

Parimal Sanskrit Series No. 11

RĀMĀYAṆA OF VĀLMĪKI

WITH THE COMMENTARIES
TILAKA OF RĀMA, RĀMĀYAṆAŚIROMAṆI OF
ŚIVASAḤĀYA AND BHŪṢAṆA OF GOVINDARĀJA

EDITED BY

SHASTRI SHRINIVASA KATTI MUDHOLAKAR

INCLUDES AN EXHAUSTIVE INTRODUCTION
IN SANSKRIT AND INDEX OF VERSES

by

SATKARI MUKHOPADHYAYA

Vol. IV

KIṢKINDHĀKĀṆḌA

Sole Distributors :

MEHARCHAND LACHHMANDAS
ORIENTAL BOOKSELLERS & PUBLISHERS
DARYAGANJ, NEW DELHI-110 002

प्रकाशक :

परिमल पब्लिकेशन्स

३३/१७ शक्तिनगर

दिल्ली-११०००७

(भारत)

अधिकृत विक्रेता :

मेहरचन्द लछमनदास

प्रकाशक एवं पुस्तक-विक्रेता

१ अन्सारी रोड, दरियागंज

नई दिल्ली-११०००२ (भारत)

१९८३

मूल्य : रु० १८०

मुद्रक :

ए० के० डिस्ट्रीब्यूटर्स, द्वारा

डीलक्स आफसेट प्रिंटर्स

दिल्ली-११००३५

॥ श्रीः ॥

आदिकविश्रीवाल्मीकिमहामुनिप्रणीतं

रामायणम् ।

तिलक-रामायणशिरोमणि-गोविन्दराजीये(भूषणे)ति-
टीकात्रयसमलंकृतम्

किष्किन्धाकाण्डम् ।

प्रथमः सर्गः ।

पम्पासुपागतो रामो लक्ष्मणं संबोध्यन्पम्पातीरारण्यरामणीयकदर्शनेनोद्दीपितानङ्गव्यथः सीतां संस्मरन्बहुविधं परिदेवयते
सचिवैः सममृष्यमूके निवसन्सुग्रीवः पम्पापरिसरचारिणं रामं ददर्श ।

स तां पुष्करिणीं गत्वा पद्मोत्पलझषाकुलाम् । रामः सौमित्रिसहितो विललापाकुलेन्द्रियः ॥ १ ॥

तिलकटीका ।

सुग्रीवस्यावनं तुयें इन्द्रसूतोश्च मर्दनम् ।
मारुतेर्बुद्धिकादानं कृतं येन स मे गतिः ॥

१] स विराधादिवधेन प्रसिद्धपराक्रमः पम्पादर्शनोद्दीपित-
तकामो वा तां सुग्रीवाधिष्ठितर्ष्यभूकसमीपगां पुष्करिणीं
पम्पान्तरगतं पम्पाख्यं मतङ्गाख्यं वा सरोविशेषम् ।
विललाप पर्यदेवयत् ॥ १ ॥

रामायणशिरोमणिः ।

प्रणम्याणां गङ्गां निखिलभयभङ्गां सयस्रुनां
सवाचं वाल्मीकिं पवनतनयं लक्ष्मणयुतम् ।
गुरुं गीतं वन्दे झुनिगणयुतं रामचरणं
सदा सीतासेव्यं सकलसुखदातारमनिशम् ॥ १ ॥
यदीयां विष्ण्वाणां निखिलभुवनाधीश्वरपतयः
सदा संसेवन्ते झुनिगणयुतां तत्स्वनिवहाम् ।
गिरं तां गीर्वाणाः सकलकलया कालवलयः
समीहन्ते नित्यं सकलभयहन्त्रीं सुसुददाम् ॥ २ ॥
कथादिर्यस्यास्ते त्रिभुवनजयी जङ्घतनया
यदीयां संप्रीतिं वितरति सदा सेवकजने ।

स रामस्तीर्थानां परममभिरामः सुमनसां
जयत्पुष्पैः श्रीमान् जनकतनयासक्तहृदयः ॥ ३ ॥
अधारण्ये पूर्णां विट्तिमनुकल्प्यायकविना
कृते काव्ये कुर्मः सुजनसुखसंपत्तिविपुलाम् ।
सुकिष्किन्धाव्याख्यां परमरसिकोपास्यसकलां
त्रिवेणीतीरे तां दशरथसुतप्रीतिवितराम् ॥ ४ ॥
किष्किन्धाया विवरणो रामायणशिरोमणिः ।
सीतारामप्रियां प्रीतिं दद्यात्सर्वसुखावहाम् ॥ ५ ॥

रामकर्तृकपम्पाप्रदर्शनमारण्यकाण्डान्ते उक्त्वा तत्रत्य-
रामवृत्तान्तं वर्णयन् किष्किन्धाकाण्डश्रुपक्रमते-स तामि-
त्यादिभिः । सः सर्ववेदप्रसिद्धः सौमित्रिसहितो रामः
पश्चादिविशिष्टां पुष्करिणीं सरसीं तां पम्पां गत्वा संप्राप्य
आकुलेन्द्रियः सीतासंयोगाभावप्रयुक्तव्याकुलेन्द्रियविशिष्टः सन्
विललाप अनेकविधं जगाद ॥ १ ॥

भूषणटीका ।

क्वाहं मन्दमतिर्गभीरमधुरं रामायणं तत्कृत्वा
व्याख्यानेऽस्य परिभ्रमन्नहमहो हासास्पदं धीमताम् ।
को भारोऽत्र मम स्वयं कुलपुरुः कोदण्डपाणिः कृपा-
कूपारो रचयत्यदः सपदि मज्जिह्वायसिंहासनः ॥१॥

तत्र दृष्ट्वैव तां हर्षादिन्द्रियाणि चकम्पिरे । स कामवशमापन्नः सौमित्रिमिदमब्रवीत् ॥ २ ॥
 सौमित्रे शोभते पम्पा वैदूर्यविमलोदका । फुल्लपद्मोत्पलवती शोभिता विविधैर्द्रुमैः ॥ ३ ॥
 सौमित्रे पश्य पम्पायाः काननं शुभदर्शनम् । यत्र राजन्ति शैला वा द्रुमाः सशिखरा इव ॥ ४ ॥
 मां तु शोकाभिसंतप्तमांधयः पीडयन्ति वै । भरतस्य च दुःखेन वैदेह्या हरणेन च ॥ ५ ॥
 शोकार्तस्यापि मे पम्पा शोभते चित्रकानना । व्यवकीर्णा बहुविधैः पुष्पैः शीतोदका शिवा ॥ ६ ॥

श्रीरामायणराजस्य समर्प्य मणिमेखलाम् ।

सारोद्धारमिमं हारमर्पयिष्यामि संप्रति ॥ २ ॥

एवं पूर्वस्मिन् काण्डे दीनजनसंरक्षणरूपो धर्मोऽनुष्ठापितः । अथ किष्किन्धाकाण्डे मित्रसंरक्षणरूपो धर्मोऽनुष्ठाप्यते । तथा पूर्वस्मिन् काण्डे मोक्षप्रदत्वरूपं परतत्त्वचिह्नमुपदर्शितम् । अत्रासंख्येयकल्याणगुणाकरत्वं प्रतिपाद्यते । वस्तुतस्तु प्रथमे काण्डे श्रीमत्त्वं श्रीमत्पदोदीरितशुक्लम् । द्वितीये सर्वजनव्यामोहविषयत्वोक्त्या नारायणशब्दार्थः । तृतीये पञ्चवटीवासपर्यन्तवृत्तान्तेन मुनिजनकृतकैङ्कर्योक्त्या चतुर्थ्यर्थे उक्तः । खरादिवधवृत्तान्तेन नमःशब्दार्थ उक्तः । अथ मारीचदर्शनवृत्तान्तमारभ्य चेतनोजीवनप्रकारः प्रदर्श्यते । तत्र मारीचदर्शनवृत्तान्तेन भगवन्वित्याहुभवयोग्यस्य चेतनस्याप्रसन्नविषयप्रावण्यम् । तेन रावणरूपमहामोहाकमणम् । जटाघुव्यापारेण रावणानि-वृत्तिकथनात् केवलकर्मणा संसारस्यानिवर्त्यत्वम् । लङ्काप्रवेशेन सांसारिकशरीरप्रवेशः । एकाक्षयेककर्णोऽप्रभृतिन्यापारैस्तापत्रयाभिहितः । रामान्वेषणेन भगवतश्चेतनोजीवनोपायचिन्तनं चोक्तमारण्यकाण्डे । अथाचार्यसुखेन चेतनस्य स्वविषयभक्त्युत्पादनकृते तदन्वेषणमुच्यते किष्किन्धाकाण्डे । तत्र प्रथमे सर्गे नित्यकैङ्कर्यपरनित्यस्पर्शदर्शनेन एतत्तुल्यभोगस्य प्राप्तोजीवनवर्गः किमिति न मां प्राप्त इति भगवतः क्लेशातिशयं दर्शयति । स एकाकी न रमेतेति शुकम्—स तामित्यादि । पद्मोत्पलमयैः कमलेन्दीवरमत्पैः आकुलां तां पम्पाकृपां पुष्करिणीं सरसीं गत्वा सुखनयनकटाक्षवत्याः कान्तायाः स्मारकत्वेन व्याकुलेन्द्रियः मोहं प्रसादं च प्राप्तः स रामः तादृशवैषम्यविशिष्टोऽपि सौमित्रिसहितः आभासकान्तरङ्गपुरुषसहितोऽपि विललाप ॥ १ ॥

२] ति० टी०—तां पम्पां दृष्ट्वा तज्जन्यहर्षात्तस्येन्द्रियाणि चकम्पिरे अद्रिकविकाराणीवाभूवन् । कामवशमापन्न इव ॥ २ ॥

रा० टी०—विलापाकारमाह—तस्येति । तां पद्मादिविशिष्टां पम्पां दृष्ट्वैव विद्यमानस्य तस्य रामस्य हर्षात् सीतावयवसदृशपङ्कजादिदर्शनजनितप्रमोदात् इन्द्रियाणि चकम्पिरे चञ्चलतां प्रापुः अत एव कामवशं सीताहर्षजनविषयकातीच्छादेतुकतदन्वेषणजनितविषयचेष्टोपलक्षितशोभाविशेषम् आपन्नः प्राप्तः स रामः सौमित्रिमब्रवीत् ॥ २ ॥

गो० टी०—आकुलेन्द्रिय इत्येतद्विद्वत्पद्माह—तस्येति । दृष्ट्वा स्थितस्य तस्य इन्द्रियाणि हर्षाच्चकम्पिरे च्युतानीत्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—वैदूर्यवत्तत्प्रभावनिर्मलोदका पम्पा तदा-रूपसरोवरावच्छिन्ना पम्पानदी । तज्जलस्यौपाधिकस्यामत्व-प्रतिभासाद्वैदूर्यप्रभासादृश्यम् । उपाधिमाह—फुल्लेति । द्रुमा-दिच्छायया तथा भानम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—सौमित्र इति । वैदूर्यविमलोदका वैदूर्यमणिसदृशविमलजलविशिष्टा फुल्लपद्मोत्पलवती विकसितानेकविधपद्मविशिष्टा विविधैः द्रुमैः शोभिता संयुक्ता इयं पम्पा शोभते ॥ ३ ॥

गो० टी०—प्रलापप्रकारमाह—सौमित्रे इत्यादिना । अनेन भक्तिदुःखदयस्तत्सूचकमुखप्रसादः सपरिकरः पुरुष उच्यते ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—पम्पायाः काननं तत्परिसरवर्तिकाननम् । यत्र कानने सशिखरा इवोन्नताप्रशाखाभिः सशृङ्गा इव द्रुमाः शैला वा शैला इव राजन्ति ॥ ४ ॥

रा० टी०—सौमित्र इति । यत्र यस्यां पम्पायां सशिखराः शृङ्गविशिष्टा इव शैलाः पर्वता इव द्रुमा वृक्षाः राजन्ति तस्याः पम्पायाः शुभदर्शनं काननं वनं पश्य ॥ ४ ॥

गो० टी०—सौमित्रे इति । यत्र कानने सशिखरा इव उन्नताप्रशाखाभिः सशृङ्गा इव स्थिताः अत एव शैलाभाः । अनेन भगवद्दयारसोपजीविन आचार्याः तदुपजीविनोन्तेवासिनश्चोच्यन्ते । अत्र परत्र चापीति न्यायेन नित्यविभूतावपि शिष्यवत्त्वं सिद्धम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—शोकाभिसंतप्तं राज्यभंशसीतावियोगादिना शोकतप्तम् आधयः पीडयन्तीत्युक्तम् । तानापीनाह—भरतस्येति । दुःखेन जटावल्कलादिदुःखस्मरणेन ॥ ५ ॥

रा० टी०—मामिति । भरतस्य दुःखेन मद्वियोगजनि-तभरतःस्मरणेन वैदेह्याः हरणेन च शोकाभिसंतप्तं माम् आधयः मानसव्यथाः पीडयन्ति ॥ ५ ॥

गो० टी०—मां त्विति । भरतस्य दुःखेन नगरात् बर्हि-व्रतोपवासादिनियमकृतदुःखेन वैदेह्याः हरणेन च पूर्वमेव संतप्तं मां माधवो वसन्तस्तु विशेषेण पीडयन्निव भवतीत्यर्थः वस्तुतः पीडाभावादिवशब्दः । अनेन संसारतो जीवस्य दुःखेन दुःखितत्वमुक्तम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—एवं शोकार्तस्यापि शोभते सुखावहा वर्तते इत्यर्थः ॥ ६ ॥

नलिनैरपि संछन्ना हृत्यर्थशुभदर्शना । सर्पव्यालानुचरिता मृगद्विजसमाकुला ॥ ७ ॥
 अधिकं प्रविभात्येतन्नीलपीतं तु शाद्वलम् । द्रुमाणां विविधैः पुष्पैः परिस्तोमैरिर्वर्षितम् ॥ ८ ॥
 पुष्पभारसमृद्धानि शिखराणि समन्ततः । लताभिः पुष्पिताग्राभिरुपगृह्णानि सर्वतः ॥ ९ ॥
 सुखानिलोऽयं सौमित्रे कालः प्रचुरमन्मथः । गन्धवान्सुरभिर्मासो जातपुष्पफलद्रुमः ॥ १० ॥
 पश्य रूपाणि सौमित्रे वनानां पुष्पशालिनाम् । सृजतां पुष्पवर्षाणि वर्षं तोयमुचामिव ॥ ११ ॥
 प्रस्तरेषु च रम्येषु विविधाः काननद्रुमाः । वायुवेगप्रचलिताः पुष्पैरवकिरन्ति गाम् ॥ १२ ॥
 पतितैः पतमानैश्च पादपस्थैश्च मारुतः । कुसुमैः पश्य सौमित्रे क्रीडतीव समन्ततः ॥ १३ ॥

रा० टी०—शोकार्तस्येति । चित्रकानना अनेकविधवन-
 विशिष्टा बहुविधैः पुष्पैः व्यवकीर्णा सर्वतो व्याप्ता नलिनैः
 क्रमलैः संछन्ना सर्पैः व्यालैः तज्जातिविशेषैश्च अनुचरिता तद्र-
 मनशोभितेत्यर्थः, पम्पा शोकार्तस्यापि मे शोभते । एतेन सीता-
 वयसदृक्कमलादिदर्शनेन सीतैव दृश्यते इति स्वसंभावना
 सूचिता । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ६ ॥ ७ ॥

गो० टी०—सर्वेषु मद्भक्तषु सुखं वसत्यु किमर्थमेते
 संसारिणः क्लियन्तीत्यभिप्रायेणाह—शोकार्तस्येत्यादिना ।
 शोकार्तस्यापि मे मयि शोकार्तोऽपि शोभते व्यर्थेयं शोभेति
 भावः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—व्यालाः आपदाः ॥ ७ ॥

गो० टी०—नलिनैरिति । अपिशब्देन कुसुमादिकं सख-
 क्षीयते । व्यालोऽजगरः, सर्पव्याला एवावुचरा ते अस्य
 संजाता इति सर्पव्यालावुचरिता । सर्पव्यालावुचरितत्वेऽपि
 नलिनसंछन्नत्वादित्यर्थं शुभदर्शना भवतीत्यर्थः । अनेन ज्ञानिनो
 यः कश्चिदशोऽपि न तस्य हेयतापादक इत्युक्तम् ‘तेषां
 तेजोविशेषेण प्रत्ययवयो न विद्यते’ इति स्मृत्येः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—नीलावबद्धं पीतं नीलपीतं शाद्वलं
 हरितप्रदेशः । परिस्तोमैः कुथैरर्पितं युक्तम् ‘परिस्तोमः कुथो
 द्वयोः’ । ‘द्रुमाणाञ्छच्छितैः’ इति पाठो उच्छ्रितगन्धैः । यद्वा
 परिस्तोमैः परिस्तोमभूतैः राशीभूतैरिव स्थितैः पुष्पैरर्पितं
 युक्तम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—अधिकमिति । नीलपीतम् अनेकविधानां
 धातूनां तृणानां च संसर्गात् उपलक्षणतया नीलत्वपीत-
 त्वादिविशिष्टं शाद्वलं तृणविशिष्टस्थलं विविधैः अनेकप्रकारकैः
 परिस्तोमैः स्वस्वजात्या संघीभूतैः द्रुमाणां पुष्पैः अर्पितं सं-
 युक्तमिव अधिकं प्रविभाति, यद्वा विविधैः पुष्पैरर्पितमत एव
 नीलपीतमेतत् शाद्वलमधिकमेव प्रविभाति । इव एवार्थे ॥ ८ ॥

गो० टी०—अधिकमिति । एतदिति परितरप्रदेशमङ्गु-
 ल्या निर्दिशति । नीलपीतमिति मयूरकण्ठवर्णं इत्युच्यते ।
 परिस्तोमैः कुथैः ‘परिस्तोमः कुथो द्वयोः’ इत्यमरः । अनेन
 नानाशुशुखलक्षणतया भगवद्वासयोग्यः पुरुष उच्यते ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—शिखराणि द्रुमाग्राणि उपगृह्णानि व्या-
 स्तानि । सर्वतः सर्वावच्छेदेन ॥ ९ ॥

रा० टी०—पुष्पेति । सर्वतः चतुर्दिक्षु पुष्पभारसमृद्धानि
 पुष्पभारैः प्रपतितबहुपुष्पैः समृद्धानि समृद्धिमन्ति शिखरा-
 णि पुष्पिताग्राभिः पुष्पिताग्रभागविशिष्टाभिः शाखाभिः सम-
 न्ततः उपगृह्णानि आच्छन्नानि सन्तीति शेषः ॥ ९ ॥

गो० टी०—पुष्पेति । शिखराणि वृक्षाग्राणि समन्ततः
 सर्वत्र प्रदेशे आमूलग्राम उपगृह्णानि शोभन्त इति शेषः । अनेन
 गार्हस्थ्येऽपि निरवधिकबोधा उच्यन्ते ॥ ९ ॥

१०-११] ति० टी०—अयं कालो वसन्तः प्रचुरमन्मथः
 कामोद्दीपकः । अत एव गन्धवान्कामोद्दीपनेन गर्ववान्
 ‘गन्धो गन्धक आमोदे लेशे संबन्धगर्वयोः’ इति । सुरभिर्मासो
 मधुमासः । जातानि पुष्पफलानि यत्र तादृग्द्रुमः ॥ ११ ॥ ११ ॥

रा० टी०—सुखेति । हे सौमित्रे ! जातपुष्पफला द्रुमा
 यस्मिन् अत एव प्रचुरोऽधिको मन्मथः कामो यस्मात् सः
 सुरभिः सुगन्धविशिष्टः अत एव गन्धवान् कामोद्दीपनं करो-
 म्येवेति गर्वविशिष्टः अयं मासः चैत्र इत्यर्थः, कालः विशुक्ता-
 नां चित्तविषेपहेतुरस्तीति शेषः । क्षेपणार्थककलधातुप्रकृति-
 कणिजन्तप्रकृतिकोऽयं ‘गन्धो गन्धक आमोदे लेशे संबन्धगर्व-
 योः’ इति विश्वः ॥ १० ॥

गो० टी०—सुखेति । अनेन जनकादिवदैश्वर्यं सत्यपि
 भगवज्ज्ञानरत उच्यते ॥ १० ॥

रा० टी०—पश्येति । पुष्पशालिनाम् अनेकविधपुष्प-
 विशिष्टानाम् अत एव वर्षं तोयं सृजतां त्यजतां तोयसुचां
 मेघानामिव पुष्पाणि सृजतां वनानां रूपाणि पश्य ॥ ११ ॥

गो० टी०—पश्येति । तोयं सृजतां तोयसुचां रूपाणोवेति
 पूर्णोपमा । अनेन परोपदेशप्रवृत्ता आचार्या उच्यन्ते ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०—प्रस्तरेषु समशिलातलेषु ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—प्रस्तरेष्विति । वायुवेगप्रचलिताः विविधाः
 काननद्रुमाः वनवृक्षाः पुष्पैः रम्येषु प्रस्तरेषु शिलास्र गां वृ-
 ध्वीमवकिरन्ति आच्छादयन्ति ॥ १२ ॥

गो० टी०—प्रस्तरेष्विति । प्रस्तरेषु पाषाणेषु गां

एवं विचित्राः पतगा नानारावविराविणः । वृक्षगुल्मलताः पश्य संपतन्ति समन्ततः ॥ २६ ॥
 विमिश्रा विहगाः पुंभिरात्मव्यूहाभिनन्दिताः । भृङ्गराजप्रमुदिताः सौमित्रे मधुरस्वराः ॥ २७ ॥
 अस्याः कूले प्रमुदिताः सङ्घशः शकुनास्त्वह । दात्यूहरतिविक्रन्दैः पुंस्कोकिलरुतरपि ॥ २८ ॥
 स्वनन्ति पादपात्रे मे ममानङ्गप्रदीपकाः । अशोकस्तवकाङ्गारः षट्पदस्वननिःस्वनः ॥ २९ ॥
 मां हि पल्लवताम्रार्चिर्वसन्ताग्निः प्रधक्ष्यति । नहि तां सूक्ष्मपक्ष्माक्षीं सुकेशीं मृदुभाषिणीम् ३० ॥
 अपश्यतो मे सौमित्रे जीवितेऽस्ति प्रयोजनम् । अयं हि रुचिरस्तस्याः कालो रुचिरकाननः ॥ ३१ ॥
 कोकिलाकुलसीमान्तो दयिताया ममानघ । मन्मथायाससंभूतो वसन्तगुणवर्धितः ॥ ३२ ॥

गो० टी०—किमयं सर्वदेत्यं शोकावहः नेत्याह—श्रुत्वेति । श्रुत्वा प्रसूदिता प्रिया मामाह्वय परमं प्रकामं प्रत्यनन्दत । नत्पुद्गरावर्णनोद्दिपिता मामाह्वय विविधं क्रीडारसमनुभूतवतीत्यर्थः । अनन्यप्रयोजनस्य जपः प्रीत्यावह इति भावः ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०—पतगाः कर्तारो वृक्षादीन्कर्मभूतान्संपतन्ति पश्य ॥ २६ ॥

रा० टी०—एवमिति । विचित्रा अनेकविधरागादिविशिष्टाः नानारावविराविणः अनेकविधशब्दवन्तः पतगाः पक्षिणः वृक्षगुल्मलताः समन्ततः संपतन्ति त्वं पश्य ॥ २६ ॥

गो० टी०—एवमिति । स्पष्टम् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—पुंभिर्विहगैर्विमिश्राः संबद्धाः आत्मव्यूहेषु स्वस्वजातिसमूहेषु अभिनन्दिताः प्राप्तानन्दाः भृङ्गराजप्रमुदिताः प्रसूदितभृङ्गराजा इव मधुरस्वनाः अस्याः कूले सन्तीति शेषः । यद्वा भृङ्गराजसंबन्धेन प्रसूदिता मधुरस्वरा भृङ्गयथात्र सन्तीति शेषः ॥ २७ ॥

रा० टी०—विमिश्रा इति । पुंभिः पक्षिभिः विमिश्रा आत्मव्यूहाभिनन्दिताः आत्मव्यूहैः स्वस्वजातिसमूहैः अभिनन्दिताः परस्परं प्रापितानन्दाः भृङ्गराजप्रसूदिताः भृङ्गराजशब्देन च प्राप्तप्रमोदाः मधुरस्वराः विहगाः क्षीत्वविशिष्टपक्षिणः सन्तीति शेषः ॥ २७ ॥

गो० टी०—विमिश्रा इति । विहगाः भ्रियः पुंभिः पुंविहगैः विमिश्राः आच्छिन्नाः सत्यः आत्मव्यूहाभिनन्दिताः अत्ररूपेण कान्तं संहितासीत्येवं सजातीयैः आधिताः । भृङ्गराजप्रसूदिताः भृङ्गराजशब्दकारावणसंतुष्टाः तदुद्दीपनेन मधुरस्वराः रम्यरतिकृजिताः वर्तन्ते । एतान् पश्येति शेषः । अनेनाचार्यपरतन्त्राः सामगानपरा उच्यन्ते ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—तथास्या इह कूले शकुनाश्च प्रसूदिताः सन्ति । दात्यूद्धानां रतिसंबन्धिनां विक्रन्दा दात्यूहरतिविक्रन्दास्तैः ॥ २८ ॥

रा० टी०—अस्या इति । अस्या पम्पायास्तोरे विद्यमानाः संघशः शकुनाः पक्षिणः दात्यूहरतिविक्रन्दैर्दात्यूद्धानां प्रीत्युत्पादकान्दविशेषैः पुंस्कोकिलरुतरपि प्रसूदिताः सन्तीति शेषः ॥ २८ ॥

गो० टी०—नत्पुद्गहेति । विक्रन्दैः शब्दैः स्वनन्ति स्वनन्तीव । अनेन नानाविधभगवन्नामकीर्तनपराः श्लाघ्यन्ते ॥ २८ ॥

२९-३०] ति० टी०—अशोकस्तवकरूपा अङ्गारा यस्य । अग्रेः सशब्दत्वादाह—षट्पदस्वन एव निःस्वनो यस्य । पल्लवरूपा अर्चिषो यस्य ॥ २९ ॥ ३० ॥

रा० टी०—स्वनन्तीति । ममानङ्गप्रदीपकाः इमे पादपाः स्वनन्ति स्वनविशिष्टबहुपक्षिमत्तया ते अपि स्वनन्तीवेत्यर्थः । अर्थं पृथक्—अशोकेति । अशोकस्तवक एव अङ्गारो यस्य सः षट्पदस्वन एव निःस्वनः शब्दो यस्मिन् सः पल्लवताम्रः अरुणपल्लव एव अर्चिर्ज्वाला यस्मिन् स वसन्ताग्निर्मां प्रधक्ष्यति दहतीवेत्यर्थः । अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ २९ ॥

गो० टी०—अशोकेति । षट्पदस्वननिःस्वन इति । अग्रेः निःस्वनवत्त्वं ज्वलनावस्थायां दृष्टम् । अनेन स्वप्नेमजनकभक्तियुक्ता उच्यन्ते ॥ २९ ॥

रा० टी०—नहीति । सूक्ष्मपक्ष्मे अक्षिणी यस्यास्तां सीतामपश्यतो मे जीविते प्राणपोषणे प्रयोजनं नास्ति ॥ ३० ॥

गो० टी०—नहीति । एतेष्वेवं मत्प्रेमपरतन्त्रेषु संसारिचेतनो दुःखमहभवतीत्येतन्ममासङ्गमिति भावः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—अयं हीति । अयं कालो वसन्तकालस्तस्या मम दयिताया रुचिर इष्टः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—अयमिति । रुचिराणि काननानि यस्मिन् सः कोकिलैः आकुलो व्याप्तः सीमान्तः वनमर्यादापर्यन्तं यस्मिन् सः अयं कालः वसन्तः मम प्रियायाश्च रुचिरः प्रिय इत्यर्थः । एतेन यदीदानीं सा इह स्यात् तदातीव प्रमोदप्रवृद्धिः भवेदिति सूचितम् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—अयमिति । अयं कालो मम दयितायाः रुचिरो हि प्रियतरो इत्यर्थः । यदीदानीं दयिता स्यात्तदा जीव तुष्येदिति भावः । कोकिलाकुलसीमान्तः कोकिलरवाकुलचतुर्सीम इत्यर्थः ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—कोकिलैराकुलः सीमां वनसीमान्तो मध्यप्रदेशो येन सः । मन्मथायासेन कामपीडया संभूतो जनितः वसन्तगुणैर्मन्दानिलपुष्पितकाननत्वादिरूपैर्वर्धितः प्रज्वलितः ३२

रा० टी०—मन्मथेति । मन्मथायाससंभूतः मन्मथेन

अयं मां धक्ष्यति क्षिप्रं शोकाग्निं चिरादिव । अपश्यतस्तां वनितां पश्यतो रुचिरान्द्रुमान् ॥ ३३ ॥
 ममायमात्मप्रभवो भूयस्त्वमुपयास्यति । अदृश्यमाना वैदेही शोकं वर्धयतीह मे ॥ ३४ ॥
 दृश्यमानो वसन्तश्च स्वेदसंसर्गदूषकः । मां हि सा मृगशावाक्षी चिन्ताशोकबलात्कृतम् ३५ ॥
 संतापयति सौमित्रे क्रूरञ्चैत्रैवनानिलः । अमी मयूराः शोभन्ते प्रनृत्यन्तस्ततस्ततः ॥ ३६ ॥
 स्वैः पक्षैः पवनोद्धूतैर्गवाक्षैः स्फाटिकैरिव । शिखिनीभिः परिहृतास्त एते मदमूर्च्छिताः ॥ ३७ ॥
 मन्मथाभिपरीतस्य मम मन्मथवर्धनाः । पश्य लक्ष्मण नृत्यन्तं मयूरमुपनृत्यति ॥ ३८ ॥

स्वनिष्ठमदमथनसामर्थ्ये निरोधेन यः आयासः तन्निरोधजनित-
 श्रमः तस्मात्संभूतः वसन्तगुणवर्धितः अयं शोकाग्निः न चि-
 रात् शीघ्रमेव क्षिप्रं सीताप्राप्तौ अतित्वराविशिष्टं मां
 धक्ष्यतीव ॥ ३२ ॥

गो० टी०-मन्मथेति । मन्मथायाससंभूतः मदनपीडा-
 जनितः वसन्तस्य गुणेन रामणीयकेन वर्धितः क्षिप्रं धक्ष्यति
 ननु चिरात् । इवशब्दो वाक्यालंकारे ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०-न चिरादिवेदानीमेव । 'अचिरादिव'
 इति पाठान्तरम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०-अपश्यत इति । वनितां तां सीतामपश्यतः
 रुचिरान्द्रुमान्पश्यतः मम आत्मप्रभवः मनोजनितः चिन्तेत्यर्थः,
 भूयस्त्वमधिकत्वमुपयास्यति प्राप्तोतीत्यर्थः ॥ ३३ ॥

गो० टी०-अपश्यत इति । आत्मप्रभवः मन्मथः ।
 भूयस्त्वं प्रवृत्तत्वम् ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०-आत्मप्रभवः कामः । भूयस्त्वं
 वैपुल्यम् ॥ ३४ ॥

रा० टी०-अदृश्यमानेति । अदृश्यमाना दृष्टिपथमप्रा-
 प्ता वैदेही स्वेदसंसर्गदूषकः मलयसंबन्धिवनद्वारा घर्मादिज-
 नितप्रस्वेदसंबन्धनिवर्तकः दृश्यमानः वसन्तश्च इह अस्मिन्वने
 मे शोकं वर्धयति ॥ ३४ ॥

गो० टी०-अदृश्यमानेति । दृश्यमानः पुष्पादिद्वारा
 स्वेदसंसर्गदूषकः मलयमारुतद्वारा स्वेदसंबन्धनिवर्तकः ।
 रतिश्रान्तिहर इत्यर्थः ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०-स्वेदसंसर्गः कामविकारजस्तेन दूष-
 यति मलिनीकरोति तादृशः । यद्वा तं दूषयति नाशयति मल-
 यानिलसंबन्धात्तादृशः । चिन्ताशोकाभ्यां बलात्कृतं बला-
 त्कृतपीडम् ॥ ३५ ॥

रा० टी०-तदेव भङ्गयन्तरेणाह-मामिति । मृगशावाक्षी
 मृगबालनयनसदृशनयनविशिष्टा सा सीता विपुलकानां दुःखप्र-
 दत्वेन क्रौर्यविशिष्टः चैत्रवनानिलश्च चिन्ताशोकबलात्कृतं
 चिन्ताशोकबलहेतुकविविधकृतमन्तं मां संतापयति अविवक्षि-
 तकर्मकत्वेनाकर्मकत्वात्कर्तारं निष्ठा ॥ ३५ ॥

गो० टी०-मां हीति । क्रूरः मन्मथोदीपकत्वात् । अत्र
 चकारो द्रष्टव्यः ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०-चैत्रसंबन्धी वनानिलः ॥ ३६ ॥

रा० टी०-अमी इति । स्फाटिकैः स्वच्छत्वेन स्फटि-
 कनिर्मितैः गवाक्षैरिव पवनोद्धूतैः पवनेन कम्पितैः स्वैः पक्षैः
 इतस्ततो नृत्यन्तोऽमी मयूराः शोभन्ते ॥ ३६ ॥

गो० टी०-अमी इति । ततस्ततः तत्र तत्र प्रवेशे
 पवनोद्धूतैः अत एव स्पष्टदृष्टशुभ्रनालजालत्वात् स्फाटिकैर्ग-
 वाक्षैरिव स्थितैः । यद्वा स्फाटिकैः स्फटिकप्रधानैः चन्द्रार्क-
 परम्परायास्तनुव्यत्वादिति भावः । अनेन भगवत्कृपाप्रवर्ति-
 तविविधकर्मपरा उच्यन्ते ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०-शिखिनीभिर्मयूरीभिः । मदमूर्च्छिता
 मत्ताः ॥ ३७ ॥

रा० टी०-शिखिनीभिरिति । शिखिनीभिः परिहृताः
 मदमूर्च्छिताः मदेन हर्षेण मूर्छिताः प्रवृद्धा नृत्यन्त एते मयूराः
 मन्मथाभिपरीतस्य गर्वापहारित्वधर्मविशिष्टस्य मम मन्मथ-
 वर्धनाः गर्वापहारित्वप्रवर्धकाः सीतासंयोगार्थं तदपहारिगर्व-
 ध्वंसाय प्रेरयन्त इत्येत्यर्थः ॥ ३७ ॥

गो० टी०-शिखिनीभिरिति । शिखिनीभिः मयूर-
 जीभिः परिहृताः अत एव मदमूर्च्छिताः मदव्याप्ताः त एते
 पूर्वश्लोकोक्ता एते शिखिनः मन्मथाभिपरीतस्य पूर्वमेव मन्म-
 थाभिग्याप्तस्य मम पुनर्मन्मथवर्धनाः अन्यरतिदर्शनस्य उद्दी-
 पनत्वादिति भावः । सशिष्यभक्तदर्शनं मे सर्वत्र भक्तपुत्पादन-
 व्यामोहं जनयतीत्यर्थः ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०-अभिपरीतस्य व्याप्तस्य ॥ ३८ ॥

रा० टी०-पश्येति । मन्मथार्ता एषा शिखिनी नृत्य-
 न्तं भर्तारं मयूरमुपनृत्यति त्वं पश्य ॥ ३८ ॥

गो० टी०-पश्येत्यादि श्लोकद्वयमेकान्वयम् । नृत्यन्तं
 स्वयं लीलारसप्रवृत्तं भर्तारं प्रति मन्मथार्ता रत्यर्थं तमाक-
 ण्डुकामा शिखिनी उपनृत्यति । तामेव रामां कान्तां मनसा
 उपधावति समीपमागन्तुमिच्छतीत्यर्थः । उपधावनं च रत्य-
 र्थमिति श्रुतयति-चित्तयेति । रुतैः रतिकृजितैः उपलक्षितः ।
 पक्षविस्तारणं च रत्यर्थव्यापारः । उपहसन्निव प्रसन्नमुख
 इत्यर्थः । यद्वा कान्ताविरहिणं माशुपहसन्निवेत्पुत्रेक्षा । अत्र
 शिष्याचार्ययोरन्योन्यप्रावण्यमुच्यते ॥ ३८-॥ ३९ ॥

शिखिनीं मन्मथार्तैषा भर्तारं गिरिसानुनि । तामेव मनसा रामां मयूरोऽप्यनुधावति ॥ ३९ ॥
 वितत्य रुचिरौ पक्षौ रुरूपहसन्निव । मयूरस्य वने नूनं रक्षसा न हता प्रिया ॥ ४० ॥
 तस्मान्नृत्यति रम्येषु वनेषु सह कान्तया । मम त्वयं विना वासः पुष्पमासे सुदुःसहः ॥ ४१ ॥
 पश्य लक्ष्मण संरागस्तिर्यग्योनिगतेष्वपि । अधुना शिखिनीं कामाद्भर्तारमभिवर्तते ॥ ४२ ॥
 ममाप्येवं विशालाक्षी जानकी जातसंभ्रमा । मदनेनाभिवर्तते यदि नापहता भवेत् ॥ ४३ ॥
 पश्य लक्ष्मण पुष्पाणि निष्फलानि भवन्ति मे । पुष्पभारसमृद्धानां वनानां शिशिरात्यये ॥ ४४ ॥
 रुचिराण्यपि पुष्पाणि पादपानामतिश्रिया । निष्फलानि महीं यान्ति समं मधुकरोत्करैः ॥ ४५ ॥
 नैदन्ति कामं शकुना मुदिताः सङ्घशः कलम् । आह्वयन्त इवान्योन्यं कामोन्मादकरा मम ॥ ४६ ॥

३९] ति० टी०—अनुधावति नृत्यप्रसङ्गेनाप्ये गताम् ॥ ३९ ॥

रा० टी०—तामिति । रुचिरौ पक्षौ वितत्य प्रसार्य रुरूपहसन्ति । रामाद्यपि मनसा अनुधावति रामासमीपं गन्तुमिच्छति ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—रुरूपहसन्निव मामिति शेषः ॥ ४० ॥

रा० टी०—मयूरस्येति । यस्मात् मयूरस्य वने प्रिया सीता न हता तस्मात् कान्तया सह नृत्यति मयूर इति शेषः । एतेन सीतापहरणदर्शने मयूराणामपि शोकातिशयः स्यादिति सूचितम् ॥ ४० ॥

गो० टी०—मयूरस्येति । वने उपभोगयोग्ये देशे रावणः सीतां हतवान् ननु नगर इति हार्दो भावः । न हता अस्य भाग्यवशादिति भावः । तस्मादित्यादि । एता-
 न्मयूरस्यदेशकालेषु धन्याः कान्ताभिः क्रीडन्तीति भावः ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—यतो न हता तस्मान्नृत्यतीत्यर्थः । विना सीतां विनाश्यं मम पुष्पमासे चैत्रे वासः सुदुःसहः अतिपीडाजनकत्वात् ॥ ४१ ॥

रा० टी०—ममेति । पुष्पमासे चैत्रे इत्यर्थः, विना सीत-
 नयेति शेषः, ममायं वासस्तु सुदुःसहः । अयं पृथक् ॥ ४१ ॥

गो० टी०—अनुमेवाश्रयसङ्घाटयन्ति मम त्विति । विना सीतयेति शेषः ॥ ४१ ॥

४२-४३] ति० टी०—नन्वेतावानरागस्तवानुचिन्तितब्राह्-
 मणेति । संरागोऽतिशयितो रागः ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

रा० टी०—पश्येति । तिर्यग्योनिगतेष्वपि संरागः जातः
 अधुना वसन्तसमये शिखिनी कामात् भर्तारं मयूरं यथा-
 श्रिवर्तते एवं तथैव विशालाक्षी जानकी यदि अपहता न भवेत्
 तदा मदनेन अतिहर्षेणोपलब्धिता जातसंभ्रमा मत्कर्मकादर-
 विन्निष्टा सती ममाप्यभिवर्तते मत्समीपमेव तिष्ठेदित्यर्थः, इति
 त्वं पश्य जानीहि । श्लोकद्वयमेकवच्यम् ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

गो० टी०—पश्येति । सन्मयागः संरागः तं कान्ताड-
 राममित्यर्थः । तिर्यग्योनिगतेषु तिर्यग्योनिजातेषु । यदेषेति ।
 लोके किञ्च पुमानवर्तते न तु जी पुरुषम् अतोऽतीवास्याः
 कामः । अहो वसन्तवैभव इति भावः ॥ ४२ ॥

गो० टी०—ममाप्येवमिति । विशालाक्षी मदवलोक-
 नविस्फारितेक्षणा जातसंभ्रमा जातत्वेना यदि नापहता
 भवेत् तदा मामेवाभिवर्तते । अत्र चापलं नाम संचारी-
 भावः ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०—वन्यानि पुष्पाणि मे सीतावियोगा-
 द्भोगसाधनत्वाभावाग्निष्फलानि भवन्ति ॥ ४४ ॥

रा० टी०—पश्येति । हे लक्ष्मण ! शिशिरात्यये वसन्ते
 इत्यर्थः, पुष्पभारसमृद्धानां वनानां पुष्पाणि मम निष्फलानि
 प्रियया विना निष्प्रयोजनकानि भवन्ति ॥ ४४ ॥

गो० टी०—पश्येति । शिशिरात्यये वसन्ते पुष्पभार-
 समृद्धानां पुष्पाणि अमितानि पुष्पाणीत्यर्थः । संसारिदुःखं
 पश्यतो मे ज्ञानिलाभोऽकिंचित्कर इव भातीत्यर्थः ॥ ४४ ॥

४५] ति० टी०—उत्कस्यैव विवरणं पुष्पाणीत्यादि । अति-
 श्रिया रुचिराणीत्यन्वयः । मधुकरोत्करैर्मधुकरसमूहैः ॥ ४५ ॥

रा० टी०—ग्राहकान्तराणामप्यभावात्पुष्पाणां वैषम्य-
 मेवेति बोधयन्नाह—रुचिराणीति । अतिश्रियाऽतिशोभया
 रुचिराण्यपि पादपानां पुष्पाणि निष्फलानि निष्प्रयोजनकानि
 अत एव मधुकरोत्करैः मधुकरसमूहैः समं महीं यान्ति ॥ ४५ ॥

गो० टी०—उत्कस्यैव विविधं दर्शयति—रुचिराण्यपीति ।
 अतिश्रिया अत्यन्तकान्त्या रुचिराण्यपि अस्मद्वृत्तबो-
 जनाग्निष्फलानि भवन्ति । निर्भरमकरन्दभरिततया मधुकर-
 समूहैः समं महीं यान्ति ॥ ४५ ॥

४६] ति० टी०—आह्वयन्त इव नदन्तीत्यन्वयः ॥ ४६ ॥

रा० टी०—नदन्तीति । शकुनाः पक्षिणः अन्योन्यम् आह्व-
 यन्त इव मम कामोन्मादकराः सीतासंयोगविषयकोत्कटेष्टबो-
 न्मादप्रवर्तकाः सन्तः कामं यथेच्छं कलं मनोहरं नदन्ति ॥ ४६ ॥

गो० टी०—वदन्तीति । शकुनाः मम कामोन्मादकराः
 सन्तः अन्योन्यमाह्वयन्त इव कलं मधुरं रावं वदन्ति शब्दै-
 कुर्वन्तीत्यर्थः । मम कामोन्मादकरणार्थं संधीभवितुमन्योन्य-
 माह्वयन्त इवेत्युदप्रेक्षा । अनेन स्वदयोत्पन्नकज्जानिवा-
 पार उक्तः ॥ ४६ ॥

वसन्तो यदि तत्रापि यत्र मे वसति प्रिया । नूनं परवशा सीता सापि शोचत्यहं यथा ॥ ४७ ॥
 नूनं न तु वसन्तस्तं देशं स्पृशति यत्र सा । कथं ह्यसितपद्माक्षी वर्तयेत्सा मया विना ॥ ४८ ॥
 अथवा वर्तते तत्र वसन्तो यत्र मे प्रिया । किं करिष्यति सुश्रोणी सा तु निर्भर्त्सिता परैः ॥ ४९ ॥
 श्यामा पद्मपलाशाक्षी मृदुभाषा च मे प्रिया । नूनं वसन्तमासाद्य परित्यक्ष्यति जीवितम् ॥ ५० ॥
 दृढं हि हृदये बुद्धिर्मम संपरिवर्तते । नालं वर्तयितुं सीता साध्वी मद्विरहं गता ॥ ५१ ॥
 मयि भावो हि वैदेह्यास्तत्त्वतो विनिवेशितः । ममापि भावः सीतायां सर्वथा विनिवेशितः ॥ ५२ ॥
 एष पुष्पवहो वायुः सुखस्पर्शो हिमावहः । तां विचिन्तयतः कान्तां पावकप्रतिमो मम ॥ ५३ ॥

४७] ति० टी०—यदि सीतावासदेशेऽपि वसन्तोऽस्ति तदा मद्वदेव सापि शोचति सामग्र्याः समत्वात् ॥ ४७ ॥

रा० टी०—वसन्त इति । यत्र मे प्रिया सीता परवशा सती वसति तत्रापि यदि वसन्तः वसन्तहेतुकमयूरादिशब्दश्रवणं पुष्पोत्करादिदर्शनं च भवेदिति शेषः, उपवनादौ तिष्ठेदित्यर्थः, तदा अहमिव शोचति शोचेत् ॥ ४७ ॥

गो० टी०—वसन्त इति । शोचति शोचेत् ॥ ४७ ॥

४८] ति० टी०—यद्यपि तत्र वसन्तो न भवेत्कदाचित्, तथापि मया विना सा कथं वर्तयेज्जीवेत् । मद्विरह एव तत्राग्रे पर्याप्त इति भावः ॥ ४८ ॥

रा० टी०—संभावनान्तरमाह—नूनमिति । यत्र सा सीता अस्ति तं देशं वसन्तः वसन्तचिह्नं नैव स्पृशति सा नैव जानातीत्यर्थः, नूनं निश्चितमेतत् । तत्र हेतुमाह—असितपद्माक्षी अरुणकमलनयना सा सीता मया विना कथं वर्तयेत् नैव तिष्ठेदित्यर्थः । एतेन मद्वियोगसमये वसन्तचिह्नदर्शनादेव मद्वियोगमसहमाना सती द्रुतं साकेतं गच्छेदिति तात्पर्यम् ॥ ४८ ॥

गो० टी०—यद्देशप्रापणेन तद्देशे वसन्तप्रसङ्गाभावान्न तस्याः शोकप्रसक्तिरित्याशङ्क्य वसन्ताभावेऽपि मां विना न जीवितं धारयिष्यतीत्याह—नूनमिति ॥ ४८ ॥

४९] ति० टी०—अथवा वर्तते तत्र वसन्तस्तथापि परैः शत्रुभिः पीडिता यतः सा, अतस्तस्या वसन्तः किं करिष्यति । परकृतपीडासत्त्वे कामपीडानवकाशादिति भाव इति प्राञ्चः । परं तु तत्र वसन्तो नास्त्येव । तत्सत्त्वे मया विना सा कथं तत्र तिष्ठेत् । आगतैव स्यादित्यर्थः । तदेव सूचयन्नाह—अथवेति । परनिर्भर्त्सनवशाभायातीत्याशय इत्याहुः ॥ ४९ ॥

रा० टी०—संभावनान्तरमाह—अथवेति । अथवा यत्र मे प्रिया तत्र वसन्तः वर्तते वर्तते सा तं जानीयादित्यर्थः । परंतु परैः शत्रुभिः निर्भर्त्सिता सती सा सीता किं करिष्यति । एतेन रावणस्य सामर्थ्यातिशयो व्यञ्जितः ॥ ४९ ॥

गो० टी०—वसन्तप्राप्तिमङ्गीकृत्याह—अथ वेति ॥ ४९ ॥

५०] ति० टी०—सर्वथा तस्याः कामपीडया नाश एव प्राप्त इत्याह—श्यामेति ॥ ५० ॥

रा० टी०—श्यामेति । श्यामा नित्यं षोडशवार्षिकीत्वेन प्रतीयमाना पद्मपलाशाक्षी कमलपत्रनयना मे प्रिया वसन्तमासाद्य प्राप्य जीवितं स्वशरीरपालनं परित्यक्ष्यति नूनं निश्चितमेतत् ॥ ५० ॥

गो० टी०—श्यामेति । श्यामा यौवनमध्यस्था ॥ ५० ॥

५१] ति० टी०—तदेव विट्णोति—दृढमिति । साध्वी सीता मद्विरहं गता संप्राप्ता, वसन्तसत्त्वेऽसत्त्वे वा सर्वथा वर्तयितुं जीवितुं नालं न समर्था ॥ ५१ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—दृढमिति । मद्विरहं वियोगं गता प्राप्ता सीता अलं वर्तयितुं शोभनतया स्थातुं न शक्यतीति शेषः, हि इति बुद्धिः मम हृदये दृढं संपरिवर्तते ॥ ५१ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थं सहेतुकं द्रढयति—दृढं हीति । अस्यान्ते इतिकरणं द्रष्टव्यम् । वर्तयितुं जीवितुं नालं न समर्था ॥ ५१ ॥

५२] ति० टी०—एवंनिश्चयकारणं परस्परानुरागसामर्थ्यं दर्शयति—मयि भाव इति ॥ ५२ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुं बोधयन्नाह—मयीति । वैदेह्याः भावः प्रीतिः मयि तत्त्वतो विनिवेशितः संस्थापितः, ममापि भावः सीतायां सर्वथा तत्त्वतो विनिवेशितः । एतेन द्वयोः प्रीत्योरचात्यत्वं व्यञ्जितम् ॥ ५२ ॥

गो० टी०—अत्र हेतुमाह—मयीति । भावोऽनुरागः तत्त्वतः एकतत्त्वतया सर्वथा । न चास्य माता न पिता न चान्यः स्नेहाद्विशिष्टोऽस्ति मया सभो वेत्पुक्तप्रकारेण । अनेन स्वस्य जीवसंबन्धः स्वाभाविक उक्तः ॥ ५२ ॥

५३] ति० टी०—हिमावहोऽपि पावकप्रतिमोऽस्त्युष्ण इति विरोधाभासः ॥ ५३ ॥

रा० टी०—एव इति । पुष्पवहः सुगन्धवानित्यर्थः, हिमावहः शैत्यं प्राप्तः अत एव सुखस्पर्शः एष वायुस्तां सीतां चिन्तयतो मम पावकप्रतिमः वह्निस्त्वृणः, प्रतीयते इति शेषः ॥ ५३ ॥

गो० टी०—एवं वसन्तोद्दीपनतामुक्त्वा मलयमारुतोद्दी-

शिखिनीं मनमथार्तेषां भर्तारं गिरिसानुनि । तामेव मनसा रामां मयूरोऽप्यनुधावति ॥ ३९ ॥
 वितत्य रुचिरौ पक्षौ रुतैरुपहसन्निव । मयूरस्य वने नूनं रक्षसा न हता प्रिया ॥ ४० ॥
 तस्मान्नृत्यति रम्येषु वनेषु सह कान्तया । मम त्वयं विना वासः पुष्पमासे सुदुःसहः ॥ ४१ ॥
 पश्य लक्ष्मण संरागस्तिर्यग्योनिगतेष्वपि । अधुना शिखिनी कामाद्भर्तारमभिवर्तते ॥ ४२ ॥
 ममाप्येवं विशालाक्षी जानकी जातसंभ्रमा । मदनेनाभिवर्तते यदि नापहता भवेत् ॥ ४३ ॥
 पश्य लक्ष्मण पुष्पाणि निष्फलानि भवन्ति मे । पुष्पभारसमृद्धानां वनानां शिशिरात्यये ॥ ४४ ॥
 रुचिराण्यपि पुष्पाणि पादपानामतिश्रिया । निष्फलानि महीं यान्ति समं मधुकरोत्करैः ॥ ४५ ॥
 नैदन्ति कामं शकुना मुदिताः सङ्घशः कलम् । आह्वयन्त इवान्योन्यं कामोन्मादकरा मम ॥ ४६ ॥

३९] ति० टी०—अनुधावति नृत्यप्रसङ्गेनाग्रे गताम् ॥ ३९ ॥

रा० टी०—तामिति । रुचिरौ पक्षौ वितत्य प्रसार्य रुतैः शब्दैस्तां रामाद्युपहसन्निव मयूरोऽपि मनसा अनुधावति रामासमीपं गन्तुमिच्छति ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—रुतैरुपहसन्निव मामिति शेषः ॥ ४० ॥

रा० टी०—मयूरस्येति । यस्मात् मयूरस्य वने प्रिया सीता न हता तस्मात् कान्तया सह नृत्यति मयूर इति शेषः । एतेन सीतापहरणदर्शने मयूराणामपि शोकातिशयः स्यादिति सूचितम् ॥ ४० ॥

गो० टी०—मयूरस्येति । वने उपभोगयोग्ये देशे रावणः सीतां हतवान् ननु नगर इति द्वौ भावः । न हता अस्य भाग्यवशादिति भावः । तस्मादित्यादि । एता-
 द्भ्रमरम्यदेशकालेषु चन्याः कान्ताभिः क्रीडन्तीति भावः ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—यतो न हता तस्मान्नृत्यतीत्यर्थः । विना सीतां विनाशं मम पुष्पमासे चैत्रे वासः सुदुःसहः अतिपीडाजनकत्वात् ॥ ४१ ॥

रा० टी०—ममेति । पुष्पमासे चैत्रे इत्यर्थः, विना सीता-
 नयेति शेषः, ममायं वासस्तु सुदुःसहः । अयं पृथक् ॥ ४१ ॥

गो० टी०—अस्यमेवाशयसङ्घाटयन्ति मम त्विति । विना सीतयेति शेषः ॥ ४१ ॥

४२-४३] ति० टी०—नृत्वेतावान् रागंस्तवानुचिनस्तत्राह-
 पश्येति । संरागोऽतिशयितो रागः ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

रा० टी०—पश्येति । तिर्यग्योनिगतेष्वपि संरागः जातः
 अधुना वसन्तसमये शिखिनी कामात् भर्तारं मयूरं यथा-
 शिवर्तते एवं तथैव विशालाक्षी जानकी यदि अपहता न भवेत्
 तदा मदनेन अतिहर्षेणोपलब्धता जातसंभ्रमा मत्कर्मकादर-
 विष्टा सती ममाप्यभिवर्तते मत्समीपमेव तिष्ठेदित्यर्थः, इति
 त्वं पश्य जानीहि । श्लोकद्वयमेकम् ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

गो० टी०—पश्येति । सम्प्रदायः संरागः तं कान्ताद्य-
 रागमित्यर्थः । तिर्यग्योनिगतेषु तिर्यग्योनिजातेषु । यदेवेति ।
 श्लोके श्रियं पुमान्द्वयवर्तते न तु जी पुरुषम् अतोऽतीवास्याः
 कामः । अहो वसन्तवैभव इति भावः ॥ ४२ ॥

गो० टी०—ममाप्येवमिति । विशालाक्षी मद्वलोक-
 नविस्फारितेक्षणा जातसंभ्रमा जातत्वरया यदि नापहता
 भवेत् तदा मामेवाभिवर्तते । अत्र चापलं नाम संचारी-
 भावः ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०—वन्यानि पुष्पाणि मे सीतावियोगा-
 द्रोगसाधनत्वाभावादिनिष्फलानि भवन्ति ॥ ४४ ॥

रा० टी०—पश्येति । हे लक्ष्मण ! शिशिरात्यये वसन्ते
 इत्यर्थः, पुष्पभारसमृद्धानां वनानां पुष्पाणि मम निष्फलानि
 प्रियया विना निष्प्रयोजनकानि भवन्ति ॥ ४४ ॥

गो० टी०—पश्येति । शिशिरात्यये वसन्ते पुष्पभार-
 समृद्धानां पुष्पाणि अमितानि पुष्पाणीत्यर्थः । संसारिदुःखं
 पश्यतो मे ज्ञानिलाभोऽकिञ्चित्कर इव भातीत्यर्थः ॥ ४४ ॥

४५] ति० टी०—उक्तस्यैव विवरणं पुष्पाणीत्यादि । अति-
 श्रिया रुचिराणीत्यन्वयः । मधुकरोत्करैर्मधुकरसमूहैः ॥ ४५ ॥

रा० टी०—ग्राहकान्तराणामप्यभावात्पुष्पाणां वैयर्थ्य-
 मेवेति बोधयन्नाह—रुचिराणीति । अतिश्रियाऽतिशोभया
 रुचिराण्यपि पादपानां पुष्पाणि निष्फलानि निष्प्रयोजनकानि
 अत एव मधुकरोत्करैः मधुकरसमूहैः समं महीं यान्ति ॥ ४५ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थं विशिष्य दर्शयति—रुचिराण्यपीति ।
 अतिश्रिया अत्यन्तकान्त्या रुचिराण्यपि अस्मद्वत्प्रबो-
 जनान्निष्फलानि भवन्ति । निर्भरमकरन्दभरिततया मधुकर-
 समूहैः समं महीं यान्ति ॥ ४५ ॥

४६] ति० टी०—आह्वयन्त इव नदन्तीत्यन्वयः ॥ ४६ ॥

रा० टी०—नदन्तीति । शकुनाः पक्षिणः अन्योन्यम् आह्व-
 यन्त इव मम कामोन्मादकराः सीतासंयोगविषयकोत्कटेष्ठयो-
 न्मादप्रवर्तकाः सन्तः कामं यथेच्छं कलं मनोहरं नदन्ति ॥ ४६ ॥

गो० टी०—वदन्तीति । शकुनाः मम कामोन्मादकराः
 सन्तः अन्योन्यमाह्वयन्त इव कलं मधुरं रावं वदन्ति शब्दं
 कुर्वन्तीत्यर्थः । मम कामोन्मादकरणार्थं संघीभवितुमन्योन्य-
 माह्वयन्त इवेत्युद्रेक्षा । अनेन स्वद्योत्पन्नकलानिव्या-
 पार उक्तः ॥ ४६ ॥

वसन्तो यदि तत्रापि यत्र मे वसति प्रिया । नूनं परवशा सीता सापि शोचत्यहं यथा ॥ ४७ ॥
 नूनं न तु वसन्तस्ते देशं स्पृशति यत्र सा । कथं ह्यसितपद्माक्षी वर्तयेत्सा मया विना ॥ ४८ ॥
 अथवा वर्तते तत्र वसन्तो यत्र मे प्रिया । किं करिष्यति सुश्रोणी सा तु निर्भर्त्सिता परैः ॥ ४९ ॥
 श्यामा पद्मपलाशाक्षी मृदुभाषा च मे प्रिया । नूनं वसन्तमासाद्य परित्यक्ष्यति जीवितम् ॥ ५० ॥
 दृढं हि हृदये बुद्धिर्मम संपरिवर्तते । नालं वर्तयितुं सीता साध्वी मद्विरहं गता ॥ ५१ ॥
 मयि भावो हि वैदेह्यास्तत्त्वतो विनिवेशितः । ममापि भावः सीतायां सर्वथा विनिवेशितः ॥ ५२ ॥
 एष पुष्पवहो वायुः सुखस्पर्शो हिमावहः । तां विचिन्तयतः कान्तां पावकप्रतिमो मम ॥ ५३ ॥

४७] ति० टी०—यदि सीतावासदेशोऽपि वसन्तोऽस्ति तदा मद्भवे सापि शोचति सामग्र्याः समत्वात् ॥ ४७ ॥

रा० टी०—वसन्त इति । यत्र मे प्रिया सीता परवशा सती वसति तत्रापि यदि वसन्तः वसन्तहेतुकमयुरादिशब्दश्रवणं पुष्पोत्करादिदर्शनं च भवेदिति शेषः, उपवनादौ तिष्ठेदित्यर्थः, तदा अहमिव शोचति शोचेत् ॥ ४७ ॥

गो० टी०—वसन्त इति । शोचति शोचेत् ॥ ४७ ॥

४८] ति० टी०—यद्यपि तत्र वसन्तो न भवेत्कदाचित्, तथापि मया विना सा कथं वर्तयेज्जीवेत् । मद्विरह एव तत्राशेषां इति भावः ॥ ४८ ॥

रा० टी०—संभावनान्तरमाह—नूनमिति । यत्र सा सीता अस्ति तं देशं वसन्तः वसन्तचिह्नं नैव स्पृशति सा नैव जानातीत्यर्थः, नूनं निश्चितमेतत् । तत्र हेतुमाह—असितपद्माक्षी अरुणकमलनयना सा सीता मया विना कथं वर्तयेत् नैव तिष्ठेदित्यर्थः । एतेन मद्बिद्योगसमये वसन्तचिह्नदर्शनादेव मद्बिद्योगमसहमाना सती द्रुतं साकेतं गच्छेदिति तात्पर्यम् ॥ ४८ ॥

गो० टी०—गृहदेशप्रापणेन तद्देशे वसन्तप्रसङ्गाभावात् तस्याः शोकप्रसक्तिरित्याशङ्क्य वसन्ताभावेऽपि मां विना न जीवितं धारयिष्यतीत्याह—नूनमिति ॥ ४८ ॥

४९] ति० टी०—अथवा वर्तते तत्र वसन्तस्तथापि परैः शत्रुभिः पीडिता यतः सा, अतस्तस्या वसन्तः किं करिष्यति । परकृतपीडासत्त्वे कामपीडानवकाशादिति भाव इति प्राञ्चः । परे तु तत्र वसन्तो नास्त्येव । तत्सत्त्वे मया विना सा कथं तत्र तिष्ठेत् । आगतैव स्यादित्यर्थः । तदेव सूचयन्नाह—अथवेति । परनिर्भर्त्सनवशान्नायातीत्याशय इत्याहुः ॥ ४९ ॥

रा० टी०—संभावनान्तरमाह—अथवेति । अथवा यत्र मे प्रिया तत्र वसन्तः वर्तते वर्तते सा ते जानीयादित्यर्थः । परंतु परैः शत्रुभिः निर्भर्त्सिता सती सा सीता किं करिष्यति । एतेन रावणस्य सामर्थ्यातिशयो व्यञ्जितः ॥ ४९ ॥

गो० टी०—वसन्तप्राप्तिमङ्गीकृत्याह—अथ वेति ॥ ४९ ॥

५०] ति० टी०—सर्वथा तस्याः कामपीडया नाश एव प्राप्त इत्याह—इयामेति ॥ ५० ॥

रा० टी०—इयामेति । श्यामा नित्यं षोडशवार्षिकीत्वेन प्रतीयमाना पद्मपलाशाक्षी कमलपत्रनयना मे प्रिया वसन्तमासाद्य प्राप्य जीवितं स्वशरीरपालनं परित्यक्ष्यति नूनं निश्चितमेतत् ॥ ५० ॥

गो० टी०—इयामेति । श्यामा यौवनमध्यस्था ॥ ५० ॥

५१] ति० टी०—तदेव विदुषोति—दृढमिति । साध्वी सीता मद्विरहं गता संप्राप्ता, वसन्तसत्त्वेऽसत्त्वे वा सर्वथा वर्तयितुं जीवितं नालं न समर्था ॥ ५१ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—दृढमिति । मद्विरहं वियोगं गता प्राप्ता सीता अलं वर्तयितुं शोभनतया स्थातुं न शक्यतीति शेषः, हि इति बुद्धिः मम हृदये दृढं संपरिवर्तते ॥ ५१ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थं सहेतुकं द्रवयति—दृढं हीति । अस्यान्ते इतिकरणं द्रष्टव्यम् । वर्तयितुं जीवितं नालं न समर्था ॥ ५१ ॥

५२] ति० टी०—एवंनिश्चयकारणं परस्परानुरागसाम्यं दर्शयति—मयि भाव इति ॥ ५२ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुं बोधयन्नाह—मयीति । वैदेह्याः भावः प्रीतिः मयि तत्त्वतो विनिवेशितः संस्थापितः, ममापि भावः सीतायां सर्वथा तत्त्वतो विनिवेशितः । एतेन द्वयोः प्रीत्योरचात्यत्वं व्यञ्जितम् ॥ ५२ ॥

गो० टी०—अत्र हेतुमाह—मयीति । भावोऽनुरागः तत्त्वतः एकतत्त्वतया सर्वथा । न चास्य माता न पिता न चान्यः स्नेहाद्विशिष्टोऽस्ति मया समो वेत्युक्तप्रकारेण । अनेन स्वस्य जीवसंबन्धः स्वाभाविक उक्तः ॥ ५२ ॥

५३] ति० टी०—हिमावहोऽपि पावकप्रतिमोऽस्त्युष्ण इति विरोधाभासः ॥ ५३ ॥

रा० टी०—एव इति । पुष्पवहः सुगन्धवानित्यर्थः, हिमावहः शैत्यं प्राप्तः अत एव सुखस्पर्शः एव वायुस्तां सीतां चिन्तयतो मम पावकप्रतिमः वह्निसदृशः, प्रतीयते इति शेषः ॥ ५३ ॥

गो० टी०—एवं वसन्तोदीपनतामुक्त्वा मलयमारुतोदी-

सदा सुखमहं मन्ये यं पुरा सह सीतया । मारुतः स विना सीतां शोकसंजननो मम ॥ ५४ ॥
 तां विनाऽथ विहङ्गोऽसौ पक्षी प्रणदितस्तदा । वायसः पादपगतः प्रहृष्टमभिकूजति ॥ ५५ ॥
 एष वै तत्र वैदेह्या विहगः प्रतिहारकः । पक्षी मां तु विशालाक्ष्याः समीपमुपनेष्यति ॥ ५६ ॥
 पश्य लक्ष्मण संनादं वने मदविवर्धनम् । पुष्पिताग्रेषु वृक्षेषु द्विजानामवकूजताम् ॥ ५७ ॥
 विशिप्तां पवनेनैतामसौ तिलकमञ्जरीम् । षट्पदः सहसाभ्येति मदोद्धूतामिव प्रियाम् ॥ ५८ ॥
 कामिनामयमत्यन्तमशोकः शोकवर्धनः । स्तवकैः पवनोत्क्षिप्तैस्तर्जयन्निव मां स्थितः ॥ ५९ ॥

पनतामाह—एष इत्यादिना । पुष्पवहः पुष्पगन्धुवहः । अनेन सौरभ्यमुक्तम् । सुखस्पर्श इत्यनेन मान्द्यम् । हिमावहः हिमवत्तावह इति शैत्यम् । 'तुषारः शीतलः शीतो हिमः सप्तान्यलिङ्गकाः' इत्यमरः । तां विचिन्तयतः विरहिणः इत्यर्थः । पावकप्रतिमः संतापकर इत्यर्थः ॥ ५३ ॥

५४] ति० टी०—यं वायुं सीतया सह स्थितिकाले सदा सुखं मन्ये इत्यन्वयः ॥ ५४ ॥

रा० टी०—सदेति । यं मारुतं पुरा सीतया सहाऽहं सदा सुखं मन्ये स मारुतः सीतां विना मम शोकसंजननः ॥ ५४ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थं विदुषोति—सदेति । आभ्यां संसारिण्यकिंचित्करी स्वदया स्वस्याप्यसद्योत्पुच्यते ॥ ५४ ॥

५५-५६] ति० टी०—तदा सीतासंयोगकालेऽसौ वायसः पक्षी विहङ्ग आकाशगतः सन्प्रणदितस्तेन च तद्वियोगं सूचितवानित्याशयः । अथ तां विना तद्वियोगावस्थायां पादपगतः प्रहृष्टमभिकूजति तेन तत्संयोगं सूचयतीत्याशयः । तदेव विदुषोति—विहगः सन्प्रतिहारकः । अपहारक इत्यर्थः । तु इदानीं तु स पक्षी तस्याः समीपं मां नेष्यतीत्यर्थः । कतकस्तु—'पक्षी प्रणदितस्तथा' इति, 'विहगः प्रीतिकारकः' इति च प्राचीनः पाठः । असौ पक्षी तथाऽतिसुखं यथा भवति तथा विहगः सन्नाकाशगतः प्रणदितो नादं कृतवान् । अत्य पूर्वमिति शेषः । तत्संयोगकाले इत्यर्थः । अथेदानीं तां विना तद्वियोगकाले । अन्यथेति शेषः । दुःखनाद इत्यर्थः । अथ किंचिल्लक्ष्मणमाह—पादपगतो वायसः प्रहृष्टं यथा कूजति । एष विहग एवनादविशिष्टो विहगो वायसो यत्र सीता तिष्ठति तत्र तस्याः प्रीतीकारकोऽतिपीडाभावसूचकः । मां तु मां च तस्याः समीपं तत्समीपगमनद्वारमुपनेष्यत्युपस्थापयिष्यतीत्यर्थ इत्याह ॥ ५५ ॥ ५६ ॥

रा० टी०—तामिति । योऽसौ वायसः काकः पक्षी विहङ्गः आकाशं प्राप्तः सन् तदा सीतासंयोगकाले प्रणदितः वियोगसूचकप्रणादं कृतवान् स वायसस्तां विना सीतावियोगसमय इत्यर्थः, पादपगतः वृक्षं प्राप्तः सन् प्रहृष्टमभिकूजति संयोगसूचकनादं करोतीत्यर्थः । एतेन सीतासंयोगो भुवं भविष्यतीति सूचितम् ॥ ५५ ॥

गो० टी०—मध्ये यत्किंचिदाभसनं दृष्टमनुवदति द्वाभ्याम—तामिति । तदा प्रथमदर्शनकाले सीताया वियोगपूर्वकाले वा वायसः पक्षी विहङ्गः आकाशगतः सन् यः प्रणदितः परुषं वाशितवान् स इदानीं तां विना तद्विरहावस्थायां पादपगतः सन् प्रहृष्टं यथा तथा अभिनर्दति । पूर्वमाकाशगतः सन् परुषनादेन तद्विह्वलं सूचितवान् इदानीं पादपगतः सन् प्रहृष्टनादेनास्याः संश्लेषं सूचयतीत्यर्थः ॥ ५५ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—एष इति । विहगः आकाशगतः सन् य एष वायसः प्रतिहारकः वियोगसूचकशब्दवत्त्वेन अपहरणहेतुः स एव पक्षी विशालाक्ष्याः सीतायाः समीपं मासुपनेष्यति प्रापणसूचकशब्दवत्त्वेन हेतुना प्रापयिष्यति ॥ ५६ ॥

गो० टी०—एतदेव विदुषोति—एष इति । तत्र तदानीं प्रतिहारकः वियोजकः सन् । आभ्यां यादृच्छिकप्रासाङ्गिकसुकृतदर्शनमुक्तम् ॥ ५६ ॥

५७] ति० टी०—पुनः कामपीडां नाटयति—पश्येति । शृण्वित्यर्थः । अवकूजतां शब्दं कुर्वताम् ॥ ५७ ॥

रा० टी०—पश्येति । वने पुष्पिताग्रेषु वृक्षेषु अवकूजतां द्विजानां पक्षिणां मदविवर्धनं संनादं पश्य जानीहि ॥ ५७ ॥

गो० टी०—पश्येति । अनेन परमपदे ज्ञानप्रधाने सामगायिनां नित्यमुक्तानां स्थितिरुक्ता ॥ ५७ ॥

५८-५९] ति० टी०—मदोद्धूतां मदेन स्वलन्तीम् ५८ ॥ ५९

रा० टी०—विशिप्तामिति । पवनेन विशिप्तां संचालितां तिलकमञ्जरीम् असौ षट्पदो भ्रमरः मदोद्धूतां मदहेतुकप्रकम्पविशिष्टां सहसाऽभ्येति प्राप्नोति । एतेन प्रियया संयोज्यं मामपि प्रेरयतीवेति सूचितम् ॥ ५८ ॥

गो० टी०—विशिप्तामिति । पवनेन विशिप्तां कम्पितां प्रियामिव स्थितां तिलकमञ्जरीं षट्पदः भृङ्गोऽभ्येति । अनेन भगवदयाविषयभूतस्योत्तरक्षणे द्वयप्राप्तिर्भवेत्तत्पुच्यते ॥ ५८ ॥

रा० टी०—कामिनामिति । अयमशोकः कामिनां प्रियाविषयकेच्छावतां विषुक्तानामित्यर्थः, अत्यन्तं शोकवर्धनः अत एव पवनोत्क्षिप्तैः स्तवकैः मां तर्जयन्निव स्थितः ॥ ५९ ॥

गो० टी०—कामिनामिति । कामिनां विरहिणां शोकवर्धनः दुःखवर्धनस्वभावः स्वभावतो दुष्टप्रकृतिरित्यर्थः ।

अमी लक्ष्मण दृश्यन्ते चूताः कुसुमशालिनः । विभ्रमोत्सिक्तमनसः साङ्गरागा नरा इव ॥ ६० ॥
 सौमित्रे पश्य पम्पायाश्चित्रासु वनराजिषु । किंनरा नरशार्दूल विचरन्ति यतस्ततः ॥ ६१ ॥
 इमानि शुभगन्धीनि पश्य लक्ष्मण सर्वशः । नलिनानि प्रकाशन्ते जले तरुणसूर्यवत् ॥ ६२ ॥
 एषा प्रसन्नसलिला पद्मनीलोत्पलायुता । हंसकारण्डवाकीर्णा पम्पा सौगन्धिकायुता ॥ ६३ ॥
 जले तरुणसूर्याभैः षट्पदाहतकेसरैः । पङ्कजैः शोभते पम्पा समन्तादभिसंवृता ॥ ६४ ॥
 चक्रवाकयुता नित्यं चित्रप्रस्थवनान्तरा । मातङ्गमृगयूथैश्च शोभते सलिलार्थिभिः ॥ ६५ ॥
 पवनीहतवेगाभिर्भूमिभिर्विमलेऽम्भसि । पङ्कजानि विराजन्ते ताड्यमानानि लक्ष्मण ॥ ६६ ॥
 पद्मपत्रविशालाक्षी सततं प्रियपङ्कजाम् । अपश्यतो मे वैदेहीं जीवितं नाभिरोचते ॥ ६७ ॥
 अहो कामस्य वामत्वं यो गतामपि दुर्लभाम् । स्मारयिष्यति कल्याणीं कल्याणतरवादिनीम् ६८ ॥

अशोकः पवनोत्थिभैः वायुना पत्राणां बहिश्चालितैः स्तवकैः
 मां तर्जयन्निव स्थितः । त्वत्संहारार्थमिमे तप्तबाणाः पञ्चबाणेन
 स्थापिता इति भीषयन्निव स्थित इत्युत्प्रेक्षा । संसारिणमनु-
 जीवयन्तं मां ज्ञानिनो लज्जितं कुर्वन्तीत्यर्थः ॥ ६९ ॥

६०] ति० टी०—विभ्रमोत्सिक्तमनसः शृङ्गारोद्विक्तचित्ताः ६०
 रा० टी०—अमी इति । हे लक्ष्मण ! कुसुमशालिनः
 प्रशस्तकुसुमाश्रयाः अमी चूताः विभ्रमोत्सिक्तमनसः विभ्रमेण
 शृङ्गारविषयकविचारविशेषेण उत्सिक्तं युक्तं मनो येषां ते अत
 एव साङ्गरागाः अङ्गरागसहिताः नरा इव दृश्यन्ते ॥ ६० ॥

गो० टी०—पुनरपि ज्ञानिनां समृद्धिं दर्शयन्वर्णयति—
 अमी इत्यादिना । कुसुमशालिनः अत एव साङ्गरागाः
 विभ्रमोत्सिक्तमनसः विहासगर्वितमनसः रागिण इति यावत् ।
 नरा इव भान्ति ॥ ६० ॥

६१] ति० टी०—विचरन्ति किंनरीभिः सहिते शेषः ।
 स्वनायिकासहितनायकान्तरदर्शनसुखीपनम् ॥ ६१ ॥

रा० टी०—सौमित्र इति । चित्रासु पम्पायाः वनराजिषु
 वनपङ्क्तिषु किंनराः यतस्ततो विचरन्तीति पश्य ॥ ६१ ॥

गो० टी०—सौमित्र इति । स्पष्टम् ॥ ६१ ॥

६२] ति० टी०—नलिनान्यत्र रक्तकमलानि ॥ ६२ ॥

रा० टी०—इमानीति । जले तरुणसूर्यवत् उदयकालिक-
 सूर्य इव इमानि नलिनानि अरुणकमलानि प्रकाशन्ते । अभूतो-
 पमैषा ॥ ६२ ॥

गो० टी०—इमानीति । नलिनानि रक्तोत्पलानि जले
 तरुणसूर्यवत् प्रतितरङ्गं प्रतिफलितबालसूर्यवत् ॥ ६२ ॥

६३] ति० टी०—नीलोत्पलैरासमन्तायुतः ॥ ६३ ॥

रा० टी०—प्रेषति । प्रसन्नसलिला स्वच्छजलविशिष्टा
 पथैः नीलोत्पलैश्चायुता व्याप्ता हंसकारण्डवाकीर्णा हंसैः
 कारण्डवैश्च आकीर्णा युक्ता सौगन्धिकायुता सौगन्धिकेन
 कमलजातिविशेषकह्वारेणायुता व्याप्ता असौ पम्पाऽस्तीति
 शेषः ॥ ६३ ॥

गो० टी०—विरजादृष्ट्या पम्पां वर्णयति—प्रेषत्यादिभिः
 चतुर्भिः । 'सौगन्धिकं तु कह्लारम्' इत्यमरः । शोभत इति शेषः ६३
 ६४] ति० टी०—जले षट्पदाहतकेसरैर्जले अमरपतित-
 पुष्पधूलिभिरभिसंवृता व्याप्ता शोभते ॥ ६४ ॥

रा० टी०—जल इति । तरुणसूर्याभैः उदयकालिकसूर्य-
 सदृशैः षट्पदैः आहतानि केशराणि येषां तैः पङ्कजैररुणक-
 मलैः समन्तादभिसंवृता पम्पा शोभते ॥ ६४ ॥

गो० टी०—जल इति । पङ्कजैरभिसंवृतेत्यन्वयः ॥ ६४ ॥
 ६५] ति० टी०—चित्रप्रस्थानि चित्रप्रदेशानि वना-
 न्तराणि यस्याः सा ॥ ६५ ॥

रा० टी०—चक्रेति । नित्यचक्रवाकयुता चित्रप्रस्थवना-
 न्तरा चित्रप्रस्थानि चित्रप्रदेशकानि वनान्तराणि वनमध्यानि
 यस्याः सा पम्पा सलिलार्थिभिः जलं पातुकाभैः मातङ्गजैः
 मृगयूथैश्च शोभते ॥ ६५ ॥

गो० टी०—चक्रवाकेति । चित्रप्रस्थवनान्तरा चित्रतीर-
 वनपरिधाना । अन्तरं परिधानम् ॥ ६५ ॥

६६] ति० टी०—पवनाहतवेगाभिः पवनाघातजनितवेगा-
 भिः । अम्भसि पङ्कजानि विराजन्त इत्यन्वयः ॥ ६६ ॥

रा० टी०—पवनेति । पवनेन आहताः वेगाः यासां
 ताभिः ऊर्भिः लहरीभिस्ताड्यमानानि पङ्कजानि विमले अ-
 म्भसि जले विराजन्ते ॥ ६६ ॥

गो० टी०—पवनेति । पवनाहतवेगाभिः पवनोत्पादि-
 तवेगाभिः । ताड्यमानानि कशाभिस्ताड्यमानानि ॥ ६६ ॥

६७] ति० टी०—अपश्यतो मे । आत्मने इति शेषः ।
 यद्वा कर्तुः शेषत्वविवक्षायां मे इति पठ्यते ॥ ६७ ॥

रा० टी०—पद्मेति । सततं प्रियपङ्कजां वैदेहीमपश्यतो
 मे जीवितं प्राणपालनं नाभिरोचते ॥ ६७ ॥

गो० टी०—एवं पम्पादर्शनजकामोदिकमरत्यवस्थया दर्श-
 यति—पद्मेति । स एकाकी न रमेतेतिवद्विरजातीरवासो मे
 न रोचत इति लक्ष्मणायाभिव्यनक्ति ॥ ६७ ॥

६८] ति० टी०—वामत्वं कौटिल्यं गतः । विपुलां दुर्ल-

शक्यो धारयितुं कामो भवेद्भ्यागतो मया । यदि भूयो वसन्तो मां न हन्यात्पुष्पितद्रुमः ॥ ६९ ॥
 यानि स्म रमणीयानि तया सह भवन्ति मे । तान्येवारमणीयानि जायन्ते मे तथा विना ॥ ७० ॥
 पद्मकोशपलाशानि द्रष्टुं दृष्टिर्हि मन्यते । सीताया नेत्रकोशाभ्यां सदृशानीति लक्ष्मणः ॥ ७१ ॥
 पद्मकोशसंसृष्टो वृक्षान्तरविनिःसृतः । निःश्वास इव सीताया वाति वायुर्मनोहरः ॥ ७२ ॥
 सौमित्रे पश्य पम्पाया दाक्षिणे गिरिसानुषु । पुष्पितां कर्णिकारस्य यष्टिं परमशोभिताम् ॥ ७३ ॥
 अधिकं शैलाजोऽयं धातुभिस्तु विभूषितः । विचित्रं सृजते रेणुं वायुवेगविघटितम् ॥ ७४ ॥

भामयाप्राप्यां स्मारयिष्यति स्मारयतीत्यर्थः । चित्तवैकल्यबोधनद्वारा न्यथाप्रयोगो विरहपतिपोषाय ॥ ६८ ॥

रा० टी०—अहो इति । यः गतामन्यत्र प्राप्तम् अत एव दुर्लभां दुःखेन लब्धव्यां कल्याणीं नित्यं कल्याणसंयुक्तामत एव कल्याणतरवादिनां सीतां स्मारयिष्यति स्मारयति तस्य कामस्य संयोगेच्छाविशेषस्य अमत्वं प्राप्तिः अहो सुखप्रदं, वाशब्दो हेत्वर्थः । एतेन भविष्यत्कालिकी तस्याः प्राप्तियदि न स्यात्तर्हि ईदृगिच्छाविशेषो न स्यादिति सूचितं तेन तस्याः प्राप्तियुवं भविष्यतीति ध्वनितम् ॥ ६८ ॥

गो० टी०—अहो इति । वामत्वं वक्तुं गतां दूरगतां स्मारयिष्यति स्मारयति । कल्याणतरवादिनां शुभतरवचनशोभाम् । मृगमाहरेति चरमश्रुतमेव वाक्यमस्य हृदये वर्तते ॥ ६८ ॥

६९] ति० टी०—कामः कामकृततापः । भूयोऽधिकम् ॥ ६९ ॥

रा० टी०—शक्य इति । पुष्पितद्रुमः वसन्तः यदि मां न हन्यात् तर्हि अभ्यागतः संप्राप्तः कामः सीताप्राप्तिविषयको-त्कटेच्छा धारयितुं मया शक्यः भवेत् । एतेन वसन्तहेतुकेन प्रियावियोगजनितदुःखेन यदि शैथिल्यं प्राप्नुयात् तर्हि तादृ-गिच्छाऽपि निवर्तते तर्हि इच्छाहेतुकोयोगाभावात् तत्प्राप्तिर्न भविष्यतीति ध्वनितम् ॥ ६९ ॥

गो० टी०—शक्य इति । अथागतः इदानीं वर्तमानः । पुष्पिताः द्रुमाः येन स पुष्पितद्रुमः सर्वथा कामो दुःसहः इति उच्यते ॥ ६९ ॥

७०] ति० टी०—रमणीयानि भवन्ति स्म ॥ ७० ॥

रा० टी०—यानीति । सीतया सह यानि पुष्पादीनि मे रमणीयानि भवन्ति तान्येव तया विना अरमणीयानि जायन्ते ॥ ७० ॥

गो० टी०—भोग्यस्य वसन्तस्य कुतो बाधकत्वं तत्राह-यानीति ॥ ७० ॥

७१] ति० टी०—पद्मकोशस्य पलाशानि दलानि कामो-दीपकान्यपि तत्रैत्रकोशाभ्यां तत्रैत्रपुट्ठाभ्यां सदृशानीति द्रष्टुं दृष्टिर्मेन्यत इत्यर्थः ॥ ७१ ॥

रा० टी०—पद्मेति । पद्मकोशपलाशानि पद्मकोशदलानि सीतायाः नेत्रकोशाभ्यां नेत्रपद्मप्रदेशाभ्यां सदृशानि इति हेतोः

द्रष्टुं दृष्टिः चक्षुः मन्यते इच्छति । पद्मकोशपलाशानीत्युभयान्वयि एकत्रशब्द अपरत्रार्थः ॥ ७१ ॥

गो० टी०—पद्मेति । नेत्रकोशाभ्यां नेत्रदलाभ्यां सीतानेत्रे स्मारयित्वा संतापयन्तीत्यर्थः ॥ ७१ ॥

७२-७४] ति० टी०—पद्मकोशरेत्यादिना शैत्यसौरभ्ये वृक्षान्तरेत्यादिना मान्यम् ॥ ७२-७४ ॥

रा० टी०—पद्मेति । पद्मकोशरसंसृष्टः पद्मकोशरसंबन्धी वृक्षान्तरविनिःसृतः वृक्षयोर्मध्यादागतः मनोहरो वायुः सी-तायाः निःश्वास इव वाति ॥ ७२ ॥

गो० टी०—सर्वप्राणिनां प्राणहेतुर्वायुरेवास्मत्सर्वस्वापहारं कुरुत इत्याह—पद्मकोशरेति । पद्मकोशरसंसृष्टः । घूर्णीकरणं वायुकार्यम् । तथा च सर्वप्राणहेतुरेव सर्वघूर्णीकरणप्रवृत्तः सर्वसंहारप्रवृत्त इत्यर्थः । यद्वा पद्माविरहात् पद्मकोशराणि प्रतिकूलानि सन्ति वायोः साहाय्यं कुर्वन्ति । पादाकनुदमेव पङ्कजरज इति स्वजनसहजबाधकं कथं नास्मद्बाधकम् । राजसप्रकृतित्वादस्मानपि बाधितुमुपक्रमते । केसरशब्देन तत्स्थरजसोऽत्र विवक्षितत्वात् किञ्जल्कानामानयनायोगात् । एतन्मूलं कण्टकिसंसर्गः । पद्मकोशरसंसृष्टः नायं वातः किंतु केसरी सिंहः इत्यपि ध्वनिः । यद्वा पद्मकोशरैः संसृष्टः स्वयमेव संहारक्षमः तदुपरि न सहायः । यद्वा रूपवान् ह्यसहायशरः रूपरहितोऽयं कथं न सहायमपेक्षेत । रूपवान् दृढशरीर इत्यपि ध्वनिः । वायुर्बाधकश्चेत्स्वया पूर्वमेव परिहृत्य वर्तितव्यं तत्राह—वृक्षान्तरविनिःसृतः दूरे दृष्ट्वा परिहर्तुं शक्यते वृक्षषण्डे पूर्वमा-त्मानं सङ्कोप्य स्थित्वा श्रुदिति विनिर्गतः । यद्वा यथा राज-कुमारः सौकुमार्येण छायामार्गेणागच्छति तथायमपीत्यर्थः । यद्वा मन्मथतापेन विश्रमाय तरुच्छायमपि नाश्रयितुं क्षमते । यदि तेऽहं बाधकः तर्हि दूरादपसरेत्यत्राह—निःश्वास इव सी-तायाः पूर्वपरिचितवदनभासमानतया परिहर्तुमपि न शक्नोमि । यद्वा सीता निःश्वासतुल्यतया सात्र किं वृक्षमूले निलीना समागच्छतीति चापलातिशयनान्यत्र न चलिषुं शक्नोमि । सुरभिनिःशसिते दधतस्तृणमिति निःश्वासस्य सौरभ्यं कविभि-रुक्तम् । यद्वा न केवलमनिलः सपरिकर एव बाधते किं तु स्मारकतयापि वाति न कदाचिदायाति सर्वदा याति सकल-मपि काननं सविलासं संचरति । यद्वा वाति “वा, गतिग-

गिरिप्रस्थास्तु सौमित्रे सर्वतः संप्रपुष्पितैः । निष्पत्रैः सर्वतो रम्यैः प्रदीप्ता इव किंशुकैः ॥ ७५ ॥
 पम्पातीररुहाश्चेमे संसिक्ता मधुगन्धिनः । मालतीमल्लिकापैत्रकरवीराश्च पुष्पिताः ॥ ७६ ॥
 केतक्यः सिन्दुवाराश्च वासन्यश्च सुपुष्पिताः । मैतुलिङ्गाश्च पूर्णाश्च कुन्दगुल्माश्च सर्वशः ॥ ७७ ॥
 चिरिविल्वा मधूकाश्च वज्जुला वकुलास्तथा । चम्पकास्तिलकाश्चैव नागवृक्षाश्च पुष्पिताः ॥ ७८ ॥
 [नीपाश्च वरणाश्चैव खर्जूराश्च सुपुष्पिताः]
 पद्मकाश्चैव शोभन्ते नीलाशोकाश्च पुष्पिताः । लोघ्राश्च गिरिपृष्ठेषु सिंहकेसरपिञ्जराः ॥ ७९ ॥

न्धनयोः" स्वाजितगन्धेन सर्वान् परवशीकरोति । एतादृश-
 बाधकोऽपि न यः कश्चिदित्याह—वायुः सर्वोजीवनहेतुः । यद्वा
 "भीषाऽस्माद्वातः पवते" इति मत्तो भीतो मां भर्त्सयति ।
 बाधनप्रकारमाह—मनोहरः आन्तरमपि पदार्थमपहरति । पद्म-
 केसरसंसृष्ट इत्यनेन शैत्यशुक्लम् । वृक्षान्तरविनिःसृत इत्यनेन
 मान्यम् । निःश्वास इव सीताया इति सौरभ्यम् । यद्वा पद्मके-
 सरसंसृष्ट इत्यनेन चौरसमा भीरुच्यते । स्वस्वरूपापरिज्ञानाय
 भीरुजनभविष्याय च भस्मोद्धूलितवदनः समायाति । वृक्षान्तर-
 विनिःसृतः पथिकानां स्वसमीपागमनपर्यन्तं गृह्यतया स्थित्वा
 तेषु समीपमागतेषु सपदि सञ्चतिष्ठन्निव भाति । निःश्वास इव
 सीतायाः चिरपरिचित इव सरससंज्ञापविशेषैः कस्ते ग्रामः
 किं ते नामेति संभाषमाण इव स्थितः वाति । धनस्य हस्तग-
 तिपर्यन्तं निःसृष्टतया ततस्ततः संचरन्निव स्थितः वायुः
 चौर्यं दृष्ट्वा केनचित् ग्रहीतुमुद्युक्तश्लेषवेन हस्तग्रहणानर्हः ।
 मनोहरः नापाततोऽपाहरत् अपि तु सुगुप्तमपि । अनेन निर्हेतु-
 कहरिदयाप्रवाह उपवर्ण्यते । पद्मकेसरसंसृष्टः "ङ्घ्रापोः संज्ञाल-
 न्दसोः" इति ह्रस्वः । पद्मायाः केसरैः तनुल्यादुरागैः संसृष्टः
 पुरुषकारभूतलक्ष्मीप्रणयप्रवृत्त इत्यर्थः । पितेव त्वत्प्रेयान्
 जनविपरिपूर्णागसि जने हितस्रोतोऽस्त्या भवति च कदाचित्क-
 लुषर्थाः । किमेतन्निर्दोषः क इह जगतीति त्वमुचितैरुपायैर्वि-
 स्मर्य स्वजनयासि माता तदसि नः ।" वृक्षान्तरविनिःसृतः
 'ऊर्ध्वमूलमधःशाखमश्वत्थं प्राहुरव्ययम्' इति वृक्षत्वेनोक्ते संसार-
 मण्डले प्रवृत्तः । निःश्वास इव सीतायाः । स्त्रीप्रायमितरत्सर्व-
 मिति परतन्त्रतया स्त्रीतुल्यानां लोकानाम् आश्वासको धारक-
 श्चेत्यर्थः । वाति अनवरतं प्रवहति । वायुः सार्वत्रिकः मनोहरः
 मानसिकसकलकलमपहरः । (द्विविडोपनिषद्वाख्याकारैर्व्या-
 ख्यतोऽयं श्लोकः) ॥ ७२ ॥

रा० टी०—सौमित्र इति । पम्पायाः दक्षिणे गिरिसानुनि
 पर्वतशिखरे पुष्पितां कर्णिकारस्य यष्टिं कर्णिकारवृक्षमि-
 त्यर्थः, पश्य ॥ ७२ ॥

गो० टी०—अथ विरजाया अर्वाकप्रदेशवर्तिनां राजसता-
 मससाधिवकभेदभिन्नानां चेतनानां स्वरूपं स्वकटाक्षविषयभूतं
 दर्शयति—सौमित्र इत्यादिना । दक्षिण इत्यनेन पम्पादक्षिण-
 तीरं क्रमेण प्रविष्ट इत्यवगम्यते । अनेन कर्णिकारवर्णनेन

सत्यलोकादिषु जृम्भमाणा राजसी वृत्तिरुच्यते । यष्टिं
 लताम् ॥ ७३ ॥

रा० टी०—अधिकमिति । धातुभिः गैरिकादिभिः विभू-
 चितः अयं शैलराजः वायुवेगविघटितं वायुवेगेन संप्रापितं
 विचित्रमनेकविधैः स्रग्धैः रङ्गैश्च विशिष्टं रेणुं सृजते ॥ ७४ ॥

गो० टी०—अधिकमिति । अनेन ऋष्यशृङ्गसमीपगमनं
 योतितम् । रजोवर्धकलोक उक्तः ॥ ७४ ॥

७५] ति० टी०—किंशुकैः प्रदीप्ता इवेत्यन्वयः ॥ ७५ ॥

रा० टी०—गिराति । हे सौमित्रे ! गिरिप्रस्थाः शैलप्रदेशाः
 सर्वतः संप्रपुष्पितैः अत एव निष्पत्रैः अत एव रम्यैः किंशुकैः
 पलाशैः सर्वतः प्रदीप्ताः प्रज्वलिता इव भान्तीति शेषः ॥ ७६ ॥

गो० टी०—गिराति । प्रदीप्ताः ज्वलिताः ॥ ७६ ॥

७६] ति० टी०—पम्पातीररुहास्तत्तीरवृक्षाः संसिक्तास्त-
 जलसेकेन वर्धिताः । माधवी जातिः ॥ ७६ ॥

७७] ति० टी०—वासन्ती हेमपुष्पिका ॥ ७७ ॥

७८] ति० टी०—चिरिविल्वो नक्तमालः ॥ ७८ ॥

७९] ति० टी०—पद्मका गन्धवृक्षविशेषाः । सिंहकेसरा
 पिञ्जरा येस्ते ॥ ७९ ॥

रा० टी०—पम्पेति । संसिक्ताः पम्पाजलकर्तृकसेकवि-
 शिष्टाः मधुगन्धिनः मालत्यादयः पम्पातीररुहाः गिरिपृष्ठेषु
 नीलाशोकादयश्च शोभन्ते । श्लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ७६—७९ ॥

गो० टी०—पम्पेत्यादिसार्धसप्तश्लोकाः । इमे उप-
 शोभन्त इत्यन्वयः । तदुपरि दृश्यन्त इत्यन्वयः । संसक्ताः
 अविरलाः । मधुगन्धिन इति सर्वविशेषणम् । लिङ्गवचनवि-
 परिणामः कार्यः । एवं पुष्पितपदमपि । पम्पातीररुहा इमे
 मालत्यादयः पदार्था उपशोभन्ते इत्येकोऽन्वयः । मालती जातिः ।
 मल्लिकाषण्डाः मल्लिकासमूहाः । करवीराः प्रसिद्धाः । सिन्धु-
 वाराः निर्गुण्ड्यः । वासन्यः पीतवर्णपुष्पाः लताः । 'अत्र
 पीतायां वासन्ती हेमपुष्पिका' इति वैजयन्ती । माधव्यः अति-
 शुक्ललताः । गन्धेन पूर्णाः गन्धपूर्णाः । कुन्दानां गुल्माः कक्षा
 कुन्दगुल्माः । चिरिविल्वाः नक्तमालाः । मधूकाः मधुद्रुमारुघा
 वृक्षाः । वज्जुलाः वेतसाः । वकुलाः प्रसिद्धाः । तिलकाः
 क्षुरकाः । नागवृक्षाः नागकेसराः । नीपाः जलकदम्बाः ।
 वरणाः वरणवृक्षाः । खर्जूराः प्रसिद्धाः । पद्मकाः पद्मपर्ण्याख्या

अङ्गोलाश्च कुरण्टाश्च चूर्णकाः पारिभद्रकाः । चूताः पाटलयश्चापि कोविदाराश्च पुष्पिताः ॥ ८० ॥
 मुचुकुन्दार्जुनाश्चैव दृश्यन्ते गिरिसानुषु । केतकोदालकाश्चैव शिरीषाः शिंशुपा धवाः ॥ ८१ ॥
 शाल्मल्यः किंशुकाश्चैव रक्ताः कुरवकास्तथा । तिनिशानक्तमालाश्च चन्दनाः स्पन्दनास्तथा ॥ ८२ ॥
 ३हिन्तालास्तिलकाश्चैव नागवृक्षाश्च पुष्पिताः । पुष्पितान्पुष्पिताग्राभिर्लताभिः परिवेष्टितान् ॥ ८३ ॥
 द्रुमान्पश्येह सौमित्रे पम्पाया रुचिरान्वहन् । वातविक्षिप्तविटपान्यथासन्नान्द्रुमानिमान् ॥ ८४ ॥
 लताः समनुवर्तन्ते मत्ता इव वरस्त्रियः । पादपात्पादपं गच्छन् शैलाच्छैलं वनाद्वनम् ॥ ८५ ॥
 वाति नैकरसास्वादसंमोदित इवानिलः । केचित्पर्याप्तकुसुमाः पादपा मधुगन्धिनः ॥ ८६ ॥
 केचिन्मुकुलसंवीताः श्यामवर्णा इवावभुः । इदं मृष्टमिदं स्वादु प्रफुल्लमिदमित्यपि ॥ ८७ ॥
 रागरक्तो मधुकरः कुसुमेष्वेव लीयते । निलीय पुनरुत्पत्य सहस्राज्यत्र गच्छति ॥ ८८ ॥
 मधुलब्धो मधुकरः पम्पातीरद्रुमेष्वसौ ॥ ८८ ॥

वृक्षविशेषाः । लोघ्राः शावरवृक्षाः सिंहकेसरपिञ्जराः सिंहकेसरवर्णा इत्यर्थः । अङ्गोलाः निकोचकाः । कुरण्टाः पीतवर्ण-पुष्पा महासहाख्या गुल्माः । पूर्णकाः शाल्मलिभेदा वृक्षविशेषाः । पारिभद्रकाः निम्बाः । पाटलयः इकारान्त आर्षः । कोविदाराः युगपत्रकारुण्या वृक्षाः । मुचुकुन्दाः नारङ्गवृक्षाः । अर्जुनाः ककुभवृक्षाः । केतकानि हेमवर्णपुष्पाणि इति पूर्वस्माद्विशेषः । उदालकाः स्लेष्मातकवृक्षाः । शिरीषाः कपीतनारुण्या वृक्षाः । शिंशुपाः भस्मगर्भाख्या वृक्षाः । धवाः मधु-रारुण्या वृक्षविशेषाः । कुरवकाः रक्तवर्णपुष्पा महासहाख्या गुल्माः । रक्तपदं विस्पष्टार्थम् । तिनिशाः नेमिद्रुमाः । नक्तमालाः चिरिविल्वभेदाः । चन्दनाः प्रसिद्धाः । स्पन्दनाः वृक्षविशेषाः ॥ ७६-८२ ॥

८०] ति० टी०-चूर्णकाः शाल्मलीविशेषाः पारिभद्रको मन्दारः ॥ ८० ॥

८१-८२] ति० टी०-मुचुकुन्दाः । 'मुचिलिन्दाः' इति पाठान्तरम् ॥ ८१ ॥ ८२ ॥

रा० टी०-अङ्गोला इति । गिरिसानुषु गिरिच्छिन्नेषु अङ्गोलादयः दृश्यन्ते । सार्धश्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ८०-८२ ॥

८३] ति० टी०-पुष्पिताः सन्तीति शेषः । तान्पश्ये-त्याह-पुष्पितानिति । समासोक्त्यलंकारः ॥ ८३ ॥

रा० टी०-पुष्पितानिति । पुष्पिताग्राभिः लताभिः परिवेष्टितान् पुष्पितान् अत एव रुचिरान् पम्पायाः बहून् द्रुमान् पश्य । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ ८३ ॥

गो० टी०-पुष्पितानिति । पम्पायाः संबन्धिन इति शेषः ॥ ८३ ॥

८४-८५] ति० टी०-तानेवोपमाखलेनोपपादयति-वातेति ॥ ८४ ॥ ८५ ॥

रा० टी०-वातेति । वातेन विक्षिप्ताः संचलिताः विटपाः शाखाः येषां तान् अत एव संनतान् नम्रीभूतान् इमान् द्रुमान्

लताः मत्ताः वरस्त्रिय इव यथा यथावत् समनुवर्तन्ते संवेद्यन्ति ॥ ८४ ॥

गो० टी०-वातेति । वातविक्षिप्तविटपान् वायुविधूत-शाखानिति तात्कालिककान्तिविशेषोक्तिः । यथासन्नान् यथा संस्पृष्टुं शक्यते तथा आसन्नान् समीपवर्तिन इत्यर्थः । इयता ग्रन्थेन विषयान्तरप्रवणाः प्राकृता उक्ताः ॥ ८४ ॥

रा० टी०-पादपादिति । पादपात् वृक्षात् पादपं वृक्षान्तरं शैलात् शैलं वनाद्वनं गच्छन् अनिलो वायुः नैकरसास्वा-देन अनेकविधरसादुभवेन संमोदितः प्राप्तानन्द इव वाति ॥ ८५ ॥

गो० टी०-पादपात्पादपमिति । कच्छात् कच्छमि-त्यपि ज्ञेयम् । नैकरसास्वादः अनेकमधुरसकवलनेन संमो-दितः संजातसंमोद इव ॥ ८५ ॥

८६] ति० टी०-नैकरसास्वादसंमोदित इवानेकरसा-स्वादेन जातदृष इव ॥ ८६ ॥

रा० टी०-केचिदिति । पर्याप्तकुसुमाः पर्याप्तानि परिपूर्णानि कुसुमानि येषु ते मधुगन्धिनः केचित्पादपाः आबभुः । मुकुलसंवीताः कुङ्कुमैः पूर्णाः अत एव श्यामवर्णा इव केचित्पादपाः आबभुः ॥ ८६ ॥

गो० टी०-केचिदिति । पर्याप्तकुसुमा इत्यनेन मुकुला-ल्पत्वम् । मुकुलसंवीताः मुकुलैः समन्तात् वेष्टिता इत्यनेन विकसितपुष्पस्वल्पत्वं चावगम्यते । श्यामवर्णाः दृन्तवर्णे-नेति भावः, आबभुः आभान्ति लब्धे लब्धे ॥ ८६ ॥

८७-८८] ति० टी०-मधुलिप्तया पुष्पात्पुष्पान्तरं गच्छन् । उत्प्रेक्षते-इदं मृष्टमिति । मृष्टं मधुरम् ॥ ८७ ॥ ८८ ॥

रा० टी०-इदमिति । इदं मृष्टं स्वच्छम् इदं स्वादु इदं प्रफुल्लमित्यपि इति च रागयुक्तः अद्वारागविशिष्टो मधुकरः कुसु-मेषु अवलीयते ॥ ८७ ॥

गो० टी०-इदमिति । मृष्टं रम्यम् । स्वादु रसवत् ।

इयं कुसुमसंघातैरुपस्तीर्णा सुखाकृता । स्वयं निपातितैर्भूमिः शयनप्रस्तारैरिव ॥ ८९ ॥
 विविधा विविधैः पुष्पैस्तैरेव नगसानुषु । विस्तीर्णाः पीतरक्ताभाः सौमित्रे प्रस्तराः कृताः ॥ ९० ॥
 हिमान्ते पश्य सौमित्रे वृक्षाणां पुष्पसंभवम् । पुष्पमासे हि तरवः संघर्षादिव पुष्पिताः ॥ ९१ ॥
 आह्वयन्त इवान्योन्यं नगाः पट्पदनादिताः । कुसुमोत्तंसविटपाः शोभन्ते बहु लक्ष्मण ॥ ९२ ॥
 एष कारण्डवः पक्षी विगाह्य सलिलं शुभम् । रमते कान्तया सार्धं काममुदीपयन्निव ॥ ९३ ॥
 मन्दाकिन्यास्तु यदिदं रूपमेतैर्मनोरमम् । स्थाने जगति विख्याता गुणास्तस्या मनोरमाः ॥ ९४ ॥
 यदि दृश्येत सा साध्वी यदि चेह वसेमहि । स्पृहयेयं न शक्राय नायोध्यायै रघूत्तम ॥ ९५ ॥

रागमत्तः अभिनवपुष्पकुतूहलाकुल इत्यर्थः । अवलीयते सक्तो भवति ॥ ८७ ॥

रा० टी०—अवलीनप्रकारमाह—निलीयेति । मधुकरो भ्रमरः पम्पातीरद्विषु केषुचित् द्रुमपुष्पेषु निलीय पुनरुत्पत्य निःसृत्य सहसा अन्यत्र पुष्पान्तरेषु गच्छति ॥ ८८ ॥

गो० टी०—पुनर्मधुकरस्य चापलं दर्शयति—निलीयेति । निलीय क्वचित् पुष्पे क्षणमात्रं स्थित्वा पुष्पान्तरे भ्रूयसीमिव मधुसमृद्धिं दृष्ट्वा तत्क्षणादन्यत्र पुष्पे गच्छति । एवं सर्वत्रेति ज्ञापयितुं पम्पातीरद्विष्वित्युक्तम् ॥ ८८ ॥

८९] ति० टी०—स्वयं निपातितैः कुसुमसमूहैरुपस्तीर्णैः भूमिः शयनप्रस्तारैः शयनार्थतत्पप्रसरणैरिव सुखाकृता सुखकरी । 'सुखप्रियादानुलोभ्ये' इति डाच् ॥ ८९ ॥

रा० टी०—इयमिति । शयनप्रस्तारैः शयनप्रस्तारैरिव स्वयं निपातितैः कुसुमसंघातैः पुष्पसमूहैः उपस्तीर्णा आच्छादिता अत एव सुखाकृता सुखसंपादिका इयं भूमिरस्तीति शेषः ॥ ८९ ॥

गो० टी०—इयमिति । इयं भूमिः स्वयं निपातितैः अति-सुकुमारैरित्यर्थः, कुसुमसंघातैः उपस्तीर्णा व्याप्ता सती शयन-प्रस्तारैः शयनास्तरणैरिव सुखाकृता सुखावहा कृता ॥ ८९ ॥

९०] ति० टी०—विविधैस्तैः पुष्पैर्नगसानुषु विस्तीर्णाः पीतरक्ताभाः, अत एव विविधाः प्रस्तराः शय्याः कृता इत्युत्प्रेक्षा ॥ ९० ॥

रा० टी०—विविधा इति । विविधैस्तैः स्वयं पतितैरेव पुष्पैः विविधा अनेकविधाः विस्तीर्णाः विशालाः पीतरक्ताभाः प्रस्तराः शय्या इव गिरिसानुषु पर्वतशृङ्गेषु कृताः ॥ ९० ॥

गो० टी०—विविधा इति । नगसानुषु विकीर्णैः विविधैः इतस्ततः स्वयं पतितैः पुष्पैः विविधाः प्रस्तराः कृता हीत्यु-त्प्रेक्षा । विविधा इत्यस्य विवरणं पीतरक्ता इति । इदं पुष्प-लक्षणम् ननावर्णा इत्यर्थः । क्वचित्पीतवर्णचम्पकादिपुष्पाणि पतितानि हेममयपर्यङ्कः इव भवति । क्वचिद्रक्तवर्णकर्णिकारा-दिपुष्पाणि पतितानि पट्टवर्णरचिततलिनानीव । इत्येवं नाना-वर्णनानाशय्या इव भ्रान्तीति भावः ॥ ९० ॥

९१] ति० टी०—हिमान्ते शिशिरान्ते । पुष्पमासे चैत्रे संघर्षः स्पर्धा ॥ ९१ ॥

रा० टी०—हिमान्त इति । हिमान्ते शिशिरावसाने पुष्प-मासे चैत्रे तरवः हि यतः संघर्षात् परस्परभिभवेच्छयेव पुष्पिताः अतः वृक्षाणां पुष्पसंभवं पुष्पसंपत्तिं पश्य ॥ ९१ ॥

गो० टी०—हिमान्त इत्यर्थम् । हिमान्ते वसन्ते वृक्षाणां पुष्पसंभवं पुष्पसमृद्धिं वक्ष्यमाणस्य संक्षेपेणोक्तिः ॥ ९१ ॥

गो० टी०—पुष्पेति । पुष्पमासे वसन्ते संघर्षात् पुष्पिता अमी तरवः पट्पदनादिताः सन्तः परस्परमाह्वयन्त इव सूर्य वयमिव न पुष्पिता इत्यन्योन्यं भृङ्गवरवेण व्याजेन वदन्ती-वेत्युत्प्रेक्षा । अर्धत्रयमेकान्वयं वा । आह्वयन्त इवेत्युक्त्वा कुसुमोत्तंसविटपाः पूर्वोक्ताः तरवः बहु अधिकं शोभन्त इति ॥ ९२ ॥

९२] ति० टी०—नगा वृक्षाः विटपाः शाखाः कुसुमयुक्ता-शाखावन्त इत्यर्थः ॥ ९२ ॥

रा० टी०—आह्वयन्त इति । कुसुमोत्तंसविटपाः कुसुम-शिरस्कशाखावन्तः अत एव पट्पदनादिताः अत एव अन्यो-न्यमाह्वयन्त इव नगाः वृक्षाः शोभन्ते ॥ ९२ ॥

९३] ति० टी०—उदीपयन्निव ममेति शेषः ॥ ९३ ॥

रा० टी०—एष इति । कारण्डव एष पक्षी कामं सीतासं-योगेच्छासुदीपयन्निव सलिलं विगाह्य कान्तया सार्धं रमते ॥ ९३ ॥

गो० टी०—एष इति । कामसुदीपयन् अन्यरतिदर्शनस्य उदीपकत्वादिति भावः ॥ ९३ ॥

९४] ति० टी०—मन्दाकिन्यास्तत्सदृशपम्पायाः । अति-शयोक्तिरत्र । यत इदं मनोरममतो यज्जगति तस्या गुणा वि-ख्याता एतत्स्थाने युक्तमित्यर्थः ॥ ९४ ॥

रा० टी०—मन्दाकिन्या इति । यत् यस्मात् हेतोः मन्दा-किन्याः तत्सदृश्याः पम्पायाः इदमेतत् रूपं मनोरमम् अतः तस्याः मन्दाकिन्याः मनोरमाः गुणा जगति विख्याताः प्र-सिद्धाः अतः स्थाने युक्तमेतत् ॥ ९४ ॥

गो० टी०—मन्दाकिन्या इति । यदिदं पम्पायाः रूपम् एवं मन्दाकिन्याश्च मनोहरं रूपम् । कथमेतत्सादृश्यं तस्या इत्यत्राह—स्थान इति । मनोरमाः जगति विख्याताः तस्या गुणाः स्थाने युक्ताः ॥ ९४ ॥

९५] ति० टी०—वसेमहि तया सहेति शेषः । शक्राय शक्रपदप्राप्तये ॥ ९५ ॥

नह्येवं रमणीयेषु शाद्वलेषु तथा सह । रमतो मे भवेच्चिन्ता न स्पृहाज्येषु वा भवेत् ॥ ९६ ॥
 अमी हि विविधैः पुष्पैस्तरवो विविधच्छदाः । काननेऽस्मिन्विना कान्तां चिन्तामुत्पादयन्ति मे ९७ ॥
 पश्य शीतजलां चेमां सौमित्रे पुष्करायुताम् । चक्रवाकानुचरितां कारण्डवनिषेविताम् ॥ ९८ ॥
 पुत्रैः क्रौञ्चैश्च संपूर्णां महामृगनिषेविताम् । अधिकं शोभते पम्पा विकूजद्विविहङ्गमैः ॥ ९९ ॥
 दीपयन्तीव मे कामं विविधा मुदिता द्विजाः । श्यामां चन्द्रमुखीं स्मृत्वा प्रियां पद्मनिभेक्षणाम्
 पश्य सानुषु चित्रेषु मृगीभिः सहितान्मृगान् ॥ १०० ॥
 मां पुनर्मृगशावाक्ष्या वैदेह्या विरहीकृतम् । व्यथयन्तीव मे चित्तं संचरन्तस्ततस्ततः ॥ १०१ ॥
 अस्मिन्सानुनि रम्ये हि मत्तद्विजगणाकुले । पश्येयं यदि तां कान्तां ततः स्वास्ति भवेन्मम ॥ १०२ ॥
 जीवेयं खलु सौमित्रे मया सह सुमध्यमा । सेवेत यदि वैदेही पम्पायाः पवनं शुभम् ॥ १०३ ॥

रा० टी०—यदीति । रघुत्तम हे लक्ष्मण ! सा सीता यदीह दृश्येत अत एव यदि वसेम तदा शकाय इन्द्रसखाय अयो-
 ध्यायै च न स्पृहयेयम् ॥ ९६ ॥

गो० टी०—यदीति । ननु परपुरुषेणापहृता कथं रतये प्राप्यते तत्राह—साध्वीति । 'वसेम हि । भवांस्तु सह वैदेह्या गिरिसानुषु रंस्यते । अहं सर्वं करिष्यामि जाग्रतः स्वपतश्च ते' । इत्युक्तवता त्वया सह वसेमेत्याशयेन बहुवचनम् । शकाय शक्रत्वाय । ऐश्वर्ये इन्द्रत्वस्य प्राथमिकत्वात्तथोक्तम् । "रुच्यर्थानां प्रीयमाणः" इति चतुर्थी । उत्तमं पुरुषं प्रति नास्त्यमुच्यत इत्याशयेन रघुत्तमेत्युक्तिः ॥ ९६ ॥

९६-९७] ति० टी०—उक्तमेवावतरागातिशयेन पुनराह—
 नहीति । अन्येषु सखान्तरेषु ॥ ९६ ॥ ९७ ॥

रा० टी०—तदेव सहैतुकमाह—नहीति । शाद्वलेषु तथा सीतया सह रमतो मम अन्येषु लोकादिषु चिन्तास्मृतिर्न भवेत् एवं स्पृहा इच्छा न भवेत् ॥ ९६ ॥

गो० टी०—उक्तैर्हेतुमाह—नहीति । रमतः रममाणस्य हि यस्मात् चिन्ता न भवेत् अयोध्यायाः अलामकृता चिन्ता न स्यात् । अन्येषु शक्रत्वादिषु रहस्यप्येवंविधमावृण्वत्त्वभावना-
 रुक्पं वचनं योगिनो बुध्येरन्निति ॥ ९६ ॥

रा० टी०—अमी इति । विविधच्छदाः अनेकविधपत्रवि-
 शिष्टाः अमी तरवः कान्तां विना मे चिन्तामुत्पादयन्ति ॥ ९७ ॥

गो० टी०—अमी इति । विना वर्तमानस्येति शेषः ॥ ९७ ॥

९८-९९] ति० टी०—इमां पम्पाम् । पुष्करैरासमन्ता-
 युताम् ॥ ९८ ॥ ९९ ॥

रा० टी०—पश्येति । शीतजलां पुष्करायुतां चक्रवाका-
 नुचरितां चक्रवाकैः सेवितां महामृगनिषेविताम् इमां पम्पां
 पश्य । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ९८ ॥ ९९ ॥

रा० टी०—अधिकमिति । विकूजद्विविहङ्गमैः पम्पा अ-
 धिकं शोभते । अर्धं पृथक्—दीपयन्तीति । मुदिता द्विजाः
 पक्षिणः श्यामां षोडशवार्षिकीत्वेन प्रतीयमानां प्रियां स्मृत्वा
 विषयमानस्य मे कामं संयोगेच्छां दीपयन्तीव दीपयन्त्येव ।
 अर्धद्वयमेकान्वयी ॥ १०० ॥

गो० टी०—पश्येत्यादिसार्धश्लोकः । पुष्करैः पद्मैः आ-
 युतां व्याप्ताम् । कारण्डवाः जलकाकाः । पुत्रैः जलकुट्टैः ।
 वराहेति तीर इति शेषः ॥ ९८ ॥

गो० टी०—अधिकमित्यर्थम् । विहङ्गमैः उक्तभिन्नैः ॥ ९९ ॥

१००] ति० टी०—स्मृत्वा स्मारयित्वा दीपयन्तीवेत्य-
 न्वयः ॥ १०० ॥

रा० टी०—पश्येति । चित्रेषु सादृशं मृगीभिः सहिता-
 न्मृगान्पश्य । एतेन संयुक्तदर्शनमपि मम प्रियास्मारकमिति
 सूचितम् ॥ १०१ ॥

गो० टी०—दीपयन्तीति । स्मृत्वा वर्तमानस्येति
 शेषः ॥ १०० ॥

गो० टी०—पश्येति । पुनस्त्वर्थः । विरहीकृतं विराहिण-
 मित्यर्थः । मृगीभिः सहितान् मृगान् पश्य । वैदेह्या विरही-
 कृतं मां पुनः पश्येत्यन्वयः । एतेषु सकलत्रेषु सुखं संचरत्सु
 ममैकस्याहो कष्टावस्थेति भावः ॥ १०१ ॥

१०१-१०२] ति० टी०—विरहीकृतं विराहितं कृतम् ।
 पश्येत्यनुकर्षः । संचरन्तः मृगीभिः सहिता मृगाः इति
 शेषः ॥ १०१ ॥ १०२ ॥

रा० टी०—ननु किं तेनेत्यत आह—भ्रामिति । मृगशा-
 वाक्ष्या मृगबालनयनया वैदेह्या विरहीकृतं मां ततस्ततः संच-
 रन्तः मृगीसहिताः मृगाः मे चित्तमतीव व्यथयन्ति संयो-
 गकालिकसुखावभवस्थ्या व्यथां संपादयन्तीत्यर्थः ॥ १०२ ॥

गो० टी०—व्यथयन्तीति । संचरन्तः मृगादय इति
 शेषः ॥ १०२ ॥

रा० टी०—अस्मिन्निति । रम्ये मत्तद्विजगणाकुले उन्म-
 तपक्षिसमूहैर्व्याप्ते अस्मिन्सानुनि यदि कान्तां पश्येयं तर्हि मम
 स्वास्ति भवेत् ॥ १०३ ॥

गो० टी०—पश्येयमित्यर्थम् । ततः तदा स्वास्ति
 शुभम् ॥ १०३ ॥

१०३] ति० टी०—स्वास्ति भवेदित्यस्यैव विवरणम्—

पद्मसौगन्धिकवहं शिवं शोकविनाशनम् । धन्या लक्ष्मण सेवन्ते पम्पाया वनमारुतम् ॥ १०४ ॥
 श्यामा पद्मपलाशाक्षी प्रिया विरहिता मया । कथं धारयति प्राणान्विवशा जनकात्मजा ॥ १०५ ॥
 किं नु वक्ष्यामि धर्मज्ञं राजानं सत्यवादिनम् । जैनकं पृष्टसीतं तं कुशलं जनसंसदि ॥ १०६ ॥
 या मामनुगता मन्दं पित्रा प्रस्थापितं वनम् । सीता धर्म समास्थाय क नु सा वर्तते प्रिया ॥ १०७ ॥
 तया विहीनः कृपणः कथं लक्ष्मण धारये । या मामनुगता राज्याद्गृष्टं विहतचेतसम् ॥ १०८ ॥
 तच्चाविव्रितपद्माक्षं सुगन्धि शुभमव्रणम् । अपश्यतो मुखं तस्याः सीदतीव मैर्तिर्मम ॥ १०९ ॥

जीवियमिति । यदि सा मया सहैवंभूतं पद्मानां सौगन्धिकानां च गन्धवहं पवनं सेवेत तदा जीवियमित्यन्वयः ॥ १०३ ॥

रा० टी०—तदाकारमाह—जीवियमिति । वैदेही यदि पम्पायाः पवनं मया सह सेवेत तर्हि जीवियं शरीरपालनं कुर्यात् ॥ १०४ ॥

गो० टी०—जीवियमिति । स्पष्टम् ॥ १०४ ॥

१०४] ति० टी०—पद्मपवनवाद्यं ये नायिकया सह सेवन्ते ते धन्या इत्यर्थः ॥ १०४ ॥

रा० टी०—पद्मेति । पद्मसौगन्धिकयोः वहं सुगन्धप्रापकम् अत एव शोकविनाशनं पम्पायाः वनमारुतं ये सेवन्ते धन्याः । पद्मसौगन्धिकशब्दो लक्षणया स्वस्वगन्धपरः अवान्तरजातिमेवात्र पौनरुक्त्यम् ॥ १०५ ॥

गो० टी०—पद्मेति । पद्मकल्लारगन्धवहमिति लक्षणयाऽर्थः । धन्याः सकान्ताः । पदप्रयोजनं त्वाचार्या ऊचुः । पदं च सौगन्धिकं च पद्मसौगन्धिकं ते वहति प्रापयतीति पद्मसौगन्धिकवहम् । अत्र पद्मसौगन्धिकयोर्वहनादुपपत्तेस्तद्वन्धो लक्ष्यते । लक्षणयाश्च प्रयोजनेन भवितव्यम् यथा गङ्गायां घोष इत्यत्र पावनत्वादि तथात्र प्रयोजनम् । यथा पद्मस्यैव प्राणसमीपानयनेऽपि उपरि स्थितः परिमलः शीतलो गृह्यते नान्तःस्थित उष्णमिश्रः तथाऽयं बाधुरासो उपरिस्थीतलपरिमलमादाय समागच्छतीत्यर्थः । यद्वा पद्मे सरसं सृष्ट इत्युक्तैः पद्मसौगन्धिकोपादेवर्तिपारेमलावह इत्यर्थः । गुणगुणनोरभेदविवक्षया पद्मसौगन्धिकेत्युक्तिः । उभयोक्त्या नानापुष्पप्रधितमालिकाधारिण इव नानापुष्पपरिमलं वहतीत्युच्यते । शिवं शुद्धम् । तथा च न्यासं स्पृशितोक्त्या प्राथमिकमलयमारुत इत्युच्यते । शोकविनाशनं विरहिणो दक्षिणपवनः शोकवर्धनः न तु शोकविनाशनः तथा च जीवतो हि शोकं कुर्यात् जीवितापायकरणेन शोकवर्धनभावाच्छोकविनाशनम् । धन्याः एवंविधे मलयानिले वाति सति एकान्तस्थलमन्वेप्य शयनपराः केचन सन्ति हि सेवन्ते कदा समागविष्यत्यर्थं पवन इत्यवसरप्रतीक्षा भवन्ति । सेवा ह्यवसरप्रतीक्षा । पम्पोपवनमारुतम् आकरादागताग्रिमिव स्थितं सद्बुद्धादुत्थितवद्वानलमिवेत्यर्थः । प्रत्येकश्लोकव्याख्यानेऽप्ययमेवाभिप्राय उक्तः ॥ १०६ ॥

१०५] ति० टी०—विवशा शत्रुवशात्वात् ॥ १०५ ॥

रा० टी०—श्यामेति । श्यामा नित्यं षोडशवार्षिकीत्वेन प्रतीयमाना मया विरहिता जनकात्मजा प्राणान्कथं धारयति ॥ १०६ ॥

गो० टी०—श्यामेति । विवशा प्राणत्यागेऽपि न स्वतन्त्रेत्यर्थः ॥ १०६ ॥

१०६] ति० टी०—पृष्टा सीता केति येन तं किञ्च कुशलं वक्ष्यामि ॥ १०६ ॥

रा० टी०—किमिति । पृष्टसीतं पृष्टा सीता येन तं सत्यवादिनं जनकं किं कुशलं वक्ष्यामि तु महान्विस्मयोऽयम् ॥ १०७ ॥

गो० टी०—किं न्विति । सीतया सह मम कुशलं पृष्ट इत्यर्थः ॥ १०७ ॥

१०७] ति० टी०—मन्दं मन्दभाग्यम् ॥ १०७ ॥

रा० टी०—यामिति । या सीता पित्रा वनं प्रस्थापितं मां धर्म समास्थाय मन्दं शनैः अनुगता सा सीता क वर्तते ॥ १०८ ॥

गो० टी०—येति । मन्दं भाग्यराहितम् 'मृदाल्पापट्टनिर्भागा मन्दाः स्युः' इत्यमरः । सत्यपथं पतिव्रतामार्गमास्थाय अनुगतेत्यन्वयः ॥ १०८ ॥

१०८] ति० टी०—धारये प्राणानिति शेषः ॥ १०८ ॥

रा० टी०—तथेति । राज्याद्गृहम् इहागतम् अत एव विहतचेतसं निवर्तितराज्याविषयकचित्तं मां या सीता अनुगता तया विहीनः अत एव कृपणोऽहं कथं धारये प्राणानिति शेषः ॥ १०९ ॥

गो० टी०—तथेति । धारये जीवामि । विगतचेतसं विकलहृदयम् ॥ १०९ ॥

१०९] ति० टी०—अश्रिते पूजिते पद्मतुल्ये अक्षिणी यत्र तादृशम् ॥ १०९ ॥

रा० टी०—तदिति । अश्रिते पूजिते विदेः प्रशंसिते इत्यर्थः, पद्मतुल्ये अक्षिणी यस्मिन् सुगन्धि शोभनगन्धविशिष्टं शुभं सकलमङ्गलदेतुभूतम् अवर्णं विस्फोटकादिहेतुकत्रणरहितं तस्याः सीतायाः चारु मुखम् अपश्यतो मम मनः सीदत्येव । इवशब्द एवार्थः ॥ ११० ॥

गो० टी०—तदिति । अश्रितपद्माक्षम् अश्रितानि पूजितानि स्निग्धानीति यावत्, पद्माणि ययोस्ते अश्रितपद्मणी

स्मितहास्यान्तरयुतं गुणवन्मधुरं हितम् । वैदेह्या वाक्यमतुलं कदा श्रोष्यामि लक्ष्मण ॥ ११० ॥
 प्राप्यदुःखं वने श्यामा मां मन्मथविकर्षितम् । नष्टदुःखेव हृष्टेव साध्वी साध्वभ्यभाषत ॥ १११ ॥
 किं नु वक्ष्याम्येयोध्यायां कौसल्यां हि नृपात्मज । क सा स्तुषेति पृच्छन्तीं कथं चापि मनस्विनीम् ११२ ॥
 गच्छ लक्ष्मण पश्य त्वं भरतं भ्रातृवत्सलम् । नह्यहं जीवितुं शक्तस्तामृते जनकात्मजाम् ॥ ११३ ॥
 इति रामं महात्मानं विलपन्तमनाथवत् । उवाच लक्ष्मणो भ्राता वचनं युक्तमव्ययम् ॥ ११४ ॥
 संस्तम्भ राम भद्रं ते मा शुचः पुरुषोत्तम । नेदृशानां मतिर्मन्दा भवत्यकलुषात्मनाम् ॥ ११५ ॥
 स्मृत्वा वियोगजं दुःखं त्यज स्नेहं प्रिये जने । अतिस्नेहपरिष्वङ्गाद्वातिरार्द्राऽपि दहते ॥ ११६ ॥

अक्षिणी यस्य तत् शुभं शोभमानम् अव्रणं निर्दोषमित्यर्थः, व्रणकिणरहितं वा ॥ ११० ॥

११०] ति० टी०—स्मितेनेपदास्येन विनोदवचनेनान्तरे मध्ये एव युतम्, न त्वोष्ठप्रदेशाद्दहिरिति पतिव्रतालक्षणसूचनम् । इदं पूर्ववर्णितसुखान्वयि । कश्चित् प्रसन्नहास्यविशेषेण युतमिति वाक्यविशेषणमाह । गुणवत्प्रसादवत् । मधुरमप-
 रुषाक्षरम् ॥ ११० ॥

रा० टी०—स्मितेति । स्मितहास्यान्तरयुतं स्मितम् ईष-
 देव हास्यं यस्मिन्स्तदेव अन्तरं सुखमध्यं तत्रैव युतं संयोगो
 यस्य तत् गुणवत् प्रसादादिगुणविशिष्टं मधुरं मधुरवर्णविशिष्टं
 हितम् उपकारकम् अत एव अतुलम् उपमारहितं वैदेह्याः
 वाक्यं कदा श्रोष्यामि ॥ १११ ॥

गो० टी०—स्मितेति । स्मितहास्यान्तरयुतम् ‘कान्त-
 स्मिता लक्ष्मण जातहासा’ इत्युक्तरीत्या स्मितेन नैसर्गिक-
 स्मितेन हास्यान्तरेण आगन्तुकहास्येन च युक्तं गुणवत्
 स्ववचनापेक्षया उत्कर्षवत् मधुरं हितं प्रियहितम् अतुलम् ‘प्रि-
 यवादि च भूतानाम्’ इत्युक्तरामवचनमप्यस्य न सदृशमित्यर्थः ।
 संसारादुत्तीर्णस्य चेतनस्य एतत्साम गायत्रास्त इत्युक्तसाम-
 ध्वनिं कदा श्रोष्यामीति व्यञ्जयति ॥ १११ ॥

१११] ति० टी०—वने दुःखं प्राप्यापि नष्टदुःखेव ॥ १११ ॥

रा० टी०—प्राप्येति । श्यामा षोडशवार्षिकीत्वेन प्रती-
 यमाना साध्वी पतिव्रता सीता वने दुःखं प्राप्यापि मन्मथ-
 विकर्षितं समयाभावात् तिरोहितमदमयनकर्तृत्वकं मां प्राप्यैव
 नष्टदुःखा अत एव हृष्टा सती साधु यथा भवति तथा अभ्य-
 भाषत अभिभाषत । एक इव एवार्थे अपरो हेत्वर्थः ॥ ११२ ॥

गो० टी०—प्राप्येति । स्वयं दुःखं प्राप्य स्थिताऽपि स्वदुः-
 खमप्रकाशयन्ती हर्षं भावयन्ती साधु मन्मथार्तिनिवर्तकं वच-
 नमभ्यभाषत पूर्वमिति शेषः । अनादिकालं मम कैङ्कर्ययोग्यो
 जीव इत्यर्थः ॥ ११२ ॥

११२-११३] ति० टी०—क सा स्तुषा, कथं किंप्रकारेति
 च पृच्छन्तीं किं न वक्ष्यामि । यथाजातं वक्ष्यामि वाऽन्यथा वा ।
 उभयमपि वक्तुं न शक्यत इत्यर्थः ॥ ११२ ॥ ११३ ॥

रा० टी०—किमिति । नृपात्मज हे लक्ष्मण ! सा मया

प्रेषिता स्तुषा क कस्मिन् स्थाने कथं केन प्रकरोणास्तीति
 शेषः, इति पृच्छन्तीं कौशल्यां किं न वक्ष्यामि ॥ ११३ ॥

गो० टी०—किं न्विति । सा स्तुषा क कथं कीदृक्प्रका-
 रेति पृच्छन्तीं कौसल्यां किं वक्ष्यामि । अतिमनस्विनीमित्य-
 नेन यथार्थं वक्ष्यामि चेतदानीमेव वात्सल्यातिशयान्नश्येदित्यु-
 च्यते ॥ ११३ ॥

रा० टी०—गच्छेति । हे लक्ष्मण ! त्वं गच्छ भरतं पश्य
 अहं तु तां जनकात्मजामृते विना जीवितुमिह पालयितुं न
 शक्नोऽस्मीति शेषः ॥ ११४ ॥

गो० टी०—किमत्र युक्तं तत्राह—गच्छेति। कृते विना ॥ ११४ ॥

११४] ति० टी०—अव्ययमनपायार्थम् ॥ ११४ ॥

रा० टी०—इतीति । अनाथवत् नाथत्वाभाववन्तमिव
 इति विलपन्तं महात्मानं रामं लक्ष्मणः युक्तञ्चितमव्ययं
 विकाररहितं वचनमुवाच ॥ ११५ ॥

गो० टी०—इतीति । अव्ययं युक्तिभिरविनाश्यम् ॥ ११५ ॥

११५] ति० टी०—संस्तम्भ शोकं निरुन्धीत्यर्थः । अक-
 लुषात्मनामपीदृशानां शोकमनसां मतिर्मन्दा नेति न, अपि तु
 मन्दैव ॥ ११५ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—संस्तम्भेति । हे पुरुषो-
 त्तम ! हे राम ! मा शुचः शोकं न कुरु संस्तम्भ सख्यत्पन्नं शोकं
 निवर्तय । तत्र हेतुः—ते भद्रमेव । तत्रापि हेतुः—अकलुषात्मनां
 नित्यं कलुषसंसर्गरहितानाम् ईदृशानां भवत्तदृशानां मति-
 रिच्छा मन्दा निष्फला न भवति । एतेन भवदीप्सितसिद्धिर्भ-
 विष्यत्येवेति तात्पर्यम् ॥ ११६ ॥

गो० टी०—संस्तम्भेति । संस्तम्भ संस्तम्भस्व धैर्यम-
 वलम्बस्वेत्यर्थः । अकलुषात्मनां सधैर्यदयानामीदृशानां त्वादृ-
 शानां मन्दा अल्पा कलुषितेत्यर्थः ॥ ११६ ॥

११६] ति० टी०—अतः—स्मृत्वेत्यादि । ‘संयोगा
 विप्रयोगान्ताः’ इति न्यायेन प्रियविषयेऽवश्यभावि वियोगदुःखं
 स्मृत्वा स्नेहं त्यज । विपक्षे बाधकमाह—अतिस्नेहेति ।
 आर्द्रा जलसिक्ताऽपि । एवं शान्तमपि चित्तमतिस्नेहसंबन्धेन
 तद्वियोगजशोकदीपेन दीप्येतैवेति भावः ॥ ११६ ॥

रा० टी०—अशीघ्रप्रप्तौ कृत्यमाह—स्मृत्वेति । वियो-

यदि गच्छति पातालं ततोऽभ्यधिकमेव वा । सर्वथा रावणस्तात न भविष्यति राघव ॥११७॥
 प्रवृत्तिर्लभ्यतां तावत्तस्य पापस्य रक्षसः । ततो हास्यति वासीतां निधनं वा गमिष्यति ॥११८॥
 यदि याति दितेर्गर्भं रावणं सह सीतया । तत्राप्येनं हनिष्यामि न चेद्दस्यति मैथिलीम् ॥११९॥
 स्वास्थ्यं भद्रं भजस्वार्यं त्यज्यतां कृपणा मतिः । अर्थो हि नष्टकार्यार्थैर्यत्नेनाधिगम्यते ॥१२०॥
 उत्साहो बलवानार्यं नास्त्युत्साहात्परं बलम् । सोत्साहस्य हि लोकेषु न किञ्चिदपि दुर्लभम् ॥१२१॥
 उत्साहवन्तः पुरुषा नावसीदन्ति कर्मसु । उत्साहमात्रमाश्रित्य प्रतिलप्स्याम जानकीम् ॥१२२॥
 त्यज्यतां कामपृष्ठत्वं शोकं संन्यस्य पृष्ठतः । महात्मानं कृतात्मानमात्मानं नावबुद्धयसे ॥१२३॥

गजं दुःखं स्मृत्वा प्रिये अतिप्रीतविषयीभूते अजने विधातरि स्नेहं प्रीतिं त्यज राममात्रैकवध्यो रावण इति ब्रह्मवरप्रदानं दूरीकुर्वित्यर्थः । एतेन वरप्रदानस्य मृषात्वे मां महाकालं वा संप्रैर्यं द्रुतं रावणं घातयेति सूचितम् ॥ ११७ ॥

गो० टी०—स्मृत्वेति । वियोगजं दुःखं भवतीत्येतल्लोक-
 कृतं स्मृत्वा तदेतुभूतं प्रियजनविषयातिस्नेहं त्यजेत्यर्थः ।
 तत्र श्लेषगर्भमर्थान्तरं न्यस्यति—अतीति । स्नेहः प्रीतिः तैलं
 च अतः वास्तव्यप्रदं विहाय चेतनसंतरणोपायं चिन्त-
 येत्यर्थः ॥ ११७ ॥

११७] ति० टी०—ततोऽभ्यधिकं पातालादभ्यधिकं गुप्त
 देशम् । न भविष्यति न जीविष्यतीत्यर्थः ॥ ११७ ॥

रा० टी०—ननु रावणो यदि पलायेत तर्हि कथं तद्विधात
 इत्यत आह—यदीति । रावणो यदि पातालं गच्छति गच्छेत्
 ततोऽप्यधिकमथो वा गच्छति तदाऽपि रावणः सर्वथा न भवि-
 ष्यति विनश्यतीत्यर्थः ॥ ११८ ॥

गो० टी०—यदीति । न भविष्यति विनशिष्यतीत्यर्थः ॥ ११८ ॥

११८] ति० टी०—तावत्प्रथमम् । प्रवृत्तिर्वास्तव-
 त्तन्तः ॥ ११८ ॥

रा० टी०—ननु ब्रह्मवरप्रदानस्य मृषात्वे मर्यादाभङ्गः स्यात्
 अतः उपायान्तरं वक्तव्यमित्याशङ्क्युद्भाव्य उपायान्तरमाह—
 प्रवृत्तिरिति । तस्य रावणस्य प्रवृत्तिः संस्थितिः तावत्प्रथमं
 लभ्यतां यत्नतो ज्ञायतां, ततः प्रवृत्तिज्ञानानन्तरं सीतां वा
 हास्यति निधनं विनाशं वा गमिष्यति प्राप्स्यति । तत्र गत्वा
 जहीत्यर्थः ॥ ११९ ॥

गो० टी०—प्रवृत्तिरिति । प्रवृत्तिर्वाता ॥ ११९ ॥

११९] ति० टी०—दितेरष्टरमातुः ॥ ११९ ॥

रा० टी०—ननु पलायितश्चेत्कथमस्मत्कर्तृकवधः स्यादित्यत
 आह—यदीति । चेद् यदि मैथिलीं न दास्यति तदा
 सीतया सह रावणो यदि दितेः अवध्यदैत्यमातुः गर्भं याति
 तदा तत्र गर्भे एनं रावणं हनिष्यामि रावणं संताप्य सीता-
 मानेतास्मीति तात्पर्यम् ॥ १२० ॥

गो० टी०—यदीति । अदितेः इन्द्रस्य मातुः ॥ १२० ॥

१२०] ति० टी०—स्वास्थ्यं धैर्यं स्वस्वभावरूपम् । नष्टः
 कार्योऽवश्यं सेव्योऽर्थो येषां तैः पुंभिः सोऽर्थोऽयत्ने यत्नाभावे
 सति नाधिगम्यते ॥ १२० ॥

रा० टी०—स्वास्थ्यमिति । हे आर्य ! भद्रं कल्याण-
 कारकं स्वास्थ्यं धैर्यं भजस्व स्वीकुरु अत एव कृपणा सीता-
 वियोगहेतुककार्पण्यविशिष्टा मतिः त्यज्यताम् । एतेन तस्या
 अन्वेषणे यत्नः कर्तव्य इति व्यञ्जितम् । यत्नाभावे दोषमाह—
 अयत्ने यत्नाभावे सति नष्टकार्यार्थैः नष्टैः कार्यार्थैः प्रयत्नधने
 येषां तैः अर्थः नष्टधनं न लभ्यते ॥ १२१ ॥

गो० टी०—स्वास्थ्यमिति । स्वास्थ्यं धैर्यम् । नष्टका-
 र्यार्थैः नष्टकार्यरूपप्रयोजनैः पुरुषैः अयत्नेन यत्नाभावेन ॥ १२१ ॥

१२१] ति० टी०—अतः—उत्साह इति । बलवान्कार्य-
 साधनसमर्थः ॥ १२१ ॥

रा० टी०—यत्नोऽप्युत्साहमूलक इति बोधयन्नाह—उत्साह
 इति । हि यतः उत्साहात् उत्साहं परित्यज्य बलं परमुत्कृष्टं
 कार्यसाधकमित्यर्थः, नास्ति अतः उत्साह एव बलवान् प्रशस्त-
 बलप्रवर्तकः अतः सोत्साहस्य पुरुषस्य लोकेषु किञ्चिदपि न
 दुर्लभम् ॥ १२२ ॥

गो० टी०—अतो यत्नः कर्तव्य इत्याह द्वाभ्याम्—उत्साह
 इत्यादिभ्याम् ॥ १२२ ॥ १२३ ॥

१२२] ति० टी०—उत्साहमात्रं शत्रुसंहारे पौरुषम् ॥ १२२ ॥

रा० टी०—उत्साहवन्त इति । उत्साहवन्तः प्रशस्तो-
 त्साहविशिष्टाः पुरुषाः कर्मसु दुष्करक्रियास्वपि नावसीदन्ति
 अतः उत्साहमात्रमाश्रित्य जानकीं प्रतिलप्स्यामः ॥ १२३ ॥

१२३] ति० टी०—कामपृष्ठत्वं कामपरतन्त्रत्वम् ।
 शोकं पृष्ठतः संन्यस्य कामजशोकसेवने कामस्य दृढेस्तत्से-
 वनं पृष्ठतः कृत्वेत्यर्थः । महात्मानं रजस्तमोमलास्पृष्टचित्तं
 निरनिशयशैर्यधैर्यैर्यदिस्वभावचित्तं च कृतात्मानं श्रुतिस्मृत्यादिषु
 गुरुभिः शिक्षितस्वरूपं किं नावबुद्धयसे । यथर्षीश्वरस्य
 लोकवद्धर्माधर्माश्रयं चित्तं नास्ति तथापि मायिकं तदाश्रयं
 तदस्ति तत्स्वीकारे बाधकाभावात् ॥ १२३ ॥

रा० टी०—त्यज्यतामिति । महात्मानं महानां सर्वं

एवं संबोधितस्तेन शोकोपहतचेतनः । त्यज्य शोकं च मोहं च रामो धैर्यमुपागमत् ॥ १२४ ॥
 सोऽभ्यतिक्रामदव्यग्रस्तामचिन्त्यपराक्रमः । रामः पम्पां सुरुचिरां रम्यां पारिप्लवद्रुमाम् ॥ १२५ ॥
 निरीक्षमाणः सहसा महात्मा सर्वं वनं निरञ्जरकन्दरं च ।
 उद्विग्नचेताः सह लक्ष्मणेन विचार्य दुःखोपहतः प्रतस्थे ॥ १२६ ॥
 तं मत्तमातङ्गविलासगामी गच्छन्तमव्यग्रमना महात्मा ।
 स लक्ष्मणो राघवमिष्टचेष्टो ररक्ष धर्मेण बलेन चैव ॥ १२७ ॥
 तावृष्यमूकस्य समीपचारी चरन्ददर्शान्नुतदर्शनीयौ ।
 शाखाभृगाणामधिपस्तरस्वी वितत्रसे नैव विचेष्ट चेष्टाम् ॥ १२८ ॥

पूज्यब्रह्मादित्रयाणामात्मानं नियन्तारमत एव कृतात्मानं तैः कृतः आत्मा मनो यस्मिन्स्तमात्मानं स्वस्वरूपं किं किमर्थं न बुध्यसे स्मरसि । बोधप्रयोजनमाह-शोकं पृष्ठतः संन्यस्य कृत्वा त्यक्त्वेत्यर्थः, कामदृष्टत्वं राक्षसकर्तृकयथेच्छवर्तनं त्यज्यतां त्याज्यताम् ॥ १२४ ॥

गो० टी०-त्यज्यतामिति । कामे दृष्टो व्यापारो यस्य स तथा त्वं पृष्ठतः संन्यस्य तिरस्कृत्येत्यर्थः, आत्मानं कृतात्मानं शिक्षितमनस्कं महात्मानं महाधैर्यं नावबुध्यसे तस्मात्त्यज्यतामिति न्यवयः । किं वात्सल्येन तप्यसे 'साधुकारी साधुर्भवति पापकारी पापी भवति' इति भगवद्भिरव कृतां शास्त्रमर्यादां किं नावबुध्यसे इत्यर्थः ॥ १२४ ॥

१२४] ति० टी०-एवं द्वित्रिवचनमात्रेण शुद्धमस्वप्रकृतिकत्वादारोपितशोकादि संत्यज्य धैर्यमुपागमत् । मोहः कामजो मोहश्च शोकः ॥ १२४ ॥

रा० टी०-एवमिति । शोकोपहतचेतनः प्रियावियोग-हेतुकशोकव्याप्तचित्तः एवं संबोधितः लक्ष्मणेन प्रार्थितः रामः शोकं मोहं कर्तव्यविषयकविवेकराहित्यं च त्यज्य त्यक्त्वा धैर्यमुपागमत् प्राप्नोत् ॥ १२५ ॥

गो० टी०-एवमिति । अत्र शोकमोहशब्दाभ्यां दयावात्सल्ये उच्यते । तयोस्त्यागो नाम शास्त्रमर्यादावृत्तारेण चेतन-रक्षणयोगः ॥ १२५ ॥

१२५] ति० टी०-अतिक्रामदत्यक्रामत् । पारिप्लवा वायुचञ्चलास्तीरद्रुमा यस्यां ताम् ॥ १२५ ॥

रा० टी०-स इति । अचिन्त्यपराक्रमः अव्यग्रः नित्यं व्यग्रतारहितः स रामः पारिप्लवद्रुमां वायुप्रकम्पितद्रुमवि-शिष्टां पम्पामभ्यतिक्रामत् अत्यजत् । आगमशास्त्रस्यानित्यत्वाददभावः ॥ १२६ ॥

गो० टी०-स इति । अभ्यतिक्रामत् अनित्यत्वाददभावः । पारिप्लवद्रुमां चञ्चलद्रुमाम्, अनेन भगवतः संसारिमण्डलाभि-खुर्यं सूचितम् ॥ १२६ ॥

१२६] ति० टी०-विचार्य लक्ष्मणोक्तैर्मुक्तत्वमिति शेषः ॥ १२६ ॥

रा० टी०-अतिक्रमणप्रकारमाह-निरीक्षमाण इत्यादिभिः । उद्विग्नचेताः विमुक्तसीतास्मरणहंतुर्कोद्विग्नचित्तः अत एव दुःखोपहतः दुःखव्याप्तः महात्मा रामः विचार्य सीतान्वेषणमवश्यं कर्तव्यमिति निश्चित्य सर्वं वनं निरञ्जरकन्दरं च निरीक्षमाणः सन् प्रतस्थे ॥ १२७ ॥

गो० टी०-सर्गाथं पुनः संग्रहेण दर्शयति द्वाभ्याम-निरीक्षमाण इति । विचार्य सीतामन्विष्येत्यर्थः ॥ १२७ ॥

१२७] ति० टी०-धर्मेण 'संस्तम्भ राम' इत्यादिनीतिरूपधर्माद्यनेन । बलेन 'गच्छति पातालम्' इत्यादित्वबलकथनेन च ॥ १२७ ॥

रा० टी०-तमिति । गच्छन्तं राघवं तं रामं मत्तमातङ्गविलासगामी मत्तगजवत् विलासेन गच्छति तच्छीलः धर्मेण रामसेवकत्वरूपस्वभावेन बलेन च उपलक्षितः अत एव इष्टचेष्टः इष्टे रघुनाथेच्छाविषयीभूते चेष्टा व्यापारो यस्य रामे पितृसाधक इत्यर्थः, स लक्ष्मणः ररक्ष ॥ १२८ ॥

गो० टी०-तं मत्तेति । मत्तगजवत् विलासेन गन् शीलमस्यास्तीति तथा । अनेन वनदुर्गप्रदेशेषुपि निर्भयसंचारित्वमुच्यते । अव्यग्रमनाः अचञ्चलचित्तः अप्रकम्प्यरामविषयप्रेमभा इत्यर्थः । महात्मा अप्रच्युतधैर्यः अप्रमत्तः गमनसौन्दर्यानुभवेऽप्यसक्तः सः 'रामे प्रमदं मा कार्षीः पुत्र भ्रातरि गच्छति इति सुमित्रया संदिष्टः लक्ष्मणः कैङ्कर्यलक्ष्मीयुक्तः तं सीतावि-योगार्तं गच्छन्तं मत्तमातङ्गगामिनमित्युक्तरीत्या गमनचारुतय सर्वान् वशीकुर्वन् राघवं धर्मेण संस्तम्भेत्यादि राजनीतिकथनेन बलेन तत्राप्येनं हनिष्यामीति स्वबलकथनेन च ररक्ष निर्दुःखमकरोत् ॥ १२८ ॥

१२८] ति० टी०-एवं दृढमनस्य वर्तिष्यमाणं दर्शयति-ताविति । वितत्रसे वितत्रास । बाल्यानीतत्वशङ्कया त्रासः इष्टामदभोजनानिविषयचेष्टामपि नैव विचेष्ट च न चकार च

स तौ महात्मा गजमन्दगामी शाखामृगस्तत्र चैरंश्चरन्तौ ।

दृष्ट्वा विषादं परमं जगाम चिन्तापरीतो भयभारभयः

॥ १२९ ॥

तमाश्रमं पुण्यसुखं शरण्यं सदैव शाखामृगसेवितान्तम् ।

त्रस्ताश्च दृष्ट्वा हरयो विजग्मुर्महौजसौ राघवलक्ष्मणौ तौ

॥ १३० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

द्वितीयः सर्गः ।

रामलक्ष्मणौ पश्यन्सुग्रीवस्तयोर्वालिप्रेषितत्वमूहमानः स्वामात्यैः समं निलीनस्तस्थौ । तत्र हनुमस्तं युक्त्या समाश्वासयान्ते
रामलक्ष्मणयोर्षावं जिज्ञासुः सुग्रीवो हनुमन्तं तत्र प्रेषयत् ।

तौ तु दृष्ट्वा महात्मानौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ । वरायुधधरौ वीरौ सुग्रीवः शङ्कितोऽभवत् ॥ १ ॥

उद्विग्नहृदयः सर्वा दिशः समवलोकयन् । न व्यतिष्ठत कस्मिंश्चिद्देशे वानरपुंगवः ॥ २ ॥

‘विभ्रान्तिमत्तस्य बभूव चित्तम्’ इत्याधुनिकपाठे तस्य सुग्रीवस्य चित्तं तद्दर्शनेन विभ्रान्तिमत् भयवद्बभूवत्यर्थः ॥ १२८ ॥

रा० टी०—ताविति । ऋष्यमूकस्य समीपचारी शाखामृगाणां वानराणामधिपः सुग्रीवः अद्भुतदर्शनीयौ तौ रामलक्ष्मणौ ददर्श अत एव वितत्रसे वालिप्रेषितवलवत्पुरुषसंभावनया वित्रासं प्राप अत एव इष्टं किञ्चिद्दिवं न चिच्छेत् नावल्लोके । ‘विभ्रान्तिमत्तस्य बभूव चित्तम्’ इति तीर्थोद्दिपाठः ॥ १२९ ॥

गो० टी०—अथ सीताप्राप्तिबीजमुपनिषति—ताविति । ऋष्यमूकस्य ऋष्यमूकाख्यपर्वतस्य समीपचारी समीपसंचरणशीलः वालिभयादिति शेषः, चरन् कदाचित्पम्पोपान्ते पर्यटन् अद्भुतं यथा भवति तथा दर्शनीयौ शाखामृगाणां वानराणाम् अधिपः सुग्रीवः तरस्वी बलवान् वितत्रसे तत्रास व्यत्ययेनात्मनेपदम् भीतोऽभूत् । न चिच्छेत् न चिच्छेत् व्यत्ययेन परस्मैपदम् । स्त्वयोऽभूदित्यर्थः ॥ १२९ ॥

१२९] ति० टी०—उकमेव विवृणोति—स ताविति । भयभारभयो भयभारेण भग्नेत्साहः ॥ १२९ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—स इति । गजमन्दगामी शाखामृगः सुग्रीवः तत्र ऋष्यमूके चरन् सन् चरन्तौ तौ रामलक्ष्मणौ दृष्ट्वा चिन्तापरीतः कोऽयमिति चिन्तया व्याप्तः अत एव भयभारभयः निरस्तोत्साहश्च सन् परमं विषादं दुःखं जगाम प्राप ॥ १३० ॥

गो० टी०—स इति । तत्र पम्पोपाने विषादचिन्ताभयहेतव उत्तरसर्गे व्यक्तीभविव्यन्ति ॥ १३० ॥

१३०] ति० टी०—तमाश्रमं मतङ्गशापाद्वालिना दुष्प्रवेशम्, अत एव शरण्यम् । सेवितान्तं सेवितमध्यं, सेवितप्रान्तं वा । तौ दृष्ट्वा त्रस्ता हरयो वालिप्रेषितबुद्ध्या भीता विजग्मुर्गताः ॥ १३० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

रा० टी०—तमिति । पुण्यसुखं पुण्यसुखयोः संपादकं शरण्यं शरणाहितमत एव सदैव शाखामृगसेवितान्तं शाखामृगैः सेवितः अन्तः मध्यं यस्य तं मतङ्गशापात् वालिना दुष्प्रवेशमाश्रमं महौजसौ तौ राघवलक्ष्मणौ दृष्ट्वा त्रस्ताः हरयो वानराः अभिजग्मुः ॥ १३१ ॥

इति श्रीमद्रामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

गो० टी०—न केवलं सुग्रीव एव त्रस्तः तत्सचिवा अपीत्याह—तमिति । आश्रमं मतङ्गश्रमं पुण्यं धर्मवर्धकं सुखं सुखकरं शरण्यं सुनिजनवासयोग्यं सदैव वानरसेवितान्तं वानरसेवितमध्यमिति दुष्प्रवेशत्वोक्तिः, तौ दृष्ट्वा हरयः वानराः वित्रस्ताः सुनिवेशेण वालिप्रेषितौ समागताविति शङ्कयन्ति भावः । हरयः तौ दृष्ट्वा त्रस्ताः सन्तः आश्रममभिजग्मुरित्यन्वयः ॥ १३१ ॥

अस्मिन् सर्गे सार्धत्रिंशदुत्तरशतश्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

१] ति० टी०—तदेव विस्तारयति—तौ त्विति ॥ १ ॥

रा० टी०—सुग्रीवदृष्टान्तमाह—तावित्यादिभिः । वरायुधधरौ रामलक्ष्मणौ दृष्ट्वा सुग्रीवः शङ्कितोऽभवत् ॥ १ ॥

गो० टी०—सुग्रीवेण हृदयमप्रेषणं द्वितीये—तौ त्वित्यादि । महात्मानौ महाशरीरौ भद्राकृती इत्यर्थः, वरायुधधरौ अत एव वीरौ ॥ १ ॥

२] ति० टी०—न व्यतिष्ठत न व्यवस्थितोऽभूत् ॥ २ ॥

रा० टी०—उद्विग्नोति । उद्विग्नहृदयो वानरपुङ्गवः सुग्रीवः सर्वा दिशः समवलोकयन् सन् कस्मिंश्चिद् देशे न व्यतिष्ठत ॥ २ ॥

गो० टी०—उद्विग्नोति । उद्विग्नहृदयः भीतमनस्कः ॥ २ ॥

नैव चक्रे मनः स्थातुं वीक्ष्यमाणौ महाबलौ । कपेः परमभीतस्य चित्तं व्यवससाद ह ॥ ३ ॥
 चिन्तयित्वा स धर्मात्मा विमृश्य गुरुलाघवम् । सुग्रीवः परमोद्विग्नः सर्वैस्तैर्वानरैः सह ॥ ४ ॥
 ततः स सचिवेभ्यस्तु सुग्रीवः पुत्रगाधिपः । शशंस परमोद्विग्नः पश्यन्तौ रामलक्ष्मणौ ॥ ५ ॥
 एतौ वनमिदं दुर्गं वालिप्रणिहितौ ध्रुवम् । छद्मना चीरवसनौ प्रचरन्ताविहागतौ ॥ ६ ॥
 ततः सुग्रीवसचिवा दृष्ट्वा परमधन्विनौ । जग्मुर्गिरितटात्तस्मादन्यच्छिखरमुत्तमम् ॥ ७ ॥
 ते क्षिप्रमभिगम्याथ यूथपा यूथपर्षभम् । हरयो वानरश्रेष्ठं परिवार्योपतस्थिरे ॥ ८ ॥
 एवमेकायनगताः पुत्रमाना गिरेर्गिरिम् । प्रकम्पयन्तो वेगेन गिरीणां शिखराणि चै ॥ ९ ॥
 ततः शाखामृगाः सर्वे पुत्रमाना महाबलाः । बभञ्जुश्च नगास्तत्र पुष्पितान्दुर्गमाश्रितान् ॥ १० ॥
 आप्लवन्तो हरिवराः सर्वतस्तं महागिरिम् । मृगमार्जारशार्दूलान्नासयन्तो ययुस्तदा ॥ ११ ॥

३] ति० टी०—व्यवससाद विषण्णमभूत् ॥ ३ ॥

रा० टी०—नेति । महाबलौ रामलक्ष्मणौ वीक्षमाणः सुग्रीवः स्थातुमेकाग्रतया निवेष्टुं मनो नैव चक्रे अत एव परमभीतस्य कपेः सुग्रीवस्य चित्तं व्यवससाद दुःखं प्राप ॥ ३ ॥

गो० टी०—नैवेति । स्थाने स्वस्थाने निश्चलत्व इति यावत् । व्यवससाद दुःखितमभूत् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—अवस्थितिप्रस्थानयोर्गुरुलाघवं विमृश्य सचिवैः सह विचार्य ॥ ४ ॥

रा० टी०—चिन्तयित्वेति । धर्मात्मा स सुग्रीवः चिन्तयित्वा वालिबलं संस्मृत्य गुरुलाघवं तद्गुलस्य गुरुत्वं स्वबलस्य लाघवं लघुत्वं च विमृश्य निश्चित्य सर्वैः वानरैः सह परमोद्विग्न आसेति शेषः ॥ ४ ॥

गो० टी०—चिन्तयित्वेति । धर्मे राजधर्मे आत्मा मतिर्यस्य स धर्मात्मा अनुचरैः मन्त्रिभिः सह चिन्तयित्वा गुरुलाघवं विमृश्य स्थाने पलायने च गुरुलाघवं विमृश्य च परमोद्विग्नोऽभवत् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—ततो विचारानन्तरं प्रस्थानेच्छया सचिवेभ्यः शशंस भयहेतुमिति शेषः ॥ ५ ॥

रा० टी०—तत इति । रामलक्ष्मणौ पश्यन् सन् परमोद्विग्नः सुग्रीवः सचिवेभ्यः अमात्येभ्यः शशंस ॥ ५ ॥

गो० टी०—तत इति । रामलक्ष्मणौ तत्स्वभावं शशंस ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—तमेवाह—एताविति । छद्मना विश्वासार्थम् ऋषिवेषेणेत्यर्थः । ध्रुवमित्युत्प्रेक्षायाम् अतो ज्ञात्वा प्रस्थातव्यमित्याशयः ॥ ६ ॥

रा० टी०—शंसनप्रकारमाह—एताविति । इदं दुर्गं वनं प्रचरन्तौ अत एव इहागतौ चीरवसनौ एतौ छद्मना कापल्येन वालिप्रणिहितौ ध्रुवं निश्चितमेतत् ॥ ६ ॥

गो० टी०—एताविति । प्रणिहितौ चारौ छद्मना ऋषिवेषव्याजेन ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—ततः सुग्रीवोक्त्यानन्तरं सुग्रीवसचिवास्तौ परमधन्विनावत एव शङ्कास्पदौ दृष्ट्वा तस्मात्पूर्वमधिष्ठिताद्विरितटादन्यत्तस्यैव गिरेः शिखरं जग्मुः सुग्रीवेण सहेति शेषः । ‘अन्यं शिखरम्’ इति पाठे पुंस्त्वमार्पम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः सुग्रीववचनश्रवणानन्तरं सुग्रीवसचिवाः परमधन्विनौ रामलक्ष्मणौ दृष्ट्वा तस्मात् गिरितटात् अन्यत् शिखरं जग्मुः सुग्रीवेण सहेति शेषः ॥ ७ ॥

गो० टी०—तत इति । जग्मुः सुग्रीववचने हितत्वबुद्धयेति शेषः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—ते क्षिप्रं शिखरान्तरमभिक्रम्य प्राप्य यूथपर्षभं वानरश्रेष्ठं सुग्रीवं परिवार्योपतस्थिरे उपविष्टाः ॥ ८ ॥

रा० टी०—ते इति । यूथपाः ते सचिवाः यूथपर्षभं सुग्रीवं परिवार्य उपतस्थिरे ॥ ८ ॥

गो० टी०—त इति । अधिगम्य नानादिष्ट पलायिताः एकत्र समागम्य ॥ ८ ॥

९-११] ति० टी०—उक्तमेव विवृणोति—एवमिति । उक्तरीत्या स्थितिगतिभयाभयसुखदुःखादावेकायनमेकमार्गसमानत्वं गताः । गिरेः प्रागधिष्ठितगिरिशृङ्गाद्विरिं तस्यैव शिखरान्तरं मृगत्रासादि कुर्वन्तो ययुर्गतवन्तः ॥ ९-११ ॥

रा० टी०—वानरान्तराणां वृत्तान्तमाह—एवमिति । एवमनेन प्रकारेण भीताः अत एव एकायनगताः एकमार्गं प्राप्ताः गिरेर्गिरिं पुत्रमाना गच्छन्तः गिरीणां शिखराणि वेगेन प्रकम्पयन्तः पुत्रमानाः कंचित्तरुखलङ्घन्तः महाबलाः सर्वे शाखामृगाः वानराः तत्र तस्मिन्समये ततः तान् नगान् दृष्ट्वा बभञ्जुः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ९ ॥ १० ॥

गो० टी०—एकमिति । पुनरपि गिरेर्गिरिं पुत्रमानाः गिरीणां शिखराण्यपि प्रकम्पयन्तः एकायनगताः क्रमेणैकस्थानगताः सन्तः एकम् एकाकिं सुग्रीवमुपतस्थिर इत्यनुषङ्गः । ‘एवमेकायनगताः’ इति पाठे एवमुक्तरीत्या एकायनगतास्ते प्रकम्पयन्तोऽभवन्निति योजना ॥ ९ ॥

ततः सुग्रीवसचिवाः पर्वतेन्द्रे समाहिताः । संगम्य कपिमुख्येन सर्वे प्राञ्जलयः स्थिताः ॥ १२ ॥
 ततस्तु भयसंभ्रस्तं वालिकिलिषशङ्कितम् । उवाच हनुमान्वाक्यं सुग्रीवं वाक्यकोविदः ॥ १३ ॥
 संभ्रमस्त्यज्यतामेष सर्वैर्वालिकृते महान् । मलयोऽयं गिरिवरो भयं नेहास्ति वालिनः ॥ १४ ॥
 यस्मादुद्विग्नचेतास्त्वं विदुतो हरिपुङ्गव । तं क्रूरदर्शनं क्रूरं नेह पश्यामि वालिनम् ॥ १५ ॥
 यस्मात्तव भयं सौम्यं पूर्वजात्पापकर्मणः । स नेह वाली दुष्टात्मानं न पश्याम्यहं भयम् ॥ १६ ॥
 अहो शास्त्रामृगत्वं ते व्यक्तमेव पुवङ्गम । लघुचित्ततयाऽऽत्मानं न स्थापयसि यो मत्तौ ॥ १७ ॥
 बुद्धिविज्ञानसंपन्न इङ्गितैः सर्वमाचर । नह्यबुद्धिं गतो राजा सर्वभूतानि शास्ति हि ॥ १८ ॥

गो० टी०—तत इति । दुर्गं गिरिः ॥ १० ॥

रा० टी०—आप्लवन्त इति । तदा तस्मिन्समये तं महा-
 गिरिं सर्वतः आप्लवन्तः सृगादीन् त्रासयन्तः सन्तः ययुः
 सुग्रीवसमीपं प्रापुः ॥ ११ ॥

गो० टी०—आप्लवन्त इति । आप्लवन्तो ययुः ननु
 मन्दे ययुरित्यर्थः ॥ ११ ॥

१२ ति० टी०—सुग्रीवसचिवा इत्युदाहरणः ॥ १२ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः सर्वानरसमागमानन्तरं
 समाहिता एकाग्रचित्ताः सुग्रीवसचिवाः कपिमुख्येन सुग्रीवेण
 पर्वतेन्द्रे संगम्य प्राञ्जलयः सन्तः स्थिताः ॥ १२ ॥

गो० टी०—तत इति । पर्वतेन्द्रम् ऋष्यमूकं पर्यन्तपर्वतेषु
 तत्र तत्र गत्वा पुनस्तमेव ऋष्यमूकं ययुरित्यर्थः ॥ १२ ॥

१३ ति० टी०—वालिकिलिषेण वालिप्रवर्तनया किलिष-
 पाद्वाच्यशङ्कितम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः सर्वसंगमानन्तरं वालि-
 किलिषशङ्कितं वालिनि भासमानस्वापरारोपेन भीतम् अत एव
 भयसंभ्रस्तं भयाभ्यां वालिप्रेषिताविमाविति संभावनया भय-
 हेतुभ्यां संश्रसवन्तं सुग्रीवं वाक्यकोविदः हनुमान् उवाच ॥ १३ ॥

गो० टी०—तत इति । वालिकिलिषेण वालिकपटेन श-
 ङ्कितं वालिना प्रेषिताविमाविति शङ्कितमित्यर्थः ॥ १३ ॥

१४ ति० टी०—संभ्रमश्चिन्तक्षोभः । वालिकृते वालिनि-
 मितम् । सर्वानरैः मलयो मलयपर्यायो ऋष्यमूकः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—संभ्रम इति । वालिकृते
 शुष्मद्वाधोद्देश्यकवालिप्रयत्नार्थं संभ्रमः भीतिः सर्वैः भवद्विस्त्य-
 ज्यताम् । तत्र हेतुः—यतः अयं गिरिर्मलयः मस्य भवद्विघात-
 कवालिनः लयः कृषिशापाद्विध्वंसो यस्मिन् सः अत इह वा-
 लिनो भयं नास्ति ॥ १४ ॥

गो० टी०—संभ्रम इति । वालिकृते वालिनिमित्तं संभ्रम-
 स्त्यज्यताम् । मलय इति पर्वतमात्रस्य नाम अयं मलयः अयं
 पर्वतः गिरिवरः ऋष्यमूक इत्यर्थः ॥ १४ ॥

१५ ति० टी०—यस्माद्वालिनः ॥ १५ ॥

रा० टी०—यस्मादिति । यस्मात् वालिनः विदुतः पला-
 यितः अत एव उद्विग्नचेताः त्वमसि तं क्रूरदर्शनं वक्रदुष्टं क्रूरं

क्रूरकर्मणं वालिनमिह न पश्यामि, तस्येहागमनं न संभाव-
 यामीत्यर्थः ॥ १५ ॥

गो० टी०—वाली वेपान्तरधारी समागत इति भ्रमं वार-
 यति—यस्मादित्यादिना । यस्मात् वालिनः क्रूरं क्रूर-
 कर्मणम् ॥ १५ ॥

१६ ति० टी०—तदेवाह आदरात्—यस्मात्तवेति । पूर्व-
 जाद्वालिनः इह पर्वते तस्मात्तं भयं न पश्यामीत्यन्वयः ॥ १६ ॥

रा० टी०—यस्मादिति—यस्मात् पूर्वजात् त्वत्तः पूर्व-
 जन्मनः पापकर्मणः वालिनः तव भयं स दुष्टात्मा वाली
 ययपीह न अतः ते भयं न पश्यामि, तथापि हे पुवङ्गम ! लघु-
 चित्ततया अल्पज्ञानेन हेतुना आत्मानं स्वमनः मत्तौ सम्य-
 ग्विचारे यस्त्वं न स्थापयसि तस्य ते व्यक्तं प्रकटितं यत्
 शास्त्रामृगत्वं प्राकृतवानरधर्मः कारणाभावेऽपि भीतत्वमित्यर्थः,
 तत् अहो आश्चर्यम् । अहो इत्यनेन तस्य प्राकृतवानरभिन्नत्वं
 व्यञ्जितम् । ययपि तथापीत्यनयोरध्याहारः । श्लोकद्वयमे-
 कान्वयि ॥ १६ ॥ १७ ॥

गो० टी०—यस्मादिति । पापकर्मणः अनुजभार्यापहा-
 रिणः भयं भयहेतुम् ॥ १६ ॥

१७ ति० टी०—शास्त्रामृगत्वं बहुचेष्टचपलचित्तमर्कट-
 त्वम् । तदेवाह—लघुचित्ततयेति । लघु चपलम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—अहो इति । मत्तौ सम्यग्विचारे ॥ १७ ॥

१८ ति० टी०—ननु ततो भयाभावेऽपि तत्प्रेरिताद्भयम्,
 तत्राह—बुद्धीति । इङ्गितैरन्तराशयगमकैश्चेष्टाविशेषैर्बुद्ध्या निश्च-
 यात्मकेन विज्ञानेन पारक्याशयज्ञानेन संपन्नः संस्तदुचितं
 सर्वमाचर । सर्वभूतानि निजशास्यप्रजाजातम् ॥ १८ ॥

रा० टी०—ननु वालिनः भयाभावेऽपि तत्प्रेरितद्वयसंभाव-
 नाऽस्त्येवेत्यत आह—बुद्धीति । बुद्धिविज्ञानसंपन्नस्त्वमिङ्गितैः
 परचेष्टाजनितविचारैः सर्वं भीतिनिवर्तकयत्नादि आचर हि
 यतः अबुद्धिं विचाराभावं गतः प्राप्तो राजा सर्वभूतानि सर्व-
 स्वप्रजाः न शास्ति शासितुमर्हतीत्यर्थः ॥ १८ ॥

गो० टी०—बुद्धीति । बुद्धिः सामान्यतो ज्ञानम्, वि-
 शेषतो ज्ञानं विज्ञानम्, इङ्गितम् अभिप्रायसूचको व्यापारः
 सर्वं कार्यम् अबुद्धिम् अबुद्ध्यादिकम् ॥ १८ ॥

सुग्रीवस्तु शुभं वाक्यं श्रुत्वा सर्वं हनूमतः । ततः शुभतरं वाक्यं हनूमन्मुवाच ह ॥ १९ ॥
 दीर्घबाहू विशालाक्षौ शरचापासिधारिणौ । कस्य न स्याद्भयं दृष्ट्वा ह्येतौ सुरसुतोपमौ ॥ २० ॥
 वालिप्रणिहितावेवं शङ्केऽहं पुरुषोत्तमौ । राजानो बहुमित्राश्च विश्वासो नात्र हि क्षमः ॥ २१ ॥
 अरयश्च मनुष्येण विज्ञेयाश्छन्नचारिणः । विश्वस्तानामविश्वस्ताश्छिद्रेषु प्रहरन्त्यैपि ॥ २२ ॥
 कृत्येषु वाली मेधावी राजानो बहुदर्शिनः । भवन्ति परहन्तारस्ते ज्ञेयाः प्राकृतैर्नरैः ॥ २३ ॥
 तौ त्वया प्राकृतेनेव गत्वा ज्ञेयौ ध्रुवङ्गम । इङ्गितानां प्रकारैश्च रूपव्याभाषणेन च ॥ २४ ॥
 लक्षयस्व तयोर्भावं प्रहृष्टमनसौ यदि । विश्वासयन्प्रशंसाभिरिङ्गितैश्च पुनः पुनः ॥ २५ ॥
 ममैवाभिमुखं स्थित्वा पृच्छ त्वं हरिपुंगव । प्रयोजनं प्रवेशस्य वनस्यास्य धनुर्धरौ ॥ २६ ॥

१९] ति० टी०-नेदं भयं चापलमूलमित्याह-सुग्रीव इति ॥ १९ ॥

रा० टी०-सुग्रीव इति । हनूमतः शुभं वाक्यं श्रुत्वा ततस्तं हनूमन्तं सुग्रीवः शुभतरं वाक्यमुवाच ॥ १९ ॥

गो० टी०-सुग्रीव इति । ततः शुभतरं तद्वाक्यादत्यन्तशुभम् ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-तदेवाह-दीर्घेति ॥ २० ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-दीर्घेति । सुरसुतोपमौ एतौ दृष्ट्वा कस्य पुरुषस्य भयं न स्यात् ॥ २० ॥

गो० टी०-दीर्घबाहू इति । दीर्घा बाहवो ययोस्तौ दीर्घबाहू इत्येवं सर्वत्र समासः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-ननु वनचारिणा वानरेण वालिना कुतोऽनयोः प्रवर्तना, तत्राह-राजान इति । बहुमित्रा जात्यन्तरेष्वपि मित्रवन्तः यथा दशरथो गृध्रराजेन मित्रवान्, एवं वालिनापि नरैर्मैत्र्यं संभावितमिति भावः ॥ २१ ॥

रा० टी०-तत्र हेतुमाह-वालीति । एतौ पुरुषोत्तमौ वालिप्रणिहितौ वालिना प्रेषितौ इति अहं शङ्के । शङ्कायां बीजमाह-हि यतः राजानः बहुमित्राः अनेकविधमित्रवन्तः भवन्तीति शेषः, अतः अत्र राजविषये विश्वासः न क्षमः न कार्य इत्यर्थः ॥ २१ ॥

गो० टी०-वालिप्रणिहिताविति । वालिप्रणिहितौ नाहं वाली समागत इति विभेदि किंतु तत्प्रेषिताविति मत्वेति भावः । एतादृशतदीयपुरुषस्य का प्रसक्तिस्तत्राह-राजान इति । अत्र राजविषये ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-नन्वथापि तापसाभ्यां कुतो भयम्, तत्राह-अरयश्चेति । यतस्ते छन्नचारिणः, अतो विज्ञेयाः । यतश्च विश्वस्तानां वञ्चनया प्राप्तविश्वासानामरीणां स्वयमविश्वस्ता छिद्रेषु प्रहारावकाशेषु प्रहरन्ति अतो विज्ञेया इत्यर्थः २२

रा० टी०-अरय इति । छन्नचारिणः कपटाचरणशीलाः अरयः मनुष्येण जनेन विज्ञेयाः विशेषतः शङ्कुनीया इत्यर्थः, हि यतः विश्वस्तानां कर्णचिद् विश्वासं प्रापितानां छिद्रेषु अवस-

रेषु अविश्वस्ताः स्वयं विश्वासाभाववन्तः प्रहरन्ति, संबन्धसामान्ये षष्ठी ॥ २२ ॥

गो० टी०-अरयश्चेति । छन्नचारिणोऽरयः मनुष्येण शत्रुमता ज्ञेयाः । कुत इत्यत्राह-विश्वस्तानामिति । विश्वस्तानां शत्रूणां रत्नेषु प्रमादेषु सत्सु स्वयमविश्वस्ताः सन्तः प्रहरन्ति हि ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-उक्तमुपनयति-कृत्येष्विति । राजानो बहुदर्शिनो नानाविधवञ्चनोपायज्ञाः परहन्तारो भवन्ति । ते एते प्राकृतैः प्राकृतवेषैश्चरैर्ज्ञेया ज्ञातव्यान्तराशयाः ॥ २३ ॥

रा० टी०-कृत्येष्विति । यतः राजानो बहुदर्शिनः अनेकविधोपायाभिज्ञाः अत एव परहन्तारः शत्रुध्वंसकाः भवन्ति अतो नरैर्जनैः प्राकृतैः स्वाभाविकोपायैरुपलक्षितास्ते शत्रुभृता राजानः ज्ञेयाः प्रतिक्षणमन्वेषणीयाः अत एव कृत्येषु राजोचितकार्येषु वाली मेधावी निपुणः । एतेन वाली अत्रश्यमन्वेषणीय इति ध्वनितम् ॥ २३ ॥

गो० टी०-कृत्येष्विति । कृत्येषु कर्तव्यकार्येषु वाली मेधावी दूरदर्शी । स्वभावश्चायं राज्ञामित्याह-राजान इति । राजानः बहुदर्शनाः बहुपायज्ञाः परहन्तारो भवन्ति, ते प्राकृतैः दीनवेषधरैः नरैः ज्ञेयाः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-यत एवमतः-ताविति । प्राकृतेनेव उदासीनेनेव इङ्गितानां प्रकारैर्विशेषैः, रूपेण सौम्यासां व्याकारेण, व्याभाषणेन तत्तत्प्रसङ्गे दीयमानोत्तरेण च ॥ २४ ॥

रा० टी०-तत्प्रकारमाह-ताविति । प्राकृतेन स्वाभाविकेन गमनेन गत्वा इङ्गितानां व्यापाराणां प्रकारैः उत्कटा-उत्कटादिविशेषाकारैः रूपव्याभाषणेन रूपेण मृदुमृदुकाकाराकृत्या व्याभाषणेन सकपटाकपटाकारवचनेन च तौ नरवरा त्वया ज्ञेयौ ज्ञातव्यौ ॥ २४ ॥

गो० टी०-ताविति । प्राकृतेन प्राकृतवेषेण इङ्गितानां भावसूचककायिकव्यापाराणां प्रकारैरवन्तरभेदैः, रूपेण सौम्यासां म्यलक्षणं, व्याभाषणेन अन्योन्यसंभाषणेन च तौ ज्ञेयौ ॥ २४ ॥

२५-२६] ति० टी०-तयोमनुष्ययोः यदि त्वयि समी-

शुद्धात्मानौ यदि त्वेतौ जानीहि त्वं प्लवङ्गम । व्याभाषितैर्वा रूपैर्वा विज्ञेया दुष्टाऽनयोः ॥ २७ ॥
इत्येवं कपिराजेन संदिष्टो मारुतात्मजः । चकार गमने बुद्धिं यत्र तौ रामलक्ष्मणौ ॥ २८ ॥

तथेति संपूज्य वचस्तु तस्य कैपिः सुभीतस्य दुरासदस्य ।

महानुभावो हनुमान्ययौ तदा स यत्र रामोऽतिबली सलक्ष्मणः ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

तृतीयः सर्गः ।

धृतभिभुवेषो हनुमान् रामलक्ष्मणबुपेत्य कृतप्रणामः कौ युवामिति पृष्ट्वा श्रावितसुग्रीवेतिवृत्तस्तस्नेहसंप्रहाकाङ्क्षां न्यवेदीत् । हनुमन्-
वहारचातुरीयुष्टो रामस्तद्वेदव्याकरणवेत्तुल्यं श्लाघते । रामेणाहुमतो लक्ष्मणो रामस्य सुग्रीवेण साकं स्नेहाकाङ्क्षां व्यनक्ति ।

वचो विज्ञाय हनुमान्सुग्रीवस्य महात्मनः । पर्वतादृष्यमूकात्तु पुष्पवे यत्र राघवौ ॥ १ ॥

पस्थिते प्रहृष्टमनसाधुतरप्रत्युत्तरादौ संतुष्टमनसौ तदा तयोर-
भिमुखं स्थित्वा ममैव प्रशंसाभिस्तद्वोषकवाक्यैरिङ्गितैर्म-
मकाभिप्रायबोधनैर्मयि तौ विश्वासयन्नस्य वनस्य प्रवेशस्य
प्रयोजनं पृच्छ । यद्वा ममैवाभिमुखं यथा तथा स्थित्वा प्रशं-
साभिस्तयोः स्तुतिभिः, इङ्गितैः स्वीयैस्तावात्मनि मयि च
विश्वासयन्पृच्छेत्यन्वयः । स्वाभिमुखस्थितिकथनमन्यादृशव-
चनकथनसंभावनया तन्निरासायेति बोध्यम् ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०—लक्ष्यस्वेति । तयोर्नवरयोः भावमभिप्रायं
लक्ष्यस्व जानीहि । यदि तौ प्रहृष्टमनसौ अद्यमानादिज्ञातका-
पत्यरहितान्तःकरणौ तर्हि प्रशंसाभिः तत्कर्मकप्रशंसावचनैः
इङ्गितैः स्वचेष्टितैश्च विश्वासयन् स्वविषयकविश्वासश्रुतापदान्
ममाभिमुखमेव स्थित्वा अस्य वनस्य वनसंबन्धिनः प्रवेशस्य
प्रयोजनं घटुर्धरौ नृवरौ पृच्छ । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥२६॥२६॥

गो० टी०—लक्षयस्वेति । यदि प्रदृष्टमनसौ यदि हृद-
भावां तदा प्रशंसाभिः तद्वक्त्रकूटैर्ज्ञैश्च पुनः पुनः विश्वासयन्
ममैवाभिमुखम् अवकूलं यथा भवति तथा स्थित्वा स्थापयित्वा
धनुर्धरो धनुर्धरतया अत्र वने प्रवेशस्य प्रयोजनं पृच्छा ॥२६॥ २६॥

२७-२९] ति० टी०-प्रभावसरं दर्शयति-शुद्धेति ।
यथेतौ शुद्धात्मानावस्माद्य द्वेषरहितौ जानीहि शास्त्रसि-
तर्हेव तदभिमतं प्रयोजनं पृच्छ । उपसंहरति-व्याभाषि-
तैरिति । दृष्टतादृष्टता चेति तन्त्रेण पदच्छेदः ॥ २७-२९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

रा० टी०-तत्प्रयोजनमाह-शुद्धेति । श्वङ्गम हे वानर !
एतौ यदि शुद्धात्मानौ वाल्मिप्रेषितत्वाभावेन शुद्धान्तःकरणौ
तर्हि ध्याभाषितायैः अनयोः अदुष्टता आचरणादिजनितदोष-
रहितत्वं विज्ञेया ॥ २७ ॥

गो० टी०-शुद्धेति । यथेतौ शुद्धात्मानौ तदा पुनरपि

जानीहि । किं तेनेत्यत्राह—व्याभाषितैरिति । वाकारश्चार्थः ।
अदुष्टतेति छेदः ॥ २७ ॥

रा० टी०—इतीति । कपिराजेन सुग्रीवेण इत्येवं संदिष्टो
मारुतात्मजः यत्र रामलक्ष्मणौ तत्र गमने गमनार्थं बुद्धिं निश्च-
यं चकार ॥ २८ ॥

गो० टी०-सुग्रीववचनं समीचीनमन्यतेत्याह-इतीति२८

रा० टी०-निश्चयानन्तरकालिकं वृत्तमाह-तथेति । महा-
 वृत्ताभावः कपिर्हृदुमान् सुभीतस्य सुप्रविवस्य वचः तथेति संपूज्य
 यत्रातिबली रामस्तत्र ययौ ॥ २९ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणौ किष्किवाकाण्डे द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

गो० टी०—तथेति । संपूज्य श्लाघयित्वा । छत्रमस्य दु-
 रासदयेत्येताभ्यां छत्रातीतिवं सूचितम् । महादुःखः वेषान्त-
 रधारणसमर्थः सः हनुमान् यत्र रामो लक्ष्मणश्च तं देशं यया-
 वित्यन्वयः ॥ २९ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने द्वितीयः सर्गः ॥ २ ॥

१] ति० टी०-विज्ञाय तात्पर्यतो ज्ञात्वा ॥ १ ॥

रा० टी०-हृदमद्रमनादित्तान्तं बोधयन्नाह-वक्ष्ये ॥ १ ॥
दिभिः । हृदमान् सृष्टीवस्य वचो विज्ञाय यत्र राघवौ तत्र
ऋष्यमूकात् पर्वतात् पुच्छ्वे जगाम ॥ १ ॥

गो० टी०-प्रथमे सगें वैकुण्ठवासिनो भगवतः स्वीयेषु
केपाचिस्त्वपरत्वे वर्तमाने, केपाचिद्विषयान्तरप्रावण्यमवलोक्य
द्यमानमानसस्य दयादृष्टिर्विशेषः प्रतिपादितः। द्वितीये चेतनस्य
भगवदपराधदण्डभीतस्य तस्मिन्नाभिमुख्यमुक्तम्। अथ तद्भाष-
हेत्वाचार्यकृत्यं दर्शयति तृतीये—वच इत्यादि ॥ १ ॥

कपिरूपं परित्यज्य हनुमान्मारुतात्मजः । भिक्षुरूपं ततो भेजे शठबुद्धितया कपिः ॥ २ ॥
 ततश्च हनुमान्वाचा श्लक्ष्णया सुमनोज्ञया । विनीतवदुपागम्य राघवौ प्रणिपत्य च ॥ ३ ॥
 आबभाषे च तौ वीरौ यथावत्प्रशंसं च । संपूज्य विधिवद्वीरौ हनुमान्वानरोत्तमः ॥ ४ ॥
 उवाच कामतो वाक्यं मृदु सत्यपराक्रमौ । राजर्षिदेवप्रतिमौ तापसौ संशितव्रतौ ॥ ५ ॥
 देशं कथमिमं प्राप्तौ भवन्तौ वरवर्णिनौ । त्रासयन्तौ मृगगणानन्यांश्च वनचारिणः ॥ ६ ॥

२] ति० टी०—भिक्षुरूपं प्राकृततापसरूपम् । शठबुद्धि-
 तयाऽविश्वस्तबुद्धितया ॥ २ ॥

रा० टी०—कपीति । शठबुद्धितया वानरत्वसूचितशठ-
 बुद्धित्वाभावेनोपलक्षितो मारुतात्मजो हनुमान् कपिरूपं परि-
 त्यज्य तिरोधाय भिक्षुरूपं भेजे प्राप प्रसिद्धं च लोके वान-
 राणां शठबुद्धित्वम् एतेन वानरत्वसूचितशठबुद्धिं मां विज्ञाय
 रामो न संभाषेत इति हनुमत्संभावना सूचिता, रूपान्तरम-
 गृहीत्वा भिक्षुरूपं भेजे इत्यनेन इमौ दीनदयालु इति हनुमता
 ज्ञातमिति व्यञ्जितं तेन तद्बुद्धेः प्रभावातिशयो व्यक्तः ॥ २ ॥

गो० टी०—कपीति । रूपान्तरपरिग्रहसामर्थ्यसूचयते-
 मारुतात्मज इति । शठबुद्धितया वञ्चकबुद्धितया भिक्षुरूपं सं-
 न्यासिवेषम् ' भिक्षुः परिवाद् कर्मन्दी पाराशर्यपि मस्करी'
 इत्यमरः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—विनीतवद्विनीतयोग्यम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः भिक्षुरूपधारणानन्तरं
 श्लक्ष्णया मधुरया अत एव मनोज्ञया मनोहरया वाचा उपल-
 क्षितः विनीतवद् विनीतत्ववद् स्थिरं यस्मिन् स हनुमान्
 वीरौ तौ राघवौ उपागम्य प्राप्य प्रणिपत्य च आबभाषे यथा-
 वत्प्रशंसं च । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ३ ॥

गो० टी०—तत इति सार्धः । विनीतवद् सविनयम् उ-
 पागम्य प्रणिपत्य नमस्कृत्य श्लक्ष्णया अपरुषया सुमनोज्ञया
 अर्थतोऽतिरम्यया वाचा आबभाषे, यथावत्परमार्थतया प्रशंसं
 च । अत्र भिक्षुरूपस्य हनुमतः प्रणामादन्यत्रापि भि-
 क्षोर्गृहस्थादिविषये प्रणामः कर्तव्य एवेति विज्ञायते । संन्या-
 सिनो गृहस्थादिप्रणामनिषेधवचनान्यज्ञविषयाणीति मन्तव्यानि
 यदि हि ज्ञानाधिकं दृष्ट्वा कर्ममात्रेणाधिको यतिर्न प्रण-
 मेव तर्हि ' विप्राणां ज्ञानतो ज्यैष्ठ्यम् ' इति मन्त्रवचनं विरु-
 ध्येत । नहि तत्प्रणामनिषेधकं मन्त्रवचनं किञ्चिद्दृश्यते किं
 त्वनारभ्याधीतमदृष्टाकरं यत्किञ्चिपतिप्रणामनिषेधवचनं किं-
 वदन्तीसिद्धं तस्य च विषयोऽगृहस्थादिरूपः । यत्तु कैश्चिदु-
 क्तम् अत्यद्भुतरामलक्ष्मणरूपदर्शनसंज्ञातासिर्विस्मयः सन्नङ्गी-
 कृतं भिक्षुरूपं विस्मृत्य अवशाः प्रतिपेदिरे इतिवद् प्रणना-
 मेति न विरोध इति, तत्र उपक्रमविरोधात् । इङ्कितवचना-
 दिभिः परदृश्यज्ञानार्थं हि प्रेषितोऽयम् नहि तथा नियुक्तः
 छनिपुणमतिः सचिवपुनरुपः स्वकार्यविरोधकरं परिगृहीता-

कारविरुद्धमविरुद्धमविस्ममहेतुत्वेन परेङ्कितानां विस्कारहेतुभूतं
 कार्यं कुर्यात् । यदप्युक्तम् ' रूपमेवास्थैतन्महिमानं व्याचष्टे '
 इति न्यायेन दर्शनमात्रेणैतौ सुग्रीवविरोधिनिरसनदृष्टाविति
 निश्चित्य परिगृहीतवेषान्तरस्य स्वस्य चारत्वं प्रकटयितुं नम-
 स्कारं कृतवानिति न दोष इति । तदपि न, तथा सति सुग्रीवो
 नामेत्यादिवक्ष्यमाणमेव प्रथमं कथयेत् । केचित्तु भिक्षुर्ब्रह्म-
 चारी अतो न दोष इत्याहुः तत्र, तादृशभिक्षुकत्वस्य पूर्वमेव
 सिद्धत्वेन इदानीमपरिग्राह्यत्वात् । अपरे तु सर्वथा कपिरूपं
 परित्यज्येत्युपक्रमात् उपरिष्ठात् प्रच्छन्नत्वोक्त्या च मातृषरू-
 पाङ्गीकारावश्यंभावात्तदूपविशिष्टं ब्रह्मचर्यमेवान्न भिक्षुशब्देनो-
 च्यत इति न विरोध इत्युचिरे । तत्पक्षे तु पूर्वोक्तया दिशा
 दूषणं चिन्त्यम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—यथावत्प्रशंसं न तु मिथ्यास्तुतिरित्यर्थः ।
 आबभाषे वक्तुमभिक्षुस्त्रीचकार । संपूज्य वाचा प्रशस्य ॥ ४ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—समिति । वीरौ सत्य-
 पराक्रमौ रामलक्ष्मणौ हनुमान् विधिवत्संपूज्य कामतः सुग्री-
 वेच्छाद्वसारात् मृदुवाक्यसुवाच । अर्धद्वयमेकान्वयी ॥ ४ ॥

गो० टी०—संपूज्येति । कामतः भक्त्या पूर्वोक्तप्रशंसा
 भक्तिभूता न तु केवलपरीक्षाकृतेति भावः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—कामतः सुग्रीवोपदेशविरुद्धस्वेच्छातः ।
 राजर्षौ च देवौ च तत्प्रतिमौ ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—वरवर्णिनौ ब्रह्मचारिभ्यो । अन्यांश्च रक्षो-
 सरादीन् ॥ ६ ॥

रा० टी०—तदाकारमाह—राजर्षीति । राजर्षीणां देव-
 पूजिता प्रतिमा प्रतिकृतिर्योस्तौ वरवर्णिनौ मृगगणान्
 अन्यांश्च वनचारिणः त्रासयन्तौ स्वतेजसा चर्षयन्तौ भवन्तौ
 इमं देशं कथं केन प्रकारेण प्राप्तौ । राजर्षीणामित्यत्र द्वन्द्वस्त-
 त्पुरुषो वा । अर्धत्रयमेकान्वयी ॥ ५ ॥ ६ ॥

गो० टी०—राजर्षीत्यादिश्लोकद्वयम् । मृगान् अन्यान्
 वनचारिणश्च त्रासयन्तौ समन्ततः पम्पातीररुहान् वृक्षान्
 वीक्षमाणौ च भवन्तौ वरवर्णिनौ स्निग्धरूपवन्तौ कर्मचारया-
 दपि मत्त्वर्थीयो दृष्टचरः, अत एव राजर्षिदेवप्रतिमौ संशित-
 व्रतौ तीक्ष्णव्रतौ अत एव तापसौ तपस्विवेषौ भूत्वा इमं दुर्गमं
 देशं कथं प्राप्तौ ॥ ५ ॥ ६ ॥

पम्पातीररुहान्त्वक्षान्वीक्षमाणौ समन्ततः । इमां नदीं शुभजलां शोभयन्तौ तरस्विनौ ॥ ७ ॥
 धैर्यवन्तौ सुवर्णाभौ कौ युवां चीरवाससौ । निःश्वसन्तौ वरभुजौ पीडयन्ताविमाः प्रजाः ॥ ८ ॥
 सिंहविप्रेक्षितौ वीरौ महाबलपराक्रमौ । चक्रचापनिभे चापे गृहीत्वा शत्रुनाशनौ ॥ ९ ॥
 श्रीमन्तौ रूपसंपन्नौ वृषभश्रेष्ठविक्रमौ । हस्तिहस्तोपमभुजौ द्युतिमन्तौ नरर्षभौ ॥ १० ॥
 प्रभया पर्वतेन्द्रोऽसौ युवयोरवभासितः । राज्यार्हावमरप्रख्यौ कथं देशमिहागतौ ॥ ११ ॥
 पद्मपत्रेक्षणौ वीरौ जटामण्डलधारिणौ । अन्योन्यसदृशौ वीरौ देवलोकादिहागतौ ॥ १२ ॥
 यदृच्छयेव संप्राप्तौ चन्द्रसूर्यौ वसुंधराम् । विशालवक्षसौ वीरौ मानुषौ देवरूपिणौ ॥ १३ ॥

७] ति० टी०—समन्ततो वीक्षमाणौ । किञ्चिद्वस्त्वन्वे-
 षमाणाविवेत्यर्थः । इमां नदीमिति सरस्यपि विस्तृतत्वेन नदी-
 त्वोपचार इति केचित्, नयेवेत्यन्ये ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०—शोभनो वर्ण आभा कान्तिश्च ययो-
 स्तौ निःश्वसन्तौ किञ्चिदुःखवशेनेति शेषः । इमां वन्याः प्रजाः
 पीडयन्तौ स्वरूपमात्रेणेति शेषः ॥ ८ ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—हस्तः शुण्डादण्डः ॥ १० ॥

रा० टी०—पम्पेति । पम्पातीररुहान् पम्पायास्तीरे
 जातान् वृक्षान् वीक्षमाणौ इमां नदीं नदीसदृशीं पम्पां शोभ-
 यन्तौ तरस्विनौ अतिबलवन्तौ धैर्यवन्तौ सुवर्णाभौ सुवर्णस-
 दृशशरीरौ चीरवाससौ खण्डपटधरौ निःश्वसन्तौ वरभुजौ
 महाबाहु इमाः अदृष्टमात्रुषाः वन्याः प्रजाः पीडयन्तौ, किं च
 इमा अस्मत्प्रभृतीन् प्रजाः पीडयन्तौ निःश्वसोपलक्षितस्व-
 दुःखदर्शनेन पीडां प्रापयन्तौ युवां कौ । नदीशब्द आचारकिञ्च-
 न्तप्रकृतिककर्तृकिञ्चनः, नयेव तत्र काचिदिति केचित् । श्लोक-
 द्वयमेकान्वयि । द्रुतसुवर्णस्य इयामत्वेन दृश्यमानत्वात् अद्रुतस्य
 च गौरवर्णत्वेन दृश्यमानत्वात् सुवर्णवर्णाभावेति न विरुद्धं
 सुवर्णशब्देन अवस्थाद्वयापन्नयोर्द्वये बाधकाभावात् ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—सिंह इति । सिंहविप्रेक्षितौ सिंहस्येव विप्रे-
 क्षितं प्रेक्षणं ययोस्तौ, सिंहातिबलविक्रमौ सिंहातिकामकबल-
 विक्रमविशिष्टौ शक्रचापनिभे इन्द्रधनुस्तुल्ये चापे धनुषी गृहीत्वा
 शत्रुनाशना रिपुविनाशकौ वृषभश्रेष्ठविक्रमौ वृषभश्रेष्ठस्य श्रेष्ठ-
 वृषभस्येव विक्रमः पादव्यासो ययोस्तौ हस्तिहस्तोपमभुजौ
 शुण्डादण्डसदृशभुजविशिष्टौ अत एव राज्यार्हा अमरप्रख्यौ
 देवतुल्यौ ययोः युवयोः प्रभया असौ पर्वतेन्द्रः अवभासितः
 प्रकाशितः तौ युवामिह अस्मिन्देशे कथं केन हेतुना आगतौ
 प्राप्तौ । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ९-११ ॥

गो० टी०—इमामित्यादिसार्धश्लोकत्रयमेकान्वयम् । प-
 म्पायाः सरस्त्वेऽपि स्वल्पतया पूर्वापरप्रवाहवत्त्वेन नदीत्वम-
 विरुद्धम् । शोभयन्तौ स्वतेजसेति शेषः । सुवर्णाभौ रामस्य
 इयामत्वेऽपि लक्ष्मणस्य पीतवर्णत्वाच्छत्रिण्यायात् सुवर्णकान्-
 न्तित्वम् । निःश्वसन्तौ वनसंचारायासात् वरभुजौ सुन्दरभुजौ

हस्तिहस्तेत्यनेन दैर्घ्यपीवरत्वयोर्वक्ष्यमाणत्वात् इमाः प्रजाः
 पक्षिमृगादीन् पीडयन्तौ अपूर्वदर्शनेन विद्रावकावित्यर्थः, सिंह-
 स्येव विप्रेक्षितं वीक्षणं ययोस्तौ सिंहातिबलविक्रमौ सिंहातिः
 शायिबलपराक्रमौ शक्रचापनिभेन्द्रधनुस्तुल्ये चापे गृहीत्वा
 शत्रुसूदनौ शत्रुसंहारकौ नीलभेदपरभागतया धनुषोराभरणत्वं
 शत्रुसंहारकत्वेनायुधकोटिप्रविष्टत्वं च दर्शितमाभ्यां विशषणा-
 भ्याम् । श्रीमन्तौ कान्तिमन्तौ रूपसंपन्नौ सौन्दर्ययुक्तौ वृषभ-
 श्रेष्ठविक्रमौ वृषभश्रेष्ठगमनौ द्युतिमन्तौ तेजस्विनौ तेजस्तु भियो
 भिन्नमिति न पुनरुक्तिः । एवभूतौ युवां कावित्यन्वयः ॥ ७-१० ॥

११] ति० टी०—राज्यार्हा देवतुल्यौ देशं हित्वा कथमि-
 हागतावित्यर्थः । आकारतो महाराजत्वनिश्चयादेवशक्तिः ॥ ११ ॥

गो० टी०—प्रभयेत्यर्थम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—राज्येत्यादित्रय एकान्वयाः । अमरप्रख्यौ
 देवतुल्यपराक्रमौ देवलोकादागतौ वीराविव स्थितौ यदृच्छया
 दैवात् वसुंधरां प्राप्तौ चन्द्रसूर्याविव स्थितौ देवरूपिणौ
 देवतुल्यरूपिणौ वीरौ मानुषौ युवां राज्यार्हावपि राज्यं त्य-
 क्त्वा वीरौ जटामण्डलधारिणावविच्छिन्नजटामण्डलधारिणौ
 भूत्वा इहदेशं वनदेशं कथं किमर्थम् आगतौ । समस्तराजल-
 क्षणलक्षितयोर्युवयोः राज्यभोग एवोचितः न तु वनवास इति
 भावः ॥ १२-१४ ॥

१२-१३] ति० टी०—देवलोकादिह भूतल आग-
 ताविव ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—पम्पेति । पद्मपत्रेक्षणौ अन्योन्यसदृशौ पर-
 स्परतुल्यौ यदृच्छया स्वेच्छया देवलोकाद्वसुंधरां संप्राप्तौ वीरौ
 चन्द्रसूर्याविव इहागतौ विशालवक्षसौ वीरौ भवदुष्कृष्टानरहि-
 तेषु विशेषकं या प्रापकौ वीरौ मानुषौ नित्यमनुष्यौ देव-
 रूपिणौ देवानामप्युत्पादकौ सिंहस्कन्धौ समदौ मदसहितौ
 वीरौ गोदृष्टाविव सकिरणवृषसदृशौ उभौ युवां ससागरवनां
 सागरवनसहितां विन्ध्यमेकविभूषितां कृत्स्नामिमां पृथिवीं
 रक्षितुं योग्यौ अहं मन्ये अतः आयताः विस्तृताः सृष्टाः
 पुष्टाः परिघोपमाः सर्वभूषणभूषार्हा इमे बाहवः किमर्थं न
 विभूषिताः । सार्धश्लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ १२-१६ ॥

सिंहस्कन्धौ महोत्साहौ समदाविव गोवृषौ । आयताश्च सुवृत्ताश्च बाहवः परिघोपमाः ॥ १४ ॥
 सर्वभूषणभूषार्हाः किमर्थं न विभूषिताः । उभौ योग्यावहं मन्येरक्षितुं पृथिवीमिमाम् ॥ १५ ॥
 ससागरवनां कृत्स्नां विन्ध्यमेरुविभूषिताम् । इमे च धनुषी चित्रे श्लक्ष्णे चित्रानुलेपने ॥ १६ ॥
 प्रकाशेते यथेन्द्रस्य वज्रे हेमविभूषिते । संपूर्णाश्च शितैर्वाणैस्तूणाश्च शुभदर्शनाः ॥ १७ ॥
 जीवितान्तकरैर्घोरैर्ज्वलद्भिरिव पन्नगैः । महाप्रमाणौ विपुलौ तप्तहाटकभूषणौ ॥ १८ ॥
 खड्गावेतौ विराजेते निर्मुक्तभुजगाविव । एवं मां परिभाषन्तं कस्माद्वै नाभिभाषतः ॥ १९ ॥
 सुग्रीवो नाम धर्मात्मा कश्चिद्वानरपुङ्गवः । वीरो विनिकृतो भ्रात्रा जगद्धमतिदुःखितः ॥ २० ॥
 प्राप्तोऽहं प्रेषितस्तेन सुग्रीवेण महात्मना । राज्ञा वानरमुख्यानां हनुमान्नाम वानरः ॥ २१ ॥
 युवाभ्यां स हि धर्मात्मा सुग्रीवः सख्यमिच्छति । तस्य मां सचिवं विदितं वानरं पवनात्मजम् ॥ २२ ॥

१४-१५] ति० टी०-समदौ दृष्टौ गौवृषौ तरुणवृषभाविव ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०-आयताश्चेति । आयताः आजातविलम्बिनः सुवृत्ताः भुजगभोगवद्वृत्ताः बाहवः रामस्य दक्षिणो बाहुरिति लक्ष्मणस्य रामबाहुत्वात्तद्बाहुभ्यां बहुवचनम् । यद्वा हनुमतो भक्तत्वेन तस्य चतुर्भुजवेष्टेण दृश्योऽभवत् । यद्वा द्वयोर्बाहुचतुष्टयवत्त्वाद्बहुवचनम् । परिघोपमाः परिघो गदाविशेषः तदुपमाः स्वसौन्दर्याद्भवपरानां समस्तविरोधिनिवर्तनक्षमा इत्यर्थः, सर्वभूषणभूषार्हाः आभरणस्याभरणमित्युक्तरीत्या भूषणान्यपि भूषयितुमर्हाः किमर्थं न विभूषिताः, इमान् भूषणैरलंकृत्य आभरणाभरणत्वं किमिति न प्रकाशितमित्यर्थः । यद्वा दृष्टिदोषपरिहाराय एतादृशबाहुसौन्दर्यमाच्छादयितव्यं तत्किमर्थं नाच्छादितमिति भावः । यद्वा आभरणच्छन्नसौन्दर्यमेवालम्ब्यस्मद्दृष्टीकरणाय अधिकं निरावरणसौन्दर्यप्रदर्शनमिति भावः । यद्वा राजकुमाराणां क्षणमात्रं ताम्बूलभावे म्लानतावत्क्षणात्रविरहेऽपि स्थातुमनर्हं भूषाः किमर्थं विश्लेषिता इति भावः । यद्वा एवं भूषणविरहः कस्य वा शत्रोर्मूलघातायेति भावः । अनेन अप्रतिहतसंकल्पत्वेऽपि नित्यसुरीनं विहाय चतुर्धावतरणे को हेतुरित्युक्तम् ॥ १५ ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०-चित्रमनुलेपनं स्वर्णजलरूपं ययोस्ते ॥ १६ ॥

रा० टी०-इमे इति । चित्रे अनेकचित्रविशिष्टे श्लक्ष्णे चिक्षणे चित्रानुलेपने द्रुतसुवर्णादिनिर्मितचित्ररूपाडलेपनविशिष्टे इमे धनुषी हेमविभूषिते इन्द्रस्य वज्रे इव प्रकाशेते । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ १६ ॥

गो० टी०-इमे इति । चित्रे लोके एतादृशधनुषोरदर्शनादद्भुतावहे वज्रे इत्यभ्युतोपमा ॥ १७ ॥

१७-१८] ति० टी०-हेमभूषिते वज्रे यथा ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०-संपूर्णा इति । शितैः सीक्ष्णैः जीवितान्तकरैः रिपुजीवनविध्वंसकैः पन्नगैरिव घोरैः ज्वलद्भिः प्रकाशमानैः बाणैः संपूर्णाः अत एव शुभदर्शनाः तूणा इषुषयः सन्तीति शेषः ॥ १७ ॥

गो० टी०-संपूर्णा इति । तूणा इति बहुवचनम् एकैकस्य पार्श्वद्वयेऽपि तूणीरद्वयसत्त्वात् ॥ १८ ॥

रा० टी०-महेति । महाप्रमाणौ अतिप्रमाणविशिष्टौ विपुलौ पुष्टौ तप्तहाटकभूषणौ द्रुतसुवर्णलिखितौ एतौ खड्गौ निर्मुक्तभुजगौ त्यक्तकण्डुकसर्पाविव विराजेते ॥ १८ ॥

गो० टी०-महेति । महाप्रमाणविति दीर्घत्वम् । विस्तीर्णाविति विशालता । तप्तहाटकं द्रुतकनकम् । निर्मुक्तौ निर्मुक्तवचौ ॥ १९ ॥

१९] ति० टी०-निर्मुक्तौ मुक्तकण्डुकौ । कस्माद्वै कस्माद्देतोर्नाभिभाषथः प्रत्युत्तरमिति शेषः ॥ १९ ॥

रा० टी०-एवमिति । एवमनेन प्रकारेण परिभाषन्तं भवदृष्टान् कथयन्तं मां कस्मान्नाभिभाषथः उत्तरं वदथः । अर्थं पृथक् । ननु त्वद्विषयकज्ञानमन्तरा नोच्यते इत्यत आह-सुग्रीव इति । वानरपुंगवः वानरश्रेष्ठः भ्रात्रा विनिकृतः निःसारितः अत एव दुःखितः कश्चित्सुग्रीवो नाम धर्मात्मा जगद्धमति ॥ १९ ॥ २० ॥

गो० टी०-एवमिति । परिभाषन्तं पुनः पुनर्भाषमाणं नाभिभाषतः नाभिभाषथे । व्यत्यय आर्थः ॥ २० ॥

२०-२१] ति० टी०-ननु कस्त्वं कस्य वा यस्यास्माभिः प्रत्युत्तरं देयम्, तत्राह-सुग्रीव इति । सुग्रीवस्याश्वदत्तबोधनाय तत्सुवृत्तिपूर्वकमुक्तिः । विनिकृतो निरस्तः ॥ २० ॥ २१ ॥

गो० टी०-एवं स्ववाक्सौष्ठवेन तूष्णींभूतौ दृष्ट्वा स्वकार्यमावेदयति-सुग्रीव इत्यादिना । विनिकृतः वञ्चितः ॥ २१ ॥

रा० टी०-प्राप्त इति । वानरमुख्यानां राज्ञा महात्मना तेन सुग्रीवेण प्रेषितः हनुमान्नाम वानरोऽहं प्राप्तः त्वा-मिति शेषः ॥ २१ ॥

गो० टी०-प्राप्त इति । महात्मना महाबुद्धिना ॥ २२ ॥

२२] ति० टी०-ननु त्वदाज्ञाऽस्मत्समीपे प्रेषणं किमर्थम्, तत्राह-युवाभ्यामिति ॥ २२ ॥

भिक्षुरूपप्रतिच्छन्नं सुग्रीवप्रियकारणात् । ऋष्यमूकादिह प्राप्तं कामगं कामचारिणम् ॥ २३ ॥
 एवमुक्त्वा तु हनुमास्तौ वीरौ रामलक्ष्मणौ । वाक्यज्ञो वाक्यकुशलः पुनर्नोवाच किंचन ॥ २४ ॥
 एतच्छ्रुत्वा वचस्तस्य रामो लक्ष्मणमब्रवीत् । प्रहृष्टवदनः श्रीमान्भ्रातरं पार्श्वतः स्थितम् ॥ २५ ॥
 सचिवोऽयं कपीन्द्रस्य सुग्रीवस्य महात्मनः । तमेव काङ्क्षमाणस्य ममान्तिकमिहागतः ॥ २६ ॥
 तमभ्यभाष सौमित्रे सुग्रीवसचिवं कपिम् । वाक्यज्ञं मधुरैर्वाक्यैः स्नेहयुक्तमरिन्दमम् ॥ २७ ॥
 नानृग्वेदविनीतस्य नायजुर्वेदधारिणः । नासामवेदविदुषः शक्यमेवं विभाषितुम् ॥ २८ ॥

रा० टी०—ननु त्वत्प्रेषणे तस्य किं प्रयोजनमित्यत आह—
 युवाभ्यामिति । धर्मोत्तमा सुग्रीवः युवाभ्यां सख्यमिच्छति ।
 अर्थं पृथक् । ननु तेन तव कः संबन्धः इत्यत आह—
 तस्येति । भिक्षुरूपप्रतिच्छन्नं भिक्षुरूपेण प्रतिच्छन्नमाच्छा-
 दितस्त्ववानरस्वरूपं सुग्रीवप्रियकारणात् इह प्राप्तं कामगं
 यथेच्छं गमनकर्तारं कामरूपिणमीप्सितरूपधारणसमर्थं तस्य
 सुग्रीवस्य सचिवं पवननात्मजं वानरं मां विद्धि जानीहि
 सत्यवृत्तकथनेन रामस्तेन विज्ञात इति सूचितम् । श्लोकत्रय-
 मेकान्वयि ॥ २२ ॥ २३ ॥

गो० टी०—युवाभ्यामिति । वित्तं विदेलोऽपि मध्यमपुरुष-
 द्विवचनम् ॥ २३ ॥

२३-२५] ति० टी०—वानरराजसचिवस्य मातुषं रूपं
 कृतस्तत्राह—भिक्षुरूपेति । अनेन शब्दं वानरत्वमेव नेत्यपि
 बोधितम् । ईदृशं वित्तमिति प्राक्तेनान्वयः ॥ २३-२५ ॥

गो० टी०—तर्हि कथं भिक्षुरासीत्यत्राह—भिक्ष्विति ॥ २४ ॥

रा० टी०—एवमिति । वाक्यज्ञः वाक्यतात्पर्यज्ञाता
 वाक्यकुशलः वाक्यप्रयोगे निपुणः हनुमान् रामलक्ष्मणौ एव-
 मुक्त्वा पुनः किञ्चन नोवाच ॥ २४ ॥

गो० टी०—एवमिति । नोवाच तद्वचनश्रवणेच्छयेति
 भावः ॥ २५ ॥

रा० टी०—एतदिति । तस्य हनुमतः एतद्वचः श्रुत्वा
 प्रहृष्टवदनो रामः पार्श्वतः स्थितं भ्रातरमब्रवीत् ॥ २५ ॥

गो० टी०—एतदिति । हनुमन्तं स्तोतुं लक्ष्मणं
 प्रत्युक्तिः ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०—तमेव सुग्रीवमेव । काङ्क्षमाणस्येच्छत
 इत्यर्थः ॥ २६ ॥

गो० टी०—तद्वचनाकारमाह—सचिव इत्यादिभिः । कपी-
 न्द्रस्य सुग्रीवस्य अयं सचिवः तं सुग्रीवमेव काङ्क्षमाणस्य मम
 अन्तिकं समीपमागतः ॥ २६ ॥

गो० टी०—सचिव इति । उपागतः स एव सचिवद्वारेति
 शेषः ॥ २७ ॥

२७] ति० टी०—तमभ्यभाषाभिभाषस्वेति यावत् ।
 वाक्येति । वाक्यज्ञं वाक्यरचनाभिज्ञं मधुरैर्वाक्यैः स्नेहयुक्त-
 मभ्यभाषेत्यन्वयः ॥ २७ ॥

रा० टी०—तमिति । वाक्यज्ञं तं सुग्रीवसचिवं हनुमन्तं
 स्नेहयुक्तं यथा भवति तथा मधुरैर्वाक्यैः अभ्यभाष अभि-
 भाषस्व ॥ २७ ॥

गो० टी०—तमिति । स्नेहयुक्तं मयि सुग्रीवे च प्रीतियुक्त-
 मित्यर्थः । अभ्यभाष अभिभाषस्व । अहागमपरस्मैपदे
 आषे । मन्त्रिणा स्वामिनो वचनं न नीतिरिति सौमित्रि
 नियोजयति ॥ २८ ॥

२८] ति० टी०—विनयः प्रातिशाख्यादिज्ञानपूर्वका-
 भ्यासः । ऋग्वेदविषये तदानीं यो न भवति तेन । एकैकाहु-
 वाक्येऽनुवाक्येतरसांकर्येण तद्धारणस्य दुष्करत्वाद्यजुर्वेदधा-
 रणाहीनभिः । गायनविषयोहादिर्दुर्ज्ञेयत्वात्सामवेदज्ञानहीन-
 भिन्नेनैवं प्रभाषितुं शक्यं न तदानीनेत्यर्थः । षष्ठ्यार्षी, शेषे
 वा । यद्वा तदानीरेवं प्रभाषितुं न शक्यम् अशक्यमित्यर्थः ।
 तेनायं सर्वथा तज्ज्ञ इति नोपेक्षा इति व्यङ्ग्यम् ॥ २८ ॥

रा० टी०—अयं सकलवेदशास्त्रसंपन्न इति बोधयन्नाह—
 नेति । अऋग्वेदविनीतस्य साभिप्रायऋग्वेदाभ्यासरहितस्य
 पुरुषस्य एवंविधं प्रभाषितुं न शक्यम् । एवमन्यत्रापि योजनी-
 यम् । अऋग्वेदविनीतादिविशेषणविशिष्टस्य न शक्यं न शक्यं
 न शक्यमित्यन्वये वा । एतेन हनुमतो निखिलवेदाभिज्ञत्वं सूचितं
 तेन तस्यागाधबोधत्वं व्यक्तम् ॥ २८ ॥

गो० टी०—अथ चेतनोज्जीवनस्याचार्यमुखमन्तरेणासंभवा-
 दाचार्यलाभं दर्शयति—नानृग्वेदेत्यादिना । 'आचार्यो वेदसं-
 पन्नो विष्णुभक्तो विमत्सरः । मन्त्रज्ञो मन्त्रभक्तश्च सदा मन्त्रा-
 र्थदः शुचिः ॥ गुरुभक्तिसमायुक्तः पुराणज्ञो विशेषतः । एवं
 लक्षणसंपन्नो गुरुरित्यभिधीयते ॥' इत्युक्तमाचार्यलक्षणं दर्श-
 यति । ऋग्वेदेषु विनीतस्य शिक्षितस्य विनयधारणवेदनां
 सर्वत्र वेदेषु योज्यानि । यद्वा प्रतिवर्णं स्वरभूयस्त्वेन मनोनि-
 यमनेन सावधानोच्चार्यत्वाद्ग्वेदविनीतस्येत्युक्तिः । एकैकाहुवाक्ये
 अनुवाकान्तरवाक्यासांकर्येण धारणस्य दुष्करत्वाद्यजुर्वेदधा-
 रिण इत्युक्तम् । ऊह्रहस्यादिगर्भितगानविशेषाणां दुर्विश्लेष-
 त्वात् सामवेदविदुष इति । अथर्वणस्याध्ययनादिनियमाभावा-
 दनुक्तिः । एवं प्रभाषितुं देशं कथमिमं प्राप्तवित्पारम्य उक्त-
 रीत्या व्यक्तं वक्तुं न शक्यमिति । अनृग्वेदविनीतस्य एवं
 प्रभाषितुं न शक्यम्, अयजुर्वेदधारिण एवं प्रभाषितुं न शक्यम्,

नूनं व्याकरणं कृत्स्नमनेन बहुधा श्रुतम् । बहुव्याहरताप्नेन न किञ्चिदपशब्दितम् ॥ २९ ॥
 न मुखे नेत्रयोश्चापि ललाटे च भ्रुवोस्तथा । अन्येष्वपि च सर्वेषु दोषः संविदितः कश्चित् ॥ ३० ॥
 अविस्तरमसंदिग्धमविलम्बितमव्ययम् । उरस्थं कण्ठं वाक्यं वर्तते मध्यमस्वरम् ॥ ३१ ॥
 संस्कारक्रमसंपन्नामद्भुतामविलम्बिताम् । उच्चारयति कल्याणीं वाचं हृदयहर्षिणीम् ॥ ३२ ॥

असामवेदविदुषः एवं प्रभाषितुम् न शक्यमिति प्रत्येकमन्वयः । प्रत्येकं नम्रप्रयोगात् दाढ्यार्थं व्यतिरेकमुखेनोक्तिः । अनृग्वेद-
 विनीतस्य 'उभौ योग्यावहं मन्ये रक्षितुं पृथिवीमिमाम्' इत्या-
 दिनोक्तसृष्टिस्थितिसंहारकर्तृत्वं वक्तुं न शक्यम् । ऐतरेयके
 हि "ब्रह्म वा इमेक एवाग्र आसीत्" इत्यादिना तथात्वं प्रथ-
 मतः प्रतिपाद्यते । अयञ्जुर्वेदधारिणः मातृभौ देवरूपिणावि-
 त्यादिना "अजायमानो बहुधा विजायते" इत्युक्तावताररहस्यं
 वक्तुं न शक्यम् । असामवेदविदुषः सुवर्णाभौ पद्मपत्रेक्षणावि-
 त्येवं भाषितुं न शक्यते । छान्दोग्ये हि "अथ य एषोन्तरा-
 दित्ये द्विण्मयः पुरुषो दृश्यते" इत्यारभ्य "तस्य यथा कप्यासं
 पुण्डरीकमेवमक्षिणी" इत्याभ्यास्यते ॥ २९ ॥

२९] ति० टी०—ननु वेदमात्राध्यायिना न किञ्चिद्राजम-
 न्नादि ज्ञातुं शक्यं तत्राह—नूनमिति । कृत्स्नं पदतदर्थस्वरूप-
 निर्णयोपयोगिन्यायसहितं व्याकरणबोध्यसायुत्वस्यार्थद्वितित्वा-
 त् । अनेन सर्वज्ञत्वं सूचितम् । तथाश्रवणे हेतुमाह—ब्रह्मिति ॥ २९ ॥

रा० टी०—नूनमिति । बहुधा अनेकप्रकार व्याकरण-
 मनेन श्रुतमधीतम् अत एव बहु अनेकविधं व्याहरता कथ-
 यताप्नेन किञ्चिन्न अपशब्दितम् अशब्दं भाषितम् ॥ २९ ॥

गो० टी०—न केवलं वेदाध्ययनम् अङ्गाध्ययनं च कृतमि-
 त्याह—नूनमिति । तत्र हेतुमाह—ब्रह्मिति । अपशब्दितम्
 अपकृष्टं न शब्दितम् । अत्रादौ यदित्यध्याहार्यम् । व्याकरणं
 श्रुतम् अतो नापशब्दितम्, कृत्स्नं श्रुतम् अतो न किञ्चिदपश-
 दितम् । प्रकृतिप्रत्ययसमाससंख्यादिषु किञ्चिदपि नापशब्दि-
 तमित्यर्थः । बहुधा श्रुतम् एकवारश्रवणे क्वचिदन्यथाभावोऽपि
 स्यात् ॥ ३० ॥

३०] ति० टी०—इङ्गितैरप्यसौ विश्वासयोग्य इत्याह—न
 मुखे इति । दोषः संविदितः व्यवहारकाले इति शेषः ॥ ३० ॥

रा० टी०—नेति । सुखादिषु अन्येषु पाण्यादिषु च दोषः
 मृषासंसर्गादिः न संविदितः ज्ञातः ॥ ३० ॥

गो० टी०—शिक्षा चानेन श्रुतेत्याह चतुर्भिः—न मुख
 इत्यादिभिः । लोके केषांचिद्व्यवहारदशायां सुखादिषु सर्वत्र
 यत्र कुत्रापि वा विकारो दृश्यते न तथात्रेति भावः । दोषः
 विकृतिः न संविदित इत्यनेन स्वेन सूक्ष्ममवलोकितमिति
 गम्यते । तदुक्तं शिक्षायाम् "गीती श्रीग्री शिरःकम्पी तथा
 लिखितपाठकः । अनर्थज्ञोऽल्पकण्ठश्च षडेते पाठकाधमाः ॥ न

शिरः कम्पयेद्वात्रं भ्रुवौ चाप्यक्षिणी तथा । तैलपूर्णमिवा
 त्मानं तत्तद्वर्णं प्रयोजयेत्" इति ॥ ३१ ॥

३१] ति० टी०—अथ वचनरचनासौष्टवमाह—अविस्तर-
 रमिति । नातिविस्तारमित्यर्थः । असंदिग्धमसंदिग्धार्थमसं-
 दिग्धाक्षरं च । अविलम्बितम् अनेनास्वलद्वीष्टम् । अव्ययं
 न विद्यते श्रोतृश्रुतेर्व्यथा यस्मात्तादृशं तेनाश्रुतिकद्ववर्णमित्यर्थः ।
 उरस्थं मध्यमारूपेण, कण्ठं वैखरीरूपेण कण्ठविवराच्छ्रो-
 तृश्रोत्रं गतम्, अत एव मध्यमस्वरं नात्युच्चैर्नातिनीचैः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—वाक्यरचनानैपुण्यमाह—अविस्तरमिति । अ-
 विस्तरं विस्ताररहितम् असंदिग्धं संदेहरहितवर्णार्थविशिष्टम्
 अविलम्बितं संबन्धविघातकविलम्बोच्चारणरहितम् अव्ययं
 श्रोतृणां व्यथानिवर्तकं वर्णतोऽर्थतश्चातिमधुरमित्यर्थः, उरस्थं
 मध्यमारूपेण उरसि स्थितं कण्ठं वैखरीत्वेन कण्ठाभिर्गतं
 मध्यमस्वरम् अत्युच्चैरतिनीचैरुच्चारणरहितं वाक्यं वर्तते एतस्येति
 शेषः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—एवमुच्चारणशक्तिरुक्ता । अथ वाक्यप्रयोगचा-
 तुरां दर्शयति—अविस्तरमिति । अविस्तरं शब्दप्रपञ्चरहि-
 तम् "प्रथमे वावशब्दे" इति घञो निषेधात् "ऋ दोरप्"
 इत्युपप्रत्ययः । असंदिग्धं पदवर्णसंदेहरहितम् । अविलम्बितं
 विलम्बितत्वे स्वाशक्तिः प्रकटिता स्यात् । अद्भुतं द्रुतोच्चारणे
 परप्रत्यायनं न स्यात् । उरस्थं मन्दं कण्ठं मध्यमम्, तादृशं
 वाक्यं मध्यमे स्वरे वर्तते न मन्दं न मध्यमं न द्रुतं न
 विलम्बितं चेत्यर्थः । इदं चतुर्दशदोषाभावानाद्युपलक्षणम् ।
 तथाह शिक्षाकारः—"शङ्कितं भीतमुद्बुद्धमव्यक्तमनुनासिकम् ।
 काकुस्वरं शीर्षगतं तथा स्थानविवर्जितम् ॥ विस्वरं विरसं चैव
 विश्लिष्टं विषमान्वितम् । व्याकुलं तालुभिन्नं च पाठदोषाश्चतु-
 र्दश" इति । अन्यत्राप्युक्तम् "उपांशुदृष्टं त्वरितं निरस्तं
 विलम्बितं गद्गदितं प्रगीतम् । निष्पीडितं प्रस्तपदाक्षरं च वदन्न
 दीनं न तु सानुनास्यम्" ॥ ३२ ॥

३२] ति० टी०—संस्कारक्रमसंपन्नां संस्काराणां क्रमे
 क्रमेण जनने संपन्नां समर्थाम् 'विशिष्टानुपूर्वाविशेषरूपेण पदा-
 दीनां ग्रहणाय क्रमवत्तत्तद्वर्णाकारसंस्कारानन्तःकरण उत्पाद्य
 तत्क्रमेण क्रमवद्वर्णावभासपदवाक्यज्ञानम्' इति वाक्यप्रदीपादौ
 स्पष्टम् । तेन मध्यममृत्त्योच्चारणं सूचितम्, तदाह—अद्भुतामवि-
 लम्बितामिति । अत एव हृदयहर्षिणीम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—संस्कारेति । संस्कार-

अनया चित्रया वाचा त्रिस्थानव्यञ्जनस्थया । कस्य नाराध्यते चित्तमुद्यतासेररेरपि ॥ ३३ ॥
 एवंविधो यस्य दूतो न भवेत्पार्थिवस्य तु । सिध्यन्ति हि कथं तस्य कार्याणां गतयोऽनघ ॥ ३४ ॥
 एवंगुणगौर्युक्ता यस्य स्युः कार्यसाधकाः । तस्य सिध्यन्ति सर्वेऽर्था दूतवाक्यप्रचोदिताः ॥ ३५ ॥
 एवमुक्तस्तु सौमित्रिः सुग्रीवसचिवं कपिम् । अभ्यभाषत वाक्यज्ञो वाक्यज्ञं पवनात्मजम् ॥ ३६ ॥
 विदिता नौ गुणा विद्वन्सुग्रीवस्य महात्मनः । तमेव चावां मार्गावः सुग्रीवं पुवगेश्वरम् ॥ ३७ ॥
 यथा ब्रवीषि हनुमन्सुग्रीववचनादिह । तत्तथा हि करिष्यावो वचनात्तव सत्तम ॥ ३८ ॥

क्रमेण शिक्षाव्याकरणादिजनितधारणाविशेषादुरोधेन संपन्ना संयुक्तान् अत एव अद्भुतां यथोक्तवर्णग्रहणध्वंसकातिशीघ्रोच्चारणरहिताम् अविलम्बितां संबन्धविघातकविलम्बोच्चारणरहितां कल्याणीं कल्याणप्रदाम् अत एव हृदयहर्षिणीं वाचमुच्चारयति हनुमन्निति शेषः ॥ ३२ ॥

गो० टी०—एवं पाठदोषा उक्ताः अथ तद्गुणानाह—संस्कारेति । संस्कारो व्याकरणकृता शब्दशुद्धिः व्यक्तपदत्वमिति यावत् । क्रमः वर्णानां क्रमिकता व्यक्ताक्षरत्वमिति यावत् । कल्याणीम् इतरगुणवतीं हृदयहर्षिणीं मधुरां वाणीम् उच्चारयति उच्चरति । तदिदमुक्तं शिक्षायाम् “ माधुर्यमक्षरव्यक्तिः पदच्छेदस्तथाऽस्त्वरा । धैर्यं लयसमत्वं च षडेते पाठका गुणाः ” इति ॥ ३३ ॥

३३] ति० टी०—त्रिस्थानव्यञ्जनस्थया त्रिषु स्थानेषुः कण्ठशिरःश्च यद्व्यञ्जनमभिव्यक्तिस्तथा तिष्ठति श्रोतृग्राह्यस्वरूपं लभते तादृश्या । अनेन ‘नित्य एव स्फोटरूपः शब्दः’ इति सूचितम् । नाराध्यते नातृकूल्यते ॥ ३३ ॥

रा० टी०—अनयेति । त्रिस्थानव्यञ्जनस्थया त्रिषु स्थानेषु उरःकण्ठशिरःश्च व्यञ्जनमभिव्यक्तिस्तेन तिष्ठति तथा चित्रया अनया वाचा उद्यतासेः वधाय उद्यतलङ्घ्यापि कस्यारेः चित्तं नाराध्यते प्रसाद्यते प्रसाद्यत एवेत्यर्थः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—माधुर्यपराकाशमाह—अनयेति । चित्रया आश्चर्यावहया । त्रिस्थानानि उरःकण्ठशिरांसि व्यज्यन्ते एषु वर्णा इति व्यञ्जनानि । त्रिस्थानरूपव्यञ्जनेषु तिष्ठतीति तथा । तथात्वं च न तदुत्पन्नत्वं शिरस्यत्वस्य निषिद्धत्वाद् । शीर्षगतं तथेति श्रुदाहृतं किंतु उदात्तादुदात्तस्वरितवच्चम् । तथोक्तं शिक्षायाम् “ अद्भुतास्तो हृदि ज्ञेयो मूर्धन्युदात्त उदाहृतः । स्वरितः कण्ठमूलीयः पार्श्वस्ये प्रचयस्य तु ” इति । नाराध्यते न तोष्यते । कस्येत्यस्य विवरणम्—उद्यतासेररेरपि । उद्यतासेः छेतुमुद्यतासेरित्यतिकूरतोक्तिः । अनेन हनुमदादिभिः रामादीनां संस्कृतभाषयैव व्यवहार इति गम्यते ॥ ३४ ॥

३४] ति० टी०—कार्याणां गतयः परिपाकाः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—एवमिति । यस्य पार्थिवस्य एवंविधः एतत्संयुक्तो दूतो न भवेत् तस्य कार्याणां गतयः प्राप्तयः कथं सिध्यन्ति न सिध्यन्तीत्यर्थः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—एवं हनुमतो वाक्चातुरीमभिनन्द्य बुद्धिचातुरीमभिनन्दति—एवंविध इति । एवंविधः एवंप्रष्टा अस्मत्प्रशंसाव्याजेन कुलगोत्रनामधेयराज्यत्यागकारणादीनां प्रष्टा । गतयः सिद्धयः ॥ ३५ ॥

३५] ति० टी०—दूतवाक्यप्रचोदितास्तद्वाक्यबोधिनाः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—एवमिति । यस्य राज्ञः कार्यसाधकाः दूताः एवंगुणगौर्युक्ता भवन्ति तस्य सर्वे अर्थाः दूतवाक्यप्रचोदिताः सन्त एव सिध्यन्ति । एतेन नृपतिभिरेवंविधो दूतोऽवश्यं संपादनीय इति व्यञ्जितं तेन हनुमति रामस्य प्रीत्यतिशयः सूचितः ॥ ३५ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थमन्वयमुल्लेखनापि दर्शयति—एवमिति । दूतवाक्यप्रचोदिताः दूतवाक्यमूला एव सिध्यन्ति न प्रधानापेक्षा इति भावः ॥ ३६ ॥

३६] ति० टी०—एवमुक्तः रामेणेति शेषः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमुक्तः रामेणेति शेषः, सौमित्रिः वाक्यज्ञं सुग्रीवसचिवमभ्यभाषत ॥ ३६ ॥

गो० टी०—एवमिति । वाक्यज्ञो वाक्यज्ञमित्युक्त्या यथारीत्या हनुमतोक्तं तथैव सौमित्रिणाऽपीत्युच्यते ॥ ३७ ॥

३७] ति० टी०—नावावयोः । तमेव सुग्रीवमेव । मार्गावो मार्गायावः ॥ ३७ ॥

रा० टी०—तद्भाषणाकारमाह—विदिता इति । हे विद्वन् ! नौ आवयोः सुग्रीवगुणा विदिताः ज्ञाताः अत एव आवां तं सुग्रीवमेव मार्गावः अन्वेषयावः ॥ ३७ ॥

गो० टी०—विदिता इति । विद्वन्निति हनुमत्संबोधनम् ॥ ३८ ॥

३८] ति० टी०—यथा ब्रवीषि सख्यमिच्छतीति यदवादीः तत्तथैव करिष्याव इत्यर्थः ॥ ३८ ॥

रा० टी०—यथेति । हे हनुमन् ! सुग्रीववचनात् यथा यत् त्वमिह ब्रवीषि तत् तव वचनात् त्वदुक्तेः करिष्यावः ॥ ३८ ॥

गो० टी०—यथेति । अनेन एतावत आचार्याभिमाननिष्ठाः तेषां कार्यं तद्वचनादेव करिष्यामीति भगवतः प्रतिज्ञा सूचिता ॥ ३९ ॥

तत्तस्य वाक्यं निपुणं निश्चम्य प्रहृष्टरूपः पवनात्मजः कपिः ।

मनः समाधाय जयोपपत्तौ सख्यं तदा कर्तुमियेष ताभ्याम्

॥ ३९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

चतुर्थः सर्गः ।

हनुमान्छीरामं प्रति पम्पाऽऽगमनकारणं पप्रच्छ । रामनोदितो लक्ष्मणः सीताविद्योगान्तं रामेतिवृत्तं विनिवेद्य कबन्धप्रेरणा-
त्सुग्रीवसख्यसंपादनमन्नागमने हेतुरित्युवाच । सुग्रीवस्यापि रामसमानदुःखतां निरूपयन्हुमान् रामप्रसादापेक्षां दर्शयन्प्रकटितस्वरूप-
स्तौ स्कन्धे निवेद्य ऋष्यमूकं प्राप ।

ततः प्रहृष्टो हनुमान्कृत्यवानिति तद्वचः । श्रुत्वा मधुरभावं च सुग्रीवं मनसा गतः ॥ १ ॥

भाव्यो राज्यागमस्तस्य सुग्रीवस्य महात्मनः । यदयं कृत्यवान्प्राप्तः कृत्यं चैतदुपागतम् ॥ २ ॥

ततः परमसंहृष्टो हनूमान्प्लवगोत्तमः । प्रत्युवाच ततो वाक्यं रामं वाक्यविशारदम् ॥ ३ ॥

किमर्थं च वनं घोरं पम्पाकाननमण्डितम् । आगतः सानुजो दुर्गं नानाव्यालमृगायुतम् ॥ ४ ॥

३९] ति० टी०—जयोपपत्तौ सुग्रीवस्येति शेषः । ताभ्यां
रामसुग्रीवाभ्याम् ॥ ३९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तदिति । तत् स्वप्रार्थिताङ्गीकारबोधकं तस्य
लक्ष्मणवाक्यं निश्चम्य श्रुत्वा प्रहृष्टरूपः पवनात्मजः जयोपप-
त्तौ सुग्रीवविजयसिद्धौ मनः समाधाय ताभ्यां रामलक्ष्मणा-
भ्यां सख्यं कर्तुमियेष ॥ ३९ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणौ किष्किन्धाकाण्डे तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

गो० टी०—तदिति । जयोपपत्तौ वाल्मिजयोपपत्ति-
निमित्तम् ॥ ४० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

१] ति० टी०—तद्वचः 'सचिवोऽयं कपीन्द्रस्य सुग्री-
वस्य महात्मनः । तमेव काङ्क्षमाणस्य ममान्तिकखुपागतः ॥'
इति रामवचः 'महात्मनः' इति सोपचारप्रयोगतः सुग्रीव-
विषये मधुरभावं सौम्यभावं श्रुत्वा 'तमेव काङ्क्षमाणः' इत्य-
नेन सुग्रीवे रामः किञ्चित्कृत्यवानिति विज्ञाय प्रहृष्टः सुग्रीवं
सुग्रीवाभिमतसिद्धिं मनसा गतो दृष्टवान् ॥ १ ॥

रा० टी०—लक्ष्मणवचनश्रवणानन्तरकालिकं हनुमद्वृत्ता-
न्तमाह—तत इत्यादिभिः । मधुरभावं सचिवोऽयं कपीन्द्रस्य
सुग्रीवस्य महात्मन इत्यादिरामोक्त्या तन्मधुरत्वभावबोधकं
कृत्यवान् । तमेव काङ्क्षमाण इति लक्ष्मणोक्त्या रामः किं-
चित्कृत्याकाङ्क्ष इति बोधकं च तत् रामलक्ष्मणवचः श्रुत्वा

प्रहृष्टो हनुमान् सुग्रीवं सुग्रीवकार्यसिद्धिं मनसा गतः निश्चि-
तवान् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथाचार्यबुद्धेन चेतनलाभश्चतुर्थे—तत इत्या-
दि । मधुरसंभावं मधुरभाषणं तद्वचः श्रुत्वा कृत्यवान्
कार्यवान् रामः इति हेतोः प्रहृष्टः सन् सुग्रीवं मनसा गतः
तमेव चावां मार्गाव इति वचनभावतया रामस्य कृत्यवत्व-
ज्ञानम् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—तदेव विवृणोति—भाव्य इति । अव-
श्यंभावीत्यर्थः । यदयं महापुरुषः कृत्यवान्, प्रयोजनसापेक्षः
प्राप्तः एतत्कृत्यं चोपागतं सुग्रीवं प्राप्तमित्यर्थः ॥ २ ॥

रा० टी०—तन्निश्चयमेवाह—भाव्य इति । अयं रामः यत्
यस्मात् कृत्यवान् प्रयोजनापेक्षः सन् प्राप्तः कृत्यं तत्प्रयोजनं
च एतदुपागतम् एतं सुग्रीवखुपागतं सुग्रीवसाध्यत्वेन निश्चित-
मित्यर्थः, तस्माद्देतोः सुग्रीवराज्यागमो भाव्यः अवश्यं भविष्यः
तीत्यर्थः ॥ २ ॥

गो० टी०—मनसा गत इत्येतदर्थयति—भाव्य इति । यथ-
स्मादयं कृत्यवान् प्राप्तः तस्मात् महात्मनः महाभाग्यस्य तस्य
सुग्रीवस्य राज्यागमः भाव्यः भावी । एतत् कृत्यं राज्यागमन-
रूपकार्यम् उपागतं समीपे आगतं निष्पन्नप्रायमित्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—एवं सहृदयत्वमवगत्य स्वस्वाम्युक्तं पृच्छति—
तत इति ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः सुग्रीवराज्यप्राप्तनिश्चयाद्देतोः
परमसंहृष्टो हनुमान् ततस्तं रामं प्रत्युवाच ॥ ३ ॥

गो० टी०—तत इति । अस्मिन् श्लोके प्लवगर्षभ इत्यत्र
गकारो गायत्र्याः दशमाक्षरम् । नवसहस्रश्लोका गता ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—पम्पाकाननेन मण्डितमलंकृतं घोर मन्थ-
दिति शेषः ॥ ४ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा लक्ष्मणो रामचोदितः । आचक्षे महात्मानं रामं दशरथात्मजम् ॥ ५ ॥
 राजा दशरथो नाम द्युतिमान्धर्मवत्सलः । चातुर्यर्थं स्वधर्मेण नित्यमेवाभिपालयन् ॥ ६ ॥
 न द्वेष्टा विद्यते तस्य स तु द्वेष्टि न कंचन । स तु सर्वेषु भूतेषु पितामह इवापरः ॥ ७ ॥
 अग्निष्टोमादिभिर्यज्ञैरिष्टवानाप्तदक्षिणैः । तस्यायं पूर्वजः पुत्रो रामो नाम जनैः श्रुतः ॥ ८ ॥
 शरण्यः सर्वभूतानां पितुर्निर्देशपारगः । ज्येष्ठो दशरथस्यायं पुत्राणां गुणवत्तरः ॥ ९ ॥
 राजलक्षणसंयुक्तः संयुक्तो राज्यसंपदा । राज्याद्वृष्टो मया वस्तुं वने सार्धमिहागतः ॥ १० ॥
 भार्यया च महाभाग सीतयाऽनुगतो वशी । दिनक्षये महातेजाः प्रभयेव दिवाकरः ॥ ११ ॥
 अहमस्यावरो भ्राता गुणैर्दास्यमुपागतः । कृतज्ञस्य बहुज्ञस्य लक्ष्मणो नाम नामतः ॥ १२ ॥
 सुखार्हस्य महार्हस्य सर्वभूतहितात्मनः । ऐश्वर्येण विहीनस्य वनवासे रतस्य च ॥ १३ ॥

रा० टी०—तत्प्रतिवचनाकारमाह—किमर्थमिति । पम्पा-
 काननमण्डितं पम्पावनेन शोभितं नानाप्यालस्युत्तम अत
 एव दुर्गं मनुष्यैर्दुर्गं घोरं वनं सादृजस्त्वं किमर्थ-
 मागतः ॥ ४ ॥

गो० टी०—किमर्थमिति । पम्पाकाननेन पम्पोपवनेन
 मण्डितं वनं दण्डकारण्यम् । दण्डकारण्येऽप्येतत्प्रदेशं किमर्थ-
 मागत इति भावः । अनुजत्वमाकारसाम्यात्तमभ्यभाषेति
 नियोजनाच्चेति ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—रामचोदितः इङ्कितेनेति शेषः ।
 आचक्षे बोधितवान् ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य इदमतः तद्वचनं श्रुत्वा
 रामचोदितः लक्ष्मणः महात्मानं दशरथात्मजं रामम् आचक्षे
 कथयामास ॥ ५ ॥

रा० टी०—तत्कथनाकारमाह—राजेति । दशरथो नाम
 राजा स्वधर्मेण राजनीत्या चातुर्यं नित्यमभ्यपालयत् ॥ ६ ॥

गो० टी०—तस्येति । महात्मत्वेन दशरथात्मजत्वेन
 आचक्षे इत्यर्थः ॥ ५ ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—पितामह इव पालकत्वेनेत्यर्थः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—नेति । स दशरथः कंचन न द्वेष्टि अत एव
 तस्य दशरथस्य द्वेष्टा न विद्यते अत एव सः सर्वभूतेषु अपरः
 पितामह इव अभवदिति शेषः ॥ ७ ॥

रा० टी०—अग्नीति । आप्तदक्षिणैः परिपूर्णदक्षिणावि-
 शिष्टैः अग्निष्टोमादिभिः यज्ञैः इष्टवान् दशरथ इति शेषः । तस्य
 दशरथस्य पूर्वजः ज्येष्ठः पुत्रः जनैः श्रुतः विख्यातः रामो
 नामायम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—न द्वेष्टेति । सर्वेषु भूतेषु मध्ये पितामह इव
 श्रेष्ठ इत्यर्थः ॥ ७ ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—निर्देशो नियोगस्तत्पारगः । तस्य समा-
 प्तकल्पादेवमुक्तम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—शरण्य इति । सर्वभूतानां शरण्यः शरणे-
 हितः पुत्राणां मध्ये गुणवत्तरः राजलक्षणसंयुक्तः राज्यसंपदा
 संयुक्तः दशरथस्य ज्येष्ठः पुत्रः पितुर्निर्देशपारगः निर्देशपाराय
 आज्ञापितसमाप्तये गच्छति सः अत एव राज्याद्वृष्टस्य-
 राज्यः दिनक्षये प्रभया दिवाकर इव सीतया भार्ययाऽनुगतो-
 ऽयं रामः वने वस्तुं मया सार्धमिहागतः । श्लोकत्रय-
 मेकान्वयि ॥ ९-११ ॥

गो० टी०—वीर इति । पुत्राणां, पुत्राणां मध्ये ॥ ९ ॥
 १०-११] ति० टी०—संयुक्तः संयुज्यमानः । ऋतः
 किञ्चिन्निमित्तवशात् ॥ १० ॥ ११ ॥

गो० टी०—राज्यादित्यादि । भार्ययेति । ऐश्वर्यभ्रंशदशा-
 यामप्यनुवर्तनद्योतनाय दिनक्षय इत्युक्तम् ॥ १० ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०—अवरः कनीयान् दास्यमुपा-
 गतः अस्येति शेषः ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—अहमिति । कृतज्ञस्य बहुज्ञस्य अस्य रामस्य
 गुणैर्विलक्षणवात्सल्यादिभिर्दास्यमुपागतः प्राप्तः लक्ष्मणो नाम
 अवरो भ्राताऽहम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—सुखार्हस्येति । सुखार्हस्य सकलसुखयोग्यस्य
 महार्हस्य महेन सर्वपूज्यब्रह्मादित्रयेण अर्हस्य पूज्यस्य अत
 एव सर्वभूतहितात्मनः सर्वभूतहितः आत्मा यस्य तस्य वन-
 वासे रतस्य अत एव ऐश्वर्येण विहीनस्य विहीनत्वेन प्रती-
 यमानस्य अस्य रामस्य भार्या रहिते आवाभ्यां शन्यसमये
 कामरूपिणा रक्षसा अपहृता येनापहृता तद्वक्ष्यन् न ज्ञायते ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १३ ॥ १४ ॥

गो० टी०—अहमिति । भवानस्य क इत्याकाङ्क्षायामाह—
 अस्यावरो भ्राता एतदभिप्रायेण भ्राताऽस्मि अहं तु गुणैर्दास्य-
 मुपागतः गुणवशीकृतहृदयः सन् तस्य दासोऽस्मि । यद्यपि
 परवानस्मीत्यादौ स्वरूपप्रयुक्तदास्यमुक्तं तथापि योग्यताप्रकर्षात्
 गुणोत्तमिभूतं तदास्यमिति तदविरोधो द्रष्टव्यः । उपेत्यनेन

१ अभ्यपालयदिति गो. रा. पाठः । २ न च स द्वेष्टेति गो. पाठः । ३ चेति गो. पाठः । ४ वीर इति गो. पाठः । ५ तम् इति गो. पाठः ।
 ६ संपन्न इति गो. पाठः । ७ राजेति गो. पाठः । ८ तेजा इति गो. पाठः । ९ चेति गो. पाठः । १० वनवासाश्रितस्येति गो. पाठः ।

रक्षसाऽपहृता भार्या रहिते कामरूपिणा । तच्च न ज्ञायते रक्षः पत्नी येनास्य वै हृता ॥ १४ ॥
 दनुर्नाम दितेः पुत्रः शापाद्राक्षसतां गतः । आख्यातस्तेन सुग्रीवः समर्थो वानराधिपः ॥ १५ ॥
 स ज्ञास्यति महावीर्यस्तव भार्यापहारिणम् । एवमुक्त्वा दनुः स्वर्गं भ्राजमानो दिवं गतः ॥ १६ ॥
 एतत्ते सर्वमाख्यातं याथातथ्येन पृच्छतः । अहं चैव चैव रामश्च सुग्रीवं शरणं गतौ ॥ १७ ॥
 एष दत्त्वा च वित्तानि प्राप्य चानुत्तमं यशः । लोकनाथः पुरा भूत्वा सुग्रीवं नाथमिच्छति ॥ १८ ॥
 सीता यस्य स्तुषा चासीच्छरण्यो धर्मवत्सलः । तस्य पुत्रः शरण्यस्य सुग्रीवं शरणं गतः ॥ १९ ॥
 सर्वलोकस्य धर्मात्मा शरण्यः शरणं पुरा । गुरुर्मे राघवः सोऽयं सुग्रीवं शरणं गतः ॥ २० ॥
 यस्य प्रसादे सततं प्रसीदेयुरिमाः प्रजाः । स रामो वानरेन्द्रस्य प्रसादमभिकाङ्क्षते ॥ २१ ॥

सर्वदेशसर्वकालसर्वावस्थोचितसर्वविषयैकैक्यं प्राप्त इत्युच्यते । इदमपि कैक्यं तन्मुखोद्घासाथं न तु मदर्थमिति आह-कृत-
 ज्ञस्य बहुज्ञस्येति । अल्पमपि कृतं बहुतया जानत इत्यर्थः । इदमपि कैक्यं सहजमित्याशयेनाह-नाम्ना लक्ष्मणो नामेति ।
 स्वनामतः कैक्यं लक्ष्मणसंपन्न इति प्रसिद्धः । सुखेत्यादिश्लोक-
 द्वयमेकान्वयम्, यद्वा प्रथमश्लोकस्य पूर्वोक्तान्वयः । सहजत्व-
 क्षपपादयति-सुखेति । महारस्य ऐश्वर्यसंपन्नस्य वनवासा-
 भित्तस्य दुःखितस्येत्यर्थः । तथा च समृद्धिदशायामसमृद्धि-
 दशायां च दास्योक्त्या सहजत्वक्षपपादितम् । सहजमेव
 कैक्यं गुणास्तु तद्वर्धका इति भावः ॥ १२ ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-रहिते आवाभ्यां रहिते काले न ज्ञायते
 विशिष्येति शेषः ॥ १४ ॥

गो० टी०-रक्षसिति । रहिते आवाभ्यां रहितदेशे ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-ददुः कबन्धः 'स ज्ञास्यति' इत्या-
 ख्यातः ॥ १५ ॥

रा० टी०-दनुरिति । दनुर्नाम दितेः पुत्रः शापात् हेतोः
 राक्षसतां गतः प्राप्तः मार्गे आवाभ्यां सङ्गत इति शेषः, तेन
 राक्षसेन समर्थः सुग्रीवः आख्यातः कथितः ॥ १५ ॥

गो० टी०-दनुरिति । ददुः दनुवंशजः कबन्धः दितेः
 पुत्रः पुत्रप्रायः तेन सुग्रीवः समर्थ इत्याख्यातः ॥ १५ ॥

१६-१७] ति० टी०-स्वर्गं गन्तुं दिवमाकाशं गत
 उत्पतितः ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०-तत्कथनप्रकारमाह-स इति । महावीर्यः स
 सुग्रीवः तव भार्यापहारिणं ज्ञास्यति एवमुक्त्वा भ्राजमानो ददुः
 तत्पुत्रः सुखं यथा भवति तथा स्वर्गं गतः अत एव अहं
 रामश्च शरणम् आश्रयभूतं रक्षाकाङ्क्षिणं वा सुग्रीवं गतौ प्राप्नो,
 पृच्छतः ते तवाग्रे एतत्सर्वं याथातथ्येन आख्यातं कथितम् ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १६ ॥ १७ ॥

गो० टी०-स इति । स्पष्टम् ॥ १६ ॥

गो० टी०-एतदिति । ते बुभुक्षं याथातथ्येनाख्यातम् ॥ १७ ॥

गो० टी०-अहमित्यर्थम् ॥ १८ ॥

१८] ति० टी०-नाथं रक्षकमिच्छति दैवगत्येति शेषः १८

रा० टी०-रामे रक्षणसामर्थ्यमस्तीति सुग्रीवविश्वासं दृढ-
 यितुं रामगुणान्पुनः पुनर्वर्णयन्नाह-एष इत्यादिभिः । पूर्व-
 मयोध्यायामिति शेषः, वित्तानि दत्त्वा याचकेभ्यो यथेच्छं
 समर्प्य अदुत्तमं सर्वोत्कृष्टं यन्त्रः प्राप्य नाथं रक्षाकामं सुग्रीव-
 मिच्छति रक्षकत्वेन प्राप्तुं वाञ्छतीत्यर्थः ॥ १८ ॥

गो० टी०-परत्वसौशील्ये दर्शयति-एष इति । त्रैलो-
 क्यनाथत्वमेव सुग्रीवनाथत्वेच्छायां हेतुः परत्वं विना सौशी-
 ल्यस्यागुणत्वात् । इच्छति लप्स्यते न वा स्वयमभिलषति
 अपर्युक्तयोऽप्या हि स्वतन्त्रा इति भावः । चकारेण लब्धा
 चेत्त्युच्यते । अनुत्तमं परत्वापेक्षयाऽवतारप्रयुक्तातिशयवत् ।
 लोकनाथः सर्वलोकैर्याच्यमानः सर्वस्वामी च "नाष्ट नाष्ट
 याच्योपतापैश्वर्याशीः" पातुः ॥ १९ ॥

१९-२१] ति० टी०-यः शरण्यो धर्मवत्सलश्चासी-
 दित्यर्थः ॥ १९-२१ ॥

रा० टी०-सीतिति । यस्य स्तुषा पुत्रवधूः सीता आसीत्
 तस्य शरण्यस्य पुत्रः शरण्यः शरणहितः धर्मवत्सलः धर्मविष-
 यकवात्सल्यवान् रामः शरणं रक्षाकामं सुग्रीवं गतः ॥ १९ ॥

गो० टी०-तदेव सौशील्यं प्रकारान्तरेणाह-पितेति ।
 शरण्यः प्राप्यः । शरणं रक्षकम् ॥ २० ॥

रा० टी०-सर्वेति । सर्वलोकस्य शरण्यः शरणहितः
 शरणं रक्षकश्च मे गुरु राघवः शरणं रक्षाकामं सुग्रीवं
 गतः प्राप्तः ॥ २० ॥

गो० टी०-शरण्य इत्युक्तं विशेषयति-सर्वलोकस्येति ।
 गुरुः अग्रजः ॥ २१ ॥

रा० टी०-यस्येति । यस्य रामस्य प्रसादे इमाः प्रजाः
 सततं प्रसीदुः स रामः वानरेन्द्रस्य सुग्रीवस्य प्रसादं प्रसन्न-
 तामभिकाङ्क्षते ॥ २१ ॥

गो० टी०-यस्य प्रसाद इति । इमाः प्रजाः सततं
 प्रसीदुः तत्प्रसादलब्धसकलपुरुषार्थतया सर्वदा प्रसन्नाचिता

येन सर्वगुणोपेताः पृथिव्यां सर्वपार्थिवाः । मानिताः सततं राज्ञा सदा दशरथेन वै ॥ २२ ॥
 तस्यायं पूर्वजः पुत्रस्त्रिषु लोकेषु विश्रुतः । सुग्रीवं वानरेन्द्रं तु रामः शरणमागतः ॥ २३ ॥
 शोकाभिभूते रामे तु शोकार्ते शरणं गते । कर्तुमर्हति सुग्रीवः प्रसादं सह यूथपैः ॥ २४ ॥
 एवं ब्रुवाणं सौमित्रिं करुणं साश्रुपातनम् । हनूमान्प्रत्युवाचेदं वाक्यं वाक्यविशारदः ॥ २५ ॥
 ईदृशा बुद्धिसंपन्ना जितक्रोधा जितेन्द्रियाः । द्रष्टव्या वानरेन्द्रेण दिष्ट्या दर्शनमागताः ॥ २६ ॥
 स हि राज्याच्च विभ्रष्टः कृतवैरश्च वालिना । हतदारो वने व्रस्तो भ्रात्रा विनिकृतो भृशम् ॥ २७ ॥
 करिष्यति स साहाय्यं युवयोर्भास्करात्मजः । सुग्रीवः सह चास्माभिः सीतायाः परिमार्गणे २८ ॥
 इत्येवमुक्त्वा हनुमान्श्लक्ष्णं मधुरया गिरा । बभाषे सौधु गच्छामः सुग्रीवमिति राघवम् ॥ २९ ॥
 एवं ह्रुवन्तं धर्मात्मा हनूमन्तं स लक्ष्मणः । प्रतिपूज्य यथान्यायमिदं प्रोवाच राघवम् ॥ ३० ॥
 कपिः कथयते हृष्टो यथाऽयं मारुतात्मजः । कृत्यवान्सोऽपि संप्राप्तः कृतकृत्योऽसि राघव ३१ ॥

भवेयुः । वानरेन्द्रस्य स्वप्रसाद्यप्रजैकदेशद्वयदत्तजनस्य प्रसाद-
 मभिकाङ्क्षते स्वतन्त्रेच्छस्य नियन्तुमशक्यत्वादिति भावः ॥ २२ ॥

२२-२३] ति० टी०-सर्वगुणोपेताः सर्वाभिषिक्ता इति
 यावत् । सदा प्रतिदिनम् सततमनुक्षणम् ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०-येनेति । येन दशरथेन पृथिव्यां सर्वपार्थिवा
 मानिताः स्वसेवकत्वेन सत्कृताः तस्य पूर्वजः पुत्रः अयं
 रामः शरणं रक्षाकामं सुग्रीवम् आगतः । एतेन सुग्रीवेऽपि सत-
 सिद्धिरवश्यं भवितेति सूचितं तेन तस्य भाग्यातिशयः सूचितः ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २२ ॥ २३ ॥

गो० टी०-येनेत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् । येन सततं
 सर्वगुणोपेताः सर्वोपचारोपेता यथा भवन्ति तथा सदा
 मानिताः । वानरेन्द्रं वनमात्रप्रसिद्धशास्त्रासृगमिति सौशील्या-
 तिशयध्वनिः ॥ २३ ॥ २४ ॥

२४] ति० टी०-शोकाभिभूते शोकाविष्टे । शोकार्ते
 शोकपीडिते ॥ २४ ॥

रा० टी०-शोकेति । शोकाभिभूते शोकपराभवकारि-
 णि इदानीं शोकार्ते शोकपीडितत्वेन प्रतीयमाने रामे शरणं
 रक्षाकामं सुग्रीवं गते प्राप्ते सति सुग्रीवः यूथपैः सह प्रसादं
 स्वप्रसन्नतां कर्तुमर्हति । एतेन इतःप्रभृति सुग्रीवे भयं न
 प्राप्स्यतीति सूचितम् ॥ २४ ॥

गो० टी०-शोकेति । शोकेनाभिभूते शोकपरतन्त्रे । शोकार्ते
 शोकपीडिते । कर्मपरतन्त्रं शोकाकुलं स्वजनमालोक्य स्वयं
 शोकाकुलस्याचार्यध्वनं विनोभयशोकाद्वहारादिति भावः ॥ २५ ॥

२५] ति० टी०-साश्रुपातनमस्माकमप्यन्यशरणापेक्षेत्य-
 श्रुपातनसहितम् ॥ २५ ॥

रा० टी०-एवमिति । एवं ब्रुवाणं साश्रुपातनम् अश्रु-
 पातनसहितं करुणं दयावन्तं सौमित्रिं हनुमान् प्रत्युवाच ॥ २५ ॥

गो० टी०-एवमिति । साश्रुलोचनमिति रामदुःखदर्श-
 नादुःखितस्वच्छयते ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०-द्रष्टव्या द्रष्टुं योग्याः ॥ २६ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-ईदृशेति । ईदृशाः भवत्सदृशा
 बुद्धिसंपन्नाः दर्शनमस्मद्विष्टपथं प्राप्ताः दिष्ट्या अतिभाग्यो-
 दयमेतत् अत एव वानरेन्द्रेण सुग्रीवेण द्रष्टव्याः समीपतोऽवलोक-
 कयितव्याः एतेन तत्र भवद्भ्यां गन्तव्यमिति सूचितम् ॥ २६ ॥

गो० टी०-ईदृशा इति । द्रष्टव्याः अन्वेषितव्याः ॥ २७ ॥

२७] ति० टी०-स हीत्यनेन तस्यापि सहायापेक्षत्वं
 दर्शितम् ॥ २७ ॥

रा० टी०-तत्र गमने भवतोऽपि प्रयोजनं सेत्स्यतीत्याह-
 स इति द्वाभ्याम् । स सुग्रीवः वालिना कृतवैरः अत
 एव विनिकृतः निःसारितः अत एव राज्याद्विभ्रष्टः अत एव
 हतदारः अत एव व्रस्तः सन् वने वसतीति शेषः, अतः अस्मा-
 भिः सह भास्करात्मजः स सुग्रीवः सीतायाः परिमार्गणे
 अन्वेष्टव्ये साहाय्यं करिष्यति । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २७ ॥ २८ ॥

गो० टी०-स हीति । विनिकृतः वञ्चितः ॥ २८ ॥

२८-३०] ति० टी०-यदेवम्, अतः परिमार्गणे साहा-
 य्यं करिष्यतीत्यन्वयः ॥ २८-३० ॥

गो० टी०-करिष्यतीति । परिमार्गणे साहाय्यं करि-
 ष्यति ततः परं भवतोरप्येका शत्रुवार्तेति भावः ॥ २९ ॥

रा० टी०-इतीति । मधुरया गिरा इत्येवमुक्त्वा साधु
 यथा भवति तथा सुग्रीवं गच्छावः इति श्लक्ष्णं वचः हनुमान्-
 राघवं बभाषे ॥ २९ ॥

गो० टी०-इतीति । बभाषे पुनरपीति शेषः ॥ ३० ॥

रा० टी०-एवमिति । धर्मात्मा लक्ष्मणः एवं ह्रुवन्तं
 हनुमन्तं यथान्यायं प्रतिपूज्य सत्कृत्य राघवं राममिदं
 प्रोवाच ॥ ३० ॥

गो० टी०-एवमिति । यथान्यायं दूताद्वयरूपम् ॥ ३१ ॥

३१] ति० टी०-सोऽपि त्वया कृत्यवानिति यथा कथ-
 यते तथा जाने । एवं देशं संप्राप्तस्त्वं कृतकृत्योऽस्तीत्यर्थः ॥ ३१ ॥

प्रसन्नमुखवर्णश्च व्यक्तं हृष्टश्च भाषते । नानृतं वक्ष्यते वीरो हनूमान्मारुतात्मजः ॥ ३२ ॥
ततः स सुमहाप्राज्ञो हनूमान्मारुतात्मजः । जगामादाय तौ वीरौ हरिराजाय राघवौ ॥ ३३ ॥
भिक्षुरूपं परित्यज्य वानरं रूपमास्थितः । पृष्ठमारोप्य तौ वीरौ जगाम कपिकुञ्जरः ॥ ३४ ॥

स तु विपुलयशाः कपिप्रवीरः पवनसुतः कृतकृत्यवत्प्रहृष्टः ।

गिरिवरमुरुविक्रमः प्रयातः स शुभमतिः सह रामलक्ष्मणाभ्याम् ॥ ३५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

पञ्चमः सर्गः

मलयस्थं सुग्रीवमुपस्थितो हनुमान्मया राघवौ ऋष्यमूकं प्रापिताविति विनिवेद्य तयोर्वृत्तं न्यवेदीत् । श्रुत्वा तद्दृष्टः सुग्रीवः परिश्रु-
तमानुषवेषो राममुपेत्य सप्रशंसं प्रसारितपाणिर्मैयादाग्रहणाय पाणिग्राहं प्रार्थयते । रामः पाणिग्रहणपूर्वकं सुग्रीवं पर्यष्वजत । एवं
तयोरभिसाक्षिके सख्ये निवृत्ते निवेदितस्ववृत्तः सुग्रीवो वालिवधमयाचत । रामस्तं प्रतिज्ज्ञे ।

ऋष्यमूकात्तु हनुमान्मात्वा तं मलयं गिरिम् । आचक्षे तदा वीरौ कपिराजाय राघवौ ॥ १ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—कपिरिति । मारुतात्मजो-
ऽयं कपिः हृष्टः सन् यथा यथावत्कथयते तदाकारमाह सुग्रीवो-
ऽपि कृत्यवान् त्वत्तः स्वप्रयोजनसिद्धयभिलाषी अतः संप्राप्तः
इहागतस्त्वं कृतकृत्यः सिद्धस्वप्रयोजनोऽसि । एतेन नष्टा-
दग्धरथन्यायेन द्वयोः सख्यमेव द्वयोः कार्यसाधकं भवितेति
ध्वनितम् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—कपिरिति । अयं हृष्टः सन् यथा यथार्थं
कथयते यथार्थकथने हृष्टत्वं हेतुः । सीतापरिमार्गणं करि-
ष्यतीति यथार्थमेव । सोऽपि सुग्रीवः कृत्यवान् प्राप्तः जातः
तस्मात् कृतकृत्योऽसि ॥ ३२ ॥

३२-३३] ति० टी०—उक्तं समर्थयते—प्रसन्नेति ।
सुखवर्णो सुखलोभा ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

रा० टी०—प्रसन्नेति । हृष्टः अत एव प्रसन्नमुखवर्णः
मारुतात्मजो हनुमान् व्यक्तं स्पष्टं भाषते अनृतं च न वक्ष्यते
वकि ॥ ३२ ॥

गो० टी०—हृष्टपदसूचितं विवृणोति—प्रसन्नेति । वक्ष्यते
वक्षयति अनृतं न वदेदित्यर्थः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—हनुमद्भूतान्तमाह—तत इति । मारुतात्मजो
हनुमान् वीरौ तौ राघवौ आदाय हरिराजाय सुग्रीवाय जगाम
“ गत्यर्थां—” इति कर्मणि चतुर्थी ॥ ३३ ॥

गो० टी०—तत इति । हरिराजाय वानरराजाय ॥ ३४ ॥
३४] ति० टी०—वानरं वानरस्येदम् । आषोऽण् ॥ ३४ ॥

रा० टी०—गमनाकारमाह—भिक्षुरूपमिति । कपिकुञ्जरः
कपिभेदो हनुमान् भिक्षुरूपं परित्यज्य वानरं रूपमास्थितः
स्वीकारवान् सन् वीरौ रामलक्ष्मणौ पृष्ठमारोप्य जगाम ॥ ३४ ॥

गो० टी०—उक्तं विवृणोति—मिक्षिविति ॥ ३५ ॥

३५] ति० टी०—उक्तं संगृह्णाति—स त्विति । कृत-
कृत्यवत्तदहम् । गिरिवरं ऋष्यमूकम् ॥ ३५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

रा० टी०—स इति । विपुलयशाः बहुयशोविशिष्टः कृत-
कृत्यवत्सुग्रीवो रामश्च कृतकृत्य इति वक्ता उरुविक्रमः पव-
नसुतः गिरिवरमृष्यमूकं रामलक्ष्मणाभ्यां सह प्रयातः ॥ ३५ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणौ किष्किन्धाकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

गो० टी०—स त्विति । विपुलयशाः सर्वदेववरप्रसादेन
विशालकीर्तिः कपिप्रवीरः सुग्रीवमपि नियन्तुं समर्थः अनेन
भगवद्भाभ आचार्याधीन इत्युक्तम् ॥ ३६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे सुक्ताहारा-
ख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

१] ति० टी०—ऋष्यमूकादिति । ऋष्यमूके सुग्रीव-
वासस्थाने राघवौ स्थापयित्वा, ततः सुग्रीवानयनार्थं ऋष्यमू-
कैकदेशं मलयाख्यं गिरिं गत्वेत्यन्वयः ॥ १ ॥

रा० टी०—रामलक्ष्मणनयनान्तरकालिकं हनुमद्भूतान्त-
माह—ऋष्यमूकादित्यादिभिः । ऋष्यमूकात् मलयं तदेक-
देशमलयाभिर्गिरिं हनुमान्मात्वा कपिराजाय सुग्रीवाय राघवौ
रामलक्ष्मणावाचक्षे । एतेन राघवौ ऋष्यमूके एव हनुमता
संस्थापिताविति सूचितम् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ पापभूतस्य कर्माख्यं फलं दिशतो
भगवतोऽपि प्रस्तस्य आचार्यसुखात् भगवद्गुणान् श्रुत्वा तदे-
कोपायनिष्ठा सख्यते पञ्चमे—ऋष्यमूकात्त्वित्यादि । राम-

अयं रामो महाप्राज्ञ संप्राप्तो दैवविक्रमः । लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा रामोऽयं सत्यविक्रमः ॥ २ ॥
 इक्ष्वाकूणां कुले जातो रामो दशरथात्मजः । धर्मे निगदितश्चैव पितुर्निर्देशकारकः ॥ ३ ॥
 राजसूयाश्वमेधैश्च वह्निर्येनाभितर्पितः । दक्षिणाश्च तथोत्सृष्टा गावः शतसहस्रशः ॥ ४ ॥
 तपसा सत्यवाक्येन वसुधा तेन पालिता । स्त्रीहेतोस्तस्य पुत्रोऽयं रामोऽरण्यं समागतः ॥ ५ ॥
 तस्यास्य वसतोऽरण्ये नियतस्य महात्मनः । रावणेन हृता भार्या स त्वां शरणमागतः ॥ ६ ॥
 भवता सख्यकामौ तौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ । प्रगृह्य चार्चयस्वैतौ पूजनीयतमावुभौ ॥ ७ ॥
 श्रुत्वा हनूमतो वाक्यं सुग्रीवो वानराधिपः । [भयं च राघवाद्धोरं प्रजहौ विगतज्वरः ।
 स कृत्वा मानसं रूपं सुग्रीवः पुं वैगर्षभः] ॥ दर्शनीयतमो भूत्वा प्रीत्यावाच च राघवम् ॥ ८ ॥
 भवान्धर्मविनीतश्च सुतेपाः सर्ववत्सलः । आख्याता वायुपुत्रेण तत्त्वतो मे भवद्गुणाः ॥ ९ ॥
 तन्ममैवैष सत्कारो लाभश्चैवोत्तमः प्रभो । यत्त्वमिच्छसि सौहार्दं वानरेण मया सह ॥ १० ॥

लक्ष्मणदर्शनभीतः सुग्रीवः क्रुध्यन्मुकादुत्प्लुत्य गहनं मलया-
 ख्यमृश्यन्मुकपर्यन्तपर्वतं गतः हनुमान् रामलक्ष्मणौ तत्र प्रति-
 श्ठाप्य सुग्रीवं तत्रानीतवानिति बोध्यम् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—अयं रामः मलयस्थसुग्रीवदृष्टिपथवर्तित्वा-
 देवं निर्देशः । पुनराहादरात्—रामोऽयमिति । सत्यविक्रमत्व-
 दृढत्वाभ्यां त्वच्छत्रुनिरसनक्षमता व्यज्यते ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अयमिति । महाप्राज्ञ ! हे
 सुग्रीव ! दैवविक्रमः अजेयपराक्रमः सत्यविक्रमः सत्याय सत्य-
 परिपालनाय विक्रमः पादध्यातो यस्य सः धर्मे स्वधर्माचरणे
 निगदितः प्रसिद्धः अत एव पितुर्निर्देशकारक आज्ञापरिपा-
 लकः आरामः सर्वाभिरामदाता अरामः अरमतिप्रकाशम-
 मति प्राप्नोति सः इक्ष्वाकूणां कुले जातः प्रादुर्भूतो दशरथा-
 त्मजो दशरथनित्यपुत्रः अयं रामः लक्ष्मणेन भ्रात्रा सह अयं
 शापवशेन वालिना प्राप्तुमशक्यम् ऋष्यशृङ्गं संप्राप्तः । श्लोक-
 द्वयमेकान्वयि ॥ २ ॥ ३ ॥

गो० टी०—अयमिति । अयं रामः संप्राप्तः । अयं रामः
 सत्यविक्रमः त्वच्छत्रुनिर्वाहणक्षम इत्यर्थः ॥ २ ॥

३-४] ति० टी०—इक्ष्वाकूणामित्यनेन स्वरूपकथनम् ।
 धर्मे स्वसत्यपरिपालनरूपधर्मनिमित्तम् । निगदितः प्रेरितः
 पित्रेति शेषः अत एव तस्य पितुर्निर्देशकारकः ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—इक्ष्वाकूणामिति । निगदितः प्रसिद्धः ॥ ३ ॥

रा० टी०—वनगमनप्रयोजनं स्पष्टतो वदन्नाह—राजेति ।
 येन राजसूयाश्वमेधैर्वैर्हिरतितर्पितः शतसहस्रशः गावो दक्षिणा
 उत्सृष्टाः दत्ताः तपसा अतिविचारेण सत्यवाक्येन च येन
 वसुधा पालिता तस्य दशरथस्य पुत्रोऽयं रामः स्त्रीहेतोः भार्या-
 निर्दोषतस्तु निपरिपालनकारणात् अरण्यं समागतः संप्राप्तः ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४ ॥ ५ ॥

५-६] ति० टी०—स्त्रीहेतोः पित्रा क्रियै दत्तस्य वरस्य
 पालनहेतोः ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य पित्राज्ञप्तस्य अत एवारण्ये
 वसतः नियतस्य नित्यं यतचित्तस्यास्य रामस्य भार्या रावणेन
 हृता अतः स रामः शरणं स्वरक्षार्थिनं त्वामागतः प्राप्तः ॥ ६ ॥

गो० टी०—तस्येत्यादि ॥ ४-८ ॥

७] ति० टी०—प्रगृह्य दर्शनाकाङ्क्षिणोर्दर्शनं दत्त्वा ॥ ७ ॥

रा० टी०—भवतेति । भवता सख्यकामौ सख्यविषय-
 केच्छावन्तौ एतौ रामलक्ष्मणौ प्रगृह्य तत्सन्निधिं गत्वा आनीय
 अर्चयस्व ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—दर्शनीयतमो भूत्वा इच्छावशादिति शेषः ॥ ८ ॥

रा० टी०—श्रुत्वेति । हनुमतो वाक्यं श्रुत्वा हृष्टमानसः
 सुग्रीवः राघवात् भय वालिप्रेषितसंभावनया समुत्पन्नमतिं
 प्रजहौ अत एव गतविज्वरोऽभवदिति शेषः ॥ ८ ॥

रा० टी०—स इति । सुग्रीवो मातृपुत्रं रूपं कृत्वा अत एव
 दर्शनीयतमो भूत्वा प्रीत्या राघवं प्राप्येति शेषः, उवाच ॥ ९ ॥

गो० टी०—स कृत्वेति । राघवं प्राप्येति शेषः ॥ ९-११ ॥

९] ति० टी०—धर्मविनीतो धर्मे शिक्षितः ॥ ९ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—भवानिति । धर्मविनीतः
 धर्मविषयकातिशिक्षावान् अत एव सुतेपाः अतिविचारवान्
 अत एव सर्ववत्सलः सर्वविषयकवात्सल्यवान् भवान् अस्ती-
 ति शेषः । ननु त्वया कथं ज्ञातमित्यत आह—भवद्गुणाः वायु-
 पुत्रेण मे मणं तत्त्वतः आख्याताः ॥ १० ॥

१०] ति० टी०—एष मन्मन्त्रीच्छारूपः । तदेवाह—यत्त्व-
 मिति । वानरेण तिर्यग्योनिनाऽपि ॥ १० ॥

रा० टी०—तदिति । एष त्वं वानरेण मया सह सौहार्दं
 यद्विच्छसि तन्मम सत्कारः उत्तमो लाभश्च ॥ ११ ॥

१ महाप्राज्ञः इति गो. पाठः । २ दैवविक्रमः इति गो. पाठः । ३ पराग इति गो. पाठः । ४ येनेति गो. पाठः । ५ त्वां शरणं गत इति गो.
 पाठः । ६ श्लोकोऽयं चतुर्थस्थाने गो. पाठः । ७ हनुमत इति गो. पाठः । ८ हृष्टमानस इति गो. रा. पाठः । ९ श्लोकोऽयमधिकः गो. रा. पाठः । १० स
 इति रा. पाठः । ११ पुष्पाधिप इति रा. पाठः । १२ प्रीत्या प्रोवाचेति गो. पाठः । १३ विक्रान्त इति गो. पाठः । १४ मयेति गो. पाठः ।

रोचते यदि मे सख्यं बाहुरेष प्रसारितः । गृह्यतां पाणिना पाणिर्मर्यादा बध्यतां ध्रुवा ॥ ११ ॥
 एतच्च वचनं श्रुत्वा सुग्रीवस्य सुभाषितम् । संप्रहृष्टमना हस्तं पीडयामास पाणिना ॥ १२ ॥
 हृष्टः सौहृदमालम्ब्य पर्यष्वजत पीडितम् । ततो हनूमान्संत्यज्य भिक्षुरूपमरिन्दमः ॥ १३ ॥
 काष्ठयोः स्वेन रूपेण जनयामास पावकम् । दीप्यमानं ततो वह्निं पुष्पैरभ्यर्च्य सत्कृतम् ॥ १४ ॥
 तयोर्मध्ये तु सुप्रीतो निदधौ सुसमाहितः । ततोऽग्निं दीप्यमानं तौ चक्रतुश्च प्रदक्षिणम् ॥ १५ ॥
 सुग्रीवो राघवश्चैव वयस्यत्वमुपागतौ । ततः सुप्रीतमनसौ तावुभौ हरिराघवौ ॥ १६ ॥
 अन्योन्यमभिधीक्षन्तौ न तृप्तिर्भविजग्मतुः । त्वं वयस्योऽसि हृद्यो मे एकं दुःखं सुखं च नौ ॥ १७ ॥

११] ति० टी०—रोचते यदीति । कार्यवशादिति शेषः ।
 ध्रुवा मर्यादादुल्लङ्घनीयोऽन्योन्यकार्यसंपादनविषयो निश्चयः ।
 बध्पतां बुद्ध्या विचार्य प्रतिज्ञायताम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—रोचते इति । यदि मे सख्यं रोचते भवते इति
 शेषः, तदा एष बाहुः प्रसारितो मयेति शेषः । तत्प्रयोजनमाह—
 पाणिना स्वहस्तेन पाणिः मम हस्तः गृह्यतां ध्रुवा अचाल्या
 मर्यादा गृहीतकरो न त्यक्तव्य इत्याकारकसदाचारः गृह्यतां
 स्वीक्रियताम् ॥ १२ ॥

गो० टी०—रोचत इति । मर्यादा व्यवस्था ॥ १२ ॥

१२] ति० टी०—हस्तं पीडयामास दक्षिणहस्तेन दक्षिण-
 हस्तं गृहीतवान् ॥ १२ ॥

रा० टी०—एतदिति । सुग्रीवस्य सुभाषितमेतद्वचनं
 श्रुत्वा संप्रहृष्टमनाः रामः पाणिना हस्तं सुग्रीवपाणिं पीडया-
 मास कृदं जग्राह ॥ १३ ॥

गो० टी०—एतद्विविधः । राम इति शेषः ॥ १३ ॥

१३] ति० टी०—पीडितं पर्यष्वजत गाढमालिङ्गितवान् ।
 कृतसौहार्दस्यैवायं दनपदिष्टाग्निसाक्षिकत्वासिद्धये च रामप्रेरि-
 तहृदयतः प्रवृत्तिः—तत इति । भिक्षुरूपं परित्यज्य 'तौ त्वया
 प्राकृतेनैव गत्वा ज्ञेयौ पुनर्गम' इति सुग्रीवाज्ञाकरणप्रतीतये
 रामागमननिवेदनसमये पुनः कृतं भिक्षुरूपं परित्यज्य ॥ १३ ॥

रा० टी०—हृष्ट इति । सौहृदमालम्ब्य प्राप्य हृष्टः
 सुग्रीवः पीडितं सीतावियोगदुःखितं रामं पर्यष्वजत ततो-
 ऽनन्तरम् अरिन्दमो हनूमान् भिक्षुरूपं संत्यज्य स्वेन आत्मी-
 येन रूपेणोपलक्षितः सन् काष्ठयोः अरण्योः पावकं वह्निं
 जनयामास । भिक्षुरूपं संत्यज्येत्यनेन सुग्रीवसमीपागमनसमये
 तद्विश्वासार्थं पुनर्भिक्षुरूपं जग्राहेति व्यञ्जितम् । सार्धश्लोक
 एकान्वयी ॥ १४ ॥

गो० टी०—हृष्टमित्यर्थम् । पीडितं कृदम् ॥ १४ ॥

गो० टी०—मर्यादा बध्यतामिति वदतः सुग्रीवस्याज्ञयं
 विदित्वाचरति—तत इति । भिक्षुरूपं संत्यज्येत्यनेन सुग्रीव-
 विश्वासार्थम्, तौ त्वया प्राकृतेनैव गत्वा ज्ञेयौ पुनर्गमेति
 तदुक्तप्रकारेण पुनर्भिक्षुरूपेणैव तदन्तिकं गत इत्यवगम्यते ।

स्वेन रूपेण वानररूपेण काष्ठयोः अरणिभूतशमीकाष्ठयोः ।
 सप्तम्यन्तं पदम् ॥ १५ ॥

१४] ति० टी०—स्वेन रूपेण वानररूपेण काष्ठयोररण्यो-
 रग्निं जनयामास । ततो दीप्यमानमग्निं तयोर्मध्ये निदधौ ।
 निहितं च तं पुष्पैरभ्यर्च्य सत्कृतं परिस्तरणादिसत्कृतं
 चाकरोत् ॥ १४ ॥

रा० टी०—दीप्यमानमिति । ततस्तयोररण्योर्दीप्यमानं
 वह्निं सत्कृतं यथा भवति तथा पुष्पैरभ्यर्च्य तयोः रामसु-
 ग्रीवयोर्मध्ये सुप्रीतो हनूमान् निदधौ । अर्धद्वयमेकान्वयी ॥ १५ ॥

गो० टी०—दीप्यमानमिति । सत्कृतमित्यभ्यर्च्येत्यस्या-
 न्नुवादः । तयोः रामसुग्रीवयोः ॥ १६ ॥

१५-१६] ति० टी०—प्रदक्षिणं चक्रतुः मैत्रीदाढ्यायेति
 शेषः ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—तत इति । ततो वह्निस्थापनान्तरं वयस्यत्वं
 सख्यमुपागतौ प्राप्तौ सुग्रीवो राघवश्च प्रदक्षिणं चक्रतुः ॥ १६ ॥

गो० टी०—तत इति । प्रदक्षिणं चक्रतुः अन्योन्यं पाणिं
 गृहीत्वेति शेषः । उपागतौ अग्निसाक्षिकमिति शेषः ॥ १७ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः अग्निसाक्ष्यपूर्वकसख्य-
 प्राप्त्यनन्तरम् अन्योन्यमभिधीक्षन्तौ उभौ हरिराघवौ वानर-
 रामौ तृप्तिं न अभिजग्मतुः ॥ १७ ॥

गो० टी०—तत इति । अभिधीक्षन्तौ अभिधी-
 क्षमाणौ ॥ १८ ॥

१७] ति० टी०—हृद्यो हृदयप्रियः । एकं समान-
 मित्यर्थः ॥ १७ ॥

रा० टी०—त्वमिति । यतस्त्वं मे वयस्योऽसि अत एव
 हृषः हृदयप्रियः अत एव नौ आवयोः दुःखं सुखं च एकमेव
 च एकमेव इति प्रहृष्टवत् प्रहर्षविशिष्टं अत्यानन्दकरमित्यर्थः,
 वाक्यं सुग्रीवो राघवश्चात्र ॥ १८ ॥

गो० टी०—त्वमिति । एकं समानम्, त्वदुःखेन मम दुःखं
 भवतु त्वत्सुखेन मम सुखं भवत्वित्यर्थः । अनेन परसाम्याप-
 र्यभ्यर्थनं सूचितम् ॥ १९ ॥

सुग्रीवो राघवं वाक्यमित्युवाच प्रहृष्टवत् । ततः सुपर्णबहुलां भङ्क्त्वा शाखां सुपुष्पिताम् १८ ॥
 सौलस्यास्तीर्य सुग्रीवो निषसाद सराघवः । लक्ष्मणायाथ संहृष्टो हनुमान्मारुतात्मजः ॥ १९ ॥
 शाखां चन्दनवृक्षस्य ददौ परमपुष्पिताम् । ततः प्रहृष्टः सुग्रीवः श्लक्ष्णं मधुरया गिरा ॥ २० ॥
 प्रत्युवाच तदा रामं हर्षव्याकुललोचनः । अहं विनिकृतो राम चरामीह भयार्दितः ॥ २१ ॥
 हृतभार्यो वने व्रस्तो दुर्गमेतदुपाश्रितः । सोऽहं व्रस्तो वने भीतो वसाम्युद्धान्तचेतनः ॥ २२ ॥
 वालिना निकृतो भ्रात्रा कृतवैरश्च राघव । वालिनो मे महाभाग भयार्तस्याभयं कुरु ॥ २३ ॥
 कर्तुमर्हसि काकुत्स्थ भयं मे न भवेद्यथा । एवमुक्तस्तु तेजस्वी धर्मज्ञो धर्मवत्सलः ॥ २४ ॥
 प्रत्यभाषत काकुत्स्थः सुग्रीवं प्रहसन्निव । उपकारफलं मित्रं विदितं मे महाकपे ॥ २५ ॥
 वालिनं तं वधिष्यामि तव भार्यापहारिणम् । अमोघाः सूर्यसंकाशा ममेमे निचिताः शराः ॥ २६ ॥

१८] ति० टी०—प्रहृष्टवत्प्रहृष्टः सन्नेतावत्पर्यन्तं सम्य-
 न्विधासाभावात्सुग्रीवः पृथगासनस्थ एवासीदिति ज्ञायते ।
 तदाह—ततः सुपर्णेति ॥ १८ ॥

रा० टी०—तत इति । शोभनानि पर्णबहुलानि बहुपत्राणि
 यस्यां तां सुपुष्पितां शालस्य वृक्षविशेषस्य शाखां भङ्क्त्वा सं-
 लिय आस्तीर्य सराघवः सुग्रीवः निषसाद । शालायामित्यर्थतो
 लब्धम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—तत इति । सराघव इत्यनेन एकासनत्व-
 द्रुक् ॥ २० ॥ २१ ॥

१९] ति० टी०—आस्तीर्य राघवायेति शेषः । सराघवो
 निषसाद स्वयं तत्र स्थित इत्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०—लक्ष्मणायेति । इन्द्रमान् परमपुष्पितां चन्दन-
 वृक्षस्य शाखां लक्ष्मणाय ददौ ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—लक्ष्मणाय विषादपरिहारार्थं चन्दनशा-
 खास्तरणदानम् । अथ कार्यभर्यादाबन्धनाय प्रवृत्तिः—तत
 इति ॥ २० ॥

रा० टी०—तत इति । प्रहृष्टः प्राप्तसंतोषः अत एव हर्ष-
 व्याकुललोचनः सुग्रीवः मधुरया गिरा श्लक्ष्णं यथा भवति
 तथा रामं प्रत्युवाच ॥ २१ ॥

गो० टी०—तत इति । 'प्रत्युवाच तदा रामम्' इति पाठः २२
 २१—२२] ति० टी०—इह वने इत्यन्वयः ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अहमिति । हे राम ! वि-
 निकृतः भ्रात्रा निःसारितः अत एव हृतभार्यः अत एव भयार्दितः
 तद्व्यपीडितः अत एव व्रस्तः उद्विग्नचित्तोऽहं अवने स्वरक्षार्थम्
 एतत् दुर्गमुपाश्रितः नित्यं प्राप्तः सन् चरामि ॥ २२ ॥ २३ ॥

गो० टी०—अहमिति । व्रस्तः चकितः । अत्रस्त
 इति वा ॥ २३ ॥

रा० टी०—स इति । वालिना निकृतः अत एव कृतवैरः
 अत एव व्रस्तः उद्विग्नः अत एव उद्धान्तचेतनः कर्तव्याकर्त-

व्यविषकविवेकरहितचित्तवान् सः त्वत्सख्यं प्राप्तोऽहं वने
 वसामि अतः वालिनः सकाशाद् भयार्तस्य मे अभयं भी-
 तिरहितं त्वं कुरु । सार्धं श्लोक एकान्वयी ॥ २४ ॥

गो० टी०—सोऽहमिति । व्रस्तः भीतः उत्तरोत्तरं
 भीतः । यद्वा वालिव्रस्तोऽहमस्मिन् वने अभीतो वसा-
 मीत्यर्थः ॥ २४ ॥

२३] ति० टी०—अभयं कुर्वभयप्रतिज्ञां कुरु ॥ २३ ॥

गो० टी०—वालिना इति । अभयं भयाभावं कुरु ।
 आर्त्यतिशयेन दार्ष्याय पुनरुच्यते कर्तुमिच्छेन—मे भयं यथा
 न भवेत्तथा कर्तुमर्हसीत्यन्वयः ॥ २५ ॥

२४] ति० टी०—तदेव दार्ष्याय पुनराह—कर्तुमिति ॥ २४ ॥

रा० टी०—कर्तुमिति । काकुत्स्थ हे राम ! यथा मे भयं
 न भवेत् तथा कर्तुमर्हसि, वालिनं जहीति तात्पर्यम् । अर्थं
 पृथक् । एवमिति । एवमुक्तस्तेजस्वी रामः प्रहसन्निव सुग्रीवं
 प्रत्यभाषत । अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ २५ ॥

गो० टी०—एवमुक्त इति । प्रहसन्निव कियन्मात्रमेतदिति
 हसित्वा । इवशब्दो मन्दस्मितत्वे ॥ २६ ॥ २७ ॥

२५—२६] ति० टी०—लीलाविसृष्टैकेषु मात्रसाध्यत्वात्प्र-
 हसन्निवेति । उपकारः फलं यस्य तम् ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—उपकारेति । मित्रम् उप-
 कारफलम् उपकारकारकमित्यर्थः, भवतीति मे विदितं विज्ञा-
 तम् अतस्तव भार्यापहारिणं वालिनं वधिष्यामि ॥ २६ ॥

रा० टी०—अमोघा इति । अमोघाः नैष्कल्प्यरहिताः
 वेगिताः अतिवेगवन्तः कङ्कपत्रप्रतिच्छन्नाः तीक्ष्णायः ऋजुप-
 र्वाणः ऋजुपर्वविशिष्टाः सरोषा निशिताः तीक्ष्णदंष्ट्राः भुजगा इव
 मे शरा बाणाः दुर्घते दुष्टाचरणशाले वालिनि निपतिष्यन्ति ।
 अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २७ ॥ २८ ॥

गो० टी०—अमोघा इत्यादि । कङ्कपत्रप्रतिच्छन्नाः
 कङ्कपत्रैर्बद्धा इत्यर्थः ॥ २८ ॥ २९ ॥

तस्मिन्वालिनि द्रुष्टे निपतिष्यन्ति वेगिताः । कङ्कपत्रप्रतिच्छन्ना महेन्द्राशनिसंनिभाः ॥ २७ ॥
 तीक्ष्णाग्रा ऋजुपर्वाणः सरोषा भुजगा इव । तमद्य वालिनं पश्य तीक्ष्णैराशीविषोपमैः ॥ २८ ॥
 शरैर्विनिहतं भूमौ प्रकीर्णमिव पर्वतम् । स तु तद्वचनं श्रुत्वा राघवस्यात्मनो हितम्
 सुग्रीवः परमप्रीतः परमं वाक्यमब्रवीत् ॥ २९ ॥

तव प्रसादेन नृसिंह वीर प्रियां च राज्यं च समाप्नुयामहम् ।
 तथा कुरु त्वं नरदेव वैरिणं यथा न हिंस्यात्स पुनर्ममाग्रजम् ॥ ३० ॥
 सीताकपीन्द्रक्षणदाचराणां राजीवहेमज्वलनोपमानि ।
 सुग्रीवरामप्रणयप्रसङ्गे वामानि नेत्राणि समं स्फुरन्ति ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

षष्ठः सर्गः ।

हनुमतो ज्ञातवद्दुःखोऽस्म्यतो यत्रकुत्रापि वर्तमानां सीतामन्विष्य त्वत्सकाशं प्रापयिष्यामीत्याश्वास्य सुग्रीवो ह्रियमाणसीतयो-
 सृष्टत्वाल्लब्धं कोशेयवद्दुःखमभरणं गुहात आनीय प्रार्थयत् । दृष्टाभरणो रामस्तज्जानक्या एवेति परिज्ञाय प्रोद्बुद्धवियोगदुःखो बिलस्थः
 पद्मग इव भृशं निःश्वस्य कोऽसौ कुत्रत्यो रावण इति पप्रच्छ ।

पुनरेवाब्रवीत्सीतो राघवं रघुनन्दनम् । अयमाख्याति ते राम सेवको मन्त्रिसत्तमः ॥ १ ॥

२७-२९] ति० टी०-वेगिताः संजातवेगाः ॥ २७-२९ ॥
 २१० टी०-तमिति । आशीविषोपमैः अतिविषवत्सर्पेतु-
 ल्यैः शरैः विनिहतमत एव भूमौ प्रकीर्णं प्रक्षिप्तं पर्वतमिव
 अथवालिनं पश्य ॥ २९ ॥

२१० टी०-स इति । आत्मनो हितं राघवस्य तद्वचनं
 श्रुत्वा परमप्रीतः सुग्रीवः अब्रवीत् ॥ ३० ॥

गो० टी०-तमिति । अथ पश्येत्यनेन क्रियाशादित्य-
 युक्तम् ॥ ३० ॥ ३१ ॥

३०] ति० टी०-मम वैरिणमग्रजं तथा कुरु, यथा पुनः
 स मम न हिंस्यात् ॥ ३० ॥

२१० टी०-तद्वचनाकारमाह-तवेति । तव प्रसादेन प्रियां
 भार्यां राज्यं च अहं समाप्नुयाम् इति हेतोः वैरिणं ममाग्रजं
 वालिनं तथा कुरु यथा सोऽग्रजः मां पुनर्न हिंस्यात् ॥ ३१ ॥

गो० टी०-तवेति । कुरु यतस्त्वैत्यर्थः । वैरिणं रिपुमिति
 द्विरुक्त्या वैरकृतं शात्रवं ननु जात्येत्युक्तम् ॥ ३२ ॥

३१] ति० टी०-सीतादीनां राजीवादिभिः क्रमेणान्वयः ।
 कपीन्द्रोऽत्र वाली । पुंसां वामनेत्रस्पन्दोऽशुभशंसी, स्त्रीणां स
 शुभशंसी ॥ ३१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

२१० टी०-कार्यसिद्धिसूचकसुशकुलमाह-सीतेति । सुग्री-
 वरामप्रणयप्रसङ्गे सुग्रीवरामयोः सख्यसमये सीतादीनां क्रमे-

ण राजीवादिसदृशानि वामानि नेत्राणि सममेककालावच्छे-
 देन स्फुरन्ति तत्र कपीन्द्रो वाली, क्षणदाचरा राक्षसाः । स्त्रीणां
 वामाङ्गस्फुरणस्य शुभप्रदत्वं पुंसामङ्गलप्रदत्वमिति तन्त्रा-
 न्तरे प्रसिद्धम् ॥ ३२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणौ किष्किन्धाकाण्डे पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

गो० टी०-प्रसङ्गात् कविराह-सीतेति । सीतानेत्रं रा-
 जीवोपमम् । वालिनेत्रं हेमोपमं पिङ्गाक्षत्वात् । रावणनेत्राणि
 ज्वलनोपमानि । पुरुषस्य वामनेत्रस्फुरणमनर्थकरं क्षियास्तु
 शोभनमिति निमित्तशास्त्रविदः ॥ ३३ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारव्याख्यान-
 किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

१] ति० टी०-आख्यात्याख्यातवान् तन्निमित्त-
 मिति शेषः ॥ १ ॥

२१० टी०-रामं प्रति सुग्रीवोक्तिं वर्णयन्माह-पुनरित्या-
 दिभिः । प्रीतः सुग्रीवः राघवं पुनरब्रवीत् । अहं पृथक् ।
 तद्वचनाकारमाह-अयमिति । हे राम ! यन्निमित्तं लक्ष्मणेन
 सह त्वं निर्जनं वनमागतः तद् जनकात्मजा भार्या त्वया
 लक्ष्मणेन च विद्युक्ता अत एव अन्तरम् अवसरं प्रेक्षन्ता रक्ष-
 सा जटायुषं गृध्रं हत्वा अपहृता अतः तेन रक्षसा भार्यावि-
 योगजं दुःखं त्वं प्रापितः इति च मन्त्रिसत्तमः मे सेवकोऽयं

हैनूमान्यन्निमित्तं त्वं निर्जनं वनमागतः । लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा वसतश्च वने तव ॥ २ ॥
 रक्षसाऽपहृता भार्या मैथिली जनकात्मजा । त्वया वियुक्ता रुदती लक्ष्मणेन च धीमता ॥ ३ ॥
 अन्तरं प्रेप्सुना तेन हत्वा गृध्रं जटायुषम् । भार्यावियोगजं दुःखं प्रापितस्तेन रक्षसा ॥ ४ ॥
 भार्यावियोगजं दुःखं नचिरात्वं विमोक्ष्यसे । अहं तामानयिष्यामि नष्टां देवश्रुतीषिव ॥ ५ ॥
 रसातले वा वर्तन्तीं वर्तन्तीं वा नभस्तले । अहमानीय दास्यामि तव भार्यामरिन्दम् ॥ ६ ॥
 इदं तथ्यं मम वचस्त्वमवेहि च राघव । न शक्या सा जरयितुमपि सेन्द्रैः सुरासुरैः ॥ ७ ॥
 तव भार्या महाबाहो भक्ष्यं विषकृतं यथा । त्यज शोकं महाबाहो तां कान्तामानयामिते ॥ ८ ॥
 अनुमानात्तु जानामि मैथिली सा न संशयः । ह्रियमाणा मया दृष्टा रक्षसा रौद्रकर्मणा ॥ ९ ॥
 क्रोशन्ती रामरामेति लक्ष्मणेति च विस्वरम् । स्फुरन्ती रावणस्याङ्के पन्नगेन्द्रवधूर्यथा ॥ १० ॥
 आत्मना पञ्चमं मां हि दृष्ट्वा शैलतले स्थितम् । उत्तरीयं तया त्यक्तं शुभान्याभरणानि च ॥ ११ ॥

हनुमान् मे आख्यायति अकथयत् । मेघनन्द उभयान्वयी सार्ध-
 श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ १-४ ॥

गो० टी०—एवं रामेण वाल्मिके प्रतिज्ञाते सद्यैवेणापि
 रामकार्यसिद्धिः प्रतिज्ञायते षष्ठे-पुनरेवेत्यादि । राघवमिति
 नाम । सद्यैव इति शेषः ॥ १ ॥

गो० टी०—अयमिति । त्वं यन्निमित्तं वनमागतः तदा-
 ख्याति स्म ॥ २ ॥

२] ति० टी०—तर्किक तत्राह—यन्निमित्तमिति ॥ २ ॥

गो० टी०—लक्ष्मणेनेत्यादि । श्लोकद्वयम् । तेन पूर्वम-
 विज्ञातेन ॥ ३ ॥ ४ ॥

३-४] ति० टी०—त्वया लक्ष्मणेन च वियुक्ता तव भार्या
 सीतान्तरं प्रेप्सुना छिद्रं दिदृक्षुणा हृता, तेन लोकराव-
 णेन रक्षसा त्वं भार्यावियोगजं दुःखं प्रापित इति आख्यात-
 वान् ॥ ३ ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—रामेण स्वकार्यसाधने प्रतिज्ञाते सति
 स्वयमपि तत्कार्यसाधनं प्रतिजानीते—भार्येत्यादि । न
 चिरान्ष्टां मधुकैटभहृतां देवस्य धर्मस्य ब्रह्मणश्च ज्ञानसाध-
 नभूता श्रुतिजयी तामिव । दीर्घं आर्षः ॥ ५ ॥

रा० टी०—नह किं तत्कथनेनेत्यत आह—भार्येति । नष्टां
 रक्षसेनापहृतां वेदश्रुतीं वेदश्रुतिमिव तां सीतामहमान-
 यिष्यामि आनेष्यामि अतो भार्यावियोगजं दुःखम् अचिरात्
 शीघ्रं विमोक्ष्यसे त्यक्ष्यसि ॥ ५ ॥

गो० टी०—भार्येति । विमोक्ष्यसे त्यक्ष्यसि । नष्टां मधु-
 कैटभापहृतां वेदश्रुतीं भूयत्—इति श्रुतिः शब्दः वेदरूपश्रुती-
 मिव वेदगिरमिव दीर्घं आर्षः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—वर्तन्तीं वर्तमानाम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—नह तस्याः स्थितिरैव न विज्ञायते इति कथ-
 मानेष्यसीत्यत आह—रसातले इति । रसातले वर्तन्तीं वा
 नभःस्थले वर्तन्तीं वा तव भार्यामानीय दास्यामि ॥ ६ ॥

गो० टी०—रसातल इति । वर्तन्तीं वर्तमानाम् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—तथ्यं तथ्यमेवावेहीत्यन्वयः ॥ ७ ॥

रा० टी०—इदमिति । सा सीता सेन्द्रैः इन्द्रसहितैः सुरा-
 सूरैरपि जरयितुं गोपयितुमित्यर्थः, न शक्या इदं मम वचः
 तथ्यं सत्यमवेहि ॥ ७ ॥

गो० टी०—इदमित्यादि । जरयितुम् आत्मसात्कर्तुम् ।
 विषकृतं विषेण पक्वम् ॥ ७ ॥ ८ ॥

८] ति० टी०—विषकृतं विषमिश्रितम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—तवेति । भार्या-भार्यापहरणं विषकृतं विषेण सं-
 मिश्रं भक्ष्यमिव एतेनोपमालङ्कारेण यथा विषमिश्रभक्ष्यभक्षण-
 कर्तारो विनश्यन्ति तथा सीतापहृतां विनश्यतीत्युपमालङ्कारः
 सूचितः, अतस्ते कान्तामानयामि त्वं शोकं त्यज ॥ ८ ॥

गो० टी०—त्यज शोकमित्यादि । अनुमानात् योग्य-
 तया या दृष्टा सा मैथिली न संशयः अनुमानात्तु जानामीत्य-
 स्यैव विवरणमिदम् ॥ ९ ॥ १० ॥

९-१०] ति० टी०—या दृष्टा सा मैथिलीत्यनुमानात्स्व-
 द्वायांत्वादमापकादामेत्याकोशादिज्ञाज्जानामीत्यन्वयः ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०—अनुमानादिति । रौद्रकर्मणा रक्षसा रावणेन
 ह्रियमाणा स्वदेशं प्राप्यमाणा अत एव रावणस्याङ्के रावणकर्तृ-
 कगमनप्रेरणायां राम रामेति लक्ष्मणेति च विस्वरं यथा भवति
 तथा क्रोशन्ती पन्नगेन्द्रवधूरिव स्फुरन्ती प्रकाशयन्ती मया दृष्टा
 सा मैथिली सीतैव इत्यनुमानादहं जानामि । यथाशब्द इवार्थः ।
 अनुमानप्रकारस्तु इयं नैतत्संबन्धिनी एतत्स्पर्शभीतात्वात्
 चाण्डालस्पर्शभीतब्राह्मणवत् । इयं सीता निरन्तरं राममनस्का-
 त्वात् यन्त्रैव तन्त्रैव इयं राममनस्का असकृत् तत्प्रार्थनाबो-
 धकशब्दवतीत्वात् शंस्यवत् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ९ ॥ १० ॥

११] ति० टी०—आत्मना पञ्चमं मन्त्रिचतुष्टयसाहितं
 मामित्यर्थः ॥ ११ ॥

रा० टी०—आत्मनेति । आत्मना स्वेन पञ्चमं मन्त्रिच-

१ हनुमानिति गो. पाठः । २ अन्तरप्रेप्सुनेति गो. पाठः । ३ अचिरात्वं विमोक्ष्यसे इति गो. पाठः । ४ अर्थमेतत् गो. नास्ति । ५ वेदेति गो.
 रा. पाठः । ६ श्रूरेति गो. पाठः ।

तान्यस्माभिर्गृहीतानि निहितानि च राघव । आनयिष्याम्यहं तानि प्रत्यभिज्ञातुमर्हसि ॥ १२ ॥
 तमब्रवीततो रामः सुग्रीवं प्रियवादिनम् । आनयस्व सखे शीघ्रं किमर्थं प्रविलम्बसे ॥ १३ ॥
 एवमुक्तस्तु सुग्रीवः शैलस्य गहनां गुहाम् । प्रविवेश ततः शीघ्रं राघवप्रियकाम्यया ॥ १४ ॥
 उत्तरीयं गृहीत्वा तु सै तान्याभरणानि च । इदं पश्येति रामाय दर्शयामास वानरः ॥ १५ ॥
 ततो गृहीत्वा वीसस्तु शुभान्याभरणानि च । अभवद्वाष्पसंरुद्धो नीहारेणेव चन्द्रमाः ॥ १६ ॥
 सीतास्नेहप्रवृत्तेन स तु बाष्पेण दूषितः । हा प्रियेति रुदनैर्यमुत्सृज्य न्यपतत्क्षितौ ॥ १७ ॥
 हृदि कृत्वा स बहुशस्तमलंकारमुत्तमम् । निश्श्वास भृशं सर्पो बिलस्थ इव रोषितः ॥ १८ ॥
 अविच्छिन्नाश्रुवेगस्तु सौमित्रिं प्रेक्ष्य पार्श्वतः । परिदेवयितुं दीनं रामः समुपचक्रमे ॥ १९ ॥
 पश्य लक्ष्मण वैदेह्या संत्यक्तं ह्रियमाणया । उत्तरीयमिदं भूमौ शरीराद्भूषणानि च ॥ २० ॥
 शाद्वलिन्यां ध्रुवं भूम्यां सीतया ह्रियमाणया । उत्सृष्टं भूषणमिदं तथा रूपं हि दृश्यते ॥ २१ ॥
 एवमुक्तस्तु रामेण लक्ष्मणो वाक्यमब्रवीत् । नाहं जानामि केयूरे नाहं जानामि कुण्डले ॥ २२ ॥
 नूपुरे त्वभिजानामि नित्यं पादाभिवन्दनात् । ततस्तु राघवो वाक्यं सुग्रीवमिदमब्रवीत् ॥ २३ ॥

तृष्यसहितमित्यर्थः, शैलतले स्थितं मां दृष्ट्वा तथा सीतया
 उत्तरीयं त्यक्तं शुभान्याभरणानि च त्यक्तानि ॥ ११ ॥

गो० टी०—आत्मनेति । आत्मना मया पञ्चमम् ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०—आनयिष्याम्यानेष्यामि । दृष्टेत्यत्र
 प्रमाणप्रदर्शनमिदम् ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—तानीति । तानि उत्तरीयादीनि अस्माभिर्गृही-
 तानि निहितानि संस्थापितानि च अतस्तानि आनयिष्यामि आ-
 नेष्यामि प्रत्यभिज्ञातुं सीतासंबन्धित्वेन निश्चेतुं त्वमर्हसि ॥ १२ ॥

रा० टी०—तमिति । ततः सुग्रीववचनश्रवणानन्तरं
 शीघ्रमानयस्व किमर्थं प्रविलम्बसे इति प्रियवादिनं सुग्रीवम-
 ब्रवीत् ॥ १३ ॥

गो० टी०—तानीति । प्रत्यभिज्ञातुं स्मर्तुम् ॥ १२-१४ ॥

१४-१६] ति० टी०—गहनां दुष्प्रवेशाम् ॥ १४-१६ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमुक्तः सुग्रीवः गहनामन्यै-
 र्दुर्गमां शैलस्य गुहां शीघ्रं प्रविवेश ॥ १४ ॥

रा० टी०—उत्तरीयमिति । वानरः स सुग्रीव उत्तरीयम्
 आभरणानि च गृहीत्वा इदं पश्येति रामाय दर्शयामास ॥ १५ ॥

रा० टी०—तत इति । ततोऽनन्तरं वास आभरणानि च
 गृहीत्वा नीहारेण चन्द्रमा इव बाष्पसंरुद्धोऽभवत् ॥ १६ ॥

गो० टी०—उत्तरीयमिति । उत्तरीयमाभरणानि च
 उत्तरीयवदानीत्यर्थः ॥ १५-१७ ॥

१७] ति० टी०—हा प्रियेतीत्यत्र संधिरार्षः ॥ १७ ॥

रा० टी०—सीतेति । सीतास्नेहप्रवृत्तेन बाष्पेण दूषितः
 व्याप्तः स रामः धैर्यमुत्सृज्य हा सीते ! इति रुदन् सन् क्षितौ
 न्यपतत् ॥ १७ ॥

१८-२०] ति० टी०—हृदीति प्रियासंबन्धेन प्रीत्यति-
 शयात् ॥ १८-२० ॥

रा० टी०—हृदीति । तं सीतासंबन्धिनमलंकारं बहुशो-
 जेकवारं हृदि कृत्वा बिलस्थो रोषितः सर्प इव भृशमत्यन्तं
 निश्श्वास ॥ १८ ॥

गो० टी०—हृदीति । अलंकारमिति जात्येकवचनम् ।
 रोषितः संजातरोषः ॥ १८ ॥

रा० टी०—अविच्छिन्नेति । अविच्छिन्नाश्रुवेगो रामः
 पार्श्वतः सौमित्रिं प्रेक्ष्य दीनं यथा भवति तथा परिदेवयितुं
 विलापयितुं सख्युपचक्रमे ॥ १९ ॥

गो० टी०—अविच्छिन्नेति । परिदेवयितुं प्रलपितम् ।
 दीनमिति क्रियाविशेषणम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—तद्विलापाकारमाह—पश्येति । ह्रियमाणया
 वैदेह्या संत्यक्तमिदं उत्तरीयं शरीरात् संत्यक्तानि भूषणानि च
 पश्य, दृष्ट्वा निश्चिन्वित्यर्थः ॥ २० ॥

गो० टी०—पश्येति । शरीरात् अपनीयेति शेषः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—शाद्वलभूम्युत्सर्गे लिङ्गमाह—तथा
 रूपमिति । अभग्रतया यथा पूर्वरूपमित्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०—शाद्वलिन्यामिति । ह्रियमाणया सीतया
 शाद्वलिन्यां वासयुक्तायां भूम्यामिदं भूषणमुत्सृष्टं हि यतः
 तथारूपं पौर्वकालिकरूपविशिष्टं दृश्यते ॥ २१ ॥

गो० टी०—शाद्वलिन्यामित्यादि । अत्र शाद्वलशब्देन
 हरिततृणान्युच्यन्ते स्वार्थे वलजार्षः । तद्वत्यां भूमौ सुदृश्यले
 उत्सृष्टत्वात् तथारूपम् अविकलरूपं दृश्यते ॥ २१-२३ ॥

२२-२३] ति० टी०—नाहमिति । ऊर्ध्वदृष्ट्या परस्मी-
 त्वेन कदाप्यदर्शनादिति भावः ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०—एवमिति । रामेण एवमुक्तो लक्ष्मणः केयूरे
 अहं न जानामि कुण्डले च न जानामि पूर्वमदृष्टत्वादिति
 तात्पर्यम्, नूपुरे तु नित्यं पादाभिवन्दनात् हेतोः अभिजानामि

ब्रूहि सुग्रीव कं देशं ह्रियन्ती लक्षिता त्वया । रक्षसा रौद्ररूपेण मम प्राणप्रिया हता ॥ २४ ॥
 क वा वसति तद्रक्षो महद्भयसनदं मम । यन्निमित्तमहं सर्वाभाशयिष्यामिराक्षसान् ॥ २५ ॥
 हरता मैथिलीं येन मां च रोषयता ध्रुवम् । आत्मनो जीवितान्ताय मृत्युद्वारमपावृतम् ॥ २६ ॥

मम दयिततैमा हता वनाद्रजनिचरेण विमथ्य येन सा ।

कथय मम रिपुं तमद्य वै पुत्रगपते यमसंनिधिं नयामि

॥ २७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

सप्तमः सर्गः ।

दौष्कुलेयनिट्चराधमस्य स्थानादि नाहं वेऽयथापि तथा प्रयतिष्ये यथा त्वं जानक्या समेप्यसीति सुग्रीवेणाश्वासितो रामः
 सुग्रीवं प्रशंसयन्वालिबधं प्रतिजानीते ।

एवमुक्तस्तु सुग्रीवो रामेणातैन वानरः । अब्रवीत्प्राञ्जलिर्वाक्यं सबाष्पं बाष्पगद्गदः ॥ १ ॥
 न जाने निलयं तस्य सर्वथा पापरक्षसः । सामर्थ्यं विक्रमं वापि दौष्कुलेयस्य वा कुलम् ॥ २ ॥

इति वाक्यमब्रवीत् । एतेन सीताचरणमन्तरा तदवयवा-
 न्तरं लक्षणेन नावलोकितमिति ध्वनितम् । सार्धश्लोक
 एकान्वयी ॥ २२ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः लक्ष्मणोक्तिश्रवणान्तरं
 राघवः सुग्रीवमब्रवीत् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—कं देशम् उद्दिशेति शेषः । प्राणप्रिया
 प्राणेश्वरीपीडा प्राणसंबन्धस्य तदधीनत्वादिति भावः ॥ २४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—ब्रूहीति । हे सुग्रीव !
 मम प्राणप्रिया भार्या रक्षसा कं देशं ह्रियमाणा सती त्वया
 लक्षिता ॥ २४ ॥

गो० टी०—ब्रूहीति । कं देशं कां दिशम् प्रति ह्रियन्ती
 ह्रियमाणेत्यर्थः । प्राणैः प्राणेश्वरी ॥ २४ ॥

२५—२६] ति० टी०—यन्निमित्तं प्रियापहारी तन्नि-
 मितम् ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०—केति । यन्निमित्तं सर्वान् राक्षसानहं नाश-
 यिष्यामि मैथिलीं हरता अत एव मां रोषयता येनात्मनो
 जीवितान्ताय मृत्युद्वारमपावृतम् उद्घाटितम् तत् मम व्यस-
 नदं महत् रक्षः क वा वसति । श्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ २५ ॥ २६ ॥

गो० टी०—केत्यादि । अपावृतम् उद्घाटितं येन तत्क
 वसतीत्यन्वयः ॥ २५ ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—विमथ्य वञ्चयित्वा ॥ २७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

रा० टी०—ममेति । येन रजनिचरेण विमथ्य वञ्चयता

अस्मान् पराभूय वनान्तात् मम दयिततमा हता तं मम रिपुं
 यमसंनिधिं वै कथं नयामि इति त्वं कथय ॥ २७ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयसंस्कृतव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणौ किष्किन्धाकाण्डे षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

गो० टी०—ममेति । विषमवृत्तम् ॥ २७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
 किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

१] ति० टी०—एवमिति ॥ १ ॥

रा० टी०—रामवचनश्रवणान्तरकालिकं सुग्रीववृत्तान्त-
 माह—एवमिति । आतैन रामेण एवमुक्तः अत एव बाष्प-
 गद्गदः सुग्रीवः प्राञ्जलिः सन् सबाष्पं राममब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—एवमाभरणदर्शनव्याजेन चेतनस्य शार्दूलिक-
 प्रासङ्गिकसुकृतदर्शनेन तद्भाभत्वर भागवत उच्यते सप्तमे—एव-
 मुक्त इत्यादि । बाष्पगद्गदः रामबाष्पदर्शनेन स्वयमपि बाष्प-
 गद्गदः । एकं दुःखं सुखं च नावित्यस्य प्रथमोदाहरणमिदम् ॥ १ ॥

२] ति० टी०—तस्य पापरक्षसः पापं कृतवतो रक्षसो
 निलयं निलयस्थानं गुप्तवासस्थानं सर्वथा न जाने । नहोदृशं
 पापं कर्म कृत्वा राजधान्यां वस्तुमहतीति भावः । सामर्थ्यं
 शौर्यादि । विक्रमं विशेषेण क्रामति पादविक्षेपं करोति यत्र
 तद्वासनगरम् । दौष्कुलेयस्येत्यनेन रक्षःकुलजत्वं ध्वनितम् ।
 तज्जाने एवेति शेषः । वाशब्दः स्वर्थे । अत एव लङ्काद्वीपं
 निर्दिश्य 'स हि देशस्तु वध्यस्य रावणस्य दुरात्मनः । राक्षसा-
 धिपतेर्वासः सहस्राक्षसमयुतेः ॥' इति हनूमदादिप्रेषणकालि-
 कसुग्रीववचसा न विरोधः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—नेत्यादिभिः । दौष्कुले-

सत्यं तु प्रतिजानामि त्यज शोकमरिंदम । करिष्यामि तथा यत्नं यथा प्राप्स्यसि मैथिलीम् ॥ ३ ॥
 रावणं सगणं हत्वा परितोष्यात्मपौरुषम् । तथाऽस्मि कर्ता नचिराद्यथा प्रीतो भविष्यसि ॥ ४ ॥
 अलं वैकुण्ठ्यमालम्ब्य धैर्यमात्मगतं स्मर । त्वद्विधानां न सदृशमहिंशं बुद्धिलाघवम् ॥ ५ ॥
 मयापि व्यसनं प्राप्तं भार्याविरहजं महत् । नाहमेवं हि शोचामि धैर्यं न च परित्यजे ॥ ६ ॥

यस्य दुष्कृते प्रसूतस्य । तत्कुलस्य दुष्कृतत्वं तु तन्मातुः
 राक्षसीत्वेन । पापरक्षसस्तस्य रावणस्य निलयं स्थितिं
 सामर्थ्यं शौर्यं विक्रमं बलं च आकुलं चञ्चलचित्तत्वं तत्का-
 रणं चेत्यर्थः, सर्वथा सर्वप्रकारेण न जाने सामान्यतो जाने
 इत्यर्थः । एतेन तस्य नैकत्र स्थितिरिति मायावित्त्वं च व्य-
 क्षितम् अत एव 'द्वीपस्तस्य शतयोजनमायतः । अगम्यो मातु-
 र्द्वीपस्तं मार्गध्वं समन्ततः । राक्षसाधिपतेर्वासः सहस्रा-
 क्षसमयुतेः' इति वक्ष्यमाणेन न विरुध्यते ॥ २ ॥

गो० टी०—न जान इति । दौष्कृतेयस्य दुष्कृते भवो
 दौष्कृतेयः 'दुष्कृतादृक्' इति दक् । तस्य पापरक्षसः परदार-
 पहरणरूपपापकृतो राक्षसस्य निलयं वासस्थानं सामर्थ्यं
 शक्तिं विक्रमं वा सर्वथा न जाने किञ्चिदपि न जानामीत्यर्थः ।
 नन्विदं वक्ष्यमाणेन विरुध्यते वक्ष्यति वानरप्रेषणावसरे—'द्वी-
 पस्तस्यापरे पारे शतयोजनमायतः । अगम्यो मातुर्द्वैस्तं
 मार्गध्वं समन्ततः ॥ स हि देशस्तु वध्यस्य रावणस्य दुरात्मनः ।
 राक्षसाधिपतेर्वासः सहस्राक्षसमयुतेः ॥' इति तत्र हि रावणस्य
 निलयसामर्थ्यपराक्रमाः सुग्रीवेण स्पष्टमवगता इति गम्यते ।
 सत्यम्, तथापि स्वकार्ये प्रथमं प्रवर्तयितुमेवमुक्तवान् सु-
 ग्रीवः । अत एव 'ब्रूहि सुग्रीव कं देशं ह्रियन्ती लक्षिता त्वया'
 इत्यस्यापि प्रतिवचनं नोक्तवान् । कथं गमनदेशमपि न
 जानीयात् य एवमाह ह्रियमाणा मया दृष्टेति । न चैवमा-
 दावेव मिश्रद्रोहः कृतः स्यादिति वाच्यम्, दूरदर्शिना सुग्रीवेणेवं
 मनसि कृतम्—यदि मया रावणवृत्तान्तो मया ज्ञात इत्युक्तः
 स्यात् तदातिव्यसनी रामोऽयं सीतान्वेषणे प्रथमं मां प्रवर्तयेत्
 तच्चायुक्तं वानराणां वालिवशंवदत्वेनास्मदधीनत्वाभावात् ।
 कथंचित् केषांचिद्भ्रूषीकरणेऽपि रावणेन कृतसख्यो वाली
 चात्मनमनोरथावृत्तं प्रवृत्तिं कथं सहेत । तथा चोभयकार्यभङ्गः
 इत्यज्ञानमभिनीतवान् सुमतिः सुग्रीवः । न चैवं सति वानरप्रेषण-
 कालिकसुग्रीववचनेन कथमिव रामो नाशङ्कोतेति वाच्यम्, तारो-
 क्तलक्ष्मणवचनश्रवणेन रामस्य न शङ्कावकाशः । पूर्वमयं न
 जानाति पश्चात्तारावचनैर्ज्ञातवानिति रामस्यापि प्रतिपत्तिर्भवेत् ।
 एवं आह लक्ष्मणं प्रति तारा 'शतकोटिसहस्राणि लङ्कायां किल
 राक्षसाः । अयुतानि च पट्विंशत्सहस्राणि शतानि च ॥ अहत्वा
 मांश्च दुर्धर्षान् राक्षसान् कामरूपिणः । न शक्यो रावणो हन्तुं येन
 सा मैथिली इता ॥' इत्यादि । किञ्च कथं वा लोकालोकपर्यन्तं पर्य-
 टतस्तारपरिज्ञानम् अत एव हि रामबलपरीक्षासमये दुन्दुभ्या-
 दिवर्षणकथनप्रसङ्गे वक्ष्यमपि रावणजयवृत्तान्तं नोक्तवान् ।

नन्वेवमिदानीं परमार्थतो न विजानाति सुग्रीवः पश्चात्तारया
 ज्ञातवानिति किं न विकल्प्यत इति चेन्न, तारादर्शनात्प्रभृति
 कामपरवशेन सुग्रीवेण तारया सह रामकार्यपर्यालोचनाप्रसङ्गेः ।
 यदि च सुग्रीवः सर्वथा न जानीयात् तदा सीताकोशादिना स्फुटम-
 वगतां दिशं ववेदेव । यच्च कैश्चिदुक्तम् निलयं न जानामीत्यस्य
 इदानीं तदवस्थानदेशं न जानामीत्यर्थ इति तत्र, सर्वात्मना
 रावणवृत्तान्तमपरिज्ञाय कियदपि तत्स्वरूपज्ञानं भवत्विति
 तात्पर्येण क्व वा वसति तद्रक्ष इति पृष्ठवन्तं प्रतिज्ञातांशमात्र-
 मप्युक्तत्वा इदानीं तदवस्थानभूमिं न जानामीत्युत्तरस्य ल-
 क्त्वापत्तेः । तद्वासमात्रज्ञाने तद्भ्रूषणे स स्वयमेवेद्वागमिष्यतीति
 हि रामाभिप्रायः । किं च इदानीं निलयापरिज्ञानेऽपि सामर्थ्य-
 पराक्रमौ वा वक्तव्यौ स्याताम् । इतरदिशः प्रति वानराणां
 प्रेषणं तान् प्रति—'रावणः सह वैदेक्षा मार्गितव्यस्ततस्ततः' इति
 वचनं च बहुकालविलम्बेन यत्र कुत्रापि सीतां स्थापयेत्तिष्ठेद्वेति
 संगच्छते । एतेनेदमपि निरस्तम् । सर्वथा सर्वप्रकारेणापि
 तन्निलयं न जानामीति विशिष्टाभावोऽर्थः । तथा चाप्ये केन-
 चित्प्रकारेण तन्निलयज्ञानाविरोध इति वानरान् प्रति याव-
 न्मात्रमुच्यते तावदादावापि वक्तव्यत्वात् । यदपि केनचिदुन्मी-
 तम्—संवत्सरपर्यन्तं सीतादुःखकरणाभावे रावणकृतशिव-
 पूजाफलं न भवेदिति दैवप्रतिबन्धवशात्तदानीं सुग्रीवस्याज्ञान-
 मिति । तत्तुच्छम्, दृष्टे संभवत्यदृष्टकल्पनाया अन्याप्यत्वात्
 सम्यक्च परदारवर्षणं शिवपूजाफलमिति । तस्माद्यथोक्त
 एवार्थो ग्राह्यः ॥ २ ॥ ३ ॥

३] ति० टी०—यद्यप्येतावज्जानामि, तथापि तदुपवर्णनं
 निष्फलम् तावन्मात्रज्ञानेऽपि तद्व्यासंभवात् । क्वचिद्रूपे स्थिति-
 संभवात् एतावत्स्ववगम्यतामित्याह—सत्यं त्विति ॥ ३ ॥

रा० टी०—सत्यमिति । मैथिलीं त्वं यथा प्राप्स्यसि तथा
 यत् करिष्यामि इति सत्यमहं प्रतिजानामि अतः शोकं त्यज ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—परितोष्यं भवतः परितोषार्हम् । आत्मनः
 सपरिवारस्य मम पौरुषमवलम्ब्येति शेषः ॥ ४ ॥

रा० टी०—रावणमिति । आत्मपौरुषं सेनामित्यर्थः,
 परितोष्य संतोष्य रावणं हत्वा यथा त्वं प्रीतो भविष्यसि
 तथा नचिरात् शीघ्रम् अहं कर्तास्मि ॥ ४ ॥

गो० टी०—रावणमिति । सगणं सपरिवारं रावणं
 हत्वा भवन्तं परितोष्य आत्मपौरुषं तथा कर्तास्मि यथा
 प्रीतो भविष्यसीति संबन्धः ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—न सदृशमयुक्तम् ॥ ५ ॥ ६ ॥

नाहं तामनुशोचामि प्राकृतो वानरोऽपि सन् । महात्मा च विनीतश्च किं पुनर्धृतिमान्महान् ॥ ७ ॥
 बाष्पमापतितं धैर्याग्निग्रहीतुं त्वमर्हसि । मर्यादां सत्त्वयुक्तानां धृतिं नोत्सृष्टुमर्हसि ॥ ८ ॥
 व्यसने वार्थकृच्छ्रे वा भये वा जीवितान्तगे । विमृशंश्चैव स्वया बुद्ध्या धृतिमान्नावसीदति ॥ ९ ॥
 बालिशस्तु नरो नित्यं वैकृष्यं योऽनुवर्तते । स मज्जत्यवशः शोके भाराक्रान्तेव नौर्जले ॥ १० ॥
 एषोऽञ्जलिर्मया बद्धः प्रणयात्त्वां प्रसादये । पौरुषं श्रय शोकस्य नान्तरं दातुमर्हसि ॥ ११ ॥
 ये शोकमनुवर्तन्ते न तेषां विद्यते सुखम् । तेजश्च क्षीयते तेषां न त्वं शोचितुमर्हसि ॥ १२ ॥
 शोकेनाभिप्रपन्नस्य जीविते चापि संशयः । स शोकं त्यज राजेन्द्र धैर्यमाश्रय केवलम् ॥ १३ ॥
 हितं वयस्यभावेन ब्रूमि नोपदिशामि ते । वयस्यतां पूजयन्मे न त्वं शोचितुमर्हसि ॥ १४ ॥
 मधुरं सान्त्वितस्तेन सुग्रीवेण स राघवः । सुखमश्रुपरिक्लिन्नं वस्त्रान्तेन प्रमार्जयत् ॥ १५ ॥
 प्रकृतिस्थस्तु काकुत्स्थः सुग्रीववचनात्प्रभुः । संपरिष्यज्य सुग्रीवमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १६ ॥

रा० टी०—अलमिति । आत्मगतं धैर्यमालम्ब्य वैकृष्य-
 मलं त्यक्तव्यम् । तत्र हेतुः—त्वद्विधानां सद्रुशं योग्यं बुद्धिदा-
 ध्वनं न इति स्मर जानीहि ॥ ९ ॥

गो० टी०—अलमित्यादि । वैकृष्यं दैन्यम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—मयेति । भार्याविरहजं व्यसनं दुःखं मयाऽपि
 प्राप्तं परंतु एवं न शोचामि । तत्र हेतुः—धैर्यं न परित्यजे ॥ ९ ॥

गो० टी०—मयेति । परित्यजे परित्यजामि ॥ ९ ॥

७] ति० टी०—तां प्रियाम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—नेति । प्राकृतः स्वाभाविको वानरः सज-
 ज्यहं तां स्वस्त्रियं न शोचामि महात्मत्वाविशिष्टस्त्वं न शो-
 चसीति किं वक्तव्यम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—नाहमिति । प्राकृतः हीनः । विनीतः रुद्धः
 रुधिरितः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—सत्त्वयुक्तानां सत्त्वगुणवताम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—बाष्पेति । सत्त्वयुक्तानां मर्यादां निबद्धां बो-
 धितामित्यर्थः । धृतिं धैर्यश्रुत्वा तु त्यक्तुं त्वं नार्हसि अत एव
 आपतितं बाष्पं धैर्यात् निग्रहीतुमर्हसि ॥ ८ ॥

गो० टी०—बाष्पमिति । सत्त्वयुक्तानां व्यवसायवताम् ।
 'द्रव्यासुव्यवसायेषु सत्त्वमजी तु जन्तुषु' इत्यमरः । मर्यादां
 व्यवस्थारूपां धृतिम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—व्यसने इष्टवियोगजे, अर्थकृच्छ्रे धननाशे,
 भये चौरव्याघ्रादिजे, जीवितान्तगे जीवितनाशप्रापके विमृ-
 शन् प्रारब्धवेगमिति शेषः ॥ ९ ॥

रा० टी०—धैर्यमाहात्म्यमाह—व्यसन इति । व्यसने प्रि-
 यवियोगे वा अर्थकृच्छ्रे धननाशे वा जीवितान्तगे जीवनध्वं-
 सप्रापके भये वा धृतिमान् जनः स्वया बुद्ध्या विमृशन् विचार-
 यन् सन्नावसीदति ॥ ९ ॥

गो० टी०—व्यसन इति । अर्थकृच्छ्रे धननाशे ॥ ९ ॥ १० ॥

१०] ति० टी०—यो बालिशः, यश्च नित्यं वैकृष्यमनुवर्तते,
 स मज्जति । तुश्चार्थः । भाराक्रान्ताऽतिभारवती ॥ १० ॥

रा० टी०—बालिश इति । यो नरः बालिशः विचारर-
 हितः सन् वैकृष्यं विकलतां स्वस्थचित्तरहितत्वमित्यर्थः, नि-
 त्यमनुवर्तते प्राप्नोति स नरः जले भाराक्रान्ता नौरिव शोके
 मज्जति शोकात् निवर्तते इत्यर्थः ॥ १० ॥

११-१३] ति० टी०—अन्तरमवसरम् ॥ ११-१३ ॥

रा० टी०—एष इति । पौरुषं स्वैकनिष्ठपरमपुरुषत्वं
 श्रय स्मरेत्यर्थः । अत एव शोकस्य अन्तरमवकाशं दातुं नार्ह-
 सि अत एव प्रणयात् प्रणयं प्राप्य एषः अञ्जलिर्मया बद्धः
 त्वां प्रासादये च ॥ ११ ॥

रा० टी०—ये इति । ये जनाः शोकमनुवर्तन्ते प्राप्नुव-
 न्ति तेषां सुखं न विद्यते तेजश्च क्षीयते अतः शोचितुं
 नार्हसि ॥ १२ ॥

रा० टी०—शोकेनेति । शोकेन अभिप्रपन्नस्य युक्तस्य
 तव जीविते लोकस्थितावापि संशयः अतः स त्वं शोकं त्यज
 धैर्यमाश्रय प्राप्नुहि ॥ १३ ॥

गो० टी०—एष इति । अन्तरम् अवकाशम् ॥ ११-१३ ॥

१४] ति० टी०—ब्रूमि ब्रवीमि ॥ १४ ॥

रा० टी०—हितमिति । वयस्यभावेन सख्यधर्मेण हितं
 ब्रूमि ब्रवीमि, उपदिशामि न अतः मे वयस्यतां पूजयन् सत्कु-
 र्वन् त्वं शोचितुं नार्हसि ॥ १४ ॥

गो० टी०—हितमिति । ब्रूमि ब्रवीमि । वयस्यतां
 मित्रत्वम् ॥ १४ ॥

१५-१६] ति० टी०—प्रमार्जयत् प्रामार्जयत् ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—मधुरमिति । सुग्रीवेण मधुरं सान्त्वितो रा-
 घवः अश्रुपरिक्लिन्नं सुखं प्रमार्जयत् प्रामार्जयत् ॥ १५ ॥

रा० टी०—प्रकृतिस्थ इति । सुग्रीववचनात् प्रकृ-

कर्तव्यं यद्व्यस्येन स्निग्धेन च हितेन च । अनुरूपं च युक्तं च कृतं सुग्रीव तत्त्वया ॥ १७ ॥
 एष च प्रकृतिस्थोऽहमनुनीतस्त्वया सखे । दुर्लभो हीदृशो बन्धुरस्मिन्काले विशेषतः ॥ १८ ॥
 किं तु यत्नस्त्वया कार्यो मैथिल्याः परिमार्गणे । राक्षसस्य च रौद्रस्य रावणस्य दुरात्मनः ॥ १९ ॥
 मया च यदनुष्ठेयं विस्रग्धेन तदुच्यताम् । वर्षास्त्रिव च सुक्षेत्रे सर्वं संपद्यते तव ॥ २० ॥
 मया च यदिदं वाक्यमभिमानात्समीरितम् । तत्त्वया हरिशार्दूल तत्त्वमित्युपधार्यताम् ॥ २१ ॥
 अनृतं नोक्तपूर्वं मे न च वक्ष्ये कदाचन । एतत्ते प्रतिजानामि सत्येनैव शपाम्यहम् ॥ २२ ॥
 ततः प्रहृष्टः सुग्रीवो वानरैः सचिवैः सह । राघवस्य वचः श्रुत्वा प्रतिज्ञातं विशेषतः ॥ २३ ॥
 एवमेकान्तसंपृक्तौ ततस्तौ नरवानरौ । उभावन्योन्यसदृशं सुखं दुःखमभाषताम् ॥ २४ ॥

महानुभावस्य वचो निश्चम्य हरिर्नृपाणामधिपस्य तस्य ।

कृतं स मेने हरिवीरमुख्यस्तदा च कार्यं हृदयेन विद्वान्

॥ २५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

तिस्रः त्यक्तशोक इत्यर्थः, काकुत्स्थः सुग्रीवं संपरिष्वज्य
 इदमब्रवीत् ॥ १६ ॥

गो० टी०-मधुरमिति । प्रमार्जयत् स्वार्थे णिच् ।
 अनित्यभागमशासनमिति अहभावः ॥ १६ ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-कर्तव्यं यत् शोकनाशार्थमिति शेषः ॥ १७ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-कर्तव्यमिति । स्निग्धेन
 चेद्व्यस्येन अत एव हितेन व्यस्येन यत् कर्तव्यं तत् अनुरूपं
 ममोचितं युक्तं युक्तिविशिष्टं त्वया कृतम् ॥ १७ ॥

गो० टी०-कर्तव्यमिति । अनुरूपं मित्रत्वाद्धरूपं, युक्तं
 शोकनिवारणयोग्यं कृतम् उक्तमित्यर्थः ॥ १७-१९ ॥

१८] ति० टी०-प्रकृतिस्थः स्वभावस्थः दुःखहीन
 इत्यर्थः । अस्मिन्काले व्यसनकाले ॥ १८ ॥

रा० टी०-एष इति । त्वयाऽहमनुनीतः नीतिशुक्त अत
 एव प्रकृतिस्थोऽस्मीति शेषः, ईदृशो भवत्सदृशो बन्धुः अस्मि-
 न्काले शोकप्रसक्तसमये विशेषतो दुर्लभः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-रावणस्य संहारे चेति शेषः ॥ १९ ॥

रा० टी०-किं त्विति । किं तु इदमुच्यते रावणस्य वशं
 गताया इति शेषः, मैथिल्याः परिमार्गणे यत्नस्त्वया कार्यः । रा-
 क्षसस्येत्यपि परिमार्गणेनैव वा ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-मया च यदनुष्ठेयं तवेति शेषः । वर्षा-
 स्त्रिव सुक्षेत्रे वनं बीजमिति शेषः । संपद्यते सफलं भविष्य-
 तीत्यर्थः । सौम्यप्रत्यायनाय वर्तमानप्रयोगः ॥ २० ॥

रा० टी०-मयेति । विस्रग्धेन प्राप्तविश्वासेन मया यदनु-
 स्ठेयं कर्तव्यं तत् उच्यताम् । तत्र हेतुः-वर्षासु सुक्षेत्रे सर्वं
 तदीप्सितनानाविधस्यमिव तव सर्वमोप्सितं संपद्यते प्रा-
 प्यति ॥ २० ॥

गो० टी०-मयेति । विस्रग्धेन स्निग्धेन ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-इदं वाक्यं वालिनं वधिष्यामीति
 वाक्यमभिमानात्तत्त इव ॥ २१ ॥

रा० टी०-मयेति । यत् अभिमानात् स्वपरमपुरुषत्वा-
 भिनिवेशात् मया समीरितं तत् तत्त्वं यथार्थमेव इत्युपधार्यतां
 निश्चीयताम् ॥ २१ ॥

गो० टी०-मयेति । अभिमानात् सौम्याभिमानात् स्वव्य-
 भिमानाद्वा तत्त्वं यथार्थम् ॥ २१-२३ ॥

२२-२३] ति० टी०-एतदनुष्ठेयवचनाभावं सत्येन तत्त्वा-
 क्षितयेत्यर्थः ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०-तत्र हेतुमाह-अनृतमिति । अनृतम् मृषा
 मे नोक्तपूर्वं न च कदाचन वक्ष्ये सत्येनैव एतत्प्रतिजानामि
 अनृतं न वच्मीत्यर्थः, ते शपामि शपथं करोमीत्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः तस्य राघवस्य विशेषतः
 प्रतिज्ञातं वचः श्रुत्वा वानरैः सचिवैः सह सुग्रीवः प्रहृष्टोऽभव-
 दिति शेषः ॥ २३ ॥

२४-२५] ति० टी०-संपृक्तौ कृतसख्यसंपन्नौ अभा-
 षतामभाषताम् ॥ २४ ॥ २५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

रा० टी०-एवमिति । ततोऽनन्तरम् एकान्तसंपृक्तौ
 एकान्ते स्थितौ नरवानरौ रामसुग्रीवौ अन्योन्यसदृशमेवं सु-
 खदुःखमभाषताम् ॥ २४ ॥

रा० टी०-महानुभावस्येति । हरिवीरमुख्यः हरिर्वा-
 नरो विद्वान् सुग्रीवः नृपाणामधिपस्य रामस्य वचो निश्चम्य
 हृदयेन मनसा कार्यं कृतं मेने ॥ २५ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिर-
 मणौ किष्किन्धाकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

अष्टमः सर्गः ।

रामसौहृदलब्धेरामानं सुहृदग्रांथ प्रशंसन्सुग्रीवो रामेण सहैकशाखासनोपविष्टो बालितोऽभ्यं याचते । पुनश्च विद्वतरतः भार्या हरणादिबाल्यपङ्क्तिं संदर्शयैस्तद्वधं याचते । एतादृशविरोधकारणं रामेण पृष्टः सुग्रीवस्तद्वक्तुमुपक्रमते ।

परितुष्टस्तु सुग्रीवस्तैन वाक्येन हर्षितः । लक्ष्मणस्याग्रजं शूरमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥
सर्वथाहमनुग्राह्यो देवतानां न संशयः । उपपन्नो गुणोपेतः सखा यस्य भवान्मम ॥ २ ॥
शक्यं खलु भवेद्राम सहायेन त्वयाऽनघ । सुरराज्यमपि प्राप्तुं स्वराज्यं किमुत प्रभो ॥ ३ ॥
सोऽहं सभाज्यो बन्धूनां सुहृदां चैव राघव । यस्याग्निसाक्षिकं मित्रं लब्धं राघववंजशम् ॥ ४ ॥
अहमप्यनुरूपस्ते वयस्यो ज्ञास्यसे शनैः । न तु वक्तुं समर्थोऽहं त्वयि आत्मगतान्गुणान् ॥ ५ ॥
महात्मनां तु भूयिष्ठं त्वद्विधानां कृतात्मनाम् । निश्चला भवति प्रीतिर्धैर्यमात्मवतां वैर ॥ ६ ॥
रजतं वा सुवर्णं वा शूभान्याभरणानि च । अविभक्तानि साधूनामवगच्छन्ति साधवः ॥ ७ ॥
आढ्यो वापि दरिद्रो वा दुःखितः सुखितोऽपि वा । निर्दोषश्च सदोषश्च वयस्यः परमा गतिः ॥ ८ ॥

गो० टी०—एवमिति । एकान्तसंपृक्तौ संयुक्तौ एकान्ते रहसि संयुक्तौ एकान्तं नियतं यथा तथा संयुक्तौ वा अभाष-
ताम् । व्यत्ययेन परस्मैपदम् अडभावश्च ॥ २४ ॥

गो० टी०—महेति । स्पष्टम् ॥ २५ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचितं श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारव्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

१] ति० टी०—तेन वाक्येन 'अनृतं नोक्तपूर्वं मे' इत्या-
दिवाक्येन ॥ १ ॥

रा० टी०—रामं प्रति सुग्रीवोक्तिमाह—परितुष्ट इत्यादि-
भिः । तेन रामोक्तेन वाक्येन परितुष्टः अत एव हर्षितः प्रा-
प्तानन्दः सुग्रीवः लक्ष्मणस्याग्रजं राममिदमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ सुग्रीवस्य स्वशोकमूलविज्ञापनमष्टमे-
परितुष्टमित्यादि ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०—उपपन्नः संपन्नः ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—सर्वेत्यादिभिः । उपपन्नः
स्वाभाविकसकलसंपत्तिविशिष्टः गुणोपेतः सकलसद्गुणयुक्तः
भवान् यस्य मम सखा सोऽहं देवतानां सर्वथाऽनुग्राह्यः अनुग्रह-
णीयः । 'उपपन्नगुणोपेतः' इति भूषणपाठः ॥ २ ॥

गो० टी०—सर्वथेति । देवतानामनुग्राह्यः दयनीयोऽभवत् ।
यस्य मे भवान् सखाऽऽसीत् । कीदृशः सखा, उपपन्नगुणोपेतः
राजयोग्यस्त्रीर्वीर्यादिसर्वगुणोपपन्नः ॥ २ ॥

रा० टी०—शक्यमिति । हे राम ! सहायेन त्वया सुर-
राज्यमपि प्राप्तुं शक्यं स्वराज्यं प्राप्तुं शक्यमिति किञ्चता ॥ ३ ॥

गो० टी०—शक्यमित्यादि चतुर्थत्वारिंशत् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—सभाज्यः पूज्यः । यस्य येन राघववंशजं
मित्रं लब्धम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—स इति । यस्य मम अग्निसाक्षिकमग्निसाक्षि
पूर्वकं राघववंशजं मित्रं लब्धं सोऽहं बन्धूनां सुहृदां च सभा-
ज्यः पूजनीयः । यस्येत्यत्र संबन्धसामान्ये षष्ठी ॥ ४ ॥

गो० टी०—सोऽहमिति । सभाज्यः पूज्यः ॥ ४ ॥ ५ ॥

५] ति० टी०—अनुरूपो योग्यः । ज्ञास्यसे आनुरूप्य
मिति शेषः । न तु वक्तुं समर्थः 'आत्मप्रशंसा मरणं मम
इति न्यायात् ॥ ५ ॥

रा० टी०—अहमिति । ते अनुरूपः योग्यः वयस्य
सखा अहमपि अस्मीति शेषः, इति शनैः यथाकार्यं ज्ञास्यसे ।
ननु केन गुणेनाहुरूपोऽसीत्यत आह—आत्मगतान् गुणान्
स्वयं वक्तुमहं न समर्थः । एतेन स्वस्यातीव दुःखादिमत्त्वं
सूचितम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—भूयिष्ठमधिकं प्रीतिर्निश्चला भवति । वय-
स्यानामिति शेषः । आत्मवतां स्वाधीनानाम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—महात्मनामिति । महात्मनां पूज्यस्वभावानां
कृतात्मनां यतचित्तानामात्मवतां निश्चलधैर्याणां त्वद्विधानां
भूयिष्ठं धैर्यमिव प्रीतिः अतिष्ठु स्नेहः निश्चला भवति ॥ ६ ॥

गो० टी०—महात्मनामिति । भूयिष्ठम् अतिशयेन आ-
त्मवताम् आत्मशानिनाम् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—साधूनां वयस्यानाम् । साधवो वयस्याः ।
रजतमित्याद्युपलक्षणम् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—वयस्यः परमा गतिः । वयस्यस्येति शेषः ८ ॥

रा० टी०—रजतमिति । साधूनां वयस्यानां रजताद्युपल-
क्षितवस्तुजातानि अविभक्तानि स्ववस्तुजातादभिन्नानि साधवो
वयस्याः अवगच्छन्ति अत एव आढ्यः संपत्तिमान् वा दुःखितो
वा निर्दोषो वा सदोषो वा वयस्यः सखैव परमा गतिः, वय-

धनत्यागः सुखत्यागो देशत्यागोऽपि वाऽनघ । वयस्यार्थं प्रवर्तन्ते स्नेहं दृष्ट्वा तथाविधम् ॥ ९ ॥
 तत्तथेत्यब्रवीद्रामः सुग्रीवं प्रियदर्शनम् । लक्ष्मणस्याग्रतो लक्ष्म्या वासवस्येव धीमतः ॥ १० ॥
 ततो रामं स्थितं दृष्ट्वा लक्ष्मणं च महाबलम् । सुग्रीवः सर्वतश्चक्षुर्वने लोलमपातयत् ॥ ११ ॥
 स ददर्श ततः सालमविदूरे हरीश्वरः । सुपुष्पमीषत्पत्राढ्यं भ्रमरैरुपशोभितम् ॥ १२ ॥
 तस्यैकां पर्णबहुलां शाखां भङ्क्त्वा सुशोभिताम् । रामस्यास्तीर्य सुग्रीवो निषसाद सराघवः ॥ १३ ॥
 तावासीनौ ततो दृष्ट्वा हनुमानपि लक्ष्मणम् । शालशाखां समुत्पाद्य विनीतमुपवेशयत् ॥ १४ ॥
 सुखोपविष्टं रामं तु प्रसन्नमुदधिं यथा । सालपुष्पावसंकीर्णं तस्मिन्नगिरिवरोत्तमे ॥ १५ ॥
 ततः प्रहृष्टः सुग्रीवः श्लक्ष्णया शुभया गिरा । उवाच प्रणयाद्रामं हर्षव्याकुलिताक्षरम् ॥ १६ ॥

स्यानामिति शेषः । अत एव तथाविधमत्युत्कर्षं स्नेहं वयस्यप्री-
 तिं दृष्ट्वा अनुभूय वयस्यार्थं वयस्यप्रयोजनाय धनत्यागादयः
 प्रवर्तन्ते । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ७-९ ॥

गो० टी०-रजतमिति । साधूनां मित्राणां साधवो
 मित्राणि ॥ ७ ॥ ८ ॥

९] ति० टी०-तथाविधं स्वरसतो घनादित्यागप्रव-
 र्तकमित्यर्थः ॥ ९ ॥

गो० टी०-धनत्याग इति । तथाविधं स्वस्नेहसदृशं स्नेहं
 दृष्ट्वा स्थितस्य वयस्यस्य वयस्यार्थं धनत्यागादयः प्रवर्तन्ते
 इति योजना । अनया सुग्रीववचनभङ्ग्या आवाभ्यामेवं वर्ति-
 त्वमिति व्यवस्था शोच्यते ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०-तत्तथेति । यदुक्तं वयस्ययोर्धनविभा-
 गादिकं तन्ममापि संमतमित्यब्रवीदित्यर्थः । लक्ष्म्या कान्त्या
 युतो रामो वासवस्येव वासवसदृशस्य लक्ष्मणस्येत्यन्वयः ।
 लक्ष्मणस्याग्रत इत्यनेन यथा मम लक्ष्मणस्य मैत्र्या तथैव
 तवापीत्यपि सूचितम् ॥ १० ॥

रा० टी०-तदिति । तत् वयस्ययोर्धनादिभेदो नास्ती-
 त्येतत्प्रतिपादकसुग्रीववचनं तथेति लक्ष्म्या स्वतःसिद्धसंपत्यो-
 पलक्षितो रामः वासवस्य इन्द्रस्येव लक्ष्मणस्याग्रतः सुग्रीव-
 मब्रवीत् ॥ १० ॥

गो० टी०-तत्तथेति । लक्ष्म्या कान्त्या वासवस्येव
 स्थितस्य लक्ष्मणस्याग्रत इति संवन्धः । अनेनोक्तार्थं लक्ष्म-
 णस्यमतिशोभिता ॥ १० ॥

११] ति० टी०-ततस्तादृशपगमोत्तरं द्वितीयदिन इत्यर्थः ।
 स्थितं दृष्ट्वा भ्रमाविति शेषः ॥ ११ ॥

रा० टी०-तत इति । रामं स्थितं दृष्ट्वा वने सर्वतः चतु-
 र्दिक्षु लोलं चञ्चलं चक्षुरपातयत् अलोकयत् इत्यर्थः ॥ ११ ॥

गो० टी०-तत इति । स्थितं भ्रूषणग्रहणकालात्प्रभृति
 तिष्ठन्तमित्यर्थः । लोलं चक्षुरपातयदिति स्मृतीचीनशाखा-
 भार्यं सर्वत्रान्वेषयामासेत्यर्थः ॥ ११ ॥

१ देहत्यागोऽपि वा पुनरिति गो. पाठः । २ वादिनमिति गो. पाठः ।
 इति गो. शालेति रा. पाठः । ६ लक्ष्मणं मथत्येति गो. पाठः ।

१२] ति० टी०-ईषत्सुपुष्पं पत्राढ्यं पत्रबहुलम् ॥ १२ ॥

रा० टी०-स इति । हरीश्वरो वानरराजः सुग्रीवो अ-
 विदूरे निकटे सुपुष्पं शोभनपुष्पयुतम् ईषत्पत्राढ्यम् ईषत्पत्रैः
 हस्वपर्णैः संपन्नं भ्रमरैरुपशोभितं शालं तदभिधतत्तं
 ददर्श ॥ १२ ॥

गो० टी०-स ददर्शेति । ईषत्पत्राढ्यमिति पल्लवप्र-
 चुरमित्यर्थः ॥ १२ ॥

१३-१४] ति० टी०-सराघवः सुग्रीवो निषसाद ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०-तस्येति । तस्य शालस्य पर्णबहुलामेकां
 शाखां भङ्क्त्वा रामस्याग्रे इति शेषः, आस्तीर्य सराघवः
 सुग्रीवो निषसाद ॥ १३ ॥

गो० टी०-तस्येति । पर्णबहुलां पल्लवबहुलाम् ॥ १३ ॥

रा० टी०-ताविति । आसीनौ तौ रामसुग्रीवौ दृष्ट्वा
 हनुमानपि शालशाखां समुत्पाद्य विनीतं लक्ष्मणमुपवे-
 शयत् । एतेन पूर्वदत्तशाखासनयोः अतिसुखप्रदत्वं नेति
 ध्वनितम् ॥ १४ ॥

गो० टी०-ताविति । विनीतम् एकासने स्थितिमन-
 झीकुर्वन्तमित्यर्थः, उपवेशयत् उपावेशयत् ॥ १४ ॥

१५-१६] ति० टी०-सुखोपविष्टं रामं तु दृष्ट्वेति
 शेषः ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०-सुखेति । सालपुष्पावसंकीर्णं सालपुष्पैर्व्याप्ते
 गिरिवरोत्तमे गिरिवरस्योत्तमप्रदेशे प्रसन्नमुदधिं सखदमिव
 सुखोपविष्टं रामं ददर्शेति शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः प्रसन्नतया रामस्य स्थिति-
 दर्शनात् हेतोः प्रणयात् प्रणयं प्राप्य हर्षव्याकुलिताक्षरं यथा
 भवति तथा सुग्रीवो राममुवाच ॥ १६ ॥

गो० टी०-सुखोपविष्टमित्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् ।
 द्वितीयरामपदमभिरामार्थकम् । प्रसन्नमुदधिं यथा तद्वत् प्रसन्नं
 गम्भीरमित्यर्थः ॥ १५-१६ ॥

३ पुष्पितामिति गो. पाठः । ४ सालस्येति गो. पाठः । ५ फलपुष्पसमांकीर्णं

अहं विनिकृतो भ्रात्रा चराम्येष भयादितः । ऋष्यमूकं गिरिवरं हृतभार्यः सुदुःखितः ॥ १७ ॥
 सोऽहं त्रस्तो भये मग्नो वने संभ्रान्तचेतनः । वालिना निकृतो भ्रात्रा कृतवैरश्च राघव ॥ १८ ॥
 वालिनो मे भयार्तस्य सर्वलोकाभयंकर । ममापि त्वमनाथस्य प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ १९ ॥
 एवमुक्तस्तु तेजस्वी धर्मज्ञो धर्मवत्सलः । प्रत्युवाच स काकुत्स्थः सुग्रीवं प्रहसन्निव ॥ २० ॥
 उपकारफलं मित्रमपकारोऽरिलक्षणम् । अद्यैव तं वैधिष्यामि तव भार्यापहारिणम् ॥ २१ ॥
 इमे हि मे महाभाग पत्रिणस्तिग्मतेजसः । कार्तिकेयवनोद्धृताः शरा हेमविभूषिताः ॥ २२ ॥
 कङ्कपत्रपैरिच्छन्ना महेन्द्राशनिसंनिभाः । सुपर्वाणः सुतीक्ष्णाग्राः सरोषा भुजगा इव ॥ २३ ॥
 बालिसंज्ञममित्रं ते भ्रातरं कृतकिल्बिषम् । शरैर्विनिहतं पश्य विकीर्णमिव पर्वतम् ॥ २४ ॥
 राघवस्य वचः श्रुत्वा सुग्रीवो वाहिनीपतिः । प्रहर्षमतुलं लेभे साधुसाध्विति चाब्रवीत् ॥ २५ ॥
 राम शोकाभिभूतोऽहं शोकार्तानां भवान्नातिः । वयस्य इति कृत्वा हि त्वय्यहं परिदेवये ॥ २६ ॥

१७-२०] ति० टी०-अहं विनिकृत इति पूर्वदिवसोका-
 र्थस्मारणं तदर्थस्थावश्यादुपेयत्वाभिप्रायेण ॥ १७-२० ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-अहमित्यादिभिः । अहमि-
 त्सारभ्य श्लोकचतुष्टयमेवमाहपूर्वकं पञ्चमसर्गे पठितमिति
 तद्व्याख्यानेनैव गतार्थत्वात् व्याख्यायते । पौनरुक्त्यं तु न पूर्व-
 प्रार्थितस्य स्मारकत्वात् ॥ १७ ॥

रा० टी०-स इति ॥ १८ ॥

रा० टी०-वालिन इति ॥ १९ ॥

गो० टी०-वालिन इति । हे सर्वलोकाभयंकर ! वालिनः
 सकाशाद् भयार्तस्य मे ममापि अत्यन्तभाग्यहीनस्यापि
 प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ १९ ॥

रा० टी०-एवमिति ॥ २० ॥

गो० टी०-एवमिति । प्रहसन्निव पूर्वमेव प्रतिज्ञातेऽपि
 चापकृतिशयाद् पुनः प्रार्थयत इति मन्दस्मितवानित्यर्थः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-नह आतुत्वमरित्वेन विरुद्धमिति जना-
 शङ्कायां स्वयमेवोत्तरयति-उपकारेत्यादि । उपकाररूप-
 फलमेव मित्रत्वे प्रयोजकम्, न त्वेकोदरे जन्मेत्याशयः ॥ २१ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-उपकारेति । उपकारः
 फलं बोधकं यस्य तद् मित्रं भवतीति शेषः । अपकारो-
 ऽरिलक्षणम् अरिबोधकं सामान्ये नृपसकम् अतः तव भार्या-
 पहारिणमद्यैव वैधिष्यामि ॥ २१ ॥

गो० टी०-उपकारेति । अरिलक्षणमित्यनन्तरम् अत
 इत्युपकार्यम् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-कार्तिकेयस्य स्कन्दस्योत्पत्तिश्चेन्नभूतं
 वनं शरवणं तत्रोत्पन्नकाण्डः ॥ २२ ॥

रा० टी०-तद्वचयोग्यतासंभवायाह-इमे इति । पत्रिणः
 कङ्कपत्रविशिष्टाः तिग्मतेजसः हेमविभूषिताः इमे शराः कार्ति-

केयवनोद्धृताः स्कन्दोत्पत्तिभूमिकाननप्रादुर्भूतकाण्डकाः एतेन
 तेषामभेयत्वं बोधितं तदुद्धृतशराणामभेयत्वेन प्रसिद्धत्वात् ॥ २२

गो० टी०-इमे हीति । पत्रिणः प्रशस्तपत्रिणः तिग्म-
 तेजसः कूरतेजसः कार्तिकेयवनोद्धृताः शरवणोद्धृताः कङ्कपत्र-
 प्रतिच्छन्ना इति पत्रिण इत्युक्तं विशेष्यते । महेन्द्रपदेनाशने-
 स्तत्संनिहितत्वातिशय उच्यते । इमे मे शराः महाविगत्वादि-
 विशिष्टा हि अतः एतैः शरैर्वालिनं विनिहतं पश्येति
 संबन्धः ॥ २२-२४ ॥

२३] ति० टी०-शोभनानि पर्वाणि येषां ते ॥ २३ ॥

रा० टी०-कङ्केति । अयं पूर्वं व्याख्यातः ॥ २३ ॥

२४-२५] ति० टी०-भ्रातरममित्रमप्येकोदरजन्ममात्रेण
 तथा व्यवहृतं पश्य द्वित्रैर्दिवसैरिति शेषः ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०-वालीति । बालिसंज्ञममित्रं शङ्कुं ते भ्रातरं
 विकीर्णं हिंसितं पर्वतमिव शरैर्विनिहतं पश्य ॥ २४ ॥

रा० टी०-राघवस्येति । वाहिनीपतिः वानरसेनाधीशः
 सुग्रीवः राघवस्य वचः श्रुत्वा अतुलं प्रहर्षं लेभे साधु साधु
 इति उक्त्वा अब्रवीत् ॥ २५ ॥

गो० टी०-राघवस्येति । वाहिनीपतिः वानरसेना-
 धिपतिः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०-दुःखाशयात्पुनराह-रामेत्यादि । शोका-
 र्त्तगतिस्वाद्वयस्यत्वाच्च त्वयि देवनम् ॥ २६ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-रामेति । हे राम ! अहं
 शोकाभिभूतः भवान् तु शोकार्तानां गतिः वयस्यः सखा च
 इति कृत्वा इति हेतोः त्वयि त्वत्समीपे अहं पारिदेवये स्वदुःखं
 कथयामि ॥ २६ ॥

गो० टी०-रामेति । वयस्य इति । वयस्य इति
 चेत्यर्थः, त्वयि त्वत्समीपे ॥ २६-२८ ॥

त्वं हि पाणिप्रदानेन वयस्यो मेऽग्निसाक्षिकम् । कुतः प्राणैर्बहुमतः सत्येन चैशपाम्यहम् ॥ २७ ॥
 वयस्य इति कृत्वा च विस्मयः प्रवदाम्यहम् । दुःखमन्तर्गतं तन्मे मनो हरति नित्यशः ॥ २८ ॥
 एतावदुक्त्वा वचनं बाष्पदूषितलोचनः । बाष्पदूषितया वाचा नोच्चैः शक्नोति भाषितुम् ॥ २९ ॥
 बाष्पवेगं तु सहसा नदीवेगमिवागतम् । धारयामास धैर्येण सुग्रीवो रामसंनिधौ ॥ ३० ॥
 सै निगृह्य तु तं बाष्पं प्रमृज्य नयने शुभे । विनिःश्वस्य च तेजस्वी राघवं पुनरुचिवान् ॥ ३१ ॥
 पुराहं वालिना राम राज्यात्स्वादवरोपितः । परुषाणि च संश्राव्य निर्धूतोऽस्मि बलीयसा ॥ ३२ ॥
 हृता भार्या च मे तेन प्राणेभ्योऽपि गरीयसी । सुहृदश्च मदीया ये संयता बन्धनेषु ते ॥ ३३ ॥
 यत्नवांश्च स दुष्टात्मा मद्दिनाशाय राघव । बहुशस्तत्प्रयुक्ताश्च वानरा निहता मया ॥ ३४ ॥
 शङ्कया त्वेतयाहं च दृष्ट्वा त्वामपि राघव । नोपसर्पाम्यहं भीतो भये सर्वे हि बिभ्यति ॥ ३५ ॥
 केवलं हि सहाया मे हनुमत्प्रमुखास्त्वमे । अतोऽहं धारयाम्यद्य प्राणान्कुच्छ्रगतोऽपि सन् ॥ ३६ ॥
 एते हि कपयः स्निग्धा मां रक्षन्ति समन्ततः । सह गच्छन्ति गन्तव्ये नित्यं तिष्ठन्ति चास्थिते ॥ ३७ ॥

२७] ति० टी०—वयस्यत्वश्रुत्वापादयन्करुणासुत्पादयति—
 त्वं हीति । अग्निसाक्षिकं पाणिप्रदानेन वयस्य इत्यन्वयः ॥ २७ ॥

रा० टी०—त्वमिति । पाणिप्रदानेन अग्निसाक्षिकं यथा
 भवति तथा मे मया वयस्यः कुतः अतः त्वं मे प्राणैः प्राणेभ्यः
 बहुमतः अधिकं ज्ञातः इति सत्येन सत्यावलम्बेन अहं शपामि
 शपथं करोमि ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—अवक्लव्यमपि वयस्य इति कृत्वा विस्म-
 यो विस्मृतो वदामि । हरति क्षीणं करोति ॥ २८ ॥

रा० टी०—वयस्य इति । वयस्य इति कृत्वा विस्मयः
 जातविश्वासोऽहं यद्य दुःखं नित्यशः मे मनो हरति क्षिणोति
 तत् प्रवदामि ॥ २८ ॥

२९—३१] ति० टी०—न शक्नोति नाशक्नोत् ॥ २९—३१ ॥

रा० टी०—एतावदिति । बाष्पदूषितलोचनः अश्रुव्याप्त-
 नयनः सुग्रीवः एतावद्वचनश्रुत्वा बाष्पदूषितया वाचा हेतुभू-
 तया उच्चैर्भाषितुं न शक्नोति ॥ २९ ॥

गो० टी०—एतावदिति । एतावदुक्त्वा पुराहं वालिने-
 त्यादि वक्तुकामस्तदुपाद्धातत्वेन 'दुःखमन्तर्गतं यन्मे मनो
 हरति नित्यशः' इत्येतावदुक्त्वा शक्नोति अशक्नोत् ॥ २९ ॥

रा० टी०—बाष्पेति । आगतं नदीवेगमिव बाष्पवेगं
 धैर्येण सुग्रीवो धारयामास करोत्यर्थः ॥ ३० ॥

रा० टी०—स इति । स सुग्रीवः बाष्पं निगृह्य संरुध्य
 शुभे नयने प्रमृज्य च राघवं पुनरुचिवान् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—बाष्पवेगमिति । रामसंनिधाविति मां
 प्रत्युपादिष्य त्वर्थं न शक्नोतीति रामो मन्येतेति भिया धारया-
 मासेति भावः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—वालिनिवारं संक्षेपेणाह—पुराऽह-
 मिति । स्वाद्राज्याद्विद्यमानज्येष्ठैश्चित्ताद्धानरराज्यात् अवरो-
 पितोऽपहृताधिकारः, निर्धूतो भर्त्सितः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—पुरेति । पुरा पूर्वं परुषाणि
 वचांसि संश्राव्य वालिना स्वात् ज्येष्ठत्वेन तथोग्यात् तदी-
 यात् राज्यात् अवरोपितः हृताधिकारोऽहं निर्धूतः निःसा-
 रितोऽस्मि ॥ ३२ ॥

गो० टी०—पुराऽहमिति । स्वाद्राज्यात् यौवराज्यात्
 निर्धूतः निरस्तः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—बन्धनेषु बन्धनागारेषु संयता बद्धाः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—हृतेति । प्राणेभ्योऽपि गरीयसी मे भार्या
 हृता । ये मदीयाः सुहृदस्ते बन्धनेषु कारागारेषु संयता
 निरुद्धाः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—हृतेति । बन्धनेषु कारागृहेषु ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

३४] ति० टी०—तत्प्रयुक्ता मद्दधाय तत्प्रेरिताः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—यत्नवानिति । दुष्टात्मा स वाली मद्दधाय
 यत्नवान् अस्तीति शेषः, अत एव तत्प्रयुक्ता मद्दधाय प्रेषिता
 बहुशो वानरा मया निहताः ॥ ३४ ॥

३५—३७] ति० टी०—एतया शङ्कया मद्दधाय वालिप्रे-
 रितत्वशङ्कया । नोपसर्पामि नोपासर्पम् । भये यत्किञ्चिद्व्य-
 प्राप्तौ बिभ्यति सर्वत एवेति शेषः ॥ ३५—३७ ॥

रा० टी०—शङ्कयेति । त्वां दृष्ट्वाऽपि एतया वालियज-
 नितया शङ्कया भीतोऽहं नोपसर्पामि हि यतः भये भयहेतौ
 सर्वे बिभ्यति ॥ ३५ ॥

गो० टी०—शङ्कयेति । एतया शङ्कया वालिप्रयुक्तत्व-
 शङ्कया भीतः नोपसर्पामि नोपासर्पम् । भये भय-
 निमित्ते ॥ ३५ ॥

रा० टी०—केवलमिति । हनुमत्प्रमुखाः हनुमत्प्रभृतयः
 इमे कपयः केवलं सहायाः अत्रः कुच्छ्रगतः सक्तप्यहं प्राणान्
 धारयामि ॥ ३६ ॥

संक्षेपस्त्वेष मे राम किमुक्त्वा विस्तरं हि ते । स मे ज्येष्ठो रिपुभ्राता वाली विश्रुतपौरुषः ॥ ३८ ॥
 तद्विनाशेऽपि मे दुःखं प्रमृष्टं स्यादनन्तरम् । सुखं मे जीवितं चैव तद्विनाशनिबन्धनम् ॥ ३९ ॥
 एष मे राम शोकान्तः शोकार्तेन निवेदितः । दुःखितः सुखितो वापि सख्युर्नित्यं सखा गतिः ४०
 श्रुत्वैतच्च वचो रामः सुग्रीवमिदमब्रवीत् । किंनिमित्तमभूद्वैरं श्रोतुच्छिामितत्त्वतः ॥ ४१ ॥
 सुखं हि कारणं श्रुत्वा वैरस्य तव वानर । आनन्तर्यादिधास्यामि संप्रधार्य बलाबलम् ॥ ४२ ॥
 बलवान् हि ममामर्षः श्रुत्वा त्वामवमानितम् । वर्धते हृदयोत्कम्पि प्राटङ्गे इवाम्भसः ॥ ४३ ॥
 हृष्टः कथय विस्रब्धो यावदारोप्यते धनुः । सृष्टश्च हि मया बाणो निरस्तश्च रिपुस्तव ॥ ४४ ॥
 एवमुक्तस्तु सुग्रीवः काकुत्स्थेन महात्मना । प्रहर्षमतुलं लेभे चतुर्भिः सह वानरैः ॥ ४५ ॥

गो० टी०-केवलमिति । केवलम् अद्वितीयं यथा तथा ॥ ३६ ॥

रा० टी०-साहाय्यप्रकारमाह-एत इति । किंघाः मद्विषयकज्ञेयमुक्ता एते कपयः समन्ततो मां रक्षन्ति गन्तव्यदेशे मया सह गच्छन्ति च स्थिते मयि सतीति शेषः, तिष्ठन्ति ॥ ३७ ॥

गो० टी०-केवलमष्टपदादयति-एते हीति । गन्तव्ये मयि गच्छतीत्यर्थः ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०-संक्षेपस्त्वेष इत्येतच्छब्दार्थः-स मे ज्येष्ठ इति ॥ ३८ ॥

३९-४०] ति० टी०-तद्विनाशेऽपीति । यद्यपि भ्रातृनाशो दुःखाय, तथाप्यनन्तरं संप्रति विद्यमानं मे दुःखं तद्विनाशे एव प्रमृष्टं स्यात् । अपिरेवार्थः । तदेवाह-सुखमिति ॥ ३९ ॥ ४० ॥

रा० टी०-संक्षेप इति । हे राम ! एष संक्षेपः संक्षिप्योक्तमित्यर्थः । विस्तरमुक्त्वा मे किं प्रयोजनमिति शेषः, न प्रयोजनमित्यर्थः । ननु तर्हि किं कर्तव्यमित्यत आह-सः मद्बधविषयकयवनान् अत एव रिपुः विश्रुतपौरुषः मे मम भ्राता वाली अस्तीति शेषः, तद्विनाशे सत्येव अनन्तरं व्यवधानरहितं मे दुःखं प्रमृष्टं प्रणष्टं स्यात् अत एव सुखं सुखविशिष्टं मे जीवितं तद्विनाशनिबन्धनं वालिविध्वंसाधीनमेव । अपिरेवार्थः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

रा० टी०-एष इति । यतः सख्युर्गतिः रक्षकः दुःखितः सुखितो वा सखैव अतः शोकार्तेन मया शोकान्तः शोकविध्वंसोपायः निवेदितः कथितः ॥ ४० ॥

गो० टी०-संक्षेप इत्यादिद्वयम् । तद्विनाशादनन्तरं मे दुःखं प्रणष्टं स्यात् मे सुखं मे जीवितं चैव तद्विनाशनिबन्धनमित्येष संक्षेप इत्यन्वयः ॥ ३८-४१ ॥

४१] ति० टी०-तन्निमित्तं तत्त्वतः श्रोतुमिच्छामीत्यन्वयः ॥ ४१ ॥

रा० टी०-श्रुत्वेति । एतत् सुग्रीवोक्तं वचो रामः श्रुत्वा

सुग्रीवमब्रवीत् । तद्वचनाकारमाह-किमिति । श्रोतुर्वालिनो वैरं किंनिमित्तं किंकारणकमभूततत्त्वतः इच्छामि श्रोतुमिति शेषः ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०-तव तेन वैरस्य कारणं श्रुत्वा युवयोर्बलाबलं च श्रुत्वा, आनन्तर्यादनन्तरोत्पन्नविमर्शात्संप्रधार्य निश्चित्य हि निश्चयेन तव सुखं त्वत्सुखसाधनं वालिवधं विधास्यामि ॥ ४२ ॥

रा० टी०-तत्प्रयोजनमाह-सुखमिति । तव वैरस्य कारणं श्रुत्वा बलाबलं युवयोः प्राबल्यनैर्बल्ये संप्रधार्य ज्ञात्वा आनन्तर्यम् अनन्तररहितं तव सुखं विधास्यामि । आनन्तर्यमित्यत्र स्वार्थे ल्यप् ॥ ४२ ॥

गो० टी०-सुखमिति । तव वैरस्य कारणं श्रुत्वा बलाबलं संप्रधार्य वैरकारणं वा वैरं वा बलवदिति विचार्य आनन्तर्यम् अनन्तरम् स्वार्थे ल्यप् । तव सुखं विधास्यामि, स्वल्पापराधे प्रबलवैरं तेन कृतं चेत्तमयैव हत्वा तव सुखं विधास्यामि अनल्पापराधे स्वल्पवैरं चेत्समाधानमुखेन सुखं विधास्यामीति भावः ॥ ४२ ॥

४३] ति० टी०-अम्भःसंबन्धी प्राटङ्कालिको वेग इव मेऽमर्षो वर्धते ॥ ४३ ॥

रा० टी०-श्रवणप्रयोजनमाह-बलवानिति । अवमानितम् अपराधमन्तरा तत्कर्तृकानादरवन्तं स्वां श्रुत्वा अम्भसो जलस्य प्राटङ्गे इव हृदयोत्कम्पी बलवान् ममामर्षो वर्धते । अवमानितं श्रुत्वेत्यनेन तदपराधाभावे तं न हन्तास्मीति व्यञ्जितं तेन रामस्य मर्यादापालकत्वं व्यक्तम् । अमर्षो वर्धते इत्यनेन कोपोद्गममन्तरा वधस्याशक्यत्वं सूचितम् ॥ ४३ ॥

गो० टी०-अपराधस्वल्पत्वपक्ष आह-बलवानिति । प्राटङ्गे वेगः प्राटङ्गेः ॥ ४३ ॥

४४-४५] ति० टी०-यावदारोप्यते आरोपयिष्यामि । सृष्टो विसृष्टः रिपुर्निरस्तश्च । सख्यव्यालंकारः, व्यङ्ग्यातिशयोक्तिश्च ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

रा० टी०-हृष्ट इति । यावत्कालं मया धनुः आरोप्यते

ततः प्रहृष्टवदनः सुग्रीवो लक्ष्मणाग्रजे । वैरस्य कारणं तत्त्वमाख्यातुमुपचक्रमे ॥ ४६ ॥
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डेऽष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

नवमः सर्गः ।

व्रीहेतुकवैराजुवन्धिना मायाविनाम्ना रात्रिचरेण निशीथे योद्धुमाद्भूतो वाली मया समं निर्गत्य पलायमाननिद्वचरपदवीमनु-
सृतः प्राप्तगुहाद्वारः मां सशपथं बहिर्निवेद्य गुहां प्राविशत् । वत्सरपर्यन्तं निर्गमाभावादन्तश्चासुरकोलाहलतो गुहानिर्गतधिरधुतेष्व वालिनो
नाशं मन्वानोऽहं शिलया गुहाद्वारं पिधाय निर्गतोऽप्रजायोदकं दत्वा किष्किन्धां प्रविष्टः मन्मुद्रया निश्चितवालिनाशैर्मन्त्रिणी
राज्येऽभिषिक्तः प्रत्यागत्य निर्मेतिसतमन्त्रिणो वालिनः प्रसादनाय तमभ्यवादयमिति सुग्रीवः कथयति ।

वाली नाम मम भ्रात्रा ज्येष्ठः शत्रुनिषूदनः । पितुर्बहुमतो नित्यं मम चापि तथा पुरा ॥ १ ॥
पितर्युपरते तस्मिन्नेष्टोऽयमिति मन्त्रिभिः । कपीनामीश्वरो राज्ये कृतः परमसंमतः ॥ २ ॥
राज्यं प्रशासतस्तस्य पितृपैतामहं महत् । अहं सर्वेषु कालेषु प्रणतः प्रेष्यवत्स्थितः ॥ ३ ॥
मायावी नाम तेजस्वी पूर्वजो दुन्दुभेः सुतः । तेन तस्य महद्वैरं वालिनः स्त्रीकृतं पुरा ॥ ४ ॥

तावत्कालं विस्मर्यः मद्भिषयकविश्वासवान् अत एव दृष्टस्त्वं
कथय वैरहेतुमिति शेषः । हर्षं हेतुमाह—यदा बाणो मया सृष्टः
स्पर्कस्तदैव तव रिपुर्निरस्तः विध्वस्त इत्यवेहीति शेषः ॥ ४४ ॥

रा० टी०—एवमिति । काकुत्स्थेन रामेण एवमुक्तः सुग्री-
वः वानरैः सह प्रहर्षं लेभे ॥ ४५ ॥

गो० टी०—वालिर्वैरस्त्वत्पत्न्य आह—दृष्ट इति । दृष्ट
इत्यनेन वालिहिनानन्तरं शोकं मा कुर्वित्यर्थः । क्रमेण
तत्काले वक्ष्यत इत्यत्राह—सृष्ट इति । यदा बाणो विसृष्ट-
स्तदैव रिपुर्नष्ट इत्यवेहीत्यर्थः ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

४६] ति० टी०—तत्त्वं तात्त्विकं वैरस्य कारणमि-
त्यन्वयः ॥ ४६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डेऽष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः प्रहर्षप्राप्त्यनन्तरं प्रहृष्टव-
दनः सुग्रीवः लक्ष्मणाग्रजे रामे वैरस्य तत्त्वमाख्यातुमु-
पचक्रमे ॥ ४६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणौ किष्किन्धाकाण्डेऽष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

गो० टी०—तत इति । लक्ष्मणाग्रज इति निमित्तसप्तमी
तन्निमित्तमित्यर्थः ॥ ४६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्यानेऽष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

१] ति० टी०—उपक्रान्तमेवाह—वालीति । पितुः
क्षेत्रिणः मातृकयाच प्राप्तं भीमाज्जुनादिवत् ॥ १ ॥

रा० टी०—सुग्रीवोक्तिमाह—वालीत्यादिभिः । शत्रुनिष-

दनो ज्येष्ठो वालीनाम मम भ्रातापुरा वैरात्पूर्वं यथा पितुर्बहुमतः
प्रियः इत्यर्थः, तथा ममापि बहुमतः आसीदिति शेषः ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ वात्यपराधदृष्टान्तो नवमे—वाली नामे-
त्यादि । पङ्क्तिशक्तिः श्लोकाः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—कपीनां राज्ये इत्यन्वयः ॥ २ ॥

रा० टी०—पितरीति । पितरि उपरते मृते सति ज्येष्ठो-
ऽयमिति हेतोः राज्ये राज्यासने परमसंमतो वाली मन्त्रिभिः
कपीनामीश्वरः कृतः ॥ २ ॥

गो० टी०—पितरीति । अयं ज्येष्ठः अतः कपीनामीश्वर
इति राज्ये कृतः स्थापितः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—पितृपैतामहम् आर्षत्वादुत्तरपददृष्टिः ॥ ३ ॥

रा० टी०—राज्यमिति । पितृपैतामहं पित्रादिपरम्परया
भुक्तं राज्यं प्रशासतस्तस्य वालिनः प्रेष्यवत् भृत्यवत् सर्वेषु
कालेषु प्रणतोऽहं स्थितः ॥ ३ ॥

गो० टी०—राज्यमिति । पितृपैतामहं स्वपितुः कृत्स्नराजसः
पित्रा ब्रह्मणा तस्मै दत्तत्वात् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—मायावीत्यन्वर्थं नाम । पूर्वजो ज्येष्ठः ।
बीकृतं बीनिमित्तम् । अयमितिहासः कश्चित्पुराणे शोचनीयो
बहुदक्षिभिः ॥ ४ ॥

रा० टी०—मायावीति । दुन्दुभेः पूर्वजो ज्येष्ठः मयस्य
सुतो मायावीनाम बभूवेति शेषः । तेन मायाविना तस्य वालिनः
स्त्रीकृतं बीमूलकं महत् वैरं पुरा अभवदिति शेषः । मयस्येत्य-
ध्याहृतम् अत एव 'मायावी प्रथमस्तात दुन्दुभिस्तदनन्तरम्'
इत्युत्तरकाण्डे वक्ष्यमाणं संगच्छते ॥ ४ ॥

गो० टी०—मायावीति । दुन्दुभेः अग्रजः सुतः
मयस्येति शेषः । वक्ष्यत्युत्तरकाण्डे मयः—'मायावी प्रथम-

स तु सुप्ते जने रात्रौ किष्किन्धाद्वारमागतः । नर्दति स्म सुसंरब्धो वालिनं चाह्वयद्गणे ॥ ५ ॥
 प्रसुप्तस्तु मम भ्राता नर्दतो भैरवस्वनम् । श्रुत्वा न ममृषे वाली निष्पपातजवात्तदा ॥ ६ ॥
 स तु वै निःसृतः क्रोधात्तं हन्तुमसुरोत्तमम् । वार्यमाणस्ततः स्त्रीभिर्मया च प्रणतात्मना ॥ ७ ॥
 स तु निर्भूय ताः सर्वा निर्जगाम महाबलः । ततोऽहमपि सौहार्दाभिः सृतो वालिना सह ॥ ८ ॥
 स तु मे भ्रातरं दृष्ट्वा मां च दूरादवस्थितम् । असुरो जातसंत्रासः प्रदुद्राव तदा भृशम् ॥ ९ ॥
 तस्मिन्द्रवति संत्रस्ते ह्यावां द्रुततरं गतौ । प्रकाशोऽपि कृतो मार्गश्चन्द्रेणोद्गच्छता तदा ॥ १० ॥
 स तृणैरावृतं दुर्गं धरण्या विवरं महत् । प्रविवेशासुरो वेगादावामासाद्य विष्ठितौ ॥ ११ ॥
 तं प्रविष्टं रिपुं दृष्ट्वा बिलं रोषवशं गतः । मामुवाच तैतो वाली वचनं क्षुभितेन्द्रियः ॥ १२ ॥
 इह तिष्ठाद्य सुग्रीव बिलद्वारि समाहितः । यावदत्र प्रविश्याहं निहन्मि समरे रिपुम् ॥ १३ ॥
 मया त्वेतद्वचः श्रुत्वा याचितः सं परंतपः । शापयित्वा च मां पद्भ्यां प्रविवेश बिलं तैतः ॥ १४ ॥
 तस्य प्रविष्टस्य बिलं साग्रः संवत्सरो गतः । स्थितस्य च बिलद्वारि स कालो व्यत्यवर्तत ॥ १५ ॥

स्तात इन्दुमिस्तदनन्तरः इति । तेन मायाविना तस्य वालिनः
 कीकृतं कीनिमित्तं महद्भैरवस्तीति पुरा विभुतम् ॥ ४ ॥

५-१०] ति० टी०-सुप्ते जने रात्रौ सप्तजने भागे-
 ऽर्चरात्रे रणनिमित्तम् ॥ ५-१० ॥

रा० टी०-स इति । रात्रौ जने सुप्ते सति किष्किन्धा-
 द्वारमागतः सुसंरब्धः जातकोपः स मायावी नर्दति स्म रणे
 रणार्थं वालिनमाह्वय ॥ ५ ॥

गो० टी०-स त्विति । सप्तजने सप्तः जनो यस्मिन्
 रात्र्यंशे स सप्तजनः, अर्चरात्र इत्यर्थः ॥ ५ ॥

रा० टी०-प्रसुप्त इति । प्रसुप्तो मम भ्राता वाली नर्दतो
 मायाविनो भैरवस्वनं श्रुत्वा न ममृषे अत एव जवात् वेगात्
 निष्पपात निरगच्छत् ॥ ६ ॥

रा० टी०-स इति । क्रोधात् असुरोत्तमं हन्तुं निःसृतः
 स वाली स्त्रीभिः प्रणतात्मना मया च वार्यमाण आसीदिति
 शेषः ॥ ७ ॥

रा० टी०-स इति । स वाली ताः मया सहिताः सर्वाः
 स्त्रियः निर्भूय तिरस्कृत्य निर्जगाम । ततोऽनन्तरं सौहार्दात्
 हेतोः वालिना सह अहमपि निःसृतः ॥ ८ ॥

रा० टी०-स इति । अवस्थितं भ्रातरं मां च दूरात्
 दृष्ट्वा जातसंत्रासः असुरः स मायावी भृशं प्रदुद्राव ॥ ९ ॥

गो० टी०-प्रसुप्त इति । भैरवस्वनं भैरवस्वनरूपं नर्दितं
 गर्जितम् ॥ ६-९ ॥

रा० टी०-तस्मिन्निति । सत्रस्ते तस्मिन् द्रवति
 विद्रवति सति आवां द्रुततरमतिशीघ्रं गतौ तदा उद्गच्छता
 उदयं प्रामुवता चन्द्रेण मार्गोऽपि प्रकाशः प्रकाशितः कृतः ॥ १० ॥

गो० टी०-तस्मिन्निति । उद्गच्छता उदयमानेन ॥ १० ॥

११] ति० टी०-तृणैरावृतं क्षणं विवरं बिक्रमासाद्य
 प्राप्य विष्ठितौ स्थितौ ॥ ११ ॥

रा० टी०-स इति । असुरः स मायावी तृणैः आवृतं
 महत् बृहत् अत एव दुर्गममन्यैर्दुर्गमं धरण्या विवरं वेगात्
 प्रविवेश । आवामासाद्य गुहाद्वारं प्राप्य विष्ठितौ स्थितौ ॥ ११ ॥

गो० टी०-स इति । आसाद्य बिलद्वारमिति शेषः ॥ ११-१३ ॥

१२-१३] ति० टी०-बिलं प्रविष्टं दृष्ट्वा ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०-तमिति । बिलं प्रविष्टं तं रिपुं दृष्ट्वा रोषवशं
 गतः अत एव क्षुभितेन्द्रियो वाली मामुवाच ॥ १२ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-इहेति । अत्र अस्यां गुहाया-
 मय प्रविश्य समरे रिपुं यावन्निहन्मि तावत् समाहितस्त्वमिह
 बिलद्वारि तिष्ठ ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-एतद्वचो रिपुवचाय बिलप्रवेशवचनं
 याचितः सहप्रवेशमिति शेषः । स्वपादाभ्यां शापयित्वा स्वपा-
 दक्षपथपूर्वं सहप्रवेशानिवार्य यावन्मदागमनं तावद्बिलद्वारि
 तिष्ठेति चोक्त्वेत्यर्थः ॥ १४ ॥

रा० टी०-मयेति । एतत् वचः श्रुत्वा परंतपः स वाली
 मया याचितः सह प्रवेशयेति शेषः, स मया याचितो वाली
 पद्भ्यां स्वचरणाभ्यां मां शापयित्वा बिलात् यावत्स्वागमनं
 स्वचरणक्षपथपूर्वकं संस्थाप्येत्यर्थः, ततस्तद्विलं प्रविवेश ॥ १४ ॥

गो० टी०-मया त्विति । याचितः सह प्रवेशनमिति
 शेषः । पद्भ्यां स्वपादाभ्याम् “आवद्विहन्मि तावत्” इति चतुर्थी ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-साग्रः संवत्सरो किंचिदधिकः संवत्सरः,
 द्वारि स्थितस्य च मम स कालः साग्रः संवत्सरो व्यत्यवर्तता-
 तिकान्तः । तावत्पर्यन्तं मया तत्रैव स्थितमित्याशयः ॥ १५ ॥

१ नर्दतिमिति गो. पाठः । २ सर्वात्र इति गो. पाठः । ३ सत इति गो. पाठः । ४ चेति गो. पाठः । ५ तदेति गो. पाठः । ६ त्वं तिष्ठेति गो. पाठः । ७ तत्रेति गो. पाठः । ८ सहसेति गो. पाठः । ९ त्विति गो. पाठः । १० महदिति गो. पाठः । ११ मम द्वारिती गो. पाठः ।

अहं तु नष्टं तं ज्ञात्वा स्नेहादागतसंभ्रमः । भ्रातरं न प्रपश्यामि पापशङ्किः च मे मनः ॥ १६ ॥
 अथ दीर्घस्य कालस्य बिलात्तस्माद्विनिःसृतम् । सफेनं रुधिरं दृष्ट्वा ततोऽहं भृशदुःखितः ॥ १७ ॥
 नर्दतामसुराणां च ध्वनिर्मे श्रोत्रमागतः । नैरतस्य च संग्रामे क्रोशतोऽपि स्वनो गुरोः ॥ १८ ॥
 अहं त्ववगतो बुद्ध्या चिह्नैस्तैर्भ्रातरं हतम् । पिथाय च बिलद्वारं शिलया गिरिमात्रया ॥ १९ ॥
 शोकार्तश्चोदकं कृत्वा किष्किन्धामागतः सखे । गृहमानस्य मे तत्त्वं यन्नतो मन्त्रिभिः श्रुतम् ॥ २० ॥
 ततोऽहं तैः समागम्य समेतैरभिषेचितः । राज्यं प्रशासतस्तस्य न्यायतो मम राघव ॥ २१ ॥
 आजगाम रिपुं हत्वा दानवं स तु वानरः । अभिषिक्तं तु मां दृष्ट्वा क्रोधात्संरक्तलोचनः ॥ २२ ॥
 मदीयान्मन्त्रिणो बद्धा परुषं वाक्यमब्रवीत् । निग्रहे च समर्थस्य तं पापं प्रति राघव ॥ २३ ॥

रा० टी०-तस्येति । बिलं प्रविष्टस्य तस्य वालिनः सायः समग्रः संवत्सरः गतो व्यतीतः । बिलद्वारि स्थितस्य ममापि सः सायः संवत्सरः कालः व्यत्ययवर्तत ॥ १६ ॥

गो० टी०-तस्येति । तस्य प्रविष्टस्य तस्मिन् प्रविष्टे सायः संपूर्णः स कालः संवत्सरः, ममापि संवत्सरो गत इत्यर्थः ॥ १६ ॥

१६-१७] ति० टी०-ततो यदा हतं भ्रातरं न पश्यामि तदाऽहं भ्रातरं नष्टं दर्शनाविषयं जातम् स्नेहादागतसंभ्रम आगत-क्षोभो जातः, पापशङ्कि मरणशङ्कि मे मनो जातं च ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०-अहमिति । तं बिले प्रविष्टं भ्रातरं न पश्यामि संवत्सरपर्यंतं नापश्यम् इति हेतोः मे मनः पापशङ्कि पापात् पापिनः मायाविनः शङ्कते स्वभ्रातृकर्मकवधं संभावयति तच्छीलं मे मनो जातमिति शेषः, अत एव तं भ्रातरं नष्टं हिंसितं ज्ञात्वा स्नेहात् तद्विषयकातिप्रतीतेः हेतोः आगतसंभ्रमः प्राप्तोद्वेगः आसामिति शेषः ॥ १६ ॥

गो० टी०-अहं त्विति । अहं तं नष्टं ज्ञात्वा सायसंवत्सरमदृष्टं बद्धा स्नेहादागतसंभ्रमोऽभवत् भ्रातरं च न पश्यामि नापश्यम् ततः मे मनः पापशङ्कि तन्मरणाशङ्कि जातम् ॥ १६ ॥

रा० टी०-अथेति । अधानन्तरं दीर्घस्य कालस्य अपगमे सतीति शेषः, तस्माद्विलाद्विनिःसृतं सफेनं रुधिरं दृष्ट्वा ततस्तस्मादश्ननात् अहं भृशदुःखितः अभवमिति शेषः ॥ १७ ॥

गो० टी०-अथेति । रक्तं रक्तवर्णम् ॥ १७ ॥ १८ ॥

१८] ति० टी०-संग्रामे रतस्य निरतस्य क्रोशतोऽपि गुरोः स्वनो न श्रोत्रमागत इत्युत्कर्षः ॥ १८ ॥

रा० टी०-नर्दतामिति । नर्दतामसुराणां ध्वनिः मे श्रोत्रमागतः प्राप्तः । संग्रामे रतस्य क्रोशतोऽपि गुरोः वालिनः स्वनः न श्रोत्रमागतः श्रोत्रमागत इत्युभयान्वयि ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-चिह्नैर्बिलद्वारं रुधिरानिःसरणासुरी-यसङ्ग्रामक्रोशनादिभिर्भ्रातरं हतमवगतो ज्ञातवान् । पिथाय राक्षसनिर्गमशङ्कया ॥ १९ ॥

रा० टी०-अहमिति । तैः बिलनिर्गतरुधिरासुरमात्रगर्जनादिभिः चिह्नैः भ्रातरं हतं बुद्ध्या स्वविचारेण अवगतः निश्चयवान् अहमासमिति शेषः, अत एव गिरिमात्रया पर्वतनिभया शिलया बिलद्वारं पिथाय राक्षसकर्तृकबहिर्निर्गमनाभावाय आच्छाद्य शोकार्तः सन् उदकं कृत्वा किष्किन्धामागतः प्राप्तः । सार्ध-श्लोक एकान्वयी ॥ १९ ॥

गो० टी०-अहं त्विति । चिह्नैः मरणकालिकस्वरैः ॥ १९ ॥
 २०] ति० टी०-यत्नतो गृहमानस्यापि मे तत्त्वं वालि-वृत्तान्तविषयं मन्त्रिर्वालिमन्त्रिभिः श्रुतम् ॥ २० ॥

रा० टी०-गृहमानस्येति । तत्त्वं वालिवधं यन्नतोऽनेकविधोपायैर्गृहमानस्य शत्र्वाक्रमणादिशङ्कया गोप्यमानस्य मे मन्त्रिभिरमात्यैः श्रुतं तेषां संनिधौ मया कथितमित्यर्थः । ततस्तस्माद्विदितोः समेतैः तैः मन्त्रिभिः अहमभिषेचितः ॥ २० ॥

गो० टी०-गृहमानस्येति । तत्त्वं यथार्थं वालिमरणं गृहमानस्य प्रच्छादयतः मे मत्तः यत्नतः बहुयत्नेन स्वविषय-शापादिना श्रुतमासीत् ॥ २०-२२ ॥

२१-२२] ति० टी०-समेतैर्भिलितैः । तस्य राज्यमिति बुद्धयैव न्यायतः प्रशासतो मम समीपमाजगाम स वानर इत्यन्वयः ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०-राज्यमिति । न्यायतो राज्यं प्रशासतो मम अभिमुखमिति शेषः । वानरो वाली रिपुं हत्वा आजगाम ॥ २१ ॥

रा० टी०-अभिषिक्तमिति । अभिषिक्तं मां दृष्ट्वा क्रोधात् संरक्तलोचनो वाली मदीयान् मन्त्रिणो बद्धा परुषं वाक्यमब्रवीत् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-मदीयान्मन्त्रिभिरुत्कर्षः । निग्रहे समर्थस्यापि मे बुद्धिर्भ्रातृगार्वेण यन्त्रिता संकुचिता सती तं पापं प्रति निग्रहाय न प्रावर्तत ॥ २३ ॥

रा० टी०-निग्रह इति । निग्रहे तत्परुषवाक्यादिनिरोधे समर्थस्यापि मे बुद्धिः भ्रातृगौरवयन्त्रिता भ्रातृगौरवहेतुकप्राप्त-संकोचा सती तं वालिनं प्रति न प्रावर्तत ॥ २३ ॥

गो० टी०-निग्रहेऽपीति । पापम् अज्ञानकृतमिति

न प्रावर्तत मे बुद्धिर्भ्रातृगौरवयन्त्रितो । हत्वा शत्रुं स मे भ्राता प्रविवेश पुरं तदा ॥ २४ ॥
मानयस्तं महात्मानं यथावच्चाभिवादयम् । उक्ताश्च नाशिषस्तेन प्रहृष्टेनान्तरात्मना ॥ २५ ॥
नत्वा पादावहं तस्य मुकुटेनास्पृशं प्रभो । अपि वाली मम क्रोधान्न प्रसादं चकार सः ॥ २६ ॥
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

दशमः सर्गः ।

शून्याक्रमणशङ्किभिर्मन्त्रिभिरहं बलात्पदे न्ययोजि सुष्ठुतेऽभिगमः प्रतिपद्यावात्मनः पदमित्युक्त्वा क्षमां याचन्तं मां निवेदितश-
नुविनाशः क्रुद्धो वाली पौराणसाक्षीकृत्य दोषमारोप्य बह्ववाच्यं श्रावयन्नगरान्निवासायदिति श्रुतोभयवैरकारणो रामो वालिवधं प्रतिज्ञाय
सुग्रीवमाश्रासयति ।

ततः क्रोधसमाविष्टं संरब्धं तमुपागतम् । अहं प्रसादयाञ्चक्रे भ्रातरं हितकाम्यया ॥ १ ॥
दिष्ट्यासि कुशली प्राप्तो निहतश्च त्वया रिपुः । अनाथस्य हि मे नाथस्त्वमेको नाथ नन्दन ॥ २ ॥
इदं बहुशलाकं ते पूर्णचन्द्रमिवोदितम् । छत्रं सवालव्यजनं प्रतीच्छस्व मया धृतम् ॥ ३ ॥
आर्तस्तस्य बिलद्वारि स्थितः संवत्सरं नृप । दृष्ट्वा च शोणितं द्वारि बिलाच्चापि समुत्थितम् ॥ ४ ॥
शोकसंविग्रहदयो भृशं व्याकुलितेन्द्रियः । अपिधाय बिलद्वारं शैलशृङ्गेण तत्तर्दा ॥ ५ ॥

सान्त्वनेऽपि धिक्कारणात् पापिष्ठं तं प्रति निग्रहे समर्थस्य
प्रकृतिबलसंपन्नत्वादिति भावः । यन्त्रिता नियमिता ॥ २३ ॥

२४-२५] ति० टी०-उक्ताडवाद्पूर्वमवशिष्टव्यापार-
कथनम्-हृत्वेत्यादि ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०-हृत्वेति । शत्रुं हत्वा मे भ्राता यदा पुरं प्रविवेश
तदा महात्मानं तं वालिनं मानयन् सन् यथावत् अभ्यवादयं
तेन वालिना च प्रहृष्टेन अन्तरात्मना मनसा आशिषो न उक्ताः ।
सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ २४ ॥ २५ ॥

गो० टी०-हृत्वेति । प्रविवेश पुरमित्युक्त्वा मन्त्रिबन्ध-
नादिकं पुराद्बहिरिति ज्ञेयम् ॥ २४ ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०-अपि तथापीत्यर्थः ॥ २६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

रा० टी०-नत्वेति । तस्य वालिनः पादावहं नत्वा मुकु-
टेन अस्पृशं वाली तु क्रोधात् प्रसादं न चकार ॥ २६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणौ किष्किन्धाकाण्डे नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

गो० टी०-नत्वेति । मम क्रोधान्मयि क्रोधात् ॥ २६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने नवमः सर्गः ॥ ९ ॥

१-५] ति० टी०-संरब्धं क्रोधावेशादेव क्षुभितचित्तम् ।
हितकाम्ययाऽऽत्महितेच्छया ॥ १-५ ॥

रा० टी०-सुग्रीवः क्रुद्धवालिर्विषये स्वकृत्यमाह-तत
इत्यादिभिः । ततः वालिसमागमानन्तरं क्रोधसमाविष्टं
क्रोधेन संयुक्तम् अत एव संरब्धं क्रोधसूक्ष्मचेष्टावन्तम् उपा-
गतं प्राप्तं तं वालिनं हितकाम्यया स्वकल्याणवाञ्छयाऽहं प्रसा-
दयाञ्चक्रे ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ वालिदोषदर्शनेन रामस्य दृढतरा वालि-
वधप्रतिज्ञा दशमे-तत इत्यादि ॥ १ ॥

रा० टी०-प्रसादनप्रकारमाह-दिष्ट्येत्यादिभिः । हे
अनाथनन्दन ! त्वया रिपुर्निहतः कुशली त्वं प्राप्तश्च स्वपुरमिति
शेषः, दिष्ट्या भाग्यमेतत् ॥ २ ॥

गो० टी०-दिष्ट्येति । अनाथान् नन्दयतीत्यनाथ-
नन्दनः ॥ २ ॥

रा० टी०-इदमिति । मया धृतमिदं सवालव्यजनं चा-
मरसहितम् उदितं पूर्णचन्द्रमिव बहुशलाकं ते छत्रं प्रतीच्छस्व
स्वीकुरु ॥ ३ ॥

गो० टी०-इदमिति । उद्यतम् अपितं प्रतीच्छस्व
प्रतीच्छ ॥ ३ ॥

रा० टी०-ननु मासुपेक्ष्य कथं त्वमिहागत इत्यत आह-
आर्त इति । आर्तः भवत्कर्तृकबिलप्रवेशात् दुःखितः अत
एव तत्र तस्यां बिलद्वारि संवत्सरं स्थितः बिलात् सञ्जित्यतं
शोणितं रुधिरं द्वारि दृष्ट्वा शोकसंविग्रहदयः निश्चितभासुवि-
योगजनितशोकव्याप्तचित्तः अत एव भृशमत्यन्तं व्याकुलिते-

तस्मादेशादपाक्रम्य किष्किन्धां प्राविशं पुनः । विषादात्त्विह मां दृष्ट्वा पौरैर्मन्त्रिभिरेव च ॥ ६ ॥
 अभिषिक्तो न कामेन तन्मे क्षन्तुं त्वमर्हसि । त्वमेव राजा मानार्हः सदा चाहं यथा पुरा ॥ ७ ॥
 राजभावे नियोगोऽयं मम त्वद्विरहात्कृतः । सामात्यपौरनगरं स्थितं निहतकण्टकम् ॥ ८ ॥
 न्यासभूतमिदं राज्यं तव निर्यातयाम्यहम् । मा च रोषं कृथाः सौम्यं मेम शत्रुनिघूदन ॥ ९ ॥
 याचे त्वां शिरसा राजन्मया बद्धोऽयमञ्जलिः । बलादस्मिन्समागम्य मन्त्रिभिः पुरवासिभिः १० ॥
 राजभावे नियुक्तोऽहं शून्यदेशजिगीषया । स्निग्धमेवं ब्रुवाणं मां स विनिर्भर्त्स्य वानरः ॥ ११ ॥
 धिक्त्वामिति च मामुक्त्वा बहु तत्तदुवाच ह । प्रकृतीश्च समानीय मन्त्रिणश्चैव संमतान् ॥ १२ ॥
 मामाह सुहृदां मध्ये वाक्यं परमगर्हितम् । विदितं वो मया रात्रौ मायावी स महासुरः ॥ १३ ॥
 मां समाह्वयत क्रुद्धो युद्धाकाङ्क्षी तदा पुरा । तस्य तद्भाषितं श्रुत्वा निःसृतोऽहं नृपालयात् १४ ॥

नियुक्तोऽहं शून्यदेशजिगीषया अस्मिन्समागम्य मन्त्रिभिः पुरवासिभिः १० ॥
 अभिषिक्तो न कामेन तन्मे क्षन्तुं त्वमर्हसि । त्वमेव राजा मानार्हः सदा चाहं यथा पुरा ॥ ७ ॥
 प्राविशम् । सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४ ॥ ६ ॥

गो० टी०—आर्तं इति । संवत्सरं बिलद्वारे स्थितः अहं च बिलद्वारे सन्नृत्तितं शोणितं दृष्ट्वा आर्तश्चास्मि ॥ ४ ॥

गो० टी०—शोकेति । शोकसंविग्रहद्वयः शोककम्पित-
 हृदयः तद्विलद्वारम् । तथा त्वया दृष्टप्रकारेण अपिधाय
 प्रच्छाद्य प्राविशम् ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—विषादात्प्राविशमित्यन्वयः ॥ ६ ॥

रा० टी०—विषादादिति । विषादादिहागतमिति शेषः,
 मां दृष्ट्वा पौरैर्मन्त्रिभिश्चाहमभिषिक्तः कामेन स्वेच्छया नाभि-
 षिक्तः तत् तस्मात् हेतोः मे अज्ञातापराधमिति शेषः, क्षन्तुमर्हसि
 यतो मानार्हः अस्माभिः पूजनीयः राजा त्वमेव अहं तु यथापुरा
 पूर्वसदृशस्त्वत्सेवक इत्यर्थः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ६ ॥ ७ ॥

गो० टी०—विषादादिति । इह विषादादागतं मां दृष्ट्वा
 विषादात् राज्यनाशविषादात् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अभिषिक्तो बलात् कामेन न मदीय-
 राज्येच्छया तत्तस्मान्मे दैवागतापराधं क्षन्तुमर्हसि । यथा
 पुरा तव सेवकस्तथैव सदा इदानीमपीत्यर्थः ॥ ७ ॥

गो० टी०—त्वमेवेति अहं यथापुरं पूर्ववद्युवराजो भवा-
 भीत्यर्थः । राजभावनियोगः राज्यत्वेन राज्यशासनम् ॥ ७-९ ॥

८-१०] ति० टी०—राजभावे राज्येऽयं मम नियोगो
 मन्त्रिभिस्त्वद्विरहात्कृतः । अमात्यपौरसहितं नगरं निहत-
 कण्टकम् अराजत्वप्रयुक्तदोषरहितं कर्तुमिति शेषः । तथैवं
 स्वदीयराज्यं मयि न्यासभूतं स्थितम् अहं तव निर्यातयामि,
 मा रोषं कृथा इत्यन्वयः ॥ ८-१० ॥

रा० टी०—नञ् सेवकत्वे कथं राज्ये स्थितिरित्यत आह-
 राजेति । राजभावे राजधर्मे अयं मम नियोगस्त्वद्विरहात्
 तवाभावात् हेतोः कृतः अमात्यैः संपादितः अत एव सामात्यपौ-
 रनगरम् अमात्यपौरनगरसहितं निहतकण्टकं राज्यं स्थितम् ८

रा० टी०—न्यासेति । तव न्यासभूतं स्वकीयत्वेन सं-
 स्थापितमिव इदं राज्यं निर्यातयामि तुभ्यं समर्पयामीत्यर्थः,
 अतः मम मयि रोषं मा कृथाः ॥ ९ ॥

रा० टी०—याच्चेति । मन्त्रिभिः पुरवासिभिश्च समागम्य
 शून्यदेशजिगीषया राजरहितदेशकर्तृकृतकर्षप्राप्तीच्छया शत्रु-
 क्रमणनिवारणायेत्यर्थः, बलात् दृष्ट्वा राजभावे अहं नियुक्तः
 अतः शिरसा प्रणतमूर्ध्ना त्वां याचे प्रसादाय प्रार्थयामि अत
 एव अयमञ्जलिर्मया बद्धः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १० ॥

गो० टी०—बलादिति । शून्यदेशजिगीषया राजसैन्य-
 देशवशीकरणेच्छया ॥ १० ॥

११] ति० टी०—शून्यदेशस्य राजहीनदेशस्य या परेषां
 जिगीषा तथा तन्निवृत्तिहेतुना । 'ममकार्थो धूमः' इतिवदयं
 प्रयोगः ॥ ११ ॥

रा० टी०—स्निग्धमिति । स वानरः स्निग्धं स्नेहयुक्तमे-
 वं वचो ब्रुवाणं मां विनिर्भर्त्स्य त्वां धिगिति च माक्षकत्वा
 बहु अत्यन्तं तत्तत् अवाच्यवचनजातमुवाच ॥ ११ ॥

गो० टी०—स्निग्धमिति । तत्तत्प्रवृत्तभाषणम् अञ्जील-
 तया विशिष्य नोक्तम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—तत्तदुवाच अवाच्यवचनजातमित्यर्थः ।
 प्रकृतीः स्वीयप्रजाः ॥ १२ ॥

रा० टी०—प्रकृतीरिति । स्रष्टां मध्ये प्रकृतीः प्रजाः
 संमतान् मन्त्रिणश्च समानीय परमगर्हितं निन्दितं वाक्यं
 मामाह ॥ १२ ॥

गो० टी०—प्रकृतीरिति । माक्षकिय प्रकृत्यादीना-
 हेत्यर्थः ॥ १२-१९ ॥

१३-१४] ति० टी०—मां प्रति परमं गर्हितं वाक्यं
 स्रष्टां मध्ये आह, मम विगर्हणेहेतुं च सभासदोऽभ्येत्याह-
 विदितं व इति । उष्माकं विदितं प्रत्यक्षसिद्धम् ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०—तदाकारं बोधयितुं वाक्यमिहाह—विदितमि-

अनुयातश्च मां तूर्णमयं भ्राता सुदारुणः । स तु दृष्ट्वैव मां रात्रौ सद्वितीयं महाबलः ॥ १५ ॥
 प्राद्रवद्भयसंश्रितो वीक्ष्यावां समुपागतौ । अभिद्रुतस्तु वेगेन विवेश स महाबिलम् ॥ १६ ॥
 तं प्रविष्टं विदित्वा तु सुघोरं समहद्विलम् । अयमुक्तोऽथ मे भ्राता मया तु क्रूरदर्शनः ॥ १७ ॥
 अहत्वा नास्ति मे शक्तिः प्रतिगन्तुमितः पुरीम् । बिलद्वारि प्रतीक्ष त्वं यावदेनं निहन्म्यहम् ॥ १८ ॥
 स्थितोऽयमिति मत्वाहं प्रविष्टस्तु दुरासदम् । तं मे मार्गयतस्तत्र गतः संवत्सरस्तदा ॥ १९ ॥
 स तु दृष्टो मया शत्रुनिर्वेदाद्भयावहः । निहतश्च मया सद्यः स सर्वैः सह बन्धुभिः ॥ २० ॥
 तस्यास्यात्तु प्रवृत्तेन रुधिरौघेण तद्विलम् । पूर्णमासीदुराक्रामं स्तनतस्तस्य भूतले ॥ २१ ॥
 सूदयित्वा तु तं शत्रुं विक्रान्तं तमहं मुखम् । निष्क्रामं नेहं पश्यामि बिलस्य पिहितं मुखम् ॥ २२ ॥
 विक्रोशमानस्य तु मे सुप्रीवेति पुनः पुनः । यतः प्रतिवचो नास्ति ततोऽहं भृशदुःखितः ॥ २३ ॥
 पादप्रहारैस्तु मया बहुभिः परिपार्तितम् । ततोऽहं तेन निष्क्रम्य पथां पुरमुपागतः ॥ २४ ॥

त्यादिभिः । आपुरा युद्धाकाङ्क्षातिपूरकेण मया युद्धाकाङ्क्षी महासुरो मायावी मां समाह्वयत तत् त्वो शुष्माकं विदितम् ॥ १३ ॥

रा० टी०-तस्येति । तस्य मायाविनो भाषितं श्रुत्वा नृपालयात् स्वगृहात् अहं निःसृतः सुदारुणः वक्ष्यमाणदारुणक-
 मविशिष्टः अयं भ्राता मामह्वयतः ॥ १४ ॥

१५-१७] ति० टी०-सद्वितीयं भ्राता सप्त-
 द्वायम् ॥ १५-१७ ॥

रा० टी०-स इति । महाबलः स मायावी सद्वितीयं
 द्वितीयसहितं मां दृष्ट्वैव भयसंश्रितः सन् प्राद्रवत् पलायत
 समुपागतौ पलायनेऽपि समीपं प्राप्तौ आवां वीक्ष्य अभिद्रुतः
 अतिद्रुतं गतः सन् महाबिलं वेगेन विवेश । सार्धश्लोकः संमि-
 लितान्वयी ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०-तमिति । समहत् बिलं प्रविष्टं तं मायाविनं
 विदित्वा अयं भ्राता मया उक्तः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०-शक्तिरिच्छाशक्तिः । प्रतीक्ष
 प्रतीक्षस्व ॥ १८ ॥

रा० टी०-तदुक्तिप्रकारमाह-अहत्त्वेति । अहत्वा माया-
 विवधमकृत्वा इतः पुरीं गन्तुं मे शक्तिर्नास्ति अतः यावदेनं
 मायाविनं निहन्मि तावत् बिलद्वारि त्वं प्रतीक्ष प्रतीक्षस्व ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०-स्थितोऽयं बिलद्वारीति शेषः ॥ १९ ॥

रा० टी०-स्थित इति । अयं स्थितः गुहाद्वारीति शेषः,
 इति मत्वा निश्चित्य दुरासदम् असुरातिरिक्तैः प्रवेष्टुमशक्यं
 विवरमहं प्रविष्टः । तं मायाविनं मार्गयतः अन्वेषयतो मे मम
 संवत्सरो गतो व्यतीतः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०-अनिर्वेदात् संवत्सरमन्वेषणादनि-
 वृत्तेर्हेतोः बन्धुभिः सह भयावहो मायावी मया दृष्टो निहतश्च २०

गो० टी०-स त्विति अनिवेदात् अकृशात् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-ध्रुवस्तलेऽथस्तले पाताले स्तनतः
 शब्दं कुर्वतस्तस्यास्यात्प्रवृत्तेन रुधिरौघेण पूर्णं तद्विलं दुरा-
 क्रममासीत् ॥ २१ ॥

रा० टी०-तस्येति । तस्य चोरप्रायस्य भूतले ध्रुवोऽधो-
 भागे स्तनतः स्वनं कुर्वतस्तस्य निहतमायाविनः आस्यात् सु-
 खात् प्रवृत्तेन रुधिरौघेण दुराक्रामं तद्विलं पूर्णमासीत् ॥ २१ ॥

गो० टी०-तस्येति । भूतले भ्रुविवरे स्तनतः गर्जतः
 तत्पूर्वोक्तं तस्य बिलं स्तनतः तस्य आस्यात् प्रवृत्तेन रुधिरौ-
 घेण पूर्णं सत् दुराक्रममासीदिति योजना ॥ २१ ॥

२२-२३] ति० टी०-विक्रान्तं शत्रुं तं प्रसिद्धं मायाविनं
 सुखं सूदयित्वा त्विहागन्तुं निष्क्रामं निर्गममार्गं न पश्यामि ।
 यतो बिलस्य सुखं पिहितम् ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०-सूदयित्वेति । विक्रान्तम् अतिविक्रमवन्तं
 शत्रुं तं मायाविनमहं सुखं सूदयित्वा इह वर्णितबिले नि-
 ष्क्रामं निर्गममार्गं न पश्यामि नापश्यम् । तत्र हेतुः-बिलस्य
 सुखं पिहितम् ॥ २२ ॥

गो० टी०-सूदयित्वेति । दुन्दुभेः सुतं भ्रातरमित्यर्थः,
 यद्वा नार्यं मायावी मयपुत्रः किं तु दुन्दुभिपुत्रोऽन्य इति बोध्य-
 म् । पूर्वजो दुन्दुभेः सुत इति हि पूर्वमप्युक्तम् पिहितमिति
 हेतुगर्भं पिहितत्वान्मुखं न पश्यामि ॥ २२ ॥

रा० टी०-विक्रोशमानस्येति । सुप्रीवेति पुनः पुनः
 विक्रोशमानस्य मे यतः प्रतिवचः प्रत्युत्तरं नास्ति ततः तस्मात्
 हेतोः अहं भृशं दुःखितः ॥ २३ ॥

गो० टी०-विक्रोशमानस्येति । विक्रोशमानस्य आह्वयत ।
 “कुश, आह्वाने रोदने च” इति धातुः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-तेन पथा बिलद्वारमार्गेण ॥ २४ ॥

रा० टी०-पादप्रहारैरिति । बहुभिः पादप्रहारैः परि-
 पातितं विशारितं निर्गमय मार्गः कृत इत्यर्थः, ततोऽनन्तरं

१. मयुद्रुतमिति गो. पाठः । २. अनुद्रुतश्चेति गो. पाठः । ३. प्रविवेशेति गो. पाठः । ४. च मे मार्गमाणस्येति गो. पाठः । ५. तत्र सोऽसुरो बन्धुभिः
 ऐति गो. पाठः । ६. दुन्दुभेः सुतमिति गो. पाठः । ७. एवेति गो. पाठः । ८. यदेति गो. पाठः । ९. तद्विशारितमिति गो. पाठः । १०. येति गो. रा. पाठः ।

तत्रानेनास्मि संरुद्धो राज्यं मृगयतात्मनः । सुग्रीवेण नृशंसेन विस्मृत्य भ्रातृसौहृदम् ॥२५॥
 एवमुक्त्वा तु मां तत्र वक्ष्येणैकेन वानरः । तदा निर्वासयामास वाली विगतसाध्वसः ॥२६॥
 तेनाहमपविद्धश्च हतदारश्च राघव । तद्भयाच्च मैहीं सर्वा क्रान्तवान्सवनार्णवाम् ॥२७॥
 ऋष्यमूकं गिरिवरं भार्याहरणदुःखितः । प्रविष्टोऽस्मि दुराधर्षं वालिनः कारणान्तरे ॥२८॥
 एतत्ते सर्वमाख्यातं वैराजकथनं महत् । अनागसा मया प्राप्तं व्यसनं पश्य राघव ॥ २९ ॥
 वालिनश्च भैयात्तस्य सर्वलोकभर्योपह । कर्तुमर्हसि मे वीर प्रसादं तस्य निग्रहात् ॥ ३० ॥
 एवमुक्तः स तेजस्वी धर्मज्ञो धर्मसंहितम् । वचनं वक्तुमारेभे सुग्रीवं प्रहसन्निव ॥ ३१ ॥
 अमोघाः सूर्यसंकाशा निशिता मे शरा इमे । तस्मिन्वालिनि दुर्वृत्ते पतिष्यन्ति रुषान्विताः ॥३२॥
 यावत्तं नहि पश्येयं तव भार्यापहारिणम् । तावत्स जीवेत्पापात्मा वाली चारित्रदूषकः ॥३३॥
 आत्मानुमानात्पश्यामि मग्नस्त्वं शोकसागरे । त्वामहं तारयिष्यामि बौद्धं प्राप्स्यसि पुष्कलम् ॥३४॥
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा हर्षपौरुषवर्धनम् । सुग्रीवः परमप्रीतः सुमहद्वाक्यमब्रवीत् ॥ ३५ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे दशमः सर्गः ॥ १० ॥

न स्वपादप्रहारकृतमार्गेण निष्क्रम्य पुरं यथा यथावत् उपा-
 तः, किंच यथापुरं पूर्ववदेवेत्यर्थः ॥ २४ ॥

गो० टी०-पादेति । तद्विलं विदारितं क्वचित्सरन्त्रीकृतम्
 न पथा रन्ध्रमार्गेण ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०-आत्मनो राज्यं मृगयता मार्गयतानेन
 त्र त्रिलङ्कारं संरुद्धो निरुद्धगतिकः कृतः ॥ २५ ॥

रा० टी०-शिल्पापिधाने स्वकल्पितहेतुमाह-तत्रेति ।
 पात्मनो राज्यं मृगयता कथं प्राप्नुयामिति विचारयता सुग्रीवेण
 भ्रातृसौहृदं विस्मृत्य तत्र तस्मिन् विलेडं संरुद्धोऽस्मि ॥ २५ ॥

गो० टी०-अत्रेति । अत्र बिले ॥ २५ ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०-एकेन वक्ष्येणेति । अन्यत्सर्वं मम
 ह्येत्यर्थः ॥ २६ ॥

रा० टी०-एवमिति । तत्र तस्मिन्समये मामेवमुक्त्वा वि-
 तसाध्वसस्त्यक्तभयः वाली निर्वासयामास निःसारयामास २६

२७] ति० टी०-अपविद्धो निरस्तः ॥ २७ ॥

रा० टी०-तेनेति । तेन वालिना अपविद्धस्ताडितः हत-
 दाहश्चाहं तद्भयात् सवनार्णवां वनार्णवसहितां सर्वां महीं क्रान्त-
 शनस्मीति शेषः । एतेन निर्वासितेऽपि सुग्रीवेनेकविधविघातय-
 ज्ञं कृतवानिति व्यक्तं, तेन तस्य महानपराधो व्यञ्जितः ॥२७॥

गो० टी०-तेनेति । अपविद्धः ताडितः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०-ऋष्यमूकं प्रविष्टोऽस्म्यन्यत्र निर्भयस्थि-
 तिमलभमानः । अत्र निर्भयस्थितिः कथं तत्राह-दुराधर्षमिति ।
 मत्तङ्कशापलक्षणे कारणविशेषे सति वालिना दुराधर्षं
 दुष्प्रवेष्टम् ॥ २८ ॥

रा० टी०-ऋष्यमूके निरन्तरं स्थितौ हेतुमाह-ऋष्य-
 मूकमिति । भार्याहरणदुःखितोऽहं कारणान्तरे मत्तङ्कशापरु-

पकारणविशेषे सति वालिनो दुराधर्षं प्रवेष्टुमशक्यम् ऋष्य-
 मूकं प्रविष्टोऽस्मि ॥ २८ ॥

गो० टी०-ऋष्यमूकमिति । कारणान्तरे मत्तङ्कशाप-
 निमित्ते सति वालिनो दुराधर्षं दुराक्रमम् ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०-वैराजकथनं वैरकारणम् ॥ २९-॥

रा० टी०-एतदिति । हे राघव ! अनागसा अपराधर-
 हितेन मया व्यसनं दुःखं प्राप्तम् इति पश्य जानीहि एतत्
 महत् वैराजकथनं वैरकथा ते तुभ्यमाख्यातं कथितम् ॥२९॥

गो० टी०-एतदिति । वैराजकथनं वैरकारणाख्यानम् २९
 ३०-३१] ति० टी०-वालिन इति पञ्चमी ॥३०॥३१॥

रा० टी०-वालिन इति । हे सर्वलोकभर्यापह ! वालिनः
 सकाशात् भार्यात्स्य मे प्रसादं तस्य वालिनः निग्रहात् वधात्
 कर्तुमर्हसि ॥ ३० ॥

रा० टी०-एवमिति । एवमुक्तः सुग्रीवेण प्रार्थितः स
 तेजस्वी रामः प्रहसन्नेव सुग्रीवं वक्तुमारेभे । इव एवार्थे ॥३१॥

गो० टी०-वालिन इति । वालिन इति पञ्चमी ॥३०-३३
 ३२] ति० टी०-रुषान्विता रुधेन मया पातितः ॥३२॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-अमोघा इति । अमोघा-
 नैषकल्प्यरहिताः रुषा तवापराधजनितदुरितनिष्ठसिद्धहेतुकको-
 पेन प्रयुक्ताः इमे मे शराः दुर्वृत्ते वालिनि पतिष्यन्ति ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०-चारित्रदूषकः निषिद्धानिषिद्धज्ञानव-
 स्त्वे सति जीवतो भ्रातृभर्योपहारात् ॥ ३३ ॥

रा० टी०-वधे विलम्बो नास्तीति बोधयन्नाह-यावदिति ।
 तव भार्यापहारिणं तं वालिनं यावत्त पश्येयं स्वात्मानं न दर्शयामि
 तावत् चारित्रदूषकः मर्यादाविघातको वाली जीवेत् ॥ ३३ ॥

३४-३५] ति० टी०-आत्माहमानात् । अयं शोकाग्नि-

एकादशः सर्गः ।

रामबलं परिज्ञापयितुं वालिवलकथने प्रवृत्तः सुग्रीवः । वीर्योत्तिसत्तदुन्नुमिनाम्नाऽसुरेण युद्धार्थं वालिनः समाह्वानं कृतम्, वालिना तं निहत्य मतङ्गर्षेराश्रमपरिसरं उत्क्षेपणं च कृतम्, तन्मुखोच्छलदुधिरविन्दुभिराश्रमदुष्टैः कुपितवैः 'यद्येतत्कृतैतद्वनं प्रविशेत् न जीवेत्' इति शापविसृष्टेरहमत्र निर्भयो वसामीत्युपक्रम्यैवं बलिष्ठस्यापि वालिनो नाशकं ते वीर्यं कथमवधारयामीतिसंदिहानं सुग्रीवं वद यत्करणेन ते संदेहो नश्येदिति लक्ष्मणेनोक्ते वालिनिर्दिष्टदुन्दुभ्यस्थिकङ्कालं रामः पादाङ्गुष्ठेन विक्षेप शुष्कोऽयं पञ्जरस्तदानीतनाल-वीर्यत्वाच्चानेन बलमवधारयितुं शक्यं किंतु यद्येतेषामेकं सालं भिन्यारवद्यं ते बलं वालिविनाशकं मन्य इति सुग्रीवः आक्षिपते ।

रामस्य वचनं श्रुत्वा हर्षपौरुषवर्धनम् । सुग्रीवः पूजयाञ्चक्रे राघवं प्रशशंस च ॥ १ ॥
असंशयं प्रज्वलितैस्तीक्ष्णैर्मर्मातिगैः शरैः । त्वं दहेः कुपितो लोकान्युगान्त इव भास्करः ॥ २ ॥
वालिनः पौरुषं यत्तद्यच्च वीर्यं धृतिश्च या । तन्ममैकमनाः श्रुत्वा विधत्स्व यदनन्तरम् ॥ ३ ॥
समुद्रात्पश्चिमात्पूर्वं दक्षिणादपि चोत्तरम् । कामत्यनुदिते सूर्ये वाली व्यपगतकृमः ॥ ४ ॥

मग्नो रिपुहृतदारत्वान्मद्वदित्यनुमानम् । बाढं प्राप्स्यसि भार्या पुष्कलं राज्यं च ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे दशमः सर्गः ॥ १० ॥

रा० टी०—आत्मेति । आत्मानुमानात् स्वदृष्टान्तकानुमानरूपप्रमाणतः त्वं शोकसागरे मग्न इत्यहं पश्यामि जानामि अतः त्वामहं तारयिष्यामि शोकसागरात्पारं प्रापयिष्यामि अतः पुष्कलं संपुर्णं भार्यां राज्यं चेत्यर्थः, बाढं यथा भवति तथा प्राप्स्यसि ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तस्येति । हर्षपौरुषवर्धनं तस्य रामस्य तद्वचनं श्रुत्वा परमप्रीतः सुग्रीवः समहृद्वाक्यमब्रवीत् ॥ ३५ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे दशमः सर्गः ॥ १० ॥

गो० टी०—आत्मानुमानादिति । आत्मानुमानात् आत्मवत्सर्वभूतानां न्यायादित्यर्थः । तारयिष्यामि शोकसागरादिति शेषः ॥ ३४—३५ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने दशमः सर्गः ॥ १० ॥

१] ति० टी०—इदानीं वालिनो बलमाह—रामस्येति । वचनं वालिवधविषयम् ॥ १ ॥

रा० टी०—रामं प्रति सुग्रीवोक्तिं वर्णयन्नाह—रामस्येत्यादिभिः । सुग्रीवः रामस्य वचनं श्रुत्वा राघवं रामं पूजयाञ्चके बद्धाजल्यादिना तोषयाञ्चके प्रशशंस च ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ सुग्रीवो वालिवधक्षमं रामबलं परीक्षितुकामस्तद्वलं दर्शयत्येकादशे—रामस्येत्यादि । पूजयाञ्चके अजलिबन्धादिना । प्रशशंस तुष्टाव ॥ १—२ ॥

२] ति० टी०—राघवं प्रशशंसेत्युक्ते तां प्रशंसांमाह—असंशयमिति ॥ २ ॥

रा० टी०—प्रशंसाप्रकारं बोधयन्नाह—असंशयमिति ।

यद्यपि कुपितस्त्वं युगान्ते भास्कर इव मर्मातिगैः मर्मप्रवे-शिभिः शरैः लोकान् असंशयं यथा भवति तथा प्रददेः तथापि वालिनः पौरुषादि त्वमेकमनाः सन् श्रुत्वा तदनन्तरं विधत्स्व तद्वधप्रयत्नं कुरु । एतेन वालिनः पौरुषादेर्लोकोत्तरत्वं व्यञ्जितं यद्यपीत्यध्याहृतम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २ ॥ ३ ॥

३] ति० टी०—पौरुषं बलवैभवम् । वीर्यं परसंहारशक्तिः । धृती रणे धैर्यम् ॥ ३ ॥

गो० टी०—वालिन इति । पौरुषं बलम् अनन्तरं यत्क-तव्यं तद्विधत्स्व ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—अनुदिते सूर्ये कामति । ब्राह्मे सुहृते उत्थायेति शेषः ॥ ४ ॥

रा० टी०—तत्पौरुषायेवाह—समुद्रादित्यादिभिः । व्यपगतकृमो वाली ब्राह्मे सुहृते उत्थायेति शेषः, सूर्ये अनुदिते उदयमप्राप्नुवति सति पश्चिमात् समुद्रात् पूर्वं समुद्रं कामति गच्छति ततो दक्षिणं प्राप्येति शेषः दक्षिणात्समुद्रात् उत्तर-मपि कामति ॥ ४ ॥

गो० टी०—समुद्रादिति । ब्राह्मे सुहृते उत्थाय इति ब्राह्मसुहृत्स्य संध्याकर्मकालत्वेन तस्मिन्नुत्थाय अनुदिते सूर्ये संध्याकर्मकरणार्थं पश्चिमात्समुद्रात्पूर्वसमुद्रं दक्षिणात्समुद्रा-दुत्तरं समुद्रं च व्यपगतकृमः सन् कामति । इदं व्यपगतकृम-काण्डे । तारः—चतुर्भ्योऽपि समुद्रेभ्यः संध्यामन्वास्य रावण । इमं सुहृतेमायाति वाली तिष्ठ सुहृतेकम्' इति ॥ ननु कथं चतुर्व्यपेकसंख्याकरणम् । उच्यते, एकस्मिन् तटाके पार्श्वभेद इव स्नानाचमनाद्यर्थप्रदानजपानां कर्तुं शक्यत्वात् अनुदिते सूर्ये इत्युत्तरावधिरभिहितः । पूर्वावधिरस्तु—ब्राह्मे सुहृते उत्थाये-त्यनुष्ठानाङ्गत्वेन विहितः कालः । चतुःसमुद्रपरिक्रमस्यानु-ष्ठानार्थत्वम् 'चतुर्भ्योऽपि समुद्रेभ्यः संध्यामन्वास्य रावण । इमं सुहृतेमायाति वाली तिष्ठ सुहृतेकम्' इत्युत्तरश्रीरामा-यणीकतारवचनादवगम्यते ॥ ४ ॥

अग्राण्यारूढा शैलानां शिखराणि महान्त्यपि । ऊर्ध्वमुत्पात्य तरसा प्रतिगृह्णाति वीर्यवान् ॥ ५ ॥
 बहवः सारवन्तश्च वनेषु विविधा दुमाः । वालिना तरसा भग्ना बलं प्रथयतात्मनः ॥ ६ ॥
 महिषो दुन्दुभिर्नाम कैलासशिखरप्रभः । बलं नागसहस्रस्य धारयामास वीर्यवान् ॥ ७ ॥
 स वीर्योत्सेकदुष्टात्मा वरदानेन मोहितः । जगाम स महाकायः समुद्रं सरितां पतिम् ॥ ८ ॥
 ऊर्मिमन्तमतिक्रम्य सागरं रत्नसंचयम् । मम युद्धं प्रयच्छेति तमुवाच महार्णवम् ॥ ९ ॥
 ततः समुद्रो धर्मात्मा समुत्थाय महाबलः । अब्रवीद्वचनं राजन्नसुरं कालचोदितम् ॥ १० ॥
 समर्थो नास्मि ते दातुं युद्धं युद्धविशारद । श्रूयतां त्वभिधास्यामि यस्ते युद्धं प्रदास्यति ॥ ११ ॥
 शैलराजो महारण्ये तपस्विशरणं परम् । शंकरश्चशुरो नाम्ना हिमवानिति विश्रुतः ॥ १२ ॥
 महाप्रस्रवणोपेतो बहुकन्दरनिर्झरः । स समर्थस्तव प्रीतिमतुलां कर्तुमर्हति ॥ १३ ॥
 तं भीतमिति विज्ञाय समुद्रमसुरोत्तमः । हिमवद्वनमंगम्य शरश्चापादिव च्युतः ॥ १४ ॥
 ततस्तस्य गिरेः श्वेता गजेन्द्रप्रतिर्माः शिलाः । चिक्षेप बहुधा भूमौ दुन्दुभिर्विननाद च ॥ १५ ॥
 ततः श्वेताम्बुदाकारः सौम्यः प्रीतिकराकृतिः । हिमवानब्रवीद्वाक्यं स्व एव शिखरे स्थितः ॥ १६ ॥
 क्लेषुमर्हसि मां न त्वं दुन्दुभे धर्मवत्सल । रणकर्मस्वकुशलस्तपस्विशरणो ह्यहम् ॥ १७ ॥
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा गिरिराजस्य धीमतः । उवाच दुन्दुभिर्वाक्यं क्रोधात्संरक्तलोचनः ॥ १८ ॥

५-६] ति० टी०-ऊर्ध्वमुत्पात्य कन्दुकवदिति भावः ॥ ५॥६॥

रा० टी०-अग्राणीति । वीर्यवान् वाली ऊर्ध्वमुत्पत्य शैलानां महान्त्यपि अग्राणि मुख्यानि शिखराणि आरूढा प्रतिगृह्णाति ॥ ५ ॥

गो० टी०-अग्राणीति । कंदुकानिवेति भावः ॥ ५ ॥

रा० टी०-बहव इति । आत्मनो बलं प्रथयता वाली सारवन्तः स्थिरांश्चविशिष्टा बहवो दुमा भग्नाः ॥ ६ ॥

गो० टी०-बहव इति । मत्तिकात्सारणीत्येति भावः । सारवन्तः स्थिरांश्चवन्तः 'सारो बले स्थिरांश्चेत्' इत्यमरः ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०-महिषस्तद्रूपधरः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०-पराक्रमान्तरमाह-महिष इत्यादिभिः । महिषो महिषाकृतिः कैलासशिखरप्रभः दुन्दुभिर्नाम नागसहस्रस्य सहस्रसंख्याकगजस्य बलं धारयामास ॥ ७ ॥

गो० टी०-महिषो दुन्दुभिर्नामेति । कैलासशिखरप्रभः तदाकार इत्यर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०-स इति । वीर्योत्सेकेन पराक्रमगर्वेण दुष्टः आत्मा मनो यस्य सः वरदानेन मोहितः स दुन्दुभिः सरितां पतिं सञ्चद्रं जगाम ॥ ८ ॥

गो० टी०-वीर्येति । वीर्योत्सेकेन वीर्यगर्वेण दुष्टात्मा दुर्बुद्धिः अतिक्रम्य जगाम । पूर्वकालो न विवक्षितः आक्रामन् जगामेत्यर्थः ॥ ८-९ ॥

९-१४] ति० टी०-ऊर्मिमन्तमूर्ध्निमन्त्रावाकावरन्तं स-ञ्चद्रमतिक्रम्याविगणय्य तं तदधिष्ठातृदेवतामुवाच ॥ ९-१४ ॥

रा० टी०-ऊर्मिमन्तमिति । रत्नसंचयं बहुरत्नविशिष्टं

सागरमतिक्रम्य बलवद्ध्य मम युद्धं प्रयच्छेति तं महार्णवमुवाच ॥ ९ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः दुन्दुभिर्वचनश्रवणानन्तरं धर्मात्मा सञ्चद्रः कालचोदितमसुरं दुन्दुभिर्ब्रवीत् ॥ १० ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-समर्थ इति । हे युद्धस्विशारद ! अहं ते युद्धं दातुं न समर्थः अतः यस्ते युद्धं प्रदास्यति तमभिधास्यामि त्वया श्रूयताम् ॥ ११ ॥

गो० टी०-तत इति । समुत्थाय पुरुषवेष्टेणोत्थाय १० ॥ ११ ॥

रा० टी०-शैलराज इति । तपस्विशरणं तपस्विनां रक्षकः शङ्करश्चशुरः हिमवानिति नाम्ना विश्रुतः प्रख्यातो यः शैलराजः सः तवातुलां प्रीतिं युद्धमित्यर्थः कर्तुमर्हति ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०-तमिति । इति एवमुक्तोऽसुरोत्तमो दुन्दुभिस्तं सञ्चद्रं भीतं विज्ञाय चापात् च्युतः शर इव हिमवद्वनम् आगच्छत् ॥ १४ ॥

गो० टी०-शैलराज इति । परं तपस्विशरणं तपस्विनां परमावाप्तस्थानम् नित्यनयुंक्तम् । प्रस्रवणं निर्झरः । निर्झराः विदीर्णपाषाणरन्ध्राणि ॥ १२-१८ ॥

१५-१८] ति० टी०-गजेन्द्र ऐरावतः ॥ १५-१८ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः हिमवद्वनागमनानन्तरं गजेन्द्रप्रतिमाः ऐरावतसदृशाः तस्य गिरेः बहुधा अनेकप्रकाराः श्वेताः शिलाः दुन्दुभिः चिक्षेप विननाद च ॥ १५ ॥

रा० टी०-तत इति । श्वेताम्बुदाकारः प्रीतिकरा प्रीतिरूपादिका आकृतिर्यस्य अत एव सौम्यः स्व एव शिखरे स्थितः हिमवान्वाक्यमब्रवीत् ॥ १६ ॥

यदि युद्धेऽसमर्थस्त्वं मद्भयाद्वा निरुद्यमः । तमाचक्ष्व प्रदद्यान्मे यो 'हि युद्धं युयुत्सतः ॥१९॥
 हिमवानब्रवीद्वाक्यं श्रुत्वा वाक्यविशारदः । अनुक्तपूर्वं धर्मात्मा क्रोधात्तमसुरोत्तमम् ॥ २० ॥
 वाली नाम महाप्राज्ञ शक्रपुत्रैः प्रतापवान् । अध्यास्ते वानरः श्रीमान्किष्किन्धामतुलप्रभाम् ॥२१॥
 स समर्थो महाप्राज्ञस्तव युद्धविशारदः । द्वन्द्वयुद्धं स दातुं ते नमुचेरिव वासवः ॥ २२ ॥
 तं शीघ्रमभिगच्छ त्वं यदि युद्धमिहेच्छसि । स हि दुर्मर्षणो नित्यं शूरः समरकर्मणि ॥ २३ ॥
 श्रुत्वा हिमवतो वाक्यं कोर्पाविष्टः स दुन्दुभिः । जगाम तां पुरीं तस्य किष्किन्धां वालिनस्तदा ॥२४॥
 धारयन्माहिषं 'वेषं तीक्ष्णशृङ्गो भयावहः । प्राट्षीव महामेघस्तोयपूर्णो नभस्तले ॥ २५ ॥
 ततस्तु द्वारमार्गस्य किष्किन्धाया महाबलः । ननर्द कम्पयन्भूमिं दुन्दुभिर्दुन्दुभिर्यथा ॥ २६ ॥
 समीपंजान्दुमान्भञ्जन्वसुधां दारयन्सुरैः । विषाणेनोल्लिखन्दर्पात्तद्वारं द्विरदो यथा ॥ २७ ॥
 अन्तःपुरगतो वाली श्रुत्वा शब्दममर्षणः । निष्पपात सह स्त्रीभिस्ताराभिरिव चन्द्रमाः ॥२८॥
 मितं व्यक्ताक्षरपदं तमुवाच स दुन्दुभिम् । हरीणामीश्वरो वाली सर्वेषां वनचारिणाम् ॥ २९ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—क्लेशमिति । हे दुन्दुभे ! यतः रणकर्मसु अहमकुशलः अत एव तपस्विशरणस्तपस्विन एव शरणानि रक्षका यस्य सोऽहमस्मि अतः मां क्लेशं क्लेशं दातुं त्वं नार्हसि ॥ १७ ॥

रा० टी०—तस्येति । गिरिराजस्य तस्य हिमवतः तत् युधानईत्वप्रतिपादकं वचनं श्रुत्वा क्रोधात्स्वाभाविककोपात् संरक्ते लोचने यस्य स दुन्दुभिरुवाच ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—युद्धे असमर्थ इतिच्छेदः ॥ १९ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—यदीति । यदि युद्धे त्वमसमर्थः मद्भयाद्वा निरुद्यमः युद्धोयोगरहितस्त्वमसीति शेषः, तदा युयुत्सतो मे यो युद्धं दद्यात् तमाचक्ष्व बोधय ॥ १९ ॥

गो० टी०—यदीति । त्वं युद्धासमर्थो यदि यदि वा समर्थोऽपि मद्भयानिरुद्यमः उभयथापि न त्वां योत्स्यामीत्यर्थः । युयुत्सतः योद्धुमिच्छतः ॥ १९ ॥

२०—२१] ति० टी०—अनुक्तपूर्वमितः पूर्वं नोक्तो युद्धदातास्य तमसुरम् ॥ २० ॥ २१ ॥

रा० टी०—हिमवानिति । अनुक्तपूर्वं न उक्तः केनचिद्बोधितः पूर्वः युद्धेन प्रीतिप्राप्तो यस्मै तमसुरेश्वरं वाक्यविशारदः हिमवान् वाक्यमब्रवीत् ॥ २० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—वालीति । प्रतापवान् अतिप्रतापविशिष्टः वालीनाम शक्रपुत्रः वानरः अनुलप्रभां किष्किन्धामध्यास्ते ॥ २१ ॥

गो० टी०—हिमवानिति । अनुक्तपूर्वम् इतः पूर्वं केनाप्युक्तं वाक्यम् अत एव क्रोधात् ॥ २० ॥ २१ ॥

२२—२८] ति० टी०—एकः सशब्दः प्रसिद्धपराक्रमार्थकः ॥ २२—२८ ॥

रा० टी०—स इति । महाप्राज्ञस्तव युद्धविशारदः प्रवृद्ध-

युद्धे निपुणः स वाली स वासव इन्द्रः नमुचेरिव ते द्वन्द्वयुद्धं दातुं समर्थोऽस्तीति शेषः ॥ २२ ॥

गो० टी०—स इति । दातुं समर्थ इत्यन्वयः ॥ २२ ॥ २५ ॥

रा० टी०—तमिति । यदीह युद्धमिच्छसि तदा तं शीघ्रमभिगच्छ हि यतः स वाली दुर्मर्षणः उत्कटवचनश्रवणासहः समरकर्मणि नित्यं शूरः ॥ २३ ॥

रा० टी०—श्रुत्वेति । हिमवतो वाक्यं श्रुत्वा कोपाविष्टः वालिबलवत्ताश्रवणजनितकोपविशिष्टः तीक्ष्णशृङ्गः प्राट्षी तोयपूर्णः महामेघ इव स दुन्दुभिः वालिनः पुरीं किष्किन्धां जगाम । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०—तत इति । महाबलः दुन्दुभिः किष्किन्धायाः द्वारमागत्य भूमिं कम्पयन् समीपजान्दुमान् भञ्जन् सुरैः वसुधां दारयन् विषाणेन श्लेष्मेण द्विरदो गज इव तद्वारोल्लिखन् सन् दुन्दुभिर्यथा दुन्दुभिरिव ननर्द । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २६ ॥ २७ ॥

गो० टी०—तत इति । तद्वारं किष्किन्धाद्वारम् । विषाणेन उल्लिखन् उल्लिन्दन् ॥ २६ ॥ २७ ॥

रा० टी०—अन्तरिति । अन्तःपुरगतः अन्तःपुरे स्थितः शब्दं श्रुत्वा अमर्षणः असह्यो वाली ताराभिश्चन्द्रमा इव स्त्रीभिः सह निष्पपात दुन्दुभिसमीपं प्राप्नोत् ॥ २८ ॥

गो० टी०—अन्तःपुरगत इति । सह स्त्रीभिरिति मदातिरेकादिति भावः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—हरीणामीश्वरः अहमस्मीति शेषः ॥ २९ ॥

रा० टी०—मितेति । मितानि प्रमितानि व्यक्तानि सूक्तानि अक्षरपदानि यस्मिन् तद्वाक्यं हरीणां वानराणां सर्वेषां वनचारिणां च ईश्वरो वाली तं दुन्दुभिमुवाच ॥ २९ ॥

किमर्थं नगरद्वारमिदं रुद्धा १ विनर्दसे । दुन्दुभे विदितो मेऽसि रक्ष प्राणान्महाबल ॥ ३० ॥
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा वानरेन्द्रस्य धीमतः । उवाच दुन्दुभिर्वाक्यं क्रोधात्संरक्तलोचनः ॥ ३१ ॥
 न त्वं स्त्रीसंनिधौ वीर वचनं वक्तुमर्हसि । मम युद्धं प्रयच्छाद्य ततो ज्ञास्यामि ते बलम् ॥ ३२ ॥
 अथवा धारयिष्यामि क्रोधमद्य निशामिमाम् । गृह्यतामुदयः स्वैरं कामभोगेषु वानर ॥ ३३ ॥
 दीयतां संप्रदानं च परिष्वज्य च वानरान् । सर्वशास्त्रामृगेन्द्रस्त्वं संसौधय सुहृज्जनम् ॥ ३४ ॥
 सुदृष्टां कुरु किष्किन्धां कुरुष्वात्मसमं पुरे । क्रीडस्व च सैमं स्त्रीभिरहं ते दर्पनाशनः ॥ ३५ ॥
 यो हि मत्तं प्रमत्तं वा भैरवं वा रहितं कृशम् । हन्यात्स भ्रूणहा लोके त्वद्विधं मदमोहितम् ॥ ३६ ॥
 सैमं प्रहस्याब्रवीन्मन्दं क्रोधात्तमसुरेश्वरम् । विसृज्य ताः स्त्रियः सर्वास्ताराप्रभृतिकास्तदा ॥ ३७ ॥

गो० टी०—मितमिति । व्यक्तान्यक्षराणि येषु तानि व्यक्ताक्षराणि पदानि यस्मिन् कर्मणि तद्व्यक्ताक्षरपदमिति क्रियाविशेषणम् वनचारिणां भल्लकादीनाम् ॥ २९-३१ ॥

३०-३२] ति० टी०—नगरद्वारम् । मामकमिति शेषः मे विदितोऽसि मया ज्ञातबलोऽसि, अतः प्राणान् रक्ष ॥ ३०-३२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—किमर्थमिति । हे दुन्दुभे यत्स्त्वं मे विदितः ज्ञातोऽसि अतः नगरद्वारं रुद्धा किमर्थं विनर्दसे विनर्दने न कुर्वित्यर्थः, एतेन विनर्दने त्वां हनिष्यामीति सूचितम् अतः हे महाबल ! प्राणान् रक्ष विदितोऽसीत्यनेन तत्पराक्रमस्याल्पत्वं ध्वनितम् ॥ ३० ॥

रा० टी०—तस्येति । वानरेन्द्रस्य वालिनस्तद्वचनं श्रुत्वा क्रोधात्संरक्तलोचनो दुन्दुभिर्वाक्यमुवाच ॥ ३१ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—नेति । स्त्रीसंनिधौ वीरवचनं स्ववीरत्वबोधकं वाक्यं वक्तुं त्वं नार्हसि एतेन स्त्रीवद्वनार्थमेव एवं वचनं त्वयोक्तमिति सूचितम् अयं मम मूलं युद्धं त्वं प्रयच्छ ततः युद्धदानात् ते बलं ज्ञास्यामि वीरेति संबोधनं वा ॥ ३२ ॥

गो० टी०—न त्वमिति । स्त्रीसंनिधौ वचनं स्त्रीजनभ्रामकम् वचनमित्यर्थः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—स्त्रीसमूहगतो युद्धाय नाह्लातव्य इति स्मृत्वा पद्मान्तरमाह—अथवेति । स्वैरं कामभोगेषु दयस्तावत्पर्यन्तं कालो मत्प्रकोऽवधिर्गृह्यताम् उदयपर्यन्तं त्वां प्रतीक्ष इत्यर्थः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—अथवेति । अथवा स्त्रीसंयोगस्य दुष्परिहृत्वे इमां निशां क्रोधं त्वदुद्धतवाक्यजनितक्रोधं धारयिष्यामि अन्तर्नियच्छामि अतः कामभोगेषु उदयः आसक्तिः स्वैरं गृह्यतां एतेन निशावसाने कामासक्तिं संत्यज्य मया युद्धस्वेति सूचितम् ॥ ३३ ॥

गो० टी०—अथ वेति । उदयः सूर्योदयः । गृह्यताम् अवधित्वेन गृह्यताम् ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—वानरान्परिष्वज्य तेभ्यः संप्रदानं प्रीतिदानं दीयताम् । संसाधयामन्वयस्व । पाठान्तरेऽप्युक्तार्थ एव ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—सुदृष्टां पुनर्दर्शनासंभवात् आत्मसमं पुत्रादिकं राज्यरक्षायै राजानं कुरुष्व क्रीडस्व आ उदयम् ॥ ३५ ॥

रा० टी०—भाविष्यद्वर्जनितत्त्वप्राणघातं संस्मृत्य अन्तकालकृत्यं निशायामेव क्रियताम् इति बोधयन्नाह—दीयतामिति । यतोऽहं ते गर्वनाशनः अतः वानरान्परिष्वज्य अन्तकालोचितालिङ्गनं कृत्वा संप्रदानं प्रीत्यादेयं वस्तु दीयतां त्वयेति शेषः, अत एव सर्वशास्त्रामृगेन्द्रस्त्वं सुहृज्जनं संभावय प्रीतिदाने संतोषयेत्यर्थः । किष्किन्धां सुदृष्टां कुरु पुनरागमनाशाननिवृत्त्या अत्यन्तमवलोकयेत्यर्थः । आत्मसमं पालकत्वेन स्वसदृशं पुरे किष्किन्धायां कुरुष्व राज्यासने कंचन संस्थापयेत्यर्थः । स्त्रीभिः सह क्रीडस्व च इमां निशामिति शेषः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

गो० टी०—दीयतामिति । संप्रदानं देयद्रव्यम्, वानरान् बन्धून् परिष्वज्य तेभ्यः संप्रदानं दीयतां चरमकालदानं दीयतामित्यर्थः । संसाधय कंचिदपि कालं संगच्छस्व आत्मसमं राजानमित्यर्थः । क्रीडस्व क्रीड अयेति शेषः दर्पनाशनः पश्चादिति शेषः ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

३६-३७] ति० टी०—मत्तं पानादिना । प्रमत्तमनवहितम् । रहितमायुधादिभिः । त्वद्विधं त्वामिव स्त्रीमध्यगतम् । मदमोहितं स्त्रीभोगार्थं कृतमयुषानादितिकर्तव्यतामृदम् ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

रा० टी०—निशावकाशदाने हेतुमाह—य इति । मत्तं पुत्रालानादिना अनवहितं प्रमत्तं मद्यपानादिना अनवहितं वा स्रमं स्वापविशिष्टं रहितमायुधादिहीनं वा त्वद्विधं भृशमत्यन्तं मदमोहितं वा यो हन्यात् स भ्रूणहा भवेत् । एतेन अपराधशङ्कयैव इदानीं मया त्वं न हन्यसे इति सूचितम् ॥ ३६ ॥

गो० टी०—यो हीति । मत्तं मधुपानादिना मत्तम् प्रमत्तम् अनवहितम् रहितम् आयुषादिशून्यं त्वद्विधं त्वामिव स्त्रीमध्यगतं मदमोहितं मदनमोहितं यो हन्यात्सः भ्रूणहा गर्भवधकृत् ॥ ३६ ॥

मत्तोऽयमिति मामंस्था यद्यभीतोऽसि संयुगे । मदोऽयं संप्रहारेऽस्मिन्वीरपानं समर्थ्यताम् ॥३८॥
 तमेवमुक्त्वा संकुद्धो मालामुत्क्षिप्य काञ्चनीम् । पित्रा दत्तां महेन्द्रेण युद्धाय व्यवतिष्ठत ॥ ३९ ॥
 विषाणयोर्गृहीत्वा तं दुन्दुभिं गिरिसंनिभम् । अविध्यत तदा वाली विनदन्कापिकुञ्जरः ॥ ४० ॥
 वाली व्यापादयाञ्चके ननर्द च महास्वनम् । श्रोत्राभ्यामथ रक्तं तु तस्य सुस्राव पात्यतः ॥ ४१ ॥
 तयोस्तु क्रोधसंरम्भात्परस्परजयैषिणोः । युद्धं समभवद्भोरं दुन्दुभेर्वालिनस्तथा ॥ ४२ ॥
 अयुध्यत तदा वाली शक्रतुल्यपराक्रमः । मुष्टिभिर्जानुभिः पँद्भिः शिलाभिः पादपैस्तथा ॥ ४३ ॥
 परस्परं घ्नतोस्तत्र वानरासुरयोस्तदा । आसीद्दीनोऽसुरो युद्धे शक्रसूनुर्व्यवर्धत ॥ ४४ ॥
 [व्यापारवीर्यधैर्यैश्च परिक्षीणं पराक्रमैः]
 तं तु दुन्दुभिमुद्यम्य धरण्यामभ्यपातयत् । युद्धे प्राणहरे तस्मिन्निष्पिष्टो दुन्दुभिस्तदा ॥ ४५ ॥
 स्रोतोभ्यो बहु रक्तं तु तस्य सुस्राव पात्यतः । पपात च महाबाहुः क्षितौ पञ्चत्वमागतः ॥ ४६ ॥

रा० टी०—स इति । स वाली प्रहस्य क्रोधात् ताराप्र-
 भृतिकाः सर्वाः क्षियो विसृज्य त्यक्त्वा च अक्षरेभरं दुन्दुभिं
 वाक्यमब्रवीत् ॥ ३७ ॥

गो० टी०—स इति । मन्दं प्रहस्य धर्मान्वितवाक्यत्वा-
 दिति भावः । ताः विसृज्याब्रवीत् ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—मदोऽयं क्षीगोष्ठीजनितोऽपि वीरपानम्
 वीरै रणे मनउत्साहार्थं क्रियमाणः पानविशेषः समर्थ्यतां
 ज्ञायताम् ॥ ३८ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—मत्त इति । संयुगे संग्रामे
 यदि अभीतोऽसि तदा अयं मत्तः इति मामंस्थाः । ननु किं
 मन्तव्यमित्यत आह—अयं क्षीसंगजनितो मदः अस्मिन् संप्र-
 हारे संग्रामे वीरपानं युद्धोत्साहहेतुकवीरकर्तृकपानविशेषः सम-
 र्थ्यतां बुध्यताम् ॥ ३८ ॥

गो० टी०—मत्त इति । संयुगे यद्यभीतोऽसि तदा अयं
 मत्त इति मामंस्थाः । अयं मदः अस्मिन् संप्रहारे युद्धे
 वीरपानं समर्थ्यतां वीरपानं कृतमिति मन्यताम् । वीरपानं
 नाम युद्धोपक्रमे उत्साहवर्धनाय वीरैः क्रियमाणं पानम् ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—उत्क्षिप्य कण्ठे प्रतिष्ठय । एषा हि
 माला संग्रामजयदा ॥ ३९ ॥

रा० टी०—तमिति । संकुद्धः वाली तं दुन्दुभिमेवमुक्त्वा
 काञ्चनीं पित्रा महेन्द्रेण दत्तां मालाम् उत्क्षिप्य कण्ठे संधार्ये-
 त्यर्थः, युद्धाय व्यवतिष्ठत ॥ ३९ ॥

गो० टी०—तमेवमिति । उत्क्षिप्य अंसयोरुपरि विन्यस्य
 एतत्काञ्चनमालाधारणकाले यः पुरो युद्धावागच्छति तस्य
 बलं सर्वं तवैव भविष्यतीति महेन्द्रेण दत्तामित्यर्थः । व्यवति-
 ष्त व्यवतिष्ठत ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—अविध्यत क्षिप्तवान् ॥ ४० ॥

रा० टी०—विषाणयोरिति । गिरिसंनिभं दुन्दुभिं वि-
 षाणयोः शङ्खयोर्गृहीत्वा कपिकुञ्जरो वाली विनदन्सन् अवि-
 द्यत शुद्धयादिना सुखादावताडयत् ॥ ४० ॥

गो० टी०—विषाणयोरिति । अविध्यत अत्रामयत् ॥ ४० ॥
 ४१] ति० टी०—व्यापादयाञ्चके पातितवान् । पात्यतः
 पात्यमानस्य ॥ ४१ ॥

रा० टी०—बलादिति । बलाव्यापादयाञ्चके पातयामास
 महास्वनं ननर्द च अथ अनन्तरं पात्यतः पात्यमानस्य तस्य
 दुन्दुभेः श्रोत्राभ्यां रक्तं सुस्राव ॥ ४१ ॥

गो० टी०—वालीति । व्यापातयाञ्चके भूमौ पातयामास
 अथ पात्यतः पात्यमानस्य श्रोत्राभ्यां रक्तं सुस्राव श्रोत्रमूल-
 विषाणपीडनादिति भावः ॥ ४१ ॥

४२-४३] ति० टी०—अस्यैव प्रपञ्चः—तयोरित्या-
 दि ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

रा० टी०—तयोरिति । क्रोधसंरम्भात् क्रोधावेशान् पर-
 स्परजयैषिणोस्तयोः दुन्दुभेः वालिनश्च धोरं युद्धं समभवत् ४२

रा० टी०—अयुध्यतेति । तदा शक्रतुल्यपराक्रमो वाली
 शुद्धयादिभिरयुध्यत ॥ ४३ ॥

गो० टी०—तयोरिति । क्रोधसंरम्भात् क्रोधवेगात् ४२-४३
 ४४] ति० टी०—हीनो हीनबलः ॥ ४४ ॥

रा० टी०—परस्परमिति । तत्र युद्धे वानरासुरयोः पर-
 स्परं घ्नतोः सतोः अक्षरो दुन्दुभिः हीनः क्षीणबल आसीत्
 तदा शक्रसूत्रः वाली व्यवर्धत प्रबलत्वं प्राप्नोत् ॥ ४४ ॥

गो० टी०—परस्परमिति । घ्नतोः सतोः ॥ ४४ ॥ ४५ ॥
 ४५] ति० टी०—उद्यम्य हस्ताभ्यामूर्ध्वोत्कृत्य । ‘उत्साय’
 इति पाठे उत्पादितविषाणं कृत्वेत्यर्थः ॥ ४५ ॥

रा० टी०—तमिति । तस्मिन्प्राणहरे युद्धे दुन्दुभिम्
 उद्यम्य उत्थाप्य धरण्यामभ्यपातयत् अत एव तदा पातन-
 काले दुन्दुभिः निष्पिष्टः आसीदिति शेषः ॥ ४५ ॥

४६] ति० टी०—स्रोतोभ्यो नासादिद्वारेभ्यः ॥ ४६ ॥
 रा० टी०—स्रोतोभ्य इति । यः महाकायः क्षितौ पपात

तं तोलयित्वा बाहुभ्यां गतसत्त्वमचेतनम् । विक्षेप वेगवान्वाली वेगेनैकेन योजनम् ॥ ४७ ॥
 तस्य वेगप्रविद्धस्य वक्रात्क्षतजबिन्दवः । प्रपेतुर्मारुतोत्क्षिप्ता मतङ्गस्याश्रमं प्रति ॥ ४८ ॥
 तान्दृष्ट्वा पतितस्तैत्र मुनिः शोणितविप्रुषः । क्रुद्धस्तस्य महौभाग चिन्तयामास को न्वयम् ॥ ४९ ॥
 येनाहं सहसा स्पृष्टः शोणितेन दुरात्मना । कोऽयं दुरात्मा दुर्बुद्धिरकृतात्मा च बालिशः ॥ ५० ॥
 इत्युक्त्वा स विनिष्क्रम्य दैदृशे मुनिसत्तमः । महिषं पर्वताकारं गतासुं पतितं भुवि ॥ ५१ ॥
 स तु विज्ञाय तपसा वानरेण कृतं हि तत् । उत्ससर्ज महाशापं क्षेत्रारं वानरं प्रति ॥ ५२ ॥
 इह तेनाप्रवेष्टव्यं प्रविष्टस्य वधो भवेत् । वनं मत्संश्रयं येन दूषितं रुधिरंस्त्रवैः ॥ ५३ ॥
 क्षिपता पादपाश्वेमे संभग्राश्वासुरीं तनुम् । समन्तादाश्रमं पूर्णं योजनं मामकं यदि ॥ ५४ ॥
 आक्रामिष्यति दुर्बुद्धिर्व्यक्तं स न भविष्यति । ये चास्य सचिवाः केचित्संश्रिता मामकं वनम् ॥ ५५ ॥

तस्य पात्यतः पात्यमानस्य स्तोतोभ्यः स्तोतस्सदृशेभ्यः नासि-
 कादिभ्यः बहु रक्तं सुखाव च अत एव पञ्चत्वमागतः मृत
 इत्यर्थः ॥ ४६ ॥

गो० टी०—युद्ध इति । प्राणहरे तस्मिन् युद्धे निष्पिष्टो
 दुन्दुभिः पञ्चत्वं भूतानां पृथग्भावं मरणमिति यावत् । आगतः
 प्राप्तः पपात ॥ ४६ ॥

४७-४८] ति० टी०—तोलयित्वा हस्तग्रहणेन भारं
 ज्ञात्वा । योजनं तावदूरम् ॥ ४७ ॥ ४८ ॥

रा० टी०—तमिति । तं दुन्दुभिं बाहुभ्यां तोलयित्वा
 वेगवान्वाली एकेनाल्पेन वेगेन योजनं विक्षेप ॥ ४७ ॥

गो० टी०—तमिति । तोलयित्वा चालयित्वा एकेन
 वेगेन एकप्रयत्नेन ॥ ४७ ॥

रा० टी०—तस्येति । वेगप्रवृद्धस्य वेगः प्रवृद्धो यस्मै
 तस्य दुन्दुभेः वक्रात् सुखात् मारुतोत्क्षिप्ताः क्षतजबिन्दवः
 रुधिरविप्रुषः मतङ्गस्याश्रमं प्रति प्रपेतुः ॥ ४८ ॥

गो० टी०—तस्येति । वेगप्रविद्धस्य वेगेन क्षि-
 मस्य ॥ ४८ ॥

४९] ति० टी०—तस्य विप्रुषः कर्तारं को न्वयमिति
 चिन्तयामास ॥ ४९ ॥

रा० टी०—तानिति । पतितान् शोणितविप्रुषः रक्तजि-
 न्दन् दृष्ट्वा कुदो मुनिर्मतङ्गस्तस्य शोणितस्य कर्ता कोऽयमिति
 चिन्तयामास । विप्रुषविशेषणयोः पुल्लिङ्गत्वमाश्रमं ॥ ४९ ॥

गो० टी०—तान् दृष्ट्वेति । शोणितविप्रुष इति पुल्लिङ्ग-
 त्वमाश्रमं । तत्र शोणितबिन्दुविषये क्रुद्धः सन् को न्वयमिति
 चिन्तयामास ॥ ४९ ॥

५०-५२] ति० टी०—चिन्ताया एवाभिनयः—ये
 नेत्यादि ॥ ५०-५२ ॥

रा० टी०—तच्चिन्ताकारमाह—येनेति । दुरात्मना येन
 कर्त्ता शोणितेन करणेनाहं स्पृष्टः सः दुरात्मा दुष्टप्रयत्नकः

दुर्बुद्धिः अकृतात्मा अयत्तचित्तः अत एव बालिशः अयं समी-
 पस्थः कः ॥ ५० ॥

रा० टी०—इतीति । इत्युक्त्वा मुनिसत्तमो मतङ्गः विनि-
 ष्क्रम्य गताश्रमं अत एव भुवि पतितं पर्वताकारं महिषं
 ददर्श ॥ ५१ ॥

गो० टी०—को न्वयमित्येतद्विच्छिन्नोति—येनेति । स्पृष्टः
 अन्तर्भावितव्यर्थः । दुरात्मा दुःस्वभावः अत एव दुर्बुद्धिः ।
 अकृतात्मा अवशीकृतान्तःकरणः । बालिशः मूर्खः ॥ ५०-५१ ॥

रा० टी०—स इति । स मतङ्गस्तपसा ज्ञानचक्षुषा
 तत्कर्म वानरेण कृतं विज्ञाय क्षेत्रारम् अक्षरशरीरस्येति शेषः,
 वानरं प्रति महाशापस्तत्सर्ज ॥ ५२ ॥

गो० टी०—स त्विति । तपसा तपोमाहात्म्येन ॥ ५२ ॥
 ५३] ति० टी०—अप्रवेष्टव्यम् न प्रवेष्टव्यमित्यर्थः ॥ ५३ ॥

रा० टी०—शापप्रकारमाह—इहेति । मत्संश्रयं वनं येन
 रुधिरस्त्रवैर्दूषितं तेन इह वने अप्रवेष्टव्यम् । तत्र हेतुः—प्रवि-
 ष्टस्य वधो भवेत् ॥ ५३ ॥

गो० टी०—इहेति । अप्रवेष्टव्यम् न प्रवेष्टव्यमित्यर्थः ।
 संभग्रा इति । आसुरीं तद्विह क्षिपतेत्यन्वयः ॥ ५३ ॥

५४] ति० टी०—आसुरीं तद्वि क्षिपता येनेमे पादपाः
 संभग्रा इत्यन्वयः । स यदि मामकमाश्रमं तदागमनमुद्दिश्य-
 समन्तात्परिसरवर्तिं पूर्णं योजनं तत्पर्यन्तं ॥ ५४ ॥

रा० टी०—तदगम्यदेशमर्यादां बोधयन्माह—क्षिपतेति ।
 आसुरीं तद्वि क्षिपता येन इमे पादपाः संभग्राः स दुर्बुद्धिः
 समन्तात्पूर्णं योजनं मामकमाश्रमं यदि आक्रामिष्यति तर्हि न
 भविष्यति मरिष्यतीत्यर्थः । सार्धंश्लोक एकान्वयी ॥ ५४ ॥

गो० टी०—समन्तादिति । स न भविष्यति नश्य-
 तीत्यर्थः ॥ ५४ ॥

५५] ति० टी०—आक्रामिष्यति पङ्क्त्यां स्पृशयति तर्हि न
 भविष्यति न जीविष्यतीत्यर्थः ॥ ५५ ॥

न च तैरिह वस्तव्यं श्रुत्वा यान्तु यथासुखम् । तेऽपि वा यदि तिष्ठन्ति शपिष्ये तानपि ध्रुवम् ॥ ५६ ॥
 वनेऽस्मिन्मामके नित्यं पुत्रवत्परिरक्षिते । पत्राङ्कुरविनाशाय फलमूलाभवाय च ॥ ५७ ॥
 दिवसश्चाद्य मर्यादा यं द्रष्टा श्वोऽस्मि वानरम् । बहुवर्षसहस्राणि स वै शैलो भविष्यति ॥ ५८ ॥
 ततस्ते वानराः श्रुत्वा गिरं मुनिसमीरिताम् । निश्चक्रमुर्वनात्तस्मात्तान्दृष्ट्वा वालिरब्रवीत् ॥ ५९ ॥
 किं भवन्तः समस्ताश्च मतङ्गवनवासिनः । मत्समीपमनुप्राप्ता अपि स्वस्ति वनौकसाम् ॥ ६० ॥
 ततस्ते कारणं सर्वं तथा शापं च वालिनः । शशंसुर्वानराः सर्वे वालिने हेममालिने ॥ ६१ ॥
 एतच्छ्रुत्वा तदा वाली वचनं वानरेरितम् । स महर्षिं समासाद्य याचते स्म कृताञ्जलिः ॥ ६२ ॥
 महर्षिस्तमनादृत्य प्रविवेशाश्रमं प्रति । शापधारणभीतस्तु वाली विह्वलतां गतः ॥ ६३ ॥
 ततः शापभयाद्भीतो ऋष्यमूकं महागिरिम् । प्रवेष्टुं नेच्छति हरिर्द्रष्टुं वाऽपि नरेश्वर ॥ ६४ ॥
 तस्याप्रवेशं ज्ञात्वाहमिदं राम महावनम् । विचरामि सहामात्यो विषादेन विवर्जितः ॥ ६५ ॥
 एषोऽस्थिनिचयस्तस्य दुन्दुभेः संप्रकाशते । वीर्योत्सेकान्निरस्तस्य गिरिकूटनिभो महान् ॥ ६६ ॥

रा० टी०—ये इति । अस्य क्षेप्तुः ये केचित् सचिवाः । मामकं वनं संश्रितास्तैरिह वने न वस्तव्यम् इति वचः श्रुत्वा यथासुखं यान्तु ॥ ५६ ॥

गो० टी०—ये चेति । तस्य वालिनः ॥ ५६ ॥

५६] ति० टी०—तैर्वासिचिवैः श्रुत्वा मदुत्सृष्टं शापम् ॥ ५६ ॥

५७] ति० टी०—शापमेव हेतूपन्यासपूर्वमाह—वने इति । फलाभवाय तत्राशाय जायन्ते यतः, अतः शपिष्यामि ॥ ५७ ॥

रा० टी०—ते इति । ते तत्सचिवाः पुत्रवत्परिरक्षिते अस्मिन् मामके वने पत्रादिविनाशाय यदि तिष्ठन्ति स्थास्यन्ति तर्हि तानपि ध्रुवं शपिष्ये शपामि । सार्धश्लोक एकाव्ययी ॥ ५६ ॥ ५७ ॥

गो० टी०—यदीति । अस्मिन् वने पत्राङ्कुरविनाशाय फलमूलाभवाय च यदीह तिष्ठन्तीत्यन्वयः ॥ ५६ ॥ ५७ ॥

५८—६१] ति० टी०—अथ दिवसोऽयं दिवसः । मर्यादा दास्यमानशापस्य । तदेवाह—यमिति । अस्म्यहं यं वानरं वालिसंबन्धिनं श्वो द्रष्टा स शैलो भविष्यति ॥ ५८—६१ ॥

रा० टी०—शापप्रकारमाह—दिवस इति । अथदिवसः इदं दिनं मर्यादा अस्मादिनादारभ्येत्यर्थः, यं वालिपक्षीयं वानरं श्वोऽनागते अङ्गि द्रष्टास्मि स वानरः शैलो भविष्यति ॥ ५८ ॥

गो० टी०—दिवस इति । अस्य शापस्य एकोऽयं दिवसो मर्यादा श्वः परेषुः यं द्रष्टास्मि सः शैलो भविष्यति ॥ ५८ ॥

रा० टी०—तत इति । मुनिसमीरितां गिरं वानराः श्रुत्वा तस्मात् वनात् निश्चक्रुः तान् निष्कान्तान् वानरान् दृष्ट्वा वालिरब्रवीत् ॥ ५९ ॥

गो० टी०—ततस्तिवति । गिरं शापम् ॥ ५९ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—किमिति । मतङ्गवनवासिनः समस्ताः निखिला भवन्तः मत्समीपं किं किमर्थमनुप्राप्ताः । वनौकसां वनौकेभ्यः अपि स्वस्ति ॥ ६० ॥

गो० टी०—किं भवन्त इति । वनौकसां वानरेभ्यः ॥ ६० ॥

रा० टी०—तत इति । ततः वालिप्रभश्च वानानन्तरं सर्वं कारणं शापहेतुं वालिनः वालिसंबन्धिनं शापं च हेममालिने वालिने सर्वे वानराः शशंसुः ॥ ६१ ॥

गो० टी०—ततस्ते कारणमिति । कारणं दुन्दुभिः पतनम् ॥ ६१ ॥

६२] ति० टी०—याचते स्मायाचत शापमोक्षमिति शेषः ॥ ६२ ॥

रा० टी०—एतदिति । वानरेरितं वानरैरुक्तमेतद्वचनं श्रुत्वा वाली महर्षिं तं मतङ्गं समासाद्य प्राप्य कृताञ्जलिः सन् याचते स्म शापनिवृत्तये प्रार्थनां चक्रे इत्यर्थः ॥ ६२ ॥

गो० टी०—एतच्छ्रुत्वेति । स्पष्टम् ॥ ६२ ॥

६३—६५] ति० टी०—शापधारणेन शापविषयदोष-ज्ञानेन ॥ ६३—६५ ॥

रा० टी०—महर्षिरिति । महर्षिर्मतङ्गः तं वालिनमनादृत्य प्रार्थनामनङ्गीकृत्येत्यर्थः, आश्रमं प्रति विवेश वाली तु शापधा-रणभीतः शापहेतुकप्राप्तभयः सन् विह्वलतां गतः प्राप्तः ॥ ६३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततस्तस्मादिनादारभ्य शापभयाद् भीतो हरिर्वानरो वाली ऋष्यमूकं महागिरिं प्रवेष्टुं द्रष्टुं वा नेच्छति ॥ ६४ ॥

रा० टी०—तस्येति । हे राम ! तस्य वालिनः अप्रवेशं शापवशेन प्रवेशामाव ज्ञात्वा विषादेन दुःखेन विवर्जितः सहा-मात्योऽहमिदं महावनं विचरामि ॥ ६५ ॥

गो० टी०—महर्षिरिति । विह्वलतां गत इति जगामेति शेषः ॥ ६३—६५ ॥

६६] ति० टी०—अस्थिनिचयः शुष्ककायः ॥ ६६ ॥

रा० टी०—एष इति । वीर्योत्सेकात्स्ववीर्यगवात् निर-

इमे च विपुलाः सालाः सप्तशाखावलम्बिनः । यत्रैकं घटते वाली निष्पन्नयितुमोजसा ॥ ६७ ॥
 एतदस्यासमं वीर्यं मया राम प्रकाशितम् । कथं तं वालिनं हन्तुं समरे शक्यसे नृप ॥ ६८ ॥
 तथा ब्रुवाणं सुग्रीवं प्रहसंलक्ष्मणोऽब्रवीत् । कस्मिन्कर्मणि निर्द्वैते श्रद्धया वालिनो वधम् ॥ ६९ ॥
 तमुवाचाथ सुग्रीवः सप्त सालानिमान्पुरा । एवमेकैकशो वाली विव्याथाथ स चासकृत् ॥ ७० ॥
 रामो निर्दारयेदेषां बाणेनैकेन च द्रुमम् । वालिनं निहतं मन्ये दृष्ट्वा रामस्य विक्रमम् ॥ ७१ ॥
 हतस्य महिषस्यास्थि पादेनैकेन लक्ष्मण । उद्यम्य प्रक्षिपेचापि तरसा द्वे धनुःशते ॥ ७२ ॥

स्तस्य वालिना त्यजितस्य तस्य वालिनिहतस्य दुन्दुभेः गिरि-
 कूटनिभः महान् अस्थिनिचयः अस्थिसमूहः एष संप्रकाशते ६६
 गो० टी०-एष इति । अस्थिनिचयः शुष्ककाय इति
 यावत् ॥ ६६ ॥

६७] ति० टी०-इमे विपुला विशालमूलस्कन्धाः शाखा-
 वलम्बिनः प्रशस्तबहुशाखावन्तः । यत्र येपु । एकमेककालमेव
 वाली ओजसा ओजोयुक्तकम्पनेन सर्वाभिष्पन्नयितुं पत्रही-
 नान्कर्तुं घटते चेष्टते । त इमे सप्त साला इत्यर्थः । अनेन
 वायोरप्यधिकं बलं सूचितम् । नहि वायोर्युगपत्कम्पनेन
 सकलार्द्रपत्रपातनं क्वचिद्दृष्टचरम् । कश्चित्तु निष्पन्नयितुं निष्प-
 न्नीकर्तुमित्यर्थः । एकं सालं शरेण भित्त्वा शरो निष्पन्नं यथा
 गच्छति तथा कर्तुम् अतिव्यथयितुमिति यावत् । “सपत्रनि-
 ष्पन्नादतिव्यथने” इति शाखादप्राकृतकपित्वाच्च बाणव्यापार-
 स्थापि संभव इति व्याचर्यौ ॥ ६७ ॥

रा० टी०-इमे इति । शाखावलम्बिनः प्रशस्तशाखायुक्ताः
 विपुलाः अतिस्थूलमूलादिमन्तः इमे सप्तसंख्याकाः शाखा-
 स्तदभिधत्तवः सन्तीति शेषः । यत्रयेपु तल्लु एकं तलं निष्पन्न-
 यितुं पत्रविहीनं कर्तुमोजसा ओजोहेतुकमूलग्रहणपूर्वककम्प-
 नेन वाली घटते शक्नोति ॥ ६७ ॥

गो० टी०-इमे चेति । विपुलाः स्थूलाः शाखावलम्बिनः
 लम्बितशाखाः शाखावृत्तत्वेन दुर्भेद्यलक्ष्या इत्यर्थः । यत्र सालेषु
 एकं सालम् ओजसा ननु धनुषा निष्पन्नयितुं निर्गतशरपत्रं
 कर्तुं घटते शक्नोति एकं सालं भित्त्वा शरो निष्पन्नं यथा तथा
 वृक्षान्तरासकमूलं गच्छति तथा वेदुं समर्थ इत्यर्थः । धनुर्विना
 केवलबाणेन एकं सालं विध्यतीत्यर्थः । यद्वा वेदुं शक्तः ननु कदा-
 चित्तथा कृतवानिति घटत इति पदेन व्यज्यते । एवमुत्तर-
 श्रापि योज्यम् । यद्वा स्वजातिविरुद्धत्वेन शुद्धे धनुर्ग्रहणाभा-
 वेऽपि लीलायै धनुस्तीति ध्येयम् ॥ ६७ ॥ ६८ ॥

६८] ति० टी०-उक्तं वालिवीर्यश्रुतसंहरति-एत-
 दिति ॥ ६८ ॥

रा० टी०-एतदिति । तस्य वालिनः असमम् अन्यसा-
 म्यरहितम् एतद्वीर्यं मया प्रकाशितम्, तं वालिनं समरे हन्तुं
 त्वं कथं शक्यसे ॥ ६८ ॥

६९] ति० टी०-प्रहसन् भगवद्दीर्घाज्ञानादेवं वाद
 इति हासः ॥ ६९ ॥

रा० टी०-तथेति । तथा तेन प्रकारेण ब्रुवाणं सुग्रीवं
 प्रहसन् लक्ष्मण अब्रवीत् । तद्वचनाकारमाह-कस्मिन्कर्मणि
 निर्द्वैते रामेण निष्पादिते सति वालिनो वधं त्वं श्रद्धया वध-
 विश्वासं कुर्याः ॥ ६९ ॥

गो० टी०-तथेति । कस्मिन्निति सुदृढेन चतुःसमुद्र-
 गमने उत्क्षिप्तपर्वतशिखरग्रहणे दुन्दुभिकायोत्क्षेपणे सालभेदने
 वेत्यर्थः ॥ ६९ ॥

७०] ति० टी०-एवमुक्तप्रकारेणैकैकश एकैकस्मि-
 न्काले सप्तापि स वाल्यसकृद्विव्याथ पीडितवान् आपं पर-
 स्मैपदम् । सकृत्कृतेः काकतालीयत्वव्युदासायासकृदिति ।
 ‘विव्याथ’ इति पाठान्तरम् । तुल्योऽर्थः ॥ ७० ॥

रा० टी०-तमिति । अथ अनन्तरं सुग्रीवः तं लक्ष्मण-
 सुवाच । तद्वचनाकारमाह-पुरा पूर्वमिमान्सप्तशालान् एकैकशः
 असकृदनेकवारं प्रहारेण स वाली विव्याथ अकम्पयत् । एव-
 मनेन प्रकारेण एषां तरूणां मध्ये द्रुममेकतरुं रामः चयदि
 एकेन बाणेन विदारयेत् हतस्य वालिना निहतस्य महिषस्य
 अस्थि एकेन पादेन उद्यम्य द्वे धनुःशते तरसा वेगेन प्रक्षिपेच्च
 तदा रामस्य विक्रमं दृष्ट्वा वालिनं निहतं मन्ये मन्ये । श्लोक-
 त्रयमेकान्वयि ॥ ७०-७२ ॥

गो० टी०-तमिति । पुरा वाली इमान् सप्त शालान्
 विव्याथ । अथ च अनन्तरमपि एवमेकैकशः असकृद्विव्या-
 धेति योजना । यद्वा स वाली एवंविधानिमान्सप्त शालान्
 एकैकशः पुरा विव्याथ अनन्तरमपि असकृद्विव्याथ ॥ ७० ॥

७१-७२] ति० टी०-एकेन बाणेनैवामेकं द्रुममपि
 चेचिरदारयेत्तदापि वालिनं हतं मन्ये । तद्व्ययोग्यतासंभावन-
 येति भावः । पादेन अस्त्रो हस्तेन स्पर्शायोग्यत्वात् । तरसा
 बलेन प्रक्षिपेदपि चेत्तदापि रामस्य विक्रमं दृष्ट्वा वालिनं हतं
 मन्ये इति संबन्धः ॥ ७१ ॥ ७२ ॥

गो० टी०-राम इति । एषां मध्ये एकं द्रुमम्
 एकेन बाणेन यदि विदारयेत् तदा तादृशं विक्रमं दृष्ट्वा वालिनं
 निहतं मन्ये । उद्यम्य प्रकोष्ठेनोत्क्षिप्य द्वे धनुःशते धनुःशत-

एवमुक्त्वा तु सुग्रीवो रामं रक्तान्तलोचनः । ध्यात्वा मुहूर्तं काकुत्स्थं पुनरेव वचोऽब्रवीत् ॥ ७३ ॥
 शूरश्च शूरमौनी च प्रख्यातबलपौरुषः । बलवान्वानरो वाली संयुगेष्वपराजितः ॥ ७४ ॥
 दृश्यन्ते चास्य कर्माणि दुष्कराणि सुरैरपि । यानि संचिन्त्य भीतोऽहमृष्यमूकमुपाश्रितः ॥ ७५ ॥
 तमजयमधृष्यं च वानरेन्द्रममर्षणम् । विचिन्तयन्नेषुं चापि ऋष्यमूकममुं त्वहम् ॥ ७६ ॥
 उद्विग्नः शङ्कितश्चाहं विचरामि महावने । अनुरक्तैः सहामात्यैर्हनुमत्प्रमुखैर्वरैः ॥ ७७ ॥
 उपलब्धं च मे श्लाघ्यं सन्मित्रं मित्रवत्सल । त्वामहं पुरुषव्याघ्र हिमवन्तमिवाश्रितः ॥ ७८ ॥
 किं तु तस्य बलज्ञोऽहं दुर्भ्रातुर्बलशालिनः । अप्रत्यक्षं तु मे वीर्यं समरे तव राघव ॥ ७९ ॥
 न खल्वहं त्वां तुल्ये नावमन्ये न भीषये । कर्मभिस्तस्य भीमैश्च कातर्यं जनितं मम ॥ ८० ॥
 कामं राघव ते वाणी प्रमाणं धैर्यमाकृतिः । सूचयन्ति परं तेजो भस्मच्छन्नमिवानलम् ॥ ८१ ॥
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा सुग्रीवस्य महात्मनः । स्मितपूर्वर्भतो रामः प्रत्युवाच हरिं प्रति ॥ ८२ ॥

द्वयद्वयम् । धनुर्नाम चतुर्हस्तमानम् 'किष्कुः स्यादवटो हस्त-
 शतविंशतिरङ्गुलः । चतुर्हस्तो धनुर्दण्डो धनुर्धन्वन्तरं युगम् ॥'
 इति वैजयन्ती । एवं सुग्रीवस्तद्वचनेति पूर्वोक्तान्वयः ॥ ७१ ॥ ७२ ॥

७३] ति० टी०—ध्यात्वा रामवीर्यस्याप्रत्यक्षत्वाद्रामेण
 वालिवधः शक्यो न वेति संचिन्त्य ॥ ७३ ॥

रा० टी०—एवमिति । सुग्रीवः एवमुक्त्वा रक्तान्तलो-
 चनमरणनेत्रप्रान्तभागं रामं मुहूर्तं ध्यात्वा अयं वालिवधयोग्यो
 न वेति संचिन्त्य अब्रवीत् ॥ ७३ ॥

गो० टी०—एवमविश्वासकरणे सुहृदुर्मनायेतेत्यालोच्य यथा
 रामः संतुष्यति तथा वदति—एवमुक्त्वेत्यादिना ॥ ७३—७६ ॥

७४] ति० टी०—पुनर्मित्रभावेनाह—शूरश्चेति ॥ ७४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—शूर इति । शूरः अतिशौ-
 र्यविशिष्टः अत एव शूरमौनी शूरकर्तृकसत्कारवान् प्रख्यात-
 बलपौरुषः प्रसिद्धबलैश्वर्यवान् बलवान् अनेकबलवद्विशिष्टः
 प्रशस्तसेनाविशिष्टो वा संयुगेषु संग्रामेषु अपराजितः वाली
 अस्तीति शेषः ॥ ७४ ॥

७५] ति० टी०—यानि वालिकर्माणि संचिन्त्य भीत-
 स्तेन सह रणाय भीतः ॥ ७५ ॥

रा० टी०—दृश्यन्ते इति । अस्य वालिनः सुरैरपि दुष्क-
 राणि यानि कर्माणि दृश्यन्ते तानि संचिन्त्य भीतोऽहमृष्यमू-
 कमुपाश्रितः प्राप्तः ॥ ७५ ॥

७६—७७] ति० टी०—उक्तमेव भीत्या पुनराह—तम-
 जयमिति ॥ ७६—७७ ॥

रा० टी०—तमिति । अजयम् अस्माभिर्जेतुमशक्यम्
 अत एव अधृष्यं धर्षयितुमशक्यम् अमर्षणं क्षमारहितं वानरेन्द्रं
 वालिनं विचिन्तयन् अहम् अशुभं ऋष्यमूकं न मुञ्चामि ॥ ७६ ॥

रा० टी०—उद्विग्न इति । शङ्कितस्तत्पौरुषादिस्मरणेन
 शङ्कवान् अत एव उद्विग्नः उद्विग्नचित्तोऽहमनुरक्तैः मद्विषयका-
 दुरागविशिष्टैर्हनुमत्प्रमुखैरामात्यैः सह महावने विचरामि ॥ ७७ ॥

गो० टी०—उद्विग्न इति । उद्विग्नः भीतः ॥ ७७—७९ ॥
 ७८] ति० टी०—त्वां मित्रभूतम् ॥ ७८ ॥

रा० टी०—उपलब्धमिति । हे मित्रवत्सल ! श्लाघ्यं प्रशं-
 सनीयं सन्मित्रं मे मया उपलब्धम् अत एव पुरुषव्याघ्रं हिम-
 वन्तमिव त्वामहमाश्रितः ॥ ७८ ॥

७९] ति० टी०—यदि मामाश्रितस्तर्हि त्यज वालिभयम्
 तत्राह—किं त्विति । तद्वलं ज्ञातं त्वद्वलं चाज्ञातमतो
 भयमित्यर्थः ॥ ७९ ॥

रा० टी०—ननु तर्हि संशयं त्यजेत्यत आह—किमिति ।
 बलशालिनः अतिबलवतः दुर्भ्रातुस्तस्य वालिनः बलज्ञोऽहं तव
 वीर्यं तु समरे मे अप्रत्यक्षम् एतेन इदानीमपि संशयो न
 निवृत्त इति सूचितम् ॥ ७९ ॥

८०] ति० टी०—तुल्ये त्वद्वलपरीक्षां न कुर्वे इति
 भावः । नावमन्ये न भीषये च, किं तु स्वकातर्यादेव पुनर्ब-
 र्वामीति भावः ॥ ८० ॥

रा० टी०—संशयनिवृत्त्यभावे हेतुं वदन्नाह—नेति । त्वामहं
 न तुल्ये केनचित्सदृशं जानामि सर्वविलक्षणत्वादिति तात्प-
 र्यम् । अवमन्ये न वालिकथनेनावमानं न करोमि भीषये च न
 किंतु तस्य वालिनः भीमैः कर्मभिः मम कातर्यं जनितम् ।
 एतेन कातर्यमूलकमेव वालिपराक्रमवर्णनमिति व्यञ्जितम् ॥ ८० ॥

गो० टी०—नेत्यादि ॥ ८० ॥

८१—८२] ति० टी०—वाणी वालिवधविषया प्रमाणं
 विश्वसनीया । यतो धैर्यमकातर्येण तृणीकृत्य वादः । आकृति-
 रतुभवसिद्धो दिव्यविग्रह एते द्वे । परं तेजः सकलजगत्संहा-
 रकं तेजः काममतिशयेन सूचयन्ति सूचयतः । भस्मच्छन्नान-
 लोपमया गुप्तावस्थितिमहाशक्तिमत्त्वं सूचितम् ॥ ८१ ॥ ८२ ॥

रा० टी०—ननु तर्हि मद्विश्वासं कथं करोषीत्यत आह—
 काममिति । हे राघव ! ते वाण्यादयः भस्मच्छन्नमनलं वल्कि-
 मिव ते तेजः सूचयन्ति ॥ ८१ ॥

यदि न प्रत्ययोऽस्मासु विक्रमे तव वानर । प्रत्ययं समरे श्लाघ्यमहमुत्पादयामि ते ॥ ८३ ॥
 एवमुक्त्वा तु सुग्रीवं सान्त्वयँलक्ष्मणाग्रजः । राघवो दुन्दुभेः कार्यं पादाङ्गुष्ठेन लीलया ॥ ८४ ॥
 तोलयित्वा महाबाहुक्षिपे दशयोजनम् । असुरस्य ततुं शृङ्गां पादाङ्गुष्ठेन वीर्यवान् ॥ ८५ ॥
 क्षिप्तं दृष्ट्वा ततः कार्यं सुग्रीवः पुनरब्रवीत् । लक्ष्मणस्याग्रतो रामं तैपन्तमिव भास्करम् ॥
 हरीणामग्रतो वीरमिदं वचनमर्थवत् ॥ ८६ ॥
 आर्द्रः समांसः प्रत्यग्रः क्षिप्तः कायः पुरा सखे । परिश्रान्तेन मत्तेन भ्रात्रा मे वालिना तदा ॥ ८७ ॥
 लघुः संप्रति निर्मासस्तृणभूतश्च राघव । क्षिप्तं एवं प्रहर्षेण भवता रघुनन्दन ॥ ८८ ॥
 नात्र शक्यं बलं ज्ञातुं तव वा तस्य वाऽधिकम् । आर्द्रं शुष्कमिति हेतुस्तुमहद्राघवान्तरम् ॥ ८९ ॥
 स एव संशयस्तात तव तस्य च यद्वलम् । सालमेकं विनिर्भिद्य भवेद्वाक्तिर्वलाबले ॥ ९० ॥
 कृत्वैतत्कार्मुकं सज्यं हस्तिहस्तमिवापरम् । आकर्णपूर्णमायम्य विसृजस्व महाशरम् ॥ ९१ ॥

रा० टी०—तस्येति । महात्मनस्तस्य सुग्रीवस्य तद्वचनं श्रुत्वा रामः हरिं सुग्रीवं प्रति स्मितपूर्वं प्रत्यवाच ॥ ८२ ॥

गो० टी०—काममिति । वाणी एकरूपं वचनं प्रमाणं बुद्धिः धैर्यम् अचञ्चलता आकृतिर्वैपश्य भस्मच्छन्नमनलमिव स्थितं ते परं तेजः कामम् अतिशयेन सूचयन्ति । अथापि मे कातर्यं जनितमिति पूर्वोक्तान्वयः ॥ ८१ ॥ ८२ ॥

८३-८५] ति० टी०—अस्मासु विक्रमेऽस्मिन्विष्टविक्रमे । प्रत्ययो विश्वासः ॥ ८३-८५ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—यदीति । हे वानर ! अस्मासु विश्वमाने विक्रमे पराक्रमे तव प्रत्ययो विश्वासो यदि न तर्हि समरे श्लाघ्यं ते प्रत्ययं प्रतीतिविषयीभूतविक्रममुत्पादयामि ॥ ८३ ॥

गो० टी०—यदीति । विक्रमे विषये । प्रत्ययं विश्वासं समरे विषये ॥ ८३ ॥

रा० टी०—एवमिति । लक्ष्मणायजो रामः सुग्रीवं सान्त्वयन् सन् एवमुक्त्वा असुरस्य दुन्दुभेः कार्यं पादाङ्गुष्ठेन तोलयित्वा शृङ्गां ततुं पादाङ्गुष्ठेन लीलया दशयोजनं चिक्षेप । कर्मणः करणस्य च पुनरुपादानमुभयत्र शास्त्रान्वयविवक्षया । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ८४ ॥ ८५ ॥

गो० टी०—एवमिति । सान्त्वयित्वा प्रत्ययप्रभेन सुग्रीवस्य दुःखितत्वं योत्यते । पादाङ्गुष्ठेन अङ्गुष्ठेन तोलयित्वा चालयित्वा ॥ ८४ ॥

गो० टी०—असुरस्येति । ततुं पूर्वापेक्षया स्वल्पं कार्यं शरीरम् ॥ ८५ ॥

८६] ति० टी०—अर्थवदुपपत्तिमुक्तमिदं वचनमब्रवीत् अतुल्यप्रत्यय इति शेषः ॥ ८६ ॥

रा० टी०—क्षिप्तमिति । सुग्रीवः क्षिप्तं कार्यं दृष्ट्वा भास्करमिव लक्ष्मणस्याग्रतः अग्रे तपन्तं प्रकाशमानं रामं हरीणां वानराणामग्रतः अग्रे अर्थवदिदं वचनं पुनरब्रवीत् । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ८६ ॥

गो० टी०—कथं कमित्यत्राह—लक्ष्मणस्येति ॥ ८६ ॥

८७-८८] ति० टी०—तदेवाह—आर्द्र इति । प्रत्ययो नूतनः मत्तेन भोगार्थं पीतमदेन ॥ ८७ ॥ ८८ ॥

रा० टी०—तदकारमाह—आर्द्र इति । हे सखे ! आर्द्रः रुधिरव्याप्तः समांसः मांससहितः प्रत्यग्रः अग्रभागसहितः कायः परिश्रान्तेन परिश्रमविशिष्टेन मत्तेन मे भ्रात्रा वालिना पुरा पूर्वं क्षिप्तः संप्रति इदानीं तु निर्मासः मांसरहितः शुष्क इत्यर्थः, अत एव लघुः अत एव तृणभूतः लघुत्वेन तृणत्वं प्राप्तः काय इति शेषः, भवता क्षिप्तः अतः अत्र अस्मिन् क्षेत्रे तत्राधिकं बलं वालिनो वा अधिकं बलं विज्ञातुं निर्णेतुं न शक्यम् । सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ८७ ॥ ८८ ॥

गो० टी०—आर्द्र इति । आर्द्रः सरक्तः । प्रत्यग्रः यत्किञ्चित्प्राणचेष्टायुक्तः । लघुत्वं सङ्गृह्यन्तमाह—तृणभूत इति ॥ ८७ ॥

गो० टी०—एवं प्रक्षेपेऽप्यवैषम्यमुक्त्वा प्रक्षेप्तृतारतम्यमाह—परिश्रान्तेनेति । एवं प्रहर्षेण एवंविधप्रहर्षवता । नात्रेति । अत्र दुन्दुभिकायक्षेपकर्मणि तव वा तस्य वा अधिकं बलमिति ज्ञातं न शक्यम् ॥ ८८ ॥

८९] ति० टी०—बलाधिक्यनिर्णये हेतुमाह—आर्द्रमिति ॥ ८९ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—आर्द्रमिति । हे राघव ! हि यतः आर्द्रं शुष्कं सुमहदन्तरं परस्परमतिभेदवत् अतस्तव तस्य वालिनो यद्वलं तत्र सः पौर्वकालिक एव संशयस्तिष्ठतीति शेषः ॥ ८९ ॥

गो० टी०—पुनः संग्रहेणाह—आर्द्रमिति । आर्द्रं शुष्कमित्येतत्समहत् अन्तरं तारतम्यं यद्यस्मादस्ति अतस्तव च तस्य च बले युवयोर्वलतारतम्ये स एव संशयो वर्तते संशयो न निवृत्त इत्यर्थः ॥ ८९ ॥

९०-९१] ति० टी०—यद्वलम् तत्रेति शेषः । 'यद्वले'

इमं हि सालं प्रहितस्त्वया शरो न संशयोऽत्रास्ति विदारयिष्यति ।

अलं विमर्शेन मम प्रियं ध्रुवं कुरुष्व राजनप्रतिशापितो मया ॥ ९२ ॥

यथा हि तेजःसु वैरः सदा रविर्यथा हि शैलो हिमवान्महाद्रिषु ।

यथा चतुष्पात्सु च केसरी वरस्तथा नराणामसि विक्रमे वरः ॥ ९३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्ड एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

द्वादशः सर्गः ।

सप्ततालपूर्वं रसातलं निर्भिद्य पुनरागत्य तूणौ प्रविशन्तं रामेषु विलोक्य विस्मितः सुग्रीवो रामं प्रशंसन्वालिह्वनं प्रार्थयते ।
वालिना योद्धुं सुग्रीवं प्रेषयन्नामः सस्वजनो वृक्षमूले निलीनस्तथौ । सुग्रीवाह्वानमसहमानेन वालिना प्रवृत्तयुद्धे तयोर्विशेषानवबोधाद्वामेण
वालिनि शरामोक्षणाद्भ्रमबलः सुग्रीवः पलाय्य ऋष्यमूकं प्रापत्तदन्तिकं प्राप्तो रामो वालिवधाकरणे कारणं प्रदर्श्य सुग्रीवमाश्वास-
यन्वालिना पुनर्योद्धुं समनाह्वयदथो रामप्रचोदितो लक्ष्मणः प्रत्यभिज्ञानाय पुष्पितां गजपुष्पीमुत्पाद्य सुग्रीवग्रीवायां बबन्ध ।

एतच्च वचनं श्रुत्वा सुग्रीवस्य सुभाषितम् । प्रत्ययार्थं महातेजा रामो जग्राह कार्मुकम् ॥ १ ॥

स गृहीत्वा धनुर्घोरं शरमेकं च मानदः । सालमुद्दिश्य चिक्षेप पूरयन्स रवैर्दिशः ॥ २ ॥

स विसृष्टो बलवता बाणः स्वर्णपरिष्कृतः । भित्त्वा तालान्गिरिप्रस्थं सप्तभूमिं विवेश ह ॥ ३ ॥

इति पाठे यदित्यव्ययम् । यः संशयोऽस्तिप्रक्षेपात्प्राग्बलविषय आसीत्, सोऽप्यस्यैवेत्यर्थः । तर्हि किं ते प्रत्ययकारकं तत्राह—सालमेकमिति । एकं सालमुक्तेषु विनिर्भिद्य बला-
बलविषये व्यक्तिः प्रकटता भवेत् ॥ ९० ॥ ९१ ॥

रा० टी०—ननु कथं संशयनिवृत्तिरित्यत आह—साल-
मिति । अपरं हस्तिहस्तमिव एतत्कार्मुकं धनुः सज्यं कृत्वा
आकर्णपूर्णमायम्य महाशरं विसृजस्व अत एव एकं सालं
विनिर्भिद्य बलाबले बलाबलयोः व्यक्तिः प्राकट्यं भवेत् । सार्ध-
श्लोक एकान्वयी ॥ ९० ॥ ९१ ॥

गो० टी०—सालमिति । निर्भिन्धाः भज्य । व्यक्तिः
विशेषज्ञानम् ॥ ९० ॥ ९१ ॥

९२] ति० टी०—त्वया प्रहितः क्षिप्तः शर इमं सालं
विदारयिष्यति । अत्र न संदेहः, तस्मात्त्वया विमर्शो विचारो
न कर्तव्यः । मया सख्या संप्रति शापितः शपथपूर्वं नियुक्तः,
अतो मम प्रियं ध्रुवं कुरुष्वेत्यर्थः ॥ ९२ ॥

रा० टी०—इममिति । त्वया प्रहितः शरः इमं सालं विदार-
यिष्यति अत्र संशयो नास्ति अतः मया प्रतिशापितः कृतश-
पथस्त्वं मम प्रियं ध्रुवं कुरुष्व विमर्शेन एतद्विरोधिविचारेण
अलं न कुर्वित्यर्थः ॥ ९२ ॥

गो० टी०—पुनर्निर्वन्धेन कुपितो भवेदिति सान्त्वयति—
इममिति । सहितः संहितः “समो वा हिततयोः” इति
मलोपः । शरो विदारयिष्यति । विमर्शेन पुनः किमर्थं प्रत्ययो-
त्पादनमिति विमर्शेन । मम प्रियं ननु त्वत्परीक्षार्थम् ॥ ९२ ॥

९३] ति० टी०—तेजःसु तेजस्विषु । विक्रमे वरः श्रेष्ठस्वे-
नाभिमतोऽसि भवसीत्यर्थः । सालभेदेन सतीति शेषः ॥ ९३ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

रा० टी०—यथेति । तेजसु तेजोविशिष्टेषु रविवरः महा-
द्रिषु हिमवान् चतुष्पात्सु केसरी सिंहो यथा तथा विक्रमे
त्वमसि इत्थं प्रतीयसे इत्यर्थः ॥ ९३ ॥

इति श्रीमद्रामाभिरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणौ किष्किन्धाकाण्डे एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

गो० टी०—यथेति । तेजःसु तेजस्विषु । विक्रमे स्थिता-
नामिति शेषः ॥ ९३ ॥

अस्मिन् सर्गे षडुत्तरनवतिश्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारख्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने एकादशः सर्गः ॥ ११ ॥

१-२] ति० टी०—॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०—सुग्रीवप्रार्थितरामकर्तृकसप्ततालभेदनं वर्णयि-
तुमाह—एतदिति । सुग्रीवस्य सुभाषितमेतद्वचनं श्रुत्वा महा-
तेजा रामः प्रत्ययार्थं सुग्रीवविश्वासार्थं कार्मुकं धनुर्जग्राह ॥ १ ॥

रा० टी०—स इति । स रामः धनुर्मेकं शरं च गृहीत्वा सरवै-
रवत्वविशिष्टैः रवैरित्यर्थः दिशः पूरयन् सन् सालमुद्दिश्य चिक्षेपः
गो० टी०—अथ प्रत्ययपूर्वकं वालिवधाय गमनं द्वादशे-
एतच्चेत्यादि ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०—स एकसालोद्दिशेनैव क्षिप्तोऽपि बाण

सायकस्तु मुहुर्तेन तालान्भित्त्वा महाजवः । निष्पत्य च पुनस्तूणं तमेव प्रविवेश ह ॥ ४ ॥
 तान्दृष्ट्वा सप्त निर्भिन्नान्सालान्वानरपुंगवः । रामस्य शरवेगेन विस्मयं परमं गतः ॥ ५ ॥
 स मूर्ध्ना न्यपतद्भूमौ प्रलम्बीकृतभूषणः । सुग्रीवः परमप्रीतो राघवाय कृताञ्जलिः ॥ ६ ॥
 इदं चोवाच धर्मज्ञं कर्मणा तेन हर्षितः । रामं सर्वस्त्रविदुषां श्रेष्ठं शूरमवस्थितम् ॥ ७ ॥
 सेन्द्रानपि सुरान्सर्वास्त्वं बाणैः पुरुषर्षभ । समर्थः समरे हन्तुं किं पुनर्वालिनं प्रभो ॥ ८ ॥
 येन सप्त महार्ताला गिरिभूमिश्च दारिताः । बाणेनैकेन काकुत्स्थस्थाताते को रणाग्रतः ॥ ९ ॥
 अद्य मे विगतः शोकः प्रीतिरद्य परा मम । सुहृदं त्वां समासाद्य महेन्द्रवरुणोपमम् ॥ १० ॥
 तमद्यैव प्रियार्थं मे वैरिणं भ्रातृरूपिणम् । वालिनं जहि काकुत्स्थ मया बद्धोऽयमञ्जलिः ११ ॥
 ततो रामः परिष्वज्य सुग्रीवं प्रियदर्शनम् । प्रत्युवाच महाप्राज्ञो लक्ष्मणानुगतं वचः ॥ १२ ॥

सप्तसालान्भित्त्वा तदाश्रमगिरिप्रस्थमपि भित्त्वा तदाधारभूमिमपि भित्त्वा सप्तभूमिरसातलं विवेशेत्यर्थः ॥ ३ ॥

रा० टी०—स इति । बलवता रामेण विसृष्टः त्यक्तः स्वर्णपरिष्कृतो बाणः सालान् तदभिषसततर्कं गिरिप्रस्थं तदाश्रयीभूतगिरिखण्डं च सप्तभूमिम् अधस्तसलोकावरकांश्च भित्त्वा विवेश उद्देश्यातिरिक्तभेदनस्य सामर्थ्यसूचकत्वात् प्रयोक्तृनैपुण्यद्वानिः उपलक्षणतयाऽन्यस्याप्युद्देश्यता वा ॥ ३ ॥

गो० टी०—स विसृष्ट इति । सः एकसालोद्देशेन विसृष्टः स्वर्णपरिष्कृतः स्वर्णपट्टालंकृतः अनेन सर्वोत्तमत्वसूचकम् । सालानिति सप्त सालान् भित्त्वा गिरिप्रस्थे गिरिप्रस्थमार्गणभूमिं विवेश । इत्थं ह्युक्तमभिप्रेतः । सालांश्च सप्त सगिरीन् सरसातलाविति संक्षेपे च गिरिं रसातलं चैवेति । अन्यस्त्वपपाठः ॥ ३ ॥

४-५] ति० टी०—निष्पत्य रसातलपर्यन्तं गत्वा तत्रत्यासुरान्दृष्ट्वा तमेव तूणं पूर्वाधारं तूणम् । अनेन रामबाणानां चेतनपरश्चक्रिमदेवताधिष्ठितत्वं सूचयति । तदुक्तम्—“युगपत्सप्ततालंश्च रघुनाथो बिभेद ह । पातालदानवान्दृष्ट्वा पुनस्तूणं विवेश च ॥” इति ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०—सायक इति । महाजवः सायकः सालान् उपलक्षणतया तत्प्रभृतीन् सुहृतेन भित्त्वा निष्पत्य बहिरागत्य स्वतूणीमिषुधिं प्रविवेश ॥ ४ ॥

गो० टी०—प्रविष्ट इति । धरां भित्त्वा प्रविष्टः स शरः महाजवत्वाच्छुद्धतेन निष्पत्य निर्गत्य पुनस्तां तूणीं प्रविवेश । मन्त्रप्रभावेनाचेतनस्यापि पुनरागमनम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—तानिति । वानरपुंगवः सुग्रीवः निर्भिन्नान् सप्तसालान् दृष्ट्वा परमं विस्मयं गतः ॥ ५ ॥

गो० टी०—तानिति । दृष्ट्वेत्यनेनाल्पश्रुत्वात्सुग्रीवः सालानेव भिन्नान् ददर्श सप्तभूमिप्रवेशं त्वहमेव धर्मवीर्येण पश्यामीति भावः ॥ ५ ॥

६-८] ति० टी०—प्रलम्बी कृतभूषणः साष्टाङ्गप्रणामः काष्ठम्बमानावस्थापञ्चोरऋण्टादिवर्तिसकलभूषणः । कृताञ्जलिः स्थापानान्तरमिति शेषः ॥ ६-८ ॥

रा० टी०—स इति । परमप्रीतः स सुग्रीवः प्रलम्बीकृतभूषणः दण्डायमानप्रणामहेतुकप्रलम्बीभूतवनमालादिभूषणविशिष्टः सन् भूमौ मूर्ध्ना राघवाय न्यपतत् ॥ ६ ॥

रा० टी०—इदमिति । तेन तालादिभेदनरूपेण कर्मणा हर्षितः सुग्रीवः धर्मज्ञं राममिदमुवाच ॥ ७ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—सेन्द्रानिति । सेन्द्रान् सर्वान् छरानपि समरे बाणैर्हन्तुं त्वं समर्थः तर्हि वालिनं हन्तुं समर्थ इति किम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—स इति । सः सुग्रीवः परमप्रीतः सन् राघवाय कृताञ्जलिः मूर्ध्ना भूमौ न्यपतत् शिरसा भूमिं स्पृष्ट्वा प्रणामेत्यर्थः । प्रलम्बीकृतभूषण इत्यनेन उद्ग्राह्यं उक्तः । अनेन भगवद्विषये प्रणामप्रकारः शिक्षितो भवति ॥ ६-११ ॥

९-११] ति० टी०—भूमिश्च चात्सप्तपातालास्तद्वर्तिनोऽसुराश्च ॥ ९-११ ॥

रा० टी०—येनेति । येन भवता सप्तमहासाला गिरिः भूमिः सप्ताधोलोकावरणानि दारिताः तस्य ते रणाग्रतः कः स्थाता ॥ ९ ॥

रा० टी०—अद्येति । सुहृदं त्वां समासाद्य प्राप्य अद्य भवदतिपराक्रमदर्शनसमये मे शोको विगतः अत एव अद्य मम परा प्रीतिर्भवतीति शेषः ॥ १० ॥

रा० टी०—तमिति । हे काकुत्स्थ! मे प्रियार्थं भ्रातृरूपं मे वैरिणं वालिनं जहि अत एवायमञ्जलिर्मेया बद्धः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—लक्ष्मणानुगतम् तत्सममित्यर्थः । यद्वा लक्ष्मणवतिप्रयत्नेनानुगतं स्वीकृतं सुग्रीवमित्यर्थः ॥ १२ ॥

रा० टी०—तत्त इति । ततः सुग्रीवप्रार्थनाश्रवणानन्तरं महाप्राज्ञो रामः लक्ष्मणानुगतं मैत्र्या लक्ष्मणतुल्यत्वं प्राप्तं सुग्रीवं प्रत्युवाच ॥ १२ ॥

गो० टी०—तत्त इति । लक्ष्मणानुगतमिति क्रियाविशेषणम् । चातृगन्धिनं भ्रातृर्हिसकम् “गन्धनावक्षेपणे” इत्यत्र तथा प्रयोगात् । इति रामः सुग्रीवं प्रत्युवाचेति पूर्वणा न्वयः ॥ १२ ॥ १३ ॥

अस्माद्रच्छाम किष्किन्धां क्षिप्रं गच्छ त्वमग्रतः । गत्वा चाह्वय सुग्रीव वालिनं भ्रातृगन्धिनम् ॥ १३ ॥
 सर्वे ते त्वरितं गत्वा किष्किन्धां वालिनः पुरीम् । वृक्षैरात्मानमावृत्य ह्यतिष्ठन्गहने वने ॥ १४ ॥
 सुग्रीवोऽप्यनदद्वोरं वालिनो ह्वानकारणात् । गाढं परिहितो वेगान्नादैर्भिन्दन्निवाम्बरम् ॥ १५ ॥
 तं श्रुत्वा निनदं भ्रातुः क्रुद्धो वाली महाबलः । निष्पपात सुसंरब्धो भास्करोऽस्ततटादिव ॥ १६ ॥
 ततः सुतुमुलं युद्धं वालिसुग्रीवयोरभूत् । गगने ग्रहयोर्घोरं बुधाङ्गारकयोरिव ॥ १७ ॥
 तलैरशनिकल्पैश्च वज्रकल्पैश्च मुष्टिभिः । जघ्नतुः समरेऽन्योन्यं भ्रातरौ क्रोधमूर्छितौ ॥ १८ ॥
 ततो रामो धनुष्पाणिस्तावुभौ समुदैक्षत । अन्योन्यसदृशौ वीरावुभौ देवाविवाश्विनौ ॥ १९ ॥
 यन्नावगच्छत्सुग्रीवं वालिनं वापि राघवः । ततो न कृतवान्बुद्धिं मोक्तुमन्तकरं शरम् ॥ २० ॥

१३] ति० टी०—अस्मादृष्यसृकात् । भ्रातृगन्धिनमन-
 र्थकभ्रातृव्यपदेशम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—तदाकारमाह—अस्मादिति । अस्मात् पर्व-
 ताद किष्किन्धां गच्छाम अतस्त्वं ममाग्रतः क्षिप्रं गच्छ
 गत्वा च भ्रातृगन्धिनं भ्रातृशब्दबोधय वालिनमाह्वय ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—आत्मानं स्वदेहान् ॥ १४ ॥

रा० टी०—सर्वे इति । ते रामाकृताः सर्वे सुग्रीवप्रभृतयः
 वालिनः पुरीं किष्किन्धां गत्वा तन्निष्ठसंयोगावकूलव्यापारं
 कृत्वा वृक्षैरात्मानमावृत्य उपगच्छ गहने दुर्गमे वने किष्किन्धा-
 समीपकानने अतिष्ठन् ॥ १४ ॥

गो० टी०—सर्व इति । आत्मानं स्वं स्वमित्यर्थः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—ह्वानकारणादाह्वाननिमित्तं गाढं परिहितं
 वज्रं येनेत्यर्थः । वाससा दृढं कटिं बद्धेत्यर्थः । वेगान्नादकारण-
 प्राणवेगात् उत्पन्नैरिति शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०—सुग्रीव इति । गाढं परिहितः वज्रेण दृढं
 बद्धकटिः सुग्रीवः वालिनोह्वानकारणात् ह्वानार्थं नादैरम्बरं
 भिन्दन्निव घोरमनन्द ॥ १५ ॥

टी०—सुग्रीव इति । ह्वानम् आह्वानम् । गाढं
 परिहृतः बलवद्दये दृढबद्धपरिधानः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—भास्करोऽस्ततटादिति दूरमप्युदयपर्वत-
 मत्यल्पेन कालेन याति, एवमदृश्यस्थानतया तत्तुल्यगुहातः
 क्षणेन बहिरागत इत्यर्थः । यत्स्वस्तपदेनोदयगिरिरिक्षणम्,
 यदपि मेरुस्तरवासिनोऽपि कृत्येषुकिरिति व्याख्यानं तत्किष्ट-
 मसंगतं चेति स्पष्टं सुधियाम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—तमिति । महाबलो वाली भ्रातुः निनदं
 श्रुत्वा सुसंरब्धः यातयुद्धोत्साहः सन् अस्ततटात् अस्ताच-
 लसमीपात् भास्करः सूर्य इव निष्पपात ॥ १६ ॥

गो० टी०—तमिति । भास्करोऽस्ततटादिवेति यथा
 सूर्योऽस्ततटादवतरन्नदृष्टदिग्भवति तथेदानीं किष्किन्धानिर्ग-
 मभं वालिनोऽल्पकालेन नाशहेतुरिति द्योतनार्थमस्ततटादित्यु-

क्तम् । अस्मद्देशोदयगिरिः प्रदेशान्तरापेक्षया अस्तगिरिरि-
 त्युक्तमित्यप्याहुः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—बुधाङ्गारकयोरिव । ‘वज्रगोकर्णयो-
 र्यथा’ इति पाठान्तरम् । वज्रगोकर्णौ तदाख्यपर्वतौ । यथा
 तथेति शेषः ॥ १७ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः वाल्यागमनानन्तरं गगने
 बुधाङ्गारकयोर्द्वयोरिव वालिसुग्रीवयोः घोरं सुतुमुलं युद्ध-
 मभूत् ॥ १७ ॥

गो० टी०—ततः सुतुमुलमिति । बुधाङ्गारकाख्ययोर्द्व-
 योरिव ॥ १७ ॥

१८-१९] ति० टी०—अशनिर्दम्भोलिः । वज्रं वज्रा-
 युधम् ॥ १८ ॥ १९ ॥

रा० टी०—तलैरिति । अशनिकल्पैः वज्रोपमैस्तलैः
 करपादतलैः वज्रकल्पैः मुष्टिभिश्च भ्रातरौ अन्योन्यं जघ्नतुः ॥ १८ ॥

गो० टी०—तलैरिति । अशनिः मेघज्योतिः ॥ १८ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः युद्धप्रवृत्त्यनन्तरं धनुष्पाणिः
 रामः उभौ अभिनौ देवाविव अन्योन्यसदृशौ उभौ वालिसुग्रीवौ
 सखुदैक्षत ॥ १९ ॥

गो० टी०—तत इत्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । उभा-
 वभिनौ देवाविव स्थितौ तावुभौ सखुदोक्ष्य सुग्रीवं वालिनं वा
 विशेषतो यन्नावगच्छत् । ततः तस्माद्रामः शरं मोक्तुं बुद्धिं न
 कृतवानित्यन्वयः ॥ १९-२१ ॥

२०] ति० टी०—नावगच्छत् विविच्येति शेषः ॥ २० ॥

रा० टी०—यदिति । यद् यस्माद्धेतोः राघवो रामः
 नावगच्छत् मिलितत्वात्समानाकारत्वाच्च विविच्य बोद्धुं
 नैच्छत् ततस्तस्माद्धेतोः अन्तकरं शरं मोक्तुं बुद्धिं निश्चयं न
 कृतवान् एतेन वालिनि रामस्य स्नेहः सूचितः तेन सुग्रीव-
 विषयकस्नेहस्य पराकाष्ठा व्यञ्जिता तेनेदानीमपि यदि द्वयो-
 र्मैत्री स्यात्तर्हि न हनिष्यामीति रामाभिप्रायो व्यक्तः ॥ २० ॥

एतस्मिन्नन्तरे भयः सुग्रीवस्तेन वालिना । अपश्यन्राघवं नाथमृष्यमूकं प्रदुद्रुवे ॥ २१ ॥
 क्लान्तो रुधिरसिक्ताङ्गः प्रहारैर्जर्जरीकृतः । वालिनाऽभिद्रुतः क्रोधात्प्रविवेश महावनम् ॥ २२ ॥
 तं प्रविष्टं वनं दृष्ट्वा वाली शापभयात्ततः । मुक्तो ह्यसि त्वमित्युक्त्वा सै निवृत्तो महाबलः ॥ २३ ॥
 राघवोऽपि सह भ्रात्रा सह चैव हनूमता । तदेव वनमागच्छत्सुग्रीवो यत्र वानरः ॥ २४ ॥
 तं समीक्ष्यागतं रामं सुग्रीवः सहलक्ष्मणम् । हीमान्दीनमुवाचेदं वसुधामवलोकयन् ॥ २५ ॥
 आह्वयस्वेति मामुक्त्वा दर्शयित्वा च विक्रमम् । वैरिणा घातयित्वा च किमिदानीं त्वया कृतम् ॥ २६ ॥
 तामेव वेलां वक्तव्यं त्वया राघव तत्त्वतः । वालिनं न निहन्मीति ततो नाहमितो ब्रजे ॥ २७ ॥
 तस्य चैवं ब्रुवाणस्य सुग्रीवस्य महात्मनः । करुणं दीनया वाचा राघवः पुनरब्रवीत् ॥ २८ ॥
 सुग्रीन श्रूयतां ताव क्रोधश्च व्यपनीयताम् । कारणं येन बाणोऽयं स मया न विसर्जितः ॥ २९ ॥
 अलंकारेण वेषेण प्रमाणेन गतेन च । त्वं च सुग्रीव वाली च सदृशौ स्थः परस्परम् ॥ ३० ॥

२१-२२] ति० टी०-राघवं नाथं रक्षकमित्यपश्यन्-
 जान् ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०-एतस्मिन्निति । एतस्मिन्नन्तरे समये वालि-
 ना भयः भयकरादिमान् सुग्रीवः नाथं स्वस्वामिनं राघवमप-
 श्यन् सन् ऋष्यमूकं प्रदुद्रुवे ॥ २१ ॥

रा० टी०-क्लान्त इति । रुधरेण सितमङ्गं यस्य
 वालिना प्रहारैर्जर्जरीकृतः अत एव क्लान्तः ग्लानिं प्राप्तः
 अत एव अभिद्रुतः सुग्रीवः महावनं प्रविवेश ॥ २२ ॥

गो० टी०-क्लान्त इति । जर्जरीकृतः परुषत्वकृ-
 तः ॥ २३-२४ ॥

२३-२४] ति० टी०-वनं प्रविष्टम् ऋष्यमूकस्येति
 शेषः । स निवृत्तः परावृत्तः ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०-तमिति । वनं प्रविष्टं तं सुग्रीवं दृष्ट्वा त्वं
 मुक्तोऽसीत्युक्त्वा शापभयात् ततस्तस्मात् महावनात्
 संनिवृत्तः ॥ २३ ॥

रा० टी०-राघव इति । भ्रात्रा लक्ष्मणेन हनूमता च
 सह राघवोऽपि यत्र वानरः सुग्रीवः तदेव वनमागच्छत् ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०-हीमान्पराभूतत्वात् ॥ २५ ॥

रा० टी०-तमिति । सहलक्ष्मणमागतं तं रामं समीक्ष्य
 हीमान् पराभवहेतुकलज्जावान् सुग्रीवः वसुधामवलोकयन्सन्
 दीनमिदं ब्रुवाच ॥ २५ ॥

गो० टी०-तमिति । वसुधामवलोकयन्निति लज्जा-
 उभावः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०-विक्रमं सालभेदेन घातयित्वा युद्ध-
 प्रेरणद्वारा । किं कृतम् अञ्चितमेव कृतमित्यर्थः ॥ २६ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-आह्वयस्वेति । विक्रमं
 स्वपराक्रमं दर्शयित्वा तालभेदादिना संप्रदर्श्य मामाह्वयस्व
 इत्युक्त्वा अरिणा घातयित्वा च त्वया किं कृतम् इष्टमिति वा
 कृतमिति न विद्य इति तात्पर्यम् ॥ २६ ॥

गो० टी०-आह्वयस्वेति । दर्शयित्वा च विक्रममिति
 व्यतिरेकोक्तिः त्वया किं कृतं किं चिन्तितमित्यर्थः । कृति-
 रनेकार्थः ॥ २६ ॥

२७-२८] ति० टी०-तामेव वेलाम् । सप्तम्यर्थे द्वितीया ।
 वालिना युद्धप्रेरणवेलायाम् । ततस्तदेत्यर्थः । इतः ऋष्यमूकवना-
 दित्यर्थः ॥ २७ ॥ २८ ॥

रा० टी०-तामिति । तां वेलां मद्रमनसमये वालिनमहं
 न निहन्मीति तत्त्वतः यथार्थतः त्वया वक्तव्यं ततस्तदा इतोऽहं
 न ब्रजे ब्रजेयम् । तां वेलामित्यत्र सप्तम्यर्थे द्वितीया ॥ २७ ॥

गो० टी०-तामेव वेलामिति । अत्यन्तसंयोगे द्वितीया
 वालिनं जहि काकुत्स्थेति प्रार्थनवेलायामित्यर्थः । ततः
 तथोक्तं चेत् ॥ २७ ॥

रा० टी०-तस्येति । दीनया वाचा एवं करुणं ब्रुवाणस्य
 सुग्रीवस्य समीपे राघवः पुनः अब्रवीत् ॥ २८ ॥

गो० टी०-तस्येति । करुणं सदयम् अब्रवीत् ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०-स बाणो वालिसंहारको बाणः ॥ २९ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-सुग्रीवेति । हे सुग्रीव ! येन
 कारणेन सोऽयं बाणः मया न विसर्जितस्त्यक्तः तत्कारणं
 श्रूयताम् अत एव क्रोधः बाणप्रक्षेपाभावजनितकोप व्यपनी-
 यतां त्यज्यताम् ॥ २९ ॥

गो० टी०-सुग्रीवेति । येन कारणेन बाणो न विसर्जितः
 तत्कारणं श्रूयतां श्रुत्वा क्रोधश्चापनीयतामिति योजना ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०-तदेव कारणमाह-अलंकारेणेति ॥ ३० ॥

रा० टी०-तत्कारणमेवाह-अलंकारेणेति । हे सुग्रीव ! त्वं
 वाली च अलंकारादिना स्वरादिना च परस्परं सदृशौ स्थः अतः
 व्यक्तिं द्वयोर्विभिन्नलोकप्राप्तिं न उपलक्ष्ये अनुमिनोमि वालिनि
 मृते त्वमपि तत्स्नेहान्मरिष्यसीति तात्पर्यम् वाक्यैः वचनरच-
 नाविशेषैः अत एव वचसा इत्यनेन न पौनरुक्त्यम् । श्लोकद्वय-
 मेकान्वयि ॥ ३० ॥ ३१ ॥

स्वरेण वैर्चसा चैव प्रेक्षितेन च वानर । विक्रमेण च वाक्यैश्च व्यक्तं वा नोपलक्ष्ये ॥ ३१ ॥
 ततोऽहं रूपसादृश्यान्मोहितो वानरोत्तम । नोत्सृजामि महावेगं शरं शत्रुनिवर्हणम् ॥ ३२ ॥
 जीवितान्तकरं घोरं सादृश्यात्तु विशङ्कितः । मूलघातो न नौ स्याद्वि द्वयोरिति कृतो मया ॥ ३३ ॥
 त्वयि वीर विपन्ने हि अज्ञानाल्लाघवान्मया । मौढ्यं च मम बाल्यं च ख्यापितं स्यात्कैपीश्वर ॥ ३४ ॥
 दत्ताभयवधो नाम पातकं महदद्भुतम् । अहं च लक्ष्मणश्चैव सीता च वरवर्णिनी ॥ ३५ ॥
 त्वदधीना वयं सर्वे वनेऽस्मिन्शरणं भवान् । तस्माद्युध्यस्व भूयस्त्वं मा माशङ्कीश्च वानर ॥ ३६ ॥
 एतन्मुहूर्ते तु मया पश्य वालिनमाहवे । निरस्तमिषुणैकेन चेष्टमानं महीतले ॥ ३७ ॥
 अभिज्ञानं कुरुष्व त्वमात्मनो वानरेश्वर । येन त्वामभिजानीयां द्वन्द्वयुद्धमुपागतम् ॥ ३८ ॥

गो० टी०—अलंकारेणेति । वेषेण आकारेण प्रमाणेन औन्नत्येन गतेन गमनेन ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—वर्चः शरीरकान्तिः वां युवयोः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—स्वरेणेति । वर्चसा तेजसा प्रेक्षितेन वीक्षणेन वाक्यैः भाषणैः व्यक्तं विशेषम् तत इति । मोहितः संजातमोहः विशेषानभिज्ञ इत्यर्थः ॥ ३२ ॥

३२] ति० टी०—मोहित इति । नन्विदमनुचितं यद्ग-
 गवतो मोहः अमोहे मोह इत्यनुत्कथनं च । किं च पलाय-
 नसमये ऋष्यशृङ्गाभिमुखधावनेन व्यकिरस्त्येवेति चेन्न ।
 वालिन आयुर्दोषासमाप्त्या तथाकरणेऽपि सुग्रीवसंतोषाय
 स्वस्मिन्माहृष्यबुद्धयुद्धत्वादाय चात्मनि मोहोत्प्रेक्षया समा-
 धानादक्षतेः । मोहित इत्यस्येवेति शेषः । ईदृशे विषये एवं-
 विधानुत्तवचनं न दोषयेत्यप्यनेन ध्वनितम् । नोत्सृजामि
 नोदसृजम् ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—विशङ्कितः शङ्कावान् । हि निश्चयेन
 नावावयोर्द्वयोरपि त्वन्नाशेन मूलघातो न स्यान्मा भूदित्येतदर्थं
 मया कृतः शरादुत्सर्ग इति शेषः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततस्तस्मात् रूपसादृश्यात् हेतोः
 मोहितः मान ऊहितं तर्कितं येन सोऽहं महावेगं जीवितान्तकरं
 घोरं शरं नोत्सृजामि । ननु ममापि मरणे तव का क्षतिरित्यत
 आह सादृश्यात् वालिनिष्ठसुग्रीवप्रतियोगिकसदृशत्वात् तन्मू-
 लकात्तवापि मरणादित्यर्थः, हेतोर्नौ आवयोर्द्वयौमूलघातः मूल-
 योः राज्यप्राप्तिर्जीवितप्राप्तिरूपहेत्वोर्विधातो विनाशो न स्यात् इति
 विशङ्कितोऽहमभवामिति शेषः सदृशत्वात्मरणे तज्जानितदुःखेन
 यदि सुग्रीवमृतिः स्यात्तर्हि तद्राज्यप्राप्तिविधातः स्यात् आतः
 तद्यापारसाध्यसीताप्राप्तिविरहो भवेदिति तात्पर्यम् अत एव
 मया कृतः प्रक्षेपाभाव इति शेषः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३२-३३ ॥

गो० टी०—नोत्सृजामीत्यादिसार्थश्लोक एकान्वयः ।
 अन्ते इतिकरणं द्रष्टव्यम् । द्वयोरपि नौ मया मूलघातो न
 कृतः स्यादिति हि शरं नोत्सृजामि नोत्सृष्टवानस्मीति योजना ।
 ननु काञ्चनमालारूपो वालिनो विशेषोऽस्ति । सत्यम् तस्मिन्

दिने तत्र धृत्वा गतवानिति ज्ञेयम् । यद्यप्यत्र मत्तत्त्वभोगचिह्ना-
 श्रान्तत्वपुरनिर्गतत्वादिकं बाल्यसाधारणमस्ति समीपस्था
 दृढमदादयश्च प्रष्टुं शक्याः स्वयं च सुक्ष्मज्ञः 'प्रेक्षितज्ञास्तु
 कोसलाः' इत्युक्तेः तथापि त्वया मया च कुन्त्या चोति
 न्यायेनासाधारण्यं परिहर्तुं दृष्टहेतुर् कांश्चिदुक्तवान्नाम इति
 ज्ञेयम् ॥ ३२-३६ ॥

३४] ति० टी०—मूलघातमेव दर्शयति—त्वयीति । मया
 विपन्ने मद्व्यापारतो नाशिते । अज्ञानमनिश्चयप्रवृत्तिः लाघवा-
 चापल्यात् ॥ ३४ ॥

रा० टी०—त्वयीति । हे वीर ! अज्ञानात् सदृशत्वात्तुवधे
 सुग्रीवो मरिष्यतीति विचाराभावपूर्वकवालिबधात् लाघवात्
 अल्पकालतः त्वयि विपन्ने तच्छोकेन मृते सति मम मौढ्यं
 बाल्यं च ख्यापितं स्यात् ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—बाधकान्तरमाह—दत्तमभयमस्मै स
 दत्ताभयस्तस्य वधो महत्पातकमिति नाम प्रसिद्धम् । स्वमू-
 लघातमप्याह—अहमिति ॥ ३५ ॥

रा० टी०—शेषान्तरमाह—दत्तेति । दत्तमभयं यस्मै तस्य
 वधः महत्पातकम् अत एव अद्भुतं सर्वेषामाश्चर्यं भविष्यति ।
 अर्थं पृथक् । न केवलं पातकमेव त्वद्वधेऽस्मत्कार्यध्वंसोऽपि
 भवेदित्याह—अहमिति । लक्ष्मणः सीता च वयं च सर्वे स्व-
 दधीनाः अत एव आस्मिन्वने अहं न जहाति तत् शरणं रक्षको
 भवान् । एतेन त्वदभावेऽस्माकं रक्षापि न स्यादिति सूचितम्
 “अस्मदो द्वयोश्च” इत्यनुशासनादेकस्मिन्नपि रामं बहुवचनप्र-
 योगः । अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ ३६ ॥

३६-३८] ति० टी०—मा माशङ्कीरित्यावाधायां द्वि-
 त्वम् ॥ ३६-३८ ॥

रा० टी०—तस्मादिति । तस्मात् वालिकर्तृकवैरत्यागाभा-
 वात् हेतोः भूयस्त्वं युध्यस्व मा मां मा शङ्कीः अयं नागमिष्यती-
 त्याशङ्कां न कृथाः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—एतदिति । एतन्मुहूर्ते त्वत्कर्तृकपुनर्पुद्गलसमयं
 मया एकेनेषुणा निरस्तमत एव महीतले चेष्टमानं वालिनं
 त्वं पश्य ॥ ३७ ॥

१ वचसेति रा. पाठः । २ वीरे इति गो. पाठः । ३ हर्षाश्वरेणि गो. पाठः । ४ उच्यते इति गो. पाठः । ५ सुग्रीवेति गो. पाठः । ६ चेष्टमानमिति गो. पाठः ।

गजपुष्पीमिमां फुल्लामुत्पाद्य शुभलक्षणाम् । कुरु लक्ष्मण कण्ठेऽस्य सुग्रीवस्य महात्मनः ॥ ३९ ॥
 ततो गिरितटे जातामुत्पाद्य कुसुमायुताम् । लक्ष्मणो गजपुष्पीं तां तस्य कण्ठे व्यसर्जयत् ॥ ४० ॥
 स तया शुशुभे श्रीमल्लतया कण्ठसक्तया । [विपरीत इवाकाशे सूर्यो नक्षत्रमालया]
 मालयेव बलाकानां ससंध्य इव तोयदः ॥ ४१ ॥
 विभ्राजमानो वपुषा रामवाक्यसमाहितः । जगाम सह रामेण किष्किन्धां पुनराप सः ॥ ४२ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

त्रयोदशः सर्गः ।

बालिनं जिघांस् रामः सुग्रीवादिभिः सह किष्किन्धां प्रस्थितो मध्येमार्गं दृष्टरमणीयवनखण्डः कस्येदमाश्रमस्थानमिति
 सुग्रीवं पप्रच्छ । सशरीरं दिवं गतानां ससज्जनमर्षीणां तपःप्रभावं संवर्ण्य तेषामिदमाश्रमस्थानमित्युपसहरन्सुग्रीवः कल्याणकामै-
 वक्ष्यप्रणम्यानेतान्प्रणमेति रामं प्रवर्तयति । तथा रामस्तान्प्रणम्य सर्वैः समं किष्किन्धां जगाम ।

ऋष्यमूकात्स धर्मात्मा किष्किन्धां लक्ष्मणाग्रजः । जगाम सह सुग्रीवो बालिविक्रमपालिताम् ॥ १ ॥
 समुद्यम्य महत्पापं रामः काञ्चनभूषितम् । शरांश्चादित्यसंकाशमगृहीत्वा रणसाधकान् ॥ २ ॥
 अग्रतस्तु ययौ तस्य राघवस्य महात्मनः । सुग्रीवः संहतग्रीवो लक्ष्मणस्य महाबलः ॥ ३ ॥
 प्रुष्ठतो हनुमान्वीरो नलो नीलश्च वीर्यवान् । तारश्चैव महातेजा हरियूथपयूथपः ॥ ४ ॥
 ते वीक्षमाणा वृक्षांश्च पुष्पभारावलम्बिनः । प्रसन्नाम्बुवहाश्चैव सरितः सागरंगमाः ॥ ५ ॥

गो० टी०-तस्मादिति । मा मा शङ्कुरिति मा मां
 प्रति मा शङ्कूः शङ्कू मा कुरु व्यत्ययेन परस्मैपदम् ॥ ३७ ॥

रा० टी०-अभिज्ञानमिति । येन द्वन्द्वयुद्धमुपागतं त्वा-
 महमभिजानीयां अतुमरणजनितं महद् दुःखमस्मिन् भविष्य-
 तीति निश्चिद्ययं तव आत्मनोऽभिज्ञानम् अतिशोकादुत्पश्यभि-
 ज्ञापकचिह्नं कुरुष्व ॥ ३८ ॥

गो० टी०-अभिज्ञानमिति । अभिज्ञानं चिह्नम् ॥ ३८ ॥
 ३९] ति० टी०-गजपुष्पी नागपुष्पी लता । शुभं
 सम्बन्धयतीति शुभलक्षणा ताम् ॥ ३९ ॥

रा० टी०-तत्प्रकरमाह-गजपुष्पीमिति । हे लक्ष्मण !
 फुल्लं शुभलक्षणामतिशोकादुत्पादकत्वेन शुभप्रापिकां गज-
 पुष्पीं महात्मनः सुग्रीवस्य कण्ठे कुरु । एतेन गजपुष्पीनिबद्धा-
 नामतिशोको न भवतीति सूचितम् ॥ ३९ ॥

गो० टी०-गजपुष्पीमिति । गुजपुष्पीं नागपुष्पीं नाम
 लताम् ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०-व्यसर्जयन्निमृष्टवान् समर्पितवा-
 नित्यर्थः ॥ ४० ॥

रा० टी०-तत इति । ततः रामाज्ञापनानन्तरं गिरितटे
 जातां कुसुमायुतां पुष्पैर्व्याप्तां तां शुभां गजपुष्पीं लक्ष्मण
 उत्पाद्य तस्य कण्ठे व्यसर्जयत् अबध्नात् ॥ ४० ॥

गो० टी०-तत इति । व्यसर्जयत् अमोचयत् बध्नात् ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०-लतया शुक्लपुष्पनागपुष्पीलतया संध्याराग-
 सहिततोयद इव स्वयं बलाकानां मालयेव तया लतया शुशुभे ४१

४२] ति० टी०-रामवाक्ये तत्करणे समाहित उद्युक्तः ॥ ४२ ॥
 इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

रा० टी०-स इति । स सुग्रीवः कण्ठसक्तया कण्ठे संबद्ध-
 या तया गजपुष्पीलतया बलाकानां मालया ससंध्यः संध्या-
 रागसहितः तोयदो मेष इव शुशुभे ॥ ४१ ॥

रा० टी०-विभ्राजमान इति । रामवाक्यसमाहितः राम-
 वचने आस्थावान् वपुषा विभ्राजमानः सुग्रीवः रामेण सह
 किष्किन्धां पुनर्जगाम ॥ ४२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणा किष्किन्धाकाण्डे द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

गो० टी०-स तथेत्यादि । विपरीत इवेत्याद्युपरि विव्री-
 यते । ससंध्य इव तोयद इति सुग्रीवस्य हेमपिङ्गलत्वादिति
 भावः ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

अस्मिन् सर्गे सार्धद्विचत्वारिंशच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारा-
 ख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥

१-३] ति० टी०-ऋष्यमूकादिति ॥ १-३ ॥

४-५] ति० टी०-संहतग्रीवो दृढबन्धवद्ग्रीवः हरियूथ-
 पानामपि शूर्यं पाति तादृशः ॥ ४ ॥ ५ ॥

कन्दराणि च शैलांश्च निर्दराणि गुहास्तथा । शिखराणि च मुख्यानि दरीश्च प्रियदर्शनाः ॥ ६ ॥
 वैदूर्यविमलैस्तोयैः पद्मैश्चाकोशकुड्मलैः । शोभितान्सजलान्मार्गे तटाकांश्चावलोकयन् ॥ ७ ॥
 कारण्डैः सारसैर्हंसैर्वज्रकुलैर्जलकुट्टैः । चक्रवाकैस्तथा चान्यैः शकुनैः प्रैतिनादितान् ॥ ८ ॥
 मृदुशष्पाङ्कुराहारान्निर्भयान्वनचौरिणाम् । चरतां सर्वतः पश्यन्स्थलीषु हरिणान्स्थितान् ॥ ९ ॥
 तटाकवैरिणश्चापि शुक्रदन्तविभूषितान् । घोरानेकचरान्वन्यान्दिरदान्कूलघातिनः ॥ १० ॥
 मत्तान्गिरितैद्युष्टान्पर्वतानिव जङ्गमान् । वानरान्द्विरदप्रख्यान्महीरेणुसमुत्सितान् ॥ ११ ॥
 वने वनचरांश्चान्यान्खेचरांश्च विहङ्गमान् । पश्यन्तस्त्वरिता जग्मुः सुग्रीववशवर्तिनः ॥ १२ ॥
 तेषां तु गच्छतां तत्र त्वरितं रघुनन्दनः । द्रुमपण्डवनं दृष्ट्वा रामः सुग्रीवमब्रवीत् ॥ १३ ॥
 एष मेघ इवाकाशे वृक्षपण्डः प्रकाशते । मेघसंघातविपुलं पर्यन्तकदलीवृतम् ॥ १४ ॥

६] ति० टी०—कन्दराणि मन्दिराकारपर्वतविवराणि निर्दराणि शिलाविवराणि गुहा देवस्नातगिरिबिलानि द्यौं गङ्गराणे ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—आकोशमग्रभागपर्यन्तं कुड्मलैर्कुलरूपैस्ते-
 नेषद्विकसितैः पद्मैः शोभितानवलोकयन् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—कारण्डैः कारण्डवैः ॥ ८ ॥

रा० टी०—किष्किन्धाप्रस्थानानन्तरकालिकं रामवृत्तान्त-
 माह—ऋष्यमूकादित्यादिभिः । सहस्रग्रीवः सुग्रीवसहितः
 लक्ष्मणाग्रजो रामः वालिविक्रमपालितां किष्किन्धाम् । ऋष्य-
 मूकात् जगाम ॥ १ ॥

रा० टी०—समिति । रामः काञ्चनभूषितं महत् चापं
 सस्रयस्य रणसाधकान् शरान् गृहीत्वा अग्रतः प्रथमं ययौ ।
 तस्य राघवस्य रामस्य पृथतः स्रष्टुवप्रभृतिर्ययौ । संहतग्रीव
 इत्यस्य संहता संबद्धा ग्रीवा यस्य स इत्यर्थः । श्लोकत्रयमे-
 कान्वयि ॥ २-४ ॥

गो० टी०—अथ पुनः किष्किन्धाप्रवेशश्चायोदये—ऋष्यमू-
 कादित्यादि ॥ १ ॥ २ ॥

गो० टी०—अग्रत इति । संहतग्रीवः निबिडकण्ठ इत्यर्थः ।
 इदं स्वरूपक्रीतनं गजपुष्पीबन्धनेन वा ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०—ते इति । वृक्षादीन् वीक्ष्यमाणाः तत्र कन्द-
 राणि मन्दिरवत्प्रकाशमानानि गिरिविवराणि निर्धराणि पाषा-
 णविवराणि गुहाः देवनिलयीभूतगिरिविवराणि द्यौः भयंकर-
 गुहाः इति न पौनरुक्त्यं वैदूर्यविमलैः वैदूर्यवत्स्वच्छैः पर्णैः
 उपलक्षितैः आकोशकुड्मलैः अग्रभागपर्यन्तं कुड्मलविविशिष्टैः
 पद्मैः शोभितान् सजलान् जलसहितान् तटाकान् अवलोक-
 यन् अवलोकयन्तः कारण्डायैः शकुनैः प्रतिनादितान् मृदु-
 शष्पाङ्कुराहारान् कोमलतृणाङ्कुरभक्षणकर्तृन् स्थलीषु अकृ-
 त्रिमभूमिषु स्थितान् हरिणांश्च पश्यन्पश्यन्तः शुक्रदन्तविभू-
 षितान् घोरान् भयङ्करान् एकचरान् सहायराहित्येन गम-
 नकर्तृन् कूलघातिनः अत एव तटाकवैरिणः चरतो गच्छतः

द्विरदान् गजान् मत्तान् मदविशिष्टान् गिरितटोत्कृष्टान् गिरि-
 तटाः उत्कृष्टाः विशारिताः यैस्ते तान् जङ्गमान् गच्छतः पर्व-
 तानिव महीरेणुसमुत्थितान् महीरेणुव्याप्तशरीरान् अत एव
 द्विरदप्रख्यान् गजसदृशान् अन्यांश्च वनचरान् खेचरान्
 विहङ्गमांश्च पश्यन्तस्ते रामादयः सुग्रीववशवर्तिनश्च त्वरिताः
 सन्तः जग्मुः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ९-१२ ॥

गो० टी०—अथ कार्यसिद्धिसूचकपदार्थादिभवविशेषं दर्श-
 यति—ते वीक्ष्यमाणा इत्यादिना । कन्दराणि गुहाकारगुहा-
 विशेषान् । निर्दराणि स्फुटितशैलरन्ध्रविशेषान् । गुहाः
 देवस्नातबिलानि । दरीः गुहाविशेषान् । आकोशकुड्मलैः
 ईषद्विकसितशुक्लैः कारण्डैः 'कारण्डको महापक्षी' इति
 वैजयन्ती । सारसैः सरोनिवासैः शकुनैरुपनादितान् तटाकान्
 व्यलोकयन्निति पूर्वेणान्वयः ॥ ९-८ ॥

९] ति० टी०—शष्पं तृणम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—मृदुशष्पेति । चरतः स्थितांश्चापश्यन् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—कूलघातिस्वादेव तटाकवैरित्वम् । एक-
 चरानसहायचरान् ॥ १० ॥

११-१२] ति० टी०—द्विरदप्रख्यान्गजतुल्यान् ॥ ११ ॥ १२ ॥

गो० टी०—तटाकवैरिण इत्यादि । तटाकवैरिणः कलु-
 षीकरणात् एकचरान् एकाकिनः द्विरदाः द्विदन्ता इति चतुर्द-
 न्तव्यावृत्तिः । गिरितटोत्कृष्टान् उल्लिखितगिरितटान् ॥ १०-१२ ॥

१३] ति० टी०—द्रुमाणां पण्डः समूहो यस्मिंस्तादृशं वनम् १३

रा० टी०—तेषामिति । गच्छतां तेषां मध्ये रघुनन्दनः
 द्रुमपण्डवनं द्रुमसमूहनिबिडकाननं दृष्ट्वा उग्रग्रीवमब्रवीत् 'पण्डं
 पश्चादिसंघाते न जी स्याद्रोपतौ उपमान्' इति मेदिनी ॥ १३ ॥

गो० टी०—तेषां त्विति । द्रुमपण्डं वृक्षपण्डमयमिति लता-
 गुल्मव्यावृत्तिः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—वृक्षपण्डो वृक्षसमूहः । मेवेत्याद्युत्तरा-
 न्वयि ॥ १४ ॥

१ पर्णैरिति गो. पाठः । २ व्यलोकयन्निति गो. पाठः । ३ उपेति गो. पाठः । ४ गोचरानिति गो. चारिण इति रा. पाठः । ५ चरतः सर्वेनोऽपश्यन्नि-
 ति गो. रा. पाठः । ६ कुलेति गो. पाठः । ७ तटोत्कृष्टानिति गो. पाठः । ८ बारणान्वारिदप्रख्यानिति गो. पाठः । ९ समुत्थितानिति गो. समुत्थितानिति
 रा. पाठः । १० द्रुमपण्डमिति गो. पाठः । ११ विपुलः पर्वन्तकदलीवृत इति गो. पाठः ।

किमेतज्ज्ञातुमिच्छामि सखे कौतूहलं मेम । कौतूहलापनयनं कर्तुमिच्छाम्यहं त्वया ॥ १५ ॥
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राघवस्य महात्मनः । गच्छन्नेवाचक्षेऽथ सुग्रीवस्तन्महद्वनम् ॥ १६ ॥
 एतद्राघव विस्तीर्णमाश्रमं श्रमनाशनम् । उद्यानवनसंपन्नं स्वादुमूलफलोदकम् ॥ १७ ॥
 अत्र सप्तजना नाम मुनयः शंसितव्रताः । सप्तैवासन्नधःशीर्षा नियतं जलशायिनः ॥ १८ ॥
 सप्तैरात्रे कृताहारा वायुनाचैलवासिनः । दिवं वर्षशतैर्याताः सप्तभिः सकलेवराः ॥ १९ ॥
 तेषामेतत्प्रभावेण द्रुमप्राकारसंघटम् । आश्रमं सुदुराधर्षमपि सेन्द्रैः सुरासुरैः ॥ २० ॥
 पक्षिणो वर्जयन्त्येतत्तथान्ये वनचारिणः । विशन्ति मोहाद्येऽप्यत्र न निवर्तन्ति ते पुनः ॥ २१ ॥
 विभूषणरवाश्चात्र श्रूयन्ते सकलाक्षराः । तूर्यगीतस्वनश्चापि गन्धो दिव्यश्च राघव ॥ २२ ॥
 त्रेताग्रयोऽपि दीप्यन्ते धूमो ह्येष प्रदृश्यते । वेष्ट्यन्निव वृक्षाग्रान्कपोताङ्गारुणो घनः ॥ २३ ॥
 एते वृक्षाः प्रकाशन्ते धूमसंसक्तमस्तकाः । मेघजालप्रतिच्छन्ना वैदूर्यगिरयो यथा ॥ २४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—एष इति । मेघसंघातविपुलं मेघसमूहेन व्याप्तं पर्यन्तकदलीदृतं चतुर्दिक्षु कदलीसंयुक्तम् एष वृक्षषण्डः आकाशे मेघ इव प्रकाशते । सामान्ये नपुंसकम् मेघसंघातेत्याद्युत्तरान्वयि वा, तत्र वनं विशेष्यं बोध्यम् ॥ १४ ॥

गो० टी०—एष इति । मेघ इवेति नीलवर्ण उपमा १४—१७ १५—१६] ति० टी०—त्वया कर्त्ता कौतूहलस्यौत्सुक्यस्यापनयनं निवर्तनं कर्तुं कारयितुमिच्छामि ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—किमिति । एतत् एतादृशं किं कथम् एतज्ज्ञातुमिच्छामि । तत्र हेतुः यतो मे कौतूहलम् एतत्कारणश्रवणविषयकोत्कटेच्छा अतस्त्वया कौतूहलापनयनं कर्तुमिच्छामि १५

रा० टी०—तस्येति । सखीवः गच्छन्नेव राघवस्य वचः श्रुत्वा तद्वनं वनप्रवृद्धिकारणम् आचक्षे ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—उद्यानैरुपवनैश्च संपन्नं युक्तम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—एतदिति । उद्यानवनसंपन्नमुद्यानवनैर्मिच्छिदं स्वादुमूलफलोदकं स्वादुविशिष्टमूलदियुक्तम् अत एव श्रमनाशनं विस्तीर्णमेतदाश्रममवेहीति शेषः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—सप्तजना नाम सप्तजना इति प्रसिद्धा अयःशीर्षा भृप्रतिष्ठापितशिरसः ॥ १८ ॥

रा० टी०—अत्रेति । संशितव्रतास्तीक्ष्णव्रतपरायणाः नियतमयःशीर्षाः जलशायिनः विहितजलशयनादिमन्तः सप्त तत्संख्याकाः सप्तजना नाम मुनयः आसन् ॥ १८ ॥

गो० टी०—अत्रेत्यादि ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—केवलवायुनैव सप्तैरात्रे गते कृताहाराः सप्तभिर्वर्षशतैः सकलेवरा दिवं याताः ॥ १९ ॥

रा० टी०—सप्तजनानां निमित्तं बोधयन्नाह—सप्तेति । सप्तैरात्रे व्यतीते सतीति शेषः, वायुना कृताहाराः अचलवासिनः निश्चलनिवसनशीलाः मुनयः सकलेवराः शरीरसहिताः सप्तभिः वर्षशतैः दिवं याताः ॥ १९ ॥

गो० टी०—सप्तैरात्रेति । सप्तैरात्रकृताहाराः वायुना सप्तैरात्रस्य एकवारं कृताहाराः सप्तभिर्वर्षशतैरित्यन्वयः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—एतदाश्रमम् । अर्धर्चादिराश्रमशब्दः ॥ २० ॥

रा० टी०—तेषामिति । तेषां सप्तजनानां प्रभावेण तेजसा द्रुमप्राकारसंघटं द्रुमरूपप्राकारप्राटं सेन्द्रैः सुरासुरैरपि सुदुराधर्षं तेषामेतदाश्रमम् अवेहीति शेषः ॥ २० ॥

गो० टी०—तेषामित्यादि ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—वर्जयन्ति न प्रविशन्ति पुनर्न निवर्तन्ति अत्रैव म्रियन्ते इत्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०—पक्षिण इति । एतदाश्रमं पक्षिणः अन्ये च वनचारिणः वर्जयन्ति अतितेजोदर्शनजनितभया न गच्छन्तीत्यर्थः । मोहात् अविवेकात् अत्र अस्मिन् आश्रमे ये विशन्ति ते पुनर्न निवर्तन्ति निवर्तन्ते ॥ २१ ॥

गो० टी०—विशन्तीति । ये मोहादत्राश्रमे विशन्ति न ते निवर्तन्ते किंतु तत्रैव नश्यन्तीत्यर्थः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—सकलाक्षराः कलाक्षराभिर्मधुराक्षराभिर्वाग्भिः सहिता भूषणरवाः अप्सरसामिति शेषः । दिव्यो गन्धश्च तासामेवाद्भुयत इति शेषः ॥ २२ ॥

रा० टी०—विभूषणेति । सकलाक्षराः मधुराक्षरसहिताः विभूषणरवाः विभूषणस्वनाः तूर्यगीतस्वनाश्च श्रूयन्ते दिव्यो गन्धश्च अद्भुयते इति शेषः । एतेन तत्रत्यानामतिष्ठत्वं सूचितम् ॥ २२ ॥

गो० टी०—दिवं गताः शरीरान्तरेण पुनर्त्रागत्याप्सरोभिः क्रीडन्तीत्याशयेनाह—विभूषणेत्यादिना । भूषणरवेण नृत्तमुपलक्ष्यते । सकलाक्षरा इति गीतस्वनविशेषणम् । तूर्यशब्दोऽत्र गीतभिन्नवाद्यपरः ॥ २२ ॥

२३—२४] ति० टी०—न केवलं भोगभूमिः, कर्मभूमिरपीत्याह—त्रेतेत्यादि । कपोताङ्गवदरुणो धूसरो घन इव धूमो वृक्षाग्रान्वेष्ट्यन्त्याप्सवन्दृश्यते ॥ २३ ॥ २४ ॥

कुरु प्रणामं धर्मात्मैस्तेषामुद्दिश्य राघव । लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा प्रयतः संहताञ्जलिः ॥ २५ ॥
 प्रणमन्ति हि ये तेषामृषीणां भावितात्मनाम् । न तेषामशुभं किञ्चिच्छरीरे राम विद्यते ॥ २६ ॥
 ततो रामः सह भ्रात्रा लक्ष्मणेन कृताञ्जलिः । समुद्दिश्य महात्मानस्तामृषीनभ्यवादयत् ॥ २७ ॥
 अभिवाद्य च धर्मात्मा रामो भ्रात्रा च लक्ष्मणः । सुग्रीवो वानराश्चैव जग्मुः संहृष्टमानसाः ॥ २८ ॥
 ते गत्वा दूरमध्वानं तस्मात्सप्तजनाश्रमात् । ददृशुस्तां दुराधर्षी किष्किन्धां बालिपालिताम् २९ ॥
 ततस्तु रामानुजरागवानराः प्रगृह्य शस्त्राण्युदितोऽग्रतेजसः ।
 पुरीं सुरेशात्मजवीर्यपालितां वधाय शत्रोः पुनरागतास्त्विह ॥ ३० ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

चतुर्दशः सर्गः ।

रामादयः किष्किन्धान्तिकदेशवर्तिवने वृक्षैरात्मानमाच्छाद्यावतस्थुः । सुग्रीवो बालिवधप्रतिज्ञां साधयितुं रामं प्रार्थयते ।
 बालिवधप्रत्ययमुत्पादयन्रामः सुग्रीवं बालिनमाह्वातुं प्रेरयति । प्रगर्जन्सुग्रीवो बालिनं योद्धुमाह्वयते ।

सर्वे ते त्वरितं गत्वा किष्किन्धां बालिनः पुरीम् । वृक्षैरात्मानमावृत्य व्यतिष्ठन्गहने वने ॥ १ ॥
 विस्मर्य सर्वतो दृष्टिं कानने काननप्रियः । सुग्रीवो विपुलग्रीवः क्रोधमाहारयद्भृशम् ॥ २ ॥
 ततस्तु निनदं घोरं कृत्वा युद्धाय चाह्वयत् । परिवारैः परिवृतो नादैर्भिन्दन्निवाम्बरम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—त्रेतेति । त्रेताग्रयः । त्रेतायुगस्थापिता बह्वयः
 गार्हपत्यादयो वा दीप्यन्ते अत एव कपोताङ्कारुणः कपोता-
 ङ्गवद्भूतवर्णविशिष्ट अत एव घन इव मेघसदृशः एष धूमः
 वृक्षाग्रान्वेष्टयन्निव प्रदृश्यते ॥ २३ ॥

गो० टी०—त्रेतेति ॥ २३ ॥

रा० टी०—एते इति । धूमसंसक्तमस्तकाः धूमाविष्टाग्रभा-
 गविशिष्टाः एते वृक्षा मेघजालप्रतिच्छन्नाः मेघसमूहैः आच्छा-
 दिताः वैदूर्यगिरय इव प्रकाशन्ते ॥ २४ ॥

गो० टी०—त्रेताग्रीदीपने लिङ्गमाह—धूमो हीति । घनः
 निबिडः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—तेषामुद्दिश्य ताडयिष्येति यावत् ॥ २५ ॥

रा० टी०—कुर्विति । हे धर्मात्मन् ! तेषां सप्तजनानां
 प्रीतिमिति शेषः, उद्दिश्य लक्ष्मणेन सह संहताञ्जलिः सन्
 प्रणामं कुरु ॥ २६ ॥

गो० टी०—कुर्विति । सख्युद्दिश्य किञ्चित्फलमुद्दिश्य तेषां
 प्रणामं कुरु ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०—तेषां प्रणमन्ति तान्प्रणमन्ति ॥ २६ ॥

रा० टी०—तत्फलमाह—प्रणमन्तीति । हे राम ! भावि-
 तात्मनां परिशीलितपरमात्मनामृषीणां ये प्रणमन्ति तेषां
 शरीरे अशुभं घृभविरोधि शोकादिकमित्यर्थः, न विद्यते भवति ।
 ऋषीणामित्यत्र संबन्धसामान्यविवक्षया पठ्यते ॥ २६ ॥

गो० टी०—प्रणमन्तीति । शरीरे अशुभं व्याध्यादिकम् २६ ॥

२७] ति० टी०—महात्मानो महात्मनस्तामृषीनुद्दिश्याभ्य-
 वादयन्मस्कृतवान् ॥ २७ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः सुग्रीवोक्तिश्रवणानन्तरं
 महात्मानः महात्मनः ऋषीन्समुद्दिश्य अभ्यवादयत् ॥ २७ ॥

गो० टी०—ततो राम इति । महात्मानः महात्मनः ॥ २७ ॥

२८—२९] ति० टी०—वानरा हृष्टमदादयः । एतत्कथा-
 प्रभादिकं बाल्यायुःसमाप्तिकाललभाय ॥ २८ ॥ २९ ॥

रा० टी०—अभिवाद्येति । रामादयः अभिवाद्य प्रणम्य
 संहृष्टमानसाः सन्तः जग्मुः ॥ २८ ॥

रा० टी०—ते इति । ते रामादयः सप्तजनाश्रमात् दूर-
 मध्वानं गत्वा किष्किन्धां ददृशुः ॥ २९ ॥

गो० टी०—अभिवाद्येति । अनेन सर्वेषामभिवादनमनुरूपते ।
 अत्राभिवादनं नमस्कारः तेषां परोक्षत्वात् । अनेन सज्जनप्रणामो
 विजयावह इत्ययमर्थः सूचितः । तदिदं योत्यते उपरितनश्लोके
 उदिताग्रतेजस इति । प्रणामेनेति भावः ॥ २८ ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—शस्त्राणि वानराणां शस्त्रं शिलादि ॥ ३० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायण तिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गवन्तरेणाह—तत इति । उदितोऽग्र-
 तेजसः रामानुजादयः शस्त्राणि प्रगृह्य सुरेशात्मजवीर्यपालितां
 बालिपराक्रमरक्षितां पुरीं किष्किन्धां पुनरागताः ॥ ३० ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणौ किष्किन्धाकाण्डे त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

गो० टी०—तत इति । सह युगपत् ॥ ३० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारख्याने
 किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

१—३] ति० टी०—गहने निबिडे दुष्प्रवेशे ॥ १—३ ॥

गर्जन्निव महामेघो वायुवेगपुरःसरः । अथ बालार्कसदृशो दृप्तसिंहगतिस्तैतः ॥ ४ ॥
 दृष्ट्वा रामं क्रियादक्षं सुग्रीवो वाक्यमब्रवीत् । हरिवागुरया व्याप्तां तैदा काञ्चनभूषणाम् ॥ ५ ॥
 प्राप्ताः स्म ध्वजयन्त्राढ्यां किष्किन्धां वालिनः पुरीम् । प्रतिज्ञा या कृता वीर त्वया वालिवधे पुरा ॥ ६ ॥
 सफलां कुरु तां क्षिप्रं लतां काल इवागतः । एवमुक्तस्तु धर्मात्मा सुग्रीवेण स राघवः ॥ ७ ॥
 तमेवोवाच वचनं सुग्रीवं शत्रुसूदनः । कृताभिज्ञानचिह्नस्त्वमनया गजसाह्वया ॥ ८ ॥
 लक्ष्मणेन समुत्पाट्य एषा कण्ठे कृता तव । शोभसेऽप्यधिकं वीर लतया कण्ठसक्तया ॥ ९ ॥

रा० टी०—किष्किन्धासमीपप्रस्थानानन्तरकालिकं लतान्तामाह—सर्वं इति । सर्वे रामादयः किष्किन्धां गत्वा दृष्ट्वा रात्मानमाच्छाद्य धर्मनिवारणार्थं दृष्ट्वाथः स्थित्वेत्यर्थः, गहने वने व्यतिष्ठन् ॥ १ ॥

रा० टी०—विस्मयति । काननप्रियः सुग्रीवः सर्वतो दृष्टिं विसर्ग्य क्रोधं भृशमत्यन्तमाहारयत् प्राप्नोत् ॥ २ ॥

गो० टी०—अथ वाल्याह्वानभीतं सुग्रीवं निष्ठासयति राम-श्रुतदर्शे—सर्वं इत्यादि ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः क्रोधप्राप्त्यनन्तरं परिवारैः स्वपरिकरैः परितृतः सुग्रीवः युद्धाय युद्धं कर्तुमन्वभ्रमाकाशं भिन्दन्निव घोरं निनदं शब्दं कृत्वा आह्वयत् ॥ ३ ॥

गो० टी०—तत इत्यादि । वायुवेगपुरःसरः वायुवेगान्मेघे अधिको ध्वनिरिति प्रसिद्धिः । यतः वायुवेगपुरःसरः अत एव गजैर्नमहमेघ इव स्थितः, परिवारैः परितृतः सः नादैरन्वभ्रं भिन्दन्निव घोरं निनदं कृत्वा युद्धायाह्वयत् वालिनमिति शेषः ॥ ३ ॥ ४ ॥

४] ति० टी०—वायोर्वेगः पुरःसरो यस्य स महामेघ इव । बालार्कसदृशो वर्णेन प्रतापेन च ॥ ४ ॥

रा० टी०—गर्जन्मिति । वायुवेगपुरःसरः वायुवेगेन वेगितः मेघ इव गर्जन् बालार्कसदृशः आरुण्येन औदयकालिकसूर्यसदृशः दृप्तसिंहगतिः दृप्तसिंहगमनसदृशगमनवान् सुग्रीवः क्रियादक्षं रामं दृष्ट्वा अब्रवीत् । किं च वायुवेग एव पुरःसरः अधिक इत्यर्थः, यद्वेगात् सः अतिवेगवानित्यर्थः, सुग्रीवविशेषणम् । सार्धंलोक एकान्वयी ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—हरिरूपवागुरया व्याप्तां वागुराकारतया स्थितहरिकाम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—हरीति । हरिवागुरया वानररूपसृगबन्धकपाशेन व्याप्तां ध्वजयन्त्राढ्यां ध्वजैः यन्त्रैः शतघ्न्यादिभिराढ्यां किष्किन्धां पुरीं वयं प्राप्ताः स्म अतः हे वीर ! वालिवधे वालिवधार्थं या प्रतिज्ञा त्वया कृता तां प्रतिज्ञां लतां पुष्पितवह्नीम् आनतः प्राप्तः कालः फलप्रापक-समय इव त्वं सफलां कुरु वालिनं जहीत्यर्थः । अर्धचतुष्टयमेकान्वयी ॥ ५ ॥ ६ ॥

गो० टी०—हरीति । हरिवागुरया हरय एव वागुरा सृगय-हणपाशः तथा व्याप्ताम् इतरद्वेषेणामित्यर्थः, यद्वा हरिवा-

गुरया हरिग्रहः जात्येकवचनम् । 'वागुरा सृगशालिके' इति वैज-यन्ती ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—ध्वजैर्यन्त्रैः प्राकारयुद्धापेक्षितैराढ्याम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—प्रतिज्ञेति । आगतः कालः फलकालः ॥ ६ ॥ ७ ॥

७] ति० टी०—यथा आगतः कालो ऋतुविशेषरूपो लतां प्राक्सपुण्यां ततः सफलां करोति, तथा स्वकृतप्रतिज्ञां त्वमपि सफलां कुरित्यर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०—एवमिति । सुग्रीवेण एवमुक्तः धर्मात्मा रा-घवः सुग्रीवसुवाच ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०—गजसाह्वया गजेन समाना आह्वा नाम यस्यास्तया ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—कृतेति । यतः एषा लता लक्ष्मणेन ससुत्पाट्य तव कण्ठे कृता अतः अनया गजसाह्वया गजः गजशब्दः साह्वयः आह्वयत्वं प्राप्तः संज्ञेत्यर्थः, यस्यास्तया कण्ठसक्तया अनया लतया कृताभिज्ञानचिह्नस्त्वं नक्षत्र-मालया विपरीतः संयुक्तः आकाशे सूर्य इव शोभसे अभूतो-पमेषा । अर्धचतुष्टयमेकान्वयी ॥ ८ ॥ ९ ॥

गो० टी०—कृताभिज्ञानचिह्न इत्यादि । अभिज्ञापकं चिह्नम् अभिज्ञानचिह्नं कृतमभिज्ञानचिह्नं तस्य स तथा । गज-पुष्पायमेव गजसाशब्दः, यद्वा गजेन समा आह्वा आह्वया यस्याः सा गजसाह्वा तथा शोभसे इति । अत्राहुः—विपरीते रात्रौ । सूर्यः पूर्णचन्द्रः 'परीतं तु दिवा प्रोक्तं विपरीतं तु शर्वरी । राकामध्यगतश्चन्द्रः सूर्य इत्यभिधीयते ॥' इति वचनात् । यद्वा नक्षत्रमालया विपरीतः विशेषेण परितृतः । सूर्य इव चन्द्र इव । अन्यशब्देनान्यस्याभिधानम् कथमिति चेत् "नवो नवो भवति" इति श्रुतौ अह्नां केतुः सूर्यः चन्द्रापापकत्वाच्चन्द्रमा इत्युच्यते । तद्वचनोऽपि सूर्यकिरणान्प्रवेष्टायत्तत्प्रकाशविशेष-वत्त्वात् सूर्यशब्देनाभिधीयत इति । यद्वा विशेषेण परीतो विप-रीतः नक्षत्रावृतः सूर्य इत्येवभूतोपमा । विपरीत इत्यनेन तात्का-लिकतेजोवस्वमुच्यते । यद्वा विपरीते विपरीतकाले सूर्यो नक्ष-त्रमालयेवानया लतया शोभसे । उत्पातकाले हि मध्याह्ने नक्ष-त्राणि दृश्यन्त इत्युच्यते ज्योतिःशास्त्रे—'रात्राविन्द्रवह्नीर्दृष्टे दिवा नक्षत्रदर्शने । तद्वाङ्मनाधनाशः स्यादिति गर्गस्य भाषितम्' इति । अतः भाविवालिबधरूपफलाहुतारेण तेजसा ज्वलन्

विपरीत इवाकाशे सूर्यो नक्षत्रमालया । अद्य वालिसमुत्थं ते भयं वैरं च वानर ॥ १० ॥
 एकेनाहं प्रमोक्ष्यामि बाणमोक्षेण संयुगे । मम दर्शय सुग्रीव वैरिणं भ्रातृरूपिणम् ॥ ११ ॥
 वाली विनिहतो यावद्वने पांडुषु चेष्टते । यदि दृष्टिपथं प्राप्तो जीवन्स विनिवर्तते ॥ १२ ॥
 ततो दोषेण मां गच्छेत्सद्यो गर्ह्यं मां भवान् । प्रत्यक्षं सप्त ते ताला मया बाणेन दारिताः ॥ १३ ॥
 ततो वेत्सि बलेनाद्य बालिनं निहतं रणे । अनृतं नोक्तपूर्वं मे चिरं कृच्छ्रेऽपि तिष्ठता ॥ १४ ॥
 धर्मलोभपरीतेन न च वक्ष्ये कथंचन । सफलां च करिष्यामि प्रतिज्ञां जहि संभ्रमम् ॥ १५ ॥
 प्रसूतं कलमक्षेत्रं वर्षेणेव शतक्रतुः । तदाह्वाननिमित्तं च वालिनो हेममालिनः ॥ १६ ॥

सुग्रीवः शुभ्रपुष्पावलीशोभमानगजपुष्पीमालया उत्पातकाले
 नक्षत्रमालया सूर्य इव चभावित्यस्मदाचार्योक्तम् । अत्रादुरित्या-
 रभ्यसूर्यश्चन्देनाभिधीयत इत्यन्तं गोविन्दराजोक्तमेव रामादुज्जीये
 दृश्यते विशेषस्तव्यम् ॥ ८ ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—नक्षत्रमालयाऽऽकाशे विपरीतो विक्षे-
 पेण परितो वेधितः सूर्य इव । कविविकल्पितोपमालोकोपमा ।
 तेन तादृशः सूर्यो यदि भवेत्तदा तरुणाकर्कवर्णस्य कण्ठसक्तशुक्ल-
 पुष्पमालस्योपमा स्यादित्यतिशयोक्तिरत्र व्यङ्ग्या । कैचित्तु
 विपरीते इति सप्तम्यन्तम् ‘परीतं तु दिवा प्रोक्तं विपरीतं
 तु शर्वरा । पौर्णमासगतश्चन्द्रः सूर्य इत्यभिधीयते ॥’ इति
 व्याचक्षते ॥ १० ॥

रा० टी०—अद्येति । एकेन बाणमोक्षेण शरप्रक्षेपेण
 वालिसमुत्थं ते भयं वैरं च प्रमोक्ष्यामि निवर्तयिष्यामि ॥ १० ॥

गो० टी०—अद्येति । प्रमोक्ष्यामि प्रमोचयिष्यामि । अनि-
 द्त्वमार्पम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—प्रमोक्ष्यामि प्रमोचयिष्यामि ॥ ११ ॥

रा० टी०—ममेति । भ्रातृरूपिणं वैरिणं त्वं दर्शय ।
 तत्प्रयोजनमाह—यावत्साकल्येन विनिहतः मद्भाणैर्हिंसितः
 वाली पांडुषु धूलिषु चेष्टते चेष्टते ॥ ११ ॥

गो० टी०—ममेति । यावद्वेष्टते वेष्टिष्यते “यावत्पुरानिपा-
 तयोर्यत्” इति लट् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—चेष्टते लुठिष्यति । मदर्शनानन्तर-
 मेवेति शेषः ॥ १२ ॥

रा० टी०—यदीति । दृष्टिपथं प्राप्तः मया दृष्टः स वाली
 यदि विनिवर्तते तदा दोषेणोपलक्षितं मां भवान् गच्छेत् जानी-
 यात् अत एव गर्ह्यं ॥ १२ ॥

गो० टी०—यदीति । स वाली दृष्टिपथं प्राप्तः सन् पुनर्जी-
 वन्त्यदि विनिवर्तते ततः तदा दोषेणोपलक्षितं मां माम् आग-
 च्छेत् सद्यो मां भवान् गर्ह्यं गर्ह्यं च । यदि दृष्टमात्रेण तं न
 हन्यां तदा मत्समीपमागच्छ मां गर्ह्यं चेत्यर्थः ॥ १२ ॥ १३ ॥

१३] ति० टी०—यदि मद्दृष्टिपथं गतो जीवन्स विनिवर्तते
 ततस्तदा मां दोषेणोपलक्षितं गच्छेद्वगच्छेन्मां गर्ह्यं ।

किं च मद्भिक्षस्य दृष्टत्वाद्बालिनं निहतमेवावेहीत्याह—प्रत्य-
 क्षमिति ॥ १३ ॥

रा० टी०—बालिवधे संशयस्तस्या न कार्य इत्याह—प्रत्यक्ष-
 मिति । ते प्रत्यक्षं सप्त सालाः मया बाणेन दारितास्ततो
 हेतोः रणे मया निहतं बालिनं त्वं वेत्सि अवेदीः “वर्तमान-
 सामीप्ये” इति भूते लट् । एतेन तत्र विस्मर्तव्यमिति
 सूचितम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—वेत्सि विद्धि । कृच्छ्रेऽपि प्राणसंकटेऽपि
 मे मया ॥ १४ ॥

रा० टी०—ननु तव बालिवधयोग्यसामर्थ्यातिशये न संशयः
 किं तु तत्कर्तृत्वे संशय इत्यत आह—अनृतमिति । हे वीर !
 कृच्छ्रे अत्याज्यपितृगुणोदिरस्परविरुद्धोक्तिः संशयजनितकष्टेऽपि
 तिष्ठता धर्मलोभपरीतेन धर्मसंरक्षणवाञ्छाशुक्तेन मया अनृतं
 नोक्तपूर्वम् अत एव न च कदाचन वक्ष्ये अतः प्रसूतं शत-
 क्रतुविभासेन आरोपितं कलमक्षेत्रं क्षेत्रशालिनं शतक्रतुरिव
 प्रतिज्ञां स्वोक्तबालिवधनिश्चायकवचनं सफलां बालिवधरूप-
 फलसहितां करिष्यामि अतः संभ्रमं भयं जहि । अर्थचतुष्टयमे-
 कान्वयि ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—अनृतमिति । मे मया “ते मयावेकवचनस्य”
 इत्येतत्तृतीयायामप्याह दृश्यते । अतस्तद्विशेषणेऽपि तृतीया-
 प्रयोगः । धर्मलोभपरीतेन लोभो लब्धस्य त्यागासहिष्णुता ।
 धर्महान्यसहिष्णुनेत्यर्थः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—धर्मलोभेन धर्मलिप्तया परीतेन व्याप्त-
 चित्तेनेति पूर्वान्वयि ॥ १५ ॥

गो० टी०—सफलमिति । संभ्रमं संशयकृतचाञ्चल्यं
 पराक्रमेण प्रतिज्ञासफलत्वकरणे दृष्टान्तमाह—प्रसूतमिति ।
 कलमं सत्यम् ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—सफलां करिष्यामीत्यत्र दृष्टान्तः—
 प्रसूतमिति । अङ्कुरितमित्यर्थः । कलमक्षेत्रमिति त्रीहिक्षेत्र-
 मित्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०—तदिति । तत् वधस्य निश्चायोद्देशतोः बालिनः

सुग्रीव कुरु तं शब्दं निष्पतेद्येन वानरः । जितकाशी जयश्लाघी त्वया चाधर्षितः पुरात १७॥
 निष्पतिष्यत्यसंगेन वाली स प्रियसंयुगः । रिपूणां धर्षितं श्रुत्वा मर्षयन्ति न संयुगे ॥ १८ ॥
 जानन्तस्तु स्वकं वीर्यं स्त्रीसमक्षं विशेषतः । स तु रामवचः श्रुत्वा सुग्रीवो हेमपिङ्गलः ॥ १९ ॥
 ननर्द क्रूरनादेन विनिर्भिन्दन्निवाम्बरम् । तत्र शब्देन विव्रस्ता गावो यान्ति हतप्रभाः ॥ २० ॥
 राजदोषपरामृष्टाः कुलस्त्रिय इवाकुलाः । द्रवन्ति च मृगाः शीघ्रं भया इव रणे हयाः ॥
 पतन्ति च खगा भूमौ क्षीणपुण्या इव ग्रहाः ॥ २१ ॥

ततः स जीमूतकूतप्रणादो नादं ह्यमुश्चरयया प्रतीतः ।

सूर्यात्मजः शौर्यविद्वद्भतेजाः सरित्पतिर्वानिलचञ्चलोर्मिः ॥ २२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

माह्वाननिमित्तं शब्दं कुरु येन शब्देन वानरो वाली निष्पतेत् ॥ १६ ॥

गो० टी०—तदाह्वानेति । तत्तस्मात् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—जितकाशी जितभासो जितभयो वा । त्वया आधर्षितः सन्धुरायेन निष्पतेत् शब्दं कुर्वित्यर्थः ॥ १७ ॥

रा० टी०—सोऽवश्यं पतिष्यतीत्यत्र हेतुं वदन्नाह—जितेति । जयश्लाघी स्वविजयविषयकश्लाघावान् अत एव प्रियसंयुगः अत एव जितकाशी स्वविजयहेतुकगमनशीलः अधर्षित-स्त्वया पराभवमप्राप्तः वाली असंगेन कलत्रायासकिरहितत्वेन पुराणिष्पतिष्यति एतेन न निष्पतेच्चैत्किं करिष्यसीति शङ्का न कार्येति ध्वनितम् ॥ १७ ॥

गो० टी०—जितेति । जितेन जयेन काशते प्रकाशते इति जितकाशी ताच्छील्ये णिनिः असंगेन अविलम्बेन ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—ननु कृतेऽप्याह्वाने क्यादिसक्तो न निष्प-तिष्यति तत्राह—निष्पतिष्यतीति । असंगेन क्यादिसंगप-रित्यागेनेत्यर्थः । यतः प्रियसंयुगः । न मर्षयन्तीत्यस्य शरा इति शेषः ॥ १८ ॥

रा० टी०—रिपूणामिति । रिपूणां धर्षितं प्रागल्भ्य-वचनं श्रुत्वा स्वकं वीर्यं विशेषतोऽधिकं जानन्तो जनाः स्त्री-समक्षं स्त्रीणां समीपं ज्ञात्वेति शेषः, विशेषतो न मर्षयन्ति सहन्ते ॥ १८ ॥

गो० टी०—रिपूणामिति । स्त्रीसमक्षमित्यनेन तदानीं सार्यका-ल इत्यवगम्यते 'प्रातर्भूतपुरीषाभ्यां मध्याह्ने ह्युत्पिपासया । सार्यं कामेन पीब्यन्ते जन्तवो निशि निद्रया ॥' इति वचनात् ॥ १८ ॥ १९ ॥

१९] ति० टी०—विशेषतो न मर्षयन्तीत्यनुबद्धः ॥ १९ ॥

रा० टी०—स इति । सुग्रीवः रामवचः श्रुत्वा अम्बर-माकाशं निर्भिन्दन्निव क्रूरनादेन ननर्द ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—गावो महान्तो वृषभाः । हतप्रभा हतशक्तयः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—राजदोषेण प्रजारक्षणाभावरूपेण

राजदोषेण परैरन्यैरामृष्टा, अत एवाकुला व्याकुलाः कुलस्त्रिय इव गावो यान्ति । ग्रहा देवाः ॥ २१ ॥

रा० टी०—तेनेति । तेन सुधीवजनिनेन शब्देन विव्रस्ता गावः राजदोषपरामृष्टाः राजदोषेण प्रजारक्षणाभावरूपराजा-परायेन परामृष्टाः परैः विटैः आमृष्टाः स्प्रष्टुं वाञ्छिताः अत एव आकुला कुलस्त्रिय इव हतप्रभाः सत्यः यान्ति इतस्ततो धावन्ति रणे भग्नस्तोत्रादिना ताडिताः हया इव मृगाः द्रवन्ति च क्षीणपुण्याः ग्रहा इव खगाः भूमौ पतन्ति च । अधर्षितपुष्ट-मेकान्वयि ॥ २० ॥ २१ ॥

गो० टी०—तस्येति । हतप्रभाः भीतिविकृतमुखकान्तयः । गाव इत्यनेन गवां पुरप्रवेशकालसूचनात्तत्कृतस्य सार्यतनत्वं गम्यते । राजदोषपरामृष्टाः राजदोषेण अराजकत्वरूपदोषेण परामृष्टाः परैः परपुरुषैः आमृष्टाः केशेषु गृहीताः कुलस्त्रिय इव आकुलाः गन्तव्यप्रदेशभावेनाकुलाः ॥ २० ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—जीमूतवत्कूतप्रणादः । प्रतीतः रामे इति शेषः । शौर्ये पराक्रमकरणे विद्वद्भतेजो यस्य । सरित्प-तिर्वा सखद्र इव ॥ २२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तत इति । जीमूतकूतः जीमूतोऽयमिति भ्रान्ति-संपादकः प्रणादो यस्य सः शौर्येण रामसाहाय्यहेतुकप्रवृद्ध-शरत्वेन विद्वद्भतेजो यस्य स त्वरया युद्धोत्साहहेतुकवेगेन प्रतीत उपलक्षितः सूर्यात्मजः सुग्रीवः अनिलचञ्चलोर्मिः स-रित्पतिः सखद्र इव नादं व्यसृज्य । वाशब्द इत्यर्थः ॥ २२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-मणौ किष्किन्धाकाण्डे चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

गो० टी०—तत इति । प्रतीतः नादमोचने प्रसिद्धः । सरित्पतिर्वा सखद्र इव ॥ २२ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारव्याख्ये किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

पञ्चदशः सर्गः ।

सुग्रीवनिनादश्रवणेन रोषाबुद्धयोत्पत्तौ वालिनस्तत्पत्न्या तारया हेतुपन्थासपुरःसरं प्रतिषेधः ।

अथ तस्य निनादं तं सुग्रीवस्य महात्मनः । शुश्रावान्तःपुरगतो वाली भ्रातुरमर्षणः ॥ १ ॥
श्रुत्वा तु तस्य निनदं सर्वभूतप्रकम्पनम् । मदश्चैकपदे नष्टः क्रोधश्चापादितो महान् ॥ २ ॥
तौ रोषपरीताङ्गो वाली स कनकप्रभः । उपरक्त इवादित्यः सद्यो निष्प्रभतां गतः ॥ ३ ॥
वाली दंष्ट्राकरालस्तु क्रोधादीप्ताग्रिलोचनः । भात्युत्पतितपद्माभः समृणाल इव हृदः ॥ ४ ॥
शब्दं दुर्मर्षणं श्रुत्वा निष्पपात ततो हरिः । वेगेन च पदन्यासैर्दारयन्निव मेदिनीम् ॥ ५ ॥
तं तु तारा परिष्वज्य स्नेहादर्शितसौहृदा । उवाच त्रस्तसंभ्रान्ता हितोदकमिदं वचः ॥ ६ ॥
साधु क्रोधमिमं वीर नदीवेगमिवागतम् । शयनादुत्थितः काल्यं त्यज भुक्तामिव स्रजम् ॥ ७ ॥

१] ति० टी०—अथेति ॥ १ ॥

रा० टी०—सुग्रीवकृतनिनादश्रवणानन्तरकालिकं वालिष्ठ-
तान्तमाह—अथेत्यादिभिः । अन्तःपुरगतः अन्तःपुरे स्थितः
वाली भ्रातुः सुग्रीवस्य निनादं शुश्राव ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ ताराबुद्धिः पञ्चदशे—अथ तस्येत्यादि ।
महात्मनः महावैर्यस्य ॥ १ ॥

२] ति० टी०—एकपदे तत्क्षणे । आपादितः संपा-
दितः ॥ २ ॥

रा० टी०—श्रुत्वेति । सर्वभूतप्रकम्पनं तस्य सुग्रीवस्य
निनादं श्रुत्वा विद्यमानस्य वालिनः एकपदे तस्मिन् क्षणे मदः
मत्तः सर्वे बिभ्यतीति गर्वः नष्टः क्रोधः आपादितः संप्राप्तः ॥ २ ॥

गो० टी०—श्रुत्वेति । स्थितस्येति शेषः । एकपदे एक-
स्मिन्नेव-स्थाने सद्य इत्यर्थः । आपतितः उत्पन्न इत्यर्थः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—कनकप्रभस्य क्रोधादतिरक्तत्वे सहज-
प्रभानाशेनोपरकादित्योपभेयता, एतदादीन्यासप्रमृत्त्युल्ल-
णानि ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत इति । रोषपरीताङ्गः कोपाविष्टः वाली
उपरक्तः राहुप्रस्तः आदित्य इव सद्यो निष्प्रभतां गतः ॥ ३ ॥

गो० टी०—स त्विति । रोषेण परीताङ्गः विपरीताङ्गः
विकृतवेष इत्यर्थः । अत एव संघातपप्रभः कोपपावकयाव-
कितानन इति प्रयोगात्कोपरकदेहत्वात्संघातपप्रभत्वम् ।
किंच उपरक्तः समीपरक्तः कृतपरिवेष इत्यर्थः । परिवेषशुक्तो
हि स्यो निष्प्रभो दृश्यते, उपरक्तो राहुप्रस्तो वा ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—उत्पतितपद्मेत्येकदेशे तन्त्रम् । उत्प-
तितैरुदकैः पद्मैरुत्पतिता नष्टा पद्मकृतशोभा यस्य तादृशो
मृणालसहितो हृद इव दंष्ट्रा मृणालस्थानीया ॥ ४ ॥

रा० टी०—वालीति । दंष्ट्राकरालः दंष्ट्राहेतुकभयङ्करत्व-
विशिष्टः वाली उत्पतितपद्माभः उत्पतिता विनष्टा पद्माभा

पद्मविनाशेन पद्महेतुका दीप्तिर्यस्य सः समृणालः पद्मनालमात्र-
विशिष्टहृद इव भाति वर्तते एतेन वालिनः पराभवोऽवश्यं
भविष्यतीति सूचितम् ॥ ४ ॥

गो० टी०—वालीति । दंष्ट्राकरालः दंष्ट्रादन्तुरः ‘करालो
दन्तुरे तुङ्गे’ इत्यमरः । क्रोधादेतौ दीप्ताग्रिसन्निभः अत एवो-
त्पतितपद्मः विकसितरक्तोत्पलः । ‘उत्पतितपद्माभः’ इति
पाठे उत्पतिता स्वोपरि प्रसृता पद्मानामाभा यस्मिन् स इत्यर्थः,
समृणालो हृद इव भाति बभौ ॥ ४ ॥ ५ ॥

५] ति० टी०—दुर्मर्षणं दुःसहम् । वेगेन युक्तैः
पदन्यासैः ॥ ५ ॥

रा० टी०—शब्दमिति । दुर्मर्षणं दुःसहं शब्दं श्रुत्वा
हरिर्वाली वेगेन पदन्यासैः मेदिनीं पृथिवीं दारयन्निव ततः
किष्किन्धायाः निष्पपात ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—त्रस्तसंभ्रान्ता । कर्मधारये पुंवत्वम् ।
त्रस्ता भीता संभ्रान्ता क्षुभितचित्ता हितोदकं हितरूपो-
त्तरकालफलम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—तमिति । तमन्तःपुराभिष्क्रामन्तं वालिनं
दर्शितसौहृदा तारा स्नेहात् परिष्वज्य आलिङ्ग्य त्रस्तसं-
भ्रान्ता त्रस्ता उद्विग्नचित्ता संभ्रान्ता भीता च सर्वा किंच
त्रस्तेन वात्स्यद्विग्नचित्तत्वेन संभ्रान्ता जातभया सर्वा हितो-
दकं हितरूपोत्तरकालिकफलकं वचः उवाच ॥ ६ ॥

गो० टी०—तं त्विति । परिष्वज्य स्ववचनश्रवणाभि-
मुख्यायालिङ्ग्य स्नेहात् परिष्वज्येत्यन्वयः दर्शितसौहृदा यथा
भवति तथोवाचेत्यर्थः । संभ्रान्ता त्वरिता ‘संभ्रमस्त्वरा’
इत्यमरः । हितोदकं हितफलकम् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—काल्यं प्रातःकाले शयनादुत्थितो भुक्तां
स्रजमिव त्यज क्रोधम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—साध्विति । हे वीर !

१ स्तिनि गो. पाठः । २ आपतित इति गो. पाठः । ३ म त्विनि गो. पाठः । ४ संघातपप्रभ इति गो. पाठः । ५ सन्निभ इति गो. पाठः ।
६ मृणालेति रा. पाठः । ७ चरणेति गो. पाठः ।

काल्यमेतेन संग्रामं करिष्यसि च वानर । वीर ते शत्रुबाहुल्यं फल्गुता वा न विद्यते ॥ ८ ॥
 सहसा तव निष्क्रामो मम तावन्न रोचते । श्रूयतामभिधास्यामि यन्निमित्तं निवार्यते ॥ ९ ॥
 पूर्वमापतितः क्रोधात्स त्वामाह्वयते युधि । निष्पत्य च निरस्तस्ते हन्यमानो दिशो गतः ॥ १० ॥
 त्वया तस्य निरस्तस्य पीडितस्य विशेषतः । इहैत्य पुनराह्वानं शङ्कां जनयतीव मे ॥ ११ ॥
 दर्पश्च व्यवसायश्च यादृशस्तस्य नर्दतः । निनादस्य च संरम्भो नैतदल्पं हि कारणम् ॥ १२ ॥
 नासहायमहं मन्ये सुग्रीवं तमिहागतम् । अवष्टब्धसहायश्च यमाश्रित्यैष गर्जति ॥ १३ ॥
 प्रकृत्या निपुणश्चैव बुद्धिमांश्चैव वानरः । नपरीक्षितवीर्येण सुग्रीवः संख्यमेष्यति ॥ १४ ॥

आगतं सुग्रीवस्वनश्रवणेन संजातमिमं क्रोधं नदीवेगमिव काल्यं प्रातःकाले शयनादुत्थितो जनः श्रुत्वां सज्जं माला-मिव त्यज ॥ ७ ॥

गो० टी०—साध्विति । काल्यं प्रातः शयनादुत्थितः पुरुषः श्रुत्वां सज्जमिव नदीवेगमिव आगतम् अप्रतिबद्धं क्रोधम् साधु निशेषं त्यज ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०—काल्यं प्रातःकाले संग्रामं कुरु । हे वीर! यद्यपि संग्रामे शत्रोर्बाहुल्यं त्वत् आधिक्यं न विद्यते, नापि तव फल्गुता लघुता विद्यते, अद्यापि सहसा दृष्टत्वाय निष्क्रामो निष्क्रमणं मम न रोचते । कुतस्तत्राह—श्रूयतामिति ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—कल्यमिति । हे वानर ! यतः ते तव शत्रु-बाहुल्यं न अत एव ते फल्गुता लघुतापि न विद्यते अतः कल्यं प्रातःकाले एतेन सुग्रीवेण सह संग्रामं त्वं करिष्यसि ॥ ८ ॥

गो० टी०—काल्यमिति । काल्यं प्रातःकाले एतेन युद्धं करिष्यसि । तेन फल्गुता लाघवं वा शत्रुबाहुल्यं शत्रुगौरवं वा न विद्यते । अतः किमर्थमयैव निर्गच्छसीत्यर्थः ॥ ८ ॥

रा० टी०—सहसेति । सहसा अविचारेण तव निष्क्रामस्त्वत्कर्तृकनिष्क्रमणं मम न रोचते । ननु संग्रामार्थं पूर्व-निष्क्रमणे न निवारितवतीदानीं किमर्थं निवारयसीत्यत आह—श्रूयतामिति । यन्निमित्तं यदर्थं मया निवार्यसे तदभिधास्यामि त्वया श्रूयताम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—सहसा निर्गमे को दोष इत्यत्राह—सहसेति ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—पूर्वं क्रोधादापतितः सुग्रीवो युद्धाय त्वामाह्वयत, तदा ते त्वया निष्पत्य निरस्तो हन्यमानश्च दिशो गतः ॥ १० ॥

रा० टी०—तदभिधास्यमेवाह—पूर्वमिति । आपतितः प्राप्तः स सुग्रीवः युधि युद्धार्थं क्रोधात् त्वामाह्वयते आह्वयत निष्पत्य निर्गत्य ते त्वया हन्यमानः अत एव निरस्तः पराभूतः सन् दिशो गतः अपलायतेत्यर्थः ॥ १० ॥

गो० टी०—प्रथमं युक्तिमाह—पूर्वमित्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् । पूर्वमापतितः ते त्वया क्रोधान्निष्पत्य यो युधि निरस्तः हन्यमानो दिशो गतश्च स त्वामाह्वयते । पुनरेत्य

स्थितस्य तस्यैतदाह्वानं मे शङ्कां सहायसहितत्वशङ्कां जनयतीति योजना इवशब्दो वाक्यालंकारः ॥ १० ॥ ११ ॥

११] ति० टी०—तस्य तथा निरस्तस्य पुनरेत्याह्वानं शङ्कां जनयत्येव ॥ ११ ॥

रा० टी०—त्वयेति । त्वया निरस्तस्य अत एव विशेषतः पीडितस्य दुःखितस्य तस्य सुग्रीवस्य पुनरिहेत्याह्वानं मे शङ्कां जनयत्येव । इवशब्द एवार्थः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—कुतस्तत्राह—दर्पश्चेति । दर्पो गर्वः । व्यवसायो युद्धविषयः । यादृशश्च नर्दतो निनादस्य संरम्भो वृद्धिरेतदेतस्य कारणं नाल्पम् । अयं दर्पादिः कारणविशेष-पूर्वकः कार्यविशेषत्वादित्यनुमितम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—दर्प इति । नर्दतस्तस्य सुग्रीवस्य यादृशो दर्पः गर्वः व्यवसायो निश्चयश्च निनादस्य संरम्भो वृद्धिश्च एतत् एतस्य कारणमल्पं न महाकारणका इमे इत्यर्थः ॥ १२ ॥

गो० टी०—अवधारणे हेत्वन्तरमप्याह—दर्पश्चेति । नर्दतस्तस्य दर्पश्च व्यवसायश्च यत्नश्च निनादश्च सौरभश्च यादृशः अस्य एतत्कारणमल्पं न भवतीति योजना ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—कारणविशेषं दर्शयति—नेति । अवष्टब्ध-सहायः परिगृहीतसहायः सर्वथा सहायसंबन्धमूलोऽयं संरम्भ इति भावः ॥ १३ ॥

रा० टी०—कारणमेवाह—नेति । तं पूर्वं पराभूतमिह इदानीमागतं सुग्रीवमसहायं सहायरहितमहं न मन्ये । ननु ममातीव प्रबलत्वात्सहायेनापि तेन किमित्यत आह—यमाश्रित्य एषः गर्जति स अवष्टब्धसहायः प्रबलसहाय इत्यर्थः । एतेन स त्वया निवर्तयितुं न शक्य इति सूचितम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—कलितमाह—नासहायमिति । अवष्टब्धसहायश्च परिगृहीतसहाय एव । कुतः एष यमाश्रित्य गर्जति तादृशगर्जनहेतुसहायाश्रित एष इत्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—नन्विति तस्य बुद्धिः कुतस्तत्राह—प्रकृत्येति । निपुणः उचितकृत्यनिष्पादने समर्थस्तत्त्वमबुद्धिमांश्च । ननु सहायवन्तं वधिष्यामीति चेत्तत्राह—अपरीक्षितशत्रु-नाशकवीर्येण पुंसां सुग्रीवः संख्यं नेष्यति । अतस्तत्सहायभूतः शङ्कनीय एव ॥ १४ ॥

पूर्वमेव मया वीर श्रुतं कथयतो वचः । अङ्गदस्य कुमारस्य वक्ष्याम्यद्य हितं वचः ॥ १५ ॥
 अङ्गदस्तु कुमारोऽयं वनान्तमुपनिर्गतः । प्रवृत्तिस्तेन कथिता चारैरौसीन्निवेदिता ॥ १६ ॥
 अयोध्याधिपतेः पुत्रौ शूरो समरदुर्जयौ । इक्ष्वाकूणां कुले जातौ प्रस्थितौ रामलक्ष्मणौ ॥ १७ ॥
 सुग्रीवप्रियकामार्थं प्राप्तौ तत्र दुरासदौ । सैते भ्रातुर्हि विख्यातः सहायो रणकर्मणि ॥ १८ ॥
 रामः परबलामदीं युगान्ताग्निरिवोत्थितः । निवासवृक्षः साधूनामापन्नानां परा गतिः ॥ १९ ॥

रा० टी०—सहायस्य प्रबलत्वे हेतुं वदन्ती आह—प्रकृत्येति । प्रकृत्या स्वभावेन निपुणः सकलकर्मकुशलः बुद्धिमान् वानरः सुग्रीवः अपरीक्षितवर्षेण पुरुषेण सह सख्यं न एष्यति करिष्यतीत्यर्थः ॥ १४ ॥

गो० टी०—सहायस्यातिशये किं मानमित्यत आह—प्रकृत्येति ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—न केवलं मद्वृत्ति एवायमर्थः, किंतु शब्दप्रमाणादप्यवगत इत्याह—पूर्वमेवेति । यन्मया पूर्वमङ्गदस्य कुमारस्य वचः श्रुतं तत्तव हितमथ त्वां वक्ष्यामि ॥ १५ ॥

रा० टी०—तत्रैव निश्चयमाह—पूर्वमिति । हे वीर ! हितं सुग्रीवस्य सखायं कथयतः कुमारस्य अङ्गदस्य वचः मया श्रुतम् अथ वक्ष्यामि तद्वच इति शेषः ॥ १५ ॥

गो० टी०—न केवलं श्रुत्यायं निर्णयः वचनाच्चेत्याह—पूर्वमिति । वचो यत् प्राप्तञ्चिर्कं कथयतोऽङ्गदस्य वचः मया श्रुतं तत् हितं वचः त्वां प्रति वक्ष्यामि ॥ १५ ॥

१६-१७] ति० टी०—तदेवाह—अङ्गदस्त्विति । वनान्तं वनमध्यं या तस्मै चारैर्निवेदिता प्रवृत्तिरासीत् । प्रवृत्तिः सुग्रीववृत्तान्तः । सा तेन मम कथिता ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अङ्गद इति । अयं कुमारः अङ्गदः वनान्तं वनसमीपं गच्छेति शेषः, उपनिर्गतः पुनः मत्समीपं प्राप्त आसीत् तेन कुमारेण चारैर्निवेदिता प्रवृत्तिः सुग्रीववृत्तं कथिता ॥ १६ ॥

रा० टी०—अङ्गदोक्तिमेवाह—अयोध्येति । इक्ष्वाकूणां कुले जातौ अयोध्याधिपतेः दशरथस्य पुत्रौ नित्यपुत्रत्वविशिष्टौ रामलक्ष्मणौ प्रस्थितौ केनचिन्निमित्तेन वनं प्राप्तौ ॥ १७ ॥

गो० टी०—अङ्गद इति । वनान्तं उपवनान्तमभिनिर्गतः विहारार्थं गतः । प्रवृत्तिर्वाता 'वार्ता प्रवृत्तिवृत्तान्तः' इत्यमरः । तत्र ऋष्यभूके दुरासदावित्यनन्तरमितिकरणं बोध्यम् । प्राप्तोति प्रवृत्तिस्तेन कथितेति संबन्धः ॥ १६ ॥ १७ ॥

१८-१९] ति० टी०—तत्र तयोर्मध्ये यस्तव भ्रातुः सहायो विख्यातः । हि यतः स परबलामदीं । साधूनां निवासवृक्ष आश्रयः । आपन्नानां शरणागतानां गतिः शरणम् ॥ १८ ॥ १९ ॥

रा० टी०—सुग्रीवेति । दुरासदौ वर्षयितुमशक्यौ राम-

लक्ष्मणौ तत्र सुग्रीवसमीपे प्राप्तौ रणकर्मणि विख्यातः सः लक्ष्मणसहितरामस्ते भ्रातुः सुग्रीवस्य सहायः सखा, अभवदिति शेषः ॥ १८ ॥

गो० टी०—तौ कीदृशादित्यपेक्षायाम् एकस्य स्वरूपकथनेनान्यस्य स्वरूपमप्यर्थादुक्तं भवतीति मत्वा प्रधानभूतरामस्वरूपमाह—तवेत्यादिना श्लोकत्रयेण । रामः उक्तविशेषण-विशिष्ट इत्यन्वयः ॥ १८ ॥

रा० टी०—रामो जेतुमशक्य इति बोधयितुमाह—राम इति । उत्थितः प्रवृद्धः युगान्ताग्निरिव परबलामदीं शत्रुसेनानां विघातकः साधूनां परोपकारनिरतानां निवासवृक्ष आश्रय इत्यर्थः, आपन्नानां प्राप्तापत्तीनां परा उत्कृष्टा गतिः रक्षकः आर्तानां दुःखितानां संश्रयः दुःखविध्वंसक इत्यर्थः, यशसः कीर्तिः एकभाजनं महायशस्वीत्यर्थः, ज्ञान-विज्ञानसंपन्नः ज्ञानेन सकलशास्त्रविषयकबोधेन विज्ञानेन वेदवर्णितसकलवस्तूनां साक्षादनुभवेन च संपन्नः युक्तः अत एव पितुर्निदेशे आज्ञायां निरतः रामः साधूनामाकरः शैलेन्द्र इव गुणानां वात्सल्यादीनां महानाकरोऽस्तीति शेषः । सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १९ ॥ २० ॥

गो० टी०—तत्त्वस्थितिं सूचयन्त्याह—निवासेति । यथा सुग्रीवस्य सहायः एवं ममापि कुतो न स्यादित्यत्राह—साधूनामिति । स्वच्छायापेक्षिणाम् अनूकूलानां निवासवृक्षः । वृक्ष इत्यभेदाध्यवसायेन सर्वथा सादृश्यञ्च्यते । यथा वृक्षः प्रथमं तापमपहृत्य पुष्पफलप्रदानादिना सर्वेन्द्रियतर्पणः तथायमित्यर्थः । निवास इति विशेषणेन कादाचित्कच्छायकतरुण्याद्वृत्तिः 'वासदेवतरुच्छाया नातिशीतानां घर्मदा । नरकाङ्गारश्मनी सा किमर्थं न सेष्यते' इत्युक्त्वा । सुग्रीवदोहकरणेन नास्माकं साधुत्वलेश इत्याशयः । साधूनामेवम् आपन्नानां तु परा गतिः । योगक्षेमं वहामीत्युक्तीत्या आश्रितविषये उपायदशाप्रभृतिकलपर्यन्तसर्वकार्यकर इत्यर्थः । तत्राप्यार्तानां संश्रयश्चैव । आभितेऽपि आर्तानां तु सर्वदा समीचीनाभयः सर्वकार्यनिर्वाहक इत्यर्थः । भवत्वेवं ममापि कश्चिदाभयो भविष्यतीत्यत्राह—यशस्यैकभाजनमिति । एवंविधरक्षको लोकेऽन्यो नास्तीत्यर्थः । अत्र 'चतुर्विधा भजन्ते मां जनाः सुकृतिनोऽर्जुन । आर्तो जिज्ञासुरार्थार्थी ज्ञानी च भरतर्षभ ॥' इत्युक्ताश्चतुर्विधाधिकारिण उच्यन्ते । साधूनां जिज्ञासूनां कैवल्य-

आर्तानां संश्रयश्चैव यशसश्चैकभाजनम् । ज्ञानविज्ञानसंपन्नो निदेशे निरतः पितुः ॥ २० ॥
 धातूनामिव शैलेन्द्रो गुणानामाकरो महान् । तत्क्षमो न विरोधस्ते सह तेन महात्मना ॥ २१ ॥
 दुर्जयेनाप्रमेयेण रामेण रणकर्मसु । शूरवक्ष्यामि ते किञ्चिन्न चेच्छाम्यभ्यसूयितुम् २२ ॥
 श्रूयतां क्रियतां चैव तव वक्ष्यामि यद्वितम् । यौवराज्येन सुग्रीवं तूर्णं साध्वभिषेचय ॥ २३ ॥
 विग्रहं मा कृथा वीर भ्रात्रा राजन्यवीयसा । अहं हि ते क्षमं मन्ये तेन रामेण सौहृदम् ॥ २४ ॥
 सुग्रीवेण च संप्रीतिं वैरमुत्सृज्य दूरतः । लालनीयो हि ते भ्राता यवीयानेष वानरः ॥ २५ ॥
 तत्र वा सन्निहस्थो वा सर्वथा बन्धुरेव ते । नहि तेन समं बन्धुं भुवि पश्यामि कंचन ॥ २६ ॥
 दानमानादिसत्कारैः कुरुष्व प्रत्यनन्तरम् । वैरमेतत्समुत्सृज्य तव पार्श्वे स तिष्ठतु ॥ २७ ॥

कामानामित्यर्थः । आपन्नानाम् अपूर्वैर्भयंकामानाम् । आर्तानां भट्टैर्भयंकामानाम् । यशसः ज्ञानी त्वात्मैव मे मतमित्युक्तयशो-
 युक्तस्य । एकवचनेन तस्य सुदुर्लभत्वमुक्तम् । एकभाजनम्
 अद्वितीयाभयः । यद्वा साधूनामुपासकानाम् आपन्नानां सकृदेव
 प्रपन्नायेत्युक्तीत्या ईषत्प्रपन्नानाम् । आर्तानाम् आर्तप्रपन्नानाम्
 'आर्तो वा यदि वा कृतः परेषां शरणागतः' इति वक्ष्यमाण-
 त्वात् । यशसश्चैकभाजनमित्यनेन एवंभूतोऽप्यो नास्तीत्युच्यते १९

२०] ति० टी०—आर्तानां शत्रुपीडितानाम् तन्नाशाय
 संश्रयः संश्रयार्हः । ज्ञानं ब्रह्मज्ञानम् धर्मविषयं विज्ञानं शिल्प-
 नैपुण्यं वा निदेशे निरत इत्यनेन स्वराज्यमराक्षितवतः कुतः
 पररक्षणसामर्थ्यमित्यपास्तम् ॥ २० ॥

गो० टी०—आश्रितफलप्रदानोपयोगिज्ञानसंपत्तिमाह—ज्ञान-
 विज्ञानसंपन्न इति । ज्ञानं लौकिकज्ञानं विज्ञानं शास्त्रजन्यज्ञानं
 ताभ्यां संपन्नः यद्वा विज्ञानेन धर्मभूतेन संपन्नः । ज्ञानश्चासौ
 विज्ञानसंपन्नश्चेति कर्मधारयः । ज्ञानस्वरूपो ज्ञानगुणकश्चेत्यर्थः ।
 ज्ञानसंपत्तिमुक्त्वाऽऽज्ञानसंपत्तिमाह—निदेशे निरतः पितुरिति ।
 प्रधानत्वात्पितृवचनपरिपालनत्वमुक्तम् । इदमुपलक्षणं धर्मा-
 न्तराणाम्, अनेन सौख्यं चोक्तम् । समस्तकल्याणगुणसमृ-
 द्धिमाह—गुणानामाकर इति बहुवचनेनासंख्येयत्वमुक्तम् ।
 आकर इत्यनेन गुणातिरिक्तत्वं गुणिन उक्तम् । महानित्यनेन
 गुणानामप्युत्कर्षावहं गुणित्वरूपमुच्यते । धातूनामित्यनेन
 गुणानां ज्ञानशक्तिबलैश्वर्यादिभेदेन नानाविधत्वमुक्तम् । शैलेन्द्रो
 हिमवान् अनेनाप्रकम्प्यत्वमुक्तम् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—तत्तस्मात्तेनोच्यमानगुणकेन रामेण तव
 विरोधो न क्षमो न युक्तः ॥ २१ ॥

रा० टी०—ननु किमेतद्वर्णनेनेत्यत आह—तदिति । तत्
 रामस्य सकलगुणनिषिद्धाद्देतोः अप्रमेयेण बलद्विदु इत्यतार-
 हितेन अत एव रणकर्मसु दुर्जयेन महात्मना तेन रामेण सह दे
 तव विरोधः न क्षमः युक्तः एतेन राम एव त्वयाऽप्याश्रयि-
 तव्य इति सूचितम् । अर्चद्वयमेकान्वयि ॥ २१ ॥

गो० टी०—तदिति । रणकर्मसु दुर्जयेनेत्यन्वयः ॥ २१ ॥

१ क्षममिति गो. पाठः ।

२२-२३] ति० टी०—दुर्जयेनेत्यायर्थं पूर्वोक्तम् ।
 किञ्चिद्वक्ष्यमाणं त्वयाऽभ्यसूयितुं नेच्छामि कथमियं मां प्रति
 वदतीति मदस्य न कर्तव्येत्यर्थः आर्षत्वादसमानकर्तृत्वेऽपि
 तुमुन् ॥ २२ ॥ २३ ॥

२४-२५] ति० टी०—तेन बलीयसा रामेण ॥ २४-२५ ॥
 रा० टी०—रामाश्रयणोपायं वक्तुमाह—शूरेति । हे शूर ! यतः
 अभ्यसूयितुं तवास्यां प्रकटयितुं नेच्छामि अतः किञ्चिद्वक्ष्या-
 मि अतः यत्तव हितं वक्ष्यामि तत् श्रूयताम् ॥ २२ ॥

गो० टी०—शूरेति । ते अभ्यसूयितुं नेच्छामि त्वद्विषये
 अभ्यसूयां दोषाविष्करणं कर्तुं कदाचिदपि नेच्छामीत्यर्थः ।
 यद्वा मया वक्ष्यमाणे हिते त्वया अभ्यसूया न कार्येत्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—यौवराज्येनेति । हे वीर !
 हे राजन् ! त्वं शीघ्रं यौवराज्येन—सुग्रीवं साध्वभिषेचय
 भ्रात्रा सह विग्रहं मा कृथाः हि यतः रामेण सौहृदं सुग्रीवेण
 संप्रीतिं च ते क्षमं योग्यं मन्ये अतः वैरमुत्सृज्य यवीयान्
 कनिष्ठस्ते भ्राता सुग्रीवस्ते लालनीयः । सार्धश्लोकद्वयमे-
 कान्वयि ॥ २३-२४ ॥

गो० टी०—यौवराज्येनेति । यौवराज्येनाभिषेचय यौव-
 राज्येनोपलक्षितो यथा भवति तथाऽभिषिञ्चेत्यर्थः ॥ २३-२४ ॥

२६] ति० टी०—तत्र तस्मिन्दूरदेशे वा सन्निवर्तमानः,
 इहस्थस्त्वत्समीपस्थो वा भुवि न पश्यामि तवेति शेषः ॥ २६ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र ऋष्यमूके सन् स्थितो वा इह-
 स्थः किञ्चिन्धायां स्थितो वा तव बन्धुरेव, तेन सुग्रीवेण
 समं सदृशं बन्धुं भुवि कंचन न पश्यामि ॥ २६ ॥

गो० टी०—न हीति । प्रत्यनन्तरं त्वदनन्तरं समीपवर्तिनं
 वा कुरुष्व ॥ २६ ॥ २७ ॥

२७] ति० टी०—प्रत्यनन्तरं स्वाधीनम् ॥ २७ ॥

रा० टी०—दानेति । एतत् किञ्चित्प्रसङ्गेन जातं वैरं
 सद्यस्सृज्य त्यक्त्वा सुग्रीवं दानादिभिः प्रत्यनन्तरं प्राप्तान्तर-
 हितम् अन्तरङ्गमित्यर्थः, कुरुष्व अत एव स सुग्रीवः पार्श्वे
 तिष्ठतु ॥ २७ ॥

सुग्रीवो विपुलग्रीवो महाबन्धुर्मतस्तव । भ्रातृसौहृदमालम्ब्य नान्या गतिरिहास्ति ते ॥ २८ ॥
 यदि ते मत्प्रियं कार्यं यदि चावैषि मां हिताम् । याच्यमानः प्रियत्वेन साधु वाक्यं कुरुष्व मे ॥ २९ ॥
 प्रसीद पथ्यं शृणु जल्पितं हि मे न रोषमेवानुविधातुमर्हसि ।
 क्षमो हि ते कोशलराजसूनुना न विग्रहः शक्रसमानतेजसा ॥ ३० ॥
 तदा हि तारा हितमेव वाक्यं तं वालिन पथ्यमिदं बभाषे ।
 न रोचते तद्वचनं हि तस्य कालाभिपन्नस्य विनाशकाले ॥ ३१ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

षोडशः सर्गः ।

तारां निर्भर्त्स्य वालिनो युद्धार्थं निर्गमनम् ततः सुग्रीवेण सह घोरः संप्रामः । तत्र च सुग्रीवमार्तिं पश्यता रामेण वाली शरेणोरसि ताडितः क्षितौ पपात ।

तामेवं ब्रुवतीं तारां ताराधिपनिभाननाम् । वाली निर्भर्त्सयामास वचनं चेदमब्रवीत् ॥ १ ॥
 गर्जतोऽस्य सुसंरब्धं भ्रातुः शत्रोर्विशेषतः । मर्षयिष्यामि केनापि कारणेन वरानने ॥ २ ॥

२८] ति० टी०—भ्रातृसौहृदमालम्ब्यैव तव गतिः नान्या गतिरस्तीत्यर्थः ॥ २८ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—सुग्रीव इति । भ्रातृसौहृदमालम्ब्य विद्यमानस्य तव सुग्रीवो महाबन्धुर्मतः अतः अन्या सुग्रीवमिहा व्यक्तिः ते गतिः रक्षिका न ॥ २८ ॥

गो० टी०—भ्रातुरित्यर्थम् । आलम्ब्य आलम्बस्वा ॥ २८ ॥

२९—३०] ति० टी०—यदि ते यदि त्वयेत्यर्थः ॥ २९ ॥ ३० ॥

रा० टी०—यदीति । ते तव यदि मत्प्रियं कार्यं यदि च मां हितामवैषि जानासि तर्हि प्रियत्वेन याच्यमानस्त्वं मे वाक्यं साधु कुरुष्व ॥ २९ ॥

गो० टी०—यदीति । अवैषि जानासि प्रयत्नेन बहु-प्रयत्नेन ॥ २९ ॥

रा० टी०—प्रसीदेति । पथ्यं हितं मे जल्पितं कथितं त्वं शृणु अत एव प्रसीद अत एव रोषं कोपमनुविधातुं नार्हसि । तद्वचनाकारमाह—शक्रसमानतेजसा कोशलराजसूनुना समं विग्रहः कलहो न क्षमः ॥ ३० ॥

गो० टी०—स्ववचनाश्रवणे बाधकं सूचयन्त्याह—प्रसीदेति । प्रसीद त्यक्तरौषो भव । पथ्यं हितं जल्पितं वचनं भावे क्तः । शक्रसमानतेजसा शक्रतेजस्तुल्यतेजसा । अनेन वालिनो रामस्याधिक्यमुक्तम् ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—तदा इत्यादि कविवाक्यम् ॥ ३१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

रा० टी०—तदेति । इदं हितं पथ्यं वाक्यं तदा तस्मिन् वालिविनाशकाले तारा वालिनं बभाषे तदा ताराभाषितं वचनं कालाभिपन्नस्य विनाशकालं प्राप्तस्य तस्य वालिनः न रोचते ३१

इति श्रीमद्रामायणीयव्याख्याने रामायणशिरो-मणौ किष्किन्धाकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

गो० टी०—तदेति । तदा वक्तव्यकाले वालिनं प्रसीति शेषः । भाषतेद्विकर्मकत्वात् । तस्य तस्मै चतुर्थ्यर्थे षष्ठी “रुच्यर्थानाम्” इति हि स्मृतिः । विनाशकालत्वे हेतुः—कालाभिपन्नस्येति मृत्युना गृहीतस्येत्यर्थः ॥ ३१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

१] ति० टी०—तामिति ॥ १ ॥

रा० टी०—तारावचनश्रवणानन्तरकालिकं वालिवृत्तान्तमाह—तामित्यादिभिः । ताराधिपनिभाननां चन्द्रसूक्ष्म एवं ब्रुवतीं तारां वाली निर्भर्त्सयामास इदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ वालिवचनः षोडशो—तामेवमित्यादि ॥ १ ॥ २ ॥

२] ति० टी०—सुसंरब्धं भावे निष्ठा सुसंरम्भमित्यर्थः । केनापि न केनापि स्वदुक्तकारणेनेत्यर्थः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—गर्जत इति । गर्जतो विशेषतः शत्रोर्भातुरस्य सुग्रीवस्य सुसंरब्धं गर्वं केन कारणेन मर्षयिष्यामि मर्षणकारणं नास्तीति तात्पर्यम् । विशेषत इत्यस्य गर्जत इत्यशान्वयो वा ॥ २ ॥

अधर्षितानां शूराणां समरेष्वनिवर्तिनाम् । धर्षणामर्षणं भीरु मरणादतिरिच्यते ॥ ३ ॥
 सोढुं न च समर्थोऽहं युद्धकामस्य संयुगे । सुग्रीवस्य च संरम्भं हीनग्रीवस्य गर्जितम् ॥ ४ ॥
 न च कार्यो विषादस्ते राघवं प्रति मत्कृते । धर्मज्ञश्च कृतज्ञश्च कथं पापं करिष्यति ॥ ५ ॥
 निवर्तस्व सह स्त्रीभिः कथं भूयोऽनुगच्छसि । सौहृदं दर्शितं तौवन्मयि भक्तिस्त्वया कृता ॥ ६ ॥
 प्रतियोत्स्याम्यहं गत्वा सुग्रीवं जहि संभ्रमम् । दर्पं चास्य विनेष्यामि न च प्राणैर्वियोज्यते ॥ ७ ॥
 अहं ह्याजिस्थितस्यास्य करिष्यामि यदीप्सितम् । वृक्षैर्मुष्टिप्रहारैश्च पीडितः प्रतियास्यति ॥ ८ ॥
 न मे गर्वितमायस्तं सहिष्यति दुरात्मवान् । कृतं तारे सहायत्वं दर्शितं सौहृदं मयि ॥ ९ ॥
 शापिताऽसि मम प्राणैर्निवर्तस्व जनेन च । अलं जित्वा निवर्तिष्ये तमहं भ्रातरं रणे ॥ १० ॥
 तं तु तारा परिष्वज्य वालिनं प्रियवादिनी । चकार रुदती मन्दं दक्षिणा सा प्रदक्षिणाम् ॥ ११ ॥

३] ति० टी०—धर्षणामर्षणं सहनम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—सहने दोषमाह—अधर्षितानामिति । अधर्षितानां पराभूतिरहितानां समरेषु अनिवर्तिनां शूराणां धर्षणामर्षणं धर्षणायाः सहनं मरणात् अतिरिच्यते अधिकं भवति । ननु किमेतेनेत्यत आह—सोढुमिति । इनग्रीवस्य इना श्रेष्ठा विपुलेत्यर्थः, ग्रीवा यस्य तस्य संयुगे युद्धकामस्य सुग्रीवस्य संरम्भं गर्वं गर्जितं च सोढुं नैव समर्थः । हिशब्द-एवार्थः । अत एव विपुलग्रीव इत्यनेन न विरुध्यते ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—अधर्षितानामिति । धर्षणामर्षणं धर्षणस्य आमर्षणं सहनमिति वा, धर्षणायाः तिरस्कारस्य मर्षणमिति वार्थः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—संयुगे संरम्भम् । संयुगनिमित्तं संरम्भमित्यर्थः ॥ ४ ॥

गो० टी०—सोढुमिति । सुग्रीवस्य च संरम्भं हीनग्रीवस्य गर्जितं इति हीनग्रीवस्येति पुरुषोक्तिः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—राघवं प्रति राघवनिमित्तभयमाकलय मत्कृते त्वया विषादो न कार्यः यतो धर्मज्ञत्वादिगुणः सः । पापं मद्गृहरूपम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—न च सुग्रीवस्यातिप्रबलराघवसंसर्गित्वाद्विषाद इत्यत आह—नेति । धर्मज्ञः कृतज्ञो रामः मत्कृते अस्मदर्पं पापमद्व्यचितं कथं करिष्यति उचितमेव करिष्यतीत्यर्थः, अतः राघवं प्रति त्वया विषादो न कार्यः । एतेन वालिनो रघुनाथात्कूलवर्तित्वं सूचितम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—न चेति । पापं निरपराधवधम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—कथं भूयोऽनुगच्छसि निवर्तस्वेत्युच्यमानापीति भावः । भक्तिरुत्तरागः ॥ ६ ॥

रा० टी०—निवर्तस्वेति । स्त्रीभिः सह कथं किमर्थमनुगच्छसि अद्भुतमनस्य न प्रयोजनमित्यर्थः, अतः निवर्तस्व । मयि सौहृदं मैत्री भूयोऽधिकं त्वया दर्शितम्, भक्तिः सेवा च कृता ॥ ६ ॥

गो० टी०—निवर्तस्वेति । निवर्तने क्रियमाणेऽपि भूयः सौहृदं सुहृत्कर्तव्यं हितोपदेश इति यावत् । भक्तिः कृता प्रकाशितेत्यर्थः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—दर्पं च दर्पमेव । वियोज्यते वियोजयिष्यते । सोदरत्वात् ॥ ७ ॥

रा० टी०—न च आतृव्य दोषः स्यादित्यत आह—प्रतीति । अहं सुग्रीवं गत्वा प्राप्य प्रतियोत्स्यामि अत एवास्य सुग्रीवस्य दर्पं गर्वं विनेष्यामि दूरीकरिष्यामि प्राणैस्तु न वियोज्यते अतः संभ्रमं भ्रातृवधजनितदोषहेतुकभीतिं जहि त्यज ॥ ७ ॥

गो० टी०—प्रतियोत्स्यामीति । सुग्रीवं प्रतियोत्स्यामि ८] ति० टी०—उक्तमेव विवृणोति—ईप्सितं त्वदीप्सितं दर्पमोचनेनेत्यर्थः । वृक्षैर्मुष्टिप्रहारैः ॥ ८ ॥

रा० टी०—अहमिति । आजिस्थितस्य संग्रामस्थस्य अस्य सुग्रीवस्य यत्त्वया ईप्सितम् अस्य वधो न भवेदिति वाञ्छितं तदहं करिष्यामि अतः वृक्षैः वृक्षप्रहारैः सुष्टिप्रहारैश्च पीडितः सन् प्रतियास्यति स्वगुह्यं प्राप्स्यति ॥ ८ ॥

गो० टी०—संप्रहारव्याकुलेन त्वया कथं तस्य प्राणरक्षणं कर्तुं शक्यं तत्राह—अहं हीति । यथेप्सितम् ईप्सितं तत्प्राणरक्षणमनतिक्रम्य आजौ युद्धे स्थितस्य ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—गर्वितं दर्पम् आयस्तं तत्प्रवृत्तं वृद्धयत्नं भावे निष्ठा । सहायत्वं बुद्धिसाचिव्यम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—यदुक्तं दानमानाद्विस्तृकैरिति तस्य प्रत्युत्तरमाह—नेति । गर्वितं सामानाधिकरण्यसंबन्धेन स्वबलवत्त्वादिजनितगर्वविशिष्टं मे आयस्तं प्रवृत्तिं न सहिष्यति एतेन तस्य मद्गृहवर्तित्वं न भविष्यतीति सूचितम् 'नाहं गर्वितमायस्तं सहिष्यामि दुरात्मनः' इति तीर्थाङ्कितपुस्तकपाठः । कृतमिति । हे तारे ! सहायत्वमुचितवाक्यसहायता त्वया कृतं मयि सौहृदं च दर्शितम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—नेति । गर्वितं गर्वम् । आयस्तम् आयासं प्रयत्नमिति यावत् । सहिष्यतीति परस्मैपदमर्षम् । सहायत्वं बुद्धिसाहाय्यम् ॥ ९ ॥ १० ॥

१०—११] ति० टी०—जनेन स्वपरिवारजनेनालं जित्वा

ततः स्वस्त्ययनं कृत्वा मन्त्रविद्विजयैषिणी । अन्तःपुरं सह स्त्रीभिः प्रविष्टा शोकमोहिता ॥ १२ ॥
 प्रविष्टायां तु तारायां सह स्त्रीभिः स्वमालयम् । नैर्ग्या निर्ययौ क्रुद्धो महासर्प इव श्वसन् ॥ १३ ॥
 स निःश्वस्य महारोषो वाली परमवेगवान् । सर्वतश्चारयन्दष्टिं शत्रुदर्शनकाङ्क्षया ॥ १४ ॥
 स ददर्श ततः श्रीमान्सुग्रीवं हेमपिङ्गलम् । सुसंवीतमवष्टब्धं दीप्यमानमिवानलम् ॥ १५ ॥
 तं स दृष्ट्वा महाबाहुः सुग्रीवं पर्यवस्थितम् । गाढं परिदधे वासो वाली परमकोपनः ॥ १६ ॥
 स वाली गाढसंवीतो मुष्टिमुद्यम्य वीर्यवान् । सुग्रीवमेवाभिमुखो ययौ योद्धुं कृतक्षणः ॥ १७ ॥
 श्लिष्टं मुष्टिं समुद्यम्य संरन्धतरमागतः । सुग्रीवोऽपि समुद्दिश्य वालिनं हेममालिनम् ॥ १८ ॥
 तं वाली क्रोधतर्माश्रितं सुग्रीवं रणकौविदम् । आपतन्तं महावेगमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १९ ॥
 एष मुष्टिर्महान्बद्धो गाढः सुनियताङ्गुलिः । मया वेगविमुक्तस्ते प्राणानादाय यास्यति ॥ २० ॥
 एवमुक्तस्तु सुग्रीवः क्रुद्धो वालिनमब्रवीत् । तव चैषं हरन्प्राणान्मुष्टिः पततु मूर्धनि ॥ २१ ॥

जयमात्रं कृत्वा निवर्तिष्ये ननु वधमित्यर्थः । 'अहं जित्वा' इति पाठस्त्वसांप्रदायिकः ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—शापितेति । मम प्राणैस्त्वं शापिता शपथं प्रापिता अतः जनेन स्वपरिकरेण सह निवर्तस्व अहं तु रणे भ्रातरमलं जित्वा निवर्तिष्ये ॥ १० ॥

रा० टी०—तमिति । तं स्वीकस्वीकाराभाववन्तं वालिनं परिष्वज्य दक्षिणा अतिकुशला तारा मन्दं रुदती सती प्रदक्षिणं चकार ॥ ११ ॥

गो० टी०—तं त्विति । दक्षिणा स्वास्मिन् परस्मिन् तुल्य-हिता ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०—मन्त्रविद्विजयनमन्त्रवेत्री । देवांश्चत्वात्तद्वदनम् ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः प्रदक्षिणकरणापनन्तरं मन्त्रविद्विजयनमन्त्रवेदिनी विजयैषिणी तारा स्वस्त्ययनं कृत्वा शोकमोहिता सती स्त्रीभिः सह अन्तःपुरं प्रविष्टा ॥ १२ ॥

रा० टी०—प्रविष्टायामिति । तारायां स्वमालयं प्रविष्टायां सत्यां क्रुद्धो महासर्प इव श्वसन् वाली नैर्ग्याः किष्किन्धायाः निर्ययौ ॥ १३ ॥

गो० टी०—तत इति । मन्त्रवत् स्वस्त्ययनमन्त्रवत् । मन्त्रश्च वैदिकादन्य इति ज्ञेयः ॥ १२ ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—सर्वतो दृष्टिं चारयन् । स्थित इति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०—स इति । महारोषः स वाली शत्रुदर्शनकाङ्क्षया सर्वतो दृष्टिं चारयन्सन् सुसंवीतं बद्धकवचादिम् अवष्टब्धं दृढं स्थितमनलमिव दीप्यमानं सुग्रीवं ददर्श, श्रीमान्स सुग्रीवोऽपि ततस्तं वालिनं ददर्श । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—स निःश्वस्येति । चारयन् प्रस्थित इति शेषः ॥ १४ ॥

१५-१६] ति० टी०—सुसंवीतं बद्धकच्छम्, अवष्टब्धं युयुत्सया दृढं भूमिमाक्रम्य स्थितम् ॥ १५ ॥ १६ ॥

गो० टी०—स ददर्शेति । सुसंवीतं वाससा सुष्ठु परि-वीतम् । अवष्टब्धं युयुत्सया भूमिमाक्रम्य स्थितम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—तमिति । महाबाहुर्वाली सुग्रीवं पर्यवस्थितं दृष्ट्वा वासः वशं गाढं परिदधे ॥ १६ ॥

गो० टी०—स तमिति । पर्यवस्थितं समीपे अवस्थितम् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—गाढं संवीतो दृढं बद्धकच्छः ॥ १७ ॥

रा० टी०—स इति । गाढसंवीतः दृढं बद्धकच्छः कृतक्षणः प्रकटितयुद्धोत्सवः अभिमुखः सुग्रीवसंमुखे स्थितः स वाली योद्धुं सुग्रीवं ययौ ॥ १७ ॥

गो० टी०—स वालीति । कृतक्षणः कृतोत्सवः लब्धा-वसरो वा 'निर्व्यापारस्थितौ कालविशेषोत्सवयोः क्षणः' इत्यमरः ॥ १७-२० ॥

१८-१९] ति० टी०—सुग्रीवोऽपि वालिनं समुद्दिश्य श्लिष्टं दृढबद्धं मुष्टिमुद्यम्य किंचित्संख्यमागतः ॥ १८ ॥ १९ ॥

रा० टी०—श्लिष्टमिति । सुग्रीवोऽपि संरन्धतरमति-कुढं वालिनं समुद्दिश्य श्लिष्टं दृढं बद्धं मुष्टिं समुद्यम्य उत्थाप्य आगतः वालिसमीपं प्राप्तः ॥ १८ ॥

रा० टी०—तमिति । रणकौविदं रणे चतुरं क्रोधता-श्रितं महावेगमापतन्तं सुग्रीवमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—वेगविशुक्तः त्वदपरीति शेषः ॥ २० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारः—एष इति । गाढः दृढः मया बद्धः सुनियताङ्गुलिः सुनियता यथोचितसंनिवेशिता अङ्गुलयो यस्मिन् स एष महान्मुष्टिः मया वेगविशुक्तः सन् ते प्राणान् आदाय यास्यति ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—एवमुक्तो वालिना तव प्राणान्हरणेऽपि मुष्टिर्मात्रमस्तव मूर्ध्नि पतस्वित्यब्रवीत् ॥ २१ ॥

ताडितस्तेन तं क्रुद्धः समभिक्रम्य वेगतः । अभवच्छोणितोद्गारी सापैड इव पर्वतः ॥ २२ ॥
 सुग्रीवेण तु निःशङ्कः सालमुत्पाट्य तेजसा । गात्रेष्वभिहतो वाली वज्रेणैव महागिरिः ॥ २३ ॥
 स तु वृक्षेण निर्भयः सालताडनविह्वलः । गुरुभारभराक्रान्ता नौः ससार्थैव सागरे ॥ २४ ॥
 तौ भीमबलविक्रान्तौ सुपर्णसमवेगतौ । प्रयुद्धौ घोरवपुषौ चन्द्रसूर्याविवाम्बरे ॥ २५ ॥
 परस्परममित्रघ्नौ छिद्रान्वेषणतत्परौ । ततोऽवर्धत वाली तु बलवीर्यसमन्वितः ॥ २६ ॥
 सूर्यपुत्रो महावीर्यः सुग्रीवः परिहीयत । वालिना भग्नदर्पस्तु सुग्रीवो मन्दविक्रमः ॥ २७ ॥
 वालिनं प्रति सामर्षो दर्शयामास राघवम् । वृक्षैः सशस्त्रैः शिखरैर्वज्रकोटिनिभैर्नखैः ॥ २८ ॥
 मुष्टिभिर्जानुभिः पद्भिर्बाहुभिश्च पुनः पुनः । तयोर्युद्धमभूद्धोरं वृत्रवासवयोरिव ॥ २९ ॥
 तौ शोणितात्कौ युध्येतां वानरौ वनचारिणौ । मेघाविव महाशब्दैस्तर्जमानौ परस्परम् ॥ ३० ॥
 हीयमानैर्मथापश्यत्सुग्रीवं वानरेश्वरम् । प्रेक्षमाणं दिशश्चैव राघवः स मुहुर्मुहुः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमुक्तः अत एव क्रुद्धः सुग्रीव-
 स्तव प्राणान् हरन् सन् एषः मया बद्धो छुटिस्तव मूर्धनि
 पततु इति वालिनमब्रवीत् ॥ २१ ॥

गो० टी०—एवमिति । पततु मूर्धनीत्यनन्तरमतिकरणं
 द्रष्टव्यम् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—सुग्रीवमभिक्रम्य स्थितेन वालिना
 वेगतस्ताडितः सुग्रीवः सापैडः सनिर्भरः पर्वत इवाभवत् ॥ २२ ॥

रा० टी०—ताडित इति । समभिक्रम्य दुतं सुग्रीव-
 समीपं संप्राप्य तेन वालिना वेगतस्ताडितः अत एव संक्रुद्धः
 सुग्रीवः सापैडः निर्भरसहितः पर्वत इव शोणितोद्गारी शो-
 णितप्रवाहवान् अभवत् ॥ २३ ॥

गो० टी०—ताडित इति । तेन वालिना ताडितः अत
 एव संक्रुद्धः वेगितः संजातवेगः पुनः प्रहारायैति शेषः । अत्र
 सुग्रीव इत्यध्याहार्यम् । सोत्पीडः सनिर्भरः ॥ २२ ॥ २३ ॥

२३-२४] ति० टी०—निःशङ्कः शोणितोद्गारजडुः खसं-
 बन्धरहितं यथा तथाऽभिहतो वाली सागरे नौरिव विह्वलो-
 ऽभवत् ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०—सुग्रीवेणेति । तेजसा अतिप्रभावेण उपलक्षि-
 तेन सुग्रीवेण सालमुत्पाट्य निःशङ्कं यथा भवति तथा वज्रेण
 महागिरिरिव वाली गात्रेषु अभिहतः ॥ २३ ॥

रा० टी०—स इति । वृक्षेण निर्भयः अत एव सालताड-
 नविह्वलः सालेन प्राप्तेन ताडनेन विह्वलः वाली ससार्था
 सार्थैः सहिता अत एव गुरुभारभराक्रान्ता सागरे नौरिव
 अभवदिति शेषः ॥ २४ ॥

गो० टी०—स त्विति । नौः पोतः ॥ २४ ॥

२५-२६] ति० टी०—सुपर्णेन समं वेगितं वेगो
 ययोस्तौ । प्रयुद्धं युद्धं ययोस्तौ । चन्द्रसूर्याविवेति यथार्थो-
 तिद्योयोरिव ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०—ताविति । भीमबलविक्रान्तौ बलेन विक्रान्तौ

कृतपादन्यासौ अत एव भीमौ भयंकरौ भीमावेव बलविक्रा-
 न्ताविति कर्मधारयः भयंकरबलेन कृतपादन्यासावित्यर्थो वा ।
 सुपर्णसमवेगतौ गरुडसमवेगं प्राप्तौ प्रयुद्धौ प्रयुद्धयुद्धविशिष्टौ
 घोरवपुषौ अभित्रघ्नौ शत्रुसदनौ तौ वालिसुग्रीवौ अम्बरे चन्द्र-
 सूर्याविव दृश्येते इति शेषः । सार्थश्लोक एकान्वयी ॥ २५ ॥

गो० टी०—तावित्यादि । विक्रान्तौ विक्रमवन्तौ भीम-
 बलौ च तौ विक्रान्तौ चेति कर्मधारयः । सुपर्णसमवेगिनौ गरुड-
 वेगतुल्यवेगवन्तौ कर्मधारयान्यन्तत्वेऽर्थः । चन्द्रसूर्याविव पौर्ण-
 मासीचन्द्रसूर्याविव प्रष्टद्वावभूतामित्यर्थः ॥ २६ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः युद्धप्रदृश्यनन्तरं बलवीर्य-
 समन्वितो वाली अवर्धत, सूर्यपुत्रः सुग्रीवस्तु परिहीयत आ-
 गमशास्त्रस्यानित्यत्वात् अडभावः ॥ २६ ॥

गो० टी०—तत इति । अवर्धत तेजसति शेषः । परि-
 हीयते पर्यहीयतेत्यर्थः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—परिहीयत । अडभाव आर्षः ॥ २७ ॥

रा० टी०—वालिनोति । वालिना भग्नदर्पः अत एव मन्द-
 विक्रमः अत एव वालिनं प्रति सामर्षः अमर्षसहितः सुग्रीवः रा-
 घवं दर्शयामास बोधयामास स्वहानिं वालिनो वृद्धिं चेति शेषः २७

गो० टी०—वालिनोति । लाघवं शैथन्यम् 'लघु माधुर्यशीघ्र-
 योः' इति निघण्टुः ॥ २७ ॥

२८-२९] ति० टी०—राघवं दर्शयामास स्वहानिमिति
 शेषः ॥ २८ ॥ २९ ॥

रा० टी०—सिंहावलोकनन्यायेन तयोर्युद्धमेव वर्णयति-
 वृक्षैरित्यादिभिः । वृक्षादिभिस्तयोर्वालिसुग्रीवयोः वृत्रवास-
 वयोरिव घोरं युद्धमभूत् । सार्थश्लोक एकान्वयी ॥ २८ ॥ २९ ॥

गो० टी०—वृक्षैरित्यादि । तयोर्युद्धमभूद्धोरमिति पाठः २८
 ३०-३१] ति० टी०—युध्येतामयुध्येताम् ॥ ३० ॥ ३१ ॥

रा० टी०—ताविति । शोणितात्कौ रुधिरलिप्तौ महाश-

१ संक्रुद्ध इति गो. पाठः । २ सोत्पीड इति गो. पाठः । ३ सङ्गमिति गो. पाठः । ४ वाली प्रचलित इति गो. पाठः । ५ क्रान्तौ नौसार्थ इति गो. पाठः । ६ समवेगिनाविति गो. पाठः । ७ हीयते इति गो. पाठः । ८ लाघवमिति गो. पाठः । ९ सशिखेति गो. पाठः । १० अथोऽप्ययदिति गो. पाठः । ११ वीक्षेति गो. पाठः ।

ततो रामो महातेजा आर्तं दृष्ट्वा हरीश्वरम् । स शरं वीक्षते वीरो वालिनो वधकौङ्क्षया ॥ ३२ ॥
 ततो धनुषि संधाय शरमाशीविषोपमम् । पूरयामास तच्चापं कालचक्रमिवान्तकः ॥ ३३ ॥
 तस्य ज्यातलघोषेण तस्ताः पत्ररथेश्वराः । प्रदुदुवुर्गमाश्चैव युगान्त इव मोहिताः ॥ ३४ ॥
 मुक्तस्तु वज्रनिर्घोषः प्रदीप्ताशनिसंनिभः । राघवेण महाबाणो वालिवक्षसि पातितः ॥ ३५ ॥
 ततस्तेन महातेजा वीर्ययुक्तः कपीश्वरः । वेगेनाभिहतो वाली निपपात महीतले ॥ ३६ ॥
 इन्द्रध्वज इवोद्धूतः पौर्णमास्यां महीतले । आश्वयुक्समये मासि गतसत्त्वो विचेतनः ॥
 बाष्पसंरुद्धकण्ठस्तु वाली चार्तस्वरः शनैः ॥ ३७ ॥

नरोत्तमः काल इवान्तकोपमं शरोत्तमं काञ्चनरूपभासितम् ।

ससर्ज दीप्तं तममित्रमर्दनं सधूममग्निं मुखतो यथा हरः ॥ ३८ ॥

वैर्मेषाविव तर्जमानौ वानरौ तौ वालिधृष्टौ परस्परं युध्ये-
 ताम् ॥ ३० ॥

रा० टी०—हीयमानमिति । अथ सुग्रीवबोधनानन्तरं
 राघवः हीयमानं क्षीणतां प्राप्तुवन्तमत एव मुहुर्मुहुः दिशः
 प्रेक्षमाणं सुग्रीवमपश्यत् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—ताविति युध्येताम् अयुध्येताम् । तर्जमानाविति
 उभयत्र आगमशासनस्यानित्यत्वादङ्गभावः क्षमभावश्च २९॥३०॥

३२-३३] ति० टी०—स रामः शरं वीक्षते स्म ॥ ३२॥३३॥

रा० टी०—तत इति । महातेजाः स रामः हरीश्वरं सुग्री-
 वमात्रं दृष्ट्वा वालिनो वधकौङ्क्षया शरं बाणं वीक्षते व्यैक्षत ॥ ३२॥

गो० टी०—ततो राम इति । शरं वीक्षते वालिवधोचितं
 शरं पर्यालोचयदित्यर्थः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः धनुःकर्मकवीक्षणानन्तरमाशी-
 विषोपमं शरं धनुषि संधाय तत् शरसहितं चापं कालचक्रमन्तक
 इव पूरयामास आकण्ठान्तमाकृष्टवानित्यर्थः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—तत इति । कालचक्रं यमस्यायुधविशेषः ॥ ३२॥

३४] ति० टी०—पत्ररथाः पक्षिणाः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य चापस्य ज्यातलघोषेण
 तस्ताः उद्दिष्टा पत्ररथेश्वराः पक्षिराजाः मृगाश्च युगान्ते प्रलय-
 समये मोहिता जना इव प्रदुदुवुः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—तस्येति । पत्ररथेश्वराः पक्षिश्रेष्ठाः ॥ ३३ ॥

३५-३६] ति० टी०—शुक्रो बाणः पातित इत्यर्थः ३५॥३६॥

रा० टी०—मुक्त इति । शुक्रः ज्यायाः प्रच्युतः वज्रनिर्घोषः
 वज्रनिर्घोषसदृशनिर्घोषविशिष्टः प्रदीप्ताशनिसंनिभः प्रदीप्तवज्रस-
 दृशप्रदीप्तिविशिष्टः महाबाणः राघवेण वालिवक्षसि पातितः ॥ ३५॥

गो० टी०—मुक्तस्त्विति । वज्रस्येव निर्घोषो यस्य तथा
 प्रदीप्ताशनिसंनिभः प्रदीप्तविद्युत्तुल्यः । 'अशनिस्तु द्वयोर्वज्रे
 सौदामिन्याम्' इति दर्पणः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तत इति । तेन महाबाणेन वेगेन अभिहतः
 कपीश्वरो वाली ततस्तस्मिन्महीतले निपपात ॥ ३६ ॥

गो० टी०—तत इत्यादिश्लोकद्वयमेकान्वयम् । उद्धूतः
 पातितः । आश्वयुक्समये आश्वयुक्समयरूपे मासि पौर्ण-
 मास्यां महीतले पातित इत्यन्वयः ॥ ३५॥३६॥

३७] ति० टी०—आश्वयुक्समये आश्वयुगाश्वयुजी पौर्ण-
 मासी यत्र मासे तस्मिन्नाश्विने मासि पौर्णमास्यामिन्द्रध्वजोत्स-
 वान्ते उद्धूत उत्क्षिप्त इन्द्रध्वजो यथा भूमौ पपात तद्वद्वाली
 ग्रीष्मान्ते पतित इत्यर्थः । अत एव सुग्रीवाभिषेकसमये
 श्रावणो मासोऽधुना वर्तते इति वचनेन न विरोधः ॥ ३७ ॥

रा० टी०—इन्द्रेति । आश्वयुक्समये आश्वयुजी पौर्ण-
 मासी अस्ति अग्निन् स एव समयस्तस्मिन्मासि । किञ्च
 आश्वयुजः अग्निनीयुक्तपौर्णमास्याः सम्यक् अयः प्राप्तिर्य-
 स्मिन् तस्मिन् आश्विने इत्यर्थः, पौर्णमास्याद्धूतः प्रक्षिप्त
 इन्द्रध्वज इव उद्धूतः अत एव गतसत्त्वोऽत एव विचेतनः अत
 एव बाष्पसंरुद्धकण्ठः अत एव शनैः आर्तस्वरः वाली आसी-
 दिति शेषः । गौडदेशे कस्मिंश्चिदुत्सवे आश्विनपूर्णिमाया
 मिन्द्रध्वज इव ध्वजं संस्थाप्योत्सवोत्तरं प्रक्षिपन्तीति प्रसिद्धम्
 सार्वश्लोक एकान्वयी ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—उत्कमुपसंहरति—नरोत्तम इति
 मुखतः मुखस्थललाटेनेत्रेणेत्यर्थः ॥ ३८ ॥

रा० टी०—उपसंहरन्नाह—नरोत्तम इति द्वाभ्याम्
 नरोत्तमः रामः कालयुगान्तकोपमं युगान्तकालसदृशं काञ्चन
 रूपभूषितं यथोचितं स्वर्णरजताभ्यामलंकृतम् अमित्रमर्द-
 नशत्रुसदनं शरोत्तमं ससर्ज । तत्र दृष्टान्तः सधूमं धूमसहि-
 दीप्तमग्निं मुखतः मुखात् हरो यथा ॥ ३८ ॥

गो० टी०—उत्कमर्थं दृष्टान्तरेण संयुक्ताति—नरोत्त-
 म इत्यादिश्लोकद्वयेन । कालयुगान्तकोपमं युगान्तकालोपममि-
 त्यर्थः, म्वायं कप्रत्ययः । युगान्तकालो युगान्तमृत्युः । काञ्चन
 प्यभूषितं परभागाय स्वर्णरजताभ्यामलंकृतम् । सधूममित्य-
 ज्वालान्मुखत्वमुच्यते । हरः प्रलये संहर्ता । नन्वय एकवचन
 देकेन बाणेन वाली हत इत्युक्तम् । इदम् उत्तरत्र तारावाक्ये

अथोक्षितः शोणिततोयविस्रवैः प्रपुष्पिताशोक इवाचलोद्गतः ।

विचेतनो वासवसूनुराहवे प्रभ्रंशितेन्द्रध्वजवत्क्षितिं गतः ॥ ३९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

सप्तदशः सर्गः ।

उरसि विदीर्णोऽपि शक्रदत्तमालाप्रभावेण प्राणैस्तेजसा चाहीयमानो वाली रुषा रामं बहुविधं निनिन्द ।

ततः शरेणाभिहतो रामेण रणकर्कशः । पपात सहसा वाली निकृत्त इव पादपः ॥ १ ॥

स भूमौ न्यस्तसर्वाङ्गस्तप्तकाञ्चनभूषणः । अपतद्देवराजस्य मुक्तरश्मिरिव ध्वजः ॥ २ ॥

अस्मिन्निपतिते भूमौ हर्ष्यक्षाणां गणेश्वरे । नष्टचन्द्रमिव व्योम न व्यराजत मेदिनी ॥ ३ ॥

भूमौ निपतितस्यापि तस्य देहं महात्मनः । न श्रीर्जहाति न प्राणा न तेजो न पराक्रमः ॥ ४ ॥

शक्रदत्ता वरा माला काञ्चनी रत्नभूषिता । दधार हरिमुख्यस्य प्राणांस्तेजः श्रियं च सा ॥ ५ ॥

स तथा मालया वीरो हैमया हरियूथपः । संध्यानुगतपर्यन्तः पयोधर इवाभवत् ॥ ६ ॥

‘रामेण प्रहितै रौद्रैर्मार्गजैर्दूरपातिभिः, इत्यनेन बहुबाणहतस्त्वचनेन विरुध्यते । मैवं व्याकुलवचनत्वात्तस्य । यतः तारा एकबाणहतं श्रुत्वाऽप्येवमाह । वक्ष्यति हि—‘तं भार्या बाणमोक्षेण रामदत्तेन संयुगे । इतं प्रवगन्नार्दुलं तारा शुभाव वालिनम्’ इति । स्वर्गोपक्रमे च ‘निजबाण च तत्रैव शरेणैकेन राघवः’ इत्यत्र एकशब्दः प्रयुक्तः । प्रतिज्ञातं च रामेण तथा वालिवधं प्रतीतिं प्रतिज्ञानिर्वाहाय छत्रनाऽपि वालिवधः कृतः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

अस्मिन् सर्गे एकोनचत्वारिंशच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

३९] ति० टी०—शोणिततोयस्य विस्रवैः क्षुत्तिभिः ।

प्रभ्रंशित उत्सवान्ते पातितः ॥ ३९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

रा० टी०—अथेति । शोणिततोयविस्रवैः शोणितप्रस्वेदयोः प्लुतिभिः उक्षितः सिक्तः विचेतनः वासवसूनुराहवी अनिलोद्गतः वायुना पातितः प्रपुष्पिताशोक इव प्रभ्रंशितेन्द्रध्वज इव च क्षितिं गतः ॥ ३९ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

१] ति० टी०—तत इति ॥ १ ॥

रा० टी०—वालिदृष्टान्तमेव वर्णयन्माह—तत इत्यादिभिः । ततः शरप्रक्षेपानन्तरं रामेण कर्त्ता शरेण करणेन अभिहतः रणकर्कशो वाली निकृत्तः छिनः पादप इव सहसा पपात ॥ १ ॥

१ सुपुष्पितेति गो. पाठः । २ अनिलोद्गत इति गो. अनिलोद्गत इति रा. पाठः । ३ तस्मिन्निपति गो. रा. पाठः । ४ वानराणामिति गो. पाठः । ५ भूतमिति गो. पाठः ।

गो० टी०—अथ रामं प्रति वालिनिन्दा सप्तदशे—ततः शरेणेत्यादि । आरम्भणार्थोऽयमनुवादः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—मुक्तरश्मिर्मुक्तरश्मिरज्जुबन्धनः ॥ २ ॥

रा० टी०—स इति । तप्तकाञ्चनभूषणः स वाली श्रुत्तरश्मिः त्यक्तबन्धनरज्जुः अत एव भूमौ न्यस्तसर्वाङ्गः देवराजस्य ध्वज इव अपतत् ॥ २ ॥

गो० टी०—स भूमाविति । रश्मिः बन्धनरज्जुः ॥ २ ॥ ३ ॥

३-४] ति० टी०—मेदिनी तद्राज्यभूमिः ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०—तस्मिन्निपति । हर्ष्यक्षाणां हरीणाम् क्रक्षाणां च गणेश्वरे तस्मिन् वालिनि भूमौ निपतिते सति मेदिनी पृथिवी नष्टचन्द्रं व्योमाकाशमिव न व्यराजत ॥ ३ ॥

रा० टी०—भूमाविति । भूमौ निपतितस्यापि महात्मनस्तस्य वालिनो देहं श्रीप्रभृतिर्न जहाति ॥ ४ ॥

गो० टी०—भूमाविति । तेजः प्रतापः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—प्राणायामेन कारणमाह—शक्नेति ॥ ५ ॥

रा० टी०—तत्र कारणमाह—शक्नेति । रत्नभूषिता काञ्चनी स्वर्णमयी अत एव वरा शक्रदत्ता सा प्रसिद्धा माला हरिमुख्यस्य वालिनः प्राणादीन् दधार हारयामास । एतेन मालायाः प्रभावातिशयः सूचितः ॥ ५ ॥

गो० टी०—उक्तेऽर्थे हेतुमाह—शक्नेति ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—हैमया संध्याया संध्यारागेणाद्भुतः पर्यन्तो यस्य । पयोधरसाम्यं तु वालिदेहस्य ॥ ६ ॥

रा० टी०—स इति । हरियूथपः स वाली तथा इन्द्रदत्तया हैमया हैम्या मालया संध्याद्भुतपर्यन्तः संध्यारागव्याप्तः पयोधरो मेघ इव अभवत् ॥ ६ ॥

तस्य माला च देदृश्व मर्मघाती च यः शरः । त्रिवेध रचिता लक्ष्मीः पतितस्यापि शोभते ॥ ७ ॥
 तदस्त्रं तस्य वीरस्य स्वर्गमार्गप्रभावनम् । रामबाणासनक्षिप्तमावहृत्परमां गतिम् ॥ ८ ॥
 तं तथा पतितं संख्ये गताचिषमिवानलम् । [बहु मान्य च तं वीरं वीक्षमाणं शनैरिव]
 ययातिमिव पुण्यान्ते देवलोकादिह च्युतम् ॥ ९ ॥
 आदित्यमिव कालेन युगान्ते भुवि पातितम् । महेन्द्रमिव दुर्धर्षमुपेन्द्रमिव दुःसहम् ॥ १० ॥
 महेन्द्रपुत्रं पतितं वालिनं हेममालिनम् । व्यूढोरस्कं महाबाहुं दीप्तास्यं हरिलोचनम् ॥ ११ ॥
 लक्ष्मणानुर्चरो रामो ददर्शोपससर्प च । तं तथा पतितं वीरं गताचिषमिवानलम् ॥ १२ ॥
 बहुर्मन्य च तं वीरं वीक्षमाणं शनैरिव । उपयातौ महावीर्यौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ १३ ॥
 तं दृष्ट्वा राघवं वाली लक्ष्मणं च महाबलम् । अब्रवीत्परुषं वाक्यं प्रश्रितं धर्मसंहितम् ॥ १४ ॥

गो० टी०—स इति । हैमयेति वीचभाव आर्षः ॥ ६ ॥
 ७] ति० टी०—त्रिधा रचितेव त्रिधा विभक्तेव माला ।
 देहशररूपा लक्ष्मीरिति यावत् ॥ ७ ॥

रा० टी०—तस्येति । पतितस्यापि तस्य वालिनो यो
 मालाप्रभृतिः शोभते स मालाप्रभृति त्रिधा रचिता विधात्रा
 निर्मिता लक्ष्मीः शरीरशोभेव ॥ ७ ॥

गो० टी०—तस्येति । लक्ष्मीः तेजः ॥ ७ ॥

८—९] ति० टी०—स्वर्गमार्गप्रभावनं तत्प्रकाशकं सत्प-
 रमां गतिं ब्रह्मलोकमावहृत्प्रापयति स्म । बाणा अस्यन्तेऽने-
 नेति बाणासनं धनुः ॥ ८ ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—महेन्द्रपुत्रेन्द्रस्यैव वृत्रघ्नोत्तरमिदं नामे-
 त्येके । महेन्द्र आजानदेवः । उपेन्द्रः कर्मदेव इत्यन्ये ॥ १० ॥

११—१२] ति० टी०—हरिलोचनं पीतनेत्रम् । हरि-
 च्छब्दः पीतपयांपः । 'हरिद्राभः पालाशो हरितो हरिव' इति
 कोशः । आर्षस्तलोपः ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०—तदिति । स्वर्गमार्गप्रभावनं स्वर्गमार्गस्य साके-
 ताध्वनः रामतत्त्वज्ञानस्येत्यर्थः, प्रभावनं स्वस्पर्शमात्रेण प्रापकं
 रामबाणासनक्षिप्तं रामबाणासनेन रामसंबन्धिषडुषा क्षिप्तं प्रक्षिप्तं
 वीरस्य तस्य रामस्य तत्प्रसिद्धमर्षं बाणः परमामत्पुत्कृष्टां गतिं
 साकेतलोकमावहृत् प्रापयितुमैच्छत् ॥ ८ ॥

गो० टी०—तदस्त्रमिति । स्वर्गमार्गस्य प्रभावनं प्राप-
 कम् "भू, प्राप्नोति" इत्यस्माल्लुट् अत एव परमां गतिम्
 आवहृत् संपादयामासेत्यर्थः ॥ ८ ॥

रा० टी०—तमिति । गताचिषं निवृत्तज्वालं पतितम-
 नलमिव देवलोकात् इह पृथिव्यां च्युतं ययातिमिव युगान्ते
 कालेन भुवि पातितमादित्यमिव महेन्द्रमिव दुर्धर्षम् उपेन्द्रं
 वामनमिव दुःसहं व्यूढोरस्कं व्यूढं विशालछुरो यस्य स तं
 महाबाहुमाजानुबाहुविशिष्टं दीप्तास्यं प्रकाशितमुखविशिष्टं हरि-
 लोचनं पीतवर्णविशिष्टलोचनविशिष्टं संख्ये संग्रामे पतितं महे-

न्द्रपुत्रं वालिनं लक्ष्मणोऽनुचरो यस्य स रामो ददर्श उपससर्प
 तत्समीपदेशसंयोगानुकूलव्यापारं चकार । हरितश्छब्दः पीतव-
 चनः 'पालाशो हरितो हरिश्' इति कोशः । तकारलोप आर्षः
 इति भट्टाः । वस्तुतस्तु हरिश्छब्दस्यापि पीतवाचकत्वम् 'स्वर्णवर्णो
 हरिः स्मृतः' इत्यनेकार्थः । सार्धश्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ९—११ ॥

रा० टी०—तमिति । गताचिषमनलमिव संख्ये तथा
 पतितं वीरपरिपाषा संप्रामभुवि लुण्ठितम् अत एव बहुमा-
 न्यमधिकं सत्करणीयं वीक्ष्यमाणं दृष्टिपथं प्राप्तं वीरं तं
 प्राप्तमोक्षं तं वालिनं भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ शनैरुपयातौ 'तथौ-
 रासृतपुच्छेषु' इति कोशः । सार्धश्लोक एकान्वयो ॥ १२ ॥ १३ ॥

गो० टी०—तं तदेत्यादिचत्वारः । संख्ये युद्धे तं वीरं
 रामं बहुमान्य साधु बाणं पातितवानसीति श्लाघयित्वा स कुत्र
 स्थित इति शनैः वेदनातिशयान्मन्दं वीक्षमाणम् । इवशब्दो
 वाक्यालंकारः । ययातिमिव कालेन दैवेन 'कालः इयामलदि-
 द्योः' इति दर्पणः । महेन्द्रमिव दुःसहम् आभिमुख्येन
 स्थातुमशक्यम् । सिंहेति । दीप्तास्यं दीप्तमुखं हरिलोचनं
 कपिलनेत्रम् ॥ ९—१२ ॥

१३—१४] ति० टी०—बहुमान्य संमान्य । शनैरैवोप-
 यातौ समीपं गतौ ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०—तमिति । तं स्वसमीपं प्राप्तं रणगर्वितं
 रणगर्वित्वं तनोति स्वाश्रितेषु विस्तारयति यदाश्रया-
 त्कातरा अपि शरा भवन्तीत्यर्थः, तं राघवं लक्ष्मणं च दृष्ट्वा
 परुषं परुषत्वेन प्रतीयमानं प्रश्रितं नम्रतासूचकं धर्मसंहितं
 धर्मसंयुक्तं गर्वितं स्वगर्वसूचकं वाक्यमर्थसंहितया स्वार्थ-
 युक्त्या वाचा नित्यं युक्त इति शेषः, स्वार्थसाधकवचनपरा-
 यण इत्यर्थः, निहतः रामबाणेन विह्वलः अत एव भूमौ पतित
 इति शेषः, अत एव अल्पतेजोऽऽलपतेजोऽल्पप्राणविशिष्टः
 अन एव नष्टचेतनः विनष्टबुद्धिः स वाली अब्रवीत् । किंच अग-

स भूमावल्पतेजोसुनिहतो नष्टचेतनः । अर्थसंहिताया वाचा गर्वितं रणगर्वितम् ॥ १५ ॥
 [त्वं नराधिपतेः पुत्रः प्रथितः प्रियदर्शनः । कुलीनः सत्त्वसंपन्नस्तेजस्वी चरितव्रतः ॥]
 पराङ्मुखवधं कृत्वा कोऽत्रै प्राप्तस्त्वया गुणः । यदहं युद्धसंरब्धस्त्वैकृते निधनं गतः ॥ १६ ॥
 कुलीनः सत्त्वसंपन्नस्तेजस्वी चरितव्रतः । रामः करुणवेदी च प्रजानां च हिते रतः ॥ १७ ॥
 सानुक्रोशो महोत्साहः समयज्ञो दृढव्रतः । ईत्येतत्सर्वभूतानि कथयन्ति यशो भुवि ॥ १८ ॥
 दमः शमः क्षमा धर्मो धृतिः सैत्त्वं पराक्रमः । पार्थिवानां गुणा राजन्दण्डश्चाप्यपकारिषु ॥ १९ ॥
 तान्गुणान्संप्रधार्याहमग्र्यं चाभिजनं तव । तारया प्रतिषिद्धः सन्सुग्रीवेण समागतः ॥ २० ॥
 न मामन्येन संरब्धं प्रमत्तं वेदुमर्हसि । इति १० ते बुद्धिरुत्पन्ना बभूवादृशने तव ॥ २१ ॥
 १ सै त्वां विनिहतात्मानं धर्मध्वजमधार्मिकम् । जाने पापसमाचारं तृणैः कूपमिवावृतम् ॥ २२ ॥

वितमिति छेदः तद्रामविशेषणं रणगर्वितमिति वाक्यविशेषणम् ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—तं दृष्ट्वेति । प्रश्रितं विनयान्वितम् इत्येवं
 पाठक्रमः साधुः ॥ १३ ॥

१५] ति० टी०—अल्पं तेजोऽसवश्च यस्य सः । नष्ट-
 चेतनो नष्टचेतः । गर्वितं गर्वोपेतं यथा भवति तथा रणगर्वितं
 राममर्थयुक्त्या वाचा परुषमन्नवीदित्यन्वयः ॥ १५ ॥

गो० टी०—प्रश्रितं वचनमाह—त्वमित्यादिना । प्रियदर्-
 शनः प्रियं दर्शनं शान्तं यस्य सः ‘दर्शनं दृष्टि शान्ते स्यात्’
 इति दर्पणः । पराङ्मुखवधं परयुद्धासक्तवधम् । गुणः उत्कर्षः ।
 युद्धसंरब्धः अन्ययुद्धपराङ्मुख इत्यर्थः ॥ १४ ॥ १५ ॥

१६—१७] ति० टी०—पराङ्मुखवधं युयुत्सया त्वदन-
 मिच्छुखवधम् । तदेवाह—युद्धसंरब्धो युद्धार्थमन्यस्मै कृत-
 क्रोधः ॥ १६ ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—समयज्ञ उचिताउचितकालज्ञः ॥ १८ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—पराङ्मुखेति । पराङ्मुख-
 वधं युद्धोन्मुखरहितजनहिंसां कृत्वा कः गुणः प्राप्तः, केन
 पुरुषेणेति शेषः । यत् यस्मात् गुणात् अत्र समये युद्धसंरब्धः
 अन्येन योद्धुमाश्रितकोपोऽहं त्वत्कृते त्वव्यापारे जाते निधनं
 मृत्युं गतः ‘शरेणोरसि ताडितः’ इति तीर्थपुस्तकपाठः । अन्येन
 योद्धुमाश्रितकोपोऽहमित्युक्त्या रामसुग्रीवयोर्मन्त्री जातेति
 तयोश्चैकमेवेत्यंशे वालिनः परमज्ञानं सूचितम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—कुलीन इति । कुलीनः शोभनकुले प्रादुर्भूतः
 सत्त्वसंपन्नः प्राकृतविलक्षणसत्त्वगुणयुक्तस्तेजस्वी अतिशयते-
 जोविशिष्टः चरितव्रतः चरितानि कृतानि व्रतानि वेदोक्तकर्मा-
 णि येन सः करुणवेदी करुणं दयावन्तं वेत्ति स्वकीयत्वेन
 जानाति तच्छीलः प्रजानां हिते इष्टसाधने रतः साधुक्रोशः
 दयासहितः महोत्साहः महान् ध्वंसाप्रतियोगित्वेन अतिप्रशं-
 सनीयः उत्साहो यस्य सः, समयज्ञः समयं कार्याचितकालं
 जानाति सः दृढव्रतः अप्रच्युतसंकल्पः रामोऽस्ति इत्येतत्

तव यज्ञः भुवि सर्वभूमौ सर्वभूतानि सर्वे प्राणिनः कथयन्ति
 अत एव हे राजन् ! पार्थिवानां ये दमादयो गुणास्तान् गु-
 णान् संप्रधार्य त्वयि निश्चित्य अग्र्यं सर्वोत्कृष्टं तवाभिजनं
 महाकुलोद्भवत्वं च संप्रधार्य तारया प्रतिषिद्धः सन्नप्यहं सुग्री-
 वेण समागतः योद्धुं प्राप्तः । श्लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ १५—२० ॥

गो० टी०—राम इति । करुणवेदी कारुण्यज्ञः, साधुक्रोशः
 सद्यः । समयज्ञः आचारज्ञः ते यज्ञ इत्यन्वयः ॥ १६ ॥

१९] ति० टी०—दमशमावन्तर्वाह्येन्द्रियनिग्रहः । क्षमा
 शक्यप्रतिक्रियापकारसहिष्णुता ॥ १९ ॥

गो० टी०—दम इति । ‘शमश्चितप्रशान्तिः स्यादम
 इन्द्रियनिग्रहः’ ॥ १७ ॥

२०] ति० टी०—तान्ना राजयोग्यान् । अभिजनं महा-
 कुलप्रसूतत्वम् ॥ २० ॥

गो० टी०—अभिजनमाभिजात्यम् । समागतः युद्धं कृत-
 वानस्मीत्यर्थः ॥ १८ ॥

२१] ति० टी०—अन्येन संयुक्तम्, अत एव ते
 त्वयि प्रमत्तमसावधानं मां न वेदुमर्हसीति, बुद्धिस्तवादृशने
 तव दर्शनात्प्राप्त्यन्ना ॥ २१ ॥

रा० टी०—नष्ट किमेतत् निश्चयेनेत्यत आह—नेति ।
 अन्येन संरब्धं योद्धुं जातकोपम् अत एव प्रमत्तं त्वत्तोऽनव-
 धानं मां वेदुं बाणेन ताडयितुं नार्हति राम इति शेषः, इति
 मे बुद्धिः तवादृशने त्वत्कर्मकदर्शनाभावे उत्पन्ना बभूव ॥ २१ ॥

गो० टी०—न मामिति । प्रमत्तं युद्धपरवशम् । अर्हति
 उक्तगुणो राम इति शेषः । अदर्शने तव दर्शने त्वेवमभूदिति
 भावः ॥ १९ ॥

२२] ति० टी०—विनिहतात्मानमधर्माचरण(नष्टात्मानम् २२

रा० टी०—नष्ट ममैतेनाभेद एवेत्यत आह—नेति । पाप-
 समाचारं पापाचरणशीलम् अत एव अधार्मिकं धार्मिकप्र-
 तियोगिकभेदविशिष्टम् अत एव विनिहतात्मानं विनिहतस्त्व-
 या घातितः आत्मा मम देहो येन तं तृणैरावृतं कूपमिव तृ-

१ ‘स भूमा’ एतस्य स्थानेऽयं श्लोकः गो. पाठः । २ न्विति गो. पाठः । ३ शरेणोरसि ताडित इति गो. पाठः । ४ अर्थमेतत् गो. नास्ति । ५ जितोत्साह इति गो. पाठः ।
 ६ इति ते इति गो. पाठः । ७ सत्यमिति गो. पाठः । ८ ऽपीति गो. पाठः । ९ योद्धुमर्हसीति गो. रा. पाठः । १० मे इति रा. पाठः । ११ नेति गो. रा. पाठः ।

सतां वेषधरं पापं प्रच्छन्नमिव पावकम् । नाहं त्वामभिजानामि धर्मच्छन्नाभिसंष्टतम् ॥ २३ ॥
 विषये वा पुरे वा ते यदा पापं करोम्यहम् । न च त्वामवजानेऽहं कस्मात्त्वं हंस्यकिल्बिषम् ॥ २४ ॥
 फलमूलाशनं नित्यं वानरं वनगोचरम् । मामिहाप्रतियुध्यन्तमन्येन च समागतम् ॥ २५ ॥
 त्वं नराधिपतेः पुत्रः प्रतीतः प्रियदर्शनः । लिङ्गमप्यस्ति ते राजन्दृश्यते धर्मसंहितम् ॥ २६ ॥
 कः क्षत्रियकुले जातः श्रुतवान्नाष्टसंशयः । धर्मलिङ्गप्रतिच्छन्नः क्रूरं कर्म समाचरेत् ॥ २७ ॥
 त्वं राघवकुले जातो धर्मवानिति विश्रुतः । अभव्यो भव्यरूपेण किमर्थं परिधावसे ॥ २८ ॥
 साम दानं क्षमा धर्मः सत्यं धृतिपराक्रमौ । पार्थिवानां गुणा राजन्दण्डश्चाप्यपकारिषु ॥ २९ ॥
 वयं वनचरा राम मृगा मूलफलाशिनः । एषा प्रकृतिरस्माकं पुरुषस्त्वं नरेश्वर ॥ ३० ॥

णाच्छन्नकूपसदृशं छद्मीवं धर्मध्वजं परमधर्मप्रकाशकं त्वामहं न जाने युवयोर्भेदाभावो न संभवतीत्यर्थः ॥ २२ ॥

गो० टी०—न त्वामिति । विनिहतात्मानं विशेषेण निहतबुद्धिम् । धर्मध्वजं धर्मलिङ्गम्, वस्तुतो धर्मरहितमित्यर्थः ॥ २० ॥

२३] ति० टी०—प्रच्छन्नं भस्मनेति शेषः । छन्नं व्याजः ॥ २३ ॥

रा० टी०—असंभवे हेतुमाह—सतामिति । सतां सज्जनानां वेषधरं व्याप्तिधारकं सर्वज्ञतासंपादकमित्यर्थः, प्रच्छन्नं भस्मादिभिराहतं पावकमिव तिरोहितस्वप्रकाशब्रह्मकमित्यर्थः, त्वां धर्मच्छन्नाभिसंष्टतं धर्मव्याजेन युक्तं पापं पापसंबन्धिनं छद्मीवं नाभिजानामि केनचित्प्रमाणेनाभेदं न निश्चिनोमीत्यर्थः ॥ २३ ॥

गो० टी०—एतदेव स्पष्टयति—सतामिति । धर्मच्छन्नाभिसंष्टतं धर्मव्याजयुक्तम् ॥ २१ ॥

२४-२५] ति० टी०—विषये देशे । यदा यस्मात्पापं न करोमि । नेत्यस्याद्यकषः । त्वां नावजाने तवावज्ञां च न करोमि ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०—नन्वभेदो मास्तिवत्यत आह—विषय इति । ते तव विषये त्वद्गोच्यदेशे पुरे वा यदा पापमपराधमहं न करोमि तदा अकिल्बिषम् अपराधरहितं नित्यं फलमूलाशनं वनगोचरं वनमात्रनिवासिनमप्रतियुध्यन्तं त्वया सह युद्धमकुर्वन्तमन्येन छद्मीवेण समागतं युध्यन्तं मां त्वं कस्मादहं । एतेन परमधर्मज्ञत्वकर्तृकानपराधिमत्कर्मकहननमेवाभेदं बोधयतीति सूचितम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २४ ॥ २५ ॥

गो० टी०—विषय इति । यदा नापकरोमि यस्मान्नापाकरत्वं त्वां नावजाने त्वप्यवमानं नाकरवमित्यर्थः, तस्मादकिल्बिषं मां किमर्थं हंसीति संबन्धः । फलेत्यस्य श्लोकस्य मामिति पूर्वोक्तसंबन्धः ॥ २२ ॥ २३ ॥

२६-२७] ति० टी०—लिङ्गं जटावल्कलधरत्वमस्ति मदहिंसासाधनमिति शेषः । तच्च प्रत्यक्षदृश्यमेवेत्याह—दृश्यत इति ॥ २६ ॥ २७ ॥

गो० टी०—लिङ्गमिति । हे राजन् ! अधर्मसंहितम् अधर्मकृतं लिङ्गमपि ते अस्ति दृश्यते च स्पष्टमवगम्यते चेत्यर्थः । कुत इत्याह—क इति ॥ २४ ॥ २५ ॥

२८-२९] ति० टी०—अभव्योऽविनीतः ॥ २८ ॥ २९ ॥

रा० टी०—स्ववधायोग्यत्वमेव बोधयन्नाह—त्वमिति । नराधिपतेः दशरथस्य पुत्रः अत एव प्रतीतः विश्वसनीयः प्रियदर्शनस्त्वमसीति शेषः । हे राजन् ! लिङ्गं धर्मबोधकचिह्नं ते अस्ति अत एव ते धर्मसंहितं नित्यं धर्माचरणं दृश्यते प्रतीयते । एतेनायुक्तैतद्धनहेतुं त्वं ब्रूहीति सूचितम्, लिङ्गमप्यस्तीत्यनेन वालिनः सूक्ष्मदर्शित्वं व्यक्तम् ॥ २६ ॥

रा० टी०—प्राकृतोऽपि जनोऽनपराधिनं न हन्तीति बोधयन्नाह—क इति । श्रुतवान् शास्त्रश्रवणसंपन्नः अत एव नष्टसंशयः धर्माधर्मविषयकसंशयरहितः अत एव धर्मलिङ्गप्रतिच्छन्नः धर्मबोधकवाक्याधीनः क्षत्रियकुले जातः कः क्रूरं शास्त्रविरुद्धहिंसादिरूपं कर्म समाचरेत्, न कोऽपीत्यर्थः ॥ २७ ॥

रा० टी०—रामेति । हे राम ! धर्मवानिति विश्रुतः प्रख्यातः भव्यरूपेण सकलसज्जनमङ्गलकारकत्वरूपेण राजकुले जातः प्रादुर्भूतः अभव्यः अचिन्तनीयप्रभावस्त्वं किमर्थं परिधावसि छद्मीवेण सह परिभ्रमसि ॥ २८ ॥

गो० टी०—रामेति । अभव्यः क्रूरः भव्यरूपेण सौम्यरूपेण परिधावसि चरसि ॥ २६ ॥

रा० टी०—स्ववधस्यायोग्यत्वं बोधयितुं राजधर्मानाह—सामेति । हे राजन् ! सामादयोऽष्टौ पार्थिवानां गुणाः, सन्तीति शेषः । एतेनाऽनपकारिमद्वये तव धर्मच्युतिः स्यादिति सूचितम् ॥ २९ ॥

गो० टी०—सामेति । साम सान्त्वनम् ॥ २७ ॥

३०] ति० टी०—एषा वनचरत्वादिरूपा प्रकृतिः स्वभावः पुरुषस्त्वम्, तेन ग्रामवासीत्वादाशित्वं व्यङ्ग्यम् ॥ ३० ॥

रा० टी०—ननु तवाज्ञातः कश्चिदपराधो भवेदित्यत आह—वयमिति । हे राम ! वयं मृगाः अत एव वनचराः वनमात्रनिवासिनः अत एव मूलफलाशिनः स्म इति शेषः । ननु त्वत्क-

भूमिर्हिरण्यं रूपं च ^१निग्रहे कारणानि च । तत्र कस्ते वने लोभो मदीयेषु फलेषु वा ॥ ३१ ॥
 नयश्च विनयश्चोभौ निग्रहानुग्रहावपि । राजवृत्तिरसंकीर्णा न नृपाः कामवृत्तयः ॥ ३२ ॥
 त्वं तु कामप्रधानश्च कोपनश्चानवस्थितः । राजवृत्तेषु संकीर्णः शरासनपरायणः ॥ ३३ ॥
 न तेऽस्त्यपचितिर्धर्मं नार्थं बुद्धिरवस्थिता । इन्द्रियैः कामवृत्तः सन्कृष्यसे मनुजेश्वर ॥ ३४ ॥
 हत्वा बाणन काकुत्स्थ मामिहानपराधिनम् । किं वक्ष्यसि सतां मध्ये कर्म कृत्वा जुगुप्सितम् ३५ ॥
 राजहा ब्रह्महा गोघ्नश्चोरः प्राणिवधे रतः । नास्तिकः परिवेत्ता च सर्वे निरयगामिनः ॥ ३६ ॥

वृक्षपुरवासदौ को बोधक इत्यत आह—एषा वनचरत्वादिरूपाऽस्माकं प्रकृतिः स्वभावसिद्धा त्वं तु नरेश्वरः मनुष्यादिनियन्ता पुरुषोऽसीति शेषः । एतेन त्वन्निरूपितनियम्यत्वमपि मयि नास्तीति सूचितं तेन मयि तवापराधकर्तृत्वयोग्यता नास्तीति ध्वनिम् ॥ ३० ॥

गो० टी०—लोके कस्यचिद्वध अपराधस्तदर्थलाभेच्छा वा हेतुर्भवेत् तत्र नाथ इत्याह—वयमिति । पुरुषः मनुष्यः न च केवलमनुष्यः अपि तु नरेश्वरः ॥ २८ ॥

३१] ति० टी०—रूपं रूपम् । कारणानि चेति आहु-रिति शेषः । वः विद्यमानेषु मदीयेषु मूलेषु फलेषु वा कस्ते लोभोऽपेक्षा न कापीत्यर्थः । एवं च वनचरत्वात्पुनरुत्तरत्वमृगत्वम-वृष्यत्वमृगान्नत्वावाग्नत्वनरेश्वरत्ववानरेश्वरत्वरूपवैधर्म्यावा-वयोर्विरोधप्रसक्तिरिति भावः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—ननु ममास्त्रण्डमण्डलेश्वरत्वात् सर्वनियामकत्वे मन्निरूपितनियम्यत्वं त्वयि सिद्धमेवेत्यत आह—भूमिरिति । निग्रहे दण्डे नियमने कारणानि भूम्यादित्रीणि तत्र ते तु तवा-वृत्तपक्षे तु अत एव मदीयेषु वनचरमात्रोपयोगिषु वने विद्य-मानेषु फलेषु ते तव को लोभः लोभकारणं नास्तीत्यर्थः । एतेन अकारणकं नियमनं लोके न दृष्टमिति सूचितम् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—द्वितीयोऽपि नेत्याह—भूमिरिति । लोके भूम्या-दीनि कलहे कारणानि भवन्ति । अत्र अन्येषु वा मदीयेषु फलेषु ते को लोभः किंविषयेच्छा वर्तते ॥ २९ ॥

३२] ति टी०—नयो नीतिः । विनयः प्रश्रयः । असं-कीर्णा निग्रहाउग्रहादिविषये विपरीता ॥ ३२ ॥

रा० टी०—ननु स्वतन्त्रत्वात् यथेच्छं मम क्रियेत्यत आह—नय इति । नयो यथोचिताज्ञाप्रापणं, विनयः विनम्रता उभौ इमौ द्वौ निग्रहाउग्रहावप्युभौ असंकीर्णा वैपरीत्यराहिता राज्यवृ-त्तिरस्तीति शेषः, अतः नृपाः कामवृत्तयः अवहितस्वच्छन्दव-र्तिनो न भवन्तीति शेषः ॥ ३२ ॥

गो० टी०—नयश्चेति । नयोऽउग्रहश्च सद्राजधर्मौ विनयो विपरीतनयः निग्रहश्च कुराजधर्मौ इत्येषा राजवृत्तिरसंकीर्णा प्राद्या । तथा च नृपाः कामवृत्तयो न स्युः । स्वेच्छया नयो विनयश्च निग्रहोऽउग्रहश्च राजधर्मौ कार्या इत्यर्थः ॥ ३० ॥

३३] ति० टी०—शरासनपरायणो यत्र कापि शराणा-मासनं त्यागस्तत्परायणः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—त्वमिति । त्वं तु कामप्रधानः कामः कामी सुग्रीवः प्रधानो यस्य सः तत्प्रार्थितकारीत्यर्थः, अत एव कोपनः कोपाविषयेष्वपि कोपवान् अत एवानवस्थितः चञ्चलचित्तः अत एव राजवृत्तेषु संकीर्णः विपरीतवृत्तिः अत एव शरास-नपरायणः वधायोग्येष्वपि बाणप्रक्षेपणनिरतोऽसीति शेषः । एतेन सुग्रीवसंसर्गस्त्वया न कार्य इति सूचितम् ॥ ३३ ॥

गो० टी०—त्वं त्विति । अनवस्थितः अमर्यादः राज-वृत्तैः राजचरितैः हेतुभिः संकीर्णः संकीर्णराजवृत्त इत्यर्थः । शरासनपरायणः यदृच्छया यं हन्तुमिच्छसि तं हंसीत्यर्थः ॥ ३१ ॥

३४-३५] ति० टी०—अपचितिः पूजा । कामवृत्तः सन्निद्रियैः कृष्यस इति संबन्धः ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

रा० टी०—ननु मय्येव दोषाः सन्ति सुग्रीवसंसर्गस्य न दोष इत्यत आह—नेति । यतस्ते तव धर्मे अपचितिः प्रशं-सा अस्तीति शेषः, अतः अर्थे अन्यदीयधने तव बुद्धिर्नैवाव-स्थिता अत एव कामवृत्तः सन् इन्द्रियैस्त्वं न कृष्यसे । यद्वा धर्मे अर्थे च ते बुद्धिरवस्थिता अनवस्थिता नास्ति अत एव ते अपचितिर्हानिर्नास्ति अत एव कामवृत्तः सन् त्वमि-न्द्रियैर्न कृष्यसे । एतेन त्वयि दोषस्थितेर्न संभव इति ध्वनि-तम् । वाश्रयैर्भवेदपचितिः पूजाव्ययनिष्कृतिहानिषु इति मेदिनी । भागुरिमतेनाकारलोपे नञ्समासे अनवस्थिते-त्यर्थलाभः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—न त इति । अपचितिः पूजा धर्मश्रद्धा नास्तीत्यर्थः । अवस्थिता व्यवस्थिता परद्रव्याभिलाषिणी-त्यर्थः । कामे च न व्यवस्थेत्याह—इन्द्रियैरिति ॥ ३२ ॥

रा० टी०—सुग्रीवसंसर्गस्त्व हानिकर इति बोधयन्त्याह—हत्वेति । जुगुप्सितं निन्दितं पापित्तख्यरूपं कर्म कृत्वा अत एव अनपराधिनं मां हत्वा सतां मध्ये किं वक्ष्यसि ॥ ३६ ॥

गो० टी०—हत्वेति । मां हत्वा स्थितः त्वं जुगुप्सितं कर्म कृत्वा सतां साधुकर्मकारिणां मध्ये किं वक्ष्यसि ॥ ३३ ॥

३६] ति० टी०—परिवेत्ता ज्येष्ठेऽकृतदारोऽकृताग्निहोत्रे च कृतदारः कृताग्निहोत्रोऽजः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—सुग्रीवपापित्वमेव प्रकाशयन्त्याह—राजंति द्वाभ्याम् । राजहादयः निरयगामिनः नरकगमनशीलाः एते सर्वे पापात्मनां लोके गच्छन्ते गच्छन्ति अत्र मंशयो न ।

सूचकश्च कदर्यश्च मित्रघ्नो गुरुतल्पगः । लोके पापात्मनामेते गच्छन्ते नात्र संशयः ॥३७॥
 अघार्यं चर्म मे सद्गी रोमाण्यस्थि च वर्जितम् । अभक्ष्याणि च मांसानि त्वद्विधैर्धर्मचारिभिः ॥३८॥
 पञ्च पञ्चनखा भक्ष्या ब्रह्मक्षत्रेण राघव । शल्यकः श्वाविधो गोधा शशः कूर्मश्च पञ्चमः ॥३९॥
 चर्म चास्थि च मे रौमं न स्पृशन्ति मनीषिणः । अभक्ष्याणि च मांसानि सोऽहं पञ्चनखो हतः ॥४०॥
 तारया वाक्यमुक्तोऽहं सत्यं सर्वज्ञया हितम् । तदतिक्रम्य मोहेन कालस्य वशमागतः ॥४१॥
 त्वया नाथेन काकुत्स्थ न सनाथा वसुंधरा । प्रमदा शीलसंपूर्णा पत्येव च विधर्मणा ॥४२॥
 शठो नैकृतिकः क्षुद्रो मिथ्याप्रश्रितमानसः । कथं दशरथेन त्वं जातः पापो महात्मना ॥४३॥

तत्र परिवेत्ता ज्येष्ठे अकृतोद्वाहे अकृताग्न्याधाने च कृतोद्वाहः
 कृताग्न्याधानः कनिष्ठः । एतेन मद्वधः सुग्रीववशेनेति सूचितं
 तेन सुग्रीव एव महापापीति व्यञ्जितम् ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

गो० टी०—राजहेति । परिवेत्ता ज्येष्ठेऽन्ते दारपरिग्रह-
 कृत् 'परिवेत्ताऽन्तोऽन्ते ज्येष्ठे दारपरिग्रहात्' इत्यमरः । निरय-
 गामिनः नरकगामिनः ॥ ३४ ॥

३७] ति० टी०—गच्छन्ते गच्छन्ति । तेषु प्रकृते राजहत्वं
 दोषो बोध्यः ॥ ३७ ॥

गो० टी०—सूचकश्चेति । सूचकः पिशुनः । कदर्यः
 लुब्धः । गच्छन्ते गच्छन्ति ॥ ३६ ॥

३८] ति० टी०—यद्यपि क्षत्रियस्व-सृग्महनमप्यस्ति,
 तथापि मद्विषयमिदमप्रयोजनमित्याह—अघार्यमिति । वर्जि-
 तम् अस्पृश्यत्वेन स्मृतिषूक्तमित्यर्थः ॥ ३८ ॥

रा० टी०—ननु मृगयायां वन्यवधो राज्ञां धर्म एवेत्यत
 आह—अघार्यमिति । त्वद्विधैः धर्मचारिभिः धर्मप्रवर्तकैः
 सद्भिः मे चर्म अघार्यं रोमाणि अस्थि च वर्जितम् अस्पृ-
 श्यमित्यर्थः, मांसानि अभक्ष्याणि । एतेन मृगयायामपि अकार-
 णिका हिंसा न कर्तव्येति सूचितम् ॥ ३८ ॥

गो० टी०—किमेवं निन्दसि मृगयायां मृगवधस्यादोपत्वा-
 दित्यत्राह—अघार्यमिति । मृगचर्मवत् मे चर्म न धार्यम् ।
 मे रोमाणि ऊर्णादिवलास्तरणार्हाणि । मे अस्थि च गजास्थि-
 वत् न स्पृश्यम् । मांसानि च न भक्ष्याणि । अतः किमर्थं मां
 हतवानसि ॥ ३६ ॥

३९] ति० टी०—अभक्ष्याणीत्यत्र प्रमाणमाह—पञ्च-
 पञ्चेत्यादि । ब्रह्मक्षत्रेणेति समाहारद्वन्द्वः । शल्यकः खड्गी ।
 शुक्रिकाकारशल्योऽहत्सर्वाङ्गो जन्तुविशेष इत्यन्ये । श्वाविधः
 कण्टकाकारदीर्घरोमभिः शुनां वेधको जन्तुः ॥ ३९ ॥

रा० टी०—अभक्ष्यत्वे प्रमाणमाह—पञ्चेति । हे राघव !
 ब्रह्मक्षत्रेण ब्राह्मणेन क्षत्रियेण च पञ्चनखाः शल्यकादयः पञ्चैव भ-
 क्ष्याः । परिसङ्ख्याविधिर्यं रागादन्यत्रापि भक्षणस्य प्राप्तत्वात्,
 अत एव एवकारणम् । तथाच मीमांसा—'विधिरत्यन्तमप्रा-
 त्तौ नियमः पाक्षिके सति । तत्र चान्यत्र च प्राप्तौ परिसंख्येति
 गीयते' इति । तत्र शल्यकः शुक्रिकाकारशल्योऽहत्तनिखिलशरीरः

जन्तुविशेषः, स एव खड्गीत्युच्यते । श्वाविधः कण्टकाकारस्वदी-
 र्घरोमभिः श्वानं विध्यति सः ॥ ३९ ॥

गो० टी०—अभक्ष्यतां कुत इत्यत्राह—पञ्चेति । शल्यकः,
 श्वाविद्, गोधा, शशः, कूर्मश्चेति पञ्चनखाः पञ्च भक्ष्याः पञ्चनखेभ्यो
 जन्तुषु एते पञ्चैव भक्ष्याः नान्य इत्यर्थः । परिसंख्याविधिरयम् ।
 ब्रह्मक्षत्रेणेत्युपलक्षणं, त्रैवर्णिकेनेत्यर्थः । शल्योति शल्यः "शल
 इवह, आशुगमने" इत्यस्माद्धातोः "सानसि वर्णसि पर्णसि-
 तं ङुलाङ्कुशचपालेष्वलधिष्यशल्याः" इति निपातनाद्यत्प्रत्ययः ।
 ततः स्वार्थे कः । यद्वा शल्यं शङ्कुः 'वा पुंसि शल्यं शङ्कुर्ना'
 इत्यमरः । तत्सदृशानि रोमाणि शल्यानि तद्वान् शल्यः अर्श-
 आद्यजन्तः ततः स्वार्थे कः । श्वानं विध्यतीति श्वाविधः
 पचाद्यच् । "अन्येषामपि" इति दीर्घः । पृष्ठोदरादित्वा-
 (ङ्कारः ? संप्रसारणम्) इमौ वराहविशेषौ ॥ ३७ ॥

४०—४१] ति० टी०—सोऽहं पञ्चनखो हतः । अभक्ष्यः
 पञ्चनखो हत इत्यर्थः ॥ ४० ॥ ४१ ॥

रा० टी०—मदनं निरर्थकमेवेत्याह—चर्ममिति । हे राम !
 मनीषिणः यस्य मे चर्मादि न स्पृशन्ति, मांसानि चाभक्ष्याणि
 स पञ्चनखोऽहं हतस्त्वयेति शेषः ॥ ४० ॥

रा० टी०—इदानीं मदीया युद्धप्रवृत्तिरेव नोचितेति बोध-
 यत्राह—तारयेति । सर्वज्ञया तारया हितं सत्यं वाक्यमहशुक्तः,
 मोहेन स्वाज्ञानेन तद्वाक्यमतिक्रम्य कालस्य मृत्योर्वशमागतः
 प्राप्तः ॥ ४१ ॥

गो० टी०—उपसंहरति—चर्मं चेति । सोऽहम् अभक्ष्यप-
 ञ्चनखान्तर्भूतोऽहम् ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

४२] ति० टी०—त्वं तु न राज्याहं इत्याह—
 त्वयेति ॥ ४२ ॥

रा० टी०—त्वयेति । विधर्मणा सुग्रीवप्रार्थितविरुद्धधर्मा-
 चरणेन त्वया नाथेन वसुंधरा पृथ्वी विधर्मणा किञ्चित्सं-
 र्गवशेन विरुद्धधर्माचरणेन पत्या शीलसंपूर्णा प्रमदेव सनाथा
 न प्रतीयते इति शेषः ॥ ४२ ॥

गो० टी०—त्वयेति । पतिना पत्या ॥ ४० ॥

४३] ति० टी०—शठो यद्विप्रियकृत् । निकृतिं पराप-
 कारं चरतीति नैकृतिकः । मिथ्यैव प्रश्रितं मानसं यस्य सः
 अजितान्तःकरण इति यावत् ॥ ४३ ॥

छिन्नचारित्र्यकक्ष्येण सतां धर्मातिवर्तिना । त्यक्तधर्माङ्कुशेनाहं निहतो रामहस्तिना ॥ ४४ ॥
 अशुभं चाप्ययुक्तं च सतां चैव विगर्हितम् । वक्ष्यसे चेदृशं कृत्वा सद्भिः सह समागतः ॥ ४५ ॥
 उदासीनेषु योऽस्मासु विक्रमोऽयं प्रकाशितः । अपकारिषु ते राम नैवं पश्यामि विक्रमम् ॥ ४६ ॥
 दृश्यमानस्तु युध्येथा मया युधि नृपात्मज । अद्य वैवस्वतं देवं पश्येस्त्वं निहतो मया ॥ ४७ ॥
 त्वयाऽदृश्येन तु रणे निहतोऽहं दुरासदः । प्रसुप्तः पन्नगेनेव नरः पापवशं गतः ॥ ४८ ॥
 सुग्रीवप्रियकामेन यदहं निहतस्त्वया । मामेव यदि पूर्वं त्वमेतदर्थमचोदयः ॥
 मैथिलीमहमेकाह्वा तव चानीतवान्भवेः ॥ ४९ ॥
 राक्षसं च दुरात्मानं तव भार्यापहारिणम् । कण्ठे बद्धा प्रदद्यां तेऽनिहतं रावणं रणे ॥ ५० ॥

रा० टी०—शठ इति । महात्मना पा पृथिवीपालकेन दशरथेन जातस्त्वं शठः क्रूरचित्तः अत एव नैकृतिकः निष्कृति-मपकारं रचयति सः अत एव छुद्रः नीचकर्मा अत एव मिथ्या-प्रश्रितमानसः कापत्येन नम्रचित्त इव प्रतीत इत्यर्थः । सुग्रीवः कथमापः प्रापः, वाक्यस्य कर्मतयाऽन्वयात् द्वितीया ॥ ४३ ॥
 गो० टी०—शठ इति । शठः गदविप्रियकृत् निष्कृत्या अपकारेण जीवतीति नैकृतिकः, छुद्रः छुद्रकर्मकारी । मिथ्या-प्रश्रितमानसः मिथ्याशान्तमनस्कः ॥ ४१ ॥

४३] ति० टी०—छिन्ना चारित्र्यस्य कक्ष्या मर्यादा येन स तथा । सतां धर्ममतिक्रान्तेन ॥ ४४ ॥

रा० टी०—छिन्नेति । छिन्नचारित्र्यकक्ष्येण छिन्ना चारित्र्य-कक्ष्या सदाचारमर्यादा येन स तेन अत एव सतां धर्माति-वर्तिना सज्जनधर्मोलङ्घनशीलेन अत एव त्यक्तधर्माङ्कुशेन त्यक्तः अतिप्रार्थनया त्याजितः धर्माङ्कुशो येन तेन सुग्रीवेण कर्त्ता रामहस्तिना रामहस्तसंबन्धिना बाणेन करणेन अहं नि-हतस्ताडितः ॥ ४४ ॥

गो० टी०—छिन्नेति । छिन्ना चारित्र्यमेव कक्ष्या इषबन्धनं येन स तथा । सतां धर्मातिवर्तिना सतां धर्माः पूर्वोक्ताः सामदानसापराधिजनदण्डनादयः तानतीत्य वर्तते इति तथा । गजविषये अतिक्रान्तमर्यादित्यर्थः ॥ ४२ ॥

४५] ति० टी०—वक्ष्यसे किं वक्ष्यसीत्यर्थः । किमित्यध्या-हारः ॥ ४५ ॥

रा० टी०—अशुभमिति । अशुभम् अविहितहिंसामय-त्वेनामङ्गलम् अत एव अशुभम् अयोग्यम् अत एव सतां विगर्हितम् ईदृशम् अन्यप्रार्थनया संपादितं कर्म कृत्वा सद्भिः सह समागतस्त्वं किं वक्ष्यसे । एकश्रकारः किमर्थं ॥ ४५ ॥

गो० टी०—अशुभमिति । ईदृशं कृत्वा स्थितस्त्वं सद्भिः ईदृशम् अशुभत्वादिविशिष्टं वक्ष्यसे अशुभकारीत्येवं वक्ष्यसी-त्यर्थः ॥ ४३ ॥

४६—४७] ति० टी०—अपकारिषु दारापहारिषु ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

रा० टी०—ननु स्वप्रयोजनसाधनार्थमेवेदं मया कृतमित्यत आह—उदासीनेष्विति । हे राम ! उदासीनेषु उपकारानपकार-रहितेषु अस्मासु योऽप्युत्कटः विक्रमः प्रकाशितः सुग्रीवेण कारित इत्यर्थः, एवमनेन प्रकारेण ते अपकारिषु विक्रमं सुग्रीवपराक्रमं न पश्यामि सुग्रीवो न करिष्यतीत्यर्थः ॥ ४६ ॥
 गो० टी०—उदासीनेष्विति । अपकारिषु रावणादिषु ४४
 रा० टी०—दृशीति । हे नृपात्मज ! दृशी सर्वदृष्टा अत एव अमानः सर्वदृष्टत्वादिगर्वरहितः किंच न मानः पूजावान् यस्मात् सः सर्वपूज्य इत्यर्थः, त्वं यदि मया सह युधि युध्ये-यास्तदा अयैव मया निहतस्ताडित एव त्वं स्वतन्त्र अति-विस्तृतं देवं मयुद्धोत्साहजनितकान्ति त्वं पश्येः । एतेन सुग्रीवस्याल्पबलत्वान्ममातीवयुद्धोत्साहो न जात इति ध्यनि-तम् । तुशब्दो यथर्थे इववैशब्दा एवाथं ॥ ४७ ॥

गो० टी०—‘ दृश्यमानस्तु युध्येथाः ’ इति पाठः ॥ ४५ ॥

४८] ति० टी०—अदृश्येनाप्राप्तदर्शनेन त्वया पन्नगव-निहतः अतस्त्वं पापवशं गत इत्यर्थः ॥ ४८ ॥

रा० टी०—त्वयेति । दृश्येन मदृष्टिपथं गतेनापि त्वया दुरासदः अन्यैर्धर्मयितुमशक्योऽहं पानवशं गतः मयादिपान-वशं प्राप्तः अत एव प्रसुप्तः प्रसुप्तसदृशो नरः पन्नगेनेव निहतः । एतेन सुग्रीवं त्यक्त्वा रामेणैव सह मया युद्धं न कृतमिति वाल्मिष्यात्तापः सूचितः ॥ ४८ ॥

गो० टी०—त्वयेति । अदृश्येनेति छेदः ॥ ४६ ॥

४९] ति० टी०—एतदर्थं सीताया आहरणस्य इदं मामेव पूर्वं प्राप्य यच्चोदयस्तदा तव मैथिलीमहमेकाह्वाऽऽनीतवान्भवेः भवेयमिति यावत् ॥ ४९ ॥

५०] ति० टी०—अनिहतम् अनिहतमेवेत्यर्थः ॥ ५० ॥

रा० टी०—सुग्रीवेति । यद्य यदर्थं सुग्रीवप्रियकामेन त्वया अहं निहतः एतदर्थं यदि मां पूर्वं त्वमचोदयस्तीह रणे अनिहतमेव तव भार्यापहारिणमत एव दुरात्मानं रावणं राक्षसं कण्ठे बद्धा ते तुभ्यमहं प्रदद्याम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ।

न्यस्तां सागरतोये वा पाताले वाऽपि मैथिलीम् । आनयेयं तवादेशाच्छेतामश्वतरीमिव ॥ ५१ ॥
युक्तं यत्प्राप्तुयाद्राज्यं सुग्रीवः स्वर्गते मयि । अयुक्तं यदधर्मेण त्वयाऽहं निहतो रणे ॥ ५२ ॥
काममेवंविधो लोकः कालेन विनियुज्यते । क्षमं चेद्भवता प्राप्तमुत्तरं साधु चिन्त्यताम् ॥ ५३ ॥

इत्येवमुक्त्वा परिशुष्कवक्रः शराभिघाताद्व्यथितो महात्मा ।

समीक्ष्य रामं रविसंनिकाशं तूष्णीं बभौ वानरराजसूनुः ॥ ५४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

एतेन शीनदयालुत्वादयो रामगुणाः वालिना न ज्ञाता इति
सूचितम् ॥ ४९ ॥ ५० ॥

गो० टी०—मामेवेति । एतदर्थं मैथिल्यानयनार्थं भवेत्
भवेयम्, पुरुषव्यत्यय आर्यः ॥ ४७ ॥

गो० टी०—सुग्रीवेति । यत्कृते यस्य रावणस्य कृते
हतोऽस्मि तं कण्ठे बद्धा ते प्रदद्यामिति योजना । सुग्रीवसख्य-
निमित्तभूतं मैथिल्यानयनं च तारया पूर्वं निवेदितमिति
शेषम् ॥ ४८ ॥

५१-५२] ति० टी०—सागरतोये तन्मध्यवर्तिद्वीपे ।
श्वेतामश्वतरीमिव श्वेताश्वतरीरूपिणीं श्रुतिं मधुकैटभाभ्यां पाताले
निगृहीतां यथा हयग्रीवो भुवमानयति स्म तद्वत् ॥ ५१ ॥ ५२ ॥

रा० टी०—न्यस्तामिति । सागरतोये वा पाताले वा न्य-
स्तां केनचित्संस्थापिताभेतां त्वदीप्सितां मैथिलीं तवादेशात्
त्वदाज्ञात अश्वतरीम् अभ्येन हयग्रीवेण तरति स्वस्थानं प्राप्नोति
तां वेदश्रुतिमिव श्रु आश्रु आनयेयम् । अश्वतरीशब्दः
गौरादिशिष्यन्तः अणन्तप्रकृतिको वा, उदयभावस्तु संज्ञापूर्वक-
विधेरनित्यत्वात् । किंच श्वेतां शुक्लामश्वतरीं तद्रूपां श्रुति-
मिव उक्तस्वरूपां श्रुतिं मधुकैटभौ जहदुस्तां हयग्रीवोऽनय-
दिति प्रसिद्धम् ॥ ५१ ॥

गो० टी०—न्यस्तामिति । श्वेतामश्वतरीमिव मधुकैट-
भाभ्यां पाताले निरुद्धां श्वेताश्वतरीरूपां श्रुतिं हयग्रीव
ह्वेत्यर्थः ॥ ४९ ॥

रा० टी०—युक्तमिति । अधर्मेणोपलक्षितोऽपि सुग्रीवः
मयि स्वर्गते सति यद्राज्यं प्राप्तुयात् तद्युक्तं, यत् अहं त्वया
रणे निहतस्तत्तु अयुक्तम् । किंच यत् त्वया रणेऽहं निहतस्त-
द्युक्तम् अत एव मयि स्वर्गते सति अधर्मेण अयुक्तं धर्मेण
पालितमित्यर्थः, यत् राज्यं तत् सुग्रीवः प्राप्तुयात् । छडदं
राजानमन्तरा धर्मो न हन्यतीति तात्पर्यम् ॥ ५२ ॥

गो० टी०—युक्तमिति । राज्यार्थं सुग्रीवो मां हतवानि-
त्येतद्युक्तं त्वं तु मां हतवानित्येतत्त्वयुक्तमित्यर्थः, ज्ञातीनामेवं-
विषकृत्यस्य स्वाभाविकत्वादिति भावः ॥ ५० ॥

५३] ति० टी०—लोकः सर्वोऽपि कालेन कालधर्मेण
मृत्युना विनियुज्यते, एवंविधः स्वभावः काममस्तु तत्प्राप्ते

मरणकृते न विषादः, अपि तु भवता राज्यं प्राप्तं चेत्तदा
मद्वधकारणस्य त्वद्राज्यस्य लोकैः प्रभे क्षमं युक्तमुत्तरं साधु
सम्यग्विचिन्त्यताम् ॥ ५३ ॥

रा० टी०—काममिति । एवंविधः मत्सदृशः लोकः सर्वज-
नः कालेन कामं यथेच्छं विनियुज्यते शरीरेभ्य इति शेषः, अतो
मयि न विषाद इति तात्पर्यम् । ननु विषादाभावे कथमेवं बहु
वदसीत्यत आह—क्षमं युक्तं प्राप्तं लोकम् अनुभूतमुत्तरं किमर्थं
वाली त्वया निहतः इति जनप्रभप्रत्युत्तरं साधु चिन्त्यताम् ॥ ५३ ॥

गो० टी०—काममिति । लोकः एवंविधे मरणरूपे कर्म-
णि विनियुज्यते, जातस्य मरणं स्वभाव इत्यर्थः । भवता प्राप्तम्
अदृश्यतया प्रहरणं क्षमं चेत् तत्र साधुत्तरं चिन्त्यता-
मित्यर्थः ॥ ५१ ॥

५४] ति० टी०—उपसंहरति—इत्येवमिति । अस्य
सर्गस्य तीर्थेन रामस्तुतिपरतया योजनं तत्र कविनिबद्धस्य
वक्तुर्वालिनस्तात्पर्यविषयभूतम् । 'यदयुक्तं मया पूर्वं प्रमादाद्वा-
क्यमप्रियम् । तत्रापि खलु मे दोषं कर्तुं नार्हति राघव ॥'
इत्यग्रे वाल्युक्तेः । नापि वाल्मीकेस्तस्य दुरुक्त्यनुवादकत्वात् ।
अतात्पर्यविषयमपि बुद्धिवैभवादक्षरार्थत्वेन वर्ण्यत इति
चेत्काव्यान्तरमेव भगवतः स्तावकं क्रियताम्, किमनेन
प्रयासेनेति दिक् ॥ ५४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

रा० टी०—इतीति । शराभिघाताद्व्यथितः अत एव परिशु-
ष्कवक्रः महात्मा अमरराजसूनुः वाली इत्येवमुक्त्वा रविसं-
निकाशं रवेरपि प्रकाशकं रामं समीक्ष्य तूष्णीं बभूव ॥ ५४ ॥
इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणौ किष्किन्धाकाण्डे सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

गो० टी०—इतीति । परिशुष्कवक्रः बहुभाषणकेशादिति
भावः ॥ ५२ ॥

अस्मिन् सर्गे द्विपञ्चाशच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने सप्तदशः सर्गः ॥ १७ ॥

अष्टादशः सर्गः ।

भ्रातृभार्यापहारपातकिनस्ते वधद्वयो दण्डो धर्म्य एवेति राम समर्थयति । पूर्वं कृतनिन्दातोऽनुतप्तोवाली रामः क्षमयित्वाङ्गद-
परिपालनं प्रार्थयते । तदङ्गीकृत्य रामो वालिनमाश्वासयति ।

इत्युक्तः प्रश्रितं वाक्यं धर्मार्थसहितं हितम् । परुषं वालिना रामो निहतेन विचेतसा ॥ १ ॥
तं निष्प्रभमिवादित्यं मुक्ततोयमिवाम्बुदम् । उक्तवाक्यं हरिश्रेष्ठमुपशान्तमिवानलम् ॥ २ ॥
धर्मार्थगुणसंपन्नं हरीश्वरमुत्तमम् । अधिक्षिप्तस्तदा रामः पश्चाद्वालिनमब्रवीत् ॥ ३ ॥
धर्ममर्थं च कामं च समयं चापि लौकिकम् । अविज्ञाय कथं बाल्यान्मामिहाद्य विगर्हसे ॥ ४ ॥
अपृष्ट्वा बुद्धिसंपन्नान्दृष्टानाचार्यसंमतान् । सौम्यं वानरचापल्यात्त्वं मां वक्तुमिहेच्छसि ॥ ५ ॥
इक्ष्वाकूणामियं भूमिः सशैलवनकानना । मृगपक्षिमनुष्याणां निहानुग्रहेष्वपि ॥ ६ ॥
तां पालयति धर्मात्मा भरतः सत्यवानृजुः । धर्मकामार्थतत्त्वज्ञो निग्रहानुग्रहे रतः ॥ ७ ॥

१-२] ति० टी०-प्रश्रितं प्रश्रयाभासोपेतम्, एवं धर्मा-
र्थसहितत्वं चाभासरूपमेव । तत्र 'मामेव यदि पूर्वम्' इत्यादि
हिताभासोऽर्थाभासश्च । धर्माभासो राजहेत्यादि । परुषत्वं तु
खरुयमेव । निहतेन विरुद्धेन ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०-धर्मार्थगुणसंपन्नमित्यब्रवीदिति क्रिया-
विशेषणम् । अधिक्षिप्तः परुषशुक्तः ॥ ३ ॥

रा० टी०-वालिवचनश्रवणानन्तरकालिकरामवचनं वर्ण-
यितुमाह-इतीति । इत्यनेन प्रकारेण प्रश्रितं नम्रताविशिष्टं
धर्मार्थसहितं परुषं परुषत्वेन प्रतीयमानं वाक्यं निहतेन रामबाण-
विद्धेन अत एव विचेतसा व्याकुलचित्तेन वालिना राम उक्त
आसीदिति शेषः ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ रामस्योत्तरमष्टादशे-इत्युक्त इत्यादि ।
वालिना इत्युक्त इत्यन्वयः । विचेतसेत्यनेन परुषवचनमज्ञान-
कृतमित्युच्यते ॥ १ ॥

रा० टी०-तामिति । निष्प्रभं प्रभारहितम् आदित्यमिव
शुक्ततोयं त्यक्तजलम् अम्बुदं मेघमिव उपशान्तं जलेन सि-
क्तम् अनलं वह्निमिव उक्तं वाक्यं येन तं हरिश्रेष्ठं श्रेष्ठवानरैः
सहितम् अतुत्तमम् अतुजदारग्रहणरूपाधर्मकर्मणाऽधर्मं हरीश्वरं
तं वालिनं तदा वैचित्यकाले अधिक्षिप्तः वालिकर्तृकाधिकेपवि-
शिष्टो रामः पश्चात् वाल्युक्तिश्रवणानन्तरं धर्मार्थगुणसंपन्नं
धर्मार्थगुणैः संयुक्तं वचनमब्रवीत् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २ ॥ ३ ॥

गो० टी०-तमित्यादि द्वौ । तदा पूर्वम् अधिक्षिप्तो
रामः धर्मार्थगुणसंपन्नम् अतुत्तमं यथा भवति तथा पश्चाद्वा-
लिनमब्रवीदिति योजना ॥ २ ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-लौकिकं समयं लोकाचारम् ॥ ४ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-धर्ममित्यादिभिः । धर्मा-
दिकं लौकिकं समयं शिष्टाचारमित्यर्थः, कथमविज्ञाय बाल्यात्
स्वाज्ञानात् हेतोः मां विगर्हसे ॥ ४ ॥

गो० टी०-धर्ममिति । समयम् आचारम् 'समयाः शप-
थाचारकालसिद्धान्तसंविदः' इत्यमरः । बाल्यात् अज्ञानात् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-अविज्ञाने हेतुमाह-अपृष्टेति । आच-
र्यसंमतान्स्वस्वकुलाचारशिक्षकान् । वानरत्वोदैवतदभावः ।
वानरत्वप्रयुक्तचापल्यादेवं वादस्तवेत्यर्थः । इच्छस्यैषीः ॥ ५ ॥

रा० टी०-अपृष्टेति । हे सौम्य ! हे वानर ! आचार्यसंमतान्
आचार्यानुकूलान् बुद्धिसंपन्नान् दृष्टान् अपृष्ट्वा तेभ्यः प्रमपूर्वकं
धर्मान्श्रुत्वेत्यर्थः, चापल्यादेतोः त्वं मां वक्तुमिच्छसि ॥ ५ ॥

गो० टी०-अपृष्टेति । अपृष्ट्वा धर्मादिकमिति शेषः ।
वानरचापल्यात् वानरत्वकृतचापल्यात् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-इयं भूमिरिक्ष्वाकूणां मनुनाऽस्मत्कुल-
टस्थेन दत्तेत्यर्थः । तथा मृगादिपर्यन्तं निग्रहाद्युग्रहेष्वधिकार-
रोऽपि दत्त इति शेषः ॥ ६ ॥

रा० टी०-तदज्ञानमेव प्रकटयन्माह-इक्ष्वाकूणामिति ।
सशैलवनकानना शैलवनकाननविशिष्टा इयं भूमिः इक्ष्वाकूणाम्
अतो मृगपक्षिमनुष्याणां निग्रहाद्युग्रहेषु अधिकार इति शेषः ।
अपिहेतोः ॥ ६ ॥

गो० टी०-इक्ष्वाकूणामिति । इयं जम्बूद्वीपात्मिका ।
लोके कस्यचित् भूमेः स्वत्वेऽपि शैलवनदिकमाक्रम्यान्ये भूमिं
पीडयन्ति तद्व्यावृत्त्यर्थमाह-सशैलेति । काननं महारण्यम् ।
मृगादिनिग्रहाद्युग्रहेषु इक्ष्वाकूणामेव कृतमिति शेषः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-तां पितृपितामहादिकमागतां ध्रुवम् ।
निग्रहाद्युग्रहे दुष्टशिष्टयोरेति शेषः ॥ ७ ॥

रा० टी०-तामिति । तामिक्ष्वाकूभूमिमुजुः सरलस्वभावः
सत्यवानतिसत्यवका धर्मात्मा धर्मकामार्थतत्त्वज्ञः धर्मादिया-
थार्थज्ञाता निग्रहाद्युग्रहे रतस्तत्परो भरतः पालयति ॥ ७ ॥

गो० टी०-तामिति । तां भूमिम् ॥ ७ ॥

नयश्च विनयश्चोभौ यस्मिन्सत्यं च सुस्थित् । विक्रमश्च यथा दृष्टः स राजा देशकालवित् ॥ ८ ॥
 तस्य धर्मकृतादेशा वयमन्ये च पार्थिवाः । चरामो वसुधां कृत्स्नां धर्मसंतानमिच्छवः ॥ ९ ॥
 यस्मिन्नुपतिशार्दूले भरते धर्मवत्सले । पालयत्यखिलां पृथ्वीं कश्चरेद्धर्मविप्रियम् ॥ १० ॥
 ते वयं मार्गविभ्रष्टं स्वधर्मे परमे स्थिताः । भरताज्ञां पुरस्कृत्य चिन्तयामो यथाविधि ॥ ११ ॥
 त्वं तु संक्लिष्टधर्मश्च कर्मणा च विगर्हितः । कामतन्त्रप्रधानश्च न स्थितो राजवर्त्मनि ॥ १२ ॥
 ज्येष्ठो भ्राता पिता वीर्यपियश्च विद्यां प्रयच्छति । त्रयस्ते पितरो ज्ञेया धर्मे च पथि वर्तिनः ॥ १३ ॥
 यवीयानात्मनः पुत्रः शिष्यश्चापि गुणोदितः । पुत्रवत्ते त्रयश्चिन्त्या धर्मश्चैवात्र कारणम् ॥ १४ ॥

८] ति० टी०—यथा दृष्टोऽपरोक्षानुभवसिद्धः स राजा-
 प्रसिन्काले सर्वभूमेरिति शेषः ॥ ८ ॥

रा० टी०—भरतस्य धर्मात्मत्वादिवर्णने फलमाह—नय
 इति । यस्मिन्नुभौ नयो विनयश्च सुस्थितमचाञ्चल्यं सत्यं
 च सन्तीति शेषः, यथा यथावद्विक्रमश्च दृष्टः देशकालवित् उचि-
 तदेशादिविज्ञातृत्वधर्मश्च दृष्टः स राजा भवतीति शेषः । एतेन
 भरते सर्वे राजगुणाः सन्तीति सूचितम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—नयश्चेति । नयो नीतिः, विनयः शिक्षा,
 तादृभौ सत्यं च यथादृष्टः शास्त्रविहितः विक्रमश्च एतत्सर्वं
 यस्मिन् सुस्थितं देशकालवित् स भरतो राजेति योजना ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—ततः किं तत्राह—तस्येति । धर्माय
 कृत आदेशो नियोगो येषां ते । धर्मसंतानं धर्मवृद्धिम् ।
 धर्मपदमधर्मनिवृत्तेरप्युपलक्षणम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—तस्येति । धर्मसंतानमिच्छवो वयमन्ये च
 पार्थिवाः तस्य भरतस्य धर्मकृतादेशाः धर्माय कृतः आदेशः
 आज्ञा यैस्ते सन्तः कृत्वा वसुधां चरामः भरतानुकूलतयैव सर्वे
 वर्तन्त इत्यर्थः ॥ ९ ॥

गो० टी०—तस्येति । धर्मकृतादेशाः धर्मकृतनियोगाः ।
 कथं कनिष्ठेन ज्येष्ठनियोग इत्यपेक्षायां राजवर्माऽयमित्याशये-
 नोक्तं धर्मपदम् । धर्मसंतानं धर्मवृद्धिम् । यद्यपि भरतेन
 नादेशः कृतः तथापि नेदमसत्यं यथाकथंचित् भरतेन
 राज्यभरणस्य स्वीकृतत्वात्तदन्वेषां तत्कुलीनानां तदादिष्टत्वं
 सिद्धमिति हृदयम् । अत एवायोध्याकाण्डे दर्शितम्—त्वं
 राजेति ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—धर्मविप्रियं धर्मनाशं कश्चरेदाचरितुं
 शक्यात् ॥ १० ॥

रा० टी०—तस्मिन्निति । नृपतिशार्दूले नृपतिश्रेष्ठे भरते
 पृथ्वीं पालयति सति धर्मविप्रियं धर्मविरुद्धं कश्चरेत् ॥ १० ॥

गो० टी०—तस्मिन्निति । धर्मनिग्रहं धर्महानिम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—ते वयमिदानींतनमूलप्रभुभरताज्ञया
 मार्गविभ्रष्टं चिन्तयामो विचारयामः । 'निगृह्णीमः' इति
 पाठान्तरम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—ते इति । परमे उत्कृष्टे स्वधर्मे राजोचितक-
 र्माणि स्थितास्ते धर्मसंतानमिच्छवो वयं भरताज्ञां भरत-
 कर्मकाशापनं पुरस्कृत्य मार्गविभ्रष्टान् यथाविधि
 चिन्तयामः विचार्य दण्डयाम इत्यर्थः । 'धर्मविभ्रष्टान्' इति
 भूषणपाठः ॥ ११ ॥

गो० टी०—ते वयमिति । धर्मविभ्रष्टं जनमिति शेषः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—ततः किं तत्राह—त्वं तु कर्मणा
 चारित्र्येण गर्हितो लोके निन्दितः, अत एव संक्लिष्टः पीडितो
 धर्मो येन तादृशः । कामतन्त्रं कामरूपः पुरुषार्थः स एव
 प्रधानो मुख्यो यस्य सः ॥ १२ ॥

रा० टी०—ननु विचारेण त्वया किं निश्चितमित्यत आह—
 त्वमिति । कामतन्त्रप्रधानः कामतन्त्रेण कामाधीनेषु प्रधानो
 मुख्यः अत एव राजवर्त्मनि राजोचितमार्गे न स्थितः अत
 एव कर्मणा स्वेच्छाचरणेन हेतुना विगर्हितो निन्दितः अत
 एव संक्लिष्टधर्मो संक्लिष्टः विबाधितः धर्मः सदाचारो येन सः
 त्वमसीति शेषः ॥ १२ ॥

गो० टी०—त्वं त्विति । संक्लिष्टधर्मो धर्मविलोपकृत्य
 कर्मणा च विगर्हित इति अकृत्यकारीत्यर्थः ॥ १२ ॥ १३ ॥

१३] ति० टी०—तदुपपादयति—ज्येष्ठ इति । विद्यां
 त्रय्यादिविद्याम् । धर्मे च पथि वर्तिनो धर्ममार्गे वर्तते वर्तनं
 यस्य तस्य ॥ १३ ॥

रा० टी०—तददृष्टितकर्मणां सदाचारविरुद्धत्वं बोधयितुं
 धर्मानाह—ज्येष्ठ इति द्वाभ्याम् । धर्मे पथि वर्तिनो जनस्य ज्येष्ठो
 भ्राता पिता च यो विद्यां प्रयच्छति स च ते त्रयः पितर इव
 ज्ञेयाः पितृवत्पूज्या इत्यर्थः । एकश्च शब्द इवार्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—अत्र चिन्तने । तथा धर्मो धर्मज्ञा-
 नमेव कारणम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—यवीयानिति । यवीयान् कनिष्ठो भ्राता,
 आत्मनः पुत्रश्च, गुणोदितः शिष्योचितगुणयुक्तः शिष्यश्च, ते त्रयः
 पुत्रवचिन्त्याः मन्तव्या इत्यर्थः । अत्र एवंचिन्तने धर्म एव
 कारणम् एवेन दृष्टकारणव्यावृत्तिः, एतेन सद्यैवे ते विद्वेषो-
 ऽयम् इति सूचितम् ॥ १४ ॥

सूक्ष्मः परमार्थज्ञेयः सतां धर्मः पुत्रङ्गम । हृदिस्थः सर्वभूतानामात्मा वेद शुभाशुभम् ॥ १५ ॥
चपलश्चपलैः सार्धं वानरैरकृतात्मभिः । जात्यन्ध इव जात्यन्धैर्मन्त्रयन्प्रेक्षसे नु किम् ॥ १६ ॥
अहं तु व्यक्ततामस्य वचनस्य ब्रवीमि ते । नहि मां केवलं रोषाच्चं विगर्हितुमर्हसि ॥ १७ ॥
तदेतत्कारणं पश्य यदर्थं त्वं मया हतः । भ्रातुर्वर्तसि भार्यायां त्यक्त्वा धर्मं सनातनम् ॥ १८ ॥
अस्य त्वं धरमाणस्य सुग्रीवस्य महात्मनः । रुमायां वर्तसे कामात्सुषायां पापकर्मकृत् ॥ १९ ॥

गो० टी०—यवीयानिति । आत्मन इति त्रिष्वप्य-
न्वेति । गुणोदित इति च । ते त्रयः पुत्रवचिन्त्याः । पुत्रश-
ब्दोऽत्र दृष्टान्तार्थः । यथा पुत्रे पुत्रवद्वर्तते तथा न्ययोरपि वर्तित-
व्यमित्यर्थः । पुत्रे पुत्रवद्वृत्तिर्नाम सत्यक् स्नेहः, गगनं गगना-
कारमिति वत् । एवं चिन्त्यत्वे किं प्रमाणं तत्राह—धर्मश्चेदिति ।
अत्र अस्मिन्नर्थे धर्मः कारणं व्यवस्थापकम् । चेत् यदि धर्मो
नाशवर्तनीयः तदा नैवं द्रष्टव्यम् अनुवर्तनीयश्चेत् अवश्यमेवं
द्रष्टव्यमिति चेच्छब्दस्य भावः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—तच्च न सर्वेषां सुलभमित्याह—सूक्ष्म
इति । सतां सूक्ष्मो यो धर्मः स परा सद्विरूपदेशादिजा भा
शोभा येषां तैरेव विज्ञेयः, अन्यैः परमत्यर्थमाविज्ञेय इव । किं
चेन्नर एव तज्ज्ञ इत्याह—हृदिस्थ इति । सर्वभूतानामात्मा
तत्त्वभूतो व्यापकश्च, अत एव सर्वप्राणिहृदिस्थः स सर्वभूतानां
सर्वप्राणिनां शुभाशुभं वेद । एवं चान्तर्यामित्वात्तव पापमहं
जाने इति व्यङ्ग्यमत्र ॥ १५ ॥

रा० टी०—ननु सर्वधर्मो विज्ञायते त्वया किमर्थं वर्ण्यते
इत्यत आह—सूक्ष्म इति । पुत्रङ्गम हे कपे ! सतां धर्मः सूक्ष्मः
दुर्लक्ष्य इत्यर्थः, अत एव परमदुर्ज्ञेयः ज्ञातुमत्यन्तमशक्यः ।
ननु त्वया कथं ज्ञात इत्यत आह—सर्वभूतानां हृदिस्थः आ-
त्मा नियन्ता सर्वभूतानां शुभाशुभं वेद जानाति । एतेन
स्वस्य नियन्तृत्वं सूचितं तेन सर्वज्ञत्वं व्यञ्जितम् । सर्वभूताना-
मित्युभयान्वयि ॥ १५ ॥

गो० टी०—सूक्ष्म इति । सूक्ष्मः अतीन्द्रियः । अत एव
सत्तामपि परमदुर्ज्ञेयः किञ्चित् भवादृशस्येति भावः । यद्वा जनस्य
धर्माधर्मकरणं न कोऽपि वेत्तुमर्हति । तर्हि को वेत्तीत्यत्राह—
हृदिस्थ इति । सर्वभूतानां हृदिस्थः सर्वान्तर्यामी, अलङ्कृ ।
आत्मा परमात्मा शुभाशुभं शुभाशुभकरणं वेत्तीत्यर्थः । सूक्ष्मं
धर्मं परमात्मना मया विना को वेत्तुं दक्ष इति भावः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—त्वं तु धर्मज्ञानप्रसक्तिहीन एवेत्याह—
चपल इति । जात्यन्धो जात्यन्धैरिव चपलैरकृतात्मभिराचार्या-
शिक्षितैर्वानरैः सह मन्त्रयन्निश्चिन्तयन् किं न कथं तु प्रेक्षसे ज्ञास्यसि,
धर्ममिति शेषः । 'रक्षसे न किम्' इति पाठे रक्षणियप्रजा-
जातं किं न रक्षसि, न किमपि । अतो धर्मशब्दो राजदण्ड-
स्त्वमिति भावः ॥ १६ ॥

रा० टी०—चपल इति । जात्यन्धैर्जन्मान्धैः सार्धं

मन्त्रयन् जात्यन्ध इव अकृतात्मभिः अस्वस्थचित्तैः अत एव
चपलैः वानरैः सार्धं मन्त्रयन् चपलस्त्वं किं न प्रेक्षसे
विचारयसि धर्ममिति शेषः ॥ १६ ॥

गो० टी०—त्वया तु न शक्य इत्याह—चपल इति ।
किं न द्रक्ष्यसे न किमपि द्रक्ष्यसीत्यर्थः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—अथ धर्मचपलं व्यक्तमेव वक्तुमाह—
अहं त्विति । अस्य वचनस्य चपलश्चपलैरिति वचनस्य
व्यक्तताम् । व्यक्तोऽर्थोऽस्त्येत्यर्थेऽप्यजन्तं व्यक्तपदम् । तद्वाचो-
व्यक्तता तदर्थस्तं ब्रवीमि ॥ १७ ॥

रा० टी०—नन्वस्माकं चपलत्वाद्वैशिष्ट्यं नास्तीति कि-
मर्थमेवमुच्यते इत्यत आह—अहमिति । अस्य स्वोक्तस्य
वचनस्य चापल्यादिबोधकवाक्यस्य व्यक्ततामभिप्रायप्राक्कथं
ते ब्रवीमि अतः रोषात् मां केवलं विगर्हितुं त्वं नार्हसि ॥ १७ ॥

गो० टी०—अहमिति । अस्य वचनस्य यवीयानात्मन
इति पूर्वोक्तवचनस्य ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—पश्य युक्तमशुक्तं वेति चिन्तय । वर्तसि-
वर्तसे ॥ १८ ॥

रा० टी०—तदिति । यदर्थं मया त्वं हतस्तदेतत्कारणं
पश्य जानीहि श्रुतिव्यत्यर्थः । तत् कारणमाह—सनातनं
धर्मं त्यक्त्वा भ्रातुः कनिष्ठवन्धोभार्यायां वर्तसि वर्तसे ॥ १८ ॥

गो० टी०—तदिति । वर्तसि वर्तसे ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—ननु 'भ्रातुर्ज्येष्ठस्य यो भार्या
जीवतो महिषी प्रियाम् । धर्मेण मातरं यस्तु स्वीकरोति
जुगुप्सितः ॥' इत्यग्रे गयोपवेशसमयेऽङ्गदोक्तेः सुग्रीवस्यापि
ज्येष्ठभ्रातुः पितृसमस्य भार्यावमर्शने तुल्यमित्यत आह—
अस्य त्वमिति । धरमाणस्य प्राणान्धारयत एव जीवत-
स्त्वया निश्चीयमानजीवनस्यैव पत्न्यां तव स्तुषाभूतायां रुमायां
यतो वर्तसे, अतस्त्वं स्पष्टं पापकर्मकृत् । सुग्रीवस्तु तव
जीवननिश्चयाभावात्स्वपत्न्यां तारायां प्रागवर्तिष्ठ अतः परं
वर्त्यसि च । किंच त्रैवर्णिकेष्वपि देवरस्य मृतभ्रातृप्रियाम-
पुत्रायां वृत्तिदर्शनातिरिक्तयोनिषु तस्यां वृत्तिर्न दोषः । तथाष्टौ
च मरणज्ञानमेव प्रयोजकं तिर्यक्ष्विति भगवदाशयः । अनेन
त्रैवर्णिकतरङ्गीणां मृतभर्तृकाणां तरुणीनां स्वजातीयपुरुषा-
ङ्गीकारो नाधर्म इति सूचितम् । दृश्यते च तथा व्यवहारः
शूद्रादिजातौ । न च मनुष्याधिकारस्य निषेधादिशास्त्रस्य कथं

तद्व्यतीतस्य ते धर्मात्कामदृत्तस्य वानर । भ्रातृभार्याभिर्मर्शेऽस्मिन्दण्डोऽयं प्रतिपादितः ॥ २० ॥
 नहि लौकविरुद्धस्य लोकदृत्तादपेयुषः । दण्डादन्यत्र पश्यामि निग्रहं हरिषूथप ॥ २१ ॥
 न च ते मर्षये पापं क्षत्रियोऽहं कुलोद्भूतः । औरसीं भगिनीं वापि भार्या वाप्यनुजस्य यैः ॥ २२ ॥
 प्रचरेत नरः कामाक्षस्य दण्डो वधः स्मृतः । भरतस्तु महीपालो वयं त्वादेशवर्तिनः ॥ २३ ॥

तिर्यङ् प्रवृत्तिरिति वाच्यम् । तिर्यग्योनेरपि मनुष्यवद्वाजा-
 दिव्यवह्मणदर्शनेन मनुष्यतुल्यज्ञानवत्त्वादस्त्येवायं दोष इत्याश-
 यात् । किंच धर्मेऽनधिकारिणामपीन्द्रादीनां वृत्रवधादौ ब्रह्म-
 इत्यादिदोषस्मरणेन निषेधेण तदतिक्रमप्रायश्चित्तादौ च देवानाम-
 धिकारवदेवामप्यधिकारे बाधकाभावः । किंच देवादीनां स्वय-
 ञ्मर्मायेन्द्रान्तराभावादनधिकार इति पूर्वमीमांसायां निर्णीतम् ।
 एवं च तदनपेक्षदानादिधर्मेषु ब्रह्मविद्यायां चाधिकारोऽस्त्येवे-
 स्युत्तरमीमांसायां स्पष्टम् । तद्वदीन्द्रज्ञानां ज्ञानवतां तिरश्चाम-
 प्यधिकारे बाधकाभावः । किंच सर्वदेवतावाचकपदानामन्त-
 र्यामीश्वराचकत्वेन सर्वत्र देवानामधिकारोऽस्त्येव । न च
 ब्राह्मणत्वाद्यभावात्तेषामनधिकारः, तेषामपि क्षत्रियत्वाद्धैवस्व-
 त्तमन्वादेरिव । अत एव चन्द्रवरुणादीनां यज्ञः स्मर्यते पुरा-
 णेषु । तत्र तत्र कर्मण्यर्थवादतः फलकल्पनवत्पुराणस्यार्थ-
 वादेस्तदधिकारस्यापि कल्पयितुं युक्तत्वात् । किंच त्रैवर्णिक-
 स्याधिकार इत्यत्र त्रैवर्णिकपदं वेदतदर्थज्ञानवत्परम् । अतो
 देवादीनां तदधिकारः सिद्ध इति भगवतो व्यासवाल्मीकिप्र-
 भृतीनां चाशयः । जैमिनेस्त्वेतदंशेऽज्ञानमेव । अत एव तद्-
 रीकरणार्थं मार्कण्डेयेनात्मानं प्रति धर्मानपृच्छतो जैमिनेर्वि-
 न्ध्यारण्यवासितस्वज्ञपक्षिमुखेन धर्मबोधनं कृतम् । तेन हि
 पक्षिणां ज्ञानानाधिकार इति स्वोक्तेस्तस्याविश्वासे जातेऽन्य-
 त्नापि व्यासादिविरुद्धे स्वोक्तेऽर्थे तस्याप्रामाण्यग्रहो भविष्यतीति
 तदाशय इत्यन्यत्र विस्तरः । अत एव गृध्रराजस्य भगवता
 दाहादि कृतम्, अग्रे च संपातिना तद्भ्रात्रा कारिण्यमाणमुदक-
 दानादि नासंगतमिति दिक् ॥ १९ ॥

रा० टी०—ननु पितृसदृशज्येष्ठभ्रातृभार्यावमर्शात् सुग्रीव-
 स्यापि तथात्वमित्यत आह—अस्येति । धरमाणस्य धारयतः
 प्राणानिति शेषः, जीवत इत्यर्थः, महात्मनः सुग्रीवस्य स्तुषा-
 यां पुत्रवधूसदृश्यां रुमायां तदभिषभार्यायां कामात् पापकर्म-
 कृत् स्ववशीभूतकनिष्ठभ्रातृत्यागरूपपापकर्मकर्ता त्वं वर्तसे ।
 एतेन सुग्रीवस्य स्वजीवनाभावनिश्चयात् स्वभ्रात्यावमर्शोऽपि न
 दोष इति, तव तु कनिष्ठजीवननिश्चयेऽपि तद्भ्रात्यावमर्शात् शर-
 णागतभ्रातृत्यागात् दोषसमूह इति च सूचितम् । मृतज्येष्ठभ्रातृ-
 भार्यापरिग्रहे न दोष इति धर्मशास्त्रे प्रसिद्धम् । अत एव 'भ्रातृ-
 ज्येष्ठस्य यो भार्या जीवतो महिषीं प्रियाम् । धर्मेण मातरं
 यस्तु स्वीकरोति जुगुप्सितः' इति वक्ष्यमाणप्रायोपवेशसमये
 अङ्गदोषौ जीवत इति विशेषणं संगच्छते । अत एव 'देवराष

सुतोत्पत्तिं कलौ पञ्च विवर्जयेत्' इत्यादि संगच्छते । नच
 ह्यपेक्षया मनुष्याधिकारत्वादिति सूत्रभाष्यादौ मनुष्यमात्र-
 स्यैव शास्त्रनियम्यत्वमिति सिद्धान्तितत्वात् वालिविषये धर्मा-
 धर्मविचारः सर्वज्ञेन परमात्मना रामेण कथं कृत इति वा-
 च्यम् 'तदुपर्यपि वादरायणः' इतितदुत्तरसूत्रभाष्यादौ गन्धर्वा-
 दीनामपि शास्त्रनियम्यत्वस्य सिद्धान्तितत्वेन वालिनो देवपुत्र-
 त्वादेवत्वेनादोषात् । अत एव भगवत्पार्श्ववर्तिनां नन्दी-
 श्वरगरुडकाकशुण्डादीनां वेदाधिकारो न विरुध्यते । अत एव
 सर्वज्ञपरमात्मरामकृता जटापुषः प्रमीतक्रिया तद्भ्रात्रा
 संपातिना करिष्यमाणोदकदानादि च संगच्छते । न च
 ब्राह्मणायुदेश्येन कर्मबोधकप्रवृत्तेः देवादीनां तदभावात्कथं
 तद्विषयत्वमिति वाच्यं, तेषामपि कस्यपदिजन्यत्वादिना ब्राह्म-
 णादित्वादिति दिक् ॥ १९ ॥

गो० टी०—अस्येति । धरमाणस्य जीवितं धारयतः ।
 अनेन जीवतो भ्रातृभार्या भ्रात्रा न ग्राह्या मृतस्य तु ग्राह्येति
 तत्कुलधर्म इति प्रतीयते । अत एव हि वालिनो विलग्नमान-
 नन्तरं मन्त्रिभिरभिषिक्तस्य सुग्रीवस्य तारापरिग्रहं रामो न
 निन्दितवान् । अत एव प्रायोपवेशेऽङ्गदो वक्ष्यति 'भ्रातृज्येष्ठस्य
 यो भार्या जीवतो महिषीं प्रियाम् । धर्मेण मातरं यस्तु स्वी-
 करोति जुगुप्सितः ॥' इति ॥ १९-२१ ॥

२०] ति० टी०—उपसंहरति—तदिति । तस्माद्वर्मा-
 द्यतीतस्य धर्मभ्रष्टस्य । एवं चेदृशे व्यवहारे प्राणान्तो दण्ड
 इति सूचितम् ॥ २० ॥

रा० टी०—उपसंहरन्नाह—तदिति । तत् मम धर्मपालकत्वा-
 द्देतोः कामदृत्तस्य स्वेच्छावर्तिनः अत एव अस्मिन् भ्रातृभार्या-
 भिमर्शे धर्माद्यतीतस्य परिभ्रष्टस्य ते तव अयं वधरूपो दण्डः
 मया प्रतिपादितः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—लोकदृत्ताल्लोकव्यवहारमर्यादातोऽपेयु-
 षोऽपगतवतः । दण्डादन्यत्र ततोऽन्यमित्यर्थः । केचित्तु—
 अनेन तिर्यग्येनव्यवहारमर्यादाप्येषैवेति ध्वनितम् । दृश्यते च
 गृहे पाल्यमानेषु पारावतादिध्वन्यं स्वभार्यासहितं दृष्टवत्
 परस्परं युद्धम् । भार्यायां बहुप्रकारतडादिदण्ड इत्याहुः ॥ २१ ॥

रा० टी०—दण्डस्यावश्यकत्वं बोधयन्नाह—नहीति । लोक-
 दृत्तात् शिष्टजनव्यवहारात् अपेयुषः बहिर्गीतस्य अत एव लोक-
 विरुद्धस्य जन्तोर्दण्डात् अन्यत्र अन्यस्मिन्नुपाये निग्रहं प्रायश्चित्तं
 न पश्यामि ॥ २१ ॥

२२-२३] ति० टी०—क्षत्रियोऽहं, दण्डाधिकारीत्यर्थः ।

त्वं च धर्मादतिक्रान्तः कथं शक्यमुपेक्षितुम् । गुरुधर्मव्यतिक्रान्तं प्राज्ञो धर्मेण पालयन् ॥ २४ ॥
 भरतः कामयुक्तानां निग्रहे पर्यवस्थितः । वयं तु भरतादेशावधिं कृत्वा हरीश्वर ॥
 त्वद्विधान्भिन्नमर्यादाभिर्ग्रीहीतुं व्यवस्थिताः ॥ २५ ॥
 सुग्रीवेण च मे सख्यं लक्ष्मणेन यथा तथा । दारराज्यनिमित्तं च निःश्रेयसकरः स मे ॥ २६ ॥
 प्रतिज्ञा च मया दत्ता तदा वानरसंनिधौ । प्रतिज्ञा च कथं शक्या मद्विधेनानवेक्षितुम् ॥ २७ ॥

दण्डादन्यत्र निग्रहं न पश्यामीत्युक्तेऽर्थे स्मृतिं प्रमाणयति—
 औरसीमिति ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०—ननु जन्मान्तरे भोगेन पापक्षयो भवितेति किं त्व-
 त्कर्तृकवधेनेत्यत आह—न चेति । कुलोद्भूतः कुलसुद्भूतम् उत्कर्ष-
 तां प्राप्तं यस्य सः क्षत्रियोऽहं ते पापं न मर्षये सहे । अर्थं
 पृथक् । ननु धर्मशास्त्रे बहुविधदण्डानां सत्त्वाद्बध एव किमर्थं
 कृत इत्यत आह—औरसीमिति । औरसीं मुख्यकन्यां भगि-
 नीं वा अहजस्य भार्या वा यो नरः कामाद् भोगेच्छातः प्रच-
 रेत् तस्य दण्डः वधः प्राणवियोग एव स्मृतः । अर्थद्वयमे-
 कान्वयि ॥ २२ ॥

गो० टी०—तर्हि शिक्षैव कर्तव्या किमर्थमवधीस्तत्राह—
 न हीति ॥ २२ ॥

रा० टी०—ननु इदानीं भरतस्यैव महीपालत्वाद् त्यक्त-
 राज्यस्य भवतः शासनमनुचितमित्यत आह—भरत इति ।
 यद्यपि महीपालो भरतस्तथापि आदेशवर्तिनः पालनाज्ञाप्रवर्त-
 काः वयं स्म इति शेषः, अतः धर्मादतिक्रान्तं च्युतं त्वागुपे-
 क्षितुम् अविचारेण त्यक्तुं कथं शक्यमस्माभिरिति शेषः ।
 तुल्यब्दः यद्यपीत्यर्थः ॥ २३ ॥

गो० टी०—औरसीं पुत्रीं प्रचरेत् गच्छेत् ॥ २३ ॥ २४ ॥

२४] ति० टी०—गुरुर्भग्नान्यो धर्मस्तं व्यतिक्रान्तं
 तत्प्रच्युतं निग्निति शेषः । प्राज्ञो विद्वान्धर्मेण पालयन्
 धर्मयुक्तमिति शेषः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—भरतादेशावधिं कृत्वा भरतादेशं
 ब्रह्मणामवधिं प्रमाणं कृत्वा । ननु भरतेन समं प्रत्याज्ञाया अकृ-
 तत्त्वान्मृषोक्तिकरेष्वेति चेन्न, अस्मादेव भगवद्वाक्यात्तथा भरतो-
 केरद्वमानेनाश्रितः । यद्वा राज्यमूलप्रभौ पर्यवस्थिते सर्वेषां
 तदीयानां दण्ड्यदण्डनादावुक्त्यापि तदाज्ञा सिद्धेवेति न दोषः ।
 अपि च स्वराज्ये भगवता भरतस्य पालनाज्ञायां दत्तायामर्था-
 त्स्वस्मिन्प्रधानराजपुरुषत्वसिद्धौ तदाज्ञार्थसिद्धेवेति न दोषः २५

रा० टी०—गुर्विति । गुरुधर्मव्यतिक्रान्तं गुरुः सर्वोत्कृष्टो
 यो धर्मस्तस्मादतिक्रान्तं च्युतं जनं निग्निति शेषः, धर्मेण
 पालयन् । किंच गुरुधर्मव्यतिक्रान्तं पालयन् दण्डपूर्वकशुद्ध्या
 रक्षन्भरतः कामयुक्तानां निग्रहे अन्वेषणे पर्यवस्थितः वयं तु
 अवधिं कालनियमं कृत्वा भरतादेशः भरते आदेशः प्रजापाल-
 नाज्ञा येषां ते सन्तो वने चराम इति शेषः । देशावधिमित्यत्र

“नमुने” इति सूत्रे नेतियोगविभागेन क्वचित् त्रिपाया अस्ति-
 द्द्वत्वाभावज्ञापनाद् संहिता, भागुरिमते अवाकारलोपेन वधिश-
 ब्दोऽप्यवधिवाचको वा, भरतकर्तृकाज्ञायाः अवधिं कृत्वेत्यर्थो
 वा । अत्र पक्षे समासप्रयुक्तपठ्याः लुप्तत्वाद् न संहितायां संदेहः ।
 भरताज्ञा इत्यर्थस्तु न युक्तः रामकर्मकभरताज्ञाया अप्रसि-
 द्धत्वाद् अयोग्यत्वाच्च, छिद्रकल्पनायां प्रमाणाभावाच्च । सार्ध-
 श्लोक एकान्वयी ॥ २४ ॥ २५ ॥

गो० टी०—भरतस्तु महीपाल इत्युक्तं विद्वणेति—गुरु-
 रिति । धर्मव्यतिक्रान्तं धर्मव्यतिक्रमणं पालयन् परामृशन्
 गुरुः भरतश्च निग्रहे पर्यवस्थितः । वयं च तदादेशं विधिं शास्त्रं
 कृत्वा नियन्तुं पर्यवस्थिताः । अतः कथं शक्य उपेक्षितुमिति
 पूर्वेण संबन्धः ॥ २५ ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०—अथ कारणान्तरमपि वालिबधे दर्श-
 यति—सुग्रीवेणेति । लक्ष्मणेन यथा तथा सुग्रीवेणापि मम
 सख्यमस्ति । यस्मात्ततः स सुग्रीवो दारराज्यनिमित्तं स्वदार-
 प्राप्त्यर्थं राज्यप्राप्त्यर्थं च मे मम निःश्रेयसकरो मन्निःश्रेयस-
 विषये कृतप्रतिज्ञः ॥ २६ ॥

रा० टी०—सुग्रीवेणेति । मे सख्यं यथा लक्ष्मणेन तथा
 दारराज्यनिमित्तं स्वदारराज्ययोः प्राप्त्यर्थं सुग्रीवेणापि मे
 सख्यमस्तीति शेषः, अत एव स सुग्रीवः निःश्रेयसकरः सेवात-
 त्परोऽस्तीति शेषः । अत एव तदा सख्यसमये वानरसंनिधौ
 प्रतिज्ञा त्वत्कर्मकवधनिश्चयः दत्ता कृता, मद्विधेन सत्यप्रति-
 ज्ञेनेत्यर्थः । प्रतिज्ञा प्रतिज्ञाविषयीभूतार्थः अनवेक्षितुमर्हति-
 त्यर्थः, कथं शक्या । श्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ २६ ॥ २७ ॥

गो० टी०—एवं निरपराधवदोषशुद्धायाः परिहारमुक्त्वा
 मामेव यदि पूर्वं त्वमेतद्धर्मचोदयः इत्युक्तस्य परिहारमाह—
 सुग्रीवेणेति । सुग्रीवेण यत्सख्यं तल्लक्ष्मणसख्ययुक्तं तद्वद-
 परिहार्यम् । दारराज्यनिमित्तं च दारराज्यफलकं च । स च
 मे निःश्रेयसि रतश्च अतः कथमुपेक्षितुं शक्य इत्यन्वयः ॥ २७ ॥

२७] ति० टी०—तत्प्रतिज्ञोत्तरं मयापि तदभिमतिवि-
 पया प्रतिज्ञा दत्ता कृता च । सा प्रतिज्ञा मद्विधेन कथमन-
 वेक्षितुमसमापयितुं शक्या ॥ २७ ॥

गा० टी०—हेत्वन्तरमप्याह—प्रतिज्ञा चेति । तदा स-
 ख्यकरणकाले अनवेक्षितुम् उपेक्षितुमिति यावत् ॥ २८ ॥

तदेभिः कारणैः सर्वैर्महर्द्धिर्मसंश्रितैः । शासनं तव यद्युक्तं तद्भवाननुमन्यताम् ॥ २८ ॥
 सर्वथा धर्म इत्येव द्रष्टव्यस्तव निग्रहः । वयस्यस्योपकर्तव्यं धर्ममेवानुपश्यता ॥ २९ ॥
 शक्यं त्वयाऽपि तत्कार्यं धर्ममेवानुवर्तता । श्रूयते मनुना गीतौ श्लोकौ चारित्रवत्सलौ ॥
 गृहीतौ धर्मकुशलैस्तथा तच्चरितं भैया ॥ ३० ॥
 राजभिर्धृतदण्डाश्च कृत्वा पापानि मानवाः । निर्मलाः स्वर्गमायान्ति सन्तः सुकृतिनो यथा ॥ ३१ ॥
 शासनाद्वापि मोक्षान्नास्तेनः पापात्प्रमुच्यते । राजा त्वशासनापस्य तदवाप्नोति किंलिखम् ॥ ३२ ॥

२८] ति० टी०—एभिरुक्तैः कारणैरेकैकमेव तव वधे पर्याप्तम्, किं पुनर्मिलितानि । तस्माच्च तव मया शासनमिदं कृतम् तद्युक्तं शास्त्रसंमतमिति भवानप्यनुमन्यतां चिन्तयतु । तव भ्रातृभार्यापहरकत्वेन दण्ड्यत्वात्सखिकार्यस्य स्वकार्यत्वात् त्रियस्य प्रतिज्ञादानौ च महतोऽधर्मस्य श्रवणात्तद्वधो मे आवश्यको धर्मश्चेत्याशयः ॥ २८ ॥

रा० टी०—तदिति । धर्मसंश्रितैः धर्मविशिष्टैः अत एव महद्भिः सर्वैरेभिरुक्तैः कारणैर्धुक्तम् उचितं यत् तव शासनं तद्भवाननुमन्यतां युक्तत्वेन निश्चिनुताम् ॥ २८ ॥

गो० टी०—तदिति । तत्तस्मात् अपेक्षितमशक्यत्वात् । एभिः भ्रातृभार्यापहरणादिकारणैः तव भ्रातृभार्यावमर्शकस्य यच्छासनं कृतं तद्युक्तं शास्त्रविहितमिति भवाननुमन्यताम् ॥ २९ ॥

२९] ति० टी०—सर्वथा मया यः कृतस्तव निग्रहः स धर्म एवेति त्वया द्रष्टव्यः । दुष्टनिग्रहफलकत्वादवतारग्रहण-स्येत्याशयो यदः । किं च धर्ममेवावुपश्यता जानता मित्रस्यो-पकर्तव्यम् । मित्रोपकारकरणमपि धर्म एवेति सुग्रीवोपकार-रूपत्वाद्वधस्य धर्मत्वमिति भावः ॥ २९ ॥

रा० टी०—सर्वथेति । धर्ममनुपश्यता जानता पुरुषेण वयस्यस्य सख्युः उपकर्तव्यं सख्युपकारो धर्म इत्यर्थः । अत एव तव निग्रहः दण्डः सर्वथा सर्वप्रकारेण धर्म एवेत्यर्थं त्वया द्रष्टव्यः ज्ञातव्यः ॥ २९ ॥

गो० टी०—पुनर्हन्तवन्तराणि वक्तुं पीठिकामारचयति—सर्वथेति ॥ ३० ॥

गो० टी०—वयस्यस्यापीति शत्रुवधर्ममेवावुपश्यतो वयस्यस्यापि स्वमित्रशत्रुनिरसनं कर्तव्यम् । धर्ममेवावुपश्यता त्वयाऽपि तत्कार्यम् आत्मनिग्रहरूपं शक्यं प्रायश्चित्तत्वेनानुमन्तुं योग्यमित्यर्थः ॥ ३१ ॥

३०] ति० टी०—किं चाद्यतापादिना धर्ममनुवर्तता एत-
 दुष्कर्मप्रायश्चित्तरूपधर्माद्युक्तं कुर्वता त्वयाऽपि तत्कार्यं मत्कृ-
 तनिग्रहरूपं कार्यं शक्यं राजप्रार्थनापूर्वं कारयितुं शक्यम् ।
 सत्यव्रतात् त्वया प्रार्थनापूर्वमयं दण्डः स्वस्य कारणीय एवेति
 त्वत्करणीयस्यैव मया कृतत्वात्तत्र क्षोभः कार्य इति भावः ।
 पापिनामेवं स्वदण्डप्रार्थना स्मृतिसिद्धेत्याह—श्रूयत इति ।
 चारित्रवत्सलौ चरित्रप्रतिपादनतत्परौ धर्मकुशलैर्गृहीतौ च ।

भवतस्तत्तदर्थतत्त्वमेव तथा शास्त्रोक्तप्रकारेणैव मया चरितं कृतम् ॥ ३० ॥

रा० टी०—शक्यमिति । धर्ममनुवर्तता त्वयाऽपि कार्यं सर्वैः कर्तव्यं तत् मत्कर्तृकावुपश्यतां शक्यं कर्तुमिति शेषः ।
 अर्थं पृथक् । स्वाचरिते शिष्टोक्तिं प्रमाणयितुमाह—श्रूयते
 इति । यथा येन प्रकारेण यदर्थं धर्मकुशलैः गृहीतौ स्वीकृतौ
 चारित्रवत्सलौ शुभाचरणप्रतिपादकौ मनुना गीतौ श्लोकौ
 श्रूयते तथा तेन प्रकारेण तत्तद्गृहीतं मया चरितं कृतम् ।
 अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ ३० ॥

गो० टी०—स्वेनावश्यं हन्तव्यत्वे वालिनाऽवश्यमनुमन्त-
 व्यत्वे च संवादं दर्शयति—श्रूयत इति । चारित्रवत्सलौ आ-
 चारैकपरौ गृहीतौ वृत्तौ । तल्लोकद्वयोक्तम् ॥ ३१ ॥

३१] ति० टी०—तौ श्लोकावाह—राजभिरिति । अनेन
 स्वकृतदण्डस्य शास्त्रसंमतत्वं दण्ड्यहितत्वं चोक्तम् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—श्लोकावेवाह—राजभिरिति । पापानि कृत्वा
 विद्यमाना मानवाः राजभिर्धृतदण्डाः अत एव निर्मलाः सन्तः
 सुकृतिनः सन्त इव स्वर्गमायान्ति प्राप्नुवन्ति ॥ ३१ ॥

गो० टी०—श्लोकौ पठति—राजभिरित्यादिना ॥ ३२ ॥

३२] ति० टी०—त्वयाऽपि प्रार्थनापूर्वमयमर्थः कारणीयः
 स्यादित्यर्थप्रतिपादकं श्लोकमाह—शासनाद्वेति । पापोऽहं
 मे दण्डं कुर्विति प्रार्थनया स्वसमीपमागतस्य पापिनः शासना-
 दण्डकरणाद्वा मोक्षोपायया विसर्जनाद्वा । स्तेन इति पापोपल-
 क्षणम् । तत्र द्वितीयः पक्षो राज्ञो दोषायेत्याह—राजा त्विति ।
 राजा तु पापस्याशासनापानिग्रहमकुर्वन् । अनेन त्वदण्डकरण-
 मस्मादृशामावश्यकमिति ध्वनितम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—शासनादिति । स्तेनस्तदुपलक्षितपापी शा-
 सनात् शरीरदण्डात् भोक्षत् ब्राह्मणादीनां पापित्वे मोक्षणात्
 ग्रामादिभ्यो निःसारणादित्यर्थः, पापात्प्रमुच्यत एव, पापस्य
 पापिनो अशासन् दण्डमकुर्वन् राजा तु तदा शासनाभावसमये
 किंलिखं पापमवाप्नोत्येव ॥ ३२ ॥

गो० टी०—शासने परस्याभ्युदयशकत्वा अशासने राज्ञो-
 ऽभ्युदयमाह—शासनादिति । राजा शासने मोक्षने वा
 स्तेनश्चोरो मुच्यत एव पापात् । पापस्य पापिष्ठस्याशासनाद्वाजा
 तत्किंलिखं पापमाप्नोति ॥ ३४ ॥

आर्येण मम मान्धात्रा व्यसनं घोरमीप्सितम् । श्रमणेन कृते पापे यथा पापं कृतं त्वया ॥३३॥
 अन्यैरपि कृतं पापं प्रमत्तैर्वसुधाधिपैः । प्रायश्चित्तं च कुर्वन्ति तेन तच्छाम्यते रजः ॥३४॥
 तदलं परितापेन धर्मतः परिकल्पितः । वधो वानरशार्दूल न वयं स्ववशे स्थिताः ॥३५॥
 शृणु चाप्यपरं भूयः कारणं हरिपुंगव । तच्छ्रुत्वा हि महद्भीरु न मन्युं कर्तुमर्हसि ॥३६॥
 न मे तत्र मनस्तापो न मन्युर्हरिपुंगव । वागुराभिश्च पाशैश्च कूटैश्च विविधैर्नराः ॥३७॥
 प्रतिच्छन्नाश्च दृश्याश्च गृह्णन्ति सुबहून्मृगान् । प्रधावितान्वा विप्रस्तान्विष्वक्स्थानतविष्ठितान् ॥३८॥
 प्रमत्तान्प्रमत्तान्वा नरा मांसाशिनो भृशम् । विध्यन्ति विमुखांश्चापि न च दोषोऽत्र विद्यते ॥३९॥

३३] ति० टी०—अथात्रार्थे शिष्टाचारमपि प्रमाणयति—
 आर्येणेति । मम कूटस्थेन मांधात्रा त्वया यत्प्रकारं पापं कृतं
 तत्प्रकारे पापे केनचिच्छ्रमणेनार्हतेन कृते सति कर्तुमीप्सितं
 घोरं व्यसनं दण्डरूपं मांधात्रा कृतम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—स्वकृते शिष्टाचारं प्रमाणयति—आर्येणेति ।
 यथा येन प्रकारेण त्वया पापं कृतं तथा तेन प्रकारेण श्रम-
 णेन केनचिदार्हतेन पापे कृते सति ईप्सितं शास्त्रादिसारि
 घोरं हिंसारूपं व्यसनं दुःखं दत्तमिति शेषः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—न केवलं वचनम् आचारश्चास्मिन्नर्थेऽस्तीत्याह—
 आर्येणेति । यथा त्वया पापं कृतं तथा श्रमणेन क्षपणकेन
 केनचित्पापे कृते मम आर्येण दण्डप्रपितामहेन मांधात्रा घोरं
 व्यसनं दण्डनम् ईप्सितं प्रयुक्तमिति यावत् ॥ ३५ ॥

३४] ति० टी०—अन्यैरपि वसुधाधिपैः प्रमत्तपुरुषैः
 कृतं पापं प्रति श्रद्धये दण्डनं कृतमित्यध्याहारः । न केवलं
 राजदण्ड एव पापप्रायश्चित्तम्, अन्यदपि मन्वायुक्तमित्याह—
 प्रायश्चित्तं च कुर्वन्ति कृतपापा इति शेषः । तेन कर्त्रुद्धित-
 प्रायश्चित्तेन ॥ ३४ ॥

रा० टी०—अन्यैरिति । अन्यैरपि वसुधाधिपैः राजभिः
 प्रमत्तैर्जनैः कृतं पापं दण्डेन निवर्तितमिति शेषः । ननु गुर्वा-
 दीनां दण्डने राज्ञामनधिकारात्कथं तच्छ्रद्धिरित्यत आह—
 प्रायश्चित्तं पापनिवर्तकमायत्रीजपादि कुर्वन्ति पापे सति गुर्वा-
 दय इति शेषः । तेन प्रायश्चित्तेन तत् गुर्वादिकृतं राजपापं
 क्षम्यते निवर्त्यते इत्यर्थः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—अन्यैरपिति । प्रमत्तैर्वसुधाधिपैर्हेतुभिः अन्यै-
 रपि जनैः पापं कृतं तैर्वसुधाधिपाः विगतानवधानाः सन्तः
 कर्मपरामर्शवैलायां पापिनां प्रायश्चित्तं वधादिकं कुर्वन्ति तेन
 प्रायश्चित्तेन तद्रजः तत्पापं क्षम्यति, अयापीति शेषः ॥ ३५ ॥

३५] ति० टी०—धर्मतः शास्त्रतः । न वयं स्ववशे स्थिताः
 किंशु शास्त्राधीना इति शेषः । एतेनार्हणपूर्वकं वयोऽधर्म
 इति यदुक्तं तदपि समाहितम् । दण्डार्थवधे दर्शनानपेक्षणात् ।
 एवं वाकिनः संध्योपासनाद्यनुष्ठानेन शास्त्रज्ञत्वमवलम्ब्य
 समाहितम् ॥ ३५ ॥

रा० टी०—तदिति । हे वानरशार्दूल ! यतो वयं स्ववशे

न स्थिताः शास्त्रादिसारवर्तिन इत्यर्थः, अत एव धर्मतः
 धर्मपालनाय वधः परिकल्पितः तत्तस्मादेतोः परितापेन तव
 शोकेनालं, शोको न कर्तव्य इत्यर्थः ॥ ३५ ॥

गो० टी०—तदलमिति । न स्ववशे स्थिताः न स्वतन्त्राः
 शास्त्रवश्या इत्यर्थः । अनेन पराङ्मुखवचस्य दोषत्वमपि
 परिहृतं प्रायश्चित्तस्य यथाकथंचित्कर्तव्यत्वात् । पञ्चमहापात-
 कादिप्रायश्चित्तस्य मरणान्तिकत्वाद्भलादेव हि कार्यं भवति
 नान्यथा ॥ ३७ ॥

३६] ति० टी०—अथ केवलशास्त्रासृगत्वमवलम्ब्यापि
 समाधत्ते—शृणु चापीति । छत्रेनानभिमुख्यस्य निःशङ्कवधे
 कारणं शृण्वित्यर्थः । तन्महत्कारणं श्रुत्वा मन्युं न कर्तु-
 मर्हसि ॥ ३६ ॥

रा० टी०—ननु ममेन्द्रपुत्रत्वेऽपि वानरत्वेनैव व्यवहाराच्छा-
 खस्यास्मद्विषयत्वाभावात् मदनुशासनमनुचितमेवेति तदा-
 पाततः शङ्कां जिहर्षुस्तुष्यति दुर्जनन्यायेनाह—शृण्विति ।
 हरिपुङ्गव हे वानरराज ! अपरं लघुकारणं वधे निमित्तं
 भूयः शृणु । तत् कारणं श्रुत्वा महत् मन्युं कर्तुं नार्हसि
 सामान्ये नपुंसकम् । किंच महत् त्वया प्रशंसनीयं कारणमि-
 त्यन्वयः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—एवं संध्योपासनाज्यपासनादिकं नियमे-
 नातुतिष्ठतो वालिनः शास्त्रवश्यत्वमवलम्ब्योक्तम् । अथ शास्त्रा-
 सृगत्वमवलम्ब्य-इ-शृणु चेत्यादिना ॥ ३८ ॥

३७] ति० टी०—तत्र प्रच्छन्नवधे मनस्तापः कथमेवं
 कृतमिति पश्चात्तापो न । नापि वधस्य कारणं मन्युर्मम क्रोधः,
 यद्वा मन्युः शोकः । मृगाणां तादृशवधस्य राज्ञां स्वभावतया
 न दोष इत्याह—वागुराभिरिति । विविधैः कूटैश्चूणाच्छन्न-
 आदिसंपादनरूपैः ॥ ३७ ॥

३८—३९] ति० टी०—पर्ण्याच्छादितत्वादिरूपैः प्रति-
 च्छन्ना इत्यन्वयः । विसृज्यन्ति च तान् । अतिविष्ठितान्स्व-
 पालितमृगैर्विष्ठितान्विरोधेन स्थितान् । युध्यमानानिति
 यावत् ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

रा० टी०—नेति । तत्र देवत्वाभाववत्त्वद्वये मन्युः क्रोधः
 न अपेक्षित इति शेषः, अत एव मनस्तापो न । तत्र कारणमाह—

यान्ति राजर्षयश्चात्र मृगयां धर्मकोविदाः । तस्मात्त्वं निहतो युद्धे मया वाणेन वानरः ॥
 अयुध्यन्प्रतियुध्यन्वा यस्माच्छास्त्रामृगो ह्यसि ॥ ४० ॥
 दुर्लभस्य च धर्मस्य जीवितस्य शुभस्य च । राजानो वानरश्रेष्ठ प्रदातारो न संशयः ॥ ४१ ॥
 तान्न हिंस्यान्न चाक्रोशेन्नाक्षिपेन्नाभियं वदेत् । देवा मानुषरूपेण चरन्त्येते महीतले ॥ ४२ ॥
 त्वं तु धर्ममविज्ञाय केवलं रोषमास्थितः । विदूषयसि मां धर्मे पितृपैतामहे स्थितम् ॥ ४३ ॥

वागुराभिः लोहनिर्मितमृगग्राहिकाभिः पाशैश्च विविधैः अनेक-
 प्रकारैः कूटैः कापव्ययुक्तव्यापारैश्च प्रतिच्छन्ना दृश्या वानराः
 राजप्रभृतयः विव्रस्तान् भीतान् अत एव प्रधावितान् पला-
 यितान् विस्त्रब्धान् मद्विघातकोऽत्र नास्तीति विश्वासयुक्तान्
 अत एव अतिविघितान् संस्थितान् वा स्रवहन् अतिविपुलान्
 मृगान् गृह्णन्ति । एतेन ग्रहणे दोषाभावः सूचितः । श्लोकद्वयमे-
 कान्वयि ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

रा० टी०—ननु शिष्टाचारेण ग्रहणे दोषाभावः प्रतीयते
 न तु वधे अत्र तु वध इत्यत आह—प्रमत्तानिति । मांसा-
 र्थिनः अनरा नरसदृशा राजानस्तु प्रमत्तानप्रनत्तान्वा विस्त्र-
 खान् पलायितान्वा मृगान् विध्यन्ति गन्ति । अत्र वधे दोषः
 मनुष्यवधवत्पापं न विद्यते एतेन मृगवधजनितपापस्याल्प-
 त्वात् प्रायश्चित्तस्य सुकरत्वाच्च तद्वधे भीतिरिति सूचितम् । यदि
 च मांसार्थित्वं यागार्थमित्युच्यते तदा न दोष इत्यस्य दोषसं-
 सर्गाभावो बोध्य इति दिक् ॥ ३९ ॥

गो० टी०—‘दृश्यमानस्तु युध्येथा मया यदि नृपात्मज ।
 अथ वैवस्वतं देवं पश्येस्त्वं निहतो मया’ इति । ‘त्वया दृश्येन तु
 रणे निहतोऽहं दुरासदः । प्रसूतः पद्मगेनेव नरः पानवशंगतः’
 इति च वालिना यदुक्तं तदुभयस्योत्तरमाह—न मे तत्र मन-
 स्ताप इति । तत्र यमसदनप्रापणोक्तिप्रच्छन्नवेधननिन्दोक्ति-
 विषये मे मन्युर्नास्ति शास्त्रामृगस्य तवालक्ष्यत्वादिति भावः ।
 मनस्तापाभावश्च मृगविषये प्रच्छन्नवेधनस्य राज्ञां स्वभावतया
 दोषाभावादिति भावः । तदेवोपपादयति—वागुराभिरित्या-
 दिना । कूटैः कपटव्यापारैः विस्त्रब्धान् विव्रस्तान् । यद्यपि
 प्रकृते न मांसार्थिता तथापि पराङ्मुखवधान्न दोष इति
 तात्पर्यम् ॥ ३९—४२ ॥

४०] ति० टी०—न दोष इत्यत्र शिष्टाचारं प्रमाणयति—
 यान्तीति । मृगयां नानाप्रकारमृगवधयुक्तां कर्तुं राजर्षयो
 धर्मकोविदा यान्ति । प्रतियुध्यन्नन्येन युद्धं कुर्वन् । मांसादि-
 लोभाभावेऽपि क्षत्रियस्त्वाभावात्तव वधो मया कृतः इतरव्या-
 प्रादितिर्यग्जनवत् । तत्र मे न कश्चिन्महान्दोषः, अल्पस्तु
 प्राणायाममात्रापनेय इति भावः ॥ ४० ॥

रा० टी०—ननु भवतामिदानीं न मांसार्थित्वमित्यत आह—
 यान्तीति । अत्र अस्मिन्वने धर्मकोविदाः अपि राजर्षयः
 मृगयां यान्ति तस्मादेतोः यस्मात्त्वं शास्त्रामृगोऽस्ति अतः
 अयुध्यन् साक्षादुदमकुर्वन् प्रति युध्यन् सृमीवद्वारा युद्धं

कुर्वन् त्वं युद्धे मया निहतः । धर्मकोविदा इत्यनेन तेषां मृग-
 याप्रवृत्तिः दुष्टनिगृहयैवेति व्यञ्जितं, तेन मत्कर्तृकवधोऽपि
 त्वदुष्टत्वविनिवृत्तये इति ध्वनितं, तेन मृगयायामपि सप्रयो-
 जनमेव हननमहं तु निष्प्रयोजनं हतः इति भ्रमो न कार्ये
 इति बोधितम् । सार्थश्लोक एकान्वयी ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—शुभस्यैहिकाभ्युदयस्य । राजानः
 क्षत्रियाः ॥ ४१ ॥

रा० टी०—आपाततः स्वविषयकाक्षिपेण निवर्तयितुमाह—
 दुर्लभस्येत्यादिभिः । दुर्लभस्य अन्यैर्दुष्प्रापस्य धर्मस्य
 शुभस्य मङ्गलहेतुकस्य जीवितस्य च प्रदातारः राजानो भव-
 न्तीति शेषः । अर्थद्वयमेकान्वयि । जीवितस्य प्रदातार इत्य-
 नेन यदि त्वयि जीवितेच्छा तर्हि त्वां जीवयिष्यामीति
 सूचितम् ॥ ४१ ॥

गो० टी०—परपीडाकरो राज्ञां व्यापारो निष्फल इत्या-
 शङ्क्य व्रणचिकित्सान्यायेन सः श्रेयस्कर एवेत्याह—दुर्लभ-
 स्येति । जीवितस्य जीवनस्य ॥ ४३ ॥

४२—४३] ति० टी०—न हिंस्यात् रणव्यतिरेकेण-
 त्वर्थः आक्रोशो निन्दा आक्षेपोऽवमाननम् अप्रियवादः
 प्रतिकूलवचनम् त्वं तु न तादृशो राज्ञेति भावः । एतेन राज्ञो
 वधादौ ब्रह्मवधादिदोष इति सूचितम् ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

रा० टी०—राजगुणवर्णनस्य फलमाह—तानिति । देवा
 एव एते राजानः मानुषरूपेण महीतले चरन्ति । तस्मात् तान्
 राज्ञः न हिंस्यात् न वा आक्रोशेत् निन्देत्, न वा क्षिपेत् कूटं
 वदेत् न वा अप्रियं वदेत् ॥ ४२ ॥

गो० टी०—तानिति । न हिंस्यात् पीडयेत् तेष्वनर्थकर-
 त्वबुद्धिं न कुर्यादित्यर्थः नाक्रोशेत् निन्देत् नाक्षिपेत् नो-
 क्तिखण्डनं कुर्यात् नाप्रियं वदेत् परुषं न वदेदित्यर्थः । तत्र
 हेतुमाह—देवा इति । एते पूर्वोक्ता राजानः देवाः अष्टौ
 लोकपालाः ‘अष्टाभिलोकपालानां मात्राभिः कल्पितो नृपः’
 इतिवचनात् । मनुष्यरूपेण मनुष्यशरीरेण उपलक्षिता-
 श्ररन्ति ॥ ४४ ॥

रा० टी०—स्वमिति । केवलं रोपमास्थितस्त्वं तु धर्मम-
 विज्ञाय पितृपैतामहे धर्मे स्थितं मां विदूषयसि एतेन दुर्वचनं
 हेयमिति व्यञ्जितम् ॥ ४३ ॥

गो० टी०—त्वं त्विति । पितृपैतामहे पितृपितामहप्राप्ते ।
 नन्वेवमपि कथंचित्परिहार्यं परतउहति वालिद्रोहं मनागपसर्प-

एवमुक्तस्तु रामेण वाली प्रव्यथितो भृशम् । न दोषं राघवे दध्यौ धर्मेऽधिगतनिश्चयः ॥ ४४ ॥
 प्रत्युवाच ततो रामं प्राञ्जलिर्वानरेश्वरः । यत्त्वमात्थ नरश्रेष्ठ तैत्तथैव न संशयः ॥ ४५ ॥
 प्रतिवक्तुं प्रकृष्टे हि नापकृष्टस्तु शक्नुयात् । यदयुक्तं मया पूर्वं प्रमादाद्वाक्यमप्रियम् ॥ ४६ ॥
 तत्रापि खलु मां दोषं कर्तुं नार्हसि राघव । त्वं हि दृष्टार्थतत्त्वज्ञः प्रजानां च हिते रतः ॥
 कार्यकारणसिद्धौ च प्रसन्ना बुद्धिरव्यया ॥ ४७ ॥
 मामर्थवगतं धर्माद्व्यतिक्रान्तपुरस्कृतम् । धर्मसंहितया वाचा धर्मज्ञ परिपालय ॥ ४८ ॥
 वैष्णवसंरुद्धकण्ठस्तु वाली सार्तरवः शनैः । उवाच रामं संप्रेक्ष्य पङ्कज इव द्विपः ॥ ४९ ॥

णमित्यायपवादकरं छन्नवेधनं समर्थोऽपि किमर्थं कृतवान्
 तद्वहितमनः शृणु । यदि रामो वालिनः पुरस्तस्तिष्ठेत्तदा विदित-
 तदीयप्रभावतया वाली प्रहो भवेत् तदा तद्वधो न युक्तः
 प्रतिज्ञा च व्याह्रयेत् तद्द्वारा तन्मित्रं रावणोऽपि शरणं प्रवेष्टुं
 देवकार्यं च छुप्येत् अतः प्रच्छन्नो व लिनमवधीत् ॥ ४५ ॥

४४-४५] ति० टी०-प्रव्यथितो भगवति मिथ्यादोषो-
 क्त्या प्रव्यथितो न दोषं राघवे दध्यौ तथाध्यानस्यापि पापा-
 वदत्वादिति भावः । यद्वा ध्यानेनाऽपि नाविन्दत् शुद्धबुद्धस्तु-
 स्वभावत्वादिति भावः । धर्मेऽधिगतनिश्चयो भगवद्वचनादेव
 धर्मविषये जातनिश्चयः ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

रा० टी०-एवमिति । रामेण एवमुक्तः अत एव धर्मे
 धर्मपूर्वकरामकर्तृकस्वव्रथे अधिगतनिश्चयः अत एव भृशं प्रम-
 थितः दुरुक्त्याभासहेतुकव्यथां प्राप्तो वाली राघवे दोषं न
 दध्यौ । एतेन क्वचिन्निलीय रामो बाणं चिक्षेपेत्पुकिरापततो
 रमणीया अत एवापाततः स्त्रुद्ध्या रूढरामविपरीतकर्मवर्ण-
 नावसरे तन्नोक्तम् । वृक्षैरात्मानमाच्छायेत्युक्तिस्तु आतपताप-
 स्तत्र नास्तीति बोधनपरा वृक्षैरात्मानमाच्छाया विद्यमानां कि-
 ष्किन्ध्यामित्यर्थो वा अत एव किष्किन्धातो निःसरणसमये
 रामसमीपस्थमेव सुधीवं वाली ददर्शेत्युक्तिः संगच्छते ॥ ४४ ॥

गो० टी०-एवमिति । प्रव्यथितः अज्ञानाद्राममधिक्लि-
 प्तवानस्मीत्युक्ततः ॥ ४६ ॥

रा० टी०-प्रतीति । ततः धर्मेणैव रामेणाहं हत इति
 निश्चयात् हेतोः प्राञ्जलिर्वानरेश्वरः रामं प्रत्युवाच ॥ ४५ ॥

रा० टी०-तत्प्रतिवचनकारमाह-यदिति । हे नरश्रेष्ठ ।
 यत् त्वमात्थ कथयसि तत् तथैव सत्यमेवेत्यर्थः, इदानीं दुरु-
 किजनितस्वापराधक्षमापणाय स्तोतुमप्यहं न समर्थ इति बोध-
 यन्नाह-प्रतीति । प्रकृष्टे उत्कृष्टजनसंनिधौ अपकृष्टः नीचो
 जनः प्रतिवक्तुं न शक्नुयात् । एतेन यदि प्रतिवक्तुमेव न शक्नु-
 यात्तर्हि स्तोतुं न शक्नुयादिति किं वक्तव्यमिति काव्यार्था-
 पत्तिरलंकारो ध्वनितः ॥ ४६ ॥

गो० टी०-यत्त्वमिति । प्रकृष्टे विषये ॥ ४७ ॥

४६] ति० टी०-प्रकृष्टे प्रकृष्टज्ञानैर्भ्यः । अपकृष्टः मा-
 दृश इति शेषः । यत्प्रमादाद्वाक्ययुक्तं तदयुक्तमेव ॥ ४६ ॥

रा० टी०-यदिति । प्रमादात् अनवधानात् अप्रियम्
 अत एव अयुक्तं वाक्यं यन्मया पूर्वमुक्तं तत्र मदुक्तौ मे दोषं
 दोषमुक्तिं कर्तुं नार्हसि ॥ ४७ ॥

गो० टी०-तदिति । कर्तुं चिन्तयितुम् ॥ ४८ ॥

४७] ति० टी०-तत्राप्यज्ञानजाप्रियोक्तावपि दोषं कर्तुं
 दोषं भावयितुम् । तत्र हेतुः-त्वं हीति । दृष्टेनापरोक्षानुभवे-
 नार्थतत्त्वस्य धर्मादितत्त्वस्य ज्ञाता । कार्यं दण्डः, कारणं तद्धे-
 तुभूतं पापम्, तयोः सिद्धौ निश्चये तव बुद्धिरन्तःकरणं प्रसन्ना
 निर्मला वैषम्यरहितेत्यर्थः ॥ ४७ ॥

रा० टी०-त्वमिति । हि यतः दृष्टार्थतत्त्वज्ञः अस्मदादि-
 ज्ञानविषयीभूतार्थेयाथार्थ्यविज्ञाता प्रजानां हिते रतश्च त्वमसी-
 ति शेषः । अतः कार्यकारणसिद्धौ कार्यं कर्तव्यं दण्डनमित्यर्थः,
 कारणं तद्धेतुभूतपापं तयोः सिद्धौ निश्चये इत्यर्थः, अन्यया
 परिणामादिरहिता बुद्धिस्त्वदन्तःकरणधर्मविशेषः प्रसन्ना
 संशयरहितेत्यर्थः ॥ ४८ ॥

गो० टी०-त्वं हीति । दृष्टार्थश्चासौ तत्त्वज्ञश्च दृष्टार्थतत्त्व-
 ज्ञः । यद्वा ज्ञः पण्डितः दृष्टार्थतत्त्वश्चासौ ज्ञश्चेति समाप्तः ।
 कार्यकारणसिद्धौ कार्यं दण्डनम् कारणं तद्धेतुभूतं पापम् तयोः
 सिद्धौ परिज्ञाने । बुद्धिः अन्तःकरणम् ॥ ४९ ॥

४८] ति० टी०-धर्मादेव व्यतिक्रान्तानां पुरस्कृतमग्रे-
 सरम् । अवगतं तदग्रेसरत्वेन प्रसिद्धं मामपि पापिष्ठतरं धर्म-
 संहितया वाचा परिपालय, उत्तमलोकान्प्राप्नुहीति वाचाङ्ग-
 गृहाणेत्यर्थः ॥ ४८ ॥

रा० टी०-मामिति । धर्मात् व्यतिक्रान्तपुरस्कृतं व्यति-
 क्रान्तेषु च्युतेषु पुरस्कृतम् अग्रे गणनमपि अवगतं त्वां प्राप्तं
 मां धर्मसंहितया धर्मवन्निष्ठया शरणागतं पालयामीत्याकारि-
 कया वाचा परिपालय दोषप्रतिवर्तयेत्यर्थः । 'अगतधर्माणं व्य-
 तिक्रान्तपुरस्कृतम्' इति तीर्थपाठः ॥ ४९ ॥

गो० टी०-मामपीद्वि । अगतधर्माणं कृत्याकरणवन्तं
 व्यतिक्रान्तपुरस्कृतं पुरस्कृतव्यतिक्रमम् अकृत्यकारिणमित्यर्थः ।
 वाचा परिपालय सर्वं मया ध्यान्तमिति वदेत्यर्थः ॥ ५० ॥

४९] ति० टी०-उवाच पुत्रादिमायाकृष्टः सन्नुवाचेत्यर्थः ४९

रा० टी०-वालिनो वचनानन्तरं वर्णयितुमाह-वाप्येति ।

न चात्मानमहं शोचे न तारां नोपि बान्धवान् । यथा पुत्रं गुणज्येष्ठमङ्गदं कनकाङ्गदम् ॥ ५० ॥
 स ममादर्शनाद्दीनो बाल्यात्प्रभृति लालितः । तटाक इव पीताम्बुरुपशोषं गमिष्यति ॥ ५१ ॥
 बालश्चाकृतबुद्धिश्च एकपुत्रश्च मे प्रियः । तारेयो राम भवता रक्षणीयो महाबलः ॥ ५२ ॥
 सुग्रीवे चाङ्गदे चैव विधत्स्व मतिमुत्तमाम् । त्वं हि गोप्ता च शास्ता च कार्याकार्यविधौ स्थितः ॥ ५३ ॥
 या ते नरपते वृत्तिर्भरते लक्ष्मणे च या । सुग्रीवे चाङ्गदे राजंस्तां चिन्तयितुमर्हसि ॥ ५४ ॥
 महोषकृतदोषां तां यथा तारां तपस्विनीम् । सुग्रीवो नावमन्येत तथाऽवस्थातुमर्हसि ॥ ५५ ॥
 त्वया ह्यनुगृहीतेन शक्यं राज्यमुपासितुम् । त्वद्देशे वर्तमानेन तव चित्तानुवर्तिना ॥ ५६ ॥

बाष्पसंरुद्धकण्ठः अत एव पङ्कलग्नः कर्दमे निमग्नः द्विपो ह-
 स्तीव सार्तः आर्तत्वसहितः रवः स्वरो यस्य स वाली रामं
 संप्रेक्ष्य शनैरुवाच ॥ ५० ॥

५०] ति० टी०—न त्वात्मानं भगवता त्वया हतत्वा-
 द्भुक्तभोगत्वात् न तारां सुग्रीवस्यापि तस्यामनुरागात् न
 बान्धवान् सुग्रीवतोऽपि सेवया जीवनलाभात् पुत्रं शोचामि
 बालत्वात् ॥ ५० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—नेति । कनकाङ्गदं सुवर्णाङ्ग-
 दविशिष्टं गुणज्येष्ठं पित्रातुल्यत्वादिवर्तनरूपश्रेष्ठगुणवन्तम् अङ्गदं
 यथा शोचे तथा आत्मादीन् न शोचे । एतेन रामहतत्वात्प्राप्त-
 परमकल्याणत्वेनात्मनः शोकानर्हत्वं, तारायां बान्धवेषु च
 रामादनुगृहीतसुग्रीवस्यापि प्रेमाधिक्यात् तयोरपि शोकानर्हत्वं
 व्यञ्जितम् ॥ ५१ ॥

गो० टी०—कार्यान्तरमप्यर्थयते—न त्वित्यादिना ।
 नात्मानं प्रति शोचे त्वया दत्तसम्यग्गतिकत्वात् । नापि तारा-
 दिकान् प्रति सुग्रीवस्य विद्यमानत्वात् । पुत्रम् “अङ्गादङ्गात्सं-
 भवसि” इत्युक्तरीत्या स्वानतिरिक्तं गुणश्रेष्ठं पितृशुश्रूषादिगुणैः
 श्रेष्ठं कनकाङ्गदम् दर्शनीयमित्यर्थः ॥ ५१—५३ ॥

५१] ति० टी०—मया लालितः स ममादर्शनाच्छोषं
 गमिष्यति । पीताम्बुः सस्याद्यपयोजिताम्बुः ॥ ५१ ॥

रा० टी०—नन्वङ्गदे सुग्रीवद्वेषस्य त्वया अदृष्टत्वात्तद्विषय-
 कोऽपि शोकः किमथ क्रियते इत्यत आह—स इति । बाल्या-
 त्प्रभृति बाल्यादारभ्य लालितः अत एव ममादर्शनाद्दीनः सो-
 ऽङ्गदः पीताम्बुः सुश्रुकिरणशोपितजलस्तटाक इवोपशोषं कृशत्व-
 मित्यर्थः, गमिष्यति प्राप्स्यति ॥ ५२ ॥

५२] ति० टी०—तारेयस्तारापत्यम् । एकपुत्रत्वेनातिल-
 लितत्वम् ॥ ५३ ॥

रा० टी०—वाल इति । बालः अप्यवयस्कः अत एव
 अकृतबुद्धिः न कृता संपन्ना बुद्धिर्यस्मिन्तः तारेयः तारापत्यं
 मे प्रियः मत्प्रीतिविषयीभूतः महाबलः मे एकपुत्रः भवता
 रक्षणीयः । मे इत्युभयान्वयि ॥ ५३ ॥

५३—५४] ति० टी०—मतिमुत्तमाम् ‘मरणान्तानि
 वैराणि’ इति न्यायेनेति भावः । सुग्रीवे च तत्रैवेत्यर्थः । भातृ-

स्नेहोद्बोधेन वा तत्राप्यनुग्रहप्रार्थनम् । कार्यविधौ गोप्ता
 अकार्यविधौ शास्ता ॥ ५३ ॥ ५४ ॥

रा० टी०—सुग्रीवे स्वद्वेषाभावं शोचयन्नाह—सुग्रीव इति ।
 हि यतः कार्याकार्यविधौ विहिताविहिताचरणे यथाकर्म गोप्ता
 रक्षकः शास्ता शासनकर्ता च सन् त्वं स्थितः अतः सुग्रीवे
 अङ्गदे च उत्तमां मद्द्वैरनिमित्तकपरस्परस्वैराजन्येन उत्कृष्टां मतिं
 विधत्स्व संपादय ॥ ५४ ॥

गो० टी०—सुग्रीवे चेति । मतिं तुल्यामिति शेषः ॥ ५४ ॥

रा० टी०—अङ्गदेऽपि रामप्रीतिमुत्पादयितुमाह—येति ।
 हे नरपते ! हे राजन् ! अस्मद्विषयकादुरागविशिष्टभरते
 लक्ष्मणे च या ते वृत्तिस्त्वत्कर्मकसेवा तां सेवामेव सुग्रीवे
 अङ्गदे च चिन्तयितुं बोधयितुं कारयितुमित्यर्थः, अर्हसि । यदि
 च वृत्तिशब्देन वात्सल्यद्वारा स्थितिरुच्यते तदा ते इति
 कर्तरि षष्ठी ॥ ५५ ॥

गो० टी०—या त इति । वृत्तिः प्रीतिरिति यावत् ॥ ५५ ॥

५५] ति० टी०—महोषकृतदोषां मत्कृतसुग्रीवापकार-
 दोषावसरणमात्रेण कृतदोषां न तु स्वतः कृततदपकाराम् ।
 तपस्विनीं शोच्याम् । अवस्थातुमवस्थापयितुम् ॥ ५५ ॥

रा० टी०—महोषेति । तपस्विनीमिति विचारशीलामत एव
 महोषकृत एव दोषो यस्यां तां स्वयं सुग्रीववचमकुर्वीणामि-
 त्यर्थः, तारां सुग्रीवो यथा नावमन्येत तथा अवस्थातुम् अव-
 स्थापयितुं शिक्षयितुमित्यर्थः, त्वमर्हसि ॥ ५६ ॥

गो० टी०—महोषेति । नावमन्येत पुत्रनिर्वासनेनेति भावः ।
 अवस्थातुं व्यवस्थापयितुम् ॥ ५६ ॥

५६] ति० टी०—राज्यं वानरराज्यम् ॥ ५६ ॥

रा० टी०—सेवाप्रार्थनायां फलमाह—त्वयेति । त्वद्देशे वर्-
 तमानेन अत एव चित्तानुवर्तिना प्रीत्या त्वच्चित्तविषयीभूतेन
 त्वदीप्सितकारिणा वा अत एव त्वया अनुगृहीतेन जनेन राज्यं
 वसुधाधिपत्यसुपासितुं कर्तुं शक्यं, दिवं वसुधां च अर्जयितुम्
 एककालावच्छेदेन गृहीतुं शासितुं पालयितुं च शक्यम् । सार्ध-
 श्लोक एकान्वयी ॥ ५७ ॥

गो० टी०—त्वयेति । उपासितुं मयेति शेषः । न केवलं
 मद्राज्यम् अन्यैवेत्याह—शक्यमिति ॥ ५७ ॥ ५८ ॥

शक्यं दिवं चार्जयितुं वसुधां चापि शासितुम् । त्वत्तोऽहं वधमाकाङ्क्षन्वार्यमाणोऽपि तारया ॥ ५७ ॥
 सुग्रीवेण सह भ्रात्रा द्वन्द्वयुद्धमुपागतः । इत्युक्त्वा वानरो रामं विरराम ह्रीश्वरः ॥ ५८ ॥
 स तमाश्वासयद्रामो वालिनं व्यक्तदर्शनम् । साधुसंमतया वाचा धर्मतत्त्वार्थयुक्तया ॥ ५९ ॥
 [नै संतापस्त्वया कार्य एतदर्थं पुनर्जम्]
 न वयं भवता चिन्त्या नाप्यात्मा हरिसत्तम । वयं भवद्विशेषेण धर्मतः कृतनिश्चयाः ॥ ६० ॥
 दण्ड्ये यः पातयेदण्डं दण्ड्यो यश्चापि दण्ड्यते । कार्यकारणसिद्धार्थायुभौ तौ नावसीदतः ॥ ६१ ॥
 तद्भवान्दण्डसंयोगादस्माद्विगतकल्मषः । गतः स्वां प्रकृतिं धर्म्या दण्डदिष्टेन वर्त्मना ॥ ६२ ॥
 त्यज शोकं च मोहं च भयं च हृदये स्थितम् । त्वया विधानं हर्यग्र्य न शक्यमतिवर्तितुम् ॥ ६३ ॥

५७-५८] ति० टी०-शक्यमिति । स्वराज्यमपि त्वत्प्रसादलभ्यमिति भावः । अहं त्वदुपदेशतस्त्वद्दर्शनतश्चेदानीं क्षीणपापस्त्वत्तो वधमुत्तमलोकराज्यफलकमाकाङ्क्षन्पक्षमाण इदानीमस्मि । अतस्तारया वार्यमाणोऽपि यद्वात्रा युद्धमुपागतः प्राप्तस्तत्पूर्वकृतपुण्यपरिपाकेनेति शेषः ॥ ५७ ॥ ५८ ॥

रा० टी०-ननु तवेच्छा चेत् त्वां जीवयामि राज्यं कुर्वित्यत आह-त्वत्त इति । तारया वार्यमाणोऽप्यहं त्वत्तो वधमाकाङ्क्षन् सन् सुग्रीवेण सह द्वन्द्वयुद्धमुपागतः प्राप्तः । एतेन वालिनो जीवनेच्छाभावः सूचितः । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ ५८ ॥

रा० टी०-इतीति । वानरो वाली राममित्युक्त्वा विरराम । अर्थं पृथक् ॥ ५९ ॥

गो० टी०-तर्हि तथा किं न कृतं तत्राह-त्वत्त इति । आकाङ्क्षन् आकाङ्क्षमाण इवेत्यर्थः ॥ ५९ ॥ ६० ॥

५९] ति० टी०-व्यक्तदर्शनमुद्धवोद्यम ॥ ५९ ॥

रा० टी०-स इति । स वालिना प्रार्थितो रामः व्यक्तदर्शनमाविर्भूतज्ञानवन्तं वालिनं धर्मतत्त्वार्थयुक्तया धर्मयाथार्थ्यरूपाथेविशिष्टया अत एव साधुसंमतया वाचा आश्वासयत् ॥ ६० ॥

गो० टी०-स तमिति । व्यक्तदर्शनं विशदज्ञानम् । साम सान्त्वनम् ॥ ६१ ॥

६०] ति० टी०-न वयं गुप्तवधरूपाकृत्यकारित्वेन चिन्त्याः । नाप्यात्मा भ्रातृभार्यापहरणरूपाकृत्यकारित्वेन । तत्र हेतुः-वयमिन्यादि । भवद्विशेषेण त्वदपेक्षया विशेषेण विशेषज्ञत्वेन । धर्मतो धर्मशास्त्रमार्गेण । कृते त्वत्कृतपापे स्वकृतवधयोक्तत्वरूपे व्यापारे च निश्चयोऽत्र पापेऽयमेव दण्ड इति निश्चयो येषां तादृशाः ॥ ६० ॥

रा० टी०-तदाश्वासनप्रकारमाह-नेति । हे हरिसत्तम ! वयं सुग्रीवप्रभृतयः आत्मा स्वस्वरूपं च न चिन्त्याः शङ्कनीयाः । तत्र हेतुः-भवद्विशेषेण भवद्विषयकप्रीत्यतिशयेन युक्ताः वयं धर्मतः धर्मशास्त्रसारेण कृतनिश्चयास्त्वदुक्तादिसर्वकार्यविषयकनिश्चयवन्तः स्म इति शेषः ॥ ६१ ॥

गो० टी०-न संताप इति । एतदर्थं पुनर्पालनार्थम् ॥ ६२ ॥

गो० टी०-न वयमिति । वयं न चिन्त्याः अकृत्यकारिण

इति शेषः । नाप्यात्मा निवृत्तपापत्वात् । कुत इत्यत्राह-वयमिति । भवद्विशेषेण भवतो कृत्यरूपविशेषेण हेतुना । धर्मतः प्रायश्चित्तरूपे धर्मे समर्थ्यं तसिः । कृतनिश्चयाः अतो वयं न चिन्त्या इत्यादि पूर्वोक्तान्वयः ॥ ६३ ॥

६१] ति० टी०-अत्रार्थे स्मृतिमुपन्यस्यति-दण्ड्ये य इति । कार्यकारणेति भावप्रधानो निर्देशः । कार्यत्वं दण्ड्यत्वम्, कारणत्वं दण्डयितृत्वं, ताभ्यां सिद्धार्थौ निष्पन्नपरलोकप्रयोजनौ, अत एव नावसीदतः । एवं न्याय्यदण्डकर्तृत्वात्नाहमकृत्यकारी, जातदण्डत्वाच्च त्वमपि न तथेति भावः ॥ ६१ ॥

रा० टी०-शास्त्रीतिमेवाह-दण्ड्य इति । यो राजादिः दण्ड्ये दण्डनीये दण्डं पातयेत् प्रापयेत् यश्च दण्ड्यः दण्ड्यते दण्डं प्राप्नोति तौ कार्यकारणसिद्धार्थौ कार्यकारणाभ्यां दण्ड्यत्वदण्डकत्वाभ्यां सिद्धाः अर्थाः ययोस्तौ उभौ नावसीदतः क्लेशं प्रप्नुतः ॥ ६२ ॥

गो० टी०-उक्तं विवृणोति-दण्ड्य इति । कार्यकारणसिद्धार्थौ दण्ड्यत्वदण्डयितृत्वाभ्यां निष्पन्नप्रयोजनावित्यर्थः ६३ ॥

६२] ति० टी०-तदेवाह-स्वां प्रकृतिं स्वकीयं शुद्धस्वभावत्वम् । दण्डदिष्टेन दण्डबोधकशास्त्रोक्तेन मार्गेण ॥ ६२ ॥

रा० टी०-तदिति । तत् मम शास्त्रादुसारित्वाद्देतोः दण्डदिष्टेन दण्डविषयकशास्त्रोक्तेन वर्त्मना मार्गेण दण्डसंयोगात् मत्कर्तृकदण्डसंबन्धात् विगतकल्मषः निवृत्तपापः अत एव धर्म्या धर्मादनपेतां स्वां प्रकृतिं गतः प्राप्तो भवानस्तीति शेषः ॥ ६३ ॥

गो० टी०-तदिति । धर्मदृष्टेन धर्मशास्त्रदृष्टेन वर्त्मना दण्डसंयोगात् विगतकल्मषः सन् धर्म्या धर्मादनपेतां स्वां प्रकृतिं यथावस्थितशुद्धस्वरूपं गतः ॥ ६५ ॥

६३] ति० टी०-भयं भ्रातृभार्यापहरणकर्मजनितनरकभयं मद्दूषणनिमित्तपरलोकभयं च दण्डेन कर्मणो नाशान्मद्दूषणस्य मया क्षान्तत्वाच्च । शोकमोहौ तारातार्यविषयौ । विधानं प्राग्भवीयं कर्म । अत्रान्ते दण्डस्यैव संहारात्तिरश्चामपि ज्ञानवतां शास्त्रार्थेऽधिकारी दृढः कृत इति बोध्यम् ॥ ६३ ॥

रा० टी०-त्यजेति । हृदये स्वान्तःकरणे स्थितं शोकं

यथा त्वय्यङ्गदो नित्यं वर्तते वानरेश्वर । तथा वर्तते सुग्रीवे मयि चापि न संशयः ॥ ६४ ॥

स तस्य वाक्यं मधुरं महात्मनः समाहितं धर्मपथानुवर्तितम् ।

निश्चय्य रामस्य रणावमर्दिनो वचः सुयुक्तं निजगाद वानरः ॥ ६५ ॥

शराभितप्तेन विचेतसा मया प्रैभाषितस्त्वं यदजानता विभो ।

इदं महेन्द्रोपमभीमविक्रम प्रसादितस्त्वं क्षम मे ह्रीश्वर ॥ ६६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डेऽष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

एकोनविंशः सर्गः ।

वालिप्रश्रवणाच्छोकसंतप्ता तारा किष्किन्धातो वालिसमीपमागन्तुं निर्ययौ । रामभयात्प्रपलायमाना अतो मार्गमध्ये मिलित्वा वानरा भयोत्पादनेन तारां संनिविर्तयिष्वः सन्तो नगररक्षणार्हदाभिषेचनादीनि प्रास्तावयन् । तान्निराकृत्य रणाङ्गणमापतन्ती तारा रणशय्याशाश्विनं वालिनं रामादींश्चापश्यत् ।

स वानरमहाराजः शयानः शरपीडितः । प्रत्युक्तो हेतुमद्वाक्यैर्नोत्तरं प्रैतिपद्यत ॥ १ ॥

अश्मभिः परिभिन्नाङ्गः पादपैराहतो भृशम् । रामबाणेन चाक्रान्तो जीवितान्ते मुमोह सः ॥ २ ॥

तं भार्या बाणमोक्षेण रामदत्तेन संयुगे । हतं पुनगशार्दूलं तारा शुश्राव वालिनम् ॥ ३ ॥

पुत्रादिदुःखविषयकचिन्तां मोहं तद्विषयकलेहजनितवैचित्र्यं च भयं स्वकृतपापजनितभीतिं च त्यज । तत्र हेतुः—हे हर्षत्रय ! त्वया विधानं त्वत्कर्तृकविचारविपर्यस्तमित्यर्थः, अतिवर्ति-
तुमन्यथा कर्तुं न शक्यं, केनचिदिति शेषः ॥ ६४ ॥

गो० टी०—हेत्वन्तरेणाश्वासयति—त्यजेति । विधानं विधिः प्रारब्धं कर्मेति यावत् ॥ ६६ ॥ ६७ ॥

६४] ति० टी०—तथा वर्तते पितृवदेव तं पालयिष्याव इति भावः । अस्मत्तस्तथा दृष्टिं प्राप्नुयादित्यश्वरार्थः ॥ ६४ ॥

रा० टी०—यथेति । अङ्गदः यथा त्वयि नित्यं वर्तते अवर्तते तथा मयि सुग्रीवे च वर्तते संशयः अस्मिन्विषये संदेहः न कार्य इति शेषः ॥ ६५ ॥

६५] ति० टी०—तस्य वाक्यमात्मनः स्रगतेः पुत्रपाल-
नस्य च प्रतिपादकम् ॥ ६५ ॥

रा० टी०—स इति । धर्मपथादुवर्तिनः धर्मरूपमार्ग-
मात्रवर्तनशीलस्य रणावमर्दिनः रणप्राप्तरिपुमर्दनकर्तुः महात्मन-
स्तस्य स्वसंखलं प्राप्तस्य रामस्य सुयुक्तं शोभनयुक्तिसहितं
समाहितं समाधानकारकं मधुरं वाक्यं निश्चय्य श्रुत्वा वानरो
वाली निजगाद पुनरुवाच ॥ ६६ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थं सर्गान्ते श्लोकाभ्यां पुनः संगृह्णाति—
स तस्येति । समाहितं समाधानरूपम् ॥ ६८ ॥

६६] ति० टी०—इदं प्रभाषणम् ॥ ६६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डेऽष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

रा० टी०—तदाकारमाह—शरेति । हे विभो ! हे महेन्द्रो-
पम ! हे भीमविक्रम ! शराभितप्तेन बाणवेगपीडितेन अत

एव विचेतसा अत एव अजानता विशेषज्ञानाभाववता मया
यत्त्वं प्रभाषितः दोषाभासवत्त्वेनोक्तस्तत् मे प्रसादितः मया
प्रार्थितस्त्वं क्षम क्षमस्व ॥ ६७ ॥

इति श्रीमद्रामायणश्रीरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
मणौ किष्किन्धाकाण्डेऽष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

गो० टी०—शरेति । प्रदूषित इति यत् इदं मे अपचरितं
क्षम क्षमस्व ॥ ६९ ॥

अस्मिन् सर्गे सार्धसप्तषष्टिश्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्यानेऽष्टादशः सर्गः ॥ १८ ॥

१] ति० टी०—हेतुमद्वाक्यैर्हेतुपन्यासयुतैर्वाक्यैः । प्रत्युक्त
उक्तप्रत्युत्तरः ॥ १ ॥

रा० टी०—वालिकर्तृकरामप्रार्थनानन्तरकालिकं वालिदुःखा-
न्तमाह—स इति । शरपीडितः विद्धः रामबाणेन व्यथितः
अत एव शयानः स रामदृष्टिपथं गतो वानरमहाराजो
वाली हेतुमद्वाक्यैः युक्तिविशिष्टवचनैः प्रत्युक्तस्त्वदोष इदानीं
परिभ्रष्ट इत्यादिप्रत्युत्तरितोऽपि उत्तरं न प्रतिपद्यते प्रत्यप-
द्यत विशेषतो नाशृणोदित्यर्थः ॥ १ ॥

गो० टी०—तारागमनमेकोनविंशे—स वानरमहाराज
इत्यादि । विद्वतः विशेषेण क्षतः । जीवितान्ते जीविता-
न्तकाळे ॥ १—३ ॥

२—३] ति० टी०—जीवितान्ते तत्तमये । मुमोह
विसंज्ञोऽभूत् ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुमाह—अश्मभिरिति । अश्मभिः शिः

सा सपुत्राऽप्रियं श्रुत्वा वधं भर्तुः सुदारुणम् । निष्पपातभृशं तस्मादुद्विग्ना गिरिकन्दरात् ॥ ४ ॥
 ये त्वङ्गदपरीवारा वानरा हि महाबलाः । ते सकार्मुकमालोक्य रामं त्रस्ताः प्रदुदुवुः ॥ ५ ॥
 सा ददर्श ततस्त्रस्तान्हरीनापततो द्वैतम् । यूथादिव परिभ्रष्टान्मृगानिहतयूथपान् ॥ ६ ॥
 तानुवाच समासाद्य दुःखितान्दुःखितां सती । रामवित्रासितान्सर्वाननुबद्धानिवेषुभिः ॥ ७ ॥
 वानरा राजसिंहस्य यस्य यूयं पुरःसराः । तं विहाय सुवित्रस्ताः कस्माद्भवत दुर्गताः ॥ ८ ॥
 राज्यहेतोः स चेद्भाता भ्रात्रा क्रूरेण पातितः । रामेण प्रसृतैर्दूरान्मार्गैर्दूरपातिभिः ॥ ९ ॥
 कपिपत्न्या वचः श्रुत्वा कपयः कामरूपिणः । प्राप्तकालमविश्लिष्टमूर्चुर्वचनमङ्गनाम् ॥ १० ॥
 जीवपुत्रे निवर्तस्व पुत्रं रक्षस्व चाङ्गदम् । अन्तको रामरूपेण हत्वा नयति वालिनम् ॥ ११ ॥

लाभिः परिभ्रष्टाङ्गः भृशमत्यन्तं, पादपैरप्याहतः रामबाणेन च आक्रान्तः आविद्धः स वाली जीवितान्ते प्राणापगमसमये ह्यमोहः ॥ २ ॥

रा० टी०—तमिति । भार्या तारा रामदत्तेन रामकृतेन बाणमोक्षेण हतं तं प्रसिद्धं ह्रवगशार्दूलं वानरश्रेष्ठं वालिनं शुभ्राव ॥ ३ ॥

४-५] ति० टी०—अप्रियमिति छेदः । सपुत्रा, पुत्रो-
 ऽङ्गदः । गिरिकन्दरं गिरिगह्वरं किष्किन्वाख्यम् ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०—सेति । सपुत्रा पुत्रसहिता सा तारा अप्रि-
 यम् अत एव सुदारुणं भर्तुर्वधं श्रुत्वा भृशद्विग्ना सती तस्मात्पुरभूतात् गिरिकन्दरात् किष्किन्वाभिधगिरिगुहातः निष्पपात निर्जगाम ॥ ४ ॥

गो० टी०—सा सपुत्राप्रियमिति । अप्रियमिति छेदः ।
 विविधानानाकक्ष्यात् गिरिगह्वराद्विरिगुहातः गुहारूपा हि कि-
 ष्किन्वेत्युक्तम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—ये इति । महाबलाः अङ्गदपरीवारा ये वा-
 नरास्ते तु सकार्मुकं धनुःसहितं राममालोक्य प्रदुदुवुः ॥ ५ ॥

गो० टी०—ये त्वित्यादि श्लोकद्वयमेकान्वयम् ॥ ५ ॥ ६ ॥
 ६] ति० टी०—सा तारा । आपततः पलायमानान् ॥ ६ ॥

रा० टी०—सेति । यूथात् परिभ्रष्टान् निहतयूथपान्
 वा मृगानिव त्रस्तान् अत एव द्रुतमापततः प्रदुदुवतः हरीन्
 वानरान् सा तारा ददर्श ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—इष्टभिरनुबद्धानिवावसृतानिव । रामवि-
 त्रासितान् रामाद्वित्रस्तान् ॥ ७ ॥

रा० टी०—तानिति । रामवित्रासितान् अत एव इष्टुभि-
 र्बाणैः अनुविद्वानिव अत एव दुःखितान् सर्वान् तान् वानरान्
 समासाद्य प्राप्य उवाच ॥ ७ ॥

गो० टी०—पूर्वं सामान्यतो विद्वितवृत्तान्तापि विशेषजि-
 ज्ञासया पृच्छति—तानिति ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—वचनमाह—वानरा इति । यस्य
 वालिनः । दुर्गता वच्चादिकमपश्यन्तः ॥ ८ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—वानरा इति । हे वानराः
 यस्य राजसिंहस्य वालिनो यूयं पुरःसरास्तं विहाय सुवित्रस्ताः
 अत एव दुर्गताः दुर्भागगमनशीलाः सन्तः कस्माद् द्रवत
 द्रवथ ॥ ८ ॥

गो० टी०—वानरा इत्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् ।
 दुर्गताः अगतिकाः राज्यलाभाय सुग्रीवेण वाली हतश्रेष्ठवतां किं
 भयमित्यर्थः । मार्गैरेरिति बहुवचनं संभावनयोक्तम् ॥ ८ ॥ ९ ॥

९] ति० टी०—आता प्रयोजककर्ता । रामः प्रयो-
 ज्यकर्ता । बाणः करणम् । दूरादूरे स्थित्वा तैः स पातित-
 श्रेष्ठिकं युष्माभिः पलायितमिति शेषः । तत्सेवयैव भवज्जीवन-
 संभवादिति भावः ॥ ९ ॥

रा० टी०—राज्येति । क्रूरेण भ्रात्रा सुग्रीवेण प्रयोजकेन
 रामेण प्रयोज्यभूतेन प्रसृतैः अतिवेगवाङ्मिः दूरपातिभिः दूर-
 गतस्यापि लक्ष्यस्य विघातकैरित्यर्थः, मार्गैः बाणैः करणैः
 राज्यहेतोः आता स वाली चेत् यदि पातितस्तर्हि भवत्पलायनं
 न युज्यते इति शेषः, सुग्रीव एव सेव्यतामिति तात्पर्यम् ।
 मार्गैरित्यत्र बहुवचनं तु स्वप्रतीत्यभिप्रायेण ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—प्राप्तकालं कालोचितम् । अविश्लिष्टं
 सर्वसंमतिपूर्वमेकरूपम् । 'अविश्लिष्टम्' इति पाठे व्यक्तमित्यर्थः ।
 अङ्गनां वालिन इति शेषः ॥ १० ॥

रा० टी०—कपीति । कपिपत्न्यास्तारायाः वचः श्रुत्वा
 प्राप्तकालं कालप्रसिन्नोद्यमम् अविश्लिष्टं स्पष्टं वचनम् अङ्गनां
 तारामुचुः । 'अविश्लिष्टम्' इति पाठान्तरं सपुक्तिमदिति
 तदर्थः ॥ १० ॥

गो० टी०—कपिपत्न्या इति । अविश्लिष्टं सपुक्ति-
 मिति यावत् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—पुत्रं रक्षस्व रामादिति शेषः । कुतः
 पुत्रस्य भयं तत्राह—अन्तक इत्यादि । नयति यमपुर-
 मिति शेषः ॥ ११ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—जीवेति । जीवः संप्राणः
 पुत्रो यस्यास्तत्संबोधनम् । अन्तकः कालः रामरूपेण वालिनं

१ त्रस्ता विविधाद्विरिगह्वरादिति गो. पाठः । २ भीमविक्रमा इति गो. पाठः । ३ भृशमिति गो. पाठः । ४ सुसंनस्ता इति गो. पाठः । ५ रौद्रेणति गो. पाठः । ६ प्रक्षितै रौद्रेरिति गो. पाठः ।

क्षिप्तान्दृष्टान्समाविध्य विपुलाश्च तथा शिलाः । वाली वज्रसमैर्बाणैर्वज्रेणैव निपातितः ॥ १२ ॥
 अभिभूतमिदं सर्वं विद्रुतं वानरं बलम् । अस्मिन्पुत्रगशार्दूले हते शक्रसमप्रभे ॥ १३ ॥
 रक्ष्यतां नगरी शूरैरङ्गदश्वाभिषिच्यताम् । पदस्थं वालिनः पुत्रं भजिष्यन्ति पुत्रङ्गमाः ॥ १४ ॥
 अथवा रुचितं स्थानमिह ते रुचिरानने । आविशन्ति च दुर्गाणि क्षिप्रमैवैव वानराः ॥ १५ ॥
 अभार्याः सहभार्याश्च सन्त्यत्र वनचारिणः । लुब्धेभ्यो विप्रलब्धेभ्यस्तेभ्यो नः सुमहद्भयम् १६ ॥
 अल्पान्तरगतानां तु श्रुत्वा वचनमङ्गना । आत्मनः प्रतिरूपं सा बभाषे चारुहासिनी ॥ १७ ॥
 पुत्रेण मम किं कार्यं राज्येनापि किमात्मना । कपिसिंहे महाभागे तस्मिन्भर्तारि नश्यति ॥ १८ ॥
 पादमूलं गमिष्यामि तस्यैवाहं महात्मनः । योऽसौ रामप्रयुक्तेन शरेण विनिपातितः ॥ १९ ॥
 एवमुक्त्वा प्रदुद्राव रुदती शोकमूर्छिता । शिरश्चोरश्च बाहुभ्यां दुःखेन समभिघ्नती ॥ २० ॥
 सा व्रजन्ती ददर्शार्थं पतिं निपतितं भुवि । हन्तारं वानरेन्द्राणां समरेष्वनिवर्तिनाम् ॥ २१ ॥

इत्वा नयति स्वलोकमिति शेषः, अतो निवर्तस्व किष्किन्धां प्रविशेत्यर्थः । तत्प्रयोजनमाह—अङ्गदं स्वपुत्रं रक्षस्व । एतेन उपुत्रायाः पत्युहगमनं नोचितमिति सूचितम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—जीवपुत्रे इति । उपुत्रायाः खलु मृतभर्तुः गमनमिति भावः । नयति लोकान्तरमिति शेषः ॥ ११ ॥ १२ ॥

१२] ति० टी०—दृष्टान्वालिप्रहितान् । अयं सर्वोऽपि संभाव्यवादः । एवं बहुवाणत्यागवादोऽपि ॥ १२ ॥

रा० टी०—वचप्रकारमाह—क्षिप्तानिति । क्षिप्तान् रिपुवधाय वालिना संत्यक्तान् दृष्टान् विपुलाः बहुशिलाश्च वज्रसमैर्वज्रसदृशैर्बाणैर्वज्रेणैव रामेणेति शेषः, समाविध्य वाली निपातितः । वज्रशब्दः अर्शआयजन्तः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—अभिभूतमिव द्रुतम् । वानरं वानराणामिदम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—अमीति । पुत्रगशार्दूले श्रेष्ठे अस्मिन् वालिनि हते सति वानरसंबन्धि वानरम् इदं सर्वं बलमभिभूतं रामेण पराभूतमत एव विद्रुतं पलायितमस्तीति शेषः ॥ १३ ॥

गो० टी०—अभिभूतमिति । विद्रुतं पूर्वं किष्किन्धातो निर्गतमिदं बलं प्रसृतं प्रकीर्णं सप्त अभिभूतं किष्किन्धाभिमुख्येन द्रुतम् ॥ १३ ॥ १४ ॥

१४] ति० टी०—पदस्थं वानरराज्यपदस्थं पुत्रमङ्गदं भजिष्यन्ति । अन्यथाऽराजकेऽत्रास्माभिरवस्थातुमशक्यमिति भावः १४

रा० टी०—वानरपलायननिवृत्तौ यत्नमाह—रक्ष्यतामिति । शूरैः पलायनरहितैरित्यर्थः, वानरैः नगरी रक्ष्यताम् अङ्गदोऽभिषिच्यतां च । पदस्थं राज्यासने स्थितं वालिनः पुत्रमङ्गदं पुत्रङ्गमाः भजिष्यन्ति भक्षयन्ति ॥ १४ ॥

१५-१६] ति० टी०—अथवेति । सरामे सुग्रीवे किष्किन्धामागच्छत्यभिषिक्तेनाप्यङ्गदेनास्मत्पालनमशक्यमेवेति नेह स्थातुं योग्यमिति शेषः । हे रुचिरानने ! यद्यपीदं स्थानं ते तुभ्यं रुचितमभीष्टम्, तथापीह किष्किन्धायां विद्यमानानि

दुर्गाण्यैव वानराः सुग्रीवहनुमदादय आविशन्ति, वर्तमानसामीप्ये लट् । तेषु प्रविष्टेषु ये अभार्याः सभाभार्याश्च वानराः सुग्रीवावलम्बिनः प्रागस्माभिः कृतवैरास्ते च प्रवेक्ष्यन्ति । ततश्च लुब्धेभ्यो राज्यादिविषये विप्रलब्धेभ्यः पूर्वमस्माभिर्वञ्चितेभ्योऽस्माकं तुमुलं महद्भयमस्ति, यत इति शेषः । केचित्तु—इह ते स्थानमस्माकमरुचितमनभिमतम् । इतरत्पूर्ववदित्याहुः ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—पश्चान्तरमाह—अथवेति । हे रुचिरानने ! अथवा यदि इह अस्यां किष्किन्धायां स्थानं स्थितिस्ते रुचितं प्रीतिविषयीभूतं न तदा अभार्याः सहभार्याश्च ये वनचारिणो वानरा अत्र सन्ति ते अयं अस्मिन् काले क्षिप्रं शीघ्रं दुर्गाणि किष्किन्धादुर्गमस्थानानि आविशन्ति आविशन्तु । तत्र हेतुः—विप्रलब्धेभ्यः अस्माभिर्वञ्चितेभ्यः अत एव लुब्धेभ्यः अस्मदनायाकाङ्क्षिभ्यः तेभ्यः प्रविष्टेभ्यो नः सुमहद्भयमस्ति । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १५ ॥ १६ ॥

गो० टी०—अथ वेति । हे रुचिरानने ! ते इह किष्किन्धायां स्थानम् अवस्थानम् अरुचितम् अनभिमतम् अत्र स्थातुम् अस्माकं न रोचते इत्यर्थः । हि अस्मात्कारणात् वानराः शत्रुभूताः दुर्गाणि किष्किन्धायाः दुष्प्रवेशस्थलानि आविशन्ति आक्रमिष्यन्ति अन्यानि अस्मदावासास्यलभित्वानीत्यर्थः ॥ १५ ॥

गो० टी०—अस्त्वाकमणं ततः किमित्यत्राह—अभार्या इति । अभार्याः भार्याविरहिताः सभाभार्याः समानभार्याः साधारणभार्या इत्यर्थः, ये वालिना विप्रवास्ताः वनचारिणः सन्ति तेभ्यः विप्रयुक्तेभ्यः स्वभार्याविरहिभ्यः लुब्धेभ्यः साधारणभार्यान्तराभिलाषिभ्यः स्वेभ्यो ज्ञातिभ्यः सुग्रीवादिभ्यः नः अस्माकम् अत्र किष्किन्धास्थाने तुमुलं निरन्तरम् भयं भवति । अनेन भाविष्यतीवव्यापारः सूचितः । रुचिरानन इत्यादिसंशोधनात्तस्याः सह मरणसाहसं द्योत्यते ॥ १६ ॥

१७-२१] ति० टी०—अल्पान्तरगतानां नातिदूरवर्ति-

१ रामेण विनीति गो. पाठः । २ द्रुतमिति गो. पाठः । ३ प्रसृतमिति गो. पाठः । ४ नगरद्वारमिति गो. पाठः । ५ ह्यति गो. पाठः । ६ अन्यानीति गो. पाठः । ७ च सभाभार्या इति गो. पाठः । ८ युक्तेभ्य इति गो. लुब्धेभ्य इति रा. पाठः । ९ तुमुलमिति गो. पाठः । १० रुदन्तीति गो. पाठः । ११ कश्चितेति गो. पाठः । १२ आत्रजन्ती इति गो. पाठः । १३ दानवेति गो. पाठः ।

क्षेप्तारं पर्वतेन्द्राणां वज्राणामिव वासवम् । महावातसमाविष्टं महामेघौघनिःस्वनम् ॥ २२ ॥
 शक्रतुल्यपराक्रान्तं वृष्टेवोपरतं घनम् । नर्दन्तं नर्दतां भीमं शूरं शूरेण पातितम् ॥
 शार्दूलेनामिषस्यार्थं मृगराजमिवाहतम् ॥ २३ ॥
 अर्चितं सर्वलोकस्य सपताकं सवेदिकम् । नागहेतोः सुपर्णेन चैत्यमुन्मथितं यथा ॥ २४ ॥
 अवष्टभ्यार्वतिष्ठन्तं ददर्श धनुरूर्जितम् । रामं रामानुजं चैव भर्तुश्चैव तथानुजम् ॥ २५ ॥

नाम् । 'अवान्तरगतानाम्' इति पाठे मध्येमार्गमागतानामित्यर्थः । तेषां वानराणां वचनं श्रुत्वाऽऽत्मनः प्रतिरूपं कालोचितं बभाषे ॥ १७-२१ ॥

२२] ति० टी०-पर्वतेन्द्राणां क्षेप्तारम्, रणेप्सवित् शेषः । रणभेदमपेक्ष्य वज्राणामिति बहुवचनप्रयोगः । महता वातेन समं तुल्यमाविष्टमावेशो यस्य रणेऽपि तम् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०-शक्रतुल्यं पराक्रान्तं पराक्रमो यस्य तम् । वृष्टेव जलमुत्सृज्याविरतं नर्दतां मध्ये भीमं नर्दन्तं मृगराजं प्रभूतमांसादिमत्त्वेन मृगश्रेष्ठम् । शार्दूलो व्याघ्रः ॥ २३ ॥

२४-२५] ति० टी०-सर्वलोकस्य सर्वलोकेनार्चितं चैत्यं चतुष्पथवर्ति बलमीकं नागहेतोरन्तर्विद्यमाननागभक्षणार्थं सुपर्णेन गरुडेन यथोन्मथितं तथा सुग्रीवस्य राज्यभोगहेतो रामेणोन्मथितमित्यर्थः ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०-अल्पेति । अल्पान्तरगतानां किञ्चित् दूरे वर्तमानानां वानराणां वचः श्रुत्वा अङ्गना वालिस्त्री सा तारा आत्मनः प्रतिरूपं सदृशं वचनं बभाषे ॥ १७ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-पुत्रेणेति । कपिसिंहे भर्तरि नश्यति सति पुत्रादिना मम किं कार्यं न किमपीत्यर्थः ॥ १८ ॥

रा० टी०-पादेति । योऽसौ पतिः रामप्रसूतेन रामत्यक्तेन शूरेण विनिपातितस्तस्यैव पादमूलमहं गमिष्यामि ॥ १९ ॥

गो० टी०-अल्पेति । अल्पान्तरगतानां किञ्चिदवकाशं प्राप्तानां संभाषणाय कियन्मात्रावकाशं प्राप्तानामित्यर्थः । आत्मनः प्रतिरूपं स्वबुद्धयनुगुणम्, यद्वा आन्तरं बुद्धिः अल्प-बुद्धीनामित्यर्थः ॥ १७-१९ ॥

रा० टी०-एवमिति । एवमुक्त्वा दुःखेन रुदन्ती अत एव शोकमूर्छिता प्रहृष्टशोका अत एव शिर उरश्च समभिन्नती तारा प्रदुदाव वालिसमीपं जगाम ॥ २० ॥

गो० टी०-एवमिति । बाहुभ्याम् हस्ताभ्यामित्यर्थः ॥ २० ॥

रा० टी०-सेति । व्रजन्ती सा तारा समरेषु अनिवर्तिनां दानवेन्द्राणां मायाभ्यादीनां हन्तारं वज्राणां वज्रैः पर्वतेन्द्राणां क्षेप्तारं वासवमिव महावातेन समं सदृशमाविष्टमावेशो वेग इत्यर्थः, यस्य स तं, महामेघौघस्य निःस्वन इव निःस्वनो यस्य तं, शक्रतुल्यं पराक्रान्तं पराक्रमो यस्य तं, नर्दतां वानराणां मध्ये भीमं नर्दन्तं, वृष्ट्या वृष्टेः उपरतं निवृत्तं घन-

मिव आमिषस्य मांसस्यार्थं शार्दूलेन व्याघ्रेण आहतं मृगराजं विपुलमांसवत्तया मृगश्रेष्ठं गजमिव सर्वलोकस्य अर्चितं पूजितं, सपताकं पताकासहितं सवेदिकं वेदिकासहितं नागहेतो नागग्रहणाय सुपर्णेन गरुडेन उन्मथितं चैत्यं देवालयमिव शूरेण रामेण पातितमत एव भुवि निपातितं पतिं ददर्श । सार्धश्लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २१-२४ ॥

रा० टी०-अवष्टभ्येति । ऊर्जितं धनुरवष्टभ्य गृहीत्वा अवतिष्ठन्तं रामं रामानुजं च भर्तुरनुजं सुग्रीवं च ददर्श । अर्ध-द्वयमेकान्वयि ॥ २५ ॥ २६ ॥

गो० टी०-आव्रजन्तीत्यादि । दानवेन्द्राणां मायावि-प्रभृतीनाम् । वज्राणामिति प्रयोगबाहुल्यापेक्षया बहुवचननिर्देशः । महावातसमाविष्टं समाविष्टमहावातमिव स्थितम् । समावेशः संघीभावः, यद्वा समाविष्टमिति भावे निष्ठा । महावातसमावेशमिव स्थितं पराक्रान्तं पराक्रमः । नर्दतां मध्ये भीमं नर्दन्तम् । शार्दूलेन सिंहेन 'सिंहो मृगेन्द्रः पञ्चास्यो हयैश्च श्वेतापङ्कजः । व्यादीर्णास्यो महानादः शार्दूलोऽतुलविक्रमः' इति वैजयन्ती । यद्वा असंभावितत्वद्योतनाय शार्दूलहिंसितमित्यभूतोपमा । अर्चितमिति । अत्र भागवतायुक्तकालीय-नागप्रहरणवेलायां बलिस्थानं चैत्यमप्युन्मथितमित्यवगन्तव्यमित्याहुः । सर्वलोकस्य सर्वलोकेन अर्चितं सपताकम् अलंकृतमित्यर्थः, सवेदिकं श्रमहरवेदिकासंपन्नं, एवं वर्तमानमपि तत्र निगूढनागग्रहणाय गरुडोन्मथितं चैत्यमिव स्थितमित्यर्थः । शौर्यादिसंपन्नोऽपि भ्रातृभार्यापहरणपापवत्त्वेन हत इत्यत्र दृष्टान्तोऽयम् । अवष्टभ्येति । ऊर्जितं दृढं धनुरवष्टभ्य तिष्ठन्तम् अनेनाकर्षकाकार उच्यते । चकारेण तादृशसंस्थानविशेषेणाकर्षकता कथ्यते । भर्तारं हतवन्तं रामं तत्साहाय्यकृतं तदनुजं तेन संहारयितारं सुग्रीवं च ददर्श । शुभा तत्र शत्रुत्वबुद्धिं विहाय शुभद्वया बभूव । न रामस्य दोषोऽस्ति किं तु वालिन एव पानीयपानाय तटाके खाते तत्र कण्ठे गुर्वी शिलां बद्ध्वा पतित्वा भ्रियमाणस्यैव हि दोषः । अयमप्यनुकूलश्चैव कथमेनं न रक्षेत् । किं च 'मम प्राणा हि पाण्डवाः' इत्युक्तीत्या स्वप्राणभूते स्वाश्रिते हिंसां कुर्वन्तं कथं मृष्येत् । अत एव हि प्रथमयुद्धे न हिंसितवान् किंतु स्वाश्रितापराधं दृष्ट्वैव पुनर्युद्धे वालिनं हतवानित्यमन्यतेति भावः ॥ २१-२६ ॥

तानतीत्य समासाद्य भर्तारं निहतं रणे । समीक्ष्य व्यथिता भूमौ संभ्रान्ता निपपात ह ॥ २६ ॥
 सुप्तेव पुनस्तथाय आर्यपुत्रेति वादिनी । रुरोद सा पतिं दृष्ट्वा संवीतं मृत्युदामभिः ॥ २७ ॥
 तामवेक्ष्य तु सुग्रीवः क्रोशन्तीं कुररीमिव । विषादमगमत्कष्टं दृष्ट्वा चाङ्गदमागतम् ॥ २८ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

विंशः सर्गः ।

वालिनमालिङ्ग्याङ्गदमुद्दिश्य सकरुणं विलपन्ती तारा प्रायोपवेशनमभ्यवस्यति ।

रामचापविसृष्टेन शरेणान्तकरेण तम् । दृष्ट्वा विनिहतं भूमौ तारा ताराधिपानना ॥ १ ॥
 सा समासाद्य भर्तारं पर्यष्वजत भामिनी । इषुणाऽभिहतं दृष्ट्वा वालिनं कुञ्जरोपमम् ॥ २ ॥
 वानरं पर्वतेन्द्राभं शोकसंतप्तमानसा । तारा तरुमिवोन्मूलं पर्यदेवयतासुरा ॥ ३ ॥
 रणे दारुणविक्रान्त प्रवीर प्लवतां वर । किमिदानीं पुरोभागामद्य त्वं नाभिभाषसे ॥ ४ ॥
 उत्तिष्ठ हरिशार्दूल भजस्व शयनोत्तमम् । नैवंविधाः शेरते हि भूमौ नृपतिसत्तमाः ॥ ५ ॥
 अतीव खलु ते कान्ता वसुधा वसुधाधिप । गतासुरपि तां गात्रैर्मा विहाय निषेवसे ॥ ६ ॥

२६] ति० टी०—तानतीत्य मार्गस्थान् रामादीनतीत्य ॥ २६ ॥

रा० टी०—तानिति । तान् रामादीन् अतीत्य अतिक्रम्य भर्तारं समासाद्य समीपं प्राप्य समीक्ष्य च व्यथिता दुःखिता अत एव संभ्रान्ता उद्विग्नचित्ता तारा भूमौ निपपात ॥ २७ ॥

गो० टी०—तमिममर्थं व्यङ्ग्यत्वाद्—तानिति । अतीत्येति नातिक्रम उच्यते सर्वेषां समीपस्थत्वात् किंतु तत्र दोषद्विदमकृत्वैत्यर्थः । भर्तारं समासाद्येति उपसर्गेण स्वाज्ञानेनार्यं हत इति बुद्धवतीति ज्ञाप्यते ॥ २६ ॥

२७—२८] ति० टी०—संवीतं बद्धम् ॥ २७ ॥ २८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

रा० टी०—सुप्तेति । सुप्ता पुनस्तथाय इव विद्यमाना सा तारा मृत्युदामभिः मृत्युरूपपाशेन संवीतं बद्धं पतिं दृष्ट्वा आर्यपुत्रेति वादिनी सती रुरोद ॥ २८ ॥

गो० टी०—सुप्तेति । संदितं बद्धं मृत्युदामभिः मृत्युपाशैः, आसन्नप्राणमित्यर्थः ॥ २७ ॥

रा० टी०—तामिति । कुररीमिव क्रोशन्तीं तां तारामिदं आगतमङ्गदं च दृष्ट्वा सुग्रीवः कष्टं विषादमगमत् ॥ २९ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयव्याख्याने रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे एकोनविंशतितमः सर्गः ॥ १९ ॥

गो० टी०—तमिति । कष्टं विषादम् अत्यन्तविषादमित्यर्थः ॥ २८ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे सुक्ताहाराख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने एकोनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

१—२] ति० टी०—अन्तकरेण मृत्युकारिणा ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०—उन्मूल्युत्पादितमूलं पतितमिति शेषः ॥ ३ ॥

रा० टी०—ताराविलापं वर्णयितुमाह—रामेति । रामचापविसृष्टेन अन्तकरेण विनाशकेन शरेण भूमौ विनिहतं भर्तारं समासाद्य समीपं प्राप्य ताराधिपानना चन्द्रमुखी भामिनी स्वप्रारब्धविषयकक्रोपवती तारा पर्यष्वजत आलिङ्गयत । सार्वभ्योक्त एकान्वयी ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ ताराप्रलापो विंशे—रामेत्यादिसार्धश्लोकः । सा तारा तं दृष्ट्वा पर्यष्वजत ॥ १ ॥

रा० टी०—इषुणेति । इषुणा अभिहतमत एव उन्मूलं तरुमिव पर्वतेन्द्राभं वालिनं दृष्ट्वा शोकसंतप्तमानसा आसुरा तारा पर्यदेवयत व्यलपत ॥ २ ॥ ३ ॥

गो० टी०—इषुणेत्यादिसार्धः ॥ २ ॥

४—६] ति० टी०—प्लवतां वानराणां श्रेष्ठ ! इदानीं पुरोभागामेतस्मिन्काले कृतापराधां मत्वाऽथ नाभिभाषसे किमित्यन्वयः ॥ ४—६ ॥

रा० टी०—विलापाकारमाह—रण इति । दारुणं विक्रान्तं विक्रमो यस्य तत्संज्ञेयम् । प्रवीर नित्यं युद्धोत्साहविशिष्ट ! पुरोभागाम अग्रे स्थितां मां किं किमर्थं नाभिभाषसे ॥ ४ ॥

रा० टी०—उत्तिष्ठेति । हे हरिशार्दूल ! स्वशयनोत्तमं भजस्व स्वीकुरु तस्मिंस्तिष्ठेत्यर्थः । तत्र हेतुः—एवंविधाः भवत्सदृशाः नृपतयः भूमौ न शेरते ॥ ५ ॥

रा० टी०—अतीवेति । वसुधा भूमिः ते अतीव कान्ता प्रिया खलु निश्चितमेतत् अत एव गतासुरपि त्वं मां विहाय गात्रैस्तां वसुधां निषेवसे ॥ ६ ॥

१ क्रोशती इति गो. पाठः । २ संदितमिति गो. पाठः । ३ वानरेन्द्रं महेन्द्राभमिति गो. पाठः । ४ किं दीनामपुरोभागामिति गो. पाठः । ५ भामिनी गो. पाठः । ६ आलिङ्गयति युक्तं भति ।

व्यक्तमद्य त्वया वीर धर्मतः संप्रवर्तता । किष्किन्धेव पुरी रम्या स्वर्गमार्गे विनिर्मिता ॥ ७ ॥
 यान्यस्माभिस्त्वया सार्धं वनेषु मधुगन्धिषु । विहृतानि त्वया काले तेषामुपरमः कृतः ॥ ८ ॥
 निरानन्दा निराशाऽहं निमग्नः शोकसागरे । त्वयि पञ्चत्वमापन्ने महायूथपयूथपे ॥ ९ ॥
 हृदयं सुस्थितं मह्यं दृष्ट्वा निपतितं भुवि । यत्र शोकाभिसंतप्तं स्फुटतेऽद्य सहस्रधा ॥ १० ॥
 सुग्रीवस्य त्वया भार्या हता स च विवासितः । यैस्तत्तस्य त्वया व्युष्टिः प्राप्तेयं पुत्रगाधिप ॥ ११ ॥
 निःश्रेयसपरा मोहात्स्वया चाहं विगर्हिता । यैषाऽब्रुवं हितं वाक्यं वानरेन्द्र हितैषिणी ॥ १२ ॥
 रूपयौवनदृष्टानां दक्षिणानां च मानद । नूनमप्सरसामार्यं चित्तानि प्रमथिष्यसि ॥ १३ ॥
 कालो निःसंशयो नूनं जीवितान्तकरस्तव । बलाद्येनावपन्नोऽसि सुग्रीवस्यावशो वैशी ॥ १४ ॥

गो० टी०-रण इति । अपुरोभागां दोषदर्शनरहिताम्
 अनपराधमिति यावत् ॥ ३-६ ॥

७] ति० टी०-हे वीर ! धर्मतः संप्रवर्तता धर्मेण
 युद्धमाचरता त्वयाऽप्य स्वर्गमार्गे स्वर्गसाधनरणभूमौ किष्कि-
 न्धेवान्या रम्या पुरी निर्मिता । नो चेत्कथं किष्किन्धां
 विहायात्र शेष इत्यर्थः । कतकस्तु-धर्मतः प्रवर्तिता रक्षिता
 किष्किन्धेवान्याऽपि स्वर्गमार्गे स्वर्गरूपदेशे निर्मितेत्यर्थमाह ॥ ७ ॥

रा० टी०-व्यक्तमिति । धर्मतः धर्मेण संप्रवर्तता त्वया
 स्वर्गमार्गे धर्मवद्विरन्धेवणीयस्वर्गे किष्किन्धा इव पुरी निर्मि-
 ता व्यक्तं स्फुटमेतत् ॥ ७ ॥

गो० टी०-व्यक्तमिति । हे वीर ! अत्र निर्मिता किष्कि-
 न्धेवान्या पुरी स्वर्गमार्गे त्वया धर्मतः प्रवर्तिता । अतः ख-
 ल्विमां त्यक्त्वा गन्तुञ्छयतोऽसीति भावः ॥ ६ ॥

८-९] ति० टी०-यानि त्वया सार्धं विहृतानि तेषामत्र
 काले त्वयोपरमः समाप्तिः कृता ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०-यानीति । मधुगन्धिषु वनेषु काले समये
 त्वया सार्धं यानि छलानि विहृतानि प्राप्तानि तेषामुपरमो नि-
 वृत्तिस्त्वया कृतः ॥ ८ ॥

गो० टी०-यानीति । अस्माभिरिति इतरण्यपेक्षया बहु-
 वचनम् । अस्माभिः सह त्वया यानि विहृतानि विहाराः
 कृतानीत्यध्याहारः, तेषां त्वया उपरमः विरामः कृतः ॥ ७ ॥

रा० टी०-निरानन्देति । त्वयि पञ्चत्वमापन्ने प्राप्ते साति
 निराशा छलाशरहिता अत एव निरानन्दा अत एव शोक-
 सागरे निमग्नऽहमस्मीति शेषः ॥ ९ ॥

गो० टी०-निरानन्देति । अद्य निरानन्दा निराशा
 कालान्तरे आनन्दो भविष्यतीत्याशारहिताऽहं शोकसागरे नि-
 मग्नः अस्मीति शेषः । पञ्चत्वं मरणम् ॥ ८ ॥

१०] ति० टी०-मह्यं मम हृदयं सुस्थितमतिदृढम्,
 यत्त्वां पतितं दृष्ट्वा न स्फुटते ॥ १० ॥

रा० टी०-हृदयमिति । भुवि निपतितं त्वां दृष्ट्वा शो-

काभिसंतप्तं मह्यं मम यत् हृदयं सहस्रधा न स्फुटते तत्
 सुस्थितमतिदृढं निश्चिनोमीति शेषः ॥ १० ॥

गो० टी०-हृदयमिति । मह्यं मम ॥ ९ ॥

११] ति० टी०-स विवासित इति यत्तत्प्रसिद्धं कर्म,
 तस्य कर्मण इयं व्युष्टिः परिपाकः प्राप्त इत्यर्थः ॥ ११ ॥

रा० टी०-सुग्रीवस्येति । यत् सुग्रीवस्य भार्या त्वया
 हता यच्च स सुग्रीवो विवासितः तत् तस्य तस्य कर्मण
 इयं व्युष्टिः फलं प्राप्ता ॥ ११ ॥

गो० टी०-सुग्रीवस्येति । व्युष्टिः फलम् ' व्युष्टिः फले
 समुद्भौ च ' इत्यमरः । विवासित इति यत्तस्य व्युष्टि-
 त्यन्वयः ॥ १० ॥

१२] ति० टी०-यैषाऽहं हितं वाक्यमब्रुवम्, सा त्वया
 मोहाद्विगर्हिता अस्वीकृतवचना कृतेति यावत् ॥ १२ ॥

रा० टी०-निःश्रेयसेति । हितैषिणी त्वद्विताकाङ्क्षिणी
 अत एव निःश्रेयसपरा त्वच्छुभकर्मसाधिका यैषाऽहं हितं वा-
 क्यमब्रुवं रामेण संग्राममवारयमित्यर्थः, साऽहं मोहात् युद्धो-
 त्साहहेतुकचित्तस्वास्थ्याभावात् विगर्हिता तिरस्कृता, महाकथं
 न स्वीकृतवानसीत्यर्थः ॥ १२ ॥

गो० टी०-निःश्रेयसेति । निःश्रेयसपरा श्रेयस्कामा ॥ ११ ॥

१३] ति० टी०-दक्षिणानां विदग्धानां समर्थानां वा
 चित्तानि प्रमथिष्यसि प्राप्तदिव्यदेहेनाप्सरसां काममोहजन-
 नेनेति शेषः ॥ १३ ॥

रा० टी०-त्वद्वियोगे ममैव दुःखं तव तु तत्रापि सुख-
 मिति बोधयन्ती आह-रूपेति । रूपयौवनदृष्टानां रूपादिज-
 नितगर्वविशिष्टानां दक्षिणानां निपुणानामप्सरसां चित्तानि
 प्रमथिष्यसि विहरिष्यसीत्यर्थः ॥ १३ ॥

गो० टी०-रूपेति । दक्षिणानाम् अनङ्गतन्त्रे कुशलानां
 प्रमथिष्यसि वशीकरिष्यसीति भावः । वीरस्य स्वर्गसिद्धेरिति
 भावः ॥ १२ ॥

१४] ति० टी०-कालः प्राप्त इति शेषः । अवपन्नः
 प्रापितोऽसि । कालविशेषणं निःसंशय इति । तत्तदायुर्विषय-
 संदेहरहित इत्यर्थः ॥ १४ ॥

अस्थाने वालिनं हत्वा युध्यमानं परेण च । न संतप्यति काकुत्स्थः कृत्वा कर्म सुगर्हितम् १५ ॥
 वैधव्यं शोकसन्तापं कृपणाकृपणा सती । अदुःखोपचिता पूर्वं वर्तयिष्याम्यनाथवत् ॥ १६ ॥
 लालितश्चाङ्गदो वीरः सुकुमारः सुखोचितः । वत्स्यते कामवस्थां मे पितृव्ये क्रोधमूर्छिते ॥ १७ ॥
 कुरुष्व पितरं पुत्र सुदृष्टं धर्मवत्सलम् । दुर्लभं दर्शनं तस्य तव वत्स भविष्यति ॥ १८ ॥
 समाश्वासय पुत्रं त्वं संदेशं संदिशस्व मे । मूर्ध्नि चैनं समाग्राय प्रवासं प्रस्थितो ह्यसि ॥ १९ ॥
 रामेण हि महत्कर्म कृतं त्वामभिनिघ्नता । आनृण्यं तु गतं तस्य सुग्रीवस्य प्रतिश्रवे ॥ २० ॥
 सकामो भव सुग्रीव रुमां त्वं प्रतिपत्स्यसे । सुदृक्स्व राज्यमनुद्विग्नः शस्तो भ्राता रिपुस्तव २१ ॥
 किं मामेवं प्रलपतीं प्रियां त्वं नाभिभाषसे । इमाः पश्य वरा बह्व्यो भार्यास्ते वानरेश्वर ॥ २२ ॥
 तस्या विलपितं श्रुत्वा वानर्याः सर्वतश्च ताः । परिगृह्णाङ्गदं दीना दुःखार्ताः प्रैतिचुकुशुः ॥ २३ ॥

रा० टी०—काल इति । येन कालेन अवशोऽपि त्वं सुग्रीवस्य वशमवपन्नः प्रापितः स तव जीवितान्तकरः निःसंशयः कार्याकार्ययोः स्वतन्त्रत्वात् संशयरहित इत्यर्थः, कालः नूनं निश्चितमेतत् ॥ १४ ॥

गो० टी०—काल इति । वशम् अवपन्नः प्राप्तः ॥ १३ ॥

१५] ति० टी०—न संतप्यति तदस्थानेऽप्युक्तम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—अस्थानेति । अस्थाने अप्रसङ्गे स्वभार्यासु विश्रमानास्त्वित्यर्थः, सुगर्हितम् अतिनिन्दितं कर्म अजुजवधूपरिग्रहं कृत्वा परेण सुग्रीवेण युध्यमानं वालिनं हत्वा काकुत्स्थो रामो न संतपति संतापं प्राप्नोति संतापहेतोरवध्यवस्थाभावादिति भावः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—कृपणाकृपणाऽतिशयेन कृपणा, आनाथायां वा द्वित्वम् । पूर्वमदुःखोपचिता, अदुःखं दुःखरहितं यथा भवति तथोपचिता वर्धिता ॥ १६ ॥

रा० टी०—वैधव्यमिति । पूर्वमदुःखोपचिता अप्राप्तदुःखेत्यर्थः अत एव अकृपणा कार्पण्यरहिता अहमनाथवत् रक्षकाभाववत् शोकसन्तापं शोकसन्तापविशिष्टं वैधव्यं कृपणा सती वर्तयिष्यामि प्राप्तस्यामीत्यर्थः ॥ १६ ॥

गो० टी०—वैधव्यमिति । अहं पूर्वम् अदुःखोपचिता अकृपणा च सती संप्रति कृपणा भूत्वा वैधव्यं शोककृतसन्तापं च वर्तयिष्यामि धारयिष्यामि ॥ १४ ॥

१७] ति० टी०—मे मया लालितः । कामवस्थां प्राप्य वत्स्यत इत्यर्थः ॥ १७ ॥

रा० टी०—लालित इति । पितृव्ये सुग्रीवे क्रोधमूर्छिते सति सुखोचितः सर्वकालं सुखयोग्यः लालितः मे सुकुमारोऽङ्गदो वीरः कामवस्थां दशं वत्स्यते प्राप्त्यतित्यर्थः ॥ १७ ॥

गो० टी०—लालित इति । मे मया लालितः अङ्गदः पितृव्ये पितृभ्रातरि क्रोधमूर्छिते सति कामवस्थां वत्स्यते वर्तयिष्यति नश्यत्येवेति भावः ॥ १६ ॥

१८] ति० टी०—पितरं सुदृष्टं कुरुष्व ॥ १८ ॥

रा० टी०—अङ्गदं प्रत्याह—कुरुष्वेति । हे पुत्र ! पितरं सुदृष्टमतिदर्शनकर्माभूतं कुरुष्व । तत्र हेतुः—तस्य पितुः दर्शनं तव दुर्लभं दुःस्वप्नां भविष्यति ॥ १८ ॥

गो० टी०—कुरुष्वेति । अनेन तदानीमङ्गदः समागत इति व्योत्यते ॥ १६ ॥ १७ ॥

१९] ति० टी०—मूर्धन्येनसुपाग्राय संदेशं कर्तव्योपदेशं संदिशस्वेत्यन्वयः । प्रस्थितः प्रस्थातुकामः ॥ १९ ॥

रा० टी०—वालिनं प्रत्याह—समिति । हि यतः प्रवासं प्रस्थितोऽसि अतः एनं मे पुत्रं मूर्ध्नि समाग्राय संदेशम् एतस्य कर्तव्यं संदिशस्व उपदिश ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—प्रतिश्रवे प्रतिज्ञाविषये । अनेन रामस्य वालिवधविषयदोषाभावो ध्वनितः ॥ २० ॥

रा० टी०—रामेणेति । सुग्रीवस्य संनिधौ प्रतिश्रवे त्वद्वध-प्रतिज्ञासमाप्त्यर्थं त्वामभिनिघ्नता रामेण आनृण्यं मिश्रीभूतसुग्रीवयाचितदेयरूपकृणराहित्यं गतं प्राप्तमत एव महत् अन्यैरसाध्यं कर्म कृतम् ॥ २० ॥

गो० टी०—रामेणेति । महत् अन्यैरशक्यं कर्म कृतम् आनृण्यं च गतं प्राप्तम् । प्रतिश्रवे प्रतिज्ञाविषये ॥ १८ ॥

२१-२२] ति० टी०—शस्तो हिसितः ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०—सुग्रीवं प्रत्याह—सकाम इति । हे सुग्रीव ! रिपुस्तव भ्राता शस्तः हिसितः अतः अद्विग्रस्त्वं राज्यं सुदृक्स्व रुमां च प्रतिपत्स्यसे अत एव सकामो भव ॥ २१ ॥

गो० टी०—सुग्रीवं प्रत्याह—सकाम इति । शस्तः हिसितः १९
 रा० टी०—पुनर्वालिनं प्रत्याह—किमिति । हे वानरेश्वर ! एवं प्रलपतीं विविधं वदन्तीं प्रियां मां किं नाभिभाषसे बह्व्यः इमास्ते भार्याः पश्य । वाक्यस्य कर्मतयाऽन्वयात् द्वितीया ॥ २२ ॥

गो० टी०—वालिनं प्रत्याह—किमिति ॥ २० ॥

२३] ति० टी०—तस्या विलपितं ताराया विलापम् ॥ २३ ॥

रा० टी०—तस्या इति । ता वालिसंनिधन्यः वानर्य-

किमङ्गदं साङ्गदवीरबाहो विहाय यातोऽसि चिरं प्रवासम् ।
 न युक्तमेधं गुणसंनिवृष्टं विहाय पुत्रं प्रियचारुवेषम् ॥ २४ ॥
 [किमपि ते प्रियचारुवेष मया कृतं नाथ सुतेन वा ते ।
 सहाङ्गदां मां स विहाय वीर यत्प्रस्थितो दीर्घमितः प्रवासम् ॥]
 यद्यपि किंचिदसंप्रधार्य कृतं मया स्यात्तव दीर्घबाहो ।
 क्षमस्व मे तद्धरिवंशनाथ व्रजामि मूर्ध्ना तव वीर पादौ ॥ २५ ॥
 तथा तु तारा करुणं रुदन्ती भर्तुः समीपे सह वानरीभिः ।
 व्यवस्यत प्रायमनिन्यवर्णा उपोपवेष्टुं भुवि यत्र वाली ॥ २६ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे विंशः सर्गः ॥ २० ॥

एकविंशः सर्गः ।

बहुविधवचनोपन्यासैः शोचन्तीं तारां 'समाश्वासयन्हुमानङ्गदहस्तेन वालिन आर्ष्वदैहिकं विधाप्याङ्गदाभ्युदयिकं चिन्तयेति प्रेर-
 यति । सा तु निश्चयादनिवर्तमानाऽङ्गदाभ्युदयाङ्गदुपादगमनमेव मे निःश्रेयसकरतममक्षय्यसुखं चेत्युपन्यस्यति ।

ततो निपतितां तारां च्युतां तारामिवाम्बरात् । शनैराश्वासयामास हनूमान्हरिग्रथपः ॥ १ ॥

स्तस्या तारायाः विलपितं श्रुत्वा अङ्गदं परिगृह्य सर्वतः प्रति-
 चुक्रुधुः ॥ २३ ॥

गो० टी०—तस्या इति विलपितम् विलापम् ॥ २१ ॥

२४] ति० टी०—किमङ्गदं साङ्गदवीरबाहो साङ्गदो
 वीरहन्ता बाहुयस्य तादृश ! गुणसंनिवृष्टं गुणैस्तव प्रत्यासन्नम्
 प्रियश्चारुवेषो यस्य तं पुत्रं विहाय चिरं प्रवासं गन्तुं न
 युक्तमित्यन्यः ॥ २४ ॥

रा० टी०—तत्प्रतिक्रोधप्रकारमाह—किमिति । साङ्गदोऽङ्ग-
 दसहितो वीरो मानी वीरविध्वंसकत्वेन वीरत्वविशिष्टो बाहु-
 यस्य तत्संबोधनम्, अङ्गदमचिरं शीघ्रं विहाय किं किमर्थं
 प्रवासं यास्यासि । हे प्रियपुत्र ! एवंगुणसंनिवृष्टं गुणैः संपन्नं
 पुत्रं विहाय गन्तुं न युक्तम् ॥ २४ ॥

गो० टी०—किमङ्गदमिति । साङ्गदो वीरो वीर्यवन्तौ
 बाहु यस्य स तथोक्तः । गुणसंनिवृष्टं गुणैः प्रत्यासन्नं गुणैस्तव
 सदृशमित्यर्थः । हे ! प्रियपुत्रेति संबुद्धिः । प्रियः पुत्रो यस्य सः
 प्रियपुत्र इति । इयं बीजनप्रलापपरिपाटी ॥ २२ ॥ २३ ॥

२५] ति० टी०—असंप्रधार्याविचार्य । हरिवंशनां वानर-
 समूहानां नाथ ! व्रजामि स्पृशामीत्यर्थः ॥ २५ ॥

रा० टी०—यदीति । हरिवंशानां वानरजातानां नाथः
 स्वामी तत्संबोधनम् । असंप्रधार्य अज्ञात्वा यदि तव किंचि-
 दप्रियं मया कृतं स्यात् तर्हि तव मे अपराधं क्षमस्व । मूर्ध्ना
 तव पादौ चरणौ व्रजामि प्राप्नोमि, स्पृशामीत्यर्थः ॥ २५ ॥

गो० टी०—यदीति । असंप्रधार्य अविज्ञाय ॥ २४ ॥

२६] ति० टी०—यत्र वाली तत्रोपश्रुवि तद्रूपमीपश्रुवि
 प्रायश्चपवेष्टुं प्रायोपवेशं कर्तुं व्यवस्यत निश्चितवती ॥ २६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे विंशः सर्गः ॥ २० ॥

रा० टी०—तथेति । तथा उक्तप्रकारेण भर्तुः समीपे
 वानरीभिः सह करुणं रुदन्ती अनिन्यवर्णा रिपुभिरपि न
 निन्यो वर्णा यस्याः सा तारा यत्र यस्यां भुवि वाली वर्तत
 इति शेषः, तत्र प्रायश्चपवेष्टुं प्रायोपवेशं कर्तुं व्यवस्यत निर-
 चिन्तोत् ॥ २६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
 किष्किन्धाकाण्डे विंशतितमः सर्गः ॥ २० ॥

गो० टी०—तथा त्विति । प्रायश्चपापवेष्टुम् प्रायोपवेशं
 कर्तुमित्यर्थः “ प्रसन्नपोदः पादपूरणे ” इति द्विवचनम् । अत्र
 सर्गे श्लोकव्यत्यासो लेखककृतः ॥ २५ ॥

अस्मिन् सर्गे षड्विंशतिः श्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
 किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने विंशः सर्गः ॥ २० ॥

१] ति० टी०—तत इति ॥ १ ॥

रा० टी०—तारां प्रति हनुमदुपदेशं वर्णयितुमुपक्रमते—तत
 इति । ततस्ताराविलापकाले अम्बरात् आकाशात् च्युतां
 पतितां तारां नक्षत्रमिव निपतितां तारां हनुमान् शनैराश्वा-
 यामास ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ हनुमत्समाश्वासनमेकविंशे—तत इत्या-
 दि । तारां तारकाम् ॥ १ ॥

गुणदोषकृतं जन्तुः स्वकर्मफलहेतुकम् । अन्यग्रस्तदवाप्नोति सर्वं प्रेत्य शुभाशुभम् ॥ २ ॥
 शोच्या शोचसि कं शोच्यं दीनं दीनानुकम्पसे । कैश्च कस्यानुशोच्योऽस्ति देहेऽस्मिन्बुद्धदोषमे ॥ ३ ॥
 अङ्गदस्तु कुमारोऽयं द्रष्टव्यो जीवपुत्रया । आयत्यां च विधेयानि समर्थान्यस्य चिन्तय ॥ ४ ॥
 जानास्यनियतामेवं भूतानामागतिं गतिम् । तस्माच्छुभं हि कर्तव्यं पण्डितेनेह लौकिकम् ॥ ५ ॥
 यस्मिन्हरिसहस्राणि शैतानि नियुतानि च । वर्तयन्ति कृताशानि सोऽयं दिष्टान्तमागतः ॥ ६ ॥

२] ति० टी०—जन्तुः फलहेतुकं स्वर्गनरकादिफलसाधनं स्वार्थं कः । गुणैः शमादिभिः, दोषेण रागादिना वा कृतं यत्स्वकर्मास्ति तत्तस्य शुभाशुभरूपं फलं प्रेत्याव्ययोऽज्ञाकुलोऽवाप्नोति । गुणदोषकृतं ज्ञानाज्ञानकृतमित्यर्थः इति कश्चित् ॥ २ ॥

रा० टी०—तदाभासनप्रकारमाह—गुणेति । अव्यग्रो जन्तुः प्राणी गुणदोषकृतं गुणेन धर्मबुद्ध्या दोषेण पापबुद्ध्या कृतं निष्पादितं फलहेतुकं शुभाशुभफलकारणीभूतं यत् स्वकर्म तत् तस्य स्वकर्मणः शुभाशुभं फलं प्रेत्य प्राणास्त्यक्त्वा अवाप्नोति । एतेन पूर्वोपाजितकर्मफलमेव त्वया प्राप्तमिति सूचितम् ॥ २ ॥

गो० टी०—गुणेति । जन्तुः गुणदोषकृतं ज्ञानाज्ञानाभ्यां कृतं स्वकर्मफलं स्वकर्मवासना हेतुर्यस्य तत्तथोक्तं यत् कर्मास्ति तत्तस्य शुभाशुभं फलभूतं सुखदुःखं प्रेत्य लोकान्तरं प्राप्य अव्यग्रः एकोऽयं सन् अवाप्नोति । अत्रकृतं शुभाशुभरूपं कर्म लोकान्तरे फलदानाय सहैव गच्छतीत्यर्थः । सुग्रीवेणायं मारित इति न मन्तव्यं किं तु स्वकर्मणैव हतः निमित्तमात्रं सुग्रीव इति भावः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—शोच्या पापपुण्यकर्मपाशवशगत्वेन शोचनीया त्वं कमन्यं शोच्यं शोचसि । कर्मवशगं भर्त्रादिकम् । कर्मफलवशतो दीना त्वं कमन्यं पुत्रादिकमनुकम्पसे । बुद्धदोषमे देहेऽस्तीति कः कस्यानुशोच्योऽस्ति । उपलक्षणं, कस्य को न शोचकोऽस्तीत्यपि बोध्यम् । विदुषो नोचितः शोक इति भावः ॥ ३ ॥

रा० टी०—शोच्येति । शोच्या भविष्यद्वृत्ताज्ञानेन शोचनीया अत एव दीना त्वं कं शोच्यं दीनं शोचसि अनुकम्पसे च, स्वयमसमर्थस्य शोको नोचित इति तात्पर्यम् तुल्यन्यायात् । सर्वशोकस्य अनुचितत्वमाह—अस्मिन्प्रसिद्धे बुद्धदोषमे देहे कः जन्तुः कस्य जन्तोः अनुशोच्योऽस्ति न कस्यचिदित्यर्थः, अशक्त्यनिवारणस्य प्रवृत्तौ शोको व्यर्थ इति तात्पर्यम् । अङ्गद इति । जीवपुत्रया जीवश्चिरजीवी पुत्रो यस्यास्तया त्वया अयमङ्गदः कुमारः द्रष्टव्यः रक्षणाय त्वेनावलोकनीयः । अत एव आश्रयाद्युत्तरकाले अस्य समर्थानि समीचीनार्थकारकाणि विधेयानि कार्याणि चिन्तय ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—नार्यं शोचनीयः स्वकर्मानुरूपेण गतत्वात् किं तु स्वात्मैव शोच्यः केन कर्मणा कं लोकं गमिष्यामीति । तर्ह्ययति—शोच्येति । स्वयं शोच्या त्वं कं प्रति शोचसि । स्वयं दीनाकं

दीनम् अनुकम्पसे दयसे । बुद्धदोषमे जलबुद्धदवदस्थिरे देहे निमित्तसप्तमी । कस्य को वाऽनुशोच्योऽस्ति सर्वेषामप्यस्थिरत्वाविशेषात् । स्वयं स्थिर एव ह्यस्थिरं शोचेदिति भावः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—द्रष्टव्यः वालिशोकनिवृत्त्यर्थमिति शेषः । अस्य वालिनो मरिष्यमाणस्यायत्यां मरणोत्तरकाले यानि विधेयानि कार्याणि समर्थानि श्रेष्ठानि तानि त्वं चिन्तय विचारय ॥ ४ ॥

गो० टी०—अङ्गदस्त्विति । द्रष्टव्यः परिपालनीयः । आयत्याम् उत्तरकाले समर्थानि हितानि ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—अनियतामव्यवस्थिताम् । तस्माच्छुभं परलोकसुखावहं यत्कर्तव्यम् । हे पण्डिते ! इह पतिपित्रादिवियोगकाले न लौकिकं बहुरोदसिद्धिं कर्तव्यम् । प्रीतिमात्रबोधकतया मृतेष्टासाधनत्वेन च तस्य लौकिकत्वम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—जानासीति । अनियतां ज्ञायमानकालनियमरहितानां भूतानामागतिं जन्मगतिं मरणं जानासि तस्मात् हेतोः पण्डितेन ज्ञानविशिष्टेन त्वया लौकिकं रोदनादिकमिव शुभं पारलौकिकमपि कर्तव्यम् । पण्डितेनेति सामान्ये ननुप्तकम् एवंशब्दः सादृश्यवचनः ॥ ५ ॥

गो० टी०—जानासीति । अनियतामागतिं गतिम् अस्थिरतामिति यावत् । शुभम् और्ध्वदैहिकम् । रेहलौकिकं रोदनादिकम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—यस्मिन् जीवतीति शेषः । कृताशानि कृतभोग्याशानि । वर्तयन्ति जीवन्ति । दिष्टान्तमायुर्दशरूपकलिप्तकालान्तरम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—यस्मिन्निति । यस्मिन् वालिसमीपे कृताशानि परिकल्पितस्वस्वविभागानि प्रयुक्तानि आसन्नानि हरीणां वानराणां सहस्राणि अर्बुदानि च वर्तयन्ति स्वस्वकार्याणि निर्वाहयन्ति । सोऽयं वाली दिष्टान्तं प्रारब्धभोगावसानमागतः प्राप्तः । ‘शतानि नियुतानि च’ इतिभट्टटीकाङ्कितपुस्तकपाठः ॥ ६ ॥

गो० टी०—यस्मिन्निति । यस्मिन् विषये हरीत्यविभक्तिकनिर्देशः, हरीणामित्यर्थः । कृताशानि कृतविभागानि । सन्ति वर्तयन्ति जीवनं कुर्वन्ति सोऽयं दिष्टान्तं दिष्टस्य दैवकलिप्तकालस्य अन्तं समाप्तिम् ‘कालो दिष्टोऽप्यनेहापि’ इत्यमरः । बहून् स्वजनान् जीवयित्वा गतः स्वसकृत्फलं प्राप्तुं गतः । अतः स न शोच्य इति भावः ॥ ६ ॥

यद्यं न्यायदृष्टार्थः सामदानक्षमापरः । गतो धर्मजितां भूमिं नैनं शोचितुमर्हसि ॥ ७ ॥
 सर्वे च हरिशार्दूलाः पुत्रश्चायं तवाङ्गदः । ह्यृक्षपतिराज्यं च त्वत्सनाथमनिन्दिते ॥ ८ ॥
 ताविभौ शोकसंतप्तौ शनैः प्रेरय भामिनि । त्वया परिगृहीतोऽयमङ्गदः शास्तु मेदिनीम् ॥ ९ ॥
 सततिश्च यथा दृष्टा कृत्यं यच्चापि सांप्रतम् । राज्ञस्तत्क्रियतां सर्वमेष कालस्य निश्चयः ॥ १० ॥
 संस्कार्यो हरिराजस्तु अङ्गदश्चाभिषिच्यताम् । सिंहासनगतं पुत्रं पश्यन्ती शान्तिमेष्यसि ॥ ११ ॥
 सा तस्य वचनं श्रुत्वा भर्तृव्यसनपीडिता । अब्रवीदुत्तरं तारा हनूमन्तमवस्थितम् ॥ १२ ॥
 अङ्गदप्रतिरूपाणां पुत्राणामेकतः शतम् । हतस्याप्यस्य वीरस्य गात्रसंश्लेषणं वरम् ॥ १३ ॥

७] ति० टी०—न्यायेन नीतिशास्त्रेण दृष्टोऽर्थो राजकार्येन । सामादिपरो वानरेषु ; धर्मजितां धर्मेण भूमिं जितवतां राज्ञां भूमिं स्थानं गतः, गन्तेत्यर्थः । अतो नैतच्छोक उचितः ॥ ७ ॥

रा० टी०—यदिति । यत् यस्माद्धेतोः न्यायेन राजनीत्या दृष्टः शातः अर्थः येन अत एव सामदानक्षमापरः अयं वाली धर्मजितां धर्मवद्भिः प्राप्यां भूमिं लोकं गतः प्राप्तः अत एवैनं शोचितुं नार्हसि ॥ ७ ॥

गो० टी०—यदिति । न्यायदृष्टार्थः शास्त्रदृष्टतत्त्वार्थः । साम दुःखितानां स्वजनानां सान्त्वनम् । दानम् अभीष्टार्थ-दानम् । क्षमा तत्कृतापराधसहनम् । एतासु परः सक्तः अयं धर्मजितां स्वाधीनधर्माधर्मकाणां भूमिं लोकं यत् यस्मात् गतः तस्मान्नैनं शोचितुमर्हसि ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—त्वमपि न शोककरणाद्वैत्याह—सर्वे चेति । त्वत्सनाथं त्वयैवैकया सनाथम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—सर्व इति । सर्वे हरिशार्दूलास्त्वत्सनाथाः त्वया नाथवन्तः अङ्गदश्च त्वत्सनाथः । ह्यृक्षपतिराज्यं हरिपतीनाम् ऋक्षपतीनां च राज्यं त्वत्सनाथम् । त्वत्सनाथशब्दः लिङ्गवचनपरिणामेन अन्यत्राप्यन्वेति ॥ ८ ॥

गो० टी०—सर्व इति । हरिणाम् ऋक्षाणां च राज्यं त्वत्सनाथं त्वया सनाथम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—ताविभौ सुग्रीवाङ्गदौ शनैः प्रेरय उत्तर-कार्यकरणायेति शेषः ॥ ९ ॥

रा० टी०—ताविमिति । तौ वालिविघातेन प्राप्तौ इमौ शोक-संतप्तौ शोकं तत्कारणीभूतसंतापं च प्रेरय निवर्तयस्व । तत्प्रयोजनमाह—त्वया परिगृहीतोऽयमङ्गदः मेदिनीं शास्तु ॥ ९ ॥

गो० टी०—ताविमाविमिति । ताविमौ शोकसंतापौ शोक-तत्कृततापौ शनैः क्रमेण प्रेरय निवर्तय । भर्तृमरणशोकस्य सप्तौ दुस्त्यजत्वादिति भावः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—संततिरङ्गदो यथा दृष्टा यत्प्रयोजन-कतया शास्त्रे दृष्टा, यच्च राज्ञः सांप्रतं परलोकहितं कृत्यं तत्क्रियताम् एष कालस्येदानींतनकालस्योचितो निश्चयोऽनुष्ठान-निश्चयः ॥ १० ॥

रा० टी०—संततिरिति । संततिः पुत्रः यथा यथावत् दृष्टा त्वया प्राप्तेत्यर्थः, अतः सांप्रतं यत् राज्ञः कृत्यमस्ति तत् क्रियताम् एषः कृत्यकारः कालस्य निश्चयः प्रेरणा । कालप्रेरणेत्यनेन कृत्यकरणस्य दुर्निवारत्वं व्यञ्जितम् ॥ १० ॥

गो० टी०—संततिश्चेति । संततिश्च यथा दृष्टा यत्प्रयो-जनकः संतानो लब्धः सांप्रतम् इदानीं यच्च कृत्यं कर्तुं योग्यं तत्सर्वं राज्ञः क्रियताम् । एष निश्चयोऽस्य कालस्य योग्य इति शेषः, नतु शोक इति भावः । पुत्रोत्पादनफलमौर्ध्वदैहिकं क्रियतामित्यर्थः ॥ १० ॥

११-१२] ति० टी०—तदेवाह—संस्कार्य इति । राम-बाणस्यामोघत्वान्मरणनिश्चयेनैवशक्तिः ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०—कृत्यस्वरूपमाह—संस्कार्य इति । हरिराजो वाली संस्कार्यः प्रसीतिविधिना संस्करणीयः । अङ्गदश्च अभिषिच्यताम् । सिंहासनगतं पुत्रं पश्यन्ती त्वं शान्तिमेष्यसि प्राप्स्यसि ॥ ११ ॥

रा० टी०—सेति । भर्तृव्यसनपीडिता सा तारा तस्य हनुमतो वचनं श्रुत्वा उत्तरं वाक्यमब्रवीत् ॥ १२ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थं वाचा दर्शयति—संस्कार्य इति । शान्तिं दुःखशमम् ॥ ११ ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—यदुक्तम् 'पुत्रेण सुखिनी भव' इति तत्प्रत्याख्याति तारा—अङ्गदेति । अङ्गदतुल्यानां पुत्राणां शतमेकतः सुखसाधनैककोटौ, हतस्यापि पद्भुर्गात्रसंश्लेषोऽपरकोटौ तयोर्मध्ये द्वितीयो वरमतिशयितसुखसाधनम्, परलोके परमानन्दहेतुत्वात् । तस्मात्सहगमनं करिष्य इति भावः ॥ १३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अङ्गदेति । अङ्गदप्रतिरूपा-णामङ्गदसदृशानां पुत्राणां शतमेकतः एकत्र अस्तु, एकत्र हतस्यापि अस्य गात्रसंश्लेषणमस्तु तत्र गात्रसंश्लेषणं वरं तोलनयेदमेवाधिकमित्यर्थः । एतेन एतद्वियोगे न मम किञ्चित्सुखमिति सूचितम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—अङ्गदेति । अङ्गदप्रतिरूपाणाम् अङ्गदतुल्य-नां पुत्राणां सत्पुत्राणां शतम् एकतः एकत्र एकदुःखायामस्तु

न चाहं हरिराज्यस्य प्रभवाम्यङ्गदस्य वा । पितृव्यस्तस्य सुग्रीवः सर्वकार्येष्वनन्तरः ॥ १४ ॥
नहोषा बुद्धिरास्थेया हैनूमन्नङ्गदं प्रति । पिता हि बन्धुः पुत्रस्य न माता हरिसत्तम ॥ १५ ॥

नहि मम हरिराजसंश्रयात्क्षमतरमस्ति परत्र चेह वा ।

अभिमुखहतवीरसेवितं शयनमिदं मम सेवितुं क्षमम् ॥ १६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

द्वाविंशः सर्गः ।

कनिष्ठेनापि सुग्रीवेण खापकारं क्षमयन्वाली ताराबुद्धिं प्रशंसन्सुग्रीवं तारावचनमानने प्रेरयन्नङ्गदपालनं रामकार्यकरणं च संप्रार्थ्य स्वकण्ठादुत्तार्य काञ्चनमालां सुग्रीवकण्ठे विनिवेश्याङ्गदं प्रति हितमुपदिशतो वालिनः प्राणा उदकामन् । वालिनोऽद्भुतापदानं प्रशंसन्तः कपिगणा बहुशः पर्यवेक्षन् । संप्राप्तनववियोगदुःखार्ता तारा वालिनं परिरभ्यापतत् ।

वीक्षमाणस्तु मन्दासुः सर्वतो मन्दमुच्छ्वसन् । आदावेव तु सुग्रीवं दैदर्शानुजमग्रतः ॥ १ ॥

तं प्राप्तविजयं वाली सुग्रीवं पुँवगेश्वरम् । आभाष्यव्यक्तया वाचा सस्नेहमिदमब्रवीत् ॥ २ ॥

इतस्याप्यस्य गात्रसंश्लेषणं गाढालिङ्गनम् एकतोऽस्तु । तयोर्मध्ये भर्तृसंश्लेषणमेव वरमित्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-राज्यं त्वदधीनमिति यदुक्तं तन्निराचष्टे-
न चेति । न राज्यस्य प्रभवामि न योग्या जीत्वात् । अङ्ग-
दस्य व राज्यदाने न प्रभवामि अनन्तरः समर्थो मत्तः
प्रत्यासन्नश्च ॥ १४ ॥

रा० टी०-ननु सखाभावेऽपि संस्कारादिकार्यमेवेत्यत आह-
नेति । हरिराजस्य संस्कारायेति शेषः, अङ्गदस्य अभिवेकाय
चेति शेषः, अहं न प्रभवामि समर्थोऽस्मि तस्याङ्गदस्य पितृव्यः
सुग्रीवः सर्वकार्येषु अनन्तरः समर्थ इत्यर्थः ॥ १४ ॥

गो० टी०-संस्कार्य इत्यस्योत्तरमाह-न चेति । हरिरा-
जस्य न प्रभवामि तस्य संस्कारकरणे न समर्थोऽस्मि अङ्ग-
दस्य वा न प्रभवामि तस्य राज्याभिषेककरणे न प्रभवा-
मीत्यर्थः ॥ १४ ॥

१५-१६] ति० टी०-एषा बुद्धिर्भक्तकृतकाभिषेकबुद्धिः ।
पिता तत्तुल्यः सुग्रीवो बन्धुः सुखदानाधिकारी न
मातेत्यर्थः ॥ १५ ॥ १६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय आ-
दिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

रा० टी०-ननु त्वत्कर्तृकाभिषेकाप्रवृत्तौ त्वद्विषयकाङ्ग-
दप्रीतिर्विनश्यतीत्यत आह-नहीति । हे हनुमन् ! पिता
तदुपलक्षितपितृव्यादिषु पुत्रस्य बन्धुः माता तु न, न एषा बुद्धिः
अङ्गदं प्रति आस्थेया प्रापणीया । किञ्च मातैव बन्धुः पित्रादि-
स्तु न इति बुद्धिर्नास्थेया पितृव्येऽपि बन्धुत्वं बोधनीयमित्यर्थः ।
एतेनेह बुद्धयश्च तस्यौ सुग्रीवविद्वेषेऽङ्गदविध्वंसो भविष्यतीति
व्याजितम् ॥ १५ ॥

गो० टी०-न हीति । नास्थेया नादत्तव्या न कर्तव्ये-
त्यर्थः । पिता पितृव्यः ॥ १५ ॥

रा० टी०-नन्वौदासीन्यं संत्यज्य सुग्रीवाङ्गदादिभिः प्रीतिं
संपादयेत्यत आह-न हीति । इदलोके परत्र वा हरिराजसंश्र-
यात् अन्यत् क्षमतरम् आश्रयणीयमित्यर्थः, नैवास्ति । अतः
अभिमुखं संमुखं हतो यो वीरस्तेन सेवितमिदं शयनं मम
सेवितुं क्षमम् ॥ १६ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयस्य रामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
किष्किन्धाकाण्डे एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

गो० टी०-नहीति । परत्र परलोके इह अस्मिन् लोके
शत्रुभिमुखतया हतः अभिमुखहतः स चासौ वीरश्च तेन
सेवितम् ॥ १६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारख्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने एकविंशः सर्गः ॥ २१ ॥

१] ति० टी०-सर्वतो वीक्षमाणः स आत्मजस्याग्रतः
स्थितं सुग्रीवमेवादौ ददर्श ॥ १ ॥

रा० टी०-वाल्मुकिस्त्वपक्रमते-वीक्षमाण इति । मन्दासुः
शिथिलप्राणः अत एव मन्दमुच्छ्वसन् सर्वतो वीक्षमाणः
अवलोकयन् वाली आदौ प्रथममग्रतः स्थितं सुग्रीवं ददर्श ।
तत्काले वालिप्राणसत्त्वेऽपि संस्कार्यो हरिराजोऽयमितिः
हनुमदुक्तिर्न विरुध्यते प्राणहारकरामबाणविद्वत्त्वेन मरण-
निश्चयात् ॥ १ ॥

गो० टी०-एवममोघरामशराभिघातेन मोहसमाविष्टं वा-
लिनं मृतं निश्चित्य संस्कारादिकरणाय त्वरमाणे हनुमति
दैवात्मिकचित्तसमाभक्तो वाली कर्तव्यभागं नियच्छति द्वाविंशे-
वीक्षमाण इत्यादि । मन्दासुः अल्पप्राणः ॥ १ ॥

२] ति० टी०-आभाष्य सुग्रीवेति संबोध्य ॥ २ ॥

रा० टी०-तामिति । पुँवगेश्वरो वाली प्राप्तविजयं

सुग्रीव दोषेण न मां गन्तुमर्हसि किल्बिषात् । कृष्यमाणं भविष्येण बुद्धिमोहेन मां बलात् ॥ ३ ॥
 युगपद्विहितं तात न मन्ये सुखमावयोः ! सौहार्दं भ्रातृयुक्तं हि तदिदं जातमन्यथा ॥ ४ ॥
 प्रतिपद्य त्वमद्यैव राज्यमेषां वनौकसाम् । मामप्यद्यैव गच्छन्तं विद्धि वैवस्वतक्षयम् ॥ ५ ॥
 जीवितं च हि राज्यं च श्रियं च विपुलां तथा । प्रजहाम्येष वै तूर्णमहं चागर्हितं यशः ॥ ६ ॥
 अस्यां त्वहमवस्थायां वीर वक्ष्यामि यद्वचः । यद्यप्यसुकरं राजन्कर्तुमेव त्वमर्हसि ॥ ७ ॥
 सुखार्हं सुखसंयुतं बालमेनमबालिशम् । बाष्पपूर्णमुखं पश्य भूमौ पतितमङ्गदम् ॥ ८ ॥

सुग्रीवं व्यक्तया वाचा आभाष्य संबोध्य सस्नेहमि-
 दमब्रवीत् ॥ २ ॥

गो० टी०—तमिति । आभाष्य संबोध्य ॥ २ ॥

३] ति० टी०—हे सुग्रीव ! मां किल्बिषात्प्राग्भवोयदुष्क-
 तवशाद्भविष्येण भविष्यताऽवश्यं भाविना बुद्धिमोहेन त्वयि शत्रु-
 बुद्धिरूपेण बलात्कृष्यमाणं मां ज्ञात्वा त्वं दोषेण स्वापकार-
 दीषवत्त्वेन मां गन्तुमवगन्तुं नार्हसि ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—सुग्रीवेति । हे सुग्रीव !
 किल्बिषात् मत्कर्तृकस्वविषयकदोषाचरणं संस्मृत्य दोषेण वि-
 शिष्टं मां गन्तुं बोद्धुं नार्हसि । तत्र हेतुः—भविष्येण भवि-
 ष्यता बुद्धिमोहेन बुद्धिमोहेन तव प्रारब्धभोगेनेत्यर्थः,
 बलात् कृष्यमाणं स्ववशे प्राप्यमाणं मां गन्तुमर्हसि । एतेनायं
 मद्विरोधीति बुद्धिं त्यजेति सूचितम् ॥ ३ ॥

गो० टी०—सुग्रीवेति । किल्बिषात् राज्यविवासनदार-
 हरणरूपकिल्बिषादेतोः मां दोषेण गन्तुं दोषसहितं ज्ञातुं नार्ह-
 सि, किंतु भविष्येण भाविफलेन हेतुना जातेन बुद्धिमोहेन
 बलात्कृष्यमाणं मां गन्तुमर्हसि ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—कार्यानुमितं कर्मप्राबल्यं दर्शयति—युग-
 पदिति । भ्रातृयुक्तं भ्रातृयुक्तमुचितं सौहार्दं सुखं च राज्यसुखं
 चावयोः कर्मणा युगपन्न विहितमिति मन्ये, यतस्तदिदमुचितमपि
 सौहार्दं सुखं चान्यथा जातम् विषटितमित्यर्थः ॥ ४ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—युगपदिति । हे तात !
 यस्मात् आवयोः सुखं युगपत् एककालावच्छेदेन न विहितं
 ब्रह्मणा लिखितं तत्तस्मादेतोः भ्रातृयुक्तं भ्रातृः उचितम् इदं
 लोके प्रसिद्धं सौहार्दमन्यथा जातमित्यहं मन्ये ॥ ४ ॥

गो० टी०—युगपदिति । आवयोः भ्रातृः भ्रातृयुक्तं
 भ्रातृत्वप्रयुक्तम् सौहार्दं सुखं राज्यसुखं च एतदुभयं दैवेन
 युगपन्न विहितं मन्ये, ध्रुवम् अव्ययमेतत् । तदिदं दैवकृतं यु-
 गपदविधानम् अन्यथा न हि अन्यप्रकारं न भवति हि ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—अथ रामशरक्षीणपापत्वात्प्राप्तदिव्यप्र-
 कृतिः स्वयमेव सुग्रीवाय स्वानन्तरं प्राप्तं राज्यं ददाति—प्रति-
 पद्येति । प्रतिपद्यत्वेत्यर्थः । वैवस्वतक्षयं यमगृहम् । ननु
 राजनि श्रुते तत्पुत्र एव राज्याधिकारी न तु तत्कनीयान्भ्रा-
 तेति चेन्न, पुत्रस्य बालत्वेन राज्यरक्षणासामर्थ्याद्बलवदा-

श्रितत्वाच्च पुत्रनाशो मा भूदिति तथोक्तेः । भगवता रामेणापि
 राज्यरक्षणासामर्थ्येनाङ्गदस्य सुग्रीवोऽभिषिक्तो राज्ये । यौव-
 राज्ये चाङ्गदः । सुग्रीवानन्तरं त्वङ्गदस्यैव राज्याधिकारः, न
 तु सुग्रीवपुत्राणामज्येष्ठपुत्रत्वादित्याहुः ॥ ५ ॥

रा० टी०—प्रतिपद्येति । वैवस्वतक्षयं कालरहितस्थान-
 मित्यर्थः, अथैव गच्छन्तं मां विद्धि जानीहि अतः वनौकसां
 राज्यमद्यैव प्रतिपद्यस्व प्रतिपद्य प्राप्नुहि । न च राजपुत्रसत्त्वे
 भ्रातुः राज्यानौचित्यात् कथमेवमुक्तमिति वाच्यं, बिलप्रविष्ट-
 वालिमरणनिश्चये तदानीं कलिपुत्रस्याभावात् सुग्रीवस्य प्रा-
 म्प्राज्यत्वेन नवीनराज्यत्वाभावेनादोषात् ॥ ५ ॥

गो० टी०—प्रतीति । प्रतिपद्य पालयेति शेषः, यद्वा
 प्रतिपद्य प्राप्नुहि । इत्यनन्तोऽयम् । यमक्षयं यमगृहम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—अगर्हितं यशः प्रशस्तं यशो वाली केनाप्य-
 वध्य इत्येवम् । तच्च प्रजहामि एकेनैव शरेण रामहतत्वा-
 दिति पात्रः । अन्ये तु—चस्त्वर्थे यश इत्युत्तरं बोध्यः ।
 अगर्हितं यशस्तु प्राप्नोमीति शेषः । वाली भगवता रामेण
 लब्धेन हत इत्येवंरूपं च यश इत्याहुः—॥ ६ ॥

रा० टी०—जीवितमिति । एषोऽहं जीवितादिकमगर्हित-
 मनिन्दितं प्रशस्तमित्यर्थः, यशश्च प्रजहामि त्यजामि ॥ ६ ॥

गो० टी०—जीवितमिति । अगर्हितं यशः केनाप्यवध्यो
 वालीति प्रसिद्धं यशः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अस्यामवस्थायां चरमदशायां यद्यप्य-
 सुकरं मयात्यन्तमपकृतत्वात्, तथापि कर्तुमर्हस्येवेति योजना ।
 सात्त्विकत्वात्सात्त्विकसमाश्रयणाच्चेत्याशयः । स्वयं राज्यस्य
 दत्तत्वाद्वाजनिति संबोधनम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—अस्यामिति । हे वीर ! हे राजन् ! अस्या-
 मासन्नमरणायामवस्थायाम् असुकरमपि यद्वचः यदि वक्ष्या-
 मि तदा तत् कर्तुं त्वमर्हसि ॥ ७ ॥

गो० टी०—अस्यामिति । अस्यामवस्थायां चरमावस्था-
 यां यद्वचो वक्ष्यामि एतद्यद्यप्यसुकरं तथाप्यवश्यं कर्तुमर्हसि ।
 मदुक्तीत्या राजा भवेत्यर्थः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—तदेवाह—सुखार्हमिति । अबालिशं
 समर्थम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—सुखार्हमिति । सुखार्हं सुखयोग्यमत एव

मम प्राणैः प्रियतरं पुत्रं पुत्रमिवौरसम् । मया हीनमहीनार्थं सर्वतः परिपालय ॥ ९ ॥
 त्वमप्यस्य पिता दाता परित्राता च सर्वशः । भयेष्वभयदश्चैव यथाऽहं पुत्रगोश्वर ॥ १० ॥
 एष तारात्मजः श्रीमांस्त्वया तुल्यपराक्रमः । रक्षसां च वधे तेषामग्रतस्ते भविष्यति ॥ ११ ॥
 अनुरूपाणि कर्माणि विक्रम्य बलवान्रणे । करिष्यत्येष तारेयस्तेजस्वी तरुणोऽङ्गदः ॥ १२ ॥
 सुषेणदुहिता चेयमर्थसूक्ष्मविनिश्चये । औत्पातिके च विविधे सर्वतः परिनिष्ठिता ॥ १३ ॥
 यदेषा साध्विति ब्रूयात्कार्यं तन्मुक्तसंशयम् । नहि तारामतं किञ्चिदन्यथा परिवर्तते ॥ १४ ॥
 राघवस्य च ते कार्यं कर्तव्यमविशङ्कया । स्यादधर्मो ह्यकरणे त्वां च हिंस्यादमानितः ॥ १५ ॥
 इमां च मालामाधत्स्व दिव्यां सुग्रीव काञ्चनीम् । उदारा श्रीः स्थिता ह्यस्यां संप्रजह्यान्मृते मयि ॥ १६ ॥

सुखसंतुष्टमबालिशं सुबुद्धिमित्यर्थः, बाष्पपूर्णमुखं भूमौ पतितमङ्गदं बालं पश्य ॥ ८ ॥

गो० टी०—सुखार्हमिति । वयसा बालमप्यबालिशं बालबुद्धिरहितम् । ममेति । प्राणैः प्राणेभ्यः । मम पुत्रं त्वम् औरसं पुत्रमिव पश्येति संबन्धः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—प्राणैः प्राणेभ्यो मम पुत्रं स्वमौरसं पुत्रमिवाहीनार्थमक्षीणेहिकसकलप्रयोजनं यथा तथा सर्वतः सर्वत्र देशे काले च पालय । स्वानन्तरमस्यैव राज्यं देहीति व्यङ्ग्यम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—दर्शनप्रयोजनमाह—ममेति । प्राणैः प्राणेभ्यः प्रियतरं मया हीनं मम औरसं पुत्रं स्वस्यौरसं पुत्रमिव अहीनार्थं यथा भवति तथा सर्वतः सर्वप्रकारेण परिपालय ॥ ९ ॥

गो० टी०—मयेत्यादि । अस्य अङ्गदस्य दाता वज्राभरणादीनामिति शेषः, सर्वतः शत्रुभ्यः परित्राता भयेष्वभयदः शत्रुपुत्रत्वेन स्थानात्रिष्कासनादिभयदेतुषु विषये अभयदः ॥ ९—११ ॥

१०] ति० टी०—पालनप्रकारमेव दर्शयति—त्वमपीति । सर्वत्र भवेति शेषः ॥ १० ॥

रा० टी०—परिपालनप्रकारं वदन्नाह—त्वमिति । अहमिव त्वमपि अस्य अङ्गदस्य पित्रादिभवेति शेषः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—उक्तं स्वपुत्रस्याबालिशत्वं दर्शयति—एष इति । रक्षसां वधे रामप्रत्युपकारप्रसङ्गप्राप्ते ॥ ११ ॥

रा० टी०—तत्परिपालने तवापि प्रयोजनं भवितेति बोधयन्नाह—एष इति । त्वया तुल्यपराक्रमः एष तारात्मजस्तेषां त्वदीप्सितवधानां रक्षसां वधे ते अग्रतोऽग्रे भविष्यति भविता ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—अनुरूपाणि मदुरूपाणि ॥ १२ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्ग्यन्तरेणाह—अनुरूपाणीति । तरुणः बलवान् तारेयः एषः अङ्गदः रणे विक्रम्य प्राप्य अनुरूपाणि मत्सङ्गानि कर्माणि करिष्यति ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—तारारक्षणं तत् उपकारमादर्शयन्नुचयति—सुषेणेति । तदुहिता तारा अर्थां न मध्ये सूक्ष्मः

परमदुर्ज्ञेयो योऽर्थस्तस्य निश्चये, औत्पातिके विविधे नानाप्रकारोत्पातसूचितापत्कालिकादुपेयनिश्चये, सर्वत ऐहिकाशुष्मि-कनिश्चये च, परिनिष्ठिताऽतिसमर्था ॥ १३ ॥

रा० टी०—सुषेणेति । सुषेणदुहिता इयं तारा विविधे अनेकप्रकारके औत्पातिके उत्पातकालोचिते अर्थसूक्ष्मविनिश्चये दुर्ज्ञेयार्थबोधने सर्वतः सर्वप्रकारेण हि यतः परिनिष्ठिता अतिनिष्ठुणाऽस्ताति शेषः, अतः किञ्चित् तारामतमन्यथा न परिवर्तते भवति अतः एषा तारा यत्कर्तव्यं साधु ब्रूयात् तत् मुक्तसंशयं यथा भवति तथा कार्यम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि । एतेन ताराऽवश्यं रक्षणीयेति सूचितम् ॥ १३ ॥ १४ ॥

गो० टी०—सुषेणेति । अर्थसूक्ष्मविनिश्चये सूक्ष्मार्थविनिश्चये औत्पातिके उत्पातविषयज्ञाने च परिनिष्ठिता संज्ञात-निष्ठा समर्थेति यावत् ॥ १२ ॥

१४] ति० टी०—ततः किं तत्राह—यदिति । तत्कार्यं त्यक्तसंशयं कार्यमनुष्ठेयम् । तदेव दृश्यते—नहीति । मदनुभव-सिद्धमेतदिति भावः । अनेन त्रैवर्णिकेतरत्वेन तरुणत्वेनावश्यं कर्तव्यपुरुषान्तरस्वीकारायास्ताराया देवरत्वात्सुग्रीवस्य स्वीकारोऽप्यनुमत इति गम्यते ॥ १४ ॥

गो० टी०—यदिति । न परिवर्तते न भवतीत्यर्थः ॥ १३ ॥

१५] ति० टी०—अथ भावे वक्तव्यमुपदेशमाह—राघवस्येति । अकरणेऽधर्मः स्यात् मिथ्याप्रतिज्ञत्वापत्तेरिति भावः । एवं पारलौकिकमनिष्टं प्रदर्शयैहिकमपि तदाह—त्वां चेति । मामिव धर्मभ्रष्टत्वादिति भावः ॥ १५ ॥

रा० टी०—राघवस्येति । राघवस्य कार्यं ते त्वया अविशङ्कया संदेहरहित्येन कर्तव्यं हि यतः अकरणे अधर्मः मिथ्याप्रतिज्ञत्वादिपातकं स्यात्, अमानितः अवमानितो रामस्त्वां हिंस्यात् ॥ १५ ॥

गो० टी०—राघवस्य चेति । विमानितः राघव इति शेषः ॥ १४ ॥

१६] ति० टी०—अथ राज्याद्यमतिं किययापि दर्शयति—इमां चेति । उदारा प्रसस्ता श्रीजयलक्ष्मीरस्यां स्थिता

इत्येवमुक्तः सुग्रीवो वालिना भ्रातृसौहृदात् । हर्षं त्यक्त्वा पुनर्दीनो ग्रहग्रस्त इवोदुराद् ॥ १७ ॥
 तद्वालिवचनाच्छान्तः कुर्वन्मुक्तमतन्द्रितः । जग्राह सोऽभ्यनुज्ञातो मालां तां चैव काञ्चनीम् १८ ॥
 तां मालां काञ्चनीं दत्त्वा दृष्ट्वा चैवात्मजं स्थितम् । संसिद्धः प्रेत्यभावाय स्नेहादङ्गदमब्रवीत् ॥ १९ ॥
 देशकालौ भजस्वाद्य क्षममाणः प्रियाप्रिये । सुखदुःखसहः काले सुग्रीववशगो भव ॥ २० ॥
 यथा हि त्वं महाबाहो लालितः सततं मया । न तथा वर्तमानं त्वां सुग्रीवो बहु मन्यते ॥ २१ ॥
 नास्यामित्रैर्गतं गच्छेर्मा शत्रुभिरिन्दम । भर्तुरर्थपरो दान्तः सुग्रीववशगो भव ॥ २२ ॥

महेन्द्राद्यग्रहाद्, हि यतो मृते मयि शवस्पर्शोदेनां सा श्रीर्जङ्घात्
 अत इदानीमेवेमां गृहाणेति भावः ॥ १६ ॥

रा० टी०-इमामिति । हे सुग्रीव । काञ्चनीं स्वर्णमयीं
 दिव्यामिमाम् इन्द्रदत्तां मालां त्वमाधत्स्व हि यतः अस्यां
 मालायामुदारा अत्युत्कर्षा श्रीः विजयादिलक्ष्मीः स्थिता, एत-
 द्धारयिता, विजयादिलक्ष्मीः प्राप्नोतीत्यर्थः । नह यावज्जीवं
 त्वय्येव तिष्ठतु इत्यत आह-मयि मृते सति श्रीः मालां
 संप्रजङ्घात् शवस्पर्शोपात् त्यजेत् । मालां श्रीरिति चो-
 भयान्वयि ॥ १६ ॥

गो० टी०-इमामिति । संप्रजङ्घामृते मयि मृते सति
 श्रीरिमां काञ्चनीं मालां संप्रजङ्घात् । ततः पूर्वमेव मयि जीव-
 ति गृहाणेति भावः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-एवं वालिवचः श्रुत्वा, पूर्वं वाली दुष्ट
 इति बुद्ध्या तद्वचं जातं हर्षमिदानीमेव सौमनस्यदर्शनेन
 त्यक्त्वा दीनः विषण्णोऽभूदित्यर्थः । ग्रहग्रस्तो राहुग्रस्तः ॥ १७ ॥

रा० टी०-इतीति । वालिना भ्रातृसौहृदात् इत्येवमुक्तः
 सुग्रीवः हर्षं रिपुवचनजितानन्दं त्यक्त्वा ग्रहग्रस्तः राहुपीडितः
 उदुराद् चन्द्र इव दीनः दोहनिष्ठतिपूर्वकभ्रातृवधहेतुकदैन्यवान्
 अभवदिति शेषः ॥ १७ ॥

गो० टी०-इतीति । दीनः अभूदिति शेषः । ग्रहग्रस्तः
 राहुग्रस्तः ॥ १६ ॥

१८] ति० टी०-तद्वालिवचनात्तादृशवालवचनेन शान्तः
 शान्तवैरो युक्तं भ्रातृस्नेहोचितदर्शनादिव्यवहारमतन्द्रितः कुर्व-
 न्मालाग्रहणे वालिनाऽभ्यनुज्ञातो मालां जग्राह ॥ १८ ॥

रा० टी०-तदिति । वालिवचनात् शान्तः अत एव अत-
 न्द्रितः स्वस्थचितः अभ्यनुज्ञातः स सुग्रीवः युक्तं योग्यं
 तत् लोके प्रसिद्धं विलापादि कुर्वन् मालां जग्राह ॥ १८ ॥

गो० टी०-तदिति । ततदनन्तरं शान्तः त्यक्तवैरः ॥ १७ ॥

१९] ति० टी०-प्रेत्यभावाय संसिद्धो निश्चितमरणः ॥ १९ ॥

रा० टी०-तामिति । ताम् इन्द्रदत्तां मालां दत्त्वा
 सुग्रीवावेति शेषः, प्रेत्यभावाय परलोकप्राप्तये संसिद्धः कृत-
 निश्चयो वाली आत्मजमङ्गदं स्थितं दृष्ट्वा स्नेहादब्रवीत् ॥ १९ ॥

गो० टी०-तामिति । प्रेत्यभावाय मरणाय संसिद्धः
 कृतनिश्चयः ॥ १८ ॥

२०] ति० टी०-देशकालौ तत्तत्कर्मोचितौ भजस्व
 जानीहि । प्रियाप्रिये इष्टानिष्ठयोगजे काले सेवाकाले सुग्रीववश-
 गस्तत्सेवापरो भव ॥ २० ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-देशेति । प्रियाप्रिये वचने
 क्षममाणः तुल्यत्वेन मन्यमान इत्यर्थः, अत एव सुखदुःखसहस्त्वं
 देशकालौ भजस्व विचारय अत एव काले अस्मिन् समये
 सुग्रीववशगो भव ॥ २० ॥

गो० टी०-देशेति । अयं मत्प्रयाणानन्तरं देशकालौ
 भजस्व । गत्यर्थां ज्ञानार्थाः देशकालौ जानीहि, अस्मिन् देशे
 अस्मिन् काले च एवं वर्तितव्यम् एवं न वर्तितव्यमिति विवे-
 चयेत्यर्थः । प्रियाप्रिये क्षममाणः प्रभोः प्रियवचनवदप्रियवचन-
 मपि सोढव्यमित्यर्थः । काले सुखदुःखसहः दुःखकाले सुखं
 सुखकाले दुःखं च सहमान इत्यर्थः, सुग्रीववशो भव सुग्रीव-
 परतन्त्रो भव ॥ १९ ॥ २० ॥

२१] ति० टी०-विपक्षे बाधकमाह-यथा हीति । बाल-
 तया केवलं लालितो यथा सेवोचितकालेऽपि सेवारहितोऽव-
 र्तिष्ठ, तथा सेवाराहित्येन वर्तमानं त्वां सुग्रीवो न बहु मन्यते,
 अतः सेवां कुर्वित्युपदेशः ॥ २१ ॥

रा० टी०-सुग्रीववशगत्वे हेतुमाह-यथेति । यथा येन
 प्रकारेण अपराधकर्तृत्वेनापीत्यर्थः, वर्तमानस्त्वं सततं नि-
 रन्तरं मया पालितस्तथा वर्तमानं त्वां सुग्रीवो न बहु मन्यते
 पालयिष्यतीत्यर्थः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०-किं चास्य सुग्रीवस्यामित्रैरङ्गप्रकारकै-
 स्तथा शत्रुभिरपकारकैश्च गतं संगतं सख्यं मा गच्छेः मा
 गच्छ । भर्तुः सुग्रीवस्यार्थपरः प्रयोजनसाधनपरः ॥ २२ ॥

रा० टी०-सेवाप्रकारमाह-नेति । अस्य सुग्रीवस्य अ-
 मित्रैः उदासीनैः गतं संगतं सख्यमित्यर्थः, न गच्छेः प्रामुखाः,
 शत्रुभिश्च संगतं मा गच्छेः । हेयशुषादिदयोपादेयमाह-ज्ञातो
 जितेन्द्रियस्त्वं भर्तुः सुग्रीवस्य अर्थपरः प्रयोजनसाधकः सन्
 सुग्रीववशगो भव ॥ २२ ॥

गो० टी०-माऽस्येति । अस्य सुग्रीवस्यामित्रैर्गतं प्राप्तं
 पुरुषं मा गच्छेः अस्य शत्रुभिर्न भजेरित्यर्थः, शत्रुभिः सह
 च मा गच्छेः ॥ २१ ॥

न चातिप्रणयः कार्यः कर्तव्योऽप्रणयश्च ते । उभयं हि महादोषं तस्मादन्तरद्वयम् ॥ २३ ॥
 इत्युक्त्वाऽथ विवृत्ताक्षः शरसंपीडितो भृशम् । विवृतैर्दशनैर्भीमैर्बभूवोत्क्रान्तजीवितः ॥ २४ ॥
 ततो विचुकुशुस्तत्र वानरा हैतयूथपाः । परिदेवयमानास्ते सर्वे प्लवगसत्तमाः ॥ २५ ॥
 किष्किन्धा ह्यद्य शून्या च स्वर्गते वानरेश्वरे । उद्यानानि च शून्यानि पर्वताः काननानि च ॥ २६ ॥
 हते प्लवगशार्दूले निष्प्रभा वानराः कृताः । [यस्य वेगेन महता काननानि वनानि च ।
 पुष्पौघेणानुबध्यन्ते करिष्यति तदद्य कः ।] येन दत्तं महद्युद्धं गन्धर्वस्य महात्मनः ॥ २७ ॥
 गोलभस्य महाबाहोर्दश वर्षाणि पञ्च च । नैव रात्रौ न दिवसे तद्युद्धमुपशाम्यति ॥ २८ ॥
 ततः षोडशमे वर्षे गोलभो विनिपातितः । तं हत्वा दुर्विनीतं तु वाली दंष्ट्राकरालवान् ॥
 सर्वाभयं करोऽस्माकं कथमेष निपातितः ॥ २९ ॥

२३-२४] ति० टी०-नातिप्रणयः पुत्रत्वाद् अप्रणयश्च न कार्यः अस्मद्वधादिनाऽन्तरद्वक् 'अत्यासतिर्विनाशाय त्वतिदूरं तु निष्फलम् । सेवा मध्यमभावेन राजवह्नि-पुरुषियाम् ॥' इति न्यायेन मध्यममार्गमवलम्बस्वेत्याशयः ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०-शिखान्तरमाह-न चेति । अतिप्रणयः परप्रीतिः न कार्यः क्वचिदपि करणीयः । अप्रणयः स्नेहनिवर्तकविद्वेष इत्यर्थः, न कर्तव्यः । तत्र देवमाह-उभयम् अतिप्रीतिविद्वेषं महादोषमतिदोषविशिष्टं तस्माद् अन्तरद्वक् मध्यवर्ती भवाम् ॥ २३ ॥

गो० टी०-न चेति । अतिप्रणयः अतिस्नेहः अप्रणयः स्नेहाभावश्च । अन्तरद्वयं मध्यमभावमवलम्बस्वेत्यर्थः ॥ २४ ॥

रा० टी०-इतीति । इत्युक्त्वा भृशं शरसंपीडितः अत एव विवृत्ताक्षः विवृत्तनयनः अत एव भीमैः भयंकरैः विवृतैः दशनैर्दन्तैः उपलक्षितो वाली उत्क्रान्तजीवितो बभूव ॥ २४ ॥

गो० टी०-इतीति । विवृत्ताक्षः भामितनेत्रः । विवृतैः प्रकाशितैः, अत एव भीमैः दशनैः दन्तैरुपलक्षितः उत्क्रान्तजीवितः उद्धतप्राणः ॥ २३ ॥

२५] ति० टी०-हतो यूपयो येषां तादृशाः परिदेवयमाना विचुकुशुरित्यन्वयः ॥ २५ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः उत्क्रान्तजीवनानन्तरं तत्र वालिसमीपे हतयूथपाः अत एव परिदेवयमानाः रुदन्तस्ते प्रसिद्धाः प्लवगसत्तमाः सर्वे वानराः विचुकुशुः विलेपुः ॥ २५ ॥

गो० टी०-तत इति । परिदेवयमानाः रुदन्त इत्यर्थः । प्लवगप्लवगाः बलेन श्रेष्ठाः पुनश्च हरियूथपाः यूपस्य निर्वोदारः वानराः वानरजातयः ॥ २४ ॥

२६-२७] ति० टी०-अस्यैव प्रपञ्चः-किष्किन्धेत्यादि ॥ २६ ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०-गोलभस्य तदाख्यस्य । महद्युद्धं पञ्चदशवर्षावध्यहोरात्रमविभक्तं युद्धम् । तदेवाह-नैवेति ॥ २८ ॥

रा० टी०-विषापप्रकारमाह-किष्किन्धेत्यादिभिः ।

वानरेश्वरं वालिनि स्वर्गते सति किष्किन्धा शून्या, उद्यानादीनि च शून्यानि । २६ ॥

गो० टी०-परिदेवनमेवाह-किष्किन्धेत्यादिना । शून्या शून्यप्राया ॥ २५ ॥

रा० टी०-हत इति । प्लवगशार्दूले हते सति वानरा निष्प्रभाः कृताः । अर्थं पृथक् । यस्येति । यस्य महता वेगेन प्रतापेन काननानि अरण्यानि वनानि जलानि च सक्रमलसरांसीत्यर्थः, पुष्पौघेन पुष्पसमूहेन अनुबध्यन्ते सर्वकालं योज्यन्ते तत् योजनमय वालिमरणसमये कः कस्य प्रतापः करिष्यति । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ २७ ॥

रा० टी०-येनेति । येन वालिना महात्मनो गन्धर्वस्य महाबाहोः गोलभस्य गोलभाभिधस्य दश पञ्च च वर्षाणि महद्युद्धं दत्तं तत्तस्य युद्धं रात्रौ नैवोपशाम्यति निवर्तते दिवसे च नोपशाम्यति ततः दशपञ्चवर्षानन्तरं षोडशमे षोडशे वर्षे गोलभो विनिपातितः वालिना हतः । अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २८ ॥ २९ ॥

गो० टी०-यस्येति । वेगेन पराक्रमेण काननानि अरण्यानि वनानि जलानि सरांसीत्यर्थः, पुष्पौघेन अनुबध्यन्ते संबध्यन्ते । सदा पुष्पितानि भवन्तीत्यर्थः । तत्पुष्पा-नुबन्धनम् अथ तु वालिमरणानन्तरकाले । यद्वा वनानि छदारण्यानि यस्मिन् वालिनि गच्छति सति तदूवेगेनाविशेषेण सर्वाणि वनानि पुष्पैः सहातुगच्छन्तीत्यर्थः ॥ २६ ॥

गो० टी०-येनेति । गोलभस्य गोलभाख्यस्य उपशाम्यति उपशाम्यत भूते लट् । दंष्ट्राकरालवान् करालदंष्ट्रवान्, परनिपातः ॥ २७-२९ ॥

२९] ति० टी०-दंष्ट्राकरालवान् आर्षः स्वार्थं मत्पुं दंष्ट्राकराल इत्यर्थः । अस्माकं सर्वाभयंकरः सर्वेभ्योऽभयंकरः स एष वीरः कथं निपातितः ॥ २९ ॥

रा० टी०-तमिति । दुर्विनीतं गोलभं हत्वा अस्माकं सर्वाभयंकरः दंष्ट्राकरालवान् दंष्ट्राकरालत्वविशिष्टः भावप्रधानो निदेशः अत एवान्यवशात्कल्पना, एष वाली कथं निपातितः ३०

हते तु वीरे प्लवगाधिपे तदा वनेचरास्तत्र न शर्म लेभिरे ।
 वनेचराः सिंहयुते महावने यथा हि गावो निहते गवां पतौ ॥ ३० ॥
 ततस्तु तारा व्यसनार्णवप्लुता मृतस्य भर्तुर्वदनं समाश्रिता ।
 जगाम भूमिं परिरभ्य वालिनं महाद्रुमं छिन्नमिवाश्रिता लता ॥ ३१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

त्रयोविंशः सर्गः ।

वदनमाग्रायालिङ्गितुं प्रयतमानाऽपि तारा रणरुधिराक्षिताङ्गं वालिनं परिरब्धुं न शक्ता । नीलो वालिहृदयाद्रामबाणमुद्धार ।
 तारयोदितोऽङ्गदो वालिचरणावभ्यवाद्यत ।

ततः समुपजिघ्रन्ती कपिराजस्य तन्मुखम् । पतिं लौकश्रुता तारा मृतं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥
 शेषे त्वं विषमे दुःखमकृत्वा वचनं मम । उपलोपचिते वीर सुदुःखे वसुधातले ॥ २ ॥
 मत्तः प्रियतरा नूनं वानरेन्द्र मही तव । शेषे हि तां परिष्वज्य मां च न प्रतिभाषसे ॥ ३ ॥
 सुग्रीवस्य वशं प्राप्तो विधिरेष भवत्यहो । सुग्रीव एव विक्रान्तो वीर साहसिकप्रिय ॥ ४ ॥

३०] ति० टी०—वनेचराः प्लवङ्गमा न शर्म लेभिरे इत्य-
 न्वयः । अपरं वनेचरा इति गवां विशेषणम् ॥ ३० ॥

रा० टी०—तद्विलापं संवर्ण्य तद्वृत्तान्तमाह—हत इति ।
 तदा रामबाणप्रविद्धसमये तत्र तस्मिन् प्रसिद्धे वीरप्लवगा-
 धिपे वालिनि हते सति वनेचराः शर्म सुखं न लेभिरे । तत्र
 दृष्टान्तः—गवां पतौ पत्यो रक्षके निहते सति सिंहयुते महा-
 वने वनेचरा गावो यथा ॥ ३१ ॥

गो० टी०—हत इति । शर्म सुखम् । सिंहयुत इति
 सिंहस्थानीयो रामः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—‘समीक्ष्य सा’ इति पाठः ॥ ३१ ॥

इति श्रीरामाभिराम श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

रा० टी०—तत इति । ततस्तत्प्राणापगमे सति व्यस-
 नार्णवप्लुता सा तारा भर्तुर्वदनं सुखं समीक्ष्य वालिनं परिरभ्य
 छिन्नमहाद्रुममाश्रिता लतेव भूमिं जगाम ॥ ३२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-
 मणौ किष्किन्धाकाण्डे द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

गो० टी०—ततस्त्विति । व्यसनार्णवे आप्लुता मग्रेति
 यावत् ॥ ३१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
 किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

१] ति० टी०—अथ तारा मृतं दृष्ट्वा पुनः प्रलपति—
 तत इति । लोकश्रुता लोकप्रसिद्धा ॥ १ ॥

रा० टी०—ताराया एव विलापान्तरमुपक्रमते—तत इति ।

ततः भर्तृपरिरम्भणकाले कपिराजस्य वालिनस्तन्मुखमुपजि-
 घ्रन्ती लोकविश्रुता तारा मृतं पतिमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ मरणानन्तरं ताराविलापव्योविशेषे—ततः
 समुपजिघ्रन्तीत्यादि । लोकाच्युतम् अस्माद्धोकाच्युतं
 स्वर्गोत्तमिर्त्यर्थः ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०—उपलैः पाषाणैरुपचिते व्याप्ते सुदुःखे
 सुतरां दुःखकरे ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—शेषे इति । उपलोपचिते
 पाषाणैर्व्याप्ते अत एव विषमे अत एव सुदुःखे वसुधातले मम
 वचनमकृत्वा दुःखं यथा भवति तथा शेषे ॥ २ ॥

रा० टी०—मत्त इति । मही मत्तस्तव प्रियतरा हि यतस्तं
 महीं परिष्वज्य शेषे मां च न प्रतिभाषसे प्रतिवदसि ॥ ३ ॥

गो० टी०—शेष इति । दुःखमित्येतत् क्रियाविशेषणम् ।
 सुदुःखे सुतरां दुःखकरे ॥ २ ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—एष विभी रामरूपः सुग्रीवस्य वशं प्राप्तो-
 ऽपीनो भवति । अहो इत्याश्चर्यं । ननु त्वद्वशं प्राप्तो येनाथैव
 भार्यया योजितः स्यादिति भावः । अतः सुग्रीव एव विक्रान्तो-
 ऽजराज्ये भवितेति शेषः । साहसिकं साहसकर्म ॥ ४ ॥

रा० टी०—सुग्रीवस्येति । हे साहसिकप्रिय ! यः सुग्रीवः
 विक्रान्तस्तवया बहुवारं पराभूतस्तस्य सुग्रीवस्य वशं त्वं प्राप्तः
 अतः एषः वशप्रापकरामरूपः विधिः अहो आश्चर्यं भवति ॥ ४ ॥

गो० टी०—सुग्रीवस्येति । त्वं सुग्रीवस्य तव बहुशः
 कान्दिशीकस्य वशं प्राप्तः । सुग्रीव एव विक्रान्त इत्येषः विधिः
 देवव्यापारः अहो आश्चर्यकरो भवति ॥ ४ ॥

ऋक्षवानरमुख्यास्त्वां बलिं पर्युपासते । तेषां विलपितं कृच्छ्रमङ्गदस्य च शोचतः ॥ ५ ॥
 मम चेमा गिरः श्रुत्वा किं त्वं न प्रतिबुध्यसे । इदं तद्वीरशयनं तत्र शेषे हतो युधि ॥ ६ ॥
 शायिता निहता यत्र त्वयैव रिपवः पुरा । विशुद्धसत्त्वाभिजन प्रिययुद्ध मम प्रिय ॥ ७ ॥
 मामनार्था विहायैकां गतस्त्वमसि मानद । शूराय न प्रदातव्या कन्या खलु विपश्चिता ॥ ८ ॥
 शूरभार्या हतां पश्य सद्यो मां विधवां कृताम् । अवभग्नश्च मे मानो भग्ना मे शाश्वती गतिः ॥ ९ ॥
 अगाधे च निमग्राऽस्मि विपुले शोकसागरे । अश्मसारमयं नूनमिदं मे हृदयं दृढम् ॥ १० ॥
 भर्तारं निहतं दृष्ट्वा यन्नाद्य शतधा कृतम् । सुहृच्चैव च भर्ता च प्रकृत्या च मम प्रियः ॥ ११ ॥
 प्रहारे च पराक्रान्तः शूरः पञ्चत्वमागतः । पतिहीना तु या नारी कामं भवतु पुत्रिणी ॥ १२ ॥
 धनधान्यसमृद्धाऽपि विधवेत्युच्यते बुधैः । स्वगात्रप्रभवे वीर शेषे रुधिरमण्डले ॥ १३ ॥

५] ति० टी०-पर्युपासते पर्युपासन्तः ॥ ५ ॥

रा० टी०-ऋक्षेति । ये ऋक्षवानरमुख्याः बलिं त्वां पर्युपासते तेषां कृच्छ्रं विलपितं शोचतोऽङ्गदस्य मम च गिरः श्रुत्वा किं किमर्थं न प्रतिबुध्यसे जागर्षि । सार्धः श्लोक एकान्वयी ॥ ५ ॥

गो० टी०-ऋक्षवानरेति । कृच्छ्रं दुःखम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०-यत्र त्वया निहता रिपवः शायितास्तद्विदं वीरशयनम् । तत्र त्वमपि शेषे ॥ ६ ॥

रा० टी०-इदमिति । यत्र युधि रिपवः शायितास्तत्र युधि इदं तद्वीरशयनं रिपुशयनकर्तृवीरसंबन्धिशय्या तत्र शेषे, त्वमिति शेषः । अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ ६ ॥

गो० टी०-इदमिति । युधि हतो यत्र शेषे पुरा त्वया निहता रिपवो यत्र शायिताः तदिदं वीरशयनमित्यन्वयः । युद्धपरायणस्य तव युद्धेनैव मरणं प्राप्तं खल्विति भावः ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०-विशुद्धसत्त्वाभिजन विशुद्धसत्त्ववंशभवः प्रिययुद्ध प्रिययुद्धत्वाद्युद्धेनैव मरणं जातमिति भावः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०-विशुद्धेति । विशुद्धानि कापव्यसंसर्गरहितानि बलानि येषां ते अभिजनाः पार्श्ववर्तिनो यस्य, किं च विशुद्धं सत्त्वं स्थितिर्यस्मिन् तस्मिन् कुले अभिजनः अभिजातः तत्संबोधनं, एकां साहाय्यरहिताम् अनार्याम् अन्यस्मात्स्वकल्याणमनिलन्तीं मां विहाय त्वं गतोऽसि ॥ ७ ॥

गो० टी०-विशुद्धसत्त्वाभिजनेति । कूटयुद्धाभावाद्विशुद्धबलसत्कुलप्रद्युतत्वादभिजनशुद्धकुल ॥ ७ ॥

रा० टी०-शूरायेति । विपश्चिता जायता जनेन शूराय कन्या न प्रदातव्या । नह किमर्थमिदमुच्यते इत्यत आह-शूरभार्या मां विधवां कृतां वैधव्यं प्राप्तमस्त एव हतां पश्य ॥ ८ ॥

गो० टी०-शूरायेति । अप्रदातव्यत्वे हेतुमाह-शूरभार्यामिति ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०-शूराय कन्याया अदाने हेतुः-शूरस्य

तव भार्या मां विधवां कृतां पश्य । मानो राजपत्नीत्वाभिमानः । शाश्वती स्थिरा गतिः सुखप्राप्तिः ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०-अवेति । मे मानः स्वपतिकर्तृकसत्कारः अवभग्नः अत एव शाश्वती सार्वकालिकी मे मम गतिः सुखप्राप्तिः भग्ना अत एव शोकसागरे निमग्राऽस्मि ॥ ९ ॥

गो० टी०-अवभग्नश्चेति । गतिः पतिशून्यवैयर्थ्यः, यद्वा गम्यत इति गतिः सुखमित्यर्थः ॥ ९ ॥

रा० टी०-अश्मेति । यन्मे हृदयं भर्तारं निहतं दृष्ट्वा शतधा कृतं छिन्नं तद् हृदयमश्मसारमयं दृढपाषाणविकारः अत एव दृढं नूनं निश्चितमेतत् ॥ १० ॥

गो० टी०-अश्मसारमयेति । अश्मसारमयत्वे हेतुर्दृढमिति ॥ १० ॥

११] ति० टी०-कृतम् शोकेनेति शेषः । प्रकृत्याञ्जुपाधितः ॥ ११ ॥

रा० टी०-सुहृदिति । यो मम भर्ता प्रकृत्या स्वभावैर्नैव छद्मत्वापवरहितः प्रहारे पराक्रान्तः परः शत्रुः क्रान्तः पराभूतो येन स शूरः पञ्चत्वं मरणमागतः प्राप्तः ॥ ११ ॥

गो० टी०-हृदयभेदने हेतुमाह-सुहृदिति । पञ्चत्वं मरणम् ॥ ११ ॥ १२ ॥

१२-१३] ति० टी०-प्रहारे रणे पराक्रान्तः परेण-क्रान्तोऽभिभूतः पञ्चत्वमागतः । एतद्दृष्ट्वाऽपि यद्दृश्यं न भिन्नमती दृढमिति पूर्वणान्वयः । नह सपुत्रायाः कस्ते शोकः, अत आह-पतिहीनेत्यादि ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०-नह तव पुत्रस्य सत्त्वात् किमर्थं शोचसीत्यत आह-पतीति । कामं पुत्रिणी पुत्रसहिता धनधान्यसमृद्धाऽपि या नारी भवेत् पतिहीना साऽपि बुधैर्विधवेत्युच्यते ॥ १२ ॥

रा० टी०-स्वगात्रेति । हे वीर ! कुमिरागपरिस्तोमे कुमिरागस्य लाङ्घारसरक्वजस्य स्तोमः आस्तरणं यस्मिन् तस्मिन् स्वकीये सयने इव स्वगात्रप्रभवे रुधिरमण्डले शेषः । किं

कृमिरागपरिस्तोमे स्वकीये शयने यथा । रेणुशोणितसंवीतं गात्रं तव समन्ततः ॥ १४ ॥
 परिरब्धुं न शक्नोमि भुजाभ्यां प्लवगर्षभ । कृतकृत्योऽद्य सुग्रीवो वैरेऽस्मिन्नतिदारुणे ॥ १५ ॥
 यस्य रामविमुक्तेन हृतमेकेषुणा भयम् । शरेण हृदि छेदेन गात्रसंस्पर्शने तव ॥ १६ ॥
 वार्यामि त्वां निरीक्षन्ती त्वयि पञ्चत्वमागते । उद्बर्ह शरं नीलस्तस्य गात्रगतं तदा ॥ १७ ॥
 गिरिगह्वरसंलीनं दीप्तिमाशीविषं यथा । तस्य निष्कृष्यमाणस्य बाणस्यापि बभौ द्युतिः ॥ १८ ॥
 अस्तमस्तकसंनैर्द्वरश्मेर्दिनकरादिव । पेतुः क्षतजधारास्तु व्रणेभ्यस्तस्य सर्वशः ॥ १९ ॥
 ताम्रगैरिकसंपृक्ता धारा इव धराधरात् । अवकीर्णं विमार्जन्ती भर्तारं रणरेणुना ॥ २० ॥
 अस्त्रैर्नयनजैः शूरं सिषेचास्त्रसमाहतम् । रुधिरोक्षितसर्वाङ्गं दृष्ट्वा विनिहितं पतिम् ॥ २१ ॥
 उवाच तारा पिङ्गाक्षं पुत्रमङ्गदमङ्गना । अवस्थां पश्चिमां पश्य पितुः पुत्र सुदारुणाम् ॥ २२ ॥

श कृमेः इन्द्रगोपस्य राग इव रागो यस्मिन् स परिस्तोमो यस्य तस्मिन्नित्यर्थः ॥ १३ ॥

गो० टी०—स्वगात्रेति । कृमेः इन्द्रगोपस्य राग इव रागो यस्मिन् स कृमिरागः । परिस्तोमः आस्तरणं यस्मिन् स तथा ॥ १३-१५ ॥

१४] ति० टी०—कमेरिन्द्रगोपादे राग इव रागो यस्य तादृशः परिस्तोम आस्तरणं यस्मिन् । कृमिरागो लाक्षारगः 'कृमिरागं वदन्त्यायां लाक्षिकं प्रियदर्शनम्' इत्युत्पलमाला-कोशादित्यन्ये ॥ १४ ॥

रा० टी०—रेण्विति । समन्ततः रेणुशोणितसंवीतं रेणुशो-णिताभ्यां व्याप्तं तव गात्रं परिरब्धुमालिङ्गितं न शक्नोमि ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—परिरब्धुमालिङ्गितं न शक्नोमि । रेणुशो-णितसंवीतत्वाच्छेकेन भुजयोर्वलाभावाच्च गात्रसंलग्नशरत्वाच्च । अस्मिन्वैरे वालिविषये वैरे कृतकृत्यः कृताद्धेयादुद्यमः ॥ १५ ॥

रा० टी०—कृतेति । रामविमुक्तेन एकेषुणा यस्य भयं हृतं स क्षयीवः अस्मिन्नतिदारुणे वैरे कृतकृत्यः सिद्धकार्यः अस्तीति शेषः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—शरेण तव गात्रसंस्पर्शने वार्यामि विवारिता भवामीत्यन्वयः ॥ १६ ॥

रा० टी०—शरेणेति । त्वयि पञ्चत्वमागते प्राप्ते सति तव हृदि छेदेन शरेण तव गात्रसंस्पर्शने विषमना त्वां नि-रीक्षन्ती अहं वार्यामि वार्ये ॥ १६ ॥

गो० टी०—शरेणेति । वार्यामि वारिताऽस्मीत्यर्थः ॥ १६ ॥

१७-१८] ति० टी०—एवं तद्वच्चः श्रुत्वा नीलः शरसु-द्बर्होद्धृतवान् । अस्य बाणस्यातितेजस्विशङ्खुवधेन तेजःक्ष-यात् पुनस्तूणममनमिति बोध्यम् ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०—ताराविषापसुक्त्वा दृष्टान्तमाह—उदिति । गिरि-गह्वरसंलीनं दुर्गमगिरिसंसक्तम् आशीविषमिव तस्य वालिनो गात्रगतं शरं नीलं दृढबर्हं बहिःश्रकार ॥ १७ ॥

गो० टी०—उद्बर्हहेति । उद्बर्ह उद्धृतवान् । नीलः क्षपी-वसेनापतिः ॥ १७ ॥

गो० टी०—तस्येति । निष्कृष्यमाणस्य तस्य द्युतिः अस्तमस्तकसंरुद्धः अस्ताद्रिशिररनिरुद्धः दिनकरादुद्गच्छन् रश्मिरिव बभौ । पूर्वश्लोकोक्तसर्पसाम्यापेक्षया चशब्दः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—दिनकरादिति पञ्चमी षष्ठ्यर्थे । रुधि-ररक्तत्वादिति भावः । व्रणेभ्यः शरशिलापादपजनितेभ्यः ॥ १९ ॥

रा० टी०—अस्तेति । अस्तमस्तकसंरुद्धः अस्ताचलशि-खरनिरुद्धो दिनकरादुद्गच्छन् रश्मिः किरण इव निष्कृष्यमाण-स्य तस्य वारणस्य द्युतिर्बभौ अधिकं शुश्रूभे ॥ १८ ॥

रा० टी०—पेतुरिति । धराधरात् पर्वतात् ताम्रगैरिक-संपृक्ताः अरुणगैरिकसंलग्ना धारा इव तस्य वालिनः सर्वशो व्रणेभ्यः क्षतजधाराः पेतुः ॥ १९ ॥

गो० टी०—पेतुरिति । व्रणेभ्यः इति बहुवचनं पाशाधि-करणन्यायेनावयवबहुत्वात् । यद्वा शिलापादप्रहारकृतव्रणानि एतावत्पर्यन्तं शोणितनिर्गमश्चन्यतया स्थितानि इदानीं शर-व्रणाच्छोणितनिर्गमकाले सर्वेभ्योऽपि शोणितानि सुसुहुरि-त्यर्थः । इदानीं रुधिरनिर्गमादेतावत्पर्यन्तं सर्वात्मना प्राणो न गत इति गम्यते ॥ १९-२१ ॥

२०-२१] ति० टी०—रणरेणुनाऽवकीर्णं व्याप्तम् ॥ २० ॥ २१ ॥

रा० टी०—अवकीर्णमिति । रणरेणुना अवकीर्णम् अ-स्त्रसमाहतमश्रुव्याप्तं शरं भर्तारं विमार्जन्ती तारा अक्षैः अश्रुभिः सिषेच ॥ २० ॥

रा० टी०—रुधिरेति । रुधिरोक्षितसर्वाङ्गं क्षतजसिक्तश-रीरं विनिहतं प्राणैर्विमुक्तं पतिं दृष्ट्वा अङ्गना वालिणी तारा पिङ्गाक्षमङ्गदं पुत्रमुवाच ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—पश्चिमावस्था मरणम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अवस्थामिति । हे पुत्र ! पापकर्मणा पूर्वोपाजितपापक्रियासंप्रसक्तस्य वैरस्य अन्तो-ज्वसानं गतः प्राप्तः । तत्र हेतुं वदन्नाह—पितुः सुदारुणाम् अति-भयावहां पश्चिमाम् अन्तावस्थां पश्य ॥ २२ ॥

संप्रसक्तस्य वैरस्य गतोऽन्तः पापकर्मणा । बालसूर्योऽज्ज्वलतनुं प्रयातं यमसादनम् ॥ २३ ॥
 अभिवादय राजानं पितरं पुत्र मानदम् । एवमुक्तः समुत्थाय जग्राह चरणौ पितुः ॥ २४ ॥
 भुजाभ्यां पीनवृत्ताभ्यामङ्गदोऽहमिति ब्रुवन् । अभिवादयमानं त्वामङ्गदं त्वं यथा पुरा ॥ २५ ॥
 दीर्घायुर्भव पुत्रेति किमर्थं नाभिभाषसे । अहं पुत्रसहाया त्वामुपासे गतचेतैनम्
 सिंहेन पातितं सद्यो गौः सवत्सेव गोवृषम् ॥ २६ ॥
 इष्ट्वा सङ्ग्रामयज्ञेन रामप्रहरणाम्भसा । तस्मिन्नवभृथे स्नातः कथं पत्न्या मया विना २७ ॥
 या दत्ता देवराजेन तव तुष्टेन संयुगे । शातकौर्मिं प्रियां मालां तां ते पश्यामि नेह किम् २८
 राज्यश्रीर्न जहाति त्वां गतासुमपि मानद । सूर्यस्यावर्तमानस्य शैलराजमिव प्रभा ॥ २९ ॥
 न मे वचः पथ्यमिदं त्वया कृतं च चास्मि शक्ता हि निवारणे तव ।
 हता सपुत्रास्मि हतेन संयुगे सह त्वया श्रीर्विजहाति मार्मपि ॥ ३० ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

गो० टी०—अवस्थामिति । पापकर्मणा पापरूपकर्मणा
 संप्रसक्तस्येति संबन्धः ॥ २३-२४ ॥

२३-२४] ति० टी०—पापकर्मणा प्राचीनपापवशात्सं-
 प्रसक्तस्य प्राप्तस्य वैरस्यान्तोऽवसानं गतः प्राप्तवान् ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०—बालेति । बालसूर्योऽज्ज्वलतनुं बालसूर्यवत्स्वच्छ-
 शरीरं यमसादनं कालागम्यलोकमित्यर्थः, प्रयातं मानदं पित-
 रमभिवादय ॥ २३ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमुक्तोऽङ्गदः पीनवृत्ताभ्यां भुजा-
 भ्यां पितुश्चरणौ जग्राह ॥ २४ ॥

२५-] ति० टी०—त्वामभिवादयमानम् । इदं तारा-
 वाक्यम् ॥ २५ ॥

रा० टी०—अभिवादयमानमङ्गदमवलोक्य पतिं प्रत्याह—
 अभीति । त्वामभिवादयमानमङ्गदं 'दीर्घायुर्भव पुत्र' इति यथा
 पुरा पूर्वमिव किमर्थं नाभिभाषसे ॥ २५ ॥

गो० टी०—अभिवादयमानमिति । त्वामभिवादयमान-
 मित्यन्वयः ॥ २५ ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०—उपासे समीपे तिष्ठामि ॥ २६ ॥

रा० टी०—अहमिति । सिंहेन सद्यः पातितं गावृषं
 सवत्सा गौरिव पुत्रसहाया पुत्रसहिताऽहं त्वाङ्गुपासे ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—रामस्य प्रहरणं बाणस्तद्रूपेणाम्भसा
 मया विना कथमवभृथे स्नातः ॥ २७ ॥

रा० टी०—इष्ट्वेति । संग्रामयज्ञेन संग्रामरूपयागेन इष्ट्वा
 देवान् सत्कृत्य रामप्रहरणाम्भसा रामप्रहरणरूपजलेन तस्मिन्
 प्रसिद्धे अवभृथे संग्रामरूपयज्ञान्तस्नाने पत्न्या मया विना
 त्वं कथं स्नातः ॥ २७ ॥

गो० टी०—इष्ट्वेति । रामप्रहरणाम्भस्येवावभृथ इति व्यस्त-
 रूपकम् ॥ २७ ॥ २८ ॥

२८] ति० टी०—मालामिह न पश्यामि । किं तु छद्मी-
 वाय मालादानस्यादर्शनं शोकवशाद्दृष्टस्यापि विस्मरणं चेत्येव-
 मुक्तिः ॥ २८ ॥

रा० टी०—येति । तव संयुगे संग्रामे संतुष्टेन देवराजेन
 इन्द्रेण या माला दत्ता तां शातकौर्मिं स्वर्णमयीं मालामिह
 अस्मिन् समये किं कथं न पश्यामि, छद्मीवाय किमर्थं
 दत्तेत्यर्थः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—आवर्तमानस्यास्तं गच्छतः । शैलराजं
 तमवास्ताचलम् ॥ २९ ॥

रा० टी०—राज्येति । आवर्तमानस्य परिभ्रमतः सूर्य-
 स्य प्रभा शैलराजं समेरुमिव गतासुमपि त्वां राज्यश्रीर्न
 जहाति ॥ २९ ॥

गो० टी०—राजश्रीरिति । शैलराजं मेरुम् आवर्तमानस्य
 अस्तं गच्छत इत्यर्थः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—पथ्यमिदं वच इति स्मृतिसंनिहितस्य
 प्राशुपदिष्टस्य परामर्शः ॥ ३० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

रा० टी०—नेति । पथ्यं हितम् इदं राममित्रीभूतछद्मीवेण
 सह युद्धप्रवृत्तिनिवारणरूपं मे वचस्त्वया न कृतम् अत एव
 निवारणे अशक्ता अभवमिति शेषः, अत एव संयुगे हतेन
 त्वया सपुत्राऽहं हताऽस्मि अत एव श्रीः त्वया सह विषयानां
 मामपिना पुत्रं च जहाति त्यजति ॥ ३० ॥

इति श्रीमद्रामायणीयसंस्कृतानुवाक्याने रामायणशिरो-
 मणौ किष्किन्धाकाण्डे त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

चतुर्विंशः सर्गः ।

ताराविलापश्रवणाद्गतहृदयः सुग्रीवोऽङ्गदादिभिः सीतान्वेषणं संप्राप्य स्वस्याग्निप्रवेशमर्थयते । तेन रामोऽपि दुर्भना बभूव तारा रामान्तिकमेत्य भक्त्या तं प्रस्तौति । जीवितत्यागोन्मुखी तारां रामोऽङ्गदाभ्युदयाद्युपपादनेन समाश्वासयति ।

तारामांशु वेगेन दुरासदेन त्वभिप्लुतां शोकमहार्णवेन ।

पश्यंस्तदा बाल्यनुजस्तरस्वी भ्रातुर्वधेनाप्रतिमेन तेपे

॥ १ ॥

स बाष्पपूर्णेन मुखेन पश्यन्क्षणेन निर्विण्णमना मनस्वी ।

जगाम रामस्य शनैः समीपं भृत्यैर्वृतः संपरिद्वयमानः

॥ २ ॥

स तं समासाद्य गृहीतचापमुदात्तमाशीविषतुल्यबाणम् ।

यशस्विनं लक्ष्मणलक्षिताङ्गमवस्थितं राघवमित्युवाच

॥ ३ ॥

यथा प्रतिज्ञातमिदं नरेन्द्र कृतं त्वया दृष्टफलं च कर्म ।

ममाद्य भोगेषु नरेन्द्रसूनो मनो निवृतं हतजीवितेन ॥

॥ ४ ॥

अस्यां महिष्यां तु भृशं रुदत्यां पुरेऽतिविक्रोशति दुःस्वतप्ते ।

हते नृपे संशयितोऽङ्गदे च न राम राज्ये रमते मनो मे

॥ ५ ॥

गो० टी०-न म इति । पश्यं हितं वचः न कृतं नाङ्ग-
दितम् ॥ १० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारख्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

१] ति० टी०-तां ताराम् । आश्रुवेगेन शोकमहार्णवे-
नाभिप्लुतां खिन्नाम् । अप्रतिमेनासदृशेन । आत्मन इति शेषः ॥ १ ॥

रा० टी०-सुग्रीवविलापं वर्णयितुमुपक्रमते-तामिति ।
अश्रुवेगेन अभ्रूणां वेगो यस्मात् तेन अत एव दुरासदेन
दुःसहेन शोकमहार्णवेन अभिप्लुतां निमग्रां तां तारां पश्यन्
तरस्वी अतिवेगवान् बाल्यनुजः सुग्रीवः अप्रतिमेन असदृशेन
भ्रातुर्वधेन तेपे ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ ताराप्रलापश्रवणदुःखितसुग्रीवसमाभास-
नपूर्वकं ताराया रामे प्रतिपत्तिं दर्शयति चतुर्विंशे-तामित्या-
दि । अश्रुवेगेन च दुरासदेन दुष्प्रापेण शोकमहार्णवेन च
अभिप्लुतां व्याप्तां तां तारां पश्यन् तेन भ्रातुर्वधेन च तेपे
दुःखितोऽप्युच्यते ॥ १ ॥

२] ति० टी०-बाष्पपूर्णेन मुखेनोपलक्षितां तारां पश्य-
न्निर्विण्णमनाः खिन्नाः संपरिद्वयमानः सम्यगद्वृतप्यमानः ॥ २ ॥

रा० टी०-स इति । संपरिद्वयमानः अतिपरितापविशिष्टः
अत एव निर्विण्णमनाः उदासीनचित्तः मनस्वी बाष्पपूर्णेन
मुखेन उपलक्षितः स सुग्रीवः क्षणेन पश्यन् विचारयन् सन्
भृत्यैर्वृतश्च सन् शनैः रामस्य समीपं जगाम ॥ २ ॥

गो० टी०-स इति । मुखेन उपलक्षितः स वीक्ष्य तारा-
मिति शेषः ॥ २ ॥

३] ति० टी०-उदात्तं धीरोदात्तस्वभावम् । लक्ष्मणैः सासु-
द्रिकशास्त्रोक्तराजलक्ष्मणैर्लक्षितमङ्गं यस्य तम् ॥ ३ ॥

रा० टी०-स इति । गृहीतचापमाशीविषतुल्यबाणमा-
शीविषसदृशबाणविशिष्टमुदात्तं शीलधैर्यादिना अतिमहान्तं ल-
क्ष्मणेन लक्षितमङ्गं यस्य तमवस्थितं राघवं समासाद्य प्राप्य
इत्युवाच । 'लक्ष्मणलक्षिताङ्गम्' इत्यपि पाठः, तत्र लक्ष्मणैः
सासुद्रिकोक्तमहाराजचिह्नैर्लक्षितमङ्गं यस्येत्यर्थो बोध्यः ॥ ३ ॥

गो० टी०-स तामिति । उदात्तं श्रेष्ठं लक्षणेन सुलक्ष-
णेन लक्षिताङ्गम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-दृष्टफलं राज्यभोगफलं कर्म बालिवध-
रूपम् । हतजीवितेन कुत्सितजीवितेन साध्येषु भोगेष्वि-
त्यन्वयः ॥ ४ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-यथेति । दृष्टफलं प्रत्यक्ष-
राज्यप्राप्तिकलकं कर्म बालिवधः यथाप्रतिज्ञातं प्रतिज्ञातमन-
तिक्रम्य कृतम् । नञ् तर्हि राज्यं प्राप्तुहीत्यत आह-हे नरे-
न्द्रसूनो ! हतजीवितेन भ्रातुर्वधेदुःखितप्रयोजनवनेन हेतुना
भोगेषु राज्यसुखाहमवेषु प्रसक्तं मनोऽभिलाषो निवृतम् ॥ ४ ॥

गो० टी०-यथेति । यथाप्रतिज्ञातं प्रतिज्ञातमनतिक्रम्य ।
दृष्टफलं दृष्टराज्यफलकं कर्म त्वया कृतं जीवितेन सह स्थितेषु
भोगेषु जीविते भोगेषु च मनो निवृतमित्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-अस्यां तारायाम् । पुरे तत्स्थे जनेऽति-
विक्रोशस्यत्यन्तं रुदति । अङ्गदे संशयिते पितृविशोगात्संशयि-
तजीविते ॥ ५ ॥

रा० टी०-तदेव भङ्गयन्तरेणाह-अस्यामिति । नृपे वा-

क्रोधादमर्षादतिविप्रवर्षाद्भातुर्वधो मेऽनुमतः पुरस्तात् ।

हते त्विदानीं हरियूथपेऽस्मिन्मुतीक्ष्णमिक्ष्वाकुवैर प्रतप्स्ये

॥ ६ ॥

श्रेयोऽद्य मन्ये मम शैलमुख्ये तस्मिन्नि वासश्चिरमृष्यमूके ।

यथा तथा वर्तयतः स्ववृत्त्या नेमं निहत्य त्रिदिवस्य लाभः

॥ ७ ॥

न त्वा जिघांसां चरेति यन्मामयं महात्मा मतिमानुवाच ।

तस्यैव तद्राम वचोऽनुरूपमिदं वचः कर्म च मेऽनुरूपम्

॥ ८ ॥

भ्राता कथं नाम मया गुणस्य भ्रातुर्वधं राम विरोचयेत् ।

राज्यस्य दुःखस्य च वीर सारं विचिन्तयन्कामपुरस्कृतोऽपि

॥ ९ ॥

वधो हि मेमतो नासीत्स्वमाहात्म्यव्यतिक्रमात् । ममासीद्बुद्धिदौरात्म्यात्प्राणहारी व्यतिक्रमः ॥ १० ॥

लिनि हते सति अत एव महिष्यामस्यां तारायां भृशं रुद-
न्यां सत्याम् अत एव पुरं तन्निवासिजने अतिविक्रोशति
हृदति सति अत एव दुःखतप्ते अङ्गदे संशयिते जीवनादिवि-
षयकसंशयं प्राप्ते सति राज्ये मे मनो न रमते ॥ ६ ॥

गो० टी०—अस्यामिति । पुरे पुरस्थजने संशयिते पितृ-
मरणदुःखेन जीवति वा न वेति संशयविषयीभूते सति राज्ये
मनः न रमते रतिं न प्राप्नोति ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—अतिविप्रवर्षाद्भातृकृताधिकपराभवादे-
तोर्ममोत्पन्नाक्रोधादमर्षादसहिष्णुतया च सुतीक्ष्णमतिशयेन
प्रतप्स्ये तपामि ॥ ६ ॥

रा० टी०—क्रोधादिति । अमर्षात् दुःसहात् अतिविप्र-
वर्षात् भ्रातृकर्तृकातिपराभवात् जातात् क्रोधात् पुरस्तात्
पूर्वं भ्रातुर्वधः मे अनुमतः संमतः इदानीं तु हरियूथपे हते
सति सुतीक्ष्णमत्यन्तं प्रतप्स्ये प्रतपामि ॥ ६ ॥

गो० टी०—क्रोधादिति । क्रोधान्निर्निमित्तनिर्वासनकृतात्
अमर्षात्परुषभाषणाक्षमया अतिविप्रवर्षात् अत्यन्तमा-
क्रमणाच्च ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—यथा तथा येनकेनापि प्रकारेण । स्ववृत्त्या
स्वजात्युचितवृत्त्या वर्तयतो जीवतः कृष्णमूकवास एव श्रेयो
मन्ये, न तु त्रिदिवस्य लाभ इत्यन्वयः ॥ ७ ॥

रा० टी०—श्रेय इति । शैलमुख्ये ऋष्यमूके यथा तथा येन
केनाप्युपायेन स्ववृत्त्या फलादिभक्षणेन वर्तयतो मम चिरं वास
एव श्रेयो मन्ये इमं वालिनं निहत्य तु त्रिदिवस्य यो लाभ-
स्तमपि श्रेयो न मन्ये पूर्वत्र वाक्यार्थस्य कर्मतयाऽन्वयात्
द्वितीया ॥ ७ ॥

गो० टी०—श्रेय इति । यथा तथा कथंचित् स्ववृत्त्या
वानरजात्युचितवृत्त्या तस्मिन् शैलमुख्ये ऋष्यमूके निवासः
श्रेयस्करः, इमं वालिनं निहत्य त्रिदिवस्य स्वर्गस्य लाभोऽपि न
श्रेय इत्यर्थः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—तद्वचस्तस्यैवानुरूपम् । ईषत्करवातेऽपि

मयि तदकृत्वान्तरभातस्नेहबद्धतया त्वां न जिघांसांमि ।
कदापि चर गच्छेति यत्तद्वच इत्यर्थः । इदं कर्म भ्रातृवयरूपं
वचस्तदर्थमाकारणरूपम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—नेति । मतिमान् प्रशस्तमतिविशिष्टः महा-
त्मा अयं वाली त्वामहं न जिघांसांमि इदंमिच्छामि अतः
चर इतोऽपसर इति मां यदुवाच तद्वचस्तस्य वालिन एवानु-
रूपं योग्यमिदं वन्धुप्राणवियोगजनकप्रार्थनारूपं वचः कर्म
युद्धायाचरणं च मे एवानुरूपम् । एव उभयान्वयि । एतेन
स्वस्यातितुच्छत्वं ध्वनितम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—न त्वामिति । महात्मा महास्वभावः मति-
मान् कर्तव्यकर्तव्यविवेकशीलः अयं वालि त्वां न जिघांसांमि
न मारयितुमिच्छामि, चर यथेष्टं गच्छेति माधुवाचेति यत्
तद्वचः तस्यैव अनुरूपं सदृशम् तद्बुद्धिशैलितुल्यम् । इदं भ्रातृ-
वयरूपं कर्म तु मे दुरात्मनो दुर्मतेरनुरूपम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—कामः पुरस्कृतो येन तादृशोऽपि भ्राता
राज्यस्य तत्सखस्य दुःखस्य भ्रातृवधे भाविदुःखस्य सारं तार-
तम्यं विचिन्तयन्निवारयन्कथं भ्रातुर्वधं रोचयेत् । एवं चाहं
तत्तारतम्यानभिज्ञ इति भावः ॥ ९ ॥

रा० टी०—भ्रातेति । कामपुरस्कृतः उत्कटेच्छवानपि
भ्राता राज्यस्य भ्रातृवधजनितराज्यसखस्य दुःखस्य भ्रातृवधा-
नन्तरजायमानकेशस्य च सारं प्राबल्यं विचिन्तयन्सन्
महायुगस्य भ्रातुर्वधं कथं विरोचयेत् । एतेनैवं कृष्णराज्यस्य
दुःखप्रदत्वं ध्वनितम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—भ्रातेति । राज्यस्य भ्रातृवधसाध्यस्य दुःखस्य
वधानन्तरभाविदुःखस्य च सारम् उत्कर्षम् न चिन्तयन्
उभयोस्तारतम्यमचिन्तयन्नित्यर्थः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—उक्तमेव विवृणोति—वधो हीति ।
मां हन्तुं तस्य मतिनासीदित्यर्थः । तत्र हेतुः—स्वमाहात्म्य-
व्यतिक्रमादनुचितकर्मकारी वालीत्ययशःप्रसङ्गभयात् । प्राण-
हारी भ्रातुरिति शेषः । व्यतिक्रमोऽन्यायः ॥ १० ॥

१ तीव्रमिति गो. पाठः । २ कुमार तप्स्ये इति गो. पाठः । ३ ऋष्येति गो. पाठः । ४ त्वामिति गो. रा. पाठः । ५ महेति गो. रा. पाठः ।
६ रामवेति गो. पाठः । ७ कृतः सति गो. पाठः ।

द्रुमशाखावभग्नोऽहं मुहूर्तं परिनिष्ठान् । सान्त्वयित्वा त्वनेनोक्तो न पुनः कर्तुमर्हसि ॥ ११ ॥
भ्रातृत्वमार्यभावश्च धर्मश्चानेन रक्षितः । मया क्रोधश्च कामश्च कपित्वं च प्रदर्शितम् ॥ १२ ॥

अचिन्तनीयं परिवर्जनीयमपीप्सनीयं स्वनवेक्षणायम् ।

प्राप्तोऽस्मि पाप्मानमिदं वयस्य भ्रातुर्वधात्वाष्ट्रवधादिवेन्द्रः ॥ १३ ॥

पाप्मानमिन्द्रस्य मही जलं च वृक्षाश्च कामं जगृहुः स्त्रियश्च ।

को नाम पाप्मानमिमं सहेतुं शाखामृगस्य प्रतिपत्तुमिच्छेत् ॥ १४ ॥

नार्हामि संमानमिमं प्रजानां न यौवराज्यं कुत एव राज्यम् ।

अधर्मयुक्तं कुलनाशयुक्तमेवंविधं राघव कर्म कृत्वा ॥ १५ ॥

रा० टी०—भ्रातुर्महत्त्वं प्रकटयन्नाह—वध इति । स्वमाहात्म्यव्यतिक्रमात् आत्ममहत्त्ववैपरीत्यभयात् मे वधः मन्निष्ठप्राणवियोगः मतः वालिसंमतिविषयीभूतो नासीत् । मम बुद्धिदौरात्म्यात् बुद्धेर्दुष्टत्वात् प्राणहारी बन्धुप्राणविधातकः मम व्यतिक्रमः मत्कर्तृकमर्यादातिक्रमणमासीत् ॥ १० ॥

गो० टी०—महात्मेत्युक्तं विशदयति—वध इति । अस्य वालिनः स्वमाहात्म्यस्य स्वमहत्त्वस्य अव्यतिक्रमात् अनतिक्रमात् मे वधः मन्निधनं मतो नासीत् । मम तु बुद्धिदौरात्म्यात् बुद्धेर्दुःस्वभावात् प्राणहारी भ्रातृवधकारी व्यतिक्रमः अमर्यादा आसीत् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—द्रुमशाखावभग्नः पलायितः, अत एव मुहूर्तं परिनिष्ठान्नामाक्रोशन्त्यदाऽभवं तदा तेन भ्रात्रा सान्त्वयित्वा पुनरेवं दुःश्रेष्ठं कर्तुं नार्हसीत्युक्तः, न पुनर्मां हतवानित्यर्थः ॥ ११ ॥

रा० टी०—द्रुमेति । द्रुमशाखावभग्नः वालिना द्रुमशाखा निहतः अत एव मुहूर्तं परिनिष्ठान् त्वदाह्वानार्थं दीनशब्दं कुर्वन्मम अनेन वालिना सान्त्वयित्वा त्वां न हनिष्यामीत्याशुक्त्वा पुनः कर्तुं मया सह युद्धमिति शेषः, त्वं नार्हसीत्युक्तः । तुशब्द इत्यर्थः ॥ ११ ॥

गो० टी०—मतो नासीदित्युक्तं विशदयति—द्रुमेति । परिनिष्ठान् आर्तरत्वं कुर्वन् न पुनः कर्तुमर्हसि युद्धमिति शेषः । अत्रेति करणं द्रष्टव्यम् ॥ ११ ॥ १२ ॥

१२] ति० टी०—अत एव—भ्रातृत्वमित्यादि ॥ १२ ॥

रा० टी०—भ्रातृत्वमिति । अनेन वालिना भ्रातृत्वादिः रक्षितः मया तु क्रोधादि प्रदर्शितं रक्षितम् । तत्र कपित्वं चाश्रित्यम् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—अचिन्तनीयं चिन्तयितुमप्ययोग्यम् अत एवार्थैर्नित्यं परिहरणीयं यत्किञ्चिदुपाधिनाप्यनीप्सनीयम् आत्मकर्तृकमपि सर्वथाऽनवेक्षणायं दर्शनानर्हमिदं प्राप्तोऽस्मि । इदंपदार्थमाह—पाप्मानमिति । हे वयस्य ! भ्रातृज्येष्ठस्य भ्रातुर्वधात्पाप्मानं तद्रूपं वास्त्वित्यर्थः । त्वाष्ट्रो विश्वरूपः ॥ १३ ॥

रा० टी०—अचिन्तनीयमिति । वयस्य हे सखे ! त्वाष्ट्रवधात् वृक्षाच्छरहनात् इन्द्र इव भ्रातुर्वधात् अचिन्तनीये चिन्तयितुमप्ययोग्यमत एव परिवर्जनीयं निवर्तयितव्यम् अत एव अनीप्सनीयम् अवाञ्छितव्यम् अत एव स्वनवेक्षणायं विचारायोग्यमिमं पाप्मानं पापं प्राप्तोऽस्मि ॥ १३ ॥

गो० टी०—अचिन्तनीयमिति । अचिन्तनीयम् अपरिच्छेयमित्यर्थः । परिवर्जनीयं साधुभिस्त्यक्तव्यम् । अनीप्सनीयम् अनभिलषणीयं कदाचिदपि इच्छाया अयोग्यमित्यर्थः । स्वनवेक्षणायं सुतरामदर्शनीयं जुगुप्सितमित्यर्थः । त्वष्टुः पुनः त्वाष्ट्रः विश्वरूपः तं हत्वा इन्द्रो महान्तं पाप्मानमगमदिति कथा ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—प्रतिपत्तुं प्राप्तुं क इच्छेत्को वा सहेतुं ग्रहीतुं शक्यदित्यर्थः ॥ १४ ॥

रा० टी०—ननु कृतपापोऽपीन्द्रः शुद्ध एवेत्यत आह—पाप्मानमिति । इन्द्रस्य पाप्मानं पापं मद्यादयः जगृहुः शाखामृगस्य मम तु इमं भ्रातृवधजनितं पाप्मानं पापं प्रतिपत्तुं प्राप्तुं क इच्छेत्, न कोऽपीत्यर्थः ॥ १४ ॥

गो० टी०—पाप्मानमिति । इन्द्रस्य परमैश्वर्यसंपन्नस्य पाप्मानं मद्यादयः ऊषरफेननिर्यासक्रतुरूपेण जगृहुः स्वातृपूरणादिवरप्रदत्त्वात् । मम तु शाखामृगस्य कस्याप्यनुपकारकस्य पाप्मानं प्रतिपत्तुं किञ्चिद्दूरं प्राप्तुमिच्छन् को नाम क्षमेत, ग्रहीतुमिति शेषः । यद्यपि विश्वरूपाख्यायिकायाम् त्वाष्ट्रश्चैक्यच्छेदकृतब्रह्महत्याव्रितयं पृथिवीवनस्पतिस्त्रिय एव जगृहुः इत्युक्तं तथापि शाखान्तराष्ट्रोपेन जलेनापि कश्चिदंशो गृहीत इत्यवगन्तव्यम् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—प्रजानां संमानं तामिः क्रियमाणं स्वसंमाननमपि नार्हामि पापघस्तत्त्वात् । न यौवराज्यं ज्येष्ठस्य पुत्रमङ्गदं राज्ये कृत्वा यथाप्राप्तं यौवराज्यमित्यर्थः । एवंविधं कर्म कृत्वा राज्यं सर्वथा नार्हामीत्यन्वयः ॥ १५ ॥

रा० टी०—ननु राज्यप्राप्त्यनन्तरं यागादिना शुद्धिर्भवेत्यत आह—नेति । हे राघव ! अधर्मयुक्तम् अत एव कुलना-

पापस्य कर्ताऽस्मि विगर्हितस्य क्षुद्रस्य लोकापकृतस्य लोके ।

शोको महान्मामभिवर्ततेऽयं वृष्टेर्यथा निम्नमिवाम्बुवेगः

॥ १६ ॥

सोदर्यघातापरगात्रवालः संतापहस्ताक्षिशिरोविषाणः ।

एनोमयो मामभिहन्ति हस्ती दृप्तो नदीकूलमिव प्रवृद्धः

॥ १७ ॥

अहो बतेदं नृवराविषैहं निवर्तते मे हृदि साधुवृत्तम् ।

अग्रौ विवर्णं परितप्यमानं किट्टं यथा राघव जातरूपम्

॥ १८ ॥

महाबलानां हरियूथपानामिदं कुलं राघव मन्निमित्तम् ।

अस्याङ्गदस्यापि च शोकापादर्धस्थितप्राणमितीव मन्ये

॥ १९ ॥

शयुक्तं कुलविध्वंसकारकम् एवंविधं भ्रातृविनाशनं कर्म कृत्वा प्रजानां संमानं प्रजाकर्तृकसत्कारं नाहामि अत एव यौवराज्यं नाहामि राज्यं कुतः, राज्यप्राप्तेन संभावेत्यर्थः ॥ १६ ॥

गो० टी०—नाहामीति । कुलनाशयुक्तं कुलनाशफलकं वालिविनाशेनाङ्गदादेरजीवनादिति भावः । एवंविधं भ्रातृवधरूपं कर्म कृत्वा प्रजानां संमानं प्रजाकर्तृकराजसंमानं नाहामि । अत एव यौवराज्यमेव नाहामि कुतो महाराज्यमिति भावः ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०—क्षुद्रस्य क्षुद्रयोग्यस्य लोके इहलोके विगर्हितस्य निन्दितस्य लोकापकृतस्य परलोकेऽपरमार्थसाधनस्य पापस्य कर्ताऽस्मि । अतो महाशोको मामिव तथा भिवर्तते यथा वृष्टेरम्बुवेगो निम्नम् । इवशब्दस्तथाशब्दार्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०—पापस्येति । लोके सर्वध्वने गर्हितस्य निन्दितस्य अत एव क्षुद्रस्य नीचजनयोग्यस्य लोकापकृतस्य राजापकृतिद्वारा सर्वजनापकारस्य कर्ताऽस्मि अत एव वृष्टेरम्बुवेगः निम्नमचोदेशमिव अयं महान् शोकः मामभिवर्तते मयि तिष्ठति ॥ १६ ॥

गो० टी०—पापस्येति । क्षुद्रस्य दुष्टस्य विगर्हितस्य विशेषेण शिष्टैर्निन्दितस्य लोकापकृतस्य सर्वलोकैस्त्यक्तस्य पापस्य कर्ताऽस्मि । एतादृशपापस्योत्तरपापहेतुत्वज्ञापनाय तुचप्रत्ययः । वृष्टेरुत्पन्नोम्बुवेगो यथा तादृशशोको मां निम्नमिवामभिवर्तते । उभयप्राप्युपमावाचकप्रयोगो महाकविबन्धनेष्वस्त्येव ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—सोदर्यघात एवापरगात्रभागो वालश्च यस्य तज्जसंताप एव हस्ताक्षिशिरोविषाणं यस्य सः दृप्तो मत्तः प्रवृद्धो महान् ॥ १७ ॥

रा० टी०—सोदर्येति । सोदर्यघातः समानोदर्यविध्यसः स एव अपरगात्रवालः पुच्छकेशः यस्य सः, संतापाः अनेकविधस्त्रेधाः हस्ताक्षिशिरोविषाणानि यस्य सः, एनोमयः पापरूपः प्रवृद्धो दृप्तो हस्ती नदीकूलमिव मामभिहन्ति ॥ १७ ॥

गो० टी०—सोदर्येति । सोदर्यस्य भ्रातुः घात एवापर-

गात्रवालो अपरकायपुच्छौ यस्य स तथा, संताप एव हस्ताक्षिनि यस्य स तथा । वधादपि संतापस्य प्रधान्यादूर्ध्वकायत्वरूपणं, वधप्रकारवैविध्यात्संतापवैविध्याच्च नानावयवत्वेन रूपणम् । “ एनोमय ” इति स्वार्थे मयद् । पापमेव हस्ती । एनसो दृप्तत्वशुक्लदृक्त्वं तस्य प्रवृद्धत्वं महत्त्वं गजस्योन्नतत्वम् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—हे नृवर ! इदमहः पापम् । बत खेदे । अविषह्यं सोढुमशक्यं प्राप्य मे हृदि स्थितं साधु वृत्तं जन्मान्तराजितपुण्यं निवर्तते । विवर्णम् अत एवाग्रौ परितप्यमानं जातरूपमविषह्यमशक्यं चहावस्थानं प्राप्य किट्टं मलं यथा निवर्तते तथेत्यर्थः । यथा बलवताऽधमेन सहोत्तमोऽपीत्याशयः । एवं चानेन पापेन सर्वपुण्यक्षयो जात इति तात्पर्यम् । केचित्तु—अग्रौ परितप्यमानं जातरूपं स्वर्णं यथा विवर्णं विवर्णताकारकं किट्टं दाहकक्षारद्रव्यं प्राप्य निवर्तते भस्म भवति तथेत्यर्थ इत्याहुः ॥ १८ ॥

रा० टी०—अह इति । हे नृवर ! अविषह्यं दुःसहम् इदं भ्रातृवधजनितमहः पापं मे हृदि विषमामं साधुवृत्तं साध्वाचरणं निवर्तते निवर्तयति । तत्र दृष्टान्तः—अग्रौ परितप्यमानं विवर्णमालिनं जातरूपं स्वर्णं किट्टं स्वमलं यथा ॥ १८ ॥

गो० टी०—हे नृवर राघव ! न ह्यह इदं साधु वृत्तम् अहः स्वेन सह वर्तमानं पापम् अविषह्य असोढुं निवर्तते निर्गच्छति । कथमिव विवर्णं जातरूपम् अग्रौ परितप्यमानं सत् किट्टं यथा ऋजीषांशमविषह्य निवर्तते किट्टाद्वियुज्यत इत्यर्थः । बतेति विषादे ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—मन्निमित्तम् मयैतत्त्वामिवघादिति भावः । अपि चास्याङ्गदस्य शोकापाच्च । इतीव मन्य इत्युत्प्रेक्षाबोधकम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—महाबलानामिति । महाबलानामतिबलवतां हरियूथपानां वानराधिपानामिदं कुलं मन्निमित्तं मदभिन्नमि-

सुतः सुलभ्यः सुजनः सुवश्यः कुतस्तु पुत्रः सदृशोऽङ्गदेन ॥
 न चापि विद्येत स वीर देशो यस्मिन्भवेत्सौदरसंनिकर्षः ॥ २० ॥
 अद्याङ्गदो वीरवैरो न जीवेज्जीवेत माता परिपालनार्थम् ।
 विना तु पुत्रं परितापदीना सा नैव जीवेदिति निश्चितं मे ॥ २१ ॥
 सोऽहं प्रवेक्ष्याम्यतिदीप्तमग्निं भ्रात्रा च पुत्रेण च सख्यमिच्छन् ।
 इमे विचेष्यन्ति हरिप्रवीराः सीतां निदेशे परिवर्तमानाः ॥ २२ ॥
 कृत्स्नं तु ते सेत्स्यति कार्यमेतन्मय्यप्यतीते मनुजेन्द्रपुत्र ।
 कुलस्य हन्तारमजीवनार्हं रामानुजानीहि कृतागसं माम् ॥ २३ ॥
 इत्येवमार्तस्य रघुप्रवीरः श्रुत्वा वचो वालिजघन्यजस्य ।
 संजातबाष्पः परवीरहन्ता रामो मुहूर्तं विमना बभूव ॥ २४ ॥

तात् अङ्गदस्यातीवशोकसंतापात् हेतोः अर्धस्थितप्राणं मन्ये । यद्वा मन्निमित्तमहं निमित्तं यस्मिन् वालिवधजनितदुःखे तत् प्राप्य अतीव अत्यन्तम् अङ्गदस्य शोकतापात् शोकतापं विज्ञाय विद्यमानमिदं कुलम् अर्धस्थिताः प्राणा यस्मिन् तत् अहं मन्ये ॥ १९ ॥

गो० टी०—महाबलानामिति । अपि चेति सख्यचयः पूर्वश्लोकोक्तदोषापेक्षया मन्निमित्तं मत्तो निमित्तात् अस्याङ्गदस्य शोकतापात् महाबलानां हरिपृथपानाम् इदं परिदृश्यमानं कुलं गृथम् अर्धस्थितप्राणमिव भवतीति मन्ये । 'सजातीयैः कुलं ग्रथं तिरश्चां पुनर्पुंसकम्' इत्यमरः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—सुलभ्यः सुलभ इत्यर्थः ॥ २० ॥

रा० टी०—नन्वङ्गदादेरतिशोकवत्त्वे सतान्तराण्युत्पाद्य सृजनान्वशीकृत्य भोगान् भुङ्क्ष्वेत्यत आह—सुत इति । सुतः पुत्रान्तरः सुलभ्यः सुजनः सुवश्यः एतत् द्वयं न दुर्लभमित्यर्थः, अङ्गदेन सदृशः पुत्रस्तु कुतो लभ्यः न लभ्य इत्यर्थः, सौदरसंनिकर्षः वालिसामीप्यं यस्मिन्देशे भवेत् स देशोऽपि न विद्येत । एतेन भ्रात्रावभावसत्त्वे राज्यभोगादि दुःखभोग एवेति सूचितम् ॥ २० ॥

गो० टी०—सुत इति । सुजनः सौजन्यवान् सुवश्यः सतरां वश्यः स्वाधीनः सुतः सुलभ्यः लोके सुखेन लब्धुं योग्यः अङ्गदेन तुल्यः पुत्रस्तु कुतो हेतोः सुलभ्यः दुर्लभ इत्यर्थः । सौदरसंनिकर्षोऽपि दुर्लभ इत्याह—न चापीति । संनिकर्षः सन्निकर्षः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—अङ्गदो न जीवेत् । यदि जीवेत्तदा माता तारा पुत्रपालनाय जीवेत् । तदभावे तु सा सर्वथा न जीवेदित्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०—अद्येति । अय एतादृशपितृवियोगसमये वीरवरोऽङ्गदो न जीवेत् यदि जीवेत् तदा माता तारा परिपाल-

नार्थं स्वसुतरक्षार्थं जीवेत् । पुत्रं विना तु परितापदीना अति खेदेन क्षीणा सा तारा नैव जीवेदिति मे निश्चितम् । जीवेदित्युभयान्वयि यदीत्यध्याहृतम् ॥ २१ ॥

गो० टी०—अङ्गदो यदि जीवेत्तदा ताराऽपि जीवेत् अन्यथा नेत्याह—यदीति ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—सख्यं समानत्वम् । निदेशे त्वदाज्ञायाम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—स इति । सः भ्रात्रादिविपुक्तोऽहं भ्रात्रादिना सख्यमिच्छन् सन् अतिदीप्तमग्निं प्रवेक्ष्यामि । ननु मत्कार्यसिद्धिः कथं भवितेत्यत आह—निदेशे मदाज्ञायां परिवर्तमाना-इमे इदमत्प्रभृतयो हरिप्रवीराः सीतां विचेष्यन्ति मार्गापि-प्यन्ति ॥ २२ ॥

गो० टी०—अङ्गदमरणं निश्चित्याह—सोऽहमिति । पुत्रेण अङ्गदेन 'भ्रातृणामेकजातानां यथेकः पुत्रवान् भवेत् । तेन पुत्रेण ते सर्वे पुत्रिणो मंडुरजवीत् ॥' इति स्मृतिः । सख्यमिति तन्मरणे मरणं हि स्नेहस्य पराकाष्ठा । निदेशे त्वदाज्ञायाम् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—अनुजानीहि अग्निप्रवेशयेति शेषः ॥ २३ ॥

रा० टी०—कृत्स्नमिति । तु यतो मयि अतीते मृतेऽपि ते कृत्स्नं कार्यं सेत्स्यति अतः कुलस्य हन्तारम् अत एव कृतागसम् अत एव अजीवनार्हं मामनुजानीहि अग्निं प्रवेष्टुमाज्ञापय ॥ २३ ॥

गो० टी०—कृत्स्नमिति । अप्रतीते अप्रकाशे मृत इति यावत्, मां विनाऽपि त्वं सर्वं कार्यं कर्तुं क्षम इत्यर्थः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—संजातबाष्पो दुःखिप्राणिदर्शनेन । महतामयं स्वभावः ॥ २४ ॥

रा० टी०—इत्येवमिति । एवमार्तस्य दुःखितस्य वालि-

तस्मिन्क्षणेऽभीक्ष्णमैवेक्षमाणः क्षितिक्षमावान्भुवनस्य गोप्ता ।
 रामो रुदन्तीं व्यसने निमग्नां समुत्सुकः सोऽथ ददर्श ताराम् ॥ २५ ॥
 तां चारुनेत्रां कपिसिंहनाथां पतिं समाश्लिष्य तदा शयानाम् ।
 उत्थापयामासुरदीनसत्त्वां मन्त्रिप्रधानाः कपिराजपत्नीम् ॥ २६ ॥
 सा विस्फुरन्ती परिरभ्यमाणा भर्तुः समीपादपनीयमाना ।
 ददर्श रामं शरचापपाणिं स्वतेजसा सूर्यमिव ज्वलन्तम् ॥ २७ ॥
 सुसंवृतं पार्थिवलक्षणैश्च तं चारुनेत्रं मृगशावनेत्रा ।
 अदृष्टपूर्वं पुरुषप्रधानमयं स काकुत्स्थ इति प्रजज्ञे ॥ २८ ॥
 तस्येन्द्रकल्पस्य दुरासदस्य महानुभावस्य समीपमार्या ।
 आर्ताऽतितूष्णीं व्यसनं प्रपन्ना जगाम तारा परिविह्वलन्ती ॥ २९ ॥

जघन्यजस्य वाल्यवृजस्य इति वचः श्रुत्वा संजातवाष्पो
 रामो सुहृत्तं विमना बभूव ॥ २४ ॥

गो० टी०—अथ रामस्याश्रितकार्यमेव स्वकार्यं नतु स्वतः
 किंचिदस्ति । अत एव मम शत्रुवांलीति सुग्रीवेणोक्ते तं निहत्य
 तस्मिन्श्रूणि श्रुत्वा शोचति सति स्वयमपि तथा शोचति
 स्मेत्याह—इत्येवमिति । यद्वा सर्वेश्वरस्य कुत्रचिद्विषयीकार-
 स्तत्संतानपर्यन्तः घण्टाकणमालाकारादिष्विवेत्याह—इत्येव-
 मिति । रघुप्रवीर इत्यनेन स्वस्य वानरेण संबन्धान्तरप्रस-
 किर्नास्तीत्युच्यते । वाल्यवृजस्य आर्तस्य वाल्यवृजे आर्ते
 सतीत्यर्थः, वचः श्रुत्वा तद्वचनं च श्रुत्वा संजातवाष्पः तदा-
 तिनिमित्तकार्तिक इत्यर्थः । परवीरहन्ता आश्रितविरोधिनि-
 सनशीलः ताच्छील्ये तृच् । सुग्रीववचनात् कृतवालिबभूवेन
 तच्छोचनादर्शोचदित्यर्थः । अनेन रामस्य क्रोधशोकावाश्रित-
 क्रोधशोकायत्तावित्ययमर्थः सूचितः ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—तस्मिन्क्षणे तस्मिन्क्षणे तारां रुद-
 न्तीमभीक्ष्णं वारंवारमेवेक्षमाणो जीवन्तीमिच्छन्क्षितिरेव
 क्षमावान्समुत्सुकः शोकापनयनायेति शेषः ॥ २५ ॥

रा० टी०—तस्मिन्निति । क्षितिक्षमावान् पृथ्वीक्षमासदृ-
 शक्षमाविशिष्टः समुत्सुकस्तारावलोकनेच्छुः रामः अभीक्ष्णम-
 वेक्षमाणः सन् व्यसने दुःखसागरे निमग्नां तारां ददर्श ॥ २५ ॥

गो० टी०—तस्मिन्निति । तस्मिन्क्षणे तस्मिन्क्षणे
 अभीक्ष्णं पुनः पुनः अवेक्ष्यमाणः तारयेति शेषः, अनेन तारा-
 याः रामविषयमातृकूल्ययुक्तम् । क्षितिक्षमावान् क्षितेर्यादृशी
 क्षमा तादृशक्षमावान् । क्षमावत्भुवनगोप्तृत्वगुणौ ताराया
 चिन्तितौ कविनौकौ । रुदन्तीमित्यादिना ताराया दयनीय-
 तोक्ता । समुत्सुकः शोकापनयने कृतादरः ॥ २५ ॥

२६-२७] ति० टी०—कपिसिंहनाथां कपिसिंहानां
 स्वामिनीम् ॥ २६ ॥ २७ ॥

रा० टी०—तामिति । कपिसिंहो वाली नाथो यस्यास्ताम्
 अदीनसत्त्वां न दीनाः सत्त्वाः सत्तावन्तो यस्यास्तामिति-

दीनामित्यर्थः, कपिराजपत्नीं तां तारां मन्त्रिप्रधानाः उत्था-
 पयामासुः ॥ २६ ॥

रा० टी०—सेति । परिरभ्यमाणा परिरभमाणा भर्तार-
 मालिङ्गयन्ती अत एव विस्फुरन्ती भर्तुः समीपादपनीयमाना
 सा तारा शरचापपाणिं रामं ददर्श । अविस्फुरन्तीति
 छेदो वा ॥ २७ ॥

गो० टी०—रामागमनमालोक्य मन्त्रिणस्तामुत्थापयामा-
 स्रित्याह—तामिति ॥ २६ ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—पुरुषप्रधानं पुरुषभेदम् । सोऽङ्गदोकः
 काकुत्स्थोऽयमिति प्रजज्ञे इति संबन्धः ॥ २८ ॥

रा० टी०—सुसंवृतमिति । पार्थिवलक्षणैः राजोचितचि-
 ह्नैः सुसंवृतं संयुक्तमत एव चारुनेत्रमदृष्टपूर्वं पूर्वं न दृष्टः इत्य-
 दृष्टपूर्वः “ सह सृपा ” इति समासः । किंच न दृष्टं दर्शनं पूर्वं
 यस्य तं, किंच न दृष्टः पौर्वकालिकदर्शनं कर्मीभूतभिन्नः स एव
 पूर्वं सर्वेषामादिस्तं पुरुषप्रधानं तं रामं मृगशावस्य मृगबा-
 लस्य नेत्रे इव नेत्रे यस्याः सा तारा अयं सः सुग्रीवमित्रीभूतः
 काकुत्स्थः काकुत्स्थवैशोद्वयः इति प्रजज्ञे बुद्धये ॥ २८ ॥

गो० टी०—सुसंवृतमिति । पार्थिवलक्षणैः राजलक्षणैः
 सुसंवृतम् अन्यूनतया युक्तमित्यर्थः, चारुनेत्रम् पुण्डरीकाक्षं
 मृगशावनेत्रा ‘विद्वानेव विजानाति विद्वज्जनपरिश्रमम्’ इति
 न्यायेन स्वयं चारुनेत्रतया तत्रैव प्रथमं दृष्टिं न्यधादिति भावः ।
 अदृष्टपूर्वम् इतः पूर्वं कुत्राप्यदृष्टचरे योगं विना अदृष्टमित्यर्थः ।
 पुरुषप्रधानं पुरुषोत्तमम् अयं स इति विज्ञे । यः पूर्वं भर्तारं
 हतवान् सोऽयमिति ज्ञातवती । यद्वा यः पूर्वमङ्गदाच्छ्रुतः
 यद्वा यः पूर्वं पुण्डरीकाक्षत्वादियुगविशिष्टतया महाजनेभ्यः श्रुतः
 स एवायमित्यर्थः । अत एव वक्ष्यति—त्वमप्रमेयश्चेति ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—परिविह्वलन्ती कष्टेन स्खलनपूर्वं
 गच्छन्ती ॥ २९ ॥

रा० टी०—तस्येति । इन्द्रकल्पस्य इन्द्रादिनिर्माणे सम-

तं सा समासाद्य विशुद्धसत्त्वं शोकेन संभ्रान्तशरीरभावा ।

मनस्विनी वाक्यमुवाच तारा रामं रणोत्कर्षणलब्धलक्ष्यम् ॥ ३० ॥

त्वमप्रमेयश्च दुरासदश्च जितेन्द्रियश्चोत्तमधर्मकश्च ।

अंक्षीणकीर्तिश्च विचक्षणश्च क्षितिज्ञमावान्क्षतजोपमाक्षः ॥ ३१ ॥

र्थस्य अत एव दुरासदस्य पराभावयितुमशक्यस्य तस्य रामस्य समीपमार्ता अति दुःखिता अत एव व्यसनम् उरआयङ्गता-
डनाय हस्तादिप्रक्षेपं प्रपन्ना प्राप्ता अत एव परिविह्वलन्ती
क्वचित् क्वचित् स्वनन्ती तारा अतिदूषणं जगाम ॥ २९ ॥

गो० टी०—तस्येति । व्यसननिवर्तनक्षमा गुणा उच्यन्ते ।
परिविह्वलन्ती मूर्च्छन्तीत्यर्थः ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—संभ्रान्तो विस्मृतः शरीरभावो राज-
नीत्वादिर्यया सा । रणेषु युद्धेष्टकर्षणेन सर्वाधिकोत्कर्षेण
लब्धं येन । सर्वतोऽधिकवेद्येधेधक इत्यर्थः ॥ ३० ॥

रा० टी०—तमिति । विशुद्धसत्त्वं प्राकृतविलक्षणसत्त्व-
विशिष्टं रणोत्कर्षणलब्धलक्ष्यं रणे युद्धेष्टकर्षणमाश्रयोत्कर्षस्तेन
लब्धं लक्ष्यं देवादिकर्तृकदर्शनकर्मता येन तं रामं शोकेन संभ्रान्तः
वैपरीत्यं प्रापः शरीरभावः देहधर्मो यस्याः सा मनस्विनी
सा प्रसिद्धा तारा उवाच ॥ ३० ॥

गो० टी०—सेति । रणे उत्कर्षणेन उत्कर्षेण लब्धः लक्षः
शरव्यं यस्य तथा एकेन श्रेणे स्वभर्तृहन्तारमित्यर्थः । तं
रामं शोकेन संभ्रान्तः अयथाभूतः शरीरभावः शरीरकृतभावः
यस्याः सा कृपितेत्यर्थः, मनस्विनी मत्प्रियहन्तारं यावच्छक्ति
परुषाणि वदेयमिति कृताध्यवसाया समासाद्य विशुद्धसत्त्वा
रामसंनिधिमाहात्म्येन निवृत्तकालुष्यतया सख्यन्मिषितशुद्ध-
सत्त्वा तारा वाक्यमुवाच परुषभाषणोद्युक्तयैव वाचा अस्तौ-
षीदित्यर्थः ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—अप्रमेयो देशतः कालतश्चापरिच्छेद्यो
गुणयुक्तया दुर्ज्ञेयश्च । दुरासदो योगिभिरपि प्राप्तुमशक्यः ।
उत्तमधर्मकः पुरुषोत्तमधर्मा । अंक्षीणकीर्तिः पापवदाभास
मानेनापि कर्मणेति शेषः 'अत एव पुरुषोत्तमधर्मा क्षतजो-
पमाक्षो रक्षाक्षः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—त्वमिति । अप्रमेयः अनि-
यतप्रभावः अत एव दुरासदः पराभावयितुमशक्यः अत एव
जितेन्द्रियः नित्यं वशीकृतसकलकरणः अत एव उत्तमधर्मकः
उत्तमः सर्वकालमधर्मसंसर्गशून्यत्वेन अतिश्रेष्ठः धर्मो यस्मिन् सः
अत एव क्षितिज्ञमावान् अत एव न क्षीणा कस्मिंश्चित्समये
निवृत्ता कीर्तियस्य सः अत एव विचक्षणः सर्वविलक्षणः
क्षतजोपमाक्षः अरुणनयनस्त्वमसीति शेषः ॥ ३१ ॥

गो० टी०—एवं पुरुषोत्तमत्वपुण्डरीकाक्षत्वादिभिरनुसंहितं
परत्वं ताराबुधधत्ते—त्वमप्रमेयश्चेति । त्वं वक्ष्यमाणकल्पा-

णगुणानुगुणधर्मवैलक्षण्ययुक्तः अप्रमेयः "वेदाहं—" इत्युप-
क्रम्य "महान्तं क इत्या वेद" इति देवैरप्यपरि-
च्छेद्यः, अप्रमेयः "सो अङ्ग वेद यदि वा न वेद" इति
स्वेनापि परिच्छिद्य ज्ञातुमशक्यः, त्वमप्रमेयः प्रत्यक्षगम्यो-
ऽपि मनसा दुर्विभाव्यस्वभावः, । त्वमप्रमेयः शरचापधरोऽपि
त्वं शङ्खचक्रधरोऽसि, त्वमप्रमेयः सौलभ्यदशैव ? न परिच्छेत्तुं
शक्यते, त्वमप्रमेयः परिकररहितोऽपि प्रतापातिशयेन निरव-
धिकपरिकरपरिगत इव दुरवगाहोऽसीत्येकवचनस्य भावः ।
एवमन्तःकरणेन दुष्प्रापोऽपि किं बाह्यकरणैः सुप्रापः नेत्याह—
दुरासदश्च । मनसाऽपि दुरासदः कथं प्रकारान्तरेण स्वासद
इति भावः । दुरासदश्च 'महाजनो येन गतः स पन्थाः'
इत्युक्तं सन्मार्गं विना पथस्वलितेन दुप्राप इत्यर्थः । दुरासदश्च
"षट्—विशरणगत्यवसादनेषु" इति धातुपाठोक्तार्थयमपि
तन्नेणोच्यते । नित्यत्वान्न विशरणार्हः, विशुत्वान्न विचालनार्हः,
नित्यानन्दत्वान्नावसादमापादयितुं शक्य इत्यर्थः । दुरासदश्च वा-
लिवधकुपितानां प्रतिकाराय संनिधानमपि गन्तुमशक्य इत्यर्थः ।
दुरासदश्च बाह्यकुट्टिभिरुक्त्याभासैरप्रकम्प्यवैभव इत्यर्थः ।
एवमप्रमेयत्वदुर्धर्षत्वाभ्यां सुदृष्टोऽपि न परदारराज्यपरिग्रहलुब्ध
इत्याह—जितेन्द्रियश्च । निःस्पृहताया सुप्रियाय दत्ताराज्य इत्यर्थः ।
जितेन्द्रियश्च यः कोऽपि पुरुषः कांचिद्योषितमालक्ष्य निर्वर्णयति
त्वं तु न तथा 'न रामः परदारान् वै चक्षुर्भ्यामपि पश्यति' इत्युक्तेः
जितेन्द्रियश्च । "पश्यत्यचक्षुः स शृणोत्यकर्णः । अपाणिपादौ
जवनो ग्रहीता" इत्याद्युक्तीत्या सर्वेन्द्रियैर्निनापि सर्वं सर्वत्र सर्व-
दा जानन्नित्यर्थः । जितेन्द्रियः 'दुर्ग्रहं मनसाप्यन्यैरिन्द्रियैरपि
दुर्जयैः' इत्युक्तीत्या वाङ्मनसागोचरः । त्वं जितेन्द्रियः
त्वमेव जितेन्द्रियः सर्वं वाक्यं सावधारणम् अरुभक्षो वायुभक्ष
इतिवत् 'अहल्यायै जारः सरपतिरभूदात्मतनयां प्रजानाथो-
ऽयासीदभजत गुरोरिन्दुरबलाम्' इत्युक्तीत्या त्वद्यतिरिकाः
सर्वेऽपि विषयचपलाः । त्वमेको जितेन्द्रियः इत्यर्थः । एवं
विरक्तोऽप्ययमस्मद्विसया अथार्थिक इति मया स्थितं न तथे-
त्याह—उत्तमधार्मिकश्च स्वाश्रितसंरक्षणार्थमेवंविधव्यापारकारि-
तया परमधार्मिकः, स्वार्थकर्मकारी अधमधार्मिकः, स्वपरसा-
धारणकर्मकारी मध्यमधार्मिकः, परार्थमेव प्रवर्तमान उत्तमधा-
र्मिकः । यद्वा वर्णाश्रमाचारसमाराध्यो धार्मिकः, उत्तमधार्मिको
भक्तिमार्गभजनीयः । यद्वा उत्तमधार्मिकः शरणागतसंरक्षकः ।
यद्वा उपायो गुरुदेव स्यात्तेनानुगृहीतो ब्रह्मलोकं गच्छतीत्युक्त-
धर्मवाङ्मनसाधार्मिकः । यद्वा आनृशंस्यं परो धर्म इत्युक्तधर्म-

त्वमात्तबाणासनबाणपाणिर्महाबलः संहननोपपन्नः ।

मनुष्यदेहाभ्युदयं विहाय दिव्येन देहाभ्युदयेन युक्तः

॥ ३२ ॥

येनैव बाणेन हतः प्रियो मे तेनैव बाणेन हि मां जहीहि ।

हता गमिष्यामि समीपमस्य न मां विना वीर रमेत वाली

॥ ३३ ॥

स्वर्गेऽपि पद्मामलपत्रनेत्रं समेत्य संप्रेक्ष्य च मामपश्यन् ।

नहोष उच्चावचताम्रचूडा विचित्रवेषाप्सरसोऽभजिष्यत्

॥ ३४ ॥

वान् धार्मिकः, स्वाश्रितानामापस्तु स्ववशोलक्षीकुर्वन्नुत्तमधार्मिकः । यद्वा आर्तसुग्रीवरक्षणार्थमार्मिकः, अकृत्यकरणेन नारकिणं वालिनं निहत्य तस्य पूतत्वकरणादुत्तमधार्मिकः । प्रच्छन्नवेधितया निरपराधवधेन च कथमस्य धार्मिकत्वमित्याशङ्क्याह—अक्षय्यकीर्तिश्च आश्रितापराधितया तिर्यङ् मृगयान्यायेन पराङ्मुखवधस्यादोषत्वात्तिर्यग्भिरामिभिरुत्थेन युद्धकरणस्य सार्वभौमस्यावधावहत्वाच्च तव कीर्तिर्न दूषयितुं शक्येत्यर्थः । अक्षय्यकीर्तिश्च 'तस्य नाम महद्यशः' इत्युक्तरीत्या परत्वप्रथायुक्तः । विचक्षणश्च दूरदृष्टितया युक्तायुक्तविचारपूर्वकं सर्वकार्यकृत् अत एव हि निरपराधवधो मा भूदिति कदाचिद्भालितः पराभवं प्रापितवान् । लक्ष्यवैपरीत्यपरिहाराय गजपुष्पीं धारितवान् । एवं शत्रुसंहर्ताऽपि 'सपुत्रपौत्रं सामात्यं समन्त्रिज्ञातिबान्धवम् । हत्वा' इत्युक्तरीत्या अङ्गादिष्वकिंचित्करतया प्रशस्तक्षमावानसीत्याह—क्षितिक्षमावान् स्वाश्रितापराधकारिविषये तव सान्त्वयविनाशकरणे प्राप्तेऽपि तत्क्षमणं तवातिश्याघ्यमित्यर्थः । क्षितिक्षमावान् 'क्षमया पृथिवीसमः' इत्युक्तरीत्या पञ्चाशत्कोटिर्विस्तीर्णायाः पृथिव्या यावती क्षमा तावती तवैकस्यास्तीति भावः । नित्ययोगे मनुष्ये, ते न कदाचिदप्यस्याक्षमाप्रसङ्गोऽपि नास्तीति शोच्यते । क्षतजोपमाक्षः वालिविषये कोपातिशयेनाथापि शोणीकृतनयनोऽपि तदीयेषु क्षमावान् । यद्वा 'रक्षास्यनेत्रपाणिः त्रिताम्रः' इत्यादिशास्त्रद्विकीकरीत्या रक्तान्तनेत्रः 'रामो रक्तान्तलोचनः' इति श्रुतिः । अत्र प्रतिपदं चकारप्रयोगः एकैक एव गुणः परत्वे पर्याप्तं लिङ्गमिति शोच्यते । क्षमावानित्यत्र चकाराप्रयोगस्तु रामेण क्षान्ते सर्वैरपि क्षान्तमेव अतोऽन्यत्रापि संभवेन निरपेक्षत्वाभावाच्चकाराप्रयोगः । क्षतजोपमाक्ष इत्यत्र तु विग्रहगुणत्वेन भिन्नाधिकरणत्वात् सञ्चयभावाच्च, क्षतजोपमाक्षेति संबुद्धयन्तं वा । यद्वा अप्रमेयः अनाश्रितानां दुर्मेयः, चकारादाश्रितानां सुप्रमेयः । 'नायमात्मा प्रवचनेन लभ्यो न मेधया न बहुना श्रुतेन । यमेवैव द्रष्टुं तेन लभ्यस्तस्यैव आत्मा विदुषुते तन्न स्वाय' इति श्रुतेः 'नमो नमो वाङ्मनसातिभूमये नमो नमो वाङ्मनसकैभूमये' इत्युक्तेश्च । एवमनाश्रितानां दुरासदो दुष्प्रापः, चकारादाश्रितानां सुलभः । जितेन्द्रियः चकारादाश्रितविषये चपलः । उत्तमधार्मिकः चकारादूर्वाकृताधर्मः । अक्षय्यकीर्तिः तद्वद्वरूप-

कृत्यश्रवणार्थः । विचक्षणः चकारादाश्रितविषयत्यागाशक्तश्च 'मित्रभावेन संप्राप्तं न त्यजेयम्' इत्यशक्तिर्बुध्यते । अत्रत्यचकारः देहलीदीपन्यायेनोभयत्रान्वेति तेन दयादिकं सञ्चययते ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—आत्तबाणासनश्चासौ बाणपाणिश्चेति कर्मधारयः । संहननं दृढगात्रता, तादृशेन त्वया हतो वाली मनुष्यदेहाभ्युदयं मनुष्यलोकवर्तिदेहप्राप्यमभ्युदयसुखं विहाय दिव्यदेहेन प्राप्यो योऽभ्युदयस्तेन युक्तः । समास आर्षः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—त्वमिति । आत्तं गृहीतं बाणासनं धनुर्मेन बाणः पाणौ यस्य स एव स इति कर्मधारयः । संहननोपपन्नः संहननेन दृढगात्रत्वेन उपपन्नः युक्तः मनुष्यदेहानाम् अभ्युदयोऽस्तिमङ्गलं यस्मात् तत्स्वराज्यं विहाय दिव्येन प्राकृतविलक्षणेन देहाभ्युदयेन स्वशरीरजनितमङ्गलकर्मणा युक्तो महाबलस्त्वं येन बाणेन इ अन्यविस्मयेन मे प्रियस्त्वया हतस्तेनैव बाणेन मां हि निश्चयेन जहि । ननु तेनैव बाणेन हननं किमर्थं प्रार्थयसे इत्यत आह—हता तेनैव बाणेन हिसिता अहम् अस्य वालिनः समीपं गमिष्यामि । तत्प्रयोजनमाह—हे वीर ! मां विना वाली न रमेत । मनुष्यदेहाभ्युदयं मनुष्यदेहोचितसुखं विहाय दिव्येन देहाभ्युदयेन देहसुखेन युक्त इति वालिविशेषणमिति भट्टाः ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

गो० टी०—त्वमिति । अनेनाप्राकृतविग्रहत्वमुच्यते । संहननेन समीचीनावयवसंस्थानेन उपपन्नः युक्तः मनुष्यदेहाभ्युदयं मातृशरीरपरिग्रहं विहाय दिव्येन देहाभ्युदयेन देहसौभाग्येन युक्तः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—अतः—येनैवेति । रमेत रस्यते ॥ ३३ ॥

गो० टी०—एवं रामस्य दिव्यतेजोविशेषदर्शनेन विस्मिता क्षणं विस्मृतशोका तद्वैभवं वर्णयित्वा स्वप्रकृत्यनुसारेण प्रलपति—येनेत्यादिना ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—पद्मस्यामलं यत्पत्रं तद्वनेत्र ! समेत्याप्सरोभिस्ताः संप्रेक्ष्य च मामपश्यन् रमेतेत्यन्वयः । उच्चावचानांप्रकारैस्ताम्रै रक्तपुष्पैः कृतः शैलरो याभिस्ता अप्सरसो नाभजिष्यन् भजिष्यति । रक्तपुष्पधारणं वालिवक्षीकरणात् ॥ ३४ ॥

रा० टी०—ननु दिव्यलोके अनेकविधवद्वीणां विद्यमान-

स्वर्गेऽपि शोकं च विवर्णतां च मया विना प्राप्स्यति वीर वाली ।

रम्ये नगेन्द्रस्य तटावकाशे विदेहकन्यारहितो यथा त्वम् ॥ ३५ ॥

त्वं वेत्थ तौवद्वनिताविहीनः प्राप्नोति दुःखं पुरुषः कुमारः ।

तत्त्वं प्रजानञ्जहि मां न वाली दुःखं ममादर्शनजं भजेत ॥ ३६ ॥

यच्चापि मन्येत भवान्महात्मा स्त्रीघातदोषस्तु भवेन्नै महम् ।

आत्मेयमस्येति हि मां जहि त्वं न स्त्रीवधः स्यान्मनुजेन्द्रपुत्र ॥ ३७ ॥

शास्त्रप्रयोगाद्विविधाच्च वेदादैनन्यरूपाः पुरुषस्य दाराः ।

दारप्रदानाद्धि न दानमन्यत्प्रदृश्यते ज्ञानवतां हि लोके ॥ ३८ ॥

त्वं चापि मां तस्य मम प्रियस्य प्रदास्यसे धर्ममवेक्ष्य वीर ।

अनेन दानेन न लप्स्यसे त्वमधर्मयोगं मम वीर घातात् ॥ ३९ ॥

त्वात् तत्र तव काऽपेक्षेत्यत आह—स्वर्ग इति । हे पञ्चामल-
पत्रनेत्र ! एष वाली स्वर्गेऽपि समेत्य संप्राप्य संप्रेक्ष्य
मदुद्देशेन चतुर्दिक्ष्वलोक्य च मामपश्यन् सन् उच्चावचाभि-
स्ताम्रचूडाभिः अरुणपुष्पादिकृतारुणकेशवैशैः विचित्राणि वेषाः
यासां ता एव अप्सरसः न अभजिष्यत् अभक्ष्यत् सेविष्यते ॥ ३४ ॥

गो० टी०—स्वर्गेऽपीति । पञ्चामलपत्रनेत्रो वाली स्व-
र्गेऽपि अप्सरोभिः समेत्य ताः संप्रेक्ष्य च मामपश्यन् उच्चाव-
चताम्रचूडाः दिविचताम्रकुष्ठमैः कृतशेखराः विचित्रवेषाप्सरसः
नाभजिष्यत् न भजिष्यति, लब्धं लब्धं ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—तटावकाशे तटदेशे ॥ ३५ ॥

रा० टी०—स्वर्ग इति । हे वीर ! रम्ये मनोरमे नगे-
न्द्रस्य उत्तमपर्वतस्य तटावकाशे विस्तीर्णतटे विदेहकन्यार-
हितस्त्वं यथा शोकं विवर्णतां च प्राप्नोषि तथा स्वर्गेऽपि
मया विना वाली शोकादि प्राप्स्यति ॥ ३५ ॥

गो० टी०—स्वर्गेऽपीति । नगेन्द्रस्य ऋश्यभूकस्य ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—यद्वनिताहीनो दुःखं प्राप्नोति तत्त्वं
वेत्थ, अतस्तज्ज्ञानंस्त्वं मां जहि । कुमारः सुन्दरः पुरुषः ।
यद्वा दुःखहेतुमाह—कुमार इति कुत्सितो मारो यस्य मार-
कत्वेन मदनस्य प्रसिद्धः, अथवा कुत्सितो मारो मरणं यस्य
मरणादपि दुःखजनकत्वादेवशक्तिः । भावे घञ् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—त्वमिति । वनिताविहीनः पुरुषः यावत् यत्प-
रिमितं दुःखं प्राप्नोति तावत् दुःखं कुमारः नित्यं कुमारत्वेन
प्रतीयमानस्त्वं वेत्थ अतः तत्त्वं याथार्थ्यं जानन् त्वं मां
जहि । तत्र हेतुः—वाली ममादर्शनजं दुःखं न भजेत
प्राप्नुयात् ॥ ३६ ॥

गो० टी०—त्वं वेत्थेति । कुमारः युवा तत् वनिताविह्वलदुःखं
प्रजानन् त्वं मां जहि वाली ममादर्शनजं दुःखं न भजेत ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—महं स्त्रीघातदोषो भवेदिति भवान्म-
हात्मा मन्येत तदपि न । इयं ताराऽप्येवालिने आत्मेति ज्ञात्वा

जहि । एवं च तदभिन्नत्वान्मम न ते स्त्रीवधदोष इति भावः ।
महात्मैत्यनेन ताटकावधादिकृतवतः स्त्रीवधोऽकिञ्चित्कर इत्यपि
सूचितम् ॥ ३७ ॥

रा० टी०—यदिति । महात्मा भवान् स्त्रीघातदोषो महं
भवेत् तव वधे इति शेषः, यत् यदि मन्येत तदा इयमस्य वालिनः
आत्मा इति बुद्ध्या मां जहि अतः स्त्रीवधो न स्यात् तेन तद्दो-
षस्याशङ्कान्न कर्तव्येति सूचितम् ॥ ३७ ॥

गो० टी०—यच्चापीत्यादि सार्धश्लोकः । महं स्त्रीघातदोषो
न भवेदिति भवान् यन्मन्यते तन्न युक्तम् । इयं तारा अस्य
वालिनेन आत्मा इति मत्वा मां जहि तेन ते स्त्रीवधः स्त्रीवध-
दोषो न स्यात् । आत्मेत्येतदुपपादयति—शास्त्रेति । “अथो
वा एष आत्मनो यत्पत्नी आत्मा हि दाराः ” इत्यादिरूपात्
विविधात् वेदाद्वेदरूपात् शास्त्रप्रयोगादित्यन्वयः । यद्वा वेदात्
शास्त्रप्रयोगात् धर्मशास्त्रप्रयोगाच्चेति वार्थः ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—स्त्रीणां पुरुषात्मत्वमेव साधयति—
शास्त्रेति । शास्त्रे शास्त्रीययोगाद्यनुष्ठाने प्रकरणे सदैव योगा-
दधिकारात् । विविधाच्च वेदात् । “अथो वा एष आत्मनो
यत्पत्नी” इति श्रुतेः । अनन्यरूपा अभिन्नरूपाः । न
केवलं दोषाभावमात्रम्, अपि तु स्त्रीदानफलमपीत्याह—
दारेति । अन्यदधिकं दानं नेति भावः ॥ ३८ ॥

रा० टी०—ननु कथं त्वं तस्यात्मेत्यत आह—शास्त्रेति ।
विविधात् अनेकावपूर्वाविशिष्टात् वेदात् “अथो वा एष
आत्मनो यत् पत्नी” इत्यादिरूपात् हेतोर्दाराः पुरुषस्य अन-
न्यरूपाः अभिन्नस्वरूपाः अतः ज्ञानवतां लोके विचारे दार-
प्रदानात् अन्यत् श्रेष्ठं दानं न दृश्यते दारप्रदानमेव वरं दान-
मित्यर्थः । एतेन रामज्ञापणेन वधे पतिलोकमहं प्राप्स्यामीति
तस्या निश्चयो ध्वनितः ॥ ३८ ॥

गो० टी०—सकृतमप्यस्तीत्याह—दारेति ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—त्वं चापीति । एवं च धर्मेण पापमप-

आर्तामनाथामपनीयमानामेवंगतां नार्हसि मामहन्तुम् ।

अहं हि मातङ्गविलासगामिना पुत्रङ्गमानामृषभेण धीमता

॥ ४० ॥

विना वराहोत्तमहेममालिना चिरं न शक्यामि नरेन्द्र जीवितुम् ।

इत्येवमुक्तस्तु विभुर्महात्मा तारां समाश्वस्य हितं वभाषे

॥ ४१ ॥

मा वीरभार्ये विमर्ति कुरुष्व लोको हि सर्वो विहितो विधात्रा ।

तं चैव सर्वं सुखदुःखयोगं लोकोऽब्रवीत्तेन कृतं विधात्रा

॥ ४२ ॥

त्रयोऽपि लोका विहितं विधानं नातिक्रमन्ते वशगा हि तस्य ।

प्रीतिं परां प्राप्स्यसि तां तथैव पुत्रश्च ते प्राप्स्यति यौवराज्यम्

॥ ४३ ॥

उदति' इति न्यायेनापि हे वीर ! ते न मद्बन्धदोष इति भावः । यद्वा मम वीरस्य पत्युश्छलेन घातात्प्राप्तमधर्मसंबन्धं न लप्स्यसे । किं च-तत एव मच्छापतः प्राप्तमधर्मयोगमधर्म-फलयोगं जीवियोगरूपं न लप्स्यसे ममावधे तु लप्स्यस एव । अत एव क्वचित्पुत्र्यते 'अचिरेणैव कालेन त्वया वीर्यबलाहता । सा सीता मम शापेन न चिरात्त्रयि वत्स्यति ॥' इति ॥ ३९ ॥

रा० टी०-ननु पुण्यसत्त्वेऽपि अवध्यवधदोषस्तु दुरु-द्धर एवेत्यत आह-त्वमिति । हे वीर ! मम प्रियस्य तस्य वालिनो यदि धर्ममेवक्ष्य मां प्रदास्यसे तर्हि अनेन दानेन मम घातात् जनितमधर्मयोगं त्वं न लप्स्यसे ॥ ३९ ॥

गो० टी०-न केवलं पापनिवृत्तिमुक्तते प्रायश्चित्तं चेदमि-त्याह-त्वं चापीति । वीर ! घातादित्येतत्सुग्रीवदुःखदुःखित-रामद्वयानुसारेणोक्तं त्वमुक्तमार्गमिदमेतत् पूर्वमुक्तत्वात् ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०-अपनीयमानाम् प्रियसकाशादन्यत इति शेषः । अहन्तुं नार्हसि अपि तु हन्तुमेवेत्यर्थः । तत्र हेतुः-अहं हीति ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०-वराहोत्तमहेममालिना श्रेष्ठयोग्योत्त-मस्वर्णमालावता ॥ ४१ ॥

रा० टी०-आर्तामिति । अनार्था पतिरहितामत एव अपर्नायमानां पत्यालिङ्गनात् बहिष्कृतामत एव आर्तामतिदुःखिताम् अत एव एवंप्रकारेण गतां स्ववधाय त्वां प्राप्तां माम् अहन्तुं नार्हसि । अर्थं पृथक् । ननु पुत्रलाजनादि-सुखं संत्यज्य स्वविधातं कथं प्रार्थयसीत्यत आह-अह-मिति । वराह ! हे सकलश्रेष्ठपूज्य ! मातङ्गविलासगा-मिना मतगजगमनसदृशगमनशालेन पुत्रङ्गमानां वानराणामृ-षभेण स्वामिना उत्तमहेममालिना इन्द्रदत्तत्वेनोत्तमा या हेम-माला तद्युक्तेन वालिना विना चिरं जीवितुमहं न शक्यामि । विभुः स्वप्रकाशब्रह्मद्वारा सर्वत्र पूर्णः महात्मा रामस्तां समाश्वस्य हितं वभाषे । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ४०॥४१॥

गो० टी०-आर्तामिति । अपर्नायमानां वालिना वञ्छि-तात् ॥ ४० ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०-विमर्ति मरणविषयां विरुद्धमितिम् । सर्वो लोको विधात्रा विहितोऽहरादौ सृष्टस्तं लोकं सुखदुःखा-भ्यामवज्याभ्यां योगोऽस्य तं तेनैव विधात्रा कृतम् । लोक्य-तेऽनेनेति लोको वेदोऽब्रवीत् । 'न इ वै सशरीरस्य सतः प्रियाप्रिययोरपहतिरस्ति' इति श्रुतेः ॥ ४२ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-मेति । हे वीरभार्ये ! विमर्तं मरणविषयकविरुद्धबुद्धिं मा कुरुष्व हि यतः सर्वो लोकः प्राकृतजनः विधात्रा विहितः सृष्टः तं विधात्रा कृतं लोकं सुखदुःखयोगं नित्यं सुखदुःखाभ्यां संयुक्तं लोको वेदोऽब्रवीत् तेन वेदोक्तेन हेतुना कृतं ब्रह्मणाऽपि तथैव निर्मितम् । लोकश-ब्दस्य वेदपरत्वं लोकयते ब्रह्मणाऽपि ज्ञायतेऽनेनेति व्युत्पत्तेः ॥ ४२ ॥

गो० टी०-हितवचनमेवाह-मा वीरेति । विमर्ति जीवि-तुं न शक्यामीत्यादिविरुद्धमितिम् । सर्वो लोकः विधात्रा ब्रह्म-णा विहितो निर्मितः । हिः प्रसिद्धौ । तं सुखदुःखयोगं च वि-धात्रा कृतमिति लोकः पण्डितः पामरश्चाब्रवीत् ॥ ४२ ॥

४३] ति० टी०-त्रयोऽपि लोका लोकत्रयवासिनोऽपि जना विधातुर्विहितं विधानं नातिक्रमन्ते । हि यतस्तस्य वशगा ब्रह्मादिस्थावरान्ताः । वाली परां प्रीतिं त्वत्संबन्धजां प्राप्स्यति मत्संकल्पात् । किं च भवत्यपि वालिसंबन्धजां प्रीतिं सुग्री-वसंबन्धात्प्राप्स्यसि । ते पुत्रो यौवराज्यं प्राप्स्यति च । चेनाहमपि शापं प्राप्स्याम्येवेति ॥ ४३ ॥

रा० टी०-त्रय इति । त्रयः त्रिविधलोकवासिनः लोकाः जनाः तस्य विधातुर्वशगाः अत एव विहितं विधात्रा नि-युक्तं विधानं कर्मफलं नातिक्रमन्ते त्यक्तुं शक्नुवन्ति । एते-न विधातुर्विहितस्याशक्यवारणत्वात् शोको न कर्तव्य इति सूचितम् । ननु मम निर्वाहः कथं भविष्यतीत्यत आह-ते पुत्रः यौवराज्यं प्राप्स्यति अतस्तथा पौर्वकालिकीभिर्वा तां प्रसिद्ध-परां प्रीतिं ह्यदं प्राप्स्यसि ॥ ४३ ॥

गो० टी०-वस्तुस्थितिश्च तथेत्याह-त्रय इति । लोका लोकस्थजनाः विहितं विधानं ब्रह्मकल्पितं प्रकारं नातिक्रमन्ते हि यस्मात्तस्य वशगाः । प्रीतिमिति । तां वालिसंभोगसदृश-भोगमिति द्योतयति ॥ ४३ ॥

धात्रा विधानं विहितं तथैव न शूरपत्न्यः परिदेवयन्ति ।

आश्वासिता तेन महात्मना तु प्रभावयुक्तेन परंतपेन ॥

सा वीरपत्नी ध्वनता मुखेन सुवेषरूपा विरराम तारा

॥ ४४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

पञ्चविंशः सर्गः ।

रामः सुग्रीवादीन्समाश्वासयति । लक्ष्मणो वालिसेस्करणार्थं काष्ठाधानयनाय सुग्रीवं नियोज्याद्गदं शिविकानयनाय प्रेषयति । गृहीतरामाज्ञाः सुग्रीवादय आनीतवाहने वालिनमारोप्य गिरिनदीं प्राप्ताः सैकते शिविकामवरोप्य चितां निर्ममुः । उत्सङ्गे शिर आरोप्य वालिनं शोचन्तीं तारां वानर्य आश्वासयन्ति । अद्भुतो वालिनः कार्यं चितायामारोप्य संस्करोति । समापितसंस्कारास्ते वालिने जलमासिच्य रामान्तिकमीयुः ।

सै सुग्रीवं च तारां च सौङ्गदां सहलक्ष्मणः । समानशोकः काकुत्स्थः सान्त्वयन्निदमब्रवीत् ॥ १ ॥

न शोकपरितापेन श्रेयसा युज्यते मृतः । यदत्रानन्तरं कार्यं तत्समाधातुमर्हथ ॥ २ ॥

लोकवृत्तमनुष्ठेयं कृतं वो बाष्पमोक्षणम् । न कालादुत्तरं किञ्चित्परं कर्म उपासितुम् ॥ ३ ॥

४४] ति० टी०—चात्रेदे विधानं तथैव विहितम्, यथा मयोक्तं कृतं च । अनेन सर्वज्ञत्वशक्तिराविष्कृता । एवमीश्वर-कृतं सर्वं ज्ञात्वा शूरपत्न्यो न शोचन्ति । ध्वनता मुखेनो-पलक्षिता विरराम त्यक्तपरिदेवनाभूत् ॥ ४४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

रा० टी०—धात्रेति । धात्रा यथा विहितं नियुक्तं तथैव विधानं भर्तृकावुष्ठानमवेहीति शेषः, तेन मयि रिपुबुद्धिर्न कर्तव्येति सूचितम् । विलापस्यायुक्तत्वाद्—शूरपत्न्यः न परिदेवयन्ति विलपन्ति । अयं पृथक्—आश्वासितेति । ध्वनता विलापशब्दवता मुखेनोपलक्षिता अत एव महात्मना रामेण आश्वासिता सुवेषरूपा शोभनवेषरूपान्यां युक्ता तारा विरराम विलापात् निवृत्ते । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ ४४ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्यानं रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

गो० टी०—आश्वासितेति । प्रभावयुक्तेन अद्भुतयौवरा-ज्यप्रदानसमर्थेन परंतपेन तद्विरोधिनिरसनसमर्थेन आश्वा-सिता अत एव ध्वनता शब्दायमानेन मुखेनोपलक्षिता । सुवेष-रूपेत्यनेन समाश्वासनकृतान्तरहर्षवच्चं सूचितं स्वलंकारयुक्त-शरीरेत्यर्थः ॥ ४४ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे सुक्ताहाराख्यानं किष्किन्धाकाण्डव्याख्यानं चतुर्विंशः सर्गः ॥ २४ ॥

१] ति० टी०—समानशोकः सुग्रीवादिभिरिति शेषः ॥ १ ॥

रा० टी०—रामकर्तृकसुग्रीवादिसान्त्वनप्रपञ्चकमाह—स इति । समानशोकः सुग्रीवमित्रत्वात् तादृशशोकविशिष्टः सह-

लक्ष्मणः लक्ष्मणसहितः स रामः सौङ्गदमङ्गदसहितं सुग्रीवं तारां च सान्त्वयन् इदमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ रामः सर्वसान्त्वनपूर्वकं वालिनः संस्कारं कारयति पञ्चविंशे—सुग्रीवमित्यादि । सौङ्गदमिति सुग्रीव-विशेषणम् । समानशोकः ताराङ्गदादिभिस्तुल्यशोकः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—शोकयुक्तः परितापस्तेन शोकश्चित्तधर्मः । तावन्मात्रेणैव न मृतस्य श्रेयः समाधातुमनुष्ठाय ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—नेति । मृतो जनः शोकप-रितापेन कारणेन श्रेयसा कल्याणेन न युज्यते अतः अत्र अस्मिन् समये अनन्तरं मरणान्तरात् यत्कार्यं तत् समाधातुं सम्यकर्तुमर्हथ ॥ २ ॥

गो० टी०—नेति । शोकपरितापेन शोककृतपरितापेन शुष्मदीयेनेति शेषः, मृतो वाली श्रेयसा न युज्यते । अत्र वालिनि विषये अनन्तरं मरणानन्तरम् यत् श्रेयस्करं कार्यम् और्ध्वदैहिकरूपं तत्समाधातुं कर्तुम् अर्हथ ॥ २ ॥

३] ति० टी०—लोकवृत्तं लोकाचारोऽप्यनुष्ठेय एव । तच्च बाष्पमोक्षणरूपं कृतं युष्माभिरिति शेषः । यद्वा कृतं पर्याप्तम् । बाष्पमोक्षणमिति द्वितीया तृतीयार्थे । यतः काला-तत्तत्कर्मणि विहितात्कालादुत्तरं परम्, तस्मिन्नातिक्रान्त इति यावत् । किञ्चिदपि परं कर्म विहितं कर्मोपासितुं कर्तुम-शक्यं कालस्योपादेयकारणत्वात् । अकाले कृतस्याकृतप्राय-त्वादिति भावः ॥ ३ ॥

रा० टी०—लोकेति । लोकवृत्तं लोकाचारः अत एव अनुष्ठेयं कर्तव्यं बाष्पमोक्षणं वो युष्माभिः कृतं कालादुत्तरं कालप्रापितमरणानन्तरकाले किञ्चित् कर्म मरणनिवृत्तिसंपा-दकक्रिया उपासितुं कर्तुं न शक्यम् ॥ ३ ॥

नियतिः कारणं लोके नियतिः कर्मसाधनम् । नियतिः सर्वभूतानां नियोगेष्विह कारणम् ॥४॥
 न कर्ता कस्यचित्कश्चिन्नियोगे नापि चेश्वरः । स्वभावे वर्तते लोकस्तस्य कालः परायणम् ॥ ५ ॥
 न कालः कालमत्येति न कालः परिहीयते । स्वभावं च समासाद्य न किञ्चिदतिवर्तते ॥ ६ ॥

गो० टी०—लोकेति । लोकवृत्तं लोकाचारसिद्धम् अत एव सर्वैरनुष्ठेयं बाष्पमोक्षणं वः युष्माभिः कृतम् । बाष्पमोक्षणादतिरिक्तं किमपि न युष्माभिः कर्तुं शक्यमित्याह—न कालादिति । कालादुत्तरं कालं विनेत्यर्थः, किञ्चित्कर्म उपासितुं कर्तुं न शक्यं देवास्त्रास्तुष्टुय स्वातन्त्र्येण किञ्चिदपि कर्म कर्तुं न शक्यमित्यर्थः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—कालस्य मुख्यत्वं दर्शयति—नियतिरिति । नियतिः नियम्यतेऽनेति नियतिः कालः । कालकृता व्यवस्था निमेषादिपरार्थान्ता । कालस्वीश्वर एव । लोके लोकसृष्ट्यादिव्यवहारे । कर्मणो लौकिकालौकिकमप्रवृत्तेर्दिनादिरूपेण कारणं काल एव । सर्वभूतानां नियोगाधिकृतप्राणिमात्रस्य नियोगेषु ज्योतिष्टोमादिषु नियतिर्वसन्तादिः कारणम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—कालस्य प्राबल्यमाह—नियतिरित्यादिभिः । नियम्यते तत्तत्कर्मणि प्रवर्त्यते अनयेति, किञ्च नितरां यतिः ऐहिकभोगान्निवृत्तिः यया सा नियतिः काल एव कर्मसाधनं सकलकर्मप्रवर्तकं नियतिरेव सर्वभूतानां नियोगेषु तत्तज्जातिविषयकाग्रहेषु कारणं हेतुः अतः इह प्राकृते लोके नियतिरेव कारणं निखिलहेतुः ॥ ४ ॥

गो० टी०—तदेतदुपपादयति—नियतिरिति । नियम्यतेऽनेनेति नियतिः ईश्वरः लोके विषये कारणं सर्वलोककर्तृत्वार्थः । क्रियत इति कर्म कार्यं तस्य साधनं सहकारीत्यर्थः । सर्वभूतानाम् नियोगेषु प्रेरणेषु नियतिः कारणं सर्वप्रवर्तकोऽपीश्वर इत्यर्थः, तेन विना तृणाग्रमपि न चलतीति न्यायात् । ईश्वरपरतन्त्रतया लोकः कर्म करोति न तु स्वातन्त्र्येणेत्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—कालातिरिक्तं न साक्षात्प्रवर्तकमित्याह—न कर्तेत्यादि । कस्यचित्कृप्यादेः कश्चित्कर्ता न नियतिनिरपेक्षः कर्ता न । तथा नियोगे नियोगाद्युद्धानेऽपि नियतिनिरपेक्षः कश्चिदीश्वरो न नियतिनैरपेक्षेण समर्थो न । यतो लोको लोकव्यवहारः स्वभावे ईश्वरसहिते प्राकृतस्वकर्मणि वर्तते तदधीनो वर्तते । तस्य च स्वभावस्य कालः परायणम् । सहकारीत्यर्थः । तदुक्ते सूत्रसंहितायां शिववाक्येन—‘स्वभावादेव संभूतं समस्तमिति केचन । तत्र सिध्यति विप्रेन्द्रा देशकालाद्यपेक्षणात् ॥ मत्तः कर्मात्ररूपेण जगज्जन्मादि जायते । एष स्वभावो विप्रेन्द्रा इति वेदार्थनिर्णयः ॥ न मया केवलनापि न च केवलकर्मणा । प्राणिनां कर्मपाकेन मया च मुनिसत्तमाः । जगतः संभवो नाशः स्थितिश्च भवति द्विजाः ॥ इति ॥ ५ ॥

रा० टी०—ननु निखिलप्रवृत्तिकारणत्वेन स्वभावस्य प्रसिद्धिरित्यत आह—नेति । यो लोको जनः स्वभावे वर्तते स्वभावाधीनतया तिष्ठति तस्य लोकस्य परायणं परमप्रवर्तकः कालः अत एव कस्यचित्कर्मणः कश्चित्स्वभावादिः कर्ता कालमनपेक्ष्य कारको न अत एव नियोगे जात्यादिविषयकाग्रहेऽपि ईश्वरः समर्थो न ॥ ५ ॥

गो० टी०—एवमन्वयमुख्येन ईश्वराधीनत्वमुक्त्वा व्यतिरेकमुख्येन दर्शयति—न कर्तेति । कश्चित्पुरुषः कस्यचित्कर्मणः न कर्ता न स्वातन्त्र्येण कर्ता नियोगे कस्यचित्प्रेरणे च ईश्वरः किं तु स्वभावे वर्तते स्वभावाधीनो वर्तते लोकोः । तत्र हेतुमाह—तस्येति । कालः तस्य परायणं गतिः । अत्र स्वभावनियतिका-लादिशब्दैरीश्वर एवाभिधीयते अन्यथाऽनेकराजत्वापत्तेः, श्वेताश्वतरश्रुतिश्च—“स्वभावमेके कवयो वदन्ति” इत्यादिकेवमाह ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—कालात्मा भगवानेव सर्वकर्मप्रवर्तक इत्याह—न काल इति । कालो भगवानीश्वरः कालं स्वकृतां कालव्यवस्थां जन्ममरणादिरूपां नात्येति नातिक्रामति, स भगवान्कालो न परिहीयते । अनुक्षणं जगद्भानिकरस्य हानिकारणाभावात् । स्वभावमुक्तलक्षणं समासाद्य किञ्चिदत्युत्कृष्टमपि जीवजातं नातिवर्तते । उत्पत्तिसि योग्यमुत्पद्यते नश्वरं नश्यत्येवेत्यर्थः ॥ ६ ॥

रा० टी०—ननु कालस्यापि कदाचिन्नाशे कः प्रवर्तक इत्यत आह—नेति । कालः कालं स्वात्मानं नात्येति उल्लङ्घते असंभवात् न विधातयतीत्यर्थः, अतः कालः न परिहीयते केनचित् निवर्त्यते अतः स्वभावं समासाद्य प्राप्य किञ्चिदपि वस्तु न अतिवर्तते कालमुल्लङ्घ्यते ॥ ६ ॥

गो० टी०—न काल इति । कालः ईश्वरः कालम् आत्मानं न त्येति नातिक्रामति सः स्वाधीन एव न तु लोकवत् कस्यचित्परतन्त्रः “न चास्य कश्चिज्जनिता न चाधिपः” इति श्रुतेः । न कालः परिहीयते न नश्यति । इदमुपलक्षणं षट्भावविकाररहित इत्यर्थः । ‘अपेक्षयविनाशाभ्यां परिणामादिजन्मभिः । वर्जितः शक्यते वक्तुं यः सदाऽस्तीति केवलम् । इति ह्युक्तम् । स्वस्मिन् भवतीति स्वभाव ईश्वरः । वाशब्दोऽन्धारणे स्वभावमासाद्यैव वर्तते न तु कश्चित्तमतिवर्तते । निरदुःशः स्वतन्त्रः स्वकृतां व्यवस्थां स्वयमपि नातिवर्तते तत्परतन्त्रोऽनीशः किञ्चतेति भावः ॥ ६ ॥

न कालस्यास्ति बन्धुत्वं न हेतुर्न पराक्रमः । न मित्रज्ञातिसंबन्धः कारणं नात्मनोऽवशः ॥ ७ ॥
 किं तु कालपरीणामो द्रष्टव्यः साधु पश्यता । धर्मश्चार्थश्च कामश्च कालक्रमसमाहिताः ॥ ८ ॥
 इतः स्वां प्रकृतिं वाली गतः प्राप्तः क्रियाफलम् । सामदानार्थसंयोगैः पवित्रं पुत्रगेश्वरः ॥ ९ ॥
 स्वधर्मस्य च संयोगाजितस्तेन महात्मना । स्वर्गः परिगृहीतश्च प्राणानपरिरक्षता ॥ १० ॥

७-८] ति० टी०-स च भगवान्न पक्षपातस्वभाव इत्याह-न कालस्येति । न कालस्य बन्धुत्वमस्ति । प्राप्त-काळं वस्तु सर्वथा संहारत्येव । न तु पक्षपातेन किमपि त्यज-तीत्यर्थः । न हेतुः स्वसृज्ये स्वनाशये वा स्वकृतव्यवस्था-तिरिक्तकारणनिरपेक्ष इत्यर्थः । यद्वा प्राप्तकालसंहारनिवर्तने न कश्चिदपि हेतुर्मन्त्रतन्त्रौषधादिः प्रभवतीत्यर्थः । तस्यैव प्रपञ्चः-न पराक्रमः । महापराक्रमवतामपि काले प्राप्ते संहारो भव-त्येव । न मित्रज्ञातिसंबन्धो न बहुमित्रता न बहुज्ञातिता प्राप्तकालसंहारनिवर्तने हेतुः । सोऽपि भगवानात्मनः प्रत्यग्-वर्गस्य जायजातस्य न वशस्तदिच्छाधीनो न, किंतु परमस्व-तन्त्र एव । तेन च भगवता कालेन क्रियमाणो नियत्यधीनः स्वस्वकर्मपरिणाम एव सर्वसुखदुःखादिलाभ इत्येव साधु पश्यता समतिना विवेकवता द्रष्टव्यो ज्ञातव्यः, नतु विषाद-दृष्टौ कर्तव्यौ नापि स्वसामर्थ्यनिन्देति भावः । एवं धर्मादयो-ऽपि, चादधर्मादयोऽपि, कालक्रमेणैव समाहिताः संपादिता भवन्ति ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०-नतु तर्हि काल एव सर्वैः सेव्यः परमात्मा किमर्थं सेव्यते इत्यत आह-नेति । आत्मनः स्वप्रकाशब्रह्म-द्वारा सर्वत्र परिपूर्णस्य परमात्मनो वशो यः कालस्तस्य कालस्य बन्धुत्वं सेवयापि स्नेहो नास्ति अत एव हेतुः तद्वशे कारणं न अत एव पराक्रमस्तद्वशकारकबलं नास्ति अत एव मित्रज्ञातिसंबन्धः मित्रत्वज्ञात्यादिसंसर्गः कालस्य नास्ति अत एव कारणं कस्य सुखस्य अरणं प्राप्तिर्नास्ति एतेन कालस्य जडत्वं सूचितं तेन परमात्मानमनपेक्ष्य कालमावाश्रयणे कल्याणं न भवतीति ध्वनितं तेन परमात्मैव सेव्य इति व्यञ्जितम् ॥ ७ ॥

गो० टी०-पुनरपीश्वरस्य स्वातन्त्र्यसुपपादयति-न काल-स्येति । कालस्येश्वरस्य बन्धुत्वं नास्ति पक्षपातो नास्तीत्यर्थः । हेतुश्च नास्ति वशीकरणोपायश्च नास्ति तत्प्रसादं विना स्वयत्ने-न वशीकर्तुं न शक्यते इत्यर्थः । न पराक्रमः तज्जयहेतुपराक्र-मोऽपि नास्ति । पुरुषपराक्रमस्य स न बिभेति इति भावः । न मित्रज्ञातिसंबन्धः न सहस्रसंगोत्रसंबन्धः । अपराधियु दण्ड-धरत्वसूक्ष्म “ एष सेतुर्विचरण एषां लोकानामसंभेदाय ” इति श्रुतेः । अतः कारणमीश्वरः आत्मनो जीवस्य न वशः न परतन्त्रः तत्तत्कर्मावशुगुणमेव ईश्वरः सर्वं वर्तयतीत्यर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०-तर्हि किं कालः उपेक्षणीय इत्यत आह-किं त्विति । धर्मादयः कालक्रमसमाहिताः कालक्रमेणैव भवन्ति

अतः साधु पश्यता सम्यग्ज्ञानता जनेन धर्मादिः कालपरी-णामः परमात्माधीनकालकृतः द्रष्टव्यः ज्ञातव्यः । कालस्य पर-मात्मवशत्वे “ यः कालकालो गुणी सर्वविधः ” इत्यादिश्रुति-रनुग्राहिका ॥ ८ ॥

गो० टी०-तर्ह्यनीशेन जन्तुना किं कर्तव्यं तत्राह-किं त्विति । साधु सम्यक् पश्यता शास्त्रनिष्कर्षमवगच्छतेत्यर्थः, कालस्य ईश्वरस्य परिणामः चेतनकर्मानुगुणप्रवृत्तिविशेषः द्रष्टव्यः ईश्वरकृतव्यापारेषु न शोकः कर्तव्यः यद्विदं तत्करिष्य-तीति स्थातव्यमिति भावः । धर्मार्थकामास्तु कालक्रमेण ईश्वर-मर्यादया समाहिताः समाप्ता भवन्ति धर्मादिषु यत् प्राप्तव्यं तत् प्रापयतीश्वर एवेति भावः । अत्र नियतिकालस्वभावपदैः व्यामिश्रतयोक्तिस्तदानीं रहस्यं वक्तुमनर्हत्वादिति बोध्यम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०-प्रकृतमाह-इत इति । सामदानाभ्याम-जितैरर्थसंयोगैरर्थैः पवित्रं शुभं क्रियाफलं भोगमिह लोके प्राप्तवान्वाली इतो लोकादेहाच्च गतोऽपगतः स्वां प्रकृतिं गतः प्राप्तः । कार्याणां कारणे लयात् । एवं चन्द्रलोकं गतो वालीति सूचितम् ॥ ९ ॥

रा० टी०-प्रासङ्गिकसूक्त्वा प्रकृतमाह-इत इति । स्वां प्रकृतिं चाञ्चल्यं तद्वशात् अधर्ममित्यर्थः, गतः प्राप्तः अतः क्रियाफलमधर्महेतुकमरणं प्राप्तोऽपि पुत्रगेश्वरो वाली इतो-ऽस्मिन् समये सामदानार्थसंयोगैः साम्ना दानेन च अर्थस्तेन प्रापितः यः संयोगो मद्भाणसंबन्धस्तेन च पवित्रं लोकं प्राप्तः इति शेषः, सामदानप्रभावेण मद्भाणप्रहारप्रार्थना तेन च सङ्को-कप्राप्तिरिति तात्पर्यम् ॥ ९ ॥

गो० टी०-एवमर्थस्थितिमुक्त्वा तां प्रकृते संगमयति-इत इति । स्वां प्रकृतिं गतः मद्भाणविवेकतप्राप्यश्चित्तया स्वकीयं शुद्धभावं प्राप्तः सन् पुत्रगेश्वरो वाली इतः अस्मा-ल्लोकात् धर्मार्थकामसंयोगैः विहितकालानुष्ठितधर्मार्थकामसं-बन्धैः पवित्रं क्रियाफलं स्वर्गं प्राप्तः । ‘ सामदानार्थसंयोगैः ’ इति पाठे नीतिशास्त्रावश्यादित्यर्थः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०-स्वधर्मस्य संयोगात्तेन महात्मना वालिना पूर्वं स्वर्गं जितोऽजितः । युद्धे प्राणानपरिरक्षतेदानीं परिगृही-तश्च प्राप्तश्च ॥ १० ॥

रा० टी०-स्वधर्मस्य बाणप्रहारप्रार्थनाहेतुत्वेन प्रशंसां कुर्वन्नाह-स्वधर्मस्येति । महात्मना पुरुषेण जितः प्राप्तः स्वर्गः स्वधर्मस्य संयोगादेतोस्तेन वालिना परिगृहीतः प्राप्तः अत एव प्राणा न परिरक्षिताः ॥ १० ॥

एषा वै नियतिः श्रेष्ठा यां गतो हरियूथपः । तदलं परितापेन प्राप्तकालमुपास्यताम् ॥ ११ ॥
 वचनान्ते तु रामस्य लक्ष्मणः परवीरहा । अवदत्प्रश्रितं वाक्यं सुग्रीवं गतचेतसम् ॥ १२ ॥
 कुरु त्वमस्य सुग्रीवः प्रेतकार्यमनन्तरम् । ताराङ्गदाभ्यां सहितो वालिनो दहनं प्रति ॥ १३ ॥
 समाज्ञापय काष्ठानि शुष्काणि च बहूनि च । चन्दनानि च दिव्यानि वालिसंस्कारकारणात् ॥ १४ ॥
 समाश्वासय दीनं त्वमङ्गदं दीनचेतसम् । मा भूर्बालिशबुद्धिस्त्वं त्वदधीनमिदं पुरम् ॥ १५ ॥
 अङ्गदस्त्वानयेन्माल्यं वस्त्राणि विविधानि च । घृतं तैलमथो गन्धान्यैश्चात्र समनन्तरम् ॥ १६ ॥
 त्वं तार शिविकां शीघ्रमादायागच्छ संभ्रमात् । त्वरा गुणवती युक्ता ह्यस्मिन्काले विशेषतः ॥ १७ ॥
 सज्जीभवन्तु पुत्रगाः शिविकावाहनोचिताः । समर्था बलिनश्चैव निर्हरिष्यन्ति वालिनम् ॥ १८ ॥
 एवमुक्त्वा तु सुग्रीवं सुमित्रानन्दवर्धनः । तस्यैव भ्रातृसमीपस्थो लक्ष्मणः परवीरहा ॥ १९ ॥
 लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा तारः संभ्रान्तमानसः । प्रविवेश गुहां शीघ्रं शिविकासक्तमानसः ॥ २० ॥
 आदाय शिविकां तारः स तु पर्यापतत्पुनः । वानरैरुद्धमानां तां शूरैरुद्धहनोचितैः ॥ २१ ॥

गो० टी०—केन स्वां प्रकृतिं प्राप्त इत्यपेक्षायामुक्तं विश-
 दयति—स्वधर्मस्य चेति । स्वधर्मस्य संयोगात्स्वविहितय-
 मालुष्ठानात् रणे प्राणानपरिरक्षतेत्यनेन शौर्यकृतधर्मोऽप्युक्तः ।
 उभाभ्यां जितः पूर्वं स्ववशीकृतः स्वर्गः इदानीं परिगृहीतश्च ॥ १० ॥

११-१२] ति० टी०—एषा नियतिः कालकृतव्यवस्था-
 प्राप्तिः । प्राप्तकालम् कर्मेति शेषः ॥ ११ ॥ १-२-॥

रा० टी०—एषेति । यां हरियूथपो वालो गतः प्राप्तः सा
 एषा युद्धे प्राणापहारिका नियतिः कालः श्रेष्ठा तत्तस्माद्देतोः
 परितापेन तद्विषयकशोकेन अलं शोको न कर्तव्य इत्यर्थः,
 अतः प्राप्तः कालो यस्य तत् प्रमीतक्रियादि उपास्यतां
 क्रियताम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—एषेति । हरियूथपः यां नियतिं गतः सा
 नियतिर्गतिः श्रेष्ठा तत्तस्मात्कारणात् परितापेनालं सद्गतिं
 प्राप्तं प्रति शोको न कार्यः । प्राप्तकालम् एतत्कालोचितम्
 उपास्यताम् अनुष्ठेयताम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—वचनान्त इति । रामस्य वचनान्ते उक्त्य-
 वसाने लक्ष्मणः प्रश्रितं नम्रं वाक्यं गतचेतसं नष्टविवेकं
 सुग्रीवमवदत् ॥ १२ ॥

गो० टी०—वचनान्त इति । गतचेतसं दुःखितमिति
 यावत् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—अस्य प्रेतकार्यं कुर्वित्यन्वयः । दहनं
 प्रति दहनानिमित्तम् यत्सर्वेति शेषः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—वालिसंस्कारानिमित्तं काष्ठान्यानेतुं समा-
 ज्ञापयति संबन्धः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—कुर्विति । हे सुग्रीव ! अन-
 न्तरं शीघ्रमित्यर्थः, अस्य वालिनः प्रेतकार्यं ताराङ्गदाभ्यां
 सहितस्त्वं कुरु अत एव वालिनो दहनं प्रति दहनार्थं बहूनि
 शुष्कानि काष्ठानि वालिसंस्कारकारणात् दिव्यानि चन्दनानि

च समाज्ञापय आनेतुं भृत्यानि शेषः । श्लोकद्वयमे-
 कान्वयि ॥ १३ ॥ १४ ॥

गो० टी०—कुरु त्वमस्येत्यर्थमेकं वाक्यम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—तारेत्यादि । वालिनो दहनं प्रति ताराङ्ग-
 दाभ्यां सहितः सन् वालिसंस्कारकारणात् वालिसंस्कारार्थं
 चन्दनादीनि काष्ठानि समाज्ञापय यथात्र समनन्तरं मरणान-
 न्तरं यदानेतव्यमस्ति तत्सर्वमङ्गदः समानयेदित्यर्थः ॥ १४-१६ ॥

१५] ति० टी०—त्वं सुग्रीव ! अङ्गदं समाश्वासय ॥ १५ ॥

रा० टी०—समिति । यतः इदं किष्किन्धाख्यं पुरं त्वद-
 धीनमतो बालिशबुद्धिः अविवेकचित्तस्त्वं मा भूः अत एवाङ्गदं
 समाश्वासय ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—कः कुत्राङ्गपनीयस्तत्राह—अङ्गदस्त्विति ।
 समनन्तरमपेक्षि तत् ॥ १६ ॥

रा० टी०—अङ्गद इति । मात्यादीनि यदत्र समनन्तरं
 शीघ्रमपेक्षितं तदनुत्पत्तिरिति च अङ्गद आनयेत् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—तारः सचिवः । संभ्रमाद्देगात् । हि
 यतोऽस्मिन्काले विशेषतस्त्वेव युक्ता, सैव चेदृशेऽवसरे गुण-
 वतीति संबन्धः ॥ १७ ॥

रा० टी०—वालिनमित्रणं संबोध्याह—त्वमिति । हे तार !
 संभ्रमात् अतिवेगात् शिविकामादाय किष्किन्धातो गृहीत्वा
 शीघ्रमागच्छ हि यतः अस्मिन् काले त्वरा वेगः गुणवती अने-
 कगुणविशिष्टा, अतः विशेषतो युक्ता कर्तव्येत्यर्थः ॥ १७ ॥

गो० टी०—त्वमिति । त्वरा गुणवती अस्मिन्काले विशेष-
 ततो युक्ता ॥ १७ ॥

१८-२१] ति० टी०—समर्था बलिनः शिविकावाहनो-
 चिता ये निर्हरिष्यन्ति ते सज्जीभवन्वित्यन्वयः । निर्हारो
 दहनदेशनयनम् ॥ १८-२१ ॥

रा० टी०—सज्जीभवन्त्विति । बलिनः अतिबलवन्तः

दिव्यां भद्रासनयुतां शिविकां स्यन्दनोपमाम् । पक्षिकर्मभिराचित्रां द्रुमकर्मविभूषिताम् ॥ २२ ॥
 आचितां चित्रपत्तीभिः सुनिविष्टां समन्ततः । विमानमिव सिद्धानां जालवातायनयुताम् ॥ २३ ॥
 सुनियुक्तां विशालां च सुकृतां शिल्पिभिः कृताम् । दारुपर्वतकोपेतां चारुकर्मपरिष्कृताम् ॥ २४ ॥
 वराभरणहारैश्च चित्रमाल्योपशोभिताम् । गुहागहनसंछन्नां रक्तचन्दनभूषिताम् ॥ २५ ॥
 पुष्पाढ्यैः समभिच्छन्नां पद्ममालाभिरेव च । तरुणादित्यवर्णाभिर्भ्राजमानाभिरावृताम् ॥ २६ ॥
 ईदृशीं शिविकां दृष्ट्वा रामो लक्ष्मणमब्रवीत् । क्षिप्रं विनीयतां वाली प्रेतकार्यं विधीयताम् ॥ २७ ॥

अत एव समर्था वालिवहनसामर्थ्ययुक्ताः अत एव शिविका-
 वाहनोचिताः शिविकानयनयोग्याः ये सुवगाः वालिनं निर्ह-
 रिष्यन्ति चिताभूमिं प्रापयिष्यन्ति ते सजीभवन्तु कृतप्रय-
 त्नास्तिष्ठन्तु ॥ १८ ॥

रा० टी०—एवमिति । लक्ष्मणः सुग्रीवमेवमुक्त्वा तस्थौ
 तूर्ण्यं बभूव ॥ १९ ॥

गो० टी०—सजीभवन्त्विति । ये निर्हरिष्यन्ति ते
 सजीभवन्त्विति योजना । निर्हारः शवहनम् ॥ १८ ॥ १९ ॥

रा० टी०—लक्ष्मणस्येति । सन्त्रान्तमानसः उद्दिग्धचित्त-
 स्तारो वालिमन्त्री लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा शिविकासक्तमानसः
 शिविकानयने आसक्तमनाः सन् गुहां प्रविवेश ॥ २० ॥

गो० टी०—लक्ष्मणस्येति । गुहां किञ्चिन्नाम ॥ २० ॥ २१ ॥

रा० टी०—आदायेति । उद्ग्रहणोचितैर्वा नरैः उद्ध-
 मानाम् ॥ २१ ॥

गो० टी०—वानरैरित्यादि । भद्रासनयुतां राजासनयु-
 क्ताम्, राजाहंजरासनयुक्तामिति रामाजुजयैः । पक्षिकर्मभिरा-
 चित्रां कृत्रिमपक्षिभिः समन्तादाश्रयभूताम् । क्रियत इति कर्म
 प्रतिकृतिः, द्रुमकर्मभिः द्रुमप्रतिकृतिभिः विभूषिताम् आचितां
 चित्रपत्तीभिः चित्रलेखाभिः पदातिभिरित्येके । आषां दीर्घः ।
 सुनिविष्टां शोभनसज्जिवेशवतीं जालवातायनावृतां सूक्ष्मरन्ध्रस-
 मूहो जाळं गोनयनाकृतिरन्ध्रसमूहो गवाक्षं तदावृताम्, सुनि-
 युक्तां सुल्लिष्टां सुकृतां सुष्ठु कृतां यत्नेन कृतमित्यर्थः । दारुपर्व-
 तकोपेतां दारुनिर्मितकीडापर्वतयुक्तां, चारुकर्मणा उत्तेजनेन
 परिष्कृताम् अलंकृतां, वराभरणैः हारैश्च युक्तामिति शेषः ।
 गुहागहनसंछन्नां कृत्रिमैर्गुहागहनैः गुहाभिः काननैश्च संछन्नां
 पुष्पाढ्यैः सुकृकपुष्पनिचयैः आस्तरणार्थैः समभिच्छन्नां व्याप्तां,
 पद्मैश्च चतुर्दिक्षु पुष्पसरोपेतत्वेऽप्यन्तरान्तरा पद्ममालाभिः पद्म-
 पङ्क्तिभिर्भूषितामित्यर्थः ॥ २२—२६ ॥

२२] ति० टी०—भद्रासनयुतां मध्ये राजोचितमहार्हा-
 सनवतीम् । पक्षिकर्मभिः पक्षिप्रतिकृतिभिरासमन्ताचित्रां
 चित्रवतीम् द्रुमकर्मभिर्द्रुमप्रतिकृतिभिर्भूषिताम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—दिव्यां देवलोकात् प्राप्तां भद्रासनयुतां कल्या-
 णकारकासनविशिष्टामत एव शिविकामारोहकाणां कल्याण-
 प्रदाय “वदीचां” इतीत्यम् । स्यन्दनोपमाम् अतिविपुलत्वेन

रथसदृशीं पक्षिकर्मभिः पक्षिनिर्मापकक्रियाभिः आचित्रां सम-
 न्ताचित्रितां शिल्पिनिर्मितानेकविधपक्षिविशिष्टामित्यर्थः, द्रुम-
 कर्मभिः कृत्रिमद्रुमैर्विभूषितां शिल्पिनिर्मितानेकविधद्रुमवि-
 शिष्टामित्यर्थः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—चित्रपत्तीभिश्चित्रपदातिभिः दीर्घ
 आषः, सुनिविष्टां सुसंनिवेशाम् जालवातायनयुतां जालव-
 निर्मितवातमार्गयुताम् ॥ २३ ॥

रा० टी०—चित्रपत्तीभिः । चित्राभूतपदातिभिः आचितां
 व्याप्तां सुनिविष्टां शोभनप्रवेशमार्गविशिष्टां विमानमिव विमा-
 नसदृशीं जालवातायनायुताम् जालवनिर्मितवायुमार्ग-
 विशिष्टाम् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—सुनियुक्तां सुल्लिष्टाम् । शिल्पिभिर्विशालां
 कृतमेवसुकृतीत्या सुकृताम् । दारुनिर्मितकीडापर्वतयुक्ताम् ।
 चारुकर्मभिः परिष्कृत्याकर्मभिः परिष्कृताम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—सुनियुक्तां शोभनावयवसंनिवेशविशिष्टां वि-
 शालां विस्तीर्णस्थलां शिल्पिभिः सुकृतां शोभनप्रयत्नजनितां
 कृतामारोहकानां दुःखनिवर्तिकां दारुपर्वतकोपेतां दारुनिर्भि-
 तकीडापर्वतविशिष्टां चारुकर्मपरिष्कृतां चारु शोभनं कर्म
 येषां तैरनेकशिल्पिभिरित्यर्थः, परिष्कृतां सेविताम् ॥ २४ ॥

२५—२६] ति० टी०—तदेवाहं—वराभरणहारैरिति ।
 युक्तामिति शेषः । गुहागहनशब्देन शिविकोपरि प्रसार्यमाणं
 पञ्जरमुच्यते ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०—वराभरणहारैर्युक्तामिति शेषः, चित्रमाल्यो-
 पशोभिताम् चित्राभूतानेकविधपुष्पयुक्ताम्, गुहागहनसंछन्नाम्
 शिल्पिनिर्मितगुहाकानानाभ्यां संछन्नां संयुक्ताम् ॥ २५ ॥

रा० टी०—पुष्पाढ्यैः बहुपुष्पैः समभिच्छन्नाम्, तरुणादि-
 त्यवर्णाभिः अत एव भ्राजमानाभिः पद्ममालाभिः आवृताम्
 शिविकामादाय स लक्ष्मणाज्ञस्तारः पुनः पर्यापतत् आगच्छत् ।
 श्लोकषट्कमेकान्वायि ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—विनीयतां दहनदेशमिति शेषः ॥ २७ ॥

रा० टी०—ईदृशीमिति । शिविकां दृष्ट्वा वाली क्षिप्रं विनी-
 यतां चितां प्रापयताम् प्रेक्षककार्यं विधीयतामिति रामो लक्ष्मणम-
 ब्रवीत् ॥ २७ ॥

गो० टी०—ईदृशीं शिविकामिति । पुनरुक्तार्थवहि-
 तादुस्मरणार्था ॥ २७ ॥

ततो वालिनमुद्यम्य सुग्रीवः शिबिकां तदा । आरोपयत विक्रोशन्नङ्गदेन सहैव तु ॥ २८ ॥
 आरोप्य शिबिकां चैव वालिनं गतजीवितम् । अलंकारैश्च विविधैर्माल्यैर्वस्त्रैश्च भूषितम् ॥ २९ ॥
 आज्ञापयत्तदा राजा सुग्रीवः पुलवगेश्वरः । और्ध्वदेहिकमार्यस्य क्रियतामनुकूलतः ॥ ३० ॥
 विश्राणयन्तो रत्नानि विविधानि बहूनि च । अग्रतः पुवगा यान्तु शिबिका तदनन्तरम् ॥ ३१ ॥
 राज्ञामुद्विशेषा हि दृश्यन्ते भुवि यादृशाः । तादृशैरिह कुर्वन्तु वानरा भर्तृसत्क्रियाम् ॥ ३२ ॥
 तादृशं वालिनः क्षिप्रं प्राकुर्वन् और्ध्वदेहिकम् । अङ्गदं परिरभ्याशु तारप्रभृतयस्तथा ॥ ३३ ॥
 क्रोशन्तः प्रययुः सर्वे वानरा हतबान्धवाः । ततः प्रणिहिताः सर्वे वानर्योऽस्य वशानुगाः ॥ ३४ ॥
 चुक्रुशुर्वीर वीरेति भूयः क्रोशन्ति ताः प्रियम् । ताराप्रभृतयः सर्वा वानर्यो हतबान्धवाः ॥ ३५ ॥
 अनुजगमुश्च भर्तारं क्रोशन्त्यः करुणस्वनाः । तासां रुदितशब्देन वानरीणां वनान्तरे ॥ ३६ ॥
 वनानि गिरयश्चैव विक्रोशन्तीव सर्वतः । पुलिने गिरिनद्यास्तु विविक्ते जलसंघटे ॥ ३७ ॥
 चितां चक्रुः सुबहवो वानरा वैनचारिणः । अवरोप्य ततः स्कन्धाच्छिबिकां वैनरोत्तमाः ॥ ३८ ॥
 तस्थुरेकान्तमाश्रित्य सर्वे शोकपरायणाः । ततस्तारा पति दृष्ट्वा शिबिकातलशायिनम् ॥ ३९ ॥
 आरोप्याङ्गे शिरस्तस्य विललाप सुदुःखिता । हा वानर महाराज हा नाथ मम वत्सल ॥ ४० ॥

२८] ति० टी०—उद्यम्य हस्ताभ्यां भूमेरुर्ध्वं कृत्वा ॥ २८ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः रामवचनश्रवणानन्तरम् अङ्गदेन सहैव विक्रोशन् सुग्रीवः उद्यम्य यत्नेनोत्थाप्य वालिनं शिबिकामारोपयत ॥ २८ ॥

गो० टी०—तत इति । ततः लक्ष्मणं प्रति वाली विनी-
 प्रतामित्युक्तिश्रवणानन्तरमित्यर्थः । यद्वा लक्ष्मणं प्रत्युक्तिः
 स्वसुदिश्यैवेति ज्ञात्वेत्यर्थः । आरोपयत आरोपयत् ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—शिबिकामारोप्य शिबिकायां स्थापयित्वा २९

३०] ति० टी०—आज्ञापनप्रकारः—और्ध्वदेहिकमि-
 त्यादि । और्ध्वदेहिकं तत्क्रियायोग्यं स्थानमनुकूलतो नदीती-
 रसमीपतः क्रियतामित्युत्तरमिति द्रष्टव्यम् ॥ ३० ॥

रा० टी०—आरोप्येति । सुग्रीवः अलंकारादिभिर्भूषितं
 वालिनं शिबिकामारोप्य आज्ञापयत् । आज्ञापनप्रकारमाह—
 आर्यस्य वालिनः और्ध्वदेहिकम् अनुकूलतो नदीकूलसमीपे
 शास्त्रादुत्तरतो वा क्रियताम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २९ ॥ ३० ॥

गो० टी०—आरोप्येति । आर्यस्य ज्येष्ठस्य देहादुर्ध्वं
 कर्तव्यम् और्ध्वदेहिकम् उत्तरक्रिया । शिबिकासमनन्तरम् आ-
 सन्दीसमीपे । अत्रैतिकरणं द्रष्टव्यम् इत्याज्ञापयदिति पूर्वेषु
 संबन्धः ॥ २९—३१ ॥

३१] ति० टी०—विश्राणयन्तः क्षिपन्तः । इत्याज्ञापय-
 दित्यन्वयः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—विश्राणयन्त इति । रत्नानि विश्राणयन्तः
 प्रक्षेपेण ददतः पुवगा अग्रतो यान्तु, तदनन्तरम् शिबिका यातु ३१

३२—३३] ति० टी०—तादृशैः ऋद्विशेषैः सत्क्रियां
 कुर्वन्तु ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

रा० टी०—राज्ञामिति । राज्ञां भुवि चिताभूमिसमीपे
 यादृशा ऋद्विशेषा दृश्यन्ते अदृश्यन्त तादृशैः ऋद्विशेषैः हे
 वानराः ! भर्तृसत्क्रियां समीचीनप्रमीतक्रियां भवन्तः कुर्वन्तु ॥ ३२ ॥

गो० टी०—राज्ञामिति । ऋद्विशेषाः ऋद्विशेषादु-
 पाः यादृशा और्ध्वदेहिकक्रियाप्रकारा दृश्यन्ते तादृशमौर्ध्वदेहिकं
 क्षिप्रं प्राकुर्वन् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—तादृशमिति । तदा सुग्रीववचनश्रवणानन्तर-
 काले तारप्रभृतयः अङ्गदं परिरभ्य परिगृह्य तादृशं राजान्तरौ-
 र्ध्वदेहिकसदृशमौर्ध्वदेहिकं प्राकुर्वन् कर्तुमारभन्त ॥ ३३ ॥

गो० टी०—अङ्गदमिति । तारप्रभृतयो वानरा इति
 सम्यक् ॥ ३३ ॥

३४—३६] ति० टी०—प्रणिहिताः समेताः ॥ ३४—३६ ॥

रा० टी०—क्रोशन्त इति । हताः राजविघातेन निहतप्रा-
 या बान्धवा येषां ते क्रोशन्तो वानराः प्रययुः । ततोऽनन्तरं
 प्रणिहिताः समीपं प्राप्ताः अस्य वालिनो वशानुगाः वानर्यः
 वीरवीरेतिभूयश्चक्रुः अत एव वानरा अपि भूयः क्रोशन्ति
 आक्रोशन् । सार्धश्लोक एकान्वयि ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तारेति । करुणस्वनाः दयोत्पादकस्वनवत्यः
 ताराप्रभृतयो नार्यः क्रोशन्त्यः सत्यः भर्तारमनुजगमुः । अर्धद्वय-
 मेकान्वयि ॥ ३५ ॥

रा० टी०—तासामिति । वनान्तरे वनमध्ये वानरीणां
 रुदितशब्देन वनादीनि क्रोशन्तीव ॥ ३६ ॥

गो० टी०—तत इति । प्रणिहिताः आसाः ॥ ३४—३७ ॥

३७—४०] ति० टी०—विक्रोशन्तीव प्रतिध्वनिनेति
 शेषः । जलसंघटे समन्ताज्जलाटतभूदशे ॥ ३७—४० ॥

१ और्ध्वदेहिकमिति गो. पाठः । २ रूपत इति गो. पाठः । ३ उपीति गो. पाठः । ४ समनन्तरमिति गो. पाठः । ५ अर्धमेतत् गो. नास्ति ।
 ६ और्ध्वदेहिकमिति गो. पाठः । ७ तदेति गो. डा. पाठः । ८ क्रिय इति गो. पाठः । ९ येषा इति गो. पाठः । १० शोककृषिता इति गो. पाठः ।
 ११ बहोचिता इति गो. पाठः । १२ समन्विता इति गो. पाठः ।

हा महाहं महाबाहो हा मम प्रिय पश्य माम् । जनं न पश्यसीमं त्वं कस्माच्छोकाभिपीडितम् ॥ ४१ ॥
 प्रहृष्टमिह ते वक्रं गतासोरपि मानद । अस्तार्कसमवर्णं च दृश्यते जीवतो यथा ॥ ४२ ॥
 एष त्वां रामरूपेण कालः कर्षति वानर । येन स्म विधवाः सर्वाः कृता एकेषुणा रणे ॥ ४३ ॥
 इमास्तास्तव राजेन्द्र वानर्योऽप्युवगास्तव । पादैर्विकृष्टमध्वानमागताः किं न बुध्यसे ॥ ४४ ॥
 तवेष्टा ननु चैवमा भार्याश्चन्द्रनिभाननाः । इदानीं नेक्षसे कस्मात्सुग्रीवं पुत्रगेऽथ ॥ ४५ ॥
 एते हि सचिवा राजंस्तारप्रभृतयस्तव । पुरवासिजनश्चायं परिवार्य विषीदति ॥ ४६ ॥
 विसर्जयैनान्सचिवान्यथापुरमरिन्दम । ततः क्रीडामहे सर्वा वनेषु मदनोत्कटाः ॥ ४७ ॥
 एवं विलपन्ती तारां पतिशोकपरीवृताम् । उत्थापयन्ति स्म तदा वानर्यः शोककशिताः ॥ ४८ ॥
 सुग्रीवेण ततः सार्धं सोऽङ्गदः पितरं रुदन् । चितामारोपयामास शोकेनाभिप्लुतेन्द्रियः ॥ ४९ ॥
 ततोऽग्निं विधिवदत्त्वा सोऽपसव्यं चकार ह । पितरं दीर्घमध्वानं प्रस्थितं व्याकुलेन्द्रियः ॥ ५० ॥

रा० टी०—पुलिन इति । विविक्ते जनैरसेविते जलसंघ-
 ते जलसमीपे चतुर्दिक्षु जलैराच्छादिते वा गिरिनद्याः पर्वती-
 यसरितः पुलिने सुबहवो वानराः चित्तां चक्रुः ॥ ३७ ॥

रा० टी०—अवेति । ततः चित्तासमीपप्राप्त्यनन्तरं शोकप-
 रायणाः वानरोत्तमाः शिबिकां स्कन्धादवरोप्य उत्तार्य एका-
 न्तमेकदेशमाश्रित्य तस्युः ॥ ३८ ॥

रा० टी०—तत इति । सुदुःखिता तारा शिबिकातलश-
 यिनं पतिं दृष्ट्वा तस्य शिरः अङ्गु आरोप्य तस्याङ्गुशिर आरोप्य
 वा विललाप ॥ ३९ ॥

रा० टी०—विलापप्रकारमाह—हेत्यादिभिः । महाहं हे
 वीरकर्तृकातिसत्कृत ! मां पश्य ॥ ४० ॥

गो० टी०—अवरोप्येति । वहनोचिताः बाहकाः ॥ ३८—४२ ॥

४१—४२] ति० टी०—महाह ! उत्तमभोगार्ह ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

रा० टी०—जनामिति । इमं जनं कस्मात् त्वं न पश्यसि ।
 अर्थं पृथक् ॥ ४१ ॥

रा० टी०—प्रहृष्टमिति । अस्तार्कसमवर्णम् अस्तका-
 लिकसूर्यवर्णसदृशवर्णविशिष्टं गतासोरपि ते वक्रं जीवतो वक्र-
 भिव प्रहृष्टं दृश्यते ॥ ४२ ॥

४३] ति० टी०—रणे सुग्रीवेण सह युद्धे ॥ ४३ ॥

रा० टी०—एष इति । येन एकेषुणा एकवागेन सर्वा
 वर्यं विधवाः कृताः स एषः रामरूपेण काल एव त्वां कर्षति
 लोकान्तरं नयति ॥ ४३ ॥

४४—४६] ति० टी०—अपुवगाः पुतगतिमजानन्त्यैः ।
 विकृष्टं दूरम् ॥ ४४—४६ ॥

रा० टी०—इमा इति । विकृष्टं दूरमध्वानं पादैरागताः
 तव वानर्यस्तव पुत्रगाश्च किं न बुध्यसे जानासि । वाक्यस्य
 कर्मत्वात् द्वितीया ॥ ४४ ॥

गो० टी०—इमास्ता इति । विकृष्टं विप्रकृतम् अध्वानं
 पादैरागताः ॥ ४३ ॥

रा० टी०—तवेति । तवेष्टा ईप्सिता भार्याः सुग्रीवं च
 इदानीं कस्मात् नेक्षसे ॥ ४५ ॥

रा० टी०—एते इति । तारप्रभृतयः सचिवाः पुरवासि-
 जनश्च परिवार्य त्वां संवेष्ट्य विषीदन्ति, विषीदति वचनविप-
 रिणामेन पूर्वत्राप्यन्वयः ॥ ४६ ॥

गो० टी०—इदानीमित्यादि । मदनोत्कटाः उत्कट-
 मदनाः ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

४७—४९] ति० टी०—यथापुरं यथापूर्वं क्रीडामहे । त्वया
 सहैति विललापेति शेषः ॥ ४७—४९ ॥

रा० टी०—विसर्जयति । हे अरिन्दम ! एतान् सचिवान्
 यथापुरं पूर्वमिव विसर्जय ततोऽनन्तरं मदनोत्कटा उत्कटमदनव-
 त्यो वर्य वनेषु क्रीडामहे, त्वया सहैति शेषः ॥ ४७ ॥

रा० टी०—एवमिति । पतिशोकपरीवृताम् अत एव
 एवं विलपन्ती विलपन्ती तारां वानर्यः उत्थापयन्ति स्म ॥ ४८ ॥

गो० टी०—एवमिति । विलपन्ती विलपन्तीम् ॥ ४६ ॥

रा० टी०—सुग्रीवेणेति । सोऽङ्गदः सुग्रीवेण सार्धं रुदन्
 सन् पितरं चितामारोपयामास प्रापयामास, तत्र संस्थापया-
 मासेत्यर्थः ॥ ४९ ॥

गो० टी०—सुग्रीवेणेति । पितरं पितृशरीरम् ॥ ४७ ॥

५०] ति० टी०—अपसव्यमपसव्यपरिक्रमणम् ॥ ५० ॥

रा० टी०—तत इति । ततः आरोपणानन्तरम् अग्निं
 विधिवद् दत्त्वा संस्थाप्य दीर्घं पथिकानिवर्तकम् अध्वानं
 प्रस्थितं पितरं वालिनं सोऽङ्गदः अपसव्यं चकार प्रदक्षिणेन
 परिक्रमणं चक्रे इत्यर्थः ॥ ५० ॥

गो० टी०—तत इति । अपसव्यम् अप्रदक्षिणम् ॥ ४८ ॥

१ लक्ष्ये इति गो. पाठः । २ वने इति गो. पाठः । ३ वलभाः सदेति गो. पुत्रगा इति रा. पाठः । ४ नामैता इति गो. पाठः । ५ ईष्यमिति गो. पाठः ।
 ६ वासी जनमेति गो. पाठः । ७ आसतेऽनवेति गो. पाठः । ८ पुत्रगान्यथोचितमिति गो. पाठः । ९ परिप्लुतामिति गो. पाठः । १० स इति गो. नास्ति ।
 ११ अजानस्य इति युक्तं भाति ।

संस्कृत्य वालिनं तं तु विधिवत्पुवर्षभाः । आजगमुदकं कर्तुं नदीं शुभजलां शिवाम् ॥ ५१ ॥
ततस्ते सहितास्तत्र अङ्गदं स्थाप्य चाग्रतः । सुग्रीवतारासहिताः सिषिचुर्वानरा जलम् ॥ ५२ ॥
सुग्रीवेणैव दीनेन दीनो भूत्वा महाबलः । समानशोकः काकुत्स्थः प्रेतकार्याण्यकारयत् ॥ ५३ ॥

ततोऽर्थं तं वालिनमग्र्यपौरुषं प्रकाशमिक्ष्वाकुवरेषुणा हतम् ।

प्रदीप्य दीप्ताग्निसमौजसं तदा सलक्ष्मणं राममुपेयिवान्हरिः ॥ ५४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

षड्विंशः सर्गः ।

हनुमता किष्किन्धाप्रवेशं प्रति प्रार्थितो रामः पित्राऽहं ग्रामनगरप्रवेशे निषिद्धोऽस्म्यतः सुग्रीवं किष्किन्धाराज्येऽङ्गदं च
यौवराज्येऽभिषेचयतेति नियोज्य स्वस्यावर्षान्तं गुहानिवासं प्रतिजानीते, ततश्च सीतान्वेषणमनुमनुते । गृहीतरामाज्ञः सुग्रीवस्तथा-
स्तुतिष्ठति ।

ततः शोकाभिसंतप्तं सुग्रीवं क्लिन्नवाससम् । शाखामृगमहामात्राः परिवार्योपतस्थिरे ॥ १ ॥
अभिगम्य महाबाहुं राममक्लिष्टकारिणम् । स्थिताः प्राञ्जलयः सर्वे पितामहमिवर्षयः ॥ २ ॥
ततः काञ्चनशैलाभस्तरुणार्कनिभाननः । अब्रवीत्प्राञ्जलिवर्षयं हनूमान्मारुतात्मजः ॥ ३ ॥
भवत्प्रसादात्काकुत्स्थः पितृपैतामहं महत् । वानराणां सुदंष्ट्राणां संपन्नबलशालिनाम् ॥ ४ ॥
मैहात्मनां सुदुष्प्रापं प्रीप्तं राज्यमिदं प्रभो । भवता समनुज्ञातः प्रविश्य नगरं शुभम् ॥ ५ ॥

५१-५२] ति० टी०-विविधैर्वांशत्वेन स्वयंज्ञातवेद-
त्वाज्ज्ञानवत् तिर्यग्देहोचितविधिवदित्यर्थः, विधिवदग्निहोत्र-
विधिनेत्यर्थ इत्यन्ये ॥ ५१ ॥ ५२ ॥

रा० टी०-संस्कृत्येति । पुवर्षभाः वालिनं विधिवत्
संस्कृत्य वह्निंस्कारं कारयित्वा उदकं कर्तुं दातुं नदी-
माजगम् ॥ ५१ ॥

गो० टी०-संस्कृत्येति । वालिनं वालिशरीरम् उदकं
कर्तुं जलतर्पणं कर्तुं नदीं किष्किन्धासमीपवर्तिनीम् ॥ ४९ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः सहिताः संधीभूताः सुग्रीवता-
रासहिताः ते वानरर्षभाः वालिनः वालिने जलं सिषिचुः ॥ ५२ ॥

गो० टी०-ततस्त इति । सुग्रीवतारासहिता इति
तारयाप्युदकदानं कुलाचारः ॥ ५० ॥

५३-५४] ति० टी०-प्रेतकार्याणि जलदानादिरूपाण्य-
कारयत् तदितिकर्तव्यतामुपदिष्टवानित्यर्थः ॥ ५३ ॥ ५४ ॥
इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

रा० टी०-सुग्रीवेणेति । सुग्रीवेण समानशोकः काकु-
त्स्थो रामः दीनो भूत्वा सुग्रीवेण प्रेतकार्याणि अकारयत् ॥ ५३ ॥

गो० टी०-सुग्रीवेणेति । अनेन रामः सहैवागत इत्य-
वगम्यते ॥ ५१ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः प्रेतहृत्यसाधनानन्तरम्
अग्र्यपौरुषम् अतिबलवन्तं प्रकाशं प्रसिद्धम् इक्ष्वाकुवरेषुणा
हतं तं वालिनं प्रदीप्य विधिवत्संदष्ट दीप्ताग्निसमौजसं सल-
क्ष्मणं रामं हरिः सुग्रीवः उपेयिवान् प्राप ॥ ५४ ॥

इति श्रीमद्रामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
किष्किन्धाकाण्डे पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

गो० टी०-ततस्त्विति । प्रकाशं प्रसिद्धं प्रदीप्य दग्ध्वा
हरिः सुग्रीवः । अन्ये पुरं प्रविश्रुतिरित्यर्थसिद्धम् । यद्यपि
तिर्यगधिकरणरीत्या तिरश्चां न शास्त्रविहितसंस्काराधिकारः
तथापि देवांशसंभूतानां तिर्यगवस्थामात्रभाजां वेदाध्ययनसंयो-
गादेवक्षत्रजातत्वात् संस्कारार्हताऽस्तीति बोध्यम् ॥ ५२ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारख्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने पञ्चविंशः सर्गः ॥ २५ ॥

१-५] ति० टी०-क्लिन्नवाससमर्द्रिवास्तसम् । शाखा-
मृगमहामात्रा वानरबलप्रधानाः ॥ १-५ ॥

रा० टी०-सुग्रीवकर्तृकागमनानन्तरकालिकं वृत्तान्तमाह-
तत इत्यादिभिः । क्लिन्नवाससम् अर्द्रवज्रयुक्तं सुग्रीवं शा-
खामृगमहामात्राः शाखामृगमहस्य सकलवानरपूज्यस्य सुग्रीवस्य

१ ते इति गो. पाठः । २ पूर्वं पुवर्षभाः इति गो. पाठः । ३ शीतेति गो. पाठः । ४ इत्यधिकम् गो. पाठः । ५ वालिने इति गो. पाठः ।
६ त्विति गो. पाठः । ७ हनुमानिति गो. पाठः । ८ सुग्रीव इति गो. पाठः । ९ अर्थमेतत् गो. नास्ति । १० वानराणामिति गो. पाठः । ११ प्राप्त
इति गो. पाठः ।

संविधास्यति कार्याणि सर्वाणि ससुहृद्गणः । स्नातोऽयं विविधैर्गन्धैरौषधैश्च यथाविधि ॥ ६ ॥
 अर्चयिष्यति माल्यैश्च रत्नैश्च त्वां विशेषतः । इमां गिरिगुहां रम्यामभिगन्तुं त्वमर्हसि ॥ ७ ॥
 कुरुष्व स्वामिसंबन्धं वानरान्संप्रहर्षय । एवमुक्तो हनुमता राघवः परवीरहा ॥ ८ ॥
 प्रत्युवाच हनुमन्तं बुद्धिमान्वाक्यकोविदः । चतुर्दश समाः सौम्य ग्रामं वा यदि वा पुरम् ॥ ९ ॥
 न प्रवेक्ष्यामि हनुमन्पितुर्निर्देशपारगः । सुसमृद्धां गुहां दिव्यां सुग्रीवो वानरर्षभः ॥ १० ॥
 पविष्टो विधिवद्वीरः क्षिप्रं राज्येऽभिषिच्यताम् । एवमुक्त्वा हनुमन्तं रामः सुग्रीवमब्रवीत् ॥ ११ ॥
 वृत्तज्ञो वृत्तसंपन्नमुदारबलविक्रमम् । इममप्यङ्गदं वीरं यौवराज्येऽभिषेचय ॥ १२ ॥
 ज्येष्ठस्य हि सुतो ज्येष्ठः सदृशो विक्रमेण च । अङ्गदोऽयमदीनात्मा यौवराज्यस्य भाजनम् ॥ १३ ॥
 पूर्वोऽयं वार्षिको मासः श्रावणः सलिलागमः । प्रवृत्ताः सौम्य चत्वारो मासा वार्षिकसंज्ञिताः ॥ १४ ॥
 नायमुद्योगसमयः प्रविश त्वं पुरीं शुभाम् । अस्मिन्वत्स्याम्यहं सौम्य पर्वते सहलक्ष्मणः ॥ १५ ॥

अमात्राः मन्त्रिणः परिवार्युपतस्थिरे सुग्रीवेण सह जग्मुः ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ सुग्रीवाभिषेकः षड्विंशे-तत इत्यादि । क्षिप्रवाससम् आर्द्रवर्षं सद्यःजानादिति भावः । शालासृगम-
 हामात्राः वानररूपा मन्त्रिणः ॥ १ ॥

रा० टी०—अभिगम्येति । अक्षिप्तकारिणं क्लेशाभावेन सकलकर्मप्रवर्तनशीलं रामम् अभिगम्य प्राप्य सर्वे सुग्रीवप्रभृ-
 तयः पितामहं ब्रह्माणम् ऋषय इव प्राञ्जलयः प्रणयसूचकबद्ध-
 युगलकराः सन्तः स्थिताः ॥ २ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः रामसमीपप्राप्त्यनन्तरं का-
 च्छनशैलाभः सुमेरुसदृशः तरुणाकनिभाननः तरुणसूर्यसदृश-
 सुखः हन्मान् अब्रवीत् ॥ ३ ॥

गो० टी०—अभिगम्येति । सर्वे सुग्रीवादयः ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—भवदिति । सद्गुणाणां ती-
 ष्णदंष्ट्राविशिष्टानां संपन्नबलशालिनाम् अतिबलवतां महात्मनां
 वानराणां सुदुष्प्रापं प्राप्तुमशक्यं पितृपैतामहं महर्षिदं राज्यं
 भवत्प्रसादात् प्राप्तं सुग्रीवेणेति शेषः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ४ ॥

रा० टी०—भवतीति । भवता समब्रह्मातः ससुहृद्गणः
 सुग्रीवः नगरं किष्किन्धः प्रविश्य सर्वाणि कार्याणि राज्ञा
 कर्तव्यानि संविधास्यति ॥ ५ ॥

गो० टी०—भवत्प्रसादादिति । वानराणां राज्यमि-
 त्यन्वयः ॥ ४ ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०—कार्याणि राजकार्याणि । यथाविधि
 स्नातो राज्याभिषेकाभिषिक्तः ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०—स्नात इति । गन्धैरौषधैश्च स्नातोऽयं सुग्रीवः
 माल्यैः रत्नैश्च त्वां विशेषतोऽर्चयिष्यति अतः गिरिगुहां
 किष्किन्धामितो गन्तुमर्हसि । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ६ ॥ ७ ॥

गो० टी०—अतिनिपुणतया हन्मान् प्रथमं संप्रहृण
 विश्राप्य तच्छृण्वति रामे पुनर्विषदमाह—स्नात इति ॥ ६ ॥

गो० टी०—इमामिति । गिरिगुहां किष्किन्धाम् । वानराणां
 स्वामिना संबन्धं कुरु सुग्रीवं वानरराजं कुर्वित्यर्थः ॥ ७—११ ॥

८-१०] ति० टी०—स्वामिसंबन्धं वानरस्वामित्वसं-
 बन्धम् । सुग्रीवस्य राज्याभिषेकेणेति शेषः ॥ ८-१० ॥

रा० टी०—कुरुष्वेति । स्वामिसंबन्धं सुग्रीवे वानरकिरू-
 पितस्वामित्वसंसर्गं कुरुष्व सुग्रीवं राज्ये स्थापयेत्यर्थः, अत
 एव वानरान् संप्रहर्षय । अर्थं पृथक्—एवमिति । हनुमता
 एवमुक्तो राघवः हनुमन्तं प्रत्युवाच । अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ ८ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—चतुर्दशेति । हे हनुमन् !
 पितुः निर्देशपारगः आज्ञानिर्वाहकोऽहं चतुर्दश समाः वर्षाणि
 ग्रामं पुरं च न प्रवेक्ष्यामि ॥ ९ ॥

रा० टी०—ननु तर्हि सुग्रीवोऽपि इहैव तिष्ठतु इत्यत आह—
 सुसमृद्धामिति । गुहां किष्किन्धां प्रविष्टः मदाज्ञया संप्राप्तः
 सुग्रीवः क्षिप्रं राज्ये राज्यासने अभिषिच्यतामभिषेकेण
 प्राप्यताम् ॥ १० ॥

११-१२] ति० टी०—अभिषिच्यताम् । मदाज्ञया त्वये-
 ति शेषः ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०—एवमिति । हनुमन्तमेवमेवमुक्त्वा रामः सुग्री-
 वमब्रवीत् ॥ ११ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—वृत्तज्ञ इति । वृत्तज्ञः लोक-
 शास्त्रवृत्तान्ताभिस्तत्त्वमुदारबलविक्रमम् उदारौ अधिकावित्यर्थः
 बलविक्रमौ पराक्रमप्रतापौ यस्य तमङ्गदं यौवराज्ये अ-
 भिषेचय ॥ १२ ॥

गो० टी०—इममपीत्यादि । भाजनम् योग्यमित्यर्थः ॥ १२
 १३] ति० टी०—यतो ज्येष्ठस्य ज्येष्ठः सुतो विक्रमेण
 ज्येष्ठस्य सदृशश्च, तस्माद्यौवराज्ये योग्यः ॥ १३ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुमाह—जेष्ठस्येति । जेष्ठस्य भ्रातुः ज्येष्ठः
 सुतः अत एव विक्रमेण सदृशः अत एव अदीनात्मा अय-
 मङ्गदः यौवराज्यस्य भाजनं पात्रम् ॥ १३ ॥

१४-१५] ति० टी०—सीतान्वेषणयोगं सुग्रीवस्या-

इयं गिरिगुहा रम्या विशाला युक्तमारुता । प्रभृतसलिला सौम्य प्रभृतकमलोत्पला ॥ १६ ॥
 कार्तिके समनुप्राप्ते त्वं रावणवधे यत । एष नः समयः सौम्यप्रविश त्वं स्वमालयम् ॥ १७ ॥
 अभिषिञ्चस्व राज्ये च सुहृदः संप्रहर्षय । इति रामाभ्यनुज्ञातः सुग्रीवो वानरर्षभैः ॥ १८ ॥
 प्रविवेश पुरीं रम्यां किष्किन्धां वालिपालिताम् । तं वानरसहस्राणि प्रविष्टं वानरेश्वरम् ॥ १९ ॥
 अभिवार्य प्रविष्टानि सर्वतः पुंश्वोश्वरम् । ततः प्रकृतयः सर्वा दृष्ट्वा हरिगणेश्वरम् ॥ २० ॥
 प्रणम्य मूर्ध्ना पतिता वसुधायां समाहिताः । सुग्रीवः प्रकृतीः सर्वा संभाष्योत्थाप्य वीर्यवान् ॥ २१ ॥

लक्ष्याह—पूर्वोऽयमिति । ये चत्वारो वार्षिकसंज्ञकाः प्रवृत्तास्तेषामयं पूर्व इति योजना ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०—ननु भवत्कार्यसाधनमन्तरा सुग्रीवाभिषेको नोचित इत्यत आह—पूर्व इति । वार्षिकसंज्ञकाः वार्षिकवृष्टि-कर्तृत्वं तस्य संज्ञा ज्ञानं ज्ञाता येषु ते ये चत्वारो मासाः प्रवृत्ताः संप्राप्ताः । किंच प्रकृष्टवृत्तान्तवन्तः राजादियान्नानिवर्तका इत्यर्थः, तेषां मध्ये सलिलगमः अतिवृष्टिप्रवर्तकः वार्षिकः वर्षवृत्तसंबन्धी पूर्वोऽयं श्रावणो मासः वर्तते इति शेषः, अतः अयमुद्योगसमयः सीतान्वेषणोद्योगकालो न अतस्त्वं पुरीं किष्किन्धां प्रविश सलक्ष्मणोऽहं तु अस्मिन्पर्वते वत्स्यामि । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—अस्त्वभिषेकः सीतान्वेषणरावणवधादिकं प्रत्युद्योगः क्रियत इत्याशङ्क्याह—पूर्वं इत्यादि । पूर्वः वर्षवृत्त-पेक्षया प्रथमः वर्षाः वर्षतुः ‘त्रियां प्राट् त्रियां भूत्रि वर्षा’ इत्यमरः । तत्र भवो वार्षिकः । ‘द्वौ द्वौ मार्गादिमासौ सादृतः’ इति श्रावणभाद्रपदौ वर्षतुः तदेकदेशत्वाच्छ्रावणो वार्षिक इत्युच्यते “वर्षाभ्यधृक्” इति ठक्प्रत्ययः । वार्षिक-संज्ञिकाश्चत्वारो मासा इति आशयुजाषाढाभ्यां चतुष्टुमिति ज्ञेयं छत्रिन्यायात् । वर्षसुखत्वाद्दर्शनान्तरकालत्वाच्च चत्वारोऽपि युद्धयोग्या न भवन्ति । कश्चित्—“पक्षा वै मासा” इति श्रुतिपक्षमाश्रित्य चत्वारो वार्षिका मासा इत्युक्तम् । श्रावणः प्रथमो मास इत्यत्रापि प्रथमः पक्ष इत्यर्थः । चत्वारो वार्षिका मासा गता वर्षशतोपमा इत्युपसंहारादित्याह ॥ १३—१५ ॥

१६] ति० टी०—युक्तमारुता मारुतेन युक्तेत्यर्थः । अस्यां स्थास्यामीति शेषः ॥ १६ ॥

रा० टी०—इयमिति । विशाला विस्तीर्णा युक्तमारुता नित्यं मारुतयुक्ता प्रभृतसलिला बहुनिर्जरवतीत्वे बहुसलिल-विशिष्टा प्रभृतानि अत्यन्तं संजातानि कमलोत्पलानि यस्यां सा अत एव रम्या रन्तुं योग्या इयं गिरिगुहा, अस्तीति शेषः । एतेन सस्याः स्थितियोग्यता सूचिता ॥ १६ ॥

१७-२०] ति० टी०—यत यतस्व । एष नः समय इति आश्विनेऽतीतयत्नारम्भरूपः संकेत इत्यर्थः ॥ १७-२० ॥

रा० टी०—कार्तिके इति । कार्तिके समनुप्राप्ते साति रावणवधे यत प्रयत्नं कुरु, एष नः समयः अस्मत्कृतः संकेतः बोद्धव्य इति शेषः, अतस्त्वं स्वमालयं प्रविश स्वराज्ये प्रविश्य सुहृदः संप्रहर्षय । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १७ ॥

रा० टी०—इतीति । इति रामाभ्यनुज्ञातः सुग्रीवः किष्किन्धां प्रविवेश ॥ १८ ॥

रा० टी०—तमिति । प्रविष्टं प्रवेशाय गच्छन्तं वानरेश्वरं सुग्रीवं प्रहृष्टानि वानरसहस्राणि अभिवाय सर्वतः पर्यवारयन् १९

गो० टी०—कार्तिक इति । कार्तिके मासि समनुप्राप्ते समीपं प्राप्ते आशयुजान्त इत्यर्थः । यत यतस्व सेनासंनहनं कुरु । कार्तिकशब्दस्य आशयुजान्तपरत्वं स्वयमेव वक्ष्यति—‘वयमाश्वपुजे मासि पिङ्गाक्षप्रतिचोदिता’ इति । प्रचोदनं संनहनं न तु निर्गमः निर्गमस्तु मार्गशीर्षे । स्वसंकेतितकार्तिका-तिकमादेव रामस्य सुग्रीवे कोपौ लक्ष्मणप्रेषणं च । स्वयंप्रभा-बिलनिर्गमनानन्तरं दुमान् वासन्तिकान् दृष्ट्वेत्येतद्वसन्त-पुष्पोद्गमोपकमभूतनत्रविगलनहेतुफाल्गुनापेक्षया । पश्चान्तरे फाल्गुनचैत्रयोर्वसन्तत्वोक्तौ । अयमत्र क्रमोऽनुसंधेयः—‘उत्तरस्यादिना पूर्वस्यावधिं जानीयात्’ इति न्यायेन उत्तरस्योत्तरस्य ग्रहणात् पूर्वपूर्वकालसंख्याशापनं वाल्मीकीः शैली । तथा च चैत्रे रामस्य साकेतनिर्गमः । अगस्त्याश्रमागमनात्पूर्वं दश संवत्सरा गता इत्युक्तम् । अथ पञ्चवत्सां वर्षत्रयानन्तरं चैत्रे प्राप्ते शर्पणखानासिकाच्छेदनखरवधादिकं कृतमित्यवगम्यते । रावणेन च मारीचवचनादिना किंचिद्विद्वन्मय तस्मिन्नेव चैत्रे सीता हता । सीताविरहेण दूयमानस्य रामस्य वसन्तवर्णने चैत्रवनानिल इत्युक्तेः लङ्कायां सीतायाः संवत्सरवासोक्तेश्च पुनः फाल्गुने हि रावणवधः, आषाढे वालिवधः शरदि सेनासंनहनम्, मार्गशीर्षे वानरप्रस्थापनम्, स्वयंप्रभाबिले बहुकालयापनम् ‘कालश्च नो महान् यातः’ इत्युक्तेः । बहिर्निर्गमनानन्तरं फाल्गु-नशुद्धत्रयोदश्यां हनुमतः ससुदतरणम्, चतुर्दश्यां पुनरागमनम् (?) पौर्णमास्यां दण्डयात्रेत्यादि । अन्यशुद्धकाण्डे वक्ष्यते । समयः संकेतः ॥ १६-१९ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः सुग्रीवप्रवेशानन्तरं हरि-गणेश्वरं सुग्रीवं दृष्ट्वा सर्वाः प्रकृतयः मूर्ध्ना प्रणम्य वसुधायां समाहिताः संस्थिताः ॥ २० ॥

गो० टी०—तत इति । प्रणम्येति । मूर्ध्ना प्रणम्य वसु-धायां पतिताः समाहिताः अनन्यमनस्काः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—मूर्ध्ना प्रणम्य नम्रीभूय वसुधायां दण्डव-त्पतिताः । उत्थाप्य वसुधायां पतिता इति शेषः ॥ २१ ॥

भ्रातुरन्तःपुरं सौम्यं प्रविवेश महाबलः । प्रविष्टं भीमविक्रान्तं सुग्रीवं वानरर्षभम् ॥ २२ ॥
 अभ्यषिञ्चन्त सहृदः सहस्राक्षमिवामराः । तस्य पाण्डुरमाजहुश्छत्रं हेमपरिष्कृतम् ॥ २३ ॥
 शुक्ले च वालव्यजने हेमदण्डे यशस्करे । तथा रत्नानि सर्वाणि सर्वबीजौषधानि च ॥ २४ ॥
 सक्षीराणां च वृक्षाणां प्ररोहान्कुसुमानि च । शुक्लानि चैव वस्त्राणि श्वेतं चैवानुलेपनम् ॥ २५ ॥
 सुगन्धीनि च माल्यानि स्थलजान्यम्बुजानि च । चन्दनानि च दिव्यानि गन्धाश्च विविधान्वहून् ॥ २६ ॥
 अक्षतं जातरूपं च प्रियङ्गुमधुसर्पिणी । दधि चर्म च वैयाघ्रं पराध्यै चाप्युपानहौ ॥ २७ ॥
 समालम्भनमादाय गोरोचनं मनःशिलाम् । आजग्मुस्तत्र मुदिता वराः कन्याश्च षोडश ॥ २८ ॥
 ततस्ते वानरश्रेष्ठर्मभिषेक्तुं यथाविधि । रत्नैर्वस्त्रैश्च भक्ष्यैश्च तोषयित्वा द्विजर्षभान् ॥ २९ ॥
 ततः कुशपरिस्तीर्णं समिद्धं जातवेदसम् । मन्त्रपूतेन हविषा हुत्वा मन्त्रविदो जनाः ॥ ३० ॥
 ततो हेमप्रतिष्ठाने वरास्तरणसंयुते । प्रासादशिखरे रम्ये चित्रमाल्योपशोभिते ॥ ३१ ॥
 प्राङ्मुखं विधिवन्मन्त्रैः स्थापयित्वा वरासने । नदीनदेभ्यः संहृत्य तीर्थेभ्यश्च समन्ततः ॥ ३२ ॥
 आहृत्य च समुद्रेभ्यः सर्वेभ्यो वानरर्षभाः । अपः कनककुम्भेषु निधाय विमलं जलम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—सुग्रीव इति । सुग्रीवः प्रकृतीः प्रजाः संभाष्य संबोध्य उत्थाप्य च भ्रातुः सौम्यमन्तःपुरं प्रविवेश ॥ २१ ॥

गो० टी०—सुग्रीव इति । भ्रातुरन्तःपुरं प्रविवेशेति तारां संमान्य स्ववशीकरणार्थमिति भावः ॥ २१ ॥ २२ ॥

२२-२४] ति० टी०—प्रविष्टं भीमविक्रान्तमिति 'प्रविश्य त्वभिनिष्क्रान्तम्' इति पाठे प्रविश्यान्तःपुरगतशोकादिकं दृष्ट्वाऽभिषेकाय तु पुनर्निष्क्रान्तं प्रतिनिवृत्तं सभामागतमित्यर्थः ॥ २२-२४ ॥

२५] ति० टी०—क्षीरद्वयप्ररोहा अघोजदाः ॥ २५ ॥

२६-२७] ति० टी०—गन्धान्गन्धद्रव्याणि ॥ २६ ॥ २७ ॥

रा० टी०—प्रविष्टमिति । भीमविक्रान्तं भीमो रिपुभयं करो विक्रान्तो विक्रमो यस्य तं सुग्रीवं सहस्राक्षममराः इव सहृदः अभ्यषिञ्चन्त ॥ २२ ॥

रा० टी०—तत्प्रकारमाह—तस्येत्यादिभिः । हेमपरिष्कृतं पाण्डुरं छत्रं हेमदण्डे वालव्यजने केशमयव्यजने चामरे चेत्यर्थः, तस्य समीपमाजहुः ॥ २३ ॥

रा० टी०—तथेति । रत्नादीनि षोडश कन्याश्चादाय आजग्मुः, वानरा इति शेषः । तत्र प्ररोहा अघोजदाः, गन्धाः गन्धद्रव्याणि, जातरूपं छत्रं, पराध्यै बहुमूल्ये समालम्भनमनुलेपनविशेषः । सार्धश्लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २४-२८ ॥

रा० टी०—तत इति । ते ह्युमदादयः वानरश्रेष्ठमभिषेक्तुं रत्नाद्यैर्द्विजर्षभान् तोषयित्वा आसन्निति शेषः ॥ २९ ॥

गो० टी०—तस्येत्यादि । प्ररोहान् पल्लवान् । अनुलेपनं कर्पूरादि । गन्धाः अगरुप्रभृतयः । अक्षतम् जातरूपम् । अक्षततण्डुलं हरिद्रामिश्रम् । प्रियङ्गुः सूक्ष्मधान्यविशेषः ।

वाराही वराहचर्मविकृती । "सुपां सल्लक्" इत्यादिना पूर्वं स्वर्णदीर्घः ॥ २३-२६ ॥

२८-२९] ति० टी०—समालम्भनमनुलेपनद्रव्यम् । तदेवाह—गोरोचनमित्यादि ॥ २८ ॥ २९ ॥

गो० टी०—समालम्भनमिति । समालम्भनम् अनुलेपनविशेषः । 'समालम्भो विलेपनम्' इत्यमरः । रोचनां गोरोचनाम् । समनःशिलां शैलपातुविशेषसंहितं तिलकसाधनं मनःशिला ॥ २७ ॥

गो० टी०—ततस्ते वानरश्रेष्ठमित्यारभ्य वसवो वासवं यथेत्यन्तमेकं वाक्यम् । यथाकालं विहितकालमनतिक्रम्य । यथाविधि यथाक्रमं द्विजर्षभान् याजनार्थमाहूतान् । समिद्धं ज्वलितं जातवेदसम् अग्निं । मन्त्रविदः वानरपुरोहिताः हेमप्रतिष्ठाने हेममयपादयुक्ते वरासनविशेषणमेतत् । नदीनदेभ्यः समुद्रेभ्यश्च अपः आहृत्य आनीय संहृत्य समिश्रित्य तद्विमलं जलं कनककुम्भेषु निधाय तेभ्यो वृषभशृङ्गादिभिरुद्धृत्य शास्त्रदृष्टेन विधिना क्रमेण महर्षिविहितेन कल्पसूत्रविहितेन च विधिना अभ्यषिञ्चन्त ॥ २८-३३ ॥

३०-३१] ति० टी०—ततः कुशेति । अनेनाग्निसाध्यकर्माधिकारं तेषां दर्शयति । मनुष्यसदृशसर्वव्यवहाराङ्गे दक्षत्वाच्च ॥ ३० ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—मन्त्रैः स्थापयित्वा । 'वसवस्त्वा गायत्रेण च्छन्दसा' इत्यादिमन्त्रैरासने स्थापयित्वेत्यर्थः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—अप आहृत्य मिलिताः कृत्वा विमलं जलं कुम्भेषु निधायति संबन्धः ॥ ३३ ॥

सप्तविंशः सर्गः ।

प्रस्रवणगिरिगुहां प्राप्नो रामस्तत्र । वनिवासानुगुणसंपदं दृष्ट्वा वास । कदाचिच्चन्द्रदर्शनाद्युदीपनैरुदीपितानङ्गतापं रामं लक्ष्मणः समाश्वासयति ।

अभिषिक्ते तु सुग्रीवे प्रविष्टे वानरे गुहाम् । आजगाम सह भ्राता रामः प्रस्रवणं गिरिम् ॥ १ ॥
 शार्दूलमृगसंघुष्टं सिंहभीमरवैर्हतम् । नानागुल्मलतागूढं बहुपादपसंकुलम् ॥ २ ॥
 ऋक्षवानरगोपुच्छैर्मार्जारैश्च निषेवितम् । मेघराशिनिभं शैलं नित्यं शुचिकरं शिवम् ॥ ३ ॥
 तस्य शैलस्य शिखरे महतीमायतां गुहाम् । प्रत्यगृह्यत वासार्थं रामः सौमित्रिणा सह ॥ ४ ॥
 कृत्वा च समयं रामः सुग्रीवेण सहानघः । कालयुक्तं महद्वाक्यमुवाच रघुनन्दनः ॥ ५ ॥
 विनीतं भ्रातरं भ्राता लक्ष्मणं लक्ष्मिवर्धनम् । इयं गिरिगुहा रम्या विशाला युक्तमास्ता ॥ ६ ॥
 अस्यां वैत्स्याम सौमित्रे वर्षरात्रमरिन्दम । गिरिशृङ्गमिदं रम्यमुत्तमं पार्थिवात्मज ॥ ७ ॥
 श्वेताभिः कृष्णताम्राभिः शिलाभिरुपशोभितम् । नानाधातुसमाकीर्णं नदीदुर्गसंयुतम् ॥ ८ ॥
 विविधैर्वृक्षपण्डैश्च चारुचित्रलतार्थुतम् । नानाविहगसंघुष्टं मयूरवरनादितम् ॥ ९ ॥
 मालतीकुन्दगुल्मैश्च सिन्दुवारैः शिरीषकैः । कदम्बाजुनसजैश्च पुष्पितैरुपशोभितम् ॥ १० ॥

१] ति० टी०—गुहां किञ्चिन्वाख्याम् । प्रस्रवणं तदाख्यम् ॥ १ ॥

रा० टी०—रामवृत्तान्तमुपक्रमते—अभिषिक्त इति । अभिषिक्ते वानरे सुग्रीवे गुहां प्रविष्टे रामं संप्राप्त्य याते सति रामः प्रस्रवणं गिरिमाजगाम ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ रामस्यैकान्तवाससमुद्भूतसीताविरहशोकप्रसन्नमनं लक्ष्मणेन क्रियते सप्तविंशे—अभिषिक्त इत्यादि । शैलं शिलाभिरुपशोभितम् । नानाधातुसमाकीर्णं व्यावृत्तिः, अतो न गिरिं शैलमिति पुनरुक्तिः ॥ १-४ ॥

२-३] ति० टी०—गिरिवर्णनम्—शार्दूलेति ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—गिरिं वर्णयन्नाह—शार्दूलेति । शार्दूलमृगसंघुष्टं शार्दूलैः मृगैश्च शब्दितं भीमरवैः सिंहैर्वृत्तं नानागुल्मलतागूढमनेकविधैर्गुल्मैर्लताभिश्च आच्छादितम् ॥ २ ॥

रा० टी०—ऋक्षादिभिश्च निषेवितं मेघराशिनिभं शुचिकरं दर्शनादिकर्तृणां पवित्रकारकं शिवं मङ्गलप्रदं यत् शैलम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—प्रत्यगृह्यत प्रत्यग्रहीत् ॥ ४ ॥

रा० टी०—तस्य शैलस्य शिखरे महतीं गुहां रामः प्रत्यगृह्णीत स्वीचकार ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—समयं पूर्वोक्तम् । कालयुक्तं तत्कालोचितम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—कृत्वेति । अनघः शरणागतानामधनिवर्तकः सुग्रीवेण सह समयं कृत्वा प्रस्रवणमागत इति शेषः, रामः कालयुक्तं कालोचितं वाक्यं भ्रातरं लक्ष्मणमुवाच । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ५ ॥

गो० टी०—कृत्वेति । कालयुक्तं तत्कालोचितम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—युक्तमारुतोचितवाता ॥ ६ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—इयमिति । इयं गिरिगुहा विशाला युक्तमास्ता नित्यं मारुतविशिष्टा अत एव रम्या अतः अस्यां गुहायां वर्षरात्रं वार्षिकान् मासान् इत्यर्थः, वत्स्याम ॥ ६ ॥

गो० टी०—इयमिति । युक्तमारुता उचितमारुता यावदपेक्षमारुतेत्यर्थः । वसाव लोडुतमद्विवचनम् । वर्षरात्रमिति अच् समासान्त आर्षः, जात्येकवचनम् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—वर्षरात्रं जातवेकवचनं वार्षिका मासा इत्यर्थः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—नदीसंबन्धिवदुर्गैः संयुतम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—गिरिशृङ्गं वर्णयन्नाह—गिरिति । पार्थिवात्मज ! हे लक्ष्मण ! श्वेतादिभिः शिलाभिः उपशोभितं नानाधातुभिः समाकीर्णं व्याप्तं नदीदुर्गसंयुतं नदीसंसर्गिमण्डकैर्विशिष्टम् ॥ ७ ॥ ८ ॥

गो० टी०—गिरिशृङ्गमित्यादि । कदम्बा. अर्जुनाः नदीसर्जाः ॥ ७-१० ॥

९-१०] ति० टी०—वृक्षपण्डैश्चारु सुन्दरम् ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०—वृक्षपण्डैस्तत्समूहैः चारु रमणीयं चित्रलता-युतम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—पुष्पितैः मालत्यादिभिः उपशोभितमत एव रम्यमिदमस्तीति शेषः, एतेनात्रैव वस्तव्यमिति सूचितम् । सार्धश्लोकत्रयमेकान्वयी ॥ १० ॥

इयं च नलिनी रम्या फुल्लपङ्कजमण्डिता । नातिदूरे गुहाया नौ भाव्यति नृपात्मज ॥ ११ ॥
 प्रागुदकप्रवणे देशे गुहा साधु भविष्यति । पश्चाच्चैवोन्नता सौम्य निवातेयं भविष्यति ॥ १२ ॥
 गुहाद्वारे च सौमित्रे शिला समतला शिवा । कृष्णा चैवायता चैव भिन्नाञ्जनचयोपमा ॥ १३ ॥
 'गिरिशृङ्गमिदं तात पश्य चोत्तरतः शुभम् । भिन्नाञ्जनचयाकारमम्भोधरमिवोदितम् ॥ १४ ॥
 दक्षिणस्यामपि दिशि स्थितं श्वेतमिवाम्बरम् । कैलासशिखरप्रख्यं नानाधातुविराजितम् ॥ १५ ॥
 प्राचीनवाहिनीं चैव नदीं भृशमकर्दमाम् । गुहायाः परंतः पश्य त्रिकूटे जाह्नवीमिव ॥ १६ ॥
 चैन्दनैस्तिलकैः सलैस्तमालैरतिमुक्तकैः । पद्मकैः सरलैश्चैव अशोकैश्चैव शोभिताम् ॥ १७ ॥
 वानीरैस्तिमिदैश्चैव बकुलैः केतकैरपि । हिन्तालैस्तिमिशैर्नीपैर्वैतसैः कृतमालकैः ॥ १८ ॥
 तीरजैः शोभिता भाति नानारूपैस्ततस्ततः । वसनाभरणोपेता प्रमदेवाभ्यलंकृता ॥ १९ ॥

११] ति० टी०—गुहाया नातिदूरे भविष्यति । भाविवा-
 रिप्रवृद्धया गुहासमीपवर्तिनी भविष्यतीत्यर्थः ॥ ११ ॥

रा० टी०—इयमिति । हे नृपात्मज ! फुल्लपङ्कजमण्डिता
 पुष्पितकमलैः शोभिता इयं नलिनी सरसी नौ आवयोः
 गुहायाः नातिदूरे समीपे इत्यर्थः, भविष्यति वृद्धिवशात्पूर्णतां
 प्राप्स्यतीत्यर्थः ॥ ११ ॥

गो० टी०—इयं चेति । नातिदूरे भविष्यतीत्यनेन वर्षा-
 काळस्य प्रवृत्तत्वाद्भाविजलसमृद्ध्या समीपवर्तिनी भविष्य-
 तीत्यर्थः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—प्रागुदकप्रवण ईशानदिक्प्रवति देशे
 वर्तमाना गुहा साधु सम्यग्भविष्यति, सुखसाधनमिति
 शेषः । पौरस्त्यवर्षवातप्रवेशाभावाच्च साधुत्वं बोध्यम् । तेन
 निर्कृतिद्वारत्वं सूचितम् । पश्चाद्भागो चैवोन्नता, अत एव पुरो-
 वातनिरोधकत्वाभिवाता च ॥ १२ ॥

रा० टी०—प्रागिति । प्रागुदकप्रवणे ईशानदिशि निम्ने
 देशे विद्यमाना इयं गुहा साधु वासाय शोभना भविष्यति
 तेन ईशानदिग्भागे निम्नत्वादसंभवेन गुहाद्वाराभावः सूचितः
 अत एव पश्चात् नैर्ऋत्यदिग्भागे उन्नता पतशिङ्गद्वारिकेति ता-
 त्यर्थम् । अत एव निवाता प्रायो वातप्रवेशाभाववती भविष्यति
 एतेन प्रायो वातेरितदृष्टिजलकणसंसर्गाभावः सूचितः ॥ १२ ॥

गो० टी०—प्रागिति । प्रागुदकप्रवणे देशे वर्तमाना गुहा
 साधु भविष्यति । प्रागुदकप्रवणे देशे वर्तमानत्वाभिधानाद्गु-
 हाया नैर्ऋत्याभिमुखद्वारत्वसूक्तम् । अत एव पौरस्त्यवर्षप्रवे-
 शाभावेन साधुत्वसूक्तं भवति । इयं पश्चादुन्नता पश्चाद्भागोन्नता
 अत एव पुरोवातनिरोधकत्वाभिवाता च भविष्यति ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—गुहाद्वारे इति । तेन चहिरुपवेशनसौ-
 कार्यम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—गुहेति । समतला निम्नोन्नतरहितमध्या
 शिवा स्थातृणां कल्याणप्रदा आयता विषाळा भिन्नाञ्जनच-

योपमा विविक्तदेशस्थाञ्जनसमृद्ध इव अत एव कृष्णा गुहाद्वारे
 शिलास्तीति शेषः ॥ १३ ॥

गो० टी०—गुहाद्वारे चेति । अस्मिन् श्लोके वर्तत इति
 शेषः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—उत्तरत उत्तरभागे ॥ १४ ॥

रा० टी०—गिरिरिति । भिन्नाञ्जनचयाकारं विविक्तदेश-
 स्थाञ्जनसमृद्धसदृशदृशदितस्तत्स्थितमम्भोधरं समुद्रमिव उत्तरतः
 उत्तरस्यां दिशि इदं गिरिः शृङ्गं पश्य ॥ १४ ॥

गो० टी०—गिरिशृङ्गमित्यादि । श्वेतमिव रूप्यमिव
 'दुर्वर्णं रजतं रूप्यं सज्जं श्वेतम्' इत्यमरः । अपरम्, अपरं
 शृङ्गं पश्येति पूर्वोपान्वयः ॥ १४ ॥ १५ ॥

१५] ति० टी०—श्वेतमिवाम्बरं श्वेतवस्त्रमिव स्थितम् ।
 'श्वेतमिवापरम्' इति पाठेऽपरं शृङ्गं श्वेतमिव रूप्यमिव
 स्थितमित्यर्थः ॥ १५ ॥

रा० टी०—दक्षिणस्यामिति । श्वेतमम्बरं वस्त्रमिव कैला-
 सशिखरप्रख्यं कैलासशृङ्गसदृशं नानाधातुविराजितं दक्षिण-
 स्यामपि दिशि स्थितमिदं गिरिः शृङ्गं पश्येत्यत्राप्यनुकृतम् ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—त्रिकूटे पूर्वोपितत्रिकूटाचले । जाह्नवी-
 पदेन तत्रत्या जाह्नवीसदृशी मन्दाकिन्याख्या नदी ॥ १६ ॥

१७-१९] ति० टी०—अतिमुक्तः पुष्पकः । पद्मकश्चन्द-
 नभेदः सरलः पीतद्रुमः ॥ १७-१९ ॥

रा० टी०—प्राचीनेति । त्रिकूटे जाह्नवीं गङ्गामिव भृश-
 मन्व्यन्तम् अकर्दमां कर्दमरहितां प्राचीनवाहिनीं पूर्वदिग्वा-
 हिनीं चन्वनाथैः शोभितां नदीं गुहायाः पुरतः पूर्वस्यां दिशि
 पश्य । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ १६-१८ ॥

रा० टी०—तीरजैरिति । नानारूपैः अनेकविधैस्तीरजै-
 श्चन्दनादिभिः शोभिता युक्ता नदी वसनाभरणोपेता अभ्य-
 लंकृता सिन्दूरादिविभूषिता प्रमदा इव भाति ॥ १९ ॥

गो० टी०—प्राचीनवाहिनीमित्यादि । अतिमुक्तकैः

शतशः पक्षिसङ्घैश्च नानानादविनादिता । एकैकमनुरक्तैश्च चक्रवाकैरलंकृता ॥ २० ॥
 पुलिनैरतिरम्यैश्च हंससारसैसेविता । प्रहसन्त्येव भात्येषा नानारत्नसमन्विता ॥ २१ ॥
 कचिन्नीलोत्पलैश्छन्ना भातिरक्तोत्पलैः कचिन् । कचिदाभाति शुक्लैश्च दिव्यैः कुमुदकुङ्कुमलैः ॥ २२ ॥
 पारिप्लवशतैर्जुष्टा बर्हिर्क्रौञ्चविनादिता । रमणीया नदी सौम्या मुनिसर्पैर्निषेविता ॥ २३ ॥
 पश्य चन्दनवृक्षाणां पङ्क्तिः सुरचिरा इव । ककुभानां च दृश्यन्ते मनसैवोदिताः समम् ॥ २४ ॥
 अहो सुरमणीयोऽयं देशः शत्रुनिषूदन । दृढं रंस्याव सौमित्रे साध्वत्र निवसार्वाह ॥ २५ ॥
 इतश्च नातिदूरे सा किष्किन्धा चित्रकानना । सुग्रीवस्य पुरी रम्या भविष्यति नृपात्मज ॥ २६ ॥
 गीतवादित्रनिर्घोषः श्रूयते जयतां वर । नदतां वानराणां च मृदङ्गाडम्बरैः सह ॥ २७ ॥
 लब्ध्वा भार्यां कपिवरः प्राप्य राज्यं सुहृदतः । ध्रुवं नन्दति सुग्रीवः संप्राप्य महतीं श्रियम् ॥ २८ ॥
 इत्युक्त्वा न्यवसत्तत्र राघवः सहलक्ष्मणः । बहुदृश्यदरीकुञ्जे तस्मिन्प्रसवणे गिरौ ॥ २९ ॥

पुण्ड्रकैः, पद्मकैः पद्मपर्णाख्यवृक्षविशेषैः, सरलैः शृपसरलैः, तिमिशैः स्यन्दनैः 'तिमिशे स्यन्दनो नेमिः' इत्यमरः । धवैः धुन्युरैः, हितालैः लताङ्कुराख्यवृक्षैः 'अथ स्याल्लताङ्कुरः । हिन्तालस्तृणराजश्च' इति वैजयन्ती । तिरिदैः तिलवृक्षैः 'तिरिटस्तिल्वमार्जनौ' इत्यमरः । वेत्रकैरिति सम्यक् ॥ १६-१९ ॥
 २०-२२] ति० टी०-एकैकमनुरक्तैः परस्परालङ्काराद्युक्तैः ॥ २०-२२ ॥

रा० टी०-शतश इति । शतशः पक्षिसंघैः पक्षिणां समूहैः नानानादविनादिता एकैकं परस्परमनुरक्तैः चक्रवाकैः अतिरम्यैः पुलिनैश्च अलंकृता हंससारससेविता नानारत्नसमन्विता एषा नदी प्रहसन्ती अवभाति । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २० ॥ २१ ॥

रा० टी०-कचिदिति । कचिद् कस्मिंश्चित् स्थले नीलोत्पलैः कचिद् रक्तोत्पलैः छन्ना सती आभाति । शुक्लैः दिव्यैः क्रीडायोग्यैः कुमुदकुङ्कुमलैः कचिदाभाति ॥ २२ ॥

गो० टी०-शतश इति । एकैकमनुरक्तैः अन्योन्यालङ्काराद्युक्तैः ॥ २०-२२ ॥

२३] ति० टी०-पारिप्लवा जलपक्षिणः ॥ २३ ॥

रा० टी०-पारिप्लवेति । पारिप्लवशतैः अनेकजलपक्षिभिः जुष्टा बर्हिणदेवेस्तस्मादिति ? अत एव रमणीया सौम्या नदी मुनिसर्पैर्निषेविता अस्तीति शेषः ॥ २३ ॥

गो० टी०-पारिप्लवेति । पारिप्लवैः जलोपरिसंचारिपक्षिविशेषैः ॥ २३ ॥

२४-२६] ति० टी०-सुरचिरा इव इवोऽप्यर्थः । शोभमानाश्चन्दनवृक्षपङ्क्तिरपि पश्य । मनसा संकल्पेन सममेवोदिताः । ककुभानां वृक्षविशेषाणां पङ्क्त्य इति शेषः ॥ २४-२६ ॥

रा० टी०-पश्येति । मनसा मदिच्छया सममुदिताः

जाता इव चन्दनवृक्षाणां ककुभानामर्जुनवृक्षाणां च याः पङ्क्त्यः दृश्यन्ते ताः सुरचिराः पङ्क्तिः पश्य अवलोक्य ॥ २४ ॥
 गो० टी०-पश्येति । सुरचिता इव मालारूपेण ग्रथिता इव ककुभानाम् अर्जुनवृक्षाणाम् दृश्यन्ते पङ्क्त्य इति शेषः । मनसेवोदिताः सममिति मनसा संकल्पेन समं युगपद् उदिता इव स्थिताः ॥ २४ ॥

रा० टी०-अहो इति । हे शत्रुनिषूदन ! अयं देशः अहो आश्चर्यं रमणीयः अतः अत्र साधु निवसावहे रंस्याव च दृढं निश्चितमेतत् ॥ २५ ॥

गो० टी०-अहो इति । रंस्याव रंस्यावहे अतः अत्र गिरौ निवसावहे निवसाव ॥ २५ ॥

रा० टी०-इत इति । सुग्रीवस्य पुरी किष्किन्धा इतो नातिदूरे समीपे अस्तीत्यर्थः ॥ २६ ॥

गो० टी०-अत्र वासे क्षिपमाणे किष्किन्धा च समीपवर्तिनी भविष्यतीत्याह-इतश्चेति ॥ २६ ॥

२७-२८] ति० टी०-नातिदूरतन्वगमकम्-गीतेत्यादि । मृदङ्गाडम्बरैर्मृदङ्गशब्दैः ॥ २७ ॥ २८ ॥

रा० टी०-तत्र शापकमाह-गीतेति । मृदङ्गाडम्बरैः मृदङ्गशब्दैः सह नदतां वानराणां गीतवादित्रनिर्घोषः श्रूयते ॥ २७ ॥

रा० टी०-लब्ध्वा इति । सुग्रीवः राज्यं महतीं श्रियं च संप्राप्य भार्यां च लब्ध्वा ध्रुवं नन्दति ॥ २८ ॥

गो० टी०-गीतेति । मृदङ्गाडम्बरैः सह नदतां वानराणां निर्घोषः श्रूयत इत्यन्वयः ॥ २७ ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०-बहूनि दृश्यान्त्युत्तमवस्तूनि यत्र ता दर्यः कुञ्जाश्च यस्मिन्नि गिरिविशेषणम् ॥ २९ ॥

रा० टी०-इतीति । राघवः इत्युक्त्वा बहूनि दृश्यानि अपूर्वत्वेन द्रष्टव्यानि अनेकविधवस्तूनि यस्मिन् तदेव दरीकुञ्जं तस्मिन् प्रसवणे गिरौ न्यवसत् ॥ २९ ॥

गो० टी०-इतीति । तत्र गुहायाम् । कुञ्जः लतागृहम् ॥ २९ ॥

सुसुखे^१ हि बहुद्रव्ये तस्मिन्नि धरणीधरे । वसतस्तस्य रामस्य रतिरल्पाऽपि नाभवत् ॥ ३० ॥
 हतां हि भार्यां स्मरतः प्राणेभ्योऽपि गरीयसीम् । उदयाभ्युदितं दृष्ट्वा शशाङ्कः स^२ विशेषतः ॥ ३१ ॥
 आविवेश न तं निद्रा निशासु शयनं गतम् । तत्समुत्थेन शोकेन बाष्पोपहतचेतनम् ॥ ३२ ॥
 तं शोचमानं काकुत्स्थं नित्यं शोकपरायणम् । तुल्यदुःखोऽब्रवीद्वाता लक्ष्मणोऽर्जुनयं वचः ॥ ३३ ॥
 अलं वीर व्यथां गत्वा न त्वं शोचितुमर्हसि । शोचतो ह्यवसीदन्ति सर्वार्था विदितं हि ते ॥ ३४ ॥
 भवान्क्रियापरो लोके भवान्देवपरायणः । आस्तिको धर्मशीलश्च व्यवसायी च राघव ॥ ३५ ॥
 नह्यव्यवसितः शत्रुं राक्षसं तं विशेषतः । समर्थस्त्वं रणे हन्तुं विक्रमे जिह्मकारिणम् ॥ ३६ ॥
 समुन्मूल्य शोकं त्वं व्यवसायं स्थिरीकुरु । ततः सपरिवारं तं राक्षसं हन्तुमर्हसि ॥ ३७ ॥
 पृथिवीमपि काकुत्स्थ ससागरवनाचलाम् । परिवर्तयितुं शक्तः किं पुनस्तं हि रावणम् ॥ ३८ ॥
 शरत्कालं प्रतीक्षस्व प्रावृट्कालोऽयमागतः । ततः सराष्ट्रं सगणं रावणं तं वधिष्यसि ॥ ३९ ॥

३०] ति० टी०—बहुद्रव्ये सुखसाधनबहुद्रव्यवति । रतिः सुखम् ॥ ३० ॥

रा० टी०—सुसुख इति । सुसुखे अतिसुखहेतावपि तस्मिन् धरणीधरे पर्वते वसतः प्राणेभ्योऽपि गरीयसीं भार्यां स्मरतः रामस्य अल्पऽपि रतिः प्रीतिर्नाभवत् । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ३० ॥

गो० टी०—सुसुखेऽपीति । बहुद्रव्ये बहुपुष्पफलादिधने ३०
 ३१-३२] ति० टी०—उदये उदयपर्वतेऽभ्युदितसुखदयं प्राप्तम् ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

रा० टी०—उदयेति । सविशेषतः विशेषेण सकलकलयेत्यर्थः, उदयाभ्युदितम् उदयाचलात् प्रकाशितं शशाङ्कं चन्द्रं दृष्ट्वा शयनं गतं तत्समुत्थेन हतभार्यास्मरणजनितेन शोकेनोपलक्षितमत एव बाष्पोपहतचेतनमत्यश्रूद्धमहेतुकचेतन्याभाववत्त्वेन प्रतीयमानं तं हतभार्यं रामं निद्रा न आविवेश । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

गो० टी०—उदयेति । उदयाभ्युदितम् उदयपर्वतादुद्गतम् ३१
 गो० टी०—तत्समुत्थेनेत्यादि । 'लक्ष्मणोऽर्जुनयन् वचः' इति पाठः ॥ ३२-३४ ॥

३३] ति० टी०—अनुनयमनुनयवत् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तमिति । शोचमानं काकुत्स्थं रामं लक्ष्मणः अनुनयं विनीतं वचो अब्रवीत् ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—व्यापां गत्वालम् व्यथा मास्त्वित्यर्थः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अलमिति । व्यथां चित्ताच्चान्नस्यं गत्वा प्राप्य अलं बहु शोचितुं नार्हसि । तत्र हेतुः—सर्वथा अत्यन्तं शोचन्तो जनाः अवसीदन्ति इति ते विदितम् ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—क्रियापरो नित्यकर्मावृष्टता देवपरायणो देवपूजकः व्यवसाय्यधमी ॥ ३५ ॥

रा० टी०—शोकानर्हत्वे हेतुं वदमाह—भवानिति । लोके

सर्वध्वने क्रियापरोः निखिलक्रियाप्रवर्तकः भवानेव देवपरायणः देवपराणां देववृत्तिकारकाणामयनः आश्रयः भवानेव अत एव आस्तिकादिर्भवानेव । एतेन त्वत्सावधानतामात्रेण सर्वं कार्यं सेत्स्यतीति सूचितम् ॥ ३५ ॥

गो० टी०—भवानिति । क्रियापरा इत्यनेन कार्यसिद्धिहेतुभूतपुरुषकारवत्त्वमुक्तम् । देवपरायण इत्यनेन कार्यसिद्धिहेतुभूतदेवतानिष्ठतोका ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—अव्यवसितः शोकेनोद्यमहीनस्त्वं हन्तुं न समर्थः । विक्रमे विक्रमस्थाने रणे जिह्मकारिणं कुटिलम् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—तदभावे दोषमाह—नहीति । विक्रमे विशेषतो जिह्मकारिणं कापव्यक्रमशीलं राक्षसं तं रावणं रणे हन्तुम् अव्यवसितः व्यवसायरहितस्त्वं समर्थो न प्रतीयसे इति शेषः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—न हीति । अव्यवस्थितः धैर्यरहित इत्यर्थः । रणे विक्रमैर्हन्तुं न समर्थ इत्यन्वयः ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

३७] ति० टी०—अतः शोकं सखन्मूल्य । व्यवसाय-सुयोगम् ॥ ३७ ॥

रा० टी०—समिति । शोकं सखन्मूल्य संत्यज, व्यवसाय-सुखं स्थिरीकुरु, ततोऽन्तरं राक्षसं रावणं हन्तुमर्हसि ॥ ३७ ॥

३८-३९] ति० टी०—परिवर्तनमधरोत्तरीकरणम् ३८ ॥ ३९
 रा० टी०—पृथ्वीमिति । ससागरवनाचलां पृथिवीं परिवर्तयितुं त्वं शक्तः रावणं परिवर्तयितुं शक्तश्चेत् किं वक्तव्यम् ॥ ३८ ॥

रा० टी०—नह किमिदानीमिवोद्योगः कर्तव्य इत्यत आह—शरदिति । अयं प्रावृट्काल आगतः प्राप्तः अतः शरत्कालं शरत्कालवयवभूताश्विनपर्यन्तं प्रतीक्षस्व क्षमस्व ततोऽनन्तरं सराष्ट्रं रावणात्कूलाष्ट्रसहितं रावणं वधिष्यसि ॥ ३९ ॥

गो० टी०—पृथिवीमपीति । परिवर्तयितुम् अधरोत्तरं कर्तुम् । अङ्गेति-संज्ञोद्यमम् । पुनरित्यत्र दीर्घाभाव आर्षः ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

१ उर्वति गो. पाठः । २ चेति गो. पाठः । ३ चेतसामिति गो. पाठः । ४ ऽर्जुनयनिति गो. पाठः । ५ व्यवेति गो. पाठः । ६ दैवेति गो. पाठः । ७ विक्रमैर्हन्ति गो. पाठः । ८ स्थिरमिति गो. पाठः । ९ निर्मूलं कुरु राक्षसमिति गो. पाठः । १० अङ्ग पुन रावणमिति गो. पाठः ।

अहं तु खलु ते वीर्यं प्रसुप्तं प्रतिबोधये । दीप्तैराहुतिभिः काले भस्मच्छन्नमिवानलम् ॥ ४० ॥
 लक्ष्मणस्य हि तद्वाक्यं प्रतिपूज्य हितं शुभम् । राघवः सुहृदं स्निग्धमिदं वचनमब्रवीत् ॥ ४१ ॥
 वाच्यं यदनुरक्तेन स्निग्धेन च हितेन च । सत्यविक्रमयुक्तेन तदुक्तं लक्ष्मण त्वया ॥ ४२ ॥
 एष शोकः परित्यक्तः सर्वकार्यावसादकः । विक्रमेष्वप्रतिहतं तेजः प्रोत्साहयाम्यहम् ॥ ४३ ॥
 शरत्कालं प्रतीक्षिष्ये स्थितोऽस्मि वचने तव । सुग्रीवस्य नदीनां च प्रसादमनुपालयन् ॥ ४४ ॥
 उपकारेण वीरस्तु प्रतिकारेण युज्यते । अकृतज्ञोऽप्रतिकृतो हन्ति सत्त्ववतां मनः ॥ ४५ ॥
 तैदेव युक्तं प्रणिधाय लक्ष्मणः कृताञ्जलिस्तत्प्रतिपूज्य भाषितम् ।
 उवाच रामं स्वभिरामदर्शनं प्रदर्शयन्दर्शनमात्मनः शुभम् ॥ ४६ ॥
 यथोक्तमेतत्तव सर्वमीप्सितं नरेन्द्र कर्ता न चिरात्तु वानरः ।
 शरत्प्रतीक्षः क्षमतामिमं भवाञ्जलप्रपातं रिपुनिग्रहे धृतः ॥ ४७ ॥

४०-४१] ति० टी०-दीप्तैः दीपकैर्वाक्यैरिति शेषः ।
 काले होमकाले ॥ ४० ॥ ४१ ॥

रा० टी०-अहमिति । काले होमसमये आहुतिभिः
 भस्मच्छन्नमनलमिव दीप्तैस्तव वीर्यप्रकाशकैः वचनैः प्रसुप्तं
 शोकवशात् तिरोहितं ते वीर्यं प्रतिबोधये संस्मारयामि ॥ ४० ॥

रा० टी०-लक्ष्मणस्येति । राघवः लक्ष्मणस्य वाक्यं
 प्रतिपूज्य सुहृदं लक्ष्मणं स्निग्धं वचनमब्रवीत् ॥ ४१ ॥

गो० टी०-अहं त्विति । दीप्तैः ज्वलनकरैः उद्बोधकैः
 वाक्यैरिति शेषः ॥ ४० ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०-अनुरक्तेनानुरागयुतेन स्निग्धेन तत्का-
 लोचितप्रियपरेण हितेनोदकहितैषिणा सत्यविक्रमयुक्तेना-
 मोघविक्रमयुक्तेन ॥ ४२ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-वाच्यमिति । अनुरक्तेन
 अनुरागयुक्तेन जनेन यत् वाच्यं तत् स्निग्धेन स्नेहयुक्तेन
 अत एव हितेन हिताचरणप्रवर्तकेन सत्यविक्रमयुक्तेन त्वया
 वक्ष्यम् ॥ ४२ ॥

गो० टी०-वाच्यमिति । अनुरक्तेन अनुरागयुक्तेन
 स्निग्धेन तत्कालोचितप्रियपरेण हितेन हितपरेण सत्यविक्रम-
 युक्तेन अमोघविक्रमयुक्तेन यद्वाच्यं तत्सर्वं त्वयोकमिति
 संबन्धः ॥ ४२-४४ ॥

४३] ति० टी०-विक्रमकालेषु तेजः सहजमिति शेषः ।
 प्रोत्साहयामि वर्धयामि । अधुना त्वाच्छन्नमिव तदिति भावः ४३ ॥

रा० टी०-एष इति । सर्वकार्यावसादकः सकलकार्य-
 विधातकः एषः स्ववीर्यविस्मृतिहेतुकः शोकः परित्यक्तः अत एव
 विक्रमेषु अप्रतिहतं तेजः स्ववीर्यं प्रोत्साहयामि संस्मरामि ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०-शरत्कालं तत्प्रान्तम् । सुग्रीवस्य प्रसादं
 चित्तसौमनस्यम् नदीनां चामलोदकत्वरूपम् ॥ ४४ ॥

रा० टी०-शरदिति । तव वचने अहं स्थितोऽस्मि
 अतः सुग्रीवस्य नदीनां च प्रसादमावकूल्यमनुपालयन् सन्
 शरत्कालमाश्विनं प्रतीक्षिष्ये ॥ ४४ ॥

४५] ति० टी०-उपकारेण युक्तो वीरोऽवश्यं प्रति-
 कारेण प्रत्युपकारेण युज्यते । केनचित्कृतोपकारो दीर-
 पुरुषोऽवश्यं प्रत्युपकरोत्येवेति भावः । कुत एवं निश्चयस्त-
 त्वाह-अकृतज्ञो भूत्वा यद्यप्रतिकृतोऽकृतप्रत्युपक्रियो भवति
 तदा सत्त्ववतामस्मादुशां मनो हन्ति मैत्रीं नाशयत्येव । अतो
 मित्रत्वादवश्यं स प्रत्युपकर्तेति भावः ॥ ४५ ॥

रा० टी०-सुग्रीवोऽवश्यं मत्कार्यं साधयितेति बोधय-
 त्वाह-उपेति । उपकारेण युक्तो वीरः प्रतिकारेण प्रत्युपका-
 रेण युज्यत एव । तत्र हेतुः-अकृतज्ञः विस्मृतोपकारः अत
 एव अप्रतिकृतः प्रत्युपकाररहितः जनः सत्त्ववतां महात्मनां
 मनः ईप्सिताशां धर्मशास्त्रमित्यर्थः, हन्ति न मन्यते । एतेन
 शास्त्रावसारत्वात् सुग्रीवो मदुपकृतिं न विस्मरिष्यतीति
 सूचितम् ॥ ४५ ॥

गो० टी०-उपकारेणेति । लुशब्दोऽवधारणे । उपका-
 रेण युक्तो वीरः प्रतिकारेण युज्यत एव प्रत्युपकारं करोत्ये-
 वेत्यर्थः । अप्रतिकृतः अकृतप्रत्युपकारः पुरुषः सत्त्ववतां
 सात्त्विकानाम् मनः हन्ति पीडयति सात्त्विकास्तंमजसं निन्द-
 न्तीत्यर्थः । सज्जनापवादभीतः सुग्रीवोऽस्माकं प्रत्युपकारं करो-
 त्येवेति भावः ॥ ४५ ॥

४६] ति० टी०-तदेव रामवाक्यमेव युक्तं प्रणिधाय,
 निश्चित्यात्मनः शुभं दर्शनं शुभां बुद्धिं प्रदर्शयन्नुवाच ॥ ४६ ॥

रा० टी०-तदिति । तत् रामोक्तं युक्तमेव इति प्रणिधाय
 निश्चित्य कृताञ्जलिः लक्ष्मणः तत् रामसंबन्धि भाषितं प्रतिपूज्य
 आत्मनः शुभं दर्शनं ज्ञानं प्रदर्शयन् रामाय बोधयन् स्वभिरा-
 मदर्शनम् अत्यानन्दकारकदर्शनविशिष्टं राममुवाच ॥ ४६ ॥

गो० टी०-अथैवमिति । प्रणिधाय भाविकार्यमालोच्य
 दर्शनं मत्तं प्रणिधानेन दृष्टार्थमित्यर्थः ॥ ४६ ॥

४७] ति० टी०-जलप्रपातं वर्षाकालम् । धृतः
 स्थिरनिश्चयः ॥ ४७ ॥

नियम्य कोपं परिपालयतां शरत्क्षमस्व मासांश्चतुरो मया सह ।

वसाचलेऽस्मिन्मृगराजसेविते संवर्तयञ्शत्रुवधे सैमर्थः

॥ ४८ ॥

इत्याषे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

अष्टाविंशः सर्गः ।

वैद्युर्यप्राप्तकशिमा प्रावृट्छैत्यं सोढुमशक्नुवन्नव्याथितविश्लेषासहिष्णुत्वं प्रकटयन् रामो लक्ष्मणेन संलपन् वर्षासमयमुपलोकयति ।

स तैदा वालिनं हत्वा सुग्रीवमभिषिच्य च । वसन्माल्यवतः पृष्ठे रामो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ १ ॥

अयं स कालः संप्राप्तः समयोऽद्य जलागमः । संपश्य त्वं नभो मेवैः संवृतं गिरिसंनिभैः ॥ २ ॥

नवमासधृतं गर्भं भास्करस्य गभस्तिभिः । पीत्वा रसं समुद्राणां द्यौः प्रसूते रसायनम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—यथेति । उक्तं सुग्रीवाय त्वया कथितं सर्वमेतत्सवेप्सितं शरत्प्रतीक्षः त्वदाज्ञया शरत्कालपर्यन्तं प्रतीक्षावान् वानरः सुग्रीवः न चिरात् शीघ्रमेव यथा यथावत्कर्ता अतः इमं जलप्रपातं वृष्टिकालं रिपुनिग्रहे धृतः दृढनिश्चयो भवान् क्षमताम् ॥ ४७ ॥

गो० टी०—यथोक्तमिति । न चिरात् अविलम्बितम् । जलानि प्रपतन्त्यस्मिन्निति जलप्रपातो वर्षाकालः भवान् क्षमतां त्वं क्षमस्व वर्षाकालकृतविरहवेदनां मा-कुर्वित्यर्थः । रिपुनिग्रहे धृतः धैर्ययुक्तः ॥ ४७ ॥

४८] ति० टी०—किं तु सुग्रीवेणाथैव रावणं हनिष्यामीत्युक्त्वा कुतो विलम्बयत इत्येवं कुद्धं राममालक्ष्याह—नियम्येति । शरत्तदन्तः संवर्तयन्तुकालं क्षपयन् ॥ ४८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

रा० टी०—उपसंहरन्नाह—नियम्येति । कोपं राक्षसापराधसृष्टिजनितक्रोधाभासं नियम्य शरत् परिपालयतां भगनाय निश्चीयताम् । अत एव शत्रुवधे सैमर्थः सर्वकालं सामर्थ्य-विशिष्टोऽपि त्वं संवर्तयन् स्वधर्मज्ञत्वं विस्तारयन् अस्मिन् चले पर्वते मया सह चतुरो मासान् वस क्षमस्व वियोगदुःखं सहस्व च ॥ ४८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-

मणौ किष्किन्धाकाण्डे सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

गो० टी०—सुग्रीवः प्रत्युपकारं करोतु वा मा वा सत्यः शत्रुवधः कर्तव्य इति पुनः संजातकोपं रामं प्रत्याह—नियम्येति । चतुरो मासान् आषाढश्रावणभाद्रपदाश्वयुजान् । शरत् कार्तिकमासः । शत्रुवधे सख्यमम् उत्साहम् संवर्धयन् अभिवर्धयन् । 'सख्ययत' इति पाठे संवर्तयन् मृगराजादीनां शयन् ॥ ४८ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने सप्तविंशः सर्गः ॥ २७ ॥

१] ति० टी०—स तदेति ॥ १ ॥

रा० टी०—रामोक्तिमुपक्रमने—स इति । माल्यवतः पृष्ठे वसन् स रामः लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ रामः स्वस्याश्रितविश्लेषासहिष्णुत्वमन्यापदेशेन लक्ष्मणाय प्रदर्शयन् वर्षवर्णनमारभतेऽष्टाविंशे—स तथेत्यादि । यत्किंचिद्विरोधिनिरसनाश्रितसंरक्षणलाभेऽप्यसत्कल्पमेतन्मन्यमानः माल्यवतः पूर्वं प्रस्रवणाख्यतथोक्तस्य गिरेः पृष्ठे उपरि वसन् सर्वजनोज्जीवनाय सन्निहित इत्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—स विराहप्रमाथकः स कस्तत्राह—अथ जलागमः समयः संप्रवृत्तस्तं संपश्य । नभ आकाशम् ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अयमित्यादिभिः । जलागमः वृष्टिप्रापकः अत एव कालः सर्वस्थित्युपदेशकः स प्रसिद्धोऽयं समयः संप्राप्तः अतः गिरिसंनिभैः मेवैः संवृतं नभः त्वं पश्य । काल इति उपदेशार्थककालधातुप्रकृतिकर्त्रजन्तः अत एव न पौनरुक्त्यम् ॥ २ ॥

गो० टी०—अयमिति । समयः सुग्रीवस्य स्थानावधित्वेन संकेतितः सोऽयं जलागमः कालः वर्षाकालः अथ संप्राप्तः संप्रवृत्तः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—सख्यद्राणां रसं जलं भास्करस्य गभस्तिभिः पीत्वा कार्तिकादिनवमासधृतं गर्भं जलरूपं रसायनं लोकजीवातुभूतं प्रसूते त्यजति । गर्भमाहात्म्यात्साख्यद्राण्यक्षरस्यापि स्वादुताः ॥ ३ ॥

रा० टी०—समयं वर्णयति—नवेत्यादिभिः । यौराकाशं सूर्यस्य गभस्तिभिः किरणैः रसायनं सर्वरसानां मूलं सख्यद्राणां रसं पीत्वा नवमासधृतं गर्भमिव प्रसूते । गर्भशब्द आचार-किञ्चन्तः ॥ ३ ॥

गो० टी०—नवेति । यौः भास्करस्य गभस्तिभिः किरणैः सख्यद्राणां रसं पीत्वा नवमासधृतं कार्तिकाषाढपर्यन्तनवमासधृतं रसायनं षड्रसानां कारणं गर्भं जलं प्रसूते जनयति । भास्करस्य गभस्तिभिरित्यनेन "याभिरादित्यस्तपति

शक्यमम्बरमारुह्य मेघसोपानपाङ्क्तिभिः । कुटजार्जुनमालाभिरलंकृतं दिवाकैरः ॥ ४ ॥
 संध्यारागोत्थितैस्ताम्रैरन्तेष्वपि च पाण्डुभिः । स्निग्धैरभ्रपटच्छेदैर्बद्धव्रणमिवाम्बरम् ॥ ५ ॥
 मन्दमारुतनिःश्वासं संध्याचन्दनराञ्जितम् । आपाण्डुजलदं भाति कामातुरमिवाम्बरम् ॥ ६ ॥
 एषा धर्मपरिक्षिप्ता नववारिपरिप्लुता । सीतेव शोकसंतप्ता मही बाष्पं विमुञ्चति ॥ ७ ॥
 मेघोदरविनिर्मुक्ताः कर्पूरदलशीतलाः । शक्यमञ्जलिभिः पातुं वाताः केतकगन्धिनः ॥ ८ ॥
 एष फुल्लार्जुनः शैलः केतकैरभिवासितः । सुग्रीव इव शान्तारिधाराभिरभिषिच्यते ॥ ९ ॥

रश्मिभिस्ताभिः पर्जन्यो वर्षति" इति श्रुतिः सूच्यते । सख-
 द्राणां रसमित्यनेन हंसस्य क्षीरनीरविभागचातुर्यवत् नीरल-
 वणविभागसामर्थ्यं बोध्यते । अत्र प्रस्तुतयोर्वर्षतन्तेनाप्रस्तु-
 तस्यानेकनायकादितवीर्यगर्भम् भक्षिकाभिर्धत्वा काले प्रेमा-
 स्पदसुतप्रसवकृद्बधूत्तान्तस्य प्रतीतेः समासोक्तिरलंकारः ।
 यदि सीता संनिहिता साऽपीदानीं नवप्रसूतिः स्यादिति राम-
 मनोरथो गम्यते ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—दिवाकरोऽलंकृतं शक्यः सुकर इत्यर्थः ॥ ४ ॥

रा० टी०—शक्यमिति । कुटजार्जुनमालाभिः कर्तुंभिः
 मेघसोपानपाङ्क्तिभिः मेघरूपसोपानसमूहमार्गेण अम्बरमा-
 रुह्य दिवाकरोऽलंकृतं शक्यम्, सामान्ये नपुंसकम् ॥ ४ ॥

गो० टी०—शक्यमिति । मेघा एव सोपानानि तेषां प-
 ङ्क्तिभिरम्बरमारुह्य कुटजार्जुनानां वार्षिकपुष्पाणां मालाभिः
 दिवाकरम् अस्मत्कुलपुरुषभूतसूर्यमध्ये सदा ध्येयं विष्णुम् 'अलं-
 कारप्रियो विष्णुः' इति न्यायेनालंकृतं शक्यम् । लिङ्गसामान्ये
 नपुंसकम् । सह पत्न्या विशालाक्ष्या नारायणसुपागमदित्युक्-
 तीत्या सीतया सहाराधनं न लब्धमित्युक्तपठो बोध्यते ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—संध्यारागोत्थितैरुद्भिन्नसंध्यारागैः, अत
 एव ताम्रैरन्तेषु पर्यन्तभागेषु श्वेतैः स्निग्धैः । किञ्चिजलसं-
 न्धात् अभ्रपटच्छेदैरभ्ररूपैरिल्लपटैर्बद्धव्रणमिवेत्युत्प्रेक्षा ॥ ५ ॥

रा० टी०—संध्येति । संध्यारागोत्थितैः संध्याराग-
 संबद्धैः अत एव ताम्रैः अरुणैः अन्तेषु च पाण्डुभिः श्वेतैः
 अभ्रपटच्छेदैः अभ्ररूपपटखण्डैः बद्धव्रणमिव अम्बरमाकाश-
 मभवदिति शेषः ॥ ५ ॥

गो० टी०—संध्येति । संध्यारागोत्थितैः उत्थितसन्ध्या-
 रागैः आहिताग्न्यादित्वात् परनिपातः । वज्रखण्डपक्षे उत्थि-
 तसंध्यात्वरुणैः अत एव ताम्रैः अन्तेषु प्राग्नेषु अधिक-
 पाण्डुरैः अत्यन्तश्वेतैः स्निग्धैः आर्द्रैः अभ्रपटच्छेदैः अभ्राणि
 मेघा एव पटच्छेदाः वज्रखण्डाः तैः बद्धव्रणमिवाम्बरं भाति ।
 उपमालंकारः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—मन्दमारुत एव निःश्वासो यस्य तम् ।
 संध्यारूपेण चन्दनेन हरिचन्दनेन रञ्जितम् । आपाण्डुजलदं
 प्रान्तपाण्डुजलदम् । जलदस्याने कामातुरस्य कपोलादि ॥ ६ ॥

रा० टी०—मन्देति । मन्दमारुत एव निःश्वासो यस्य तम्

संध्याचन्दनरञ्जितं संध्यारूपचन्दनचर्चितम् आपाण्डुजल-
 दम् ईषत्पाण्डुजलदविशिष्टम् अम्बरं कामातुरमिव भाति ।
 ईषत्पाण्डुजलदस्य कपोलरूपकत्वं तेन विद्युत्तत्वं व्यज्यते ॥ ६ ॥

गो० टी०—मन्देति । मन्दमारुत एव निःश्वासो यस्य तम्
 तथा । अनेन निरन्तरनिःश्वासवच्चक्ष्यते । संध्या संध्यारागः
 स एव चन्दनं तेन रञ्जितम् आलिप्तम् अनेन तापशान्ति-
 करशीतोपचार उक्तः । आपाण्डुजलदमित्यनेन विरहपाण्डु-
 तोका । अत एव कामातुरं कान्ताविरहपीडितमिवेत्युत्प्रेक्षा
 रूपकाद्युप्राणिता ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—धर्मेण रवितेजसा परिक्षिप्ता संतप्ता ।
 बाष्पसूष्माणं बाष्पं नेत्रजलं च ॥ ७ ॥

रा० टी०—एषेति । धर्मपरिक्षिप्ता धर्मेण संतप्ता अनन्तरं
 नववारिपरिप्लुता एषा मही शोकसंतप्ता सीतेव बाष्पं
 विमुञ्चति ॥ ७ ॥

गो० टी०—एषेति । धर्मेण धीष्मसंतापेन सीतापक्षे विर-
 हतापेन परिक्षिप्ता नववारिभिः परिप्लुता सित्वा सीतापक्षे
 अश्रुक्षिप्ता बाष्पम् ऊष्म अश्रुजलं च विमुञ्चति । प्रथमजल-
 निपाते हि भूमेरूष्मा स्रज्ज्वलि । श्वेतालंकारः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—मेघैः स्वोदराद्विनिर्मुक्ता इति मन्दता ।
 कर्पूरलिप्तदलवच्छीतलाः केतकगन्धिनो वाताः । अञ्जलिभिः
 पातुमित्यादरातिशयादुक्तिः । जलवच्छ्रान्तिहरत्वाच्च ॥ ८ ॥

रा० टी०—मेघेति । मेघोदरविनिर्मुक्ताः मेघोदरादागताः
 अत एव कर्पूरदलशीतलाः कर्पूरलिप्तदलवत् शीतलाः केत-
 कगन्धिनो वाताः अञ्जलिभिः पातुं शक्या इव ॥ ८ ॥

गो० टी०—मेघेति । मेघेत्यादिना मान्यमुक्तम् । कङ्कारे-
 त्यादिना शैत्यसौरभ्ये । एवंगुणत्वात् वाताः आदरातिशयेन
 अञ्जलिभिरादाय पातुं शक्यम् । अतिशयोक्तिरलंकारः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—फुल्लाः पुष्पिता अर्जुना यस्मिन् । धारा
 जलधाराः । अत्र शैलस्यारिवेनदाहकत्वाद्वावाग्निः ॥ ९ ॥

रा० टी०—एष इति । फुल्लाः प्रकुञ्चिताः अर्जुना यस्मिन्
 सः केतकैरभिवासित एष शैलः शान्तारिः सुग्रीव इव धारा-
 भिरभिषिच्यते ॥ ९ ॥

गो० टी०—एष इति । फुल्लार्जुन इत्यनेन मालालंकृतत्व-
 मुच्यते । केतकैरभिवासित इत्यनेन चन्दनादिमर्च्यं च सुग्री-
 व

मेघकृष्णाजिनधरा धारायज्ञोपवीतिनः । मारुतापूरितगुहाः प्राधीता इव पर्वताः ॥ १० ॥
 कशाभिरिव हैमीभिर्विद्युद्भिरभिताडितम् । अन्तस्तनितनिर्घोषं सवेदनमिवाम्बरम् ॥ ११ ॥
 नीलमेघाश्रिता विद्युत्स्फुरन्ती प्रतिभाति मे । स्फुरन्ती रावणस्याङ्के वैदेहीव तपस्विनी ॥ १२ ॥
 इमास्ता मन्मथवतां हिताः प्रतिहता दिशः । अनुलिप्ता इव घनैर्नष्टग्रहनिशाकराः ॥ १३ ॥
 कचिद्बाष्पाभिसंरुद्धान्वर्षागमसमुत्सुकान् । कुटजान्पश्य सौमित्रे पुष्पितागिरिसानुषु ॥
 मम शोकाभिभूतस्य कामसंदीपनान्स्थितान् ॥ १४ ॥

रजः प्रशान्तं स हिमोऽथ वायुर्निदाघदोषप्रसराः प्रशान्ताः ।

स्थिता हि यात्रा वसुधाधिपानां प्रवासिनो यान्ति नराः स्वदेशान्

॥ १५ ॥

वस्य सृज्यते । शान्तारित्यनेन शब्दस्य निस्तापत्वशुक्लम् ।
 बिम्बप्रतिबिम्बभावेन साम्यप्रतिपादनादुपमालंकारः ॥ १ ॥

१०] ति० टी०—धारा वर्षधारास्तद्रूपयज्ञोपवीतधराः ।
 मारुतापूरितत्वेन शब्दवत्ता । प्राधीताः उपक्रान्ताध्ययना बटव
 इवेत्यर्थः ॥ १० ॥

रा० टी०—मेघेति । मेघकृष्णाजिनधराः मेघरूपकृष्णा-
 जिनधारिणः धारा एव यज्ञोपवीतानि तद्वन्तः मारुतेन आपू-
 रिता गुहा येषां ते पर्वताः प्राधीताः आरब्धाध्ययना इव
 आसन्निति शेषः ॥ १० ॥

गो० टी०—मेघेति । मेघा एव कृष्णाजिनानि तेषां धराः
 नीलवर्णतया तद्रूपणम् । शुभ्रत्वेन धाराया उपवीतत्वरूप-
 णम् । धारा निर्झरधाराः । मारुतापूरितगुहा इत्यनेन शब्द-
 द्वैतवायुमत्कण्ठत्वशुच्यते । प्राधीताः प्रकर्षेणाध्येतुषुपक्रान्ताः
 आदिकर्मणि क्तः । रूपकादुपक्रान्त उपमालंकारः ॥ १० ॥

११-१२] ति० टी०—अन्तर्गतस्तनितरूपो निर्घोषः
 कशाप्रहारे क्रियमाणः शब्दो यस्य तत् । सवेदनमित्यस्योत्त-
 माभिमिति शेषः ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०—कशाभिरिति । विद्युद्भिरन्तःस्तनितनिर्घो-
 षमम्बरं हैमीभिः कशाभिस्तोत्रैः अभिताडितं सवेदनमम्ब-
 रमिव पश्येति शेषः ॥ ११ ॥ १२ ॥

गो० टी०—कशाभिरिति । विद्युद्भिरिव हैमीभिः क-
 शाभिः व्यस्तरूपकम् । ताडितमिव स्थितं स्तनितमेव नि-
 र्घोषो यस्य तत् । अत एव अन्तः सवेदनमिवाम्बरं भाति ।
 कशाभिघातेन उच्चैरधीयानसखेदमाणवकसाम्यशुच्यते । उप-
 मोत्प्रेक्षारूपकाणामङ्गाङ्गिभावेन संकरः ॥ ११ ॥

रा० टी०—नीलेति । नीलमेघाश्रिता स्फुरन्ती विद्युत्
 रावणस्याङ्के स्थामे स्फुरन्ती वैदेहीव मे प्रतिभाति ॥ १२ ॥

गो० टी०—नीलेति । स्फुरन्ती चलन्ती । तपस्विनी
 शोच्या ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—घनैरनुलिप्ता इव, अत एव नष्टा अदृश्या
 पहादयो यास्त ताः, प्रतिहताः प्रतिहतप्राचीत्वादिज्ञानाः, इमा

दिशो मन्मथवतां मन्मथोत्सवसाधनप्रियासहितानां हिताः
 सुखजनिकाः ॥ १३ ॥

रा० टी०—इमा इति । घनैरनुलिप्ताः अत एव नष्ट-
 ग्रहनिशाकराः अदृश्यग्रहचन्द्राः अत एव प्रतिहता इव इमा
 दिशः मन्मथवतां हिताः उदीपकचन्द्रादिदर्शनाभाववत्तया हिता
 एवेत्यर्थः ॥ १३ ॥

गो० टी०—इमा इति । घनैरनुलिप्ता इव स्थिताः ।
 नष्टग्रहनिशाकराः अदृश्यग्रहादिग्रहचन्द्राः ‘णश्-अदर्शने’
 इत्यस्मान्निष्ठा । यद्वा नष्टग्रहः ग्रहणरहितः अदृश्यमान इत्यर्थः,
 तादृशचन्द्रो यास्त ताः अत एव प्रतिहताः अज्ञातप्राच्युदीच्या-
 दिदिशविभागाः ता इमाः दिशः मन्मथवतां सखीकाणां हिताः
 सुखकराः विरहिणां तु दुःखकरा इत्यर्थः । यद्वा मन्मथवताम्
 अभिसारिकजनानां हिताः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—बाष्पाभिसंरुद्धान्वर्षागमसमुत्सु-
 कान्द्रूपेणा टटान्वर्षाया आगमेन समुत्सुकान्सहर्षान्साधुषु
 स्थितानित्यन्वयः ॥ १४ ॥

रा० टी०—कचिदिति । कचिच्छले बाष्पाभिसंरुद्धान्
 बाष्पैः नवजलसेकजनितपार्थिवायुष्मभिः अभिसंरुद्धान् व्या-
 तान् वर्षागमसमुत्सुकान् पुष्पितान् शोकाभिभूतस्य मम
 कामसंदीपनान् गिरिसानुषु स्थितान् कुटजान् पश्य । सार्ध-
 श्लोक एकान्वयी ॥ १४ ॥

गो० टी०—कचिदित्यादिसार्धश्लोक एकान्वयः । बाष्पा-
 भिसंरुद्धान् अभिनवजलकणसेकनसमुत्पत्तिनादाद्योष्मसभाटान्
 कायुकपक्षे आनन्दबाष्पवतः वर्षागमेन समुत्सुकान् आप्या-
 यितान् अन्यत्र स्त्रीसङ्गमसंतुष्टान् गिरिसानुषु पुष्पितान्
 अन्यत्र सहासान् अत एव मम शोकाभिभूतस्य कामसंदीप-
 नान् अन्यरतिदर्शनस्योद्दीपनत्वादिति भावः । अनेन केयुचि-
 दस्मदीयेषु ब्रह्मावभवसंतुष्टेषु सत्सु केषांचिदस्मदनुभवाभावो
 ममातीव दुःसह इत्युक्तम् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—सहिमः सशीतः । निदाघस्य ग्रष्मस्य
 दोषप्रसरास्तापादयः । स्थिता स्तब्धा निवृत्तेति यावत् ।
 स्वदेशान्यान्ति प्रियाविद्युक्तैः स्थातुमशक्यत्वात् ॥ १५ ॥

संप्रस्थिता मानसवासलुब्धाः प्रियान्विताः संप्रति चक्रवाकाः ।

अभीक्ष्णवर्षोदकविक्षतेषु यानानि मार्गेषु न संपतन्ति

॥ १६ ॥

क्वचित्प्रकाशं क्वचिदप्रकाशं नभः प्रकीर्णाम्बुधरं विभाति ।

क्वचित्क्वचित्पर्वतसंनिरुद्धं रूपं यथा शान्तमहार्णवस्य

॥ १७ ॥

व्यामिश्रितं सर्जकदम्बपुष्पैर्नवं जलं पर्वतधातुताम्रम् ।

मयूरकेकाभिरनुप्रयातं शैलापगाः शीघ्रतरं वहन्ति

॥ १८ ॥

रसाकुलं षट्पदसंनिकाशं प्रभुज्यते जम्बुफलं प्रकामम् ।

अनेकवर्णं पवनावधूतं भूमौ पतत्याम्रफलं विपकम्

॥ १९ ॥

रा० टी०—रज इति । रजः धूलिः प्रशान्तं दृष्ट्या निवृत्तं सहिमः सशीतः वायुर्वातीति शेषः, अत एव निदाघ-
दोषप्रसराः निदाघदोषाणां तापादीनां प्रसराः विस्ताराः
प्रशान्ताः अत एव वक्ष्याधिपानां यात्रा स्थिता निवृत्तेत्यर्थः,
अत एव प्रवासिनो नराः स्वदेशान् याति ॥ १६ ॥

गो० टी०—अथ भगवत्कटाक्षफलमन्यापदेशेन दर्शयति—
रज इत्यादिना । रज इत्युपलक्षणम् रजस्तगसी प्रकान्ते ।
वायुशब्देन सततसंसारगतिर्जन इत्युच्यते । सहिम इति
शीतलहृदयत्वम् । निदाघेत्यादिना आध्यात्मिकादितापशान्तिः ।
यात्रा संसारगतिः । स्वदेशान् स्वप्राप्यभूतपरमपदम् । स्वभा-
वार्थस्तु स्पष्ट एव ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०—मानसं सरः । अभीक्ष्णमतिशयितं
यद्बर्षोदकं तेन विक्षतेषु क्षिप्तगमनेषु मार्गेष्विति शेषः, यानानि
रथादीनि न संपतन्ति न गच्छन्ति ॥ १६ ॥

रा० टी०—समिति । संप्रति दृष्टिकाले मानसवासलुब्धाः
मात्रसरोवासविषयकोत्कटेष्टवन्तः सन्तः प्रियान्विताः
चक्रवाकाः संप्रस्थिताः मानसं सरोऽगच्छन् । अभीक्ष्णानि पुनः
पुनः पतितानि एव वर्षोदकानि तैः विक्षतेषु विनष्टेषु मार्गेषु
यानानि रथादीनि न संपतन्ति गच्छन्ति ॥ १६ ॥

गो० टी०—संप्रस्थिता इति । मानसवासलुब्धाः हंसाः
संप्रस्थिताः वर्षभीततया क्वचिद्हीनाः परमहंसाख्यानां संन्या-
सिनां चातुर्मास्यतया संचारनिवृत्तिर्भाव्यते । चक्रवाकाः कामो-
द्रेकेण प्रियासमन्विता भवन्ति । यानासंपतने हेतुः—अभीक्ष्णे-
ति । यानानि शकटरथादीनि संप्रस्थिता इत्यनेन कृतवैराग्य-
त्वमुच्यते । प्रियान्विता इति भगवद्भक्तिः । अभीक्ष्णेत्यादिना
भगवत्कटाक्षेण निवृत्तकर्मत्वमुच्यते ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—शान्तमहार्णवस्य निस्तरङ्गसमुद्रस्या ॥ १७ ॥

रा० टी०—क्वचिदिति । प्रकीर्णः प्रक्षिप्ताः अम्बुधराः मेघा
यस्मिन् तद् नभः क्वचित्प्रकाशं क्वचिदप्रकाशं विभाति । तत्र
दृष्टान्तः—पर्वतसंनिरुद्धं प्रशान्तमहार्णवस्य तरङ्गरहितसमुद्रस्य
रूपं स्वरूपं यथा क्वचित्क्वचिद्विभाति ॥ १७ ॥

गो० टी०—क्वचिदिति । प्रकीर्णाम्बुधरं विप्रकीर्णमेघम्

अत एव क्वचित्प्रकाशं क्वचिदप्रकाशं नभः क्वचित्क्वचित् पर्व-
तसंनिरुद्धं शान्तमहार्णवस्य निस्तरङ्गसमुद्रस्य रूपं स्वरूपमिव
भाति । अनेन मन्दाज्ञानेन प्रकाशाप्रकाशं ब्रह्मस्वरूप-
मुच्यते ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—सर्जादिपुष्पैर्मिश्रं पर्वतसंबन्धिधातुभि-
स्ताम्रं ताम्रवर्णं मयूरशब्दैरनुप्रयातमनुसृतं जलं नयः शीघ्रं
वहन्ति समुद्रवहन्ते ॥ १८ ॥

रा० टी०—व्यामिश्रितमिति । सर्जकदम्बपुष्पैः व्यामि-
श्रितं पर्वतधातुताम्रं पर्वतधातुभिः गौरिकादिभिस्ताम्रमरुणं
मयूरकेकाभिः मयूरशब्दैः अनुप्रयातं जलं शैलापगाः पर्वत-
सरितः शीघ्रतरं वहन्ति समुद्रं प्रापयन्ति ॥ १८ ॥

गो० टी०—व्यामिश्रितमिति । सर्जैः असनपुष्पैः कदम्ब-
पुष्पैश्च व्यामिश्रितं संमिलितम् । पर्वतधातुताम्रमित्यनेन नदी-
नां पर्वतादुत्पत्तिरुक्ता । मयूराणां केकाभिः केकारवैः अनुप्र-
यातम् अनुसृतं नवं जलं वहन्ति । अत्र सात्विकराजसज्ञा-
नमिश्रं भगवद्विषयादुरागयुक्तं भक्तिप्रेरितस्तुतिरवशुखरितपरि-
सरं हृदयं वहन्तो भक्ताः कथ्यन्ते ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—रसाकुलं रसवत् । षट्पदसंनिकाशं
अमरसदृशवर्णम् । प्रकामं यथेच्छं यथा भवति तथा प्रभुज्यते
जनैरिति शेषः । आम्रफलस्यातिपक्त्वात्स्वत एव भूमौ
पातः ॥ १९ ॥

रा० टी०—रसेति । रसाकुलं रसैर्व्याप्तं षट्पदसंनि षट्पदैः
संनीयते रसपानार्थं प्राप्यते तद् अनेकवर्णं पवनावधूतं
वायुना कम्पितं विपकं जम्बुफलम् आम्रफलं च भूमौ पतति
अत एव काशं सुखव्याप्तं यथा भवति तथा प्रकामं प्रभुज्यते
जन्तुभिरिति शेषः ॥ १९ ॥

गो० टी०—रसेति । रसाकुलं माधुर्यव्याप्तं षट्पदसत्वि-
काशं भृङ्गवर्णीकं जम्बु जम्बुवाक्यं फलम् 'जम्बुः श्री जम्बु
जाम्बवम्' इत्यमरः । प्रकामम् अतिशयेन प्रभुज्यते जनैरिति
शेषः । अनेकवर्णं रक्तहरिताम्यनैकरूपम् । आम्रफलं चूतफलम् ।
अनेन भगवत्कृपया जीवफलाभोग उच्यते ॥ १९ ॥

विद्युत्पताकाः सबलाकमालाः शैलेन्द्रकूटाकृतिसंनिकाशाः ।

गर्जन्ति मेघाः समुदीर्णनादा मत्ता गजेन्द्रा इव संयुगस्थाः ॥ २० ॥

वर्षेदकाप्यायितशाद्वलानि प्रवृत्तनृत्तोत्सववर्हिणानि ।

वनानि निर्वृष्टबलाहकानि पश्यापराङ्मुखेऽधिकं विभान्ति ॥ २१ ॥

समुद्रहन्तः सलिलातिभारं बलाकिनो वारिधरा नदन्तः ।

महत्सु शृङ्गेषु महीधराणां विश्रम्य विश्रम्य पुनः प्रयान्ति ॥ २२ ॥

मेघाभिकामा परिसंपतन्ती संमोदिता भाति बलाकपङ्क्तिः ।

वातावधूता वरपौण्डरीकी लम्बेव माला रुचिराम्बरस्य ॥ २३ ॥

बालेन्द्रगोपान्तरचित्रितेन विभाति भूमिर्नवशाद्वलेन ।

गात्रानुपृक्तेन शुक्रप्रभेण नारीव लाक्षोक्षितकम्बलेन ॥ २४ ॥

२०] ति० टी०—बलाकमालया तत्पङ्क्त्या सहिताः ।
कूटः शिखरं तदाकारसदृशाकारः ॥ २० ॥

रा० टी०—विद्युदिति । विद्युतः पताका इव येषां ते सब-
लाकमालाः बलाकपङ्क्तिः सहिताः शैलेन्द्रकूटस्य गिरिराजशिख-
रस्य आकृतिरिव संनिकाश आकृतिर्येषां ते समुदीर्णः अति-
गम्भीरः नादो येषां ते मेघाः मत्ताः संयुगस्थाः गजेन्द्रा इव
गर्जन्ति ॥ २० ॥

गो० टी०—विद्युदिति । नक्षत्रमालास्थानीया बलाकमाला
शैलेन्द्रस्य कूटानां शृङ्गाणामाकृतेः संस्थानस्य सनिकाशास्तु-
ल्याः । अनेन सर्वलोकप्रसिद्धाः सकलवावट्टकाः वेदमार्गप्रति-
ष्ठापका उक्ताः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—प्रवृत्तेत्यादि । नृत्तोत्सवप्रवृत्तमय-
राणि नितरां दृष्टा बलाहका येषु तानि ॥ २१ ॥

रा० टी०—वर्षेति । वर्षादैकैः आप्यायितानि प्रवृत्तानि
शाद्वलानि येषु तानि प्रवृत्तनृत्तोत्सवाः वर्हिणाः मयूराः येषु
निर्वृष्टाः बलाहकाः मेघा येषु तानि वनानि अपराङ्मुखे अधिकं
विभान्ति त्वं पश्य ॥ २१ ॥

गो० टी०—वर्षेति । निर्वृष्टाः वर्षुकाः बलाहकाः मेघाः येषु
तानि कर्तरि क्तः । अत्र दिव्यदम्पत्योः स्वकरोद्भूतकुम्भजल-
सिक्तालवालकलितोद्यानतुल्या लोकाः सर्वे भगवत्कृपावर्षेण
संपन्नार्थकामा इत्युच्यते ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—सलिलातिभारं सलिलरूपभारम् । भार-
वत्त्वाच्च विश्रम्य विश्रम्य गमनम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—समिति । बलाकिनः बकपङ्क्तिः युक्ताः सलि-
लातिभारं समुद्रहन्तः नदन्तः वारिधराः मेघाः महीधराणां
पर्वतानां महत्सु शृङ्गेषु विश्रम्य विश्रम्य पुनः प्रयान्ति ॥ २२ ॥

गो० टी०—समुद्रहन्त इति । सगर्भजिज्जाः पर्वतमारो-
हन्त इव महत्सु शृङ्गेषु पुनः पुनर्विश्रम्य प्रयान्ति । अनेन 'हृद-
येनोद्बहन् हरिम्' इत्युक्तीत्या भगवद्भयानेन युक्ताः विशदज्ञानाः

सन्ततस्तुतिशीलाः पूर्वोद्योत्तराद्यङ्गेशं क्रमेणोत्तीर्य परां कोटि-
मापन्नाः प्रतिपायन्ते ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—गर्भार्थं मेघेष्वभिकामो यस्याः सा ।
परिसंपतन्ती नभसि गच्छन्ती, अत एव संमोदिता हर्षवती ।
बलाकपङ्क्तिरित्याषो ह्रस्वः । तदुत्प्रेक्षा—व्रातेत्यादि । वरा श्रेष्ठा
पौण्डरीकी श्वेतपद्मसंबन्धिनी लम्बा रुचिराम्बरस्य मालेव ॥ २३ ॥

रा० टी०—मेघेति । मेघाभिकामा गर्भधारणार्थं मेघ-
विषयकेच्छावती अत एव परिसंपतन्ती मेघानवलोक्य
परितो गच्छन्ती संमोदिता बलाकपङ्क्तिः अम्बरस्य आका-
शस्य वातावधूता वरपौण्डरीकी श्रेष्ठश्वेतपद्मनिर्मिता लम्बा
वृहती रुचिरा रमणीया मालेव भाति ॥ २३ ॥

गो० टी०—मेघेति । गर्भधारणार्थं मेघमभिकामयत
इति मेघाभिकामा परिसंपतन्ती मेघं प्राप्तुमागच्छन्तीत्यर्थः ।
संमोदिता संजातसंमोदा पुण्डरीकाणां सितपद्मानां विकारः
पौण्डरीकी वरा चासौ पौण्डरीकी चेति कर्मधारयः । लम्बा
रचिता लम्बमानतया कृता । अनेन भगवन्तं कालमेघइयामं
प्राप्तुं प्रवृत्ता भक्तिरूपापन्नार्थी भवति सत्पुरुषस्येति व्योत्यते ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—बालेन्द्रगोपैरन्तरे मध्ये मध्ये चित्रितेन
शाद्वलेन युता भूमिः स्वतः शुक्रवर्णेन मध्ये मध्ये लाक्षाबिन्दु-
युतेन कम्बलेन गात्रानुपृक्तेन गात्रसंपृक्तेन दृता नारीव ॥ २४ ॥

रा० टी०—बालेति । बालेन्द्रगोपान्तरचित्रितेन बालैर्नवैः
इन्द्रगोपैः अन्तरचित्रितेन मध्ये चित्रीकृतेन नवशाद्वलेन युक्ता
भूमिः गात्रानुपृक्तेन शरीरलघेन शुक्रप्रभेण हरितवर्णेन लाक्षो-
क्षितकम्बलेन मध्ये लाक्षारसरक्तीभूतकम्बलविशेषेण युक्ता
नारीव विभाति ॥ २४ ॥

गो० टी०—बालेति । बालेन्द्रगोपैः अन्तरेषु चित्रितेन
नानावर्णीकृतेन नवशाद्वलेन उपलक्षिता भूमिः शुक्रप्रभेण प्राचु-
र्येण शुक्रवर्णेन लाक्षोक्षितकम्बलेन मध्ये मध्ये लाक्षारसरक्ति-
तेन कम्बलेन नारीव भाति । अत्र भगवत्कटाक्षवर्षेण किञ्चि-
दुदञ्चितभक्तिका उच्यन्ते ॥ २४ ॥

निद्रा शनैः केशवमभ्युपैति द्रुतं नदी सागरमभ्युपैति ।
 हृष्टा बलाका धनमभ्युपैति कान्ता सकामा प्रियमभ्युपैति ॥ २५ ॥
 जाता वनान्ताः शिखिसुप्रवृत्ता जाताः कदम्बाः सकदम्बशाखाः ।
 जाता वृषा गोषु समानकामा जाता मही सस्यवनाभिरामा ॥ २६ ॥
 वहन्ति वर्षन्ति नदन्ति भान्ति ध्यायन्ति नृत्यन्ति समाश्वसन्ति ।
 नद्यो घना मत्तगजा वनान्ताः प्रियाविहीनाः शिखिनः प्लवङ्गमाः ॥ २७ ॥
 प्रहर्षिताः केतकिपुष्पगन्धमाग्राय भैत्ता वननिर्झरेषु ।
 प्रपातशब्दाकुलिता गजेन्द्राः सार्धं मयूरैः समदा नदन्ति ॥ २८ ॥
 धारानिपातैरभिहन्यमानाः कदम्बशाखासु विलम्बमानाः ।
 क्षणार्जितं पुष्परसावगाढं शनैर्मदं षट्चरणास्त्यजन्ति ॥ २९ ॥
 अङ्गारचूर्णोत्करसंनिकाशैः फलैः सुपर्णाप्सरसैः समृद्धैः ।
 जम्बूद्वीपाणां प्रविभान्ति शाखा निपीयमाना इव षट्पदौघैः ॥ ३० ॥
 तदित्यताकाभिरलंकृतानामुदीर्णगम्भीरमहारवाणाम् ।
 विभान्ति रूपाणि बलाहकानां रणोत्सुकानामिव वैनराणाम् ॥ ३१ ॥

२५] ति० टी०-निद्रेति । आषाढां स्वापोत्सवाद्दृष्टा
 गम्भारणार्थम् ॥ २५ ॥

रा० टी०-निद्रेति । निद्रा केशवमभ्युपैति प्राप्नोति
 नदी सागरमभ्युपैति बलाका बकपङ्क्तिः धनमभ्युपैति सकामा
 कान्ता प्रियमभ्युपैति ॥ २५ ॥

गो० टी०-निद्रेति । आषाढे स्वापारम्भः आवणे निद्रा-
 सक्तिरुच्यते । अत्र तुल्ययोगितालंकारः । लोकोज्जीवनप्रवृत्त्या
 हरेस्तदेकचित्तत्वं शेषभूतानां शेषिपारतन्त्र्यसिद्धिश्च द्योतिता २५
 २६] ति० टी०-शिखिनां छन्दः प्रवृत्तं येषु ते सक-
 दम्बाः सकदम्बपुष्पाः शाखा येषाम् समानकामाः उभयेऽपि
 कामवन्त इत्यर्थः । सस्यैर्वनैश्चाभिरामा ॥ २६ ॥

रा० टी०-जाता इति । वनान्ताः वनमध्यदेशाः शिखि-
 नां सुप्रवृत्तमतिनर्तनं येषु ते । जाताः कदम्बाः सकदम्बाः
 कदम्बपुष्पसहितशाखावन्तो जाताः वृषाः । वर्दाः गोषु समान-
 कामा जाताः । मही सस्यवनाभिरामा सस्यैर्वनैश्च रामा
 रमणीया जाता ॥ २६ ॥

गो० टी०-जाता इति । शिखिभिः संप्रवृत्तं येषु ते
 तथोक्ताः । कदम्बशब्देन कदम्बपुष्पमुच्यते सकदम्बपुष्पशाखा
 इत्यर्थः । सस्यवनेन सस्यसमूहेन अभिरामा रम्या । अनेन
 सर्वातुकूल्यमुक्तम् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०-वहनादिक्रियाणां नयादीनां च क्रमे-
 णान्वयात्थासंख्यमत्रालंकारः । प्लवङ्गमाः समाश्वसन्ति सुर्पावि-
 राज्यलाभात् ॥ २७ ॥

रा० टी०-वहन्तीति । नदीप्रवृत्तयः यथाक्रमं वहनादि
 कुर्वन्ति तत्र प्लवङ्गाः वानराः समाश्वसन्ति इदानीं न कस्माधि-

ते भयमिति बोधयन्तीत्यर्थः । 'समाह्वयन्ति' इति पाठान्तरम्
 तत्र हर्षणेनस्ततो गच्छन्तीत्यर्थः ॥ २७ ॥

गो० टी०-वहन्तीति । यथासंख्यमलंकारः । प्लवङ्गाः
 वानराः समाश्वसन्ति एकत्रैव बहुमक्षयलाभेन अचलचित्ता
 भवन्तीत्यर्थः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०-वननिर्झरे क्रीडया केतकगन्धमाग्राय
 प्रहर्षिताः । प्रपातशब्दः प्रपतनिर्झरशब्दः ॥ २८ ॥

रा० टी०-प्रहर्षिता इति । केतकपुष्पगन्धमाग्राय प्रहर्षिताः
 प्रपातशब्दाकुलिताः निर्झरशब्दश्रवणेन चञ्चलचित्ताः समदाः
 मदसहिताः अत एव मत्ताः गजेन्द्राः मयूरैः सार्धं नदन्ति ॥ २८ ॥

गो० टी०-प्रहर्षिता इति । हृष्टाः पूर्वमेव संतुष्टाः केत-
 कगन्धमाग्राय प्रहर्षिताः प्रकर्षेण संतुष्टाः वननिर्झरेषु यः प्रपा-
 तशब्दः पतनकृतः शब्दः तेनाकुलिताः ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०-पुष्परसैस्तदास्वादैरवगाढं दृढं मदं
 क्षणेनोत्सवेनार्जितम् ॥ २९ ॥

रा० टी०-धारेति । धारानिपातैरभिहन्यमानाः कदम्ब-
 शाखासु विलम्बमानाः षट्चरणाः भ्रमराः क्षणार्जितम् उत्सवेन
 गृहीतं पुष्परसावगाढं पुष्परसैः प्रदृढं मदं शनैस्त्यजन्ति ॥ २९ ॥

गो० टी०-धारेति । क्षणार्जितं तत्क्षणसंपादितं पुष्परसे-
 नावगाढम् उत्पन्नं मदं धारानिपातैः अभिन्यमानाः अत
 एव पुष्पं विहाय केवलं शाखासु लम्बमानाः षट्चरणाः
 भृङ्गाः त्यजन्ति । कदम्बपुष्पेषु रसबाहुल्यात्क्षणेन मदः क्षणेन
 तद्वानिश्च भवतीत्यर्थः ॥ २९ ॥

३०-३१] ति० टी०-अङ्गारः शान्ताग्निस्तच्चूर्णस्य

मार्गानुगः शैलवनानुसारी संप्रस्थितो मेघरवं निश्चम्य ।

युद्धाभिकामः प्रतिनादशङ्की मत्तो गजेन्द्रः प्रतिसंनिवृत्तः

॥ ३२ ॥

कचित्प्रगीता इव षट्पदौघैः कचित्प्रवृत्ता इव नीलकण्ठैः ।

कचित्प्रमत्ता इव वारणेन्द्रैर्विभान्त्यनेकाश्रयिणो वनान्ताः

॥ ३३ ॥

कदम्बसर्जार्जुनकन्दलाढ्या वनान्तभूमिर्मधुवारिपूर्णा ।

मयूरमत्ताभिस्तप्रनृचैरापानभूमिप्रतिमा विभाति

॥ ३४ ॥

मुक्तासैमाभं, सलिलं पतद्वै मुनिर्मलं पत्रपुटेषु लग्नम् ।

हृष्टा विवर्णच्छदना विहङ्गाः सुरेन्द्रदत्तं वृषिताः पिबन्ति

॥ ३५ ॥

षट्पादतन्त्रीमधुराभिधानं ध्रुवङ्गमोदीरितकण्ठतालम् ।

आविष्कृतं मेघमृदङ्गनादैर्वनेषु संगीतमिव प्रवृत्तम्

॥ ३६ ॥

य उत्करस्तत्समैः । अनेन फलानामतिमहत्त्वं सूचितम् ।
अत्युक्तिरालंकारः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

रा० टी०—अङ्गारेति । अङ्गारचूर्णोत्करसंनिकाशैः जला-
सिक्काष्ठाग्रिचूर्णसमूहसदृशैः क्षपर्यास्तरसैः परिपूर्णरसविशिष्टैः
समूहैः बृहत्स्वरूपैः फलैर्युक्ता जम्बुद्वीपाणां शालाः षट्पदौघैः
निपीयमाना इव भान्ति ॥ ३० ॥

गो० टी०—अङ्गारेति । अङ्गारचूर्णानाम् इङ्गलचूर्णानाम्
उत्करैः समूहैस्तुल्याः अङ्गारचूर्णोत्करसंनिकाशाः तद्गङ्गीला
इत्यर्थः ॥ ३० ॥

रा० टी०—तडिदिति । तडितः पताका इव ताम्रिलङ्क-
तानाम् उदीर्णः संजातो गम्भीरमहारवो येषां तेषां बलाहकानां
रेधानां रूपाणि रणोत्सुकानां वारणानां गजानां रूपाणीव
विभाति ॥ ३१ ॥

गो० टी०—तडिदिति । विद्युत्पताका इति श्लोकोक्तमेवा-
र्थमादरातिशयेन भङ्गयन्त्येणोक्तवान् ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—पृष्ठतो मेघरवं निश्चम्य श्रुत्वा प्रति-
नादशङ्की शत्रुभूतगजान्तरनादशङ्की प्रतिनिवृत्तः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—मार्गेति । शैलवनानुसारी शैलवनेषु विचरण-
शीलः युद्धाभिकामः गजेन सह युद्धाय अभिकामो यस्य सः
अत एव मार्गानुगः मार्गाय गजान्वेषणाय अनुगः निरन्तरं
गन्ता मत्तो गजः मेघरवं निश्चम्य पश्चादेव श्रुत्वा प्रतिनाद-
शङ्की योद्धुकामगजान्तरसद्विषयकशङ्कावान् प्रतिसंनिवृत्तः
अग्रे गमनात् निवृत्तः पश्चादेवं चलिता इत्यर्थः ॥ ३२ ॥

गो० टी०—मार्गेति । मार्गानुगः सन्मार्गचारी वेदमार्गा-
नुसारी दिग्जयाय प्रवृत्तः प्रतिवादिशब्दं श्रुत्वा वादाहवकाङ्क्षी
प्रतिसंनिवृत्तः पुरुषचौरेयोऽत्र गम्यते ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—अनेकाश्रयिणोऽनेकभावाश्रयिणः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—कचिदिति । षट्पदौघैः अमरसमूहैः कचि-
त्प्रगीता इव नीलकण्ठैर्मधुरैः कचित्प्रवृत्ता इव वारणेन्द्रैर्मजैः

कचित्प्रमत्ता इव वनान्ता वनमध्यदेशाः अनेकाश्रयिणः
बहुधर्मविशिष्टा भान्ति ॥ ३३ ॥

गो० टी०—कचिदिति । प्रकृष्टं गीतं येषां ते प्रगीताः
एवमुत्तरत्रापि योज्यम् । अनेकाश्रयिणः गीतनृत्तमदाश्रयिणः ॥ ३३
३४] ति० टी०—कन्दलं स्फोटोत्पलम् मधुवारि मधु-
सदृशवारि आपानभूमिर्मधुपानभूमिस्तस्यामपि कदम्बादिपु-
ष्पाणि मधुपूर्णता मत्तजनसद्वस्तुत्वं च ॥ ३४ ॥

रा० टी०—कदम्बेति । कदम्बादिभिस्तमिराढ्या मधुवा-
रिभिः मयसदृशवर्णविशिष्टजलैः पूर्णा वनान्तभूमिः मयूरमत्ता-
भिरुत्तप्रनृतैः मत्तमयूररुत्तनृतैः आपानभूमिप्रतिमा मधुपानभू-
मिसदृशी विभाति । मयपानभूमौ मयपनृत्यादि प्रसिद्धम् ॥ ३४ ॥

गो० टी०—कदम्बेति । कदम्बैः सर्जैः वन्द्यैः कन्दलैः
मृता(?)लघुस्पर्शैश्चाढ्या मयूराणां मत्ताभिरुत्तैः प्रनृतैश्च आपानभू-
मिप्रतिमा मयपानस्थलीतुल्या विभाति । सा हि संस्कारपु-
ष्पाढ्या मधुपूर्णा इन्मादनृत्तवत्पुरुषयुक्ता च भवति ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—विवर्णच्छदनाः जलसेकतो विवर्ण-
पक्षाः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—मुक्तेति । सुरेन्द्रदत्तम् इन्द्रप्रेरणया मेघैर्दत्तम्
अत एव पतत् अथः आगच्छत् अत एव पत्रपुटेषु द्रोणाकारप-
त्रेषु लघं सुक्तासमामं मुनिर्मलसलिलं हृष्टाः स्वपेयजलप्राप्त्या
प्राप्तहर्षाः विवर्णच्छदनाः जलसिक्तत्वेन परिणतपक्षास्तृषिताः
विहङ्गा चातकाः पिबन्ति । चातकाः सधोवृष्ट्यातिजलमेव
पिबन्तीति प्रसिद्धिः ॥ ३५ ॥

गो० टी०—मुक्तेति । विवर्णच्छदनाः विविधवर्णपक्षाः
विहङ्गाः चातकाः सुरेन्द्रदत्तं देवेन्द्रदत्तम् । चातकाः मूल्यं जलं
न पिबन्ति किंतु सधोवर्षदेवताभूतेन्द्रदत्तमेव पिबन्तीति
प्रसिद्धिः ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—षट्पदो अमरस्तद्वनिकर्षं तन्त्रीणां मधु-
रमभिधानं गीतं यस्मिन् ध्रुवङ्गमानां मेकानाद्वरीरितमेव

कचित्प्रवृत्तैः कचिदुन्नदद्भिः कचिच्च वृक्षाग्रनिषण्णकायैः ।

व्यालम्बवर्हाभरणैर्मयूरैर्वनेषु संगीतमिव प्रवृत्तम् ॥ ३७ ॥

स्वनैर्वनानां पुवगाः प्रबुद्धा विहाय निद्रां चिरसंनिरुद्धाम् ।

अनेकरूपाकृतिवर्णनादा नवाम्बुधाराभिहता नदन्ति ॥ ३८ ॥

नयः समुद्राहितचक्रवाकास्तटानि शीर्णान्यपवाहयित्वा ।

दृष्ट्वा नवप्रावृतपूर्णभोगादृतं स्वभर्तारमुपोपयन्ति ॥ ३९ ॥

नीलेषु नीला नववारिपूर्णा मेघेषु मेघाः प्रतिभान्ति सैकाः ।

दवाग्निदग्धेषु दवाग्निदग्धाः शैलेषु शैला इव बद्धमूलाः ॥ ४० ॥

कण्ठतालं सूत्रधारसुखस्रग्दतालो यस्मिन् मेघस्रग्दा एव मृद-
ङ्गनादास्तैराविष्कृतं प्रकटितं संगीतं वनेषु प्रवृत्तमिव ॥ ३६ ॥

रा० टी०—षट्पादेति । षट्पादा अमरास्तन्मयो वीणा
इव तेषां मधुराभिधानं मधुरस्रग्दो यस्मिन् तत् स्रवङ्गमैः
दुर्दुरैः उदीरितः कण्ठतालः सूत्रधारकण्ठनिःसृतस्रग्दविशेषो
यस्मिन् तत् मेघा एव मृदङ्गनास्तेषां नादैः आविष्कृतं प्रकटितं
वनेषु संगीतमिव प्रवृत्तम् ॥ ३६ ॥

गो० टी०—षट्पादेति । षट्पादा मृङ्गाः एव तन्त्री
तस्या मधुराभिधानं मधुरनादः यस्मिन् तत् स्रवङ्गमोदीरितं
मण्डकनाद एव कण्ठतालो यस्मिन् तत् मेघा एव मृदङ्गा
मर्दलाः तेषां नादैराविष्कृतं प्रकटीकृतं संगीतं वनेषु प्रवृत्तमिव
संबन्धेति योजना ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—प्रवृत्तैरारब्धवृत्तैः उन्नदन्तो गाय-
कास्तैः वृक्षाग्रनिषण्णकायास्तैः संगीतोपलक्षितनृत्यद्वयः ॥ ३७ ॥

रा० टी०—कचिदिति । कचिच्च कस्मिंश्चित् समये प्रवृत्तैः
प्रकृष्टनर्तनविशिष्टैः कचिच्च उन्नदद्भिः महानादं कुर्वद्भिः क-
चेद्वृक्षाग्रेषु निषण्णाः संस्थापिताः कायाः शरीराणि यैस्तैः
व्यालम्बनीनि अतिविस्त्रालानि बर्हाणि पिच्छानि एव आभर-
णानि येषां तैः मयूरैः वनेषु संगीतमिव प्रवृत्तम् ॥ ३७ ॥

गो० टी०—कचिदिति । संगीतविषये केचिन्नृत्यन्ति
केचिद्गायन्ति केचिच्च प्रधाना अनुभवन्ति तत्सर्वं वनेऽपि दर्श-
यति—नृत्यन्तो मयूराः नर्तकस्थानीयाः नदन्तो मयूराः गाय-
कस्थानीयाः वृक्षाग्रनिषण्णकायाः मयूराः अनुभवितृस्थानीयाः ।
अतस्तैः संगीतं प्रवृत्तमिव ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—चिरसंनिरुद्धां चिरसंपादिताम् । शुष्क-
मृत्तिकास्त्विति शेषः, पुवगा भेकाः अनेकरूपाकृतिः संस्थानं
वर्णो नीलपीतादिर्नादश्च येषाम् ॥ ३८ ॥

रा० टी०—स्वनैरिति । चिरसंनिरुद्धां बहुकालं स्थितां
निद्रां वनानां स्वनैः कारणैर्विहाय प्रबुद्धाः सावधानाः अ-
नेकरूपाकृतिवर्णनादाः अनेकरूपादिविशिष्टाः पुवगाः भेका
अम्बुधाराभिहताः सन्तो नदन्ति ॥ ३८ ॥

गो० टी०—स्वनैरिति । पुवगाः मण्डकाः वनानां स्वनैः
चिरसंनिरुद्धां चिरकालव्यापारनिरुधिकां निद्रां विहाय प्रबुद्धा
इति संबन्धः ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—कामातुरश्रवतिष्ठत्तान्तं नदीध्वारोपयति—
नद्य इति । वारिपूरेण समुद्राहिता उन्नमिताश्चक्रवाकरूपस्तना
याभिः । शीर्णानि तटानि शोधकजरतीस्थानीयान्यपवाहयित्वा
निरस्य नवप्रावृतपूर्णभोगादृतं नवं प्रावृतं पुष्पाद्युपहारात्पूर्ण-
भोगायादृतं स्वीकृतम् । उपोपयन्ति 'प्रसमुपोदः पादपूरणे'
इति द्वित्वम् ॥ ३९ ॥

रा० टी०—नद्य इति । समुद्राहिताः वारिपूरेणोन्मिताः
चक्रवाकाः याभिस्ताः दृष्ट्वा नयः शीर्णानि स्ववेगेन विदा-
रितानि तटानि अपवाहयित्वा नवप्रावृतपूर्णभोगाः नवैः
प्रावृतैः पुष्पाद्युपहारैः पूर्णाः भोगा यासां ताः सत्यः
स्वभर्तारं समुद्रं द्रुतमुपोपयन्ति ॥ ३९ ॥

गो० टी०—अथ नदीनां स्वभर्तृसङ्गममिच्छन्तीभिरुत्कट-
मन्मथाभिर्ज्वलतिभिः साम्यमुच्यते । समुद्राहितचक्रवाकाः
वारिपूरोन्नमितचक्रवाकाः स्तनस्थानीयाः । अपवाहयित्वेत्येत-
न्नवोदोचितलज्जातिवङ्गनस्थानीयम् । नवप्रावृतपूर्णभोगाः प्रावृतं
फलाद्युपहारः भोगश्रन्दनकूपूरकुसुमतान्मूलादिः, स्वभर्तारं
समुद्रम् उपोपयन्ति उपयान्तीत्यर्थः ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—नीलेषु मेघेषु सक्ता निलमेघाः प्रति-
भान्ति । दवाग्निदग्धेषु शैलेषु तादृशाः शैला यदि सक्ता भवन्ति
तदा ते इव । बद्धमूला इत्युभयावयवि ॥ ४० ॥

रा० टी०—नीलेष्विति । नीलेषु जलपूर्णतया नैल्यवि-
शिष्टेषु मेघेषु सक्ताः आसक्ताः वारिपूर्णाः मेघाः दवाग्निदग्धेषु
शैलेषु बद्धमूलाः सक्ताः दग्धा शैला इव प्रतिभान्ति ॥ ४० ॥

गो० टी०—नीलेष्विति । दवाग्निदग्धेषु बद्धमूला दवाग्नि-
दग्धाः शैला इव नीलेषु मेघेषु सक्ता नववारिपूर्णाः नीला मेघाः
प्रतिभान्ति । बद्धमूलत्वस्थाने नववारिपूर्णा इत्युक्तम् उभयत्र
स्थापित्वमर्थः ॥ ४० ॥

प्रमत्तसंनादितबर्हिणानि सशक्रगोपाकुलशाद्वलानि ।

चरन्ति नीपार्जुनवासितानि गजाः सुरम्याणि वनान्तराणि ॥ ४१ ॥

नवाम्बुधाराहतकेसराणि ध्रुवं परिष्वज्य सरोरुहाणि ।

कदम्बपुष्पाणि सकेसराणि नवानि हृष्टा भ्रमराः पिबन्ति ॥ ४२ ॥

मत्ता गजेन्द्रा मुदिता गवेन्द्रा वनेषु विक्रान्ततरा मृगेन्द्राः ।

रम्या नरेन्द्रा निभृता नरेन्द्रा प्रक्रीडितो वारिधरैः सुरेन्द्रः ॥ ४३ ॥

मेघाः समुद्रत समुद्रनादा महाजलौघैर्गगनावलम्बाः ।

नदीस्तटाकानि सरांसि वापीर्महीं च कृत्स्नामपवाहयन्ति ॥ ४४ ॥

वर्षप्रवेगा विपुलाः पतन्ति प्रवान्ति वाताः समुदीर्णवेगाः ।

प्रणष्टकूलाः प्रवहन्ति शीघ्रं नद्यो जलं विप्रतिपन्नमार्गाः ॥ ४५ ॥

नरैर्नरेन्द्रा इव पर्वतेन्द्राः सुरेन्द्रनीतैः पवनोपनीतैः ।

घनाम्बुकुम्भैरभिषिच्यमाना रूपं श्रियं स्वामिव दर्शयन्ति ॥ ४६ ॥

घनोपगूढं गगनं न तारा न भास्करो दर्शनमभ्युपैति ।

नवैर्जलौघैर्धरणी वितृप्ता तमोविलिप्ता न दिशः प्रकाशाः ॥ ४७ ॥

४१-४२] ति० टी०-प्रमत्तशब्दवन्मयूरवन्ति । शक्रगोपः इन्द्रगोपः ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

रा० टी०-प्रमत्तेति । प्रमत्ताः अत एव संनादितः संनादवन्तो बर्हिणाः मयूराः येषु तानि सशक्रगोपैः(?) आकुलानि व्याप्तानि शाद्वलानि येषु तानि नीपार्जुनवासितानि नीपार्जुनयो-
गन्धविशिष्टानि वनान्तराणि गजाः चरन्ति ॥ ४१ ॥

गो० टी०-प्रहृष्टेति । वनान्तराणि वनमध्यानि चरन्ति वनमध्येषु चरन्तीत्यर्थः ॥ ४१ ॥

रा० टी०-नवेति । नवाम्बुधाराभिः हतः केसराः येषां तानि सरोरुहाणि कमलानि परित्यज्य सकेसराणि नवानि कदम्बपुष्पाणि हृष्टाः भ्रमराः पिबन्ति ॥ ४२ ॥

गो० टी०-नवेति । कदम्बकेसराणामहृतत्वे हेतुर्नवानीति ४२

४३] ति० टी०-गवेन्द्रा वृषभाः । निभृतास्त्यक्तो-
योगाः सर्वत्र जाता इति शेषः । सुरेन्द्रो देवेन्द्रः प्रक्रीडितः कर्तारि निष्ठा ॥ ४३ ॥

रा० टी०-मत्ता इति । गजेन्द्राः मत्ताः गवेन्द्राः वृ-
षभाः मुदिताः मृगेन्द्राः वनेषु विक्रान्ततराः अतिविक्रमवन्तः नगेन्द्राः महापर्वताः रम्याः नरेन्द्राः निभृताः त्यक्तपदोत्साहाः सुरेन्द्रः वारिधरैः प्रक्रीडितः ॥ ४३ ॥

गो० टी०-मत्ता इति । मृगेन्द्राः सिंहाः नगेन्द्राः पर्वत-
श्रेष्ठाः रम्याः पल्लवपुष्पाङ्कुरादिति भावः । प्रक्रीडित इति कर्तारि निष्ठा ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०-समुद्रतस्तिरस्कृतः समुद्रनादो यैः ।
अपवाहयन्ति प्रवहजलानि कुर्वन्ति ॥ ४४ ॥

रा० टी०-मेघा इति । समुद्रतः तिरस्कृतः समुद्रनादः यैस्ते गगनावलम्बाः मेघाः महाजलौघैः नद्यादीनि अपवाहयन्ति पूरयन्तीत्यर्थः ॥ ४४ ॥

गो० टी०-मेघा इति । अपवाहयन्ति परिवाहयन्ति ॥ ४४ ॥

४५] ति० टी०-वर्षप्रवेगा दृष्टयः । विप्रतिपन्नः प्रति-
बद्धो मार्गो नृणां याभिस्ताः ॥ ४५ ॥

रा० टी०-वर्षेति । विपुलाः वर्षप्रवेगाः दृष्टिप्रवाहाः पतन्ति । समुदीर्णवेगाः अतिवेगवन्तो वाताः प्रवान्ति । अत एव प्रणष्टकूलाः अत एव विप्रतिपन्नाः निवर्तिताः मार्गाः जनानामध्वानः याभिस्ताः नद्यः जलं शीघ्रं प्रवहन्ति ॥ ४५ ॥

गो० टी०-वर्षेति । वर्षप्रवेगाः अतिवेगा दृष्टय इत्यर्थः । विपुलाः निरन्तराः नद्यो जलैः विप्रतिपन्नमार्गाः विरुद्धं प्राप्त-
मार्गाः ॥ ४५ ॥

४६] ति० टी०-रूपं निर्मलमाकारम् । श्रियं विविध-
धातुयुक्तत्वरूपां दर्शयन्तीव ॥ ४६ ॥

रा० टी०-नरैरिति । नरैर्नरेन्द्रा राजान इव सुरेन्द्रस्तैरि-
न्द्रप्रेरितैः पवनोपनीतैः घनाम्बुकुम्भैः घना एव अम्बुकुम्भास्तै-
रभिषिच्यमानाः पर्वतेन्द्राः रूपं स्वां श्रियं चाभिदर्शयन्ति ॥ ४६ ॥

गो० टी०-नरैरिति । अभिषिक्ताः नरेन्द्राः स्वां श्रियं स्वामिव
अभिषिच्यमानाः पर्वताः स्व रूपं दर्शयन्ति नैर्मल्यादिनेति
भावः ॥ ४६ ॥

४७] ति० टी०-घनोपगूढत्वाद्गगनस्य तारारविदर्श-
नाभावः । वितृप्ता जाभिस्ताः ? प्राप्ता ॥ ४७ ॥

१ प्रहृष्टेति गो. पाठः । २ हृतं परित्यजेति गो. परित्यजेति रा. पाठः । ३ पतन्तीति गो. पाठः । ४ विश्रान्तेति गो. पाठः । ५ नगेन्द्रा इति गो. पाठः । ६ घोषा इति गो. पाठः । ७ जलैरिति गो. पाठः । ८ दत्तैरिति गो. रा. पाठः । ९ सतारमिति गो. पाठः । १० प्रकाश इति रा. पाठः ।

महान्ति कूटानि महीधराणां धाराविधौतान्यधिकं विभान्ति ।

महाप्रमाणैर्विपुलैः प्रपातैर्मुक्ताकलापैरिव लम्बमानैः

॥ ४८ ॥

शैलोपलप्रस्वलमानवेगाः शैलोत्तमानां विपुलाः प्रपाताः ।

गुहासु संनादितवर्हिणामु हारा विकीर्यन्त इवावभान्ति

॥ ४९ ॥

शीघ्रं प्रवेगा विपुलाः प्रपाता निधौतशृङ्गोपतला गिरीणाम् ।

मुक्ताकलापप्रतिमाः पतन्तो महागुहोत्सङ्गतलैर्ध्रियन्ते

॥ ५० ॥

सुरतामर्दविच्छिन्नाः स्वर्गस्त्रीहारमौक्तिकाः । पतन्ति चैतुला दिक्षु तोयधाराः समन्ततः ॥ ५१ ॥

विलीयमानैर्विहगैर्निमीलद्भिश्च

पङ्कजैः । विकसन्त्या च मालत्या गतोऽस्तं ज्ञायते रविः ॥ ५२ ॥

वृत्तां यात्रा नरेन्द्राणां सेना पथ्येव वर्तते । वैराणि चैव मार्गाश्च सलिलेन समीकृताः ॥ ५३ ॥

मासि प्रौष्ठपदे ब्रह्म ब्राह्मणानां विवक्षताम् । अयमध्यायसमयः सामगानामुपस्थितः ॥ ५४ ॥

रा० टी०-घन इति । गगनं घनोपगच्छं घनैराच्छन्नम् । अतः तारादर्शनं नाम्नुपैति आस्करश्च दर्शनं नाम्नुपैति जलौ-
वैधरणी विवृता तमोविच्छिन्ना अन्वकारेणावृता च अत एव
दिशः प्रकाशो न ॥ ४७ ॥

गो० टी०-घनेति । तमोविच्छिन्ना दिशः न प्रकाश्याः ॥ ४७ ॥

४८] ति० टी०-प्रपातैर्निर्भरैः ॥ ४८ ॥

रा० टी०-महान्तीति । महाप्रमाणैः अतिविस्तृतैर्विपुलै-
र्बहुभिः झकाकलापैः झकासमूहैः लम्बमानैरिव प्रपातैर्निर्भरैः धा-
राविधौतानि महीधराणां महान्ति कूटानि अधिकं विभान्ति ४८

गो० टी०-महान्तीति । प्रपातैः निर्भरैः ॥ ४८ ॥

४९] ति० टी०-प्रपतन्तीति प्रपाता निर्भराः । विकी-
र्यन्तस्त्युपगन्तः ॥ ४९ ॥

रा० टी०-शैलेति । शैलोपलेषु प्रस्वलमानो वेगो येषां ते
विपुलाः प्रपाताः निर्भराः संनादितवर्हिणाम् शैलोत्तमानां गुहासु
विकीर्यन्तः व्युत्पन्तो हारा इव भान्ति ॥ ४९ ॥

गो० टी०-शैलेति । शैलोत्तमानां विपुलाः प्रपाताः
निर्भराः शैलोपलप्रस्वलमानवेगाः सन्तः सन्नादितवर्हिणाम्
गुहासु विकीर्यन्तः विकीर्यमाणाः हारा इव अवभान्ति ॥ ४९ ॥

५०-५१] ति० टी०-निधौतं क्षालितं शृङ्गाणाञ्चपतलं
वैस्ते ॥ ५० ॥ ५१ ॥

रा० टी०-शीघ्रेति । शीघ्रप्रवेगाः विपुला बहवः निधौ-
तशृङ्गोपतलाः प्रक्षालितशृङ्गप्रदेशाः झकाकलापप्रतिमाः झका-
समूहसमूहाः पतन्तो गिरीणां प्रपाताः महागुहानाञ्चस्सङ्गतलै-
र्ध्रियन्ते ॥ ५० ॥

गो० टी०-शीघ्रेति । निधौतानि निर्मलीकृतानि शृङ्गोप-
तलानि शृङ्गसमीपतलानि वैस्ते तथा । गुहोत्सङ्गतलैः गुहाम-
न्वृतलैः ॥ ५० ॥

रा० टी०-सुरतेति । सुरतामर्दविच्छिन्नाः सुरतेषु विहारेषु

आमर्दविच्छिन्नाः पतिताः स्वर्गस्त्रीहारमौक्तिका इव तोयधारा
समन्ततः पतन्ति ॥ ५१ ॥

गो० टी०-सुरतेति । तोयधाराः मौक्तिका इव पतन्तीति
स्वरूपोत्प्रेक्षा ॥ ५१ ॥

५२] ति० टी०-ज्ञायतेऽदृश्यते । अदृमानालंकारः ॥ ५२ ॥

रा० टी०-सूर्यदर्शनाभावेन रात्रिदिवसयोस्तुल्यत्वेऽपि रात्रि-
बोधकमसाधारणचिह्नमाह-विलीयमानैरिति । विलीयमानैः
स्वस्ववासदृशं गच्छद्भिर्विहगैः निर्मलीकृद्भिर्कुलीभावं प्राप्नुवद्भिः
पङ्कजैः विकसन्त्या मालत्या च अस्तं गतो-रविर्ज्ञायते ॥ ५२ ॥

गो० टी०-निलीयमानैरिति । निलीयमानैः नीदेषु
गच्छद्भिः ॥ ५२ ॥

५३] ति० टी०-वृत्ता निवृत्ता । 'वृत्ता' इति पाठेऽप्य-
यमेवार्थः । प्रस्थितापि सेना पथ्येव वर्तते । समीकृताः निरु-
द्धत्वं साधारणधर्मः ॥ ५३ ॥

रा० टी०-वृत्तेति । नरेन्द्राणां यात्रा वृत्ता निवृत्ता अत
एव सेना पथि वर्तते न क्वचित् यातीत्यर्थः, अत एव वैराणि
परस्परं राज्ञां द्वेषा मार्गाश्च सलिलेन समीकृताः ॥ ५३ ॥

गो० टी०-वृत्तेति । वृत्ता निवृत्ता अतोऽप्ये गता सेना
प्रतिनिवृत्ता । सलिलेन वैराणि समीकृतानि सलिलप्रतिरोधा-
वैराणि शान्तानीत्यर्थः । मार्गाश्च समीकृताः जलेन मार्गामार्ग-
निवेकौ नासीदित्यर्थः ॥ ५३ ॥

५४] ति० टी०-प्रौष्ठपदो भाद्रपदः । ब्रह्म वेदं विवक्ष-
तामध्येतुमिच्छताम् अध्यायसमय उपकरणकालः ॥ ५४ ॥

रा० टी०-मासीति । ब्रह्म वेदं विवक्षतां पठितुमिच्छतां
सामगानां प्रौष्ठपदे भाद्रे मासि अयं शृङ्गवृत्तीयातिथिः अध्या-
यसमयः उपकरणकालः उपस्थितः प्राप्तः ॥ ५४ ॥

गो० टी०-मासीति । अनेन भाद्रपदो मासः संप्रकृत
इति सूचयति । ब्रह्म वेदं विवक्षताम् अध्येतुमिच्छताम्
अध्यायसमयः वेदारम्भसमयः ॥ ५४ ॥

विद्वत्कर्मायतनो नूनं संचितसंचयः । आषाढीमभ्युपगतो भरतः कोशलाधिपः ॥ ५५ ॥
 नूनमापूर्वमाणायाः सरय्वा वर्धते रयः । मां समीक्ष्य समायान्तमयोध्याया इव स्वनः ॥ ५६ ॥
 इमाः स्फीतगुणा वर्षाः सुग्रीवः सुखमश्नुते । विजितारिः सदारश्च राज्ये महति च स्थितः ॥ ५७ ॥
 अहं तु हृतदारश्च राज्याच्च महत्तश्च्युतः । नदीकूलमिव क्षिन्नमवसीदामि लक्ष्मण ॥ ५८ ॥
 शोकश्च मम विस्तीर्णो वर्षाश्च भृशदुर्गमाः । रावणश्च महाञ्छत्रुरपीरः प्रतिभाति मे ॥ ५९ ॥
 अयात्रां चैव दृष्ट्वा मां मार्गाश्च भृशदुर्गमान् । प्रणते चैव सुग्रीवे न मया किञ्चिदीरितम् ॥ ६० ॥
 अपि चापि परिक्षिप्तं चिरादारैः समागतम् । आत्मकार्यगरीयस्त्वादृक्तं नेच्छामि वानरम् ॥ ६१ ॥

५५] ति० टी०—निवृत्तं कर्म छादनादि कर्म यस्य तद्वृत्तमायतनं यस्य । संचिताः संचया जीवनसाधनानि येन स भरत आषाढीं प्राप्याभ्युपगतः कृतयर्त्तिकचिद्व्रतसंकल्पः ॥ ५५ ॥

रा० टी०—निवृत्तेति । निवृत्तं कर्मायतनं राजकर्मणां लब्धं यात्रेत्यर्थः, यस्य सः अत एव संचिता आजिताः संचयाः त्र्यसंसाधकपदार्थाः येन स कोशलाधिपो भरतः आषाढीं पूर्णिमां प्राप्य अभ्युपगतः विशेषाद्व्रतान्मारभत ॥ ५५ ॥

गो० टी०—निवृत्तेति । निवृत्तं कर्म यस्य तन्निवृत्तकर्म प्रायतनं गृहं यस्य सः निवृत्तकर्मायतनः उपरतसकलगृहोप-
 हरणसंपादन इत्यर्थः । संचितसंचयः संपादितधननिचयः । आषाढीम् आषाढमाससप्तमासिपूर्णिमासीम् अभ्युपगतः व्रता-
 त्त्वेन स्वीकृतवान् । अनेन चत्वारो वार्षिका मासा इति त्र्योक्तमासानाम् आषाढः प्राथमिक इति सूचितम् ॥ ५५ ॥

५६] ति० टी०—मामायान्तं समीक्ष्य । वनतः प्रतिनि-
 त्तमिति शेषः ॥ ५६ ॥

रा० टी०—नूनमिति । आयान्तं मां समीक्ष्य अयोध्यायां
 वन इव आपूर्यमाणायाः सरय्वा रयो वेगः वर्धते ॥ ५६ ॥

गो० टी०—नूनमिति । अयोध्यायाः अयोध्यावासि-
 नस्य ॥ ५६ ॥

५७] ति० टी०—वर्षाः प्राप्येति शेषः ॥ ५७ ॥

रा० टी०—इमा इति । स्फीतगुणाः इमाः वर्षा राज्ये च
 स्थितः सुग्रीवः सुखमश्नुते ॥ ५७ ॥

गो० टी०—इमा इति । वर्षा इत्यत्यन्तसंयोगे
 द्वेतीया ॥ ५७ ॥

५८] ति० टी०—नदीकूलं कर्तुं ॥ ५८ ॥

रा० टी०—अहमिति । हता दारा यस्य सः अत एव
 महतो राज्यात् शोभायाश्च्युतोऽहं तु क्षिणमाप्लावितं नदीकूलमिव
 भवसीदामि ॥ ५८ ॥

गो० टी०—अहं त्विति । अजितारिश्चेत्यपि ज्ञेयम् ।
 क्षिणम् आर्द्रम् ॥ ५८ ॥

५९] ति० टी०—वर्षाश्च विस्तीर्णा इत्यनुकर्षः । अपारो
 दुष्प्रापवैरनिर्यातनपरः ॥ ५९ ॥

रा० टी०—शोक इति । मम शोकादिः अपारः बहुकाल-
 मन्तरहित इव भाति ॥ ५९ ॥

गो० टी०—शोकश्चेति । मम शोकश्च विस्तीर्णः वर्षाश्च
 भृशदुर्गमाः अत्यन्तं दुरत्ययाः रावणश्च महान् शत्रुः अतश्च
 एतन्नितयम् अपारं दुस्तरं प्रतिभाति ॥ ५९ ॥

६०] ति० टी०—अयात्रां वर्षवसायात्राभावम् । कार्यो-
 न्मुखतया सुग्रीवे प्रणतेऽपि मया सीतान्वेषणाद्युद्दिश्य किञ्चि-
 दपि नोक्तम् ॥ ६० ॥

रा० टी०—अयात्रामिति । दुर्गमान् मार्गान् दृष्ट्वा अत
 एव अयात्रां यात्राभावं दृष्ट्वा प्रणतेऽपि सुग्रीवे मया किञ्चिन्
 ईरितम् ॥ ६० ॥

गो० टी०—अयात्रामिति । अयात्रां राज्ञामेतत्कालोचि-
 तदण्डयात्राभावम् । प्रणते चैव इदानीमेव सीतान्वेषणरावण-
 निरसनयोगः कर्तव्य इति प्रायेणापूर्वकं प्रद्वीभूते सत्य-
 पीत्यर्थः ॥ ६० ॥

६१] ति० टी०—अपि च तदानीं गरीयसे आत्म-
 कार्याय वक्तुमर्हतिमित्याह—अपि चेति । अपिपरि-
 क्षिप्तमतिपरिक्षिप्तम् गरीयस्त्वादल्पकालाल्पयत्नासाध्यत्वात्
 नेच्छामि नैषिषम् ॥ ६१ ॥

रा० टी०—अपीति । अपि च अन्यदुच्यते चिरात्
 बहुकालं परिक्षिप्तं दारैः समागतम् इदानीं जीभिः संयुक्तं
 वानरं सुग्रीवं वक्तुम् आज्ञापयितुम् आत्मनः कार्यस्य गरी-
 यस्त्वात् बहुकालादितः साध्यत्वात् हेतोः नेच्छामि, किञ्च
 आत्मकार्यस्य गरीयस्त्वात् गुरुत्वादपि नेच्छामि ॥ ६१ ॥

गो० टी०—अपि चेति । आत्मकार्यगरीयस्त्वात् अस्म-
 त्प्रयोजनस्यातिमहत्त्वात् अल्पयत्नेन अल्पकालेन सासाध्य-
 त्वादित्यर्थः, वक्तुं नियोजितुं नेच्छामीति भूतार्थे क्तः ॥ ६१ ॥

स्वयमेव हि विश्रम्य ज्ञात्वा कालमुपागतम् । उपकारं च सुग्रीवो वेत्स्यते नात्र संशयः ॥ ६२ ॥
तस्मात्कालप्रतीक्षोऽहं स्थितोऽस्मि शुभलक्षणम् । सुग्रीवस्य नदीनां च प्रसादमभिकाङ्क्षयन् ॥ ६३ ॥
उपकारेण वीरो हि प्रैतीकारेण युज्यते । अकृतज्ञोऽप्रतिकृतो हन्ति सत्त्ववतां मनः ॥ ६४ ॥

अथैवमुक्तः प्रणिधाय लक्ष्मणः कृताञ्जलिस्तत्प्रतिपूज्य भाषितम् ।

उवाच रामं स्वभिरामदर्शनं प्रदर्शयन्दर्शनमात्मनः शुभम् ॥ ६५ ॥

यदुक्तमेतत्तव सर्वमीप्सितं नरेन्द्र कर्ता न चिराद्वरीश्वरः ।

शरत्प्रतीक्षः क्षमतामिदं भवाञ्जलप्रपातं रिपुनिगृहे धृतः ॥ ६६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डेऽष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

एकोनत्रिंशः सर्गः ।

विषयासक्त्या विस्मृतरामकार्यमतः शरदागमेऽपि सुहृत्कार्योदासीनं सुग्रीवं रामगुणानुवर्णनपूर्वकं स्मारयन्हेतुमानसीतान्वेष-
णार्थं सैन्यसमानयने प्रेरयति । प्रबुद्धः सुग्रीवः सकलकपिवलानयनार्थं दूतप्रेषणे नीलं नियुङ्क्ते ।

समीक्ष्य विमलं व्योम गतविद्युद्बलाहकम् । सारसार्कुलसंघुष्टं रम्यज्योत्स्नानुलेपनम् ॥ १ ॥

समृद्धार्थं च सुग्रीवं मन्दधर्मार्थसंग्रहम् । अत्यर्थं चासतां मार्गमेकान्तगतमानसम् ॥ २ ॥

निवृत्तकार्यं सिद्धार्थं प्रमदाभिरतं सदा । प्राप्तवन्तमभिप्रेतान्सर्वानेव मनोरथान् ॥ ३ ॥

स्वां च पत्नीमभिप्रेतां तारां चापि समीप्सिताम् । विहरन्तमहोरात्रं कृतार्थं विगतज्वरम् ॥ ४ ॥

क्रीडन्तमिव देवेशं गन्धर्वाप्सरसां गणैः । मन्त्रिषु न्यस्तकार्यं च मन्त्रिणामनवेक्षकम् ॥ ५ ॥

६२-६६] ति० टी०-वेत्स्यते प्रत्युपकारकः स्मरिष्यति
शेषं व्याख्यातम् ॥ ६२-६६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डेऽष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

रा० टी०-स्वयमिति । विश्रम्य स्वश्रमं निवर्त्य उपागतं
प्राप्तं कालमन्वेषणसमयं ज्ञात्वा उपकारं मत्कर्तृकोपकृतिं
वेत्स्यते समयं प्राप्य यतिष्यत इत्यर्थः, अत्र संशयो न ॥ ६२ ॥

गो० टी०-स्वयमिति । कालं शरत्कालम् ॥ ६२ ॥

रा० टी०-तस्मादिति । तस्मादुक्तहेतोः सुग्रीवस्य
नदीनां च प्रसादं स्वेच्छयोयोगप्रवृत्तिं मार्गदात्रीत्वं चेत्यर्थः,
अभिकाङ्क्षयन् कालप्रतीक्षोऽहं स्थितोऽस्मि ॥ ६३ ॥

गो० टी०-उक्तोपपत्तिभिः पूर्वसर्गोक्तं द्रवयति-तस्मा-
दित्यादिना ॥ ६३ ॥

रा० टी०-उपकारिणेत्यादि । श्लोकत्रयमित्यर्थं पूर्वमपि
पठितमिति व्याख्यातत्वात्तत्र व्याख्यायते ॥ ६४-६६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
किष्किन्धाकाण्डेऽष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

गो० टी०-उपकारेणेति । अकृतज्ञः कृतोपकारानभिज्ञः
पुरुषः अप्रतिकृतः प्रत्युपकारमकुर्वन् सत्त्ववतां महात्मनां

मनो हन्ति क्षोभयति । वीरः प्रत्युपकारसमर्थः उपकारेण
हेतुना प्रतिकारेण प्रत्युपकारेण युज्यते हि युज्यत एव । सुग्री-
वोऽप्येवंविधत्वात् प्रत्युपकारं करिष्यतीति भावः । अनेन
प्रत्युपकारं कारयित्वा लोके प्रत्युपकारार्थं प्रवर्तयिष्यामि
इत्याशयः ॥ ६४ ॥

गो० टी०-अस्य रामवचनस्य पूर्वसर्गान्तोत्तरमाह-तमि-
ति । तं राममित्यन्वयः । दर्शनं मतम् ॥ ६५ ॥

गो० टी०-यथोक्तमिति । कर्ता करिष्यति छुद् ॥ ६६ ॥
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारव्याख्ये
किष्किन्धाकाण्डव्याख्यानेऽष्टाविंशः सर्गः ॥ २८ ॥

१] ति० टी०-इदृशं व्योम समीक्ष्य हरीश्वरमुपागम्य
इदमानमवीदित्युत्तरेण नवमश्लोकस्थेनान्वयः ॥ १ ॥

२] ति० टी०-मन्दो धर्मार्थयोः संग्रहो यस्य तम् ।
असतां मार्गं कामप्रवृत्तिलक्षणम् अत्यर्थमाश्रयन्तमिति शेषः ।
एकान्तगतमानसं कामभोगार्हैकान्तदेशगतचित्तम् ॥ २ ॥

३] ति० टी०-निवृत्तकार्यं निष्पन्नवात्स्विकस्वरूपस्व-
कार्यम् । सिद्धार्थं प्राप्ताराज्यम् । अभिप्रेतानीप्सितानर्थो-
न्नाप्तवन्तम् ॥ ३ ॥

४-५] ति० टी०-स्वां पत्नीं रुमां ॥ ४ ॥ ५ ॥

१ अनुपालयन्निति गो. पाठः । २ प्रतिकारेणेति गो. पाठः । ३ तमेवमिति गो. पाठः । ४ यथोक्तमिति गो. पाठः । ५ इममिति गो. रा. पाठः ।
६ रवेति गो. पाठः । ७ अत्यर्थमसतामिति गो. पाठः । ८ नन्दन इति गो. पाठः ।

उच्छिन्नराज्यसंदेहं कामवृत्तमिव स्थितम् । निश्चितार्थोऽर्थतत्त्वज्ञः कालधर्मविशेषवित् ॥ ६ ॥
 प्रसाद्य वाक्यैर्विविधैर्हुतमाद्भिर्धर्मनोरमैः । वाक्यविद्वाक्यतत्त्वज्ञं हरीशं मास्तात्मजः ॥ ७ ॥
 हितं तैथ्यं च पथ्यं च सामधर्मार्थनीतिमत् । प्रणयप्रीतिसंयुक्तं विश्वासकृतनिश्चयम् ॥ ८ ॥
 हरीश्वरमुपागम्य हनुमान्वाक्यमब्रवीत् । राज्यं प्राप्तं यश्चैव कौली श्रीरभिवर्धिता ॥ ९ ॥
 मित्राणां संग्रहः शेषस्तद्भवान्कर्तुमर्हति । यो हि मित्रेषु कालज्ञः सततं साधु वर्तते ॥ १० ॥

६] ति० टी०—उच्छिन्नराज्यसंदेहं मन्त्रिसौष्ठवेन नष्ट-
 राज्यपालनसंदेहम् । निश्चितार्थो निश्चितसर्वं शास्त्रार्थः, अत ए-
 वार्थतत्त्वज्ञः कर्तव्याकर्तव्यसकलार्थतत्त्वज्ञः । कालेति कालो-
 चितं धर्मविशेषमनुष्ठेयं वेति तादृशः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—वाक्यैः प्रसादप्रयोजनैः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—हितं तत्काळहितम् । पथ्यं काळान्त-
 रहितम् । तथ्यं सत्यम् । सामादिविषयकवदेतत्तत्त्वज्ञं वाक्य-
 विशेषणम् । प्रणयत्वं प्राप्तया प्रीत्या संयुक्तम् । विश्वासे स्व-
 च्छन्प्रामाण्ये कृतनिश्चयमीदृशं हरीश्वरमित्यन्वयः ॥ ८ ॥

रा० टी०—सुग्रीवं प्रति हनुमदुक्तिमाह—समीक्ष्येत्यादि-
 भिः । गतविशुद्धाहकं गता निवृत्ता वियुतो बलाहकाश्च
 यस्मात् तत् अत एव विमलं सारसैराकुलं व्याप्तम् अत एव
 संघुष्टं तदेव तदिति कर्मधारयः रम्यज्योत्स्नाया अद्वलेपनं
 व्याप्तिर्यस्मिन् तत् व्योम समीक्ष्य समृद्धः संपन्नः अर्थो यस्य
 तमत्यर्थमत्यन्तमसतां मार्गं कामित्वं प्राप्तमिति शेषः, अत
 एव एकान्ते श्रीमात्रसेवितस्थले गते संलग्नं मानसं यस्य तम्
 अत एव निवृत्तं कार्यं कृत्यान्तरं यस्य अत एव सदा प्रम-
 दाभिरभिरतम् अत एव मन्दः शिथिलीभूतः धर्मार्थयोः
 संग्रहो यस्य तम् अभिप्रेतान् इच्छाविषयीभूतान् सर्वान्
 मनोरथान् उत्तमपदार्थान् अभिप्रेतां स्वां पत्नीं रुमां च
 समीप्सितां तारां च प्राप्तवन्तम् अत एव गन्धर्वोत्स-
 सां गणैः क्रीडन्तं कृतार्थं विगतज्वरं देवेशमिव अहोरात्रं
 विहरन्तम् अत एव सिद्धार्थं मन्त्रिषु न्यस्तानि अधीनीकृतानि
 कार्याणि येन तं मन्त्रिणामनवेष्टकम् उच्छिन्नः राज्यसंदेहो
 यस्य तं कामैः कामिभिः हृतं वर्तनं यस्य तं वाक्यतत्त्व-
 ज्ञम् अवस्थितं हरीशं हरयः ईशाः समर्थाः यस्य तं हरीश्वरं
 सुग्रीवमुपागम्य प्राप्य अर्थतत्त्वज्ञः अर्थयाथार्थ्यज्ञाता अत एव
 निश्चितः अर्थः कर्तव्यं वस्तु येन कालधर्मविशेषविद् वाक्यविद्
 मास्तात्मजो हनुमान् हेतुमद्भिः सयुक्तैः वाक्यैः हितं
 तत्काळोचितं पथ्यसुपकारकं तथ्यं सत्यं सामधर्मार्थनीतिमत्
 सामादिविषयकं प्रणयप्रीतिभ्यां संयुक्तं प्रणयो नम्रता विश्वासकृतानां
 शास्त्रोक्तौ विश्वासयुक्तानां निश्चयो यस्मिन् तत् वाक्यमब्रवीत् ।
 सार्धश्लोकादकमेकान्वयि ॥ १-८ ॥

गो० टी०—अथ हनुमान् रामभक्तोऽपि स्वस्वाम्यवस्थाभावेन
 तं ध्यायन् सुग्रीवसमीपे एव स्थितः स्वस्वामिना सर्वस्वामिद्विषाह-

गुणं कार्यमारब्धवानित्याहैकोनविंशे—समीक्ष्येत्यादि । हनुमा-
 न्वाक्यमब्रवीदित्यन्तमेकं वाक्यम् । हनुमान् उक्तगुणविशिष्टं
 व्योम उक्तगुणविशिष्टं सग्रीवं च समीक्ष्य हरीशं प्रसाद्य हरी-
 श्वरमुपागम्य प्रणयाद्वाक्यमब्रवीदिति संबन्धः । विमलमित्या-
 दिना सेनासंन्यास्य प्राप्तकाळवृत्तकं समृद्धार्थमित्यादिना
 समयातिशयहेतवः प्रदर्श्यन्ते । समृद्धार्थं संपूर्णरत्नव्याभरण-
 दिकं मन्दः अल्पः धर्मार्थयोः संग्रहः संपादनं यस्य तम्
 एकान्तगतमानसम् एकस्मिन् कामपुरुषार्थे अन्तं निश्चयं गतं
 मानसं यस्य तथोक्तम् । यदा असतां काङ्क्षकानां मार्गम्
 एकान्तगतम् अत्यन्तगतम् मानसं यस्य स तथा 'तीक्ष्णै-
 कान्तनितान्तानि' इत्यमरः । निवृत्तकार्यं निष्पन्नवाञ्छिवक्-
 पकार्यं सिद्धार्थं प्राप्तराज्यम् अभिप्रेतानीप्सितान् मनोरथान्
 राज्यप्राप्त्यनन्तरमेवं करिष्यामीति संकल्पविषयभूतानर्थान्
 तारां च प्राप्तवन्तमिति संबन्धः । कृतार्थं निष्पन्नधनम् ।
 मन्त्रिणामनवेष्टकं मन्त्रिकृतकार्यापरामर्शकम् उत्सन्नराज्यसं-
 देशं नष्टराजनियमनं कामवृत्तं कामव्यापारम् अवस्थितं
 कामव्यापारपरतन्त्रतयाऽवस्थितमित्यर्थः । निश्चितार्थः निश्चित-
 कर्तव्यः । अत्र हेतुः—अर्थतत्त्वज्ञ इति । कालोचितो धर्म
 कालधर्मः तद्विशेषविद् वाक्यविद् तदुचितव्यवहारविद् हितम्
 उदकैश्चलकरं तत्त्वं यथार्थं पथ्यं नीतिमार्गादनपेतं सामधर्मार्थ-
 नीतिमत् साम च धर्मश्च अर्थश्च नीतिश्च सामधर्मार्थनीति
 तदस्यास्तीति सामधर्मार्थनीतिमत् । प्रणयप्रीतिसंयुक्तं प्रणय-
 समानविषयस्नेहः, प्रीतिः न्यूनविषयः, विश्वासकृतनिश्चयम्
 आप्तवाक्यत्वविश्वासे विषये कृतनिश्चयम् ॥ १-८ ॥

९] ति० टी०—तत्र प्रसादप्रयोजनवाक्याभ्याह—राज्यं
 प्राप्तमित्यादि । कौली कुलक्रमागता ॥ ९ ॥

रा० टी०—तद्वाक्याकारमाह—राज्यमिति । राज्यं यश्च
 प्राप्तं त्वयेति शेषः, अत एव कौली स्वकुलसंबन्धिनी श्रीः
 अभिवर्धिता दृष्टिं प्रापिता । मित्राणां संग्रहः तत्कार्यसाधनं
 तु शेषः अवशिष्टः तत्साधनं कर्तुमर्हति ॥ ९ ॥

गो० टी०—राज्यमिति । कौली कुलक्रमागता श्रीः संपत्
 अभिवर्धिता अप्रतिद्वन्द्वत्वादिति भावः । मित्राणां संग्रहः
 तत्कार्यकरणं शेषः अवशिष्टो भवति । इदमेव वचनं प्रसाद्य
 वाक्यैरित्यादिना पूर्वं प्रसंसितम् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—शेषः कर्तव्यशेषः । कालज्ञः प्रत्युपकार-
 कालज्ञः साधु वर्तते साध्वद्वन्द्वान्वान्वर्तते ॥ १० ॥

तस्य राज्यं च कीर्तिश्च प्रतापश्चापि वर्धते । यस्य कोशश्च दण्डश्च मित्राण्यात्मा च भूमिष ॥

सैमान्येतानि सर्वाणि स राज्यं महद्भुते

॥ ११ ॥

तद्भवान्वृत्तसंपन्नः स्थितः पथि निरत्यये । मित्रार्थमभिनीतार्थं यथावत्कर्तुमर्हति ॥ १२ ॥

संत्यज्य सर्वकर्माणि मित्रार्थं यो न वर्तते । संभ्रमाद्विर्कृतोत्साहः सोऽनर्थेनावरुध्यते ॥ १३ ॥

यो हि कालव्यतीतेषु मित्रकार्येषु वर्तते । स कृत्वा महतोऽप्यर्थान्न मित्रार्थेन युज्यते ॥ १४ ॥

तदिदं मित्रकार्यं नः कालातीतमरिन्दम । क्रियतां राघवस्यैतद्वैदेक्षाः परिमार्गणम् ॥ १५ ॥

[तदिदं वीर कार्यं ते कालातीतमरिन्दम]

न च कालमतीतं ते निवेदयति कालवित् । त्वरमाणोऽपि सै प्राज्ञस्तव राजन्वशानुगः ॥ १६ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुमाह—य इति । यो जनः मित्रेषु साधु वर्तते तस्य राज्यादि वर्धते ॥ १० ॥

गो० टी०—मित्रकार्यस्यावश्यकर्तव्यत्वमाह—यो हीति । कालः मित्रसंग्रहकालः तत्कालातिक्रमे विपरीतं भवतीत्यर्थः । मित्रेषु वर्तने मित्राधीनो भवतीत्यर्थः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—दण्डयतेऽनेन दण्डः सैन्यम् । आत्मा सकारणग्रामः समानि स्ववशात्त्वेन समत्वम् । 'समवेतानि' इति पाठे मिलितानीत्यर्थः । न त्वेकमपि पृथग्भूतमिति भावः ॥ ११ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—यस्येति । कोशः धनगारं दण्डयते अनेन दण्डः सेना मित्राणि च आत्मा स्वदेहश्च एतानि सर्वाणि यस्य समानि स्वदेहवत् कोशादयोऽपि परिपाल्यन्ते इत्यर्थः, स पुरुषः महत् राज्यमश्नुते प्राप्नोति ॥ ११ ॥

गो० टी०—यस्येति । दण्डयतेऽनेनेति दण्डः सेनाविशेषः आत्मा प्रभुरित्यर्थः । समवेतानि सखितानि एकान्यनत्वे महाराज्यहानिरिति भावः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—निरत्यये निरपाये । अभिनीतार्थं प्रतिज्ञातार्थम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—तद्विति । निरत्यये ध्वंसरहिते पथि रामाभ्यणरूपमार्गे स्थितः अत एव कृतं प्राप्तं संपन्नं संपत्तिर्यस्य भवान् अभिनीतार्थं प्रतिज्ञाविषयीभूतवस्तुसिद्ध्यर्थं मित्रार्थं यथावत्कर्तुमर्हति ॥ १२ ॥

गो० टी०—तद्विति । निरत्यये अविनाशिनि पथि सन्मार्गे इत्यर्थः । मित्रार्थं मित्रकार्यम् अभिनीतार्थं प्रापितप्रयोजनं यथा भवति तथा । यथावत् यथाप्रतिज्ञमिति यावत् ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—संभ्रमात्स्वरया । विशेषेण कृतोत्साहः अन्यत्र कर्मेर्जीति शेषः ॥ १३ ॥

रा० टी०—विषये शेषमाह—सामिति । यो जनः सर्वकर्माणि संत्यज्य मित्रार्थं मित्रप्रयोजनसिद्ध्यै संभ्रमात् उद्वेगात् न वर्तते स जनः कृतः छिन्नः उत्साहो यस्य स सन् अनर्थेन

अवरुध्यते प्राप्यत इत्यर्थः । कृतोत्साहः जातोत्साहविशिष्टः सन् न वर्तते इति वा योजना ॥ १३ ॥

गो० टी०—संत्यज्येति । सर्वकर्माणि स्वभोगसाधनानि संत्यज्य कृतोत्साहः सन् संभ्रमात् आदरात् मित्रार्थं विषये य अद्वर्तते अद्वस्तुतया तिष्ठति सोऽनर्थेनावरुध्यते न संबध्यते ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—कालव्यतीतेषु करणोचितकालमतिक्रान्तेषु पश्चात्तेषु वर्तते तत्सिद्ध्यर्थं यतते स मित्रस्य महतोऽर्थान्कृत्वाऽपि मित्रार्थेन मित्रत्वप्रयोजनकार्थेन न युज्यते । उचितकालेऽकृतम् । कृतमप्यकृतप्रायमिति भावः ॥ १४ ॥

रा० टी०—कालव्यत्यये शेषमाह—य इति । कालः कर्तव्यसमयो व्यतीतो येषां तेषु मित्रकार्येषु यो वर्तते सः महतोऽर्थान् कृत्वाऽपि मित्रार्थेन न युज्यते मित्रार्थकारी न भवतीत्यर्थः ॥ १४ ॥

गो० टी०—एवं कर्तव्यं मित्रकार्यमुचितकाले कर्तव्यमित्याह—यस्त्विति । कालव्यतीतेषु अतिक्रान्तकालेषु ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—तत्कालातीतम् । भविष्यतीति शेषः । तस्मात्क्रियतामित्यादि ॥ १५ ॥

रा० टी०—यदिति । एतत्प्राप्तकालं राघवस्य वैदेक्षाः परिमार्गणं यत् यतः कालातीतं नो भवेदिति शेषः, तस्मात् इदं मित्रकार्यं मित्रीभूतवानरनियोगो वैदेक्षाः परिमार्गणं वा क्रियताम् ॥ १५ ॥

गो० टी०—यदिदमिति । हे वीर ! नः अस्माभिः यदिदं मित्रकार्यं कर्तव्यम् एतत् वैदेक्षाः परिमार्गणं क्रियतामिति संबन्धः ॥ १५ ॥

गो० टी०—तदिदमिति । ते कार्यं त्वया कर्तव्यम् इदं मित्रकार्यम् ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—ननु तत्कार्यकालात्ययश्चेत्स तं ज्ञापयिष्यत्येवेत्याह—न चेति । कालवित्कालोऽपि स प्राज्ञत्वात्स्वदभिप्रायमेव केवलमनुगच्छेत् । तूर्णीं तिष्ठतीति भावः ॥ १६ ॥

१ ऽनर्थेति गो. पाठः । २ समवेतानीति गो. पाठः । ३ स्थितमिति गो. पाठः । ४ हि कृतेति गो. रा. पाठः । ५ ऽनर्थेनेति गो. पाठः । लिङ्गिगो. पाठः । ७ हीति रा. पाठः । ८ यदिदं वीरेति गो. यदिदमिति रा. पाठः । ९ नो इति रा. पाठः । १० मित्रकार्यमिति गो. पाठः ।

कुलस्य हेतुः स्फीतस्य दीर्घबन्धुश्च राघवः । अप्रमेयप्रभावश्च स्वयं चाप्रतिमो गुणैः ॥ १७ ॥
 तस्य त्वं कुरु वै कार्यं पूर्वं तेन कृतं तव । हरीश्वर कैपिश्रेष्ठानाज्ञापयितुमर्हसि ॥ १८ ॥
 नहि तावद्भवेत्कालो व्यतीतश्चोदनादृते । चोदितस्य हि कार्यस्य भवेत्कालव्यतिक्रमः ॥ १९ ॥
 अकर्तुरपि कार्यस्य भवान्कर्ता हरीश्वर । किं पुनः प्रतिकर्तुस्ते राज्येन च वैधेन च ॥ २० ॥
 शक्तिमानैति विक्रान्तो वानरक्षणेः श्वर । कर्तुं दाशरथेः प्रीतिमाज्ञायां किं नुं सज्जसे ॥ २१ ॥
 कामं खलु शरैः शक्तः सुरासुरमहोरगान् । वशे दाशरथिः कर्तुं त्वत्प्रतिज्ञामवेक्षते ॥ २२ ॥
 प्राणत्यागाविशङ्केन कृतं तेन महत्प्रियम् । तस्य मार्गम वैदेहीं पृथिव्यामपि चाम्बरे ॥ २३ ॥

रा० टी०—ननु अन्वेषणसमये राम एव आज्ञापयितेत्यत आह—नेति । कालवित् तव वशाद्वगः त्वद्वशं प्राप्तः प्राप्तः स रामः त्वरमाणोऽपि अतीतं कालं न निवेदयति स्वयं न निवेदयिष्यति । एतेन रामस्य सौशीलयगुणो व्यञ्जितः ॥ १६ ॥

गो० टी०—न चेति । कालवित् राम इति शेषः । त्वरमाण इत्यर्थं पूर्वेणान्वेति । कालवत् प्राप्तो रामः त्वरमाणोऽपि सन् वैदेहीसमानयनाय त्वरमाणोऽपि सन् न निवेदयतीति संबन्धः ॥ १७ ॥

१७] ति० टी०—स्वदीयस्य स्फीतस्य महतः कुलस्य हेतुर्वृद्धिहेतुः । दीर्घबन्धुरिदानीं कालान्तरे च बन्धुः । स्वयं च चाक्षुष्मणः ॥ १७ ॥

रा० टी०—कुलस्येति । कुलस्य वंशस्य स्फीतस्य प्रशस्तत्वस्य हेतुः यस्मिन्कुले तस्य प्रसादो भवति तदेव प्रशस्तं भवतीत्यर्थः । दीर्घबन्धुः गुणैः अप्रतिमः अत एव अप्रमेयप्रभावः यस्त्वयं राघवः तस्य कार्यं त्वं कुरु । तत्र हेतुः—तेन रामेण तव कार्यं कृतम् अतः कपिभेदान् आज्ञापयितुमर्हसि । अर्थचतुष्टयमेकान्वयि ॥ १७ ॥ १८ ॥

गो० टी०—कुलस्येति । त्वयं चेति त्वमपि गुणैरप्रतिम इत्यर्थः ॥ १८ ॥

१८] ति० टी०—कृतम् तव कार्यमिति शेषः । आज्ञापयितुमर्हसि । रामनियोगात्पूर्वमिति शेषः ॥ १८ ॥

गो० टी०—तस्येति । आज्ञापयितुं वानरसेनामानेतुमिति शेषः ॥ १९ ॥

१९] ति० टी०—नन्वेवमपि कालव्यतिक्रमस्तुल्योऽत आह—नहीति । चोदनादृते रामप्रेरणां विना जातोऽपि कालातिक्रमो न दोषायेति भावः । तत्प्रेरणया यदि कार्यकरणं तदा कालव्यतिक्रमो भवेदेवेत्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०—ननु कालोऽतीतो जात एवेत्यत आह—नहीति । चोदनात् रामप्रेरणायाः कृते विना व्यतीतोऽपि कालः व्यतीतो नैव भवेत् हि यतः चोदितस्य प्रेरितस्य कार्यस्य व्यतीतः कालः कालव्यतिक्रमो भवेत् । कालो व्यतीत इति श्रान्वयि ॥ १९ ॥

गो० टी०—इदानीं वानराजयनेऽपि कालव्यतिक्रमस्तुल्य

इत्याशङ्क्याह—न हीति । चोदनादृते रामप्रेरणं विना कालो न व्यतीतो भवेत् रामचोदनानन्तरं कार्यं क्रियते चेत्तदा कालातिक्रमः तच्चोदनात्पूर्वमस्माभिः कार्यप्रवर्तने न कालातिक्रमदोष इति भावः ॥ २० ॥

२०] ति० टी०—अकर्तुरप्युपकर्तुरपि कार्यस्य कर्ता अहं त्वत् । प्रतिकर्तुं उपकर्तुः ॥ २० ॥

रा० टी०—अकर्तुः प्रीति । हे हरीश्वर ! अकर्तुः अकृतोपकारस्यापि जनस्य कार्यस्य भवान् राज्येन धनेन च कर्ता करणशीलः ते प्रतिकर्तुः कार्यस्य कर्ता भवान् चेत्किं पुनर्वक्तव्यम् ॥ २० ॥

गो० टी०—अकर्तुरपीति । अकर्तुः अनुपकर्तुः ॥ २१ ॥

२१] ति० टी०—आज्ञायां किं न सज्जसे किमर्थं न दाज्ञाप्रतीक्षया विलम्बसे ॥ २१ ॥

रा० टी०—शक्तिमानिति । शक्तिमानतिसामर्थ्यविशिष्टः अतिविक्रान्तः महाबलस्त्वं दाशरथेः प्रीतिं कर्तुम् आज्ञायां वानराज्ञापने किं न किमर्थं सज्जसे विलम्बसे ॥ २१ ॥

गो० टी०—शक्तिमानपीति । प्रीतिं कर्तुम् आज्ञायाम् आज्ञापने न सज्जसे नोद्योगं करोषि ॥ २२ ॥ २३ ॥

२२] ति० टी०—यद्यपि रामस्य न सहायापेक्षा, तथापि सपरिवारोऽहं सीतामन्वेषयिष्यामीति त्वत्प्रतिज्ञामवेक्षते, सत्याऽसत्या वेति परीक्षत इत्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०—काममिति । सुरासुरमहोरगान् शरैर्वशे कर्तुं यो दाशरथिः शक्तः समर्थः स त्वत्प्रतिज्ञामवेक्षते । एतेन स्वदनुग्रहार्थमेव रामस्त्वामाभित इति सूचितम् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—प्राणत्यागाविशङ्केनानपकारिवालि-प्राणत्याजने तदनौचित्यशङ्कारहितेन मित्रकृत्यं स्वकृत्यमेवेति बुद्ध्या तव प्रियं कृतम् । मार्गमान्वेषयाम् ॥ २३ ॥

रा० टी०—प्राणेति । प्राणत्यागाविशङ्केन साक्षात्स्वानपराधिवालिप्राणत्याजनानौचित्यशङ्कारहितेन तेन रामेण महत् प्रियं ते महाप्रमोदः कृतम् अतस्तस्य रामस्य वैदेहीं पृथिव्यामम्बरे च मार्गम अन्वेषयाम् ॥ २३ ॥

गो० टी०—प्राणत्यागेति । प्राणत्यागाविशङ्केनैतन्वन उपकारमहत्त्वं गीतितम् ॥ २४—२६ ॥

१ इति गो. पाठः । २ धनेनेति गो. रा. पाठः । ३ ऽपीति गो. पाठः । ४ नेति गो. पाठः । ५ तु काङ्क्षन् इति गो. पाठः । ६ त्वेति गो. पाठः ।

देवदानवगन्धर्वा अमुराः समरुद्रणाः । न च यक्षा भयं तस्य कुर्युः किमिवै राक्षसाः ॥ २४ ॥
 तदेवं शक्तियुक्तस्य पूर्वं प्रैतिकृतस्तथा । रामस्यार्हसि पिङ्गेश कर्तुं सर्वात्मना प्रियम् ॥ २५ ॥
 नाधस्तादवनौ नाप्सु गतिर्नोपरि चाम्बरे । कस्यचित्सज्जतेऽस्माकं कपीश्वर तवाज्ञया ॥ २६ ॥
 तदाज्ञापय कः किं ते कुतो वाऽपि व्यवस्यतु । हरयो ह्यप्रवृष्यास्ते सन्ति कोट्यग्रतोऽनघ ॥ २७ ॥
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा काले साधु निरूपितम् । सुग्रीवः सत्त्वसंपन्नश्चकार मतिमुत्तमाम् ॥ २८ ॥
 संदिदेशातिमतिमात्रीलं नित्यकृतोद्यमम् । दिक्षु सर्वासु सर्वेषां सैन्यानामुपसंग्रहे ॥ २९ ॥
 यथा सेना समग्रा मे यूथपालाश्च सर्वशः । समागच्छन्त्यसङ्केन सेनोद्येण तथा कुरु ॥ ३० ॥
 ये त्वन्तपालाः पुवगाः शीघ्रगा व्यवसायिनः । समानयन्तु ते शीघ्रं त्वरिताः शासनान्मम ॥
 स्वयं चानन्तरं कार्यं भवानेवानुपश्यतु ॥ ३१ ॥

२४] ति० टी०—भयमिति रणे इति शेषः ॥ २४ ॥

रा० टी०—देवेति । तस्य रामस्य भयं देवादयो नैव राक्षसाः किं कथं कुर्युः । एतेन राक्षसा अतिप्रबला इति कथं जेतव्या इति संशयो न कार्य इति ध्वनितम् ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—प्रतिकृतः कृतोपकारस्य । पिङ्गेश ! कपिराज ॥ २५ ॥

रा० टी०—तदिति । पिङ्गेश हे वानरेश ! तव उक्तहेतोः एवं शक्तियुक्तस्य पूर्वं तव प्रतिकृतः कृतोपकारस्य रामस्य सर्वात्मना नित्यकृत्यत्वेन प्रियं कर्तुमर्हसि ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—इदानीं सुग्रीवस्याज्ञावैभवं दर्शयति—नाधस्तादिति । तवाज्ञयाह्वाने सत्यस्माकं हरीणां मध्ये यः कश्चिदपि सज्जते विलम्बते तस्य कस्यचित्कस्यापि बलिनो दुर्बलस्य वाऽधस्तात्पातालेऽन्यत्र वा गतिर्जीविनं नास्ति ॥ २६ ॥

रा० टी०—नेति । हे कपीश्वर ! तवाज्ञया अस्माकं मध्ये कस्यचिद्धानरादेर्गतिर्गमनम् अधस्तादाहो न सज्जते शिथिलीभवति तत् उपरि अन्तरिक्षे अम्बरे ततोऽप्युर्व्वेदेशे । एतेन दुर्गमदेशे स्थापिता चेत्सीता कथमन्वेषणीयेति संशयो न कार्य इति ध्वनितम् ॥ २६ ॥

गो० टी०—नाधस्तादिति । कस्यचिदिति अस्माकं मध्ये कस्यचिद्गतिर्न सज्जते न मन्दीभवति ॥ २७ ॥

२७] ति० टी०—यदेवं तदाज्ञापय । आज्ञाप्रकारं पृच्छति—कः कपिस्ते किं के नियोगं कुतो वापि । सार्वविक्रिकस्तसिः । कुत्रापि स्थितो व्यवस्यत्वद्वतिष्ठतु । आज्ञापनीया सेना कियत्यस्ति तत्राह—हरय इति । कोव्यघ्रतः कोटिघटितसंख्याया न्यर्बुदस्याप उपरि या संख्या सङ्क्राव्या तथा संक्रुयेत्यर्थः ॥ २७ ॥

रा० टी०—तदिति । अप्रवृष्याः धर्षयितुमशक्याः ये हरयो वानराः कोव्यघ्रतः कोटितोऽप्यधिकास्ते सन्ति तेषां मध्ये कः वानरः कुतः कस्मिन्प्रदेशे किं त्वदाज्ञापनं व्यवस्यतु निश्चिनोतु तदाज्ञापय ॥ २७ ॥

गो० टी०—तदिति । अप्रवृष्याः कोव्यघ्रतः कोव्यधिकाः हरयः ते सन्ति तेषां मध्ये कः ते कृते त्वदर्थं किं करोत्विति शेषः । कुत्र कुत्र कार्यं व्यवस्यतु व्यवसायं करोतु तदाज्ञापय ॥ २८—३० ॥

२८—२९] ति० टी०—मतिं तद्वृत्तानविषयाम् ॥ २८ ॥ २९ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य हृदमतः काले यथोचितसमये साधुनिरूपितं वचनं श्रुत्वा सत्त्वसंपन्नः सुग्रीवः उत्तमां रामकार्यसाधनविषयिकात्वेनोत्कृष्टां मतिं निश्चयं चकार ॥ २८ ॥

रा० टी०—समिति । अतिमतिमान् सुग्रीवः सर्वोच्च दिक्षु विद्यमानानां सर्वेषां सैन्यानामुपसंग्रहे स्वसमीपानयनार्थं नित्यकृतोद्यमं नीलं संदिदेश ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—असङ्केनाविलम्बेन । सेनाद्येण सेनानाथेन सहैति शेषः ॥ ३० ॥

रा० टी०—आज्ञाप्रकारमाह—यथेति । सेनाद्येण सेनाग्रसैः सह मे समग्रा सेनाः सर्वोक्तो यूथपालाश्च असङ्केन अविलम्बेन यथा समागच्छन्ति तथा कुरु ॥ ३० ॥

गो० टी०—यथेति । सेनाप्राणि सेनाग्रसरान् सेनानेतृनिःत्यर्थः, तथा कुरु तथा आज्ञापय ॥ ३१ ॥

३१] ति० टी०—अन्तपाला दिगन्तवर्तिसेनापतयः समानयन्तु समागच्छन्तु । अनन्तरमानयनानन्तरम् । कार्यं सेनादर्शनगणनादि अनुपपद्यतु संपादयत्विति यावत् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—समागमनप्रकारमाह—ये इति । ये अन्तपालाः अतिदूरदेशवर्तिसेनाधीनाः शीघ्रगा व्यवसायिनः पुवगास्तेऽपि त्वरिताः सन्तः समानयन्तु आगच्छन्तु ॥ ३१ ॥

रा० टी०—स्वयमिति । अनन्तरं सेनासमागमनोत्तरकाले कार्यं सेनागणनादि स्वयं भवानेव अनुपपद्यतु विचारयतु करोत्वित्यर्थः । अर्थं यूथक् ॥ ३२ ॥

गो० टी०—ये त्विति । अन्तपालाः सेनापर्यन्तपालकाः ॥ ३२ ॥

१ न देवा न च गन्धर्वा नाधुरा न मरुद्गणा इति गो. पाठः । २ उताह गो. पाठः । ३ प्रियेति गो. पाठः । ४ तत्रेति गो. पाठः । ५ ऽस्मास्त्विति रा. पाठः । ६ कृते कुत्रेति गो. पाठः । ७ उन्मवा इति गो. पाठः । ८ निवेदिः मिति गो. पाठः । ९ स संदिदेशमिति गो. पाठः । १० अग्राणीति गो. पाठः । ११ सैन्यमिति गो. पाठः ।

त्रिपञ्चरात्रादूर्ध्वं यः प्राप्नुयादिह वानरः । तस्य प्राणान्तिको दण्डो नात्र कार्या विचारणा ॥ ३२ ॥

हरींश्च दृष्टानुपयातु साङ्गदो भवान्ममाज्ञामधिकृत्य निश्चितम् ।

इति व्यवस्थां हरिपुङ्गवेश्वरो विधाय वेश्म प्रविवेश वीर्यवान् ॥ ३३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

त्रिंशः सर्गः ।

कालप्राप्तशारदचन्द्रकुमुदादिविभावैरुदीपितान्नव्यथं रामं सीतां संस्मृत्य बहुशः शोचन्तं लक्ष्मणो वीरवादपुरस्कारेणाश्वासयति । शरद्गुणसंपद्विभावैर्भावितहृदयो रामः शरत्संपदं स्तौति शरदागमेऽप्यप्राप्तसुग्रीवसुयोगे प्रवर्तयितुं लक्ष्मणं च प्रेषयति ।

गृहं प्रविष्टे सुग्रीवे विमुक्ते गगने घनैः । वर्षरात्रे स्थितो रामः कामशोकाभिपीडितः ॥ १ ॥

पाण्डुरं गगनं दृष्ट्वा विमलं चन्द्रमण्डलम् । शारदीं रजनीं चैव दृष्ट्वा ज्योत्स्नानुलेपनाम् ॥ २ ॥

कामवृत्तं च सुग्रीवं नष्टां च जनकात्मजाम् । दृष्ट्वा कालमतीतं च मुमोह परमातुरः ॥ ३ ॥

स तु संज्ञामुपागम्य मुहूर्तान्मतिमान्नृपः । मनस्थानपि वैदेहीं चिन्तयामास राघवः ॥ ४ ॥

३२] ति० टी०—त्रिपञ्चरात्रापञ्चदशदिनादूर्ध्वं य आगच्छेत्तस्य दण्डस्तेन पञ्चमध्ये सर्वैरागन्तव्यमिति भावः । कालिकशुक्लादाविषमात्रेति बोध्यम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—त्रिपञ्चेति । सीतादृष्टान्तज्ञानार्थं गतो यो वानरः त्रिपञ्चरात्रात् त्रिगुणितपञ्चरात्रात् पञ्चदशाहादित्यर्थः, ऊर्ध्वमिह प्राप्नुयात् तस्य प्राणान्तिकः प्राणविघातको दण्डो भवेत् अत्र अस्मिन् विषये विचारणा न कार्या ॥ ३३ ॥

गो० टी०—त्रिपञ्चेति । त्रिपञ्चरात्रादूर्ध्वं पञ्चदशरात्रादनन्तरदिवसे ॥ ३३ ॥

३३] ति० टी०—दृष्टान्दरीन्साङ्गदो भवानुपयातु । संमाननार्थमिति शेषः ॥ ३३ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

रा० टी०—हरीं निति । शारदो भवान् निश्चितां ममाज्ञामधिकृत्य दृष्टान् हरीन् वानरान् उपयातु तेषां सत्कृत्यर्थं तत्समीपं गच्छतु । हरिपुङ्गवेश्वरः सुग्रीवः इति व्यवस्थां नियोगं विधाय कृत्वा वेश्म स्वशिबिदं प्रविवेश ॥ ३४ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयारामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

गो० टी०—हरींश्चेति । दृष्टान् जाम्बवत्प्रभृतीन् ॥ ३४ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे सुक्ताहाराख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने एकोनत्रिंशः सर्गः ॥ २९ ॥

१-२] ति० टी०—१ ॥ २ ॥

रा० टी०—रामदृष्टान्तमाह—गृहमित्यादिभिः । सुग्रीवे गृहं प्रविष्टे सति वर्षरात्रस्थितो रामः घनैर्गगने त्रिषुके सति

कामशोकाभिपीडितः कामेन जानकीप्राप्तिविषयकोत्कटेच्छया शोकेन तत्प्राप्त्यभावजनितचिन्तया अभिपीडितो व्याप्त आसौ-दिति शेषः ॥ १ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—पाण्डुरमिति । विमलं निर्मलं गगनं दृष्ट्वा विमलं घनच्छायाराहितं पाण्डुरं चन्द्रमण्डलं च दृष्ट्वा ज्योत्स्नायाः चन्द्रिकायाः अनुलेपनं व्याप्तिर्यस्यां तां शारदीं रजनीं च दृष्ट्वा ॥ २ ॥

गो० टी०—अथ शरत्समागमेऽपि सुग्रीवस्याहयोगादामको-पक्षिणे—गृहमित्यादि । सुग्रीवे गृहं प्रविष्टे वर्षरात्राभितो रामः कामशोकाभिपीडितः सन् क्रमेण गगने घनैर्विषुक्ते पाण्डुरं निर्मलं गगनं दृष्ट्वा परमातुरः वर्षाकालिकशोकादधिकं शोकं प्राप्तः सन् मुमोह । एतावत्पर्यन्तं कस्यचिद्वधेर्विद्यमान-तया कथंचिद्वृत्तवान् संप्राते तदभावान्मुमोह इत्यर्थः ॥ १-३ ॥

३] ति० टी०—कालं सेनायोगकालम् । मुमोह व्याकुल-चित्तो बभूव ॥ ३ ॥

रा० टी०—अत एव कालं दृष्टिसमयमतीतं व्यतीतं दृष्ट्वा सुग्रीवं कामवृत्तं कामासक्तं दृष्ट्वा जनकात्मजां नष्टां दृष्ट्वा संस्मृत्य परमातुरो रामो मुमोह ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—संज्ञां चित्तस्वास्थ्यम् । मनस्यां मनः-संनिहितामपि चिन्तयामास । जीवति न वा कथमेनां प्रत्या-नेष्यामीति चिन्ता ॥ ४ ॥

रा० टी०—स इति । सः विह्वलचित्तो नृपो राघवः अहर्ता-तसंज्ञां चेतन्यमुपागम्य प्राप्य मनःस्थां वैदेहीं चिन्तयामास ॥ ४ ॥

गो० टी०—स त्विति । मनःस्थामपि वैदेहीं चिन्तयामास पुनः पुनर्विशेषतश्चिन्तितवानित्यर्थः ॥ ४ ॥

दृष्ट्वा च विमलं व्योम गतविद्युद्बलाहकम् । सारसारौवसंघुष्टं विललापार्तया गिरा ॥ ५ ॥
 आसीनः पर्वतस्याग्रे हेमधातुविभूषिते । शारदं गगनं दृष्ट्वा जगाम मनसा प्रियाम् ॥ ६ ॥
 सारसारावसंनादैः सारसारौवनादिनी । याऽऽश्रमे रमते बाला साऽय मे रमते कथम् ॥ ७ ॥
 पुष्पितांश्चासनान्दृष्ट्वा काञ्चनानिव निर्मलान् । कथं सा रमते बाला पश्यन्ती मामपश्यती ॥ ८ ॥
 या पुरा कलहंसानां कलेन कलभाषिणी । बुध्यते चारुसर्वाङ्गी साऽय मे रमते कथम् ॥ ९ ॥
 निःस्वनं चक्रवाकानां निश्म्य सहचारिणाम् । पुण्डरीकविशालाक्षी कथमेषा भविष्यति ॥ १० ॥
 सरांसि सरितो वापीः काननानि वनानि च । तां विना मृगशावाक्षीं चरन्नाथ सुखं लभे ॥ ११ ॥
 अपि तां मद्वियोगाच्च सौकुमार्याच्च भामिनीम् । सुदूरं पीडयेत्कामः शरदुष्णनिरन्तरः ॥ १२ ॥
 एवमादि नरश्रेष्ठो विललाप नृगात्मजः । विहङ्ग इव सारङ्गः सलिलं त्रिदशेश्वरात् ॥ १३ ॥

५] ति० टी०—सारसशब्दैः संघुष्टं गन्धवद्गन्धोम दृष्टेति संबन्धः ॥ ५ ॥

रा० टी०—दृष्टेति । गतविद्युद्बलाहकमत एव विमलं व्योम सारसारावसंघुष्टं दृष्ट्वा विज्ञाय आर्तया गिरा विललाप, राम इति शेषः ॥ ५ ॥

गो० टी०—दृष्ट्वा च विमलमिति । गिरा स्वरेण ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—हेमगर्णां धातवो हेमधातवः ॥ ६ ॥

गो० टी०—आसीन इति । मनसा जगाम चिन्तयामासेति यावत् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—सारसनादसदृशनादवती या सा सारसनामारावाय परस्परसमाह्वानाय कृतैर्नादैर्या रमते आश्रमे ॥ ७ ॥

रा० टी०—विलापाकारमाह—सारसेति । सारसारावनादिनी सारसानां खवत् नदति तच्छ्रीला या बाला सीता सारसारवसंनादैः सारसारवप्रतिध्वनिभिरुपलक्षिते आश्रमे मे मया सह रमते अरमत साऽय मद्वियोगसमये कथं रमते रमेत ॥ ६ ॥

गो० टी०—सारसेति । सारसारवसंनादैः सारसारावोत्थितध्वनिभिः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—काञ्चनानिव काञ्चनपुष्पानिव निर्मलानासनदृष्टान्दृष्ट्वा सौन्दर्यातिशयात्पुनः पुनस्तान्पश्यन्ती तदा च मामपश्यन्ती कथं वर्तते ॥ ८ ॥

रा० टी०—पुष्पितानिति । या काञ्चनान् स्वर्णमयानिव निर्मलान् पुष्पितान् असनान् असनाभिधत्तुं दृष्ट्वा मां पश्यन्ती अतिष्ठदिति शेषः, सा मामपश्यती अपश्यन्ती बाला सीता कथं रमते रमेत ॥ ७ ॥

गो० टी०—पुष्पितानिति । पश्यन्ती मरिदृश्या इतस्ततो दृष्टिं निक्षिपन्ती ॥ ८ ॥ ९ ॥

९] ति० टी०—कलेन शब्देन बुध्यत इत्यन्वयः । कलभाषिणी कोमलशब्दवती ॥ ९ ॥

रा० टी०—येति । कलभाषिणी मधुरभाषणश्रीला या सीता पुरा पूर्वं कलहंसानां कलेन शब्देन बुध्यते तच्छब्दभ-

वणमात्रेण सैवागतेऽतिप्रतीत्या द्रुतं गत्वा मयेतस्ततोऽवलोक्यते इत्यर्थः, सा अय कथं बुध्यते अवलोक्यते ॥ ८ ॥

१०] ति० टी०—निश्म्य श्रुत्वा ॥ १० ॥

रा० टी०—निःस्वनमिति । सहचारिणां क्षिपां सहैव गमनश्रीलानां चक्रवाकानां निःस्वनं श्रुत्वा पुण्डरीकविशालाक्षी एषा सीता कथं भविष्यति स्थास्यति ॥ ९ ॥

गो० टी०—निःस्वनमिति । पुण्डरीकविशालाक्षी चक्रवाकनिदश्रवणस्यासन्नतया नायकागमपथं सखीलमवलोकायन्तीत्यर्थः । कथं भविष्यति कथं सत्तां धारयिष्यतीत्यर्थः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—काननवनयोः कान्तारोपवनानामाभेदः ॥ ११ ॥

रा० टी०—सरांसीति । मृगशावाक्षीं मृगबालनयनां तां सीतां विना सर आदीनि चरन्तं सुखं न लभे । काननवनयोः लघुत्वेन महत्त्वेन च भेदात् न पौनरुक्त्यम् ॥ १० ॥

गो० टी०—सरांसीति । वापीः क्षात्रमसरांसि । काननानि महावनानि ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—अपि तामित्यादि । शरदुष्णनिरन्तरः शरदुष्णनिरन्तरप्रवृत्तः कामः मद्वियोगसौकुमार्यातिशयाभ्यां हेतुभ्यां सुदूरमतिशयेन पीडयेदेव ॥ १२ ॥

रा० टी०—अपीति । मद्वियोगादेतोः शरदुष्णनिरन्तरः शरदुष्णैः निरन्तरम् प्रवृत्तः कामः मद्विषयकोत्कटेच्छा भामिनीं नित्यप्रभां सीतां सौकुमार्यात् हेतोः सुदूरमत्यन्तं पीडयेत् ॥ ११ ॥

गो० टी०—अपि तामिति । शरदुष्णनिरन्तरः शरदुष्णैः साधनैः निरन्तरः पूर्णः कामः सौकुमार्यात् मद्वियोगाच्च हेतोः तां भामिनीं दूरम् आभरणं न पीडयेत् । अपिः संभावनायां, पीडयेदेवेत्यर्थः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—सारङ्गाख्यञ्चातकविहङ्गस्तृचिनो यथा त्रिदशेश्वराजलं काङ्कमाणो विलपति स्म, एवं सीताप्राप्तिं काङ्कमाणो विललाप ॥ १३ ॥

रा० टी०—एवमिति । सारङ्गः चातको विहङ्गः पक्षी त्रिदशेश्वराज इन्द्रात् सलिलं-जलमिच्छन् यथा विलपति तथा

ततश्चञ्चूर्य रम्येषु फलार्थी गिरिसानुषु । ददर्श पर्युपावृत्तो लक्ष्मीवाङ्मणोऽग्रजम् ॥ १४ ॥

सं चिन्तया दुःसहया परीतं विसंज्ञमेकं विजने मनस्वी ।

भ्रातुर्विषादाच्चैरितोऽतिदीनः समीक्ष्य सौमित्रिरुवाच 'दीनम् ॥ १५ ॥

किमार्यं कामस्य वशंगतेन किमात्मपौरुष्यपराभवेन ।

अयं 'हिया' संहियते समाधिः किमत्र योगेन 'निवर्तते' न ॥ १६ ॥

क्रियाभियोगं मनसः प्रसादं समाधियोगानुगतं च कालम् ।

सहायसामर्थ्यमदीनसत्त्वः स्वकर्महेतुं च कुरुष्व तौत ॥ १७ ॥

एवमादि विललाप, सीताप्राप्तिमात्रकाङ्क्षेत्यर्थः । 'सारङ्गः पुंलि हरिणे चातके च मतङ्गजे' इति मेदिनी ॥ १२ ॥

गो० टी०—एवमादीति । त्रिदशेभराद् सलिलद्विष्य सारङ्गमातक इव विललापेति संबन्धः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—ततस्तत्र काले । रम्येषु गिरिसानुषु चञ्चूर्यं चातुःक्षेन गर्हितं चरित्वा । यद्भुङ्गन्तादाहोऽसमासे ल्यप् । पर्युपावृत्तो लक्ष्मणोऽग्रजं रामं ददर्श ॥ १४ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः रामविलापकाले फलार्थी लक्ष्मणः रम्येषु गिरिसानुषु चञ्चूर्यं बन्धस्य पर्युपावृत्तः सन् अग्रजं ददर्श ॥ १३ ॥

गो० टी०—तत इति । चञ्चूर्यं कुटिलं चरित्वा फलाभिलाषेण कुटिलमार्गेण चरित्वा "नित्यं कौटिल्यै गतौ" इति यङ् ॥ १४ ॥ १५ ॥

१५] ति० टी०—विषादाद्विषाददर्शनात् ॥ १५ ॥

रा० टी०—स इति । एकं प्रियया विहिनमत एव दुस्सहया चिन्तया परीतं युक्तमत एव दीनं क्षाणत्वेन प्रतीयमानमत एव विसंज्ञं कर्तव्यविषयं विवेकरहितं रामं त्वरित वेगेन आगतः भ्रातुर्विषादात् अतिदीनः सौमित्रिः विजने वने समीक्ष्य उवाच ॥ १४ ॥

१६] ति० टी०—अथ लक्ष्मणः कर्मयोगज्ञानयोगावेव पौरुषद्वये दुःखज्ञान्तये चातुलिङ्गेति स्मारयति—किमार्येत्यादि । हे आर्य ! कामस्य वशंगतेन त्वया किं कर्म कृतं स्यात्, अपि चैवं कामवशत्वेनात्मपौरुषस्य स्वपौरुषस्याभिभवेन किं प्रयोजनं साधितं स्यात्, तस्मात्कामवशत्वं त्यक्त्वा कर्मयोगं कुरु । किंच ज्ञानादिकर्मयोगोत्तरकालमवसरप्राप्तोऽयं समाधिर्नञ्जातुसंधानम् । हिया हरतीति हीः शोकस्तेन किमर्थं संहियते । अत्रास्यामवस्थायां योगेन समाधिना सर्वं दुःखमिति शेषः, किं न निवर्तते अपि तु निवर्तत एवेत्यर्थः । एवमेव पाङ्कः पाठ इति कतककृत् । पागन्तरं त्वस्य योजनाशक्त्या कल्पितमिति च सः ॥ १६ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—किमित्यादिभिः । काम-

स्य उत्कटेच्छायाः वशंगतेन अधीनभूतेन शोकेन किं न किंचित्साध्यमित्यर्थः । तत्र दोषमाह—आत्मपौरुषस्य पराभवस्तिरोधानं येन तेन हिया आत्मनां लज्जाकारकेण शोकेन अयं महात्मभिः आदृतः समाधिः चित्तैकाग्र्यं संहियते निवर्त्यते अतः निवर्तितेन योगेन चित्तैकाग्र्येण किं चित्तैकाग्र्यविधातो न कार्य इत्यर्थः ॥ १५ ॥

गो० टी०—किमिति । वशंगतेन मनसेति शेषः । पौरुष्यं पौरुषं स्वार्थं धृष्टम् । अयं वर्तमानः समाधिः चित्तसमाधानं सदा तत्र तत्र काले संहियते संपाद्यते । अत्र अस्मिन् काले निवर्तितेन योगेन किम् । 'अयं यदा संहियते समाधिः' इति पाठान्तरम् । यदा यस्मिन् काले अयं समाधिः चित्तसमाधानं संहियते संपाद्यते अत्रास्मिन् काले निवर्तितेन योगेन सन्नहनेन उत्साहेन किमित्यर्थः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—उक्तमेव विवृणोति—क्रियाभियोगमिति । क्रियाणां शौचजानादीनामभितः कात्स्न्येन योगमनुष्ठानं मनसः प्रसादं चास्थाप्य, कालं सर्वकालं समाधियोगानुगतं तेन संबद्धमेव कुरुष्व । तथाऽदीनसत्त्वोऽक्षीणसत्त्वः सत्त्वकर्महेतुं पौरुषद्वये कारणं सहायसामर्थ्यं तद्वदनरूपं स्वकर्म देवाचैनादिरूपकर्मयोगं च कुरुष्व । अनेन यावत्फलं निदिध्यासनजातकर्मसमुच्चय उक्तः ॥ १७ ॥

रा० टी०—क्रियेति । समाधियोगानुगतं चित्तैकाग्र्याधीनं मनसः प्रसादं कुरुष्व । तत्प्रयोजनमाह—स्वकर्महेतुं स्वकर्तव्यकारणं सहायानां सामर्थ्यं येन सहायसामर्थ्यसाधकमित्यर्थः, कालं समयमेव क्रियाभियोगं क्रियाणामन्वेषणादिकर्मणाभियोगः साधनमित्यर्थः, येन तत् कुरुष्व प्राप्तसमये एव यतितव्यमित्यर्थः ॥ १६ ॥

गो० टी०—क्रियेति । क्रियाभियोगं कार्योंयोगं मनसः प्रसादं समाधियोगानुगतं धैर्योपायाभ्यामनुबद्धं कालं च सहायसामर्थ्यं सुग्रीवादिसहायसामर्थ्यं स्वकर्म देवतोपासनात्मकं तदेव हेतुः - तं च हेतुं कुरुष्व क्रियाभियोगादिकं सर्वं स्वकार्यं सिद्धौ हेतुं कुरुष्वेत्यर्थः । अत्र प्रकरणे लक्ष्मणेन रामस्याभितरक्षणत्वरा संदीप्यत इति स्वोपदेशः सूक्ष्मः ॥ १७ ॥

न जानकी मानववंशनाथ त्वया सनाथा सुलभा परेण
न चाग्निचूडां ज्वलितामुपेत्य न दह्यते वीर वरार्ह कश्चित्

॥ १८ ॥

सलक्षणं लक्ष्मणमप्रधृष्यं स्वभावजं वाक्यमुवाच रामः ।

हितं च पथ्यं च नयप्रसक्तं ससामधर्मार्थसमाहितं च

॥ १९ ॥

निःसंशयं कार्यमवेक्षितव्यं क्रियाविशेषोऽप्यनुवर्तितव्यः ।

न तु प्रवृद्धस्य दुरासदस्य कुमार वीर्यस्य फलं च चिन्त्यम्

॥ २० ॥

अथ पञ्चपलाशाक्षीं मैथिलीमनुचिन्तयन् । उवाच लक्ष्मणं रामो मुखेन परिशुष्यता ॥ २१ ॥

तर्पयित्वा सहस्राक्षः सलिलेन वसुंधराम् । निर्वर्तयित्वा सस्यानि कृतकर्मा व्यवस्थितः ॥ २२ ॥

१८] ति० टी०—त्वया सनाथा नाथवती जानकी परेण न सुलभा न सुप्रदा । ज्वलितामग्निचूडामग्निशिखाद्युपेत्य स्पृष्ट्वा कश्चिदपि न दह्यते इति न, अपि तु वक्ष्यतिरिक्तः सर्वोऽपि दह्यत एव । अतो या नीता सा तत्प्रतिकृतिरेव, सा तु त्वदुपासिताग्राविति व्यङ्ग्यम् ॥ १८ ॥

रा० टी०—जानकीविषये कथंचित् शङ्का न कार्येति बोधयन्माह—नेति । हे मानववंशनाथ ! त्वया सनाथा त्वदेकनाथेत्यर्थः, जानकी परेण त्वदन्येन न सुलभा । एतेन त्वदन्यस्तद्व्यक्तकामो यदि भवेत्तर्हि नङ्ग्यत्येवेति सूचितम् । तत्र वृद्धान्तः—ज्वलितामग्निचूडां वक्षिज्वालाद्युपेत्य प्राप्य कश्चित् वक्षिभिः न दह्यते इति न दह्यत एवेत्यर्थः ॥ १९ ॥

गो० टी०—न जानकीति । सुलभा सुन्दरमुदा । अग्निचूडाम् अग्निज्वालाम् ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—रामोऽप्रधृष्यं न्यायोपेतत्वादविचाल्यं स्वभावजं तत्सार्थकं वाक्यमुक्तवन्तं लक्षणसहितं लक्ष्मणमुवाच । किञ्चुवाच—यस्वया प्रत्युक्तं वाक्यं तद्वितं तत्काल-सुखम् पथ्यं कालान्तरेऽपि सुखम् नयप्रसक्तं राजनीत्युपेतम् । सामसहितधर्मार्थाभ्यां समाहितं संगतम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—सेति । सलक्षणं राजवंशोचितचिह्नसहितमप्रधृष्यं परैः प्रवर्णयितुमशक्यं लक्ष्मणं हितं वर्णकम् अत एव पथ्यं नयप्रसक्तं नीतियुक्तम् एव ससामधर्मार्थसमाहितं सामसहितधर्मार्थाभ्यां सहितं स्वभावजं द्रुतस्फुल्लितोच्चारणरहितमित्यर्थः, वाक्यं राम उवाच ॥ १८ ॥

गो० टी०—सलक्षणमिति । रामः अप्रधृष्यं युक्तिभिरविचाल्यं स्वभावजं स्वभावसिद्धं हितम् उदकसुखकरं पथ्यं तत्कालसुखकरं नयप्रसक्तं राजनीतियुक्तं ससाम सान्त्वयुक्तं धर्मार्थसमाहितं च वाक्यमुक्तवन्तं सलक्षणं लक्ष्मणमुवाचेति योजना । यद्वा अप्रधृष्यत्वादिविशेषणविशिष्टं वाक्यं राम उवाच । लक्ष्मणोक्तानुवादरूपत्वाद्रामवाक्यस्यापि तथात्वमिति बोध्यम् ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—तस्मात्प्रवृद्धं निःसंशयं कार्यं त्वद्वा-

क्यार्थोऽनुष्ठेय एव । अनुष्ठेयमाह—अवेक्षितव्यं समाधियोगेन भगवत्तत्त्वं द्रष्टव्यम् । क्रियाविशेषः कर्मयोगः, सोऽप्यनुवर्तितव्योऽनुष्ठेयः । हे कुमार ! न तु कर्मज्ञानयोगौ हित्वा प्रकर्षेण दृढिं प्राप्तस्य, अत एव दुरासदस्य वीर्यस्य वीर्यवतः कर्मणः फलं च फलमेव चिन्त्यमपेक्षणीयम् । अनेन यावत्फलं निदिध्यासनकर्मतदुत्पद्य उक्तः ॥ २० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—निस्संशयमिति । हे कुमार ! कार्यं कर्तव्यं निस्संशयमवेक्षितव्यं विचारणीयमत एव क्रियाविशेषः कर्तव्यसाधकं कर्म अनुवर्तितव्यः संपादनीयः दुरासदस्य अन्यैरनिवर्तनीयस्य प्रवृद्धस्य अतिदृढिं प्राप्तस्य वीर्यस्य स्वपराक्रमस्य फलं चिन्त्यम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—निःसंशयमिति । कार्यं सीतान्वेषणादिकं निःसंशयं यथा भवति तथा अवेक्षणीयं तद्वद्वृत्तं धैर्यं कर्तव्यमित्यर्थः । क्रियाविशेषः उत्साहादिः अनुवर्तितव्यः अनुवर्तितव्य एव । हे कुमार ! प्रवृद्धस्य दुरासदस्य कार्यस्य फलं सीताप्राप्तिरूपम् न चिन्त्यं ननु, चिन्त्यमेव ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—लक्ष्मणवचसा तत्कालं स्वस्थस्यापि पुनर्मैथिलीं स्मृत्वा क्षिप्तमानस्य शरददुःखवर्णनम्—अथेत्यादि ॥ २१ ॥

रा० टी०—अथेति । अथ उक्तवचनानन्तरं मैथिलीमनुचिन्तयन् अत एव परिशुष्यता मुखेनोपलक्षितो रामः लक्ष्मणमुवाच ॥ २० ॥

गो० टी०—एवं लक्ष्मणसमाश्रित्येन प्रतिष्ठापितधैर्योऽपि सीताविषयकामावृत्त्या पुनः शरदं वर्णयति—अथेत्यादिना ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—निर्वर्तयित्वा संपाद्य । अहं त्वकृतकमेति व्यङ्ग्यम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—तर्पयित्वेति । सहस्राक्षः वसुन्धरां तर्पयित्वा अत एव सस्यानि निर्वर्तयित्वा कृतकर्मा साधितकृत्यः सन् व्यवस्थितः स्वस्थचित्तोऽभवदिति शेषः ॥ २१ ॥

गो० टी०—तर्पयित्वेति । निर्वर्तयित्वा परिपक्वानि कृत्वा कृतकर्मा कृतकृत्यः ॥ २२ ॥

दीर्घगम्भीरनिघोषाः शैलद्रुमपुरोगमाः । विसृज्य सलिलं मेघाः परिस्रान्ता नृपात्मज ॥ २३ ॥
नीलोत्पलदलश्यामाः श्यामीकृत्वा दिशो दश । विमदा इव मातङ्गाः श्रान्तवेगाः पयोधराः ॥ २४ ॥
जलगर्भा महामेघाः कुटजार्जुनगन्धिनः । चरित्वा विरताः सौम्य वृष्टिवाताः समुद्यताः ॥ २५ ॥
घनानां वारणानां च मयूराणां च लक्ष्मण । नादः प्रस्रवणानां च प्रशान्तः सहसाऽनघ ॥ २६ ॥
अभिवृष्टा महामेघैर्निर्मलाश्चित्रसानवः । अनुलिप्ता इवाभान्ति गिरयश्चन्द्ररश्मिभिः ॥ २७ ॥
शाखासु सप्तच्छदपादपानां प्रभासु ताराकनिशाकराणाम् ।
लीलासु चैवोत्तमवारणानां श्रियं विभज्याद्य शरत्प्रवृत्ता ॥ २८ ॥
संप्रत्यनेकाश्रयचित्रशोभा लक्ष्मी शरत्कालगुणोपपन्ना ।
सूर्याग्रहस्तप्रतिबोधितेषु पद्माकरेष्वभ्यधिकं विभाति ॥ २९ ॥
सप्तच्छदानां कुसुमोपगन्धी षट्पादवृन्दैरनुगीयमानः ।
मत्तद्विपानां पवनानुसारी दर्पे विनेष्यन्नधिकं विभाति ॥ ३० ॥

२३] ति० टी०—गच्छन्तीति गमाः पचायच् । शैलद्रुम-
पुर इति द्वितीयावहवचनान्तम् तान्नाच्छन्ति तथा भूत्वा
सलिलं विसृज्य परिस्रान्ताः ॥ २३ ॥

रा० टी०—दीर्घेति । दीर्घः गम्भीरः निघोषो येषां ते
गमाः गगनमागताः मेघाः सलिलं शैलद्रुमपुरः विसृज्य प्रा-
पश्य परिस्रान्ताः अभवन्निति शेषः । शैलद्रुमपुरोगमा इत्येकं
पदं वा, तदर्थस्तु शैलद्रुमाणां पुरोऽग्रभागे गच्छन्तीति ॥ २२ ॥

गो० टी०—स्निग्धेति । शैलद्रुमपुरोगमाः शैलद्रुमाणामग्रे
गच्छन्तः अत्र प्रकरणे सर्वत्र विषये प्रवृत्तिः रामावतारकृता
सूच्यते ॥ २३ ॥ २४ ॥

२४] ति० टी०—नीलोत्पलदलश्यामा इति पयोधरवि-
शेषणम् । अहं त्वश्रान्तकामवेग इति व्यङ्ग्यम् । एव-
मग्रेऽप्युक्तम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—नीलेति । नीलोत्पलद-
लश्यामाः पयोधराः दशदिशः श्यामीकृत्वा विमदाः मातङ्गा
इव श्रान्तवेगाः अभवन्निति शेषः ॥ २३ ॥

२५-२६] ति० टी०—वृष्टिसहितवाताः समुद्यता अपि
विरताः ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०—जलेति । जलगर्भाः जलरूपगर्भविशिष्टाः
कुटजार्जुनगन्धिनः समुद्यताः प्रभृताः वृष्टिवाताः चरित्वा
संश्लेष्य विरताः निवृत्ताः अभवन्निति शेषः ॥ २४ ॥

गो० टी०—जलगर्भा इति । वृष्टिकरा वाता वृष्टिवाताः
पुरोवाता इत्यर्थः ॥ २५ ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—महामेघैरभिवृष्टाः, अत एव निर्मलाः ॥ २७ ॥

रा० टी०—घनानामिति । घनादीनां नादः सहसा एक-
काठावच्छेदेन प्रशान्तः प्रभवणाः निर्हराः ॥ २६ ॥

रा० टी०—अमीति । महामेघैः अभिवृष्टाः अत एव निर्मलाः

चित्रसानवः चित्रभङ्गविशिष्टाः गिरयः चन्द्ररश्मिभिः अनुलिप्ता
इव आभान्ति ॥ २६ ॥

गो० टी०—अभिवृष्टा इति । चित्रदीप्तिभिः नानावर्ण-
कान्तिभिः ॥ २७ ॥

गो० टी०—दर्शयन्तीति । अनेन चिरकालाद्भवर्तनेन
गुरूणां शिष्येभ्यो रहस्यार्थप्रकाशनं सूच्यते ॥ २८ ॥

२८] ति० टी०—श्रियं विभज्येति शाखाप्रभालीलाद्य
त्रिधा विभागं कृतेत्यर्थः ॥ २८ ॥

रा० टी०—शाखासु इति । सप्तच्छदपादपानां शरद्विकसन-
शीलसप्तच्छदाभिधत्तृणां शाखासु ताराकनिशाकराणां प्रभासु
च उत्तमवारणानां महागजानां लीलासु च श्रियं शोभां विभज्य
त्रिविधविभागेन संस्थाप्य शरत्प्रवृत्ता ॥ २७ ॥

गो० टी०—शाखास्त्विति । सप्तच्छदा नाम शरत्पुष्पा
लक्षाः । शरत्कर्त्री श्रियं स्वसमृद्धिं विभज्य त्रेधा विभज्य
सप्तच्छदशाखादिषु प्रवृत्ता सप्तच्छदेषु पुष्पविकाररूपा श्रीः तारा-
दिप्रभासु निर्मलता रूपा गजलीलासु उन्मत्तकतारूपा ॥ २९ ॥

२९] ति० टी०—अनेकपदार्थाश्रयाश्चित्राः शोभा यस्याः
सा । अग्रहस्ताः प्रथमविसृतकिरणाः ॥ २९ ॥

रा० टी०—संप्रतीति । शरत्कालगुणोपपन्ना लक्ष्मीः
अनेकाश्रयचित्रशोभा अनेकाश्रयाणां चित्रशोभा यया साऽपि
संप्रति अस्मिन् काले सूर्याग्रहस्तप्रतिबोधितेषु सूर्यकिरणार्थैः
विकसितेषु पद्माकरेषु पद्मसमूहेषु अधिकं विभाति ॥ २८ ॥

गो० टी०—संप्रतीति । अनेकाश्रयचित्रशोभा सितरक्त-
नीलपङ्कजादिरूपानेकाश्रयतया चित्रशोभा नानावर्णकान्तिः
शरत्कालगुणोपनीता शरत्कालोत्कर्षेण प्रापिता लक्ष्मीः समृद्धिः
सूर्यस्याग्रहस्तैः प्राथमिककिरणैः । हस्तशब्देन करा लक्ष्यन्ते
भगवत्कटाक्षबोधितेषु पुरुषेषु नानारूपसंवित्प्रकाश उच्यते ॥ ३० ॥

३०] ति० टी०—पवनमनुसरति तच्छीलः विनेष्यजलं

अभ्यागतैश्चाखविशालपक्षैः स्मरप्रियैः पद्मरजोवकीर्णैः ।

महानदीनां पुलिनोपयातैः क्रीडन्ति हंसाः सह चक्रवाकैः ॥ ३१ ॥

मदप्रगल्भेषु च वारणेषु गवां समूहेषु च दर्पितेषु ।

प्रसन्नतोयासु च निम्नगासु विभाति लक्ष्मीर्बहुधा विभक्ता ॥ ३२ ॥

नभः समीक्ष्याम्बुयैर्विमुक्तं विमुक्तवर्हाभरणा वनेषु ।

प्रियास्वैरक्ता विनिवृत्तशोभा गतोत्सवा ध्यानपरा मयूराः ॥ ३३ ॥

मनोज्ञगन्धैः प्रियकैरनल्पैः पुष्पाग्रैर्भारावनताग्रशाखैः ।

सुवर्णगौरैरन्यनाभिरामैरुद्योतितानीव वनान्तराणि ॥ ३४ ॥

प्रियान्वितानां नलिनीप्रियाणां वैनप्रियाणां कुसुमोद्गतानाम् ।

मदोत्कटानां मदलालसानां गजोत्तमानां गतयोऽद्य मन्दाः ॥ ३५ ॥

शेषयन् शरत्काल इति शेषः । मत्तद्विपानां दर्पमधिकं कुर्वन्विभाति ॥ ३० ॥

रा० टी०-संश्लेषेति । पट्टपाददृष्ट्यैः भ्रमरसमूहैः अनुगीयमानः पवनादसारी पवनेन संचलनशीलः सप्तच्छदानां कुसुमोपगन्धः कुसुमोपगन्धत्वमस्मिन् सः तद्वन्ध एवेत्यर्थः, मत्तद्विपानां मदयुक्तगजानां दर्पं गर्वं विनेष्यन् दूरीकुर्वन् सन् अधिकं विभाति । किंच मत्तद्विपानां पवनादसारी पवन एवेत्यर्थः, अस्मिन्पक्षे कुसुमोपगन्धव्यवदेन भावप्रधानकल्पना ॥ २९ ॥

गो० टी०-संश्लेषेति । अनुसारी अनुसृत्य वर्तमानः अविच्छेदेनैव प्रवर्तमान इत्यर्थः । मत्तद्विपानां दर्पं करोति मददृष्टिहेतुत्वाविति भावः ॥ ३१ ॥

३१] ति० टी०-मानससरस्तः स्वेन सहाभ्यागतैश्चक्रवाकैः सह क्रीडन्ति ॥ ३१ ॥

रा० टी०-अभ्यागतैरिति । चारुविशालपक्षैः अभ्यागतैः मानससरसः समागतैः स्मरप्रियैः कामप्रीतिविषयभूतैः पद्मरजोवकीर्णैः पद्मरजोभिष्यातैर्महानदीनां पुलिनेषु उपयातैः प्रातैः चक्रवाकैः सह हंसाः क्रीडन्ति ॥ ३० ॥

गो० टी०-अभ्यागतैरिति । मिथुनतया आभिमुख्येन संगतैः चाद्य यथा तथा विशालपक्षैः हर्षेण विस्तृतपक्षैरित्यर्थः । क्रीडन्ति हंसाः सह चक्रवाकैः । हंसाश्च क्रीडन्ति चक्रवाकाश्च क्रीडन्तीत्यर्थः ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

३२] ति० टी०-विशुद्धं त्यक्तं बहुरूपमाभरणं यैः । अरक्ता रागरहिताः ॥ ३२ ॥

रा० टी०-मद्वेति । मदप्रगल्भेषु वारणेषु गजेषु दर्पितेषु गवां समूहेषु च प्रसन्नतोयासु निम्नगासु नदीषु च बहुधा विषा विषका लक्ष्मीः सरसं पत्रं विभाति ॥ ३१ ॥

३३] ति० टी०-प्रियकैरसनदृष्टैः ॥ ३३ ॥

रा० टी०-नभ इति । अम्बुधरैः मेघैः विशुद्धं संत्यक्तं

नभो गगनं समीक्ष्य गतोत्सवाः भोगोत्साहरहिताः अत एव प्रियासु अरक्ताः अनुरागरहिताः अत एव विशुद्धं संत्यक्तं बहोभरणं बहुरूपमाभरणं यैः अत एव निवृत्तशोभाः वनेषु विद्यमानाः मयूराः ध्यानपराः अपचिन्तनरताः बभूवुरिति शेषः ॥ ३२ ॥

गो० टी०-नभ इति । गतोत्सवाः नष्टहर्षा इत्यर्थः, बभूवुरिति शेषः ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०-कुसुमोद्गतानां सप्तच्छदकुसुमाग्राणप्रवृत्तानाम् । 'उद्गतानाम्' इत्येव पाठः । 'उद्गतानाम्' इति कल्पित इति कतककृतः । मदोत्कटा अधिकमन्दाः, अत एव मदलालसाः मदव्यवदेन तज्जन्यः कामभोगस्तत्रेच्छावन्तः ॥ ३४ ॥

रा० टी०-मनोज्ञेति । पुष्पाममरैः अवनताः अग्रशाखाः येषां तैः अत एव मनोज्ञगन्धैः सुवर्णगौरैः अत एव नयनाभिरामैः अनल्पैः बहुभिः प्रियकैः असनतरुभिः वनान्तराणि वनमभ्यानि उद्योतितानि प्रकाशितान्येव । इव एवार्थः ॥ ३३ ॥

गो० टी०-मनोज्ञगन्धैरिति । प्रियकैः बन्धूकैः 'सर्ज-कासनबन्धूकपुष्पप्रियकजीवकाः' इत्यमरः ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०-अश्ववदुत्तेजितासिवद्विषौतो विमलो वर्णो नैल्यं यस्य तत् । कङ्कारक्षीताः कङ्काराश्च क्षीताभेत्यर्थः ३५

रा० टी०-प्रियान्वितानामिति । प्रियैः पतिभिरन्वितानां नलिनी कमलिनी प्रिया येषां तेषां वनप्रियाणां कुसुमे सप्तच्छदकुसुमग्राणे उद्गतानां प्रवृत्तानां मदेन उत्कटानां प्रवृत्तानाम् अत एव मदलालसानां मदजनितकामभोगविषयकोत्कटेच्छावतां गजोत्तमानां गतयोऽद्य शरदि मन्दाः कान्तिमय्यः शनैस्त्वविच्छिन्ना वा सन्तीति शेषः ॥ ३४ ॥

गो० टी०-प्रियान्वितानामिति । कुसुमोद्गतानां सप्तच्छदकुसुमग्राणेन मत्तानां मदोत्कटानां मदेन उद्भिन्नकटानाम् ॥ ३५ ॥

व्यक्तं नभः शस्त्रविधौतवर्णं कृशप्रवाहानि नदीजलानि ।

कह्लारशीताः पवनाः प्रवान्ति तमो विमुक्ताश्च दिशः प्रकाशाः ॥ ३६ ॥

सूर्यातपकामणनष्टपङ्का भूमिश्चिरोद्धाटितमान्द्रेणुः ।

अन्योन्यवैरेणै समायुतानामुद्योगकालोऽथ नराधिपानाम् ॥ ३७ ॥

शरद्वृणाप्यायितरूपशोभाः प्रहर्षिताः पांसुसमुत्थिताङ्गाः ।

मदोत्कटाः संप्रति युद्धलुब्धा वृषा गवां मध्यगता नदन्ति ॥ ३८ ॥

सैमन्मथा तीव्रतरानुरागा कुलान्विता मन्दगतिः करेणूः ।

मदान्वितं संपरिवार्य यान्तं वनेषु भर्तारमनुप्रयाति ॥ ३९ ॥

त्यक्त्वा वराण्यात्मविभूषितानि बर्हाणि तीरोपगता नदीनाम् ।

निर्भर्त्स्यमाना इव सारसौधैः प्रयान्ति दीना विमना मयूराः ॥ ४० ॥

वित्रास्य कारण्डवचक्रवाकान्महारवैर्भिन्नकटा गजेन्द्राः ।

सरःसु बुद्धाम्बुजभूषणेषु विशोभ्य विशोभ्य जलं पिबन्ति ॥ ४१ ॥

रा० टी०—व्यक्तमिति । नभः शस्त्रविधौतवर्णं शाणसं स्फुटखड्गवर्णविशिष्टं व्यक्तं प्रादुर्भूतम्, नदीजलानि कृशप्रवाहानि जातानि, कह्लाराः तद्वन्धविशिष्टा एव शीताः पवनाः प्रवान्ति, दिशः तमोविमुक्ताः तमसा रहिताः अत एव प्रकाशाः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—व्यभ्रमिति । व्यभ्रं विगतमेघं शस्त्रविधौतवर्णं विधौतशस्त्रवर्णम् । कृशप्रवाहानि संकुचितप्रवाहानि ॥ ३७ ॥

३६-३७] ति० टी०—सूर्यातपस्य कामणं संबन्धः । चिरेणोद्धाटितः प्रकाशितः सान्द्रो रेणुर्यया अनेन शरदुत्तरार्ध-कालोऽयमिति ज्ञायते ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

रा० टी०—सूर्येति । सूर्यातपकामणेन अत्यातपप्र-वृत्त्या नष्टानि पङ्कानि यस्याः सा अत एव चिरोद्धाटिताः बहुकालादुत्थिताः सान्द्रेणवो यस्यां सा भूमिरभवत् । अत एव अन्योन्यवैरेणै समायुतानां नराधिपानामुद्योगकालोऽथ प्रवृत्त इति शेषः ॥ ३८ ॥

गो० टी०—सूर्यातपेति । चिरोद्धाटितसान्द्रेणुः चिराद् ईषत् उत्पादितनिबिडरेणुः स्थूलरेणुरित्यर्थः । अन्योन्यवैराम-र्षायुतानामित्यत्र वृत्तभङ्ग आर्षः । वैरं विरोधः अमर्षः अस-हिष्णुता । ताभ्याम् आयुतानाम् आसमन्तायुतानां वैरामर्ष-पूर्णानामित्यर्थः ॥ ३८ ॥

३८] ति० टी०—आप्यायिते वर्धिते रूपशोभे येषाम् । पांसुसमुत्थिताङ्गाः पांसुयुक्ताङ्गाः ॥ ३८ ॥

रा० टी०—शरदिति । शरद्वृणैराप्यायिता प्रवृद्धा रूप-शोभा येषाम् अत एव मदोत्कटाः प्रवृद्धमदाः अत एव प्रहर्षिताः अत एव युद्धलुब्धा युद्धविषयकलोभवन्तः अत एव गवां मध्यगताः युद्धार्थमिति शेषः अत एव पांसुभ्यः समुत्थिता-न्यङ्गानि येषां ते वृषा नदन्ति ॥ ३९ ॥

गो० टी०—शरद्वृणेति । रूपशोभाः शरीरशोभाः ॥ ३९ ॥
३९] ति० टी०—समन्मथत्वादिविशेषणचतुष्टयं करेणुः । करेणुरिति दीर्घत्वमर्षम् ॥ ३९ ॥

रा० टी०—सेति । समन्मथा मन्मथसहिता अत एव तीव्रतरः अहुरागः प्रीतिर्यस्याः सा अत एव मन्दगतिः कुलान्विता शोभनकुलजाता करेणुः हस्तिनी वनेषु यान्तं मदान्वितं भर्तारं संपरिवार्य आवर्त्य अहुप्रयाति निरन्तरं गच्छति ॥ ३८ ॥

गो० टी०—समन्मथमिति । कुलान्विताः सजातीयस-मूहेन युक्ताः ॥ ४० ॥

४०] ति० टी०—विभूषितं विभूषणम् । विमना मयूराः । मनःपर्यायो मनशब्दोऽकारान्तोऽपि द्विरूपकोशात् ॥ ४० ॥

रा० टी०—त्यक्त्वेति । विमनाः वनगर्जनाननुभवोदा-सीनचित्ता अत एव वराणि आत्मविभूषितानि विभूषणानि बर्हाणि त्यक्त्वा नदीनां तीरोपगताः अत एव दीनाः क्षीणाः मयूराः सारसौधैर्निर्भर्त्स्यमाना इव प्रयान्ति परावर्तन्ते । अद-न्तोऽपि मनशब्दः प्रसिद्धः ॥ ३९ ॥

गो० टी०—त्यक्त्वेति । सारसौधैः हंससमूहैः ॥ ४१ ॥

४१] ति० टी०—बुद्धाम्बुजानि विकसितकमलानि ॥ ४१ ॥

रा० टी०—वित्रास्येति । भिन्नकटाः च्योतन्मदा गजेन्द्राः कारण्डवचक्रवाकान् महारवैर्वित्रास्य बुद्धैः विक-सितैस्सुजैर्भूषणं येषां तेषु सरस्य विशोभ्य संचाल्य, जलं पिबन्ति ॥ ४० ॥

गो० टी०—वित्रास्येति । महारवैः वित्रास्येति संबन्धः । भिन्नकटाः मदेनेति शेषः ॥ ४२ ॥

व्यपेतपङ्कासु सवालुकासु प्रसन्नतोयासु सगोकुलासु ।	
ससारसारावविनादितासु नदीषु हंसा निपतन्ति हृष्टाः	॥ ४२ ॥
नदीघनप्रस्रवणोदकानामतिप्रवृद्धानिलवर्हिणानाम् ।	
प्लवङ्गमानां च गतोत्सवानां ध्रुवं रवाः संप्रति संप्रनष्टाः	॥ ४३ ॥
अनेकवर्णाः सुविनष्टकाया नवोदितेष्वम्बुधरेषु नष्टाः ।	
क्षुधादिता घोरविषा विलेभ्यश्चिरोषिता विप्रसरन्ति सर्पाः	॥ ४४ ॥
चञ्चच्चन्द्रकरस्पर्शहर्षोन्मीलिततारका । अहो रागवती संध्या जहातु स्वयमम्बरम्	॥ ४५ ॥
रात्रिः शशाङ्कोदितसौम्यवक्त्रा तारागणोन्मीलितचारुनेत्रा ।	
ज्योत्स्नांशुकप्रावरणा विभाति नारीव शुक्लांशुकसंवृताङ्गी	॥ ४६ ॥
विपक्वशालिप्रसवानि भुक्त्वा प्रहर्षिता सारसचारुपङ्क्तिः ।	
नभः समाक्रामति शीघ्रवेगा वातावधूता ग्रथितेव माला	॥ ४७ ॥

४२] ति० टी०—ससारसाश्च तास्तदारावविनादिताश्च तासु ॥ ४२ ॥

रा० टी०—व्यपेतेति । सगोकुलासु गोकुलसमूहैर्युक्तासु ससारसा सारससहिता अत एव आरावविनादिता अतिशब्द-वत्यः कर्मधारयः, तासु नदीषु हृष्टाः हंसा निपतन्ति ॥ ४१ ॥

गो० टी०—व्यपेतेति । सवालुकासु ससिकतासु ससारसा इति पदच्छेदः रावविनादितासु निजशब्देन संजात-शब्दासु ॥ ४३ ॥

४३] ति० टी०—अतिप्रवृद्धानिलो महावायुः । बर्हिणा मयूराः । प्लवङ्गमा भेकाः ॥ ४३ ॥

रा० टी०—नदीति । गतोत्सवानां नद्यादिवयाणाम् अतिप्रवृद्धानिला महावाताः बर्हिणा मयूराश्च तेषां प्लवङ्गमानां भेकानां च रवाः शब्दाः ध्रुवं संप्रनष्टाः ॥ ४२ ॥

गो० टी०—नदीति । नयश्च घनप्रस्रवणानि च तेषाम् उदकानां प्लवङ्गमानां मण्डूकानाम् ॥ ४४ ॥

४४] ति० टी०—अनेके वर्णा येषां ते । नवोदितेष्वम्बुधरेषु सुविनष्टकायाः सुतरां नष्टदेहयात्राः, अत एव नष्टा मृत-प्रायाः ॥ ४४ ॥

रा० टी०—अनेकेति । अम्बुधरेषु नवोदयेषु सत्सु चिरो-षिताः अत एव क्षुधा अदिताः पीडिताः अत एव सुविनष्ट-कायाः अत एव नष्टा नष्टप्रायाः घोरविषाः अनेकवर्णाः सर्पाः विलेभ्यः प्रसरन्ति । चिरोषितापीत्यत्र संचिरत एव ज्ञापकात् ॥ ४३ ॥

गो० टी०—अनेकेति । अनेकवर्णा कृष्णपीतादिवर्णाः सुविनष्टकायाः अत्यन्तकृच्छरीराः नष्टा लीनाः ॥ ४५ ॥

४५] ति० टी०—चञ्चतां शोभमानानां चन्द्रकिरणानां स्पर्शेन यो हर्षस्तेनोन्मीलिता ईषत्प्रकाशितास्तारका नक्षत्राणि नेत्रकनीनिका च यया सा । रागवती रक्तवर्णादुरक्ता च ।

अम्बरमाकाशं वर्णं च । समासोकिरलंकारः । कान्तकरस्पर्श-सुखादर्धोन्मीलितनयनायास्तद्वरागवशात्स्वतो विगलितवसना-याः कासुक्या वृत्तान्तस्य संध्यायामारोपादिति बोध्यम् ॥ ४५ ॥

रा० टी०—चञ्चदिति । चञ्चत् शोभमानो यश्चन्द्रस्तस्य किरणैः यः स्पर्शः तस्माज्जातो यो हर्षस्तेन उन्मीलिता ईषत्प्र-काशविशिष्टा तारा यस्यां सा अत एव रागवत्यपि संध्या अम्बरं स्वयं जहाति अहो आश्चर्यमेतत् ॥ ४४ ॥

गो० टी०—चञ्चदिति । चञ्चच्चन्द्रकरस्पर्शेन यो हर्षः तेन उन्मीलिततारका निर्मलनक्षत्रा रागवती आरुण्यवती संध्या अम्बरम् आकाशं स्वयं जहाति । अत्र कान्तकरस्पर्शेन हर्ष-विस्फारितनेत्रकनीनिका उत्तेजितादुरागा स्वयमेव रतये अम्बरं त्यजन्ती कासुकी प्रतीयत इति समासोक्तिः । संध्या-रागः प्रायेण शरयेव भवतीत्येवमुक्तम् ॥ ४६ ॥

४६] ति० टी०—शशाङ्कोदितेति उदितशशाङ्केत्यर्थः । तारागणा एवोन्मीलितानि चारुणि नेत्राणि यस्याः सा ॥ ४६ ॥

रा० टी०—रात्रिरिति । शशाङ्कोदितः उदितचन्द्रः एव सौम्यं वक्त्रं यस्यास्ताारागणाः एव उन्मीलितानि प्रकाशितानि चारुनेत्राणि यस्याः सा, ज्योत्स्नांशुकेन ज्योत्स्नारूपवत्त्वेन प्रावरणं यस्याः सा रात्रिः शुक्लांशुकसंवृताङ्गी नारीव विभाति ॥ ४५ ॥

गो० टी०—रात्रिरिति । शशाङ्कोदितसौम्यवक्त्रा उदितश-शाङ्करम्यवक्त्रा तारागणोन्मीलितचारुनेत्रा उन्मीलिततारागण-चारुनेत्रा ॥ ४७ ॥

४७] ति० टी०—शालिप्रसवा व्रीहयः । मालेव नभः समा-क्रामति ॥ ४७ ॥

रा० टी०—विपकेति । विपकान्येव शालिप्रसवानि व्रीहीन् भुक्त्वा प्रहर्षिता शीघ्रवेगा सारसचारुपङ्क्तिः वातावधूता ग्रथि-ता माला इव नभः समाक्रामति ॥ ४६ ॥

सुप्तैकहंसं कुमुदैरुपेतं महाहृदस्थं सलिलं विभाति ।
 घनैर्विमुक्तं निशि पूर्णचन्द्रं तारागणाकीर्णमिवान्तरिक्षम् ॥ ४८ ॥
 प्रकीर्णहंसाकुलमेखलानां प्रबुद्धपद्मोत्पलमालिनीनाम् ।
 वाप्युत्तमानामधिकाऽद्य लक्ष्मीर्विराङ्गनानामिव भूषितानाम् ॥ ४९ ॥
 वेणुस्वरव्यञ्जिततूर्यामिश्रः प्रत्यूषकालेऽनिलसंप्रवृत्तः ।
 संमूर्च्छितो गह्वरगोष्ठपाणामन्योन्यमापूरयतीव शब्दः ॥ ५० ॥
 नवैर्नदीनां कुसुमप्रहासैर्व्याधूयमानैर्मृदुमारुतेन ।
 धौतामलक्षौमपटप्रकाशैः कूलानि काशैरुपशोभितानि ॥ ५१ ॥
 वनप्रचण्डा मधुपानशौण्डाः प्रियान्विताः षट्चरणाः प्रहृष्टाः ।
 वनेषु मत्ताः पवनानुयात्रां कुर्वन्ति पद्मासनरेणुगौराः ॥ ५२ ॥

गो० टी०-विपक्वेति । शुक्त्वा सुखाये गृहीत्वा माला
 नानावर्णपुष्पमाला ॥ ४८ ॥

४८] ति० टी०-सुप्तैकहंसमिति चन्द्रप्रतिबिम्बवत् ॥ ४८ ॥

रा० टी०-सुप्तेति । सप्तः एकः हंसो यस्मिन् कुसुदैः
 उपेतं युक्तं महाहृदस्थं सलिलं घनैर्विमुक्तं घनरहितं पूर्णः चन्द्रो
 यस्मिन् तत् तारागणाकीर्णमन्तरिक्षमिव भाति ॥ ४९ ॥

गो० टी०-सुप्तैकहंसमिति । सुप्तैकहंसमिति इदं चन्द्र-
 स्थाने महाहृदस्थमिति गाम्भीर्यकृतनैर्मल्यातिशयेन आकाश-
 साम्याय घनैर्विमुक्तमिति परिपूर्णत्वायोक्तम् ॥ ४९ ॥ ५० ॥

४९] ति० टी०-प्रकीर्णा हंसा एवाकुल मेखला यासाम् ।
 वाप्युत्तमानासुत्तमवापीनाम् ॥ ४९ ॥

रा० टी०-प्रकीर्णैति । प्रकीर्णाः प्रसृताः हंसाः एव आ-
 कुलमेखला यासां प्रबुद्धानि विकसितान्येव पद्मोत्पलानि तेषां
 माला समूहः तद्वतीनां वाप्युत्तमानां लक्ष्मीः संपत्तिः भूषिता-
 नां विराङ्गनानां लक्ष्मीरिव अधिका विभातीति शेषः ॥ ४८ ॥

५०] ति० टी०-वेणुस्वरूपेण व्यञ्जितेन व्यक्तेन तूर्येण
 वायव्येषेण मिश्रः प्रत्यूषकाले प्रातःकालेऽनिलेन संप्रवृत्तस्तत्सं-
 बन्धेन जातः संमूर्च्छितो व्याप्तो गह्वराणां गिरिगह्वराणां
 गोष्ठपाणां च वनवर्तिनां शब्दोऽन्योन्यमापूरयतीव वर्धयतीव ।
 गह्वरगोष्ठपशब्दाः साजात्यात्परस्परवर्धका इत्यर्थः । 'गह्वरगो-
 ठपाणाम्' इति पाठः ॥ ५० ॥

रा० टी०-वेण्विति । वेणुस्वनव्यञ्जितः प्रकटीभूतवेणु-
 स्वन एव तूर्य वायस्वनः तेन मिश्रः संयुक्तः प्रत्यूषकाले अनि-
 लसंतुष्टः वायुसंसर्गेण संवृद्धः अत एव संमूर्च्छितो व्याप्तः गह्व-
 रगोष्ठपाणां वने वियमानानां गवां वृषाणां च शब्दः अन्यो-
 न्यमापूरयतीव ॥ ४९ ॥

गो० टी०-वेण्विति । वेणूनां सुपरिवेशना स्वनं व्य-
 ञ्जितं यत्तूर्य गीतवाद्यं तेन मिश्रः प्रत्यूषकालानिलेन प्रातःकाल-

वायुना संप्रवृद्धः अभिवृद्धः संमूर्च्छितः अभिव्याप्तः गह्वरगोष्ठपाणां
 गर्गराणां दधिमथनभाण्डानां गवां वृषाणां च शब्दः अन्योन्य-
 मापूरयतीव परस्परमभिवर्धयतीव । प्रातःकालिकदधिमथन-
 घोषः वत्सोत्सुकानां गवां पुष्ट्या कामातुराणां वृषाणां च
 शब्दः गोपालवेणुस्वनैः प्राभातिकवायुमिश्रापि वृद्धो जायत
 इत्यर्थः ॥ ५१ ॥

५१] ति० टी०-नदीनां कूलानि मृदुमारुतेन व्याधूय-
 मानैः कम्पितैः कुसुमप्रहासैः कुसुमविकासैर्धृतैः काशैरुपशोभि-
 तानि ॥ ५१ ॥

रा० टी०-नवैरिति । कुसुम एव प्रहासो येषां तैः मृदु-
 मारुतेन व्याधूयमानैः धौताः अमलक्षौमपदाः तद्वत्प्रकाशो
 येषां तैः नवैः काशैः काशाभिचनृणैः नदीनां कूलानि उपशो-
 भितानि ॥ ५० ॥

गो० टी०-नवैरिति । कुसुमैः प्रभासन्त इति कुसुम-
 प्रभासाः तैः पटप्रकाशैः पटतुल्यैः काशैः शुभ्रपुष्पदर्भविशेषैः
 नदीनां कूलानि तदानीत्युक्त्या स्त्रीणां जघनोपमा सत्येता ॥ ५१ ॥

५२] ति० टी०-प्रचण्डाः प्रगल्भाः । शौण्डा मत्ताः ।
 पद्मानामसनपुष्पाणां च रेणुभिर्गौराः पीताः पवनानुयात्रां
 कुर्वन्ति । गन्धलोभादिति भावः ॥ ५२ ॥

रा० टी०-वनेति । वनप्रचण्डा वनविचरणशीलाः
 मधुपानशौण्डाः पुष्परसपाने चतुराः अत एव पद्मासनरेणुगौराः
 पद्मपुष्पाणाम् असनपुष्पाणां च रेणुभिर्गौराः अत एव मत्ताः
 प्रहृष्टाः षट्चरणाः भ्रमराः पवनानुयात्रां गन्धप्राप्त्यर्थं पवनेन
 सह गमनं कुर्वन्ति ॥ ५१ ॥

गो० टी०-वनेति । वने प्रचण्डाः निरङ्कुशगतयः मधुपाने
 शौण्डाः धूर्ताः पद्मानामसनानां च रेणुभिः गौराः षट्चरणाः
 भृङ्गाः वनेषु पवनानुयात्रां वातालगमनं कुर्वन्ति । परिमला-
 दुसारादिति भावः ॥ ५२ ॥

जलं प्रसन्नं कुमुदप्रहासं क्रौञ्चस्वैनं शालिवनं विपकम् ।

मृदुश्च वायुर्विमलश्च चन्द्रः शंसन्ति वर्षव्यपनीतकालम् ॥ ५३ ॥

मीनोपसंदर्शितमेखलानां नदीवधूनां गतयोऽद्य मन्दाः ।

कान्तोपभुक्तालसगामिनीनां प्रभातकालेष्विव कामिनीनाम् ॥ ५४ ॥

सचक्रवाकानि सशैवलानि काशैर्दुकूलैरिव संवृतानि ।

सपत्ररेखाणि सरोचनानि वधूमुखानीव नदीमुखानि ॥ ५५ ॥

प्रफुल्लबाणासनचित्रितेषु प्रहृष्टपदादनिकूजितेषु ।

गृहीतचापोद्यतदण्डचण्डः प्रचण्डचापोऽद्य वनेषु कामः ॥ ५६ ॥

लोकं सुवृष्ट्या परितोषयित्वा नदीस्तटाकानि च पूरयित्वा ।

निष्पन्नसस्यां वसुधां च कृत्वा त्यक्त्वा नभस्तोयधराः प्रनष्टाः ॥ ५७ ॥

दर्शयन्ति शरन्नद्यः पुलिनानि शनैः शनैः । नवसंगमसत्रीडा जघनानीव योषितः ॥ ५८ ॥

प्रसन्नसलिलाः सौम्य कुरराभिविनादिताः । चक्रवाकगणाकीर्णा विभान्ति सलिलाशयाः ॥ ५९ ॥

अन्योन्यवद्धवैराणां जिगीषूणां नृपात्मज । उद्योगसमयः सौम्य पार्थिवानामुपस्थितः ॥ ६० ॥

५३] ति० टी०—कुसुमरूपः प्रहासो यस्य तम् । शालिवनं शालिसमूहः । वर्षस्य व्यपनीतं व्यपनयो यस्मिन्स्तं कालम् ॥ ५३ ॥

रा० टी०—जलमिति । प्रसन्नं स्वच्छं जलं कुसुम एव प्रहासो यस्य तत् क्रौञ्चानां स्वनो यस्मिन् तत् विपकं शालिवनं च मृदुर्वायुश्च विमलश्चन्द्रश्च व्यपनीतकालं गतसमयं वर्षं शंसन्ति बोधयन्ति ॥ ५३ ॥

गो० टी०—जलमिति । प्रभासत इति प्रभासं पचायच्च, विकस्वरमित्यर्थः । वर्षव्यपनीतकालं वर्षात्ययकालं शरत्कालमिति यावत् ॥ ५४ ॥

५४] ति० टी०—मीना एवोपसंदर्शिता मेखला यासाम् ५४

रा० टी०—मीनेति । मीनोपसंदर्शितमेखलानां मीना एव उपसंदर्शिताः प्रतीताः मेखला यासां तासां नदीवधूनां नदीरूपस्त्रीणां गतयः प्रभातकालेषु कान्तेन उपभुक्ताः अत एव अलसगामिन्यस्ता एव तद् इति कर्मधारयः, तासां कामिनीनां गतय इव मन्दाः भवन्तीति शेषः ॥ ५४ ॥

गो० टी०—मीनेति । कामिनीनां वारङ्गीणामित्यर्थः ॥ ५५ ॥

५५] ति० टी०—चक्रवाकशैवलकाशा रोचनापत्ररेखादुकूलस्थानीयाः ॥ ५५ ॥

रा० टी०—सेति । सचक्रवाकानि चक्रवाकसहितानि शैवलानि शैवलसहितानि दुकूलैरिव काशैः संवृतानि नदीमुखानि सपत्ररेखानि सरोचनानि वधूमुखानीव प्रकाशन्ते इति शेषः । तत्र चक्रवाकशैवालौ रोचनापत्ररेखास्थानीयौ ॥ ५४ ॥

गो० टी०—सचक्रवाकानीति । चक्रवाकशैवलकाशाः रोचनापत्ररेखावकुण्डनदुकूलस्थानीयाः ॥ ५५ ॥

५६-५७] ति० टी०—सप्तम्यन्ते वनविशेषणे । वनेष्विति शेषः । गृहीतेन चापेनोद्यते आरब्धे विरहिविषयके दण्डे चण्डः प्रचण्डः । प्रचण्डश्चापो यस्य सः इदं हेतुगर्भम् ॥ ५६ ॥ ५७ ॥

रा० टी०—प्रफुल्लेति । वनेषु प्रफुल्लबाणासनाभ्यां पुष्पिततरुविशेषाभ्यां चित्रितेषु अत एव प्रहृष्टपदादनिकूजितेषु सत्सु गृहीतचाप आत्तघटुकः उद्यतः प्रारब्धः दण्डचण्डः चण्डदण्डो येन सः प्रचण्डचापः कामः वनेषु प्रादुर्भूत इति शेषः । वनेषु इत्युभयान्वयि ॥ ५६ ॥

गो० टी०—प्रफुल्लेति । बाणाः बाणदृक्षाः । असनाः सर्जकाः । गृहीतचापेन उद्यतः प्रयुक्तः चण्डदण्डः तत्क्षिणदण्डनं येन स तथा । यद्वा गृहीतचापश्चासौ उद्यतचण्डदण्डश्च दण्डः शरविशेषः 'दण्डादयः काण्डभेदाः स्युः' इति हलायुधः । प्रचण्डचारः उग्रसंचारः ॥ ५७ ॥

रा० टी०—लोकमिति । सृष्ट्या लोकं परितोषयित्वा परितोष्य नदीस्तटाकानि च पूरयित्वा वसुधां निष्पन्नसस्यां च कृत्वा नभस्त्यक्त्वा पयोधरा मेवाः प्रनष्टाः अदृश्याः बभूवुरिति शेषः ॥ ५६ ॥

गो० टी०—लोकमिति । लोकं जनम् ॥ ५८ ॥

५८-६०] ति० टी०—दर्शयन्तीति पयो समासोक्तिः स्पष्टैव व्यङ्ग्या ॥ ५८-६० ॥

रा० टी०—दर्शयन्तीति । शरन्नद्यः नवसंगमसत्रीडाः योषितो जघनानीव पुलिनानि शनैः दर्शयन्ति ॥ ५७ ॥

रा० टी०—प्रसन्नेति । प्रसन्नानि सलिलानि येषां ते कुरराभिविनादिताः चक्रवाकगणैः आकीर्णाः सलिलाशयाः विभान्ति ॥ ५८ ॥

गो० टी०—प्रसन्नेति । कुररीभिः क्रौञ्चीभिः सलिलाशयाः सरांसि ॥ ५९ ॥

इयं सा प्रथमा यात्रा पार्थिवानां नृपात्मज । न च पश्यामि सुग्रीवमुद्योगं च तथाविधम् ॥ ६१ ॥
 असनाः सप्तपर्णाश्च कोविदाराश्च पुष्पिताः । दृश्यन्ते बन्धुजीवाश्च श्यामाश्च गिरिसानुषु ॥ ६२ ॥
 हंससारसचक्राह्वैः कुररैश्च समन्ततः । पुलिनान्यवकीर्णानि नदीनां पश्य लक्ष्मण ॥ ६३ ॥
 चत्वारो वार्षिका मासा गता वर्षशतोपमाः । मम शोकैर्भातमस्य तथा सीतामपश्यतः ॥ ६४ ॥
 चक्रवाकीव भर्तारं पृष्ठतोऽनुगता वनम् । विषमं दण्डकारण्यमुद्यानमिव चाङ्गना ॥ ६५ ॥
 प्रियाविहीने दुःस्वार्ते हतराज्ये विवासिते । कृपां न कुरुते राजा सुग्रीवो मयि लक्ष्मण ॥ ६६ ॥
 अनाथो हतराज्योऽहं रावणेन च धर्षितः । दीनो दूरगृहः कामी मां चैव शरणं गतः ॥ ६७ ॥
 इत्येतैः कारणैः सौम्य सुग्रीवस्य दुरात्मनः । अहं वानरराजस्य परिभूतः परंतपः ॥ ६८ ॥
 स कालं परिसंख्याय सीतायाः परिमार्गणे । कृतार्थः समयं कृत्वा दुर्मतिर्नावबुध्यते ॥ ६९ ॥
 स किष्किन्धां प्रविश्य त्वं ब्रूहि वानरपुङ्गवम् । मूर्खं ग्राम्यसुखे सक्तं सुग्रीवं वचनान्मम ॥ ७० ॥

रा० टी०—अन्योन्येति । हे नृपात्मज ! पार्थिवानाञ्छयो-
 गसमयः उपस्थितः संप्राप्तः ॥ ६१ ॥

गो० टी०—अन्योन्येति । हे नृपात्मज ! जिगीषूणां पा-
 र्थिवानामित्यन्वयः ॥ ६२ ॥

६१] ति० टी०—यात्रा यात्राकाल इत्यर्थः । तथाविधं
 यात्रोपयोगिनश्छयोगं च तस्य न पश्यामीत्यनुकर्षः ॥ ६१ ॥

रा० टी०—इयमिति । सा वर्षानन्तरकाला प्रथमा इयं
 पार्थिवानां यात्रा समयः प्राप्ता सुग्रीवं तथाविधं पूर्वसुग्रीवप्र-
 तिज्ञासदृशम् उद्योगं च न पश्यामि ॥ ६० ॥

गो० टी०—इयमिति । यात्रा उपस्थितेति शेषः ॥ ६३ ॥

६२-६३] ति० टी०—श्यामास्तमालाः ॥ ६२ ॥ ६३ ॥

रा० टी०—दृष्टिनिवृत्तिचिह्नमाह—असना इति । श्यामाः
 असनादयः गिरिसानुषु पुष्पिता दृश्यन्ते । श्यामा अपि तद-
 विशेषा एव वा ॥ ६१ ॥

रा० टी०—हंसेति । हंसाद्यैः अवकीर्णानि नदीनां पुलि-
 नानि पश्य ॥ ६२ ॥

गो० टी०—असना इति । बन्धुजीवाः श्यामाश्च लता-
 विशेषाः ॥ ६० ॥ ६१ ॥

६४] ति० टी०—चत्वार इति । यद्यपि चतुर्थो मासो
 विद्यत एव, तथापि तत्रोद्योगाभावेन तस्यापि गतप्रायत्वाद्गता
 इत्युक्तिः ॥ ६४ ॥

६५-६६] ति० टी०—का सा सीता तत्राह—चक्रेति ।
 या विषमं दण्डकारण्यारूपं वनमुद्यानमिव ज्ञात्वा चक्रवाकी
 भर्तारमिव मां पृष्ठतोऽनुगता ॥ ६५ ॥ ६६ ॥

रा० टी०—चत्वार इति । या अङ्गना विषमं दण्डकार-
 ण्यमुद्यानं वनं चक्रवाकीव भर्तारं मामनुगता तां सीतामप-
 श्यतः अत एव शोकाभितप्तस्य मम वार्षिकाश्चत्वारो मासाः
 वर्षशतोपमाः गताः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ६३ ॥ ६४ ॥

रा० टी०—प्रियेति । हे लक्ष्मण ! प्रियाविहीनत्वादिवि-
 शिष्टे मयि सुग्रीवः कृपां न कुरुते ॥ ६६ ॥

गो० टी०—चत्वार इति । चत्वारः आषाढाद्याः । केचि-
 दाहुः भावणाद्या इति । पूर्वोऽयं वार्षिको मासः भावणः सलि-
 लागम इत्युपक्रमोक्तेः आश्वयुज्यकार्तिकयोर्वर्षादुत्तराया वार्षिक-
 त्वम् कार्तिके समुप्राप्ते त्वं रावणवधे यतेति पूर्वोक्तवचने तु
 कार्तिके समुप्राप्त इत्यस्य समाप्ते इत्यर्थ इत्याहुः ॥ ६४-६६ ॥

६७] ति० टी०—कृपाया अकरणे हेतुमुक्तयति—अनाथ-
 इति । ‘दूरगृहः’ इति पाठे दूरवर्तिनीविषयो ग्रहो रावणो-
 ऽभिनिवेशो वा यस्येत्यर्थः ॥ ६७ ॥

६८] ति० टी०—वानरराजस्य वानरराजेन शेषे षष्ठी ॥ ६८ ॥

रा० टी०—ननु त्वयं समर्थत्वात्सुग्रीवोपेक्षा किमर्थं
 क्रियते इत्यत आह—अनाथ इति । रावणेन रावणसदृशेन
 वालिना धर्षितः अत एव अनाथः रक्षकरहितः अत एव दीनः
 कामी अयं सुग्रीवः मां शरणं गतः इत्येतैः कारणैः वानररा-
 जस्य सुग्रीवस्य सुग्रीवेण परिभूतः वशीकृतः अहमस्मीति शेषः ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ६६ ॥ ६७ ॥

गो० टी०—अनाथ इत्यादि । सुग्रीवस्य परिभूत इति
 “क्तस्य च वर्तमाने” इति षष्ठी । कृपां न कुरुत इत्यादिकं
 सुग्रीवाभिमानमनुसृत्योक्तम् ॥ ६७-६९ ॥

६९-७०] ति० टी०—परिसंख्याय गणयित्वा न
 बुध्यते । समयमिति शेषः ॥ ६९ ॥ ७० ॥

रा० टी०—स इति । कालम् अन्वेषणायोग्यमदुक्तदृष्टि-
 समयं परिसंख्याय ज्ञात्वा सीतायाः परिमार्गणे समयं गतदृ-
 ष्टिकालकनिश्चयं कृत्वा कृतार्थो दुर्मतिः स सुग्रीवः नावबुध्यते ६८

रा० टी०—स इति । सः तत्कृतनिश्चयज्ञाता त्वं कि-
 ष्किन्धां प्रविश्य ग्राम्यसुखे सक्तमत एव मूर्खं सुग्रीवं मम
 वचनाद्ब्रूहि ॥ ६९ ॥

१ वेति गो. पाठः । २ यतदादी द्वौ श्लोकौ ‘अन्योन्य’ इत्यस्मात्पाठ् गो. पाठे । ३ ऽभिभूतस्य सौम्येति गो. पाठः । ४ याऽऽगता इति गो.
 पाठः । ५ परंतपेति गो. पाठः । ६ त्वं प्रविश्य च किष्किन्धामिति गो. पाठः ।

अर्थिनामुपपन्नानां पूर्वं चाप्युपकारिणाम् । आशां संश्रुत्य यो हन्ति स लोके पुरुषाधमः ॥ ७१ ॥
 शुभं वायदि वा पापं यो हि वाक्यमुदीरितम् । सत्येन परिगृह्णाति स वीरः पुरुषोत्तमः ॥ ७२ ॥
 कृतार्था ह्यकृतार्थानां मित्राणां न भवन्ति ये । तान्मृतानपि क्रव्यादाः कृतघ्नान्नोपसृज्यते ॥ ७३ ॥
 नूनं काञ्चनपृष्ठस्य विकृष्टस्य मया रणे । द्रष्टुमिच्छसि चापस्य रूपं विद्युद्गणोपमम् ॥ ७४ ॥
 घोरं ज्यातलनिर्घोषं क्रुद्धस्य मम संयुगे । निर्घोषमिव वज्रस्य पुनः संश्रोतुमिच्छसि ॥ ७५ ॥
 काममेवंगतेऽप्यस्य परिज्ञाति पराक्रमे । त्वत्सहायस्य मे वीर न चिन्ता स्यान्नृपात्मज ॥ ७६ ॥
 यदर्थमयमारम्भः कृतः परपुरंजय । समयं नाभिजानाति कृतार्थः पुत्रवेश्वरः ॥ ७७ ॥
 वर्षाः समयकालं तु प्रतिज्ञाय हरीश्वरः । व्यतीतांश्चतुरो मासान्विहरन्नावबुध्यते ॥ ७८ ॥
 सामात्यपरिषत्क्रीडनपानमेवोपसेवते । शोकदीनेषु नास्मासु सुग्रीवः कुरुते दयाम् ॥ ७९ ॥

७१] ति० टी०—उपपन्नानां बलवीर्यादियुक्तानामाशाम-
 भिमत्तार्थविषयां संश्रुत्य प्रतिज्ञाय ॥ ७१ ॥

रा० टी०—वचनप्रकारमाह—अर्थिनामिति । उपपन्नाना-
 मतिवीर्यादियुक्तानामत एव पूर्वमुपकारिणामर्थिनामाशाम
 इति सतं संश्रुत्य पूरयितुं प्रतिज्ञाय यो जनः हन्ति न पूरयति
 स पुरुषाधमः अधमपुरुषो ज्ञेय इति शेषः ॥ ७० ॥

७२] ति० टी०—सत्येनामोघतया ॥ ७२ ॥

रा० टी०—शुभमिति । शुभं पापं वा उदीरितं प्रतिज्ञातं
 वाक्यं यो यदि सत्यत्वेन अत्याज्यत्वेनेत्यर्थः, परिगृह्णाति स
 वीरस्तदा पुरुषोत्तमः मन्तव्यः ॥ ७१ ॥

गो० टी०—त्वं प्रविश्य चेत्यादि । शुभमिति । यः
 उदीरितं वाक्यं सत्येन परिगृह्णाति सत्यत्वेन स्वीकरोति
 यथोक्तमवतिष्ठतीत्यर्थः । मित्राणां न भवन्ति मित्राणामुपकाराय
 न भवन्तीत्यर्थः । अस्य श्लोकस्य अन्ते इतिकरणं द्रष्टव्यम्
 इति सुग्रीवं ब्रूहीति पूर्वेण संबन्धः । शुभमिति । यो हि वाक्य-
 मुदीरितमिति पाठः ॥ ७०-७४ ॥

७३-७४] ति० टी०—न भवन्ति कार्यायति शेषः ।
 क्रव्यादाः श्वादयः ॥ ७३ ॥ ७४ ॥

रा० टी०—कृतार्था इति । कृतार्थाः साधितस्वप्रयोजनाः
 ये जनाः अकृतार्थानां मित्राणां न भवन्ति कार्यसाधनायेति
 शेषः, मृतानपि तान् कृतघ्नान् क्रव्यादाः मांसाशिनः अप्रभृ-
 तयः न उपसृज्यते स्वादन्ति ॥ ७२ ॥

रा० टी०—नूनमिति । रणे मया विकृष्टस्य काञ्चनपृष्ठस्य
 चापस्य विद्युद्गणोपमं रूपं द्रष्टुमिच्छसि नूनं किम् ॥ ७३ ॥

७५] ति० टी०—संश्रोतुमिच्छसीत्युत्तरमिति सुग्रीवं
 ब्रूहीति संबन्धः ॥ ७५ ॥

रा० टी०—घोरमिति । संयुगे क्रुद्धस्य मम वज्रस्य
 निर्घोषमिव घोरं ज्यातलनिर्घोषं पुनः संश्रोतुमिच्छसि कि-
 मिति शेषः ॥ ७४ ॥

गो० टी०—घोरमिति । निर्घोषमिव वज्रस्य पुनः संश्रो-
 तुमिच्छति इति पाठः ॥ ७५ ॥

७६] ति० टी०—एवंगते इत्यस्य विवरणम्—पराक्रमे
 परिज्ञाते इति । त्वत्सहायस्य मे पराक्रमे ज्ञातेऽप्यस्य सुग्रीवस्य
 चिन्ता वालिवन्मामपि मारयिष्यतीति चिन्ता कामं न
 स्यादित्याश्रयमिति भावः ॥ ७६ ॥

रा० टी०—तदुपकृत्यभावेऽपि मम न क्षतिरिति नैधर्मेण-
 क्षमणं प्रत्याह—काममिति । अस्य सुग्रीवस्य एवम् अनेन
 प्रकारेण उपकृत्यभावं गतेऽपि पराक्रमे स्वपौरुषे परिज्ञाते
 चिन्तिते सति त्वत्सहायस्य मे चिन्ता न स्यात् ॥ ७६ ॥

गो० टी०—काममिति । वीर नृपात्मज ! त्वत्सहायस्य
 मे एवंगते सालगिरिभूदलनादिषु इत्थमप्रतिहते पराक्रमे कामं
 परिज्ञाते सत्यपि अस्य सुग्रीवस्य चिन्तासमयव्यतिक्रमे
 मामपि हनिष्यतीति विचारः मा भूदित्यर्थः ॥ ७६ ॥

७७] ति० टी०—यदर्थं सीतान्वेषणार्थमयमारम्भ एत-
 त्स्वरूपः कृतस्तद्विषयं समयं कृतार्थो निष्पन्नस्वप्रयोजनः
 नाभिजानाति न स्मरति ॥ ७७ ॥

रा० टी०—यदर्थमिति । यदर्थं यत्प्रयोजनसाधनार्थमयं
 सख्यादिः आरम्भः आरब्धः अत एव कृतः अन्वेषणसमयः
 संपादितस्तं समयं कृतार्थः पुत्रवेश्वरः सुग्रीवः नाभिजा-
 नाति स्म ॥ ७६ ॥

गो० टी०—यदर्थमिति । अयमारम्भः सख्यकरणवा-
 लिनिरसनरूपः यदर्थं यस्मै सीतान्वेषणप्रयोजनाय कृतः ।
 समयं तद्विषयसंकेतं पुत्रवेश्वरो नाभिजानातीति संबन्धः ॥ ७७ ॥

७८ ति० टी०—वर्षाः वर्षोत्तरकालं समयकालं संकेतवि-
 षयं कालं प्रतिज्ञाय । व्यतीतान्व्यतीतप्रायान् ॥ ७८ ॥

रा० टी०—वर्षेति । वर्षासमयकालं वर्षस्य दृष्टिसमयस्य
 आसमयः सम्यग्गमनं यस्मिन् तं कालं हरीश्वरः प्रतिज्ञाय वि-
 हरन् सन् व्यतीतान् चतुरो मासान् नावबुध्यते ॥ ७७ ॥

गो० टी०—वर्षेति । वर्षासमयकालं वर्षा एव समयकालः
 संकेतकालः तम् । वर्षाशब्देन चत्वारो मासा उपलक्ष्यन्ते ॥ ७८ ॥

७९] ति० टी०—पानं मद्यपानम् ॥ ७९ ॥

उच्यतां गच्छ सुग्रीवस्त्वया ^१वीर महाबल । मम रोषस्य यद्रूपं ब्रूयाथैनमिदं वचः ॥ ८० ॥
न स संकुचितः पन्था येन वाली हतो गतः । समये तिष्ठ सुग्रीव मा वालिपथमन्वगाः ॥ ८१ ॥
एक एव रणे वाली शरेण निहतो मया । त्वां तु सत्यादतिक्रान्तं हनिष्यामि सबान्धवम् ॥ ८२ ॥
यैदेवं विहिते कार्ये यद्धितं पुरुषर्षभ । तत्तद्ब्रूहि नरश्रेष्ठ त्वर कालव्यतिक्रमः ॥ ८३ ॥

कुरुष्व सत्यं मम वानरेश्वर प्रतिश्रुतं धर्ममवेक्ष्य शाश्वतम् ।

मा वालिनं प्रेतगतो यमक्षये त्वमद्य पश्येर्षभ चोदितः शरैः ॥ ८४ ॥

स पूर्वजं तीव्रविद्वद्धकोपं लालप्यमानं प्रसमीक्ष्य दीनम् ।

चकार तीव्रां मतिमुग्रतेजा हरीश्वरै मानववंशवर्धनः ॥ ८५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

रा० टी०—सेति । सामात्यपरिषद् अमात्यपरिषत्सहितः सुग्रीवः पानमेवोपसेवते अत एव शोकदीनेषु अस्मासु दयां न कुरुते ॥ ७८ ॥

गो० टी०—सामात्येति । सामात्यपरिषत्सामात्य-
बान्धवः ॥ ७९ ॥

८०] ति० टी०—उच्यतामित्युक्तं किं वक्तव्यमित्यत आह—
यद्रूपमिति । मम रोषस्य यद्रूपमुचितमिति शेषः । तद्ब्रूया
इदं वचश्च ब्रूयाः ॥ ८० ॥

रा० टी०—उच्यतामिति । हे महाबल ! त्वं गच्छ मम
रोषस्य यद्रूपं तत्सुग्रीवस्त्वया उच्यताम् इदं वक्ष्यमाणं वचः
ब्रूयाथ ॥ ७९ ॥

गो० टी०—उच्यतामिति । मम रोषस्य यद्रूपं तत्सुग्रीव
उच्यताम् एनमिदं वक्ष्यमाणं वचश्च ब्रूयाः ॥ ८० ॥

८१-८२] ति० टी०—तद्वच आह—नेति । समये तिष्ठ ।
समयं मा हासीरित्यर्थः ॥ ८१ ॥ ८२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—नेति । येन पथा हतो
वाली गतः स पन्थाः न संकुचितः नष्टः अतः समये अन्वेष-
णकाले तिष्ठ समयं न त्यज अन्वेषणं कुर्वित्यर्थः, वालिपथं
मान्वगाः ॥ ८० ॥

रा० टी०—एक इति । मया शरेण वाली एक एव निहतः
सत्यादतिक्रान्तं त्वां तु सबान्धवं हनिष्यामि ॥ ८१ ॥

गो० टी०—न चेति । हतो वाली येन पथा गतः स
पन्थाः परलोक इत्यर्थः, न संकुचितः नष्ट इत्यर्थः । समये
मर्यादायां तिष्ठ । वालिपथं वालिगतं मार्गम् ॥ ८१ ॥ ८२ ॥

८३] ति० टी०—एवं तेन विहिते कार्ये यद्यद्धितमस्माकं
तस्य च तत्तद्ब्रूहि । त्वराहेतुः—कालव्यतिक्रमः जायत
इति शेषः ॥ ८३ ॥

रा० टी०—लक्ष्मणं प्रत्याह—यदिति । एवं कालविलम्बेन कार्ये
हते असिद्धे सति यद्ययद्दितं तत् तद् ब्रूहि सुग्रीवं प्रतीति शेषः,
अतस्त्वर शीघ्रं गच्छ कालव्यतिक्रमो मा भूदिति शेषः ॥ ८३ ॥

गो० टी०—तदेवमिति । कार्ये एवं विहिते एवमवस्थिते
सति यद्धितं तद्ब्रूहि । कालव्यतिक्रमः मा भूदिति शेषः । अतः
त्वर त्वरस्वेति संबन्धः ॥ ८३ ॥

८४] ति० टी०—उपदेशसंबन्धः—कुरुष्वेति । प्रेतगतः
प्रेतत्वं प्राप्तः यमक्षये यमगृहे मा वालिनं पश्येः । मम शरै-
श्चोदितः प्रेरितः प्रेतत्वायेति शेषः— इति ब्रूहीत्यन्वयः ॥ ८४ ॥

रा० टी०—सुग्रीवं बोधयितुमुपसंहरन्माह—कुरुष्वेति । हे
वानरेश्वर ! शाश्वतं सर्वकालिकं धर्ममवेक्ष्य ममाग्रे प्रति-
श्रुतं प्रतिज्ञातं सत्यं मम चोदितः प्रेरितस्त्वं कुरुष्व । मम
शरैः प्रेतगतः परलोकं प्राप्तः सन् यमक्षये यमागोचरलोके
विद्यमानं वालिनं मा पश्ये ॥ ८३ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थं पुनः संक्षेपेण सर्गान्ते दर्शयति—कुरु-
ष्वेति । मयि विषये प्रतिश्रुतं सत्यं कुरु । शाश्वतं धर्ममवेक्ष्य
प्रतिश्रुतकरणम् अक्षयो धर्म इत्यवेक्ष्य ॥ ८४ ॥

८५] ति० टी०—मानववंशवर्धनो लक्ष्मणः ॥ ८५ ॥

उति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

रा० टी०—स इति । दीनं प्रियावियोगेन कृशं तत्त्वेन
भासमानम् अत एव तीव्रविद्वद्धकोपम् अन्वेषणकाला-
तिक्रमेण आश्रितातिक्रोधम् अत एव लालप्यमानम् अवि-
शयेन कथयन्तं पूर्वजं वीक्ष्य उग्रतेजाः स लक्ष्मणः हरीश्वर-
सुग्रीवे तीव्रां तद्विघातिकात्वेन कूरां मतिं चकार ॥ ८४ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयसंस्कृतव्याख्याने रामायणशिरो-
मणौ किष्किन्धाकाण्डे त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

गो० टी०—स इति । सः लक्ष्मणः हरीश्वरे सुग्रीवे तीव्रां
मतिं निग्रहबुद्धिमित्यर्थः । लालप्यमानं प्रलयन्तम् ॥ ८५ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने त्रिंशः सर्गः ॥ ३० ॥

एकत्रिंशः सर्गः ।

रामोक्त्या सुग्रीवे कोपं मन्वानो लक्ष्मणः सुग्रीववधे उद्यतोऽभूत् । तं सान्त्वयन् रामः सुग्रीवे सान्नेयं व्यवहर्तुं लक्ष्मणं प्रेषयति । नाटितकोपाटोपः शरचापपाणिलक्ष्मणः किष्किन्धामेत्य स्वागमनं सुग्रीवाय निवेदयितुमङ्गदं प्रेषयति । प्रविश्याङ्गदेन कथितलक्ष्मणागमनोऽपि सुग्रीवो मद्वशतया न तज्जग्राहापि तु विन्नस्तकपिकुलकिलकिलारवेणोद्बुद्धो मन्त्रिवराभ्यां च वेदितलक्ष्मणागमनसं प्रसादयितुमप्रार्थि ।

स कामिनं दीनमदीनसत्त्वं शोकाभिपन्नं समुदीर्णकामम् ।

नरेन्द्रसूनुर्नरदेवपुत्रं रामानुजः पूर्वजमित्युवाच ॥ १ ॥

न वानरः स्थास्यति साधुवृत्ते न मन्यते कर्मफलानुषङ्गान् ।

न भोक्ष्यते वानरराज्यलक्ष्मीं तथा हि नातिक्रमतेऽस्य बुद्धिः ॥ २ ॥

मतिर्क्षयाद्राम्यमुखेषु सक्तस्तव प्रसादात्प्रतिकारबुद्धिः ।

हतोऽग्रजं पश्यतु वीरवालिं न राज्यमेवं विगुणस्य देयम् ॥ ३ ॥

न धारये कोपमुदीर्णवेगं निहन्मि सुग्रीवमसत्यमद्य ।

हरिप्रवीरैः सह वालिपुत्रो नरेन्द्रपुत्र्या विचयं करोतु ॥ ४ ॥

१] ति० टी०—स लक्ष्मणः ॥ १ ॥

रा० टी०—रामवचनश्रवणानन्तरकालिकां लक्ष्मणोक्तिमाह—स इत्यादिभिः । शोकाभिपन्नं प्रियावियोगजनितशोकविशिष्टम् अत एव कामिनं तदन्वेषणविषयकोत्कटेच्छावन्तम् अत एव समुदीर्णः संस्मृतः कामः सुग्रीवो येन तं दीनं दीनत्वेन प्रतीयमानम् अदीनसत्त्वम् अधीणमहापराक्रमं नरदेवपुत्रं पूर्वजं ज्येष्ठं रामं रामानुजः स लक्ष्मणः इत्युवाच ॥ १ ॥

गो० टी०—अथाङ्गदेन लक्ष्मणकोपकथनं सुग्रीवायैकत्रिंशे—स कामिनमिति । कामिनम् अधिककामम् अत एव दीनं तथाप्यदीनसत्त्वम् । एतेन वस्तुतः अदीनसत्त्वोऽपि दैन्यं भावयतीति गम्यते । शोकाभिपन्नम् शोकं प्राप्तं समुदीर्णकोपम् अभिष्टदकोपम् । अस्मिन् श्लोके नरदेवपुत्रमित्यत्र देकारो गायत्र्या एकादशाक्षरम् । दशसहस्रश्लोका गताः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—साधुवृत्ते साधूनां वृत्ते स्थिरब्रह्मतालक्षणे । कर्मणा जनितान्फलानुषङ्गानकण्टकराज्यभोगसंबन्धान् मन्यते सख्यमूलानिति शेषः । अत एव वानरराज्यलक्ष्मीं न भोक्ष्यते । हि यस्मात्तस्मात्तथा तत्प्रकाराऽस्य बुद्धिः प्रेमपरिपालनेऽत्यन्तं न क्रमते । 'तथा हि नातिक्रमते' इति पाठः पाङ्कः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—नेति । अस्य सुग्रीवस्य बुद्धिस्तथा उक्तप्रकारेण अति अत्यन्तं नाक्रमते अन्वेषणे न प्रवर्तत इत्यर्थः । तत्र हेतुः—वानरः सुग्रीवः कर्मफलानुषङ्गान् उद्योगनिष्पादितराज्यप्राप्तिरूपफलसाधकावस्मान्न मन्यते अतः साधुवृत्ते महात्मनिः सेविते धर्मेण राज्यपालन इत्यर्थः, न स्थास्यति अधर्मं करिष्यतीत्यर्थः । अतः वानरराज्यलक्ष्मीं न भोक्ष्यते एतेन तद्बुद्धिर्ब्रह्मो जात इति सूचितम् ॥ २ ॥

गो० टी०—नेति । साधुवृत्ते साधूनां मित्रसमानमुखदुःखानां सुहृदां वृत्ते आचारे न स्थास्यति । कर्मफलानुषङ्गान् अग्निसाक्षिकसख्यरूपकर्मणा वालिनिरसनराज्यदारलभरूपफलानुषङ्गान् न मन्यते । वानरराज्यलक्ष्मीं न भोक्ष्यते । तथा ह्यस्य बुद्धिः नातिक्रमते अस्मत्प्रयोजनाभिमुख्ये व वर्तत इति योजना ॥ २ ॥

३] ति० टी०—तत्र हेतुमाह—मतिक्षयादिति । मतिक्षये हेतुस्तवाप्रसादः । अतस्तस्य प्रतिकारबुद्धिः प्रत्युपकारबुद्धिर्न वर्तत इति शेषः । न देयम् दत्तं नाहुपालनीयमित्यर्थः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत्र गमकमाह—मतीति । मतिक्षयात् बुद्धिर्ब्रंशात् हेतोः प्रसादात् अतिप्रसन्नतां प्राप्य ग्राम्यमुखेषु सक्तः अत एव प्रतिकारबुद्धेः प्रत्युपकारविपरिणी मतिर्न अतः हतः सन् अग्रजं वीरवालिं पश्यतु एवं विगुणस्य धर्मविरोधिगुणवतः राज्यं तव न देयं नञ् आवृत्तिः । किंच प्रतिकारबुद्धिः विनष्टमतिः सुग्रीवविशेषणम् अस्मिन् पक्षे कार इति क्रूरूपम् ? ॥ ३ ॥

गो० टी०—मतीति । मतिभ्रमात् बुद्धिविपर्यासात् । तव प्रसादात्प्रतिकारबुद्धिः प्रसादस्य राज्यप्रदानादिरूपस्य अप्रतिकारबुद्धिः प्रत्युपकारबुद्धिरहितः । अत एव हतः सुग्रीवः अग्रजं वालिं पश्यतु । एवं विगुणस्य तस्य राज्यं न देयम् । 'वालि-नम्' इति क्वचित्पाठः । तत्र वृत्तमुपजातिः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—न धारये धारयितुं न शक्नोमि । वालिषु-त्रोऽङ्गदो विचयमन्वेषणम् । सुग्रीवं हत्वा तस्मै राज्यसमर्पणादिति भावः ॥ ४ ॥

तमात्तबाणासनमुत्पतन्तं निवेदितार्थं रणचण्डकोपम् ।

उवाच रामः परवीरहन्ता स्ववीक्षितं सानुनयं च वाक्यम्

॥ ५ ॥

नहि वै त्वद्विधो लोके पापमेवं समाचरेत् । कोपमार्येण यो हन्ति स वीरः पुरुषोत्तमः ॥ ६ ॥

नेदमैत्र त्वया ग्राह्यं साधुवृत्तेन लक्ष्मण । तां प्रीतिमनुवर्तस्व पूर्ववृत्तं च संगतम् ॥ ७ ॥

सामोपहितया वाचा रूक्षाणि परिवर्जयन् । वक्तुमर्हसि सुग्रीवं व्यतीतं कालपर्यये ॥ ८ ॥

सोऽग्रजेनानुशिष्टार्थो यथावत्पुरुषर्षभः । प्रविवेश पुरीं वीरो लक्ष्मणः परवीरहा ॥ ९ ॥

ततः शुभमतिः प्राज्ञो भ्रातुः प्रियहिते रतः । लक्ष्मणः प्रतिसंरब्धो जगाम भवनं कपेः ॥ १० ॥

शक्रबाणासनप्रख्यं धनुः कालान्तकोपैमम् । प्रगृह्य गिरिशृङ्गाभं मन्दरः सानुमानिव ॥ ११ ॥

यथोक्तकारी वचनमुत्तरं चैव सोत्तरम् । बृहस्पतिसमो बुद्ध्या मत्वा रामानुजस्तदा ॥ १२ ॥

रा० टी०—नेति । उदीर्णवेगं कोपं न धारये निवर्तयामीत्यर्थः, अतः असत्यं सुग्रीवं निहन्मि अतः नरेन्द्रपत्न्याः जनकात्मजायाः विचयमन्वेषणं हरिप्रवीरैः सह वालिपुत्रोऽङ्गदः करोतु ॥ ४ ॥

गो० टी०—नेति । न धारये अकार्यकरणं कर्तुं न क्षम इत्यर्थः । असत्यं सत्यवचनरहितं नरेन्द्रपत्न्याः सीतायाः विचयम् अन्वेषणम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—निवेदितार्थं विज्ञापितसुग्रीववधप्रवृत्तिम् । स्ववीक्षितं सुदृवीक्षितं समयोचितम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—तमिति । आत्तबाणासनं गृहीतधनुषं निवेदितार्थं बोधितगमनप्रयोजनं रणचण्डकोपं रणकारकचण्डकोपविशिष्टं तं लक्ष्मणं परवीरहन्ता रामः स्वेन निश्चितं सानुनयं वाक्यमुवाच । किंच स्ववीक्षितमिति लक्ष्मणविशेषणं स्वात्मिन् वीक्षितं वीक्षणं यस्येत्यर्थः ॥ ५ ॥

गो० टी०—तमिति । मम अहदयवचनमात्रेण अयं तं हन्यादेवेत्यवगतो रामः प्राह स्म । परवीरहन्ता ननु स्वाश्रितहन्ता स्ववेक्षितं सुष्ठु निरूपितम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—त्वद्विधो धर्मज्ञः पापं मित्रवधाध्यवसायरूपम् । आर्येण सम्यग्विवेकेन ॥ ६ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—नहीति । त्वद्विधः धर्मज्ञ इत्यर्थः, एवं मित्रविघातरूपं पापं नैव समाचरेत् धारयेत् । ननु गृहीतकोपस्य का गतिरित्यत आह—आर्येण विवेकेन कोपं यो हन्ति स वीरः स एव पुरुषोत्तमः पुरुषश्रेष्ठश्च । एतेन कोपं त्यजेति सूचितम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—न हीति । पापं मित्रहननाध्यवसायरूपम् । आर्येण सम्यग्विवेकेन ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—इदं मित्रघातरूपं वस्तु न ग्राह्यं निश्चयेयम् । साधुवृत्तं साधुत्वं तेन तां पूर्ववृत्तां प्रीतिमनुवर्तस्व, सुग्रीवे इति शेषः । पूर्ववृत्तं संगतं च सख्यं च स्मरेति शेषः ॥ ७ ॥

रा० टी०—नेति । तां समागमकालां प्रीतिं परस्परं प्रेम संगतसुखितं पूर्ववृत्तं परस्परौर्किंच अनुवर्तस्व स्मरेत्यर्थः,

अत एव इदं मित्रीभूतसुग्रीवविहननं साधुवृत्तेन त्वया न ग्राह्यं निश्चेतव्यम् ॥ ७ ॥

गो० टी०—नेदमिति । इदं मित्रहननाध्यवसायरूपं पापं पूर्ववृत्तं च संगतं पूर्ववृत्तं सख्यरूपं बान्धवं च ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—कालपर्यये कालातिक्रमे व्यतीतमतिक्रममेव कालोऽतिक्रान्त इत्येव वक्तुमर्हसि नापरं किंचिदित्यर्थः ॥ ८ ॥

रा० टी०—तात्कालिककर्तव्यमाह—सामेति । सामोपहितया सान्त्वयुक्तया वाचा रूक्षाणि परिवर्जयन् सन् कालपर्यये कालातिक्रमे स्थितं सुग्रीवं व्यतीतं कालं वक्तुमर्हसि कालो व्यतीत इति बोधयेत्यर्थः ॥ ८ ॥

गो० टी०—सामेति । कालपर्यये कालक्रमे विषये व्यतीतं व्यतिक्रान्तवन्तं सुग्रीवं रूक्षाणि पुरुषाणि परिवर्जयन् सामोपहितया सान्त्वयुक्तया वाचा वक्तुमर्हसि ॥ ८ ॥ ९ ॥

९] ति० टी०—अग्रजेन रामेण ॥ ९ ॥

रा० टी०—स इति । अग्रजेन अनुशिष्टः अर्थो यस्मै स लक्ष्मणः पुरीं किष्किन्वां यथावत्प्रविवेश ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—भवनं प्रतिजगाम । संरब्धो नादितकालातिक्रमजकोपः ॥ १० ॥

रा० टी०—तत इति । ततः पुरीप्रवेशानन्तरं भ्रातुः प्रियहिते रतः अत एव प्रतिसंरब्धः अन्वेषणकालातीतेन जातकोपो लक्ष्मणः शक्रबाणासनप्रख्यं इन्द्रधनुःसदृशं कालान्तकोपमं संहारककालसदृशं गिरिशृङ्गाभं पर्वतशिखरसदृशं धनुः प्रगृह्य साधुमान् शृङ्गविशिष्टः मन्दर इव कपेः सुग्रीवस्य भवनं जगाम । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १० ॥ ११ ॥

गो० टी०—तत इति । प्रतिसंरब्धः प्रतिनिवृत्तहननाध्यवसायः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—कालान्तकोपमं कालादिवद्वयंकरम् । साधुमान्मन्दर इव जगामेत्यन्वयः ॥ ११ ॥

गो० टी०—सोऽग्रजेनेत्यादिश्लोकद्वयोर्किंच विस्तरणाह—शक्रेत्यादिना । धनुः प्रगृह्य साधुमान् पर्वत इव स्थितः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—यथोक्तकारी रामस्येति शेषः । वचनं

कामक्रोधसमुत्थेन भ्रातुः क्रोधाग्निना वृतः । प्रभञ्जन इवाप्रीतः प्रययौ लक्ष्मणस्तैतः ॥ १३ ॥
 सालतालाश्वकर्णाश्च तरसा पातयन्बलात् । पर्यस्यन्गिरिकूटानि दुमानन्याश्च वेगितः ॥ १४ ॥
 शिलाश्च शकलीकुर्वन्पद्भ्यां गज इवाशुगः । दूरमेकपदं त्यक्त्वा ययौ कार्यवशाद्दुतम् ॥ १५ ॥
 तामपश्यद्वलाकीर्णा हरिराजमहापुरीम् । दुर्गामिक्ष्वाकुशार्दूलः किष्किन्धां गिरिसंकटे ॥ १६ ॥
 रोषात्प्रस्फुरमाणोष्ठः सुग्रीवं प्रति लक्ष्मणः । ददर्श वानरान्भीमान्किष्किन्धायां बहिश्चरान् ॥ १७ ॥
 तं दृष्ट्वा वानराः सर्वे लक्ष्मणं पुरुषर्षभम् । शैलशृङ्गाणि शतशः प्रवृद्धांश्च महीरुहान् ॥
 जगृहुः कुञ्जरप्रख्या वानराः पर्वतान्तरे ॥ १८ ॥
 तान्मृहीतप्रहरणार्न्सर्वान्दृष्ट्वा तु लक्ष्मणः । बभूव द्विगुणं कुदो बह्निन्धन इवानलः ॥ १९ ॥
 तं ते भयपरीताङ्गाः क्षुब्धं दृष्ट्वा पुवङ्गमाः । कालमृत्त्युयुगान्ताभं शतशो विद्रुता दिशः ॥ २० ॥
 ततः सुग्रीवभवनं प्रविश्य हरिपुङ्गवाः । क्रोधमागमनं चैव लक्ष्मणस्य न्यवेदयन् ॥ २१ ॥
 तारया सहितः कामी सक्तः कपिवृषस्तैदा । न तेषां कपिसिंहानां शुश्राव वचनं तदा ॥ २२ ॥

सुग्रीवं प्रति स्वेन वक्तव्यम् उत्तरं तदुपरि सुग्रीवेण वक्तव्यम्
 सोत्तरं तदुपरि स्ववक्तव्योत्तरसहितम् मत्वाऽऽलोच्य ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—भ्रातृ रामस्य यः कामो मनोरथस्तज्जन्यो
 यः क्रोधस्तद्विघातजन्यः क्रोधस्तत्समुत्थेन तज्जनेन क्रोधाग्निना
 वृतः, अत एवाप्रीतः प्रभञ्जनो वायुरिव वेगेन प्रययौ ॥ १३ ॥

रा० टी०—यथेति । यथोक्तकारी रामोक्तमनतिक्रम्य
 सकलकार्यकरणशीलः भ्रातुः कामक्रोधसमुत्थेन कामः सीता-
 न्वेषणविषयकोत्कटेच्छा तद्विघातकसुग्रीवानवधानतेत्यर्थः,
 तस्मात्समुत्थेन जातेन क्रोधाग्निना स्वकोपरूपवह्निना वृतः
 अत एव अप्रीतः सुग्रीवविषयकप्रीतिरहितः बुद्ध्या बृहस्पतेः
 समः रामावजो लक्ष्मणः सोत्तरं दास्यमानसुग्रीवप्रत्युत्तरस-
 हितसुत्तरं सुग्रीवप्रत्युत्तरानन्तरकालकदास्यमानस्वप्रत्युत्तरं
 वचनं किञ्चित्तरसुत्कृष्टं सोत्तरसुरत्वसहितसुत्तरमित्यर्थः,
 मत्वा निश्चित्य प्रभञ्जनः वेगेन वायुरिव प्रययौ । श्लोकद्वयमे-
 कान्वयि ॥ १२ ॥ १३ ॥

गो० टी०—यथोक्तेति । यथोक्तं रामोक्तमनतिक्रम्य
 करोतीति यथोक्तकारी लक्ष्मणः वचनं सुग्रीवं प्रति स्वेन वक्त-
 व्यं वचनं यथोक्तकारीति विशेषणादामोपदिष्टं वचनमिति सि-
 द्धम् । उत्तरं च स्ववचनस्य सुग्रीवेण वक्ष्यमाणसुत्तरं च सोत्तरं
 स्वेन वक्ष्यमाणोत्तरसहितं मत्वा आलोच्य प्रययाविति संबन्धः ।
 दूरमिति । एकपदं पौरस्त्यपदं दूरं त्यक्त्वा दूरे क्षिप्त्वा ।
 अनेन द्रुतगमनं संचितं, द्रुतं गच्छन् हि पुरुषः पुरः पादं दूरे
 क्षिपति ॥ १२-१५ ॥

१४] ति० टी०—तरसारोवेगेन पर्यस्यन्क्षिपन् । वेगितः
 संजातवेगः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—एकपदमेकैकपदं दूरं यथा भवति तथा
 त्यक्त्वा कार्यवशाद्द्रुतं ययौ ॥ १५ ॥

रा० टी०—गमनप्रकारं वर्णयन्वाह—सालेति । बलात्
 तरसा वेगेन सालादीन् पातयन् गिरिकूटानि अन्यांश्च दुमान्
 पर्यस्यन् उत्पाप्य इतस्ततः प्रक्षिपन् गज इव पद्भ्यां
 शिलाः शकलीकुर्वन् खण्डीकुर्वाणः एकपदं दूरं त्यक्त्वा
 दूरे दूरे पादं धृत्वेत्यर्थः, वेगितः अतिवेगं प्राप्तः अत एव
 आशुगः लक्ष्मणः कार्यवशाद् द्रुतं ययौ । श्लोकद्वयमे-
 कान्वयि ॥ १४ ॥ १५ ॥

१६-१७] ति० टी०—बलाकीर्णा वानरसेनाव्याप्ताम् ।
 गिरिसंकटे भूधरमध्ये वर्तमानान् ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०—तामिति । गिरिसंकटे पर्वतमध्ये विद्यमानां
 बलाकीर्णा वानरसेनासंयुक्तामत एव दुर्गां परैरगम्यां हरि-
 राजमहापुरीं तां प्रसिद्धां किष्किन्धां इक्ष्वाकुशार्दूलः लक्ष्मणः
 अपश्यत् ॥ १६ ॥

रा० टी०—रोषादिति । सुग्रीवं प्रति रोषादेतोः प्रस्फुर-
 माणौ औष्ठौ यस्य स लक्ष्मणः किष्किन्धायाः बहिश्चरान्
 वानरान् ददर्श ॥ १७ ॥

गो० टी०—तामिति । गिरिसंकटे निबिडगिरिमध्ये अ-
 नेन पूर्वोक्तगुहाशब्दो विवृतः ॥ १६ ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—कुदलक्ष्मणदर्शनेन भीत्या शैलशृङ्गादिग्रहो
 वानराणाम् ॥ १८ ॥

रा० टी०—तामिति । वानराः नरा इव कुञ्जरप्रख्याः सर्वे
 वानराः तं लक्ष्मणं दृष्ट्वा पर्वतान्तरे पर्वतमध्ये विद्यमानानि
 शतशः शैलशृङ्गाणे प्रवृद्धान् महीरुहांश्च जगृहुः । वाशब्द इवार्थे
 सार्वश्लोक एकान्वयी ॥ १८ ॥

गो० टी०—तं दृष्ट्वेत्यादि । वानराः पूर्वोक्ता बहि-
 श्राराः ॥ १८-२६ ॥

१९-२२] ति० टी०—द्विगुणं कुदः । मां दृष्ट्वेमे प्रणामं
 त्यक्त्वा प्रहरणं गृह्णतीति कोपद्वैगुण्यम् ॥ १९-२२ ॥

१ त्वेति गो. पाठः । २ बह्निमिति गो. पाठः । ३ बाया इति गो. रा. पाठः । ४ हरीमिति गो. पाठः । ५ कुदमिति गो. पाठः । ६ मृत्युं समा-
 यन्तमिति रा. पाठः । ७ रह इति गो. पाठः । ८ वीराणामिति गो. पाठः ।

ततः सचिवसंदिष्टा हरयो रोमहर्षणाः । गिरिकुञ्जरमेघाभा नगरान्निर्ययुस्तदा ॥ २३ ॥
 नखदंष्ट्रायुधाः सर्वे वीरा विकृतदर्शनाः । सर्वे शार्दूलदंष्ट्राश्च सर्वे विवृतदर्शनाः ॥ २४ ॥
 दशनागबलाः केचित्केचिदशगुणोत्तराः । केचिन्नागसहस्रस्य बभूवुस्तुल्यवर्चसः ॥ २५ ॥
 तैस्तैः कपिभिर्व्याप्तां दुमहस्तैर्महाबलैः । अपश्यलक्ष्मणः क्रुद्धः किष्किन्धां तां दुरासदाम् ॥ २६ ॥
 ततस्ते हरयः सर्वे प्राकारपरिखान्तरात् । निष्क्रम्योदग्रसत्त्वास्तु तस्थुराविष्कृतं तदा ॥ २७ ॥
 सुग्रीवस्य प्रमादं च पूर्वजस्यार्थमात्मवान् । दृष्ट्वा क्रोधवशं वीरः पुनरेव जगाम सः ॥ २८ ॥
 स दीर्घोष्णमहोच्छ्वासः कोपसंरक्तलोचनः । बभूव नरशार्दूलः सधूम इव पावकः ॥ २९ ॥
 बाणशल्यस्फुरजिह्वः सायकासनभोगवान् । स्वतेजोविषसंभूतः पञ्चास्य इव पन्नगः ॥ ३० ॥
 तं दीप्तमिव कालाग्निं नागेन्द्रमिव कोपितम् । समासाद्याङ्गदस्त्रासाद्विषादमगमत्परम् ॥ ३१ ॥

रा० टी०—तानिति । गृहीतप्रहरणान् स्वीकृतायुधान् तान् वानरान् दृष्ट्वा लक्ष्मणः बह्विन्धनाऽल इव द्विगुणं क्रुद्धः क्रोधेन प्रज्वलितो बभूव ॥ २९ ॥

रा० टी०—तमिति । समायान्तं कालमृत्युं कालमृत्युमिव क्षुब्धं तं लक्ष्मणं दृष्ट्वा भयपरीताङ्गाः शतशो वामराः दिशो विदृताः । कालमृत्युशब्द आचारक्लिबन्तः ॥ २० ॥

रा० टी०—तत इति । हरिपुङ्गवाः वानरश्रेष्ठाः सुग्रीवस्य भवन् प्रविश्य लक्ष्मणस्यागमनं क्रोधं च न्यवेदयन् ॥ २१ ॥

रा० टी०—तारयेति । कामी-विषमभोगेच्छुः अत एव सक्तः तत्र प्रसक्तः तारया सहितः कपिलः सुग्रीवः कपिलि-हानां वचनं न शृण्वान् ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—ततः सचिवसंदिष्टाः सुग्रीवं बोधयित्वा तदनुमत्या लक्ष्मणोऽस्माभिर्यावत्प्रवेश्यते तावद्वटाल्लक्ष्मणप्रवेशं निरुन्धानास्तित्तत इत्येवं सचिवैर्हृत्प्रदादिभिः संदिष्टा हरयो नगरान्निर्ययुः ॥ २३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः वचनश्रवणाभावानन्तरं सचिवसंदिष्टाः सचिवैराज्ञप्ताः अत एव रोमहर्षणाः जातदर्षाः गिरिकुञ्जरमेघाभाः हरयः नगरात् निर्ययुः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—विकृतदर्शना भीमदर्शनाः । विवृतदर्शनाः प्रकटदर्शनाः ॥ २४ ॥

रा० टी०—नखेति । सर्वे नखदंष्ट्रायुधाः अत एव घोराः भयंकराः सर्वे विकृतदर्शना विकृतनयनाश्च सर्वे शार्दूलदंष्ट्राः शार्दूलसदृशदंष्ट्रावन्तश्च सर्वे विकृताननाश्च ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—दशगुणोत्तराः शतनागबला इत्यर्थः । नागसहस्रस्य तुल्यवर्चसो नागसहस्रतेजस्तुल्यतेजसः ॥ २५ ॥

रा० टी०—दशेति । केचित् दशनागबलाः केचित् दशगुणोत्तराः नागबलादशगुणमधिकबला इत्यर्थः, केचित् नागसहस्रस्य तुल्यविक्रमाः बभूवुः । 'तुल्यवर्चसः' इत्यपि पाठः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—दुरासदामपश्यदित्यन्वयः ॥ २६ ॥

रा० टी०—तत इति । दुमहस्तैः कपिभिर्व्याप्तामत एव दुरासदां किष्किन्धां क्रुद्धो लक्ष्मणः अपश्यत् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—प्राकाराद्विह्वेतिनी परिखा तदन्तरात्तद्वधेरपि बहिर्निष्क्रम्याविष्कृतं प्रकटितं यथा तथा तस्थुः ॥ २७ ॥

रा० टी०—तत इति । उदग्रसत्त्वाः महाबलाः सर्वे हरयः प्राकारपरिखान्तरात् निष्क्रम्य आविष्कृतं यथा भवति तथा तस्थुः ॥ २७ ॥

गो० टी०—ततस्त इति । प्राकारपरिखान्तरान्निष्क्रम्य आविष्कृतं प्रकाशं यथा भवति तथा तस्थुः ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—प्रमादं च चाद्धानरप्रतिरोधं च । पूर्वजस्य रामस्यार्थं च दृष्ट्वा विचार्य ॥ २८ ॥

रा० टी०—सुग्रीवस्येति । आत्मवान् धैर्यवान् लक्ष्मणः सुग्रीवस्य प्रमादं समीपानागमनाद्युमितानवधानतां पूर्वजस्य ज्येष्ठभ्रातुः अर्थं च दृष्ट्वा ज्ञात्वा पुनः क्रोधवशं कोपकान्तिं जगाम ॥ २८ ॥

गो० टी०—सुग्रीवस्येति । आत्तं कामपीहितम् ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—दीर्घ उष्णो महादृच्छालो यस्य ॥ २९ ॥

रा० टी०—स इति । दीर्घोष्णः अत्युष्णः महोच्छ्वासो यस्य स नरशार्दूलः स लक्ष्मणः सधूमः पावक इव बभूव ॥ २९ ॥

गो० टी०—स इत्यादि ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—बाणस्य शल्यमेव स्फुरन्ती जिह्वा यस्य सः सायकासनं धनुरेव भोगो यस्य स्वतेजोरूपविषेण संभूतं व्याप्तः ॥ ३० ॥

रा० टी०—बाणेति । बाणशल्यं बाणाग्रभाग एव स्फुरन्ती जिह्वा यस्य सः सायकासनं धनुरेव भोगः तद्वान् स्वतेजोविषसंभूतः स्वतेजोरूपविषेण व्याप्तः पञ्चास्यः पन्नग इ० लक्ष्मणो दृश्यत इति शेषः ॥ ३० ॥

गो० टी०—बाणेति । बाणशल्यं बाणाग्रमेव स्फुरन्ती जिह्वा यस्य स तथा सायकासनं धनुः तदेव भोगः फणा तद्वान् बभूवेति पूर्वेण संबन्धः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

३१] ति० टी०—विषादमगमत् । एतावत्पर्यन्तं रामकार्यं न चिन्तितमिति विषादः ॥ ३१ ॥

१ नगर्या इति गो. पाठः । २ घोराः सर्वे इति गो. पाठः । ३ दर्षा इति गो. पाठः । ४ च विकृतानना इति गो. रा. पाठः । ५ विक्रमा इति गो. रा. पाठः । ६ क्रुद्धो इति गो. पाठः । ७ परिचेति गो. पाठः । ८ पूर्वजं चार्तमिति गो. पाठः । ९ संघात इति गो. पाठः । १० शृशमिति गो. पाठः । ११ वश कान्ताविति धातुगणपाठद्वयमर्थो लभ्यते ।

सोऽङ्गदं रोषताम्राक्षः संदिदेश महायशाः । सुग्रीवः कथ्यतां वत्स ममागमनमित्युत ॥ ३२ ॥
 एष रामानुजः प्राप्तस्त्वत्सकांशमरिन्दम । भ्रातृर्व्यसनसंतप्तो द्वारि तिष्ठति लक्ष्मणः ॥ ३३ ॥
 तस्य वाक्यं यदि रुचिः क्रियतां साधु वानरः । इत्युक्त्वा शीघ्रमागच्छ वत्स वाक्यमरिन्दम ॥ ३४ ॥
 लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा शोकाविष्टोऽङ्गदोऽब्रवीत् । पितुः समीपमागम्य सौमित्रिरयमागतः ॥ ३५ ॥
 अथाङ्गदस्तस्य सुतीव्रवाचा संभ्रान्तभावः परदीनवक्रः ।
 'निर्गत्य पूर्वं नृपतेस्तरस्वी ततो रुमायाश्चरणौ ववन्दे ॥ ३६ ॥
 संगृह्य पादौ पितुरैग्रतेजा जग्राह मातुः पुनरेव पादौ ।
 पादौ रुमायाश्च निपीडयित्वा निवेदयामास ततस्तर्दर्थम् ॥ ३७ ॥
 स निद्राक्लान्तसंवीतो वानरो न विबुद्धवान् । बभूव मदमत्तश्च मदनेन च मोहितः ॥ ३८ ॥
 ततः किलकिलां चक्रुर्लक्ष्मणं प्रेक्ष्य वानराः । प्रसादयन्तस्तं क्रुद्धं भयमोहितचेतसः ॥ ३९ ॥

रा० टी०—तमिति । शीघ्रं कालाग्रिमिव कोपितं नागेन्द्र-
 मिव तं लक्ष्मणं समासाद्य प्राप्य त्रासात् लक्ष्मणकोपदर्शनज-
 नितोद्वेगात् परं विषादमगमत् ॥ ३२ ॥

३२] ति० टी०—इत्युत एवं प्रकारेणेत्यर्थः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—स इति । दोषताम्राक्षः स लक्ष्मणः अङ्गदं
 संदिदेश संदेशं कथयामास । तदाकारमाह—हे वत्स ! इति
 एवं ममागमनं सुग्रीवः कथ्यताम् ॥ ३२ ॥

गो० टी०—सोऽङ्गदमित्यादि । वत्स ! अरिन्दमः एष
 रामानुजः त्वत्सकांशं प्राप्त इति ममागमनं सुग्रीवः कथ्यताम् ।
 भ्रातृर्व्यसनसंतप्तः स लक्ष्मणः द्वारि तिष्ठति । तस्य वाक्ये
 तव यदि रुचिः तर्हि साधु युक्तं तत्र तव गमनं वा अत्रैव
 तस्यानयनं वा क्रियताम् इत्येतद्वाक्यमुक्त्वा शीघ्रमागच्छ
 इति सोऽङ्गदं संदिदेशेति संबन्धः ॥ ३२—३४ ॥

३३] ति० टी०—तं प्रकारं दर्शयति—एष इति ॥ ३३ ॥

रा० टी०—कथनप्रकारमाह—एष इति । भ्रातृर्व्यसनसंतप्तः
 एष रामानुजः त्वत्सकांशं त्वत्समीपं प्राप्तः सन् द्वारि तिष्ठति ॥ ३३

३४—३५] ति० टी०—इदमुक्तं मम वाक्यं तस्मै इत्युक्त-
 प्रकारेणोक्त्वा स वानरः सुग्रीवः साधु साधुकारी यथा भवति
 तथा क्रियताम् । अनन्तरं तस्यास्माच्च यदि रुचिर्भवति तदा
 तस्य वाक्यं श्रुत्वा शीघ्रमागच्छ ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य लक्ष्मणस्य वाक्ये यदि रुचिः
 तर्हि साधु क्रियताम् इतीदं मम वाक्यमुक्त्वा शीघ्रमागच्छ ॥ ३४

रा० टी०—लक्ष्मणस्येति । लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा
 शोकाविष्टः व्यासशोकोऽङ्गदः पितुः समीपमागम्य अयं सौमि-
 त्रिरागत इत्यब्रवीत् ॥ ३५ ॥

गो० टी०—लक्ष्मणस्येति । अयमागतमित्यनन्तरमिति-
 करणं बोध्यम् ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—'लक्ष्मणस्य' इति श्लोकेन संक्षिप्तो-
 क्तस्यार्थस्य विस्तारः—अथेति । संभ्रान्तभावः संभ्रान्तचित्तः ।

परदीनवक्रः परमतिशयेन दीनं वक्रं यस्य सः । 'परिदीन—
 इति पाठान्तरम् । निर्गत्य लक्ष्मणसंनिहितदेशात्परावृत्त्येत्यर्थः
 पूर्वं नृपतेस्ततो रुमायाः । इदमुपलक्षणम् तारायाश्चरणावि-
 त्यन्वयः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—गमनप्रकारं बोधयन्नाह—अथेति । अथ
 लक्ष्मणवचनश्रवणानन्तरं तस्य लक्ष्मणस्य सुतीव्रवाचा उग्र-
 वचनेन संभ्रान्तभावः संभ्रान्तचित्तः अत एव परदीनवक्रः
 म्लानमुखोऽङ्गदः निर्गत्य लक्ष्मणसमीपदेशादागत्य पूर्वं नृपतेः
 सुग्रीवस्य चरणौ ववन्दे ततो रुमायास्तदुपलक्षिततारायाश्च
 चरणौ ववन्दे ॥ ३६ ॥

गो० टी०—उक्तं विस्तृणाति—अथेति ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—तदेव विस्तारयति—संगृह्येति । मातु-
 स्तारायाः ॥ ३७ ॥

रा० टी०—संगृह्येति । उग्रतेजा अङ्गदः पितुः पादौ संगृह्य
 पुनर्मातुस्तारायाः पादौ जग्राह रुमायाश्च पादौ निपीडयित्वा
 निपीड्य ततः तम् अयं सौमित्रिरागत इत्येतद्रूपमर्थं निवेदया-
 मास ॥ ३७ ॥

गो० टी०—संगृह्येति । मातुः पुनरेवेत्यनेन मातुः पृथग्व-
 न्दनमुच्यते ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—निद्रया क्लान्तः संवीतः व्यासथेत्यर्थः ।
 न विबुद्धवान् तर्हि तद्वचनं चेत्यर्थः । यतो मदनेन मोहितो
 मदमत्तश्च बभूवासीत् ॥ ३८ ॥

रा० टी०—स इति । यः मदनेन कामेन मोहितः अत एव
 मदमत्तः मादकद्रव्यादिनोन्मत्तः अत एव निद्राक्लान्तसंवीतः
 निद्राक्लान्तेन निद्राजनितम्लान्या संवीतो व्यासो बभूव स सुग्रीवो
 न विबुद्धवान् प्रबोधं प्राप ॥ ३८ ॥

गो० टी०—स इति । मदमत्तः पानकृतमदमत्तः ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—ततोऽङ्गदस्य सुग्रीवसमीपगमनानन्तरं

ते महौघनिभं दृष्ट्वा वज्राशनिमसस्वनम् । सिंहनादं समं चक्रुर्लक्ष्मणस्य समीपतः ॥ ४० ॥
 तेन शब्देन महता प्रत्यबुध्यत वानरः । मद्विह्वलताम्राक्षो व्याकुलः स्रग्विभूषणः ॥ ४१ ॥
 अयाङ्गदवचः श्रुत्वा तेनैव च समागतौ । मन्त्रिणौ वानरेन्द्रस्य संमतोदारदर्शनौ ॥ ४२ ॥
 पुञ्जश्चैव प्रभावश्च मन्त्रिणार्थधर्मयोः । वक्तुमुच्चावचं प्राप्तं लक्ष्मणं तौ शशंसतुः ॥ ४३ ॥
 प्रसादयित्वा सुग्रीवं वचनैः सार्थनिश्चितैः । आसीनं पृथुपासीनौ यथा शक्रं मरुत्पतिम् ॥ ४४ ॥
 सत्यसंधौ महाभागौ भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ । मनुष्यभावं संप्राप्तौ राज्याहौ राज्यदायिनौ ॥ ४५ ॥
 तयोरेको धनुष्पाणिर्द्वारि तिष्ठति लक्ष्मणः । यस्य भीताः प्रवेपन्तो नादान्मुञ्चन्ति वानराः ॥ ४६ ॥
 स एष राघवभ्राता लक्ष्मणो वाक्यसारथिः । व्यवसायरथः प्राप्तस्तस्य रामस्य शासनात् ॥ ४७ ॥
 अयं च तनयो राजंस्ताराया दयितोऽङ्गदः । लक्ष्मणेन सकाशं ते प्रेषितस्त्वरयाऽनघ ॥ ४८ ॥
 सोऽयं रोषपरीताक्षो द्वारि तिष्ठति वीर्यवान् । वानरान्वानरपते चक्षुषा निर्दहन्निव ॥ ४९ ॥
 तस्य मूर्ध्ना भ्रूणामं त्वं सपुत्रः सहर्षान्धवः । गच्छ शीघ्रं महाराज रोषो ह्येषोपशम्यताम् ॥ ५० ॥

वानराणां भयक्रोधादिजः शब्दसमुद्भूतः किलकिला । तं लक्ष्मणम् ॥ ३९ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः सुग्रीवप्रबोधाभावानन्तरं कुदं लक्ष्मणं प्रेक्ष्य भयमोहितचेतसः वानराः अङ्गदप्रभृतयस्तं प्रसादयन्तः सन्तः किलकिलां दीनतासूचकस्वजातीयशब्दं श्रुतुः ॥ ३९ ॥

गो० टी०—तत इति । किलकिलेति वानराणां शब्द उच्यते ॥ ३९ ॥

४०-४१] ति० टी०—ते लक्ष्मणं दृष्ट्वा महौघनिभं तच्छब्दसदृशशब्दं वज्रादिसदृशशब्दं च समं सह सिंहनादं चक्रुः सुग्रीवोद्बोधनायेति शेषः ॥ ४० ॥ ४१ ॥

रा० टी०—ते इति । ते बुद्धिमन्तो वानराः लक्ष्मणस्य लक्ष्मणं दृष्ट्वा महौघनिभं महाप्रवाहस्वनसदृशस्वनं वज्राशनिमसस्वनं च सिंहनादं च सममेककालावच्छेदेन समीपतः सुग्रीवसंनिधौ चक्रुः सुग्रीवप्रबोधायेति शेषः ॥ ४० ॥

रा० टी०—तेनेति । मद्विह्वलताम्राक्षः मदेन विह्वलः ताघ्रे अक्षिणी यस्य स एव स इति कर्मधारयः अत एव व्याकुलः अस्वस्थचित्तः स्रग्विभूषणः मालया शोभितः वानरः सुग्रीवः तेन महता शब्देन प्रत्यबुध्यत गतनिद्रोऽभवत् ॥ ४१ ॥

गो० टी०—त इति । महौघनिभं महाप्रवाहसदृशं लक्ष्मणम् । समं युगपत् ॥ ४० ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०—अथेति । वानरशब्देन प्रबुद्धस्य वानरेन्द्रस्य सुग्रीवस्य समीपमङ्गदवचः श्रुत्वा तेनाङ्गदेनैव सह मन्त्रिणौ वानरेन्द्रस्य समीपमागतौ संमतौ च तामुदारदर्शनौ च संमतोदारदर्शनौ ॥ ४२ ॥

रा० टी०—अथेति । अथ प्रबोधानन्तरमङ्गदवचः लक्ष्मणसंदेशकथनाय राजा भवद्भ्यां गन्तव्य इत्याकारिकामङ्गदो-

किं श्रुत्वा वानरेन्द्रस्य संमतौ प्रीतिविषयीभूतौ उदारं दर्शनं ययोस्तावेव ताविति कर्मधारयः वानरेन्द्रस्य मन्त्रिणौ तेनाङ्गदेन सह समागतौ । वानरेन्द्रस्येष्टुभयान्वयि ॥ ४२ ॥

गो० टी०—अथेति । तेनैव समागतौ तदाह्वानेन समागतौ मन्त्रिणौ प्रशस्तमन्त्रौ अर्थधर्मयोर्विषये उच्चावचं वक्तुं प्राप्तं लक्ष्मणं शशंसतुः ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

४३] ति० टी०—कौ तौ तत्राह—प्लक्ष इत्यादि । अर्थधर्मयोर्विषये उच्चावचं स्वयं वक्तुं प्राप्तं लक्ष्मणं शशंसतुः ॥ ४३ ॥

रा० टी०—मन्त्रिणोर्नाम निर्दिशन्नाह—प्लक्ष इति । अर्थधर्मयोः उच्चावचं वक्तुं बोधयितुं यौ मन्त्रिणो आसातामिति शेषः, तौ प्लक्षः प्रभावश्च प्राप्तं लक्ष्मणं शशंसतुः सुग्रीवसमीपे इति शेषः ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०—सार्थनिश्चितैरर्थनिश्चयसहितैर्वचनैः प्रसादयित्वा शशंसतुरित्यन्वयः ॥ ४४ ॥

४५] ति० टी०—राज्याहौ त्रिलोकीराज्याहौ । राज्यदायिनौ तवेति शेषः । मनुष्यभावं प्राप्तवाचित्यनेन वस्तुतो न मनुष्याविति सूचितम् ॥ ४५ ॥

४६] ति० टी०—यस्य भीता यस्माद्भीताः ॥ ४६ ॥

४७-५०] ति० टी०—वाक्यं रामवाक्यं सारथिर्यस्य व्यवसायः कर्तव्यार्थनिश्चयः स रथो यस्य ॥ ४७-५० ॥

रा० टी०—शंसनप्रकारमाह—प्रसादयित्वेति । मरुत्पतिं देवेशमिवासीनं सुग्रीवं पृथुपासीनौ समीपे स्थितौ मन्त्रिणौ सार्थनिश्चयैः अर्थनिश्चयसहितैर्वचनैः प्रसादयित्वा मनुष्यभावं मनुष्याकृतिं संप्राप्तौ नित्यं स्वीकृतवन्तौ राज्यदायिनौ तुभ्यमिति शेषः, यौ रामलक्ष्मणौ तयोर्मध्ये एकः यस्य भीता वानराः प्रवेपन्तः सन्तो महानादान् मुञ्चन्ति स यनुष्पाणिर्लक्ष्मणो द्वारि तिष्ठति अर्द्धषट्कमेकान्वयि ॥ ४४-४६ ॥

यैथा हि रामो धर्मात्मा तत्कुरुष्व समाहितः । राजंस्तिष्ठ स्वसमये भव सत्यप्रतिश्रवः ॥ ५१ ॥
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

द्वात्रिंशः सर्गः ।

अङ्गदादितः श्रुतलक्ष्मणकोधाटोपमतः सुग्रीवं सुग्रीवं सेवासमयविज्ञो हनुमान्त्वसंकैतितकालातिक्रम एव रामकोपकारणं प्रति-
भात्यतः प्रसाद्य लक्ष्मणं भवेः प्रयाणसंनद्ध इति प्रवर्तयति ।

अङ्गदस्य वचः श्रुत्वा सुग्रीवः सचिवैः सह । लक्ष्मणं कुपितं श्रुत्वा सुमोचासनमात्मवान् ॥ १ ॥
स च तानब्रवीद्वाक्यं निश्चित्य गुरुलाघवम् । मन्त्रज्ञानमन्त्रकुशलो मन्त्रेषु परिनिष्ठितः ॥ २ ॥
न मे दुर्व्याहृतं किञ्चिन्नापि मे दुरनुष्ठितम् । लक्ष्मणो राघवभ्राता क्रुद्धः किमिति चिन्तये ॥ ३ ॥
असुहृद्भिर्मामित्रैर्नित्यमन्तरदार्शिभिः । मम दोषानसंभूताऽश्रावितो राघवानुजः ॥ ४ ॥

रा० टी०—स इति । वाक्यं रामवचनं सारथिर्यस्य व्यव-
सायः करणीयार्थविषयकनिश्चयः रथो यस्य स लक्ष्मणः राम-
शासनदेव प्राप्तः ॥ ४० ॥

रा० टी०—अयमिति । ताराया दयितः प्रियस्तनयोऽय-
मङ्गदस्ते तव सकाशं समीपं लक्ष्मणेन त्वरया प्रेषितः ॥ ४८ ॥

रा० टी०—स इति । रोषपरीताक्षः सोऽयं लक्ष्मणः वान-
रान् चक्षुषा निर्दहन्निव द्वारि तिष्ठति ॥ ४९ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य समीपमर्थैव शीघ्रं गच्छ ।
तत्प्रयोजनमाह—रोषः लक्ष्मणकोपः उपशम्यताम् तत्र न श्रम
त्याह—मूर्ध्ना प्रणामं त्वं कुरुष्वेति शेषः हिरैवार्थकः ॥ ५० ॥

गो० टी०—प्रसादयित्वेत्यादि । सामनिश्चितैः सान्त्व-
नेषये निश्चितैः ऊचतुरिति शेषः । यस्येति । यस्य भीताः
स्मात् भीताः वाक्यसारथिः रामवाक्यप्रेरित इत्यर्थः कथ-
मेदं दुर्गमेकः प्रविष्टवानित्यत्राह—व्यवसायरथ इति । प्रति-
क्षनिरासाध्यवसायरथः तस्य तस्मै स्वसमये स्वमर्यादायाम्
तत्प्रतिश्रवः सत्यप्रतिज्ञो भव ॥ ४४-५१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारख्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

५१] ति० टी०—धर्मात्मा वदतीति शेषः । सत्यप्रतिश्रवः
त्यप्रतिज्ञः ॥ ५१ ॥

ति श्रीरामाभिरामं श्रीरामीयं रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्ड एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—यथेति । धर्मात्मा रामः यथा येन प्रकारेण
पदिशतीति शेषः तेन प्रकारेण तत् कुरुष्व रामो यथा
साहितः स्वस्थचित्तो भवेत् तत्कुरुष्व अत एव समये
कृतान्वेषणसंकैते तिष्ठ अन्वेषणं कुरुष्वेत्यर्थः, अत एव स-
प्रतिश्रवः सत्यप्रतिज्ञो भव ॥ ५१ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
किष्किन्धाकाण्डे एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

१] ति० टी०—अङ्गदस्येति ॥ १ ॥

रा० टी०—मन्त्रिप्रार्थनानन्तरकारिकं . सुग्रीववृत्तान्तमुप-
क्रमते—अङ्गदस्येत्यादिभिः । अङ्गदस्य अङ्गदप्रेरितमन्त्रि-
णोर्वचः श्रुत्वा आत्मवान् धैर्यवान्सुग्रीवः आसनं सुमोच
शयनासनाद्बहिस्तस्थौ ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ हनुमता हितोपदेशो द्वात्रिंशे—अङ्गदस्ये-
त्यादि । अङ्गदस्य प्राधान्यादङ्गदस्य वचः श्रुत्वेत्युक्तम्
आसनं सुमोच भयेनासनादुदतिष्ठदित्यर्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—गुरुलाघवं गुरुत्वलघुत्वे इत्यर्थः ॥ २ ॥

रा० टी०—स इति । गुरुलाघवं गुरुत्वलघुत्वे रामे गुरु-
त्वं स्वस्मिन् लघुत्वं चेत्यर्थः, निश्चित्य मन्त्रेषु परिनिष्ठितः
तद्विषयकातीवज्ञानवान् अत एव मन्त्रकुशलः मन्त्रप्रयोगो
निपुणः स सुग्रीवः मन्त्रज्ञानं तान् मन्त्रिणः वाक्यमब्रवीत् ॥ २ ॥

गो० टी०—सचिवानिति । मन्त्रकुशलः मन्त्रप्रयोग-
कुशलः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—दुर्व्याहृतमनुचितवचनमुक्तम् । दुरनुष्ठित-
मनुचितं कृत्यं कृतमिति शेषः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—नेति । मे मया किञ्चिद्
दुर्व्याहृतं दुरुक्तं रामायेति शेषः, नापि किञ्चिन्मे दुरनुष्ठितम-
निष्टं कृतं रामस्येति शेषः, अतः लक्ष्मणः किं किमर्थं क्रुद्धः
इत्यहं चिन्तये विचारयामि ॥ ३ ॥

गो० टी०—न म इति । दुर्व्याहृतं परुषभाषणम्, दुरनु-
ष्ठितम् अपकारः किं किमर्थम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—कोपकारणमुन्नयति—असुहृद्भिरिति ।
असुहृदः शत्रवः अमित्रा अपकारिणः अन्तरं छिद्रम् असं-
भूताननुत्पन्नान् आवितः नमिति शेषः ॥ ४ ॥

रा० टी०—स्वनिश्चितमाह—असुहृद्भिः मलिनान्तः करणैः
अत एव नित्यमन्तरदार्शिभिः स्वबुद्धिप्रकल्पितछुद्रवोधनशीलैः
ममामित्रैः रिपुभिः असंभूतान् मया अनिष्पादितान् मम

अत्र तावद्यथाबुद्धिः सर्वैरेव यथाविधि । भावस्य निश्चयस्तावद्विज्ञेयो निपुणं शनैः ॥ ५ ॥
 न खल्वस्ति मम त्रासो लक्ष्मणान्नापि राघवात् । मित्रं त्वस्थानकुपितं जनयत्येव संभ्रमम् ॥ ६ ॥
 सर्वथा सुकरं मित्रं दुष्करं प्रतिपालनम् । अनित्यत्वात्तु चित्तानां प्रीतिरल्पेऽपि भिद्यते ॥ ७ ॥
 अतोनिमित्तं त्रस्तोऽहं रामेण तु महात्मना । यन्ममोपकृतं शक्यं प्रतिकर्तुं न तन्मया ॥ ८ ॥
 सुग्रीवेणैवमुक्ते तु हनूमान्हरिपुंगवः । उवाच स्वेन तर्केण मध्ये वानरमन्त्रिणाम् ॥ ९ ॥
 सर्वथा नैतदाश्चर्यं यत्त्वं हरिगणेश्वर । न विस्मरस्यविसंख्यमुपकारं कृतं शुभम् ॥ १० ॥
 राघवेण तु वीरेण भयमुत्सृज्य दूरतः । त्वत्प्रियार्थं हतो वाली शक्रतुल्यपराक्रमः ॥ ११ ॥
 सर्वथा प्रणयात्कुद्धो राघवो नात्र संशयः । भ्रातरं संप्रहितवाँल्लक्ष्मणं लक्ष्मिवर्धनम् ॥ १२ ॥

दोषान् राघवाद्भजः श्रावितः कारणमन्तरा लक्ष्मणक्रोधो न संभवतीति तात्पर्यम् ॥ ४ ॥

गो० टी०—असुहृद्भिरिति । असुहृद्भिः अशोभनहृदयैः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—अत्र लक्ष्मणकोपविषये । तावत्प्रथमतः । यथा तत्त्वात्मिका बुद्धिर्ज्ञानं यस्मिन्निश्चये सं भावस्य कोपस्य निश्चयस्तावद्विज्ञेयो निश्चयो विज्ञेयः कर्तव्यः ॥ ५ ॥

रा० टी०—अत्रेति । अत्र अस्मिन् समये भावस्य मन्त्रि-
 तान्तकस्य लक्ष्मणस्य निश्चयोऽभिप्रायः यथाबुद्धि स्वस्वबुद्ध्य-
 नुरूपं यथाविधि विविमनातिक्रम्य निपुणं यथा भवति तथा सर्वैः
 भवद्भिः तावन्मत्सङ्गमात्पूर्वमेव शनैर्विज्ञेयः ॥ ६ ॥

गो० टी०—अत्रेति । तावत् प्रथमम् यथाविधि यथाक्र-
 मम् । भावस्य चेष्टायाः निश्चयः अध्यवसायः ॥ ६ ॥

६] ति० टी०—त्रासः । मदपराधमूल इति शेषः । कुत-
 स्तर्हि त्रासोऽत आह—मित्रमिति । अस्थानेऽकाण्डे वास्तवा-
 पराधाभावेऽपि रिपुकृतमिथ्योपजापेन कुपितं संजातकोपं मित्रं
 संभ्रमं भयं जनयत्येव ॥ ६ ॥

रा० टी०—नेति । राघवात् रामान्न मम त्रासः अत एव
 लक्ष्मणादपि न त्रासः अस्थानकुपितमपराधाभावेन अनवस-
 रकोपविशिष्टं तु संभ्रमं भयं जनयत्येव । एतेन अयं
 मित्रद्वेहीति लोकोक्तिर्विभेदीति सूचितम् । न त्रास इत्यनेनापराधे-
 ऽपि राघवः शरणागतं न त्यजतीति सुग्रीवनिश्चयः सूचितः ।
 'कथंचिदुपकारेण कृतेनैकेन तुष्यति ॥ न स्मरत्युपकाराणां
 शतमप्यात्मवत्तया ॥ इत्यादिवचनमत्रातुसंधेयम् ॥ ६ ॥

गो० टी०—निजभयकृतमासनचलनमपह्नुते—न खल्विति ६

७] ति० टी०—रिपुजोपजापपरिहारेण सख्यपालनं
 दुष्करमित्याह—सर्वथेति । अल्पेऽपि उपजापे इति शेषः ॥ ७ ॥

रा० टी०—सर्वथेति । मित्रं सर्वथा सर्वप्रकारेण सुकर-
 मनायासेन मित्रं लभ्यते इत्यर्थः, प्रतिपालनं मित्रस्य रक्षणं
 तु दुष्करं तत्र हेतुः—चित्तानामनित्यत्वात्प्रतिक्षणं विषयान्तर-
 वर्तित्वाद्देतोः अल्पे जने प्रीतिर्भियते ॥ ७ ॥

गो० टी०—मित्रस्यास्थानकोपसंभावनायां लोकन्यायमाह—
 सर्वथेति । अल्पे वैषम्य इति शेषः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—अतोनिमित्तमस्माभिर्मितात् । अथ स्वदो-
 षशङ्कानिदृष्टये कृतज्ञतां मन्त्रिभ्यो दर्शयति—रामेण त्विति ॥ ८ ॥

रा० टी०—अत इति । महात्मना रामेण यद् ममोपकृतं
 तत्प्रतिकर्तुं मया न शक्यमतः इदं निमित्तं त्रस्तोऽहम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—तत इति । महात्मना रामेण मम यदुपकृतं
 तन्मया प्रतिकर्तुं न शक्यम् । अतो निमित्तम् अस्माभिर्मि-
 तात् त्रस्तोऽहमिति संबन्धः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—अथ मुख्यमन्त्री हनुमान्कोपनिमित्तं
 निश्चित्याह—सुग्रीवेणेति । तर्को युक्तिः ॥ ९ ॥

रा० टी०—सुग्रीवेणेति । सुग्रीवेण एवमुक्ते सति हरि-
 पुङ्गवो हनुमान् वानरमन्त्रिणां मध्ये स्वेन स्वकीयेन तर्केण
 अनुमानेन उवाच ॥ ९ ॥

गो० टी०—सुग्रीवेणेति । तर्केण ऊहेन ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—अथ निश्चयं विवक्षुः स्वस्य गुणग्राहित्व-
 रूपं मान्त्रिलक्षणं प्रकटयति—सर्वथेति ॥ १० ॥

रा० टी०—सर्वथेति । हे हरिगणेश्वर ! अविस्मयमति-
 विश्वस्तं यथा भवति तथा कृतमुपकारं यद् सर्वथा त्वं न
 विस्मरसि तदेतत् आश्चर्यं न, महात्मनां स्वभाव एवायमिति
 तात्पर्यम् ॥ १० ॥

गो० टी०—सर्वथेति । उपकारकृतम् उपकारका-
 रिणम् ॥ १०—१५ ॥

११] ति० टी०—उपकारमेवाह—राघवेणेति । भयं
 वालिपराक्रमजं वालिनश्छलेन वधकृतं लोकापवादजं वा ॥ ११ ॥

रा० टी०—राघवेणेति । राघवेण भयं दूरतः उत्सृज्य
 वाली हतः, एतेन राघवस्य त्वत्प्यतीव कृपेति सूचितम् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—प्रणयात्कुद्धः । न तु त्वदिपूपजापत
 इत्यर्थः ॥ १२ ॥

रा० टी०—सर्वथेति । सर्वथा सर्वप्रकारेण प्रणयात्
 त्वद्विषयकस्नेहादेव राघवः कुद्धः त्वद्विषातकापराधजनितदोषं
 निवर्तयितुं क्रोधाभासमाश्रितवानित्यर्थः, तत्र संशयो न अत
 एव भ्रातरं संप्रहितवान् प्रेषितवान् ॥ १२ ॥

त्वं प्रमत्तो न जानीषे कालं कालविदां वर । फुल्लसप्तच्छदश्यामा प्रवृत्ता तु शरच्छुभा ॥ १३ ॥
 निर्मलग्रहनक्षत्रा द्यौः प्रनष्टबलाहका । प्रसन्नाश्च दिशः सर्वाः सारितश्च सरांसि च ॥ १४ ॥
 प्राप्तमुद्योगकालं तु नावैषि हरिपुंगव । त्वं प्रमत्त इति व्यक्तं लक्ष्मणोऽयमिहागतः ॥ १५ ॥
 आर्तस्य हतदारस्य परुषं पुरुषान्तरात् । वचनं मर्षणीयं ते राघवस्य महात्मनः ॥ १६ ॥
 कृतापराधस्य हि ते नान्यत्पश्याम्यहं क्षमम् । अन्तरेणाञ्जलिं बद्धा लक्ष्मणस्य प्रसादनात् ॥ १७ ॥
 नियुक्तैर्मन्त्रिभिर्वाच्यो ह्यवश्यं पार्थिवो हितम् । ईत एव भयं त्यक्त्वा ब्रवीम्यवधृतं वचः ॥ १८ ॥
 अभिक्रुद्धः समर्थो हि चापमुद्यम्य राघवः । सदेवासुरगन्धर्वं वशे स्थापयितुं जगत् ॥ १९ ॥
 न स क्षमः कोपयितुं यः प्रसाद्यः पुनर्भवेत् । पूर्वोपकारं स्मरता कृतज्ञेन विशेषतः ॥ २० ॥
 तस्य मूर्धा प्रणम्य त्वं सपुत्रः ससुहृज्जनः । राजंस्तिष्ठ स्वसमये भर्तुर्भीयैव तद्वशे ॥ २१ ॥

१३-१४] ति० टी०-प्रणयकोपस्यापि निमित्ताभासं दर्शयति-त्वमिति । कालं प्रतिज्ञातं सीतान्वेषणकालम् । प्रवृत्ता प्रकर्षेण वृत्ता गतप्रायेति यावत् ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०-अपराधमेव बोधयति-त्वमिति । हे कालविदांवर ! प्रमत्तः असावधानचित्तस्त्वं कालं स्वप्रतिज्ञातान्वेषणसमयं न जानीषे स्मरसि । ननु कः स काल इत्यत आह-फुल्लसप्तच्छदश्यामा पुष्पितसप्तच्छदहेतुकश्यामत्वविशिष्टा शुभा गमनयोग्या शरत् प्रवृत्ता ॥ १३ ॥

रा० टी०-तल्लक्षणमाह-निर्मलेति । प्रनष्टाः बलाहकाः मेघाः यस्यां सा अत एव निर्मलग्रहनक्षत्रा द्यौः प्रकाशते इति शेषः, अत एव दिक्प्रभृतयः प्रसन्नाः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-व्यक्तं ज्ञात्वैति शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०-प्राप्तमिति । हे हरिपुङ्गव ! प्राप्तमुद्योगकालं यतो नावैषि अतस्त्वं प्रमत्तः इति व्यक्तम् अत एव अयं लक्ष्मण इहागतः ॥ १५ ॥

१६-१७] ति० टी०-पुरुषान्तरालक्ष्मणाच्छ्रुतं परुषं वचनं ते त्वया मर्षणीयम् । तत्संभावनमालक्ष्यायमुपदेशः ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०-आर्तस्येति । पुरुषान्तरात् लक्ष्मणात् श्रुतमिति शेषः । हतदारस्य राघवस्य परुषं परुषाभासं वचनं ते त्वया मर्षणीयं क्षन्तव्यम् ॥ १६ ॥

गो० टी०-आर्तस्येति । पुरुषान्तरात् लक्ष्मणात् आगतमिति शेषः । अत्र मर्षणीयत्वे बहवो हेतव उपन्यस्यन्ते । हतदारस्य परुषवचनं मर्षणीयम् । एवमार्तस्येत्यादौ राघवस्य महात्मनः परमात्मनः सर्वस्वामिन इत्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०-कृतेति । अञ्जलिं बद्धा लक्ष्मणस्य प्रसादनात् अन्तरेण विना कृतापराधस्य ते अन्यत् क्षमं योग्यं न पश्यामि ॥ १७ ॥

गो० टी०-अथापराधप्रायश्चित्तं विदधाति-कृतेति । कृतापराधस्य न त्वारब्धापराधस्य । अपराधारम्भकाले सा-

उतापो यदि लघुप्रायश्चित्तेन तदा तस्य परिहारः स्यात् न तथाभूः किंतु निश्चयेन कृतापराधोऽसि तेन अञ्जलिं बद्धा लक्ष्मणस्य प्रसादनादन्तरेण प्रसादनं विना अन्यत् क्षमम् अपराधपरिहारक्षमं साधनं न पश्यामि ' अञ्जलिः परमा मुद्रा क्षिप्रं देवप्रसादिनी ' इति शास्त्रात् । लक्ष्मणस्येत्यनेन तदीयं प्रत्यञ्जलिरेव भगवदपचारपरिहारक इत्युक्तम् । त्वदङ्घ्रिमुद्दिश्येतिवत् । ते इत्यनेनात्राधिकारिनियमो नास्तीत्युच्यते । अञ्जलिमित्येकवचनेन सकृत्करणमेवालमित्युक्तम् । बद्धेत्यनेन देशकालनियमाभावः सूचितः । बद्धा लक्ष्मणस्य प्रसादनादित्यनेन क्षिप्रं देवप्रसादिनीत्यस्यार्थ उक्तः ॥ १७ ॥

१८-१९] ति० टी०-नियुक्तैः हितोपदेशे इति शेषः । भयं त्यक्त्वा ब्रवीमि राजानमपि कार्यवशात्परस्मा अञ्जलिं कुर्विति वचोऽवधृतं निश्चितं वदामि ॥ १८ ॥ १९ ॥

रा० टी०-ननु मद्भयरहित इव त्वं कथं ब्रवीषीत्यत आह-नियुक्तैरिति । नियुक्तैः युक्तार्थबोधने नियोजितैः पार्थिवोऽवश्यं हितं वाच्यः इत एव भयं त्यक्त्वा अवधृतं हितत्वेन निश्चितं वचो ब्रवीमि ॥ १८ ॥

गो० टी०-किमेवं मां प्रति हीनवृत्तमुपदिष्टवानसीत्यत्राह-नियुक्तैरिति ॥ १८ ॥

रा० टी०-राघवस्य प्रसादने तवैव हितं तत्कार्यं त्वन्यथापि सेत्स्यतीत्याह-अभीति । अभिक्रुद्धो राघवः चापमुद्यम्य सदेवासुरगन्धर्वं देवादिसहितं जगत् स्ववशे स्थापयितुं समर्थः । एतेन राघवमपि स्ववशे स्थापयितुं समर्थ एवेति बोधितम् ॥ १९ ॥

गो० टी०-कथमिदं हितं तत्राह-अभिक्रुद्ध इति ॥ १९ ॥

२०-२१] ति० टी०-यः पुनः प्रसाद्यो भवेत्स कोपयितुं न क्षमो न युक्तः ॥ २० ॥ २१ ॥

रा० टी०-नेति । यो रामः पुनः निरन्तरं प्रसाद्यः सर्वैः रिति शेषः, सः कृतज्ञेन अत एव पूर्वोपकारं स्मरता त्वया विशेषतः प्रसाद्यः अत एव कोपयितुं न क्षमः ॥ २० ॥

गो० टी०-हेत्वन्तरमाह-न स-इति ॥ २० ॥

न रामरामानुजशासनं त्वया कपीन्द्र युक्तं मनसाऽप्यपोहितम् ।
मनो हि ते ज्ञास्यति मानुषं बलं सराधवस्यास्य सुरेन्द्रवर्चसः ॥ २२ ॥
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

त्रयस्त्रिंशः सर्गः ।

अङ्गदादिभिः किष्किन्धां प्रवेशितो लक्ष्मणो राजमार्गोभयतोऽद्भुततमान्युच्चराजभवनाद्याश्वर्याणि विलोकयन्त्यावत्सुग्रीकण्डं प्रविष्ट-
तावदनेकविलासोपस्करैरापूर्णैस्तर्भवनेऽनेकातोद्यमधुरव्यनिमिश्रितगीतध्वनिं मञ्जुमञ्जीरशिक्षितादि च शृण्वन्नेकान्तेऽवकाशं ददद्गुह्य-
द्वारं विधाय तस्थौ । श्रुतज्याघोषेण सुग्रीवेण प्रेषिता तारा सकलसेनासमानयनाय सुग्रीवकृततनीलप्रेषणादि प्रस्तूय लक्ष्मणसान्त्वे प्रयतते ।
कैचिच्छान्तरोषो लक्ष्मणस्तारस्यान्तःपुरं प्रापितः सुग्रीवं ददर्श ।

अथ प्रतिसमादिष्टो लक्ष्मणः परवीरहा । प्रविवेश गुहां रम्यां किष्किन्धां रामशासनात् ॥ १ ॥
द्वारस्था हरयस्तत्र महाकाया महाबलाः । बभूवुर्लक्ष्मणं दृष्ट्वा सर्वे प्राञ्जलयः स्थिताः ॥ २ ॥
निःश्वसन्तं तु तं दृष्ट्वा क्रुद्धं दशरथात्मजम् । बभूवुर्हरयस्त्रास्ता न चैनं पर्यवारयन् ॥ ३ ॥
स तां रत्नमयीं दिव्यां श्रीमान्पुष्पितकाननम् । रम्यां रत्नसमाकीर्णां ददर्श महतीं गुहाम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—प्रसादनोपायमाह—तस्येति । तस्य राघवस्य
पादौ मूर्ध्नां प्रणम्य समये प्राप्तकाले आतुर्भयैव तद्वशे ति-
ष्ठस्व तिष्ठ ॥ २१ ॥

गो० टी०—अञ्जलिं बद्धेत्युक्तं विलुणोति—तस्येति ।
स्वसमये तिष्ठ तद्वशे च तिष्ठ ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—अपोहितमुपेक्षितम् । सराधवस्य
सलक्ष्मणस्यास्य रामस्य मानुषं मनुष्यमतिकान्तं बलं ते मनो
ज्ञास्यति जानात्येव वालिव्यादिनेति भावः ॥ २२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—उपसंहरन्नाह—नेति । रामरामानुजयोः शासनं
मनसाऽपि अपोहितं त्यक्तुं त्वया न शक्यम् । तत्र हेतुः—सरा-
धवस्य रामसहितस्य अस्य लक्ष्मणस्य मानुषं मः इयत्ताया
अनुषः विध्वंसो यस्मिन् तद्वलं ते मनो ज्ञास्यति
जानाति ॥ २२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
किष्किन्धाकाण्डे द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

गो० टी०—न रामेति । सुरेन्द्रवर्चसः सराधवस्य सलक्ष्मण-
स्य अस्य रामस्य मानुषं बलं दिव्यास्त्रादिबलमन्तरेण केवलं
स्वाभाविकं बलं ते मनो ज्ञास्यति हि जानात्येव । सालगिरि-
भेदनादौ दृष्टचरत्वादिभिः भावः ॥ २२ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने द्वात्रिंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

१] ति० टी०—अथैवं हनुमद्वचनान्तरम् । प्रतिसमा-
दिष्टोऽङ्गदाप्रतिसंदेशं प्राप्तः ॥ १ ॥

रा० टी०—हनुमतप्रार्थनानन्तरकालिकं लक्ष्मणवृत्तान्त-
माह—अथेति । अथ सुग्रीवकर्मकहनुमतप्रार्थनानन्तरं प्रति-
समादिष्टः गुहाप्रवेशाय अङ्गदेन प्रार्थितः रामशासनादागतो
लक्ष्मणः किष्किन्धां प्रविवेश ॥ १ ॥

गो० टी०—अथान्तःपुरं प्रविष्टस्य लक्ष्मणस्य तारया प्र-
सादनं त्रयस्त्रिंशे—अथेत्यादि । प्रतिसमादिष्टः प्रत्याहृतः
अङ्गदेनेति शेषः ॥ १ ॥ २ ॥

२] ति० टी०—स्थिता हरयः प्राञ्जलयो बभूवुर्लक्ष्मण-
रा० टी०—द्वारस्था इति । सर्वे द्वारस्थाः हरयः लक्ष्मणं
दृष्ट्वा प्राञ्जलयः सन्तः स्थिताः बभूवुः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—पर्यवारयन् भयेन लक्ष्मणं परिवार्य
गन्तुं नाशकुवन्नित्यर्थः ॥ ३ ॥

रा० टी०—निःश्वसन्तमिति । क्रुद्धं दशरथात्मजं दृष्ट्वा
हरयः त्रस्ताः बभूवुः अत एव एनं लक्ष्मणं न पर्यवारयन् प्रावृत्त्य
सह नागच्छन् ॥ ३ ॥

गो० टी०—निःश्वसन्तमिति । न चैनं पर्यवारयन् भयेन
लक्ष्मणमुपगन्तुं नाशकुवन्नित्यर्थः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—पुष्पितानि काननानि यस्यां सा ताम्
रत्नसमाकीर्णामनेकोत्तमवस्त्वाक्रान्ताम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—स इति । श्रीमान्स लक्ष्मणः रत्नमयीं रत्नप्रचुरां
रत्नसमाकीर्णां रत्नैः अनेकविधोत्तमपदार्थैर्व्याप्ताम् ॥ ४ ॥

गो० टी०—स तामिति । रत्नमयीं रत्ननिर्मितां रत्न-
समाकीर्णाम् आपणस्थरत्नैः समाकीर्णाम् । हर्म्याः घनिनां
वासाः, प्रासादाः देवगृहाः, पद्मानाम् आलेपविशेषाणाम् ।
ददर्शेति । गिरिनयः गिरिनदीः व्यत्ययेन द्वितीया ॥ ४-७ ॥

हर्म्यप्रासादसंवाधां नानारत्नोपशोभिताम् । सर्वकामफलैर्दृष्टैः पुष्पितैरुपशोभिताम् ॥ ५ ॥
 देवगन्धर्वपुत्रैश्च वानरैः कामरूपिभिः । दिव्यमाल्याम्बरधरैः शोभितां प्रियदर्शनैः ॥ ६ ॥
 चन्दनौगुरुपद्मानां गन्धैः सुरभिर्गन्धिताम् । मैत्रेयाणां मधूनां च संमोदितमहापथाम् ॥ ७ ॥
 विन्ध्यमेरुगिरिप्रल्यैः प्रासादैर्नैकभूमिभिः । ददर्श गिरिनद्यश्च विमलास्तत्र राघवः ॥ ८ ॥
 अङ्गदस्य गृहं रम्यं मैन्दस्य द्विविदस्य च । गवयस्य गवाक्षस्य गजस्य शरभस्य च ॥ ९ ॥
 विद्युन्मालेश्च संपातेः सूर्याक्षस्य हनूमतः । वीरवाहोः सुवाहोश्च नलस्य च महात्मनः ॥ १० ॥
 कुमुदस्य सुषेणस्य तारजाम्भवतोस्तथा । दधिवक्रस्य नीलस्य सुपाटलसुनेत्रयोः ॥ ११ ॥
 एतेषां कपिमुख्यानां राजमार्गे महात्मनाम् । ददर्श गृहमुख्यानि महासाराणि लक्ष्मणः ॥ १२ ॥
 पाण्डुराभ्रप्रकाशानि गैन्धमाल्ययुतानि च । प्रभूतधनधान्यानि स्त्रीरत्नैः शोभितानि च ॥ १३ ॥
 पाण्डुरेण तु शैलेन परिक्षिप्तं दुरासदम् । वानरेन्द्रगृहं रम्यं महेन्द्रसदनोपमम् ॥ १४ ॥
 शुक्लैः प्रासादशिखरैः कैलासशिखरोपमैः । सर्वकामफलैर्दृष्टैः पुष्पितैरुपशोभितम् ॥ १५ ॥
 महेन्द्रदत्तैः श्रीमद्भिर्नीलजीमूतसंनिभैः । दिव्यपुष्पफलैर्दृष्टैः शीतच्छायैर्मनोरमैः ॥ १६ ॥
 हरिभिः संवृतद्वारं बलिभिः शस्त्रपाणिभिः । दिव्यमाल्यावृतं शुभ्रं तप्तकाञ्चनतोरणम् ॥ १७ ॥
 सुग्रीवस्य गृहं रम्यं प्रविवेश महाबलः । अवार्यमाणः सौमित्रिर्महाभ्रमिव भास्करः ॥ १८ ॥

५-६] ति० टी०-तस्यैव प्रपन्नः-हर्म्येति । सर्वकाम-फलैः सर्वदाऽर्पितफलयुक्तैः ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०-हर्म्यैः प्रासादैश्च संवाधां निविडां सर्वकाम-फलैः सकलकामनादातृफलविशिष्टैः दृष्टैः उपशोभिताम् ॥ ५ ॥

रा० टी०-देवादिभिश्च शोभिताम् ॥ ६ ॥

७-१३] ति० टी०-पाण्डुरेण पद्मपद्मकारुण्यं गन्धद्रव्यम् सुरभिर्गन्धितां सुगन्धिताम् । मधूनां च संवेरिति शेषः ॥ ७-१३ ॥

रा० टी०-चन्दनागरुपद्मानां गन्धैः सुरभि यथा भवति तथा गन्धिता मैत्रेयाणां मधूनां च मैत्रेयादिभिः संमोदिताः महान्तः पन्थानो यस्यां सा तां गृहां ददर्श । श्लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ७ ॥

रा० टी०-ददर्शेति । तत्र गृहासमीपे विमलाः गिरिनद्यः अङ्गदादेः रम्यं गृहं च राघवो ददर्श । विमला नद्य इति वाक्य-स्य कर्मतयाऽन्वयात् द्वितीया । सार्धश्लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ८-१० ॥

रा० टी०-एतेषामिति । एतेषामङ्गदादीनां महासाराणि अतिपुष्टानि पाण्डुराभ्रप्रकाशो येषां तानि स्त्रीरत्नैः उत्तमजी-भिः शोभितानि गृहमुख्यानि उक्ततत्तद्गृहाणां मध्यवर्तिवेदमानि पाण्डुरेण ईषदत्तेन शैलेन परिक्षिप्तं चतुर्विधं प्रादुर्गतमत्र एव दुरासदं रिपुभिर्गन्तुमशक्यं वानरेन्द्रगृहं सुग्रीवस्य मुख्यभवनं च लक्ष्मणो ददर्श । अर्धषट्कमेकान्वयि ॥ ११-१३ ॥

गो० टी०-अङ्गदस्येत्यादि । महासाराणि अतिपु-ष्टानि ॥ ८-१२ ॥

१४-१५] ति० टी०-पाण्डुरेण शैलेन परिक्षिप्तं स्फटि-कशिलामयवप्रेण वेष्टितम् ॥ १४ ॥ १५ ॥

१६-१८] ति० टी०-महेन्द्रदत्तैर्दृष्टैः कल्पदृष्टैः ॥ १६-१८ ॥

रा० टी०-शुक्लैरिति । कैलासशिखरोपमैः कैलासशृङ्ग-तुल्यैः शुक्लैः प्रासादशिखरैः प्रासादैश्च सर्वे कामाः मनोरथाः येभ्यस्तानि फलानि येषां तैः किं च सर्वान् कामान् फलन्ति निष्पादयन्ति तैर्दृष्टैश्च महेन्द्रदत्तैः इन्द्रेण समर्पितैः नीलजीमू-तसंनिभैर्नीलमेघसदृशैः दिव्यानि पुष्पफलानि येषु शीता छाया येषां तैः अतएव मनोरमैः दृष्टैः कल्पतरुभिश्च संवृतानि द्वाराणि यैस्तैः हरिभिर्वानरैश्च उपशोभितं दिव्यमाल्यावृतं दिव्यपुष्पै-राकीर्णं तप्तकाञ्चनं प्रतप्तस्वर्णमयं तोरणं बहिर्द्वारं यस्य तत्सुग्रीवस्य गृहभवार्यमाणः प्रतीहारैरिति शेषः, सौमित्रिः लक्ष्मणः महाभं भास्कर इव प्रविवेश । सार्धश्लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ १४-१८ ॥

गो० टी०-पाण्डुरेणेति । पाण्डुरेण सारलेन सुधाधव-लितप्राकारेण । दिव्यपुष्पफलैर्दृष्टैरित्यनेन इन्द्रदत्ताः स्वर्गीया दृष्टा उच्यन्ते पूर्वदृष्टा दृष्टा भौमा इत्यवगन्तव्यम् । पूर्वं वानरेन्द्र-गृहं रम्यमित्युक्तस्यानेकविशेषणव्यवधानेन सुग्रीवस्य गृहं रम्य-मिति पुनर्निर्गमनम् स्वरूपतो रम्यम् उक्तविशेषणैश्च रम्यमिति रम्यपदद्वयनिर्वाहः । यद्वा वानरेन्द्रगृहं वानरेन्द्रयोः ऋक्ष-रजोवालिनोः गृहभूतम् इदानीं सुग्रीवस्य गृहं प्रविवेशेति संबन्धः ॥ १३-१९ ॥

स सप्त कक्ष्या धर्मात्मा यानासनसमावृताः । ददर्श सुमहदुप्तं ददर्शान्तःपुरं महत् ॥ १९ ॥
 हैमराजतपर्यङ्कैर्बहुभिश्च वरासनैः । महार्हास्तरणोपेतैस्तत्र तत्र समावृतम् ॥ २० ॥
 प्रविशन्नेव सततं शुश्राव मधुरस्वनम् । तन्त्रीगीतसमाकीर्णं समतालपदाक्षरम् ॥ २१ ॥
 बह्वीश्च विविधाकारा रूपयौवनगर्विताः । स्त्रियः सुग्रीवभवने ददर्श स महाबलः ॥ २२ ॥
 दृष्ट्वाऽभिजनसंपन्नास्तत्र माल्यकृतस्रजः । वरमाल्यकृतव्यग्रा भूषणोत्तमभूषिताः ॥ २३ ॥
 नार्तुमान्नाति च व्यग्रान्नानुदात्तपरिच्छदान् । सुग्रीवानुचरांश्चापि लक्षयामास लक्ष्मणः ॥ २४ ॥
 कूजितं नूपुराणां च काञ्चीनां निःस्वनं तथा । स निश्चयं ततः श्रीमान्सौमित्रिलज्जितोऽभवत् ॥ २५ ॥
 रोषवेगप्रकुपितः श्रुत्वा चाभरणस्वनम् । चकार ज्यास्वनं वीरो दिशः शब्देन पूरयन् ॥ २६ ॥
 चारित्र्येण महाबाहुरपकृष्टः स लक्ष्मणः । तस्थावेकान्तमाश्रित्य रामकोपसन्वितः ॥ २७ ॥
 तेन चापस्वनेनाथ सुग्रीवः पुवगाधिपः । विज्ञायागमनं त्रस्तः स चचाल वरासनात् ॥ २८ ॥
 अङ्गदेन यथा मह्यं पुरस्तात्प्रतिवेदितम् । सुव्यक्तमेष संपाप्तः सौमित्रिभ्रातृवत्सलः ॥ २९ ॥

१९-२०] ति० टी०-सप्तकक्ष्या इत्यस्यातिक्रम्येति शेषः ॥ १९ ॥ २० ॥

२१-२२] ति० टी०-तन्त्रीगीतेन वीणावाद्यधोषेण पठितं मधुरस्वनं सुरजादेः शुश्राव ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०-स इति । यानासनसमावृताः यानैर्विमानादिभिः आसनैः चित्रकम्बलायास्तरणविशिष्टपर्यङ्कादिभिः, किंच यानानां विमानादीनाम् आसनानि चित्रकम्बलादीनि तैः समावृताः पूर्णाः सप्त कक्ष्याः द्वारः प्रविश्य सुमहदुप्तं वानरैरत्यन्तं संरक्षितगन्तःपुरं धर्मात्मा लक्ष्मणो ददर्श ॥ १९ ॥

रा० टी०-हैमेति । तत्र तत्र उचिते स्थाने महार्हास्तरणोपेतैः अतिप्रशंसनीयास्तरणविशिष्टैः हैमराजतपर्यङ्कैः वरासनैश्च समावृतम् अन्तःपुरमिति शेषः, प्रविशन्नेव तन्त्रीगीतेन वीणास्वनेन समाकीर्णं व्याप्तं समतालपदानि अब्रूराणि यस्मिन् तत् मधुरस्वनं सततं शुश्राव । लक्ष्मण इति शेषः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २० ॥ २१ ॥

रा० टी०-बह्वीरिति । महाबलो लक्ष्मणः सुग्रीवभवने बह्वीः स्त्रियो ददर्श ॥ २२ ॥

गो० टी०-प्रविशन्नेवेति । सः लक्ष्मणः ततं वीणादिवाद्यजातम् । मधुरस्वरं मधुरश्रुतिमुक्तम् । तन्त्रीशब्देन तन्त्रीध्वनिलक्ष्यते तद्रूपगीतैः समाकीर्णं समगीतपदाक्षरं समतया तन्त्रीगीतसमतया गीतानि कण्ठैर्गीतानि पदान्यक्षराणि च यस्य । यद्वा समानि अन्यनातिरिक्तानि गीतसंबन्धीनि पदान्यक्षराणि च यस्य ॥ २० ॥ २१ ॥

२३] ति० टी०-अभिजनसंपन्ना आभिजात्ययुक्ताः वरमाल्यकृतव्यग्रा वरमाल्यानामुत्तमस्रजां कृतं करणं नव व्यग्राः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-अव्यग्रान्परिचर्यात्वरारहितान् अनुदात्तपरिच्छदान्प्रशस्तालंकाररहितान् ॥ २४ ॥

रा० टी०-दृष्ट्वेति । अभिजनैः संपन्ना युक्ता भूषणोत्तमभूषिताः माल्यैः पुष्पैः कृता रचिताः स्रजो याभिः वरमाल्यकृताय उत्तमपुष्पसंपादनाय व्यग्राः कृतत्वराः स्त्रियो दृष्ट्वा सुग्रीवानुचरानपि अत्रासन् तृप्तिरहितान् न लक्षयामास, अव्यग्रान् स्वामिकार्ये त्वरारहितानपि न लक्षयामास, अनुदात्तपरिच्छदान् महाभूषणादिरहितान् न लक्षयामास, तृप्तत्वादिविशिष्टानेव ददर्शेत्यर्थः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २० ॥ २१ ॥

गो० टी०-दृष्ट्वेति । फलमाल्यकृतव्यग्राः फलमाल्यार्थं व्यग्रा इत्यर्थः । नानुदात्तपरिच्छदान् उत्कृष्टवज्राभरणादिकान् ॥ २२ ॥ २३ ॥

२५] ति० टी०-लज्जितोऽभवत् । अयोध्यातोऽप्यधिकसौभाग्यदर्शनालज्जा । परकीर्णदर्शनकृता लज्जेत्यन्ये ॥ २५ ॥

रा० टी०-कूजितमिति । सौमित्रिः नूपुरादीनां स्वनं निश्चयं श्रुत्वा लज्जितः बहुजीमात्रसांनिध्यप्राप्त्या ग्रीहितोऽभवत् ॥ २५ ॥

गो० टी०-कूजितमिति । लज्जितोऽभवत् उपरिसुरतथोत्कृत्वादिति भावः ॥ २४ ॥

२६] ति० टी०-रोषवेगेन प्रकुपितः नेदानीमपि कामभोगं त्यजतीति कोपवृद्धिः । 'रोषवेगप्रचलितः' इति पाठान्तरम् । अर्थस्तुल्यः । आभरणस्वनं श्रुत्वा स्त्रीणां ततो तद्वृत्तये ज्यास्वनं चकार ॥ २६ ॥

रा० टी०-रोषेति । आभरणस्वनं श्रुत्वा रोषवेगप्रचलितः रोषवेगः प्रचलितो निवृत्तो यस्य सः तिरोहितकोप इत्यर्थः, वीरो लक्ष्मणः शब्देन दिशः पूरयन् सन् ज्यास्वनं चकार । सुग्रीवानुचरानतानि वृत्तये इति शेषः २६ ॥

गो० टी०-रोषेति । रोषवेगप्रकुपितः रोषप्रवृद्धः, प्रकोपशब्दो ह्यभिष्टब्धाची ॥ २६ ॥

२७-२९] ति० टी०-तदेवाह-चारित्र्येणेति । चारि-

अङ्गदेन समारूपातो ज्यास्वनेन च वानरः । बुबुधे लक्ष्मण प्राप्तं मुखं चास्योपैशुष्यत ॥ ३० ॥
 ततस्तारां हरिश्रेष्ठः सुग्रीवः प्रियदर्शनाम् । उवाच हितमव्यग्रस्त्राससंभ्रान्तमानसः ॥ ३१ ॥
 किं नु हैदकारणं सुभ्रु प्रकृत्या मृदुमानसः । सरोष इव संप्राप्तो येनायं राघवानुजः ॥ ३२ ॥
 किं पश्यसि कुमारस्य रोषस्थानमनिन्दिते । न खल्वकारणे कोपमाहरेन्नरपुङ्गवः ॥ ३३ ॥
 यद्यस्य कृतमस्माभिर्बुध्यसे किंचिदप्रियम् । तद्बुद्ध्या संप्रधार्याशु क्षिप्रमेवाभिधीयताम् ॥ ३४ ॥
 अथवा स्वयमेवैनं द्रष्टुमर्हसि भूमिनि । वचनैः सान्त्वयुक्तैश्च प्रसादयितुमर्हसि ॥ ३५ ॥
 त्वदर्शने विशुद्धात्मा न स्म कोपं करिष्यति । नहि स्त्रीषु महात्मानः क्वचित्कुर्वन्ति दारुणम् ॥ ३६ ॥
 त्वया सान्त्वैरुपक्रान्तं प्रसन्नेन्द्रियमानसम् । ततः कमलपत्राक्षं द्रक्ष्याम्यहमरिन्दमम् ॥ ३७ ॥

त्रेण श्रीगोष्ठ्यां प्रवेष्टुं नोचितमित्याचारपर्यालोचनयाऽपकृष्टो निवर्तितान्तःपुरप्रवेशः सन्नेकान्तमाश्रित्य रामकोपसमन्वितो रामकार्योपट्टितदर्शनजकोपेन समन्वितस्तस्यै ॥ २७-२९ ॥

रा० टी०-चारित्र्येणेति । रामकोपसमन्वितः कोपविराम-
 विशिष्टः चारित्र्येण श्रीसमूहाप्रवेशनरूपस्वसदाचारेण हेतुना अप-
 कृष्टः निवृत्तोत्तरदेशगमनः लक्ष्मण एकान्तमाश्रित्य तस्यै ॥ २७ ॥

गो० टी०-चारित्र्येणेति । रामशोकसमन्वितः रामवि-
 षयशोकसमन्वितः एकान्तं श्रीप्रसङ्गरहितप्रदेशम् ॥ २६ ॥

रा० टी०-तेनेति । सुग्रीवः चापस्वनेन आगमनं लक्ष्मण-
 स्येति शेषः, विज्ञाय त्रस्तः सन् वरासनात् चचाळ ॥ २८ ॥

रा० टी०-विज्ञानसूचकं तद्विचारमाह-अङ्गदेनेति ।
 पुरस्तात् पूर्वमङ्गदेन यथा येन प्रकारेण प्रतिवेदितं तेन
 प्रकारेणैव स एष सौमित्रिः संप्राप्तः इति व्यक्तं ज्यास्वनेन
 वणेन स्फुटम् ॥ २९ ॥

गो० टी०-तेनेति । सौमित्रिः संप्राप्त इत्यागमनं विज्ञा-
 येति संबन्धः । संचचाळ वरासनात् लाङ्गूलचालनमात्पचछेद-
 नादिक्रापेयव्यापारानकरोदित्यर्थः ॥ २७-२९ ॥

३०-३१] ति० टी०-समारूपातो बोधितलक्ष्मणागमनः ।
 उपशुष्यतोपाशुष्यत ॥ ३० ॥ ३१ ॥

रा० टी०-शब्दश्रवणानन्तरकालिकं सुग्रीववृत्तान्तमाह-
 अङ्गदेनेति । अङ्गदेन ज्यास्वनेन च समारूपातो वानरः सुग्री-
 वः प्राप्तं समीपमागतं लक्ष्मणं बुबुधे, अत एव अस्य सुग्री-
 वस्य सुखमुपशुष्यत उपाशुष्यत । एतेन तस्य भीतत्वं
 व्यक्तम् ॥ ३० ॥

रा० टी०-तत इति । त्रासेन उद्वेगेन संभ्रान्तं मानसं
 यस्य स सुग्रीवः अव्यग्रः सावधानो भूत्वेति शेषः, हितं वा-
 क्यं ताराबुवाच ॥ ३१ ॥

गो० टी०-तत इति । अव्यग्रः कार्यान् इति शेषः ३०-३१

३२] ति० टी०-सरोष इव सरोष एव ॥ ३२ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-किमिति । सुभ्रु हे सुभ्रुः !

प्रकृत्या स्वभावैर्नैव मृदुमानसो राघवानुजः येन सरोष इव
 संप्राप्तः तत् हैदकारणं किं, न जानामीत्यर्थः ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०-रोषस्थानं रोषकारणं ममापराध-
 मित्यर्थः ॥ ३३ ॥

रा० टी०-किमिति । कुमारस्य लक्ष्मणस्य रोषस्थानं
 रोषकारणं किं पश्यसि जानासि । ननु मास्तु कारण-
 मित्यत आह-अकारणे कोपकारणाभावे कोपं नैवाहरेत्
 प्राप्त्यात् ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०-अस्माभिः कृतं यत्किंचिदित्यन्वयः ३४ ॥

रा० टी०-यदीति । यदि अस्य रामस्य किंचिदपि
 अप्रियमस्माभिः कृतं त्वं यदि बुध्यसे तर्हि बुद्ध्या मनसा
 आशु संप्रधार्य संचिन्त्य क्षिप्रमभिधीयतां कथ्यताम् ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०-निर्निमित्तकोपासंभवात्रिमितं चानिर्णीय
 स्वस्य समीपगमनमनुचितमिति पक्षान्तरं गृह्णाति-अथवेति ।
 स्वयमेव मां विहायेत्यर्थः ॥ ३५ ॥

रा० टी०-अपराधनिश्चयस्य सत्त्वे असत्त्वे वा स तु
 सर्वथा सान्त्वनीय एवेति पक्षान्तरमाह-अथवेति । हे भा-
 मिनि ! एवं लक्ष्मणं त्वं स्वयमेव द्रष्टुमर्हसि । तत्प्रयोज-
 नमाह-सान्त्वयुक्तैः वचनैः प्रसादयितुमर्हसि ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०-विशुद्धात्मा गतकोपचितः ॥ ३६ ॥

रा० टी०-ननु त्वयैव कथं न प्रसाधते इत्यत आह-
 त्वदीति । त्वदर्शनेन त्वदवलोकनमात्रेण विशुद्धः विगतमदप-
 राधशङ्कावान् आत्मा अन्तःकरणं यस्य सः लक्ष्मणः कोपं
 नैव करिष्यति निवर्तयिष्यतीत्यर्थः । ननु त्वदपराधशङ्क्या
 मां दण्डयिष्यतीत्यत आह-महात्मानः स्त्रीषु क्वचित् कदाचि-
 दपि दारुणं कर्म न कुर्वन्ति ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०-उपक्रान्तमुपक्रान्तक्षमापनम् ॥ ३७ ॥

रा० टी०-त्वयेति । सान्त्वैः सान्त्वनवचनैः त्वया
 उपक्रान्तं प्राप्तमत एव प्रसन्नेन्द्रियमानसम् अरिन्दमं लक्ष्म-
 णमहं द्रक्ष्यामि ॥ ३७ ॥

सा प्रस्खलन्ती मदविह्वलाक्षी प्रलम्बकाञ्चीगुणहेमसूत्रा ।
 सलक्षणा लक्ष्मणसंनिधानं जगाम तारा नमिताङ्गयष्टिः ॥ ३८ ॥
 स तां समीक्ष्यैव हरीशपत्नीं तस्यानुदासीनतया महात्मा ।
 अवाङ्मुखोऽभूमनुजेन्द्रपुत्रः स्त्रीसंनिकर्षाद्विनिवृत्तकोपः ॥ ३९ ॥
 सा पानयोगाच्च निवृत्तलज्जा दृष्टिप्रसादाच्च नरेन्द्रसूनोः ।
 उवाच तारा प्रणयप्रगल्भं वाक्यं महार्थं परिसान्त्वरूपम् ॥ ४० ॥
 किं कोपमूलं मनुजेन्द्रपुत्र कस्ते न संतिष्ठति वाङ्निदेशे ।
 कः शुष्कवृक्षं वनमापतन्तं दवाग्रिमासीदति निर्विशङ्कः ॥ ४१ ॥
 स तस्या वचनं श्रुत्वा सान्त्वपूर्वमशङ्कितः । भूयः प्रणयदृष्टार्थं लक्ष्मणो वाक्यमब्रवीत् ॥ ४२ ॥

गो० टी०—त्वयेति । त्वया सान्त्वैः प्रसन्नोन्द्रियमानस-
 मिति संबन्धः । उपकान्तम् उपागतम् ॥ ३६ ॥

३८] ति० टी०—प्रस्खलन्ती मदाहसतया पदे पदे
 स्खलन्ती मदविह्वलाक्षी भोगार्थं कृतमधुपानमदेनालसचकित-
 नेत्रा प्रलम्बे काञ्चीगुणहेमसूत्रे यस्याः काञ्चीगुणो रशना
 नमिताङ्गयष्टिः स्तनभारेणेति शेषः ॥ ३८ ॥

रा० टी०—सेति । प्रलम्बे काञ्चीगुणहेमसूत्रे यस्याः सा
 सलक्षणा सलक्षणयुक्ता मदेन विह्वले आघूर्णिते अक्षिणी यस्याः
 सा अत एव प्रस्खलन्ती पदे पदे निपतन्ती तारा लक्ष्मण-
 संनिधानं जगाम ॥ ३८ ॥

गो० टी०—सेति । सा कान्तसंश्लेषं विनाऽपि रमणीयगम-
 नसौन्दर्यं प्रस्खलन्ती संश्लेषकृतायासेन पदे पदे कृत्वा गच्छ-
 न्ती मदविह्वलाक्षी भोगसंवर्धकमधुपानमदेन विह्वलनेत्रा प्रलम्बे
 काञ्चीगुणहेमसूत्रे यस्याः सा प्रलम्बकाञ्चीगुणहेमसूत्रा ईषच्छि-
 थिलदुकूलतया शयने यथा स्थिता तथैव समागतैत्यर्थः ।
 सलक्षणा व्यक्तैः संभोगलक्षणैः समागता लक्ष्मणसंनिधानं
 जगाम । किं मातुरपि गोप्यमस्तीत्यागता नमिताङ्गयष्टिः
 द्रवीभावावस्थायां नमितं नार्जवमर्हति अतः नम्रतैव यथा
 निरूपकं भवति तथा स्थितैत्यर्थः ॥ ३७ ॥

३९] ति० टी०—हरीशपत्नीं सुग्रीवपत्नीं ताराम् ॥ ३९ ॥

रा० टी०—स इति । मनुजेन्द्रपुत्रो लक्ष्मणः हरीशपत्नीं
 तारां समीक्ष्यैव अवाङ्मुखः सन् उदासीनतया तस्यै, श्री-
 संनिकर्षाच्च निवृत्तकोपश्चाभूत् ॥ ३९ ॥

गो० टी०—स तामिति । उदासीनतया तत्कान्तिनिर्वण-
 नानादरतया ॥ ३८ ॥

४०] ति० टी०—प्रणयप्रगल्भं मैत्रीसमर्थनसमर्थम् ।
 परिसान्त्वरूपं परितः सान्त्वरूपम् । ‘पतिसान्त्व-’ इति
 पाठः सुगमः ॥ ४० ॥

रा० टी०—सेति । पानयोगाच्च मादकपेयद्रव्यादिसंबन्धाच्च
 नरेन्द्रसूनोः दृष्टिप्रसादाच्च प्रसन्नतयाऽवलोकनाच्च निवृत्ता लज्जा

यस्याः सा तारा प्रणयप्रगल्भं दृढस्नेहम् अत एव परि-
 सान्त्वरूपम् अत एव महार्थं वाक्यमुवाच ॥ ४० ॥

गो० टी०—सेति । नरेन्द्रसूनोः धार्मिकस्य लक्ष्मणस्य
 दृष्टिप्रसादादेतोः प्रणयप्रगल्भं स्नेहदृष्टम् ॥ ३९ ॥

४१] ति० टी०—वाङ्निदेशेऽनुशिष्टकार्यानुष्ठाने । आपतन्तं
 दग्ध्वा तिष्ठन्तम् ॥ ४१ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—किमिति । हे मनुजेन्द्रपुत्र !
 ते वाङ्निदेशे वचनेनादिष्टे को न संतिष्ठति अत एव को
 विशङ्कः शुष्कवृक्षं वनमापतन्तं दवाग्रिमासीदति निपतति
 न कोऽपीत्यर्थः, अतः कोपमूलं तव कोपकारणं किं
 तद्वदेत्यर्थः ॥ ४१ ॥

गो० टी०—किमिति । चतुरो मासान् राजपुत्रौ विबुध-
 स्तमितसात्कृत्य स्वयं भोगप्रवणा स्थिता तज्जानन्त्यपि किं
 कोपमूलमित्याह—तत्कृपारसविशेषज्ञतया दृष्टिप्रसादादिति स्तु-
 तम् । मनुजेन्द्रपुत्र ! षड्वर्षसहस्राणि राज्यं परिपाल्य प्रजा-
 पराधं क्षान्तवतो दशरथस्य पुत्रस्त्वम् अपराधिजनानां शिरच्छे-
 दनं करिष्यामीति संप्रति समागतोऽसि सम्यग्भू भवतो गतिः ।
 कस्ते न संतिष्ठति वाङ्निदेशे यस्ते वाङ्निदेशे न तिष्ठति सः कः ।
 अशाश्वदयस्य दृष्टे वस्तुनि सपदि चापलं कृत्वा निवर्ति-
 तुमक्षमस्य तिर्यग्जनस्य व्युत्तान् भोगान् स्वयमेव दत्त्वा
 स्वाज्ञां कुर्वन्तं हिंसितुमिच्छसि । क इत्यादि । दवाग्रौ पतन्
 चपलः शूलभः फिरोति भावः । तद्वक्ष्यपलोऽयमित्येवं दृष्टान्तः ।
 संतिष्ठतीत्यर्थं परस्मैपदम् ॥ ४० ॥

४२] ति० टी०—भूयोऽधिकं प्रणयप्रकाशपूर्वं दृष्टोऽर्थो
 यस्मिंस्तत् ॥ ४२ ॥

रा० टी०—स इति । स लक्ष्मणः तस्यास्तारायाः सान्त्व-
 पूर्वमशङ्कितं सुग्रीवकापव्यशङ्कानिवर्तकं प्रणयेन स्नेहेन दृष्टो
 बोधितोऽर्थो येन तत् वचनं श्रुत्वा अब्रवीत् ॥ ४२ ॥

गो० टी०—स इति । असंशयं निःसंशयम् अकुटिलमिति
 यावत् । प्रणयदृष्टार्थं स्नेहसंदर्शितप्रयोजनम् ॥ ४१ ॥

किमयं कामवृत्तस्ते लुप्तधर्मार्थसंग्रहः । भर्ता भर्तृहिते युक्ते न चैवमवबुध्यसे ॥ ४३ ॥
 न चिन्तयति राज्यार्थं सोऽस्माञ्शोकपरायणान् । सामान्यपरिषत्तारे काममेवोपसेवते ॥ ४४ ॥
 स मासांश्चतुरः कृत्वा प्रमाणं पुत्रगेश्वरः । व्यतीतांस्तान्मदोदयो विहरन्नावबुध्यते ॥ ४५ ॥
 नहि धर्मार्थसिद्ध्यर्थं पानमेव प्रशस्यते । पानादर्थश्च कामश्च धर्मश्च परिहीयते ॥ ४६ ॥
 धर्मलोपो महास्तावत्कृते ह्यप्रतिकुर्वतः । अर्थलोपश्च मित्रस्य नाशे गुणवतो महान् ॥ ४७ ॥
 मित्रं ह्यर्थगुणश्रेष्ठं सत्यधर्मपरायणम् । तद्वयं तु परित्यक्तं न तु धर्मे व्यवस्थितम् ॥ ४८ ॥
 तदेवं प्रस्तुते कार्ये कार्यमस्माभिरुत्तरम् । तत्कार्यं कार्यतत्त्वज्ञे त्वमुदाहर्तुमर्हसि ॥ ४९ ॥

४३] ति० टी०—अयं ते भर्ता लुप्तधर्मार्थसंग्रहो वर्तते ।
 अर्थोऽत्र मित्ररूपः एनं किं न बुध्यसे ॥ ४३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—किमिति । भर्तृहिते युक्ते
 नियुक्ते हे तारे ! कामवृत्तः कामे एव वृत्तः प्रवृत्तः अतः
 एव लुप्तधर्मार्थसंग्रहः ते भर्ता अस्तीति शेषः । अतः एनं
 भर्तारं त्वं कथं न बुध्यसे बोधयसि ॥ ४३ ॥

गो० टी०—अतीवायुक्तं तव भर्तुर्विषयप्रावण्यमित्याह—कि-
 मयमित्यादिना । युक्ते सक्ते इति संबुद्धिः । अयं कामवृत्तः
 इति एनं नावबुध्यसे किमिति संबन्धः ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०—लुप्तधर्मोदित्वमेवाह—नेति । राज्याथं
 राज्यस्थैर्यार्थं सामान्या परिषदस्य तादृशः भूत्वेति शेषः ॥ ४४ ॥

रा० टी०—तद्गोपाकारमाह—नेति । राज्यार्थं स्वराज्य-
 स्थित्यर्थं शोकपरायणान् अस्मान् सामान्यपरिषत्सूचीवः न
 चिन्तयति तत्र हेतुः—सः सूचीवः काममेवोपसेवते ॥ ४४ ॥

गो० टी०—न चिन्तयतीति । राज्यार्थं राज्यरूपप्रयो-
 जनम् ॥ ४४ ॥

४५—४६] ति० टी०—विहरंस्त्वया क्रीडन् ॥ ४५ ॥ ४६ ॥

रा० टी०—स्वकर्मचिन्तनाभावे गमकमाह—स इति ।
 स सूचीवः चतुरो मासान् प्रमाणम् अन्वेष्टवणमर्यादां कृत्वा
 मदोदयः मादकरसविशेषपानादिनोदयः प्रवृद्धमदः अतः एव
 विहरन्सन् नावबुध्यते प्रमाणमित्यनुकृत्यते ॥ ४५ ॥

गो० टी०—स इति । प्रमाणं मर्यादाम् ॥ ४५ ॥

रा० टी०—मादकरसविशेषपाने दोषमाह—नहीति । ध-
 मार्थसिद्ध्यर्थं पानं नैव प्रशस्यते । तत्र हेतुः—पानात् अर्थोदिः
 परिहीयते ॥ ४६ ॥

गो० टी०—न हीति । धर्मार्थसिद्ध्यर्थं यतमानस्येति
 शेषः ॥ ४६ ॥

४७] ति० टी०—पानादर्थोदिनाशश्चपपादयति—धर्मेति ।
 महान्धर्मलोपः प्रतिज्ञाहानिरूपः । कृते उपकारेऽप्रतिकुर्वतः
 प्रत्युपकारमकुर्वतः । तावत्प्रथमम् ततो गुणवतो मित्रस्य
 मैत्रीनाशे महानर्थलोपो भवति ॥ ४७ ॥

रा० टी०—धर्मेति । गुणतः अनेकोपकृतिरूपगुणविशि-

ष्टस्य मित्रस्य मित्रार्थं कृते शिष्टैराचरिते प्रत्युपकारे अप्रति-
 कुर्वतः प्रवृत्तिरहिततया वर्तमानस्य जनस्य नाशे विनाशाय
 महान्धर्मलोपः अर्थलोपश्च धर्मार्थयोर्लोपे कामलोपस्य अर्थ-
 सिद्धत्वात् कामलोपश्च भवतीति सिद्धम् । नाश इति क्लिबन्तप्रकृ-
 तिकचतुर्थ्यन्तम् ॥ ४७ ॥

गो० टी०—धर्मेति । कृते उपकारविषये अप्रतिकुर्वतः
 महान् धर्मलोपो भवेत् । प्रत्युपकाराकरणाद्वाप्यतो मित्रस्य
 नाशे सति महानर्थलोपो भवेत् चकारात्कामलोपश्च ॥ ४६ ॥

४८] ति० टी०—अर्थगुणश्रेष्ठं मित्रार्थसाधनलक्षणश्रेष्ठगु-
 णवत् सत्यधर्मपरायणमेतद्व्यवन्मित्रं हि प्रसिद्धम् तद्वयं
 गुणद्वयमपि तव भर्ता परित्यक्तम्, न तु धर्मे मैत्रीपालनरूपे
 धर्मे व्यवस्थितम् ॥ ४८ ॥

रा० टी०—मित्रमिति । अर्थगुणैः अर्थसाधनीभूतवात्स-
 ल्यादिभिः श्रेष्ठं सर्वोत्कृष्टं सत्यधर्मपरायणं सत्यस्य धर्माणां
 वेदविहितकर्मणां च परायणं परमाश्रयः तत्तत्कलादिदाते-
 त्यर्थः, तत् मित्रं त्वद्भर्ता परित्यक्तम् अतः एव धर्मे नैव व्यव-
 स्थितं सनातनो धर्मस्त्यक्त इत्यर्थः, तत् तस्मात् हेतोः द्वयञ्च-
 भयलोकसुखं परित्यक्तम् । परित्यक्तमित्युभयान्वयि ॥ ४८ ॥

गो० टी०—उक्तमर्थश्चुपपादयति—मित्रं हीति । सत्यधर्म-
 परायणम् मित्रं अर्थगुणश्रेष्ठं हि । अत्र गुणशब्दः कामवाची,
 अर्थकामयोर्मूलत्वान्मित्रं ताभ्यां श्रेष्ठं हि तादृशं मित्रं त्यजता
 सूचीवेण तद्वयम् अर्थकामद्वयम् परित्यक्तं तु परित्यक्तमेव ।
 धर्मे तु न व्यवस्थितम् धर्मोऽपि परित्यक्त इत्यर्थः ॥ ४७ ॥

४९] ति० टी०—तत्तस्मादेवं सति प्रस्तुते कार्ये प्रस्तुत-
 कार्यसिद्धिनिमित्तमित उत्तरं यदस्माभिः कार्यं तत्कार्यमुदाहर्तु-
 मर्हसि ॥ ४९ ॥

रा० टी०—तदिति । कार्यं सूचीवकर्तव्ये एवमनेन प्रका-
 रेण प्रस्तुते मया कथिते सति यदस्माभिः कार्यं कर्तव्यं तत्
 कार्यमुत्तरं श्रेष्ठं यथा भवति तथा त्वमुदाहर्तुं वक्तुमर्हसि ॥ ४९ ॥

गो० टी०—तदिति । तत्तस्मात् कार्यतत्त्वज्ञे ! कार्यं धर्मा-
 र्थकामविलोपहेतुभूते मित्रपरित्यागलक्षणे कार्ये एवं प्रस्तुते
 सति यदुत्तरं कार्यमस्माभिः कार्यं कर्तव्यं तत् उदाहर्तुं
 वक्तुम् अर्हसि ॥ ४८ ॥

सा तस्य धर्मार्थसमाधियुक्तं निशम्य वाक्यं मधुरस्वभावम् ।
 तारा गतार्थे मनुजेन्द्रकार्ये विश्वासयुक्तं तमुवाच भूयः ॥ ५० ॥
 न कोपकालः क्षितिपालपुत्र न चापि कोपः स्वजने विधेयः ।
 त्वदर्थकामस्य जनस्य तस्य प्रमादमप्यर्हसि वीर सोढुम् ॥ ५१ ॥
 कोपं कथं नाम गुणप्रकृष्टः कुमार कुर्यादपकृष्टसत्त्वे ।
 कस्त्वद्विधः कोपवशं हि गच्छेत्सत्त्वावरुद्धस्तपसः प्रसूतिः ॥ ५२ ॥
 जानामि कोपं हरिवीरबन्धोर्जानामि कार्यस्य च कालसङ्गम् ।
 जानामि कार्यं त्वाये यत्कृतं नस्तच्चापि जानामि यदत्र कार्यम् ॥ ५३ ॥
 तच्चापि जानामि तथाविषहं बलं नरश्रेष्ठ शरीरजस्य ।
 जानामि यस्मिंश्च जनेऽवबद्धं कामेन सुग्रीवमसक्तमय ॥ ५४ ॥

५०] ति० टी०—धर्मार्थसमाधियुक्तं तत्संबन्धयुक्तम् ।
 अगतार्थे भ्रष्टप्रयोजने मनुजेन्द्रकार्ये तद्विषये विश्वासयुक्तं यथा
 तथा भूयः पुनरुवाच ॥ ५० ॥

रा० टी०—सेति । सा तारा धर्मार्थसमाधियुक्तं धर्मा-
 र्थयोः समाधिनिश्चयस्तेन युक्तं धर्मार्थयोर्निश्चयकमित्यर्थः, मधु-
 रस्वभावं मधुरस्वभावबोधकं वाक्यं निशम्य आगतार्था आ-
 गतो ज्ञातोऽर्थो लक्षणागमनप्रयोजनं सम-स-तारा मनुजेन्द्र-
 कार्यं तत्कार्यसिद्धयर्थं विश्वासयुक्तं वचनं भूय उवाच ॥ ५० ॥

गो० टी०—सेति । धर्मार्थयोः समाधिना संबन्धेन युक्तं
 गतार्थं प्रयोजनयुक्तं नरेन्द्रकार्यं विषये विश्वासयुक्तम् ॥ ५१ ॥

५१] ति० टी०—न कोपकालः अर्थस्यानीतत्वादिति
 भावः । प्रमादप्रज्ञातभूतमपराधम् ॥ ५१ ॥

रा० टी०—नेति । हे क्षितिपालपुत्र ! कोपकालः क्रोधस-
 मयो न क्रोधस्य कार्यविलम्बकारकत्वमस्तीति तात्पर्यम् । अपि
 अन्यदुच्यते स्वजने कोपो न विधेयः । ननु सत्यपराधे कथं
 न कोप इत्यत आह—त्वदर्थकामस्य त्वदर्थसाधनेच्छावतः जनस्य
 सुग्रीवस्य प्रमादमनवधानतामपि सोढुमर्हसि ॥ ५१ ॥

गो० टी०—नेति । न कोपकालः सुग्रीवस्य कामार्तत्वादिति
 भावः । त्वदर्थकामस्य त्वत्प्रयोजनपरस्य जनस्य सुग्रीवस्य ॥ ५० ॥

५२] ति० टी०—तस्य सोढव्यतां समर्थयति—कोपं कथं
 नामेति । अपकृष्टसत्त्वे हीने सत्त्वावरुद्धः सहजसत्त्वगुणावरु-
 द्धविपरीतव्यापारः । ‘सत्त्वावरुद्धः’ इति पाठे सहजगुणा-
 विरुद्धव्यापारः । अत एव तपसः प्रसूतिः ॥ ५२ ॥

रा० टी०—अस्मादृशेषु तव कोपः सर्वदैवाद्युचित इति
 बोधयन्ती आह—कोपमिति । हे कुमार ! गुणप्रकृष्टः गुणैः
 श्रेष्ठः पुरुषः अपकृष्टसत्त्वे कोपं कथं कुर्यात् न कुर्यादित्यर्थः ।
 ननु कोपो दुर्निवार एवेत्यत आह—सत्त्वावरुद्धः विद्युदसत्त्व-
 मयः अत एव तपसो विचारस्य प्रसूतिः कारणम् अति-
 विचारवानित्यर्थः, त्वद्विधः कः कोपवशं गच्छेत् प्राप्नुयात् न
 कोप्यतीत्यर्थः ॥ ५२ ॥

गो० टी०—कोपमिति । गुणप्रकृष्टः उत्कृष्टवीर्यगुणः अप-
 कृष्टसत्त्वे हीनबले सत्त्वावरुद्धः व्यवसाययुक्तः ‘द्रव्यासुव्यवसायेषु
 सत्त्वमल्ली तु जन्तुषु’ इत्यमरः । तपसः शान्तिरूपस्य प्रसूतिः
 उत्पत्तिस्थानम् ॥ ५२ ॥

५३] ति० टी०—जानामि कोपमिति । हरिवीरबन्धो
 रामस्य कोपं कोपनिमित्तं कार्यस्य कालसङ्गं विलम्बं च
 जानामि । त्वयि यदायत्तं नः कार्यं राज्यदानलक्षणं त्वया कृतं
 तदपि जानामि । यदत्र विषये कार्यं प्रतिकर्तव्यरूपं तदपि
 जानामि ॥ ५३ ॥

रा० टी०—जानामीति । कोपं त्वत्क्रोधहेतुमहं जानामि ।
 कार्यस्य अन्वेषणस्य कालसङ्गं योग्यकालसंबन्धं च जानामि ।
 त्वयि नोऽस्माकं यत्कार्यं कर्तव्यं तदपि जानामि । यद् विल-
 म्बितं सुग्रीवेण कृतं तदपि जानामि । अत्र अस्मिन् समये, यद्
 कार्यम् अबुद्धं तदपि जानामि ॥ ५३ ॥

गो० टी०—मद्रोषमेव जानासि न तु तद्देवनित्यत्राह—जा-
 नामीति । हरिवीरबन्धोः रामस्य रोषं जानामि रोषममोघस्वर-
 रूपं जानामीत्यर्थः । कार्यस्य च कालसङ्गम् उद्योगरूपकार्यस्य
 कालविलम्बनं च जानामि । जानामि कार्यं त्वयि यत्कृतं न
 यद् बालिवधरूपं कार्यं नः अस्माकं कृतम् त्वयि विद्यमानं तदपि
 जानामि । यदत्र कार्यम् अस्मिन्नुपकारे अस्माभिर्यत्सीतान्वे-
 षणादिकं कर्तव्यं तच्चापि जानामि ॥ ५२ ॥

५४] ति० टी०—तव कोपस्यायुक्तत्वे हेतुमपि जानामी-
 त्याह—तच्चापीति । शरीरजस्य कामस्य तथाविषहं बलं
 तच्चापि जानामि । एवं सुग्रीवं यस्मिज्जने बीजने कामेनाव-
 बद्धं संभावयसि तं च जानामि । तथायान्यत्र कृत्येऽसक्तम-
 व्यापारं च जानामि ॥ ५४ ॥

रा० टी०—जानामीति । शरीरजस्य कामस्य यदविषहं
 बलं तच्चापि जानामि । यस्मिन् जने क्षियामित्यर्थः, कामेन
 अवबद्धं सुग्रीवस्य अत्यासकिस्तमपि जानामि अथ असक्तम्
 आसक्तिरहितं सुग्रीवं च जानामि ॥ ५४ ॥

न कामतन्त्रे तव बुद्धिरस्ति त्वं वै यथा मन्युवशं प्रपन्नः ।

न देशकालौ हि यथार्थधर्माविवेक्षते कामरतिर्मुण्यः ॥ ५५ ॥

तं कामवृत्तं मम संनिवृष्टं कामाभियोगाच्च विमुक्तलज्जम् ।

क्षमस्व तावत्परवीरहन्तस्त्वद्भातरं वानरवंशनाथम् ॥ ५६ ॥

महर्षयो धर्मतपोभिरात्माः कामानुकामाः प्रतिबद्धमोहाः ।

अयं प्रकृत्या चपलः कपिस्तु कथं न सज्जेत सुखेषु राजा ॥ ५७ ॥

इत्येवमुक्त्या वचनं महार्थं सा वानरी लक्ष्मणमप्रमेयम् ।

पुनः संखेदं मदविह्वलाक्षी भर्तुर्हितं वाक्यमिदं बभाषे ॥ ५८ ॥

उद्योगस्तु चिराज्ज्ञः सुग्रीवेण नरोत्तम । कामस्यापि विधेयेन तवार्थप्रतिसाधने ॥ ५९ ॥

आगता हि महावीर्या हरयः कामरूपिणः । कोटीः शतसहस्राणि नानानगनिवासिनः ॥ ६० ॥

गो० टी०—तच्चेति । हे नरश्रेष्ठ ! शरीरजस्य कामस्य बलं यथा अविषयं तच्चापि जानामि । अथ सुग्रीवं यस्मिन् जने कामेन असक्तम् अनवरतम् अवबद्धं जानामि तं च जीजनं जानामीति योजना ॥ ५३ ॥

५५] ति० टी०—नन्वेवं सति मम कोपस्यायुक्तता कथमत आह—नेति । यथा त्वं वै निश्चयेन मन्युवशं प्रपन्नो दृश्यसे तथा जानामि । कामतन्त्रे कामस्वभावपरिज्ञाने तव बुद्धिर्नास्ति चिरकालं श्रीसङ्गाभावादिति भावः तमेव कामस्वभावमाह—नेति । हि प्रसिद्धम् । यथा देशकालौ भोगायोग्यौ न जानाति तथार्थधर्मावपि नावेक्षते । मनुष्य इति मनुष्योऽपि न जानाति किमुत तिर्यग्जन्तुरिति भावः ॥ ५५ ॥

रा० टी०—नह किमन्ये न जानन्तीत्यत आह—नेति । कामतन्त्रे कामाधीने तव बुद्धिर्ज्ञानं यथा यथावशास्ति कामवशो न हन्तव्य इति न जानातीत्यर्थः, अत एव त्वं मन्युवशं प्रपन्नः प्राप्तः । कामतन्त्रत्वं बोधयन्ती आह—कामरतिर्मुण्यः यथा अर्थधर्मौ न अवेक्षते तथा देशकालावपि नावेक्षते एतेन यदि मनुष्यो नावेक्षते तर्हि वानरो नावेक्षते इति किं वक्तव्यमिति काव्यार्थापत्तिरलंकारो व्यक्तः ॥ ५५ ॥

गो० टी०—लक्ष्मणसंरम्भोपशमनाय स्वप्रागल्भ्येन लोकस्थितिं दर्शयति—न कामतन्त्रे इत्यादिना । त्वं यथा येन प्रकारेण मन्युवशं प्रपन्नः तेन प्रकारेण कामतन्त्रे रतिक्रीडादौ तव बुद्धिर्नास्ति कामतन्त्राभिज्ञश्चेतादृशं न द्विष्या इति भावः । किं कामतन्त्रप्रवणः किमपि न जानातीत्यत्राह—न देशकालाविति ॥ ५४ ॥

५६] ति० टी०—मम संनिवृष्टं स्वभार्याया मम समीपे कामवशाद्धर्तमानम् कामाभियोगः कामावेशः क्षमस्वेति । परवशप्रवृत्तापराधत्वात्स्वभावतुत्वाच्च क्षमैवात्र योग्या, न तु कोप इत्याशयः ॥ ५६ ॥

रा० टी०—तमिति । कामवृत्तं कामे एव प्रवृत्तम् अत

एव कामाभियोगात् विमुक्तलज्जं मम संनिवृष्टं त्वद्विषया श्रीसङ्गाधारे स्थितमित्यर्थः, त्वद्भातरं रामसखत्वेन त्वद्गन्धुं वानरवंशनाथं क्षमस्व तदपरार्थं सहस्वेत्यर्थः ॥ ५६ ॥

गो० टी०—तमिति । मम सन्निकृष्टं समीपस्थम् अत एव कामवृत्तं कामव्यापारमिति क्रमेण योजना ॥ ५५ ॥

५७] ति० टी०—कामवशत्वं नास्यैवेत्याह—महर्षय इति । कामे कामभोगेऽनुकामोऽभिलाषो येषां ते, अत एव श्रीषु प्रतिबद्धमोहाः । कपिस्तत्रापि राजा ॥ ५७ ॥

रा० टी०—महर्षय इति । धर्मतपोभ्यामभिरामाः प्राप्तशोभाः अत एव प्रतिबद्धमोहा निवृत्ताविवेकाः महर्षयोऽपि कामानुकामाः विषयाभिलषिणः सन्तः सज्जन्ते इति शेषः, तर्हि कपिः कथं न सज्जेत ॥ ५७ ॥

गो० टी०—महर्षयोऽपि कामवशाः किमुत पृथग्जन इत्याह—महर्षय इति । धर्मतपसी अभिक्रामयन्त इति धर्मतपोऽभिरामाः कामस्याभिलाषस्य अनु पश्चात् कामो येषां ते कामानुकामाः प्रतिबद्धमोहाः नियतश्रीव्यामोहाः ॥ ५६ ॥

५८] ति० टी०—भर्तुर्हितम् उद्दिश्येति शेषः ॥ ५८ ॥

रा० टी०—इतीति । वानरी सा तारा इति वचनं संखेद-श्रुत्वा भर्तुर्हितमिदं वाक्यं पुनर्बभाषे ॥ ५८ ॥

गो० टी०—इतीति । सखेलं सखीलम् ॥ ५७—५९ ॥

५९] ति० टी०—चिराज्ज्ञः त्वदागमनात्पूर्वमेवेति शेषः ५९

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—उद्योग इति । कामस्य विधेयेन वशेनापि सुग्रीवेण तवार्थप्रतिसाधने उद्योगः यत्नः चिरपूर्वमाज्ज्ञः अत एव कोटीशतसहस्राणि कोटीश्रुतानि शतसहस्राणि नानानगनिवासिनो हरय आगताः । श्लोकद्वय-मेकान्वयि ॥ ५९ ॥ ६० ॥

६०] ति० टी०—कामविधेयस्योद्योगाज्ञाऽपि न विश्वसनी-येत्यत आह—आगता इति । कोटीः शतसहस्रस्य बहुत्वे तात्पर्यम् ॥ ६० ॥

तदागच्छ महाबाहो चारित्रं रक्षितं त्वया । अच्छलं मित्रभावेन सतां दारावलोकनम् ॥ ६१ ॥
 तारया चाप्यनुज्ञातस्त्वरया वापि चोदितः । प्रविवेश महाबाहुरभ्यन्तरमरिन्दमः ॥ ६२ ॥
 ततः सुग्रीवमासीनं काञ्चने परमासने । महार्हास्तरणोपेते ददर्शादित्यसंनिभम् ॥ ६३ ॥
 दिव्याभरणचित्राङ्गं दिव्यरूपं यशस्विनम् । दिव्यमाल्याम्बरधरं महेन्द्रमिव दुर्जयम् ॥ ६४ ॥
 दिव्याभरणभालाभिः प्रसादाभिः सैमन्ततः । संरन्ध्रतररक्ताक्षो बभूवान्तकसंनिभः ॥ ६५ ॥

रुमां तु वीरः परिरभ्य गाढं वरासनस्थो वरहेमवर्णः ।

ददर्श सौमित्रिमदीनसत्त्वं विशालनेत्रः सै विशालनेत्रम् ॥ ६६ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

चतुस्त्रिंशः सर्गः ।

सीतान्वेषणवैमुख्याज्ज्ञातकृतघ्नतादोषोऽपि त्वं जागृहि न वालिनमनुसरेति लक्ष्मणः सुग्रीवं तर्जयते ।

तमप्रतिहतं क्रुद्धं प्रविष्टं पुरुषर्षभम् । सुग्रीवो लक्ष्मणं दृष्ट्वा बभूव व्यथितेन्द्रियः ॥ १ ॥
 क्रुद्धं निःश्वसमानं तं प्रदीप्तमिव तेजसा । भ्रातुर्व्यसनसंतप्तं दृष्ट्वा दशरथात्मजम् ॥ २ ॥
 उत्पपात हरिश्रेष्ठो हित्वा सौवर्णमासनम् । महान्महेन्द्रस्य यथा स्वलंकृतः इव ध्वजः ॥ ३ ॥

६१] ति० टी०—चारित्रं रक्षितं इदित्यन्तःपुरागमनेन । अच्छलं छलमर्थः, स नेत्यर्थः । मित्रभावेन, न तु विकारेण ६१

रा० टी०—तदिति । यतः चारित्रं सखा प्रबोधनीय इति मर्यादा त्वया रक्षितं तत् तस्मादागच्छ अन्तः प्रविश । ननु तत्र प्रवेशे अदुचितपरकीदर्शनं भविष्यतीत्यत आह—मित्रभावेन दारावलोकनं सताम् अच्छलं नाथर्मः ॥ ६१ ॥

गो० टी०—तदिति । चारित्रं रक्षितं त्वया अन्तःपुर-स्वयवलोकनमनुचितमिति बहिरेव तिप्ता त्वया सदाचारः सम्यगुद्विष्ट इत्यर्थः, शरणागतरक्षणआचारस्त्वया सम्यगुद्विष्ट इति वा । अच्छलम् अदोषावहम् ॥ ६० ॥

६२—६४] ति० टी०—त्वरया रामाज्ञाकरणत्वरया ६२-६४

६५] ति० टी०—प्रमदाभिः समं ददर्शेत्यन्वयः । ततः संरन्ध्रतररक्ताक्षो बभूवेत्यन्वयः ॥ ६५ ॥

रा० टी०—तारयेति । तारया अभ्यनुज्ञातः प्रार्थितः त्वरया अन्वेषणकारणकवेगेन च प्रचोदितो लक्ष्मणः अभ्यन्तरं प्रविवेश ॥ ६२ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः प्रवेशानन्तरं महार्हास्तरणोपेते अतिप्रशंसनीयास्तरणविशिष्टे काञ्चने सुवर्णमये परमासने आसीनं दिव्याभरणचित्राङ्गदादिविशेषणविशिष्टं प्रमदाभिः समं सहितं सुग्रीवं ददर्श ततो दर्शनानन्तरम् अन्तकसंनिभो लक्ष्मणः संरन्ध्रतररक्ताक्षः अत्याधूर्णितारुणनयनवान् बभूव । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ६३—६५ ॥

गो० टी०—तारयेत्यादि । श्लोकचतुष्टयमेकं वाक्यम् ।

समावृतं परित्तमम् । संरन्ध्रतरः कुपिततरः अत एव रक्ताक्षश्च ॥ ६१—६५ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

६६] ति० टी०—परिरभ्यावस्थित एव संदर्शेत्यन्वयः ॥ ६६ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—रुमामिति । रुमां गाढं परिरभ्य स्थितः वरासनस्थः सुग्रीवः सौमित्रिं ददर्श ॥ ६६ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥

१-२] ति० टी०—तमिति । अप्रतिहतं केनाप्यप्रतिबद्धम् ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०—महान्महेन्द्रध्वजो यथालंकृतः ॥ ३ ॥

रा० टी०—सुग्रीववृत्तान्तमाह—तमित्यादिभिः । क्रुद्ध-मत एव अप्रतिहतं केनाप्यनिवर्तितं लक्ष्मणं सुग्रीवो दृष्ट्वा व्यथितेन्द्रियो बभूव ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ सुग्रीवं प्रति रामसंदेष्टकथनं चतुस्त्रिंशे-तमप्रतिहतमित्यादि ॥ १ ॥

रा० टी०—क्रुद्धमिति । तेजसा प्रदीप्तमिव दशरथात्मजं लक्ष्मणं दृष्ट्वा स्वलंकृतो महेन्द्रस्य ध्वज इव आसनं हित्वा हरिश्रेष्ठः उत्पपात भूमौ न्यपतत् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २ ॥ ३ ॥

१ ऽभीति गो. पाठः । २ चेति गो. रा. पाठः । ३ माल्येति गो. पाठः । ४ समावृतमिति गो. पाठः । ५ स्थिति गो. पाठः ।

उत्पतन्तमनूपेतु रुमाप्रभृतयः स्त्रियः । सुग्रीवं गगने पूर्णं चन्द्रं तारागणा इव ॥ ४ ॥
 संरक्तनयनः श्रीमान्संचचार कृताञ्जलिः । बभूवावस्थितस्तत्र कल्पवृक्षो महानिव ॥ ५ ॥
 रुमाद्वितीयं सुग्रीवं नारीमध्यगतं स्थितम् । अब्रवील्लक्ष्मणः क्रुद्धः सतारं शशिनं यथा ॥ ६ ॥
 सत्त्वाभिजनसंपन्नः सानुक्रोशो जितेन्द्रियः । कृतज्ञः सत्यवादी च राजा लोके महीयते ॥ ७ ॥
 यस्तु राजा स्थितोऽधर्मे मित्राणामुपकारिणाम् । मिथ्या प्रतिज्ञां कुरुते को नृशंसतरस्ततः ॥ ८ ॥
 शतमश्वानृते हन्ति सहस्रं तु गवानृते । आत्मानं स्वजनं हन्ति पुरुषः पुरुषानृते ॥ ९ ॥
 पूर्वं कृतार्थो मित्राणां न तत्प्रतिकरोति यः । कृतघ्नः सर्वभूतानां स वध्यः पुत्रगेश्वर ॥ १० ॥
 गीतोऽयं ब्रह्मणा श्लोकः सर्वलोकनमस्कृतः । दृष्ट्वा कृतघ्नं क्रुद्धेन तन्निबोध पुत्रहृत् ॥ ११ ॥

गो० टी०—क्रुद्धमित्यादि । महेन्द्रस्य ध्वज इव उत्प-
 तत । स्वर्लंकृत इत्युभयविशेषणम् ॥ २ ॥ १ ॥

४] ति० टी०—अनृतेषुः पश्चादुत्पितवत्यः ॥ ४ ॥

रा० टी०—उत्पतन्तमिति । रुमाप्रभृतयः स्त्रियः उत्प-
 तन्तं सुग्रीवमनूपेतुः । तत्र दृष्टान्तः—गगने उत्पतन्तं पूर्णं
 चन्द्रं तारागणा इव ॥ ४ ॥

गो० टी०—उत्पतन्तमिति । अनृतेषुः पश्चादुत्पेतुः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—संचचार संमुखमाजगाम । अवस्थितो
 बभूवेत्यस्य लक्ष्मण इति शेषः । कल्पवृक्षोपमया सर्वहितत्वं
 व्यङ्ग्यम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—समिति । संरक्तनयनः श्रीमान् लक्ष्मणः संच-
 चार इतस्ततोऽगच्छत् तत्र लक्ष्मणसंनिधौ महान् कल्पवृक्ष
 इव कृताञ्जलिः सुग्रीवांश्चस्थितो बभूव ॥ ५ ॥

गो० टी०—संरक्तेति । संरक्तनयनः मदेनेति शेषः ॥ ५-७ ॥

६] ति० टी०—सतारं शशिनमिव स्थितम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—रुमेति । नारीमध्यगतं नारीणां मध्ये प्राप्तं
 रुमा द्वितीया यस्य तं सतारं शशिनमिव स्थितं सुग्रीवं लक्ष्म-
 णोऽब्रवीत् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—सत्त्वाभिजनाभ्यां संपन्नः । तल्लक्षणाणि
 साहस्रक्रोशत्वादीनि ॥ ७ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—सत्त्वेति । सत्त्वाभिज-
 नाभ्यां संपन्नः साहस्रक्रोशः सद्यः सत्यवादी राजा लोके मही-
 यते पूज्यते ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—अधर्मे स्थित इत्यन्वयः । अधर्ममार्गस्थः ।
 नृशंसतरः क्रूरतरः ॥ ८ ॥

रा० टी०—य इति । अधर्मे स्थितः यो राजा उपकारिणां
 मित्राणामग्रे प्रतिज्ञां स्वप्रतिश्रवं मिथ्या कुरुते ततस्तस्माद-
 धिकः नृशंसतरः अतिघातुकः कः, स एव महाहिंसक इत्यर्थः ॥ ८ ॥

गो० टी०—यस्त्विति । अधर्मे इति च्छेदः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—प्रकृतोपयुक्तमसत्यदोषमाह—शतमिति ।
 एकाभिनिमित्तकानृते दानादिप्रतिज्ञाविघाते सति सोऽनृतवाक् ।
 शतं हन्ति शताश्वहननदोषभाक् । गोविषयानृते गोसहस्रह-

ननमाक् । एवं पुरुषानृते पुरुषविषयकिंचित्प्रतिज्ञाहानौ स
 पुरुषः प्रथममात्मानं हन्त्यात्मघातदोषभाक् । निजं पुण्य-
 लोकं नाशयति वा । तथा स्वजनस्य पित्रादेः पुण्यलोकं च
 नाशयति ॥ ९ ॥

रा० टी०—विषयभेदेन मिथ्याभेदमुपपादयति—शतमिति ।
 अश्वानृते अश्वनिमित्तकमिथ्यावादे सति शतं हन्ति शताश्वह-
 ननजनितदोषं प्राप्नोति । गवानृते गोविषयकानृतवादे सहस्रं
 हन्ति सहस्रसंख्याकगवीहननजनितदोषं प्राप्नोति । पुरुषानृते
 पुरुषविषयकानृतवादे स्वजनमारमानं च हन्ति स्वजनविघात-
 जनितमात्मघातजनितं च दोषं प्राप्नोति । एतेन परमपुरुषविष-
 यकानृतभाषिणः दोषस्य न इत्येति सूचितम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—शतमिति । पुरुषः अश्वानृते अश्वविषयानृते
 शतं हन्ति शताश्वहननदोषभाग् भवेदित्यर्थः । एवं गवानृते गो-
 विषयानृते सहस्रं हन्ति सहस्रगोहननदोषभाग् भवेत् । पुरुषा-
 नृते आत्मानं स्वजनं हन्ति आत्मस्वजनहननदोषभाग् भवेदि-
 त्यर्थः । महापुरुषरामविषयानृते तु सर्वहननदोषभाग् भवेदिति
 भावः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—अथ कृतघ्नदोषमाह—पूर्वमिति ।
 कृतार्थः मित्रैरिति शेषः । सर्वभूतानां सर्वलोकानां वध्यः
 सर्वलोकबहिष्कार्य इत्यर्थः ॥ १० ॥

रा० टी०—पूर्वमिति । पूर्वं कृतार्थो मित्रेण साधितस्व-
 प्रयोजनो यो जनः मित्राणां तत्प्रयोजनं न करोति सः कृतघ्नः
 अत एव सर्वभूतानां वध्यः ॥ १० ॥

गो० टी०—पूर्वमिति । तन्मित्रकार्यं न प्रतिकरोति पुनर्न
 करोति ॥ १० ॥

११] ति० टी०—नायमर्थः स्वकल्पनामात्रकल्पित इत्याह—
 गीत इति । ब्रह्मणा हिरण्यगर्भेणार्थः श्लोकः पूर्वोक्तः सर्वलो-
 कनमस्कृतः ब्रह्मदेव सर्वस्मर्तृसंमत इत्यर्थः । अथ रामवच-
 नमाह—त्वां कृतघ्नं दृष्ट्वा क्रुद्धेन रामेण यदुक्तं तच्छृणु ॥ ११ ॥

रा० टी०—मन्विदं स्वयं प्रकल्प्योच्यते इत्यत आह—
 गीत इति । कृतघ्नं दृष्ट्वा क्रुद्धेन ब्रह्मणा सर्वलोकनमस्कृतः सर्व-
 मेन्तव्य इत्यर्थः, अयमुक्तः श्लोको गीतः ॥ ११ ॥

गोत्रे चैव सुरापे च चौरै भयव्रते तथा । निष्कृतिर्विहिता सद्भिः कृतघ्ने नास्ति निष्कृतिः ॥ १२ ॥
 अनार्यस्त्वं कृतघ्नश्च मिथ्यावादी च वानर ! पूर्वं कृतार्थो रामस्य न तत्प्रतिकरोषि यत् ॥ १३ ॥
 ननु नाम कृतार्थेन त्वया रामस्य वानर ! सीताया मार्गणे यत्नः कर्तव्यः कृतमिच्छता ॥ १४ ॥
 स त्वं ग्राम्येषु भोगेषु सक्तो मिथ्याप्रतिश्रवः । न त्वां रामो विजानीते सर्पे मण्डूकराविणम् ॥ १५ ॥
 महाभागेन रामेण पापः करुणवेदिना । हरीणां प्रापितो राज्यं त्वं दुरात्मा महात्मना ॥ १६ ॥
 कृतं चेन्नातिजानीषे राघवस्य महात्मनः । सद्यस्त्वं निशितैर्बाणैर्हतो द्रक्ष्यसि वालिनम् ॥ १७ ॥
 न सँ संकुचितः पन्था येन वाली हतो गतः । समये तिष्ठ सुग्रीव मा वालिपथमन्वगा ॥ १८ ॥

न नूनमिक्ष्वाकुवरस्य कौर्मकाच्छरांश्च तान्पश्यसि वज्रसंनिभान् ।

ततः सुखं नाम विषेवसे सुखी न रामकार्यं मनसाऽप्यवेक्षसे

॥ १९ ॥

इत्याषं श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—गीतोऽयमिति । ब्रह्मणा स्वायम्भुवमनु११
 १२] ति० टी०—किं तत्तत्राह—गोघ्न इति ॥ १२ ॥

रा० टी०—ननु प्रायश्चित्तमनुकृत्वा वध्यत्वमेव किमर्थमु-
 क्तमित्यत आह—गोघ्न इति । गोघ्नोऽपि निष्कृतिः प्रायश्चित्तं
 सद्भिर्विहिता कृतघ्ने तु निष्कृतिर्नास्ति ॥ १२ ॥

गो० टी०—ब्रह्मणे चेति । निष्कृतिः प्रायश्चित्तम् १२ ॥ १३ ॥

१३] ति० टी०—कृतोऽहं कृतघ्नस्तत्राह—पूर्वमिति ॥ १३ ॥

रा० टी०—ननु किमर्थमिदमुच्यते इत्यत आह—अनार्य
 इति । हे वानर ! पूर्वं कृतार्थः रामेण साधितस्वप्रयोजनस्त्वं
 ययस्माद्धेतोः रामस्य तत् स्वप्रतिज्ञातं प्रयोजनं न प्रतिकरोषि
 अतस्त्वं कृतघ्नः मिथ्यावादी च अत एव अनार्यः अधमः
 असीति शेषः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—मिथ्यावादित्वं दर्शयति—नन्विति ।
 यत्नः प्राक्प्रतिज्ञातः । कृतमिच्छता कृतस्य प्रतिकृतं कर्तुं-
 मिच्छता ॥ १४ ॥

रा० टी०—मिथ्यावादित्वमेव भङ्गयन्तरेणाह—नन्विति ।
 कृतार्थेन अत एव कृतं प्रतिकरणमिच्छता येन त्वया सीताया
 मार्गणे अन्वेषणे यत्नः कर्तव्यः स त्वं ग्राम्येषु भोगेषु सक्तः
 अत एव मिथ्याप्रतिश्रवोऽसीति शेषः । त्वां रामो न विजा-
 नीते एतदेषविशिष्टत्वेन न जानाति । तत्र दृष्टान्तः—मण्डूकरा-
 विणं स्वयं गृहीतस्वसुखस्थापितदुर्दृशब्देन शब्दवन्तं सर्पं लोक
 इव यथा सर्पसुखस्थितदुर्दृशब्देन दुर्दृग्मेव जानाति न तु
 सर्पं तथा त्वन्मधुरभाषाणादिना त्वां सज्जनमेव जानाति न तु
 त्वत्स्वरूपभूतदुर्जनत्वमित्यर्थः । श्लोकद्वयमेकान्वायि ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—नन्विति । कृतमिच्छता उपकारं स्मरता ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—मण्डूकराविणं स्वगृहीतसुखस्थमण्डूक-
 शब्देन शब्दवन्तं सर्पं यथा जनोऽनवलोकनान्मण्डूकमेव जा-
 नीते, न तु सर्पम्, तथा तव स्वरूपं रामो नाज्ञासीदिति भावः ।

कश्चित्तु—मण्डूकग्रहणार्थं सर्पो मण्डूकवद्वाति तन स्वरेण
 स्वगण इति विसृज्यः स्वसमीपमागतो मण्डूकस्तेन गृह्यते ।
 एवं वज्रकं त्वां नाज्ञासीदित्यर्थ इत्याह । तत्तु तथालोकाप्रसि-
 द्धयोपेक्ष्यम् ॥ १५ ॥

गो० टी०—स त्वमिति । मण्डूकराविणं मण्डूकवद्वाति
 तमिव वज्रकं त्वां न जानातीत्यर्थः ॥ १५—१८ ॥

१६—१८] ति० टी०—पापस्त्वमित्यन्वयः ॥ १६—१८ ॥

रा० टी०—महाभागेनेति । करुणवेदिना रामेण दुरा-
 त्मा त्वं हरीणां राज्यं प्रापितोऽसि ॥ १६ ॥

रा० टी०—कृतमिति । राघवस्य कृतं चेयदि न जानीषे
 तर्हि बाणैर्हतस्त्वं वालिनं द्रक्ष्यसि ॥ १७ ॥

रा० टी०—न चेति । येन यथा वाली गतः स पन्थाः
 न संकुचितः आच्छन्नः अतः समये स्वकृतं कृते तिष्ठ तं सँ-
 स्मरेत्यर्थः । किंच समये सम्यक् शुभावहकार्यं तिष्ठ कुर्वित्यर्थः,
 वालिपथं मरणं मान्वागाः प्राप्नुहि ॥ १८ ॥

१२] ति० टी०—शरावृन्तं न पश्यसि, यतो याम्यसुखं
 निषेवसे तेन च सुखी सन् रामकार्यं मनसापि नावेक्षसे ॥ १९ ॥
 इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—नेति । रामकार्यं मनसाऽपि त्वं नावेक्षसे अतः
 इक्ष्वाकुवरस्य कार्ष्णकात् धनुवः च्युतान् वज्रसंनिभान् शरान्
 पश्यसि द्रक्ष्यन्धेवत्यर्थः, तत्तद्भ्रातृद्वन्द्वदृशानन्तरं सुखं न
 निषेवसे निर्वावपसे ॥ १९ ॥

इति श्रीमद्रामायणे श्रीरामायणज्याख्याने रामायणशिरोमणौ
 किष्किन्धाकाण्डे चतुर्विंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—रामस्य संदिष्टं वाक्यमभिधाय प्रकृतकार्यो-
 चित्तं स्ववाक्यमाह—न नूनमिति । इक्ष्वाकुवरस्य कार्ष्णकच्यु-
 तान् बाणान् वज्रसंनिभान् न पश्यसि नाद्राक्षीः क्लम्य ततो

पञ्चत्रिंशः सर्गः ।

कालविलम्बे हेतुप्रदं सुग्रीवाय कुद्रे लक्ष्मणं सान्त्वयन्ती तारा स्थिरो भव सर्वं ते सेत्स्यतीति प्रार्थयते ।

तथा ब्रुवाणं सौमित्रिं प्रदीप्तमिव तेजसा । अब्रवील्लक्ष्मणं तारा ताराधिपनिभानना ॥ १ ॥
नैवं लक्ष्मण वक्तव्यो नायं परुषमर्हति । हरीणामीश्वरः श्रोतुं तव वक्त्राद्विशेषतः ॥ २ ॥
नैवाकृतज्ञः सुग्रीवो न शठो नापि दारुणः । नैवानृतकथो वीर न जिह्मश्च कपीश्वरः ॥ ३ ॥
उपकारं कृतं वीरो ज्ञाप्ययं विस्मृतः कपिः । रामेण वीर सुग्रीवो यदन्यैर्दुष्करं रणे ॥ ४ ॥
रामप्रसादात्कीर्तिं च कपिराज्यं च शाश्वतम् । प्राप्तवानिह सुग्रीवो रूपां मां च परंतप ॥ ५ ॥
सुदुःखशयितः पूर्वं प्राप्येदं सुखमुत्तमम् । प्राप्तकालं न जानीते विश्वामित्रो यथा मुनिः ॥ ६ ॥
घृताच्यां किल संसक्तो दश वर्षाणि लक्ष्मण । अहो मन्यत धर्मात्मा विश्वामित्रो महामुनिः ॥ ७ ॥
स हि प्राप्तं न जानीते कालं कालविदां वरैः । विश्वामित्रो महातेजाः किं पुनर्यः पृथग्जनः ॥ ८ ॥
देहधर्मगतस्यास्य परिश्रान्तस्य लक्ष्मण । अवितृप्तस्य कामेषु रामः क्षन्तुमिहार्हति ॥ ९ ॥

नाम तस्मात् खलु सुखं निषेवसे सुखी सन् रामकार्यं मन-
सापि नावेक्षस इति योजना ॥ १९ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारख्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने चतुर्विंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

१ ति० टी०—॥ १ ॥

रा० टी०—लक्ष्मणवचनश्रवणानन्तरकालिकं तारावचन
माह—तथेत्यादिभिः । ताराधिपनिभानना चन्द्रमुखसदृशसुखी
तारा लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ पुनस्तारया लक्ष्मणसान्त्वनं पञ्चत्रिंशे-
तथा ब्रुवाणमित्यादि ॥ १ ॥

२] ति० टी०—तवेति । तव सुहृदो वक्त्रात् सुखा-
दित्यर्थः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—नेति । हे लक्ष्मण ! हरीणा-
मीश्वरोऽयं सुग्रीवः विशेषतो महत्तत्त्व वक्त्रात् परुषं वचः
श्रोतुं नार्हति अतः एवं वचो भवता हरीश्वरो न वक्तव्यः ॥ २ ॥

गो० टी०—नैवमिति । वक्तव्यः परुषमिति शेषः ॥ २ ॥
३-५] ति० टी०—नार्हतीत्यत्र हेतुः—नैवेत्यादि ।
अनृतकथोऽनृतवाक् ॥ ३-५ ॥

रा० टी०—नन्वस्य गुणाः एव वच्यन्ते न किञ्चिदपूर्वे-
मित्यत आह—नेति । सुग्रीवः अकृतज्ञत्वादिविशिष्टो न ॥ ३ ॥

गो० टी०—नैवेति । जिह्मः कुटिलः ॥ ३ ॥

रा० टी०—उपकारमिति । अन्यैर्दुष्करं रामेण कृत-
उपकारं यत् प्रत्युपकारविषयकयत्नवान् सुग्रीवः न विस्मृतः
कर्मैरि निष्ठा ॥ ४ ॥

रा० टी०—रामेति । रामप्रसादात् रामादुपहात् सुग्रीवः
कीर्त्यादि प्राप्तवान् ॥ ५ ॥

गो० टी०—उपकारमिति । विस्मृत इति कर्तरि निष्ठा
अन्यैर्दुष्करं तम् उपकारं न विस्मृत इति योजना ॥ ४-६ ॥

६] ति० टी०—यदि न कृतघ्नः, कथं तर्हि कालात्ययान-
भिज्ञस्तत्राह—सुदुःखेति । सुतरामनुभूतदुःखः । प्राप्तकालम-
वश्यं कर्तव्यम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—ननु विस्मृत्यभावे कथं कालातिक्रम इत्यत
आह—सुदुःखमिति । पूर्वं सुदुःखं शयितः सुग्रीवः इदमु-
त्तमं सुखं प्राप्य विश्वामित्रो मुनिरिव प्राप्तकालं न जानीते
अजानात् ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—घृताच्यामिति । अहो दिनम् ।
यथापि पूर्वं बालकाण्डे मेनकासंगस्य उक्तस्तथाप्येतद्वचनादधृता-
चीसंचन्धोऽपि तस्य ज्ञेय इत्याहुः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—विश्वामित्रस्य कालविस्मृतिमुपपादयति—घृता-
च्यामिति । घृताच्यां तदभिधाप्सरस्य संसक्तो महासुनिर्वि-
श्वामित्रः दशवर्षाणि अहः एकदिनममन्यत ॥ ७ ॥

रा० टी०—स इति । स प्रसिद्धो महातेजा विश्वामित्रः न
जानीते पृथक् ततोऽन्यो यो जनः स न जानीते इति
किम् ॥ ८ ॥

गो० टी०—घृताच्यामिति । विश्वामित्रो घृताच्यामासक्तो
दश वर्षाणि अहो मन्यत दिनममन्यत । घृताचीशब्देनात्र मेन-
कैवोच्यते मेनकासंगस्य बालकाण्डेऽभिधानात् ॥ ७ ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—देहधर्मो आहारनिद्रामैथुनानि । 'पशुधर्म'
इति पाठेऽप्ययमेवार्थः ॥ ९ ॥

रा० टी०—देहेति । देहधर्मगतस्य देहिवात् देहधर्मवतः
अत एव परिश्रान्तस्य पूर्वं चिरं दुःखादुभवात् खिन्नस्य अत
एव कामेषु रामप्रसादात् प्राप्तराजोचितविषयेषु अवितृप्तस्य

न च रोषवशं तात गन्तुमर्हसि लक्ष्मण । निश्चयार्थमविज्ञाय सहसा प्राकृतो यथा ॥ १० ॥
 सत्त्वयुक्ता हि पुरुषास्त्वद्विधाः पुरुषर्षभ । अविमृश्य न रोषस्य सहसा यान्ति वश्यताम् ॥ ११ ॥
 प्रसादये त्वां धर्मज्ञ सुग्रीवार्थं समाहिता । महान्रोषसमुत्पन्नः संरम्भस्त्यज्यतामयम् ॥ १२ ॥
 रुमां मां चाङ्गदं राज्यं धनधान्यपैशूनि च । रामप्रियार्थं सुग्रीवस्त्यजेदिति मतिर्मम ॥ १३ ॥
 समानेष्यति सुग्रीवः सीतया सह राघवम् । शशाङ्कमिव रोहिण्या हँत्वा तं राक्षसाधमम् ॥ १४ ॥
 शतकोटिसहस्राणि लङ्कायां किल रक्षसाम् । आयुतानि च षट्त्रिंशत्सहस्राणि शतानि च ॥ १५ ॥
 अहत्वा तांश्च दुर्धर्षान् राक्षसान्कामरूपिणः । अशक्यं रावणं हन्तुं येन सामैथिली हता ॥ १६ ॥
 ते न शक्या रणे हन्तुमसहायेन लक्ष्मण । रावणः क्रूरकर्मा च सुग्रीवेण विशेषतः ॥ १७ ॥
 एवमाख्यातवान्वाली स ह्यभिज्ञो हरीश्वरः । आगमस्तु न मे व्यक्तः श्रवात्तस्य ब्रवीम्यहम् ॥ १८ ॥

अल्पकालेन तृप्तिराहितस्य अस्य सुग्रीवस्य इह अस्मिन्समये
 रामः क्षन्तुमर्हति ॥ ९ ॥

गो० टी०—देहेति । देहधर्मं गतस्य शरीरत्वभावं प्राप्तस्य
 कामं कामवर्तनम् ॥ ९ ॥

१०-११] ति० टी०—निश्चयार्थं कर्तव्यार्थं निश्चयम् १०-११ ॥

रा० टी०—नेति । निश्चयार्थं निश्चिततत्त्वमविज्ञाय अनि-
 श्चित्य प्राकृत इव रोषवशं गन्तुं नार्हसि ॥ १० ॥

रा० टी०—तत्र शिष्टाचारं प्रमाणयति—सत्त्वेति । त्वद्वि-
 चास्त्वत्सदृशाः सत्त्वयुक्ताः पुरुषाः अविमृश्य अविचार्य
 रोषस्य वश्यतां सहसा न यान्ति ॥ ११ ॥

गो० टी०—अपराधमङ्गीकृत्य सान्त्वयित्वा इदानीं विचा-
 र्यमाणे अपराध एव नास्तीत्याह—न चेति । निश्चयार्थं निश्च-
 यरूपमर्थं सुग्रीवाभिप्रायमिति यावत् ॥ १० ॥ ११ ॥

१२-१४] ति० टी०—रोषेण सङ्गतपन्नः संरम्भः
 क्षोभः ॥ १२-१४ ॥

रा० टी०—प्रसादय इति । सुग्रीवार्थं सुग्रीवकल्याणार्थं
 समाहिता एकाग्रचित्ताऽहं त्वां प्रसादये अतः रोषसङ्गतपन्नः
 अर्थं संरम्भः संक्षोभः त्यज्यताम् ॥ १२ ॥

गो० टी०—प्रसाद इति । संरम्भः अभिनिवेशः ॥ १२ ॥

रा० टी०—ननु रामकार्यसिद्धिः कथं स्यादित्यत आह—
 रुमामिति । सुग्रीवः रामप्रियार्थं रामप्रीतये रुमादिकं त्यजेत्
 इति मम मतिर्निश्चयः एतेन रामसदृशः सुग्रीवप्रियः कश्चि-
 न्नास्तीति ध्वनितम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—रुमामिति । धनवान्येत्यत्र धनशब्दो हस्तिर-
 थाश्वादिपरः वसुशब्दो रत्नपरः ॥ १३ ॥

रा० टी०—समिति । सुग्रीवः राक्षसाधमं हत्वा रोहिण्या
 शशाङ्कं चन्द्रमिव सीतया सह राघवं समानेष्यति ॥ १४ ॥

गो० टी०—समानेष्यतीति । समानेष्यति वटयिष्यति ।
 निहत्वेत्यत्र ल्यबभाव आर्पः ॥ १४-१६ ॥

१५-१६] ति० टी०—कथमयं रावणं हनिष्यतीत्यत्र
 तत्साहाय्यकसाध्यत्वात्तद्व्यस्येत्याह—शतेति । एषा संख्या
 विवक्षितैव । दशकोटिः सङ्ख्यः शतकोटिर्मध्यं मध्यानां सहस्रं
 तथा षष्टिसहस्राधिकत्रिलक्षाणि तदुपरि षट्त्रिंशत्सहस्राणि
 तदुपरि तावन्ति शतानित्यर्थः ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—नन्विदानीमेव गत्वा रावणं निहत्य मैथिलीं
 कुतो नानयतीत्यत आह—शतेति । रक्षसां शतकोटिसह-
 स्राणि शतकोटिसहस्रसंख्याकरक्षांसीत्यर्थः, रक्षसामयुतादीनि
 च अयुतादिसंख्याकरक्षांसीत्यर्थः, लङ्कायां सन्तीति शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०—अहत्वेति । कामरूपिणस्तान् लङ्कास्थान्
 राक्षसान् अहत्वा येन मैथिली हता तं रावणं हन्तुमशक्यम-
 वेदिति शेषः । कामरूपिण इत्यनेन लङ्कायास्तुतसंख्याकराक्षस-
 स्थित्यसंभवाभावः सूचितः तेन कार्यवशादेव तच्छरीराणां
 महत्वमिति व्यक्तम् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—तावतां वधे परमशरस्यापि सहाया-
 पेक्षास्तीत्याह—ते इति । यस्मादसहायेन रामेण ते हन्तुमश-
 क्या यस्माद्रावणश्च क्रूरकर्मा क्रूरपराक्रमस्तस्माद्विशेषतः
 सुग्रीवेण सहायेन प्रयोजनमस्ति । तत्समप्रतिसेनाघटनस्य
 सुग्रीवाधीनत्वात्सर्वेषां मनुष्यावध्यत्वाच्चेति भावः । यत्तु तीर्थः
 सुग्रीवेण सहायेन ते राक्षसा हन्तुमशक्याः, रावणश्च हन्तुम-
 शक्यः, इत्यन्वयं कृत्वा वाली किलोक्तवान् रावणवधाय सुग्रीवं
 वृथा प्रार्थयते रामस्तस्यासावशक्य इति कथां च कल्पयति-
 तदपार्थक्यं रामस्य सहायापेक्षासमर्थनस्यैव प्रस्तुतत्वात् ॥ १७ ॥

रा० टी०—ननु पूर्वं राक्षसान् निहत्यानन्तरं रावणो हन्तव्य
 इत्यत आह—ते नेति । असहायेन विपुलवानररामोभयसा-
 हाय्यरहितेन सुग्रीवेण ते राक्षसाः विशेषतः क्रूरकर्मा राव-
 णश्च हन्तुं न शक्याः ॥ १७ ॥

गो० टी०—ते न शक्या इति । ते न शक्या इति छेदः

त्वत्सहायनिमित्तं १ हि प्रेषिता हरिपुङ्गवाः । आनेतुं वानरान्युद्धे सुबहून्हरिपुङ्गवान् ॥ १९ ॥
तांश्च प्रतीक्षमाणोऽयं विक्रान्तान्सुमहाबलान् । राघवस्यार्थसिद्धयर्थं न निर्याति हरीश्वरः ॥ २० ॥
कृतौ सुसंस्था सौमित्रे सुग्रीवेण पुरा यथा । अथ तैर्वानरैः सर्वैरागन्तव्यं महाबलैः ॥ २१ ॥
ऋक्षकोटिसहस्राणि गोलाङ्गूलशतानि च । अथ त्वामुपयास्यन्ति जहि कोपमरिन्दम
कोट्योऽनेकास्तु काकुत्स्थ कपीनां दीप्ततेजसाम् ॥ २२ ॥

तव हि मुखमिदं निरीक्ष्य कोपात्क्षतजसमे नयने निरीक्षमाणाः ।

हरिवरवनिता न यान्ति शान्तिं प्रथमभयस्य हि शङ्किताः स्म सर्वाः ॥ २३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

ते राक्षसाः इन्तुं न शक्याः । रावणो विशेषेणासहायेन सुग्री-
वेण इन्तुं न शक्यः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—नन्वेषा रक्षःसंख्या त्वया कथं ज्ञाता
तत्राह—एवमिति । आगमस्तु न मे व्यक्तः, रावणस्यैवं बल-
प्राप्तिप्रकारस्तु न मया ज्ञातः, संख्यामात्रं प्रसङ्गात्पूर्वं श्रुतम्
तस्य श्रवणात्तन्मुखतो वाक्यश्रवणात् ॥ १८ ॥

रा० टी०—नह एवं रक्षसां संख्या त्वया कथं ज्ञातेत्यत
आह—एवमिति । अभिज्ञः सर्वदेशवृत्तान्ताभिज्ञाता सः प्र-
सिद्धो वाली एवमाख्यातवान् कथितवान् । तस्य वालिवचनस्य
श्रवात् श्रवणादेवाहं श्रवीमि । नन्वेवं बलप्राप्तिः रावणस्य कथ-
मित्यत आह—आगमः एवं बलप्राप्तिप्रकारस्तु मे मया न
व्यक्तो ज्ञातः प्राप्तिप्रकारं वाली न कथितवानित्यर्थः ॥ १८ ॥

गो० टी०—तर्हि रावणवृत्तान्तः सर्वोऽप्याख्यायतामित्य-
त्राह—एवमिति । आगमः स्वयमवगमः श्रवात् श्रवणात्
अत्र सुग्रीवेण युद्धाय निर्गमकाळे तारयाऽङ्गदोक्षरामसुग्रीवस-
ख्यकरणेऽभिहिते एतादृशो रावणः सुग्रीवो दुर्बलः तं कथं रामो-
ऽवलम्बत इति वालिनोक्तमिति ज्ञेयम् ॥ १८—२० ॥

१९] ति० टी०—नह सहायसंगतिप्रवृत्तेरस्मिन्नदर्शना-
त्कोपो नस्तत्राह—त्वदिति ॥ १९ ॥

रा० टी०—त्वदिति । त्वत्सहायनिमित्तं सबहुन् अतिबहु-
संख्याकान् हरिपुङ्गवान् वानरश्रेष्ठान् वानरानानेतुं हरिपुङ्गवाः
प्रेषिताः सुग्रीवेणेति शेषः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—राघवार्थं तान्प्रतीक्षमाणास्तिष्ठति, अत-
एवेदानीं न निर्याति ॥ २० ॥

रा० टी०—तानिति । अयं सुग्रीवः विक्रान्तान् अति-
वेगवतः सुमहाबलान् तान् वानरान् राघवस्यार्थसिद्धयर्थं प्रती-
क्षमाणः न निर्याति इदानीमेव न निर्गच्छति । एतेन तेषामाग-
मने शीघ्रमेव निर्गमिष्यतीति ध्वनितम् ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—ते तर्हि कदागमिष्यन्ति तत्राह—कृतेति ।
सुसंस्था शोभनागमनकालमर्यादा पुरा पूर्वं दूतप्रेषणसमये
यथा कृता तथा तैः सर्वैरागन्तव्यम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—नह तेषामागमने विलम्बः प्रतीयते इत्यत
आह—कृतेति । पुरा प्रेषणसमये सुसंस्था तेषां त्वरितमा-
गमनाय निश्चितमर्यादा यथा यथावत् कृता अतः सर्वैर्महाबलै-
र्वानरैः अथैवागन्तव्यम् इदमेव मर्यादादिनमिति तात्पर्यम् ॥ २१ ॥

गो० टी०—कृतेति । अत्र सीतान्वेषणकार्यविषये सुग्री-
वेण पुरा त्वदागमनात्पूर्वमेव संस्था व्यवस्था त्रिपञ्चरात्रादूर्ध्वं
नागन्तव्यमित्येवंरूपा यथा येन प्रकारेण कृता तथा अथ
अस्मिन् दिने तैरागन्तव्यम् ॥ २१ ॥ २२ ॥

२२] ति० टी०—रक्षःसेनापेक्षया स्वसेनाधिक्यमाह—
ऋक्षेति । शतकोटिर्मध्यं तद्गुणगुणात्मिका सहस्रकोटिस्तत्सं-
ख्या ऋक्षाः गोलाङ्गुलानां शतानि च शतकोटिः अन्ये
कपयोऽनेकाः कोट्यः असंख्या इत्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०—आगन्तव्यवानरादिसंख्यां बोधयन्ती आह—
ऋक्षेति । ऋक्षकोटिसहस्राणि कोटिसहस्रसंख्याकऋक्षा इ-
त्यर्थः, गोलाङ्गुलशतानि अनन्तसंख्याकगोलाङ्गुला दैर्घ्य-
सदृशदैर्घ्यविशिष्टाङ्गुलविशिष्टवानरविशेषाश्चैत्यर्थः, कपीनाम-
नेका कोट्यश्च अथ अस्मिन् दिने त्वामुपयास्यन्ति प्राप्स्यन्ति
अतः कोपं जहि अतिबहुसंख्याप्रयुक्तस्थित्यसंभवशङ्कानिरा-
सस्तूकराक्षतन्यायेनावगन्तव्यः । सार्थश्लोक एकान्वयी ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—प्रथमभयस्य तत्सदृशभयस्य वालिव-
धवत्सुग्रीववधभयस्य । पष्ठार्था ॥ २३ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—तवेति । इदं तव सुखं निरीक्ष्य कोपात् क्षत-
जसमे रुधिरसदृशे तव नयने निरीक्षमाणाः अत एव प्रथमभयस्य
पौर्वकालिकवालिबधसंबन्धिभयस्यैव शङ्किताः सुग्रीववधनिपय-
कशङ्कावत्य इत्यर्थः, सर्वाः हरिवरवनिताः शान्तिं न यान्ति ।
एतेन कोपचञ्चलमुपसंहरेति सूचितम् । द्विशब्द एवार्थः ॥ २३ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकिरामायणव्याख्यानं रामायणशिरो-
मणौ किष्किन्धाकाण्डे पञ्चत्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

षट्त्रिंशः सर्गः ।

तारापरिसान्त्वनेन शान्तमनस्कं लक्ष्मणं सुग्रीवो राममहिमप्रशंसनपूर्वं ममापराधं क्षमस्वेति प्रार्थयते । प्रकृतिं प्राप्तो लक्ष्मणः क्रोधोक्तं परत्वं क्षमस्वेति सुग्रीवं प्रार्थयत् संप्राप्य रामं क्षमयेति तं नियुञ्जेत् ।

इत्युक्तस्तारया वाक्यं प्रश्रितं धर्मसंहितम् । मृदुस्वभावः सौमित्रिः प्रतिजग्राह तद्वचः ॥ १ ॥
तस्मिन्प्रतिगृहीते तु वाक्ये हरिगणेश्वरः । लक्ष्मणात्सुमहन्त्रासं वस्त्रं क्लिन्नमिवात्यजत् ॥ २ ॥
ततः कण्ठगतं माल्यं चित्रं बहुगुणं महत् । चिच्छेद विमदश्चासीत्सुग्रीवो वानरेश्वरः ॥ ३ ॥
स लक्ष्मणं भीमबलं सर्ववानरसत्तमः । अब्रवीत्प्रश्रितं वाक्यं सुग्रीवः संप्रहर्षयन् ॥ ४ ॥
प्रनष्टा श्रीश्च कीर्तिश्च कपिराज्यं च शाश्वतम् । रामप्रसादात्सौमित्रे पुनश्चाप्तमिदं मया ॥ ५ ॥
कः शक्तस्तस्य देवस्य ख्यातस्य स्वेन कर्मणा । तादृशं प्रतिकुर्वीत अंशेनापि नृपात्मज ॥ ६ ॥
सीतां प्राप्स्यति धर्मात्मा वधिष्यति च रावणम् । सहायमात्रेण मया राघवः स्वेन तेजसा ॥ ७ ॥
सहायकृत्यं किं तस्य येन सप्त महाद्रुमाः । गिरिश्च वसुधा चैव बाणेनैकेन दारिताः ॥ ८ ॥
धनुर्विस्फारमाणस्य यस्य शब्देन लक्ष्मणः । सशैला कम्पिता भूमिः सहायैः किं नु तस्य वै ॥ ९ ॥

गो० टी०—तव हीति । हिंशब्दः पादपूरणे सर्वाः हरिव-
रवनिताः तवेदं सुखं निरीक्ष्य प्रथमभयस्य शङ्किताः वालिव-
धजनिभयशङ्किताः सत्यः रोषाद्धेतोः क्षतजसमे नयने निरी-
क्षमाणाः शान्तिं न यान्ति हि न यान्त्येव । प्रथमभयस्य
शङ्किता इति कर्मणि षष्ठी “न लोकाव्यय—” इत्यादिना
षष्ठीप्रतिषेधेऽपि तत्प्रयोग आर्यः ॥ २३ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारख्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

१] ति० टी०—इतीति ॥ १ ॥

रा० टी०—ताराप्रार्थनानन्तरकालिकवृत्तान्तमाह—इती-
त्यादिभिः । तारया इति वाक्यमुक्तः सौमित्रिः तद्वचः तारा-
वचनं जग्राह कोपं त्यक्तवानित्यर्थः ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ लक्ष्मणसुग्रीवसौहार्दभाषणं षट्त्रिंशो-
इत्युक्त इत्यादि ॥ १ ॥

२] ति० टी०—तस्मिन्स्तारादुनयवाक्ये ॥ २ ॥

रा० टी०—तस्मिन्निति । तस्मिन् लक्ष्मणे वाक्ये प्रति-
गृहीते सति हरिगणेश्वरः सुग्रीवः लक्ष्मणात् प्रकुपितलक्ष्म-
णावलोकनात् जातं सुमहन्त्रासमत्यजत् ॥ २ ॥

गो० टी०—तस्मिन्निति । सुमहन्त्रासमिति “आन्महतः—”
इत्याकाराभाव आर्यः । क्लिन्नम् आर्द्रम् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—माल्यं मालाम् । बहुगुणं बहुविधकामम-
दकरम् अत एव तच्छेदफलं विमदश्चासीदिति ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः त्रासत्यागानन्तरं सुग्रीवः
बहुगुणं विपुलकाममदयोगकारकं कण्ठगतं माल्यं चिच्छेद ॥ ३ ॥

गो० टी०—तत इति । बहुगुणं बहुविधभोगप्रदम् । महत्
दिष्यम् ॥ ३ ॥ ४ ॥

४-५] ति० टी०—लक्ष्मणं संप्रहर्षयन्नित्यन्वयः ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०—स इति । सर्ववानरसत्तमः सुग्रीवः लक्ष्मणं
प्रहर्षयन् सन् प्रश्रितं वाक्यमब्रवीत् ॥ ४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—प्रनष्टेति । श्रीप्रभृतिः पूर्वं
प्रनष्टा इदं श्रवादि रामप्रसादात् मया पुनः प्राप्तम् ॥ ५ ॥

गो० टी०—प्रणष्टेति । इदं पूर्वोक्तं सर्वम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—शक्तः समर्थः । तस्य देवावतारस्य स्वेन
कर्मणा धनुर्भङ्गवालिववादिना ख्यातस्य । तादृशं तज्जनितोप-
कारसदृशम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—क इति । स्वेन कर्मणा ख्यातस्य देवस्य
नित्यप्रमोदवतस्तस्य रामस्य तादृशं तत्कर्मसदृशं कर्म अंशेन
एककलयाऽपि कः शक्तः समर्थः प्रतिकुर्वीत न कोऽपीत्यर्थः ॥ ६ ॥

गो० टी०—क इति । तादृशं विक्रमं प्रतिकर्तुं तादृशस्य
विक्रमस्य प्रतिकर्तुमित्यर्थः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—सहायमात्रेणोपलक्षितम् । स्वयमेवार्थनि-
र्वाहकः, अहं तु परिकरमात्रमित्यर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०—सीतामिति । राघवः स्वेन तेजसैव सहायमा-
त्रेण मया रावणं वधिष्यति सीतां च प्राप्स्यति ॥ ७ ॥

गो० टी०—सीतामिति । सहायमात्रेण मयैत्युपलक्षणे
तृतीया । स्वयमेवार्थसाधकः अहं तु तस्य परिकरमात्रमिति
भावः ॥ ७-१० ॥

८-९] ति० टी०—सहायकृत्यं सहायसाध्यं कृत्यम् ।
चेन पातालाणि तत्स्यदैत्याश्च ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०—सहायसंग्रहोऽपि तस्य कीलैवेति बोधयन्माह—
सहायेति । येन एकेन बाणेन द्रुमादयो दारिताः तस्य रामस्य
सहायकृत्यं सहायैः साध्यं किम् ॥ ८ ॥

अनुयात्रां नरेन्द्रस्य करिष्येऽहं नरर्षभ । गच्छतो रावणं हन्तुं वैरिणं सपुरःसरम् ॥ १० ॥
 यदि किञ्चिदतिक्रान्तं विश्वासात्प्रणयेन वा । प्रेष्यस्य क्षमितव्यं मे न कश्चिन्नापराध्यति ॥ ११ ॥
 इति तस्य ब्रुवाणस्य सुग्रीवस्य महात्मनः । अभवल्लक्ष्मणः प्रीतः प्रेम्णा चेदमुवाच ह ॥ १२ ॥
 सर्वथा हि मम भ्राता सनाथो वानरेश्वर । त्वया नाथेन सुग्रीव प्रश्रितेन विशेषतः ॥ १३ ॥
 यस्ते प्रभावः सुग्रीव यच्च ते शौचमौदृशम् । अर्हस्त्वं कपिराज्यस्य श्रियं भोक्तुमनुत्तमाम् ॥ १४ ॥
 सहायेन तु सुग्रीव त्वया रामः प्रतापवान् । वधिष्यति रणे शत्रूनचिरान्नात्र संशयः ॥ १५ ॥
 धर्मज्ञस्य कृतज्ञस्य संग्रामेष्वनिवर्तिनः । उपपन्नं च युक्तं च सुग्रीव तव भाषितम् ॥ १६ ॥
 दोषज्ञः प्रतिसामर्थ्ये कोऽप्यो भाषितुमर्हति । वर्जयित्वा मम ज्येष्ठं त्वां च वानरसत्तम ॥ १७ ॥
 सदृशश्चासि रामेण विक्रमेण बलेन च । सहायो दैवतैर्दत्ताश्रयाय हरिपुङ्गव ॥ १८ ॥
 किं तु शीघ्रमितो वीर निष्क्रम त्वं मया सह । सान्त्वयस्व वयस्यं च भार्याहरणदुःखितम् ॥ १९ ॥
 यच्च शोकाभिभूतस्य ईदृशं रामस्य भाषितम् । मया त्वं परुषाण्युक्तस्तत्क्षमस्व सखे मम ॥ २० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किङ्किन्धाकाण्डे षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—धनुरिति । धनुर्विस्फारमाणस्य यस्य शब्देन सशैला भूमिः कल्पिता तस्य सहायैः किम् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—अनुयात्रां पश्चाद्गमनम् । सपुरःसरं युद्धाग्रे पुरःसरैः सहितं रावणम् ॥ १० ॥

रा० टी०—अन्विति । वैरिणं सपुरस्सरं पुरस्सरसहितं रावणं हन्तुं गच्छतो नरेन्द्रस्य रामस्य अनुयात्रां तेन सहाय-गमनं करिष्ये ॥ १० ॥

११—१३] ति० टी०—विश्वासादयं न कूरोऽमित्र इति विश्वासात्प्रणयेन वा यदि किञ्चिदतिक्रान्तमपराधं तदुक्तहेतुभ्यां प्रेष्यस्य दासस्य क्षमितव्यं क्षन्तव्यम् । यस्माद्यो दासो नापराध्यति तादृशदासासंभवः । स्वामिचित्तानुवर्तनस्य सर्वथा-संभवात् ॥ ११—१३ ॥

रा० टी०—यदीति । विश्वासात् विश्वासं प्राप्य यदि किञ्चिन्मया अतिक्रान्तं तत् प्रेष्यस्य भृत्यस्य मे प्रणयेन भृत्य-विषयकत्वाभाविकजेहेन क्षमितव्यं कश्चिन्नापराध्यतीति न सर्वोऽपि यत्किञ्चिदपराध्यतीत्यर्थः, तेनापराधं दृष्ट्वा तव क्षमाया अभावे तव भृत्यस्नेहो निर्विषयो भविष्यतीति व्यञ्जितम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—इतीति । इत्यनेन प्रकारेण ब्रुवाणस्य सुग्रीवस्य प्रेम्णा प्रीतोऽभवत् अत एव इदमुवाच ॥ १२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—सर्वथेत्यादिभिः । विशेषतः प्रश्रितेन स्नेहयुक्तेन अत एव नाथेन अभिलाषप्रापकेण त्वया मम भ्राता सर्वथा सनाथोऽभिलाषप्रापकसहितोऽभवदिति शेषः ॥ १३ ॥

गो० टी०—यदीति । अतिक्रान्तम् अतिक्रमणं क्षमितव्यं क्षन्तव्यम् ॥ ११—१५ ॥

१२—१५] ति० टी०—शौचमिन्द्रियनिग्रहः ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०—य इति । हे सुग्रीव ! यस्ते प्रभावः प्रतापः यच्च ते ईदृशं शौचं मनश्शुद्धिः ताभ्यां कपिराज्यस्य श्रियं भोक्तुं त्वमर्हः ॥ १४ ॥

रा० टी०—सहायेनेति । हे सुग्रीव ! त्वया सहायेन युक्तो रामः शत्रून् न चिरात् शीघ्रं वधिष्यति ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—उपपन्नं योग्यम् । युक्तं युक्तियुक्तम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—धर्मज्ञस्येति । धर्मज्ञस्य तव भाषितमुपपन्नं युक्तिसहितमत एव युक्तमुचितम् ॥ १६ ॥

गो० टी०—धर्मज्ञस्येति । उपपन्नम् अर्हम् । युक्तं युक्ति-युक्तम् ॥ १६ ॥

१७—१८] ति० टी०—दोषज्ञो विद्वान्को रामसुग्रीवाभ्यामन्यो भवद्वाक्यसदृशं वाक्यं वक्तुमर्हति ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०—दोषज्ञ इति । सामर्थ्ये सति भाषितम् एवं कथयितुं मम ज्येष्ठं रामं त्वां च वर्जयित्वा अन्यः को दोषज्ञोऽर्हति ॥ १७ ॥

रा० टी०—सदृश इति । यस्त्वं दैवतैर्देवैः सहायो दत्तः दैवयोगात्सहायत्वेन प्राप्त इत्यर्थः, स त्वं विक्रमेण बलेन च रामेण सदृशोऽसि ॥ १८ ॥

गो० टी०—दोषज्ञ इति । दोषज्ञः स्वदोषज्ञः, लोके हि समर्थः पुरुषः स्वदोषमपहृते नतु प्रकाशयति न तथा त्वमिति भावः ॥ १७—१९ ॥

१९] ति० टी०—वयस्यं रामम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—किमिति । किंतु इदमिदानीं कर्तव्यमित्यर्थः । मया सह इतः अस्मात् पुरात् शीघ्रं निष्क्रम तत्प्रयोजनमाह—भार्याहरणदुःखितं वयस्यं सान्त्वयस्व ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—स्वोक्तवाक्यानां रामोक्तत्वशुद्ध्या-

सप्तत्रिंशः सर्गः ।

सकलदिगन्ततः कपिसैन्यसमानयनार्थं दूतान्प्रेषयितुं सुग्रीवो हनुमन्तं नियुङ्क्ते । श्रुतसुग्रीवसंदेशाः कपयः सर्वतः सुग्रीवं समापतन् । नीलेनाग्रतः प्रेषिता दूताः सुग्रीवाय फलमूलाद्युपव्यतानि समर्पयन्तः सकलकपिसमागमनं न्यवेदयन् ।

एवमुक्तस्तु सुग्रीवो लक्ष्मणेन महात्मना । हनुमन्तं स्थितं पार्श्वे वैचनं चेदमब्रवीत् ॥ १ ॥
महेन्द्रहिमवद्विन्ध्यकैलासशिखरेषु च । मन्दरे पाण्डुशिखरे पञ्चशैलेषु ये स्थिताः ॥ २ ॥
तरुणादित्यवर्णेषु भ्राजमानेषु नित्यशः । पर्वतेषु समुद्रान्ते पश्चिमस्यां तु ये दिशि ॥ ३ ॥
आदित्यभवने चैव गिरौ संध्याभ्रसंनिभे । पद्माचलवनं भीमाः संश्रिता हरिपुंगवाः ॥ ४ ॥
अञ्जनाम्बुदसंकाशाः कुञ्जरेन्द्रमहौजसः । अञ्जने पर्वते चैव ये वसन्ति प्लवंगमाः ॥ ५ ॥
महाशैलगुहावासा वानराः कनकप्रभाः । मेरुपार्श्वगताश्चैव ये च धूम्रगिरिं श्रिताः ॥ ६ ॥
तरुणादित्यवर्णाश्च पर्वते ये महारुणे । पिबन्तो मधु मैरेयं भीमवेगाः प्लवंगमाः ॥ ७ ॥
वनेषु च सुरम्येषु सुगन्धिषु महत्सु च । तापसाश्रमरम्येषु वनान्तेषु समन्ततः ॥ ८ ॥
तांस्तांस्त्वमानय क्षिप्रं पृथिव्यां सर्ववानरान् । सामदानादिभिः कल्पैर्वानरैर्वेगवत्तरैः ॥ ९ ॥

वृत्तये स्वीकृतिरमेव बोधयन्स्वापराधं क्षमापयति—यच्चेति ।
रामभाषितं सीतावियोगजविलापरूपम् ॥ २० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—यदिति । शोकाभिभूतस्य रामस्य भाषितं
विलापमित्यर्थः, श्रुत्वा मया परुषाणि त्वमुक्तस्तन्मे क्षमस्वा ॥ २० ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
किष्किन्धाकाण्डे षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—स्वोक्तपरुषवाक्यानां रामोक्तत्वशङ्का मा भूदिति
स्वेनैवोक्तत्वमुपपादयन् स्वापराधं क्षमयति—यच्चेति । भाषितं
सीतोद्देशेन श्रवणासहजं विलापम् ॥ २० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारव्याख्ये
किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने षट्त्रिंशः सर्गः ॥ ३६ ॥

१-२] ति० टी०—अथ सुग्रीवेणापरिमितदूतप्रेषणमनेकको-
टिनिजसेनासंमेलनम्—एवमिति ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०—लक्ष्मणाज्ञाश्रवणानन्तरकालिकं सुग्रीववृत्तान्त-
माह—एवमित्यादिभिः । लक्ष्मणेन एवमुक्तः सुग्रीवः पार्श्वे
स्थितं हनुमन्तमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ सर्ववानरसमानयनं सप्तत्रिंशं—एवमि-
त्यादि ॥ १ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—महेन्द्रेत्यादिभिः । ये
हरिपुङ्गवाः महेन्द्रादिपाण्डुशिखरविशिष्टमन्दरान्तेषु पञ्चशैलेषु
स्थितास्तान् पश्चिमस्यां पश्चिमायां दिशि सधुद्रान्ते सधुद्र-
परतीरे विद्यमानेषु नित्यशो भ्राजमानेषु तरुणादित्यवर्णेषु पर्वतेषु

अस्ताचलावलम्बिषष्टिसहस्रसौवर्णगिरिषु ये स्थितास्तान्
संध्याभ्रसंनिभे सार्यकाळिकमेघसदृशे आदित्यभवने गिरौ च
उदयाचलास्ताचलयोरित्यर्थः, ये स्थिताः ये च पश्चाचलवनं
पश्चाचलाभिः पश्चिमदिशि पश्चिमसंन्यिकाननं संश्रिताः ये च प्लवङ्गमाः
अञ्जने अञ्जननिभे पर्वते वसन्ति ये च वानराः महाशैलगुहा-
वासाः महाशैलगुहासु आवासी येषां ते ये च मेरुपार्श्वगताः ये
च धूम्रगिरिं श्रिताः मैरेयं मधु पिबन्तः महारुणे पर्वते वनादिषु
च समन्ततो ये श्रितास्तान् सर्ववानरान् सामदानादिभिः
कल्पैः आनेतुं समर्थैः वेगवत्तरैर्वानरैः क्षिप्रं त्वमानयस्व ।
श्लोकाष्टकमेकान्वयि ॥ २—९ ॥

गो० टी०—महेन्द्रादय एव पञ्च शैलाः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—पर्वतेषु कतिरित्युक्तेषु । तथा पश्चिमस्यां
तु ये दिशि पश्चिमस्यामित्यर्थम् ॥ ३ ॥

४-५] ति० टी०—आदित्यभवने गिरौ ये स्थिताः उद-
याचलास्ताचलयोरित्यर्थः । पश्चाचलो गिरिविशेषः ॥ ४ ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०—महाशैलस्तदाख्यपर्वतः ॥ ६ ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—तापसाश्रमरम्येषु रम्यतापसाश्रमेषु । यद्वा
तै रम्येष्विति वनविशेषणम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—क्षिप्रमानयेत्युक्ते मयैव गन्तव्यमित्या-
शङ्क्याह—'सामदानादिभिः कल्पैर्वानरैर्वेगवत्तरैः' इत्यादिना
बुद्धे दण्डः । कल्पैरुपायैः । आनयेत्यस्य चानाययेत्यर्थ इति
कतकः ॥ ९ ॥

गो० टी०—तरुणेति । पश्चिमायां दिशि ये स्थिताः तेषु
ये वानराः स्थिता इति योजना । अस्तगिरिपर्यन्तपर्वतेश्चि-

१ सचिवं त्वदमिति गो.पाठः । २ सर्वत इति गो. पाठः । ३ पश्चिमायामिति गो.पाठः । ४ पश्चाचलवनं भीममिति गो.पाठः । ५ कुञ्जरप्रतिमौजस इति
गो.पाठः । ६ मनःशिलेति गो.पाठः । ७ चेति गो.पाठः । ८ तापसानां चेति गो.पाठः । ९ समानयेति गो.पाठः । १० कल्पैराशु प्रेषयानरामिति गो. पाठः ।

प्रेषिताः प्रथमं ये च मयाज्ञाता महाजवाः । त्वरणार्थं तु भूयस्त्वं संप्रेषय हरीश्वरान् ॥ १० ॥
 ये प्रसक्ताश्च कामेषु दीर्घसूत्राश्च वानराः । इहानयस्व ताञ्शीघ्रं सर्वानेव कपीश्वरान् ॥ ११ ॥
 अहोभिर्दशभिर्ये च नागच्छन्ति ममाज्ञया । हन्तव्यास्ते दुरात्मानो राजशासनदूषकाः ॥ १२ ॥
 शतान्यथ संहस्राणि कोट्यश्च मम शासनात् । प्रयान्तु कपिसिंहानां निदेशे मम ये स्थिताः ॥ १३ ॥
 मेघपर्वतसंकाशाच्छादयन्त इवाम्बरम् । घोररूपाः कपिश्रेष्ठा यान्तु मच्छासनादितः ॥ १४ ॥
 ते गतिज्ञा गतिं गत्वा पृथिव्यां सर्ववानराः । आनयन्तु हरीन्सर्वास्त्वरिताः शासनान्मम ॥ १५ ॥
 तस्य वानरराजस्य श्रुत्वा वायुसुतो वचः । दिक्षु सर्वान् विक्रान्तान्प्रेषयामास वानरान् ॥ १६ ॥
 ते पदं विष्णुविक्रान्तं पतत्रिज्योतिरध्वगाः । प्रयाताः प्रहिता राज्ञा हरयस्तु क्षणेन वै ॥ १७ ॥
 ते समुद्रेषु गिरिषु वनेषु च सरःसु च । वानरा वानरान्सर्वान् रामहेतोरचोदयन् ॥ १८ ॥
 मृत्युकालोपमस्याज्ञां राजराजस्य वानराः । सुग्रीवस्याययुः श्रुत्वा सुग्रीवभयशङ्किताः ॥ १९ ॥

त्यर्थः । आदित्यभवने उदयगिरौ पद्माः चन्दनविशेषाः मनः-
 शिलागुहावासाः मनःशिलाभयगुहावासाः । महारुणे महारु-
 णारूपे । यत्र यच्छब्दो नास्ति तत्राध्याहर्त्यः । सामेति ।
 कल्पैः उपायैः समानय तदर्थं प्रेषय ॥ ३-९ ॥

१०] ति० टी०—ननु प्रेषिता एव पूर्वं दृता इत्यत्राह—
 प्रेषिता इति । प्रथमं पूर्वं ये महाजवा दृताः प्रेषितास्ते मया
 ज्ञाता एव, तथाऽपि तेषां त्वरणार्थमपरान्दरीश्वरान्प्रेषय ॥ १० ॥

रा० टी०—ननु तदानयनार्थं वानराः पूर्वमेव प्रेषिताः पुनः
 किमर्थमिदानीच्छुच्यते इत्यत आह—प्रेषिता इति । मया
 ज्ञाता परीक्षिताः ये पूर्वं प्रेषितास्तेषां त्वरणार्थं हरीश्वरान्
 भूयः संप्रेषय ॥ १० ॥

गो० टी०—प्रेषिता इति । प्रेषितदूतत्वरणार्थोक्तिः स्वस्य
 प्रकृतकार्ये पूर्वमेव सावधानतां लक्ष्मणाय शोतयितुम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—कामेषु तद्भोगेषु प्रसक्ता ये च दीर्घसूत्रा
 विलम्बितव्यापाराः आनयस्वानायय ॥ ११ ॥

रा० टी०—ये इति । ये वानराः कामेषु प्रसक्ताः ये च
 दीर्घसूत्राः स्वभावतो विलम्बेन कार्यकारिणः तान् शीघ्रमिहा-
 नयस्व ॥ ११ ॥

गो० टी०—ये प्रसक्ता इति । दीर्घसूत्राः बिरुद्धाः
 उद्योगं कुर्वाणा इव कालयापका इत्यर्थः ॥ ११ ॥ १२ ॥

१२] ति० टी०—ये दृताः ॥ १२ ॥

रा० टी०—अहोभिरिति । दशभिः अहोभिः दिनैः ये इह
 न आगच्छन्ति ते राजशासनदूषकाः ममाज्ञया हन्तव्याः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—प्रेषणीयदूतसंख्यामाह—शतानीति ।
 एतेन दूतान्त्वयच्छकम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—शतानीति । ये मम निदेशे स्थितास्तेषां
 कपिसिंहानां शतादीनि प्रयान्तु ॥ १३ ॥

गो० टी०—शतानीति । बहुसंख्याभिधानं लक्ष्मणाय वा-
 नरासंख्येयत्वशोतनार्थम् ॥ १३ ॥ १४ ॥

१४] ति० टी०—तदेव स्पष्टयति—छादयन्त इवाम्बरमिति १४
 रा० टी०—मेघेति । अम्बरं छादयन्त इव मेघपर्वतसं-
 काशाः ये कपिश्रेष्ठास्ते मच्छासनादितः यान्तु त्वरणार्थमिति
 शेषः ॥ १४ ॥

१५-१६] ति० टी०—गतिं गत्वा वेगवत्तरां गतिं
 गत्वा ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—ते इति । गतिज्ञाः तत्तत्स्थानाभिज्ञाः सर्ववा-
 नराः गतिं तत्तन्निवासं गत्वा सर्वान् हरीन् आनयन्तु गति-
 शब्दः कर्मसाधनः ॥ १५ ॥

रा० टी०—तस्येति । वायुसुतो इदमान् वानरराजस्य
 वचः श्रुत्वा विक्रान्तान् विक्रमवतो वानरान् सर्वान् दिक्षु
 प्रेषयामास ॥ १६ ॥

गो० टी०—त इति । गम्यत इति गतिः वासस्थानम् ।
 पृथिव्यां सर्वान् हरीन् आनयन्तु इति संबन्धः ॥ १५ ॥ १६ ॥

१७-१८] ति० टी०—विष्णुविक्रान्तं पदमाकाशम् ।
 पतत्रिज्योतिरध्वगाः पक्षिणां नक्षत्राणां च मार्गगाः ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०—ते इति । राज्ञा प्रहिताः प्रेषितास्ते हरयः
 पतत्रिज्योतिरध्वगाः पतत्रिज्योतिषां पक्षिणां तारागणानां
 च अध्वना गच्छन्ति ते सन्तः विष्णुविक्रान्तं विष्णुचरणेन
 समाक्रान्तं पदं गगनं क्षणेन प्रयाताः ॥ १७ ॥

रा० टी०—ते इति । ते वानराः सङ्घट्टादिषु विद्यमानान्
 वानरान् रामहेतोः अचोदयन् ॥ १८ ॥

गो० टी०—ते पदमिति । पतत्रिज्योतिरध्वगाः पक्षिन्श-
 त्रमार्गगाः सन्तः विष्णुविक्रान्तं पदम् आकाशं प्रयाताः ॥ १७-१८ ॥
 १९] ति० टी०—मृत्युकालोपमस्य निग्रहविषय इति शेषः १९

ततस्तेऽञ्जनसंकाशा गिरैस्तस्मान्महाबलैः । तिस्रः कोटयः प्रवंगानां निर्ययुर्वत्र राघवः ॥ २० ॥
 अस्तं गच्छति यत्रार्कस्तास्मिन्नगिरिवरे रताः । संतप्तहेमवर्णाभास्तस्मात्कोटयो दश च्युताः ॥ २१ ॥
 कैलासशिखरेभ्यश्च सिंहकेसरवर्चसाम् । ततः कोटिसहस्राणि वानराणां समागमन् ॥ २२ ॥
 फलमूलेन जीवन्तो हिमवन्तमुपाश्रिताः । तेषां कोटिसहस्राणां सहस्रं समवर्तत ॥ २३ ॥
 अङ्गारकसमानानां भीमानां भीमकर्मणाम् । विन्ध्याद्वानरकोटीनां सहस्राण्यपतन्द्रुतम् ॥ २४ ॥
 क्षीरोद्वेलानिलयास्तमालवनवासिनः । नारिकेलसनाश्चैव तेषां संख्या न विद्यते ॥ २५ ॥
 वनेभ्यो गह्वरेभ्यश्च सरिद्धयश्च महाबलैः । आगच्छद्गानरी सेना पिबन्तीव दिवाकरम् ॥ २६ ॥
 ये तु त्वरयितुं याता वानराः सर्ववानरान् । ते वीरा हिमवच्छैले ददृशुस्तं महाद्रुमम् ॥ २७ ॥
 तस्मिन्नगिरिवरे पुण्ये यज्ञो माहेश्वरः पुरा । सर्वदेवमनस्तोषो बभूव सुमनोरमः ॥ २८ ॥
 अन्ननिस्पन्दजातानि मूलानि च फलानि च । अमृतस्वादुकल्पानि ददृशुस्तत्र वानराः ॥ २९ ॥
 तदन्नसंभवं दिव्यं फलमूलं मनोहरम् । यः कश्चित्सकृदश्नाति मासं भवति तर्पितः ॥ ३० ॥

रा० टी०—मृत्विमिति । मृत्पृष्ठाख्येपमस्य अस्य स्रग्ध्री-
 स्थाशां श्रुत्वा स्रग्ध्रीमयशङ्किताः सन्तः वावरा आययुः ॥ १९ ॥

२०-२४] ति० टी०—तस्माद्विरेरञ्जनगिरिः ॥ २०-२४ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः आगमनानन्तरं तस्माद्वर्णि-
 ताद्विरेः आगताः प्रवङ्गमानां तिस्रः कोटयः यत्र राघवस्तत्र
 निर्ययुः ॥ २० ॥

रा० टी०—अस्तमिति । यत्र अर्कः अस्तं गच्छति
 तस्मिन् गिरिवरे रताः स्थिताः ये संतप्तहेमवर्णाभास्ते दश-
 कोट्यस्तस्मात् गिरिः च्युताः ॥ २१ ॥

रा० टी०—कैलासेति । सिंहकेसरवर्चसां वानराणां कोटि-
 सहस्राणि समागमन् ॥ २२ ॥

रा० टी०—फलमिति । फलमूलेन जीवन्तः हिमवन्तमुपा-
 श्रितास्तेषां कोटिसहस्राणां कोटिसहस्रसंख्याकानां सहस्रं
 समवर्तत प्राप्नोत् ॥ २३ ॥

रा० टी०—अङ्गारकेति । अङ्गारकसमानानां भीमसदृ-
 शानां भीमकर्मणां भयंकरकर्मकारिणामत्र एव भीमानां वान-
 रकोटीनां कोटिसंख्याकवानराणां सहस्राणि विन्ध्यात् विन्ध्य-
 गिरिः द्रुतमपतन् ॥ २४ ॥

गो० टी०—तत इति । यत्र येन हेतुना राघवो वर्तते ततः
 तस्माद्भूतोः तस्मात् गिरिः अञ्जनगिरिः निर्ययुः ॥ २०-२४ ॥

२५-२६] ति० टी०—असंख्यं बलमित्याह—तेषां सं-
 ख्या न विद्यत इति ॥ २५ ॥ २६ ॥

रा० टी०—क्षीरेति । क्षीरोद्वेलानिलयाः क्षीरसागरव-
 प्रनिवासिनस्तमालवनवासिनश्च नारिकेलशानाः ये वानराः आ-
 गता इति शेषः, तेषां संख्या न विद्यते बहुत्वात्ते न परिगणिता
 इति तात्पर्यम् ॥ २५ ॥

रा० टी०—वनेभ्य इति । वानरीसेना दिवाकरं पिबन्तीव
 वनादिभ्य आगच्छत् ॥ २६ ॥

गो० टी०—क्षीरोदेति अत्रापतन् द्रुतमित्युपपद्यते ।
 संख्या न विद्यत इति उत्तरत्र संख्याकीर्तनं प्रधानाभिप्रा-
 येण ॥ २५ ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—ये च त्वरयितुं याता इदमत्रेपिता
 महाद्रुममतिप्रसिद्धभगवद्भामभूतं माहेश्वरपञ्चवाटस्थं दद्रुयुः ।
 पूर्वं नीलप्रेषितान्द्रुताश्च दद्रुयुरिति शेषः । अतस्तेषां तत एव
 परावृत्तिः ॥ २७ ॥

रा० टी०—ये इति । सर्ववानरान् त्वरयितुं याता ये
 वानरास्ते तु तं शिवाभ्रमत्वेन प्रसिद्धं महाद्रुमं दद्रुयुः ॥ २७ ॥

गो० टी०—ये त्विति । तुषन्द्ः इदमत्रेपितवानरस्याव-
 र्त्तकः । नीलेन पूर्वं प्रेरिता इत्यर्थः तेषामेव लक्ष्मणसंनिधाने
 समागमनं सद्यो इदमत्रेपितानां तदसंभवात् । तं प्रसि-
 दम् ॥ २७-३० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
 किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

२८] ति० टी०—माहेश्वरो यज्ञो माहेश्वरदेवस्यो विष्णो-
 ऽश्मेष इति कृतकः । सर्वदेवानां मनस्तोषो यत्र सः ॥ २८ ॥

रा० टी०—तस्मिन्निति । पुण्ये तस्मिन् गिरिवरे सर्वदेव-
 मनस्तोषः निखिलदेववृत्तिकारकः माहेश्वरः माहेश्वरदेवताकः
 सुमनोरमः यज्ञो बभूव ॥ २८ ॥

२९-३०] ति० टी०—अन्ननिस्पन्दादोमद्रव्याज्यादिस्रव-
 णाजातानि ॥ २९ ॥ ३० ॥

रा० टी०—अन्नेति । तत्र तस्मिन् गिरिवरे अन्ननिष्प-
 न्दात् पायसादिप्रसावणात् जातानि अमृतस्वादुकल्पानि
 मूलानि फलानि च वानराः दद्रुयुः ॥ २९ ॥

रा० टी०—तदिति । तदन्नसंभवं फलमूलं सकृदेकवारं
 योऽश्नाति स मासं तर्पितस्तप्तो भवति ॥ ३० ॥

१ जवा इति गो. पाठः । २ स्थिता इति गो. पाठः । ३ तप्तहेममहाभास इति गो. पाठः । ४ उपेति गो. पाठः । ५ अञ्जना इति गो. रा. पाठः ।
 ६ जवेति गो. बलेति रा. पाठः । ७ शैलमिति गो. पाठः । ८ बभौ दिव्यो मनोहर इति गो. पाठः । ९ निष्पन्नेति गो. रा. पाठः । १० अमृतास्वादो गो.
 पाठः । ११ फलमिति गो. पाठः ।

तानि मूलानि दिव्यानि फलानि च फलाशनाः । औषधानि च दिव्यानि जगृहुर्हरिपुङ्गवाः ॥ ३१ ॥
 तस्माच्च यज्ञायतनात्पुष्पाणि सुरभीणि च । आनिन्युर्वानरा गत्वा सुग्रीवप्रियकारणात् ॥ ३२ ॥
 ते तु सर्वे हरिवराः पृथिव्यां सर्ववानरान् । संचोदयित्वा त्वैरितं यूथानां जगमुरग्रतः ॥ ३३ ॥
 ते तु तेन मुहूर्तेन कैपयः शीघ्रचौरिणः । किष्किन्धां त्वरया प्राप्ताः सुग्रीवो यत्र वानरः ॥ ३४ ॥
 ते गृहीत्वौषधीः सर्वाः फलमूलं च वानराः । तं प्रतिग्राहयामासुर्वचनं चेदमब्रुवन् ॥ ३५ ॥
 सर्वे परिसृताः शैलाः संरितश्च वनानि च । पृथिव्यां वानराः सर्वे शासनादुपयान्ति ते ॥ ३६ ॥
 एवं श्रुत्वा ततो हृष्टः सुग्रीवः पुत्रगाधिपः । प्रतिजग्राह च प्रीतस्तेषां सर्वमुपायनम् ॥ ३७ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

अष्टात्रिंशः सर्गः ।

शिविकामधिरुह्य सौमित्रिणा सहागत्य पादयोः प्रणमन्तं सुग्रीवं परिष्वज्योपवेद्य रामः संग्रहेण राजतन्त्रं समुपदिशन्कार्यं स्मारयति । रामप्रसादं प्रशंसन्सुग्रीवः स्वोद्यमं निवेद्यासंख्येयकपिलप्रापणं ख्यापयन्परितोषयति ।

प्रतिगृह्य च तत्सर्वमुपायनमुपाहृतम् । वानरान्सान्त्वयित्वा च सर्वानेव व्यसर्जयत् ॥ १ ॥
 विसर्जयित्वा स हरीर्नर्हसान्कृतकर्मणः । मेने कृतार्थमात्मानं राघवं च महाबलम् ॥ २ ॥
 स लक्ष्मणो भीमबलं सर्ववानरसत्तमम् । अब्रवीत्प्रश्रितं वाक्यं सुग्रीवं संप्रहर्षयन् ॥ ३ ॥
 किष्किन्धाया विनिष्क्रामयादिते सौम्य रोचते । तस्य तद्वचनं श्रुत्वा लक्ष्मणस्य सुभाषितम् ॥ ४ ॥

३१-३२] ति० टी०-औषधानि संजीवन्यादीनि ॥ ३१ ॥ ३२ ॥
 रा० टी०-तानीति । तानि मूलानि फलानि च दिव्यानि औषधानि च हरिश्चपाः जगृहुः ॥ ३१ ॥

रा० टी०-तस्मादिति । तस्मात् गिरिस्थात् यज्ञायतनात् यज्ञभूमेः सुरभीणि पुष्पाणि वानराः गत्वा आनिन्युः ॥ ३२ ॥

३३-३४] ति० टी०-ते तु सर्वे दूतरूपा यूथानामग्रतः स्वप्रेरितबलानामागमनात्पूर्वमित्यर्थः ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

रा० टी०-ते इति । ते सर्वे हरिवराः पृथिव्यां विद्यमानान् सर्ववानरान् अनागतनिखिलकपीन् संचोदयित्वा संचोष यूथानामग्रतः त्वरितं जगुः ॥ ३३ ॥

रा० टी०-ते इति । त्वरयोपलक्षितास्ते कपयस्तेन स्वस्वयूथेन सह यत्र सुग्रीवो वानरस्तां किष्किन्धां मुहूर्तेन प्राप्ताः ॥ ३४ ॥

३५-३७] ति० टी०-ते इदमप्रेष्यसहिता नीलप्रेषिता दूताः ॥ ३५-३७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

रा० टी०-ते इति । ते वानराः सर्वाः गृहीत्वौषधीस्तं सुग्रीवं ग्राहयामासुः इदमब्रुवन् च ॥ ३५ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-सर्व इति । शैलादयः

परिसृताः अस्माभिर्गताः अत एव सर्वे वानराः तव शासनात् उपयान्ति समीपमागच्छन्ति ॥ ३६ ॥

रा० टी०-एवमिति । एवं श्रुत्वा हृष्टः सुग्रीवस्तेषामुपायनं प्रतिजग्राह ॥ ३७ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे सप्तत्रिंशः सर्गः ॥ ३७ ॥

१] ति० टी०-प्रतिगृह्येति ॥ १ ॥

रा० टी०-उपायनप्रयहणानन्तरकालिकं सुग्रीवस्तान्तमाह-प्रतिगृह्येत्यादिभिः । उपाहृतं वानरैः प्रापितपुष्यायनं प्रतिगृह्य वानरान् सान्त्वयित्वा व्यसर्जयत् ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ रामेण सुग्रीवसमागमोऽष्टात्रिंशे-प्रतिगृह्येत्यादि । उपायनम् उपदाम् ॥ १-६ ॥

२-३] ति० टी०-राघवं च कृतार्थमित्युपपन्नः ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०-विसर्जयित्वेति । स सुग्रीवः कृतकर्मणः बहुवारं साधितकृत्यान् हरीन् विसर्जयित्वा विसर्ज्य राघवमात्मानं च कृतार्थं मेने ॥ २ ॥

रा० टी०-स इति । लक्ष्मणः सुग्रीवं संप्रहर्षयन् द्वे सौम्य ! यदि तव रोचते तर्हि किष्किन्धाया विनिष्क्रामः विनिष्क्रमणं भवेदिति शेषः, इति प्रश्रितं वाक्यमब्रवीत् । सार्वभौकं एकान्वयी ॥ ३ ॥

४] ति० टी०-विनिष्क्रामेति । प्रार्थने लोट् ॥ ४ ॥

सुग्रीवः परमप्रीतो वाक्यमेतदुवाच ह । एवं भवतु गच्छाम स्थेयं त्वच्छासने मया ॥ ५ ॥
 तमेवमुक्त्वा सुग्रीवो लक्ष्मणं शुभलक्षणम् । विसर्जयामास तदा ताराद्याश्चैव योषितः ॥ ६ ॥
 एहीत्युच्चैर्हरिवरान्मुग्रीवः समुदाहरत् । तस्य तद्वचनं श्रुत्वा हरयः शीघ्रमाययुः ॥ ७ ॥
 बद्धाञ्जलिपुटाः सर्वे ये स्युः स्त्रीदर्शनक्षमाः । तानुवाच ततः प्राप्तान् राजाऽर्कसदृशप्रभः ॥ ८ ॥
 उपस्थापयत् क्षिप्रं शिविकां मम वानराः । श्रुत्वा तु वचनं तस्य हरयः शीघ्रविक्रमाः ॥ ९ ॥
 समुपस्थापयामासुः शिविकां प्रियदर्शनाम् । तामुपस्थापितां दृष्ट्वा शिविकां वानराधिपः ॥ १० ॥
 लक्ष्मणारुहतां शीघ्रमिति सौमित्रिमब्रवीत् । इत्युक्त्वा काञ्चनं यानं सुग्रीवः सूर्यसंनिभम् ॥ ११ ॥
 बहुभिर्हरिभिर्भुक्तमारुरोह सलक्ष्मणः । पाण्डुरेणातपत्रेण ध्रियमाणेन मूर्धनि ॥ १२ ॥
 शुक्लैश्च वालव्यजनैर्धूमयानैः समन्ततः । शङ्खभेरीनिनादैश्च वन्दिभिश्चाभिनन्दितः ॥ १३ ॥
 निर्ययौ प्राप्य सुग्रीवो राज्यश्रियमनुत्तमाम् । स वानरसत्तैस्तोक्ष्णैर्बहुभिः सस्रपाणिभिः ॥ १४ ॥
 परिकीर्णो ययौ तत्र यत्र रामो व्यवस्थितः । स तं देशमनुप्राप्य श्रेष्ठं रामनिषेवितम् ॥ १५ ॥
 अवातरन्महातेजाः शिविकायाः सलक्ष्मणः । आसाद्य च ततो रामं कृताञ्जलिपुटोऽभवत् ॥ १६ ॥
 कृताञ्जलौ स्थिते तस्मिन्वानराश्चाभवन्तथा । तटाकमिव तं दृष्ट्वा रामः कुङ्कुलपङ्कजम् ॥ १७ ॥
 वानराणां महत्सैन्यं सुग्रीवे प्रीतिमानभूत् । पादयोः पतितं मूर्ध्ना तमुत्पाप्य हरीश्वरम् ॥ १८ ॥
 प्रेम्णा च बहुमानाच्च राघवः परिष्वजे । परिष्वज्य च धर्मात्मा निषीदेति ततोऽब्रवीत् ॥ १९ ॥
 निषण्णं तं ततो दृष्ट्वा क्षितौ रामोऽब्रवीर्चतः । धर्ममर्थं च कामं च काले यस्तु निषेवते ॥ २० ॥
 विभज्य सततं वीर स राजा हरिसत्तम । हित्वा धर्मं तथाऽर्थं च कामं यस्तु निषेवते ॥ २१ ॥

रा० टी०—तस्येति । सभाषितं लक्ष्मणस्य वचनं श्रुत्वा त्वच्छासने यतो मया स्थेयम् अतः एवं भवदुक्तं भवतु सिध्यतु वयं गच्छामः एतत् वाक्यं परमप्रीतः सुग्रीव उवाच । सार्ध-
 श्लोक एकान्वयी ॥ ४ ॥ ५ ॥

५-६] ति० टी०—स्थेयम् तत्र हातव्यमित्यर्थः ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—तमिति । सुग्रीवो लक्ष्मणमेवमुक्त्वा ताराणां योषितः विसर्जयामास तत्तत् शुद्धं प्रापयामास ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—एहि एतेत्यर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०—एहीति । सुग्रीवो हरिवरान् एहीत्युच्चैः सङ्घ-
 दाहरत् । अर्धं पृथक् । तस्येति । ये स्त्रीदर्शनं क्षमाः तारादि-
 समीपस्य सुग्रीवदर्शनयोग्याः स्युः बद्धाञ्जलिपुटास्ते हरयः वचनं
 श्रुत्वा शीघ्रमाययुः । अर्धद्वयमेकान्वयी ॥ ७ ॥

गो० टी०—एतेति । एत आगच्छत ॥ ७-११ ॥

८-११] ति० टी०—स्त्रीदर्शनक्षमाः स्त्रीसमूहेऽपि राजदर्श-
 नक्षमाः अत्याप्ता इति यावत् ॥ ८-११ ॥

रा० टी०—तानिति । अर्कसदृशप्रभो राजा हे वानराः ! मम
 शिविकां क्षिप्रमुपस्थापयत इति प्राप्तान् वानरान् उवाच ॥ ८ ॥

रा० टी०—श्रुत्वेति । हरयस्तस्य सुग्रीवस्य वचनं श्रुत्वा
 शिविकां समुपस्थापयामासुः ॥ ९ ॥

रा० टी०—तामिति । वानराधिपः सुग्रीवः शिविकां सङ्घ-

पस्थापितां दृष्ट्वा हे लक्ष्मण ! त्वया आलम्बतामिति सौमित्रिम
 ब्रवीत् ॥ १० ॥

रा० टी०—इतीति । इत्युक्त्वा बहुभिर्हरिभिर्वा नरैः युक्तं
 विमानं सलक्ष्मणो लक्ष्मणसहितः सजारुरोह ॥ ११ ॥

गो० टी०—इत्युक्त्वेति । हरिभिः वाहकहरिभिः १२-१६
 १२-१६] ति० टी०—हरिभिर्वाहकैः । सलक्ष्मण इत्यनेनै-
 कवाहनारोहणास्तत्कुर्यादिति शङ्कः सूचितः ॥ १२-१६ ॥

रा० टी०—पाण्डुरेणेति । मूर्धनि ध्रियमाणेन पाण्डुरेण
 पाण्डुरवर्णविशिष्टेन आतपत्रेण छत्रेण समन्ततो धूमयानैर्वा-
 लव्यजनैश्चामरैश्च शङ्खभेरीनिनादैश्च वन्दिभिश्च अभिनन्दितः
 प्राप्तानन्दः सुग्रीवः उत्तमां राज्यश्रियं प्राप्य निर्ययौ । अर्ध-
 चतुष्टयमेकान्वयी ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०—स इति । तोक्ष्णैः बहुभिः परिकीर्णो युक्तः
 सः सुग्रीवः यत्र रामो व्यवस्थितः संस्थितस्तत्र ययौ ॥ १४ ॥

रा० टी०—स इति । सलक्ष्मणः सुग्रीवः रामनिषेवितं
 तं देशमनुप्राप्य शिविकायाः अवातरत् । ततो राममासाद्य
 कृताञ्जलिपुटोऽभवत् । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १५ ॥ १६ ॥

गो० टी०—आसाद्येति । तथाभवन् कृताञ्जलिपुटा अभ-
 वन् ॥ १७ ॥ १८ ॥

१७-२१] ति० टी०—वानराश्च तथाभवन् कृताञ्जलि-

स वृक्षाग्रे यथा सुप्तः पतितः प्रतिबुध्यते । अमित्राणां वधे युक्तो मित्राणां संग्रहे रतः ॥ २२ ॥
 त्रिवर्गफलभोक्ता च राजा धर्मेण युज्यते । उद्योगसमयस्त्वेव प्राप्तः शत्रुनिर्षेदन ॥ २३ ॥
 संचिन्त्यतां हि पिङ्गेश हरिभिः सहमन्त्रिभिः । एवमुक्तस्तु सुग्रीवो रामं वचनमब्रवीत् ॥ २४ ॥
 प्रनष्टा श्रीश्च कीर्तिश्च कपिराज्यं च शाश्वतम् । त्वत्प्रसादान्महाबाहो पुनः प्राप्तमिदं मया ॥ २५ ॥
 तव देव प्रसादाच्च भ्रातुश्च जयतां वर । कृतं न प्रतिकुर्याद्यः पुरुषाणां हि दूषकः ॥ २६ ॥
 एते वानरमुख्याश्च शतशः शत्रुसूदन । प्राप्ताश्चादाय बलिनः पृथिव्यां सर्ववानरान् ॥ २७ ॥
 ऋक्षाश्च वानराः शूरा गोलङ्गूलाश्च राघव । कान्तारवनदुर्गाणामभिज्ञा घोरदर्शनाः ॥ २८ ॥
 देवगन्धर्वपुत्राश्च वानराः कामरूपिणः । स्वैः स्वैः परिहृताः सैन्यैर्वर्तन्ते पथि राघव ॥ २९ ॥
 शतैः शतसहस्रैश्च वर्तन्ते कोटिभिस्तथा । अयुतैश्चावृता वीर शङ्कुभिश्च परंतप ॥ ३० ॥
 अर्बुदैर्बुदशतैर्मध्यैश्चान्त्यैश्च वानराः । समुद्राश्च परार्थाश्च हरयो हरियूथपाः ॥ ३१ ॥
 आगमिष्यन्ति ते राजन्महेन्द्रसमविक्रमाः । मेघपर्वतसंकाशा मेरुविन्ध्यकृतालयाः ॥ ३२ ॥

पुटा अभवन्नित्यर्थः । आह्लादकत्वात्ताटाकोपमा तदुपमेयं वानराणां महत्सैन्यम् ॥ १७—२१ ॥

रा० टी०—कृतेति । स्थिते तस्मिन् सुग्रीवे कृताञ्जलौ सति वानराश्च तथा कृताञ्जलयोऽभवन् । अर्थं पृथक्—तटाकमिति । इदमलपङ्कजं सुकुलीभूतपङ्कजविशिष्टं ते प्रसिद्धं तटाकमिव वानराणां महत्सैन्यं रामो दृष्ट्वा सुग्रीवे प्रीतिमान्भूत् । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ १७ ॥

रा० टी०—पादयोरिति । सुग्रीवा पादयोः पतितं हरीश्वरं प्रेम्णा बहुमानात् अतिसत्काराच्च धर्मात्मा राघवः परिष्वजे परिष्वज्य निषीद तिष्ठ इत्यब्रवीच्च । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १८ ॥ १९ ॥

रा० टी०—निषण्णमिति । क्षितौ पृथिव्यां निषण्णं स्थितं ते सुग्रीवं दृष्ट्वा रामोऽब्रवीत् । अर्थं पृथक् । तद्वचनाकारमाह—धर्ममिति । यः पुरुषः धर्मादीन् विभज्य काले यथोचितसमये सततं सेवते स एव राजा । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ २० ॥

रा० टी०—हित्वेति । यः पुरुषः धर्ममर्थं च हित्वा काममेव सेवते सः पुरुषः पतितः अर्थादिभ्यः च्युतः सन् प्रतिबुध्यते पथात्तापं करोतीत्यर्थः । तत्र दृष्टान्तः—वृक्षाग्रे सुप्तः अत एव पतितः जनो यथा ॥ २१ ॥

गो० टी०—पादयोरिति । पूर्वं दूरादञ्जलिः कृतः संप्रति समीपे पादयोः पतनम् ॥ १९—२३ ॥

२२] ति० टी०—वृक्षाग्रे सुप्तः पतितः सन्त्यथा प्रतिबुध्यते, तथा कामपरो राज्यभ्रष्टः सन्प्रतिबुध्यत इत्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०—अमित्राणामिति । अमित्राणां शत्रूणां वधे युक्तः नियतचित्तः मित्राणां संग्रहे संपादने रतो राजा धर्मेण युज्यते अत एव त्रिवर्गफलभोक्ता च भवतीति शेषः ॥ २३ ॥

गो० टी०—अमित्राणामिति । त्रिवर्गफलभोक्ता यथा—कालं धर्मार्थकामरूपफलभोक्ता । अपथाकालात्तुलानवैषम्यं बोधयति तुल्यार्थः । धर्मेण राजधर्मेण ॥ २४—२६ ॥

२३] ति० टी०—त्रिवर्गं धर्मार्थकामलक्षणस्तस्य तत्फलस्य च यथाकारं भोक्ता ॥ २३ ॥

२४—२५] ति० टी०—संचिन्त्यताम् सीतान्वेषणादिप्रतिज्ञापरिपूर्वपायश्चिन्त्यतामित्यर्थः ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०—उद्योगेति । हे शत्रुनिर्षेदन ! एषः उद्योगसमयः उद्योगकालः प्राप्तः अतः मन्त्रिभिर्हरिभिर्वानरैः सह संचिन्त्यताम् उद्योगः क्रियतामित्यर्थः, एवमुक्तः सुग्रीवः राममब्रवीत् । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ २३ ॥ २४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—प्रनष्टेति । अयमित्थमेव पूर्वमपि पठितः अतो न व्यख्यायते ॥ २५ ॥

गो० टी०—प्रनष्टेत्यादिसार्धश्लोकमेकं वाक्यम् । देव ! त्वत्प्रसादात्तव भ्रातुः प्रसादाच्च कपिराज्यादिकं पुनश्च प्राप्तम् ॥ २७ ॥ २८ ॥

२६] ति० टी०—हे देव ! तव प्रसादात्तव भ्रातुः प्रसादाच्चेत्यर्थः । पुरुषाणां मध्ये स एव दूषकः धर्मान्नाशक इत्यर्थः ॥ २६ ॥

रा० टी०—तवेति । प्रसादात् प्रीतेः तव भ्रातुर्लक्ष्मणस्य च कृतदूषकारं यो न प्रतिकुर्यात् स पुरुषाणां महात्मनां दूषकः महात्मविघातदोषं लभते इत्यर्थः ॥ २६ ॥

२७—२९] ति० टी०—आदायाद्वय ॥ २७—२९ ॥

रा० टी०—एते इति । शतशः एते वानरमुख्याः पृथिव्यां सर्ववानरानादाय प्राप्ताः ॥ २७ ॥

रा० टी०—ऋक्षा इति । कान्तारवनदुर्गाणामभिज्ञाः स्वैः स्वैः सैन्यैः परिहृताः ऋक्षादयः देवादिपुत्राश्च वानराः पथि वर्तन्ते । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २८ ॥ २९ ॥

गो० टी०—एत इति । आदाय आह्वय ॥ २९—३१ ॥

३०] ति० टी०—शतैरित्यादौ 'केचिद्' इत्यध्याहारः । परिहृता इत्यर्थकम् 'आहृताः' इति च सर्वत्र योज्यम् । शतसहस्रं लक्षम् । लक्षशतं कोटिः । दशसहस्रमयुतम् । कोटिकर्षं शङ्कुः ॥ ३० ॥

३१—३२] ति० टी०—शत्रुसहस्रमर्बुदम् । अर्बुदाश्चगुणं

ते त्वामभिगमिष्यन्ति राक्षसं योद्धुमाहवे । निहत्य रावणं युद्धे हानयिष्यन्ति मैथिलीम् ॥ ३३ ॥

ततः समुद्योगमवेक्ष्य वीर्यवान्हरिप्रवीरस्य निदेशवर्तिनः ।

बभूव हर्षाद्गुधाधिपात्मजः प्रबुद्धनीलोत्पलतुल्यदर्शनः ॥ ३४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डेऽष्टात्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

एकोनचत्वारिंशः सर्गः ।

नानाजातीयासंख्यातकपिबलोत्क्रामणोत्थितभूलिपटलेनाकाशं सवितानमारचयन्तः शतबलिप्रमुखाः कीशसैनिकाः समुपेत्य मिथः संमन्त्रयतो रामसुग्रीवयोश्चणौ प्रणमुः ।

इति ब्रुवाणं सुग्रीवं रामो धर्मभृतां वरः । बाहुभ्यां संपरिष्वज्य प्रत्युवाच कृताञ्जलिम् ॥ १ ॥

यदिन्द्रो वर्षते वर्षं न तच्चित्रं भविष्यति । आदित्योऽसौ सहस्रांशुः कुर्याद्वितिमिरं नभः ॥ २ ॥

चन्द्रमा रजनीं कुर्यात्प्रभया सौम्य निर्मळाम् । त्वद्विधो वाऽपि मित्राणां प्रीतिं कुर्यात्परंतप ॥ ३ ॥

मध्वम् तस्माद्दशगुणोऽन्त्यः ततो विंशतिगुणः सखदः तत्तन्नि-
बद्धगुणः परार्थस्तेनासंख्यत्वमुक्तम् ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

रा० टी०--शतैरिति । हरिग्रथपाः हरयः शतादिभिर्बान-
रैरावृता वर्तन्ते, तत्र शतसहस्रे प्रसिद्धे । कोटिलक्षशतमयुतं दश-
सहस्रं, शङ्कुः कोटिलक्षम्, अर्द्धदं शङ्कुसहस्रं, मध्यम् अर्द्धदश-
गुणं, अन्त्यः मध्यादशगुणः, सखदः अन्त्यादशगुणः, परार्थः
समुद्रात्रिंशद्गुण इति । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३० ॥ ३१ ॥

रा० टी०--आगमिष्यन्तीति । ते उक्तसंख्याकाः वानरा
आगमिष्यन्ति शीघ्रं प्राप्स्यन्ति ॥ ३२ ॥

गो० टी०--शतैरित्यादि । अत्र केचित्पदमध्याहर्त-
व्यम् । केचित् प्लवङ्गमाः शतैः कपिशतैः आवृता आगमि-
ष्यन्ति केचिच्छतसहस्रैरावृता आगमिष्यन्ति केचित्कोटि-
भिरावृता आगमिष्यन्ति । केचिदयुतैरावृता आगमिष्यन्ति ।
केचिच्छङ्कुभिः केचिद्वर्द्धैः केचिन्मध्यैः केचिदन्तैरावृता आग-
मिष्यन्ति केचिद्हरयः सखदैरावृता आगमिष्यन्ति केचित्परा-
धैरावृता आगमिष्यन्तीति योजना । संख्यालक्षणमुक्तं ज्योतिः
शास्त्रे--'एकं दशशतमस्मात्सहस्रमयुतं ततः परं लक्षम् । प्रयुतं
कोटिमथार्द्धदष्टन्दे खर्वं निखर्वं च ॥ तस्मान्महासरोजं शङ्कुं
सरितां पतिं त्वन्तम् । मध्यं परार्धमाहुर्वयोत्तरं दशगुणं तथा
श्रेयम्' इति । हरिग्रथपा इत्येतत्प्रथमान्तविशेषणत्वेन सर्वत्र
संबध्यते ॥ ३२-३४ ॥

३३] ति० टी०--ये आनयिष्यन्ति ते त्वामभिगमिष्यन्ती-
त्यन्वयः ॥ ३३ ॥

रा० टी०--ते इति । ये वानरास्त्वामभिगमिष्यन्ति ते
सबान्धवं रावणं निहत्य मैथिलीमानयिष्यन्ति आनेष्यन्ति ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०--प्रबुद्धनीलोत्पलतुल्यदर्शनो विकसितनी-
लोत्पलसदृशनेत्रः ॥ ३४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डेऽष्टात्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

रा० टी०--तत इति । वीर्यवान् वसुधाधिपात्मजः रामः
हरिप्रवीरस्य सख्ययोगमवेक्ष्य हर्षात् प्रबुद्धनीलोत्पलतुल्यदर्शनो
बभूव ॥ ३४ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयसामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
किष्किन्धाकाण्डेऽष्टात्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

गो० टी०--तत इति । प्रबुद्धनीलोत्पलतुल्यदर्शनः विक-
सितनीलोत्पलदर्शनवीरवर्णः ॥ ३९ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्यानेऽष्टात्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥

१] ति० टी०--इतीति ॥ १ ॥

रा० टी०--सुग्रीवप्रार्थनानन्तरकालिकं रामवृत्तान्तमाह-
इतीत्यादिभिः । धर्मभृतां वरो रामः इति ब्रुवाणं सुग्रीवं
बाहुभ्यां संपरिष्वज्य प्रत्युवाच ॥ १ ॥

गो० टी०--अथ सर्ववानरसेनासमागम एकोनचत्वारिंशे-
इति ब्रुवाणमित्यादि ॥ १ ॥

२] ति० टी०--उपकर्तृत्वं तव सहजवर्म एवेति भगवा-
न्सुग्रीवं स्तौति--यदिति । वर्षत इति यत्तत्र चित्रम् स्वा-
भाविकत्वादिति शेषः ॥ २ ॥

३] ति० टी०--निर्मळं रविकिरजजतापरदिताम् । त्व-
द्विधः सात्त्विको मित्राणां प्रत्युपकारेण प्रीतिं कुर्यादिति वक्त-
व्यं न चित्रम् ॥ ३ ॥

एवं त्वयि न तच्चित्रं भवेद्यत्सौम्य शोभनम् । जानाम्यहं त्वां सुग्रीव सततं प्रियवादिनम् ॥ ४ ॥
 त्वत्सनाथः सखे संख्ये जेतास्मि सकलानरीन् । त्वमेव मे सुहृन्मित्रं साहाय्यं कर्तुमर्हसि ॥ ५ ॥
 जहारात्मविनाशाय मैथिलीं राक्षसाधमः । वञ्चयित्वा तु पौलोमीमनुह्लादो यथा शचीम् ॥ ६ ॥
 न चिरात्तं वधिष्यामि रावणं निश्चितैः शरैः । पौलोम्याः पितरं दृष्टं शतक्रतुरिवौरिहा ॥ ७ ॥
 एतस्मिन्नन्तरे चैव रजः समभिवर्तत । उष्णतीव्रां सहस्रांशोऽच्छादयद्गणे प्रभाम् ॥ ८ ॥
 दिशः पर्याकुलाश्वासंस्तेमसा तेन दूषिताः । चचाल च मही सर्वा सशैलवनकानना ॥ ९ ॥
 ततो नरेन्द्रसंकाशैस्तीक्ष्णदंष्ट्रैर्महाबलैः । कृत्स्ना संछादिता भूमिरसंख्येयैः पुनः ॥ १० ॥
 निमेषान्तरमात्रेण ततस्तैर्हरियूथपैः । कोटीशतपरीवारैर्वानरैर्हरियूथपैः ॥ ११ ॥
 नादैर्यैः पार्वतेयैश्च सामुद्रैश्च महाबलैः । हरिभिर्मैघनिर्हादैरन्यैश्च वनवासिभिः ॥ १२ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-यदिति । वर्षं जलं यदिन्द्रो वर्षते, आदित्यः नभ आकाशं यत् विततिभिर् कुर्यात्, चन्द्रमाः प्रभया रजनीं रात्रिं निर्मलां कुर्यात्, त्वद्विधः त्वत्सदृशो धर्मात्मा मित्राणां प्रीतिं कुर्यात्, तच्चित्रं न वर्षणादेस्तत्तत्स्वभाव-सिद्धत्वाभावाभ्यर्थमित्यर्थः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २ ॥ ३ ॥

गो० टी०-यदिन्द्र इत्यादि । त्वद्विधः स्वादृशः सत्पुरुषः मित्राणां प्रतिकुर्यात् प्रत्युपकारं कुर्यात् न तच्चित्रमिति संबन्धः । शोभनं प्रत्युपकाररूपम् । सुहृत् शोभनद्वयः ॥ २-५ ॥

४] ति० टी०-एवं त्वयि मित्रप्रत्युपकारार्थं सेनामेलनं यत्न चित्रम् । हे सौम्य ! शोभनं भद्रं जातम् ॥ ४ ॥

रा० टी०-एवमिति । एवम् इन्द्रादिवर्षणादेरिव शोभनं कर्म त्वयि भवेत् त्वया निष्पायेत तच्चित्रं न शोभनकर्तृत्वस्य त्वयि स्वभावासिद्धत्वादित्यर्थः, प्रियवादिनं त्वामहं जानामि ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-संख्ये युद्धे ॥ ५ ॥

रा० टी०-त्वदिति । त्वत्सनाथः त्वयैवामीष्टप्रापकसहितोऽहं संख्ये संग्रामे अरीन् जेतास्मि अतः मे सुहृन्मित्रं त्वं सहायं कर्तुमर्हसि ॥ ५ ॥

६-७] ति० टी०-यथा पौलोमीपितरं वञ्चयित्वा कृता-क्षमतिकं कृत्वा शचीं योऽनुह्लादो जहारात्मविनाशाय । इन्द्रस्तत्पितरमनुमन्तारं हतारं चानुह्लादं हत्वा शचीं प्रत्यानीतवानिति पुराणगाथा । एवं य आत्मविनाशाय मैथिलीं जहार मारीचिनं मां वञ्चयित्वा तं न चिराच्छ्रीमरिहेन्द्र इव वधिष्यामि । पौलोम्याः पितरमिवेत्यनेन रावणकृतो जानक्यतिक्रमाभावः सूचितः ॥ ६ ॥ ७ ॥

रा० टी०-जहारेति । राक्षसाधमो रावणः मैथिलीं वञ्चयित्वा आत्मविनाशाय जहार । तत्र दृष्टान्तः-पौलोमीं पुलोमदुहितरं शचीं तदभिधामित्राणीम् अनुह्लादो यथा, शची-पितरं स्वाधमते कृत्वा शचीमनुह्लादो जहार इन्द्रस्तद्वत्त्वात्

अनुह्लादं शचीपितरं च निहत्य शचीं निनायेति पौराणिकी प्रसिद्धिः ॥ ६ ॥

रा० टी०-नेति । रावणं निश्चितैः शरैः पौलोम्याः पितरं शतक्रतुरिवाहं न चिरात् शीघ्रं वधिष्यामि ॥ ७ ॥

गो० टी०-जहारेति । इन्द्रेण इद्विषितां पौलोमीं तत्पितुः पुलोमस्याख्यमत्याऽनुह्लादो जहार । इन्द्रस्त्वनुमन्तारं पुलोमं हत्वा तां पुनरानीयोदवहदिति पौराणिकी कथा ज्ञेया ॥ ६ ॥ ७ ॥

८-१०] ति० टी०-अभिवर्तताभ्यवर्तत ॥ ८-१० ॥

रा० टी०-एतस्मिन्निति । एतस्मिन्नन्तरे रामसुग्रीवसंवादसमये उष्णं तीव्रमसहमानं सहस्रांशोः सूर्यस्य प्रभां छादयत् रजः वानरसेनोत्थधूलिः समभिवर्तत समभ्यवर्तत ॥ ८ ॥

रा० टी०-दिश इति । तेन रजोजनितेन तमसा अन्धकारेण पर्याकुलाः व्याप्ता दिश आसन् अत एव सशैलवनकानना मही चचाल ॥ ९ ॥

गो० टी०-एतस्मिन्निति । समभिवर्तत समभ्यवर्तत । मूर्छता व्यापुवता ॥ ८ ॥ ९ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः रजोजनितान्धकारव्याप्त्यनन्तरं नगेन्द्रसंकाशैः महापर्वतसदृशैः नादैर्यैः नदाभ्रैः पुनः पार्वतेयैश्च हरियूथपैः सामुद्रैश्च हरियूथपैर्वानरैः वनवासिभिश्च हरिभिः हेमकृतालयैर्हैमाचलवासिभिश्च वानरैर्निमेषान्तरमात्रेण कृत्स्ना भूमिः संछादिताऽभवत् । श्लोकचतुष्टयमेकान्वयि १०-१३

रा० टी०-तदेव विशदयन्नाह-कोटीति । दशभिः कोटीसहस्रैः परितुल्यः शतवलिर्नाम वानरः प्रत्युद्ध्यत ॥ १४ ॥

गो० टी०-अथ सेनासङ्ख्याव्याप्तिमाह-तत इति । ततः रजाव्याप्त्यनन्तरम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०-उक्तमेव प्रपञ्चयति-निमेषेति ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-वनवासिभिः उक्ततात्पर्यादिवनवासिभिः ॥ १२ ॥

१ वंदेहीमिति गो. पाठः । २ आहवे इति गो. पाठः । ३ उष्णमिति गो. उष्णं तीव्रमिति रा. पाठः । ४ रजसेति गो. पाठः । ५ मूर्छेति गो. पाठः । ६ नगेन्द्रेति गो. पाठः । ७ कामरूपिभिरावृता इति गो. पाठः । ८ पार्वतैरिति गो. पाठः । ९ चारिभिरिति गो. पाठः । १० साहाय्यमिति सुक्तं भाति ।

तरुणादित्यवर्णैश्च शशिगौरैश्च वानरैः । पद्मकेसरवर्णैश्च श्वेतैर्हर्मकृतालैः ॥ १३ ॥
 कोटीसहस्रैर्दशभिः श्रीमान्परिवृतस्तदा । वीरः शतबलिर्नाम वानरः प्रत्यदृश्यत ॥ १४ ॥
 ततः काञ्चनशैलाभस्ताराया वीर्यवान्पिता । अनेकैर्बहुसाहस्रैः कोटिभिः प्रत्यदृश्यत ॥ १५ ॥
 तथाऽपरेण कोटीनां सहस्रेण समन्वितः । पिता रुमायाः संप्राप्तः सुग्रीवश्चशुरो विभुः ॥ १६ ॥
 पद्मकेसरसंक्राशस्तरुणाकनिभाननः । बुद्धिमान्वानरश्रेष्ठः सर्ववानरसत्तमः ॥ १७ ॥
 अनेकैर्बहुसाहस्रैर्वानराणां समन्वितः । पिता हनुमतः श्रीमान्केसरी प्रत्यदृश्यत ॥ १८ ॥
 गोलाङ्गूलमहाराजो गवाक्षो भीमविक्रमः । वृतः कोटिसहस्रेण वानराणामदृश्यत ॥ १९ ॥
 ऋक्षाणां भीमवेगानां धूम्रः शत्रुनिबर्हणः । वृतः कोटिसहस्राभ्यां द्वाभ्यां समभिवर्तत ॥ २० ॥
 महाबलनिर्भयैरैः पनसो नाम यूथपः । आजगाम महावीर्यस्तिष्ठभिः कोटिभिर्वृतः ॥ २१ ॥
 नीलाञ्जनचयाकारो नीलो नामैष यूथपः । अदृश्यत महाकायः कोटिभिर्दशभिर्वृतः ॥ २२ ॥
 ततः काञ्चनशैलाभो गवयो नाम यूथपः । आजगाम महावीर्यः कोटिभिः पञ्चभिर्वृतः ॥ २३ ॥
 दरीमुखश्च बलवान्यूथपोऽभ्याययौ तदा । वृतः कोटिसहस्रेण सुग्रीवं समवस्थितः ॥ २४ ॥
 मैन्दश्च द्विविदश्चोभावन्पुत्रौ महाबलौ । कोटिकोटिसहस्रेण वानराणामदृश्यताम् ॥ २५ ॥
 गजश्च बलवान्वीरस्तिष्ठभिः कोटिभिर्वृतः । [आजगाम महातेजाः सुग्रीवस्य समीपतः ।]
 ऋक्षराजो महातेजा जाम्बवान्नाम नामतः ॥ २६ ॥
 कोटिभिर्दशभिर्व्याप्तः सुग्रीवस्य वशे स्थितः । रूमणो नाम तेजस्वी विक्रान्तैर्वानरैर्वृतः ॥ २७ ॥
 आगतो बलवांस्तूर्ण कोटीशतसमावृतः । ततः कोटिसहस्राणां सहस्रेण शतेन च ॥ २८ ॥
 पृष्ठतोऽनुगतः प्राप्तो हरिभिर्गन्धमादनः । ततः पद्मसहस्रेण वृतः शङ्खशतेन च ॥ २९ ॥

गो० टी०-निमेषेति । ततः सेनासङ्ग्रहाय व्याप्य नन्तरम् ।
 भादैः नदीतीरवनमयैः पार्वतीयैः पर्वतोत्पलैः वनचारिभिः
 आवृतेति पूर्वेणान्वयः ॥ ११-१४ ॥
 १३-१४] ति० टी०-हेमा हेमाचलः ॥ १३ ॥ १४ ॥
 १५] ति० टी०-तारापिता छपेणः ॥ १५ ॥
 रा० टी०-तत इति । अनेकैः बहुसाहस्रैः कोटिभिश्च
 वानरैः सह तारायाः पिता छपेणः प्रत्यदृश्यत ॥ १५ ॥
 गो० टी०-तत इति । तारायाः पिता छपेणः ॥ १५ ॥
 १६-१८] ति० टी०-रुमापिता तारः ॥ १६-१८ ॥
 रा० टी०-तथेति । परेणान्येन उत्कृष्टेन वा कोटीनां स-
 हस्रेण समन्वितः रुमायाः पिता संप्राप्तः ॥ १६ ॥
 रा० टी०-पद्मेति । वानराणामनेकैर्बहुसाहस्रैः समन्वितः
 पद्मकेसरसंक्राशः हनुमतः पिता केसरो प्रत्यदृश्यत । श्लोक-
 कद्वयमेकान्वयि ॥ १७ ॥ १८ ॥
 गो० टी०-तथेति । रुमायाः पिता तारः ॥ १६-२० ॥
 १९-२९] ति० टी०-गोलाङ्गूलो वानराणामन्त-
 रजातिः ॥ १९-२९ ॥
 रा० टी०-गोलाङ्गुलेति । वानराणां कोटिसहस्रेण वृतः

गोलाङ्गूलमहाराजः गोलाङ्गुलाधिपतिः गवाक्षः तदभिधवानरः
 अदृश्यत ॥ १९ ॥
 रा० टी०-ऋक्षाणामिति । ऋक्षाणां द्वाभ्यां कोटिसह-
 स्राभ्यां वृतः धूम्रस्तदभिवः समभिवर्तत समभ्यवर्तत ॥ २० ॥
 रा० टी०-महाबलेति । महाबलनिभैः महाबलेन
 प्रकाशमानैः तिसृभिः कोटिभिर्वृतः पनसो नाम यूथपः
 आजगाम ॥ २१ ॥
 रा० टी०-नीलेति । दृग्भिः कोटिभिर्वृतः नीलो नाम
 यूथपः अदृश्यत ॥ २२ ॥
 रा० टी०-तत इति । पञ्चभिः कोटिभिर्वृतः गवयो
 नाम यूथपः आजगाम ॥ २३ ॥
 गो० टी०-महाचलेति । कोटिभिः कोटिस्वरूपाकैः २१-२३
 रा० टी०-दरीमुख इति । कोटिसहस्रेण वृतः दरीमुखो
 यूथपः सुग्रीवं सङ्ग्रहस्थितः सन् अभ्याययौ ॥ २४ ॥
 गो० टी०-दरीमुखश्चेति । सुग्रीवं सङ्ग्रहस्थितः प्राप्तः २४
 रा० टी०-मैन्द इति । वानराणां कोटिकोटिसहस्रेण
 मैन्दो द्विविदश्च उभौ अदृश्यताम् ॥ २५ ॥
 रा० टी०-गज इति । तिसृभिः कोटिभिर्वृतः गजस्तद-

१ मेर्विति गो. पाठः । २ दशेति गो. पाठः । ३ चलेति गो. पाठः । ४ अथेति गो. पाठः । ५ उपेति गो. पाठः । ६ अर्धमेतदधिकं गो. पाठः । ७ प्राप्त-
 इति गो. पाठः । ८ रुमणाश्रम विक्रान्तो वानरो वानरेश्वरमिति गो. रुमणाश्रम तेजस्वी विक्रान्तो वानरेश्वरमिति रा. पाठः । ९ आनयविति गो. पाठः ।

युवराजोऽङ्गदः प्राप्तः पितुस्तुल्यपराक्रमः । ततस्ताराद्युतिस्तारो हरिभिर्भीमविक्रमैः ॥ ३० ॥
 पञ्चभिर्हरिकोटीभिर्दूरतः पर्यदृश्यत । इन्द्रजानुः कविर्वीरो यूथपः प्रत्यदृश्यत ॥ ३१ ॥
 एकादशानां कोटीनामीश्वरस्तैश्च संवृतः । ततो रम्भस्त्वनुप्राप्तस्तरुणादित्यसंनिभः ॥ ३२ ॥
 अयुतेन वृतश्चैव सहस्रेण शतेन च । ततो यूथपतिर्वीरो दुर्मुखो नाम वानरः ॥ ३३ ॥
 प्रत्यदृश्यत कोटीभ्यां द्वाभ्यां परिवृतो बली । कैलासशिखराकारैर्वानरैर्भीमविक्रमैः ॥ ३४ ॥
 वृतः कोटिसहस्रेण हनुमान्प्रत्यदृश्यत । नलश्चापि महावीर्यः संवृतो द्रुमवासिभिः ॥ ३५ ॥
 कोटीशतेन संप्राप्तः सहस्रेण शतेन च । ततो देरीमुखः श्रीमान्कोटिभिर्दशभिर्वृतः ॥ ३६ ॥
 संप्राप्तोऽभिर्नन्दस्तस्य सुग्रीवस्य महात्मनः । शरभः कुमुदो वह्निर्वानरो रम्भ एव च ॥ ३७ ॥
 एते चान्ये च बहवो वानराः कामरूपिणः । आवृत्य पृथिवीं सर्वां पर्वतांश्च वनानि च ॥ ३८ ॥
 यूथपाः समनुप्राप्ता येषां संख्या न विद्यते । आगताश्च निविष्टाश्च पृथिव्यां सर्ववानराः ॥ ३९ ॥
 आप्लवन्तः प्लवन्तश्च गर्जन्तश्च पुवङ्गमाः । अभ्यवर्तन्त सुग्रीवं सूर्यमभ्रगणा इव ॥ ४० ॥
 कुर्वाणा बहुशब्दांश्च प्रकृष्टा बाहुशालिनः । शिरोभिर्वानरेन्द्राय सुग्रीवाय न्यवेदयन् ॥ ४१ ॥

भिः दशभिः कोटिभिर्व्याप्तो जाम्बवान् नाम च सुग्रीवस्य
 वशे स्थितः । सार्धंलोक एकान्वयी ॥ २६ ॥

रा० टी०—रुमण्वानिति । कोटीशतसमावृतः विक्रान्तो-
 ऽतिबलवान् रुमण्वान् नाम वानरः वानरेश्वरमागतः प्राप्तः ॥ २७ ॥

गो० टी०—मैन्दश्चेति । अदृश्यताम् अदृश्यताम् २६-२७

रा० टी०—तत इति । कोटिसहस्राणां वानराणां शतेन
 सहस्रेण लक्षेणेत्यर्थः वृतः पृष्ठतोऽनुगतः पश्चाच्चलितः । किञ्च
 पृष्ठतोऽनुगता अनुचरा यस्य स गन्धमादनः प्राप्तः ॥ २८ ॥

रा० टी०—तत इति । पञ्चसहस्रेण शङ्कुशतेन च वृतो
 युवराजोऽङ्गदः प्राप्तः ॥ २९ ॥

गो० टी०—रुमण्वानिति । रुमण्वानाम विक्रान्तो वानरो
 वानरेश्वरमाययौ ॥ २८—३० ॥

३०-४०] ति० टी०—ताराद्युतिर्नक्षत्रप्रभः । अयं रुमा-
 पितुरन्यस्तारः ॥ ३०—४० ॥

रा० टी०—तत इति । पञ्चभिर्हरिकोटीभिर्हरिभिस्तारस्त-
 श्भिः पर्यदृश्यत । नीलघटवान् घटवानितिवद्बोधः किं च प-
 ञ्चभिर्हरिभिः हरिकोटीभिश्च तारः पर्यदृश्यतेत्यर्थः ॥ ३० ॥

रा० टी०—इन्द्रभानुरिति । एकादशानां कोटीनामीश्वरः
 तैः संवृतश्च इन्द्रभाद्रयूथपः प्रत्यदृश्यत ॥ ३१ ॥

रा० टी०—तत इति । अयुतेन सहस्रेण च शतेन च
 वृतः रम्भस्तदभिर्षोऽनुप्राप्तः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—तत इति । द्वाभ्यां कोटीभ्यां परिवृतो दुर्मुखो
 नाम यूथपतिः प्रत्यदृश्यत ॥ ३३ ॥

गो० टी०—तत इति । ताराद्युतिः नक्षत्रतुल्यप्रभः । तारः
 रुमायाः पितुरन्योऽयम् ॥ ३१—३४ ॥

रा० टी०—कैलासेति । कोटिसहस्रेण वानरैर्वृतः हनुमान्
 प्रत्यदृश्यत ॥ ३४ ॥

गो० टी०—कैलासेति । कोटिसहस्रेणोपलक्षितैर्वानरैर्वृतः
 इति संबन्धः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—नल इति । कोटीशतेन सहस्रेण च शतेन च
 संवृतो नलः संप्राप्तः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—नल इति । कोटिशतेनेत्याद्युपलक्षणे
 तृतीया ॥ ३६—३९ ॥

रा० टी०—तत इति । दशभिः कोटिभिर्वृतः दधिमुखः
 सुग्रीवस्याग्रे अभिनन्दन् सन् संप्राप्तः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—शरभ इति । येषां संख्या सैन्यपरिमाणं न
 विद्यते ते शरभदयो यूथपाः पृथिव्यादीनामृत्य संप्राप्ताः ।
 अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

रा० टी०—आगता इति । आप्लवन्तो वृक्षादीन् सङ्गृह्य-
 यन्तः प्लवन्तः शाखादीन् सङ्गृह्यन्तः प्लवङ्गमाः अभ्रगणाः सूर्य-
 मिव सुग्रीवमभ्यवर्तन्त, आगताः सर्ववानराः पृथिव्यां नि-
 विष्टाश्च । सार्धंलोक एकान्वयी ॥ ३९ ॥ ४० ॥

गो० टी०—आगता इति । पृथिव्यां निविष्टाश्च अप्रा-
 कृताः देवयोनय इत्यर्थः । सर्ववानराश्च प्राकृतवानराश्च आ-
 गता एव ॥ ४० ॥

गो० टी०—आप्लवन्त इति । आप्लवन्तः लङ्घयन्तः अ-
 भ्रगणाः मेघगणाः ॥ ४१ ॥

४१] ति० टी०—शिरोभिर्न्यवेदयन् बहुसंमर्दादूरे स्थि-
 त्वा नमस्कारेणैवात्मानं न्यवेदयन्नित्यर्थः ॥ ४१ ॥

रा० टी०—आगतवानरान्तरहस्तमाह—कुर्वाणा इति ।

१ पितुस्तुल्येति गो. पाठः । २ हरिर्भीमपराक्रम इति गो. पाठः । ३ भानुरिति रा. पाठः । ४ हनुमानिति रा. पाठः । ५ दधीति गो. रा. पाठः ।
 ६ मत इति गो. पाठः । ७ रंह इति गो. पाठः । ८ तेषामिति गो. पाठः । ९ विशिष्टा इति गो. पाठः । १० प्रहृष्टा इति गो. प्रहृष्टबलशालिन् इति रा. पाठः ।

अपरे वानरश्रेष्ठाः संगम्य च यथोचितम् । सुग्रीवेण समागम्य स्थिताः प्राञ्जलयस्तदा ॥ ४२ ॥
सुग्रीवस्त्वारितो रामे सर्वास्तांस्त्वारितांस्तदा । निवेदयित्वा धर्मज्ञः स्थितः प्राञ्जलिरब्रवीत् ॥ ४३ ॥

यथासुखं पर्वतनिर्गरेषु वनेषु सर्वेषु च वानरेन्द्राः ।

निवेशयित्वा विधिवद्बलानि बलं बलज्ञः प्रतिपत्तुमीष्टे ॥ ४४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्ड एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३९ ॥

चत्वारिंशः सर्गः ।

रामाशामनुपालयन्सुग्रीवः प्राच्यां दिशि कपिसंचाराहोस्तांस्तान्प्रदेशान् विशेषस्थलवर्णनपूर्वं विनतनामानं स्वसेनाध्यक्षं निर्दि-
शन्सीतान्वेषणे नियुज्जानः प्रह्मासात्सीताशुद्धिं विधायागन्तव्यं मासातिक्रमी दण्ड्यतेत्याज्ञायति ।

अथ राजा समुद्दार्थः सुग्रीवः पुत्रगेश्वरः । उवाच नरशार्दूलं रामं परबलार्दनम् ॥ १ ॥
आगता विनिविष्टाश्च बलिनः कामचारिणः । वानरेन्द्रा महेन्द्राभा ये मद्विषयवासिनः ॥ २ ॥

प्रकृष्टबलशालिनः केचन वानराः बहुशब्दान् कुर्वाणाः सन्तः
शिरोभिः प्रकम्पितस्वमूर्धभिः सुग्रीवाय न्यवेदयन् स्वागमन-
मिति शेषः ॥ ४१ ॥

गो० टी०—कुर्वाणा इति । न्यवेदयन् आत्मानमिति
शेषः ॥ ४२ ॥

४२] ति० टी०—अपरे संगम्य समीपदेशं प्राप्य यथो-
चितं निवेश जग्मुः । अपरे ह्यप्रमदङ्गदादयः समागम्य निक-
टमागत्य स्थिताः ॥ ४२ ॥

रा० टी०—अपर इति । यथोदितं सुग्रीवोक्तिमनतिक्रम्य
संगम्य वानरान् स्ववशे कृत्वा आगताः अपरे वानराः सुग्री-
वेण समागम्य स्थिताः ॥ ४२ ॥

गो० टी०—अपर इति । संगम्य वज्रादिकं संकुचितं
कृत्वा । 'संगम्य' इति च पाठः ॥ ४३ ॥

४३] ति० टी०—धर्मज्ञो राजधर्मज्ञः रामाभिमुखं प्राञ्जलिः
स्थितो भूत्वा सर्वान्यपतीभिर्वेदयित्वा युधपानब्रवीत् ॥ ४३ ॥

रा० टी०—सुग्रीव इति । स्थितः सुग्रीवः वानरर्षमान्
रामे निवेदयित्वा निवेश अब्रवीत् ॥ ४३ ॥

गो० टी०—सुग्रीव इति । सुग्रीवः प्राञ्जलिस्त्वारितः सन्
सर्वान् रामे निवेदयित्वा स्थितः तानब्रवीत् । ॥ ४४ ॥

४४] ति० टी०—भो वानरेन्द्राः ! पर्वतादिषु यथासुखं
स्वानि बलानि निवेशयित्वा तेषु यो बलज्ञो बलतत्त्वज्ञः
प्रतिपत्तुं क आगतः को नागत इति ज्ञातुमीष्टे ईशो भवेत् ।
लिङ्ग्ये लट् ॥ ४४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३९ ॥

रा० टी०—तदाकारमाह—यथेति । वानरेन्द्राः पर्वता-
दिषु बलानि सैन्यानि निवेशयित्वा निवेश्य यथासुखं सन्तीति

शेषः, अतः बलज्ञो भवान् बलं सैन्यं प्रतिपत्तुम् इत्यतया
निश्चेतुमीष्टे समर्थोऽस्ति ॥ ४४ ॥

इति श्रीमद्राम्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
किष्किन्धाकाण्डे एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३९ ॥

गो० टी०—तदेवाह—यथेति । भो वानरेन्द्राः पर्वतादिषु
स्वानि बलानि यथासुखं निवेशयित्वा बलज्ञो युधपः स्वं बलं
प्रतिपत्तुं ज्ञातुम् ईष्टे ईशो भवेत्, लिङ्ग्ये लट् । यद्वा रामे निवे-
दयित्वा तदधीनं कृत्वा अब्रवीत् तत्तत्स्वरूपमब्रवीत् । यथेति ।
'वानरेन्द्र' इति च पाठः । सुग्रीवः बलं प्रतिपत्तुमीष्टे स्म ॥ ४५ ॥
इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने एकोनचत्वारिंशः सर्गः ॥ ३९ ॥

१] ति० टी०—अथेति ॥ १ ॥

रा० टी०—सुग्रीवोक्तिं वर्णयन्नाह—अथेत्यादिभिः । अथ
सैन्येयत्ताकरणप्रार्थनानन्तरं समुद्दार्थः प्रकृष्टतत्त्वसंपत्तिः सुग्रीवो
राममुवाच ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ सीतान्वेषणाय पूर्वस्यां दिशि सुग्रीवेण
विनतप्रेषणं चत्वारिंशे—अथ राजेत्यादि ॥ १ ॥

२] ति० टी०—विनिविष्टाश्चेति स्वस्वसेनानिवेश इति
शेषः, निवेशिता इत्यर्थः । मद्विषयवासिनो मम विषये वान-
रराज्ये वासिनः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—आगता इत्यादिभिः ।
ये मद्विषयवासिनः बलिनो वानरेन्द्राः ते आगताः विनिविष्टाः
उचितदेशे संस्थिताश्च ॥ २ ॥

गो० टी०—आगता इति । मद्विषयवासिनः मद्वगत-
देशवासिनः 'विषयो यस्य यो ज्ञातस्तत्र सद्भादिकेष्वपि'
इत्यमरः । यद्वा मद्राज्यवासिनः ॥ २ ॥ ३ ॥

१ संबन्धेति रा. पाठः । २ वानरर्षमानिति गो. रा. पाठः । ३ रूपिण इति गो. पाठः । ४ वानरा वानरेन्द्राभा इति गो. पाठः ।

त इमे बहुविक्रान्तैर्बलिभिर्भीमविक्रमैः । आगता वानरा घोरा दैत्यदानवसंनिभाः ॥ ३ ॥
 ख्यातकर्मापदानाश्च बलवन्तो जितकृमाः । पराक्रमेषु विख्याता व्यवसायेषु चोत्तमाः ॥ ४ ॥
 पृथिव्यम्बुचरा राम नानानगनिवासिनः । कोट्योघाश्च इमे प्राप्ता वानरास्तव किंकराः ॥ ५ ॥
 निदेशवर्तिनः सर्वे सर्वे गुरुहिते स्थिताः । अभिप्रेतमनुष्ठातुं तव शक्यन्त्यरिन्दम ॥ ६ ॥
 त इमे बहुसाहसैर्नेकैर्बहुविक्रमैः । आगता वानरा घोरा दैत्यदानवसंनिभाः ॥ ७ ॥
 यन्मन्यसे नरव्याघ्र प्राप्तकालं तदुच्यताम् । त्वत्सैन्यं त्वद्वशे युक्तमाज्ञापयितुमर्हसि ॥ ८ ॥
 काममेवमिदं कार्यं विदितं मम तत्त्वतः । तथाऽपि तु यथायुक्तमाज्ञापयितुमर्हसि ॥ ९ ॥
 तथा ब्रुवाणं सुग्रीवं रामो दशस्थात्मजः । बाहुभ्यां संपरिवज्य इदं वचनमब्रवीत् ॥ १० ॥
 ज्ञायतां सौम्य वैदेही यदि जीवति वा न वा । स च देशो महाप्राज्ञ यस्मिन्वसति रावणः ॥ ११ ॥
 अभिगम्य तु वैदेहीं निलयं रावणस्य च । प्राप्तकालं विधास्यामि तस्मिन्काले सह त्वया ॥ १२ ॥
 नाहमस्मिन्प्रभुः कार्यं वानरेन्द्रं न लक्ष्मणः । त्वमस्य हेतुः कार्यस्य प्रभुश्च पुत्रवेश्वर ॥ १३ ॥

[३] ति० टी०—बहुविक्रान्तैर्बहुषु स्थलेषु कृतपराक्रमैः अत एव भीमविक्रमैः स्वयथैः सहेति शेषः ॥ ३ ॥

[४] ति० टी०—ख्यातं कर्मणि युद्धेऽपदानं शौर्यं येषाम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—त इति । बहुविक्रान्तैरनेकदेशचारिभिर्बलिभिर्नारैः सह ख्यातकर्मसु युद्धेषु अपदानं शौर्यं येषां ते बलवन्तः प्रशस्तबलविशिष्टाः अत एव जितकृमाः अत एव पराक्रमेषु व्यवसायेषु च विख्याताः अत एव उत्तमाः पृथिव्यम्बुचराः पृथिवीषु अम्बुषु समुद्रादिजलेषु विचरणशीलाः दैत्यदानवसंनिभाः वानराः आगताः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—ख्यातेति । ख्यातकर्मापदानाः कर्म दूरलङ्घनादिक्रिया अपदानं पूर्ववृत्तम् विस्मयनीयश्रुतिरसनं ख्याते कर्मापदाने येषां ते तथा । कोट्योघा इति बहुसंख्योपलक्षणम् ॥ ४ ॥ ५ ॥

[५] ति० टी०—अम्बुचराः समुद्रमध्यद्वीपचराः । कोट्योघा इत्यसंख्योपलक्षणम् ॥ ५ ॥

[६] ति० टी०—गुरुहिते स्वामिहिते तवाभिप्रेतमनुष्ठातुं शक्यन्ति समर्था इत्यर्थः ॥ ६ ॥

रा० टी०—कोट्येति । कोट्योघाः कोटिसमूहाः प्राप्ताः ये तव किङ्कराः वानरास्ते सर्वे अभिप्रेतं तवेप्सितमनुष्ठातुं शक्यन्ति । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ५ ॥ ६ ॥

गो० टी०—निदेशेति । गुरुहिते स्वामिहिते ॥ ६ ॥

[७] ति० टी०—अनेकैः सहेति शेषः ॥ ७ ॥

रा० टी०—शक्तत्वमेव दृश्यमाह—त इति । अनेकैर्बहुविक्रमैर्बहुसाहसैः सह ये इमे आगता वानरास्ते दैत्यदानवसंनिभाः सन्तीति शेषः ॥ ७ ॥

गो० टी०—त इम इति । बहुसाहसैर्भीमविक्रमैरनीकैः सहिताः त इम इत्यङ्गुल्या निदेशः प्राप्तकालं कालोचितम् ॥ ७ ॥

[८] ति० टी०—प्राप्तकालं कालोचितं तदुच्यताम् । मन्त्रियोगः कार्य इत्यर्थः । नन्विदं त्वत्सैन्यं न मन्त्रियोज्यतामर्हति तत्राह—त्वत्सैन्यमिति ॥ ८ ॥

रा० टी०—यदिति । हे नरव्याघ्र ! त्वद्वशे युक्तं प्राप्तं त्वत्सैन्यमाज्ञापयितुमर्हसि अतः यत् प्राप्तकालं मन्यसे तदुच्यताम् ॥ ८ ॥

[९-११] ति० टी०—इदं कार्यं सीतान्वेषणरूपम् ॥ ९-११ ॥

[१२] ति० टी०—तस्मिन्काले वृत्तान्तावगत्यनन्तरकाले १२

रा० टी०—काममिति । इदं सीतान्वेषणरूपं कार्यं यद्येषां मम च तत्त्वतो विदितं तथाऽपि यथायुक्तं युक्तमनतिक्रम्यैव यथेच्छमाज्ञापयितुमर्हसि ॥ ९ ॥

रा० टी०—तथेति । तथा तेन प्रकारेण ब्रुवाणं सुग्रीवं रामो बाहुभ्यां संपरिवज्य इदमब्रवीत् ॥ १० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—ज्ञायतामित्यादिभिः । यस्मिन्देसे रावणो वसति स देशः वैदेही जीवति न वा इति च यदि यस्मिन् काले ज्ञायतां तस्मिन् काले वैदेहीमभिगम्य प्राप्य रावणस्य निलयं प्राप्तकालं विध्वंसाभयमित्यर्थः, विधास्यामि करिष्यामि । श्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ ११ ॥ १२ ॥

गो० टी०—काममिति । एषां कार्यस्य एभिः कर्तव्यं मम विदितं मया विदितम् ॥ ८-११ ॥

[१३] ति० टी०—अस्मिन्कार्ये वानरप्रेषणरूपे । अस्य कार्यस्येति सिद्धेरिति शेषः ॥ १३ ॥

रा० टी०—ननु तर्हि वानरान् आज्ञापयेत्यत आह—नेति । अस्मिन् अन्वेषणाज्ञापने अहं प्रभुः नास्मि न च

त्वमेवाज्ञापय विभो मम कार्यविनिश्चयम् । त्वं हि जानासि मे कार्यं मम वीर न संशयः ॥ १४ ॥
 सुहृद्वितीयो विक्रान्तः प्राज्ञः कालविशेषवित् । भवानस्मद्विते युक्तः सुहृदाप्तोऽर्थवित्तमः ॥ १५ ॥
 एवमुक्तस्तु सुग्रीवो विनतं नाम यूथपम् । अब्रवीद्रामसानिध्ये लक्ष्मणस्य च धीमतः ॥ १६ ॥
 शैलाभं मेघनिर्घोषमूर्जितं पुवगेश्वरम् । सोमसूर्यनिभैः सार्धं वानरैर्वानरोत्तम ॥ १७ ॥
 देशकालनयैर्युक्तो विज्ञः कार्यविनिश्चये । वृतः शतसहस्रेण वानराणां तरस्विनाम् ॥ १८ ॥
 अधिगच्छ दिशं पूर्वां सशैलवनकाननाम् । तत्र सीतां च वैदेहीं निलयं रावणस्य च ॥ १९ ॥
 मार्गध्वं गिरिर्दुर्गेषु वनेषु च नदीषु च । नदीं भागीरथीं रम्यां सरयूं कौशिकीं तथा ॥ २० ॥
 कालिन्दीं यमुनां रम्यां यामुनं च महागिरिम् । सरस्वतीं च सिन्धुं च शोणं मणिनिभोदकम् ॥ २१ ॥
 महीं कालमहीं चापि शैलकाननशोभिताम् । ब्रह्ममालान्विदेहांश्च मालवान्काशिकोसलान् ॥ २२ ॥
 मागधांश्च महाग्रामान्पुण्ड्रांस्त्वङ्गांस्तथैव च । भूमिं च कोशकाराणां भूमिं च रजताकराम् ॥ २३ ॥
 सर्वं च तद्विचेतव्यं भृंगयद्भिस्ततस्ततः । रामस्य दयितां भार्यां सीतां दशरथस्तुषाम् ॥ २४ ॥

क्षमणः प्रभुरस्ति । अतः अस्य कार्यस्य हेतुः कारणं प्रभुः तत्र समर्थश्च त्वमेव ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—मम कार्यविनिश्चयं ज्ञात्वेति शेषः । हे वीर ! त्वं मम सुहृदित्यन्वयः ॥ १४ ॥

रा० टी०—त्वमिति । मम कार्यविनिश्चयं त्वमेव आज्ञापय हि यतः मम यत् कार्यं तत् त्वं जानासि ॥ १४ ॥

१५—१६] ति० टी०—द्वितीयः सुहृदक्षमणपेक्षया ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—सुहृदिति । सुहृद्वितीयो विक्रान्तो बलम् अतः प्राज्ञः सर्वविषयज्ञानवान् अत एव कालविशेषवित् अर्थवित्तमः साधारण्यविज्ञातृषु श्रेष्ठः भवान् यदि अस्मद्विते युक्तः तर्हि सुकृतार्थः अर्थः सिद्धः ॥ १५ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमुक्तः सुग्रीवः शैलाभं पुवगेश्वरं विनतं नाम यूथपं रामसानिध्ये लक्ष्मणस्य च सानिध्ये इति शेषः । अब्रवीत् । सार्धंश्लोक एकान्वयी ॥ १६ ॥

गो० टी०—‘सुहृद्वितीयः’ इति च पाठः ॥ १४—१६ ॥

१७] ति० टी०—सोमसूर्यनिभैस्तत्सदृशकान्तिभिः ॥ १७ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—सोमेत्यादिभिः । देशकालनयैर्युक्तः कार्यविनिश्चये विज्ञः तरस्विनां वानराणां शतसहस्रेण वृतस्त्वं सोमसूर्यनिभैः वानरैः सार्धं पूर्वां दिशमभिगच्छ । अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ १७ ॥

गो० टी०—सोमेत्यादि । देशेति । कार्याकार्यविषये देशकालनयैः देशोचितनीतिभिः कालोचितनीतिभिश्चेत्यर्थः । देशकालानुगुणनयप्रवर्तनं कर्तव्यमित्यर्थः ॥ १७—१९ ॥

१८] ति० टी०—नयो नीतिः । विज्ञः तज्ज्ञस्त्वमिति शेषः १८

१९] ति० टी०—निलयं रावणस्य निलयस्थानम् । यदा चतुर्दिक्षु रावणवासस्थानमनेन सूचितम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र पूर्वस्यां दिशि गिर्यादिषु सीतां रावणस्य निलयं च मार्गध्वम् ॥ १८ ॥

२०] ति० टी०—मार्गध्वमिति सामान्यतो नियोगः । विशेषेणाह—नदीमित्यादि । द्वितीयान्तानां प्राप्येति शेषः ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—कालिन्दीं यमुनाम् । यामुनो गिरियं-सुनोत्पत्तिस्थानभूतः कलिन्दगिरिः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—महीकालमह्यौ नद्यौ । अथ प्राच्यदेशानाह—ब्रह्ममालानिति । हिमवद्विन्ध्यमध्यवर्त्यार्यावर्तापेक्षया प्राच्यादिविभागोऽत्र विवक्षित इत्याहुः ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—कोशकाराणां भूमिं कौशेयकृतान्तुपाद-कजन्तुत्पत्तिस्थानभूतां भूमिम् । रजताकरां रजतखनिम् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—एतानि प्राप्य एतत्पूर्वोक्तं सर्वं सर्वावयवं विचेतव्यम् । तत्र किं विचेतव्यं तत्राह—रामस्य दयितामिति ॥ २४ ॥

रा० टी०—नदीमिति । भागीरथ्यादीन् पर्वतादींश्च ये केचिदालया मन्दरस्य कोटिं देशं संश्रिताः तांश्च प्राप्य रामस्य भार्यां दशरथस्य स्तुषां सीतां मृगयद्भिर्भवद्विस्तृतस्ततः सर्वं तत्स्थलं विचेतव्यम् । तत्र कालिन्दी यमुना यामुनः य-सुनोत्पत्तिकारणीभूतगिरिः, महीकालमह्यौ नदीविशेषौ, कोशकाराः राजविशेषाः किमिविशेषा वा अवगाढाः सखुदसंबन्धाः सार्धंश्लोकपञ्चकमेकान्वयि ॥ १९—२४ ॥

गो० टी०—नदीमित्यादि । रजताकरामित्यन्तमेकं वाक्यम् । प्राप्येति शेषः । ततस्ततः सीतां मृगयद्भिर्भवद्विस्तृतस्ततः भागीरथ्यादिकं प्राप्य एतत्पूर्वोक्तं सर्वं विचेतव्यमिति संबन्धः । अत्रेदमवयवम्—शरावती नाम काचिन्नदी हिमवद्विन्ध्यमध्य-देशे बलयाकारेण प्रवहति । तदपेक्षया प्राचीदिगिदानीं विचे-

समुद्रमवगाढांश्च पर्वतान्यत्तनानि च । मन्दरस्य च ये कोटिं संश्रिताः केचिर्दालयाः ॥ २५ ॥
 कर्णप्रावरणाश्चैव तथा चाप्योष्ठकर्णकाः । घोरलोहमुखैश्चैव ज्वनाश्चैकपादकाः ॥ २६ ॥
 अस्रया बलवन्तश्च तैथैव पुरुषादकाः । किरातास्तीक्ष्णचूडाश्च हेमाभाः म्रियदर्शनाः ॥ २७ ॥
 आममीनाशनाश्चापि किराता द्वीपवासिनः । अन्तर्जलचरा घोरा नरव्याघ्रा इति स्मृताः ॥ २८ ॥
 एतेषामाश्रयाः सर्वे विचेयाः काननौकसः । गिरिभिर्धे च गम्यन्ते प्लवनेन प्लवने च ॥ २९ ॥
 यत्नवन्तो यवद्वीपं सप्तराज्योपशोभितम् । सुवर्णरूप्यकद्वीपं सुवर्णकरमण्डितम् ॥ ३० ॥
 यवद्वीपमतिक्रम्य शिशिरो नाम पर्वतः । दिवं स्पृशति शृङ्गेण देवदानवसेवितः ॥ ३१ ॥

यत्नेनोच्यते नतु किष्किन्वापेक्षया नापि मेर्वपेक्षयेति । याधुनं महागिरिं यधुनातंबन्धिनं पर्वतं मझादयो देशविशेषाः । मागधान् मगधदेशान्, महाग्रामान् महाग्रामयुक्तान् । कोशकाराणां राजविशेषाणाम् ॥ २०—२३ ॥

२५] ति० टी०—समुद्रमवगाढान्समुद्रान्तर्गतान् । पत्तनानि सखद्रद्वीपवर्तीनि । आलया ग्रामाः ॥ २५ ॥

गो० टी०—समुद्रमित्यादि । सखद्रम् अवगाढान् प्रविष्टान् । पर्वतान् मन्दरस्य आयतां कोटिं च संश्रिताः ये कर्णप्रावरणादयः एतेषामालयाः सर्वे विचेया इति संबन्धः । काननौकस इति संबोधनम् । कर्णप्रावरणाः आच्छादितकर्णाः निष्कर्णा इत्यर्थः । ओष्ठे कर्णौ येषां ते ओष्ठकर्णकाः लोहमुखाः लोहमुख्यमुखाः कर्णेषु चूडा येषां ते कर्णचूडाः आममीनाशना इति पूर्वोक्तकिराता व्यावर्त्यन्ते । द्वीपवासिनः द्वीपान्तरेऽपि वसन्तो मन्दरेऽपि वसन्तीत्यर्थः । नरव्याघ्राः अर्धनररूपा व्याघ्ररूपाश्चेत्यर्थः ॥ २४—२८ ॥

२६] ति० टी०—कर्णप्रावरणाः प्रावरणं वस्त्रं तद्वद्धि-
 शालश्रवणपुटाः ओष्ठकर्णका ओष्ठपर्यन्तकर्णाः । लोहमुखाः
 लोहवत्कठिनकृष्णमुखाः । एकपादका एकपादकाः सन्तो
 जवना वेगगतयः ॥ २६ ॥

रा० टी०—कर्णेति । कर्णप्रावरणाः स्वकर्णकृतवस्त्राः
 विशालकर्णा इत्यर्थः । ओष्ठकर्णकाः ओष्ठपर्यन्तकर्णविशिष्टाः घो-
 रलोहमुखाः घोरा एव लोहमुखाः नीलत्वादिना लोहसदृशमुख-
 विशिष्टाः एकपादका यवनाश्च ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—अश्रया अश्रयसंतानाः एते उक्ताः पुरुषाः
 तथैव पुरुषादका रक्षोभेदाः तीक्ष्णमुख्यसदृशतीक्ष्णवर्ती चूडा
 केशपाशो येषाम् ॥ २७ ॥

रा० टी०—अश्रयाः नाशरहिता गृहरहिता वा पुरुषादकाः
 राक्षसाश्च तीक्ष्णचूडाः तीक्ष्णकेशपाशविशिष्टाः हेमाभाः
 किराताश्च ॥ २६ ॥

२८] ति० टी०—आममीनाशना अपक्रमस्त्यधुजः नर-
 व्याघ्रा अधःप्रदेशे नराकारा एव सन्त उपरिभागे व्याघ्रा-
 काराः, अत एव घोराः ॥ २८ ॥

रा० टी०—आममीनाशनाः अपक्रमीनभोजिनः द्वीपवा-
 सिनः नयन्तर्गतजलाप्लावितदेशवसनशीलाः किराताश्च अन्त-
 र्जलचराः नरव्याघ्राः इत्यनेन नामा श्रुताः प्रसिद्धाश्च सन्तीति
 शेषः, तत्प्रसिद्धिस्तु अधोदेशे नराकारत्वेन ऊर्ध्वदेशे व्या-
 घ्राकारत्वेन च बोध्या ॥ २७ ॥

२९] ति० टी०—काननौकस इति संबोधनम् । गिरि-
 भिर्धे च गम्यन्ते गिरिनाकम्य ये देशा द्वीपाश्च गम्यन्ते, ये
 च प्लवनेन कूर्दनेन गम्यन्ते, ये च प्लवनेनोडुपेन गम्यन्ते, ते
 च विचेया इत्यन्वयः ॥ २९ ॥

रा० टी०—एतेषामिति । एतेषां कर्णप्रावरणादीनामा-
 श्रयाः स्थानानि ये देशाः गिरिभिः पर्वतैः प्लवनेन उत्प्लुष्टा
 च प्लवने उडुपेन च गम्यन्ते ते च । किंच गिरिप्रभृतिभिर्धे
 गम्यन्ते ते कर्णप्रावरणादीनामाश्रया विचेयाः अन्वेक्षणीयाः ।
 काननौकस इति संबोधनम् ॥ २८ ॥

गो० टी०—एवं जम्बूद्वीपान्वेषणं विधाय द्वीपान्तरान्वेषणं
 विधत्ते—गिरिभिरित्यादि । रामपत्नीं यशस्विनीमित्यन्त-
 मेकं वाक्यम् । ये द्वीपाः गिरिभिर्गम्यन्ते प्लवनेन लङ्घनेन
 च ये गम्यन्ते प्लवने उडुपेन ये गम्यन्ते तान् द्वीपान् सप्त-
 राज्योपशोभितं सप्तखण्डोपशोभितं यवद्वीपं च गच्छत ।
 तं यवद्वीपमतिक्रम्य यः शिशिरो नाम पर्वतः शृङ्गेण दिवं
 स्पृशति तं गच्छत । एतेषां द्वीपादीनां गिरिदुर्गेषु वनेषु च
 प्रपातेषु निर्भरेषु च रामपत्नीं मार्गध्वमिति संबन्धः । यवद्वी-
 पसुवर्णरूप्यकावपि लङ्काद्वीपवत् सखद्रान्तर्बर्तितौ द्वीप-
 विशेषौ ॥ २९—३१ ॥

३०] ति० टी०—ततः परं यत्नवन्तो भूत्वा सप्तराज्यो-
 पशोभितं यवद्वीपम्, तथा सुवर्णद्वीपम्, रूप्यकद्वीपम् । नि-
 चेतव्यमिति शेषः । सुवर्णकरमण्डितमिति सुवर्णं कुर्वन्ति ये
 तैः शोभितम् ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—ततः परं यवाव्यद्वीपमतिक्रम्य शि-
 शिरनामा पर्वतोऽस्ति ॥ ३१ ॥

एतेषां गिरिदुर्गेषु प्रपातेषु वनेषु च । मार्गध्वं सहिताः सर्वे रामपत्नीं यशस्विनीम् ॥ ३२ ॥
 ततो रक्तजलं प्राप्य शोणारूपं शीघ्रवहिनम् । गत्वा पारं समुद्रस्य सिद्धचारणसेवितम् ॥ ३३ ॥
 तस्य तीर्थेषु रम्येषु विचित्रेषु वनेषु च । रावणः सह वैदेह्या मार्गितव्यस्ततस्ततः ॥ ३४ ॥
 पर्वतप्रभवा नद्यः सुभीमबहुनिष्कुटाः । मार्गितव्या दरीमन्तः पर्वताश्च वनानि च ॥ ३५ ॥
 ततः समुद्रद्वीपांश्च सुभीमान्द्रष्टुमर्हथ । ऊर्मिमन्तं महारौद्रं क्रोशन्तमनिलोद्धतम् ॥ ३६ ॥
 तत्रासुरा महाकायाश्छायां गृह्णन्ति नित्यशः । ब्रह्मणा समनुज्ञाता दीर्घकालं बुभुक्षिताः ॥ ३७ ॥
 तं कालमेघप्रतिमं महोरगनिषेवितम् । अभिगम्य महानादं तीर्थेनैव महोदधिम् ॥ ३८ ॥
 ततो रक्तजलं भीमं लोहितं नाम सागरम् । गत्वा प्रेक्ष्यथ तां चैव बृहतीं कूटशाल्मलीम् ॥ ३९ ॥

३२] ति० टी०—एतेषाञ्चद्वीपानाम् ॥ ३२ ॥

रा० टी०—यत्नवन्त इति । सप्तराज्योपशोभितं सप्तसं-
 ख्यकाराज्ययुक्तं यवद्वीपं स्ववर्णकरमण्डितं स्वर्णप्रकाशेन प्रका-
 शितं स्ववर्णरूप्यकद्वीपं च यवद्वीपमतिक्रम्य देवदानवसेवितः यः
 भिशिरो नाम पर्वतः शृङ्गेण दिवं स्पृशति तं च प्राप्येति
 शेषः, एतेषां यवद्वीपादीनां गिरिदुर्गेषु पर्वतगुहासु प्रपातेषु
 निर्झरेषु च वनेषु च यत्नवन्तः कृतप्रयत्नाः सहिताः मिलिताः
 सर्वे यूयं रामपत्नीं मार्गध्वम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३२-३३ ॥

३३] ति० टी०—ततः समुद्रस्य पारं गत्वा रक्तवर्णजलम्,
 अत एव शोणारूपं नदं प्राप्य ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—तस्य तीर्थेष्ववतारभेदेषु ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तत इति । ततोऽनन्तरं सिद्धचारणसेवितं
 समुद्रस्य पारं गत्वा रक्तजलं शोणारूपं प्राप्य तीर्थेषु पवित्रेषु
 तस्य शोणस्य वनेषु, किञ्च तस्य तीर्थेषु घट्टेषु वनेषु च वैदे-
 ह्या सह रावणो मार्गितव्यः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३२-३३ ॥

गो० टी०—एवं जम्बूद्वीपं लवणसमुद्रं चोक्त्वा ब्रह्म-
 द्वीपप्रदेशानाह—तत इत्यादिना । समुद्रस्य पारं लवण-
 समुद्रापरपरस्परं रक्तजलम् अगारं शीघ्रगमिनं सिद्धचारण-
 सेवितम् शोणं शोणारूपं नदं गत्वा तस्य तीर्थेषु अवता-
 रेण वनेषु च वैदेह्या सह रावणो मार्गितव्यः । केवलं रावणं
 केवलं स्तीतां च दृष्ट्वा नागन्तव्यं रावणहननाय सीतामयनाय
 च उभावपि दृष्ट्वा आगन्तव्यमिति भावः ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

३५] ति० टी०—बहुनिष्कुटा बहुपवनप्रदेशः । दरीमन्तो
 दरीयुक्ताः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—पर्वतेति । सुभीमबहुनिष्कुटाः भयङ्करानेकव-
 नप्रदेशयुक्ताः पर्वतप्रभवाः नद्यः दरीमन्तः दरीयुक्ताः पर्व-
 ताश्च वनानि च मार्गितव्याः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—ब्रह्मद्वीपपर्वतादीनाह—पर्वतेति । निष्कुटा
 उद्यानविशेषाः । अथेष्टसमुद्रद्वीपानाह—तत इति ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

३६] ति० टी०—समुद्रद्वीपावच्छेदात्परिवर्तीष्टसमुद्रद्वी-
 पान् । ऊर्मिमन्तम्, अत एव क्रोशन्तं महाघोषम् ॥ ३६ ॥

रा० टी०—तत इति । ततोऽनन्तरम् ऊर्मिमन्तमत एव
 क्रोशन्तमनिलोद्धतमिष्टसमुद्रमिति शेषः, समुद्रद्वीपांश्च द्रष्टुम-
 न्वेषितुमर्हथ ॥ ३५ ॥

गो० टी०—इष्टसमुद्रविशेषं वक्तुमाह—ऊर्मिमन्तमित्य-
 र्थम् । ऊर्मिमन्तं समुद्रम् इष्टसमुद्रमित्यर्थः । अभिगच्छतेति
 शेषः । ‘लवणेष्टसुरासर्पिर्दधिदुग्धजलैः समम्’ इति समुद्रकर्मः ३६

३७] ति० टी०—तत्रेष्टसमुद्रे समनुज्ञाताः समनुज्ञातच्छा-
 याद्वारकग्रहणसामर्थ्यादिमन्तः, छायागृहीतप्राणिभक्षणादुम-
 तिकाश्च ॥ ३७ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र तस्मिन् इष्टसमुद्रे दीर्घकालं बु-
 भुक्षिताः अत एव ब्रह्मणा समनुज्ञाता गृहीतच्छायकभोजनाय
 आज्ञप्ताः महाकायाः असुराः छायां गृह्णन्ति छायाद्वारा ज-
 न्तुनाकर्षन्तीत्यर्थः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—इष्टसमुद्रस्य दुर्गमत्वं दर्शयति—तत्रेति ।
 तत्र इष्टसमुद्रे ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—इष्टरसस्यापि श्यामत्वात्तदुदयेः कालमे-
 घप्रतिमत्वम् । तीर्थेनोपायेनाभिगम्य प्राप्य ॥ ३८ ॥

३९] ति० टी०—ततः इष्टसागरात्परतः रक्तजलं रक्त-
 वर्णजलम् अत एव लोहितारूपम् । कूटशाल्मलीं शाल्मलीद्वी-
 पस्वप्रयोजकद्वयम् । जम्बूद्वीपं जम्बुवत् ॥ ३९ ॥

रा० टी०—तमिति । महोरगनिषेवितं कालमेघप्रतिमं
 महानादं तं पूर्ववर्णितं महोदधिं तीर्थेनोपायेन अभिगम्य
 प्राप्य ततस्तस्मान्महोदधेः रक्तजलमरुणजलविशिष्टं लोहितं
 नाम सागरं गत्वा बृहतीं विशालां कूटशाल्मलीं कूटाकारशा-
 ल्मलीतरुं यूयं द्रक्षथ । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

गो० टी०—तमिति । तीर्थेनाभिगम्य उपायेनाभिगम्य
 ‘तीर्थं मन्त्राद्युपाध्यायशास्त्रेष्वम्भसि पावने । पात्रोपायावतरणेण’
 इति वैजयन्ती । छायाग्राहिपरिहारेण गन्तव्यमित्यर्थः ।
 यद्वा तीर्थेनावतरणेन गन्तव्यं नान्येन तेन छायाग्राहिरि-
 हारो भविष्यतीति भावः । ततो गताः इष्टसमुद्राभिर्गताः

गृहं च वैनतेयस्य नानारत्नविभूषितम् । तत्र कैलाससंकाशं विहितं विश्वकर्माणा ॥ ४० ॥
 तत्र शैलनिभा भीमा मन्देहा नाम राक्षसाः । शैलशृङ्गेषु लम्बन्ते नानारूपा भयावहाः ॥ ४१ ॥
 ते पतन्ति जले नित्यं सूर्यस्योदयनं प्रति । अभितप्ताः स्मै सूर्येण लम्बन्ते स्म पुनः पुनः ॥ ४२ ॥
 निहता ब्रह्मतेजोभिरहन्त्यहनि राक्षसाः । ततः पाण्डुरमेघाभं क्षीरोदं नाम सागरम् ॥ ४३ ॥
 गैत्वा द्रक्ष्यथ दुर्धर्षा मुक्ताहारमिवोर्मिभिः । तस्य मध्ये महाज्वेतो ऋषभो नाम पर्वतः ॥ ४४ ॥
 दिव्यगन्धैः कुसुमितैरैर्चितैश्च नगैर्दृतः । सरश्च राजतैः पद्मैर्ज्वलितैर्हैमकेसरैः ॥ ४५ ॥
 नाम्ना सुदर्शनं नाम राजहंसैः समाकुलम् । विबुधाश्चारुणा यक्षाः किनराश्चाप्सरोगणाः ॥ ४६ ॥
 हृष्टाः सर्पमिगच्छन्ति नलिनीं तां रिरंसवः । क्षीरोदं समतिक्रम्य तदा द्रक्ष्यथ वानराः ॥ ४७ ॥

तां कूटशाल्मलीं लोहितं नाम सागरं मधुसूदरं च द्रक्ष्यथ ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

४०] ति० टी०—तत्र कूटशाल्मलीसमीपे ॥ ४० ॥

रा० टी०—‘तीर्थं शाखाध्वरक्षेत्रोपायनारीरजस्तच्च’ इति मेदिनी ।—गृहमिति । तत्र कूटशाल्मलीसंनिधौ विश्वकर्माणा निर्मितं वैनतेयस्य गरुडस्य गृहं द्रक्ष्यथेत्यनुकूप्यते ॥ ३९ ॥

गो० टी०—गृहं चेति । तत्र शाल्मलिद्वीपे ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—शैलशृङ्गेषु सुरासमुद्रान्तर्वर्तिशैलशृङ्गेषु लम्बन्ते अधोमुखे इति शेषः ॥ ४१ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र कूटशाल्मलीसंनिधिवर्तिपर्वते शैलनिभाः पर्वतसदृशाः मन्देहा नाम राक्षसाः शैलशृङ्गेषु लम्बन्ते अधोमुखेनेति शेषः ॥ ४० ॥

४२-४३] ति० टी०—सूर्यस्योदयनं प्रति सूर्योदयं प्राप्योर्ध्वमुखाः सूर्येण सुध्यमानाः सूर्येणाभितप्तास्तन्मण्डलब्रह्मतेजोभितप्ताः ब्रह्मतेजोभिरहन्त्यहनि त्रैवर्णिकप्रवर्तितैर्ब्रह्मविषातेजोभिर्निहताः सन्तः सुरोदजले पतन्ति । ततः पुनरुज्जीविता लम्बन्ते स्म । शैलशृङ्गेष्विति शेषः । अत्र कतककृतः—‘शैलशृङ्गेषु लम्बन्ते’ इत्यादि श्लोकद्वयं प्रक्षिप्तम् । ‘तानि रक्षांसि मन्देहारुणे द्वीपे प्रक्षिपन्ति’ इति श्रुतावरुणद्वीपे तत्प्रक्षेपोक्तेरत्रारुणद्वीपप्रसङ्गाभावात्प्राचीनपुस्तकेष्वदर्शनाच्चेत्याहुः । ततः—पाण्डुरेति । अत्र सुराक्षीरोदयोर्मध्ये सर्पिर्दधिसमुद्रयोर्विवेचनाशुक्तिस्तत्र विचेतव्यदुर्गस्थलाभावादिति कतकः । अतः कतमपि तदुभयविवेचनमर्थतोऽवगन्तव्यमिति तीर्थः ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

रा० टी०—ते इति । मन्देहा नाम राक्षसाः सूर्यस्योदयनं प्रति उदयसमये सूर्येण योढुं गता इति शेषः, अत एव सूर्येण ब्रह्मतेजोभिर्योपकाभूताकिरणैः अभितप्ताः अत एव निहताः सन्तः जले निपतन्ति पुनः पुनर्लम्बन्ते च, शैलशृङ्गेषु इति शेषः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ४१ ॥

गो० टी०—तत्रेति । तत्र मधुसूदरे सूर्यस्योदयनं प्रतीयतः परं निहता इत्यर्थम् । ततः परम् अभितप्ताश्चेत्यर्थम् लम्बन्ते वर्तन्त इत्यर्थः, ब्रह्मतेजोभिः गायत्रीप्रभावैः ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः अनन्तरं पाण्डुरमेघाभं

क्षीरोदं नाम सागरम् ऊर्मिभिर्मुक्ताहारमिव दुर्धर्षा यस्य द्रक्ष्यथ । अर्धद्वयमेकान्वयी ॥ ४२ ॥

गो० टी०—ततः पाण्डुरेति । अत्र मधुसूदरानन्तरं सर्पिर्दधिसमुद्रयोः कुशक्रौञ्चद्वीपयोश्च वक्तव्यत्वेऽपि तान् विहाय क्षीरोदप्राप्त्यभिधानं तदुभयप्राप्तिमन्तरेण क्षीरोदप्राप्तेरसंभवात् । अतः अनुकावपि तावुकावैव समुद्रौ द्वीपौ चेति बोध्यम् । यद्वा लवणसमुद्रं तन्मध्यद्वीपांश्चोक्त्वा सुषुद्रद्वीपशाल्मलिद्वीपकुशद्वीपक्रौञ्चद्वीपान् इहसुरासर्पिर्दधिसमुद्राश्च तन्त्रेण दर्शयति—ततः समुद्रद्वीपांश्च सुभीमान् द्रष्टुमर्ह्येति । ततः ऊर्मिमन्तमित्यादिना इहसमुद्रस्य विशेषणमुक्त्वा ततो रक्तजलमित्यादिना सुरासमुद्रस्य स्वरूपमुक्त्वा ततः शाल्मलिद्वीपवृत्तान्तं प्रदर्श्य अन्यत्र विशेषाभावात् क्षीरसमुद्रगमनं निर्दिशति—ततः पाण्डुरमेघाभमित्यादिना । ऊर्मिभिर्मुक्ताहारं मुक्ताहारयुक्तमिव स्थितम् ॥ ४३ ॥

४४] ति० टी०—मुक्ताहारमिव ऊर्मिभिस्तद्वन्तमित्येत्यर्थः ॥ ४४ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य क्षीरोदस्य मध्ये कुसुमितैः राजतैः रजतमयैर्नगैस्तदभिर्दृतः ऋषभो नाम पर्वतोऽस्तीति शेषः ॥ ४३ ॥

गो० टी०—तस्येत्यादि ॥ ४४ ॥

४५] ति० टी०—सरश्च नाम्ना सुदर्शनमित्यन्वयः ॥ ४५ ॥

रा० टी०—सर इति । हेमकेसरैः स्वर्णमयकेसरविशिष्टैः राजतैः रजतमयैः ज्वलितैः पद्मैः राजहंसैश्च समाकुलं ग्याप्तं नाम्ना सुदर्शनं सुदर्शननामेत्यर्थः, सरोऽस्तीति शेषः । नाम प्रासिद्धमतत् ॥ ४४ ॥

गो० टी०—सरश्चेति । नाम्ना सुदर्शनं सर इत्यन्वयः ॥ ४५ ॥ ४६ ॥

४६] ति० टी०—नामशब्दः प्रसिद्धयर्थः ॥ ४६ ॥

रा० टी०—विबुधा इति । रिरंसवो रन्तुमिच्छन्तो विबुधादयस्तां नलिनीं सरसीं समधिगच्छन्ति ॥ ४६ ॥

४७] ति० टी०—नलिनीयुक्तं सुदर्शनं सर इत्यर्थः ॥ ४७ ॥

जलोदं सागरं शीघ्रं सर्वभूतभयपहम् । तत्र तत्कोपजं तेजः कृतं हयमुखं महत् ॥ ४८ ॥
 अस्याद्भुतं महावेगमोदनं सचराचरम् । तत्र विक्रोशतां नादो भूतानां सागरौकसाम् ॥
 श्रूयते चासमर्थानां दृष्ट्वाऽभूद्वद्वामुखम् ॥ ४९ ॥
 स्वाद्दस्योत्तरे तीरे योजनानि त्रयोदश । जातरूपशिलो नाम सुमहान्कनकप्रभः ॥ ५० ॥
 तत्र चन्द्रप्रतीकाशं पन्नगं धरणीधरम् । पन्नपत्रविशालाक्षं ततो द्रक्ष्यथ वानराः ॥ ५१ ॥
 आसीनं पर्वतस्याग्रे सर्वदेवनमस्कृतम् । सहस्रशिरसं देवमनन्तं नीलवाससम् ॥ ५२ ॥
 त्रिशिराः काञ्चनः केतुस्तालस्तस्य महात्मनः । स्थापितः पर्वतस्याग्रे विराजति सवेदिकः ॥ ५३ ॥
 पूर्वस्यां दिशि निर्माणं कृतं तन्निदशेभरैः । ततः परं हेममयः श्रीमानुदयपर्वतः ॥ ५४ ॥
 तस्य कोटिर्दिवं स्पृष्ट्वा शतयोजनमायता । जातरूपमयी दिव्या विराजति सवेदिका ॥ ५५ ॥
 सालैस्तालैस्तमालैश्च कर्णिकारैश्च पुष्पितैः । जातरूपमयैर्दिव्यैः शोभते सूर्यसंनिभैः ॥ ५६ ॥

रा० टी०-क्षीरोदमिति । क्षीरोदं समतिक्रम्य सर्वभू-
 तभयावहं जलोदं प्रशस्तजलविशिष्टं सागरं द्रक्ष्यथ ॥ ४६ ॥

गो० टी०-क्षीरोदमिति । जलोदं शुद्धजलसमुद्रम् ॥ ४७ ॥
 ४८] ति० टी०-जलोदं शुद्धजलरूपोदकम् । तत्र जल-
 समुद्रे तत्कोपजमौर्वैब्रह्मर्षिकोपजं हयमुखं वद्वामुखं तेजो
 ब्रह्मणा कृतमस्ति ॥ ४८ ॥

रा० टी०-तत्रेति । तत्र जलोदसागरे तत्कोपजम् और्व-
 ऋषिकोपात् जातं तेजस्तेजोरूपं महत् हयमुखं कृतं निक्षिप्तं
 सचराचरं सागरवर्तिचराचरसहितं महावेगं महावेगविशिष्टं
 जलम् अस्य हयमुखस्य ओदनं भक्षयमासेति शेषः ॥ ४७ ॥

गो० टी०-तत्रेति । तत्र शुद्धोदके कृतं निक्षिप्तं कोपजम्
 और्वैकोपजं हयमुखं तत्प्रसिद्धं महत्तेजः वर्तत इति शेषः । अस्य
 तेजसः सचराचरं महावेगं तत् जलमिति शेषः ओदनमाहुः
 संहारवेलायामिन्धनमाहु रित्यर्थः ॥ ४८ ॥

४९] ति० टी०-अस्याद्भुतं महावेगं सचराचरं सर्वं
 जगद्युगान्ते ओदनं वदन्ति अनेन तस्य ब्रह्मरूपता सूचिता ।
 तद्वद्वामुखं दृष्ट्वा तत्र पतनभीत्या विक्रोशतामसमर्थानाम्,
 चात्समर्थानामपि, सागरौकसां भूतानां यो नादोऽभूत्सः
 श्रूयते ॥ ४९ ॥

रा० टी०-तत्रेति । तत्र सागरे यद्वद्वामुखमभूत् तद्व-
 द्वामुखं दृष्ट्वा विक्रोशतामसमर्थानां तत्पतनपरिहारकसामर्थ्य-
 रहितानां सागरौकसां भूतानां नादो रोदनं श्रूयते ॥ ४८ ॥

गो० टी०-तत्रेति । समर्थानामपि वद्वामुखं तत्तेजो
 दृष्ट्वा विक्रोशतां नादः श्रूयते ॥ ४९ ॥

५०] ति० टी०-स्वादस्य शुद्धोदकस्य समुद्रस्य ।
 उत्तरे तीरे इति पाङ्कः पाठः ॥ ५० ॥

रा० टी०-स्वाद्विति । स्वाद्दस्य सागरस्य उत्तरे तीरे
 त्रयोदश योजनानि जातरूपशिलः स्वर्णमयशिलावान् अत एव

कनकप्रभः सुमहान् पर्वतोऽस्तीति शेषः । 'जलोदस्य' इति
 पाठान्तरम् ॥ ४९ ॥

गो० टी०-स्वादस्य शुद्धजलसमुद्रस्य
 उत्तरे देशे अपरे पारे ॥ ५०-५३ ॥

५१-५२] ति० टी०-चन्द्रप्रतीकाशं भेतवर्णम् ॥ ५१ ॥ ५२ ॥

रा० टी०-तत्रेति । तत्र तस्मिन् पर्वतस्याग्रे आसीनं
 चन्द्रप्रतीकाशं भेतत्वेन चन्द्रतुल्यं पन्नपत्रविशालाक्षं सर्वदेवन-
 मस्कृतं सहस्रशिरसं धरणीधरं नीलवाससं पन्नगमनन्तं
 द्रक्ष्यथ । अयंचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ५० ॥ ५१ ॥

५३] ति० टी०-त्रिशिराः शिरःप्रदेशवर्तिविस्कन्धवान् ।
 सवेदिक आधारवेदिबन्धसहितः ॥ ५३ ॥

रा० टी०-त्रिशिरा इति । त्रिशिराः शाखात्रयविशिष्टः
 सवेदिकः आधारभूतवेदिकासहितः महात्मनोऽनन्तस्य स्थापितः
 काञ्चनः स्वर्णमयः केतुः केतुभूतस्तालः पर्वतस्याग्रे विराजति ५२

५४] ति० टी०-अयमेव तालः पूर्वस्यां दिशि पूर्वदि-
 ग्यवस्थाया निर्माणं कृतम् अभिज्ञाशङ्कुवत्प्रमाणनिर्माणं
 कृतमित्यर्थः ॥ ५४ ॥

रा० टी०-पूर्वस्यामिति । ततः तालात्परं त्रिदशेभरैर्य-
 स्य निर्माणं कृतं तत् स हेममयः उदयपर्वतः पूर्वस्यां
 दिश्यस्तीति शेषः तदिति सामान्ये ननुसकम् ॥ ५३ ॥

गो० टी०-पूर्वस्यामिति । पूर्वस्यां दिशि तन्निर्माणं कृतं
 त्रिदशेभरैर्विद्वत्तेन तालरूपः केतुः कल्पित इत्यर्थः ॥ ५४-५६ ॥

५५-५६] ति० टी०-कोटिः शिखरम् सवेदिका
 साधारपर्वता ॥ ५५-५६ ॥

रा० टी०-तस्येति । तस्य उदयपर्वतस्य शतयोजनमा-
 यता जातरूपमयी सवेदिका कोटिरग्रभागः दिवं स्पृष्ट्वा
 विराजति ॥ ५४ ॥

१ सागरश्रेष्ठमिति गो. पाठः । २ वद्वमिति गो. रा. पाठः । ३ आद्भुतमहेति गो. पाठः । ४ च समर्थानामिति गो. पाठः । ५ तद्विति गो.
 पाठः । ६ देशे इति गो. पाठः । ७ महान्कनकपर्वत इति गो. पाठः ।

तत्र याजनविस्तारमुच्छ्रितं दशयोजनम् । शृङ्गं सौमनसं नाम जातरूपमयं ध्रुवम् ॥ ५७ ॥
 तत्र पूर्वं पदं कृत्वा पुरा विष्णुस्त्रिविक्रमे । द्वितीयं शिखरे मेरोश्चकार पुरुषोत्तमः ॥ ५८ ॥
 उत्तरेण परिक्रम्य जम्बूद्वीपं दिवाकरः । दृश्यो भवति भूयिष्ठं शिखरं तन्महोच्छ्रयम् ॥ ५९ ॥
 तत्र वैखानसा नाम वालखिल्या महर्षयः । प्रकाशमाना दृश्यन्ते सूर्यवर्णास्तपस्विनः ॥ ६० ॥
 अयं सुदर्शनो द्वीपः पुरो यस्य प्रकाशते । तस्मिन्तेजश्च चक्षुश्च सर्वप्राणभृतामपि ॥ ६१ ॥
 शैलस्य तस्य पृष्ठेषु कन्दरेषु वनेषु च । रावणः सह वैदेह्या मार्गितव्यस्ततस्ततः ॥ ६२ ॥
 काञ्चनस्य च शैलस्य सूर्यस्य च महात्मनः । आविष्टा तेजसा संध्या पूर्वा रक्ता प्रकाशते ॥ ६३ ॥

रा० टी०—सालैरिति । सूर्यसंनिभैः तालादिभिः शोभते तस्य कोटिरिति शेषः ॥ ५५ ॥

५७] ति० टी०—तत्र शतयोजनदीर्घं उदयगिरिशिखरे ॥ ५७ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्रोदयपर्वते योजनविस्तारं योजनपरिमितविस्तारविशिष्टं दशयोजनमुच्छ्रितं दशयोजनपरिमितोच्छ्रापविशिष्टं जातरूपमयं सौमनसं नाम शृङ्गमस्तीति शेषः ५६

गो० टी०—तत्र योजनेति । तत्र उदयपर्वतकोटौ ॥ ५७ ॥

५८] ति० टी०—तत्र सौमनसे शृङ्गे । त्रिविक्रमे त्रिभिः पदैश्चिलोक्या आक्रमणप्रस्तावे प्रथमं पदं तत्र कृत्वा द्वितीयं पदं मेरोः शिखरे चकार ॥ ५८ ॥

रा० टी०—तत्रेति । पुरा पूर्वं त्रिविक्रमे त्रिलोकीयसाक-रणसमये तत्र सौमनसशृङ्गे पूर्वं प्रथमं पदं चरणं कृत्वा धृत्वा द्वितीयचरणं मेरोः शिखरे चकार ॥ ५७ ॥

गो० टी०—तत्र पूर्वमिति । विष्णुः त्रिविक्रमे त्रिविक्रमप्रस्तावे तत्र सौमनसशृङ्गे पूर्वं पदं कृत्वा द्वितीयं पदं मेरोः पश्चिमदिगवधिभूतस्य सावर्णिमेरोः शिखरे चकार । पूर्व-पश्चिमदिगवधिभूतयोर्दद्याच्चलसावर्णिमेवौर्विष्णोः पदविन्यासः बलेः कृत्स्नराज्यग्रहणार्थः । भूमध्यस्थमेतौ पदविन्यासे कृत्वा-क्रमणं न लभ्येत । वस्तुतस्तु मेरोरेव शिखरे द्वितीयं पदं न्यस्तं मेरुशिखरस्य स्वर्गत्वात् । भूमावेकं स्वर्गं द्वितीयं तृतीयं ब्रह्मलोक इति पौराणिकी गाथा ॥ ५८ ॥

५९-६०] ति० टी०—अस्तानन्तरमुत्तरेण जम्बूद्वीपं परिक्रम्य तन्महोच्छ्रयं शिखरं सौमनसाख्यं प्राप्य स्थितो दिवाकरो जम्बूद्वीपवर्तिनां भूयिष्ठं दृश्यो भवति । सौमनसे शिखरे इत्यर्थः । इदं सत्ययुगाभिप्रायम् । त्रेतायां क्षीरसागर-मध्यगस्य द्वापरे सरोदमध्यगस्य कलौ लङ्कामध्यगस्य जम्बू-द्वीपस्थमवुष्यदृश्यताया अन्यत्रोक्तत्वात् ॥ ५९ ॥ ६० ॥

रा० टी०—उत्तरेणेति । दिवाकरः अस्तं प्राप्येति शेषः, उत्तरेण पथा जम्बूद्वीपं परिक्रम्य महोच्छ्रयं तत् सौमनसाभिधं शिखरमागत्येति शेषः, भूयिष्ठमधिकं दृश्यो भवति जम्बूद्वीपनि-वासिनामिति शेषः इदं सत्ययुगाभिप्रायं त्रेतायां क्षीरसागरम-ध्यगस्य द्वापरे सरोदमध्यगस्य कलौ लङ्कामध्यगस्य मनुष्यलो-कभूयताया अन्यत्रोक्तत्वादिति भट्टाः ॥ ५८ ॥

गो० टी०—उत्तरेणेति । दिवाकरः जम्बूद्वीपमुत्तरेण ज-म्बूद्वीपोत्तरभागे “ एनपा द्वितीया ” इति द्वितीया । परिक्र-म्य महोच्छ्रयं तत् सौमनसं शिखरं प्राप्येति शेषः । दृश्यो भवति मेरोर्दक्षिणपार्श्ववर्तिनां दृश्यो भवतीत्यर्थः ॥ ५९ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र सौमनसशृङ्गे सूर्यवर्णाः वालखि-ल्याः दृश्यन्ते ॥ ५९ ॥

गो० टी०—तत्रेति । वैखानसाः ब्रह्मनखोत्पन्नाः, वाल-खिल्याः ब्रह्मरोमोत्पन्नाः “ ये नखास्ते वैखानसाः । ये वाला-स्ते वालखिल्याः ” इति श्रुतेः ॥ ६० ॥

६१-६२] ति० टी०—यस्य पुरः पुरस्तात्समीपे एवायं प्रागुक्तसुदर्शनसरश्चिह्नो द्वीपः प्रकाशते, तस्मिन्सौमनसशिखरे भगवत्पुदिते सर्वप्राणभृतां प्राणिनां तेजःसंबन्धो भवति, चक्षुश्च प्रकाशते ॥ ६१ ॥ ६२ ॥

रा० टी०—अयमिति । यस्य सौमनसशृङ्गस्य पुरोऽग्रे अयं सुदर्शनो द्वीपः प्रकाशते तस्मिन् सौमनसशृङ्गे सर्वप्राण-भृतां तेजः चक्षुश्च तत्र सूर्यं गते सत्येव प्राणिनां तेजःसंबन्धः चक्षुषः कार्यकारित्वं च भवतीत्यर्थः ॥ ६० ॥

गो० टी०—अयमिति । अयम् उदयपर्वतपार्श्वस्थो द्वीपः सुदर्शनो नाम । सुदर्शनसंज्ञान्वय्येत्याह—यस्येति । यस्य तेजसः पुरः संनिधौ सर्वप्राणभृतामपि चक्षुः प्रकाशते विषयग्रहणशक्तं भवति तत्तेजः स्पर्शख्यं यस्मिन् द्वीपे प्रकाशते अयं द्वीपः सुदर्शनो नामेति योजना ॥ ६१ ॥

रा० टी०—शैलस्येति । तस्य शैलस्य पृष्ठादिषु वैदेह्या सह रावणः मार्गितव्यः ॥ ६१ ॥

गो० टी०—शैलस्येति । शैलस्य उदयशैलस्येत्यर्थः ६२ ॥ ६३ ॥

६३] ति० टी०—काञ्चनशैलस्य सूर्यस्य च तेजसाऽऽविष्टा समाक्रान्ता पूर्वा संध्यादयावच्छिन्ना पूर्वा दिग्गता सती प्रकाशते ॥ ६३ ॥

रा० टी०—काञ्चनस्येति । काञ्चनस्य शैलस्य सूर्यस्य च तेजसा आविष्टा पूर्वा संध्या रक्ता प्रकाशते तेजोद्वयाविष्टात्वं तु सूर्यस्य काञ्चनशैलाधिष्ठितत्वे एव भवतीति तात्पर्यम् ॥ ६२ ॥

पूर्वमेतत्कृतं द्वारं पृथिव्या भुवनस्य च । सूर्यस्योदयनं चैव पूर्वा ह्येषा दिगुच्यते ॥ ६४ ॥
 तस्य शैलस्य पृष्ठेषु निश्चरेषु गुहासु च । रावणः सह वैदेह्या मार्गितव्यस्ततस्ततः ॥ ६५ ॥
 ततः परमगम्या स्यादिकपूर्वा त्रिदशावृता । रहिता चन्द्रसूर्याभ्यामदृश्या तमसावृता ॥ ६६ ॥
 शैलेषु तेषु सर्वेषु कन्दरेषु नदीषु च । ये च नोक्ता मयोद्देशा विचेया तेषु जानकी ॥ ६७ ॥
 एतावद्वातरैः शक्यं गन्तुं वानरपुङ्गवाः । अभास्करममर्यादं न जानीमस्ततः परम् ॥ ६८ ॥
 अभिगम्य तु वैदेहीं निलयं रावणस्य च । मासे पूर्णे निवर्तध्वमुदयं प्राप्य पर्वतम् ॥ ६९ ॥
 ऊर्ध्वं मासान्न वस्तव्यं वसन्ध्वयो भवेन्मम । सिद्धार्थाः संनिवर्तध्वमधिगम्य च मैथिलीम् ॥ ७० ॥

महेन्द्रकान्तां वनषण्डमण्डितां दिशं चरित्वा निपुणेन वानराः ।

अवाप्य सीतां रघुवंशजप्रियां ततो निवृत्ताः सुखिनो भविष्यथ

॥ ७१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

६४] ति० टी०—तदेवाह—पूर्वमिति । चो हेतौ । यतो भुवनस्य प्रकाशनहेतोः सूर्यस्योदयनमवेक्ष्य पूर्वं प्रथमं पृथिव्या एतद्धारमूर्ध्वस्थानां पृथिवीप्रवेशस्य द्वारं पृथ्वीस्थानां भुवनस्य ब्रह्मभुवनस्य प्रवेशद्वारमेतदुदयगिरिरूपं कृतम्, अत एषा पूर्वा दिगुच्यते । अन्ये तु—एतद्धारमेतद्दिग्वर्ति महद्भू-विवरं सृष्टं ब्रह्मणा, तस्मादेवा पूर्वा दिगुच्यते ॥ ६४ ॥

रा० टी०—पूर्वमिति । एतत् सूर्यस्य उदयनं उदयस्थानं पूर्वं कृतं ब्रह्मणा विरचितमत एव पृथिव्याः भुवनस्य जनस्य द्वारं प्रवृत्तिमार्गः पूर्वं कृतमतः एषा दिक् पूर्वोच्यते ॥ ६३ ॥

गो० टी०—पूर्वमिति । हि यस्मादेतदुदयपर्वतः द्वारशब्दापेक्षया नपुंसकत्वम् । पृथिव्याः भुवनस्य च पूर्वं द्वारं कृतं प्रथमद्वारत्वेन ब्रह्मणा सृष्ट्यादौ कल्पितं सूर्यस्य परितो भ्रमणाय प्रथमम् एतदुदयनं च कृतमुदयस्थानं कल्पितं तस्मादेवा पूर्वा दिगुच्यते ॥ ६४ ॥

६५] ति० टी०—तस्य शैलस्योदयशैलस्य ॥ ६५ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य उदयभूमेः शैलस्य पृष्ठादिषु रावणः मार्गितव्यः ॥ ६४ ॥

गो० टी०—तस्येत्यादि । सम्यगन्वेषणाय पुनरुक्तिः ॥ ६५ ॥

६६] ति० टी०—ततः परमुदयाद्रेः पुरस्तात्त्रिदशावृता तद्दिगधिष्ठानिन्द्रादित्रिदशाधिष्ठाता । उदयाचलात्परमगम्यत्वे हेतुमाह—रहितेति ॥ ६६ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः उदयागिरेः परं पूर्वा दिक् चन्द्रसूर्याभ्यां रहिता अत एव तमसा वृता अत एव अदृश्या अत एव त्रिदशावृता दिग् देवतामात्राविष्टा अत एव अगम्या अस्माभिरिति शेषः । एतेन ततः परं न गन्तव्यमिति सूचितम् ॥ ६६ ॥

गो० टी०—तत इति । त्रिदशावृता त्रिदशाधिष्ठिता दिक् उदयाचलपदेशरूपा ततः परम् उदयाद्रेः परम् अगम्या ॥ ६६ ॥

६७-६९] ति० टी०—उक्तायोपसंहारः—शैलेष्वित्यादि ॥ ६७-६९ ॥

रा० टी०—शैलेष्विति । ये उद्देशाः देशा मया नोक्ताः तेष्वपि शैलादिषु जानकी विचेया ॥ ६६ ॥

गो० टी०—उपसंहरति—शैलेष्विति । ये मया नोक्तास्तेषु शैलादिषु विचेया ॥ ६७ ॥

रा० टी०—एतावदिति । हे वानरपुङ्गवाः! एतावत् उदयगिरिपर्यन्तमेव वानरैर्गन्तुं शक्यम् अतः अभास्करं भास्करोपलक्षितसूर्यचन्द्रादिरहितमत एव अमर्यादं ततः उदयगिरेः परं स्थलं वयं न जानीमः ॥ ६७ ॥

रा० टी०—अभिगम्येति । उदयं पर्वतं प्राप्य रावणस्य निलयं वैदेहीं च अभिगम्य निश्चित्य मासे पूर्णे मासाभ्यन्तरे इत्यर्थः, निवर्तध्वम् ॥ ६८ ॥

गो० टी०—एतावदिति । अमर्यादं ग्रामनगरादिमर्यादा-रहितं केवलान्धकारभूतमित्यर्थः ॥ ६८-७० ॥

७०-७१] ति० टी०—सिद्धार्थाः कृतान्वेषणकृत्याः ७० ॥ ७१

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

रा० टी०—ऊर्ध्वमिति । मासादूर्ध्वं न वस्तव्यम् । तत्र हेतुः—मासादूर्ध्वं वसन् वानरः मम वधो भवेत् अतो मैथिलीमधिगम्य मासाभ्यन्तरे निश्चित्य सिद्धार्था इयं संनिवर्तध्वम् ॥ ६९ ॥

रा० टी०—महेन्द्रेति । महेन्द्रकान्तां महेन्द्रस्वामिकां वनखण्डमण्डितां वनसमुद्गशोभितां दिशं प्राचीं निपुणेन नैपुण्येन चरित्वा सीतामवाप्य ततः प्राच्याः निवृत्ताः सुखे सुखिनो भविष्यथ ॥ ७० ॥

इति श्रीमद्रामायणे श्रीरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

एकचत्वारिंशः सर्गः ।

दक्षिणदिक्थतत्तत्प्रदेशविशेषान्निर्दिशन्सुग्रीवः सीतान्वेषणाय हनुमन्नीलाङ्गदादीन्मासावर्धिं विधाय प्रेषयति ।

ततः प्रस्थाप्य सुग्रीवस्तन्महद्धानरं बलम् । दक्षिणां प्रेषयामास वानरानभिलक्षितान् ॥ १ ॥
नीलमग्निसुतं चैव हनूमन्तं च वानरम् । पितामहसुतं चैव जाम्बवन्तं मैहौजसम् ॥ २ ॥
सुहोत्रं च शरारिं च शरगुल्यं तथैव च । गजं गवाक्षं गवयं सुषेणं वृषभं तथा ॥ ३ ॥
मैन्दं च द्विविदं चैव सुषेणं गन्धमादनम् । उल्कामुखर्मनङ्गं च हुताशनसुतावुभौ ॥ ४ ॥
अङ्गदप्रमुखान्वीरान्वीरः कपिगणेश्वरः । वेगविक्रमसंपन्नान्संदिदेश विशेषवित् ॥ ५ ॥
तेषामग्रेसरं चैव बृहद्बलमथाङ्गदम् । विधाय हरिवीराणामादिशदक्षिणां दिशम् ॥ ६ ॥
ये केचन समुदेशास्तस्यां दिशि सुदुर्गमाः । कपीशः कपिमुख्यानां स तेषां समुदाहरत् ॥ ७ ॥
सहस्रशिरसं विन्ध्यं नानाद्रुमलतायुतम् । नर्मदां च नदीं रम्यां महोरगनिषेविताम् ॥ ८ ॥
ततो गोदावरीं रम्यां कृष्णवेणीं महानदीम् । [वैरंदां च महाभागां महोरगनिषेविताम् ।]
मेरुर्वैलानुत्कलांश्चैव दशार्णनगराण्यपि ॥ ९ ॥
औब्रवन्तीमवन्तीं च सर्वमेवानुपश्यत । विदर्भां नृष्टिकांश्चैव रम्यान्माहिषकानपि ॥ १० ॥

गो० टी०—महेन्द्रेति । महेन्द्रकान्ताम् इन्द्रप्रियाम् । निपुणेन नैपुण्येन ॥ ७१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४० ॥

१-३] ति० टी०—तत इति । अभिलक्षितान्कार्यस्तमर्थत्वेन निर्णीतान् ॥ १-३ ॥

४] ति० टी०—अयं सुषेणस्तारापितुरन्यः । हुताशन-सुताविति अग्रित्वव्याप्यं हुताशनत्वमित्यग्रिहुताशनयोर्भेदः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—विशेषविदन्वेष्टव्यदेशविशेषवित् ॥ ५ ॥

रा० टी०—दक्षिणस्यां दिशि वानरप्रेषणमुपक्रमते—तत इति । ततः प्राचीप्रेषणानन्तरं सुग्रीवो महत् वानरं बलम् अभिलक्षितान् कार्यसाधकत्वेन परीक्षितान् वानरान् प्रस्थाप्य प्रस्थानविधिं कारयित्वेत्यर्थः, दक्षिणां दिशं प्रेषयामास ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ दक्षिणदिशि वानरप्रेषणमेकचत्वारिंशे-ततः प्रस्थाप्येत्यादि । अभिलक्षितान् दृष्टापदानान् ॥ १ ॥

रा० टी०—प्रेषणप्रकारमाह—नीलमित्यादिभिः । देश-विशेषवित् कपिगणेश्वरः सुग्रीवः नीलप्रभृतीन् अङ्गदप्र-सृष्टांश्च संदिदेश । द्वितीयः सुषेणः तारापितुरन्य इति न पानरुक्त्यम् । श्लोकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २-५ ॥

गो० टी०—नीलमित्यादि । अत्रोक्तः सुषेणस्तारापितुरन्यः । वेगविक्रमसंपन्नप्रेषणे हेतुमाह—विशेषविदिति ॥ २-५ ॥

६] ति० टी०—अग्रेसरं मुख्यम् । 'असंग्रहम्' इति

पाठेऽसंकोचप्रसङ्गमित्यर्थः । दक्षिणां दिशमादिशत् अन्वेष्टव्य-त्वेनेति शेषः ॥ ६ ॥

रा० टी०—तेषामिति । तेषां प्रेष्याणां हरिवीराणामग्रेसरं मुख्यमङ्गदं विधाय दक्षिणां दिशमादिशत् प्रेषयामास ॥ ६ ॥

गो० टी०—तेषामग्रेसरं चैव महद्बलमसंगममिति । अस-ङ्गम् अविलम्बगामि वेगवदिति यावत् बलं सैन्यम् अग्रे-सरम् अग्रचरं विधाय ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—तस्यां दिशि ये दुर्गमास्तान्समुदाहर-दुवाच ॥ ७ ॥

रा० टी०—ये इति । तस्यां दक्षिणस्यां दिशि ये केचन समुदेशाः प्रदेशाः सुदुर्गमाः तान् कपीशः सुग्रीवः कपिमुख्यानां कपिमुख्यान् समुदाहरत् अत्रोचयत् संबन्धसामान्याविवक्षया षष्ठी अग्रे इत्यस्याध्याहारो वा अत्र पक्षे समुदाहरदित्यस्य अकथयदित्यर्थः ॥ ७ ॥

गो० टी०—ये केचनेति । तान् समुदेशान् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—अत्राप्यार्यावर्तपेक्षया दक्षिणत्वम् । तदाह—सहस्रशिरसं सहस्रशिखरम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—गोदावरीं विन्ध्यपूर्वप्रदेशवर्तिगोदावरीं नदीम् । मेखलादयो देशभेदाः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—'ऋष्टिकान्' इति पाठः ॥ १० ॥

रा० टी०—तत्प्रकारमाह—सहस्रेत्यादिभिः । विन्ध्या-दीन् अनुपश्यत अन्वेष्टयत । अत्रापि दिग्विभागः आर्या-

१ हनुमन्मिति गो. पाठः । २ मतमिति रा. पाठः । ३ महाबलमिति गो. पाठः । ४ ऋषभमिति गो. पाठः । ५ विजयमिति गो. पाठः । ६ असङ्गमिति गो. पाठः । ७ महद्बलमसङ्गमिति गो. पाठः । ८ तानिति गो. पाठः । ९ दुर्गमिति गो. पाठः । १० अर्थमेतदधिकं गो. पाठः । ११ मेखलामुक्तमिति गो. पाठः । १२ आनुवन्तीमिति रा. अश्ववन्तीमिति गो. पाठः । १३ ऋष्टिकामिति गो. पाठः ।

तथा मत्स्यकलिङ्गांश्च कौशिकांश्च समन्ततः । अन्वीक्ष्य दण्डकारण्यं सपर्वतनदीगुहम् ॥ ११ ॥
 नदीं गोदावरीं चैव सर्वमेवानुपश्यत । तथैवान्ध्रांश्च पुड्रांश्च चोलान्पाण्ड्यांश्च केरलान् ॥ १२ ॥
 अयोमुखश्च गन्तव्यः पर्वतो धातुमण्डितः । विचित्रशिखरः श्रीमांश्चित्रपुष्पितकाननः ॥ १३ ॥
 सुचन्दनवनोद्देशो मार्गितव्यो महागिरिः । ततस्तामापगां दिव्यां प्रसन्नसैलिच्छायाम् ॥ १४ ॥
 तत्र द्रक्ष्यथ कावेरीं विहृतामप्सरोगणैः । तस्यासीनं नगस्याग्रे मलयस्य महौजसः ॥ १५ ॥
 द्रक्ष्यथादित्यसंकाशमगस्त्यमृषिसत्तमम् । ततस्तेनाभ्यनुज्ञाताः प्रसन्नेन महात्मना ॥ १६ ॥
 ताम्रपर्णीं ग्राह्युष्टां तरिष्यथ महानदीम् । सा चन्दनवनैश्चित्रैः प्रच्छन्नद्वीपवारिणी ॥ १७ ॥
 कान्तेव युवती कान्तं समुद्रमवगाहते । ततो हेममयं दिव्यं मुक्तामणिविभूषितम् ॥ १८ ॥
 युक्तं क्वाटं पाण्ड्यानां गता द्रक्ष्यथ वानराः । ततः समुद्रमासाद्य संप्रधार्यार्थनिश्चयम् ॥ १९ ॥
 अगस्त्येनान्तरे तत्र सागरे विनिवेशितः । चित्रसानुनगः श्रीमान्महेन्द्रः पर्वतोत्तमः ॥ २० ॥
 जातरूपमयः श्रीमानवगाढो महार्णवम् । नानाविधैर्नगैः कुल्लैलताभिश्चोपशोभितम् ॥ २१ ॥
 देवर्षियज्ञप्रवरैरप्सरोगैश्च शोभितम् । सिद्धचारणसङ्घैश्च प्रकीर्णं सुमनोरमम् ॥ २२ ॥

वर्ताद्बोध्यः । अतो विन्ध्यस्य तदुत्तरत्वेऽपि न क्षतिः ।
 श्लोकपञ्चकमेकान्वयि ॥ ८—१९ ॥

गो० टी०—सहस्रशिरसमित्यादि । पूर्ववन्मध्यदेशपे-
 क्षया विन्ध्यस्य दक्षिणत्वव्यपदेशः ॥ ८—१० ॥

गो० टी०—तत्र सर्वमेवानुपश्यतेत्यन्तेन विन्ध्यस्य पश्चि-
 मभागस्थांस्तद्विषयपार्श्वस्थां नदीनगरदेशादुपदिशति । विदु-
 र्भानित्यादिना पूर्वभागस्थान्देशालुपदिशति । नदीं गोदावरी-
 मिति दण्डकारण्यवर्तिगोदावरीखण्डमित्यर्थः ॥ ११ ॥ १२ ॥

११] ति० टी०—मत्स्याश्च कलिङ्गाश्च तान् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—नदीं गोदावरीं दण्डकारण्यवर्तिगोदा-
 वरीप्रदेशम् ॥ १२ ॥

१३-१४] ति० टी०—अयोध्या इति मलयस्य नामान्त-
 रम् सुचन्दनवनत्वलिङ्गात् ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०—अयोमुख इति । चित्रपुष्पितकाननः अयो-
 ध्याः पर्वतो गन्तव्यः ॥ १३ ॥

रा० टी०—सुचन्दनेति । सुचन्दनवना उद्देशः प्रदेशा-
 यस्मिन् यस्य वा स महागिरिर्मलयो मार्गितव्यः । अर्थं पृथक् ।
 तत इति । ततो मार्गणसमये तत्र तस्मिन् मलये अप्सरोग-
 णैर्विहृतां कावेरीं द्रक्ष्यथ अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ १४ ॥

गो० टी०—अयोमुख इति । अयोध्याः सङ्घः ॥ १३ ॥ १४ ॥

गो० टी०—तत इति । अप्सरोगणैः विहृतां पूजिता-
 मित्यर्थः ॥ १५ ॥

१५] ति० टी०—तस्यायोध्यापर्यायस्य ॥ १५ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य नगस्य मलयस्याये आसीनम्
 आदित्यसंकाशमगस्त्यं द्रक्ष्यथ तत्राप्यगस्त्याश्रमस्य सत्त्वात्
 तन्नामकक्रयन्तरकल्पनाद्वा न पञ्चवटीप्रकरणाद्विरोधः ॥ १६ ॥

गो० टी०—तस्येति । तस्य प्रसिद्धस्य ॥ १६—१८ ॥

१६] ति० टी०—अगस्त्यमिति यद्यपि पञ्चवटीत उद-
 ग्भागेऽगस्त्याश्रमः पूर्वमुक्तस्तथाप्यत्रापि बोध्यः । वाल्मीके-
 रनेकदेशेष्वश्रमवत्समानानामन्य एवायमित्यन्ये ॥ १६ ॥

रा० टी०—तत इति । तेनागस्त्येन अदृष्टातां युयं ग्राह्युष्टां
 बहुधाहैः सेवितां ताम्रपर्णीं महानदीं तरिष्यथ ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—ग्राह्युष्टामित्यादि ताम्रपर्णीविशेषणम्
 चन्दनैः प्रच्छन्नानि द्वीपानि वारि च यस्याः सा प्रच्छन्नद्वीपवा-
 रिणी प्रच्छन्नशरीरोति यावत् ॥ १७ ॥

रा० टी०—सेति । चित्रैः चन्दनवनैः प्रच्छन्नद्वीपमालिनी
 आच्छन्नद्वीपसमूहवती सा ताम्रपर्णी युवती कान्तेव कान्तं
 समुद्रमवगाहते प्रच्छन्नानि द्वीपानि वारोणि च यस्या इति
 भट्टव्याख्याया 'द्वीपवारिणी' इति पाठः प्रतीयते तत्र ह्यमागम
 आपो बोध्यः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—अत एव युवती कान्तेव ॥ १८ ॥

रा० टी०—तत इति । हे वानराः ! ततः ताम्रपर्ण्याः
 गताः युयं हेममयं युक्तं पुरद्वारि निविष्टं पाण्ड्यानां राज-
 विशेषाणां क्वाटं द्रक्ष्यथ ॥ १८ ॥

गो० टी०—ततो हेममयमिति । पाण्ड्यानां पाण्ड्यरा-
 जानां युक्तं योग्यं क्वाटम् अनेन नगरं लक्ष्यते । मुक्तारूपैर्न-
 गिभिः रत्नैः भूषितं तदुत्पत्तिदेशत्वादिति भावः ॥ १९ ॥

१९] ति० टी०—युक्तं पुरप्रकारघटितम् । अर्थे समुद्र-
 तरणरूपे निश्चयं शकाशकनिश्चयं संप्रधार्य कृत्वा ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—तत्र ध्वनसाधनभूतः पर्वत उपदिश्यते—
 अगस्त्येनेति । सागरेऽन्तरे सागरस्नातसंन्यस्यन्तरे-
 ऽवकाशेऽगस्त्येन विनिवेशितः प्रतिष्ठापितो महेन्द्रः पर्वतोत्तमो-
 ऽस्ति । श्रीमान्महेन्द्रः ॥ २० ॥

२१-२२] ति० टी०—अवगाढः प्रविष्टैकपार्श्वः ॥ २१ ॥ २२ ॥

१ गुह्यमिति रा. पाठः । २ सचन्दनेति गो. पाठः । ३ सलिङ्गां शिवामिति गो. पाठः । ४ दिव्यैः प्रच्छन्ना द्वीपमालिनीति गो. मालिनीति रा.
 पाठः । ५ युवतिरिति गो. पाठः । ६ तत्र नानानग इति गो. पाठः । ७ सर्वैरिति गो. पाठः । ८ सेवितमिति गो. पाठः । ९ हरमिति गो. पाठः ।

तमुपैति सहस्राक्षः सदा पर्वसु पर्वसु । द्वीपस्तस्यापरे पारे शतयोजनविस्तृतः ॥ २३ ॥
 अगम्यो मातुषैर्दीप्तस्तं मार्गध्वं समन्ततः । तत्र सर्वात्मना सीता मार्गितव्या विशेषतः ॥ २४ ॥
 स हि देशस्तु वध्यस्य रावणस्य दुरात्मनः । राक्षसाधिपतेर्वासः सहस्राक्षसमद्युतेः ॥ २५ ॥
 दक्षिणस्य समुद्रस्य मध्ये तस्य तु राक्षसी । अङ्गारकेति विख्याता छायामाक्षिप्य भोजनी ॥ २६ ॥
 एवं निःसंशयान्कृत्वा संशयान्नष्टसंशयाः । मृगयध्वं नरेन्द्रस्य पत्नीममिततेजसः ॥ २७ ॥
 तमतिक्रम्य लक्ष्मीबान्समुद्रे शतयोजने । गिरिः पुष्पितको नाम सिद्धचारणसेवितः ॥ २८ ॥
 चन्द्रसूर्याशुसंकाशः सागराम्बुसमाश्रयः । भ्राजते विपुलैः शृङ्गैरम्बरं विलिखन्निव ॥ २९ ॥

रा० टी०—तत इति । समुद्रमासाद्य प्राप्य अर्थनिश्चयम् अर्थस्य अन्वेष्यसीताया निश्चयं स्थितिनियमं संप्रधार्य तत्र-
 त्यजन्तुभ्यः प्रभादिना निश्चित्य चित्रसावगतः विचित्रानेक-
 साडमान् तत्र सागरे अन्तरे तटे अगस्त्येन विनिवेशितः
 अत एव कुष्ठैः पुष्पितैर्नगैस्तरुभिर्लताभिश्चपशोभितं देव-
 र्थादिभिः शोभितं सिद्धादिभिः प्रकीर्णं व्याप्तं महार्णवमव-
 गादः निमग्नैकपार्श्वः महेन्द्रः पर्वतोऽन्वेषणीय इति शेषः । सा-
 र्थञ्छोकत्रयमेकान्वयि ॥ १९—२२ ॥

गो० टी०—अथ महेन्द्रं वर्णयति—तत इत्यादिना ।
 मार्गितव्या विशेषत इत्यन्तमेकान्वयम् । ततः पाण्ड्यनगरात्
 समुद्रमासाद्य अर्थनिश्चयं कर्तव्यसमुद्रलङ्घनार्थनिश्चयं संप्र-
 धार्य कृत्वा अगस्त्येन तत्र सागरे अन्तरे अवकाशे निवेशितः
 श्रीमान् पुष्पफलादिसहस्रदिमान् श्रीमान् कान्तिमान् महेन्द्रो-
 ऽस्ति । तं पर्वतं पर्वसु पर्वसु समुद्रबानायागच्छति । तस्यापरे
 पारे अन्तरालिकतीरे द्वीपोऽस्ति तं मार्गध्वं तत्र सर्वात्मना
 सर्वपयजेन विशेषतः सीता मार्गितव्या इत्यर्थः ॥ २०—२४ ॥

२३] ति० टी०—तद्युक्तविशेषणविशिष्टम् । सहस्राक्ष
 उपैतीत्यनेन महेन्द्राधिष्ठितत्वादन्यथेनामकत्वं महेन्द्रस्य सूचि-
 तम् । अपरे पारेऽपरे परतीरे । अपरशब्दो विशेषाची
 परतीरविशेषे प्रतिष्ठित इति शेषः । द्वीप इति । उत्तरभागे
 दक्षिणे लवणसमुद्र इति तस्य द्वीपत्वम् । सगरखातोऽप्येक-
 देशेनोदग्भागे च समुद्रसंबद्धः ॥ २३ ॥

रा० टी०—तमिति । तं निमग्नमहेन्द्राचलकं समुद्रं पर्वसु
 पर्वसु सहस्राक्षः सदा उपैति तस्य समुद्रस्यापरे पारे शतयोजन-
 विस्तृतः मातुषैरगम्यः दीप्तः प्रकाशितो यो द्वीपस्तं समन्ततो
 मार्गध्वं परतटस्य द्वीपत्वं तु दक्षिणत आगत्य समुद्रान्तरसं-
 गमात् । सार्थञ्छोक एकान्वयी ॥ २३ ॥

२४—२५] ति० टी०—दीप्तः स्वर्णभूयिष्ठत्वात्तत्र द्वीपे
 सर्वात्मना सर्वप्रकारेण । विशेषत एकदेशमप्यनुपेक्ष्य ॥ २४ ॥ २५ ॥

रा० टी०—तत्रेति । सहस्राक्षसमद्युतेः वध्यस्य रावणस्य
 वासः वासाश्रयः स एव देशः अतस्तत्र द्वीपे सर्वात्मना
 निश्चिद्यत्वेन सीता विशेषतो मार्गितव्या । सार्थञ्छोक
 एकान्वयी ॥ २४ ॥ २५ ॥

गो० टी०—स हीति । एवं रावणालयावगमेऽपि इतर-
 दिक्षु वानरप्रेषणं स्थानान्तरे सीतामादाय किं गच्छेदिति
 शङ्कयेति बोध्यम् ॥ २५ ॥ २६ ॥

२६] ति० टी०—समुद्रसंबद्धत्वात्सागरोऽपि समुद्रत्वेन
 समुद्रश्च सागरत्वेन व्यवहियत इत्यविरोधः । तस्य तु रावण-
 स्य तु भोजनी भोक्तृशीला ? ॥ २६ ॥

रा० टी०—दक्षिणस्येति । दक्षिणस्य समुद्रस्य मध्ये
 छायामाक्षिप्य संगृह्य भोजिनी छायावज्जन्तुभक्षणशीला
 अङ्गारकेति विख्याता राक्षसी । अस्तीति शेषः, एतेन तदुल्ल-
 ङ्घनं सावधानतया कर्तव्यमिति सूचितम् ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—संशयान्संशयविषयान्देशान्निःसंशया-
 न्सम्यगन्वेषणेन कृत्वा, ततो नष्टसंशया आप्तसत्त्वासत्व-
 निश्चयास्तत्रासत्वे सति तं लङ्काद्वीपमतिक्रम्य मृगयध्वम् ॥ २७ ॥

रा० टी०—एवमिति । नष्टसंशयाः सीताप्राप्तिविषयकसं-
 शयरहिता ग्र्यं संशयान् तत्तदाकारविषयकसंशयसहितान्
 देशान् एवं मद्बचनेन निःसंशयान् कृत्वा नरेन्द्रस्य रामस्य
 पत्नीं मृगयध्वम् ॥ २७ ॥

गो० टी०—ननु पूर्वं न जाने निलयं तस्य सर्वथा पापर-
 क्षप्त इत्युक्तं संप्रति स हि देशस्तु वध्यस्य रावणस्य दुरात्मन
 इत्युच्यते अतो विरुद्धमिदमित्याशङ्क्य परिहरति—एवमिति ।
 एवं मद्बुक्तीत्या संशयान् संशयविषयभूतान् देशान् निःसंश-
 यान् संशयाविषयीभूतान् निश्चितसदसद्भावान् कृत्वा नष्टसं-
 शयाः सन्तः अमिततेजसो नरेन्द्रस्य पत्नीं मृगयध्वम् । यदु-
 च्छादर्शनापरिस्फुटज्ञातमर्थं कथं निश्चयेन कथयामीति न जान
 इति पूर्वमुक्तम् इदानीं तथाविधमप्यर्थमन्वेषणगौरवाय निश्च-
 येन ब्रवीमीति भावः ॥ २७ ॥

२८—२९] ति० टी०—क मार्गणीया तत्राह—लक्ष्मी-
 वानिति ॥ २८ ॥ २९ ॥

रा० टी०—तमिति । तं लङ्काप्रदेशमतिक्रम्य विषमने
 शतयोजनविस्तीर्णं समुद्रे लक्ष्मीवान् सर्वसंपत्तिविशिष्टः सा-
 गराम्बुसमाश्रयः उत्तरावयवेन सागरजले निमग्नः पुष्पितको
 नाम गिरिः विपुलैः शृङ्गैः अम्बरमाकाशं विलिखन्निव भ्राजते ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३० ॥ २९ ॥

तस्यैकं काञ्चनं शृङ्गं सेवते यं दिवाकरः । [श्वेतं राजतमेकं च सेवते यन्निशाकरः ।]

न तं कृतघ्नाः पश्यन्ति न नृशंसा न नास्तिकाः

॥ ३० ॥

प्रणम्य शिरसा शैलं तं विमार्ग्य वानराः । तमतिक्रम्य दुर्धर्षं सूर्यवान्नाम पर्वतः ॥ ३१ ॥

अध्वना दुर्विगाहेन योजनानि चतुर्दश । ततस्तमप्यतिक्रम्य वैद्युतो नाम पर्वतः ॥ ३२ ॥

सर्वकामफलैर्दृष्टैः सर्वकालमनोहरैः । तत्र भुक्त्वा वराहाणि मूलानि च फलानि च ॥ ३३ ॥

मधूनि पीत्वा जुष्टानि परं गच्छत वानराः । तत्र नेत्रमनःकान्तः कुञ्जरो नाम पर्वतः ॥ ३४ ॥

अगस्त्यभवनं यत्र निर्मितं विश्वकर्मणा । तत्र योजनविस्तारमुच्छ्रितं दशयोजनम् ॥ ३५ ॥

शरणं काञ्चनं दिव्यं नानारत्नविभूषितम् । तत्र भोगवती नाम सर्पाणामालयः पुरी ॥ ३६ ॥

विशालरंध्रया दुर्धर्षा सर्वतः परिरक्षिता । रक्षिता पन्नगैर्वोरैस्तारुण्यदंष्ट्रैर्हविषैः ॥ ३७ ॥

सर्पराजो महर्घोरो यस्यां वसति वासुकिः । निर्याय मार्गितव्या च सा च भोगवती पुरी ॥ ३८ ॥

तत्र चानन्तरोद्देशा ये केचन समावृताः । तं च देशमतिक्रम्य महानृषभसंस्थितिः ॥ ३९ ॥

गो० टी०—तमतिक्रम्येति । परापरयोगे चेति क्त्वा-
प्रत्ययः एवं पूर्ववापरत्र च बोध्यम् ॥ २८ ॥ २९ ॥

३०—३१] ति० टी०—तस्य काञ्चनं शृङ्गमस्ति । यं
भगवान्सूर्यः सेवते नित्यं संनिहितो भवति । शृङ्गशब्दोऽवेर्चादिः ।
अतश्चन्द्रसूर्याधिष्ठितत्वात् कृतघ्ना न पश्यन्ति ॥ ३० ॥ ३१ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य पुष्पितकगिरेः एकं काञ्चनं
शृङ्गमयं दिवाकरः सूर्यः सेवते एकं राजतं शृङ्गमयं निशा-
करः सेवते ॥ ३० ॥

रा० टी०—नेति । तत् शृङ्गं कृतघ्नादयो न पश्यन्ति ।
तं तादृशशृङ्गवन्तं शैलं शिरसा प्रणम्य विमार्ग्य ॥ ३१ ॥

गो० टी०—तस्यैकमिति । दक्षिणायन इति शेषः ॥ ३० ॥ ३१ ॥

३२—३४] ति० टी०—चतुर्दशेति तैरुपलक्षित इत्यर्थः ३२—३४

रा० टी०—तमिति । तं शैलमतिक्रम्य विद्यमानः दुर्वि-
गाहेन अध्वना उपलक्षितः चतुर्दशयोजनानि सूर्यवान्नाम पर्वतो-
ऽस्तीति शेषः ॥ ३२ ॥

गो० टी०—तमतिक्रम्य दुर्धर्षा इति । हे दुर्धर्षा !
सूर्यवान् नाम पर्वत इति शेषः । दुर्विगाहेनाध्वना उपलक्षितः ।
योजनानि चतुर्दश पुष्पितकसूर्यवतोरन्तराल इति शेषः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—तत इति । तं सूर्यवत् शैलमयमतिक्रम्य वि-
द्यमानः सर्वाणि कामफलानि येषु तैः सर्वकालमनोहरैः दृष्टै-
रुपलक्षितः वैद्युतो नाम पर्वतोऽस्तीति शेषः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र वैद्युतपर्वते वराहाणि अत्रि-
प्रशंसनीयानि मूलानि फलानि च भुक्त्वा जुष्टानि सेवनीयानि
मधूनि पीत्वा परमप्रियदेशं गच्छत ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तत्रेति । यत्र विश्वकर्मणा निर्मितमगस्त्य-
भवनं तत्र वैद्युतनामपर्वतसमीपे नेत्रमनःकान्तः नेत्रमनसोर-
भिरामदाता कुञ्जरो नाम पर्वतोऽस्तीति शेषः ॥ ३५ ॥

गो० टी०—तत इति । वराणां श्रेष्ठानामर्हाणीति वरा-
हाणि परं ततः परं देशम् ॥ ३३—३५ ॥

गो० टी०—अगस्त्यभवनं विशेषयति—तत्र योजनेति ।
शरणं गृहम् ॥ ३६ ॥

३५] ति० टी०—तत्र कुञ्जरपर्वते । अगस्त्यभवनवर्ण-
नम्—योजनेत्यादि । इदं तृतीयमगस्त्यस्थानम् ॥ ३५ ॥

रा० टी०—अगस्त्यभवनमेव वर्णयन्नाह—तत्रेति । तत्र
कुञ्जरनामपर्वते योजनं विस्तारो यस्य तत् दशयोजनं दशयो-
जनपर्यन्तमुच्छ्रितं काञ्चनं स्वर्णमयं नानारत्नाविभूषितं शरण-
मगस्त्यगृहमस्तीति शेषः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—तत्रेत्यादि । निर्याय अगस्त्यभवनानि-
र्गत्य ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

३६—३७] ति० टी०—शरणं गृहम् अगस्त्यस्येति शेषः ।
तत्र कुञ्जरपर्वत एव । आलयशब्दो नित्यं पुल्लिङ्गः ।
यद्यपि भोगवती रसातले प्रसिद्धा, तथापि रावणस्य जनस्था
नवत्सर्पाणामपि भोगवत्याख्यपुरं भूमावप्यस्तीति वासुकेर्भुव
उपर्यपि योगवैभवावस्थितिरिति चेत् एवावगन्तव्यम् । यथा-
ऽगस्त्यस्य कुञ्जरपर्वतावच्छिन्ने विश्वकर्मनिर्मितभवने नक्षत्रपदे
मलये पञ्चवटी दक्षिणभागे च वासस्तथेति ध्येयम् ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र कुञ्जरनामपर्वते सर्पाणामा-
लयः विशाला विस्तीर्णा रथ्या मार्गा यस्यां सर्वतः परिरक्षि-
ता दृढा घोरैः पन्नगैः रक्षिता भोगवती नाम पुरी अस्तीति
शेषः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—निर्याय विशेषतो गत्वा ॥ ३८ ॥

रा० टी०—सर्पेति । सर्पराजो वासुकिः यस्यां वसति
सा भोगवती पुरी निर्याय गत्वा मार्गितव्या । तत्र पुरीसमीपे
समावृताः अप्रकटाः अनन्तराः अश्ववहिताः ये केचन देशाः
ते च मार्गितव्याः । भोगवत्याः पाताले प्रसिद्धात्वेऽपि अत्र भो-
गवत्यन्तरकल्पनया न दोषः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

३९] ति० टी०—समावृता गुप्तास्ते च मार्गितव्याः ।
ऋषभसंस्थितिकर्षभाकारसंस्थानवान् ॥ ३९ ॥

सर्वरत्नमयः श्रीमानृषभो नाम पर्वतः । गोशीर्षकं पञ्चकं च हरिश्चामं च चन्दनम् ॥ ४० ॥
 दिव्यमुत्पद्यते यत्र तच्चैवाग्निसमप्रभम् । न तु तच्चन्दनं दृष्ट्वा स्पष्टव्यं तु कदाचन ॥ ४१ ॥
 रोहिता नाम गन्धर्वा घोरं रक्षन्ति तद्वनम् । तत्र गन्धर्वपतयः पञ्च सूर्यसमप्रभाः ॥ ४२ ॥
 शैलूषो ग्रामणीः शिक्षः शुको बभ्रुस्तथैव च । रविसोमाग्निवपुषां निवासः पुण्यकर्मणाम् ॥ ४३ ॥
 अन्ते पृथिव्या दुर्धर्षास्ततः स्वर्गजितः स्थिताः । ततः परं न वः सेव्यः पितृलोकः सुदारुणः ॥ ४४ ॥
 राजधानी यमस्यैषा कष्टेन तमसाऽऽवृता । एतावदेव युष्माभिर्वैरवानरपुङ्गवाः ॥

शक्यं विचेतुं गन्तुं वा नातो गतिमतां गतिः ॥ ४५ ॥
 सर्वमेतत्समालोक्य यच्चान्यदपि दृश्यते । गतिं विदित्वा वैदेह्याः संनिवर्तितुमर्हथ ॥ ४६ ॥
 यश्चै मासान्निवृत्तोऽग्रे ह्येष्टा सीतेति वक्ष्यति । मनुज्यविभवो भोगैः सुखं स विहरिष्यति ॥ ४७ ॥
 ततः प्रियतरो नास्ति मम प्राणाद्विशेषतः । कृतापराधो बहुशो मम बन्धुर्भविष्यति ॥ ४८ ॥
 अमितबलपराक्रमा भवन्तो विपुलगुणेषु कुलेषु च प्रसूताः ।

मनुजपतिसुतां यथा लभन्व तदधिगुणं पुरुषार्थमारभन्वम् ॥ ४९ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

रा० टी०—तमिति । तं भोगवतीसमीपवर्तिनं देशमतिक्रम्य यत्र अग्निसमप्रभं दिव्यं तत्प्रसिद्धं गोशीर्षकादिचन्दनविशेषजातिमत् उत्पद्यते सः ऋषभसंस्थितिः वृषभाकृतिः ऋषभो नाम पर्वतः अस्तीति शेषः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४० ॥ ४१ ॥

गो० टी०—तत्रेति । ये अनन्तराः अव्यवहिता देशाः ते मार्गितव्या इति शेषः ॥ ३९ ॥

गो० टी०—तं चेति । तं च देशमतिक्रम्य तस्माद्देशात्परत इत्यर्थः । ऋषभसंस्थितः ऋषभतुल्यसंस्थानः ॥ ४० ॥

४०—४१] ति० टी०—गोशीर्षकादयश्चन्दनभेदाः ॥ ४० ॥ ४१ ॥
 ४२—४३] ति० टी०—तच्चन्दनास्पष्टत्वे हेतुः—रोहिता इति ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

गो० टी०—गोशीर्षकमिति । गोशीर्षकं गोरोचनासदृशवर्णं पञ्चकं पद्मदलसवर्णं हरिश्चामं तमालदलवर्णम् अग्निसमप्रभम् अग्निसदृशवर्णम् एवंविधं दिव्यं चन्दनम् यत्रोत्पद्यते स ऋषयः पर्वतो वर्तते इति पूर्वगान्वयः ॥ ४१—४८ ॥

रा० टी०—नेति । तत् चन्दनं दृष्ट्वा कदाचन भवद्भिर्न स्पष्टव्यम् । तत्र हेतुः—रोहिता नाम गन्धर्वास्तद्वनं रक्षन्ति । तत्र हेतुः—सूर्यसमप्रभाः शैलूषादयः पञ्च गन्धर्वपतयः तत्र तस्मिन् वने निवसन्तीति शेषः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४२ ॥ ४३ ॥

रा० टी०—रवीति । ततः ऋषभात्परतः पृथिव्याः अन्ते पुण्यकर्मणां रविसोमाग्निवपुषां निवासः अत एव ततस्तत्र दुर्धर्षाः स्वर्गजित एव स्थिताः ॥ ४४ ॥

४४—४७] ति० टी०—ततः ऋषभात्परतः पृथिव्या अन्ते पुण्यकर्मणां निवासस्तत्र स्वर्गजित एव स्थिता भवन्ति, अतो हेतोस्ततः परं पितृलोको न सेव्योऽगम्यः ॥ ४४—४७ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः परं परदेशवर्ती सुदारुणः पितृलोकः वो युष्माकं सेव्यो न । सुदारुणत्वे हेतुः—कष्टेन दुःखेन तमसा आवृता एषा यमस्य राजधानी ॥ ४६ ॥

रा० टी०—एतावदिति । एतावत् पितृलोकात् पूर्वमेव गन्तुं विचेतुं वा शक्यम् अतः परं गतिमतां जीवन्मनुष्यादीनामित्यर्थः, गतिर्न ॥ ४६ ॥

रा० टी०—सर्वमिति । एतत् मद्बोधितं सर्वमन्यदपि यदृश्यते तदपि समालोक्य वैदेह्या गतिं स्थितिं विदित्वा संनिवर्तितुमर्हथ ॥ ४७ ॥

रा० टी०—य इति । मासात् मासान्तदिनात् अग्रे पूर्वं निवृत्तो यो वानरः सीता मया दृष्टेति वक्ष्यति स मनुज्यविभवः सन् भोगैः भोग्यपदार्थैः सुखं विहरिष्यति । किंच यो मासादेव निवृत्तः सन् दृष्टेति अग्रे प्रथमं वक्ष्यति सः अग्रे मत्संनिधौ वक्ष्यतीति वा मध्ये विहरिष्यतीति वार्थः ॥ ४८ ॥

४८] ति० टी०—बहुशः कृतापराधोऽपीत्यर्थः ॥ ४८ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः दृष्ट्वा सीतेत्युक्तवतोऽन्यो मम प्राणाद्विशेषतो विशेषः प्रियतरो नास्ति स एव विशेषतः प्रियतर इत्यर्थः, अत एव सः कृतापराधोऽपि मम बन्धुः प्रीतिविषयीभूत एव भविष्यति तदपराधं न गणयिष्यामीत्यर्थः ॥ ४९ ॥

गो० टी०—तत इति । ततः तस्मात् पुरुषात् प्रियतरो नास्ति मम प्राणात् विशेषतः सः प्रियतर इति शेषः ॥ ४९ ॥

४९] ति० टी०—लभन्व लप्स्यध्वम् । तथा तत्कार्यसु-दिश्याधिगुणमधिकगुणोपेतं पुरुषार्थं पुरुषयत्नमारभध्वम् ॥ ४९ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

द्विचत्वारिंशः सर्गः ।

मासमवधीकृत्य पश्चिमायां दिशि सीतान्वेषणाय मुग्रीवः सुषेणादीन्प्रहिणोति ।

अथ प्रस्थाप्य सै हरीन्सुग्रीवो दक्षिणां दिशम् । अब्रवीन्मेघसंकाशं सुषेणं नाम धानरम् ॥ १ ॥
तारायाः पितरं राजा श्वशुरं भीमविक्रमम् । अब्रवीत्प्राञ्जलिर्वीक्यमभिगम्य प्रणम्य च ॥ २ ॥
मैहर्षिपुत्रं मारीचमर्चिष्मन्तं महाकविम् । वृतं कपिवरैः शूरैर्महेन्द्रसदृशद्युतिम् ॥ ३ ॥
बुद्धिविक्रमसंपन्नं वैनतेयसमद्युतिम् । मरीचिपुत्रान्मारीचानर्चिर्मर्त्यान्महाबलान् ॥ ४ ॥
ऋषिपुत्रांश्च तान्सर्वान्प्रतीचीमादिशदिशम् । द्वाभ्यां शतसहस्राभ्यां कपीनां कपिसत्तमाः ॥ ५ ॥
सुषेणप्रमुखा यूयं वैदेहीं परिभोग्य । सौराष्ट्रान्सहवाह्नीकांश्चैन्द्रचित्रांस्तथैव च ॥ ६ ॥
स्फीताञ्जनपदान्मर्यान्विपुलानि पुराणि च । पुंनागगहनं कुक्षिं बकुलोद्दालकाकुलम् ॥ ७ ॥
तथा केतकर्वण्डांश्च मार्गध्वं हरिपुङ्गवाः । प्रत्यक्स्रोतोर्वैहंश्चैव नद्यः शीतजलाः शिवाः ॥ ८ ॥

रा० टी०—अमितेति । विपुलगुणेषु बहुगुणवत्सु कुलेषु प्रसृता अत एव अमितबलपराक्रमाः अत एव भवन्तो दीप्तिमन्तो यूयं मनुजपतिभूतां जानकीं यथा येन प्रकारेण लभध्वं तद्वदगुणं तद्वत्सारिणं पुरुषार्थमारभध्वम् ॥ ५० ॥

इति श्रीमद्रामायणीयसंहितायां पञ्चमस्कन्धे रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

गो० टी०—अमितेति । तदधिपुर्णं तद्वदगुणं पुरुषार्थं पुरुषव्यापारम् अत्र संयमिनीपर्यन्तमभिधानात् सप्तद्वीपसाम्राज्यमनर्थसिद्धम् एवमुत्तरसर्गयोरेपि बोध्यम् ॥ ५० ॥

अत्र सार्धपञ्चाशत् श्लोकाः ॥

इति श्रीमोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥

१] ति० टी०—अथेति ॥ १ ॥

रा० टी०—पश्चिमदिक्प्रेषणसुपक्रमते—अथेति । कपिसत्तमः सुग्रीवः हरीन् दक्षिणां दिशं प्रस्थाप्य मेघसंकाशं तारायाः पितरं सुषेणं प्रणम्य अब्रवीत् महर्षेः मरीचः पुत्रमर्चिष्मन्तमर्चिष्मन्मानमित्यर्थः, किंच महर्षेर्भृगोः पुत्रं वैनतेयसमद्युतिमर्चिष्मन्तं चाब्रवीत् । अर्चिर्मर्त्यान् अर्चिर्पुक्कमात्यविशिष्टान् मारीचान् तदभिधान् तान्प्रसिद्धान् ऋषिपुत्रान् अन्यानपीत्यर्थः आदिशत् अब्रवीत् । तदाकारमाह—कपीनां द्वाभ्यां शतसहस्राभ्यां युक्ता यूयं प्रतीचीदिशं गत्वेति शेषः, वैदेहीं परिभोग्य अन्वेषयध्वम् । सार्धश्लोकपञ्चकं संमिलितान्वयि ॥ १—५ ॥

गो० टी०—अथ पश्चिमदिशि वानरयोजनं द्विचत्वारिंशे—अथेत्यादि ॥ १ ॥

२] ति० टी०—श्वशुरत्वात्प्राञ्जलिः प्रणम्याब्रवीत् । एतद्विशेषकथनार्थं पुनरब्रवीदित्युक्तिः ॥ २ ॥

गो० टी०—ताराया इति । प्राञ्जलित्वादिकथनार्थमब्रवीदिति अतो न पौनरुक्त्यम् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—महर्षेर्भृगोः मारीचं महर्षेर्मरीचः पुत्रम् अर्चिष्मन्तमर्चिष्मन्दाख्यम् अयं तेषु प्रधानः अर्चिर्मर्त्याख्या अन्येऽपि मरीचपुत्राः ॥ ३ ॥

४—५] ति० टी०—मारीचशब्दस्य व्युत्पत्त्यन्तरसंभवा—न्मरीचिपुत्रानित्युक्तम् ॥ ४ ॥ ५ ॥

गो० टी०—मरीचिपुत्रमिति । मारीचपदमन्वर्थसंज्ञेति योतयितुं मरीचिपुत्रमित्युक्तिः । मरीचिपुत्रान् मारीचानित्यत्रापि तथा । मारीचमिति ज्येष्ठ उक्तः मारीचा इति तद्वज्रा उच्यन्ते । अर्चिर्मर्त्यान् अर्चिष्मन्तः ॥ ३—५ ॥

६] ति० टी०—परिमार्ग्यं मार्गध्वम् । चन्द्रचित्रानिति श्रान् । 'भीमान्' इति पाठान्तरम् । देशविशेषा इमे ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—विपुलानि विशालानि । कुक्षिदेशविशेषः ॥ ७ ॥
रा० टी०—तत्प्रकारमाह—सौराष्ट्रानिति । सौराष्ट्रान् मार्गध्वम् । अयंचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ६ ॥ ७ ॥

गो० टी०—सुराष्ट्रानित्यादि । पुत्रागेति । पुत्रागगहनं पुत्रागवनम् कुक्षिः मध्यदेशविशेषः उद्दालकाः वृक्षविशेषाः केतकर्वण्डान् केतकवनानि प्रत्यक् स्रोतो गच्छन्तीति प्रत्यक्स्रोतोगमाः शिवाः पावनाः कान्ताराः दुर्गममार्गाः । तान् मार्गध्वमिति पूर्वेण संबन्धः ॥ ६—८ ॥

८] ति० टी०—प्रत्यक्स्रोतोवहाः पश्चिमभिमुखप्रवाहाः ॥ ८ ॥

रा० टी०—प्रत्यगिति । प्रत्यक्स्रोतोवहनयादयः अन्वेषणीया इति शेषः ॥ ८ ॥

१ सुग्रीवस्तान्दरीनिति गो. पाठः । २ यूयमिति गो. पाठः । ३ मरीचिपुत्रमिति गो. पाठः । ४ मालानिति गो. पाठः । ५ मर्षेति गो. पाठः । ६ सुराष्ट्रानिति गो. पाठः । ७ श्रान्भीमानिति गो. पाठः । ८ वण्डानिति गो. पाठः । ९ यूषा इति गो. पाठः । १० गमा इति गो. पाठः ।

तापसानामरण्यानि कान्तारगिरयश्च ये । तत्र स्थलीर्मरुप्राया अत्युच्चशिशिः शिलाः ॥ ९ ॥
 गिरिजालावृतां दुर्गां मार्गित्वा पश्चिमां दिशम् । ततः पश्चिममौगम्य समुद्रं द्रष्टुमर्हथ ॥ १० ॥
 तिमिनकाकुलजलं गत्वा द्रक्ष्यथ वानराः । ततः केतकखण्डेषु तमालगहनेषु च ॥ ११ ॥
 कपयो विहरिष्यन्ति नारिकेलवनेषु च । तत्र सीतां च मार्गध्वं निलयं रावणस्य च ॥ १२ ॥
 वेलातलनिविष्टेषु पर्वतेषु वनेषु च । भुरचीपत्तनं चैव रम्यं चैव जटापुरम् ॥ १३ ॥
 अवन्तीमङ्गलेषां च तथा चालक्षितं वनम् । राष्ट्राणि च विशालानि पत्तनानि ततस्ततः ॥ १४ ॥
 सिन्धुसागरञ्चैव संगमे तत्र पर्वतः । महान्सौमगिरिर्नाम शतशृङ्गो महाद्रुमः ॥ १५ ॥
 तत्र प्रस्थेषु रम्येषु सिंहाः पक्षगमाः स्थिताः । तिमिमत्स्यगजाश्चैव नीडान्यारोपयन्ति ते ॥ १६ ॥
 तानि नीडानि सिंहानां गिरिशृङ्गगताश्च ये । दृष्ट्वास्तुप्राश्च मातङ्गास्तोयदस्वननिःस्वनाः ॥ १७ ॥
 विचरन्ति विशालेऽस्मिस्तोयपूर्णं समन्ततः । तस्य शृङ्गं दिवस्पर्शं काञ्चनं चित्रपादपम् ॥ १८ ॥

९] ति० टी०—कान्तारगिरयः कान्तारयुक्ता गिरयः । तत्पुच्छादिभिः भूः । शिशिराः शीतलाः ॥ ९ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र नद्यादिषु मरुप्रायाः स्थलीः अत्युच्चाः शिशिराः शीतलाः कर्मधारयः शिलाश्च मार्गध्वमिति शेषः, स्थली अकृतिमा भूमिः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ९ ॥

गो० टी०—ततः स्थलीमित्यादि श्लोकद्वयेकान्वयम् । स्थल्यादिकं मार्गित्वा ततः तस्माद्देशात्—पश्चिमं सखद्रमागम्य तिमिनकाकुलजलं गत्वा द्रष्टुमर्हथ ॥ ९ ॥ १० ॥

१०—११] ति० टी०—तत्रादौ ततः किञ्चित्पश्चिमं गत्वा सखद्रं द्रष्टुमर्हथ । तत्र सखद्रं द्रक्ष्यथेति निश्चय एव ॥ १० ॥ ११ ॥

१२—१३] ति० टी०—कपयो भवत्सैनिकः ॥ १२ ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—अवन्त्यङ्गलेषु पुष्यौ । आलक्षितारूपं वनम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—गिरीति । गिरिजालावृतां गिरिसमूहैर्निबिडां पश्चिमां दिशं मार्गित्वा तत आगम्य गत्वा तिमिनकाकुलजलमत एव अङ्गोभ्यं पश्चिमं सखद्रं द्रष्टुमर्हथ अत एव गत्वा द्रक्ष्यथ । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १० ॥

रा० टी०—तत इति । ततः सखद्रदर्शनानन्तरं वेलातलनिविष्टेषु केतकखण्डादिषु कपयो विहरिष्यन्ति तत्र केतकखण्डादिषु सीतां रावणस्य निलयं च मार्गध्वम् । अत्रैतदुच्यमेकान्वयि ॥ ११ ॥ १२ ॥

गो० टी०—तत इति । कपयो भवदीयाः ॥ ११ ॥

गो० टी०—तत्रेति । वेलातलनिविष्टेषु वेलायाम् अम्बुविकृतौ तदे च स्थितेषु 'अब्ध्यम्बुविकृतौ वेला कालमर्यादयोरपि' इत्यमरः ॥ ११ ॥

रा० टी०—भुरचीति । भुरचीपत्तनादीनि मार्गध्वमिति शेषः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १२ ॥ १४ ॥

गो० टी०—भुरचीति । पूर्वस्यां दिश्यवन्त्यस्या इयं चा-

न्या यत्र प्रविष्टा वननैरन्तर्गतेषु न लक्ष्यन्ते तदलक्षितं नाम मार्गध्वमित्युपपन्नः ॥ १३ ॥

१५] ति० टी०—महाद्रुमो महान्तो द्रुमा यस्मिन् सः १५

रा० टी०—सिन्ध्विति । तत्र प्रसिद्धे सिन्धुसागरयोः संगमे शतशृङ्गः महाद्रुमः महाद्रुमविशिष्टः सौमगिरिर्नाम पर्वतोऽस्तीति शेषः, सिन्धुर्नदविशेषः ॥ १५ ॥

गो० टी०—सिन्ध्विति । सिन्धुर्नदविशेषः । तत्र पश्चिमदिशि पक्षैर्गच्छन्तीति पक्षगमाः सपक्षा इति विशेषणम् । नीडानि वृक्षापस्थस्वावासस्थानानि अत एव महाद्रुम इति पूर्वमुक्तम् ॥ १४ ॥ १५ ॥

१६—१७] ति० टी०—सिंहास्तदाख्याः पक्षगमाः पक्षिणः स्थिताः ते पक्षिणस्तिमिमत्स्यगजाश्चीडानि स्ववासस्थानान्यारोपयन्ति प्रापयन्ति ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र सौमगिरिसंज्ञितेषु प्रस्थेषु शृङ्गेषु पक्षगमाः पक्षाभ्यां गमनशोलाः सिंहाः स्थितास्ते सिंहाः तिमिमत्स्यगजान् नीडानि स्ववासस्थानानि आरोपयन्ति लालनार्थं नीडेभ्यः स्थापयन्तीत्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०—तानीति । गिरिशृङ्गगताः ये मातङ्गाः तदुपलक्षिततिभ्यादयस्ते दृष्ट्वाः सपक्षसिंहादृतत्वेन प्राप्तगर्वस्तृप्ताः प्राप्तसंतोषाः अत एव तोयदस्वननिःस्वनाः सन्तः तोयपूर्णं अस्मिन् शृङ्गे विद्यमानानि सिंहानां तानि नीडानि समन्ततो विचरन्ति । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १७ ॥

गो० टी०—तानीत्याद्यर्थत्रयम् । समन्ततस्तोयपूर्णं अस्मिन् स्थले ये गजाः सन्ति गिरिशृङ्गगताश्च ये ते गजास्तानि नीडानि विचरन्ति सिंहानीडाश्रयसाक्षेषु विचरन्तीत्यर्थः । बाधकस्थानगमने हेतुमाह—दृष्ट्वा इति ॥ १६ ॥

१८] ति० टी०—तोयपूर्णं प्रस्थे ॥ १८ ॥

रा० टी०—तस्येति । दिवस्पर्शं चित्रपादपं तस्य सर्वं शृङ्गं कामरूपिभिः कपिभिः आश्रु विचेतव्यम् ॥ १८ ॥

सर्वमाशु विचेतव्यं कपिभिः कामरूपिभिः । कोटिं तत्र समुद्रस्य काञ्चनीं शतयोजनाम् ॥ १९ ॥
 दुर्दर्शा पारियात्रस्य गत्वा द्रक्ष्यथ वानराः । कोट्यस्तत्र चतुर्विंशद्गन्धर्वाणां तपस्विनाम् ॥ २० ॥
 वसन्त्यग्निनिकाशानां घोराणां पापकर्मणाम् । पावकार्चिःप्रतीकाशाः समवेताः समन्ततः ॥ २१ ॥
 नात्यासादयितव्यास्ते वानरैर्भीमविक्रमैः । नादेयं च फलं तस्माद्देशार्तिकचित्तप्लवङ्गमैः ॥ २२ ॥
 दुरासदा हि ते वीराः सत्त्ववन्तो महाबलाः । फलमूलानि ते तत्र रक्षन्ते भीमविक्रमाः ॥ २३ ॥
 तत्र यत्नश्च कर्तव्यो मार्गितव्या च जानकी । नहि तेभ्यो भयं किञ्चित्कपित्वमनुवर्तताम् ॥ २४ ॥
 तत्र वैदूर्यवर्णाभो वज्रसंस्थानसंस्थितः । नानाद्रुमलताकीर्णो वज्रो नाम महागिरिः ॥ २५ ॥
 श्रीमान्समुदितस्तत्र योजनानां शतं समम् । गुहास्तत्र विचेतव्याः प्रयत्नेन प्लवङ्गमाः ॥ २६ ॥
 चतुर्भागे समुद्रस्य चक्रवान्नाम पर्वतः । तत्र चक्रं सहस्रारं निर्मितं विश्वकर्मणा ॥ २७ ॥

गो० टी०—तस्येति । कपिभिः भवद्विरिति शेषः ॥ १७ ॥
 १९-२०] ति० टी०—कोटिं शृङ्गम् । समुद्रस्य मध्ये
 इति शेषः ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०—कोटिमिति । हे वानराः ! तत्र प्रसिद्धे समुद्रे
 समुद्रस्य मध्ये शतयोजनां काञ्चनीं दुर्दर्शाम् अन्यैर्द्रुम-
 शक्यां पारियात्रस्य गिरेः कोटिं शृङ्गं द्रक्ष्यथ ॥ १९ ॥

रा० टी०—कोट्य इति । तत्र पारियात्रशृङ्गं कामरू-
 पिणां घोराणां भयंकराणाम् अग्निनिकाशानां वह्निसदृशानां
 तरस्विनां गन्धर्वाणां चतुर्विंशत् कोट्यो वसन्ति ॥ २० ॥

गो० टी०—कोटिमिति । तत्र समुद्रे गतां पारियात्रस्य
 कोटिं शृङ्गम् ॥ २० ॥ २१ ॥

२१] ति० टी०—घोराणाम्, अत एव पापकर्मणां
 सहवर्तणाम् । पावकार्चिःप्रतीकाशाः कोट्यः समवेता इत्य-
 न्वयः ॥ २१ ॥

रा० टी०—पावकेति । पावकार्चिःप्रतीकाशाः वह्नि-
 ज्योतिःसदृशाः समन्ततः समवेताः पूर्णोस्ते गन्धर्वाः भीम-
 विक्रमैर्वानरैर्न अत्यासादयितव्याः पीडयितव्याः ॥ २१ ॥

गो० टी०—पावकार्चिःप्रतीकाशा इत्यादि । नात्यासा-
 दयितव्याः नातिसर्भर्षं प्राप्तव्याः नादेयं न स्वीकार्यम् । तर्हि
 ते गन्धर्वा अस्मान् हनिष्यन्तीत्यत्राह—तत्रेति । यत्नः फल-
 चापलनिवृत्तौ यज्ञः कर्तव्यः विशालत्वादन्वेषणे यज्ञो वा । न
 किञ्चिद्भयं कपिसंचारस्य वनमात्रधर्मत्वादिति भावः । अनुवर्त-
 ताम् अनुवर्तमानानाम् मार्गितव्या चेति संबन्धः ॥ २०—२२ ॥

२२-२३] ति० टी०—नात्यासादयितव्या न द्रष्टव्या
 नापराहव्या वद । नादेयं न ग्राह्यम् ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०—नेति । हि यतः दुरासदाः भीमविक्रमा अति-
 वेगाः महाबलास्ते गन्धर्वाः तत्र शृङ्गे फलमूलानि रक्षन्ते अत-
 स्तस्मात् देशात् किञ्चित्फलं प्लवङ्गमैर्नादेयम् । सार्धश्लोक
 एकान्वयी ॥ २२ ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—यत्नः कर्तव्यः मार्गण इति शेषः ।

ननु पापकारित्वात्तदनासादने कथं तत्र मार्गणसंभवः अत
 आह—नाहि तेभ्य इति । तद्देशे मृगपक्ष्यादिवत्प्राकृतमृग-
 म्भवावेतिष्ठतामित्यर्थः, अत एव नापराहव्या इति पूर्वं व्या-
 ख्यातम् ॥ २४ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र शृङ्गे जानकी मार्गितव्या अत-
 यत्नः अन्वेषणप्रयत्नः कर्तव्यः । ननु गन्धर्वाणामतिप्राव-
 ल्यात् कथमन्वेषणसिद्धिरित्यत आह—कपित्वं स्वाभाविकः
 चाञ्चल्यमनुवर्ततां शृङ्गार्कं तेभ्यो गन्धर्वेभ्यः किञ्चिद्भयं
 न एतेन स्वाभाविकगुणमनव्याजनेन अन्वेषणं कर्तव्यमिति
 व्यञ्जितम् ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—वैदूर्यवर्ण आभा च यस्य सः । वज्रव-
 त्कटिनसंस्थानेन संस्थितः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—समुदितः प्रतिष्ठितः । समम् आयामतो
 विस्तारतश्च शतयोजन इत्यर्थः ॥ २६ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र पारियात्रगिरिसंनिधौ तत्र समुद्रे
 वैदूर्यवर्णस्येवाभा यस्य सः वज्रसंस्थानसंस्थितः वज्रवत्
 संस्थानमवयवसंनिवेशेन संस्थितो युक्तः योजनानां शतं
 समम् उन्नतादुन्नतरहितम् यथा भवति तथा समुदितः
 प्रकाशितः वज्रो नाम गिरिरस्तीति शेषः, तत्र विद्यमाना
 गुहाः प्रयत्नेन विचेतव्याः । श्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ २५ ॥ २६ ॥

गो० टी०—तत्र वैदूर्यस्यादि सार्धश्लोक एकान्वयः । श्री-
 मानिति । योजनानां शतं समं यथा भवति तथा समुदितः
 समुन्नतः ॥ २३ ॥ २४ ॥

२७] ति० टी०—चतुर्भागे चतुर्थभागे गत इति शेषः ॥ २७ ॥

रा० टी०—चतुरिति । समुद्रस्य चतुर्भागे चतुर्थांशे
 चक्रवान्नाम पर्वतोऽस्तीति शेषः । तत्र तस्मिन् पर्वते विश्व-
 कर्मणा निर्मितं सहस्रारं चक्रमतिष्ठदिति शेषः । तत्र चक्रानि-
 र्माणोत्तरकाले पुरुषोत्तमो नारायणः पञ्चजनं तदभिधं हयग्रीवं
 तदभिधं च दानवं हत्वा ततस्तस्मात्पर्वतात् चक्रमाजहार शङ्खं
 च आजहार पञ्चजनान्स्थितो विश्वकर्मणा निर्माणस्य आजगा-

तत्र पञ्चजनं हत्वा हयग्रीवं च दानवम् । आजहार ततश्चक्रं शङ्खं च पुरुषोत्तमः ॥ २८ ॥
 तत्रै सानुषु रैम्पेषु विशालासु गुहासु च । रावणः सह वैदेह्या मार्गितव्यस्ततस्ततः ॥ २९ ॥
 योजनानि चतुःषष्टिर्वराहो नाम पर्वतः । सुवर्णशृङ्गः सुमहानगाधे वरुणालये ॥ ३० ॥
 तत्र प्राग्ज्योतिषं नाम जातरूपमयं पुरम् । तस्मिन्वसति दुष्टात्मा नरको नाम दानवः ॥ ३१ ॥
 तत्र सानुषु रैम्पेषु विशालासु गुहासु च । रावणः सह वैदेह्या मार्गितव्यस्ततस्ततः ॥ ३२ ॥
 तमतिक्रम्य शैलेन्द्रं काञ्चनान्तरदर्शनम् । पर्वतः सर्वसौवर्णो धाराप्रस्रवणायुतः ॥ ३३ ॥
 तं गजाश्च वराहाश्च सिंहा व्याघ्राश्च सर्वतः । अभिगर्जन्ति सततं तेन शब्देन दर्पिताः ॥ ३४ ॥
 यस्मिन्हरिहयः श्रीमान्महेन्द्रः पाकशासनः । अभिषिक्तः सुरै राजा मेघो नाम स पर्वतः ॥ ३५ ॥
 तमतिक्रम्य शैलेन्द्रं महेन्द्रपरिपालितम् । षष्टिं गिरिसहस्राणि काञ्चनानि गमिष्यथ ॥ ३६ ॥
 तरुणादित्यवर्णानि भ्राजमानानि सर्वशः । जातरूपमथैवैतैः शोभितानि सुपुष्पितैः ॥ ३७ ॥
 तेषां मध्ये स्थितो राजा मेरुरुत्तमपर्वतः । आदित्येन प्रसन्नेन शैलो दत्तवरः पुरा ॥ ३८ ॥

यासेत्यर्थः । हत्वा चक्रमाजहारेत्यनेन चक्राहरणप्रतिबन्धकौ तौ याताविति सूचितम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २७ ॥ २८ ॥

गो० टी०—चतुर्भागे इति । चतुर्भागे चतुर्थभागे समुद्रस्य ळवणसमुद्रस्य ॥ २९ ॥

२८-३०] ति० टी०—तत्र चक्रवत्पर्वते । पञ्चजनं तदाख्यम्, हयस्येव ग्रीवा यस्य तं च ॥ २८-३० ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र चक्रवत्पर्वतीयेषु सायुषु गुहासु च वैदेह्या सह रावणः मार्गितव्यः ॥ २९ ॥

रा० टी०—योजनानांति । अगाधे वरुणालये चतुःषष्टि-योजनानि सुवर्णशृङ्गः वराहो नाम पर्वतोऽस्तीति शेषः ॥ ३० ॥

गो० टी०—तत्र पञ्चजनमिति । तत्र चक्रवत्पर्वते पुरुषोत्तमो विष्णुः 'श्रीपतिः पुरुषोत्तमः' इत्यमरः । चक्रश्चक्रं हयग्रीवाख्यं दानवं हत्वा चक्रं पञ्चजनाख्यं दानवं हत्वा तदस्थिभूतं पाञ्चजन्याख्यं शङ्खं च जग्राह । कृष्णः पञ्चजनं हत्वा पाञ्चजन्यं जग्राहेत्युच्यते तद्विष्णवतारोऽप्यस्तीति ज्ञेयम् ॥ २९-२८ ॥

३१-३२] ति० टी०—तत्र वराहपर्वते । जातरूपं स्वर्णम् ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र वराहपर्वते जातरूपमयं प्राग्ज्योतिषं नाम पुरमस्तीति शेषः । तस्मिन् परे नरको नाम दानवो वसति ॥ ३१ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र वराहपर्वतीयेषु सायुषु गुहासु च रावणो मार्गितव्यः ॥ ३२ ॥

गो० टी०—तत्र प्रागिति । तत्र वराहपर्वते ॥ २९ ॥ ३० ॥

३३] ति० टी०—काञ्चनान्तरदर्शनं काञ्चनगर्भो अन्तरा निर्देरा यस्मिन्स्तस्य दर्शनं भविष्यतीति शेषः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तमिति । काञ्चनाः स्वर्णमयाः अन्तरा गर्भा दृश्यन्ते । यत्र किञ्च काञ्चनान्तराणि विलक्षणवर्णानि दृश्यन्ते

यत्र तं शैलेन्द्रं वराहमतिक्रम्य सर्वसौवर्णः धाराप्रस्रवणानां निर्देराणामयुतानि यस्मिन् स पर्वतोऽस्तीति शेषः ॥ ३३ ॥

गो० टी०—तमतिक्रम्येति । तमतिक्रम्य तस्मात्परत इत्यर्थः । काञ्चनान्तरनिर्देरः सौवर्णमयान्तरप्रदेशवत्कन्दरः । अन्तर्बहिश्च सौवर्णकन्दर इत्यर्थः ॥ ३१ ॥

३४] ति० टी०—तं प्राप्य स्थिता गजादयस्तेन शब्देन स्वध्वनिजप्रतिध्वनिशब्देन दर्पिताः सर्वतोऽभिगर्जन्ति ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तमिति । तं सर्वसौवर्णं पर्वतं सर्वतः गजादयः सततमभिगर्जन्ति तेन स्वगर्जितेन दर्पिताः भवन्तीति शेषः ॥ ३४ ॥

गो० टी०—तं गजाश्चेति । तेन शब्देन स्वशब्देन दर्पिता गजादयस्तं पर्वतमभिगर्जन्ति ॥ ३२ ॥

३५-३७] ति० टी०—सः सौवर्ण इत्युक्तः ॥ ३५-३७ ॥

रा० टी०—यस्मिन्निति । यस्मिन् सौवर्णपर्वते हरिहयः हरितवर्णविशिष्टाष्टस्वामी पाकशासनः महेन्द्रो राजा सुरैरभिषिक्तः स पर्वतो मेघो नाम मेघनामा ॥ ३५ ॥

रा० टी०—तमिति । महेन्द्रपरिपालितं तं शैलेन्द्रमतिक्रम्य काञ्चनानि अत एव तरुणादित्यवर्णानि जातरूपमयैः दृष्टैः शोभितानि अत एव भ्राजमानानि दीप्तिमन्ति षष्टिं गिरिसहस्राणि गमिष्यथ । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

गो० टी०—यस्मिन्निति । हरिहयः इयामवर्णाश्वशुकः । राजाभिषिक्तः राजत्वेनाभिषिक्तः ॥ ३३-३६ ॥

३८] ति० टी०—तेषां षष्टिसहस्रपर्वतानां मध्ये राजेव मेरुवत्काञ्चनः पर्वतोऽस्ति एनं सावर्णिमेकरिति वदन्ति ॥ ३८ ॥

रा० टी०—तेषामिति । तेषां षष्टिसहस्रसंख्याकाकाञ्चनगिरीणां मध्ये पुरा पूर्वं प्रसन्नेन आदित्येन दत्तवरः उत्तमपर्वतः पर्वतोत्तमः राजा सर्वपर्वताधीशः मेरुस्तदभिधः शैलः स्थितः ॥ ३८ ॥

तेनैवमुक्तः शैलेन्द्रः सर्व एव त्वदाश्रयाः । मत्प्रसादाद्भविष्यन्ति दिवा रात्रौ च काञ्चनाः ॥ ३९ ॥
 त्वयि ये चापि वत्स्यन्ति देवगन्धर्वदानवाः । ते भविष्यन्ति भक्ताश्च प्रभया काञ्चनप्रभाः ॥ ४० ॥
 विश्वेदेवाश्च वसवो मरुतश्च दिवौकसः । आगत्य पश्चिमां संध्यां मेरुमुत्तमपर्वतम् ॥ ४१ ॥
 आदित्यमुपतिष्ठन्ति तैश्च सूर्योऽभिपूजितः । अदृश्यः सर्वभूतानामस्तं गच्छति पर्वतम् ॥ ४२ ॥
 योजनानां सहस्राणि दश तानि दिवाकरः । सुहृत्तार्धेन तं शीघ्रमाभियाति शिलोच्चयम् ॥ ४३ ॥
 शृङ्गे तस्य महद्व्यं भवनं सूर्यसंनिभम् । प्रासादगणसंबाधं विहितं विश्वकर्मणा ॥ ४४ ॥
 शोभितं तरुभिश्चित्रैर्नानापक्षिसमाकुलैः । निकेतं पाशहस्तस्य वरुणस्य महात्मनः ॥ ४५ ॥
 अन्तरा मेरुमस्तं च तालो दशशिरा महान् । जातरूपमयः श्रीमान्भ्राजते चित्रवेदिकः ॥ ४६ ॥
 तेषु सर्वेषु दुर्गेषु सरःसु च सरित्सु च । रावणः सह वैदेह्या मार्गितव्यस्ततस्ततः ॥ ४७ ॥
 यत्र तिष्ठति धर्मज्ञस्तपसा स्वेन भावितः । मेरुसावर्णिर्ऋषिः ख्यातो वै ब्रह्मणा समः ॥ ४८ ॥
 प्रष्टव्यो मेरुसावर्णिर्महर्षिः सूर्यसंनिभः । प्रणम्य शिरसा भूमौ प्रवृत्तिं मैथिलीं प्रति ॥ ४९ ॥

३९] ति० टी०—कीदृशो वरस्तत्राह—तेनैवमिति । भविष्यन्तेवमुक्त इत्येवंशब्दार्थः सर्व एवेति ॥ ३९ ॥

रा० टी०—वरप्रकारमाह—तेनेति । दिवा रात्रौ ये त्वदाश्रयाः भविष्यन्ति ते सर्वे काञ्चनाः सुवर्णमयाः भविष्यन्ति एवं तेन रविणा शैलेन्द्र उक्तः ॥ ३९ ॥

गो० टी०—वरमेवाह—तेनैवमिति । प्रभया रक्ता भविष्यन्तीत्यन्वयः ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

४०] ति० टी०—ते भक्ताः मयीति शेषः । काञ्चनप्रभाश्च भविष्यन्ति ॥ ४० ॥

रा० टी०—त्वयीति । ये देवादयस्त्वयि वत्स्यन्ति ते प्रभया काञ्चनप्रभाः सन्तः भक्ताः मयि प्रीतिमन्तो भविष्यन्ति ॥ ४० ॥

४१] ति० टी०—विश्वेदेवादयस्तत्तमपर्वतं मेरुं सावर्णि-मेरुमागत्य तत्र स्थित्वा पश्चिमां संध्यां प्राप्यादित्यमुपतिष्ठन्ति तिर्यग्निमेणान्वयः ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०—इतः पूर्वभागस्था अनुक्ता अपि द्वीपं विचेतव्या इत्यर्थतः सिद्धम् ॥ ४२ ॥

रा० टी०—विश्व इति । विश्वेदेवादयः पश्चिमां संध्यां पश्चिमसंध्यासंबन्धिकालमागत्य ज्ञात्वा उत्तमपर्वतं मेरुमागत्य प्राप्य आदित्यमुपतिष्ठन्ति पूजयन्ति तैरभिपूजितः सूर्योऽस्तं पर्वतं गच्छति अत एव सर्वभूतानामदृश्यो भवतीति शेषः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

गो० टी०—विश्वेदेवा इति । पश्चिमां सन्ध्याम् अत्यन्तसंयोगे द्वितीया । मेरुस्तद्वृत्तान्मेरुम् । मेरुमागम्य आदित्यमुपतिष्ठन्ति पूजयन्ति । मन्त्रकरणाभावात्परस्मैपदम् । अस्तगिरिसमीपस्थसावर्णिर्महोदयभित्तिनात्सर्वेषु ससुद्रद्वीपादयोऽपि मार्गितव्यत्वेनांकाः ॥ ३९—४७ ॥

४३] ति० टी०—ततः परं दशयोजनसहस्रेस्ताच्छ इत्याह—योजनानामिति । तान्युक्तसंख्यायोजनानि अतीत्येति शेषः । सुहृत्तार्धमेका घटी तथा तं शिलोच्चयमस्तमाभियाति ॥ ४३ ॥

रा० टी०—योजनानामिति । दिवाकरः शिलोच्चयं तमस्ताच्छ तानि प्रसिद्धानि योजनानां दशसहस्राणि सुहृत्तार्धेन एकघटिकयोद्धुयेति शेषः, अभियाति मेरुतोऽभिगच्छति ॥ ४३ ॥

४४—४५] ति० टी०—अथ वरुणपुरवर्णनम्—शृङ्ग इति ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

रा० टी०—शृङ्ग इति । तस्य अस्ताच्छलस्य शृङ्गे महद्विशालं प्रासादगणसंबाधं प्रासादसमूहैर्निर्बिडं विश्वकर्मणा विहितं निर्मितं नानापक्षिसमाकुलैश्चित्रैस्तारुभिः शोभितं भवनं चिन्तनीयं पाशहस्तस्य वरुणस्य निकेतमस्तीति शेषः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

४६—४७] ति० टी०—दशशिरा दशस्कन्धः ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

रा० टी०—अन्तरेति । मेरुमस्तं च अन्तरा मध्ये दशशिराः दशमहाशाखावान् जातरूपमयः चित्रवेदिकस्ताच्छलस्त-र्भाजते ॥ ४६ ॥

रा० टी०—तेष्विति । तेषु प्रसिद्धेषु दुर्गेषु दुर्गमेषु सरःसु सरित्सु च रावणो मार्गितव्यः ॥ ४७ ॥

४८] ति० टी०—यत्र मेरो ब्रह्मणा समो महामेखति प्रजाप-तिसमः ॥ ४८ ॥

४९] ति० टी०—मैथिलीं प्रति प्रवृत्तिं मैथिलीसंबन्धिप्र-वृत्तिं प्रष्टव्य इत्यन्वयः ॥ ४९ ॥

रा० टी०—यत्रेति । यत्र मेरो स्वेन तपसा भावितः प्रकाशितः मेरुसावर्णिरिति नाम्ना ख्यातः प्रसिद्धः ब्रह्मणा समः एव महर्षिः तिष्ठति तत्र मेरुसावर्णिर्महर्षिः मैथिलीं प्रति प्रवृत्तिं मैथिल्याः स्थितिं प्रष्टव्यः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४८ ॥ ४९ ॥

एतावज्जीवलोकस्य भास्करो रजनीक्षये । कृत्वा वितिमिरं सर्वमस्तं गच्छति पर्वतम् ॥ ५० ॥
 एतावद्वा नरैः शक्यं गन्तुं वानरपुङ्गवाः । अभास्करममर्यादं न जानीमस्ततः परम् ॥ ५१ ॥
 अवगम्य तु वैदेहीं निलयं रावणस्य च । अस्तं पर्वतमासाद्य पूर्णे मासे निवर्तत ॥ ५२ ॥
 ऊर्ध्वं मासान्न वस्तव्यं वसन्वध्यो भवेन्मम । सहैव शूरो युष्माभिः श्वशुरो मे गमिष्यति ॥ ५३ ॥
 श्रोतव्यं सर्वमेतस्य भवद्भिर्दिष्टकारिभिः । गुरुरेष महाबाहुः श्वशुरो मे महाबलः ॥ ५४ ॥
 भवन्तश्चापि विक्रान्ताः प्रमाणं सर्वं एव हि । प्रमाणमेनं संस्थाप्य पश्यध्वं पश्चिमां दिशम् ॥ ५५ ॥
 [दृष्ट्यां तु नरेन्द्रस्य पत्न्याममिततेजसः ।] कृतकृत्या भविष्यामः कृतस्य प्रतिकर्मणा ॥
 अतोऽन्यदपि यत्कार्यं कार्यस्यास्य प्रियं भवेत् । संप्रधार्य भवद्भिश्च देशकालार्थसंहितम् ॥ ५६ ॥
 ततः सुषेणप्रमुखाः पुं वङ्गमाः सुग्रीववाक्यं निपुणं निशम्य ।
 आमन्त्र्य सर्वे प्लवगाधिपास्ते जग्मुर्दिशं तां वरुणाभिगुप्ताम् ॥ ५७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

५०-५१] ति० टी०-एतावदुदयाचलमारभ्य मेरुसाव-
 णिपर्यन्तम् ॥ ५० ॥ ५१ ॥

रा० टी०-एतावदिति । रजनीक्षये रात्रिनिवृत्त्यर्थं जीव-
 लोकस्य एतावत्सर्वं स्थानं वितिमिरं कृत्वा भास्करोऽस्तं पर्वतं
 गच्छति ॥ ५० ॥

रा० टी०-एतावदिति । हे वानरपुङ्गवाः ! एतावदेव वा-
 नरैर्गन्तुं शक्यम् एतेनातः परं मया न गतमिति सूचितम्
 अत एव ततः परं न जानीमः ॥ ५१ ॥

गो० टी०-एतावदिति । भास्करः रजनीक्षये जीवलो-
 कस्य एतावत् उदयास्तादिमध्यं वितिमिरं कृत्वा अस्तं गच्छ-
 तीति योजना ॥ ४८-५० ॥

५२-५३] ति० टी०-निवर्तत निवर्तध्वम् ॥ ५२ ॥ ५३ ॥

रा० टी०-अवगम्येति । अस्तं पर्वतमासाद्य प्राप्य वैदे-
 हीमवगम्य ज्ञात्वा पूर्णे मासे निवर्तत मासपूर्त्यभ्यन्तरसमये
 इह प्राप्नुतेत्यर्थः ॥ ५२ ॥

रा० टी०-उर्ध्वमिति । मासादूर्ध्वं वसन् वानरः मम
 वध्यो भवेत् अतः ऊर्ध्वं न वस्तव्यम् युष्माभिः सहैव मे श्वशुरः
 सुषेणो गमिष्यति ॥ ५३ ॥

गो० टी०-सहैवेति । दिष्टकारिभिः आदिष्टकारिभिः ५१ ॥ ५२

५४] ति० टी०-दिष्टं संदिष्टम् ॥ ५४ ॥

रा० टी०-श्रोतव्यमिति । एष सुषेणः यतो गुरुर्महान्
 अतः दिष्टकारिभिः आज्ञावर्तिभिः भवद्भिः एतस्य सुषेणस्य
 सर्वं वचनं श्रोतव्यं श्रुत्वा कर्तव्यम् ॥ ५४ ॥

५५] ति० टी०-प्रमाणं कर्तव्याकर्तव्यनिश्चायकाः ।
 अथाप्येनं सुषेणं विशिष्य प्रमाणं संस्थाप्य ॥ ५५ ॥

रा० टी०-भवन्त इति । सर्वकर्मसु निखिलक्रियासु
 भवन्तो यद्यपि प्रमाणं व्यवस्थापकास्तथाप्येनं सुषेणं प्रमाणं
 संस्थाप्य व्यवस्थापकत्वेन निश्चित्य पश्चिमां दिशं पश्यध्वम् ।
 बहूनां स्वातन्त्र्येण कार्यव्यवस्थापकत्वे कार्यं न सिध्यतीति
 तात्पर्यम् ॥ ५५ ॥

गो० टी०-प्रमाणमेनं संस्थाप्य पश्यध्वं पश्चिमां दिशमिति
 पाठः । प्रमाणं व्यवस्थापकं पश्यध्वं पश्यत आत्मनेपद-
 मार्थम् ॥ ५३ ॥

५६-५७] ति० टी०-कृतस्य प्रतिकर्मणोपकारप्रत्युपकारेण
 अस्य कार्यस्येति । रावणवधान्तरामकार्यस्येत्यर्थः ॥ ५६ ॥ ५७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

रा० टी०-कृतेति । कृतस्य रामकर्तृकोपकारस्य प्रति-
 कर्मणा प्रत्युपकारेणैव यतः कृतकृत्या भविष्यामः तस्मात्
 अतो मदुपदिष्टात् अन्यत् कार्यस्यान्वेषणस्य प्रियं साधकूलं
 भवेत् तदपि देशकालार्थसंहितं देशकालार्थाधिकूलं संप्रधार्य
 निश्चित्य भवद्भिः कार्यम् । सार्धं श्लोक एकान्वयी ॥ ५६ ॥

रा० टी०-तत इति । ततः अवश्यं कर्तव्यत्वादेतोः
 निपुणं न्याययुक्तं सुग्रीववाक्यं निशम्य श्रुत्वा सुषेणप्रमुखाः
 प्लवगाधिपाः प्लवङ्गमाः आमन्त्र्य परस्परं निश्चित्य वरुणाभि-
 गुप्तां दिशं तां पश्चिमां जग्मुः ॥ ५७ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
 किष्किन्धाकाण्डे द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

गो० टी०-अतोऽन्यदिति । अस्य कार्यस्य सीतान्वेष-

त्रिचत्वारिंशः सर्गः ।

उत्तरस्यां दिशि सीतापरिमार्गणाय सुग्रीवः शतबलीप्रमुखकपिवलं प्रेषयति ।

ततः संदिश्य सुग्रीवः श्वशुरं पश्चिमां दिशम् । वीरं शतबलं नाम वानरं वानरेक्ष्वरः ॥ १ ॥
उवाच राजा सर्वज्ञः सर्ववानरसत्तमः । वाक्यमात्माहितं चैव रामस्य च हितं तदा ॥ २ ॥
वृतः शतसहस्रेण त्वद्विधानां वनौकसाम् । वैवस्वतसुतैः सार्धं प्रैविष्टः सर्वमान्त्रिभिः ॥ ३ ॥
दिशं ह्युदीचीं विक्रान्तहिमशैलवतंसिकाम् । सर्वतः परिमार्गध्वं रामपत्नीं यशस्विनीम् ॥ ४ ॥
अस्मिन्कार्ये विनिर्दृष्टे कृते दाशरथेः प्रिये । ऋणान्मुक्ता भविष्यामः कृतार्थार्थविदां वैरं ॥ ५ ॥
कृतं हि प्रियमस्माकं राघवेण महात्मना । तस्य चेत्प्रतिकारोऽस्ति सफलं जीवितं भवेत् ॥ ६ ॥
अर्थिनः कार्यनिर्दृष्टिर्मकर्तुरपि यश्चरेत् । तस्य स्यात्सफलं जन्म किं पुनः पूर्वकारिणः ॥ ७ ॥
एतां बुद्धिं सैमास्थाय दृश्यते जानकी यथा । तथा भवद्भिः कर्तव्यमस्मत्प्रियहितैपिभिः ॥ ८ ॥
अयं हि सर्वभूतानां मान्यस्तु नरसत्तमः । अस्मासु च गतैः प्रीतिं रामः परपुरञ्जयः ॥ ९ ॥

णरूपस्य अन्यदपि यद्वितं भवेत् देशकालार्थसंहितं तत्संप्रधार्य
भवद्भिः कार्यमित्यन्वयः ॥ १४ ॥ ११ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारख्याने
किष्किन्धाकाण्डख्याने द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥

१] ति० टी०-तत इति ॥ १ ॥

२] ति० टी०-सर्वज्ञो देशवृत्ताभिज्ञः ॥ २ ॥

रा० टी०-उत्तरदिक्षुप्रेषणमुपक्रमते-तत इति । सर्वज्ञः
निखिलकार्यविज्ञाता अत एव सर्ववानरसत्तमः अत एव वान-
रेक्ष्वरः निखिलवानरप्रवर्तकः राजा सुग्रीवः श्वशुरं पश्चिमां
दिशं संदिश्य आत्माहितं स्वहितकारकं रामस्य हितं प्रियं
वाक्यं शतबलं नाम वीरमुवाच । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १॥२॥

गो० टी०-अथोत्तरदिशि शतबलिप्रेषणं त्रिचत्वारिंशो-
ततः संदिश्येत्यादि ॥ १ ॥ २ ॥

३] ति० टी०-वैवस्वतसुतैर्यमसुतैः ॥ ३ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-वृत इति । त्वद्विधानां
वनौकसां शतसहस्रेण वृतस्त्वं समान्त्रिभिः शोभनमन्त्रिवि-
शिष्टैः सार्धं प्रतिष्ठस्व समानकार्यकारित्वेनैकीभव ॥ ३ ॥

गो० टी०-वृत इत्यादि । हिमशैलवतंसकां हिमशैला-
लङ्काराम् ॥ ३ ॥ ४ ॥

४] ति० टी०-विक्रान्तेति शतबलस्य संशुद्धिः । सर्वत
इति सामान्यतो नियोगः ॥ ४ ॥

रा० टी०-तत्कार्यमेवाह-दिशमिति । हिमशैलवतं-
सिकां हिमपर्वतैः शोभिताम् उदीचीं दिशं विक्रान्ताः प्राप्ताः
यस्य रामपत्नीं सर्वतः परिमार्गध्वम् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०-विनिर्दृष्टे विशेषेणाशुद्धिते । कृतार्थाः
कृतकृत्याः । अर्थविदां लब्धाभीष्टानाम् । संधिरार्थः ॥ ५ ॥

रा० टी०-अस्मिन्निति । हे अर्थविदां वराः ! दाशरथेः
प्रिये अस्मिन् सीतास्थितिनिश्चयरूपे कार्ये विनिर्दृष्टे सिद्धे सति
अत एव दाशरथेः प्रिये कृते सति वयम् ऋणान्मुक्ताः अत
एव कृतार्थाः कृतकृत्याः भविष्यामः । संधिस्तु न मुनेत्यत्र
नेतृयोगं विभज्य सपादसप्ताध्यायीस्थं प्रति त्रिपादी कचिद-
सिद्धा नेति ज्ञापनात् । किंच कृतोऽर्थो यैस्ते एवार्थविद इति
कर्मधारयः तेषाम् ॥ ५ ॥

गो० टी०-अस्मिन्निति । कृतार्थाश्चार्थविदश्च कृतार्थार्थ-
विदः तेषां वराः ॥ ५-९ ॥

६] ति० टी०-अस्ति क्रियेत ॥ ६ ॥

रा० टी०-कृतमिति । राघवेण महात्मना यदस्माकं
प्रियं कृतं तस्य प्रतिकारः प्रत्युपकृतिश्चेत्यस्ति तर्हि मे जी-
वितं सफलं भवेत् ॥ ६ ॥

७-९] ति० टी०-अर्थिनः स्वस्मात्प्रयोजनार्थिनः । का-
र्यनिर्दृष्टिं तत्प्रयोजनादुद्धानम् । अकर्तुः पूर्वमुपकारकर्तुरपि
यश्चरेत्कुर्यात् ॥ ७-९ ॥

रा० टी०-सफलत्वे निश्चयमाह-अर्थिन इति । अकर्तुः
उपकारकर्तृत्वाभाववतोऽप्यर्थिनः कार्यनिर्दृष्टिं यश्चरेत् कुर्यात्
तस्य जन्म सफलं स्यात् । पूर्वकारिणः कृतोपकारस्य कार्यनिर्दृष्टिं
यश्चरेत् तस्य चेत्किं वक्तव्यम् ॥ ७ ॥

रा० टी०-एतामिति । एताश्चकविपयकां बुद्धिं निश्चयं
समास्थाय कृत्वा जानकी यथा दृश्यते तथा भवद्भिः
कर्तव्यम् ॥ ८ ॥

१ बलिमिति गो. पाठः । २ ऋषभ इति गो. पाठः । ३ धर्मज्ञ इति गो. पाठः । ४ सत्तममिति गो. पाठः । ५ तथेति गो. पाठः । ६ प्रतिष्ठस्व
स्वेति गो. पाठः । ७ विक्रान्तमिति गो. विक्रान्ता इति रा. पाठः । ८ अवतंसकमिति गो. पाठः । ९ अनिन्दितामिति गो. पाठः । १० वरा इति गो. रा.
पाठः । ११ अवस्थायेति गो. पाठः । १२ आगतप्रीतिरिति गो. पाठः ।

इमानि बहुदुर्गाणि नद्यः शैलान्तराणि च । भवन्तः परिमार्गन्तु बुद्धिविक्रमसंपदा ॥ १० ॥
 तत्र म्लेच्छान्पुलिन्दांश्च शूरसेनांस्तथैव च । प्रस्थलान्भरतांश्चैव कुरुंश्च सह मदकैः ॥ ११ ॥
 कौम्बोजयवनांश्चैव शकानां पत्तनानि च । [बाँहीकानृषिकांश्चैव पौरवानथ टङ्कणान् ॥
 चीनान्परमचीनांश्च नीहारांश्च पुनः पुनः] अन्वीक्ष्य वैरदांश्चैव हिमवन्तं विचिन्वथ ॥ १२ ॥
 लोभ्रपद्मकरखण्डेषु देवदाखनेषु च । रावणः सह वैदेह्या मार्गितव्यस्ततस्ततः ॥ १३ ॥
 ततः सोमाश्रमं गत्वा देवगन्धर्वसेवितम् । कालं नाम महासातुं पर्वतं तं गमिष्यथ ॥ १४ ॥
 महत्सु तस्य शैलेषु पर्वतेषु गुहासु च । विचिन्वत महाभागां रौमपत्नीमनिन्दिताम् १५ ॥
 तमतिक्रम्य शैलेन्द्रं हेमगर्भं महागिरिम् । ततः सुदर्शनं नाम पर्वतं गन्तुमर्हथ ॥ १६ ॥
 ततो देवसखा नाम पर्वतः पतगालयः । नानापक्षिर्भौकीर्णो विविधद्रुमभूषितः ॥ १७ ॥
 तस्य कौञ्चनखण्डेषु निर्दरेषु गुहासु च । रावणः सह वैदेह्या मार्गितव्यस्ततस्ततः ॥ १८ ॥
 तमतिक्रम्य चाकाशं सर्वतः शतयोजनम् । अपर्वतनदीदृक्षं सर्वसत्त्वविवर्जितम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—अयमिति । सर्वभूतानां मान्यः नरसत्तमोऽयं
 रामः अस्माद्यु प्रीतिं गतः, एतेन स्वस्य भाग्यातिशयः
 सूचितः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—इमानि वक्ष्यमाणानि ॥ १० ॥

रा० टी०—इमानीति । बुद्धिविक्रमसंपदा बुद्धिविक्रम-
 रूपसंपत्त्या नवदुर्गादीनि भवन्तः परिमार्गन्तु ॥ १० ॥

गो० टी०—इमानीत्यादि । इमानि वक्ष्यमाणानि । नद्यः
 नदीः ॥ १० ॥

११-१२] ति० टी०—प्रस्थला भरताश्च देशविशेषाः ।
 कुरुन् दक्षिणकुरुन् ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र वनदुर्गादिषु अन्वीक्ष्य म्लेच्छा-
 दीन् देशविशेषान् हिमवन्तं च विचिन्वथ । श्लोकद्वयमे-
 कान्वयि ॥ ११ ॥ १२ ॥

गो० टी०—तत्रेति । भरतान् इन्द्रप्रस्थादिप्रदेशान् कुरुन्
 दक्षिणकुरुन् हिमवन्तान् पुनः पुनरन्विष्य परिमार्गन्त्विति
 पूर्वोक्तं संबन्धः ॥ ११—१२ ॥

१३] ति० टी०—लोभ्रपद्मकरखण्डेषु हेमवतेष्विति शेषः १३
 रा० टी०—लोभ्रेति । लोभ्रादिषण्डादिषु वैदेह्या सह रा-
 वणो मार्गितव्यः ॥ १३ ॥

गो० टी०—लोभ्रेति । पद्मकाश्चन्दनविशेषाः साहच-
 र्यात् ॥ १४-१६ ॥

१४] ति० टी०—तं कालाख्यं पर्वतम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः लोभ्रपण्डादेः देवगन्ध-
 र्वसेवितं सोमाश्रमं गत्वा महासातुं कालं नाम पर्वतं
 गमिष्यथ ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—तस्य शैलेषु गण्डपर्वतेषु पर्वतेषु ततो
 महत्सु तेषु ॥ १५ ॥

रा० टी०—महत्स्विति । तस्य कालाभिषगिरिः महत्सु
 शैलेषु अवयवेषु पर्वतेषु ततोऽवरावयवेषु गुहासु विचिन्वत
 ' तस्य शैलस्य कन्दरेषु गुहासु च ' इति भूषणाङ्कित-
 पुस्तकपाठः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—तं कालपर्वतम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—तमिति । शैलेन्द्रं तं कालपर्वतमतिक्रम्य हेम-
 गर्भं महागिरिं सुदर्शनं नाम पर्वतं गन्तुमर्हथ ॥ १६ ॥

गो० टी०—तमतिक्रम्येति । तं कालं नाम महागिरि-
 मतिक्रम्य ततः तस्मात् सुदर्शनं पर्वतं गन्तुमर्हथ ॥ १७ ॥

१७-१८] ति० टी०—ततः सुदर्शनात्परतः । पतगाः
 पक्षिणः ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०—तत इति । ततोऽनन्तरं विविधद्रुमभूषितः
 देवसखो नाम पर्वतोऽस्तीति शेषः ॥ १७ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य देवसखस्य काश्चनखण्डा-
 दिषु मार्गितव्यः ॥ १८ ॥

गो० टी०—तत इति । पतगालयः पक्षिणामावासभूतः ।
 पक्षिणां वैविध्यमाह—नानापक्षिसमाकीर्ण इति ॥ १८ ॥ १९ ॥

१९] ति० टी०—तं देवसखपर्वतमतिक्रम्याकाशं शून्य-
 देशम् । शून्यत्वोपपादकम्—पर्वतेत्यादि ॥ १९ ॥

रा० टी०—तमिति । तं देवसखमतिक्रम्य अपर्वतनदीदृक्षं
 पर्वतनदीदृक्षरहितमत एव सर्वसत्त्वविवर्जितं सर्वतः शतयोजनम्
 आकाशं शून्यमस्तीति शेषः ॥ १९ ॥

गो० टी०—तमिति । तमतिक्रम्य तस्मादेवसखाख्यपर्व-
 तात्परम् अपर्वतनदीदृक्षं शून्यारण्यस्थलं वर्तत इति शेषः ॥ २० ॥

१ वनेति गो. पाठः । २ काश्चोजानिति गो. पाठः । ३ शकानागृहकानपीति गो. पाठः । ४ श्लोकोऽयमधिकः गो. पाठः । ५ दरदामिति गो.
 पाठः । ६ तथैव चेति गो. पाठः । ७ षण्डेति गो. रा. पाठः । ८ त्विति गो. पाठः । ९ शैलस्य निर्दरेष्विति गो. पाठः । १० विचिनुष्विति गो.
 पाठः । ११ पत्नी तत्रस्त इति गो. पाठः । १२ देवसख इति गो. रा. पाठः । १३ गणेति गो. पाठः । १४ काननखण्डेति गो. पाठः ।
 १५ निर्दरेष्विति गो. पाठः ।

तैत्तु शीघ्रमतिक्रम्य कान्तारं रोमहर्षणम् । कैलासं पाण्डुरं प्राप्य हृष्टा यूयं भविष्यथ ॥ २० ॥
 तत्र पाण्डुरमेघाभं जाम्बूनदपरिष्कृतम् । कुबेरभवनं रम्यं निर्मितं विश्वकर्माणा ॥ २१ ॥
 विशाला नलिनी यत्र प्रभूतकमलोत्पला । हंसकारण्डवाकीर्णा अप्सरोगणसेविता ॥ २२ ॥
 तत्र वैश्रवणो राजा सर्वलोचनमस्कृतः । धनदो रमते श्रीमान्गुह्यकैः सह यक्षराट् ॥ २३ ॥
 तस्य चन्द्रनिकाशेषु पर्वतेषु गुहासु च । रावणः सह वैदेह्या मार्गितव्यस्ततस्ततः ॥ २४ ॥
 क्रौञ्चं तु गिरिमासाद्य बिलं तस्य सुदुर्गमम् । अप्रमत्तैः प्रवेष्टव्यं दुष्प्रवेशं हि तत्समृतम् ॥ २५ ॥
 वसन्ति हि महात्मानस्तत्र सूर्यसमप्रभाः । देवैर्भ्यर्थिताः सम्यग्देवरूपा महर्षयः ॥ २६ ॥
 क्रौञ्चस्य तु गुहाश्चान्याः सानूनि शिखराणि च । दैर्दराश्च नितम्बाश्च विचेतव्यास्ततस्ततः ॥ २७ ॥
 [क्रौञ्चस्य शिखरं चापि निरीक्ष्य च ततस्ततः]
 अट्टक्षं कामशैलं च मानसं विहगालयम् । न गतिस्तत्र भूतानां देवानां न च रक्षसाम् ॥ २८ ॥

२०-२१] ति० टी०-कान्तारमपर्वतवनत्वादिना । रोम-
 हर्षणं भयंकरत्वात् ॥ २० ॥ २१ ॥

रा० टी०-तमिति । कान्तारं भयङ्करम् अत एव रोमह-
 र्षणं तमाकाशमतिक्रम्य पाण्डुरं कैलासं प्राप्य यूयं हृष्टा
 भविष्यथ ॥ २० ॥

गो० टी०-तं त्विति । कैलासमिति । यद्यपि कैलासो
 हिमवदेकदेश इति पुराणान्तरोक्तं तथापि तदविरुद्धं श्रेयम् ।
 मध्ये अन्यप्रदेशेषुपि तावत्पर्यन्तं हिमवानिति ॥ २१ ॥

रा० टी०-तत्रेति । तत्र कैलासे पाण्डुरमेघाभं पाण्डु-
 रमेघसदृशं जाम्बूनदपरिष्कृतं छवणं नालंकृतं विश्वकर्माणा
 निर्मितं रम्यं कुबेरभवनमस्तीति शेषः ॥ २१ ॥

गो० टी०-तत्रेत्यादि । तत्र कैलासे नलिनी मानसा-
 ख्यसरसी ॥ २२ ॥ २३ ॥

२२-२३] ति० टी०-नलिनी सरसा ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०-विशालेति । यत्र भवने प्रभूतकमलोत्पला
 बहुकमलोत्पलविशिष्टा अत एव हंसकारण्डवाकीर्णा विशाला
 नलिनी सरसा अस्ति तत्र यक्षराट् यक्षप्रकाशकः धनदो धन-
 दाता वैश्रवणः कुबेरो राजा गुह्यकैः सह रमते । श्लोकद्वयमे-
 कान्वयि ॥ २२ ॥ २३ ॥

गो० टी०-तत्रेति । तत्र कैलासे ॥ २४ ॥

२४] ति० टी०-तस्य कैलासस्य । पर्वतेषु गण्डपर्वतेषु २४

रा० टी०-तस्येति । तस्य कैलासस्य चन्द्रनिकाशेषु
 चन्द्रवत्प्रकाशमानेषु पर्वतेषु गुहासु च मार्गितव्यः ॥ २४ ॥

गो० टी०-तस्येति । तस्य कैलासस्य पर्वतेषु पर्यन्त-
 पर्वतेषु ॥ २५ ॥

२५] ति० टी०-तस्य क्रौञ्चस्य । बिलं स्कन्दशक्तिकृतं
 विवरम् ॥ २५ ॥

रा० टी०-क्रौञ्चमिति । सुदुर्गमं क्रौञ्चगिरिमासाद्य
 प्राप्य तस्य युष्मद्वेषं स्मृतं तद् बिलमप्रमत्तैः भवद्भिः
 प्रवेष्टव्यम् ॥ २५ ॥

गो० टी०-क्रौञ्चं त्विति । बिलं स्कन्दशक्तिकृतम् २५-२८
 २६-२७] ति० टी०-तत्र क्रौञ्चगुहायाम् ॥ २६ ॥ २७ ॥

रा० टी०-वसन्तीति । देवैः अभ्यर्थिताः महर्षयस्तत्र
 बिले वसन्ति ॥ २६ ॥

रा० टी०-क्रौञ्चस्येति । क्रौञ्चस्य अन्याः उक्तविलास-
 भिन्नाः गुहाः सान्वाद्यश्च विचेतव्याः ॥ २७ ॥

गो० टी०-क्रौञ्चस्येत्यादि । शिखरं च प्रधानभूतं
 शिखरं च । अट्टक्षम् अट्टाक्ष्यं प्रत्यन्तपर्वतं विहगालयं
 मानसं मानसालयं गिरिं च निरीक्ष्य ते विचेतव्या इति
 पूर्वेण संबन्धः ॥ २९ ॥

२८] ति० टी०-कामशैलं कामतपःस्थानशैलम् तद्वि-
 शेषणमट्टक्षम् । मानसं तदालयम् तत्र मानसपर्वते ॥ २८ ॥

रा० टी०-अट्टक्षमिति । अट्टक्षं दृक्षरहितं कामशैलं
 दर्शनमात्रेण कामनापूरकक्रौञ्चशैलशिखरं विहगालयं विह-
 गानां पश्चिगतोनामासमन्तात् भावेन लघोऽभावो यस्मिन्
 तद् मानसं च शिखरमस्तीति शेषः, तत्र मानसे भूतादीनां
 गतिर्न शन्यत्वेन प्रयोजनाभावाद्भूतादयस्तत्र न गच्छन्तीत्यर्थः ।
 स इति । ससाधुप्रस्थः साधुप्रस्थसहितः भूधरः क्रौञ्चावयवकाम-
 शैलमानस इत्यर्थः, सर्वैर्भवद्भिः विचेतव्यः साधुप्रस्थयोर्वृहत्वात्प-
 त्वाभ्यां भेदात् न पौनरुक्त्यम् । सार्धश्लोक एकान्वयी २८ ॥ २९ ॥

गो० टी०-न गतिरिति । तत्र मानसालये पर्वते ।
 ससाधुप्रस्थभूधरः सानवः उपत्यकाः, प्रस्था मध्यतटाः, भूधरा
 अधित्यकाः ॥ ३० ॥

१ तमिति गो. रा. पाठः । २ शैलं प्राप्य हृष्टा इति गो. पाठः । ३ दिव्यमिति गो. पाठः । ४ ह्यप्सर इति गो. पाठः । ५ गृतेति गो. पाठः ।
 ६ अपाति गो. पाठः । ७ निर्दरा इति गो. दुर्दरा इति रा. पाठः । ८ अर्धमेतदधिकं गो. पाठः । ९ देवानामिति गो. न देवानां नेति रा. पाठः ।

स च सर्वैर्विचेतव्यः ससानुप्रस्थभूधरः । क्रौञ्चं गिरिमतिक्रम्य मैनाको नाम पर्वतः ॥ २९ ॥
 मयस्य भवनं तत्र दानवस्य स्वयंकृतम् । मैनाकस्तु विचेतव्यः ससानुप्रस्थकन्दरः ॥ ३० ॥
 स्त्रीणामश्वमुखीनां तु निकेतस्तत्र तत्र तु । तं देशं समतिक्रम्य आश्रमं सिद्धसेवितम् ॥ ३१ ॥
 सिद्धा वैखानसा तत्र बालखिल्याश्च तापसाः । वैन्दितव्यास्ततः सिद्धास्तपसा वीतकल्मषाः ॥ ३२ ॥
 प्रष्टव्या चापि सीतायाः प्रवृत्तिर्विनयान्वितैः । हिमपुष्करसंछन्नं तत्र वैखानसं सरः ॥ ३३ ॥
 तरुणादित्यसंकाशैर्हसैर्विचरितं शुभैः । औपवाह्यः कुबेरस्य सार्वभौम इति स्मृतः ॥ ३४ ॥
 गजः पर्येति तं देशं सदा सह करेणुभिः । तत्सरः समतिक्रम्य नष्टचन्द्रदिवाकरम् ॥
 अनक्षत्रगणं व्योम निष्पयोदमनादितम् ॥ ३५ ॥
 गभस्तिभिरिवार्कस्य स तु देशः प्रकाश्यते । विश्राम्यद्भिस्तपःसिद्धैर्देवकल्पैः स्वयंप्रभैः ॥ ३६ ॥

२९-३२] ति० टी०-स चेति क्रौञ्चपर्वत इत्यर्थः । सान्नि प्रस्थाः, भूधराः पर्यन्तपर्वताः, तैः सहितः मैनाक इति मैनाकोऽयं ससुद्रमप्रादन्यः ॥ २९-३२ ॥

रा० टी०-क्रौञ्चमिति । क्रौञ्चं गिरिमतिक्रम्य मैनाको नाम यः पर्वतः तत्र पर्वते मयस्य दानवस्य स्वयंकृतं भवनमस्तीति शेषः, ससानुप्रस्थकन्दरः मैनाकोऽपि विचेतव्यः । सार्धश्लोक एकान्वयी । तुरप्यर्थकः ॥ ३० ॥

गो० टी०-क्रौञ्चमिति । क्रौञ्चं गिरिमतिक्रम्य क्रौञ्चगिरेः परतः मैनाको नाम पर्वतः वर्तत इति शेषः ॥ ३१ ॥

रा० टी०-स्त्रीणामिति । तत्र तत्र मैनाकस्य प्रदेशे प्रदेशे अश्वमुखीनां स्त्रीणां निकेतो निकयमस्तीति शेषः, तं देशं समतिक्रम्य यत्र वैखानसाः बालखिल्याः सन्तीति शेषः, तं सिद्धसेवितमाश्रमम् अवलोकयध्वामिति शेषः । सार्धश्लोकः संमिलितान्वयी ॥ ३१ ॥

गो० टी०-मैनाकस्त्विति । अश्वमुखीनां किंपुरुष-जीणाम् ॥ ३२ ॥

गो० टी०-तं देशमिति । आश्रमं सिद्धसेवितम् अस्तीति शेषः ॥ ३३ ॥

रा० टी०-वैन्दितव्य इति । ततस्तत्र वीतकल्मषाः निवृत्तपापाः सिद्धाः विनयान्वितैः भवद्भिर्वैन्दितव्याः सीतायाः प्रष्टसिर्हत्तान्तश्च प्रष्टव्या ॥ ३२ ॥

गो० टी०-वन्द्या इति । तपःसिद्धाः अणिमाषट्श्रय-सिद्धिपूजाः ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

३३] ति० टी०-वैखानसं वैखानसानामिदम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०-हेमेति । तरुणादित्यसंकाशैः हंसैः विचरितं हिमपुष्करसंछन्नं सुवर्णाकृतिकमलैर्निबिडं वैखानसं सरस्तत्रा-श्रमेऽस्तीति शेषः ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०-विचरितं सेवितम् । औपवाह्यो वाहनम् ॥ ३४ ॥

रा० टी०-औपवाह्य इति । सार्वभौम इति स्मृतः

ख्यातः कुबेरस्यौपवाह्यो वाहनं गजस्तं देशं करेणुभिः सह सदा पर्येति विचरति ॥ ३४ ॥

गो० टी०-औपवाह्य इति । औपवाह्यः राजाहं वाहनम् 'राजवाहत्त्वौपवाह्यः' इत्यमरः ॥ ३५ ॥

३५] ति० टी०-तत्सरोऽतिक्रम्य वर्तमानं व्योम । कियानवकाशश्चन्द्रादिसर्वज्योतिर्गणप्रकाशरहितः ॥ ३५ ॥

रा० टी०-तदिति । तत् सरः समतिक्रम्य नष्टचन्द्र-दिवाकरं चन्द्रदिवाकराभ्यां रहितमनक्षत्रगणं नक्षत्रगणरहितं निष्पयोदं पयोदरहितम् अनादिमम् आदिरहितं नित्यमित्यर्थः, व्योमाकाशमस्तीति शेषः ॥ ३५ ॥

गो० टी०-अथ महामेरुपर्यन्तेलाहृतप्रदेशादपदिशति-तत्सर इति । उत्तरत्र हिमवन्तं च मेरुं च ससुद्रं च तथोक्तं रमिति वक्ष्यमाणत्वाद्न मेरुकीर्तनप्रसक्तिरेव नास्तीति न भ्रमितव्यं व्योम वर्तत इति शेषः । व्योम्नो नष्टचन्द्रदिवाकरा-दित्वं नियतमार्गवर्तिनां चन्द्रस्यार्दीनां मेरुनिकटे किरणसं-चाराभावात् । तदुक्तं विष्णुपुराणे- 'यावत्पुरस्तात्तपति तावत्पृष्ठे च पार्श्वयोः । कृते हेमगिरेर्मैरोरुपरि ब्रह्मणः सभाम् ॥' इति ॥ ३७ ॥

३६] ति० टी०-नापि सान्धकार इत्याह-गभस्ति-भिरिवेति । चन्द्रादिज्योतींष्यभिभूयार्कगभस्तिः सृष्टैः स्वीयैर्गभस्तिभिः प्रकाश्यते । के ते यैः स्वर्गभस्तिभिः प्रकाश्यते तत्राह-विश्राम्यद्भिरिति । सुखोपविष्टैः स्वतपःसिद्धैः, अत एव देवकल्पैः सूर्यादिदेवतुल्यैः स्वयंप्रभैश्च सूर्यादिवरस देशः प्रकाश्यते । यत् तत्र चन्द्रादीनां संचाराभाव एवेति, तत्र अग्रे सुप्रसिद्धचन्द्रादिसंचारवदुत्तरकुशुणां तदूर्ध्वपदेशादु-पपत्तेः ॥ ३६ ॥

रा० टी०-गभस्तिभिरिति । सः चन्द्रादिरहितो देशः स्वयंप्रभैः तपस्सिद्धैः अर्कस्य गभस्तिभिरिव प्रकाश्यते ॥ ३६ ॥

गो० टी०-गभस्तिभिरिति । स देशः अर्कस्य गभ-

तं तु देशमतिक्रम्य शैलोदा नाम निम्नगा । उभयोस्तीरयोस्तस्याः कीचका नामवेणवः ॥ ३७ ॥
 ते नयन्ति परं तीरं सिद्धान्प्रत्यानयन्ति च । उत्तराः कुरवस्तत्र कृतपुण्यप्रतिश्रयाः ॥
 ततः काञ्चनपद्माभिः पद्मिनीभिः कृतोदकाः । ॥ ३८ ॥
 नीलवैदूर्यपद्माद्या नद्यस्तत्र सहस्रशः । रक्तोत्पलवनैश्चात्र मण्डिताश्च हिरण्मयैः ॥ ३९ ॥
 तरुणादित्यसंकाशा भान्ति तत्र जलाशयाः । महार्हमाणिरत्नैश्च काञ्चनप्रभकेसरैः ॥ ४० ॥
 नीलोत्पलवनैश्चित्रैः स देशः सर्वतो वृतः । निस्तुलाभिश्च मुक्ताभिर्मणिभिश्च महाधनैः ॥ ४१ ॥
 उद्धूतपुलिनास्तत्र जातरूपैश्च निम्नगाः । सर्वरत्नमयैश्चित्रैरवगाढा नगोत्तमैः ॥ ४२ ॥
 जातरूपमयैश्चापि हुताशनसमप्रभैः । नित्यपुष्पफलास्तत्र नगाः पत्ररथाकुलाः ॥ ४३ ॥
 दिव्यगन्धरसस्पर्शाः सर्वकामान्स्रवन्ति च । नानाकाराणि वासांसि फलन्त्यन्ये नगोत्तमाः ॥ ४४ ॥

स्तिभिरिव स्थितैः स्वयंप्रभैः स्वतःसिद्धज्ञानैः तपःसिद्धैः प्रकाशते ॥ ३८ ॥

३७] ति० टी०—निम्नगा अस्तीति शेषः । अन्तःछापिरो वेषः कीचकः ॥ ३७ ॥

रा० टी०—तमिति । तं देशमतिक्रम्य शैलोदा नाम निम्नगा नयन्तीति शेषः, तस्याः उभयोस्तीरयोः कीचकाः सस्वना वेणवः सन्तीति शेषः, नाम प्रसिद्धमेतत् ॥ ३७ ॥

गो० टी०—तं त्विति । निम्नगा वर्तत इति शेषः ॥ ३९ ॥

गो० टी०—उभयोरिति । तस्याः शैलोदायाः उभयोस्तीरयोः कीचका नाम वेणवः सन्ति । ते उभयोस्तीरजाः कीचकाः अन्योन्यसंग्रथिततया गमनसाधनभूताः सन्तः सिद्धान् परं तीरं नयन्ति प्रत्यानयन्ति च ॥ ४० ॥

३८] ति० टी०—परं तीरम् शैलोदाया इति शेषः । कृतपुण्यानां प्रतिश्रया निवासभूताः । पद्मिनीभिः सरसीभिः कृतोदकाः कृतोदककार्याः ॥ ३८ ॥

रा० टी०—ते इति । ते वेणवः सिद्धान् परं तीरं शैलोदाया इति शेषः, नयन्ति प्रत्यानयन्ति पूर्वतीरं प्रापयन्ति च । कृतपुण्यप्रतिश्रयाः कृतपुण्यैराश्रिताः उत्तराः कुरवस्तत्र शैलोदायास्तीरे सन्तीति शेषः ॥ ३८ ॥

गो० टी०—उत्तरा इति । उत्तराः कुरवः उत्तरकुहसंज्ञिकाः देशाः वर्तन्त इति शेषः । कृतपुण्यानां प्रतिश्रया आश्रयभूताः आवासभूताः ॥ ४१ ॥

रा० टी०—तत इति । काञ्चनवत्पद्मानि याद्य ताभिः पद्मिनीभिः सरसीभिः कृतोदकाः संमिश्रसालिलाः नीलवैदूर्यपद्माद्याः सहस्रशो नद्यस्तत्र कुरु भान्तीत्यपकृष्यते ॥ ३९ ॥

गो० टी०—तत इत्यादि । ततः कृतपुण्यप्रतिश्रयत्वाद्देतोः कृतपुण्यभोग्यभूमित्वात् उक्तविशेषा नयः सन्तीति भावः । पद्मिनीभिः पद्मलताभिः कृतोदकाः पर्याप्तोदकाः 'युगपर्याप्तयोः कृतम्' इत्यमरः ॥ ४२ ॥

३९] ति० टी०—तत आरभ्योत्तरकुहदेशस्य भोग्यभूमित्वकथनम् । दिव्यनयोऽपि तत्र सन्तीत्याह—नीलेत्यादि ॥ ३९ ॥

रा० टी०—रक्तेति । हिरण्मयैः रक्तोत्पलवनैर्मण्डिताः शोभिताः तरुणादित्यसंकाशा जलाशयास्तत्र भान्ति ॥ ४० ॥ ४१ ॥

गो० टी०—रक्तेति । रक्तैर्विभक्तिनिर्देशः रक्तोत्पलवनैर्हिरण्मयैरुत्पलवनैः तरुणादित्यसदृशैरुत्पलवनैश्चेत्यर्थः । तत्रात्र तेष्वेतेषु कुरुष्वित्यन्वयः ॥ ४१ ॥

४०] ति० टी०—जलाशयास्तदाकादयः ॥ ४० ॥
 गो० टी०—महार्हेति । महार्हमणयो नीलरत्नानि तत्तुल्यपत्रैः ॥ ४४ ॥

४१] ति० टी०—निस्तुलाभिर्वर्तुलाभिः । 'निस्तुलं वृत्तम्' इत्यमरः ॥ ४१ ॥

रा० टी०—नीलेति । स देशः चित्रैर्नीलोत्पलवनैः सर्वतो वृतः । अर्थं पृथक् । निरिति । निस्तुलाभिः वर्तुलाभिः मुक्ताभिः महाधनैर्बहुमूल्यैर्जातरूपैश्च उद्धूतानि युक्तानि पुलिना नि यासां ताः सर्वरत्नमयैः अत एव चित्रैः नगोत्तमैः पर्वतभैः जातरूपमयैः अत एव हुताशनसमप्रभैश्च नगोत्तमैः अवगाढाः व्याप्ताः निम्नगाः सन्तीति शेषः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४२ ॥

गो० टी०—निस्तुलाभिरिति । निस्तुलाभिः वर्तुलाभिः 'वर्तुलं निस्तुलं वृत्तम्' इत्यमरः । महाधनैः बहुमूल्यैः उद्धूतः पुलिनाः उन्नतपुलिनाः निम्नगा भान्तीति शेषः ॥ ४२ ॥

४२] ति० टी०—जातरूपैः स्वर्णैरुद्धूतपुलिना युक्तपुलिनाः । नगोत्तमैः पर्वतरवगाढा व्याप्ताः ॥ ४२ ॥

गो० टी०—सर्वेति । नगोत्तमैः पर्वतभैः अवगाढाः प्रविष्टा इति निम्नगाविशेषणम् ॥ ४६ ॥

४३-४४] ति० टी०—नगा दृक्षाः । पत्ररथैः पद्मिभिराकुला व्याप्ताः ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

रा० टी०—नित्येति । नित्यं पुष्पाणि फलानि च येषु पत्ररथैः पद्मिभिराकुलाः व्याप्ताः दिव्या गन्धरसस्पर्शा येषां ते नगाः दृक्षाः सर्वकामान् स्रवन्ति ददति ॥ ४३ ॥

गो० टी०—नित्यपुष्पफला इति । पत्ररथाकुलाः पद्मिभिराकुलाः सर्वकामान् सर्वाभीष्टान् ॥ ४४ ॥

मुक्तावैदूर्यचित्राणि भूषणानि तथैव च । स्त्रीणां यान्यनुरूपाणि पुरुषाणां तथैव च ॥ ४५ ॥
 सर्वतुसुखसेव्यानि फलन्त्यन्ये नगोत्तमाः । महाहर्मणिचित्राणि फलन्त्यन्ये नगोत्तमाः ॥ ४६ ॥
 शयनानि प्रसूयन्ते चित्रास्तरणवन्ति च । मनःकान्तानि माल्यानि फलन्त्यत्रापरे द्रुमाः ४७ ॥
 पानानि च महार्हाणि भक्ष्याणि विविधानि च । स्त्रियश्च गुणसंपन्ना रूपयौवनलक्षिताः ॥ ४८ ॥
 गन्धर्वाः किंनराः सिद्धा नागा विद्याधरास्तथा । रमन्ते सततं तत्र नारीभिर्भास्वरप्रभाः ॥ ४९ ॥
 सर्वे सुकृतकर्माणः सर्वे रतिपरायणाः । सर्वे कामार्थसहिता वसन्ति सह योषितः ॥ ५० ॥
 गीतवादित्रनिर्घोषः सोत्कृष्टहसितस्वरैः । श्रूयते सततं तत्र सर्वभूतमनोरमः ॥ ५१ ॥
 तत्र नामुदितः कश्चिन्नात्र कश्चिदसत्प्रियः । अहन्यहनि वर्धन्ते गुणास्तत्र मनोरमाः ॥ ५२ ॥
 तमतिक्रम्य शैलेन्द्रमुत्तरः पयसां निधिः । तत्र सोमगिरिर्नाम मध्ये हेममयो महान् ॥ ५३ ॥
 [इन्द्रलोकगता ये च ब्रह्मलोकगताश्च ये । देवास्तं समवेक्षन्ते गिरिराजं दिवं गताः ॥]
 स तु देशो विसूर्योऽपि तस्य भासा प्रकाशते । सूर्यलक्ष्याभिविज्ञेयस्तपतेव विवस्वता ॥ ५४ ॥

रा० टी०—नानेति । अन्ये नगोत्तमाः स्त्रीणां पुरुषाणां च यान्यनुरूपाणि योग्यानि तानि नानाकाराणि अनेकविधाकारविशिष्टानि वासांसि मुक्तावैदूर्यैः चित्राणि भूषणानि च फलन्ति । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ४४ ॥ ४५ ॥

गो० टी०—नानाकाराणीति ॥ ४८ ॥

४५—५१] ति० टी०—इत उत्तरं केचिच्छ्लोकाः ‘रमन्ते सततं तत्र नारीभिर्भास्वरप्रभाः’ इत्यन्ताः प्रक्षिप्ताः, प्राचीन-पुस्तकेष्वनुपलब्धादिति कतकः ॥ ४५—५१ ॥

रा० टी०—सर्वेति । अन्ये नगोत्तमाः सर्वतुसुखसेव्यानि सर्वतुषु सुखेन सेव्यानि फलानि फलन्ति । अन्ये नगोत्तमाः महाहर्मणिवत् चित्राणि फलानि फलन्ति ॥ ४६ ॥

रा० टी०—शयनानीति । चित्रास्तरणवन्ति विचित्रास्तरणविशिष्टानि शयनानि शय्याः मनःकान्तानि मनोहराणि माल्यानि मालाश्च महार्हाणि बहुमूल्यानि पानानि च विविधानि भक्ष्याणि च रूपयौवनलक्षिताः रूपयौवनैः प्रकाशिताः गुणसंपन्नाः स्त्रियश्च अपरे द्रुमाः फलन्ति । श्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ ४७ ॥ ४८ ॥

रा० टी०—गन्धर्वा इति । भास्वरप्रभाः गन्धर्वादयः नारीभिस्तत्र रमन्ते ॥ ४९ ॥

गो० टी०—मुक्तेति । सर्वतुसुखसेव्यानि हेमन्तायुतुष्वपि सुखेन सेवितुं योग्यानि ॥ ४९—५२ ॥

रा० टी०—सर्व इति । ये सर्वे सुकृतकर्माणस्तत्र वसन्ति ते सर्वे सहयोषितः योषित्सहिताः कामार्थसहिताः इच्छाविषयीभूतार्थविविधमानाः सन्तः रतिपरायणा भवन्तीति शेषः ॥ ५० ॥

गो० टी०—सर्व इति । सहयोषितः योषित्सहिताः ॥ ५१ ॥

रा० टी०—गीतेति । सोत्कृष्टहसितस्वनः उत्कृष्टहसितस्वनसहितः सर्वभूतमनोरमः गीतवादित्रनिर्घोषः सततं श्रूयते ॥ ५१ ॥

गो० टी०—गीतेति । सोत्कृष्टहसितस्वनः उत्कृष्टहासशब्दसहितः ॥ ५४ ॥

५२] ति० टी०—असदविद्यमानं प्रियं यस्य तादृशः ॥ ५२ ॥

रा० टी०—तत्रेति । अमुदितः प्रमोदरहितः तत्र कश्चिन्, असत्प्रियः असत्कर्मविषयकप्रीतिविशिष्टः अत्र उत्तरकुलुपु कश्चिन् । अहन्यहनि प्रतिदिनं मनोरमाः गुणास्तत्र वर्धन्ते ॥ ५२ ॥

गो० टी०—तत्रेति । असत्प्रियः अविद्यमानाङ्गुनः । गुणाः सुखादयः ॥ ५२ ॥

५३] ति० टी०—अत्र सुमेर्वन्वेषणं नोक्तम्, तत्र रक्षसां वासासंभवादित्याहुः । मध्ये उत्तरसमुद्रमध्ये ॥ ५३ ॥

रा० टी०—तमिति । तं देशमतिक्रम्य उत्तरः परदिग्दर्शी पयसां निधिः क्षीराब्धिरस्तीति शेषः, तत्र क्षीराब्धौ हेममयो महान् सोमगिरिरस्ति ॥ ५३ ॥

रा० टी०—इन्द्रेति । इन्द्रादिलोकगताः ये देवास्ते दिवं गतं गिरिराजं समवेक्षन्ते ॥ ५४ ॥

गो० टी०—समनिक्रम्यति । पयसां निधिः लवणसमुद्रः अस्तीति शेषः ॥ ५६ ॥

गो० टी०—तत्रेति । तत्र लवणसमुद्रे मध्ये मध्ये देशे ये दिवं गता इत्यनुषज्यते ॥ ५७ ॥

५४] ति० टी०—स तु देशो विसूर्योऽपि सूर्यसंचाररहितोऽपि तस्य भासा सोमगिरिप्रभया तपता विवस्वता युक्तदेश इव सूर्यलक्ष्म्या सूर्योपेतदेशश्रिया युक्तः प्रकाशते ॥ ५४ ॥

रा० टी०—स इति । तपता विवस्वता सूर्येणैव तस्य सोमगिरिः भासा प्रकाशेन विसूर्यः सूर्यचन्द्रादिरहितोऽपि

भगवांस्तत्र विश्वात्मा शंभुरेकादशात्मकः । ब्रह्मा वसति देवेशो ब्रह्मर्षिपरिवारितः ॥ ५५ ॥
 न कथंचन गन्तव्यं कुरूणामुत्तरेण वः । अन्येषामपि भूतानां नानुक्रामति वै गतिः ॥ ५६ ॥
 स हि सोमगिरिर्नाम देवानामपि दुर्गमः । तमालोक्य ततः क्षिप्रमुपावर्तितुमर्हथ ॥ ५७ ॥
 एतावद्गानरैः शक्यं गन्तुं वानरपुङ्गवाः । अभास्करमर्यादं न जानीमस्ततः परम् ॥ ५८ ॥
 सर्वमेतद्विचेतव्यं यन्मया परिकीर्तितम् । यदन्यदपि नोक्तं च तत्रापि क्रियतां मतिः ॥ ५९ ॥
 ततः कृतं दाशरथेर्महत्प्रियं महत्प्रियं चापि ततो मम प्रियम् ।
 कृतं भविष्यत्यनिलानलोपमा विदेहजादर्शनजेन कर्मणा ॥ ६० ॥

स देशः सूर्यलक्ष्म्याभिविज्ञेयो देश इव प्रकाशते । इव उभयान्वयी ॥ ५५ ॥

गो० टी०—स त्विति । स देशः विसर्गोऽपि राज्ञौ विगत-
 स्रगोऽपि तस्य सोमगिरिर्भासा प्रकाशते । कथमिव सूर्यलक्ष्म्या
 अभिविज्ञेयः ज्ञातव्यपदार्थको देशः तपता विवस्वतेव ॥ ५८ ॥

५५] ति० टी०—विश्वमताति व्याप्नोतीति विश्वात्मा
 व्यापकस्तेन विष्णुरूपः । 'विष्ट व्याप्तौ' इत्यहसारात् ।
 स एव शंभुः शं भवत्यस्मात्स एवैकादशात्मक एकादशाव-
 कायैकादशरुद्रात्मकः । एवं ब्रह्मा बृहणत्वाज्जगत्स्रष्टृत्वात् । एवं
 रूपत्रयात्मा भगवांस्तत्र सोमगिरौ कार्यब्रह्मलोकत्वाद्भसती-
 त्यर्थः ॥ ५५ ॥

रा० टी०—भगवानिति । ब्रह्मर्षिपरिवारितस्तत्र सोमगिरौ
 विश्वात्मा सकलजगत्त्रियन्ता एकादशात्मकः भगवान् शम्भुः
 देवेशः ब्रह्मा च वसति ॥ ५६ ॥

गो० टी०—भगवानिति । विश्वात्मा विश्वशरीरकः भग-
 वान् बाह्यगुणपरिपूर्णो वासुदेवः 'एवमेव महान् शब्दो
 मैत्रेय भगवानिति । परमब्रह्मभूतस्य वासुदेवस्य नान्यगः ।'
 इत्युक्तोः नचेदमपि शम्भुविशेषणम् एकादशात्मकत्वविरोधात् ।
 न हि विश्वात्मकत्वमेकादशकत्वं चैकत्र संभवति । एकादशा-
 त्मकः एकादशमूर्तिः शम्भुः रुद्रः देवेशो ब्रह्मा ब्रह्मर्षिपरिवारितः
 तत्र वसति । इयं च क्रिया सर्वत्रापि संबध्यते । यत्र कश्चित्
 प्रकरणाभावात् विष्णुरत्र नोच्यत इति कथयेत् तर्हि रुद्रोऽपि नो-
 च्यते । कथमिति चेत् शं भावयतीति शम्भुरिति व्युत्पत्त्या 'शम्भू
 ब्रह्मत्रिलोचनौ' इति कोशकारवचनाच्च सर्वाण्यपि विशेषणानि
 ब्रह्मपराणि भवेयुरिति ॥ ५९ ॥

५६] ति० टी०—नानुक्रामति वै गतिः । तस्य कार्यब्रह्म-
 लोकेन ब्रह्मर्षिव्यतिरिक्तस्य तत्रागतेः । ब्रह्मर्षिपदेन दह-
 रादिमार्गेण ब्रह्मोपासका ऋषय उच्यन्ते ॥ ५६ ॥

रा० टी०—नेति । कुरूणास्तत्तरेण पथा वो युष्माकम-
 न्येषामपि भूतानां गतिः न अनुक्रामति अस्ति, अतः वो यु-
 ष्माभिः कथञ्चन न गन्तव्यम् । व इत्तुभयान्वयी ॥ ५७ ॥

गो० टी०—न कथंचनेति । कुरूणास्तत्तरेण 'षष्ठ्यपीष्यते'
 इत्यनेनैवपायोगे षष्ठी । अन्येषामपि शक्तिविशेषविशिष्टदेव्या-
 दीनामपि वः युष्माभिः न गन्तव्यम् ॥ ६० ॥ ६१ ॥

५७-५८] ति० टी०—तदाह—देवानामपि दुर्गम
 इति ॥ ५७ ॥ ५८ ॥

रा० टी०—स इति । स सोमगिरिः देवानामपि दुर्गमः
 अतस्तमालोक्य क्षिप्रमुपावर्तितुमर्हथ ॥ ५८ ॥

रा० टी०—एतावदिति । हे वानरपुङ्गवाः ! एतावदेव
 वानरैर्गन्तुं शक्यम्, अतस्ततः परं न जानीमः ॥ ५९ ॥

गो० टी०—एतावदिति । एतावत् उत्तरकुरुदेशपर्यन्तं
 ततः परम् उत्तरकुरुदेशात् परं सखद्वीपादिकम् अभास्करम-
 र्यादं च प्रदेशं न जानीमः । ततः परस्य देशस्य सर्वैर्गन्तुम-
 शक्यत्वेन मयाऽपि अनवगतत्वादिति भावः ॥ ६१ ॥

५९] ति० टी०—तत्रापि मतिः क्रियतामिति अन्वे-
 षणायेति भावः ॥ ५९ ॥

रा० टी०—सर्वमिति । यन्मया परिकीर्तितं तत्सर्वं
 विचेतव्यं यत् अन्यत् उक्तदेशसमीपस्थं नोक्तं तत्रापि मतिः
 अन्वेषणनिश्चयः क्रियताम् ॥ ६० ॥

गो० टी०—सर्वमेतदिति । यदन्यदपि नोक्तं च तत्रापि
 क्रियतां मतिः गम्यत्वेनोक्तप्रदेशानां यत्पार्थादिकमद्वक्तं तत्रापि
 अन्वेषणे मतिः कर्तव्येत्यर्थः ॥ ६३ ॥

६०] ति० टी०—प्रियमित्यस्य स्वस्वत्यादिः । विदेहजा-
 दर्शनजेन कर्मणा विदेहजादर्शनमुद्दिश्य जातेन कर्मणा । अन्वे-
 षणकर्मणेति यावत् ॥ ६० ॥

रा० टी०—तत इति । हे अनिलानलोपमाः ! विदेहजा-
 दर्शनजेन सीतादर्शनजनकेन कर्मणा दाशरथेः महत्प्रियं यदि
 कृतं भवद्भिः संपादितं भविष्यति ततस्तस्मात् रामप्रियात्
 ममापि महत्तरं प्रियं प्रीतिर्भविष्यति ॥ ६१ ॥

गो० टी०—तत इति । ततः अन्वेषणानन्तरं विदेहजा-
 दर्शनजेन कर्मणा दाशरथेर्महत्प्रियं कृतं भविष्यति मम चापि ततः
 दाशरथिप्रियात् महत्तरं प्रियं कृतं भविष्यतीति योजना ॥ ६४ ॥

ततः कृतार्थाः सहिताः सबान्धवा मयाचिताः सर्वगुणैर्मनोरमैः ।

चरिष्यथोर्वी प्रति शान्तशात्रवाः सहप्रियाभूतधराः पृवङ्गमाः ॥ ६१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ।

सुग्रीवेण पूर्वपराक्रमं प्रशंस्य सीतान्वेषणस्य विशेषनिर्वहणे हनुमति मसुद्धिरे तद्यापारेणान्वेषणस्य विशेषभरं तस्मिन्मन्वानो रामः स्वनामाङ्कितमङ्गुलीयकमभिज्ञानत्वेन सीताप्रत्यायनार्थं हनुमते दिदेश । गृहीतनियोगो मारुतिः श्रीरामचरणावभिवन्द्य कपिवाहिन्या समं प्रतस्थे ।

विशेषेण तु सुग्रीवो हनूमत्पर्यमुक्तवान् । स हि तस्मिन्हरिश्चेष्टे निश्चितार्थोऽर्थसाधने ॥ १ ॥

अब्रवीच्च हनूमन्तं विक्रान्तमनिलात्मजम् । सुग्रीवः परमप्रीतः प्रभुः सर्ववनौकसाम् ॥ २ ॥

न भूमौ नान्तरिक्षे वा नाम्बरे नामरालये । नाप्सु वा गतिसङ्गं ते पश्यामि हरिपुङ्गव ॥ ३ ॥

सामुराः सहगन्धर्वाः सनागनरदेवताः । विदिताः सर्वलोकास्ते ससागरधराधराः ॥ ४ ॥

गतिर्वैगन्ध्र तेजश्च लाघवं च महाकपे । पितुस्ते सदृशं वीर मारुतस्य महौजसः ॥ ५ ॥

६१] ति० टी०—भूतधरा भूतैः प्राणिभिर्ध्रियन्ते ते भूतधराः । प्राणिभिरुपजीव्या इत्यर्थः ॥ ६१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

रा० टी०—तत इति । हे पृवङ्गमाः ! ततः रामप्रियाचरणात् हेतोः सर्वगुणैः सर्वसद्गुणविशिष्टैः मनोरमैः पदार्थैः मयाचिताः सत्कृताः अत एव शान्तशात्रवाः सहिता हितसहिताः सबान्धवाः बान्धवसहिताः सहप्रियाः क्लृप्तसहिताः ययं भूतधराः भूतैर्ध्रियन्ते यास्तद्वन्तः मत्तः प्राप्तजीविका इत्यर्थः, अत एव कृतार्थाः सन्तः उर्वी प्रति चरिष्यथ ॥ ६२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

गो० टी०—तत इति । भूतधराः प्राणिभूतः प्राणिभिरुपजीव्या इति यावत् ॥ ६१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने त्रिचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४३ ॥

१] ति० टी०—हनूमत्पर्यस्य सविशेषमुक्तौ हेतुः—स हीति । अर्थसाधने तद्विषये निश्चितार्थः तादृशार्थतद्विषयकनिश्चयवान् ॥ १ ॥

रा० टी०—हनूमन्तं प्रति सुग्रीवोक्तिं वर्णयितुमुपक्रमते—विशेषेणेति । हि यतः स सुग्रीवः अर्थसाधने अर्थानां साधके हरिश्चेष्टे तस्मिन् हनुमति निश्चितो दृढीकृतः अर्थः सीतादर्शनसिद्धिर्येन सः अतः विशेषेण उक्तवान् हनुमन्तमित्यर्थः ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ निश्चितकार्यसाधनसामर्थ्याय हनुमते

अङ्गुलीयकदानं चतुश्चत्वारिंशे—विशेषेण त्वित्यादि । हनुमति विषये अर्थं वक्ष्यमाणार्थम् उक्तवान् । विशेषार्थकथने हेतुमाह—स हीति । अर्थसाधने विषये निश्चितार्थः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—उक्तिप्रकारं दर्शयति—अब्रवीच्छेति । सर्ववनौकसाम् मध्य इति शेषः ॥ २ ॥

रा० टी०—विशेषं प्रकटयितुमाह—अब्रवीदिति । विक्रान्तमतिबलवन्तम् अनिलात्मजं हनुमन्तं परमप्रीतः अयमर्थं साधयितेति बुद्ध्या अतिप्रीतिमान् सर्ववनौकसां प्रभुसुग्रीवः अब्रवीत् ॥ २ ॥

गो० टी०—संग्रहेणोक्तमर्थं विस्तरेण दर्शयति—अब्रवीच्छेत्यादिना । न भूमाविति । भूमौ सजातीयप्रतिपक्षबहुलायाम् । अन्तरिक्षे निरालम्बे मेघादिसंचारमार्गे अम्बरे वातचक्राक्रान्तप्रदेशे अमरालये प्रबलाविष्ठिते स्वर्गे अप्सु तिर्यक्संचारसन्हांस्र वा गतिसङ्गं गतिविलम्बं न पश्यामि ॥ २-४ ॥

३] ति० टी०—अन्तरिक्षं पृथिव्यासन्नपश्चिमार्गः । अम्बरं मेघमार्गः । अमरालयः स्वर्गः गतिसङ्गं गतिप्रतिबन्धम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—नेत्यादिभिः । भूम्यादिषु ते अगतिसङ्गं गतिसंबन्धनिवर्तकं न पश्यामि । अन्तरिक्षं पश्चिमदिशमात्रमिति नाम्बरेण पौनरुक्त्यम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—सर्वलोकविशेषणम्—सामुरा इत्यादि ॥ ४ ॥

रा० टी०—सोति । साधुराः अक्षरसहिताः सनागनरदेवताः नागनरदेवतासहिताः ससागरधराधराः सागरशैलसहिताः सर्वलोकास्ते विदिताः ज्ञाताः सन्तीति शेषः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—लाघवं क्षिप्रकारित्वम् ॥ ५ ॥

तेजसा वाऽपि ते भूतं न समं भुवि विद्यते । तद्यथा लभ्यते सीता तत्त्वमेवौनुचिन्तय ॥ ६ ॥
 त्वयेव हनुमन्नैस्ति बलं बुद्धिः पराक्रमः । देशकालानुवृत्तिश्च नयश्च नयपण्डित ॥ ७ ॥
 ततः कार्यसमासङ्गमवगम्य हनूमति । विदित्वा हनुमन्तं च चिन्तयामास राघवः ॥ ८ ॥
 सर्वथा निश्चितार्थोऽयं हनूमति हरीश्वरः । निश्चितार्थैर्तत्रापि हनूमान्कार्यसाधने ॥ ९ ॥
 तदेवं प्रस्थितस्यास्य परिज्ञातस्य कर्मभिः । भर्ता परिगृहीतस्य ध्रुवः कार्यफलोदयः ॥ १० ॥
 तं समीक्ष्य महातेजा व्यवसायोत्तरं हरिम् । कृतार्थ इव संहृष्टः प्रहृष्टेन्द्रियमानसः ॥ ११ ॥
 ददौ तस्य ततः प्रीतः स्वनामाङ्कोपशोभितम् । अङ्गुलीयमभिज्ञानं राजपुत्र्याः परंतपः ॥ १२ ॥
 अनेन त्वां हरिश्रेष्ठ चिह्नेन जनकात्मजा । मत्सकाशादनुप्राप्तमनुद्रिगानुपश्यति ॥ १३ ॥

रा० टी०—गतिरिति । हे महाकपे ! हे वीर ! ते गत्या-
 दि महौजसो मारुतस्य पितुः सदृशमस्तीति शेषः ॥ ५ ॥

गो० टी०—गतिः अप्रतिहतगतिः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—भूतं प्राणी । तत्तस्माद्यथा सीता लभ्यते
 तदर्थं जातं त्वमेवावुचिन्तय ॥ ६ ॥

रा० टी०—तेजसेति । ते तेजसा समं तेजः भुवि न
 भूतम् अभवत् न विद्यते तत् तस्माद् हेतोः सीता यथा ल-
 भतां तथा तत् सीतालाभं त्वमेवावुचिन्तय ॥ ६ ॥

गो० टी०—तेजसेति । भूतं जन्तुः तत् तस्मात्कारणात्
 तत्सीतान्वेषणम् उपपादय संपादय ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—बलं शरीरम् पराक्रम उत्साहः देश-
 कालानुवृत्तिस्तदुचितकर्मावधानम् नये नीतिशास्त्रे पण्डितेति
 संबुद्धिः ॥ ७ ॥

रा० टी०—त्वयीति । नयपण्डित ! हे नीति शास्त्राभिज्ञ !
 हे हनुमन् ! बुद्ध्यारित्रयं देशकालानुवृत्तिः देशकालानुसरणं च
 स्वयमेवास्ति ॥ ७ ॥

गो० टी०—त्वयीति । नयपण्डितेत्यनन्तरमितिकरणं
 बोध्यम् इत्यब्रवीदिति पूर्वोपान्वयः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—तत एवं सुग्रीववचनात्कार्यसमासङ्गं कार्य-
 सिद्धिसंन्यमवगम्य स्वयं च तत्सामर्थ्याद्यनुभवेन तस्मिन्का-
 र्यसाधकत्वं विदित्वा, चात्तद्व्यदेश एव सीतां विदित्वा चिन्त-
 यामास अस्मिन्स्वकर्तव्यसमर्पणं युक्तमिति विचारयामास ॥ ८ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः सुग्रीवोक्त्यनन्तरं कार्य-
 समासङ्गं स्वकार्यसिद्धिम् अवगम्य हनूमति अवगम्यः सर्वका-
 र्यसाधकत्वेन सर्वज्ञातव्यः स एव हनुमानिति कर्मधारयः
 तस्मिन् विदित्वा ज्ञात्वा राघवो हनुमन्तं चिन्तयामास तद्गु-
 णान् सस्मारत्यर्थः ॥ ८ ॥

गो० टी०—तत इति । ततः सुग्रीववचनाद् हनूमति
 कार्यसमासङ्गं कार्यविषयासक्तिमवगम्य अस्मिन् सुग्रीवेण
 स्वकार्यभारो निश्चित इति ज्ञावेत्यर्थः, स्वयमपि हनुमन्तं
 कार्यसाधकं विदित्वा चिन्तयामास ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—चिन्ताप्रकारमाह—सर्वथेति । निश्चि-

तार्थ एतदर्थविषयकनिश्चयवान् । स्वतोऽप्ययमतिशयेन कार्य-
 साधने निश्चितार्थः ॥ ९ ॥

रा० टी०—चिन्ताजनितनिश्चयमाह—सर्वथेति । कार्य-
 साधने निश्चितः अर्थतः अत्युपायो येन स यो हनुमान् तस्मिन्
 हनूमति सर्वथा सर्वप्रकारेण निश्चितः अपो जानकीदर्शनं येन
 सः हरीश्वरः सुग्रीवोऽस्तीति शेषः । एतेन सुग्रीवस्य याथाव्यवे-
 दितृत्वं व्यञ्जितम् । किंच हरीश्वरो हनूमति निश्चितार्थोऽस्ति
 हनुमांस्तु निश्चितार्थतः एतेन हनुमतो ज्ञानाधिकत्वं सूचितम् ।
 पूर्वकल्पेतरार्थस्याविवक्षया नेयं व्यञ्जनेति बोध्यम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—चिन्ताप्रकारमाह—सर्वथेत्यादिना श्लोक-
 द्वयेन । अन्ते इतिकरणं बोध्यम् । कार्यसाधने विषये निश्चि-
 तार्थः निश्चितकार्यसाधकः हनुमानपि निश्चितार्थकरः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—प्रस्थितस्य भर्ता प्रस्थापितस्य । परि-
 ज्ञातस्य परीक्षितस्य परिगृहीतस्य श्रेष्ठतयेति शेषः । कार्यस्य
 फलोदयः सीतादर्शनप्राप्तिरूपः स ध्रुवो निश्चितार्थः ॥ १० ॥

रा० टी०—तदिति । कर्मभिः पूर्वं तत्कृतानेककार्यैः भर्ता
 परिज्ञातस्य अत एव परिगृहीतस्य मत्कार्यसाधकत्वेन स्वी-
 कृतस्य प्रस्थितस्यास्य हनुमतस्तद् मदपिप्ततः उत्तमः कार्य-
 फलोदयः क्रियाफलप्रकाशः ध्रुवो भवितेति शेषः । तदिति
 सामान्ये ननुसकम् ॥ १० ॥

गो० टी०—तदेवमिति । अस्य कार्यफलोदयः अस्य
 संबन्धिनी कार्यसिद्धिः ध्रुवः निश्चितः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—व्यवसायोत्तरं कार्यसाधने श्रेष्ठं तं हरिं
 हनुमन्तं समीक्ष्य प्रहृष्टेन्द्रियमानसो बभूव ॥ ११ ॥

रा० टी०—तमिति । महातेजा रामः हरिं हनुमन्तं
 व्यवसायोत्तरं कार्यनिष्पादने श्रेष्ठं वीक्ष्य ज्ञात्वा कृतार्थः सिद्ध-
 प्रयोजन इव संहृष्टः अत एव प्रहृष्टानि प्रदर्शितानि इन्द्रियमान-
 सानि सुग्रीवादीनामिन्द्रियादीनि येन सोऽभवदिति शेषः ॥ ११ ॥

गो० टी०—तमिति । व्यवसायोत्तरं व्यवसायेन उत्तरं
 श्रेष्ठं कृतार्थः संहृष्ट इव अमन्यतेति शेषः ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०—ततो निश्चितकार्यसाधकत्वादेव
 हेतो राजपुत्र्या अभिज्ञानं प्रत्यभिज्ञासाधनं इदौ ॥ १२ ॥ १३ ॥

व्यवसायश्च ते वीर सत्त्वयुक्तश्च विक्रमः । सुग्रीवस्य च संदेशः सिद्धिं कथयतीव मे ॥ १४ ॥
 स तैर्दृष्ट्य हरिश्रेष्ठः कृत्वा मूर्ध्नि कृताञ्जलिः । वन्दित्वा चरणौ चैव प्रस्थितः पुनर्वर्षभः ॥ १५ ॥
 स तत्प्रकर्षन्हरिणां महद्वलं बभूव वीरः पवनात्मजः कापिः ।
 गताम्बुदे व्योम्नि विशुद्धमण्डलः शशीव नक्षत्रगणोपशोभितः ॥ १६ ॥
 अतिबल बलमाश्रितस्तवाहं हरिवर विक्रम विक्रमैरनल्पैः ।
 पवनसुत यथाधिगम्यते सा जनकसुता हनुमस्तथा कुरुष्व ॥ १७ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ।

गृहीतसुग्रीवनिवेशा विनतादयः कीशाधिपाः सवीरवादं गर्जन्तः स्वस्ववाहिनीमनुकर्षन्तः सुग्रीवोद्दिष्टां स्वस्वदिशमभिप्रतरस्थिरे ।
 सर्वाश्चाहूय सुग्रीवः पुनर्गान्पुनर्वर्षभः । समस्तांश्चाब्रवीद्राजा रामकार्यार्थसिद्धये ॥ १ ॥

रा० टी०—ददाविति । राजपुत्र्याः सीतायाः अभिज्ञानं रामप्रेषितोऽयमिति ज्ञापकं स्वनामाङ्केन उपशोभितम् अङ्गुलीयं तस्य तस्मै हृदयते परन्तपो रामो ददौ ॥ १२ ॥

गो० टी०—ददाविति । राजपुत्र्या अभिज्ञानं अभिज्ञाय-
 तेनेत्यभिज्ञानम् । नह त्यक्तसकलधनस्य वन्यवृत्त्या वर्तमा-
 मस्य कृतोऽङ्गुलीयकमिति चेत् इदमेकमेतत्कार्यार्थं रक्षितवान्
 अत एवाङ्गुलीयस्य च्येति नोक्तम् । यद्वा रामनामाङ्कितम-
 ङ्गुलीयकं सीतायाः कदाचिदावणागमनाव पूर्वं प्रणयपरत्वेन
 रामेण स्वीकृतमिति बोध्यम् । यद्वा भार्योक्तेन कनिष्ठिकायां
 सदा मुद्रिका धार्यत इति देशाचारः । यद्वा विवाहकाले जन-
 केन दत्तमिदं वरालङ्कारत्वेन गृहीत्वा प्रेक्षमाणा सा भर्तुः
 करविभूषणमित्युक्तेः ॥ १२ ॥

रा० टी०—नह किमर्थमिदं दायते इत्यत आह—अनेनेति ।
 हरिश्रेष्ठ हे हृदयन् ! चिह्नेन ज्ञापकेन अनेन अङ्गुलीयेन अनु-
 द्विग्रा उद्देगरहिता सती मत्सकाशादनुप्राप्तं त्वां जनकात्मजा
 अनुपश्यति अनुदृष्टा ॥ १३ ॥

गो० टी०—भवद्वचनमेवालं किमर्थमेतद्दीयते तत्राह—
 अनेनेति । पश्यति द्रक्ष्यति ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—तावत्पर्यन्तं मङ्गमननिश्चयः कथमत आह—
 व्यवसायश्चेति ॥ १४ ॥

रा० टी०—व्यवसाय इति । सुग्रीवस्य संदेशः सम्यगुप-
 देशः ते व्यवसायः निश्चितकार्यसाधनं च सत्त्वयुक्तः महाबलवि-
 शिष्टस्ते विक्रमो वीरश्च मे सिद्धिं कार्यानिष्पत्तिं कथयतीव ॥ १४ ॥

गो० टी०—हनुमन्तं प्रशंसति—व्यवसाय इति । सत्त्व-
 युक्तो विक्रमः बलं च विक्रमश्चेत्यर्थः ॥ १४ ॥ १५ ॥

१५] ति० टी०—तदभिज्ञानपदार्थम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—स इति । कृतौ अजली येन स हनुमान् तत्
 अङ्गुलीयं गृह्य गृहीत्वा च मूर्ध्नि कृत्वा चरणौ वन्दित्वा च प्रस्थितः
 अभवदिति शेषः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—स तद्वर्णिनाम् । दीर्घाभाव आर्षः । मह-
 द्वलं प्रकर्षन् ॥ १६ ॥

रा० टी०—स इति । हरिणां हरणां तत् महत् बलं प्रकर्षन्
 आकर्षन् सन् पवनात्मजो हनुमान् गताम्बुदे निवृत्तमेवे व्योम्नि
 विशुद्धमण्डलः वनाद्यावरणरहितमण्डलवान् शशीव बभूव ॥ १६ ॥

गो० टी०—स तदिति । प्रकर्षन् नयन् । हरिणामित्यत्र
 दीर्घाभाव आर्षः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—हरिवरविक्रम श्रेष्ठसिंहविक्रम ! अतिव-
 लपवनसुत हनुमन् ! तवैव बलमाश्रितोऽहमस्मि, अतोऽनल्पैर्वि-
 क्रमैर्जनकसुता यथाऽधिगम्यते तथा कुरुष्व । इत्यब्रवीदिति
 शेषः । रामसुग्रीवयोः साधारणमिदं वचः ॥ १७ ॥

कतकेन तु चतुर्भिस्तत्संख्यलोकः सर्गोऽयमुक्तः ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलकं वाल्मीकीय आदि-
 काव्ये किष्किन्धाकाण्डे चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

रा० टी०—हनुमन्तं प्रति रामोक्तिमाह—अतीति । हे
 हरिवर ! तवातिबलमहमाश्रितः अतः सा हता जनकसुता
 यथा अधिगम्यते तथा अनल्पैः विक्रमैरुपलक्षितस्त्वं कुरुष्व
 अत एव विक्रम गच्छ ॥ १७ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरो-

मणौ किष्किन्धाकाण्डे चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

गो० टी०—पुनरपि गच्छन्तं प्रति रामवचनम्—अति-
 बलेति । अतिबलेति संबुद्धिः । हरिवरविक्रम सिंहश्रेष्ठविक्रम !
 सुग्रीवतुल्यविक्रमेति वा । श्लोकान्ते इति रामोऽब्रवीदित्यध्या-
 हायम् ॥ १७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजोर्वारचते श्रीरामायणभूषणं मुक्ताहारारुह्याने
 किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने चतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४४ ॥

१] ति० टी०—सर्वानिति ॥ १ ॥

एवमेतद्विचेतव्यं भैवद्विर्वानरोत्तमैः । तदुग्रशासनं भर्तुर्विज्ञाय हरिपुङ्गवाः ॥ २ ॥
 शलभा इव संछाद्य मेदिनीं संप्रतस्थिरे । रामः प्रसवणे तस्मिन्व्यवसत्सहस्रक्षमणः ॥ ३ ॥
 प्रतीक्षमाणस्तं मासं सीताधिगमने कृतः । उत्तरां तु दिशं रम्यां गिरिराजसमावृताम् ॥ ४ ॥
 प्रतस्थे सहसा वीरो हरिः शतैवल्लिस्तदा । पूर्वा दिशं प्रतिययौ विनतो हरियूथपः ॥ ५ ॥
 ताराङ्गदादिसहितः पुवगः पवनात्मजः । अगस्त्याचरितामाशां दक्षिणां हरियूथपः ॥ ६ ॥
 पश्चिमां च दिशं घोरां सुषेणः पुवगेश्वरः । प्रतस्थे हरिशार्दूलो दिशं वरुणपालिताम् ॥ ७ ॥
 ततः सर्वा दिशो राजा चोदयित्वा यथातथम् । कपिसेनापतिर्वीरो मुमोद सुखितः सुखम् ॥ ८ ॥
 एवं संचोदिताः सर्वे राज्ञा वानरयूथपाः । स्वां स्वां दिशमभिप्रेत्य त्वरिताः संप्रतस्थिरे ॥ ९ ॥
 [आनयिष्यामहे सीतां हनिष्यामश्च रावणम् ।]
 नदन्तश्चोन्नदन्तश्च गर्जन्तश्च पुवङ्गमाः । क्ष्वेदन्तो धावमानाश्च विनदन्तो महाबलाः ॥ १० ॥
 एवं संचोदिताः सर्वे राज्ञा वानरयूथपाः । आनयिष्यामहे सीतां हनिष्यामश्च रावणम् ॥ ११ ॥
 अहमेको वैषिष्यामि प्राप्तं रावणमाह्वे । ततश्चोन्नतश्च सहसा हरिव्ये जनकात्मजाम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—प्रेष्यवानरान् प्रति सुग्रीवोक्तिमाह—सर्वानिति । समस्तान् संघीभूतान् सर्वान् पुवगान् राजा सुग्रीवः आहूय संबोध्य भवद्विर्वानरोत्तमैः एतदुपदिष्टदेशजातं विचेतव्यम्, एवं वचः रामकार्यार्थसिद्धये अवबोध । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ११ ॥

गो० टी०—अथ प्रेषितानां वानराणां सन्नाह उच्यते पञ्चचत्वारिंशे—सर्वांश्चेत्यादि । सर्वानाहूय ततः समस्तान् संघीभूतान् पुवगान् अब्रवीत् । यद्वा सम इति छेदः समः सर्वत्र पक्षपातरहितः एतत्पूर्वोक्तं स्वां स्वां दिशं स्वांशभूम-
 ण्डलम् एवम् अस्मदुक्तप्रकारेण इत्यब्रवीदिति संबन्धः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—उक्तिप्रकारः—एवमिति ॥ २ ॥

रा० टी०—तदिति । हरिपुङ्गवाः भर्तुरुग्रशासनं विज्ञाय मेदिनीं शलभा इव संछाद्य संप्रतस्थिरे । अर्धद्वयमेकान्वयी ॥ २ ॥

गो० टी०—तदिति । शलभा इति बहुत्वमात्रे दृष्टान्तः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—प्राप्तनिर्वाणानाञ्चयोगः—शलभा इवेति ३

रा० टी०—राम इति । सीताधिगमने सीतावृत्तान्तबोधने यो मासः कृतः अवधित्वेन निश्चितः तं मासं प्रतीक्षमाणः सहस्रक्षमणो रामः प्रसवणे गिरौ न्यवसत् ॥ ३ ॥

गो० टी०—राम इति । सीताधिगमे सीताधिगमनिमित्तं कृतः कृतसंकेतः ॥ ३ ॥

४-७] ति० टी०—यः सीताभ्यधिगमे तद्वृत्तान्तज्ञानेऽवधि-
 भूतः कृतस्तं मासमित्यन्वयः । गिरिराजो हिमालयः ॥ ४-७ ॥

रा० टी०—उत्तरामिति । गिरिराजेन हिमवता समावृ-
 तताम् उत्तरां दिशं शतवल्लिर्वानरः प्रतस्थे ॥ ४ ॥

रा० टी०—पूर्वामिति । विनतो हरियूथपः पूर्वा दिशं प्रति ययौ । ताराङ्गदादिसहितः पवनात्मजो हन्मान् दक्षि-
 णामाशां दिशं प्रति ययौ । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—पश्चिमामिति । सुषेणः वरुणपार्श्वतां पश्चिमां दिशं प्रतस्थे ॥ ७ ॥

गो० टी०—उत्तरामिति । प्रतस्थे प्रस्थातुमुद्युक्तः समान्ते,
 सुग्रीवसन्निधौ सन्नाहकथनात् ॥ ४-६ ॥

८] ति० टी०—यथातथं यथायोग्यमित्यर्थः । मुमोद चिक्कीड ॥ ८ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः वानराणां सावकूलत्वेन सु-
 खितो राजा सुग्रीवः कपिसेनापतीन् यथातथं यथायोग्यं सर्वाः
 दिशः चोदयित्वा मुमोद दानसत्कारादिना प्रमोदयामास ॥ ८ ॥

गो० टी०—तत इति । मुमोद सुखितः सुखमिति पूर्वम्
 राज्यलाभेन सुखितो राजा सुखं यथा भवति तथा मुमोद
 उत्तरोत्तरं सुखं प्रापित्यर्थः ॥ ७ ॥

९] ति० टी०—अभिप्रेत्योद्दिश्य ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—नादादयः शब्दावान्तरभेदाः ॥ १० ॥

रा० टी०—एवमिति । राज्ञा एवं संचोदिताः सर्वे वानर-
 यूथपाः पुवङ्गमाः नादादि कुर्वन्तः सन्तः स्वां स्वां दिशमभि-
 प्रेत्य उद्दिश्य संप्रतस्थिरे । नादादीनामधिकन्यून्यादिना अवान्त-
 रभेदान्न पौनरुक्त्यम् । श्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ ९ ॥ १० ॥

गो० टी०—एवं संबोधिता इत्यादि । आनयिष्यामह
 इत्यत्र इतिकर्ण द्रष्टव्यम् । आनयिष्यामह इति नदन्त इत्य-
 न्वयः । नदन्तः शब्दं कुर्वन्तः, उन्नदन्तः पुनः संतोषातिशयेन
 उच्चैर्नदन्तः, गर्जन्तः आरम्भशब्दां कुर्वन्तः, क्ष्वेदन्तः सिंहनादं
 कुर्वन्तः, विनदन्तः विविधान् विकृतान्वा नादान् कुर्वन्तः संप्रत-
 स्थिर इति पूर्वोक्तान्वयः ॥ ८ ॥ ९ ॥

११-१२] ति० टी०—आनयिष्यामह इत्यादेरुच्चरित्यने-
 नान्वयः ॥ ११ ॥ १२ ॥

१ यन्मया परिकीर्तितमिति गो. पाठः । २ यः सीताधिगमे इति गो. पाठः । ३ वल्लिरिति गो. रा. पाठः । ४ मारुतेति गो. पाठः । ५ अगस्त्यच-
 रितामिति गो. पाठः । ६ तु भृशमिति गो. पाठः । ७ पतांगुल्यानि गो. पाठः । ८ संबोधिता इति गो. पाठः । ९ अभिप्रेतार्थकं गो. पाठः ।
 १० स्वेच्छन्त इति गो. पाठः । ११ श्लोकोऽयं गो. प्रथमशब्दे विकृतो नवमाङ्कः दृश्यते । १२ हनिष्यामिति गो. पाठः ।

वैपमानां श्रमेणाद्य भवद्भिः स्थायतामिति । एक एवाहरिष्यामि पातालदपि जानकीम् ॥ १३ ॥
 विधमिष्याम्यहं वृक्षान्दारयिष्याम्यहं गिरीन् । धरणीं दारयिष्यामि क्षोभयिष्यामि सागरान् ॥ १४ ॥
 अहं योजनसंख्यायाः प्लेवेयं नात्र संशयः । शतयोजनसंख्यायाः शतं समधिकं ह्यहम् ॥ १५ ॥
 भूतले सागरे वापि शैलेषु च वनेषु च । पातालस्यापि वा मध्ये न ममाच्छिद्यते गतिः ॥ १६ ॥
 इत्येकैकस्तदा तत्र वानरा बलदर्पिताः । ऊचुश्च वचनं तस्य हरिराजस्य संनिधौ ॥ १७ ॥
 इत्यपि श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४५ ॥

षट्चत्वारिंशः सर्गः ।

सौतान्वेषणाय कापेयं संदिशतः सुग्रीवस्याखिलभूमण्डलवेदितृत्वमनुभूतवता राघवेण कुतस्तेऽखिलभुवनविज्ञानमिति पृष्ठः
 सुग्रीवो बालिदुन्दुभिश्चुद्धमुपकम्य तन्मूलमात्मनो बालिविद्वेषमुल्लिखंतेनानुदुतोऽहमखिलमहीमण्डलपर्यावर्तनमन्वभवमिति समाधत्ते ।

गतेषु वानरेन्द्रेषु रामः सुग्रीवमब्रवीत् । कथं भवान्विजानीते सर्वं वै मण्डलं भुवः ॥ १ ॥
 सुग्रीवश्च ततो राममुवाच प्रणतात्मवान् । श्रूयतां सर्वमाख्यास्ये विस्तरेण वैचो मम ॥ २ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवं संचोदिताः सर्वे वानरयूथपाः
 नयमेव सौतान्वेषणाय कापेयं आनेष्यामहे रावणं हनिष्यामश्च
 इत्थंचुरिति शेषः ॥ ११ ॥

रा० टी०—अहमिति । अहमेव एकः आहवे संप्राप्ते
 प्राप्तं रावणं वधिष्यामि ततोऽनन्तरमुन्मथ्य राक्षसान्त-
 राण्यपि निहत्य जनकात्मजामाहरिष्ये इति कश्चिदाहेति
 शेषः ॥ १२ ॥

गो० टी०—अहमित्यादि । सागरानित्यन्तमेकान्व-
 यम् ॥ १०—१२ ॥

१३-१४] ति० टी०—श्रमेण वैपमन्नामिति जनकजा-
 विशेषणम् ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०—वैपमानामिति । एक एवाहं पातालदपि
 जानकीमाहरिष्यामि इति कश्चिदाहेति शेषः ॥ १३ ॥

रा० टी०—विधमिष्यामीति । वृक्षान् विधमिष्यामि
 गिरीन् दारयिष्यामि धरणीं च दारयिष्यामि सागरान् क्षोभ-
 यिष्यामि इति कश्चिदाहेति शेषः ॥ १४ ॥

१५-१६] ति० टी०—अहं योजनेत्येकस्य वाक्यम् ।
 शतयोजनेत्यन्यस्य ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—अहमिति । अहं योजनसंख्यायाः शतं शत-
 योजनजलमित्यर्थः, अहं प्लेवेयं शतयोजनसंख्यायाः समधि-
 कमधिकमपि अहं प्लेवेयमिति कश्चिदाहेति शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०—भूतल इति । भूतलादौ मम गतिर्नाच्छिद्यते
 कैश्चित्प्रतिबध्यते इति कश्चिदाहेति शेषः ॥ १६ ॥

गो० टी०—अहं योजनसंख्यायाः शतं प्लवितेत्येकस्य वच-

नम् । योजनसंख्यायाः शतं समधिकमित्यन्यस्य । हिः
 प्रसिद्धौ ॥ १३—१५ ॥

इति श्रीगोविंदराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्यानं
 किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४५ ॥

१७] ति० टी०—एकैकः एकश इत्यर्थः ॥ १७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४५ ॥

रा० टी०—उपसंहरन्नाह—इतीति । वानराः एकैकः
 एकैकशः हरिराजसंनिधौ वचनमूचुः ॥ १७ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
 किष्किन्धाकाण्डे पञ्चचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४५ ॥

१] ति० टी०—गतेष्विति ॥ १ ॥

रा० टी०—सुग्रीववृत्तान्तं श्रोतुकामस्य रामस्योक्तिमाह—
 गतेष्विति । सर्वं भुवो मण्डलं भवान्कथं विजानीते इति
 वचः वानरेन्द्रेषु गतेषु सत्सु रामः सुग्रीवमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ रामाय सुग्रीवेण स्वस्य सर्वभूमण्डलज्ञा-
 नमूलकथनं षट्चत्वारिंशे—गतेष्वित्यादि ॥ १ ॥

२] ति० टी०—प्रणत आत्मा देहो यस्यास्तीति ॥ २ ॥

रा० टी०—सुग्रीव इति । ततः रामप्रभश्रवणानन्तरं
 सुग्रीवो राममुवाच । तद्वचनाकारमाह—सर्वमहमाख्यास्ये
 मम वचः श्रूयताम् ॥ २ ॥

गो० टी०—सुग्रीवस्त्विति । प्रणतात्मवान् प्रणतदे-
 हवान् ॥ २ ॥

यदा तु दुन्दुभिं नाम दानवं महिषाकृतिम् । प्रतिकालयते वाली मलयं प्रति पर्वतम् ॥ ३ ॥
 तदा विवेश महिषो मलयस्य गुहां प्रति । विवेश वाली तत्रापि मलयं तज्जिघांसया ॥ ४ ॥
 ततोऽहं तत्र निक्षिप्तो गुहाद्वारि विनीतवत् । न च निष्क्रामते वाली तदा संवत्सरे गते ॥ ५ ॥
 ततः क्षतजवेगेन आपुपूरे तदा विलम् । तदहं विस्मितो दृष्ट्वा भ्रातुः शोकविषादितः ॥ ६ ॥
 अथाहं गतबुद्धिस्तु सुव्यक्तं निहतो गुरुः । शिला पर्वतसंकाशा विलद्वारि मया कृता ॥ ७ ॥
 अशक्नुवन्निष्क्रमितुं महिषो विनशिष्यति । ततोऽहमागां किष्किन्धां निराशस्तस्य जीविते ॥ ८ ॥
 राज्यं च सुमहत्प्राप्य तारां च रुमया सह । मित्रैश्च सहितस्तस्य वसामि विगतज्वरः ॥ ९ ॥
 आजगाम ततो वाली हत्वा तं वानरर्षभः । ततोऽहमददां राज्यं गौरवाद्भयान्वितः ॥ १० ॥
 स मां जिघांसुर्दृष्ट्वा वाली प्रव्यथितेन्द्रियः । परिकालयते वाली धावन्तं सचिवैः सह ॥ ११ ॥

३] ति० टी०—दुन्दुभिं नामेति । अत्र दुन्दुभिश्चन्देन महिषश्चन्देन च तत्पुत्रो मायाविनामा दानव उच्यते तद्वृत्तान्तस्यैवाप्ये वक्ष्यमाणत्वात् । 'मायावी नाम तेजस्वी दुन्दुभेः पूर्वजः स्रतः' इति प्रागुक्तेस्तस्य तत्पुत्रत्वम्, पितुर्माहिषाकारत्वात्तत्पुत्रस्य च तदाकारत्वमिति च बोध्यम् ॥ ३ ॥

४-५] ति० टी०—मलयं मलयगुहाम् ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०—तदभिधानप्रकारमाह—यदेत्यादिभिः । यदा महिषाकृतिं दुन्दुभिं लक्षणया दुन्दुभिपुत्रं मायाविनं तन्नामदानवं मलयं पर्वतं प्रति प्रतिकालयते प्रादावयत् तदा महिषो मायावी मलयस्य गुहामाविवेश वाली अपि तज्जिघांसया मलयं मलयगुहामाविवेश । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—यदेति । केचिदत्र दुन्दुभिश्चन्देन उपचारा-न्मायाव्येवोच्यते मायाविनो वृत्तान्तस्यानुवादादित्याहुः, तत्र महिषाकृतिमित्यस्य विरोधात् । तदा विवेश महिषः, महिषो विनशेदिति पुनः पुनरुक्तेष्व रामेण विदितवृत्तान्तश्च न वचनमर्हति । तर्हि कथमुपपत्तिरिति चेत् उच्यते—पूर्वं मायाविष्ट-त्तान्ताभिधानादत्र महिषवृत्तान्ताभिधानाच्च तदानीमुभावप्या-गताविति वेदितव्यम् । तत्र महिषः कथंचिद् स्वात्मानं गोपयित्वा वालिनि निनिर्यते पुनः भक्तः कदाचिदागत्य वालिना हत इत्यविरोधः । वक्ष्यत्येवमन्यत्रापि विषये । रावणेन सीतोपह्वये ऋषुके मन्दोदरीधान्यमालिन्धौ निवारिण्यौ तत्रैका पूर्वमुक्ता अन्याः वानरसंनिधावतुवादे । तस्मादयमृषेः स्वभाव इति बोध्यम् । परिकालयते पलाययति कलतेर्मितो दृढिपार्षा । तत्रापि गुहायामपि तज्जिघांसया मलयं विवेश ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०—तत इति । ततोऽनन्तरं विनीतवत् विशेषणी-तिषुक्तं यथा भवति तथाऽहं निक्षिप्तः गुहाद्वारि संस्थापितः सं-वत्सरे गतेऽपि वाली न निष्क्रमते निरक्रमत ॥ ५ ॥

गो० टी०—ततोऽहमिति । विनीतवत् विनययुक्तमिति क्रियाविशेषणम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—आपुपूरे पूर्णम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः क्षतजवेगेन वेगवद्विषेण विलम् आपुपूरे तद्विषेण दृष्ट्वा विस्मितोऽहं भ्रातुः शोकविषादितः भ्रातृमरणसंशयजनितशोकविषादयुक्तोऽभवमिति शेषः ॥ ६ ॥

गो० टी०—तत इति । भ्रातृशोक एव विषं तेन अदितः अभवमिति शेषः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—निहत इति । गतबुद्धिः प्राप्तबुद्धिः जात इति शेषः । ततः—मयेत्यादि ॥ ७ ॥

रा० टी०—अथेति । अधानन्तरं गुरुभ्राता सुव्यक्तं नि-हतः इति गतबुद्धिः प्राप्तनिश्चयोऽहमासमिति शेषः अतः महि-षो निष्क्रमितुमशक्नुवन् सन् विनशिष्यति इति बुद्ध्या पर्व-तसंकाशा शिलागुहाद्वारि मया कृता । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ७ ॥

गो० टी०—अथेति । अहं गुरुर्निहत इति कृतबुद्धिः अभ-वमिति शेषः । विनशेद् विनश्येदित्यर्थः ॥ ७ ॥ ८ ॥

८] ति० टी०—विनशिष्यतीत्यस्येति बुद्ध्येति शेषः । तस्य वालिनः ॥ ८ ॥

रा० टी०—तत इति । तस्य वालिनो जीविते जीवने निराशोऽहं सुमहत् राज्यं रुमया सह तारां च प्राप्य मित्रैः सह तत्र किष्किन्धायां वसामि अवसम् । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ८ ॥ ९ ॥

९-१०] ति० टी०—तारां च प्राप्येति संबन्धः । वसा-भ्यवसम् ॥ ९ ॥ १० ॥

गो० टी०—मित्रैश्चेति । वसामि अवसं दानवर्षभं मा-याविनम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—आजगामेति । नतोऽनन्तरं तं मायाविनं हत्वा वाली आजगाम । ततस्तदागमनानन्तरं गौरवाद्वालिने गुरुत्वाद् हेतोः भयान्वितः भयेन संकुचितः सन् राज्यमददाम् ॥ १० ॥

गो० टी०—ततोऽहमिति । भयान्वितः भयपरवशः १०

११] ति० टी०—परिकालयते सचिवैः सह धावन्तमहं धावति स्म ॥ ११ ॥

ततोऽहं वालिना तेन सोऽनुबद्धः प्रधावितः । नदीश्च विविधाः पश्यन्वनानि नगराणि च ॥ १२ ॥
 आदर्शतलसंकाशा ततो वै पृथिवी मया । अलातचक्रप्रतिमा दृष्टा गोष्पदवत्कृता ॥ १३ ॥
 पूर्वा दिशं ततो गत्वा पश्यामि विविधान्द्रुमान् । पर्वतान्सदरीनरम्यान्सरांसि विविधानि च ॥ १४ ॥
 उदयं तत्र पश्यामि पर्वतं धातुमण्डितम् । क्षीरोदं सागरं चैव नित्यमप्सरसालयम् ॥ १५ ॥
 परिकाल्यमानस्तु तदा वालिनाऽभिद्रुतो ह्ययम् । पुनरावृत्य सहसा प्रस्थितोऽहं तदा विभो ॥ १६ ॥
 [पुनरावर्तमानस्तु वालिनाऽभिद्रुतो द्रुतम् ।]
 दिशस्तस्यास्ततो भूयः प्रस्थितो दक्षिणां दिशम् । विन्ध्यपादपसंकीर्णा चन्दनद्रुमशोभिताम् ॥ १७ ॥
 द्रुमशैलान्तरे पश्यन्भूयो दक्षिणतोऽपराम् । अपरां च दिशं प्राप्तो वालिना समभिद्रुतः ॥ १८ ॥
 स पश्यन्विविधान्देशानस्तं च गिरिसत्तमम् । प्राप्य चास्तं गिरिश्रेष्ठमुत्तरं संप्रधावितः ॥ १९ ॥
 हिमवन्तं च मेरुं च समुद्रं च तथोत्तरम् । यदा न विन्दे^१ शरणं वालिना समभिद्रुतः ॥ २० ॥

रा० टी०—स इति । प्रस्थितेन्द्रियः गुहाखलपिधान-
 पूर्वकमदागमनेन दुःखितचित्तः अत एव दृष्टात्मा चञ्चल-
 चित्तो वाली मां जिघांसुः सन् सचिवैः सह धावन्तं पलायन्तं
 मां परिकालयते अन्वधावत् ॥ ११ ॥

गो० टी०—स इति । परिकालयते निरकासयत् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—ततस्तेन वालिना मोऽहमनुबद्धोऽनुबद्धः
 प्रधावितः ॥ १२ ॥

रा० टी०—तत इति । ततस्तेन वालिना प्रधावितः अ-
 नुबद्धः साहचर्यः अमात्यसहितोऽहं नयादीन् पश्यन् सन्
 आगच्छामिति शेषः ॥ १२ ॥

गो० टी०—ततोऽहमिति । साहचर्यः सामात्यः नदीः
 पश्यन्नेहं प्रधावित इत्यन्वयः ॥ १२ ॥ १३ ॥

१३] ति० टी०—ततो वै तदनुधावनहेतोर्मया गोष्पदव-
 त्परिधाम्यमाणेयं पृथिव्यातचक्रप्रतिमादर्शतलसंकाशा च
 दृष्टा । गोष्पदवदित्यनेन लङ्घनेऽप्राप्तः उक्तः । अलातचक्रेत्य-
 नेन स्वीयो भ्रमणवेगः । आदर्शतलेत्यनेन भूतचक्रवर्तिपदार्थस्य
 स्पष्टमनुभव उक्तः ॥ १३ ॥

रा० टी०—आदर्शेति । ततः प्रधावनाद्धेतोः मया पृथिवी
 आदर्शतलसंकाशा स्पष्टं सर्वदर्शनेन आदर्शतलसदृशी अला-
 तचक्रप्रतिमा अतिवेगवत्स्वगमनेन अलातचक्रसदृशी च दृष्टा,
 गोष्पदवत् भ्रमणे श्रमाभावेन गोष्पदसदृशी च कृता ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—उक्तमेव विवृणोति—पूर्वा दिशमिति १४

रा० टी०—भ्रमणप्रकारमाह—पूर्वामित्यादिभिः । पूर्वां
 दिशं गत्वा द्रुमादीन् पश्यामि अपश्यम् ॥ १४ ॥

गो० टी०—पूर्वा दिशमिति । पश्यामि अपश्यम् अप्स-
 रसा अप्सरसाम् पूर्वसवर्णदीर्घः । वालिनाभिद्रुतः परिकाल-
 यमानोऽहं द्रुमादिकमपश्यमिति पूर्वोक्तान्वयः ॥ १४—१६ ॥

१५] ति० टी०—अप्सरसशब्दोऽकारान्तोऽप्यार्षः ॥ १५ ॥

रा० टी०—उदयमिति । तत्र पूर्वदिशि उदयपर्वतादि
 पश्यामि अपश्यम् अप्सरसशब्दः अदन्तोऽप्यत एव ब्रूयते १५

१६] ति० टी०—परिकाल्यमानः परिकालयमानः पलायमान
 इत्यर्थः अकारलोप आर्षः पुनरावृत्योदयगिरिभूयः ॥ १६ ॥

रा० टी०—परीति । वालिना परिकाल्यमानः पलायमानः
 अत एव अभिद्रुतः शीघ्रं प्रचलितोऽहं पुनरावृत्य निवर्त्य प्रस्थितः
 मार्गान्तरेण पश्चाद्भागं प्रचलितोऽहमाममिति शेषः ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—तस्या दिशस्तां दिशं त्यक्त्वा ॥ १७ ॥

रा० टी०—दिश इति । ततोऽनन्तरं तस्याः पूर्वस्याः
 दिशः विन्ध्यपादपसंकीर्णा दक्षिणां दिशं प्रस्थितोऽहमभ्रमिति
 शेषः ॥ १७ ॥

गो० टी०—पुनरित्यादि श्लोकद्वयमेकान्वयम् । अस्याः
 पूर्वस्या दिशः पुनरावृत्य प्रस्थितोऽस्मि । आवर्तमानोऽहं पुन-
 र्वालिनाभिद्रुतोऽस्मि । विन्ध्यपादपेत्यनेन किङ्किन्धाया दक्षि-
 णतोऽपि विन्ध्यपर्वतश्रेष्ठोऽस्तीति गम्यते ॥ १७—१९ ॥

१८] ति० टी०—द्रुमान्तरे शैलान्तरे च तद्वयवहितं
 वालिनं पश्यन्परां पश्चिमां दिशं समभिद्रुत इति शेषः ॥ १८ ॥

रा० टी०—द्रुमेति । वालिना समभिद्रुतोऽहं दक्षिणतो
 दक्षिणस्यां दिशि द्रुमशैलान् पश्यन् सन् अपरां तद्विना पश्चि-
 मां दिशं प्राप्तः ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—गिरिसत्तमम् अभिधावित इति शेषः १९

रा० टी०—संपश्यन्निति । विविधान् देशान् गिरिसत्तम-
 मस्तं च संपश्यन् सन् गिरिश्रेष्ठमस्तं प्राप्य उत्तरां दिशं संप्र-
 धावितः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—मेरुं महामेरुम् । न विन्दे न लभे ॥ २० ॥

रा० टी०—हिमवन्तमिति । वालिना समभिद्रुतोऽहं हि-

१ सानुबन्ध इति गो. रा. पाठः । २ तदेति गो. पाठः । ३ पर्वतांश्च नदी रम्या इति गो. पाठः । ४ कालयमान इति गो. पाठः । ५ अर्धमेतदधिकं
 गो. पाठे । ६ भूषितामिति गो. पाठः । ७ शैलान्तरे इति गो. पाठः । ८ पश्चिमां स्ति गो. पाठः । ९ समिति गो. रा. पाठः । १० उत्तरमिति गो.
 पाठः । ११ विन्दमिति गो. पाठः । १२ पलायमानमिति युक्तं भाति ।

ततो मां बुद्धिसंपन्नो ह्यनुमान्वाक्यमब्रवीत् । इदानीं मे स्मृतं राजन्यथा वाली हरीश्वरः ॥ २१ ॥
 मतङ्गेन तदा शम्भो हस्मिन्नाश्रममण्डले । प्रविशेद्यदि वा वाली मूर्धास्य शतधा भवेत् ॥ २२ ॥
 तत्र वासः सुखोऽस्माकं निरुद्धिप्रो भविष्यति । तत्र पर्वतमासाद्य ऋण्यमृकं नृपात्मज ॥ २३ ॥
 न विवेश तदा वाली मतङ्गस्य भयात्तदा । एवं मया तदा राजनप्रत्यक्षमुपलक्षितम् ॥
 पृथिवीमण्डलं सर्वं गुह्यमस्म्यागतस्ततः ॥ २४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

सप्तचत्वारिंशः सर्गः ।

तत्तद्विषयप्रदेशेषु बहुशो निपुणमन्विष्यापि सीतामप्राप्तुवद्विस्तृतकार्यनिराशैर्विनतादिभिर्माभावधेः प्रागेव प्रत्यागन्त्या-
 भिवाद्य राममुग्रीवौ निवेदितसीतादर्शनैरनेकहेतुक्तिभिर्हनुमत्येव सीताशुद्धिं निश्चित्य समर्थयद्विस्तरे ।

दर्शनार्थं तु वैदेह्याः सर्वतः कपिकुञ्जराः । व्यादिष्टाः कपिराजेन यथोक्तं जग्मुरञ्जसा ॥ १ ॥
 ते सरांसि सरित्कक्षानाकाशं नगराणि च । नदीदुर्गास्तथा देशान्विचिन्वन्ति समन्ततः ॥ २ ॥
 सुग्रीवेण समाख्याताः सर्वे वानरयूथपाः । तत्र देशान्विचिन्वन्ति सशैलवनकाननान् ॥ ३ ॥

मवत्प्रभृतिं शरणं रक्षकं यदा न विन्दे ततस्तदा हनमान्
 वाक्यमब्रवीत् । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ २० ॥

गो० टी०—हिमवन्तमिति । अपश्यमिति शेषः ॥ २० ॥

गो० टी०—यदेत्यादि । शरणं रक्षणं न विन्दं न विन्दम् २१

२१] ति० टी०—किमब्रवीत्तदाह—इदानीमिति । मे मया
 स्मृतम् । किं स्मृतं तदाह—यथेति ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—तदा पूर्वकाले । अस्मिन्नाश्रममण्डले
 वाली यदा प्रविशेत्तदास्य मूर्धा शतधा भवेदिति हरीश्वरो मत-
 ङ्गेन शप्तः ॥ २२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—इदानीमिति । अस्मिन्ना-
 श्रममण्डले यदि वाली प्रविशेत् तदा अस्य मूर्धा शतधा
 भवेत् इति मतङ्गेन यथा वाली शप्तः तथा इदानीं मे मया स्मृ-
 तम् । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ २१ ॥ २२ ॥

गो० टी०—इदानीमित्यादि । राजन् अस्मिन्नाश्रमम-
 ण्डले वाली प्रविशेद्यदि तदास्य मूर्धा शतधा भवेदिति मतङ्गेन
 पुरा हरीश्वरो यथाभिशप्तः तथा इदानीं मे स्मृतमिति योजना ।
 निरुद्धिः निर्भयः भावे निष्ठा । इति हनुमान् वाक्यमब्रवीदिति
 संबन्धः ॥ २२ ॥ २३ ॥

गो० टी०—तत इति । आसाद्य स्थितोऽहमिति शेषः २४
 २३] ति० टी०—तत्र मतङ्गाश्रमे । निरुद्धिप्रो निर्भयः ।
 आसाद्य स्थितस्य मम समीपमिति शेषः, न विवेशेत्यन्वयः ॥ २३ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र मतङ्गाश्रमे निरुद्धिप्रः उद्वेगरहितः
 अत एव सुखः अस्माकं वासो भविष्यति । तत्र तस्यां हनुम-
 दुक्तौ सत्याम् ऋण्यमृकमासाद्य प्राप्य विद्यमानस्य मम

समीपे मतङ्गस्य भयात् वाली न विवेश । सार्धश्लोक
 एकान्वयी ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—तदा जातशापकृतादिति शेषः । गुह्यम्
 ऋण्यमृकस्येति शेषः ॥ २४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

रा० टी०—उपसंहरमाह—एवमिति । एवमुक्तप्रकारेण
 पृथिवीमण्डलं प्रत्यक्षं मया उपलक्षितं दृष्टं ततोऽनन्तरं गुह्य-
 मागतोऽस्मि ॥ २४ ॥

इति श्रीमद्राम्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
 किष्किन्धाकाण्डे षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

गो० टी०—एवमिति । अस्य ऋण्यमृकस्य गुह्यं सीता-
 भरणस्थानभूताम् ॥ २५ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे सुक्ताहाराख्याने
 किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥

१] ति० टी०—यथोक्तम् । स्वस्त्वान्वेषणीयतयोक्तं देशम-
 नतिकम्पेत्यर्थः ॥ १ ॥

रा० टी०—दक्षिणातिरिक्तदिग्गतानां वानराणां वृत्तान्ते वर्ण-
 यितुमाह—दर्शनार्थमिति । ये कपिकुञ्जराः वैदेह्याः दर्श-
 नार्थं कपिराजेन सर्वतः सर्वदिक्षु व्यादिष्टा निपुक्तास्ते यथोक्त-
 मुक्तमनतिक्रम्य अञ्जसा अनायासेन जग्मुः ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ दक्षिणेनरदिग्गतवानरागमनं सप्तचत्वारिं-
 शे—दर्शनार्थं त्वित्यादि । यथोक्तं देशम् ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०—आकाशं वनगिर्यनामृतप्रदेशमित्यर्थः ।

विचित्य दिवसं सर्वे सीताधिगमने धृताः । समायान्ति स्म मेदिन्यां निशाकालेषु वानराः ॥ ४ ॥
 सर्वर्तुकांश्च देशेषु वानराः सफलद्रुमान् । आसाद्य रजनीं शय्यां चक्रुः सर्वेष्वहःसु ते ॥ ५ ॥
 तदहः प्रथमं कृत्वा मासे प्रस्रवणं गताः । कपिराजेन संगम्य निराशाः कपिकुञ्जराः ॥ ६ ॥
 विचित्य तु दिशं पूर्वा यथोक्तां सचिवैः सह । अट्ट्या विनतः सीतामाजगाम महाबलः ॥ ७ ॥
 दिशंमप्युत्तरां सर्वा विविच्य स महाकपिः । आगतः सह सैन्येन भीतः शतबलस्तदा ॥ ८ ॥
 सुषेणः पश्चिमामाशां विविच्यै सह वानरैः । समेत्य मासे पूर्णे तु सुग्रीवमुपचक्रमे ॥ ९ ॥
 तं प्रस्रवणपृष्ठस्थं समासाद्याभिवाद्य च । आसीनं सह रामेण सुग्रीवमिदमब्रुवन् ॥ १० ॥
 विचिताः पर्वताः सर्वे वनानि गहनानि च । निम्नगाः सागरान्ताश्च सर्वे जनपदाश्च ये ॥ ११ ॥

नदीदुर्गानिति । नदीप्रवाहैर्गन्तुमशक्या देशा नदीदुर्गा-
 स्तान् ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—ते इति । ते प्रेषिता वानराः सरःप्रभृतीन्
 विचिन्वन्ति व्यचिन्वन् ॥ २ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्ग्यन्तरेणाह—सुग्रीवेणेति । सुग्रीवेण
 समाख्याताः सम्यगुपदिष्टाः सर्वे वानरपृथपाः विचिन्वन्ति ॥ ३ ॥

गो० टी०—तदेव विट्णोति—सरांसीत्यादिना । कथान्
 गुप्तान् कतागृहानित्यर्थः । आकाशं दृश्युल्मादिरहितप्रदेशं
 नदीदुर्गान् नदीभिर्दुर्गमान् ॥ २ ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—दिवसमित्यत्यन्तसंयोगे द्वितीया । धृता
 उद्युक्ताः । मेदिन्यां सर्वाधारभूतयां निद्रासौकर्यार्थमिति भावः ४

रा० टी०—तत्प्रकारमाह—विचित्येति । सीताधिगमने
 सीतादर्शने धृता निश्चिताः सर्वे वानराः दिवसं विचित्य पृथक्
 पृथग्गत्वा अन्वीक्ष्य निशाकालेषु मेदिन्यां सर्वसंमतिविषयी-
 भूतभूमौ समायान्ति संवीभूय प्रामुवन्ति ॥ ४ ॥

गो० टी०—विचित्येति । धृताः तत्पराः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—तेषु देशेषु सर्वर्तुकानित्यसंनिहितसर्वर्तु-
 कान्, अत एव सदा सफलद्रुमान्सर्वेष्वहःसु विचयनसमये
 समासाद्य कामं प्राप्य, रजनीं रजन्यां शय्यां चक्रुः । तादृश-
 दृष्टवत्त्वं च देशस्य रामप्रसादात् ॥ ५ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्ग्यन्तरेणाह—सर्वर्तुकानिति । ते
 वानराः सर्वेषु देशेषु अहस्य विचित्येति शेषः, सर्वर्तुकान् सर्व-
 काळं संनिहितसर्वर्तुन् सफलाः सर्वैरुचितफलसहिताः ये
 द्रुमास्तान् रजनीं रजन्यामासाद्य प्राप्य शय्यां शयनं चक्रुः ॥ ५ ॥

गो० टी०—विचित्येति श्लोकोक्तं विट्णोति—सर्वेति ।
 सर्वर्तुकामान् काम्यन्त इति कामाः पुष्पफलादयः सर्वर्तुसंभव-
 फलपुष्पादियुक्तानित्यर्थः । सफलान् वानरैरुपशुज्यमानत्वेन
 सफलान् द्रुमानासाद्य सर्वेष्वहस्य एकमासान्तर्गतसर्वदिनेषु
 रजनीं रजन्यामेव शय्यां चक्रुः । अनेनाहारविश्रमादिकमहस्य
 नास्तीत्यवगम्यते ॥ ५ ॥

६-८] ति० टी०—तदहः प्रस्थानदिवसं प्रथमं कृत्वा

गताः । पुनर्मासे गते निराशाः सीतालाभे प्रस्रवणं गता आ-
 गताः, कपिराजेन संगम्य स्थिता इत्यन्वयः ॥ ६-८ ॥

रा० टी०—तदिति । तत् अन्वेषणाज्ञापनसंबन्धि अहो
 दिनं प्रथमं कृत्वा प्रथमत्वेन परिगणय्य मासे मासान्तदि-
 वसे त्रिंशत्तमे इत्यर्थः, प्रस्रवणं गताः निराशाः सीतादर्शनविषय-
 काशारहिताः अप्राप्तसीतादृष्टान्ता इत्यर्थः, कपिकुञ्जराः कपि-
 राजेन संगम्य अतिष्ठन्ति शेषः ॥ ६ ॥

गो० टी०—तदिति । तदहः प्रस्थानदिनं प्रथमं कृत्वा
 तदारभ्य मासे पूर्णे सति निराशाः सीतान्वेषणे निरुत्साहाः
 सन्तः कपिराजेन संगम्य तस्मै स्वागमनं निवेद्येत्यर्थः, प्रस्रवणं
 मास्यवन्तं गताः ॥ ६ ॥

रा० टी०—तदागमनप्रकारमाह—विचित्येत्यादिभिः ।
 महाबलो विनतः उक्तामादिष्टां पूर्वा दिशं यथावत् विचित्य
 सीतामदृष्ट्वा आजगाम ॥ ७ ॥

रा० टी०—दिशमिति । शतवर्तिर्वारः उत्तरां दिशं वि-
 चित्य विचित्य सीतामदृष्ट्वेति शेषः, आगतः ॥ ८ ॥

गो० टी०—एवं सामान्येन वानरागमनमुक्त्वा प्रत्येकं
 च दर्शयति—विचित्येत्यादिना । सचिवैः सहायभूतैः ॥ ७ ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०—उपचक्रमे प्राप्तः ॥ ९ ॥ १० ॥

रा० टी०—सुषेण इति । सुषेणः पश्चिमां दिशं विविच्य-
 सीतामलब्ध्वेति शेषः, सुग्रीवमुपचक्रमे प्राप ॥ ९ ॥

गो० टी०—सुषेण इति । उपचक्रमे उपागतः ॥ ९ ॥

रा० टी०—तमिति । रामेण सह आसीनं प्रस्रवण-
 गिरिस्थं तं सुग्रीवं समासाद्य अभिवाद्य च इदमब्रवीत्, पृथग्य-
 मिति शेषः ॥ १० ॥

गो० टी०—तमिति । प्रस्रवणपृष्ठस्थं प्रस्रवणाग्रस्थं
 रामेण सहासीनं रामेण सहितमित्यर्थः । वनानि ध्रुदवनानि
 गहनानि महावनानि सागरान्ताः सध्रुदतीराणि लताविततसं-
 तताः लताभिर्वितताः व्याप्ताः संतताः निरन्तरा इति महाशु-
 त्तमविशेषणम् ॥ १०-१२ ॥

११] ति० टी०—सागरान्ताः सागरमध्यवर्तिद्वीपाः ॥ ११ ॥

१ कामानिति गो. पाठः । २ सफलमिति गो. पाठः । ३ यूपया इति गो. पाठः । ४ उत्तरां च दिशमिति गो. पाठः । ५ वीर इति गो. रा. पाठः ।
 ६ विरिति गो. रा. पाठः । ७ विचित्येति गो. पाठः । ८ मासे संपूर्ण इति गो. पाठः ।

गुहाश्च विचिताः सर्वा याश्च ते परिकीर्तिताः । विचिताश्च महागुल्मा लतानिततसंतताः ॥ १२ ॥
गहनेषु च देशेषु दुर्गेषु विषमेषु च । सत्त्वान्यतिप्रमाणानि विचितानि इतानि च ॥ १३ ॥
ये चैव गहना देशा विचितास्ते पुनः पुनः ।

उदारसत्त्वाभिजनो हनूमान्स मैथिलीं ज्ञास्यति वानरेन्द्र ।

दिशं तु यामेव गता तु सीता तामास्थितो वायुमुतो हनूमान् ॥ १४ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

अष्टचत्वारिंशः सर्गः ।

अङ्गदादिभिर्युतो हनुमान्विन्ध्यगहनगह्वरादिषु सीतां व्यचिनोत् । पुत्रनाशशोकतः खिन्नकण्डुमुनिशापान्निवृत्तफलपुष्पागमवृक्षकं कस्मिंश्चिद्वने परिश्रमपरिश्रान्ताः कपयस्तत्र कंचिद्राक्षसं व्यलोकयन् । साटोपं मुष्टिसुखम्याभ्यापतन्तं तमहं दो रावणबुद्ध्या जघान । कान्तारभ्रमणपरिश्रान्तास्ते कचन वृक्षमूलमुपाजग्मुः ।

सह ताराङ्गदाभ्यां तु संहसा हनुमान्कपिः । सुग्रीवेण यथोद्दिष्टं गन्तुं देशं प्रचक्रमे ॥ १ ॥
स तु दूरमुपागम्य सर्वैस्तैः कपिसत्तमैः । तैतो विचित्य विन्ध्यस्य गुहाश्च गहनानि च ॥ २ ॥
पर्वताग्रनदीदुर्गान्सरांसि विपुलद्रुमान् । वृक्षखण्डाश्च विविधान्पर्वतान्वनपादपान् ॥ ३ ॥
अन्वेषमाणास्ते सर्वे वानराः सर्वतोदिशम् । न सीतां ददृशुर्वीरा मैथिलीं जनकात्मजाम् ॥ ४ ॥
ते भक्षयन्तो मूलानि फलानि विविधान्यपि । अन्वेषमाणा दुर्धर्षा न्यवसंस्तत्र तत्र ॥ ५ ॥
स तु देशो दुरन्वेषो गुहागहनवान्महान् । निर्जलं निर्जनं शून्यं गहनं घोरैर्दर्शनम् ॥ ६ ॥

१२-१३] ति० टी०-लताविततैर्लताप्रतानैः संतताः समन्ताभ्यास्तास्तादृशा महागुल्मा लतागृहविशेषाः ॥ १२ ॥ १३ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-विचिता इति । पर्वतादयो विचिता अस्माभिरिति शेषः । श्लोकद्वयमेकाव्यम् ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०-गहनेष्विति । गहनादिविषयमानानि अतिप्रमाणानि अतिबृहच्छरीराणि सत्त्वानि अन्वेषणप्रतिबन्धकीभूतप्राणिजातानि विचितानि च ॥ १३ ॥

गो० टी०-गहनेष्विति । गहनेषु दुष्प्रवेशेषु नानाद्वीपेष्वित्यर्थः । दुर्गेषु दुःखेन गन्तव्येषु निमग्नतेष्वित्यर्थः । अतिप्रमाणानि अतिमात्रशरीराणि विचितानि किमयं रावणः उत नेतीति शङ्कः । उदारसत्त्वः श्रेष्ठसत्त्वोऽभिजनो वंशो यस्य स उदारसत्त्वाभिजनः महाबलवतः पुत्र इति सीतादर्शने प्रथमो हेतुः, महात्मा महाचैर्य इति द्वितीयः, दिशस्त्वित्यादिना तृतीयो हेतुः । इति अब्रुवन् वानरा इति पूर्वोक्तान्वयः ॥ १३-१४ ॥

आस्मिन्सर्गे षट्पदं श्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराज विरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारख्याने किष्किन्धाकाण्डे व्याख्याने सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

१४] ति० टी०-दिक्त्रयासत्त्वसिद्धनिश्चयमर्थमद्वयदति-उदारैति ॥ १४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

रा० टी०-ये इति । ये गहना वृक्षादिपिहितस्वादिना दुर्गमास्ते देशाः पुनः पुनर्विचिताः । अर्थं पृथक् ॥ १४ ॥

रा० टी०-ननु कथं सीतावृत्तान्तलाभ इत्यत आह-उदारैति । यां दिशं सीता गता तां दिशं हनुमान् एवास्थितः अतः उदाराः अधिकाः सत्त्वाभिजना यस्य स हनुमान् मैथिलीं ज्ञास्यति ॥ १५ ॥

इति श्रीमद्रामायणीयसामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४७ ॥

१-३] ति० टी०-प्रचक्रमे अन्वेष्टुमिति शेषः ॥ १-३ ॥

४-५] ति० टी०-अन्वेषमाणास्ते विविधानि फलान्यपि भक्षयन्तः सीतां न ददृशुः ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०-हनुमदादिवृत्तान्तलाभ-सहेत्यादिभिः । हनुमान् सुग्रीवेण उद्दिष्टं देशं गन्तुं प्रचक्रमे ॥ १ ॥

गो० टी०-अथ सीतान्वेषणाय दक्षिणां दिशं गतानाम-

१ त्वया वा इति गो. पाठः । २ अर्थमेतत् गो. नास्ति । ३ महात्मेति गो. पाठः । ४ दृश्यति वानरेन्द्र इति गो. रा. पाठः । ५ गत्वा स इति गो. पाठः । ६ तं देशमुपचक्रमे इति गो. पाठः । ७ विचिनोति स्मेति गो. पाठः । ८ अथानिति गो. पाठः । ९ धनेति गो. पाठः । १० येति गो. पाठः । ११ श्लोकोऽयमधिकः गो. रा. पाठः । १२ इति रा. पाठः । १३ रोमहर्षणमिति गो. रा. पाठः ।

तादृशान्यप्यरण्यानि विचित्य भृशपीडिताः । स देशश्च दुरन्वेष्यो गुहागहनवान्महान् ॥ ६ ॥
 न्यक्त्वा तु तं ततो देशं सर्वे वै हरियूथपाः । देशमन्यं दुराधर्षं विविशुश्चाकुतोभयाः ॥ ७ ॥
 यत्र बन्ध्यफला वृक्षा विपुष्पाः पर्णवर्जिताः । निस्तोयाः सरितो यत्र मूलं यत्र सुदुर्लभम् ॥ ८ ॥
 न सन्ति महिषा यत्र न मृगा न च हस्तिनः । शार्दूलाः पक्षिणो वाऽपि ये चान्ये वनगोचराः ॥ ९ ॥
 न चात्र वृक्षा नौषध्यो न वल्ल्यो नापि वीरुधः । स्निग्धपत्राः स्थले यत्र पत्रिन्यः फुल्लपङ्कजाः ॥ १० ॥
 प्रेक्षणीयाः सुगन्धाश्च भ्रमरैश्च विवर्जिताः । कण्डुर्नाम महाभागः सत्यवादी तपोधनः ॥ ११ ॥
 महर्षिः परमामर्षी नियमैर्दुष्प्रवर्णः । तस्य तस्मिन्वने पुत्रो बालको दशवर्षिकः ॥ १२ ॥
 प्रनष्टो जीवितान्ताय क्रुद्धस्तेन महामुनिः । तेन धर्मात्मना शप्तं कृत्स्नं तत्र महद्गनम् ॥ १३ ॥

सुरानिरसनपर्यन्तो वृत्तान्तोऽष्टचत्वारिंशे-सह ताराङ्गदाभ्या-
 मित्यादि ॥ १ ॥

रा० टी०-स इति । स हनुमान् कपिसत्तमैः सह दूरं
 देशमुपगम्य विन्ध्यस्य गुहाः गहनानि च विचित्य अतिष्ठ-
 दिति शेषः ॥ २ ॥

रा० टी०-पर्वतेति । सर्वदिशं पर्वतादीन् अन्वेषमाणाः
 सर्वे वानराः हनुमदादयः सीतां न ददृशुः । श्लोकद्वयमे-
 कान्वयि ॥ ३ ॥ ४ ॥

रा० टी०-ते इति । अन्वेषमाणास्ते सर्वे वानराः
 मूलानि फलानि च भक्षयन्तः सन्तस्तत्र तत्र न्यवसन् ॥ ५ ॥

गो० टी०-स इति । पर्वताग्रान् विन्ध्याग्रप्रदेशान् पर्व-
 तान् पर्यन्तपर्वतान् ॥ २-६ ॥

गो० टी०-निर्जलमित्यादि । बन्ध्यफलाः फलेर्वन्ध्याः
 निष्फला इत्यर्थः । स्निग्धपत्रा इत्यादि । अत्रापि न सन्तीत्य-
 त्प्रज्यत इति केचित् तत्र, भ्रमरैश्चापि वर्जिता इत्यस्यानन्व-
 यात् । किं तु भ्रमरैरप्यनुपपन्नं स्थलपत्रिणीमात्रमित्यर्थः ।
 सर्वेऽपि महातटाकाः स्थलपत्रिणीत्वं गता इति भावः । अन्यं
 देशं विविशुरिति पूर्वेणान्वयः ॥ ६-१० ॥

६-७] ति० टी०-यत्र निर्जलत्वादिवद्गहनं तादृशान्यपि
 दुरन्वेष्याणि विचित्येत्यन्वयः । भृशपीडिता निर्जलारण्यान्वे-
 षणेन छत्तिपासाभ्यां पीडिताः । स देशो निर्जलादिदेशो
 यद्यपि दुरन्वेष्यः, अथापि तं विचित्य ततस्तं देशं त्यक्त्वाऽन्य-
 देशं विविशुरित्यग्रिमेषणान्वयः ॥ ६ ॥ ७ ॥

८-९] ति० टी०-बन्ध्यफला अनुत्पन्नफलाः ॥ ८ ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०-वल्ल्यो वृक्षायाश्चिताः । वीरुधो भूम्या-
 धाराः । स्थले यत्र स्थले नत्यनुकर्षः ॥ १० ॥

रा० टी०-स इति । स तः परिमार्गितो देशो प्रतो
 गुहागहनवान् अतः दुरन्वेषः अन्यैः परिमार्गयितुमशक्यो-
 ऽस्तीति शेषः । अर्थं पृथक् । निर्जनमिति । निर्जनत्वादिवि-
 शिष्टं तं देशं त्यक्त्वा परित्यज्य सर्वे हरियूथपाः आसन्निति
 शेषः । अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ ६ ॥

रा० टी०-तादृशानीति । तादृशानि निर्जनत्वादिविशि-
 ष्टानि अरण्यानि विचित्य भृशपीडिताः अकुतोभयाः वानराः
 यत्र बन्ध्यफलाः सर्वकालं फलाभाववन्तः विपुष्पाः पुष्पर-
 हिताः वृक्षाः सन्ति सरितो निस्तोयास्तोयरहिताः अत एव
 यत्र मूलं सुदुर्लभमत एव यत्र महिषादयो न सन्ति अत
 एवात्र वृक्षाः वृक्षजातीया ओषध्यादयो न यत्र स्थले स्निग्ध-
 पत्राः फुल्लपङ्कजाः सुगन्धाः पक्षिन्यो न सन्ति अत एव भ्रम-
 रैर्विवर्जिताः तमन्यं देशं विविशुः । सार्धश्लोकचतुष्टयमे-
 कान्वयि ॥ ७-११ ॥

११] ति० टी०-भ्रमरैर्विवर्जिता विगतं वर्जितं याद्य ताः
 संयुक्ता इत्यर्थः । तादृशाः फुल्लपङ्कजाश्च यत्र न सन्ति । यत्र
 वने कण्डुर्नाम महर्षिरासीत् ॥ ११ ॥

रा० टी०-तस्य निर्जलत्वादिविशिष्टत्वे हेतुमाह-कण्डु-
 रिति । परमामर्षी अपराधासहनशीलः नियमैः इन्द्रियनिग्र-
 हादिभिः उपलक्षितः अत एव दुष्प्रवर्णः प्रधर्षयितुमशक्यः
 कण्डुर्नाम महर्षिस्तस्मिन् अवसदिति शेषः ॥ १२ ॥

गो० टी०-देशस्य तादृशत्वे निमित्तमृपिरित्याह-कण्डु-
 रित्यादिना ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-वने पूर्वमिति शेषः । इदानींमुक्त-
 लक्षणः ॥ १२ ॥

रा० टी०-तस्य कण्डोः दशवर्षिको बालस्तास्मिन्वने प्रनष्टः
 कथंचिन्मृतस्तेन हेतुना जीवितान्ताय वनप्रध्वंसाय महा-
 मुनिः कण्डुः क्रुद्धोऽभवदिति शेषः ॥ १३ ॥

गो० टी०-तस्येति । तत्र वने विषये जीवितान्ताय तस्य
 नाशाय कुपितः ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०-जीवितान्ताय जीवितान्तं गत्वा प्रनष्ट-
 स्तेन बालदुर्मरणेन क्रुद्धो मुनिरभूत् तनस्तेन धर्मात्मना
 शापादुग्रहसमर्थप्रबलधर्मवता । तत्र काले सप्तमभूत् ॥ १३ ॥

रा० टी०-तेनेति । धर्मात्मनाऽपि तेन कण्डुना शप्तं दुरा-
 धर्षं कृत्स्नं वनमशरण्यं जलादिरहितमन एव मृगपक्षिवि-
 जितम् अभवदिति शेषः ॥ १४ ॥

अशरण्यं दुरार्थं मृगपक्षिविवर्जितम् । तस्य ते काननान्तांस्तुं गिरीणां कन्दराणि च ॥ १४ ॥
 प्रभवानि नदीनां च विचिन्वन्ति समाहिताः । तत्र चापि महात्मानो नापश्यञ्जनकात्मजाम् ॥ १५ ॥
 हर्तारं रावणं वाऽपि सुग्रीवप्रियकारिणः । ते प्रविश्य तु तं भीमं लतागुल्मसमावृतम् ॥ १६ ॥
 ददृशुर्भीमैर्कर्माणमसुरं सुरनिर्भयम् । तं दृष्ट्वा वानरा घोरं स्थितं शैलमिवांसुरम् ॥ १७ ॥
 गाढं परिहिताः सर्वे दृष्ट्वा तं पर्वतोपमम् । सोऽपि तान्वानरान्सर्वाभ्रष्टाः स्थेत्यब्रवीद्वली ॥ १८ ॥
 अभ्यधावत संक्रुद्धो मुष्टिमुद्यम्य संगेतम् । तमापतन्तं सहसा वालिपुत्रोऽङ्गदस्तदा ॥ १९ ॥
 रावणोऽयमिति ज्ञात्वा तलेनाभिजघान ह । स वालिपुत्राभिहतो वक्राच्छोणितमुद्गमन् ॥ २० ॥
 असुरो न्यपतद्भूमौ पर्यस्त इव पर्वतः । ते तु तस्मिन्निरुच्छ्वासे वानरा जितकाशिनः ॥ २१ ॥
 विचिन्वन्प्रायशस्तत्र सर्वे ते गिरिगह्वरम् । विचितं तु ततः सर्वे ते काननौकसः ॥ २२ ॥
 अन्यदेवापरं घोरं विशुर्गिरिगह्वरम् । ते विचित्य पुनः स्निग्धा विनिष्पत्य समागताः ॥ २३ ॥
 एकान्ते वृक्षमूले तु निषेदुर्दीनमानसाः ॥ २३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डेऽष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

गो० टी०—तेनेति । अशरण्यम् अनाश्रयम् अभवदिति शेषः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—शापस्वरूपमाह—अशरण्यमनावासम् । ते वानरास्तस्य काननान्तान्विचिन्वन्तीत्यन्वयः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य सुग्रीवस्य प्रेषितास्ते ह्य-
 मदादयः काननान्तान् वनान्तपर्यन्तान् गिरीणां कन्दराणि
 च नदीनां प्रभवाणि उत्पत्तिस्थानानि च समाहिताः सन्तः
 विचिन्वन्ति ॥ १५ ॥

गो० टी०—तस्य त इति । नदीनां प्रभवानि गिरिगण-
 मध्यप्रदेशाः ॥ १४ ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—नदीनां प्रभवान्युत्पत्तिस्थानानि ॥ १५ ॥

रा० टी०—तत्रेति । सुग्रीवप्रियकारिणः ह्यमदादयः
 जनकात्मजां रावणं च नापश्यन् ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०—ते प्रविश्य वनान्तरमिति शेषः ।
 तमस्रं ददृशुरित्यन्वयः ॥ १६ ॥

रा० टी०—ते इति । ते ह्यमदादयः लतागुल्मसमावृतं
 भीमं वनान्तरं प्रविश्य सुरनिर्भयं वरदानेन देवभयरहितं
 सुरवरदानात् प्राप्तभयाभावं वा भीमकर्माणमस्रं ददृशुः ॥ १७ ॥

गो० टी०—ते प्रविश्येति । सुरनिर्भयं सुरेभ्यो निर्भयम् १६

१७] ति० टी०—सुरेभ्यो निर्भयः सुरनिर्भयः तथा वर-
 दानादिति भावः ॥ १७ ॥

रा० टी०—तमिति । शैलमिव स्थितं घोरं तमस्रं दृष्ट्वा
 वानराः विव्यथुरिति शेषः, अत एव पर्वतोपमं तं दृष्ट्वा गाढं
 यथा भवति तथा परिहिताः संनदाः अभवन्ति शेषः ॥ १८ ॥

गो० टी०—तं दृष्ट्वेति । गाढं परिहिताः दृढं परिहितव-
 सनाः अभवन् ॥ १७ ॥

१८—२१] ति० टी०—गाढं परिहिता दृढं परिबद्धवाः
 संनदा इति यावत् ॥ १८—२१ ॥

रा० टी०—स इति । असुरोऽपि ययं सर्वे नष्टाः स्थ इति
 सर्वान् वानरान् अब्रवीत्, सङ्गतं बद्धं मुष्टिमुद्यम्य अभ्य-
 धावत च ॥ १९ ॥

रा० टी०—तमिति । वालिपुत्रोऽङ्गदः आपतन्तमस्रं
 रावणोऽयमिति ज्ञात्वा अभिजघान ॥ २० ॥

गो० टी०—सोऽपीति ॥ १८ ॥ १९ ॥

रा० टी०—स इति । वालिपुत्राभिहतः सोऽसुरः वक्रा-
 च्छोणितमुद्गमन् सन् पर्यस्तः प्रक्षिप्तः पर्वत इव भूमौ
 न्यपतत् ॥ २१ ॥

रा० टी०—ते इति । ते चोरप्राये तस्मिन् असुरे निरु-
 च्छ्वासे उच्छ्वासरहिते सति जितकाशिनः इजितेन जयेन
 काशः प्रकाशो येषां ते वानराः सर्वं गिरिगह्वरं विचिन्वन् ।
 आगमन्नास्त्यानित्यत्वात् अङ्गिरहः ॥ २२ ॥

गो० टी०—पर्यस्तः पातितः ॥ २० ॥

गो० टी०—तेऽपीति । तस्मिन्नसुरे निरुच्छ्वासे मृत इत्यर्थः ।
 तस्मिन्नसुरे रावणान्त्या तत्समीपवने चिरमन्वेषितवन्त
 इति बोध्यम् ॥ २१ ॥

२२—२३] ति० टी०—सर्वं विचितं ज्ञात्वेति शेषः २२ ॥ २३
 इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डेऽष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

एकोनपञ्चाशः सर्गः ।

अटव्यटनश्रान्तानपि फलानिष्पत्तेः सुनिर्विण्णान्वानरान् सुग्रीवचण्डतामन्वेषणकालातिपातं च संस्मारयन्नङ्गदः फलसंभावनया प्रोत्साहयन्नन्वेषणे प्रवर्तयति । अङ्गदवचसः समर्थनाद्गन्धमादनेनोद्दीपितोत्साहास्ते निर्गत्य रजतगिरिगुहादीनि विचिन्वन्तः सुश्रान्ताः कचन वृक्षखण्डं किञ्चिद्विश्रम्य पुनरन्वेषणसंनद्धा बभूवुः ।

अथाङ्गदस्तदा सर्वान्वानरानिदमब्रवीत् । परिश्रान्तो महाप्राज्ञः समोन्वास्य शनैर्वचः ॥ १ ॥
वनानि गिरयो नद्यो दुर्गाणि गहनानि च । दैरी गिरिगुहाश्चैव विचिताः सर्वमन्ततः ॥ २ ॥
तत्र तत्र सहास्माभिर्जानकी न च दृश्यते । तथा रक्षोऽपेहतां च सीतायाश्चैव दुष्कृती ॥ ३ ॥
कालश्च नो महान्यातः सुग्रीवश्चोग्रशासनः । तस्माद्भवन्तः सहिता विचिन्वन्तु समन्ततः ॥ ४ ॥
विहाय तन्द्वां शोर्कं च निद्रां चैव समुत्थिताम् । विचिनुध्वं तथा सीतां पश्यामो जनकात्मजाम् ॥ ५ ॥
अनिर्वेदं च दाक्ष्यं च मनसश्चापराजयम् । कार्यसिद्धिकराण्याहुस्तस्मादेतद्ब्रवीम्यहम् ॥ ६ ॥
अद्यापीदं वनं दुर्गं विचिन्वन्तु वनौकसः । खेदं त्यक्त्वा पुनः सर्वं वनमेव विचिन्वताम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—विचितमिति । सर्वं काननं विचितं कृत्वा अन्यत् विलक्षणमपरं गिरिगह्वरं विविष्टः ॥ २३ ॥

गो० टी०—विचितं त्विति । अपरम् अदरम् 'परं दूरान्यमुख्येषु' इति वैजयन्ती । गिरिगह्वरं गिरिमध्यप्रदेशम् ॥ २२ ॥

रा० टी०—ते इति । विचिन्वन्ति स्त्रियाः वस्तुप्राप्त्यभावेन प्राप्तखेदाः निष्पत्य तस्मान्निस्तृत्य एकान्ते वृक्षमूले समागतास्ते वानराः दीनमानसाः सन्तः निषेदुः ॥ २४ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ

किष्किन्धाकाण्डेऽष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

गो० टी०—ते विचिन्त्येति । विनिष्पत्य विनिर्गत्य समागताः संघीभूताः ॥ २३ ॥

अस्मिन्सर्गे चतुर्विंशतिः श्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारव्याख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्यानेऽष्टचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४८ ॥

१-२] ति० टी०—समाश्वास्य वानरानिति शेषः ॥ १॥२॥

रा० टी०—वानरान् प्रति अङ्गदोक्तिमाह—अथेति । अथ वृक्षमूलस्थित्यनन्तरं परिश्रान्तो महाप्राज्ञोऽङ्गदः शनैः समाश्रय्य वानरान् इदं वचोऽब्रवीत् ॥ १ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—वनानीत्यादिभिः । वनादयोऽन्ततो विचिताः अस्माभिरिति शेषः ॥ २ ॥

गो० टी०—पुनः प्रदेशान्तरान्वेषणमेकोनपञ्चाशे—अथाङ्गद इत्यादि—। सह युगपत् दाक्ष्यम् उत्साहः “दक्ष उत्साहे” इत्युक्तेः । मनसश्चापराजयः धैर्यमित्यर्थः । वनमेतत् विचीयताम् अन्विष्यताम् । मीलनं नेत्रमीलनं कर्तव्यमकृत्वा तूष्णीं भाव इत्यर्थः । खेदमिति । विचिन्वतामिति चिनोतेल्लोऽपि प्रथमपुरुषबहुवचने रूपम् । ‘विचीयताम्’ इति पाठे पुष्पाभिरिति शेषः ॥ १—१० ॥

३] ति० टी०—रक्षस्तद्रूपोपहतं व्याप्यर्थः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र तत्र अन्वेषिते स्थले स्थले सह दुःखानि सहमाना जानकी सीताया अपहृतां रक्षश्च अस्माभिरनं दृश्यते अदन्तो रक्षःशब्दोऽपि अत एव सान्ता अदन्ता अपि पक्षः साङ्गकूलः अत एव भट्टादिवनार्पकल्पना ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—नो महान्यातः मासमध्य इति शेषः । तन्मध्येऽप्योऽवशिष्ट इति भावः । परावृत्य गमने मददनिष्ठमित्याह—सुग्रीवश्चेति ॥ ४ ॥

रा० टी०—काल इति । कालः नियमितान्वेषणसमयः महान् बहुयांतो व्यतीतः सुग्रीवश्च उग्रशासनस्तस्माद् सहिताः भवन्तो विचिन्वन्तु ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—तथा विचिनुध्वम्, यथा सीतां पश्याम इत्यन्वयः ॥ ५ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—विहायेति । शोर्कं समुत्थितां निद्रां च विहाय सीतां यथा पश्यामस्तथा विचिनुध्वम् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—अनिर्वेदमखेदम् दाक्ष्यं सामर्थ्यम् अपराजयं कार्यापराङ्मुखत्वम् । एतद्वक्ष्यमाणम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—अनिर्वेदमिति । अनिवेदं खेदराहित्यं विरक्तिराहित्यं वा दाक्ष्यं सामर्थ्यं च मनसः अपराजयं न्यूनीकरणाभावं च कार्यसिद्धिकराणि आहुस्तस्माद् अहमेतद्ब्रवीमि ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—हे वनौकसः ! इदं दुर्गं वनमयापि विचिन्वन्तु भवन्तः । आदरात्पुनराह—खेदं त्यक्त्वा पुनर्विचिन्वताम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—मथेति । विचिन्वताम् अन्वेषणमाधकाणां करचरणादीनां खेदं श्रमं त्यक्त्वा विरम्य अद्यापीदं वनं विचिन्वन्तु ॥ ७ ॥

१ आश्रयेति गो. पाठः । २ दर्थ इति गो. पाठः । ३ विचिनानि समन्तत इति गो. पाठः । ४ तदेति गो. पाठः । ५ हता येन सीता मुञ्चतेनेति गो. पाठः । ६ व इति गो. पाठः । ७ जय इति गो. पाठः । ८ तदिति गो. पाठः । ९ सुवैरिति गो. पाठः । १० जीवतामिति गो. पाठः ।

अवश्यं कुर्वतां तस्य दृश्यते कर्मणः फलम् । परं निर्वेदमागम्य नहि नोन्मीलनं क्षमम् ॥ ८ ॥
 सुग्रीवः क्रोधनो राजा तीक्ष्णदण्डश्च वानराः । भेतव्यं तस्य सततं रामस्य च महात्मनः ॥ ९ ॥
 हितार्थमेतदुक्तं वः क्रियतां यदि रोचते । उच्यतां हि क्षमं यत्तत्सर्वेषामेव वानराः ॥ १० ॥
 अङ्गदस्य वचः श्रुत्वा वचनं गन्धमादनः । उवाच व्यक्तया वाचा पिपासाश्रमखिन्नया ॥ ११ ॥
 सदृशं खलु वो वाक्यमङ्गदो यदुवाच ह । हितं चैवानुकूलं च क्रियतामस्य भाषितम् ॥ १२ ॥
 पुनर्मार्गामहे शैलान्कन्दरांश्च शिलास्तथा । काननानि च शून्यानि गिरिप्रस्रवणानि च ॥ १३ ॥
 यथोद्दिष्टानि सर्वाणि सुग्रीवेण महात्मना । विचिन्वन्तु वनं सर्वे गिरिदुर्गाणि संगताः ॥ १४ ॥
 ततः समुत्थाय पुनर्वानरास्ते महाबलाः । विन्ध्यकाननसंकीर्णा विचेरुर्दक्षिणां दिशम् ॥ १५ ॥
 ते शारदाभ्रप्रतिमं श्रीमद्व्रजतपर्वतम् । शृङ्खन्तं दरीवन्तमधिरुह्य च वानराः ॥ १६ ॥
 तत्र लोभ्रवनं रम्यं सप्तपर्णवनानि च । विचिन्वन्तो हरिवराः सीतादर्शनकाङ्क्षिणः ॥ १७ ॥
 तस्याग्रमधिरूढास्ते श्रान्ता विपुलविक्रमाः । न पश्यन्ति स्म वैदेहीं रामस्य महिषीं प्रियाम् ॥ १८ ॥
 ते तु दृष्टिगतं दृष्ट्वा तं शैलं बहुकुन्दरम् । अध्यारोहन्त हरयो वीक्षमाणाः समन्ततः ॥ १९ ॥
 अवरुह्य ततो भूमिं श्रान्ता विगतचेतसः । स्थिता मुहूर्तं तत्राथ वृक्षमूलमुपाश्रिताः ॥ २० ॥
 ते मुहूर्तं समाश्वस्ताः किञ्चिद्भ्रमपरिश्रमाः । पुनरेवोद्यताः कृत्स्नां मार्गितुं दक्षिणां दिशम् ॥ २१ ॥

८] ति० टी०—निर्वेदं खेदम् । नोन्मीलनमनुन्मीलनमनु-
 योग इति यावत् । न क्षमं न युक्तम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—अवश्यमिति । क्रियमाणस्य कर्मणः फलमवश्यं
 दृश्यते अतः परं निर्वेदं कार्याद्विरक्तिमागम्य प्राप्य नोन्मी-
 लनम् अनुन्मीलनस्तत्साहाभाव इत्यर्थः नैव क्षमं युक्तम् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—तत्र हेतुः—सुग्रीव इति ॥ ९ ॥

रा० टी०—सुग्रीव इति । वानरो राजा सुग्रीवः क्रोधनः
 कार्याभावे अतीवक्रोधयुक्तो भवतीत्यर्थः, अतस्तस्य सुग्रीवस्य
 महात्मनो रामस्य च भेतव्यम् । संबन्धसामान्यविवक्षया षड्॥१९॥

१०—११] ति० टी०—यदि मनुकमतेन रोचते तर्हि
 यदन्यत्क्षमं तदुच्यताम् ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—हितार्थमिति । हितार्थं हितसाधकमेतत्
 उक्तं मद्बचनं यदि वो रोचते तर्हि क्रियतां सर्वेषां यत्क्षमं युक्तं
 तदुच्यतां च ॥ १० ॥

रा० टी०—अङ्गदस्येति । गन्धमादनो नाम वानरः अङ्ग-
 दस्य वचः श्रुत्वा पिपासाश्रमखिन्नया पिपासापरिश्रमोभय-
 जनितखेदयुक्तया वाचा उवाच ॥ ११ ॥

गो० टी०—अङ्गदस्येत्यादि । कन्दरान् भेरान् विचिन्व-
 न्तु वनं सर्वे इति भवन्त इति शेषः ॥ ११—२२ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे सुक्ताहाराख्याने
 किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

१२—१७] ति० टी०—वो युष्माकम् । यदङ्गद उवाच
 तत्सदृशम् तस्यैवेति शेषः ॥ १२—१७ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—सदृशमिति । यद्वाक्यम-
 ङ्गद उवाच तत् वः सदृशं योग्यमतः हितमनुकूलमस्याङ्गदस्य
 भाषितं क्रियतां युष्माभिरिति शेषः ॥ १२ ॥

रा० टी०—पुनरिति । शैलादीन् पुनर्मार्गामहे ॥ १३ ॥

रा० टी०—यथेति । सङ्गताः कृतसंमताः सर्वे भवन्तः
 सुग्रीवेणोद्दिष्टानि सर्वाणि गिरिदुर्गाणि यथावद्विचिन्वन्तु ॥ १४ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः गन्धमादनवचनश्रवणानन्तरं
 सीतादर्शनकाङ्क्षिणः महाबलाः वानराः समुत्थाय विन्ध्य-
 काननसंकीर्णा विन्ध्यवननिबिडां दक्षिणां दिशं विचेरुः ॥ १५ ॥

रा० टी०—ते इति । शारदाभ्रप्रतिमं शरत्कालिकमेव
 सदृशं श्रीमद्व्रजतपर्वतं हरिवरास्ते वानराः अधिरुह्य तत्र
 रजतपर्वते विद्यमानं लोभ्रवनं विचिन्वन्तः आसन्निति शेषः ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १६ ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—तस्य रजतपर्वतस्य ॥ १८ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य रजतपर्वतस्य अग्रमधिरूढा-
 श्रान्तास्ते वानराः वैदेहीं न पश्यन्ति स्म ॥ १८ ॥

१९—२१] ति० टी०—दृष्टिगतं दृष्टिगोचरम् । अध्यारो-
 हन्त अवरोहन्तेत्यर्थः ॥ १९—२१ ॥

रा० टी०—ते इति । ते हरयो वानराः दृष्टिगतं दृष्टिविषयं
 शैलं बहुकुन्दरं दृष्ट्वा अध्यारोहन्त अवरोहन्त ॥ १९ ॥

१ क्रियमाणस्येति गो. रा. पाठः । २ अलमिति गो. पाठः । ३ नो मीलनमिति गो. पाठः । ४ कोपन इति गो. पाठः । ५ वानर इति गो.
 पाठः । ६ वेति गो. पाठः । ७ यत्र इति गो. पाठः । ८ अन्यत्त्वेति रा. पाठः । ९ दरीरिति गो. पाठः । १० सर्वश इति गो. पाठः ।
 ११ कोद्रेति गो. पाठः । १२ न्वेस्ते इति गो. पाठः । १३ कुत्वेति गो. पाठः । १४ अवरोहन्तेति गो. पाठः । १५ श्रान्ता इति गो. पाठः ।
 १६ स्थितेति गो. पाठः ।

हनुमत्प्रमुखास्तावत्प्रस्थिताः प्रवर्गर्भाः । विन्ध्यमेवादितः कृत्वा विचेरुश्चैव समन्ततः ॥ २२ ॥
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

पञ्चाशः सर्गः ।

दुरन्वेषविन्ध्यगुहादिष्वन्वेषणेनैव सुग्रीवादिष्कालातिपाते क्षुत्पिपासादिता हनुमदादयः ऋक्षविलाख्यां कांचिद्दूरीं ददृशुः
बिलद्वाःस्थार्द्रपक्षखगदर्शनादनुमितान्तर्जलां तां गाढान्धतमोष्ठतामप्येकैकहस्तावलम्बेन रचितमालाः प्राविशन् । आक्रमितकिंचिदन्तराक्ष
काञ्चनवृक्षादिभासोद्योतमानेऽद्भुतप्रदेशे कांचित्तपस्विनीं ददृशुः । तत्प्रदेशविषयजिज्ञासुर्हनुमास्तामभिवाद्य पृच्छति ।

सह ताराङ्गदाभ्यां तु संगम्य हनुमान्कपिः । विचिनोति चैव विन्ध्यस्य गुहाश्च गहनानि च ॥ १ ॥
सिंहशार्दूलजुष्टाश्च गुहाश्च परितस्तदा । विषमेषु नगेन्द्रस्य महाप्रसवणेषु च ॥ २ ॥
आसेदुस्तस्य शैलस्य कोटिं दक्षिणपश्चिमाम् । तेषां तत्रैव वसतां स कालो व्यत्यवर्तत ॥ ३ ॥
स हि देशो दुरन्वेष्यो गुहागहनवान्महान् । तत्र वायुसुतः सर्वं विचिनोति स्म पर्वतम् ॥ ४ ॥
परस्परेण रहिता अन्योन्यस्याविदूरतः । गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः ॥ ५ ॥
मैन्दश्च द्विविदश्चैव हनूमाञ्जाम्बवानपि । अङ्गदो युवराजश्च तारश्च वनगोचरः ॥ ६ ॥

रा० टी०—अवरुह्योति । आन्ताः परिश्रमवन्तः अत एव विगतचेतसः संचलितचिताः वानरास्ततः रजतपर्वतात् श्रुमिमवरुह्य प्राप्य दृक्षमूलजुष्टपाभिताः सन्तस्तत्र खड्गतं स्थिताः बभूवुरिति शेषः ॥ २० ॥

रा० टी०—ते इति । खड्गतं समाश्रिताः अत एव किंचित् अग्रपरिश्रमाः वानराः कृत्स्नां दक्षिणां दिशं मार्गितुं पुनरुपताः अभवन्मिति शेषः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—आदितस्तावद्विन्ध्यं विचेरुः अन्वेषणायेति शेषः । तावच्छब्दो वाक्यालंकारे ॥ २२ ॥
इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

रा० टी०—हनुमदिति । प्रस्थिताः उद्यताः कृतोद्योगाः हनुमत्प्रमुखाः प्रवर्गर्भाः तावत् पूर्वं विन्ध्यमेव समन्ततो विचेरुः ॥ २२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे एकोनपञ्चाशः सर्गः ॥ ४९ ॥

१] ति० टी०—सहेति ॥ १ ॥

रा० टी०—तदन्वेषणमेवाह—सहेत्यादिभिः । हनुमान् कपिस्ताराङ्गदाभ्यां सह सङ्गम्य नगेन्द्रस्य विन्ध्यस्य विषमेषु दुर्गमेत्यर्थः, महाप्रसवणेषु तत्समीपेषु वर्तमानाः सिंहशार्दूलजुष्टाः गुहाः बहुगुहावत्यः गुहावनानि च विचिनोति व्यचिनोत् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १ ॥ २ ॥

गो० टी०—अथ ऋक्षविले स्वयंप्रभादर्शनं पञ्चाशे—सहेत्यादि ॥ १ ॥

२] ति० टी०—विषमेषु क्लेशजनकेषु ॥ २ ॥

गो० टी०—सिहेति । नगेन्द्रस्य शार्दूलजुष्टेषु विषमेषु विषमप्रदेशेषु शिलाः महाप्रसवणेषु सरितश्च विचिनोति स्मेति पूर्वेणान्वयः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—दक्षिणपश्चिमां कोटिं नैऋत्यभागीयशृङ्गम् स कालः स्रग्धीवकल्पितः कालः व्यत्यवर्तत व्यतिक्रान्तः ॥ ३ ॥

रा० टी०—आसेदुरिति । तस्य उक्तस्य शैलस्य दक्षिणपश्चिमां नैऋत्यकोणस्थां कोटिं शृङ्गमासेदुः तत्रैव शृङ्गे वसतां तेषां सः अमार्गणीयः कालः रात्रिसमयः व्यत्यवर्तत व्यतीतोऽभवत् ॥ ३ ॥

गो० टी०—आसेदुरिति । कालः स्रग्धीवोक्तमासः । मासः पूर्णो बिलस्थानामित्युत्तराङ्गद्वचनस्य बिल एवान्यो मासो गत इत्यर्थो वक्ष्यते ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—स देशो नैऋत्यविन्ध्यकोटिप्रदेशः ॥ ४ ॥

रा० टी०—स इति । गुहागहनवान् स देशः यद्यपि दुरन्वेष्यस्तथापि वायुसुतो हनुमान् विचिनोति स्म । अन्यकर्तृकविचयनस्यापि सत्त्वेऽपि प्राधान्यात् हनुमन्मात्रोक्तिः ॥ ४ ॥

गो० टी०—नह विचेतव्यप्रदेशेषु बहुषु विद्यमानेषु कथमत्रैव मासं क्षपितवन्त इत्याशङ्क्याह—स हीति ॥ ४ ॥

गो० टी०—तत्रेति । सङ्गम्येत्यध्याहार्यम् । वायुसुतः हनुमान् अन्योन्यस्याविदूरतः परस्परेण संगम्य सर्वं पर्वतं विचिनोति स्मेति संबन्धः ॥ ५ ॥

५—६] ति० टी०—परस्परेण रहिताः प्रत्येकमन्योन्यस्याविदूरतो भूत्वा हनुमान्जादयश्च विचिन्वन्ति स्म ॥ ५॥६ ॥

१ ते विचि गो. पाठः । २ तावदिति गो. पाठः । ३ ते ततस्तत इति गो. पाठः । ४ स्मेति गो. पाठः । ५ जुष्टेषु शिलाश्च सरितस्तथेति गो. पाठः । ६ हनुमन्मिति गो. पाठः । ७ सुषेणो जान्मवान्नल इति गो. पाठः ।

गिरिजालावृतान्देशान्मार्गित्वा दक्षिणां दिशम् । विचिन्वन्तस्ततस्तत्र ददृशुर्विवृतं बिलम् ॥ ७ ॥
 दुर्गमस्रबिलं नाम दानवेनाभिरक्षितम् । क्षुत्पिपासापरीतास्तु श्रान्तास्तु सलिलार्थिनः ॥ ८ ॥
 अवकीर्णं लतावृक्षैर्ददृशुस्ते महाबिलम् । तत्र क्रौञ्चाश्च हंसाश्च सारसाश्चापि निष्क्रमन् ॥ ९ ॥
 जलाद्राश्चक्रवाकाश्च रक्ताङ्गाः पद्मरेणुभिः । ततस्तद्विलमासाद्य सुगन्धि दुरतिक्रमम् ॥ १० ॥
 विस्मयव्यग्रमनसो बभूवुर्वानरर्षभाः । संजातपरिशङ्कास्ते तद्विलं पुवगोत्तमाः ॥ ११ ॥
 अभ्यपद्यन्त संहृष्टास्तेजोवन्तो महाबलाः । नानासत्त्वसमाकीर्णं दैत्येन्द्रनिलयोपमम् ॥ १२ ॥
 दुर्दर्शमिव घोरं च दुर्विगाहं च सर्वशः । ततः पर्वतकूटाभो हनूमान्मारुतात्मजः ॥ १३ ॥
 अब्रवीद्वानरार्थीरान्कान्तारवनकोविदः । गिरिजालावृतान्देशान्मार्गित्वा दक्षिणां दिशम् १४ ॥
 वयं सर्वे परिश्रान्ता न च पश्याम मैथिलीम् । अस्माच्चापि बिलाद्धंसाः क्रौञ्चाश्च सह सारसैः १५ ॥
 जलाद्राश्चक्रवाकाश्च निष्पतन्ति स्म सर्वशः । नूनं सलिलवानत्र कूपो वा यदि वा हृदः ॥ १६ ॥

७] ति० टी०—विहृतमनावृतद्वारम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—अन्वेषणप्रकारमाह—परस्परेणेति । अन्योन्यस्य अविदुरतः समीपे एव स्थिताः परस्परेण रहिताः साहाय्यहीनाः गजादयः दक्षिणां दिशं विचिन्वन्तः सन्तः ततस्तान् प्रसिद्धान् गिरिजालावृतान् पर्वतसमूहाच्छादितान् देशान्मार्गित्वा तत्र देशे विहृतमनाच्छादितद्वारं बिलं ददृशुः । श्लोकत्रयमेकान्वपि ॥ ६—७ ॥

गो० टी०—गज इत्यादि । चकारादन्मात्रं गजादयः गिरिजालावृतान् देशान्मार्गित्वा ततो दक्षिणां दिशं विचिन्वन्तः तत्र विहृतं विस्तृतं बिलं ददृशुरिति संबन्धः ॥ ६ ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—दुर्गं दुर्गमम् । दानवेन मयेन ॥ ८ ॥

रा० टी०—दुर्गमिति । दानवेनाभिरक्षितमत एव दुर्गं दुर्गमं लतावृक्षैरवकीर्णम् ऋक्षबिलं नाम महाबिलं क्षुत्पिपासापरीताः अत एव श्रान्ताः खिन्ना अत एव सलिलार्थिनः वानराः ददृशुः । साधंश्लोक एकान्वयी ॥ ८ ॥

गो० टी०—दुर्गमित्यादि । दानवेन मयेन ऋक्षबिलं नाम ऋक्षबिलमिति प्रसिद्धम् महाबिलं ददृशुरिति पुनरुक्तिर्गुणान्तरविधानाय ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—तत्र ततः निष्क्रमन्निराक्रमन् ॥ ९ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र तस्मात् बिलात् पद्मरेणुभिः रक्ताङ्गाः जलाद्राः क्रौञ्चादयः निष्क्रमन् निरक्रमन् । अर्धद्वयमेकान्वपि ॥ ९ ॥

गो० टी०—तत इति । निष्क्रमन् निरक्रमन् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—सुगन्धि, बिलान्तर्वक्ष्यमाणदिव्यगन्ध-पुष्पैर्दृवातसङ्गात् ॥ १० ॥

रा० टी०—तत इति । ततो दर्शनानन्तरं सुगन्धि वक्ष्यमाणपुष्पतदिव्यतरुवायुसंबन्धात् शोभनगन्धयुक्तं तद्विलमासाद्य प्राप्य वानरर्षभाः विस्मयव्यग्रमनसः अपूर्वदर्शनजनित-विस्मयहेतुकचञ्चलचित्ता बभूवुः ॥ १० ॥

रो० टी०—ततस्तदिति । दुरतिक्रमं दुष्प्रवेशम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—संजातपरिशङ्काः । संजातजलसंभावनाः ॥ ११ ॥

रा० टी०—संजातेति । संजाता शङ्का जलविषयकतर्का येषां ते अत एव संहृष्टाः पुवगोत्तमाः नानासत्त्वसमाकीर्णम् अतिघोरं भयावहमित्यर्थः, दुर्दर्शं द्रष्टुमशक्यं दुर्विगाहं बिलम् अभ्यपद्यन्त । अर्धचतुष्टयमेकान्वपि ॥ ११ ॥ १२ ॥

गो० टी०—संजातेति । संजातपरिशङ्काः किमिदं पातालम् उतान्यन्मायामयमिति संदिहानाः असंहृष्टाः सन्तः अभ्यपद्यन्त ॥ ११ ॥

१२-१३] ति० टी०—दैत्येन्द्रनिलयः पातालम् ॥ १२ ॥ १३ ॥

गो० टी०—नानेति श्लोको बिलविशेषणम् ॥ १२ ॥

रा० टी०—तत इति । कान्तारवनकोविदो दुर्गमारण्याभिज्ञाता हनुमान् घोरान् वानरान् अब्रवीत् ॥ १३ ॥

गो० टी०—तत इति । कान्तारे दुर्गमार्गे वने कोविदः समर्थः ॥ १३ ॥

१४-१६] ति० टी०—कान्तारवनकोविदस्तत्प्रवेशादो समर्थः ॥ १४-१६ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—गिरिति । दक्षिणां दिशं प्राप्य गिरिजालावृतान् देशान् मार्गित्वा परिश्रान्ता वयं मैथिर्जी न पश्यामः ॥ १४ ॥

रा० टी०—अस्मादिति । जलाद्राः हंसादयः अस्मात् बिलात् निष्पतन्ति तथा बिलद्वारि जिग्घाः पादपातित्वान्ति अतः सलिलवान् कूपो वा यदि वा अथवा ह्रदोऽस्तीति शेषः, नूनं निश्चितमेतत् । अर्धचतुष्टयमेकान्वपि ॥ १५ ॥ १६ ॥

गो० टी०—गिरिति । गिरिजालावृतान् देशान् । दक्षिणां दिशम् तावृक्षैरवकीर्णं दक्षिणां दिशमित्यर्थः ॥ १४ ॥ १५ ॥

गो० टी०—नूनमिति । अस्तीति शेषः ॥ १६ ॥

१ चेति गो. पाठः । २ पद्येति गो. पाठः । ३ अतीति गो. पाठः । ४ गहमिति गो. पाठः । ५ हनुमान्त्वनेति गो. पाठः । ६ सर्वाति गो. पाठः । ७ चेति रा. पाठः । ८ सर्वत इति गो. पाठः ।

तथा चेमे बिलद्वारे स्निग्धास्तिष्ठन्ति पादपाः । इत्युक्तास्तद्विलं सर्वे विविशुस्तिमिरावृतम् ॥ १७ ॥
 अचन्द्रसूर्य हरयो ददृशू रोमहर्षणम् । निशाम्य तस्मात्सिंहांश्च तांस्तान्श्च मृगपक्षिणः ॥ १८ ॥
 प्रविष्टा हरिशादूला बिलं तिमिरसंवृतम् । न तेषां सज्जते दृष्टिर्न तेजो न पराक्रमः ॥ १९ ॥
 वायोरिव गतिस्तेषां दृष्टिस्तमसि वर्तते । ते प्रविष्टास्तु वेगेन तद्विलं कपिकुञ्जराः ॥ २० ॥
 प्रकाशं चाभिरामं च ददृशुर्देशमुत्तमम् । ततस्तस्मिन्बिले भीमे नानापादपसंकुले ॥ २१ ॥
 अन्योन्यं संपरिष्वज्य जग्मुर्योजनमन्तरम् । तेनष्टसंज्ञास्तृषिताः संध्रान्ताः सलिलार्थिनः ॥ २२ ॥
 परिपेतुर्बिले तस्मिन्कंचित्कालमतन्द्रिताः । ते कृशा दीनवदनाः परिभ्रान्ताः पुवङ्गमाः ॥ २३ ॥
 आलोकं ददृशुर्वीरा निराशा जीविते यदा । ततस्तं देशमागम्य सौम्या वितिमिरं वनम् ॥ २४ ॥
 ददृशुः काञ्चनान्वृक्षान्दीप्तवैश्वानरप्रभान् । सालांस्तालांस्तैमालांश्च पुंनागान्वञ्जुलान्धवान् ॥ २५ ॥
 चम्पकाभागवृक्षांश्च कर्णिकारांश्च पुष्पितान् । स्तबकैः काञ्चनैश्चित्रै रक्तैः किसलयैस्तथा ॥ २६ ॥

१७] ति० टी०—इत्युक्ताः ह्यमतेति शेषः ॥ १७ ॥

रा० टी०—इतीति । इति अनेन प्रकारेण उक्ताः ह्यमता बोधिताः सर्वे हरयः अचन्द्रसूर्यं चन्द्रसूर्योदिरहितम् अत एव तिमिरावृतम् अत एव रोमहर्षणं भयजनकत्वेन रोमोद्भमकारकं तद्विलं विविशुः ॥ १७ ॥

गो० टी०—इत्युक्त्वेति । ह्यमदुक्तप्रकारेण सर्वेऽप्युक्त्वा विविशुः तिमिरावृतं ददृशुः । अचन्द्रसूर्यं चन्द्रसूर्यकिरणरहितम् ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—निशाम्यावलोक्य ॥ १८ ॥

रा० टी०—निशाम्येति । तस्माद् बिलाद् निर्गच्छत इति शेषः सिंहादीन् निशाम्य अवलोक्य हरिशादूलाः तिमिरसंवृतं बिलं प्रविष्टाः ॥ १८ ॥

गो० टी०—निशाम्येति । तस्मान्निर्गच्छतः सिंहान् तांस्तान् नानाप्रकारान् मृगपक्षिणश्च ॥ १८ ॥

१९-२१] ति० टी०—न सज्जते न प्रतिबध्यते । तेजः प्रभावः । अन्ये तु तेषां दृष्टिर्न सज्जते तत्रत्यपदार्थेष्विति शेषः, तिमिरावृतत्वाद्, अत एव तेजःपराक्रमयोरपि कुण्ठितगमनम् । यद्यपि वायोरिव गतिस्तथाऽपि यतो दृष्टिस्तमसि प्रतिबद्धा वर्तते, अतो वेगेन परस्परहस्तग्रहणपूर्वकं प्रविष्टा इत्यर्थः । अत एव 'गृह्य हस्तैः परस्परम्' इत्यप्ये ह्यमदुक्तरित्याहुः ॥ १९-२१ ॥

रा० टी०—नेति । तेषां वानराणां दृष्टिप्रभृति न सज्जते निरुध्यते अत एव तेषां दृष्टिस्तमसि वर्तते वायोरिव गतिश्च ॥ १९ ॥

गो० टी०—न तेषामिति । वर्तते अयत्नपूर्वं प्रवर्तते इत्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०—ते इति । प्रविष्टास्ते कपिकुञ्जराः प्रकाशं शोभितम् अभिरामं सुखप्रदं देशं ददृशुः दूरतोऽवलोक्येति ॥ २० ॥

गो० टी०—ते प्रविष्टा इति । प्रकाशं निस्तमस्कम् ॥ २० ॥

रा० टी०—तत इति । ततस्तदेशावलोकनानन्तरम् अन्योन्यं संपरिष्वज्य तद्देशावलोकनजनितानन्देनालिङ्ग्य तस्मिन् भीमे बिले योजनमन्तरं देशं जग्मुः ॥ २१ ॥

गो० टी०—संग्रहणोक्तं प्रपञ्चयति—ततस्तस्मिन्श्रित्यादिना । अन्योन्यं संपरिष्वज्य अन्योन्यं हस्तावलम्बनं कृत्वा ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—अन्योन्यं संपरिष्वज्य तिमिरदेशविनिर्गमजसंतोषवशादिति शेषः । यद्वाऽन्योन्यं हस्तावलम्बनं कृत्वा हस्तेन परस्परस्योरपि सम्यग्वृत्तेति यावत् पूर्वोक्तस्यैव विस्तरः । नष्टसंज्ञास्तृषावशात्, तदाह—तृषिता इति ॥ २२ ॥

रा० टी०—ते इति । तृषिताः पिपासावन्तः अत एव सलिलार्थिनः अत एव नष्टसंज्ञाः तद्भाभाभावहेतुकविवेकरहिताः अत एव संध्रान्ताः चञ्चलचित्तास्ते वानराः तस्मिन् बिले परिपेतुः अत एव कंचित्कालमतन्द्रिता अभवन् इति शेषः ॥ २२ ॥

गो० टी०—त इति । परिपेतुः जग्मुः । कंचित्कालमित्यत्यन्तसंयोगे द्वितीया ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—परिपेतुरिति अधोमागार्वाकम्बनान्धकारे गताः ॥ २३ ॥

रा० टी०—ते इति । परिभ्रान्तास्तथा जीविते निराशाः पुवङ्गमाः आलोकं प्रकाशितदेशं ददृशुः ॥ २३ ॥

गो० टी०—ते कृशा इति । आलोकं प्रकाशम् ॥ २३-२५ ॥

२४-२६] ति० टी०—आलोकमेव ददृशुः, न तु जलम् । जीविते निराशा यदा बभूवुस्तदोच्यमानलक्षणं देशमागम्य काञ्चनान्वृक्षांश्च ददृशुः । यद्वा जीविते निराशा बभूवुस्तदा भगवत्कृपया लोके ददृशुरुच्यमानविशेषणं देशे काञ्चनान्वृक्षान्ददृशुः ॥ २४-२६ ॥

रा० टी०—तत इति । सौम्याः वानरास्ततस्तिमिरावृ-

आपीदैश्च लताभिश्च हेमाभरणभूषितान् । तरुणादित्यसंकाशान्वैदूर्यमयवेदिकान् ॥ २७ ॥
 विभ्राजमानान्वपुषा पादपांश्च हिरण्मयान् । नीलवैदूर्यवर्णैश्च पद्मिनीः पतंगैर्वृताः ॥ २८ ॥
 महद्भिः कौञ्चनैर्वृक्षैर्वृतं बालार्कसंनिभैः । जातरूपमयैर्मत्स्यैर्महद्भिश्चैव पङ्कजैः ॥ २९ ॥
 नलिनीस्तत्र ददृशुः प्रसन्नसलिलायुताः । काञ्चनानि विमानानि राजतानि तथैव च ॥ ३० ॥
 तपनीयगवाक्षाणि मुक्ताजालावृतानि च । हैमराजतभौमानि वैदूर्यमणिमन्ति च ॥ ३१ ॥
 ददृशुस्तत्र हरयो गृहमुख्यानि सर्वशः । पुष्पितान्फलिनो वृक्षान्प्रवारुमणिसंनिभान् ॥ ३२ ॥
 काञ्चनभ्रमरांश्चैव मधूनि च समन्ततः । मणिकाञ्चनचित्राणि शयनान्यासनानि च ॥ ३३ ॥
 विविधानि विशालानि ददृशुस्ते समन्ततः । हैमराजतकांस्यानां भाजनानां च राशयः ॥ ३४ ॥
 अगुरुणां च दिव्यानां चन्दनानां च संचयान् । शुचीन्यभ्यवहाराणि मूलानि च फलानि च ॥ ३५ ॥
 महार्हाणि च यानानि मधूनि रसवन्ति च । दिव्यानामम्बराणां च महार्हाणां च संचयान् ॥ ३६ ॥
 कम्बलानां च चित्राणामजिनानां च संचयान् । [तत्रैतत्तत्र च विन्यस्तान्दीप्तान्वैश्वानरप्रभान् ॥
 ददृशुर्वानराः शुभ्राज्जातरूपस्य संचयान् ।] तत्र तत्र विचिन्वन्तो बिले तत्रैव महाप्रभाः ॥ ३७ ॥
 ददृशुर्वानराः शूराः स्त्रियं कांचिददूरतः । तां च ते ददृशुस्तत्र चीरकृष्णजिनाम्बराम् ॥ ३८ ॥
 तापसीं नियताहारां ज्वलन्तीमिव तेजसा । विस्मिता हरयस्तत्र व्यवतिष्ठन्त सर्वशः ॥
 पृथैच्छ हनुमांस्तत्र कांसि त्वं कस्य वा बिलम् । ॥ ३९ ॥

तद्देशात् वितिमिरं तं प्रकाशदेशमागम्य वितिमिरं वनं ददृशु-
 रित्युत्तरेणान्वयः ॥ २४ ॥

रा० टी०—दर्शनप्रकारमाह—ददृशुरिति । काञ्चनान्
 सुवर्णमयान् अत एव दीप्तवैश्वानरप्रभान् प्रदीप्ताप्रिसदृशान्
 साळादीन् चित्रैरेकैकविधैः काञ्चनैः अत एव रक्तैः स्तम्भैः
 गुच्छैः किसलयैः पत्रैश्च आपीदैः अत्युन्नतोर्ध्वभागैश्च कता-
 मिथ युक्तान् हिरण्मयान् पादपांश्च तद्विषयैश्च पतंगैः पद्मि-
 निवृताः पद्मिनीश्च बालार्कसंनिभैः काञ्चनैर्वृक्षैः जातरूपमयै-
 र्मेत्स्यैश्च महद्भिः पङ्कजैश्च वृताः प्रसन्नसलिलायुताः नलिनीः
 सरसीश्च ददृशुः । सार्धैश्चोपपन्नकमेकान्वयि ॥ २५—३० ॥

२७] ति० टी०—आपीदैः स्तम्भकशेखरैर्लताभिश्च संयु-
 क्तान्पादपाददृशुः ॥ २७ ॥

गो० टी०—आपीदैः शेखरैः लताभिश्च उपशोभितानिति
 शेषः, हेमाभरणभूषितान् फलितहेमाभरणान् पादपांश्च हिरण्म-
 यान् रजतमयांश्च वृक्षान् ॥ २६ ॥ २७ ॥

२८—२९] ति० टी०—पद्मिनीः पद्मलताः ॥ २८ ॥ २९ ॥

गो० टी०—नीलवैदूर्येत्यादि श्लोकद्वयमेकान्वयम् । उक्त-
 विशेषणविशिष्टाः पद्मिनीः उक्तविशेषणयुक्ता नलिनीश्च ददृशु-
 रित्युत्तरायः । अतो न पुनरुक्तिः ॥ २८ ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—पद्मादिश्रुता नलिनीः सरांसि च ददृशुः ३०

रा० टी०—काञ्चनानीति । काञ्चनानि राजतानि च

विमानानि तपनीयाः गवाक्षाः वातायनाः येषु तानि मुक्ता-
 जालैः मुक्तारचितकुण्ठगतजालविशेषैरावृतानि हैमराजतभौ-
 मानि हेमादिमयानि वैदूर्यमणिमन्ति वैदूर्यमणिविशिष्टानि स-
 र्वशो गृहमुख्यानि हरयो ददृशुः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

गो० टी०—काञ्चनानीत्यादि । हैमराजतभौमानीति
 शेषः, गृहमुख्यविशेषणं वा ॥ ३०—३२ ॥

३१—३५] ति० टी०—मुक्ताजालैश्चुक्ताखचितजालैरा-
 वृतानि । हैमेत्यादि गृहमुख्यानीत्यस्य विशेषणम् ॥ ३१—३५ ॥

३६—३८] ति० टी०—यानानि शिविकादीनि ॥ ३६—३८ ॥

३९] ति० टी०—व्यवतिष्ठन्त कृष्णीमवस्थिता बभूवुः ॥ ३९ ॥

रा० टी०—पुष्पितानिति । पुष्पितान् पुष्पविशिष्टान्
 फलिनः फलविशिष्टान् मणिमन्तिभान् वृक्षान् काञ्चनभ्रमरान्
 स्वर्णमयचूडाविशिष्टमधुपांश्च मधूनि च मणिकाञ्चनचित्राणि
 विशालानि विस्तीर्णानि शयनानि आसनानि च ददृशुः ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

गो० टी०—जातरूपस्य संचयान् । इत्येष पाठकम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—हैमेति । बिले तत्र तत्र प्रतिप्रदेशे विचिन्वन्तो
 वानराः हेमादीनां भाजनानां राशयो राशीन् अगुरुणां चन्दनानां
 च संचयान् शुचीनि पवित्राणि अभ्यवहाराणि भक्षणयानि मू-
 लानि फलानि च महार्हाणि बहुमूल्यानि यानानि शिविकादीनि
 च रसवन्ति मधुराणि मधूनि च अम्बराणां वज्राणां संच-

१ वैदूर्यश्लोकेति गो. पाठः २ वर्णानीति रा. पाठः ३ पतंगवृता इति गो. पाठः ४ काञ्चनैः पद्मैर्वृता इति गो. श्रुतेति रा. पाठः ५ च सकच्छपैरिति गो. पाठः ६ वृता इति गो. पाठः ७ महार्हाणि च यानानीति गो. पाठः ८ संचयानीति गो. पाठः ९ हार्वाणीति गो. पाठः १० पतानीति गो. पाठः ११ अश्विकोऽयं श्लोकः गो. पाठो १२ तस्मिन्महाबला इति गो. पाठः १३ दृष्ट्वा भृशसंख्या इति गो. रा. पाठः १४ व्यवतिष्ठन्तेति गो. पाठः १५ अर्थमेतत् रा. नास्ति ।

ततो हनूमान्गिरिसंनिकाशः कृताञ्जलिस्तामभिवाद्य वृद्धाम् ।

पप्रच्छ का त्वं भवनं बिलं च रत्नानि चेमानि वदस्व कस्य

॥ ४० ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

एकपञ्चाशः सर्गः ।

स्वयंप्रभाख्या सा तापसी बिलनिर्माणादि निवेद्याभ्यागतवानरान्फलमूलाद्यशनपानेन विश्रामयन्ती वानरागमनकारणं पृच्छति ।

इत्युक्त्वा हनुमांस्तत्र चैरकृष्णाजिनाम्बराम् । अब्रवीत्तां महाभागां तापसीं धर्मचारिणीम् ॥ १ ॥

इदं प्रविष्टाः सहसा बिलं तिमिरसंवृतम् । क्षुत्पिपासापरिश्रान्ताः परिखिन्नाश्च सर्वशः ॥ २ ॥

महद्वरण्या विवरं प्रविष्टाः स्म पिपासिताः । इमांस्त्वेवंविधान्भावान्विविधानद्भुतोपमान् ॥ ३ ॥

दृष्ट्वा वयं प्रव्यथिताः संभ्रान्ता नष्टचेतसः । कस्यैते काञ्चना वृक्षास्तरुणादित्यसंनिभाः ॥ ४ ॥

शुचीन्यभ्यवहाराणि मूलानि च फलानि च । काञ्चनानि विमानानि राजतानि गृहाणि च ॥ ५ ॥

तपनीयगवाक्षाणि मणिजाळावृतानि च । पुष्पिताः फलवन्तश्च पुण्याः सुरभिर्गन्धयः ॥ ६ ॥

इमे जाम्बूनदमयाः पादपाः कस्य तेजसा । काञ्चनानि च पद्मानि जातानि विमले जले ॥ ७ ॥

यांश्च चित्राणां कम्बलानाम् अजिनानां च संचयान् काचित्
क्षियं च ददुःखः । सार्वभौकचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ३५-३८ ॥

गो० टी०-हैमत्यादि । शुभान् निर्मलान् ॥ ३४-३८ ॥

रा० टी०-तामिति । चैरकृत्स्नाजिनाम्बरां तेजसा ज्वल-
न्तीमिव तापसीं दृष्ट्वा भृशसंत्रस्ताः विस्मिताश्च सर्वे हरयः
सर्वशः सर्वस्थलेषु व्यवतिष्ठन्त व्यवतिष्ठन्त । सार्वभौक
एकान्वयि ॥ ३९ ॥ ४० ॥

गो० टी०-तां दृष्ट्वेति । व्यवतिष्ठन्त दरे स्थिता
इत्यर्थः ॥ ३९ ॥ ४० ॥

४०] ति० टी०-पप्रच्छ हनूमानित्यर्थस्तथैव सविशेषप्र-
तिपादनम्-ततो हनुमानिति ॥ ४० ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

रा० टी०-तत इति । ततो तापसीदर्शनानन्तरं कृताञ्जलि-
हनुमान् वृद्धां तां तापसीमभिवन्द्य त्वं का भवनादीनि च कस्य
इति त्वं वदस्व इति पप्रच्छ ॥ ४१ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
किष्किन्धाकाण्डे पञ्चाशत्तमः सर्गः ॥ ५० ॥

गो० टी०-पप्रच्छेत्यर्थस्य विवरणम्-ततो हनुमा-
निति ॥ ४१ ॥

अस्मिन् सर्गे सार्वभौकचत्वारिंशच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीमोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारख्याने
किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने पञ्चाशः सर्गः ॥ ५० ॥

१] ति० टी०-इत्युक्त्वा का त्वं भवनमित्यादि पृष्ट्वा ॥ १ ॥

रा० टी०-तापसीं प्रति हनुमदुक्तिमेवाह-इतीत्यादिभिः ।
इति अनेन प्रकारेण उक्त्वा पृष्ट्वा हनुमान् तां तापसीमब्रवीत् १

गो० टी०-अथ स्वयंप्रभया कृष्णबिलवृत्तान्तोक्तिरेकपञ्चा-
शे-इत्युक्त्वेत्यादि । परिखिन्नाः अध्वश्रमखिन्नाः क्षुत्पिपासा-
परिश्रान्तत्वेऽपि पिपासैव प्रवेशहेतुरित्याशयेनोक्तं पिपासिता
इति । भावान् पदार्थान् । प्रव्यथिताः किमिदमधरादिमायेति

संजातव्यथाः । नष्टचेतसः कर्तव्यशुद्धिरहिताः मणिजाळावृतानि
रत्नमयजालकानि । जालकगवाक्षयोर्मेद उक्तः । आत्मानं त्वाम् ।
अद्भुतां प्रभावम् । कस्य चैतत्तपोबलं तच्चेत्यर्थः ॥ १-९ ॥

२] ति० टी०-किमब्रवीत्तदाह-इदमिति । सहसा हगदः

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-इदमित्यादिभिः । क्षुत्पि-
पासापरिश्रान्ताः अत एव परिखिन्नाः वयम् इदं बिलं सहसा
प्रविष्टाः ॥ २ ॥

३-६] ति० टी०-उक्तमेवार्थं प्रपञ्चयति-महदिति ।
भावान्पदार्थान् ॥ ३-६ ॥

रा० टी०-महदिति । धरण्याः महद्विवरं प्रविष्टा-
वयं एवंविधान् विविधान् अनेकान् अद्भुतोपमान् अद्भुत-
पदार्थसदृशान् इमान् भावान् पदार्थान् दृष्ट्वा प्रव्यथिताः
संचलिताधिताः अत एव संभ्रान्ताः भीताः अत एव नष्टचे-
तसः ध्वस्तविवेकाः स्म स्मः । सार्वभौक एकान्वयि ॥ ३ ॥

रा० टी०-कस्येति । एते वृक्षादयः कस्य । सार्वभौक
एकान्वयि ॥ ४-६ ॥

७] ति० टी०-कस्य तेजसा संभृता इति शेषः ॥ ७ ॥

कथं मत्स्याश्च सौवर्णा दृश्यन्ते सह कच्छपैः । आत्मनस्त्वनुभावाद्वा कस्य वैतत्तपोबलम् ॥ ८ ॥
 अजानतां नः सर्वेषां सर्वमाख्यातुमर्हसि । एवमुक्ता हनुमता तापसी धर्मचारिणी ॥ ९ ॥
 प्रत्युवाच हनूमन्तं सर्वभूतहिते रता । मयो नाम महातेजा मायावी वानरर्षभ ॥ १० ॥
 तेनेदं निर्मितं सर्वं मायया काञ्चनं वनम् । पुरा दानवमुख्यानां विश्वकर्मा बभूव ह ॥ ११ ॥
 येनेदं काञ्चनं दिव्यं निर्मितं भवनोत्तमम् । स तु वर्षसहस्राणि तपस्तप्त्वा मेहद्वने ॥ १२ ॥
 पितामहाद्वरं लेभे सर्वमौशनसं धनम् । विधाय सर्वं बलवान्सर्वकामेश्वरस्तदा ॥ १३ ॥
 उवास सुखितः कालं कंचिदस्मिन्महावने । तमप्सरसि हेमायां सक्तं दानवपुङ्गवम् ॥ १४ ॥
 विक्रम्यैवाशनिं गृह्य जघानेशः पुरन्दरः । इदं च ब्रह्मणा दत्तं हेमायै वनमुत्तमम् ॥ १५ ॥
 शाश्वतः कामभोगश्च गृहं चेदं हिरण्यम् । दुहिता मेरुसावर्णेरहं तस्याः स्वयंप्रभा ॥ १६ ॥

रा० टी०—इमे इति । कस्य तेजसा इमे पादपाः जाम्बूनद-
 मयाः छवर्णोपादानकाः पशानि च काञ्चनानि जातानि ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—आत्मनः तवेत्यर्थः । कस्य वा अन्यस्य
 वेत्यर्थः ॥ ८ ॥

९-१०] ति० टी०—अजानतामेतत्स्वरूपमजानताम् १॥१०॥

रा० टी०—कथमिति । कच्छपैः सह मत्स्याः सौवर्णाः
 कथं दृश्यन्ते अयमेतत्सर्वनिर्मापकः आत्मनस्त्व अनुभावा-
 द्वा कस्यचित्तपोबलं वा, अजानतां नोऽस्माकं समीपे सर्वमा-
 ख्यातुमर्हसि । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ८ ॥ ९ ॥

झ० टी०—एवमिति । हनुमता एवमुक्ता तापसी हनु-
 मन्तं प्रत्युवाच ॥ १० ॥

रा० टी०—मय इति । मयो नाम महातेजा यो मायावी
 तेन इदं काञ्चनं वनं निर्मितम् ॥ ११ ॥

गो० टी०—मयो नामेति । मयो नाम त्रिपुराधिपतिः
 त्रिपुरे नष्टे स्वरक्षणार्थमिदं बिलं कृतवानिति मात्स्यपुराणे
 त्रिपुरदहनप्रस्तावेऽभिहितम् । मायया विचित्रशक्त्या मायावी
 मायायुक्तः दानवर्षभ इत्यनेन नायमसुरतश्चा मय इति
 सूचितम् ॥ १०—१३ ॥

११] ति० टी०—मायया विचित्रनिर्माणशक्त्या । को
 मय इत्याशङ्क्य तत्प्रसिद्धिमाह—पुरेति । विश्वकर्मा शिल्पी
 इ प्रसिद्धम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—तन्निर्माणशक्तिलाभे कारणं वदन्ती आह—
 पुरेति । येन इदं काञ्चनं भवनोत्तमं निर्मितं स पुरा पूर्वं
 दानवमुख्यानां विश्वकर्मा शिल्पी बभूव ॥ १२ ॥

१२] ति० टी०—येनेदं निर्मितं स दानवानां विश्वकर्मे-
 त्यन्वयः । निर्माणशक्तिबीजमाह—स त्विति ॥ १२ ॥

रा० टी०—स इति । स शिल्पी महावने वर्षसहस्राणि
 तपस्तप्त्वा औशनसम् षशनःसंबन्धि धनं सर्जनसामर्थ्यं सर्ज-
 नसामग्रीजातं च वरं पितामहालेभे ॥ १३ ॥

१३] ति० टी०—वरं विचित्रसृष्टिसामर्थ्यरूपम् । अपि

च सर्वमौशनसं धनं निर्माणसाधनपदार्थजातं निर्माणसाधन
 शिल्पं शास्त्रज्ञानं च लेभे । शिल्पशास्त्रस्योशनःप्रणीतत्वात्
 हनत्वव्यपदेशः । बलवायुकरूपबलवान् । सर्वकामेश्वरः स्वसृ-
 ष्टिभोग्यविशेषाणामीश्वरो भोक्ता ॥ १३ ॥

रा० टी०—विधायेति । तदा लब्धवरसमये सर्वकामे-
 श्वरः सर्वविषयनिर्माणे स्वतन्त्रः मयः सर्वमिदं वनादि विधाय
 निर्माय अस्मिन् स्वनिर्मिते महावने सुखितः सन् कंचित्का-
 लञ्ज्वास ॥ १४ ॥

१४] ति० टी०—सुखितोऽत्रोवास । हेमायां तदाख्याप्स-
 रसि सक्तम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—तमिति । हेमायां तदभिधायाम् अप्सरसि
 सक्तं दानवपुङ्गवं तं मयमशनिं वज्रं गृह्य गृहीत्वा विक्रम्य
 युद्धं कृत्वा पुरन्दरो जघान ॥ १५ ॥

गो० टी०—तमिति । तं स्वपुत्रीं मन्दोदरीं रावणाय
 दत्तवन्तम् । एकान्ते हेमायां सक्तं विदित्वा ईशः त्रैलोक्याधि-
 पतिः अशनिं वज्रं गृहीत्वा जघान ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—दानवपुङ्गवमशनिं गृह्य गृहीत्वा विक्रम्यैव
 युद्धं कृत्वैव पुरन्दरो जघान । यद्यप्यसुरशिल्पी मयो नित्य इति
 कथं हननं तस्य, तथापि य एवासुरशिल्पीपदस्थः सर्वोऽपि
 मयाख्य इति 'प्रवाहनित्यैव तस्येन्द्रवत्' इति न दोषः ।
 तस्मिन् इति इदं वनं शाश्वतः कामभोग इदं गृहं च मयसु-
 क्त्यै हेमायै न्यायप्राप्तत्वाद्भवता ब्रह्मणा दत्तमित्यर्थः । एतेन
 विचित्रनिर्माणसामर्थ्यगुणयोगाद्ब्रह्म ब्रह्मशब्दो मयदानवपद-
 इत्यपास्तम् । हतेन दानासंभवात् ॥ १५ ॥

रा० टी०—इदमिति । इदमुत्तमं वनं शाश्वतः सार्वकालिकः
 कामभोगश्च हिरण्यं गृहं च ब्रह्मणा हेमायै दत्तम् ॥ १६ ॥

गो० टी०—इदं चेति । मयनाशानन्तरम् इदं वनं ब्रह्मणा
 हेमायै दत्तम् ॥ १५ ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०—स्वयंप्रभेत्यन्वयं नाम तस्याः, तेन
 सूर्यावलोकनाभावेऽपि प्रकाशवत्स्वपपादितम् । तस्या हेमाया
 भवनमित्यन्वयः ॥ १६ ॥

१ चरन्तीति गो. पाठः । २ आत्मनमनुभावं चेति गो. पाठः । ३ चेति गो. पाठः । ४ दानवर्षभ इति गो. पाठः । ५ महावने इति गो. रा. पाठः ।
 ६ वनं विधायेति गो. पाठः । ७ जघान स इति गो. पाठः । ८ शाश्वतः कामभोग इति गो. पाठः । ९ शिल्पिशब्दो हस्तः । १० स सर्व इति च युक्त इति भाति ।

इदं रक्षामि भवनं हेमाया वानरोत्तम । मम प्रियसखी हेमा नृत्तगीतविशारदा ॥ १७ ॥
 तथा दत्तवरा चास्मि रक्षामि भवनं महत् । किं कार्यं कस्य वा हेतोः कान्ताराणि प्रपद्यथ ॥ १८ ॥
 कथं चेदं वनं दुर्गं युष्माभिरुपलक्षितम् । शुचीन्यभ्यवहाराणि मूलानि च फलानि च ॥
 भुक्त्वा पीत्वा च पानीयं सर्वं मे वक्तुर्महसि ॥ १९ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

द्विपञ्चाशः सर्गः ।

रामवनप्रवेशादात्मनो गुहाप्रवेशार्थाधि भुस्तान्तं निवेद्यन्नुमानस्वयंप्रभया कृतातिथ्यं प्रशंसन्त्युपकृतिं चिकीर्षुराज्ञापयेति तां प्रार्थयते । धर्ममाचरन्त्या मे न कनचिप्रथोजनमिति सा तन्निषेधति ।

अथ तानव्रवीत्सर्वान्विश्रान्तान्हरिपूथपान् । इदं वचनमेकाग्रा तापसी धर्मचारिणी ॥ १ ॥
 वानरा यदि वः खेदः प्रनष्टः फलभक्षणात् । यदि चैतन्मया श्राव्यं श्रोतुमिच्छामि तां कथाम् ॥ २ ॥
 तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा हनूमान्मारुतात्मजः । आर्जवेन यथातत्त्वमारुयात्मुपचक्रमे ॥ ३ ॥
 राजा सर्वस्य लोकस्य महेन्द्रवरुणोपमः । रामो दाशरथिः श्रीमान्प्रविष्टो दण्डकावनम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—ननु त्वं कासीत्यत आह—दुहितेति । मेरु-
 सावर्णेः दुहिताऽहं तस्याः हेमायाः स्वयंप्रभा तदभिधमिदं
 भवनं रक्षामि । वाक्यार्थस्य कर्मतयाऽन्वयात् द्वितीया, स्वय-
 म्प्रभाशब्दस्य मेरुसावर्णिदुहितुर्नामत्वे तु भवनमिति द्विती-
 यान्तमेव ॥ १७ ॥

१७] ति० टी०—ननु त्वं किमर्थं रक्षसि तत्राह—मम
 प्रियसखीति ॥ १७ ॥

रा० टी०—ननु त्वं किमर्थं रक्षसीत्यत आह—ममेति ।
 नृत्तगीतविशारदा हेमा मम प्रियसखी अतः तथा आदत्तः
 गृहीतो वरः स्वभवनरक्षारूपः यस्याः साऽहं महद्भवनं
 रक्षामि ॥ १८ ॥

गो० टी०—ममेति । संदर्भा अन्नसदनं गतत्याशयेनाह—
 नृतेति ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—दत्तवरा रक्षणसामर्थ्यवत्त्वात्संखित्वेन
 प्रार्थितरक्षणा च । एवं भवतान्तस्तुक्त्वा इत्यमदादिदृष्टान्तं
 पृच्छति—किमिति ॥ १८ ॥

रा० टी०—किमिति । कस्य जनस्य हेतोः किं कार्यं
 कृत्यं भवतामस्ति वा यतः कान्ताराणि दुर्गमपथान् प्रपद्यथ
 दुर्गं दुर्गममिमं वनं युष्माभिः कथमुपलक्षितम् आगत्य
 अवलोकितम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—किमिति । किं कार्यं किं प्रयोजनम् कस्य
 हेतोः कस्मात् प्रयोजनात् ॥ १८ ॥ १९ ॥

अस्मिन् सर्गे सार्धैकोनविंशतिः श्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचितं श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
 किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

१९] ति० टी०—अभ्यवहाराण्यभ्यवहार्याणि ॥ १९ ॥
 इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामाये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकपञ्चाशः सर्गः ॥ ५१ ॥

रा० टी०—स्थानमुखात् तान् दृष्ट्वा आह—शुचीनीति ।
 अभ्यवहाराणि भक्षणीयानि शुचीनि मूलानि फलानि च
 भुक्त्वा पानीयं पीत्वा च सर्वं मे पृष्टं वक्तुर्महसि ॥ २० ॥
 इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
 किष्किन्धाकाण्डे एकपञ्चाशत्तमः सर्गः ॥ ५१ ॥

१] ति० टी०—इदं वचनं वक्ष्यमाणम् ॥ १ ॥

रा० टी०—वानरान् प्रति मेरुसावर्णिगतनयौक्तिमेवाह—
 अथेति । अथ वानरकर्तृकभोजनायनन्तरं विश्रान्तान् हरि-
 पूथपान् एकाग्रा यतचित्ता तापसी इदमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ हनुमता स्वागमनहेतुरुच्यते द्विपञ्चाशे—
 अथेत्यादि ॥ १ ॥ २ ॥

२-३] ति० टी०—यदि चैतत्किं कार्यमित्यादि प्राक्कृ-
 तार्थतत्त्वम् ॥ २ ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—वानरा इति । हे वानराः !
 फलभक्षणात् यदि वः खेदः प्रनष्टः यदि च एतत् मत्पृष्टं
 मया श्राव्यं तर्हि श्रोतुमिच्छामि अतः कथ्यताम् ॥ २ ॥

रा० टी०—तस्या इति । तस्यास्तापस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा
 मारुतात्मजो हनुमान् आर्जवेन सरलतया यथातत्त्वं याथार्थ्य-
 मनतिक्रम्य आख्यातुमुपचक्रमे ॥ ३ ॥

गो० टी०—तस्या इति । आर्जवेन अकपटेन ॥ ३-९ ॥

४] ति० टी०—सर्वलोकराजत्वेन तस्येद्वरत्वं सूचितम् ॥ ४ ॥

१ भवनोत्तममिति गो. पाठः । २ प्रपद्यथेति गो. पाठः । ३ इमान्यभ्यवहार्याणीति गो. पाठः । ४ अर्थेति गो. पाठः । ५ विक्रान्तान्हरिपूथपा-
 निति गो. पाठः । ६ प्रणष्ट इति गो. पाठः । ७ कथ्यतामिति गो. रा. पाठः । ८ हनुमानिति गो. पाठः । ९ सखीत्वेनेति दीर्घ एव युक्त इति भाति ।

लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा वैदेह्या सह भार्यया । तस्य भार्या जनस्थानाद्रावणेन हृता बलान् ॥ ५ ॥
 वीरस्तस्य सखा राज्ञः सुग्रीवो नाम वानरः । राजा वानरमुख्यानां येन प्रस्थापिता वयम् ॥ ६ ॥
 अगस्त्यचरितामाशां दक्षिणां यमरक्षिताम् । सहैभिर्वानरैर्मुह्यैरङ्गदप्रमुखैर्वयम् ॥ ७ ॥
 रावणं सहिताः सर्वे राक्षसं कामरूपिणम् । सीतया सह वैदेह्या मार्गध्वमिति चोदिताः ॥ ८ ॥
 विचित्य तु वैनं सर्वं समुद्रं दक्षिणां दिशम् । वयं बुभुक्षिताः सर्वे वृक्षमूलमुपाश्रिताः ॥ ९ ॥
 विवर्णवदनाः सर्वे सर्वे ध्यानपरायणाः । नाधिगच्छामहे पारं मग्नाश्चिन्तामहार्णवे ॥ १० ॥
 चारयन्तस्ततश्चक्षुर्दृष्टवन्तो मेहद्विह्वलं । लतापादपसंपन्नं तिमिरेण समावृतम् ॥ ११ ॥
 अस्माद्धंसा जलक्षिन्नाः पक्षैः सलिलरेणुभिः । कुरराः सारसाश्चैव निष्पतन्ति पतत्रिणिः ॥ १२ ॥
 साध्वत्र प्रविशामेति मया तूक्ताः प्लवङ्गमाः । तेषामपि हि सर्वेषामनुमानमुपागतम् ॥ १३ ॥
 अस्मिन्निपतिताः सर्वेऽप्यथ कार्यत्वरान्विताः । ततो गाढं निपतिता गृह्य हस्तैः परस्परम् ॥ १४ ॥

रा० टी०—तदाख्यानमेवाह—राजेति । सर्वस्य लोकस्य भुवन्स्य राजा महेन्द्रवरुणौ उपमा यस्य स रामो लक्ष्मणेन भ्रात्रा वैदेह्या भार्यया च सह दण्डकावनं प्रतिष्ठः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—बलाद्व्यक्तकारेण ॥ ५ ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—अङ्गदप्रमुखैर्वानरैः सह वयं प्रस्थापिताः ॥ ७ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य रामस्य भार्या बलात् स्वरूपपाच्छादनात् संन्यासिवेषेणेत्यर्थः, रावणेन जनस्थानात् हृता एतेन सीताया आभरणप्रक्षेपसमये रावणस्य संन्यासिवेषो हनुमताऽजलोकित इति सूचितम् । अयं पृथक् ॥ ५ ॥

रा० टी०—वीर इति । येन अङ्गदप्रमुखैः सहिता वयं वयं वः रामसख्यरक्षणस्य अयः प्राप्तिर्यस्मिन् तत् यथा भवति तथा दक्षिणां दिशं प्रस्थापिताः स वानरमुख्यानां राजा सुग्रीवो नाम वानरः राज्ञो रामस्य सखा । श्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ ६ ॥ ७ ॥

गो० टी०—वीर इति । दक्षिणामाशां येन प्रस्थापिताः स राजाऽस्तीति पूर्वोक्तान्वयः ॥ ६-१२ ॥

८] ति० टी०—सहिता मिलिताः सन्तो रावणं सीतया सह मार्गध्वमिति वयं चोदिताश्च स्मः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—तदाह—विचित्य त्विति । समुद्रं विचेतुकामा इति शेषः ॥ ९ ॥

रा० टी०—रावणमिति । सीतया सह कामरूपिणं रावणं सहिताः सर्वे यथं मार्गध्वमिति चोदिताः सुग्रीवेण प्रेरिता वयं समुद्रं विचेतुकामाः सन्त इति शेषः, दक्षिणां दिशं विचित्य बुभुक्षिताः सन्तः वृक्षमूलमुपाश्रिताः प्राप्ताः । श्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ ८ ॥ ९ ॥

१०-११] ति० टी०—नाधिगच्छाम । हे इति स्वयं-प्रभासंबोधनम् । नाधिगच्छाम पारं चिन्तामहार्णवस्येति शेषः ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—विचर्षेति । ध्यानपरायणाः सुग्रीवाज्ञास्मरण-निरताः सर्वे वयं नाधिगच्छामहे. सीतावृत्तान्तं न जानीमः अतः चिन्तामहार्णवे शोकसागरे इत्यर्थः, मग्ना अत एव विवर्णवदनाः वयं पारं शोकसागरस्यान्तं नाधिगच्छामहे प्राप्नुमः । अधिगच्छामहे इति शब्दाद्व्यत्या उभयान्वयी ॥ १० ॥

रा० टी०—चारयन्त इति । ततस्तस्मिन् समये चक्षु-भारयन्तो वयं लतापादपसंपन्नं महत् वनं दृष्टवन्तोऽभवाम ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—सलिलरेणुभिः सलिलपत्ररेणुप्लवक्षै-रुपलक्षिता इत्यर्थः निष्पतन्ति निष्पतिताः ॥ १२ ॥

रा० टी०—अस्मादिति । सलिलरेणुभिः पक्षैः उपल-क्षिताः जलक्षिन्ना इत्यादयः अस्मात् बिलात् निष्पतन्ति अत्र भुवं जलमस्तीति तात्पर्यम् । अत्र बिले साधु प्रविशामेति प्लव-ङ्गमा मयोक्ताः । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—अनुमानं जलावृत्तापको हेतुरागतं मनःप्राप्तम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—तेषामिति । तेषां मयोक्तवानराणाम् अनु-मानम् अनुमानेन जलसत्तानिश्चयः उपागतम् । अथ अतः कार्यत्वरान्विताः जलपानविषयकत्वरायुक्ताः सर्वे अस्मिन् बिले बिलसमीपे निपतिताः ॥ १३ ॥

गो० टी०—तेषामिति । अनुमानमुपागतम् जलचरस-त्त्वदर्शनेन जलद्विजानित्यर्थः, यद्वा तेषामपीति भर्तृकार्यत्वरान-न्विताः सन्तो गच्छामः बिलद्वारमिति शेषः । बिलं प्रवि-शाम इति अनुमानम् अङ्गीकरणम् ॥ १३ ॥ १४ ॥

१४] ति० टी०—अस्मिन्देहे ततो गच्छाम इत्युक्त्वा निबिडान्यकारैस्त्वत्परस्परं हस्तैर्गाढं गृहीत्वा निपतिताः युगमिति शेषः । 'हस्ते' इति पठेत्पि हस्तैरित्येवार्थः । परि-ध्वज्जेति पूर्वोक्तस्वरसात् ॥ १४ ॥

रा० टी०—तत इति । ततस्तदा निपतिता वानराः गाढं

इदं प्रविष्टाः सहसा बिलं तिमिरसंघृतम् । एतन्नः कार्यमेतेन कृत्येन वयमागताः ॥ १५ ॥
 त्वां चैवोपगताः सर्वे परिष्पूना बुभुक्षिताः । आतिथ्यधर्मदत्तानि मूलानि च फलानि च ॥ १६ ॥
 अस्माभिरुपयुक्तानि बुभुक्षापरिपीडितैः । यत्त्वया रक्षिताः सर्वे त्रियमाणा बुभुक्षया ॥ १७ ॥
 ब्रूहि प्रत्युपकारार्थं किं ते कुर्वन्तु वानराः । एवमुक्ता तु सर्वज्ञा वानरैस्तैः स्वयंप्रभा ॥ १८ ॥
 प्रत्युवाच ततः सर्वानिदं वानरयूथपान् । सर्वेषां परितुष्टाऽस्मि वानराणां तरस्विनाम् ॥ १९ ॥
 चरन्त्या मम धर्मेण न कार्यमिह केनचित् । एवमुक्तः शुभं वाक्यं तापस्या धर्मसंहितम् ॥ २० ॥
 उवाच हनुमान्वाक्यं तामनिन्दितलौचनाम् । शरणं त्वां प्रपन्नाः स्मः सर्वे वै धर्मचारिणीम् ॥ २१ ॥
 यः कृतः समयोऽस्मासु सुग्रीवेण महात्मना । स तु कालो व्यतिक्रान्तो बिले च परिवर्तताम् ॥ २२ ॥
 सा त्वमस्माद्विलादस्मानुत्तारयितुमर्हसि । तस्मात्सुग्रीववचनादतिक्रान्तान्तायुषः ॥ २३ ॥
 त्रातुमर्हसि नः सर्वान्सुग्रीवभयशङ्कितान् । महच्च कार्यमस्माभिः कर्तव्यं धर्मचारिणि ॥ २४ ॥
 तच्चापि न कृतं कार्यमस्माभिरिह वासिभिः । एवमुक्ता हनुमता तापसी वाक्यमब्रवीत् ॥ २५ ॥

यथा भवति तथा हस्तैः परस्परं गृह्य गृहीत्वा इदं बिलं प्रविष्टाः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—एतत्सीतान्वेषणरूपम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—एतदिति । एतत् पिपासादिशमनरूपं नोऽस्माकं कार्यम् एतेनैव कृत्येन कार्येण वयमागताः बिलप्राप्ताः । अर्थं पृथक् ॥ १५ ॥

गो० टी०—एतदिति । परिष्पूनाः परिष्पीणाः ॥ १५—१७ ॥

१६—१७] ति० टी०—यतो बुभुक्षिता अतः परिष्पूनाः क्षीणाः ॥ १६ ॥ १७

रा० टी०—त्वामिति । बुभुक्षिता अत एव परिष्पूनाः क्षीणा ये सर्वे वानराः त्वाद्युपागतास्तैरस्माभिः आतिथ्यधर्मदत्तानि फलानि उपयुक्तानि । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १६ ॥

रा० टी०—यदिति । बुभुक्षया त्रियमाणाः सर्वे वानराः यस्मात् त्वया रक्षिताः तस्मात् प्रत्युपकारार्थं वानरास्ते किं कुर्वन्तु तद्ब्रूहि ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—किं ते कुर्वन्तु प्रियमिति शेषः ॥ १८ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमुक्ता सर्वज्ञा स्वयंप्रभा वानरयूथपानिदं प्रत्युवाच ॥ १८ ॥

गो० टी०—एवमिति ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—परितुष्टास्मि प्रत्युपचिकीर्षावचनैवेति भावः । धर्मेण चरन्त्या धर्मालुष्टाः वर्तमानायाः ॥ १९ ॥

रा० टी०—तत्प्रतिवचनाकारमाह—सर्वेषामिति । सर्वेषां वानराणां परितुष्टाऽस्मि प्रत्युपकारकरणमन्तर्हैवेति शेषः । ननु प्रत्युपकारः कार्यं एवेत्यत आह—धर्मेण चरन्त्या मम कार्यं कर्तव्यं केनचित् न कार्यम् । एतेन स्वधर्माचरणमन्तरा मे कार्यं नास्तीति सूचितम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—सर्वेषामिति । संबन्धसामान्ये षष्ठी ॥ १९ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

२०—२१] ति० टी०—अत्र कतकस्तु द्विपञ्चाशत्सर्गसमाप्तिमाह । एवमुक्त इति ॥ २० ॥ २१ ॥

रा० टी०—एवमिति । एवमुक्तो हनुमान् अनिन्दितचेष्टितां ताडुवाच ॥ २० ॥

गो० टी०—अथ विलादुत्तीर्णानां वानराणां निर्वेदक्षिपञ्चाशे—एवमुक्त इत्यादि ॥ १ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—शरणमिति । हे धर्मचारिणि ! शरणं रक्षिकां त्वां वयं प्रपन्नाः प्राप्ताः स्मः । एतेन रक्षा कर्तव्येति सूचितम् । अर्थं पृथक् ॥ २१ ॥

गो० टी०—शरणमित्यादि । बिले च परिवर्ततामित्यनेन बहुकालं वानरैर्बिले स्थितमिति गम्यते ॥ २—१० ॥

२२] ति० टी०—समयः कालावधिर्मांसरूपः । बिले च बिले एव ॥ २२ ॥

रा० टी०—ननु पुष्पाकं रक्षा कथं भविष्यतीत्यत आह—य इति द्वाभ्याम् । अस्मासु यः समयः कालनियमः सुग्रीवेण कृतः स कालस्ते बिले परिवर्ततामस्माकं व्यतीतः ॥ २२ ॥

२३—२५] ति० टी०—तस्मादेतोरस्माद्विलादस्मानित्यन्वयः । गतायुषो नष्टजीवितान् तत्र हेतुः—सुग्रीववचनादतिक्रान्तानिति सुग्रीवाज्ञप्तकालादतिक्रान्तकालानित्यर्थः ॥ २३—२५ ॥

रा० टी०—सेति । सुग्रीववचनात् अतिक्रान्तान् अत एव गतायुषोऽस्मान् अस्माद्विलात् उत्तारयितुं त्वमर्हसि ॥ २३ ॥

रा० टी०—त्रातुमिति । उपसंहरन्नाह—सुग्रीवभयशङ्कितान् अस्मान् त्रातुं त्वमर्हसि । ननु तत्कार्यसाधनायागतानां

जीवता दुष्करं मन्ये प्रविष्टेन निवर्तितुम् । तपसः सुप्रभावेण नियमोपार्जितेन च ॥ २६ ॥
 त्वनेव बिलादस्मात्तारयिष्यामि वानरान् । निमीलयत चक्षूषि सर्वे वानरपुङ्गवाः ॥ २७ ॥
 हि निष्क्रमितुं शक्यमनिमीलितलोचनैः । ततो निमीलिताः सर्वे सुकुमाराङ्गुलैः करैः ॥ २८ ॥
 उहसा पिदधुर्दृष्टिं हृष्टा गमनकाङ्क्षया । वानरास्तु महात्मानो हस्तरुद्धमुखास्तदा ॥ २९ ॥
 निमेषान्तरमात्रेण बिलादुत्तारितास्तया । उवाच सर्वास्तास्तत्र तापसी धर्मचारिणी ॥ ३० ॥
 निःसृतान्विषमात्तस्मात्समाश्वस्येदमब्रवीत् । एष विन्ध्यो गिरिः श्रीमान्नानादुर्मलतारुतः ॥ ३१ ॥
 एष प्रस्रवणः शैलः सागरोऽयं महोदधिः । स्वस्ति वोऽस्तु गमिष्यामि भवनं वानरर्षभाः ॥
 इत्युक्त्वा तद्विलं श्रीमत्प्रविवेश स्वयंप्रभा ॥ ३२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

त्रिपञ्चाशः सर्गः ।

हनुमत्प्रार्थितस्वयंप्रभया स्वाशया निमीलितलोचनेषु कपिषु क्षणमात्रेण गुहात उत्तारितेषु फलपुष्पाङ्कुरोद्गमाच्छिशिरागममनुमाय
 त्रीदस्तु सुग्रीवचण्डलं कथयन्नङ्गदः कालातिक्रमतः सुग्रीवक्रोधाग्रौ शलभायसानेषु भवत्सु प्रायोपवेशनमेव शरणमित्यनुशास्ति ।
 त्रीदस्तो वानरान् रामसुग्रीवभीतेः स्वयंप्रभाविलमेव युष्माकं रक्षकमिति तारः सूचयति । अनुमोदिततद्वचनास्ते तत्रैव वासं निश्चिक्वुः ।
 ततस्ते ददृशुर्घोरं सागरं वरुणालयम् । अपारमभिगर्जन्तं घोरैरूर्मिभिर्भिराकुलम् ॥ १ ॥

युष्माकं कथं भीतिरित्यत आह—यत् सदृशार्थं सीतान्वेषण-
 रम्भाभिः कर्तव्यं तदपि न कृतम् । सार्वभौक एकान्वयी ॥ २४ ॥

रा० टी०—एवमिति । हनुमता एवमुक्ता तापसी अब्र-
 वीत् । अर्थं पृथक् ॥ २५ ॥

२६—२७] ति० टी०—प्रविष्टेनेदं विलं प्रविष्टेन प्राणिना
 जीवताऽस्माद्विवर्तितुं दुष्करं मन्ये । तर्हि वयं किं कुर्मस्तत्राह—
 तपस इति ॥ २६ ॥ २७ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—जीवतेति । प्रविष्टेन मदा-
 ज्ञानन्तरा इहगतेन जीवता निवर्तितुं दुष्करं मन्ये । अर्थं
 पृथक् । ननु का गतिरस्माकमित्यत आह—तपस इति । निय-
 मोपार्जितेन नियमयमादिना प्रकटितेन तपसो ज्ञानस्य प्रभा-
 वेण सर्वान् वानरान् बिलात्तारयिष्याम्येव ॥ २६ ॥

रा० टी०—निष्क्रमणोपायमाह—निमीलयतेति । हे वान-
 रपुङ्गवाः ! अनिमीलितलोचनैः निष्क्रमितुं न शक्यम् अतः
 चक्षूषि निमीलयत ॥ २७ ॥

२८] ति० टी०—निमीलिताः सन्तोऽकस्मादुन्मीलनभिया
 सुकुमाराङ्गुलैः करैः ॥ २८ ॥

रा० टी०—तत इति । ततस्तस्मिन्समये निमीलित-
 माङ्गताः गमनकाङ्क्षया हृष्टाः सर्वे वानराः सुकुमाराङ्गुलैः
 सुकुमाराङ्गुलविशिष्टैः करैः दृष्टिं चक्षुः सहसा पिदधुः ॥ २८ ॥

गो० टी०—तत इति । विषमात् संकटप्रदेशात् ११—१५
 २९—३०] ति० टी०—सहसा दृष्टिं पिदधुः ॥ २९ ॥ ३० ॥

रा० टी०—वानरा इति । हस्तरुद्धमुखा एव वानराः
 निमेषान्तरमात्रेण तया स्वयंप्रभयैव बिलात् उत्तारिताः । उवा
 एवार्थो । च अनन्तरं धर्मचारिणी निःसृतान् वानरान् समा-
 श्वस्य इदमब्रवीत् । श्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ २९ ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—इदमब्रवीत् दिङ्मोहान्तर्यर्थमिति
 भावः ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—प्रस्रवणः किष्किन्धासमीपप्रस्रवणा-
 दन्योऽयमित्याहुः । अत्युच्चत्वात्तोऽपि तस्य दर्शनमित्यन्ये ।
 यत्रेच्छा तत्र गन्तव्यमिति तात्पर्यम् ॥ ३२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे द्विपञ्चाशः सर्गः ॥ ५२ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—एष इति । एषः भवद्विराग-
 न्तव्यः विन्ध्यो गिरिः एषः प्रस्रवणः शैलः अर्थं महोदधिः
 सागरः भवद्विः प्राप्त इति शेषः, अतः अहं भवनं गमि-
 ष्यामि वो स्वस्त्यस्तु । इत्युक्त्वा स्वयंप्रभा तद्विलं प्रविवेश ।
 अयं प्रस्रवणः किष्किन्धासमीपवर्तिप्रस्रवणादन्य इति बोध्यम् ।
 अर्थचतुष्टयमेकान्वयी ॥ ३१ ॥ ३२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
 किष्किन्धाकाण्डे द्विपञ्चाशतमः सर्गः ॥ ५२ ॥

१] ति० टी०—तत इति ॥ १ ॥

रा० टी०—बिलनिर्गतवानराणां वृत्तान्तमाह—तत इत्या-

मयस्य मायाविहितं गिरिदुर्गं विचिन्वताम् । तेषां मासो व्यतिक्रान्तो यो राज्ञा समयः कृतः ॥ २ ॥
 विन्ध्यस्य तु गिरेः पादे संप्रपुष्पितपादपे । उपविश्य महात्मानश्चिन्तामापेदिरे तदा ॥ ३ ॥
 ततः पुष्पातिभाराप्राण्डिताशतसमावृतान् । दुमान्वासन्तिकान्दृष्ट्वा बभूवुर्भयशङ्किताः ॥ ४ ॥
 ते वसन्तमनुप्राप्तं प्रतिवेद्य परस्परम् । नष्टसंदेशकालार्था निपेतुर्धरणीतले ॥ ५ ॥
 ततस्तान्कपिटृद्धांश्च शिष्टांश्चैव वनौकसः । वाचा मधुरयाऽऽभाष्य यथावदनुमान्य च ॥ ६ ॥
 स तु सिंहवृषस्कन्धः पीनायतभुजः कपिः । युवराजो महाप्राज्ञ अद्भुतो वाक्यमब्रवीत् ॥ ७ ॥
 शासनात्कपिराजस्य वयं सर्वे विनिर्गताः । मासः पूर्णो विलस्थानां हरयः किं न बुध्यत ॥ ८ ॥

दिभिः । ततः स्वयं प्रभावोपनानन्तरम् अपारम् अदृश्यमान-
 पारकं वोरैः कर्मिभिः आकुलं व्याप्तम् अत एव अभिगर्जनं
 वरुणालयं सागरं ते वानराः ददृशुः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—गिरिदुर्गम् ऋक्षबिलाख्यम् । समयः
 कालावधिः ॥ २ ॥

रा० टी०—मयस्येति । मयस्य मायाविहितं गिरिदुर्गं वि-
 चिन्वतां वानराणां यः समयो राज्ञा सुग्रीवेण कृतः स मासो
 व्यतीतः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—तदा शिशिरारम्भसमये ॥ ३ ॥

रा० टी०—विन्ध्यस्येति । तदा मासव्यतीतसमये संप्र-
 पुष्पितपादपे विन्ध्यस्य गिरेः पादे प्रदेशविशेषे उपविश्य महा-
 त्मानो वानराः चिन्तामापेदिरे ॥ ३ ॥

गो० टी०—विन्ध्यस्येति । पादे दक्षिणपार्श्वे दक्षिणप-
 श्चिमकोट्यावित्यर्थः । 'हिमवद्विन्ध्यशैलान्यां प्रायो व्याप्ता वसुं-
 धरा' इति भेषजकल्पोक्तिः ॥ १६ ॥

४] ति० टी०—पुष्पातिभारयुक्तान्यप्राणि येषाम् ।
 वासन्तिकान्सन्तकाले फलवत आग्रादीन् ॥ ४ ॥

रा० टी०—तत इति । पुष्पाणामतिभारो येषु तान्येव
 अग्राणि येषां तान् वासन्तिकान् वसन्तकालकानिव द्रुमान्
 दृष्ट्वा भयशङ्किता बभूवुः । वासन्तिकशब्दः आचारकिबन्तप्र-
 कृतिककर्तृकिबन्तः । एतेन तद्देशस्य प्रभावातिशयः सूचितः ॥ ४ ॥

गो० टी०—तत इति । पुष्पातिभाराणाम् पुष्पैरतिभा-
 राणि अग्राणि येषां तान् वासन्तिकान् वसन्तफलिनिश्चृता-
 दीन् । ये वसन्ते फलन्ति ते शिशिरे पुष्पयन्ति । भयशङ्किताः
 सुग्रीवाद्भयविषयशङ्कावन्तः ॥ १७ ॥

५] ति० टी०—भयकृतशङ्कां विवृणोति—ते इति ।
 वसन्तमनुप्राप्तं प्रकृतशिशिरकालस्योत्तरकालमासन्नतया प्राप्त-
 प्रायम् । नष्टः संदेशकाले राजसंदिष्टमासरूपे कालेऽवृष्टेयोऽर्थो
 येषां ते ॥ ५ ॥

रा० टी०—ते इति । ते वानराः अनुप्राप्तं वसन्तं पर-
 स्परं प्रतिवेद्य वसन्तचिह्नहेतुकामनेन बोधयित्वा नष्टः
 संदेशकालरूपोऽर्थो येषां ते व्यतीतावधिमासका इत्यर्थः, वा-

नरा धरणीतले निपेतुः एतेन तेषां शोकहेतुका भ्रान्तिः सूचिता ।
 किं च वसन्तं बुद्धावाक्यमनुप्राप्तं तं कालात्ययं परस्परं प्रति-
 वेद्य ते वानराः धरणीतले निपेतुः ॥ ५ ॥

गो० टी०—त इति । वसन्तम् अनुप्राप्तं प्रत्यासन्नम् ।
 तदानीं हि शिशिरः । तथाहि । शरत्कालान्ते मार्गशीर्षे मासि
 सेनां संनिधाप्य पौषमासमवधिं कृत्वा प्रस्थापितवान् स पौषो
 माघश्रातीतः काल्युन एव प्रवृत्त इति तेन वसन्तः प्रत्यासन्न
 एव न प्राप्तः ॥ १८-२० ॥

६] ति० टी०—तान्भयेन भूतले पतितान् शिष्टान्द-
 र्भ्योऽन्यान् अनुमान्य संपूज्य ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—प्राज्ञ अद्भुत इत्यर्थम् ॥ ७ ॥

रा० टी०—तत इति । सिंहवृषस्कन्धः सिंहवृषस्कन्ध-
 सदृशस्कन्धविशिष्टः पीनायतभुजः स्थूलदीर्घभुजविशिष्टो महा-
 प्राज्ञः सोऽद्भुतः शिष्टान् आत्मान् कपिटृद्धान् मधुरया वाचा
 आभाष्य संबोध्य अनुमान्य सत्कृत्य च अब्रवीत् । श्लोक-
 द्वयमेकान्वयि ॥ ६ ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—शासनव्यतिक्रमं दर्शयति—मास इति ।
 अन्वेषणावधित्वेन दत्त इत्यर्थः । किं न बुद्ध्यत नाबुद्ध्यत
 कालात्ययमिति शेषः ॥ ८ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—शासनादिति । कपिराज-
 स्य शासनात् ये वयं विनिर्गतास्तेषां विलस्थानामस्माकं मासः
 पूर्णः किं न बुद्ध्यत ॥ ८ ॥

गो० टी०—शासनादित्यादि । वयमाश्रयजे मासीति
 कालसंख्याव्यवस्थिताः कालसंख्यया नियमिताः । वयम् आ-
 श्रयजे मासि हनुमच्चोदितेन सुग्रीवेण पञ्चदशरात्रसंख्यया नि-
 यम्य समाहृताः । ततो मार्गशीर्षे लक्ष्मणचोदितेन तेन दशरा-
 त्रसंख्यया समाहृताः । ततः सीतान्वेषणे पौषमासमवधिं
 कृत्वा तेन प्रेषिताः । एवमाश्रयजमासमारभ्य कालसंख्याव्य-
 वस्थितानामस्माकं कालविस्मरणं न युक्तमित्यर्थः । अन्ये
 त्वाहुः—आश्रयजे मासि दशम्याहृत्यायामितिवत्सामीपिका-
 धिकरणविवक्षया सप्तमी । तेन कार्तिके समनुप्राप्ते त्वं राव-
 णवधे यत । इत्युक्तकालातिक्रमणप्रयुक्तरामकोपदर्शनात् कार्ति-

वयमाश्वयुजे मासि कालसंख्याव्यवस्थिताः । प्रस्थिताः सोऽपि चातीतः किमतः कार्यमुत्तरम् ॥ ९ ॥
 भवन्तः प्रत्ययं प्राप्ता नीतिमार्गविशारदाः । हितेष्वभिरता भर्तुर्निःसृष्टाः सर्वकर्मसु ॥ १० ॥
 कर्मस्वप्रतिमाः सर्वे दिक्षु विश्रुतपौरुषाः । मां पुरस्कृत्य निर्याताः पिङ्गाक्षप्रतिचोदिताः ॥ ११ ॥
 इदानीमकृतार्थानां मर्तव्यं नात्र संशयः । हरिराजस्य संदेशमकृत्वा कः सुखी भवेत् ॥ १२ ॥
 अस्मिन्नतीते काले तु सुग्रीवेण कृते स्वयम् । प्रायोपवेशनं युक्तं सर्वेषां च वनौकसाम् ॥ १३ ॥
 तीक्ष्णः प्रकृत्या सुग्रीवः स्वामिभावे व्यवस्थितः । न क्षमिष्यति नः सर्वानपराधकृतो गतान् ॥ १४ ॥
 अप्रवृत्तो च सीतायाः पापमेव करिष्यति । तस्मात्क्षममिहाद्यैव गन्तुं प्रायोपवेशनम् ॥ १५ ॥

कान्तो विवक्षितः । सोऽपि चातीतः स मार्गणावधिभूतमार्ग-
 शीर्षमासः । अपिचेत्याभ्यां पदाभ्यां तदनन्तरभूतौ पौषमासौ
 सञ्जघीयेत । अतश्च फाल्गुन एव प्राप्त इति भाव इत्याहुः ।
 अत उत्तरं किं कार्यम् ॥ २१ ॥ २२ ॥

९] ति० टी०—कालात्ययमेवाह—वयमिति । आश्व-
 युजे अतीतप्राये इति शेषः । 'कार्तिके समुप्राप्ते त्वं रावण-
 वधे यत्' इत्युक्तेः । ततः पञ्चदशरात्रकालसंख्यया प्रवर्तित-
 दृतैर्व्यवस्थिता मिलिताः । एवं चामान्तमानेनाश्विनस्योत्तरे
 दीपोत्सवामासुते पक्षे सर्वसेनागमनं किष्किन्धायाम् । रामस्य
 क्रोधस्तु तत्रैव पक्षे कार्तिकसंनिधावां तदुद्यमाभावकृतः ।
 ततः कार्तिकेऽवधिरन्वेषणस्य । ततो—मार्गशुक्ल इदं वचनम् ।
 प्रायस्तद्वर्षे पौषः क्षयमासः । 'कार्तिकादित्रये नान्यतः' इत्युक्तेः
 अतो मार्गशुक्ल एव आश्विमासोऽप्युपोद्भूतः उत्पाततो वा ।
 तादृशरीत्या उपोद्भूतं दृष्ट्वाऽपि वसन्तासन्नतावुमानेन भयोप-
 पत्तिः । कतकादयस्तु—अन्वेषणेऽवधित्वेन दत्तः पौषो मासः ।
 'आश्वयुजे' इत्यस्य तत्प्रत्यासन्नकार्तिकान्ते इत्यर्थः । काल-
 संख्येति कार्तिकोत्तरं पञ्चदशरात्रसंख्याकालेनावधिना
 वानरानयनाय दूतप्रेषणम् । ततः पूर्णिमान्तमानेन मार्गशुक्लेन
 सर्ववानरागमनम् । ततः पौषाद्यदिने दिक्ष्वन्वेषणाय वानर-
 प्रस्थानम् । तत्र पौषे मावकृष्णीयार्थकिंचिद्विनसहितेऽतीते इदं
 वाक्यमित्याहुः । तेषां सीतानयनोत्तरं सीतां प्रति द्वादश मासा
 रावणावधिरिति स्पष्टमेव, परंपायां चैत्रे आगमनमित्यस्यो-
 क्त्वाह । ततः पूर्वं फाल्गुने सीतापहार इति च स्पष्टमेव ।
 एवं च माघकृष्णे तच्छुद्धादौ वा ह्यमतः सीतासमीपगमने
 ह्यमन्तं प्रति 'वर्तते दशमो मासो द्वौ तु शेषौ ह्यवज्ञम्' इति
 सीतोक्तिविरोधः । किं च ह्यमतो लङ्काप्रवेशदिने प्रदोषसमय
 एव पूर्णकल्पचन्द्रोदयवर्णनं च विरोध इत्याहुः ॥ ९ ॥

रा० टी०—वयमिति । आश्वयुजे आश्विने मासि काल-
 संख्याव्यवस्थिताः कालसंख्यायां संस्थापिताः वयं प्रस्थिताः सः
 नियमितकालः अतीतः अतः उत्तरमस्माभिः किं कार्यम् ॥ ९ ॥

१०—११] ति० टी०—उक्तमेव विस्तरेणाह—भवन्त
 इति । प्रत्ययमन्वेषणार्थराजनियोगं प्राप्ता ज्ञातवन्तो भवन्तो
 मां पुरस्कृत्य निर्याता इत्यन्वयः ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—भवन्त इति । प्रत्ययं
 राजविश्वसं प्राप्ताः नीतिमार्गविशारदाः अत एव सर्वकर्मसु
 निःसृष्टाः यथाकालं नियोजिताः अत एव कर्मसु क्रियासु अप्र-
 तिमाः अनुपमाः अत एव दिक्षु विश्रुतपौरुषाः अत एव भर्तुः
 हितेषु अभिरताः अत एव पिङ्गाक्षप्रतिचोदिताः सुग्रीवप्रेरिताः
 भवन्तः मां पुरस्कृत्य निर्गताः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १० ॥ ११ ॥

गो० टी०—भवन्त इति । प्रत्ययं विश्वासम् । नीतिमार्गे
 विशारदाः प्रगल्भाः । निःसृष्टाः दक्षा इति यावत् ॥ २३—२६ ॥

१२] ति० टी०—तस्य कालस्य च बिले गतत्वादि-
 दानीमकृतार्थानामस्माकं मर्तव्यं मरणमेवावुष्ठयम् । कुतस्त-
 वाह—हरिराजस्येति ॥ १२ ॥

रा० टी०—इदानीमिति । इदानीं संयोजितकाले अकृ-
 तार्थानाम् अकृतराजप्रयोजनानामस्माकं कर्तव्यं सुग्रीवोक्तमिति
 शेषः । तत्र हेतुः—हरिराजस्य सुग्रीवस्य संदेशमुपदिष्टमकृत्वा कः
 सुखी भवेत् न कोऽपीत्यर्थः, अत्र संशयो न ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—प्रायोपवेशनं युक्तम् प्राणत्यागायेति
 शेषः ॥ १३ ॥

रा० टी०—ननु तत्करणे सामर्थ्यं नास्तीत्यत आह—
 अस्मिन्निति । सुग्रीवेण कृते निश्चिते अस्मिन्काले अतीते
 सति प्रायोपवेशनं मरणाय अनशनं वनौकसां युक्तम् ॥ १३ ॥

गो० टी०—तस्मिन्निति । प्रायाय अन्तगमनाय उपवे-
 शनं शयनं प्रायोपवेशनम् ॥ २६ ॥ २७ ॥

१४] ति० टी०—स्वामिभावे निग्रहादुग्रहकृद्वाजभावे व्यव-
 स्थितोऽपराधः कालातिक्रमरूपः गतान्स्वसमीपं प्राप्तान् ॥ १४ ॥

रा० टी०—तदभावे न निर्वाह इत्याह—तीक्ष्ण इति ।
 स्वामिभावे राजधर्मे व्यवस्थितः प्रकृत्या तीक्ष्णः सुग्रीवः अप-
 राधकृतः गतान्संप्राप्तान् अस्मान् न क्षमिष्यति ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—अप्रवृत्तौ प्रवृत्तिप्रतिपादनाभावे । पापं
 वधरूपम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—अप्रवृत्ताविति । सीतायाः अप्रवृत्तौ प्रवृत्त्य-
 लाभे सति सुग्रीवः पापं वधं करिष्यत्येव तस्मात् इह अस्मिन्
 स्थाने पुत्रादीस्त्यक्त्वा तदास्थां संत्यज्य प्रायोपवेशनं गन्तुम्
 अथैव क्षमं युक्तम् । सार्वश्लोक एकान्वयी ॥ १५ ॥

त्यक्त्वा पुत्रांश्च दारांश्च धनानि च गृहाणि च । ध्रुवं नो हिंसते राजा सर्वान्प्रतिगतानितः ॥ १६ ॥
 वधेनाप्रतिरूपेण श्रेयान्मृत्युरिहैव नः । न चाहं यौवराज्येन सुग्रीवेणाभिषेचितः ॥ १७ ॥
 नरेन्द्रेणाभिषिक्तोऽस्मि रामेणाक्लिष्टकर्मणा । स पूर्वं बद्धवैरो मां राजा दृष्ट्वा व्यतिक्रमम् ॥ १८ ॥
 घातयिष्यति दण्डेन तीक्ष्णेन कृतनिश्चयः । किं मे सुहृद्भिर्व्यसनं पश्यद्भिर्जीवितान्तरे ॥
 इहैव प्रायमासिष्ये पुण्ये सागररोधसि ॥ १९ ॥
 एतच्छ्रुत्वा कुमारेण युवराजेन भाषितम् । सर्वे ते वानरश्रेष्ठाः करुणं वाक्यमब्रुवन् ॥ २० ॥
 तीक्ष्णः प्रकृत्या सुग्रीवः प्रियारक्तश्च राघवः । सैमीक्ष्याकृतकार्यास्तु तस्मिंश्च समये गते ॥ २१ ॥
 अदृष्टायां च वैदेह्यां दृष्ट्वा चैव समागतान् । राघवप्रियकामाय घातयिष्यत्यसंशयम् ॥ २२ ॥
 न क्षमं चापराधानां गमनं स्वामिपार्श्वतः । प्रधानभूताश्च वयं सुग्रीवस्य समागताः ॥ २३ ॥
 इहैव सीतामन्वीक्ष्य प्रवृत्तिमुपलभ्य वा । नो चेद्गच्छाम तं वीरं गमिष्यामो यमक्षयम् ॥ २४ ॥

गो० टी०—अप्रवृत्ताविति । अप्रवृत्तौ अवातायाम् । प्राप्नोपविन्नमिति गुणाभाव आर्षः ॥ २८ ॥ २९ ॥

१६] ति० टी०—पुत्रादि त्यक्त्या प्रायोपवेशनं गन्तुं कर्तुं क्षमं युक्तमित्यन्वयः । तत्र हेतुः—ध्रुवमिति ॥ १६ ॥

रा० टी०—ध्रुवमिति । इतः गतान् नोऽस्मान् राजा सुग्रीवो ध्रुवं हिंसते दिनस्ति हनिष्यति अतः अप्रतिरूपेण अपराधाभावादसदृशेन वधेन असदृशवधात् इह मृत्युरेव श्रेयान् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—अप्रतिरूपेणापराधमूलत्वेनास्य वधस्याप्रतिरूपत्वम् । नह्य युवराजत्वेनाभिषिष्य कथमसौ त्वां हनिष्यतीत्यत आह—न चाहामिति ॥ १७ ॥

रा० टी०—नह्य 'विषयक्षोऽपि संवर्धय स्वयं छेत्तुमसांप्रतम्' इतिन्यायेन युवराजत्वेनाभिषेचितं त्वां सुग्रीवः कथं हनिष्यतीत्यत आह—नेति । यौवराज्येन युवराजत्वेन सुग्रीवेणाहं नाभिषेचितः किं तु रामेणाभिषिक्तोऽस्मि ॥ १७ ॥

गो० टी०—त्वां यौवराज्ये कृतवान् सुग्रीवः कथं हिंस्यादित्यत्राह—न चाहामिति ॥ ३० ॥ ३१ ॥

१८] ति० टी०—पूर्वं मां प्रति बद्धवैरः स राजा सुग्रीवो व्यतिक्रममाशालङ्घनं दृष्ट्वा घातयिष्यत्येव ॥ १८ ॥

रा० टी०—स्ववधस्यावश्यकत्वमाह—स इति । पूर्वं बद्धवैरः वाक्किरुद्वारा बद्धः संपादितः वैरो येन स राजा सुग्रीवः व्यतिक्रमम् अतीतकालं मां दृष्ट्वा कृतनिश्चयो वधविषयकनिश्चयवान् सन् तीक्ष्णेन दण्डेन घातयिष्यति ॥ १८ ॥

१९-२०] ति० टी०—जीवितान्तरे राजाज्ञया जीवितनाशवधौ काले प्राप्ते मम व्यसनं पश्यद्भिरपि सुहृद्भिः किं कार्यमिति किं साध्यामित्यर्थकं शेषः । यदेवमतः—इहैवेति ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०—किमिति । जीवितान्तरे जीवनावधिमध्ये मे व्यसनं राजहस्तात् मरणं पश्यद्भिः सुहृद्भिः किं कर्तव्यमिति शेषः, न किमपीत्यर्थः । एतेन मत्सुहृदामप्यधिकः खेदो भवि-

ष्यतीति सूचितम् अतः इह अस्मिन् पुण्ये सागररोधसि प्रायमासिष्ये ॥ १९ ॥

रा० टी०—एतदिति । कुमारेणाङ्गदेन एतत् भाषितं श्रुत्वा वानरश्रेष्ठाः करुणं वाक्यमब्रुवन् ॥ २० ॥

गो० टी०—किमिति । मे जीवितान्तरे जीवितावधौ व्यसनं पश्यद्भिः सुहृद्भिः किं सुहृदो मद्भ्यसनप्रदर्शनेन क्लेशयित्वा मम किं प्रयोजनमित्यर्थः ॥ ३२-३६ ॥

२१-२२] ति० टी०—प्रियाकां रक्तोऽद्वरकः । तस्मिन्समयेऽन्वेषणावधिकाके ॥ २१ ॥ २२ ॥

रा० टी०—तद्वाक्काकारमाह—तीक्ष्ण इति । राघवः प्रियारक्तः प्रियाविषयकात्पदरागवान् सुग्रीवाक्षरितवधवारणानहं इति तात्पर्यम् अतः तस्मिन् संकेतिते समये गते सति अकृतकार्यान् अस्मान् सैमीक्ष्य अनुमानेन निश्चित्य वैदेह्याम् अदृष्टायां सत्यां समागतान् राघवप्रियकामाय प्रकृत्या तीक्ष्णः सुग्रीवः घातयिष्यति । अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २१ ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—अपराधानां कृतापराधानाम् । स्वामिपार्श्वतः स्वामिपार्श्वे सुग्रीवस्य प्रधानभूताः सेवका वयमिह समागताः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—उपलभ्य वा गच्छाम । नो चेद्विहैव स्थित्वा यमगृहं गमिष्यामः ॥ २४ ॥

रा० टी०—नेति । अपराधानाम् अज्ञाद्विपूर्वमपि जातापराधानां स्वामिपार्श्वतः स्वामिपार्श्वे गमनं न क्षमम् अतः समागताः सुग्रीवस्य प्रधानभूताः सेवका इति शेषः । वयं सीतामन्विष्य प्रवृत्तिं कृतान्तमुपलभ्य च वीरं सुग्रीवं गच्छामः नो चेद्भूतान्तज्ञानाभावे इहैव देहं त्यक्त्वेति शेषः यमक्षयं यमगृहं गच्छाम गच्छेम । अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २३ ॥ २४ ॥

गो० टी०—इहैवेति । सीतामन्विष्य तस्याः प्रवृत्तिं कृतान्तमुपलभ्य वीरं तं गच्छाम नो चेद्विहैव यमक्षयं यमगृहं गमिष्यामः ॥ ३६-३८ ॥

ऋवङ्गमानां तु भयार्दितानां श्रुत्वा वचस्तार इदं वभाषे ।

अलं विषादेन बिलं प्रविश्य वसाम सर्वे यदि रोचते वः

॥ २५ ॥

इदं हि मायाविहितं सुदुर्गमं प्रभूतपुष्पोदकभोज्यपेयैम् ।

इहास्ति नो नैव भयं पुरन्दरान्न राघवाद्गानरराजतोऽपि वा

॥ २६ ॥

श्रुत्वाऽङ्गदस्यापि वचोऽनुकूलमूचुश्च सर्वे हरयः प्रतीताः ।

यथा न हन्येम तथा विधानमसक्तमद्यैव विधीयतां नः

॥ २७ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५३ ॥

चतुष्पञ्चाशः सर्गः ।

तत्परमतेऽङ्गदादिभिरनुसृतेऽन्यवानरांस्ततो व्यावर्तयन्हुमानुभृत्युपन्यासेनाङ्गदं भीषयमाणः सुग्रीवसौजन्यं प्रशंसस्ततो भया-
भावं च प्रतिपादयस्तदन्तिकगमनमेव श्रेयस्करमिति प्रतिपादयति ।

तथा ब्रुवति तारे तु ताराधिपतिवर्चसि । अथ मेने हतं राज्यं हनूमानङ्गदेन तत् ॥ १ ॥

बुद्ध्या ह्यष्टाङ्ग्या युक्तं चतुर्बलसमन्वितम् । चतुर्दशगुणं मेने हनूमान्वालिनः सुतम् ॥ २ ॥

आपूर्यमाणं शश्वच्च तेजोबलपराक्रमैः । शशिनं शुक्लपक्षादौ वर्धमानमिव श्रिया ॥ ३ ॥

२५] ति० टी०—बिलं स्वयंप्रभाया बिलम् ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—कथमत्र प्राणत्राणमत आह—इदं
हीति । नो इति लोकोक्तौ ॥ २६ ॥

रा० टी०—ऋवङ्गमानामिति । भयार्दितानां ऋवङ्गमानां
वचः श्रुत्वा यदि वो रोचते तर्हि मायाविहितमिदं बिलं प्रवि-
श्य सर्वे वयं वसाम इह बिले पुरन्दरादिभ्यो नो भयं न अ-
तो विषादेन अलं न कर्तव्यमित्यर्थः इदं वचस्तारो वभाषे ।
अर्थचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २५ ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—अङ्गदस्यापि अपिना तारस्य । अस-
क्तमविलम्बम् ॥ २७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५३ ॥

रा० टी०—श्रुत्वेति । अङ्गदस्य अपिना तारस्य अनुकूलम-
विरोधं वचः श्रुत्वा प्रतीतास्तद्वचने जातविश्वासाः सर्वे हरयः
यथा वयं न हन्येम तथा विधानं कृत्यमसक्तं प्राणापहारके
आसक्तिरहितं यथा भवति तथा अवैव नोऽस्माभिर्विधीयता-
मित्यर्थः ॥ २७ ॥

इति श्रीमद्रामाभिरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
किष्किन्धाकाण्डे त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५३ ॥

गो० टी०—श्रुत्वेति । अङ्गदस्याप्यनुकूलं तारस्य वचनं
श्रुत्वेत्यन्वयः । विधानं कार्यम् कर्मणि ल्युट् असक्तम्
अविलम्बम् ॥ २७ ॥

अस्मिन् सर्गे सार्वकान्तवत्त्वारिंशच्छ्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्यानं
किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५३ ॥

१] ति० टी०—ताराधिपतिवर्चसि तारे तथा ब्रुवति
तुशब्दादङ्गदे प्रतिषेधाकरणात्तदुभयमाने सति । अथानन्तर-
मङ्गदेन राज्यं सुग्रीवीयं कपिराज्यं हतमिति मेने । तद्राज्यं
स्वयंप्रभाबिलराज्यमित्यर्थे इत्यन्ये ॥ १ ॥

रा० टी०—अङ्गदं प्रति हनुमदुक्तिं वर्णयितुं हनुमद्विचार-
माह—तथेत्यादिभिः । ताराधिपतिवर्चसि चन्द्रतेजःसदृशते-
जोवति तारे तथा अङ्गदादनुकूल्येन ब्रुवति सति अङ्गदेन राज्यं
सुग्रीवकपिराजत्वं हतमथ इति हनुमान्मेने एतेन तयोरु-
क्तिर्न समीचीनेति हनुमन्निश्चयः सूचितः अतिबुद्धिमाद्भिः सर्वं
सुसाध्यमिति तस्य तात्पर्यम् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ हनुमता अङ्गदमतभेदनपूर्वकमङ्गदस्य
सुग्रीवसमीपगमनाय नियोजनं चतुष्पञ्चाशे—तथेत्यादि ।
राज्यं हतं मेने राज्यं कर्तुं सामर्थ्यमस्तीति मेन इत्यर्थः ॥ १ ॥

२-३] ति० टी०—नन्वङ्गदे कथं राज्यापहारचिन्ताऽत्र
आह—बुद्धयेति । अष्टाङ्ग्याऽष्टगुण्या । तेषां गुणाः ‘शुश्रूषा
अवर्णं चैव ग्रहणं धारणं तथा । ऊहापोहार्थविज्ञानं तत्त्वज्ञानं
च धीगुणाः ॥’ इति प्रसिद्धाः । चतुर्बलं सामदानभेदनग्रहक-
पोपायचतुष्टयजम् । चतुर्दशगुणम् ‘देशकालज्ञता दार्ढ्यं सर्वक-

बृहस्पतिसमं बुद्ध्या विक्रमे सदृशं पितुः । शुश्रूषमाणं तारस्य शुक्रस्येव पुरन्दरम् ॥ ४ ॥
 भर्तुरर्थे परिश्रान्तं सर्वशास्त्रविशारदः । अभिसंधातुमारेभे हनूमानङ्गदं ततः ॥ ५ ॥
 स चतुर्णामुपायानां द्वितीयमुपवर्णयन् । भेदयामास तान्सर्वान्वानरान्वाक्यसंपदा ॥ ६ ॥
 तेषु सर्वेषु भिन्नेषु ततोऽभीषयदङ्गदम् । भीषणैर्विविधैर्वाक्यैः कोपोपायसमन्वितैः ॥ ७ ॥
 त्वं समर्थतरः पित्रा युद्धे तारेय वै ध्रुवम् । दृढं धारयितुं शक्तः कपिराज्यं यथा पिता ॥ ८ ॥

शसहिष्णुता । सर्वविज्ञानता दाक्ष्यमूर्जः संवृतमन्त्रता ॥ अवि-
 संवादिता शौर्यं भक्तिश्रुत्वं कृतज्ञता । शरणागतवात्सल्यमम-
 र्षित्वमचापलम् ॥ इत्युक्तचतुर्दशगुणयुक्तम् ॥ २ ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—तारस्य वचः शुश्रूषमाणं यतोऽपश्यत्ततो
 राज्यं हतं मेने । शुक्रस्येव पुरन्दरम् विपरीतोपदेशग्रहे उप-
 मेषा । शुक्रशब्दोऽबृहस्पतिपर इति कश्चित् ॥ ४ ॥

रा० टी०—बुद्धयेति । अष्टाङ्गया अष्टगुणयुक्तया बुद्धया युक्तं
 चतुर्बलैः समन्वितं चतुर्दशगुणं चतुर्दशसङ्ख्याकगुणविशिष्टं शु-
 कपञ्चादौ श्रिया वर्धमानं शशिनमिव तेजोबलपराक्रमैरापूर्य-
 माणं बुद्ध्या बृहस्पतिसमं शुक्रस्य वचः शुश्रूषमाणं पुरन्द-
 रमिव तारस्य वचः शुश्रूषमाणं विक्रमे पितुः सदृशमङ्गदं
 मेने । श्लोकत्रयमेकान्वयि । शुद्धेरष्टगुणास्तु 'शुश्रूषा अवर्ण-
 चैव ग्रहणं धारणं तथा । ऊहापोहार्यविज्ञानं तत्त्वज्ञानं च धी-
 गुणाः ।' चतुर्बलानि तु सामदानभेदनिग्रहरूपोपायाः । चतुर्दश
 गुणास्तु 'देशकालज्ञता दाढ्यं सर्वज्ञेशसहिष्णुता । सर्वविज्ञान-
 तादाक्ष्यमूर्जः संवृतमन्त्रता ॥ अविस्वादिता शौर्यं भक्तिश्रुत्वं
 कृतज्ञता । शरणागतवात्सल्यममर्षित्वमचापलम्' इति ॥ २-४ ॥

गो० टी०—बुद्ध्या हीति । अष्टाङ्गया 'ग्रहणं धारणं
 चैव स्मरणं प्रतिपादनम् । ऊहापोहोऽर्थविज्ञानं तत्त्वज्ञानं च
 धीगुणाः' इत्युक्ताष्टाङ्गयुक्तया । चतुर्बलसमन्वितं बाहुबलम-
 नोबलोपायबलबन्धुबलयुक्तम् । चतुर्दशगुणम् 'देशकालज्ञता
 दाढ्यं सर्वज्ञेशसहिष्णुता । सर्वविज्ञानिता दाक्ष्यमूर्जः संवृतम-
 न्त्रता ॥ अविस्वादिता शौर्यं भक्तिश्रुत्वं कृतज्ञता । शरणागत-
 वात्सल्यममर्षित्वमचापलम् ॥ इत्युक्तचतुर्दशगुणयुक्तम् ॥ २ ॥

गो० टी०—आपूर्यमाणमित्यादि । तारस्य शुश्रूषमाणं
 नटस्य शृणोतीतिवत्कारकशेषत्वात् षष्ठी । शुक्रस्येव पुरन्दरमिति
 पुरन्दरशब्दसन्निधानाद् अशुक्रशब्दो बृहस्पतिपरः, यद्वा कस्यां-
 चिदवस्थायां दितस्तदपिशतः शुक्रस्य वचनं पुरन्दरः श्रुतवा-
 नित्यवगम्यते 'शुरोरिव पुरन्दरम्' इति कश्चित्पाठः । अभि-
 संधातुम् अनुकूलयितुम् ॥ २-५ ॥

५] ति० टी०—भर्तुः छद्मवस्यार्थेऽर्थकरणे परिश्रान्तं
 विस्मयम् । सर्वशास्त्रविशारद इति ह्यमद्विशेषणम् । अभिसं-
 धातुं तादात्म्यो भेदयितुम् ॥ ५ ॥

रा० टी०—भर्तुरिति । भर्तुः छद्मवस्य अर्थे प्रयोजनसा-

धने परिश्रान्तं जातश्रमं निवृत्तचित्तमित्यर्थः, अङ्गदम् अभि-
 संधातुं भर्तुरर्थे संयोजयितुं ह्यनुमानारेभे ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—स इति । अभिसंधित्सहृदमानित्यर्थः ।
 द्वितीय उपायो भेदस्तद्वपवर्णयन् हेतौ शता तदुपायावल-
 म्बनहेतुना तान्सर्वानङ्गदावर्तितः । वाक्यसंपदा भेदजनन-
 क्षमन्यायोपेतन 'हीनाश्रयो न कर्तव्यः कर्तव्यो महदाश्रयः'
 इत्यादिवाक्यसमूहेन ॥ ६ ॥

रा० टी०—स इति । स ह्यनुमान् चतुर्णामुपायानां
 सामदानभेदनिग्रहरूपाणां तृतीयं भेदं वाक्यसंपदा शुक्ति-
 युक्तवचनसमूहेन उपवर्णयन् सर्वान् अङ्गदपक्षीयान् वानरान्
 भेदयामास 'हीनाश्रयो न कर्तव्यः कर्तव्यो महदाश्रयः' इत्या-
 दिवचनैः अङ्गदसंमतेः पृथक् चकार ॥ ६ ॥

गो० टी०—स इति । चतुर्णां सामादीनां तृतीयं भेदम्
 'साम दानं च भेदश्च दण्डश्चेति यथाक्रमम्' इति क्रमनियमात् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—कोपोपायो दण्डस्तत्समन्वितैः । 'कोपापा-
 यसमन्वितैः' इति पाङ्कः पाठः । कोपापनयनसामर्थ्ययुक्तैरभी-
 षयन्यायप्रदर्शनपूर्वं भयस्तत्पादयामास ॥ ७ ॥

रा० टी०—तेष्विति । तेषु अङ्गदपक्षीयेषु भिन्नेषु सत्सु
 कोपोपायसमन्वितैः कोपोपायेन दण्डेन समन्वितैः युक्तैः अत
 एव विभीषणैः अयप्रापकैः वाक्यैः अङ्गदमभीषयत् ॥ ७ ॥

गो० टी०—तेष्विति । कोपरूप उपायः कोपोपायः दण्डः
 तत्समन्वितैः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—भीषणमेव स्तुतिपूर्वं करोति—त्वमिति ।
 त्वं पित्रा छद्मिवेण युद्धे समर्थतरः । यद्वा त्वं पित्रा सदृश
 इति शेषः । अत एव युद्धे समर्थतर इत्यर्थः । दृढं धारयितुं
 शक्तः । अस्य यदि सर्वे कपयस्त्वामनुवर्त्यन्तीति शेषः ।
 कपिराज्यं किष्किन्धायां वा क्रक्षषिडे वा ॥ ८ ॥

रा० टी०—तत्प्रकारमाह—त्वमिति । तारेय-हे अङ्गद !
 त्वं युद्धे पित्रा सदृश इति शेषः अत एव समर्थतरः अत एव
 कपिराज्यं धारयितुं पिता इव त्वं समर्थः तथापि नित्यमस्थि-
 रक्षिताः चञ्चलमनसः कपयस्त्वयाऽऽशास्यं इह वासं पुत्रद्वारं
 विना न विषहिष्यन्ति करिष्यन्ति । श्लोकद्वयमेका-
 न्वयि ॥ ८ ॥ ९ ॥

गो० टी०—त्वमिति । पित्रा पितुः ॥ ८ ॥

नित्यमस्थिरचित्ता हि कपयो हरिपुङ्गव । नाज्ञाप्यं विषद्विष्यन्ति पुत्रद्वारं विना त्वया ॥ ९ ॥
 त्वां नैते ह्यनुरञ्जयुः प्रत्यक्षं प्रवदामि ते । यथाऽयं जाम्बवानीलः सुहोत्रश्च महाकपिः ॥ १० ॥
 नह्यहं ते इमे सर्वे सामदानादिभिर्गुणैः । दण्डेन नै त्वया शक्याः सुग्रीवादपकर्षितुम् ॥ ११ ॥
 विगृह्यासनमप्याहुर्दुर्वलेन बलीयसा । आत्मरक्षाकरस्तस्मान्न विगृह्णीत दुर्वलः ॥ १२ ॥
 यां चेमां मन्यसे धात्रीमेतद्वलमिति श्रुतम् । एतल्लक्ष्मणबाणानामीषत्कार्यं विदारणम् ॥ १३ ॥
 स्वरूपं हि कृतमिन्द्रेण क्षिपता ह्यशनिं पुरा । लक्ष्मणो निशितैर्बाणैर्भिन्ध्यात्पत्रपुटं यथा ॥ १४ ॥
 लक्ष्मणस्य च नाराचा बहवः सन्ति तद्विधाः । वज्राशनिसमस्पर्शा गिरीणामपि दारकाः ॥ १५ ॥

९] ति० टी०—न च तदस्तीत्याह—नित्यमिति । स्वभावादिति भावः । अस्थैर्यै कारणान्तरमप्याह—पुत्रद्वारं विनेति । पुत्रद्वाराणां किष्किन्धावर्तिनां सुग्रीवायत्तत्वात्त्वया सह बिलेऽवस्थाने तद्वियोगस्य स्पष्टत्वात् । निगृह्य स्थापनमप्यशक्यमित्याह—त्वयाऽज्ञाप्यं त्वत्कर्तृकमाज्ञापनं न सहिष्यन्ति । त्वत्तोऽप्यधिकबलत्वादिति भावः ॥ ९ ॥

गो० टी०—नित्यमिति । आज्ञाप्यं आज्ञापनम् भावे कृत्यप्रत्ययः । पुत्रद्वारान् पुत्रद्वारैर्विरहिताः । त्वयेति कर्तेरिति तृतीया अस्य आज्ञाप्यमित्यनेन संबन्धः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—पुत्रद्वारं हित्वा एते त्वां नाहुरञ्जयस्त्वयि नाहुरञ्जया भवेयुः । उक्तमर्थं स्पष्टं यथा भवति तथा प्रवदामि प्रदर्शयामि । तदेव दर्शयति—अयं जाम्बवानिति ॥ १० ॥

११] ति० टी०—अहमिति स्वनिर्देशः । ते इमे सर्वे सामदानादिभिर्गुणैरुपायैस्त्वया सुग्रीवादपकर्षितुं शक्या न हि नापि दण्डेन ॥ ११ ॥

रा० टी०—त्वामिति । यथा जाम्बवदादयस्त्वां सुग्रीववितोषित्वेन ज्ञायमानं न अहुरञ्जयस्तथा अहं न इमे सर्वे वानराश्च न इत्यहं ते प्रत्यक्षं प्रवदामि अत एव सामदानादिभिर्दण्डेन च सुग्रीवादपकर्षितुं पृथक्कर्तुं न शक्याः एतेन सुग्रीवस्यातिप्राबल्यं व्यञ्जितम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १० ॥ ११ ॥

गो० टी०—त्वामिति । अयं जाम्बवानीलः सुहोत्रश्च एते त्वां यथा नाहुरञ्जयुः नाहुरवन्तं तथाऽहमपि नाहुरवन्तं हि । त इमे सर्वे सामादिभिः सुग्रीवादपकर्षितुं न शक्याः ॥ १० ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—ननु गच्छत युयमपि, एकैर्नैव मया स्थेयमत आह—विगृह्येति । दुर्वलेन सह विगृह्य बलीयसाऽऽसनं स्थितिः शक्येत्याहुः । न तु दुर्वलस्य बलीयसा विगृह्यासनं शक्यम् तस्मादात्मरक्षाकरः आत्मरक्षाकरणेच्छुः पुरुषो दुर्वलः सन्बलीयसा न विगृह्णीत ॥ १२ ॥

रा० टी०—ननु भवन्तः सुग्रीवमेवावुसरन्तो गच्छन्तु एक एवादमत्र स्थास्यामीत्यत आह—विगृह्येति । बलीयसा पुरुषेण सह विगृह्य वैरं संपाद्य दुर्वलेन आसनं स्थितिं कर्तुं न शक्यं तस्मात् आत्मरक्षाकरो दुर्वलो बलीयसा न विगृह्णीत

इत्याहुराज्ञा इति शेषः कर्तुं शक्यमित्यध्याहृतम् । नेति बलीयसेति च आवर्तते ॥ १२ ॥

गो० टी०—विगृह्यासनमिति । बलीयसः प्रबलस्य दुर्वलेन समं विगृह्य आसनमप्यवस्थानमपि कर्तव्यमाहुः । न तु दुर्वलस्य बलीयसा तस्मात् आत्मरक्षाकरः स्वक्षेमकाम इति यावत्, दुर्वलः बलीयसा न विगृह्णीत विगृह्य नासीत ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—नन्वेषा गुहा न बलवतः साध्येत्याशङ्क्याह—यामिति । यामिमां गुहां धात्रीं रक्षिकां मन्यसे नेयं रक्षिकेति शेषः । कुतस्तत्राह—यदेतद्विलम्बमृक्षबिलं निर्भयमिति ताराच्छ्रुतम् एतदेतद्विषयविदारणं लक्ष्मणबाणानामीषत्कार्यमीषत्करम् खलभाव आर्षः ॥ १३ ॥

रा० टी०—ननु बिले न कस्माच्चिद्गतिरिति तत्रैव वत्स्यामीत्यत आह—यामिति । यदेतत् बिलं स्मृतं तारेण ज्ञातमाहात्म्यम् अत एव यामिमां धात्रीं रक्षिकां मन्यसे तस्य विदारणं लक्ष्मणबाणानाम् ईषत्कार्यमीषत्करम्, परिश्रममन्तरा साध्यमित्यर्थः ॥ १३ ॥

गो० टी०—स्वतो बलाभावेऽपि दुर्गबलमस्तीत्याशङ्क्याह—यां चेति । यामिमां गुहां धात्रीं रक्षिकां मन्यसे । एतद्विलम्बमिति ताराच्छ्रुतम् एतत् क्लृप्तबिलं विदारणे विषये लक्ष्मणबाणानामीषत्कार्यम् अत्यन्तसाध्यमित्यर्थः ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—पुरा पूर्वं मायया भूतकान्तनिर्मितैस्तुरवर्तिमयवधार्षमशनिं तत्प्रदेशभुवि क्षिपतेन्द्रेण स्वरूपमेव कृतं मयवधमात्रं कृतम्, न तु पुरं भग्नम् । लक्ष्मणस्तु निशितैर्बाणैरितत्पुरमपि पत्रपुटमिव भिन्ध्यात् ॥ १४ ॥

रा० टी०—स्वरूपमिति । पुरा पूर्वं मयकर्वकबिलस्थितिसमये अशनिं क्षिपता मयाछरद्विषय त्वजता इन्द्रेण स्वरूपं द्वाराकृतिच्छिद्रमात्रं कृतं लक्ष्मणस्तु बाणैः पत्रपुटमिव भिन्ध्यात् ॥ १४ ॥

गो० टी०—स्वरूपमिति । पुरा बिलवर्तिनं मयद्विषयाशनिं वज्रं क्षिपतेन्द्रेण स्वरूपं कृतं द्वारमात्रं कृतम् । लक्ष्मणस्तु निशितैर्बाणैः पत्रपुटमिव भिन्ध्यात् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—कुतस्तत्राह—लक्ष्मणस्येति । तद्विधा

अवस्थानं यदैव त्वमासिष्यसि परन्तप । तदैव हरयः सर्वे त्यक्ष्यन्ति कृतनिश्चयाः ॥ १६ ॥
 स्मरन्तः पुत्रदाराणां नित्योद्विग्ना बुभुक्षिताः । खेदिता दुःखशय्याभिस्त्वां करिष्यन्ति पृष्ठतः ॥ १७ ॥
 स त्वं हीनः सहृद्भिश्च हितकामैश्च बन्धुभिः । तृणादपि भृशोद्विग्नः स्पन्दमानाद्भविष्यसि ॥ १८ ॥
 अत्युग्रवेगा निशिता घोरा लक्ष्मणसायकाः । अपावृत्तं जिघांसन्तो महावेगा दुरासदाः ॥ १९ ॥
 अस्माभिस्तु गतं सार्धं विनीतवदुपस्थितम् । आनुपूर्व्यास्तु सुग्रीवो राज्ये त्वां स्थापयिष्यति ॥ २० ॥
 धर्मराजः पितृव्यस्ते प्रीतिकामो दृढव्रतः । शुचिः सत्यप्रतिज्ञश्च सै त्वां जातु न नाशयेत् ॥ २१ ॥
 प्रियकामश्च ते मातुस्तदर्थं चास्य जीवितम् । तस्यापत्यं च नास्त्यन्यत्तस्मादङ्गद गम्यताम् ॥ २२ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे चतुष्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

इत्यस्य विवरणं वज्राशनीत्यादि । वज्रमिन्द्रकरस्थम्, अश-
 निमेषस्थः यद्वा तद्विधा वालिहन्तृबाणसदृशाः ॥ १९ ॥

रा० टी०—लक्ष्मणस्येति । वज्राशनिसमस्पर्शः अत एव
 गिरीणामपि दारकास्ताद्विधा अशनेरपि निर्मापकाः लक्ष्मणस्य
 नाराचाः बाणविशेषाः बहवः सन्ति ॥ १९ ॥

गो० टी०—लक्ष्मणस्येति । तद्विधाः तादृशा अपरि-
 च्छिन्नवैभवा इति यावत्, गिरीणामपि दारणाः बिलस्य किञ्च-
 तेति भावः ॥ १९ ॥

१६] ति० टी०—यदैवात्र बिले त्वमवस्थानमासिष्यसि
 प्राप्त्यसि तदैव सर्वे हरयः कृतनिश्चयास्त्वां त्यक्ष्यन्ति ॥ १६ ॥

रा० टी०—अवस्थानमिति । यदा अवस्थानं बिले स्थि-
 तमासिष्यसि निश्चेष्यसि तदैव कृतनिश्चयाः त्वस्यागविषयक-
 निश्चयवन्तः सर्वे हरयः त्यक्ष्यन्ति त्वामिति शेषः ॥ १६ ॥

गो० टी०—अवस्थान इति । अवस्थाने बिले । यद्वा
 विगृह्यावस्थाने आसिष्यसि स्थास्यसि विगृह्यावस्थानं यदाऽध्य-
 वसिष्यसीत्यर्थः ॥ १६-१८ ॥

१७] ति० टी०—नित्योद्विग्ना रामलक्ष्मणसुग्रीवभ्यः ।
 बुभुक्षिताः पुत्रदारादिजस्रसुखभोगेच्छवस्त्वया दुःखशय्याभिर्दुःख-
 स्थित्यादिभिः खेदिताः सन्तस्त्वां पृष्ठतः करिष्यन्ति । सर्वथा
 त्यक्ष्यन्त्येवेत्यर्थः ॥ १७ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुं वदन्नाह—स्मरन्त इति । नित्योद्विग्नाः
 सुग्रीवादिभ्यो नित्यं भीताः बुभुक्षिताः अत एव खेदिताः पुत्रदा-
 राणां स्मरन्तः सर्वे वानराः दुःखशय्याभिः शयितमिति शेषः
 त्वां पृष्ठतः पृष्ठे करिष्यन्ति त्वां संत्यज्य सुग्रीवसमीपं गमिष्य-
 न्तीत्यर्थः ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—स्पन्दमानातृणादपि लघुरिति शेषः ।
 अत एव भृशोद्विग्नो भविष्यसि । यद्वा तादृशतृणातृष्ट्वा भृशो-
 द्विग्नः रामाद्यागमनशङ्कयेति भावः ॥ १८ ॥

रा० टी०—स इति । हितकामैः सहृद्भिर्बन्धुभिश्च हीनः अत

एव भृशोद्विग्नस्त्वं स्पन्दमानात् उड्डीयमानात् तृणादपि लघुर्भ-
 विष्यसि ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—अतोऽत्युग्रवेगा निशिता घोरा लक्ष्म-
 णसायका अपावृत्तं व्युत्थितं त्वां जिघांसन्तो भवेयुः । सर्व-
 शत्रु लक्ष्मणनामग्रहणं तस्य क्रूरत्वभावत्वात्, ईदृशानां रामा-
 लक्ष्यत्वाच्च ॥ १९ ॥

रा० टी०—न चेति । अपवृत्तं रामकार्योद्विग्नत्वं त्वां जिघां-
 सन्तः लक्ष्मणसायकाः जातु कादाचित् न हिंस्युः न अवश्यं
 हिंस्युरित्यर्थः एतेन इह त्वया नैव स्थातव्यमिति सूचितम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—न चेति । लक्ष्मणसायकाः अपवृत्तं वृत्तहीनम्
 स्वकार्योत्तरमित्यर्थः, त्वां न हिंस्युरिति न हिंस्युरेवेत्यर्थः ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—एवं वास्तवं भयं प्रदर्श्य सुग्रीवसमा-
 श्रयणमेव हितमित्याह—अस्माभिरिति । आनुपूर्व्याञ्ज्येष्ठ-
 पुत्रत्वप्रयुक्तावुक्ताम् ॥ २० ॥

रा० टी०—ननु तत्र गमने सुग्रीवो हनिष्यत्यत आह—
 अस्माभिरिति । अस्माभिः सार्धं गतं विनीतवत् विनीति-
 शक्त्युपस्थितं त्वामानुपूर्व्यात् कालक्रमेण सुग्रीवो राज्ये स्था-
 पयिष्यति ॥ २० ॥

गो० टी०—अस्माभिरिति । आनुपूर्व्यात् क्रमप्राप्तेः २०-२२
 इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे सु.ताहाराख्याने
 किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने चतुष्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

२१] ति० टी०—राज्येऽवस्थाने हेतुमाह—धर्ममिति ।
 धर्मराजो धर्ममार्गवर्ती राजा तथा प्रीतिकाम एव त्वयि,
 न तु त्वद्वधकामः ॥ २१ ॥

रा० टी०—धर्मराज इति । धर्मराजः सद्भिः शोभमानः
 प्रीतिकामः दृढव्रतः अप्रच्युतसंकल्पः अत एव सत्यप्रतिज्ञः स
 सुग्रीवस्त्वा त्वां न नाशयेत् ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—इतश्च सर्वेष्वेवमेवेत्याह—प्रियकाम

पञ्चपञ्चाशः सर्गः ।

हनुमद्वर्णितसुग्रीवसौगुण्यमसहमानोऽङ्गदः सुग्रीवदोषानुद्धाटयन्तद्गर्हणपूर्वं स्वप्रायोपवेशनिश्चयं वानरान्प्रतिश्रावयन्प्रायमुपाविशत् । तथाभूतेऽङ्गदे सबाष्पमोक्षं सुग्रीवं विनिन्दन्तः कपिवीरा अपि रामवनप्रवेशादिस्वप्रायोपवेशान्तसकलवृत्तान्तोद्घोषणेन गिरिदरीः पूरयन्तः प्रायमुपाविशन् ।

श्रुत्वा हनुमतो वाक्यं प्रथितं धर्मसंहितम् । स्वामिसत्कारसंयुक्तमङ्गदो वाक्यमब्रवीत् ॥ १ ॥
 स्थैर्यमात्ममनःशौचमावृणोत्यमथार्जवम् । विक्रमश्चैव धैर्यं च सुग्रीवे नोपपद्यते ॥ २ ॥
 भ्रातृज्येष्ठस्य यो भार्या जीवतो महिषी प्रियाम् । धर्मेण मातरं यस्तु स्वीकरोति जुगुप्सितः ॥ ३ ॥
 कथं स धर्मं जानीते येन भ्रात्रा दुःरात्मना । युद्धायाभिनियुक्तेन बिलस्य पिहितं मुखम् ॥ ४ ॥
 सत्यात्पाणिगृहीतश्च कृतकर्मा महायशाः । विस्मृतो राघवो येन स कस्य ह्युक्तं स्मरेत् ॥ ५ ॥
 लक्ष्मणस्य भयेनेह नाधर्मभयभीरुणा । आदिष्टा मार्गितुं सीता धर्मस्तस्मिन्कथं भवेत् ॥ ६ ॥

इति । अस्य जीवितम् तदर्थं त्वन्मातुः प्रीतिसंपादनप्रयोजनम् गम्यताम् अस्माभिः सार्धमिति शेषः ॥ २२ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे चतुष्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

रा० टी०—प्रियेति । ते मातुः प्रियकामः सुग्रीवोऽस्तीति शेषः । अत एव तदर्थं त्वन्मातृप्रीतिसिद्धयर्थम् अस्य सुग्रीवस्य जीवितं जीवनम् । तत्र हेतुः—तस्य सुग्रीवस्य अन्यदपत्यं नास्ति तस्माद्व्यस्यताम् ॥ २२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे चतुष्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५४ ॥

१] ति० टी०—प्रथितं विनीतम् । स्वामिसत्कारसंयुक्तं सुग्रीवसन्मानयुक्तमिति हनुमद्वक्तृविशेषणम् ॥ १ ॥

रा० टी०—श्रुत्वेति । स्वामिसत्कारसंयुक्तं हनुमतो वाक्यं श्रुत्वा अङ्गदोऽब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ हरीणां प्रायोपवेशः पञ्चपञ्चाशे—श्रुत्वेत्यादि ॥ १ ॥

२] ति० टी०—आत्ममनसोः शौचं कामादिशेषराहित्यम् ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—स्थैर्यमिति । सुग्रीवे स्थैर्यप्रभृतिः नोपपद्यते घटते ॥ २ ॥

गो० टी०—स्थैर्यमिति । स्थैर्यं स्थिरबुद्धिता । आत्ममनः शौचम् आत्मशुद्धिः मनसः शौचम् अन्तःकरणशुद्धिश्चेत्यर्थः । धैर्यं गाम्भीर्यम् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—तद्वत्पत्तिमेव दर्शयति—भ्रातुरिति । ज्येष्ठस्य भ्रातृभार्या धर्मेण मातरं धर्ममार्गेण वर्तमानां ज्येष्ठभ्रातृपत्नीं तां मातृतुल्यां जीवतो मम समक्षम् अनेन 'देवराघवकृतोत्पाप्मम्' इत्यतोऽपि धर्मत्वं वारितम् । यद्वा जीवतो

महिषीमिति महिषयुद्धकालिकस्वीकारपरम् । यः स्वीकरोति कथं स धर्मं जानीत इत्यन्वयः । एतेन हनुमदुक्तं धर्मराजत्वं प्रत्याख्यातम् । एतद्वचोऽङ्गदस्य केवलदोषमूलं त्रैवर्णिकातिरिक्तधर्मात्स्मरणमूलकम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत्र हेतुं वदन्नाह—भ्रातुरिति । धर्मेण धर्मबुद्ध्या मातरं ज्येष्ठस्य भ्रातृभार्यां जुगुप्सितं यथा भवति तथा यः स्वीकरोति । युद्धाय युद्धं कर्तुं गच्छतेति शेषः । भ्रात्रा अभिनियुक्तेन बिलमुखरक्षणाय नियोजितेन येन च बिलस्य मुखं पिहितं स सुग्रीवः धर्मं कथं जानीते । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३ ॥ ४ ॥

गो० टी०—मनःशौचाभावमुपपादयति—भ्रातुरिति । स कथं धर्मं जानीत इति वक्ष्यमाणमाकृष्यते । जीवत इत्यनेन भ्रातृर्मरणानन्तरं तद्वार्यापरिग्रहः कुलधर्म इत्यवगम्यते ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—स उक्तजुगुप्सितकर्मकारी । धर्मज्ञाने उपपत्त्यन्तरमप्याह—युद्धाय युद्धार्थं गच्छता भ्रात्राभिनियुक्तेन । बिलरक्षणनियुक्तेनेत्यर्थः ॥ ४ ॥

गो० टी०—आनृषंस्याभावमुपपादयति—युद्धायेति । युद्धायाभिनियुक्तेन । द्वाराभिर्गतस्य शत्रोः युद्धाय वाकिना निष्केनेत्यर्थः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—सत्यादप्रतिज्ञाकृतया पाणिगृहीतो मित्रं कृतो राघवोऽपि येन विस्मृतः, स कस्य ह्युक्तमुपकारं स्मरेत् न कस्यापीत्यतः कथं कृतम् इत्यर्थः ॥ ५ ॥

रा० टी०—सत्यादिति । सत्यात्सत्यमवलम्ब्य पाणिगृहीतः पाणिग्रहेण स्वीकृतः कृतकर्मा कृतोपकृतिः राघवः ये विस्मृतः सः सुग्रीवः कस्य ह्युक्तं स्मरेत् न कस्यापीत्यर्थः ॥ ५ ॥

गो० टी०—आर्जवाभावमुपपादयति—सत्यादिति । पाणिगृहीतः पाणौ गृहीतः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—यद्वा तत्कार्यं प्रवृत्तत्वात्कथं न कृतम् । अत आह—लक्ष्मणस्येति । भयौपाधिक्येणा प्रवृत्तिर्न धर्म

तस्मिन्पापे कृतघ्रे तु स्मृतिभिन्ने चलात्मनि । आर्यः को विश्वसेजातु तत्कुलीनो^१ विशेषतः ॥ ७ ॥
 राज्ये पुत्रं प्रतिष्ठाप्य सगुणो विगुणोऽपि वा । कथं शत्रुकुलीनं मां सुग्रीवो जीवयिष्यति ॥ ८ ॥
 भिन्नमन्त्रोऽपराद्धश्च भिन्नशक्तिः कथं ह्यहम् । किष्किन्धां प्राप्य जीवेयमनाथ इव दुर्बलः ॥ ९ ॥
 उपांशुदण्डेन हि मां बन्धनेनोपपादयेत् । शठः क्रूरो नृशंसश्च सुग्रीवो राज्यकारणात् ॥ १० ॥
 बन्धनाच्चावसादान्मे श्रेयः प्रायोपवेशनम् । अनुजानन्तु मां सर्वे गृहं गच्छन्तु वानराः ॥ ११ ॥
 अहं वः प्रतिजानामि न गमिष्याम्यहं पुरीम् । इहैव प्रायमासिष्ये श्रेयो मरणमेव मे ॥ १२ ॥
 अभिवादनपूर्वं तु राजा कुशलमेव च । अभिवादनपूर्वं तु राघवौ बलशालिनौ ॥ १३ ॥
 वाच्यस्तातो यवीयान्मे सुग्रीवो वानरेश्वरः । आरोग्यपूर्वं कुशलं वाच्या माता रुमा च मे ॥ १४ ॥
 मातरं चैव मे तारामाश्वासयितुमर्हथ । प्रकृत्या प्रियपुत्रा सा सानुक्रोशा तपस्विनी ॥ १५ ॥

मूलेति भावः । 'धर्ममस्मिन्' इति पाठे धर्मं धर्मधीमूलं प्रवर्तनमित्यर्थः ॥ ६ ॥

रा० टी०—ननु विस्मृतिभेदं कथं वर्यं प्रेषिताः इत्यत आह—लक्ष्मणस्येति । नाधर्मभयभीरुणा अधर्मभयभीतभिन्नेन येन सुग्रीवेण लक्ष्मणस्य भयेन हेतुना सीतां मार्गितुं स्वयमादिष्टास्तस्मिन् सुग्रीवे धर्मः कथं भवेत् ॥ ६ ॥

गो० टी०—कथं तर्हि सेनामानीतवान् सुग्रीव इत्याशङ्क्याह—लक्ष्मणस्येति । नाधर्मभयभीरुणा भयशब्दोऽत्र भयहेतुपरः अधर्मरूपभयहेतोर्भीरुणा न च किंतु लक्ष्मणस्य भयात् लक्ष्मणदण्डनिमित्तभयादित्यर्थः ॥ ६ ॥ ७ ॥

७] ति० टी०—स्मृतिभिन्ने स्मृतिर्मेन्वादीनां भिन्ना त्यक्ता येन । चलात्मनि चञ्चलान्तःकरणे । तत्कुलीनो तज्जातिकोऽतिप्रविष्टः ॥ ७ ॥

रा० टी०—तस्मिन्निति । स्मृतिभिन्ने धर्मशास्त्रोक्तधर्मरहिते किंच उपकृतिविषयकस्मरणरहिते अत एव पापादिविशिष्टे तस्मिन् सुग्रीवे आर्यः बुद्धिमत्त्वादिना श्रेष्ठस्तत्कुलीनः तत्कुलजातः को विशेषतो विश्वसेत् न कोऽपीत्यर्थः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—तदेव विवृणोति—राज्ये इति । सुग्रीवः सगुणो निर्गुणो वाऽस्तु, न मे तद्विचारेण किञ्चित्, अपि तु शत्रुकुलीनं मां पुत्रं राज्ये प्रतिष्ठाप्य कथं सुग्रीवो जीवयिष्यति न कथमपीत्यर्थः ॥ ८ ॥

रा० टी०—राज्य इति । सगुणो धर्मवान् विगुणः अधर्मवान् तद्विचारेण न किञ्चित्फलमित्यर्थः, सुग्रीवः पुत्रं जनिष्यमाणस्वतनयं राज्ये प्रतिष्ठाप्य प्रतिष्ठापयितुं विचार्य शत्रुकुलीनं मां कथं जीवयिष्यति ॥ ८ ॥

गो० टी०—तव यौवराज्यस्थापनं किं विस्मृतोऽसीत्यत्राह—राज्य इति । पुत्रः जनिष्यमाणः स्वपुत्रः ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—इतोऽपि न जीवयिष्यतीत्याह—भिन्नोति । भिन्नो बिलप्रवेशरूपो मन्त्रो यस्य सः । एवं मन्त्रस्य यस्य कस्यापि सुखाच्छ्रवणेऽवश्यं भाविनि स्पष्टमपराद्धश्च भवामि । हीनशक्तिः सुग्रीवापेक्षया हीनबलः हहमदुकरीत्या सहायबलहीनश्च ९

रा० टी०—भिन्नेति । भिन्ना विनष्टा शक्तिः अन्वेषणसामर्थ्यं यस्य सः अत एव भिन्नः दूरीकृतो मन्त्रः तदुपादिष्टकालो येन अत एव अपराद्धोऽहं किष्किन्धां प्राप्य अनाथ इव कथं जीवेयम् ॥ ९ ॥

गो० टी०—भिन्नेति । भिन्नमन्त्रः प्रकाशितविगृह्यावस्थानमन्त्रः । अपराद्धः कृतापराधः, यद्वा पितृहिंसनेन संजातापराधः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—उपांशुदण्डस्यैव रूपम्—बन्धनेनेति । पुत्र इति कृत्वा वधाभावः । अपराद्ध इति च बन्धननिश्चयः ॥ १० ॥

रा० टी०—उपांश्विति । सुग्रीवः राजकारणात् उपांशुदण्डेन अल्पवधोपायेन बन्धनेन सर्वकालं निरोधेन उपपादयेत् योजयेत् ॥ १० ॥

गो० टी०—उपांश्विति । उपांशुदण्डेन रहस्यदण्डरूपेण । उपपादयेत् प्रापयेत् ॥ १० ॥

११—१२] ति० टी०—तदेव द्रव्यत्वाह—बन्धनादिति । अवसादो बन्धनजं दुःखम् ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०—बन्धनादिति । बन्धनात् बन्धनजनितात् अवसादात् खेदात् प्रायोपवेशनमेव श्रेयः अतः सर्वे वानराः मामनुजानन्तु प्रायोपवेशनाय आज्ञापयन्तु गृहं गच्छन्तु च ११

रा० टी०—मत्कर्तृककिष्किन्धागमनाय न यतितव्यमिति बोधयन्नाह—अहमिति । इह अस्मिन् समये मरणमेव श्रेयः अतः प्रायं प्रायोपवेशनमासिष्ये प्राप्त्यामि अतः किष्किन्धामहं न गमिष्यामि इति वः शुष्माकमग्रेऽहं प्रतिजानामि प्रतिज्ञां करोमि ॥ १२ ॥

गो० टी०—बन्धनाद्वावसादान्म इति । वेति प्रसिद्धौ । बन्धनरूपावसादात् ॥ ११ ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—राजा सुग्रीवः कुशलमेव वाच्य इत्युक्तार्थः । न त्विदानीं दुःखवशादुक्तमित्यर्थः । राघवौ कुशलं वाच्यौ ॥ १३ ॥

१४—१५] ति० टी०—अथ मातुः कुशलविज्ञापनानोष-

१ हीने इति गो. पाठः । २ बिजोभिरिति गो. पाठः । ३ पुत्रः प्रतिष्ठाप्य इति गो. पाठः । ४ निर्गुण इति गो. पाठः । ५ हीनेति गो. पाठः । ६ वेति गो. पाठः । ७ जानीतेति गो. पाठः । ८ नागमिष्यामीति गो. पाठः । ९ एतद्वचनं व्यत्यस्तं गो. पाठे ।

विनष्टमिह मां श्रुत्वा व्यक्तं हास्यति जीवितम् । एतावदुक्त्वा वचनं वृद्धांस्तानभिवाद्य च ॥ १६ ॥
 विवेश चाङ्गदो भूमौ रुदन्दर्भेषु दुर्मुखः । तस्य संविशतस्तत्र रुदन्तो वानरर्षभाः ॥ १७ ॥
 नयनेभ्यः प्रमुमुचुरुष्णं वै वारि दुःखिताः । सुग्रीवं चैव निन्दन्तः प्रशंसन्तश्च वालिनम् ॥ १८ ॥
 परिवार्याङ्गदं सर्वे व्यवसन्प्रायमासितुम् । तैर्द्राक्यं वालिपुत्रस्य विज्ञाय पुत्रगर्षभाः ॥ १९ ॥
 उपस्पृश्योदकं सर्वे प्राङ्मुखाः समुपाविशन् । दक्षिणाग्रेषु दर्भेषु उदक्तीरं समाश्रिताः ॥ २० ॥
 मुमूर्षवो हरिश्रेष्ठा एतत्क्षममिति स्म ह । रामस्य वनवासं च क्षयं दशरथस्य च ॥ २१ ॥
 जनस्थानवधं चैव वधं चैव जटायुषः । हरणं चैव वैदेह्या वालिनश्च वधं तया ॥

रामकोपं च वदतां हरीणां भयमागतम् ॥ २२ ॥

स संविशद्भिर्बहुभिर्महीधरो महाद्रिकूटप्रतिमैः पुत्रङ्गमैः ।

बभूव संनादितनिर्झरान्तरो भृशं नदद्भिर्जलदैर्गिर्वाम्बरम् ॥ २३ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

तया, आरोग्यपूर्वकत्वविशेषाभिधित्तया च पुनः सुग्रीवे कुशलविज्ञापनमाह—वाच्यस्तुत इति ॥ १४ ॥ १५ ॥

रा० टी०—अभीति । बलशालिनौ राघवौ अभिवादनपूर्वकं प्रणाम पूर्वकं कुशलं वाच्यौ वानरेश्वरो वानरभेष्टः युवीयान् कनिष्ठो वृद्धो राजा सुग्रीवश्च अभिवादनपूर्वं कुशलं वाच्यः । मे मातरं ताराम् आभासयितुमर्हथ । सार्धश्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १३ ॥ १४ ॥

गो० टी०—अभिवादनेति । राघवौ कुशलं वाच्यावित्यष्टपङ्क्तः ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०—आभासने हेतुमाह—प्रकृत्येति । प्रकृत्या स्वभावेन प्रियपुत्रा सांत्वकोशा दयावती तपस्विनी सा तारा विनष्टं मां श्रुत्वा जीवितं जीवनं हास्यति त्यक्ष्यति । एतेनाभासनस्य प्राणरक्षाहेतुत्वं सूचितम् । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ १५ ॥

गो० टी०—प्रकृत्येति । तपस्विनी शोचनीया ॥ १५ ॥ १६ ॥

१६-१७] ति० टी०—वृद्धाङ्गाम्बरवदादीन् ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०—एतावदिति । दुर्मुखः उदासीनवदनोऽङ्गदः रुदन् वृद्धान् तान् एतावदुक्त्वा अभिवाद्य च भूमौ दर्भेषु विवेश ॥ १६ ॥

रा० टी०—तस्येति । संविशतस्तस्याङ्गदस्य समीपे दुःखिताः अत एव रुदन्तो वानरर्षभाः नयनेभ्यः उष्णं वारि प्रमुमुचुः ॥ १७ ॥

गो० टी०—तस्य संविशतस्तस्मिन् संविशति संवेशः शयनम् ॥ १७ ॥ १८ ॥

१८] ति० टी०—सुग्रीवं निन्दन्तः अङ्गदपक्ष्या इति शेषः १८

रा० टी०—सुग्रीवमिति । सुग्रीवं निन्दन्तः यस्य एक एव पुत्रः सोऽपि सुमुमुंरिति तस्यातीव दुर्भगत्वमिति वदन्तः वालिनं प्रशंसन्तः वाकी अतीव भाग्यवान् उद्धे रामसंखले मृतः इति वदन्तः सर्वे वानराः अङ्गदं परिवार्य प्रायमासितुं व्यवसन् व्यवस्यन् ॥ १८ ॥

१९-२०] ति० टी०—व्यवसन् व्यवसायमित्यर्थः ॥ १९ ॥ २० ॥

रा० टी०—तदिति । पुत्रगर्षभाः वालिपुत्रस्य तत् प्रायोपवेशनविषयकप्रतिज्ञाबोधकं वाक्यं विज्ञाय संस्मृत्य उदकमुपस्पृश्य सङ्गुपाविशन् ॥ १९ ॥

रा० टी०—दक्षिणेति । उदक्तीरं सङ्गदस्य उत्तरतटं समाश्रिताः दक्षिणाग्रेषु दर्भेषु संस्थिताः इति शेषः, सुग्रीवो हरिश्रेष्ठाः एतत् प्रायोपवेशनं क्षमं युक्तमित्युच्यते शेषः ॥ २० ॥

गो० टी०—मृतं तदिति । तत्र विन्ध्ये उदकीरं सङ्गदस्योत्तरतीरम् एतत् प्रायोपवेशनम् क्षममिति मत्वेति शेषः ॥ १९ ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—हरिश्रेष्ठा अपि एतत्प्रायोपवेशनमेवास्माकमपि क्षमं युक्तमिति मन्यन्ते त्येति शेषः । स्वामिनि श्रियमाणे तं परित्यज्यास्माकं गमनमयुक्तमिति तत्क्षमत्वव्यवसायः । रामस्य वनवासमित्यादिनाऽग्रिमसर्गार्थसंक्षेपः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—भयमागतम् संपातिजं वक्ष्यमाणं भयमित्यर्थः ॥ २२ ॥

रा० टी०—रामस्येति । रामस्य वनवासादीन् वदतां हरीणां वानराणां भयं वक्ष्यमाणमीतिरागतं प्राप्तम् । अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ २१ ॥ २२ ॥

गो० टी०—रामस्येत्यादि । जनस्थानवधं जनस्थानस्थरक्षोवधम् आगतं भयं प्रायोपवेशनरूपमयनिमित्तं च वदतां वदतश्च स महीधरो भृशं संनादितनिर्झरान्तरो बभूवेत्युत्तरेणान्वयः ॥ २१ ॥ २२ ॥

अस्मिन्सर्गे सार्धत्रयोविंशतिः श्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

२३] ति० टी०—भृशं नदद्भिः संपातिजभयादिति शेषः २३ इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

षट्पञ्चाशः सर्गः ।

कपिकलकलं श्रुत्वा विन्ध्यकन्दरनिर्गतः संपातिः कपिकुलं विलोक्य चिरतराहारपरिकल्पनहर्षाद्विधिं प्रशंसन्क्रमेण सर्वभक्षणं प्रतिजज्ञे । तदाकर्ण्य चित्रोऽङ्गदो रामकार्यसिद्धेः प्राक्प्राप्तप्राणसंशयेभ्योऽस्मत्तो रामोपकाराय रावणहस्तात्प्राप्तमृत्युजैटायुः प्रशस्यतर इत्युक्तीर्तयन्नेत-
द्विपन्मूलभूतां कैकथीं निनिन्द । आकर्ण्यैतन्निर्विण्णः संपातिरङ्गदं प्रति स्वस्य जटायुरग्रजत्वं विनिवेद्य तन्मरणवृत्तं पृच्छन्स्वस्य निर्दग्धप-
क्षत्वमुक्त्वाऽऽत्मानं पर्वतादवतारयितुं प्रार्थयते ।

उपविष्टास्तु ते सर्वे यस्मिन्प्रायं गिरिस्थले । हरयो गृध्रराजश्च तं देशमुपचक्रमे ॥ १ ॥
संपातिर्नाम नाम्ना तु चिरंजीवी विहङ्गमः । भ्राता जटायुषः श्रीमान्विख्यातबलपौरुषः ॥ २ ॥
कन्दरादभिनिष्क्रम्य स विन्ध्यस्य महागिरेः । उपविष्टान्हरीन्दृष्ट्वा हृष्टात्मा गिरिमब्रवीत् ॥ ३ ॥
विधिः किल नरं लोके विधानेनानुवर्तते । यथाऽयं विहितो भक्ष्यश्चिरान्महामुपागतः ॥ ४ ॥
परम्पराणां भक्षिष्ये वानराणां मृतं मृतम् । उवाचैतैद्वचः पक्षी तान्निरीक्ष्य पुवङ्गमान् ॥ ५ ॥
तस्य तद्वचनं श्रुत्वा भक्ष्यलुब्धस्य पक्षिणः । अङ्गदः परमायस्तो हँनूमन्तमथाब्रवीत् ॥ ६ ॥
पश्य सीतापदेशेन साक्षाद्वैवस्वतो यमः । इमं देशमनुप्राप्तो वानराणां विपत्तये ॥ ७ ॥
रामस्य न कृतं कार्यं नै कृतं राजशासनम् । हरीणामियमज्ञाता विपात्तिः सहसाऽऽगता ॥ ८ ॥

रा० टी०—स इति । संविशद्भिः महाद्विकृतप्रतिमैः महा-
शैलशृङ्गसदृशैः पुवङ्गमैः सः वानरसमीपवर्ती महीधरः न-
दद्विर्जलदैरम्बरमाकाशमिव सन्नादितं निर्जरान्तरं निर्जरमध्यं
यस्य सः बभूव ॥ २३ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
किष्किन्धाकाण्डे षष्ठपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

१-३] ति० टी०—गिरिस्थले गिरिप्रदेशे ॥ १-३ ॥

रा० टी०—भयमागतमित्युक्तम्, तत्स्वरूपं वर्णयितुमाह-
उपेति । यस्मिन् गिरिस्थले सर्वे हरयः प्रायमुपविष्टाः तं देशं
गृध्रराजः संपातिः उपचक्रमे जगाम ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ संपातिसंवादः षट्पञ्चाशे—उपविष्टा
इत्यादि । उपचक्रमे प्राप्तुमुपक्रान्तः ॥ १ ॥

रा० टी०—संपातिरिति । जटायुषः भ्राता नाम्ना संपातिः
संपातिनामेत्यर्थः, विन्ध्यस्य कन्दरात् अभिनिष्क्रम्य हरीन्दृष्ट्वा
हृष्टात्मा सन् गिरिमब्रवीत् नाम प्रसिद्धमेतत् । श्लोकद्वय-
मेकान्वयि ॥ २ ॥ ३ ॥

गो० टी०—संपातिरित्यादि । श्लोकद्वयमेकान्वयम् ॥ २ ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—विधिः क्रियाफलम् । नरं प्राणिनं विधा-
नेन प्राचीनकर्माहुसारेण । यथा तथा तथोच्यत इत्यर्थः ।
अयमभिषरूपोऽस्माकं भक्ष्यश्चिरान्मह्यं स्वत एवोपागतः ॥ ४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—विधिरिति । विधानेन
पूर्वाजितकर्माहुसारेण विधिः क्रियाफलं यथा नरमनुवर्तते
प्राप्नोति तथा विहितः पूर्वाजितकर्मणा निष्पादितः अयं भक्ष्यः
मह्यमुपागतः अतः परम्पराणां क्रमेणाभिविष्टानां वानराणां

मृतं मृतं वानरमहं भक्षिष्ये एतद्वचः पुवङ्गमान् निरीक्ष्य पक्षी
संपातिरब्रवीत् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४ ॥ ५ ॥

गो० टी०—विधिरिति । विधिः दैवम् विधानेन योग-
क्षेमसंपादनेन । यथा यस्मात्कारणात् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—यतः परम्पराणां पङ्क्ति उपविष्टानां
वानराणां मध्ये मृतं मृतं क्रमाद्वक्षिष्ये तत्मादिति पूर्वेषु
संबन्धः ॥ ५ ॥

गो० टी०—परमिति । पराणां वानराणां मध्ये मृतं मृतं
परं वानरं भक्षिष्य इत्येवं वच उवाचैत्यन्वयः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—परमायस्तः परमखिन्नः ॥ ६ ॥

रा० टी०—तस्येति । भक्ष्यलुब्धस्य लब्धं भक्ष्यं येन
तस्य संपातेर्वचनं श्रुत्वा परमायस्तोऽतिखिन्नोऽङ्गदः हन्मन्त-
मब्रवीत् ॥ ६ ॥

गो० टी०—तस्येति । परमायस्तः परमोद्विग्न इत्यर्थः ।
अज्ञाता अचिन्तिता । स्नेहकारुण्ययन्त्रिताः स्नेहकारुण्याभ्यां
बद्धाः । अन्योन्यम् अन्योन्यं प्रत्येकम् प्रत्येकम् परमां गतिं
श्रुक्तिमित्यर्थः । रामलक्ष्मणयोरित्यादि । रामवनवासमारभ्य
प्रायोपवेशपर्यन्तं यदस्ति तत्सर्वमिदं विकृतं कैकेय्या बरदानेन
कृतं इति संबन्धः इत्यङ्गदोऽब्रवीदिति संबन्धः ॥ ६-१६ ॥

७] ति० टी०—सीतापदेशेनेति । सीताव्याजेन प्राप्तप्रायो-
पवेशनामित्यर्थः । 'गृध्रापदेशेन' इति पाठः सुगमः ॥ ७ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—पश्येति । वैवस्वतो विव-
स्वतुत्रोपमः गृध्रापदेशेन गृध्रव्याजेन वानराणां विपत्तये इमं
देशं साक्षादनुप्राप्तः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—अज्ञाताऽचिन्तिता ॥ ८ ॥

१ चिरंजीवीति गो. रा. पाठः । २ प्रख्यातेति गो. पाठः । ३ इदमिति गो. पाठः । ४ हनुमन्तमिति गो. पाठः । ५ गुप्तेति गो. पाठः
६ राक्षो न च वचः कृतमिति गो. पाठः ।

वैदेह्याः प्रियकामेन कृतं कर्म जटायुषा । गृध्रराजेन यत्तत्र श्रुतं वस्तुदशेषतः ॥ ९ ॥
 तथा सर्वाणि भूतानि तिर्यग्योनिगतान्यपि । प्रियं कुर्वन्ति रामस्य त्यक्त्वा प्राणान्यथा वयम् ॥ १० ॥
 अन्योन्यमुपकुर्वन्ति स्नेहकारुण्ययन्त्रिताः । तैस्तस्तस्योपकारार्थं त्यजतात्मानमात्मना ॥ ११ ॥
 प्रियं कृतं हि रामस्य धर्मज्ञेन जटायुषा । राघवार्थं परिश्रान्ता वयं संत्यक्तजीविताः ॥ १२ ॥
 कान्ताराणि प्रपन्नाः स्म न च पश्याम मैथिलीम् । स सुखी गृध्रराजस्तु रावणेन हतो रणे
 मुक्तश्च सुग्रीवभयाद्गतश्च परमां गतिम् ॥ १३ ॥
 जटायुषो विनाशेन राज्ञो दशरथस्य च । हरणेन च वैदेह्याः संशयं हरयो गताः ॥ १४ ॥
 रामलक्ष्मणयोर्वैसमरण्ये सह सीतया । राघवस्य च वाणेन वालिनश्च तथा वैधम् ॥ १५ ॥
 रामकोपादशेषाणां रक्षसां च तथा वैधम् । कैकेय्या वरदानेन इदं च विकृतं कृतम् ॥ १६ ॥
 तदसुरमनुकीर्तितं वचो भुवि पतितांश्च निर्दोष्य वानरान् ।
 भृशचकितमतिर्महामतिः कृपणमुदाहृतवान्स गृध्रराजः ॥ १७ ॥

रा० टी०—रामस्येति । यैः रामस्य कार्यं न कृतं राज-
 शासनं मासाभ्यन्तरे समागन्तव्यमिति सुग्रीवकृतनियोगश्च न
 कृतं तेषां हरीणामज्ञातां पूर्वमलक्षितेव विपतिः आगता ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—तिर्यग्योनिभूतानामस्माकमिव तिर्यग्यो-
 न्यन्तरस्यापि सीतानिमित्तं विपतिर्जातेत्याह—वैदेह्या इति ।
 प्रत्यक्षं हियमाणाया इति शेषः ॥ ९ ॥

रा० टी०—एतत्कर्तृकास्मद्भूषणेऽस्माभिर्न शोचनीयमित्या-
 ह—वैदेह्या इति द्वाभ्याम् । वैदेह्याः प्रियकामेन जटायुषा
 यत् कर्म कृतं तत् वो शुष्माकमशेषतः श्रुतम् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—रामस्य प्रियं कुर्वन्तीत्यनेन तस्मिन्सर्व-
 प्रेमास्पदत्वं सूचयता सर्वोत्तमत्वं सूचितम् ॥ १० ॥

रा० टी०—तथेति । तिर्यग्योनिगतानि जटायुःप्रभृतीनि
 प्राणांस्त्यक्त्वाऽपि यथा रामस्य प्रियं कुर्वन्ति तथा वयं करि-
 ष्याम इति शेषः ॥ १० ॥

११] ति० टी०—सार्वात्म्यमेव द्रष्टयति—अन्योन्यमिति ।
 स्नेहकारुण्ययन्त्रिताः रामे इति शेषः । सर्वस्य रामत्वात्तदी-
 यस्नेहेनैव परस्पररोपकारकरणमित्यर्थः । स्नेहविषयता रामाति-
 रिकेनेत्यनेन सूचितम् । तत् उक्तस्नेहादियन्त्रणतः । तस्य राम-
 स्योपकारार्थमित्यस्य प्रवृत्ता इति शेषः ॥ ११ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—अन्योन्यमिति । जेह-
 कारुण्ययन्त्रिताः स्नेहकारुण्ययोर्वैशं प्राप्ताः शिष्टा अन्योन्यमुपकु-
 र्वन्ति ततो हेतोस्तस्य रामस्योपकारार्थमात्मना स्वस्वप्रय-
 त्नेन आत्मानं देहं त्यजत ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—ननु प्राणत्यागेन कथं रामस्य संतोष
 अत आह—प्रियमिति । हि यतो जटायुषा प्राणांस्त्यजता
 प्रियं कृतमिति रामस्य मतमिति शेषः । तथास्मन्मरणेनापि
 रामस्तथा मर्त्यतीति भावः ॥ १२ ॥

रा० टी०—ननु मरणमात्रेण कथं रामप्रीतिर्भवेत्येतत्
 आह—प्रियमिति । धर्मज्ञेन जटायुषा रामस्य प्रियं प्रीतिः कृतं

संपादितं मरणेनैवेति शेषः । एवं राघवस्यार्थं कान्ताराणि
 दुर्गमपथान् प्रपन्नाः प्राप्ता ये वयं मैथिलीं न पश्याम ते वयं
 परिश्रान्ताः अत एव त्यक्तजीविताः सन्तः रामप्रीतिं निष्पाद-
 यिष्याम इति शेषः । सार्धश्लोकः एकान्वयी ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—सुखीति । सुखित्वमेव परमगतिप्राप्त्या
 दर्शयति—रावणेनेत्यादि । मुक्तश्चेति । अनेन सर्वतिर्यग्योनि-
 राजस्वं कपीन्द्रस्य सूचितम् । गतश्च परमां गतिम् रामाव-
 ग्रहादिति शेषः ॥ १३ ॥

रा० टी०—स इति । रणे रावणेन हतः अत एव परमां
 गतिमुत्तमस्थानं गतो गृध्रराजो जटायुः सुग्रीवभयान्मुक्तः अत
 एव सुखी आस्ते इति शेषः । सुग्रीवभयान्मुक्त इत्यनेन गृधा-
 दीनामपि सुग्रीवं एव राजेति सूचिम् ॥ १३ ॥

१४—१५] ति० टी०—जटायुषो विनाशेन प्रागिति शेषः ।
 यदि पुनर्द्वैतमपि शुद्धे रावणं निरुन्ध्यात्तदा रामदुग्गोचरो
 रावणः सीतां न हरेदिति भावः । राज्ञो दशरथस्य च द्राग्वि-
 नाशेन । यदि पक्षमात्रमपि राजजीवनं स्यात्तदा रामं प्रत्यान-
 येदेवेति भावः । वैदेहीहरणं तु स्पष्टमेव वानराणां प्राणसंशय-
 कारणम् ॥ १४ ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—विकृतमरण्यवासवालिधरक्षोवधरूपम् ।
 इदं चास्मन्मरणरूपं च कैकेय्या वरदानेनैव कृतमित्यर्थः ॥ १६ ॥

रा० टी०—जटायुष इति । जटायुषो दशरथस्य च
 विनाशेन वैदेह्या हरणेन च हरयो वयं संशयं रामस्य श्रीं सुख-
 योगोऽस्ति न वेति संदेहं गताः प्राप्ताः ॥ १४ ॥

रा० टी०—रामेति । रामलक्ष्मणयोररण्ये वासादि विकृ-
 तमस्मत्प्रायोपवेशादि च कैकेय्या वरदानेनैव कृतमवेहीति
 शेषः । अर्धचतुष्टयमेकान्वयी ॥ १५ ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—भृशचकितमतिः क्षुभितचित्तः । कृपणं
 दीनम् ॥ १७ ॥

१ तेनेति गो. पाठः । २ वास इति गो. पाठः । ३ वध इति गो. पाठः । ४ समीक्ष्येति गो. पाठः । ५ चलितेति गो. पाठः । ६ राक्षिते
 गो. पाठः । ७ आत्मनेपदमत्र युक्तं भाति ।

तत्तु श्रुत्वा तथा वाक्यमङ्गदस्य मुखोद्गतम् । अब्रवीद्वचनं गृध्रस्तीक्ष्णतुण्डो महास्वनः ॥ १८ ॥
 कोऽयं गिरा घोषयति प्राणैः प्रियतैरस्य मे । जटायुषो वधं भ्रातुः कम्पयन्निव मे मनः ॥ १९ ॥
 कथमासीज्जनस्थाने युद्धं राक्षसगृध्रयोः । नामधेयमिदं भ्रातुश्चिरस्याद्य मया श्रुतम् ॥ २० ॥
 इच्छेयं गिरिदुर्गाच्च भवद्भिरवतारितुम् । यवीयसो गुणज्ञस्य श्लाघनीयस्य विक्रमैः ॥ २१ ॥
 अतिदीर्घस्य कालस्य परितुष्टोऽस्मि कीर्तनात् । तदिच्छेयमहं श्रोतुं विनाशं वानरर्षभाः ॥ २२ ॥
 भ्रातुर्जटायुषस्तस्य जनस्थाननिवासिनः । तस्यैव च मम भ्रातुः सखा दशरथः कथम् ॥ २३ ॥
 यस्य रामः प्रियः पुत्रो ज्येष्ठो गुरुजनप्रियः । सूर्याशुदग्धपक्षत्वान्न शक्नोमि विसर्पितुम् ॥
 इच्छेयं पर्वतादस्मादवतर्तुमरिन्दमाः ॥ २४ ॥

इत्याषे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे षट्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

रा० टी०—तदिति । अवकीर्तितं वानरैः कथितम् अष्टुलं दुःखरूपं तद्वचो निरीक्ष्य श्रुत्वा भुवि पतितान् वानरांश्च निरीक्ष्य भृशचकितमतिर्गुह्यराजः संपातिः कृपणं वचः उवाह्यतवान् ॥ १७ ॥

गो० टी०—तदसुखमिति । समीक्ष्य ज्ञात्वेत्यर्थः । ज्ञानं च वचनभ्रवणं वानराणां दर्शनं च । अस्य श्लोकस्यानन्तरं सर्गसमाप्तिर्भवितुमर्हति ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—अस्यैव प्रपन्नः—तस्त्विति ॥ १८ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्ग्यन्तरेणाह—तदिति । तथा तेन प्रकारेण अङ्गदस्य खलोद्गतं तद्वाक्यं श्रुत्वा गृध्रोऽब्रवीत् ॥ १८ ॥

गो० टी०—तस्त्विति । तीक्ष्णतुण्डः तीक्ष्णजुलः । 'वक्रास्ये वदनं तुण्डम्' इत्यमरः ॥ १८—२४ ॥

१९] ति० टी०—को घोषयति । स मया प्रष्टव्य इति शेषः ॥ १९ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—कोऽयमिति । मे मनः कम्पयन्निव मे भ्रातुर्जटायुषो वधं गिरा वाच्यद्वया कोऽयं घोषयति वदति ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—प्रभवेवाह—कथमिति ॥ २० ॥

रा० टी०—कथमिति । राक्षसगृध्रयोर्द्वन्द्वं कथमासीत् । अर्थं पृथक् ॥ २० ॥

रा० टी०—नामेति । भ्रातुर्द्वन्द्वं जटायुरिति नामधेयं चिरस्य बहुकालतः श्रुतम् अतो भवद्भिः गिरिदुर्गादवतारितुमात्मानमिति शेषः, इच्छेयम् एतेन स्वस्य स्वत उत्तरणासामर्थ्यं व्यञ्जितम् ॥ २१ ॥

२१] ति० टी०—गिरिदुर्गाद्भवद्भिरवतारितुमिच्छेयम् आत्मानमिति शेषः । अवतारणफलमाह—यवीयस इति । कनिष्ठस्येत्यर्थः ॥ २१ ॥

२२—२३] ति० टी०—श्रोतुमिच्छेयम् शुष्मत्समीप-

मागत्येति शेषः । अन्वयस्तु—यस्य रामः प्रियः पुत्रः स दशरथो मम भ्रातुस्तस्यैव जटायुषः सखा, अतस्तत्त्वेहात्प्रयतमानस्य तस्य जनस्थानवासिनस्तस्य प्रसिद्धविक्रमस्य जटायुषो विनाशः कथमभवदिति तस्य विनाशं श्रोतुमिच्छेयमिति । कथं सखेत्यन्वयस्तु नोचितः, सद्गुत्तरस्यायेऽभावात् ॥ २२ ॥ २३ ॥

रा० टी०—यवीयस इति । अतिदीर्घस्य कालस्यापगमे सतीति शेषः, यवीयसः कनिष्ठभ्रातुः कीर्तनात् अहं परितुष्टोऽस्मि । अर्थं पृथक् । तदिति । जनस्थाननिवासिनो भ्रातुः विनाशं विनाशप्रकारं श्रोतुमिच्छामि । अर्थद्वयमेकान्वयि ॥ २२ ॥

रा० टी०—तस्येति । यस्य रामः पुत्रः स मम भ्रातुः सखा दशरथः कथं लोकान्तरं गत इति शेषः ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—स्वस्यावतारणसापेक्षत्वे हेतुमाह—सूर्येति । अवतर्तुमवतारयितुम् ॥ २४ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे षट्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

रा० टी०—ननु त्वमेव कुतो नोत्तरसीत्यत आह—सूर्येति । सूर्याशुना दग्धः पक्षो यस्य तत्त्वात् हेतोः विसर्पितुं चक्षितुं न शक्नोमि अतः पर्वतादवतर्तुमवतारितुमिच्छेयं भवद्भिरिति शेषः ॥ २४ ॥ २५ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे षट्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

गो० टी०—अत्र 'कथमासीज्जनस्थाने युद्धं राक्षसगृध्रयोः । सखा दशरथः कथम्' इत्येवमववादात् पूर्वमिदमप्यङ्गदेनोक्तमिति ध्येयम् ॥ २५ ॥

अस्मिन्सर्गे पञ्चविंशतिः श्लोकाः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने षट्पञ्चाशः सर्गः ॥ ५६ ॥

सप्तपञ्चाशः सर्गः ।

संपातिं पर्वतादवतारयन्नदस्तं प्रति रामवनप्रवेशादि स्वप्रायोप्रवेशान्तमुदन्तं निवेदयति ।

शोकाद्भ्रष्टस्वरमपि श्रुत्वा वानरयूथपाः । श्रद्दयुर्नैव तद्वाक्यं कर्मणा तस्य शङ्किताः ॥ १ ॥
ते प्रायमुपविष्टास्तु दृष्ट्वा गृध्रं प्लवङ्गमाः । चक्रुर्बुद्धिं तदा रौद्रां सर्वान्नो भक्षयिष्यति ॥ २ ॥
सर्वथा प्रायमासीनान्यदि नो भक्षयिष्यति । कृतकृत्या भविष्यामः क्षिप्रं सिद्धिमितो गताः ॥ ३ ॥
एतां बुद्धिं ततश्चक्रुः सर्वे ते हरियूथपाः । अवतार्य गिरेः शृङ्गादुध्रमाहाङ्गदस्तदा ॥ ४ ॥
बभूवर्क्षरजो नाम वानरेन्द्रः प्रतापवान् । ममार्यः पार्थिवः पक्षिन्धौर्मिकौ तस्य चात्मजौ ॥ ५ ॥
सुग्रीवश्चैव वाली च पुत्रौ धनबलावुभौ । लोके विश्रुतकर्माऽभूद्राजा वाली पिता मम ॥ ६ ॥
राजा कृत्स्नस्य जगत इक्ष्वाकूणां महारथः । रामो दाशरथिः श्रीमान्प्रविष्टो दण्डकावनम् ॥ ७ ॥
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा वैदेह्या सह भार्यया । पितुर्निदेशनिरतो धर्मं पन्थानमाश्रितः ॥ ८ ॥
तस्य भार्या जनस्थानाद्रावणेन हता बलात् । रामस्य तु पितुर्मित्रं जटायुर्नाम गृध्रराट् ॥ ९ ॥

१] ति० टी०—भ्रष्टस्वरमपि भक्षणवचनस्वरापेक्षया भ्रष्टस्वरमित्यर्थः । तेन स्वरेण यद्यपि स निश्चितशोकः परितुष्टोऽस्मीति श्रद्दयवचनो भवति तथापि न श्रद्दधुः, यतस्तस्य कर्मणा शङ्किताः । भक्षणार्थं वञ्चनमेव करोतीति बुद्ध्यति भावः ॥ १ ॥

रा० टी०—संपातिवचनश्रवणानन्तरकालिकमङ्गदादिदृष्टान्तमाह—शोकादित्यादिभिः । शोकात् आतृवधश्रवणजनितपश्चात्तापात् भ्रष्टस्वरमपि संपातिवचनं श्रुत्वा तस्य संपातेः कर्मणा भक्षणोद्देश्यकवचनक्रियया शङ्किताः वानरयूथपास्तद्वाक्यं नैव श्रद्दधुः ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ संपातिप्रभोत्तरं सप्तपञ्चाशे—शोकादित्यादि । कर्मणा हिंसाकर्मणा ॥ १ ॥

२] ति० टी०—तदेवाह—चक्रुरित्यादि । अस्यार्थस्येतीति शेषः ॥ २ ॥

रा० टी०—ते इति । प्रायमुपविष्टास्ते प्लवङ्गमाः गृध्रं दृष्ट्वा सर्वान् नोऽस्मान् भक्षयिष्यति अयं गृध्र इति शेषः, इति रौद्रां बुद्धिं चक्रुः ॥ २ ॥

गो० टी०—त इति । रौद्राम् आत्मत्यागाध्यवसायरूपत्वेन क्रूराम् ॥ २-४ ॥

३] ति० टी०—सिद्धिं मरणरूपाम् ॥ ३ ॥

रा० टी०—सर्वथेति । प्रायमासीनान् नोऽस्मान् यदि भक्षयिष्यति तर्हि इतः अस्माद्भक्षणाय सिद्धिं रामकार्यसाधनहेतुकमरणजनितसंसिद्धिं गताः वयं सर्वथा सर्वप्रकारेण कृतकृत्याः भविष्यामः एतां बुद्धिं सर्वे हरियूथपाः चक्रुः । सार्वश्लोक एकान्वयी ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—एतां बुद्धिं भक्षणभीष्टस्वबुद्धिम् ॥ ४ ॥

रा० टी०—अवतार्येति । तदा निश्चयकाळे गिरिशृङ्गादवतार्य अङ्गदो गृध्रमाह । अयं पृथक् ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—कोऽयं बोधयतीति प्रथमप्रभोत्तरमाह—बभूवेति । आर्यः पितामहः । पार्थिवः वानराणामिति शेषः ॥ ५ ॥

६-९] ति० टी०—वनबलौ बहुबलौ । ‘ओवबलौ’ इति पाठान्तरम् ॥ ६-९ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—बभूवेत्यादिभिः । ऋक्षरजो नाम वानरेन्द्रः मम आर्यः पितामहो बभूव । तस्यात्मजौ पुत्रौ धनबलौ महापराक्रमौ सुग्रीवो वाली चोभौ बभूव-तुरिति शेषः । विश्रुतकर्मा वाली मम पिता अभूत् । श्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ ६ ॥ ६ ॥

गो० टी०—बभूवेत्यादि । आर्यः पितामहः । आत्मजौ औरसौ । ओवबलौ ओवसंख्याकपुरुषबलौ । ओवसंख्या च पूर्वोक्ता ॥ ६-८ ॥

रा० टी०—आत्मानं बोधयित्वा स्वागमनकारणीभूतं रामं बोधयन्नाह—राजेति । कृत्स्नस्य निखिलस्य जगतो ब्रह्माण्डस्य राजा इक्ष्वाकूणां कुले जात इति शेषः, दाशरथिः दशरथपुत्रः पितुर्निदेशनिरतो रामः लक्ष्मणेन वैदेह्या च सह दण्डकावने प्रविष्टः । श्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—तस्येति । तस्य रामस्य भार्या रावणेन जनस्थानात् हता । अयं पृथक्—रामस्येति । रामस्य पितुर्दशरथस्य मित्रं जटायुर्नाम गृध्रराट् द्वियमाणां सीतां ददर्श । अर्धद्वयमेकान्वयी ॥ ९ ॥

गो० टी०—रामस्य त्विति । रामस्य तु पितुर्मित्रमिति कथनात् मैत्रीप्रकारं तु न जानामीत्युक्तं भवति ॥ ९-११ ॥

१ ते हरियूथपा इति गो. पाठः । २ बान्धवमा इति गो. पाठः । ३ धर्मिक इति गो. पाठः । ४ ओवेति ओ. पाठः । ५ चतीति गो. पाठः । ६ धर्ममिति गो. रा. पाठः ।

ददर्श सीतां वैदेहीं द्वियमाणां विहायसा । रावणं विरथं कृत्वा स्थापयित्वा च मैथिलीम् ॥
 परिश्रान्तश्च वृद्धश्च रावणेन हतो रणे ॥ १० ॥
 एवं गृध्रो हतस्तेन रावणेन बलीयसा । संस्कृतश्चापि रामेण जंगाम गतिमुत्तमाम् ॥ ११ ॥
 ततो मम पितृव्येण सुग्रीवेण महात्मना । चकार राघवः सख्यं सोऽवधीत्पितरं मम ॥ १२ ॥
 मम पित्रा निरुद्धो हि सुग्रीवः सचिवैः सह । निहत्य वालिनं रामस्ततस्तमभिषेचयत् ॥ १३ ॥
 स राज्ये स्थापितस्तेन सुग्रीवो वानरेश्वरः । राजा वानरमुख्यानां तेन प्रस्थापिता वयम् ॥ १४ ॥
 एवं रामप्रयुक्तास्तु मार्गमाणास्ततस्ततः । वैदेहीं नाधिगच्छामो रात्रौ सूर्यप्रभामिव ॥ १५ ॥
 ते वयं दण्डकारण्यं विचित्य सुसमाहिताः । अज्ञानात्तु प्रविष्टाः स्म धैरण्या विवृतं बिलम् ॥ १६ ॥
 मयस्य मायाविहितं तद्विलं च विचिन्वताम् । व्यतीतस्तत्र नो मासो यो राज्ञा समयः कृतः ॥ १७ ॥
 ते वयं कपिराजस्य सर्वे वचनकारिणः । कृतां संस्थामतिक्रान्ता भयात्प्रायर्मुपासिताः ॥ १८ ॥
 क्रुद्धे तस्मिंस्तु काकुत्स्थे सुग्रीवे च सलक्ष्मणे । गतानामपि सर्वेषां तत्र नो नास्ति जीवितम् ॥ १९ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥ ५७ ॥

अष्टपञ्चाशः सर्गः ।

कदाचनाहं जटायुश्च परस्परबलं जिज्ञासमानौ खमुत्पत्यासूर्यमण्डलं संप्राप्तावथ सौरातपसंलुप्यक्षतिं जटायुषं रिरक्षिषुरहं स्वपक्षा-
 तपत्रं रचयन् स्वयं दग्धपत्रो विन्ध्यगिरावपतमिति स्ववृत्तं संपातिरङ्गदाय निवेदयति । सीताहरणविषये जानासि किंचिदित्यङ्गदेन
 पृष्ठः संपाती रावणेन द्वियमाणा काचिद्युक्ती मया दृष्टा या रामेत्याक्रोशन्त्यासीत्ततोऽहं तर्कये भवेत्सा वैदेहीति प्रतिवदति । स्वदृ-
 शित्वं प्रतिपादयन्संपातिलङ्कायाः शतयोजनवर्तित्वं तत्र च रावणस्य जानक्याश्च वसतिं कथयति । जटायुषे जलं दातुं दर्शितेच्छं
 संपातिं कीशाः समुद्रं प्रापयन्निर्वर्तितनिवापं च प्रत्यानयन् ।

इत्युक्तः करुणं वाक्यं वानरैस्त्यक्तजीवितैः । सबाणो वानरान्गृध्रः प्रत्युवाच महास्वनः ॥ १ ॥

१०-१२] ति० टी०-‘रावणेन विहायसि’ इति पाठे
 द्वियमाणमिति शेषः । स्थापयित्वा भूमाविति शेषः ॥ १०-१२ ॥

रा० टी०-रावणमिति । रावणं विरथं कृत्वा मैथिलीं च
 स्थापयित्वा परिश्रान्तः वृद्धो जटायुः रावणेन हतः ॥ १० ॥

रा० टी०-एवमिति । रावणेन हतः पश्चात् रामेण सं-
 स्कृतः कृतप्रभीतक्रियः गृध्रः उत्तमां गतिं जगाम ॥ ११ ॥

रा० टी०-तत इति । ततोऽनन्तरं राघवः मम पितृ-
 व्येण सुग्रीवेण सख्यं चकार सः कृतसख्यो रामो मम
 पितरमवधीत् ॥ १२ ॥

१३-१८] ति० टी०-स्वपितृवधे कारणमाह-ममेति ।
 निरुद्धो निरुद्धराज्यः ॥ १३-१८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥ ५७ ॥

रा० टी०-ममेति । रामो वालिनं निहत्य मम पित्रा
 निरुद्धो यः सुग्रीवस्तमभिषेचयत् अभ्यषेचयत् ॥ १३ ॥

गो० टी०-निहत्येति । अभिषेचयत् अभ्यषेचयत् १४-१७
 रा० टी०-स इति । तेन रामेण राज्ये स्थापितोऽत एव
 वानरमुख्यानां राजा यः सुग्रीवस्तेन वयं प्रस्थापिताः ॥ १४ ॥

रा० टी०-एवमिति । एवमनेन प्रकारेण रामप्रयुक्ताः
 रामेण नियोजिताः अत एव मार्गमाणाः वयं रात्रौ सूर्यप्रभामिव
 वैदेहीं नाधिगच्छामः ॥ १५ ॥

रा० टी०-ते इति । ते अन्वेषणे नियुक्ताः वयं दण्डकारण्यं
 विचित्य विवृतमपि हितं धरण्याः बिलमज्ञानादेतोः प्रविष्टाः १६
 रा० टी०-मयस्येति । मयस्य मायाविहितं मायया
 रचितं बिलं विचिन्वतामस्माकं यः समयो राज्ञा कृतः स मासः
 तत्र बिले व्यतीतः ॥ १७ ॥

रा० टी०-ते इति । कपिराजस्य वचनकारिणो वयं
 सर्वे कृतां कपिराजेन संकेतितां संस्थां मर्यादाम् अतिक्रान्ताः
 अत एव प्रायश्चुपासिताः ॥ १८ ॥

रा० टी०-उपायान्तराभावे हेतुमाह-क्रुद्ध इति । सल-
 क्ष्मणे सुग्रीवे काकुत्स्थे रामे च क्रुद्धे सति तत्र गतानां नो-
 स्त्माकं जीवितं नास्ति ॥ १९ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
 किष्किन्धाकाण्डे सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥ ५७ ॥

गो० टी०-ते वयमिति । संस्थां व्यवस्थाम् ॥ १८ ॥ १९
 इति श्रीगोविन्दराजचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारव्याख्याने
 किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने सप्तपञ्चाशः सर्गः ॥ ५७ ॥

१] ति० टी०-त्यक्तजीवितैस्त्यक्तजीवनाशभयैः । सबा-
 ण्योऽशुपूर्णनयनः । ‘सबाणान्’ इति पाठान्तरम् ॥ १ ॥

यवीयान्स मम भ्राता जटायुर्नाम वानराः । यमाख्यात हतं युद्धे रावणेन बलीयसा ॥ २ ॥
 दृढभावादपक्षत्वाच्छृण्वंस्तदपि मर्षये । न हि मे शक्तिरस्त्यद्य भ्रातुर्वैरविमोक्षणे ॥ ३ ॥
 पुरा वृत्रवधे वृत्ते स चाहं च जयैषिणौ । आदित्यमुपयातौ स्वौ ज्वलन्तं रस्मिमालिनम् ॥ ४ ॥
 आवृत्याकाशमौर्गेण जवेन स्वर्गतौ भृशम् । मध्यं प्राप्ते तु सूर्ये तु जटायुरवसीदति ॥ ५ ॥
 तमहं भ्रातरं दृष्ट्वा सूर्यरश्मिभिरर्दितम् । पक्षाभ्यां छादयामास स्नेहात्परमविह्वलम् ॥ ६ ॥
 निर्दग्धपैत्रः पतितो विन्ध्येऽहं वानरर्षभाः । अहमस्मिन्वसन्भ्रातुः प्रवृत्तिं नोपलक्षये ॥ ७ ॥
 जटायुषस्त्वेवमुक्तो भ्रात्रा संपातिना तदा । युवराजो महार्पणः प्रत्युवाचाङ्गदस्तदा ॥ ८ ॥
 जटायुषो यदि भ्राता श्रुतं ते गदितं मया । आख्याहि यदि जानासि निलयं तस्य रक्षसः ॥ ९ ॥
 अदीर्घदर्शिनं तं वै रावणं राक्षसार्धमम् । अन्तिके यदि वा दूरे यदि जानासि शंस नः ॥ १० ॥
 ततोऽब्रवीन्महातेजा भ्राता ज्येष्ठो जटायुषः । आत्मानुरूपं वचनं वानरान्संप्रहर्षयन् ॥ ११ ॥

रा० टी०—अङ्गदवचनश्रवणानन्तरकालिकं संपातिवचनं वर्षयमाह—इतीति । वानरैः इति करुणं वाक्यमुक्तः अत एव सबाण्यः अश्रुसाहितः गृध्रः प्रत्युवाच ॥ १ ॥

गो० टी०—अथ संपातिना सीतास्थानकथनमष्टपञ्चाशे—इत्युक्त इत्यादि ॥ १ ॥

२] ति० टी०—आख्याताख्यातवन्तः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—यवीयानित्यादिभिः । हे वानराः ! ये रावणेन हतं यमाख्यात स जटायुः यवीयान् कनिष्ठो मम भ्राता ॥ २ ॥

गो० टी०—यवीयानिति । आख्यात भूते लोट् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—तदपि भ्रातृवचमपि ॥ ३ ॥

रा० टी०—वृद्धेति । दृढभावाद् दृढत्वप्राप्तेः हेतोः भ्रातुर्वैरविमोक्षणे रावणवधे इत्यर्थः, मे मम शक्तिर्नास्ति अत एव तत् अप्रियं शृण्वन्नप्यहं मर्षये सहे ॥ ३ ॥

४-५] ति० टी०—अथ शक्तिर्नास्तीत्यनेन पूर्वं महती शक्तिरासीदिति सूचितम् । तदेवाह—पुरेति । पुरा पूर्वं वृत्रवधे वृत्ते सति स जटायुरहं च जयैषिणौ वृत्रवधेन्द्रस्याति-प्रबलत्वं निर्णाय तज्जयैषिणौ भूत्वा प्रथममाकाशमार्गेण स्वर्गं गतौ । ततो गरुडवद्भृशं जवेन तं विजित्याहस्य प्रत्याहृत्या-ऽऽदित्यं दर्पादुपयातौ स्वः । अथ तद्युपयातयोरावयोर्मध्ये जटायुः सवितरि मध्यं प्राप्तेऽवसीदति स्मेति कतकः । अन्ये तु—जयैषिणौ परस्परौ येनोत्पत्त्यादित्यः प्रथमं प्राप्यते स आवयोः प्रबल इति प्रतिज्ञापूर्वमिति शेष इत्याहुः । तेषामावृत्त्येति पदस्येन्द्रप्रस-ङ्गस्य चासंगतिः ॥ ४ ॥ ५ ॥

रा० टी०—पक्षाभावे हेतुमाह—पुरेत्यादिभिः । पुरा पूर्वं वृत्रवधे इन्द्रकर्तृकवृत्रासुरविघाते वृत्ते जाते सति जयैषिणौ स जटायुः अहं च जवेन वेगेन स्वः स्वर्गं गतौ इन्द्रजिगीषया प्राप्तौ । आवृत्य तं जित्वा परावृत्य रस्मिमालिनं किरणरूपमा-

खविशिष्टं स्वज्वलन्तं प्रकाशयन्तमादित्यमुपयातौ समीपं प्राप्तौ । तत्र जटायुः सूर्यं मध्यं प्राप्ते सति अवसीदति सति खेदं प्राप्नोत् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ४ ॥ ५ ॥

गो० टी०—पुरेति । परस्परवेगातिशयख्यापनपरावि-त्यर्थः । आदित्यमुपयातौ सूर्यसमीपं गतौ स्वः ॥ ४ ॥

गो० टी०—आवृत्त्येति । आवृत्या मण्डलमत्या । स्मशब्द-स्य अवसीदतीत्यनेन संबन्धः ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—छादयामास । अपरोक्षेऽपि लिङ्गुत्तम आर्षः ॥ ६ ॥

रा० टी०—तमिति । सूर्यरश्मिभिः अर्दितं पीडितं परम-विह्वलं भ्रातरं जटायुषं दृष्ट्वा अहं पक्षाभ्यां छादयामास अति-शोकेन विक्षिप्तचित्तत्वात्परोक्षक्रियाभिर्देशः ॥ ६ ॥

गो० टी०—तमिति । छादयामास आच्छादयम् ॥ ६-९ ॥

७] ति० टी०—निर्दग्धपक्षः सूर्यकिरणैरिति शेषः । भ्रातु-जटायुषः प्रवृत्तिमित्यन्वयः ॥ ७ ॥

रा० टी०—निर्दग्धेति । निर्दग्धः पक्षो यस्य सोऽहम-स्मिन्विन्ध्ये पतितः अत एव वसन् सन् भ्रातुः प्रवृत्तिं वृत्ता-न्तं नोपलक्षये ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—जटायुषो भ्रात्रेत्यन्वयः ॥ ८ ॥

रा० टी०—जटायुष इति । जटायुषो भ्रात्रा संपातिना एवमुक्तोऽङ्गदः प्रत्युवाच ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—यदि जटायुषो रामभक्तस्य भ्राता, यदि च मत्कथितं रामवृत्तान्तरूपं वस्तु ते त्वया श्रुतम्, यदि च तस्य रक्षसो निलयं जानासि तर्ह्यख्याहीति प्रार्थने लोट् ॥ ९ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—जटायुष इति । ते गदि-तं कथितं मया श्रुतमतः जटायुषो भ्राता यदि त्वमास यदि च रक्षसो रावणस्य निलयं जानासि तर्हि आख्याहि कथय ॥ ९ ॥

१०-११] ति० टी०—अदीर्घदर्शिनं भाव्यनर्धयिचारस-

निर्दग्धपक्षो गृध्रोऽहं गतैर्वीर्यैः पुनरुद्गमाः । वाङ्मात्रेणापि रामस्य करिष्ये साहायमुत्तमम् ॥ १२ ॥
 जानामि वारुणांलोकान्विष्णोस्त्रैविक्रमानपि । देवासुरविमर्दांश्च ह्यमृतस्य विमन्थनम् ॥ १३ ॥
 रामस्य यदिदं कार्यं कर्तव्यं प्रथमं मया । जरया च हतं तेजः प्राणाश्च शिथिला मम ॥ १४ ॥
 तरुणी रूपसंपन्ना सर्वाभरणभूषिता । ह्रियमाणा मया दृष्टा रावणेन दुरात्मना ॥ १५ ॥
 क्रोशन्ती राम रामेति लक्ष्मणेति च भामिनी । भूषणान्यपविध्यन्ती गात्राणि च विवृण्वती ॥ १६ ॥
 सूर्यप्रभेव शैलाग्रे तस्याः कौशेयमुत्तमम् । असिते राक्षसे भाति यथा विद्युदिवाम्बरे ॥ १७ ॥
 तां तु सीतामहं मन्ये रामस्य परिकीर्तनात् । श्रूयतां मे कथयतो निलयं तस्य रक्षसः ॥ १८ ॥
 पुत्रो विश्रवसः साक्षाद्भाता वैश्रवणस्य च । अध्यास्ते नगरीं लङ्कां रावणो नाम राक्षसः ॥ १९ ॥
 इतो द्द्वीपे समुद्रस्य संपूर्णे शतयोजने । तस्मिंलङ्का पुरी रम्या निर्मिता विश्वकर्मणा ॥ २० ॥
 जाम्बूनदमयैर्द्वा रैश्चित्रैः काञ्चनवेदिकैः । प्रासादैर्हैमवर्णैश्च महद्भिः सुसमाकृता ॥ २१ ॥
 प्राकारेणार्कवर्णेन महता च समन्विता । तस्यां वसति वैदेही दीना कौशेयवासिनी ॥ २२ ॥

मर्थं रावणमन्तिके दूरे वा तिष्ठन्तं यदि जानासि तदा नः शंस ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—अदीर्घेति । अदीर्घदर्शिनम् आगाम्यनर्थाविचारिणं रावणमन्तिके विद्यमानं यदि वा दूरे विद्यमानं यदि जानासि तर्हि शंस ॥ १० ॥

रा० टी०—तत इति । ततः अङ्गदकृतप्रभानन्तरं जटायुषो ज्येष्ठो भ्राता आत्मासुरूपं वचनमब्रवीत् ॥ ११ ॥

गो० टी०—अदीर्घदर्शनामिति । अदीर्घदर्शनम् आगाम्यनर्थाविशेषकम् ॥ १०—१२ ॥

१२] ति० टी०—रामस्य साहाय्यं रामकार्यप्रवृत्तानां युष्माकं सहायत्वमित्यर्थः ॥ १२ ॥

रा० टी०—तदाकारमाह—निर्दग्धेति । हे पुनरुद्गमाः ! निर्दग्धपक्षोऽहं वाङ्मात्रेण रामस्य साह्यं साहाय्यं करिष्ये ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—वारुणांलोकान् जलप्रधानांलोकान् । त्रैविक्रमांश्चैविक्रमावतारे आक्रान्ताम्भूरादिलोकान् । देवासुरविमर्दांस्तद्युद्धानि । हिश्रापे । अमृतस्य मन्थनं च अनेन च ब्रह्माहरादिक्षणमारभ्यैतत्क्षणपर्यन्तं सर्ववृत्तान्तज्ञत्वं स्वस्य निवेदितम् ॥ १३ ॥

१४—१७] ति० टी०—रामस्येदं कार्यं प्रथममवश्यं मया कर्तव्यम्, परंतु जरादिमत्त्वादशक्यमिति भावः ॥ १४—१७ ॥

रा० टी०—जानामीति । वारुणादीन् लोकान् देवासुरविमर्दान् देवासुरकर्तृकयुद्धस्थानानि अमृतस्य मन्थनं च जानामि अतः यस्य मम जरया तेजो हतं प्राणाश्च शिथिलास्तेनापि मया रामस्य तत् इदं सीताबोधनरूपं कार्यं तत् प्रथमं कर्तव्यम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १३ ॥ १४ ॥

गो० टी०—जानामीति । वारुणान् लोकान् अतलवित-

लादिलोकान् । त्रैविक्रमान् त्रैविक्रममितासुपरितनलोकानित्यर्थः महासुरविमर्दान् देवासुरसंग्रामान् ॥ १३ ॥ १४ ॥

रा० टी०—तद्बोधनमेवाह—तरुणीति । रूपसंपन्ना रामेत्यादि क्रोशन्ती भूषणानि अपविध्यन्ती गात्राणि विवृण्वती रावणेन ह्रियमाणा तरुणी मया दृष्टा । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १५ ॥ १६ ॥

रा० टी०—सूर्येति । तस्याः ह्रियमाणायाः उत्तमं कौशेयं पट्टवस्त्रविशेषः शैलाग्रे नीलशैलशिखरे सूर्यप्रभेव अम्बरे आकाशे विद्युदिव असिते नीले राक्षसे यथा यथावद्भाति अभात् ॥ १७ ॥

गो० टी०—तरुणीत्यादि । अपविध्यन्ती छेदयन्ती १५—१८ १८—१९] ति० टी०—तां तु रावणह्रियमाणत्वेन दृष्टाम् ।

सीतात्वेन ज्ञाने हेतुः—रामस्य परिकीर्तनम् ॥ १८ ॥ १९ ॥

रा० टी०—तामिति । रामस्य परिकीर्तनादेतोस्तां ह्रियमाणा महं सीतां मन्ये अतः तस्य रक्षसो निलयं कथयतो मे श्रूयताम् ॥ १८ ॥

रा० टी०—पुत्र इति । विश्रवसः साक्षात् औरसः पुत्रः वैश्रवणस्य भ्राता रावणो नाम राक्षसः लङ्कामध्यास्ते ॥ १९ ॥

गो० टी०—पुत्र इति । अध्यास्ते “अभिशीङ्स्थासां कर्म” इति नगर्याः कर्मत्वम् ॥ १९—२४ ॥

२०—२२] ति० टी०—सा च लङ्केशः शतयोजने शतयोजनात्परतः स्थिते सद्युद्रस्य द्वीपे तिष्ठतीति शेषः । तस्मिन्द्वीपे सा लङ्कापुरी विश्वकर्मणा निर्मिता ॥ २०—२२ ॥

रा० टी०—ननु लङ्का कास्तीत्यत आह—इत इति । इतः अस्मात्स्थानात् शतयोजने पूर्णे सति तस्मिन्प्रासिद्धे सद्युद्रस्य द्वीपे काञ्चनवेदिकैः सुवर्णमयवेदिकाविशिष्टैर्जाम्बूनदमयैर्द्वा रैश्च हैमवर्णैः प्रासादैश्च सुसमाकृता अर्कवर्णेन प्राकारेण समन्विता च

रावणान्तःपुरे रुद्धा राक्षसीभिः सुरक्षिता । जनकस्यात्मजां राज्ञस्तस्यां द्रक्ष्यथ मैथिलीम् ॥ २३ ॥
 [लङ्कायामथ गुप्तायां सागरेण समन्ततः । संप्राप्य सागरस्यान्ते संपूर्णं शतयोजनम् ॥
 आसाद्य दक्षिणं तीरं ततो द्रक्ष्यथ रावणम् । तत्रैव त्वरिताः क्षिप्रं विक्रमध्वं ध्रुवङ्गमाः ॥]
 ज्ञानेन खलु पश्यामि दृष्ट्वा प्रत्यागमिष्यथ । आद्यः पन्थाः कुलिङ्गानां ये चान्ये धान्यजीविनः ॥ २४ ॥
 द्वितीयो बलिभोजानां ये च वृक्षफलाशनाः । भासास्तृतीयं गच्छन्ति क्रौञ्चाश्च कुररैः सह ॥ २५ ॥
 श्येनाश्चतुर्थं गच्छन्ति गृध्रा गच्छन्ति पञ्चमम् । बलवीर्योपपन्नानां रूपयौवनशालिनाम् ॥ २६ ॥
 षष्ठस्तु पन्था हंसानां वैनतेयगतिः परा । वैनतेयाच्च नो जन्म सर्वेषां वानरर्षभाः ॥ २७ ॥
 गर्हितं तु कृतं कर्म येन स्म पिशिताशिनः । प्रतिकार्यं च मे तस्य वैरं भ्रातृकृतं भवेत् ॥ २८ ॥

विश्वकर्मणा निर्मिता या लङ्कापुरी तस्यां रावणान्तःपुरे रुद्धा राक्षसीभिः सुरक्षिता वैदेही वसति । सार्धश्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ २०-२२ ॥

२३] ति० टी०-तस्यां मैथिलीं द्रक्ष्यथ ॥ २३ ॥

रा० टी०-जनकस्येति । सागरेण समन्ततो गुप्तायां तस्यां लङ्कायां जनकस्यात्मजां द्रक्ष्यथ । अर्धद्वयमेकान्वयि ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०-एतद्वये 'लङ्कायामभिगुप्तायां सागरेण समन्ततः । संप्राप्य सागरस्यान्ते संपूर्णं शतयोजने । आसाद्य दक्षिणं कूलं ततो द्रक्ष्यथ रावणम् । तत्र वै त्वरिताः क्षिप्रं विक्रमध्वं ध्रुवङ्गमाः । इत्यादिश्लोकद्वयं प्रक्षिप्तमिति कतकः । देवयोनित्वेन दिव्यज्ञानेन श्रुयं तां दृष्ट्वा प्रत्यागमिष्यथेत्यपि पश्यामि । अतो निःसंशयं गच्छतेति शेषः । अथ स्वस्य देवयोनित्वप्रदर्शनेषेतया पक्षिमार्यानाह—आद्य इति । पन्था आकाशमार्गः । अन्ये धान्यजीविनः पारावतादयः ॥ २४ ॥

रा० टी०-संप्राप्येति । शतयोजने संपूर्णं सति सागरस्यान्तं संप्राप्य दक्षिणं कूलमासाद्य गत्वा ततस्तत्र रावणं द्रक्ष्यथ ॥ २४ ॥

रा० टी०-तत्रेति । हे ध्रुवङ्गमाः ! त्वरिताः सन्तः क्षिप्रं विक्रमध्वम् । तत्र तस्यां लङ्कायां दृष्ट्वा सीतामिति शेषः, क्षिप्रं प्रत्यागमिष्यथ इति ज्ञानेन ज्ञानदृष्ट्या पश्यामि जानामि ॥ २५ ॥

रा० टी०-अतिदूरवस्तुज्ञानोपपत्तये स्वजन्मनः प्राशस्त्यं बोधयन्नाह—आद्य इति । आद्यः प्रथमः पन्थाः आकाशमार्गः कुलिङ्गानां ये अन्ये धान्यजीविनः पारावतादयः तेषां च द्वितीयः तत्र ऊर्ध्वभागस्थः बलिभोज्यानां काकादीनां ये च वृक्षफलाशनाः शुकादयस्तेषां च द्वितीयो मार्गः ॥ २६ ॥

गो० टी०-तत्रैवेति । विक्रमध्वम् "वेः पादविहरणे" इत्यात्मनेपदम् । ज्ञानेन दिव्यज्ञानेन ॥ २५ ॥

गो० टी०-दूरस्थदर्शने भवतः कुतो जातं तत्राह—आद्य इत्यादिना । कुलिङ्गानां भूमिप्रस्थासन्नगगनचारिणाम् । धान्यजीविनः पक्षिविशेषाः कुलिङ्गाः । ये चान्ये धान्यजीविन इति वचनात् । बलिभोज्यानां काकानाम् ॥ २६ ॥

२५] ति० टी०-बलिभोज्याः काकाः, वृक्षफलाशनाः शुकादयः, भासाः पक्षिविशेषाः ॥ २५ ॥

रा० टी०-भासा इति । तृतीयं तत ऊर्ध्वस्थमार्गं भासाः तदभिधपक्षिणः कुररैः सह क्रौञ्चाश्च गच्छन्ति चतुर्थं श्येनाः गच्छन्ति पञ्चमं गृध्रा गच्छन्ति ॥ २७ ॥

गो० टी०-भासा इति । भासाः जलवायसाः 'भास्तु जलवायसः' इति निघण्टुः । श्येनविशेषा इत्यप्याहुः ॥ २७ ॥

२६] ति० टी०-बलवीर्यत्यादि हंसविशेषणम् ॥ २६ ॥

रा० टी०-बलेति । षष्ठः पन्थास्तु बलवीर्योपपन्नानां हंसानाम् । वैनतेयगतिः विनतासुतमार्गस्तु परा ततोऽप्युत्तरदेशवर्तिनी ॥ २८ ॥

गो० टी०-बलेत्यादि । वैनतेयात् गरुडात् नः अस्माकं जन्म उत्पत्तिः तेन तस्य या सप्तमी गतिः सैवास्माकमपीत्यर्थः । नन्वारण्यकाण्डे-द्वौ पुत्रौ विनतासुतश्च गरुडोरुण एव च । तस्माज्जातोऽहमरुणात्संपातिस्तु ममाग्रजः ॥ इति वचनेन जटाशुषोक्तेनेदं विरुद्धमिति चेत् न, वैनतेयादित्यस्य विनतापुत्रादरुणादित्यर्थं इत्यदोषात् 'वैनतेयगतिरित्यत्र वैनतेययोरुणगरुडयोरगतिरित्यर्थः अनेन दिव्यज्ञानहेतुर्जन्मोत्कर्ष उक्तः ॥ २८ ॥

२७] ति० टी०-वैनतेयाद्विनतापुत्रादरुणात् 'तस्माज्जातोऽहमरुणात्संपातिस्तु ममाग्रजः' इत्यरण्ये जटाशुवाक्यात् एवं दिव्यज्ञानेन युष्मद्वृत्तज्ञानम् ॥ २७ ॥

रा० टी०-ननु तव काऽन्तर्भाव इत्यत आह—वैनतेयादिति । सर्वेषां नोऽस्माकं जन्म वैनतेयात् विनतासुतारुणात् अस्तीति शेषः । अर्थं पृथक् ॥ २९ ॥

२८] ति० टी०-युष्मत्सहायकरणं च वैरगृह्यया स्वप्रयोजनमपीत्याह—गर्हितमिति । येन रावणेन परदारहरणरूपं गर्हितं कर्म कृतं तस्य पिशिताशिनी भ्रातृकृतं वैरद्विषय यत्प्रतिकार्यं तत्र मे कृतं भवेत् । युष्मत्प्रवर्तनेनेति शेषः ॥ २८ ॥

रा० टी०-गर्हितमिति । येन पिशिताशिनी रक्षसा गर्हितं कर्म सीतापहरणादिरूपं कृतं तत् रक्षः प्रतिकार्यं हिंसनीयं

इहस्थोऽहं प्रपश्यामि रावणं जानकीं तथा । अस्माकमपि सौपर्णं दिव्यं चक्षुर्वलं तथा ॥ २९ ॥
 तस्मादाहारवीर्येण निसर्गेण च वानराः । आयोजनशतात्साग्रादयं पश्याम नित्यशः ॥ ३० ॥
 अस्माकं विहिता वृत्तिर्निसर्गेण च दूरतः । विहिता वृक्षमूले तु वृत्तिश्चरणयोधिनाम् ॥ ३१ ॥
 उपायो दृश्यतां कश्चिल्लङ्घने लवणाम्भसः । अभिगम्य तु वैदेहीं समृद्धार्था गमिष्यथ ॥ ३२ ॥
 समुद्रं नेतुमिच्छामि भवद्भिर्वरुणालयम् । प्रदास्याम्युदकं भ्रातुः स्वर्गतस्य महात्मनः ॥ ३३ ॥
 ततो नीत्वा तु तं देशं तीरे नदनदीपतेः । निर्दग्धपक्षं संपातिं वानराः सुमहौजसः ॥ ३४ ॥
 तं पुनः प्रापयित्वा च तं देशं पतगेश्वरम् । बभूवुर्वानरा हृष्टाः प्रवृत्तिमुपलभ्य ते ॥ ३५ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डेऽष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

भवद्भिरिति शेषः । तेन तस्य हतस्य मे भ्रातुः वैरं कृतं छित्तं भवेत् ॥ ३० ॥

गो० टी०—गर्हितमिति । येन पिशिताशिना गर्हितं कर्म सीतापहरणरूपं कृतम् मे भ्रातुर्हेतोः प्रतीकार्यं तस्य वैरं कृतं प्रतिकृतं भवेत् भवद्भिरिति शेषः । अयं श्लोकः चरण-योधिनामित्यनन्तरं निवेशनीय इत्याहुः ॥ ३२ ॥

२९] ति० टी०—नह कथं लङ्कास्था सीतेति त्वया ज्ञाता तत्राह—इहस्थ इति । सौपर्णं सुपर्णलिङ्गकचक्षुष्मतीविद्या-सिद्धिजम् सा च विद्या बह्वचनान्नाने तृतीयपञ्चिकायाश्चका ॥ २९ ॥

रा० टी०—इहस्थ इति । इहस्थोऽहं रावणं जानकीं च प्रपश्यामि । तत्र हेतुः—यथा सौपर्णं चक्षुर्वलं च दिव्यं तथा अस्माकमपि दिव्यम् ॥ ३१ ॥

गो० टी०—न केवलं दिव्यज्ञानं दिव्यचक्षुरप्यस्तीत्याह—इहस्थ इति । अपिशब्दो भिन्नक्रमः चक्षुरित्यनेन संबध्यते । सौवर्णमित्यनेन विशेषणेनातिदूरदर्शित्वसूचकम् । आहारवीर्येण चक्षुष्माहारबलेनेत्यर्थः । निसर्गेण सौवर्णत्वनिवन्धनस्वभावेन ॥ २९ ॥ ३० ॥

३०] ति० टी०—तस्मादुक्तविद्यासिद्धेः । निसर्गेणाहारवीर्येण च मांसविशेषाहारबलेन च । आत्मविधौ । साध्यात्किञ्चिदधिकायोजनशतात् ॥ ३० ॥

रा० टी०—तस्मादिति । तस्मादिव्यनेत्रत्वात् हेतोः निसर्गेण स्वाभाविकेन आहारवीर्येण युक्ता वयं साग्राद किञ्चिदधिकात्किञ्चिदधिकम् आयोजनशतात् योजनशतमभिव्याप्य वयं नित्यशः पश्याम पश्यामः ॥ ३२ ॥

३१] ति० टी०—अस्माकं तु निसर्गेण जातिस्वभावेन दूरतो दूरवर्तिदर्शनबलसंपादकेन भक्ष्यविशेषेण वृत्तिर्विहिता धात्रेति शेषः । कुक्कुटादीनां तु स्वावासवृक्षमूल एव तावद्दृष्टिमात्रसंपादिका च वृत्तिर्विहिता ॥ ३१ ॥

रा० टी०—नेत्रस्यापि दिव्यत्वे प्रयोजनमाह—अस्माकमिति । निसर्गेण जातिस्वभावेन दूरतः दूरतोऽवलोकितवस्तुना माकं वृत्तिर्विहिता विधिनेति शेषः । प्रसङ्गादन्यवृत्तिमप्याह—

चरणयोधिनां कुक्कुटानां वृत्तिः वृक्षमूलेषु आवासवृक्षमूलभ्येषु विहिता ॥ ३३ ॥

गो० टी०—अस्माकमिति । वृत्तिः भक्ष्यग्रहणम् । चरणयोधिनां कुक्कुटानाम् पादमूले पादविकीर्णप्रदेशे वृत्तिः जीवनम् ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—गमिष्यथ किष्किन्धामिति शेषः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—प्रकृतमाह—उपाय इति । लवणाम्भसो लङ्घने कश्चिदुपायो दृश्यतामप्येव वैदेहीषुपलभ्य समृद्धार्थाः सन्तो गमिष्यथ ॥ ३४ ॥

गो० टी०—एवं प्राप्तङ्गिं परितस्माप्य प्रकृतमाह—उपाय इति । गमिष्यथेत्यत्र किष्किन्धामिति शेषः ॥ ३३ ॥

३३-३५] ति० टी०—नेतुं नाययितुम् ॥ ३३-३५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डेऽष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

रा० टी०—समुद्रमिति । स्वर्गतस्य भ्रातुः उदकं प्रदास्यामि अतः वरुणाख्यं सखदं भवद्भिर्नेतुं प्राप्तुमात्मानमिति शेषः, इच्छामि ॥ ३५ ॥

गो० टी०—समुद्रमिति । नेतुमिच्छामि मामिति शेषः । भवद्भिरिति करणे तृतीया ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः संपातिवचनश्रवणानन्तरं प्रवृत्तिषुपलभ्य हृष्टाः महौजसो वानराः निर्दग्धपक्षं संपातिं नदनदीपतेस्तं प्रसिद्धं देशं नीत्वा ततः संपातिसंपादितकृत्या-नन्तरं पतगेश्वरं संपातिं तमावासदेशं पुनः प्रापयित्वा प्राप्य बभूवुः स्थिता इति शेषः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

इति श्रीमद्रामायणे श्रीरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डेऽष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

गो० टी०—तत इत्यादि । तीरं देशं तीरप्रदेशमित्यर्थः । तं देशं संपात्यावासभूतं देशं पुनः प्रत्यानयित्वा प्रवृत्तिं वृत्तान्तम् उपलभ्य ते वानराः हृष्टाः बभूवुः ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारव्याख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्यानेऽष्टपञ्चाशः सर्गः ॥ ५८ ॥

एकोनषष्टितमः सर्गः ।

रावणेन सीताया हरणस्य विषये जाम्बवता पृष्ठः संपातिर्भक्ष्यान्वेषणाय सागरं संप्राप्य तत्र केनचिद्रक्षसा हियमाणां कांचित्कन-
कप्रभां युवतीं दृष्ट्वा पश्चान्महर्षिवचस्तथोः सीतारावणत्वं निश्चिन्वता सुपार्श्वनाम्ना मत्पुत्रेण महामेतन्व्यवेदीति वभाष ।

ततस्तदमृतास्वादं गृध्रराजेन भाषितम् । निशम्य वैदतो हृष्टास्ते वचः पुनर्गर्षभाः ॥ १ ॥
जाम्बवान्वानरश्रेष्ठः सह सर्वैः पुनङ्गमैः । भूतलात्सहस्रोत्थाय गृध्रराजानमब्रवीत् ॥ २ ॥
क सीता केन वा दृष्टा को वा हरति मैथिलीम् । तदाख्यातु भवान्सर्वं गतिर्भव वनौकसाम् ॥ ३ ॥
को दाशरथिबाणानां वज्रवेगनिपातिनाम् । स्वयं लक्ष्मणमुक्तानां न चिन्तयति विक्रमम् ॥ ४ ॥
स हरीन्प्रैतिसंमुक्तानसीताश्रुतिसमाहितान् । पुनराश्वासयन्प्रीत इदं वचनमब्रवीत् ॥ ५ ॥
श्रूयतामिह वैदेह्या यथा मे हरणं श्रुतम् । येन चापि ममाख्यातं यत्र चायतलोचना ॥ ६ ॥
अहमस्मिन्निरौ दुर्गे बहुयोजनमायते । चिरान्निपतितो दृढः क्षीणमाणपराक्रमः ॥ ७ ॥
तं मामेवंगतं पुनः सुपार्श्वो नाम नामतः । आहारेण यथाकालं विभर्ति पततां वरः ॥ ८ ॥

१] ति० टी०—तत इति । ते पुनर्गर्षभा अमृतास्वादं गृध्रराजाभिभाषितं निशम्य इषादेवं तद्भूततोऽनुतदन्तो दृष्टा बभूवुरित्यर्थः । वदत इत्यत्र दुर्गभाव आर्षः ॥ १ ॥

रा० टी०—संपातिप्रापणानन्तरकालिकदृष्टान्तमाह—तत इत्यादिभिः । अमृतास्वादम्—अमृतास्वादसदृशास्वादविशिष्टं वदता स्थिरेण गृध्रराजेन भाषत वचो निशम्य श्रुत्वा दृष्टाः स्वगोपानाः ततः पूर्वस्थितिदेशे अतिप्रभिति शेषः ॥ १ ॥

गो० टी०—ततस्तदमृतास्वादमित्यारभ्य पञ्च सर्गाः प्रक्षिप्ताः सर्वकोशेष्वदर्शनात् तान् विनापि कथासंघट्टनात् पूर्वोक्तार्थविरोधस्कोरकत्वाच्च । तथापि ते व्याख्यास्पन्ते—तत इत्यादि । दृष्टाः रोमाञ्चाद्विताः बभूवुरिति शेषः ॥ १—१७ ॥

२] ति० टी०—अब्रवीत् लङ्क्यां सीतादर्शनं स्वदेक-साक्षिकमन्यसाक्षिकमपि वेति दास्याप्यपृच्छदित्यर्थः । भूतला-दुत्थाय प्रायोपवेष्टं त्यक्त्वेत्यर्थः ॥ २ ॥

रा० टी०—जाम्बवानिति । वानरश्रेष्ठः वानरेभ्योऽधिक-वयस्कः जाम्बवान् भूतलात् उत्थाय संपातिसमीपं गत्वेत्यर्थः, गृध्रराजानं संपातिमब्रवीत् समासान्तविधेरनित्यत्वात् ट-जभावः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—प्रभवेवाह—केति । सीतां को हरति स्म, हियमाणा च केन दृष्टा, स्वयान्वेनापि वा, इता च क वा वर्तते इति सर्वं भवानाख्यातु । सामान्यतः श्रुत्वा प्रायोपवेष्टाऽस्त्युपगतानां विशिष्य वदस्वित्यर्थः ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—केति । सीता क कस्मिन् स्थले अस्तीति शेषः, केन दृष्टा च हरणसमये इति शेषः, मैथिलीं को वा हरति अहरत्, तत्सर्वं भवान् आख्यातु इदं अत एव वनौकसामस्माकं गतिर्विभ्रामभूमिर्भव एतेन पूर्वसंपातिकथनसमये जाम्बवतः अतिशोकहेतुकानवधानता तद्वच-नेऽप्रीतिर्वा सूचितः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—को जानकीहर्ता स्वयं रामबाणानां विक्रमं न चिन्तयतीत्यन्वयः ॥ ४ ॥

रा० टी०—क इति । वज्रवेगनिपातिनाम् अतिवेगविशिष्ट-वज्रवत्स्वयं निपतनशीलानां लक्ष्मणमुक्तानां दाशरथिबाणानां रामसंबन्धिशराणां विक्रमं को न चिन्तयति । एतेन तस्य विनाशोऽवश्यं भवितेति सूचितं तेनापहतुः अज्ञानातिशयः सूचितः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—प्रसिद्धांस्त्यक्तप्रायोपवेष्टान् । सीता-श्रुतिसमाहितासीताविषयदृष्टान्तभ्रवणे सावधानान्पुनराश्वा-सयन्यसाक्षिकताप्रदर्शनेन श्रूयः स्वोक्तार्थं प्रत्यापयन् ॥ ५ ॥

रा० टी०—स इति । स संपातिः प्रसिद्धांस्त्यक्त-प्रायोपवेष्टानात् सीताश्रुतिसमाहितान् सीतादृष्टान्तभ्रवणाय एकाग्रचित्तान् वानरान् आश्वासयन् सन् पुनरब्रवीत् ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—वैदेह्या हरणं यथा मे मया श्रुतम्, येन च ममाख्यातम्, यत्र साऽयतलोचना वर्तते इति श्रुतम्, तद-पीहदानीं श्रूयताम् ॥ ६ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—श्रूयतामिति । यथा येन प्रकारेण वैदेह्या हरणं श्रुतं तं प्रकारं येन मया आख्यातं कथितं तं च यथायतलोचना सीता अस्ति तं देशं च इह इदानीं मे श्रूयताम् ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—तदेवाह—अहमिति । दुर्गे दुर्गमे क्षीणः प्राणो बलं पराक्रमस्य यस्य सः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—अहमिति । क्षीणौ अल्पौ प्राणपराक्रमौ यस्य सोऽहं बहुयोजनम् आयते विस्तृते अस्मिन् गिरौ चिरात् बहुकाळतो निपतितः ॥ ७ ॥

रा० टी०—तमिति । एवमेव प्रकारेण तं पतितं मां नामतः प्रणामाय गतः प्राप्तः सुपार्श्वो नाम पुनः आहारेण यथाकालं विभर्ति ॥ ८ ॥

१ युधिष्ठिर इति गो. वदत इति रा. पाठः । २ राजमणेति गो. पाठः । ३ प्रीतिरिति गो. पाठः । ४ वेति गो. पाठः । ५ गोविन्दपाठोऽपि तिलक-शिरोमण्यन्तरगृहीत एव युक्तोऽन्यथा पुनस्तत्वापत्तेरिति भाति । ६ द्वितीयावधिभक्तिरूपनोपेक्षया प्रथमैव युक्तेति भाति ।

तीक्ष्णकामास्तु गन्धर्वास्तीक्ष्णकोपा भुजङ्गमाः । मृगाणां तु भयं तीक्ष्णं ततस्तीक्ष्णक्षुधा वयम् ॥ ९ ॥
 स कदाचित्क्षुधातस्य ममाहारभिकाङ्क्षिणः । गतः सूर्योऽहनि प्राप्तो मम पुत्रो हनामिषः ॥ १० ॥
 स मयाऽऽहारसंरोधात्पीडितः प्रीतिवर्धनः । [क्षुत्पिपासापरीतेन कुमारः पततां वरः ॥
 स ममाहारसंरोधात्पीडितं प्रीतिवर्धनः] । अनुमान्य यथातत्त्वमिदं वचनमब्रवीत् ॥ ११ ॥
 अहं तात यथाकालमामिषार्थी खमाप्नुतः । महेन्द्रस्य गिरेर्द्वारमावृत्य सुसमाश्रितः ॥ १२ ॥
 तत्र सत्त्वसहस्राणां सागरान्तरचारिणाम् । पन्थानमेकोऽध्यवसं संनिरोद्धुमवाङ्मुखः ॥ १३ ॥
 तत्र कश्चिन्मया दृष्टः सूर्योदयसमप्रभाम् । स्त्रियमादाय गच्छन् नै भिन्नाञ्जनचयौपमः ॥ १४ ॥
 सोऽहमभ्यवहारार्थं तौ दृष्ट्वा कृतनिश्चयः । तेन साम्ना विनीतेन पन्थानमनुयाचितः ॥ १५ ॥
 नहि सामोपपन्नानां प्रहर्ता विद्यते भुवि । नीचेष्वपि जनः कश्चित्किमङ्ग बत मद्विधः ॥ १६ ॥
 स यातस्तेजसा व्योम संक्षिपन्निव 'वोगितः । अथाहं खेचरैर्भूतैरभिगम्य सभाजितः ॥ १७ ॥
 दिष्ट्या जीवति सीतेति अब्रुवन्मां महर्षयः । कथंचित्सकलत्रोऽसौ गतस्ते त्वस्त्यसंशयम् ॥ १८ ॥

९] ति० टी०-तीक्ष्णकामाः 'क्षीकामा वै गन्धर्वाः' इति श्रुतेः । यथा कामादिविषये गन्धर्वादेस्तैक्ष्ण्यं स्वभावात्त एव स्वभावादेव वयं पतगाः तीक्ष्णक्षुधा इत्यर्थः ॥ ९ ॥

रा० टी०-आहारेणैव भरणे हेतुं वदन्नाह-तीक्ष्णेति । गन्धर्वास्तीक्ष्णकामाः भवन्ति तेषु कामभोगाधिक्यमित्यर्थः । भुजङ्गमाः सर्वाः तीक्ष्णकोपाः तेषु कोपाधिक्यमित्यर्थः । मृगाणां तु भयं तीक्ष्णं तेषु भयाधिक्यमित्यर्थः । ततस्तथा वयं तीक्ष्ण क्षुधा अस्माक्षु क्षुधाया आधिक्यमित्यर्थः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०-यस्मादेवम, अतः क्षुधातस्य, अत एवाहारकाङ्क्षिणो ममाहारार्थं सूर्योऽहन्यह्नि सूर्ये सूर्योदयकाले गतो मम पुत्रः सायमनामिषः प्राप्त आगतः ॥ १० ॥

रा० टी०-स इति । अहनि अहोनिमित्ते सूर्ये सति सूर्योदयकाले इत्यर्थः, गतः आहाराभिकाङ्क्षिणो मम पुत्रः अनामिषः आमिषरहितः सन् प्राप्तः मामिति शेषः ॥ १० ॥

११] ति० टी०-यत एवम, अतः स मम प्रीतिवर्धनो मयाहारसंरोधात्पीडितो दुर्वचनेन खेदं प्रापितः सन्मामब्रुमान्य क्षमापयित्वा यथातत्त्वमिदं वक्ष्यमाणं वचनमब्रवीत् ॥ ११ ॥

रा० टी०-स इति । आहारसंरोधात् आहारस्याप्राप्तेरित्यर्थः, पीडितः मया भस्त्रितः पुत्रः अब्रुमान्य मां संप्रार्थय यथातत्त्वं याथार्थ्यमनतिक्रम्य इदमब्रवीत् ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०-सुसमाश्रितः स्थितः ॥ १२ ॥

रा० टी०-तद्वचनाकारमाह-अहमिति । हे तात ! यथाकालं गमनकालमनतिक्रम्य आमिषार्थी खमाकाशमाप्नुतोऽहं महेन्द्रस्य गिरेः द्वारं निर्गममार्गमावृत्य सुसमाश्रितः संस्थितः १२

१३] ति० टी०-पन्थानं संनिरोद्धुमवसमित्यन्वयः ॥ १३ ॥

रा० टी०-तत्रेति । तत्र तस्मिन् समये सागरान्तरचारिणां सहस्राणां पन्थानं संनिरोद्धुम अवाङ्मुखः एकोऽहं अध्यवसम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-सूर्योदयसमप्रभासदयकालिकसूर्यसमप्रभास ॥ १४ ॥

रा० टी०-तत्रेति । तत्र तस्मिन् समये सूर्योदयसमप्रभास उदयकालिकसूर्यप्रभासदृशप्रभाविशिष्टां स्त्रियमादाय गच्छन् भिन्नाञ्जनचयौपमः विलक्षणाञ्जनसमूहसदृशः कश्चिज्जनो मया दृष्टः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-तौ क्षीपुरुषौ । कृतनिश्चयः इमावेव हत्वा पितुरभ्यवहारार्थं नेष्यामीति कृतनिश्चय इत्यर्थः । ततस्तेन विनीतेन सता सात्रैव पन्थानमभियाचितोऽस्मि । अंत एवासौ त्यक्त इति शेषः ॥ १५ ॥

रा० टी०-स इति । सः आमिषार्थी अहं क्षीपुरुषौ दृष्ट्वा अभ्यवहारार्थं त्वत्कर्तृकभोजनार्थं कृतनिश्चयः इमावेव हत्वा पितृकर्तृकभोजनार्थं नेष्यामीति निश्चयवानित्यर्थः, अहं विनीतेन तेन पुरुषेण साम्ना सामरूपोपायेन पन्थानमनुयाचितोऽभवमः त्यक्तवानस्मीति शेषः ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०-तत्र हेतुः-नहि सामेति ॥ १६ ॥

रा० टी०-स्यागे हेतुमाह-नेति । सामोपपन्नानां सामयुक्तानां प्रहर्ता हन्ता नीचेषु अपि जनेषु कश्चिन्न तद्विधः भवत्कुलजातसदृशः नेति किं वक्तव्यम् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०-अथ सखीकस्य तस्य गमनानन्तरं खेचरैर्भूतैः सिद्धचारणादिभिः सभाजितः पूजितोऽस्मि ॥ १७ ॥

रा० टी०-स इति । तेजसा व्योम आकाशं संक्षिपन् व्याप्नुवन् इव सः गृहीतजीकः यातः अधानन्तरं खेचरैः भूतैः अभिगम्य प्राप्य सभाजितः प्रार्थ्यमानतत्प्रागेन प्रशंसितोऽहमभवमिति शेषः ॥ १७ ॥

गो० टी०-स यात इति । सभाजितः पूजितः ॥ १८ ॥

१८] ति० टी०-'दिष्ट्या जीवति सीता' इति पाठः ।

१ गतसूर्ये इति गो. पाठः । २ वृद्धभावाच्च कोपाच्च परिभस्त्रित इति गो. पाठः । ३ खोकोऽयमधिकः गो. पाठः । ४ च समाश्रित इति गो. पाठः । ५ चयप्रभ इति गो. पाठः । ६ अर्थेति गो. पाठः । ७ कश्चिदिति गो. पाठः । ८ वेगत इति गो. पाठः । ९ जीवति तातेति इति गो. रा. पाठः ।

एवमुक्तस्ततोऽहं तैः सिद्धैः परमशोभनैः । स च मे रावणो राजा रक्षसां प्रतिवेदितः ॥ १९ ॥
 पश्यन्दाशरथेभार्यां रामस्य जनकात्मजाम् । भ्रष्टाभरणकौशेयां शोकवेगपराजिताम् ॥ २० ॥
 रामलक्ष्मणयोर्नाम क्रोशन्तीं मुक्तमूर्धजाम् । एष कालात्ययस्तौत इति वाक्यविदां वरः ॥ २१ ॥
 एतदर्थं समग्रं मे सुपार्श्वः प्रत्यवेदयत् । तच्छ्रुत्वापि हि मे बुद्धिर्नासीत्काचित्पराक्रमे ॥ २२ ॥
 अपसौ हि कथं पक्षी कर्म किञ्चित्समारभेत् । यत्तु शक्यं मया कर्तुं वाग्बुद्धिगुणवर्तिना ॥ २३ ॥
 श्रूयतां तत्र वक्ष्यामि भवतां पौरुषाश्रयम् । वाङ्मतिभ्यां हि सर्वेषां करिष्यामि प्रियं हि वः ॥ २४ ॥
 यद्धि दाशरथेः कार्यं मम तन्नात्र संशयः । तद्भवन्तो मतिश्रेष्ठा बलवन्तो मनस्विनः ॥ २५ ॥
 प्रहिताः कपिराजेन देवैरपि दुरासदाः । रामलक्ष्मणबाणाश्च विहिताः कङ्कपत्रिणः ॥ २६ ॥
 त्रयाणामपि लोकानां पर्याप्तास्त्राणनिग्रहे । कामं खलु दशग्रीवस्तेजोबलसमन्वितः ॥
 भवतां तु समर्थानां न किञ्चिदपि दुष्करम् ॥ २७ ॥

दिष्ट्या सीता त्वदृष्टिपथं प्राप्ता जीवति स्म त्वया तदन-
 नस्येषत्करत्वाद् एवं पूजयित्वा मां महर्षयोऽब्रुवन् । असौ
 त्वया दृष्टः पुरुषः सकलत्रः कथञ्चित्कुशलो गतः, अतोऽसंशयं
 ते स्वस्त्यस्त्विति कतकः । अन्ये तु—‘दिष्ट्या जीवति
 तातेति’ इति पाठः । हे तात ! त्वं दिष्ट्या रावणं प्राप्यापि
 जीवसीत्यब्रुवन् । यतोऽसौ सकलत्रः, अतोऽसंशयं त्वां संशय-
 मप्राप्य गतः अतस्ते स्वस्ति जातमित्यर्थमाहुः ॥ १८ ॥

रा० टी०—सभाजनप्रकारमाह—दिष्ट्येति । हे तात !
 सकलत्रः असौ योगतः स कथञ्चिद् जीवति त्वया त्यक्त
 इत्यर्थः, इति दिष्ट्या भाग्यम्, अतस्ते स्वस्ति इति महर्षयो
 मामब्रुवन् ॥ १८ ॥

गो० टी०—दिष्ट्येति । असौ सकलत्रः सरक्ष्यवर्गः
 अतः कथञ्चिद् गतः अतस्ते स्वस्त्यासीत् असंशयम् इति
 मां महर्षयोऽब्रुवन् इति योजना ॥ १९ ॥

१९] ति० टी०—अथ स हता रावण इति सा राम-
 भार्येति चाहं प्रतिवेदितः ॥ १९ ॥

रा० टी०—एवमिति । ततः तत्त्यागानन्तरं परमशोभनैः
 सिद्धैरहमेवमुक्तः सः मया त्यक्तस्तु रक्षसां राजा रावणः सिद्धैः
 प्रतिवेदितः बोधितश्च चकारेण या हियमाणा सा सीता प्रतिवे-
 दिता दुष्टत्यागप्रशंसया हरणेनैवास्य विनाशो भवितेति मह-
 र्षीणां ज्ञानं सूचितम् ॥ १९ ॥

गो० टी०—स चेति । मे मया । प्रतिवेदितः ज्ञातः
 सुपार्श्ववचनमिदम् ॥ २० ॥ २१ ॥

२०-२२] ति० टी०—अतोऽहं भ्रष्टाभरणत्वादिगुणां
 रामभार्यां पश्यन्स्थित इत्येव तावन्मे कालात्ययः कालाति-
 पातदेहेतिरिति समग्रमेतदर्थं वाक्यविदां वरः सुपार्श्वो मे प्रत्य-
 वेदयत् । तच्छ्रुत्वापीति । सामान्यतः पूर्वं मया दृष्टमपि पुत्रा-
 द्हाता रावणो हता रामपत्नीति निश्चित्य श्रुत्वाऽपि ॥ २०-२२ ॥

रा० टी०—पश्यन्निति । भ्रष्टाभरणकौशेयां रामलक्ष्मण-

योर्नाम क्रोशन्तीं दाशरथेः रामस्य भार्यां पश्यन् अतिष्ठमिति
 शेषः । हे तात ! एषः कालात्ययः इति एतदेतुकः एतदर्थं
 वाक्यविदां वरः सुपार्श्वः मे समीपे प्रत्यवेदयत् । सार्धं श्लोक
 द्वयमेकान्वयी ॥ २० ॥ २१ ॥

रा० टी०—तदिति । तत् रावणस्य कर्म श्रुत्वाऽपि परा-
 क्रमे मे बुद्धिः काश्चिन्नासीत् हि यतः अपञ्चः पञ्चरहितः पक्षी
 किञ्चित्कर्म कथं समारभेत् । अर्धद्वयमेकान्वयी ॥ २२ ॥

गो० टी०—एष इति । कालात्ययः कालातिक्रमदेहेतुः ।
 रावणदर्शनमिति भावः ॥ २२-२४ ॥

२३] ति० टी०—वाग्बुद्धिभ्यां साध्यो यो गुण उपकार-
 लक्षणस्तन्मात्रवर्तनशीलः ॥ २३ ॥

रा० टी०—यदिति । वाग्बुद्धिगुणवर्तिना वचसा बुद्धि-
 गुणेन समीचीनोपदेशादिना च वर्तनशीलेन मया यत्कर्तुं शक्यं
 तत् भवतां पौरुषाश्रयं पौरुषसाध्यं वक्ष्यामि । तत्र तत्
 श्रूयताम् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—पौरुषाश्रयं पराक्रमप्रतिष्ठाभूतम् । किं
 चैव उपकारो न केवलं भवत्प्रयोजन एव, अपि तु स्वप्रयोज-
 नफलोऽपीत्याह—वाङ्मतिभ्यामिति । दाशरथेः कार्यं बु-
 द्धियः वः सर्वेषां वाङ्मतिभ्यां यत्प्रियं करिष्यामि तन्ममैव
 कार्यम् अत्र संशयो न ॥ २४ ॥

रा० टी०—वागिति । दाशरथेः यत्कार्यं तन्ममैव अतः
 वाङ्मतिभ्यां सर्वेषां वः प्रियं करिष्यामि ॥ २४ ॥

गो० टी०—वागिति । सर्वेषां वः शुष्माकं वाङ्मतिभ्यां
 प्रियं करिष्यामि हि । दाशरथेयत्कार्यं तन्ममैव ॥ २५-२८ ॥

२५] ति० टी०—तत्तस्मान्मया भवतां कार्यसिद्धेरसंशयं
 दृष्टत्वाद्भवन्तोऽवश्यं कार्यं यतन्तामिति शेषः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—विहिताः विधात्रेति शेषः ॥ २६ ॥

२७] ति० टी०—त्राणनिग्रहे त्राणे निग्रहे च पर्याप्ताः ।

तदलं कालसङ्गेन क्रियतां बुद्धिनिश्चयः । नहि कर्मसु सज्जन्ते बुद्धिमन्तो भवद्विधाः ॥ २८ ॥
इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकोनषष्ठितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

षष्ठितमः सर्गः ।

जनितविश्वासः संपातिः पुनः श्रवणोत्कण्ठानङ्गदादीन्सीतावृत्तं निवेदयितुमुपक्रमते । तूयोऽयमेव जसा निर्देग्धपक्षोऽहं विन्ध्ये पतितो मूर्छितः षड्भ्रात्रोत्तरं प्राप्तचेतनः पतनप्रदेशं विन्ध्यत्वेन निरधारयम् । ततश्चिरपरिचितादपि तस्मात्प्रदेशादहं कथंचिदवतीर्थं कंचिदाश्रमं प्रविष्टस्तत्र वसन्तं निशाकरनामानं मुनिमभ्यवादये । पादयोः प्रणमन्तं मां निर्देग्धपक्षतया स मुनिः कथंचित्संपातित्वेनावधार्यं पक्षतिष्ठोपकारणं पप्रच्छ ।

ततः कृतोदकं स्नातं तं गृध्रं हरियूथपाः । उपविष्टा गिरौ रम्ये परिवार्य समन्ततः ॥ १ ॥
तमङ्गदमुपासीनं तैः सर्वैरिभिर्भट्टैतम् । जनितप्रत्ययो हर्षात्संपातिः पुनरब्रवीत् ॥ २ ॥
कृत्वा निःशब्दमेकाग्राः शृण्वन्तु हरयो मम । तैर्ध्वं संकीर्तयिष्यामि यथा जानामि मैथिलीम् ॥ ३ ॥
अस्य विन्ध्यस्य शिखरे पतितोऽस्मि पुरानैव । सूर्यतापपरीताङ्गो निर्देग्धः सूर्यरश्मिभिः ॥ ४ ॥
लब्धसंज्ञस्तु षड्भ्रात्राद्विशो विह्वलनिव । वीक्षमाणो दिशः सर्वा नाभिजानामि किंचन ॥ ५ ॥
ततस्तु सागराञ्छैलान्दीः सर्वाः सरांसि च । वनानि च प्रदेशांश्च निरीक्ष्य मतिरागता ॥ ६ ॥

समाहारद्वन्द्वः । यद्यपि दशग्रीवो लोकदृष्टया प्रबलः, तथापि भवतां रामलक्ष्मणसहायत्वेनैव समर्थानां सुकर एवेति भावः ॥ २७ ॥

रा० टी०—तदिति । कपिराजेन प्रहिताः मतिश्रेष्ठाः भवन्तः देवैरपि दुरासदाः सन्तीति शेषः । विहिताः चालिताः रामलक्ष्मणबाणाः त्रयाणामपि लोकानां त्राणनिग्रहे कामं पर्याप्ताः समर्था इत्यर्थः तत् तस्मात् हेतोः तेजोबलसमान्वितो यो दशग्रीवः तस्मिन् भवतां किंचिद् दुष्करम् । श्लोकत्रयं संमिलितान्वयि ॥ २५—२७ ॥

२८] ति० टी०—कालसङ्गः कालविलम्बः । सज्जन्तेऽलसा भवन्ति ॥ २८ ॥

इति श्रीरामायणे श्रीरामायणे रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकोनषष्ठितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

रा० टी०—तदिति । हि यतः बुद्धिमन्तो जनाः कर्मसु न सज्जन्ते अलसाः भवन्ति तत् ततः बुद्धिनिश्चयः बुद्धिजनित-निश्चयविशिष्टः सीतादर्शनोद्योग इत्यर्थः, क्रियताम् कालसंगेन कालविलम्बेन अलं न क्रियतामित्यर्थः ॥ २८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे एकोनषष्ठितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

गो० टी०—तदिति । कालसङ्गेन कालविलम्बेन ॥ २९ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने एकोनषष्ठितमः सर्गः ॥ ५९ ॥

१] ति० टी०—तत इति ॥ १ ॥

रा० टी०—वानरान्प्रति संपातिवचनान्तरं वर्णयितुमाह—

तत इति । कृतमुदकमुदकाक्रिया येन तं स्नातं रम्ये गिरौ स्थितं गृध्रं समन्ततः परिवार्य हरियूथपा उपविष्टाः संस्थिता अभवन्ति शेषः ॥ १ ॥

गो० टी०—ततः कृतोदकमित्यादि ॥ १ ॥

२] ति० टी०—जनितप्रत्ययः पृथग्यन्त्येषका इति निशाकरमुखकरीत्या रामदूताग्रमन्दर्शनाग्निशाकरोक्षपक्ष-प्ररोहदिदर्शनाच्च निशाकरवचसि विश्वस्तः । हर्षात्पञ्चलभज-नितहर्षादित्मानमुपासीनमङ्गदं प्रति पुनरब्रवीत् ॥ २ ॥

रा० टी०—तमिति । हरिभिर्भट्टैतमुपासीनमङ्गदं जनितः उत्पादितः प्रत्ययः अङ्गदादिषु विश्वासो येन स संपातिः पुनरब्रवीत् ॥ २ ॥

गो० टी०—तमिति । जनितप्रत्ययः जनितविश्वासो यथा भवति तथाऽब्रवीदिति योजना वानरदर्शनरूपस्वकार्यतो जनितविश्वास इत्यर्थः ॥ २—४ ॥

३] ति० टी०—तर्धं मैथिलीं जानामीति मङ्गलार्थं सत्यं यथा भवद्भिः प्रतिपत्तव्यं तथा संकीर्तयिष्यामि ॥ ३ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—कृत्वेति । हे हरयः ! मैथिलीं यथा जानामि तथा तर्धं संकीर्तयिष्यामि अतः निःशब्दं शब्दनिष्ठं कृत्वा एकापाः सन्तो मम मत्तः शृण्वन्तु ॥ ३ ॥

४—६] ति० टी०—सूर्यरश्मिभिर्निर्देग्धः, अत एव विवक्षः । षड्भ्रातृत्वं लब्धसंज्ञः विह्वलनिव परमातं एव सन् ॥ ४—६ ॥

रा० टी०—तत्संकीर्तनाकारमाह—अस्येत्यादिभिः । सूर्य-तापपरीताङ्गः सूर्यकिरणतापपृक्तः अत एव सूर्यरश्मिभिर्निर्देग्धोऽहमस्य विन्ध्यस्य शिखरे पतितोऽस्मि ॥ ४ ॥

१ दुर्गे इति गो. पाठः । २ तत्त्वमिति गो. पाठः । ३ वने इति गो. पाठः । ४ सूर्यात्पेति गो. पाठः । ५ तदधिकं च समीक्ष्य मतिरागता-दिति गो. पाठः ।

दृष्टपक्षिगणाकीर्णः केन्द्रोदरकूटवान् । दक्षिणस्योदधेस्तीरे विन्ध्योऽयमिति ^१निश्चिः ॥ ७ ॥
 आसीच्चान्नाश्रमं पुण्यं सुरैरपि सुपूजितम् । ऋषिर्निशाकरो नाम यस्मिन्नुग्रतपा भवत् ॥ ८ ॥
 अष्टौ वर्षसहस्राणि तेनास्मिन्नृषिणा ^२गिरौ । वसतो मम धर्मज्ञे स्वर्गते तु निशाकरे ॥ ९ ॥
 अवतीर्य च विन्ध्याग्रात्कृच्छ्रेण विषमाच्छनैः । तीक्ष्णदर्भा वसुमतीं दुःखेन पुनरागतः ॥ १० ॥
 तमृषिं द्रष्टुकामोऽस्मि दुःखेनाभ्यागतो भृशम् । जटायुषा मया चैव बहुशोऽधिगतो हि सः ॥ ११ ॥
 तस्याश्रमपदाभ्याशे ववुर्वाताः सुगन्धिनः । वृक्षो नोपुष्पितः कश्चिदफलो वा न ईक्ष्यते ॥ १२ ॥
 उपेत्य चान्नाश्रमं पुण्यं वृक्षमूलमुपाश्रितः । द्रष्टुकामः प्रतीक्षे च भगवन्तं निशाकरम् ॥ १३ ॥
 अथ पश्यामि दूरस्थमृषिं ज्वलिततेजसम् । कृताभिषेकं दुर्धर्ममुपावृत्तमुदङ्मुखम् ॥ १४ ॥
 तमृक्षाः स्मृमरो व्याघ्राः सिंहा नानासरीसृपाः । परिवार्योपगच्छन्ति दातारं प्राणिनो यथा ॥ १५ ॥
 ततः प्राप्तमृषिं ज्ञात्वा तानि सत्त्वानि वै ययुः । प्रविष्टे राजनि यथा सर्वं सामात्यकं बलम् ॥ १६ ॥
 ऋषिस्तु दृष्ट्वा मां तृष्टः प्रविष्टश्चान्नाश्रमं पुनः । मुहूर्तमात्रान्निर्गम्य ततः कार्यमपृच्छत् ॥ १७ ॥

रा० टी०-लब्धेति । षण्मासाद्धर्षलब्धसंज्ञः विवशः स्ववञ्चरहितोऽहं विह्वलमेव दिशो वीक्षमाणश्च सन् किञ्चन नाभिजानामि ॥ ९ ॥

रा० टी०-तत इति । ततोऽनन्तरं सागरादीन् वीक्ष्य मतिर्विवेकं आगता ॥ ६ ॥

गो० टी०-लब्धसंज्ञस्तिवति । विह्वलमिव मूर्खमिव निश्चयः ॥ ९ ॥ ६ ॥

७] ति० टी०-कन्दराण्युररे यस्य स चासौ कूटवान् शूङ्गवानित्यर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०-तदाकारमाह-हृष्टेति । कन्दरा एव उदरं यस्य स एव कूटवानिति कर्मधारयः अयं विन्ध्यः इति निश्चितः भवेति शेषः ॥ ७ ॥

गो० टी०-हृष्टेति । अभूदिति शेषः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०-यस्मिन्नाश्रमे उपतपाभवदिति संधि-
 रार्थः ॥ ८ ॥

रा० टी०-आसीदिति । यस्मिन् निशाकरो नाम ऋषिः उपतपाः अभवत् तदिदं पुण्यमाश्रमं सुरैरपि सुपूजितमासीत् । दीर्घं आर्चः, असिद्धत्वाभावज्ञापनाद्वा आगमशास्त्रस्यानित्य-
 त्वादहभावो वा ॥ ८ ॥

गो० टी०-आसीदिति । भवत् अभवत् ॥ ८ ॥

९] ति० टी०-निशाकरे ऋषौ स्वर्गते तेन विनाऽत्र गिरौ वसतो ममाष्टौ वर्षसहस्राणि गतानीति शेषः ॥ ९ ॥

रा० टी०-अष्टाविति । निशाकरे स्वर्गते सति अस्मिन् गिरौ तेन ऋषिणा विना वसतो मम अष्टौ वर्षसहस्राणि व्यतीतानीति शेषः ॥ ९ ॥

गो० टी०-अष्टाविति । वर्षसहस्राणि गतानीति शेषः ॥ ९-१७ ॥

१०] ति० टी०-अथ तत्स्थितिकाठिर्कीं तर्क्षनप्रवृत्ति-
 माह-अवतीर्येति । तीक्ष्णदर्भा तीक्ष्णाग्रा दर्भा यस्याम् ॥ १० ॥

रा० टी०-छनिसंगमप्रकारं बोधयितुं पूर्ववृत्तमाह-अव-
 तीर्येत्यादिभिः । विषमाद्विन्ध्याग्रादवतीर्य वसुमतीं पृथ्वीं पुनरागतोऽस्मीति शेषः ॥ १० ॥

११-१३] ति० टी०-तमृषिं द्रष्टुकामोऽस्मि द्रष्टुकामोऽभू-
 वमित्यर्थः अत एव दुःखेन तदभ्याश्रमभ्यागतः नतु तद्वासी-
 ज्ञेति त्वया कथं ज्ञातमत आह-जटायुषेति । अधिगतः प्राप्तः सेवित इत्यर्थः ॥ ११-१३ ॥

रा० टी०-तमिति । स ऋषिः जटायुषा मया च बहु-
 शोऽधिगतः पूर्वं प्राप्तः अतः दुःखेनाभ्यागतोऽहं तमृषिं द्रष्टुकामः ।
 समवलोकनेच्छुरास्मि आसम् ॥ ११ ॥

रा० टी०-तदाश्रमचिह्नान्याह-तस्येति । आश्रमपदस्य
 श्रमनिवर्तकस्थानस्य अभ्याशे निकटे वाता बहुः अशुष्पितः
 अफलो वा कश्चिद्वृक्षो न दृश्यते ॥ १२ ॥

रा० टी०-उपेत्येति । निशाकरं द्रष्टुकामोऽहमाश्रमज-
 पेत्य वृक्षमूलमुपाश्रितः सन् प्रतीक्षे प्रतीक्षे ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०-उदङ्मुखमुपावृत्तं सखुदे जात्वीदङ्गु-
 खतया प्रत्यावृत्तम् ॥ १४ ॥

रा० टी०-अथेति । कृताभिषेकं कृतस्नानम् उदङ्मुख-
 मुपावृत्तमागच्छन्तं दूरस्थमृषिं पश्यामि अपश्यम् ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०-तस्य स्वसेवायोग्यत्वप्रदर्शनाय तिर्य-
 ग्योनिसेव्यत्वं तपोमहिमजं दर्शयति-तमृक्षा इति ॥ १५ ॥

रा० टी०-तमिति । तमागच्छन्तमृषिं प्राणिनो दातार-
 मिव ऋक्षादयः परिवार्य उपगच्छन्ति ॥ १५ ॥

१६-१७] ति० टी०-प्राप्तमाश्रममागतम् ॥ १६ ॥ १७ ॥

रा० टी०-तत इति । ततोऽनन्तरं प्राप्तं स्वाश्रम इति

१ कन्दरान्तेति गो. पाठः । २ निश्चय इति गो. पाठः । ३ विनेति गो. पाठः । ४ धर्मज्ञ इति गो. पाठः । ५ वेति गो. पाठः । ६ निश्चय इति गो. पाठः । ७ ऽहमिति गो. पाठः । ८ अपश्यमेति गो. पाठः । ९ नागा इति गो. पाठः । १० दातारमिति गो. पाठः । ११ प्रीति इति गो. पाठः । १२ निश्चयेति गो. पाठः ।

सौम्य वैकल्यतां दृष्ट्वा रोम्णां ते नावगम्यते । अग्निदग्धाविमौ पक्षौ प्राणाश्चापि शरीरके ॥ १८ ॥
 गृध्रौ द्वौ दृष्टपूर्वौ मे मातरिभ्रसमौ जवे । गृध्राणां चैव राजानौ भ्रातरौ कामरूपिणौ ॥ १९ ॥
 ज्येष्ठोऽवितैस्त्वं संपाते जटायुस्तुजस्तत्र । मानुषं रूपमास्थाय गह्वीतां चरणौ मम ॥ २० ॥
 किं ते व्याधिसमुत्थानं पक्षयोः पतनं कथम् । दण्डो वायं धृतः केन सर्वमाख्याहि पृच्छतः ॥ २१ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

एकषष्ठितमः सर्गः ।

निशाकरमुनिं प्रति स्वपक्षदाहकारणं विस्तरेण कथयन्संपातिर्गिरिशिखरात्यतनेन पक्षबलविहीनमपि जराजर्जरितमिदं कलेवरं मुञ्चा
 नीतिं प्रतिजानीते ।

ततस्तदारुणं कर्म दुष्करं सहसा कृतम् । आचचक्षे मुनेः सर्वं सूर्यानुगमनं तथा ॥ १ ॥
 भगवन्व्रणयुक्तत्वाल्लज्जया चाकुलेन्द्रियः । परिश्रान्तो न शक्नोमि वचनं परिभाषितुम् ॥ २ ॥

शेषः, ऋषिं ज्ञात्वा राजनि प्रविष्टे अन्तःपुरं गते सति सामा-
 त्यकम् अमात्यसहितं बलं सैन्यमिव तानि सत्त्वानि ययुः ॥ १६ ॥

रा० टी०—ऋषिरिति । ऋषिस्तु मां दृष्ट्वा तुष्टः पुनरा-
 श्रमं प्रविष्टश्च सुहृत्तमात्रात् ततः आश्रमात् निर्गम्य कार्यं
 मम हिंसनहेतुमपृच्छत ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—ते रोम्णां वैकल्यं दृष्ट्वा नावगम्यते
 न प्रत्यभिज्ञायते भवानित्यर्थः वैकल्यमेवाह—अग्निदग्धौ
 ताविव अत एव शरीरकेऽप्ये शरीरे प्राणाः चाद्विक्रम-
 बलं अपि ते दग्धकल्पाः ॥ १८ ॥

रा० टी०—तत्प्रभाकारमाह—सौम्येति । हे सौम्य ! ते
 तव रोम्णां वैकल्यतामभावं दृष्ट्वा नावगम्यते प्रत्यभिज्ञायते
 भवानिति शेषः । वैकल्यताकारणमनुमिनोति इमौ तव पक्षौ
 अग्निदग्धौ अग्निदग्धाविव अत एव शरीरके अल्पशरीरे विष-
 मानाः प्राणाश्चकारेण विक्रमादयोऽपि अग्निदग्धप्रायाः ॥ १८ ॥

गो० टी०—सौम्येति । विकल एव वैकल्यं चातुर्वर्ण्या-
 दित्वात् स्वार्थं पृथक् तस्य भावो वैकल्यता त्रणिता संजा-
 तव्रणा ते नावगम्यत इत्यत्र त इति भिन्नं पदम् । हे सौम्य !
 ते रोम्णां वैकल्यतां दृष्ट्वा नावगम्यते रोमविकलत्वहेतुः
 स्वरूपमिति शेषः । अग्निदग्धाविव इत्येते इति शेषः । त्रणि-
 तेत्यत्र दृश्यत इति शेषः ॥ १८—२१ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे सुकाहाराख्याने
 किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

१९] ति० टी०—अथ प्रत्यभिज्ञामूलमभिज्ञामाह—
 गृध्राविति ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—अवितो ज्ञातः । गृहीतामगृहीताम् ॥ २० ॥

रा० टी०—वयाकथं चिदं तं ज्ञात्वा आह—गृध्राविति ।
 जवे वेगे मातरिभ्रसमौ वायुसदृशौ गृध्राणां राजानौ भ्रातरौ

मे मम दृष्टपूर्वौ द्वौ गृध्रौ मानुषं रूपमास्थाय गृहीत्वा मम
 चरणौ गृहीताम् । हे संपाते ! यस्य तव जटायुरजः स ज्ये-
 ष्त्वम् अवितो मया ज्ञातः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १९ ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—किं कीदृशम् । व्याधिसमुत्थानमिति
 षष्ठीतत्पुरुषः । अयं दण्डो व्रणकरः प्रहारः केन धृतः
 केन कृतः ॥ २१ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

रा० टी०—किमिति । किं ते व्याधिसमुत्थानं केनचित्
 दण्डो वायं धृतः । ननु द्वयमपि नास्तीत्यत आह—तव पक्षयोः
 पतनं कथम् इति पृच्छतो मे सर्वं कारणजातमाख्याहि ॥ २१ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
 किष्किन्धाकाण्डे षष्ठितमः सर्गः ॥ ६० ॥

१] ति० टी०—तदारुणं कर्मेन्द्रेण युद्धरूपमनेन दुष्करं
 सहसा दर्पात्कृतं प्रथममाचचक्षे । तथा तदनन्तरकृतं सूर्यानु-
 गमनं सर्वं प्रकृतविन्ध्यपतनं प्रयोजनत्वेनाचचक्षे ॥ १ ॥

रा० टी०—मुनिकर्तृकप्रभानन्तरकालिकं वृत्तान्तमाह—
 तत इत्यादिभिः । ततः ऋषिकृतप्रभभवणानन्तरं दुष्करम्
 अन्यैः कर्तुमशक्यं तत् इन्द्रकर्तृकपराभवरूपं दारुणं कर्म
 सूर्यानुगमनं च मुनेः समीपे आचचक्षे ॥ १ ॥

गो० टी०—ततस्तदित्यादि ॥ १ ॥ २ ॥

२] ति० टी०—तदेवाह—भगवन्निति । व्रणयुक्तत्वादिन्द्रयुद्धे
 वज्रप्रहारजव्रणयुक्तत्वात्परिश्रान्तस्तथा पञ्चनाशफलाकावचित-
 कर्मकरणजलज्जयाऽऽकुलितेन्द्रियश्चाहं प्रतिभाषितुं सम्यगुतरं
 दातुं न शक्नोमि, तथापि कथं चिद्ब्रवीमीति शेषः ॥ २ ॥

रा० टी०—तत्कथनप्रकारमाह—भगवन्नित्यादिभिः ।
 भगवन् हे मुने ! व्रणयुक्तत्वाद् इन्द्रयुद्धे तत् वज्रकृतव्रणवत्त्वादे-

अहं चैव जटायुश्च संघर्षार्द्रमोहितौ । आकाशं पतितौ दूराज्जिज्ञासन्तौ पराक्रमम् ॥ ३ ॥
 कैलासशिखरे बद्धा मुनीनामग्रतः पणम् । रविः स्यादनुयातव्यो यावदस्तं महागिरिम् ॥ ४ ॥
 आप्यावां युगपत्प्राप्तावपश्याव महीतले । रथचक्रप्रमाणानि नगराणि पृथक्पृथक् ॥ ५ ॥
 कचिद्वादित्रयोषश्च कचिद्भूषणनिःस्वनः । गायन्तीः समाङ्गना बह्वीः पश्यावो रक्तवाससः ॥ ६ ॥
 तूर्णमुत्पत्य चाकाशमादित्यर्पदमास्थितौ । आवामालोकयावस्तद्वनं शार्दूलसंस्थितम् ॥ ७ ॥
 उपलैरिव संलब्धा दृश्यते भूः शिलोच्चयैः । आपगाभिश्च संवीता सूत्रैरिव वसुंधरा ॥ ८ ॥
 हिमवांश्चैव विन्ध्यश्च मेरुश्च सुर्महागिरिः । भूतले संप्रकाशन्ते नागा इव जलाशये ॥ ९ ॥
 तीव्रः स्वेदश्च खेदश्च भयं चासीत्तदावयोः । समाविशत मोहश्च ततो मूर्च्छा च दारुणा ॥ १० ॥
 न च दिग् ज्ञायते याम्या न चाग्रेयी न वारुणी । युगान्ते नियतो लोको हतो दग्ध इवाग्निना ॥ ११ ॥
 मनश्च मे हतं भूयश्चक्षुः प्राप्य तु संश्रयम् । यत्रेन महता ह्यस्मिन्मैनः संधाय चैक्षुषी ॥ १२ ॥

तोः परिश्रान्तः प्राप्तखेदः अत एव लज्जया आकुलेन्द्रियोऽहं वचनं परिभाषितुमत्यन्तं वक्तुं न शक्नोमि । अत्यन्तं वक्तुं न शक्नोमीत्यनेन किंचिद्भूषणमिति सूचितम् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—संघर्षात्पतनविषयस्यार्थातः । गर्वमोहिताविन्द्रजयगर्वमोहितौ ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—पणं बद्धा प्रतिज्ञां कृत्वा । प्रतिज्ञामेवाह—रविरिति । रवियावदस्तं महाद्रिं यायात्ततः प्रागावाभ्यां रविरनुयातव्योऽनुप्राप्तव्य इति प्रतिज्ञा ॥ ४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अहमिति । गर्वमोहितौ इन्द्रजयजनितगर्वविशिष्टौ अहं जटायुश्च संघर्षात् परस्परामिभवेच्छातः पराक्रमं स्वस्वबलं जिज्ञासन्तौ सन्तौ अस्तं महागिरिं रविः यावत् स्यात् यायात् तावदेव अनुयातव्यः आवाभ्यां प्राप्यः इति पणं कैलासशिखरे मुनीनामग्रतः बद्धा दूरादाकाशं पतितौ गतौ । श्लोकद्वयमेकान्वये ॥ ३॥४॥

गो० टी०—अहमिति । पतितौ प्राप्तौ ॥ ३-९ ॥

५] ति० टी०—युगपत्प्राप्तौ आकाशमिति शेषः । अपश्याव दृष्टवन्तौ ॥ ५ ॥

रा० टी०—अथेति । अथ गमनानन्तरं युगपत् एककाळावच्छेदेन प्राप्तौ आकाशं गतौ आवां महीतले विद्यमानानि पृथक् पृथक् नगराणि चक्रप्रमाणानि अपश्याव ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—कचिद्भूषणप्रदेशविशेषे ॥ ६ ॥

रा० टी०—कचिदिति । कचिद् वादित्रयोषादिः शुभ्र इति शेषः । कचिद् रक्तवाससः बह्वीः अङ्गनाः पश्यावः ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—आकाशमाकाशपथादवाकनं भूवर्तिवनम् । शार्दूलसंस्थितं शार्दूलानां बाहुवृणवद्देशानामिव संस्थानं यस्य तत् ॥ ७ ॥

रा० टी०—तूर्णमिति । आकाशम् आकाशपथादधो-

देशं तूर्णम् उत्पत्य उड्डृत्य आदित्यपदम् आस्थितौ आवां शार्दूलसंस्थितं शार्दूलैर्बाहुवृणैः संवृतमाच्छादितमिव वनम् आलोकयावः, महातरवः दूर्वादलवद्भूषण्यन्ते इत्यर्थः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—उपलैः सूक्ष्मपाषाणैः ॥ ८ ॥

रा० टी०—उपलैरिति । शिलोच्चयैः पर्वतैः संलब्धा भूः उपलैः सूक्ष्मप्रस्तरैरिव संलब्धा दृश्यते आपगाभिर्नदीभिः संवीता आच्छादिता वसुंधरा सूत्रैरिव संवीता दृश्यते ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—नागा गजाः ॥ ९ ॥

रा० टी०—हिमवानिति । हिमवदादयः जलाशये नागा गजा इव भूतले संप्रकाशन्ते ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—तदा सवितरि मध्यं प्राप्ते मोहो दिङ्मोहस्ततो मोहादनन्तरं दारुणा मूर्च्छा सेन्द्रियमन-उपश्रवो मूर्च्छा ॥ १० ॥

रा० टी०—तीव्र इति । तदा तादृशदर्शनसमये स्वेदायासीत् ततस्तस्मादेतौ मोहो मूर्च्छा च समाविशत् ॥ १० ॥

गो० टी०—तीव्र इति । मोहः चित्तविभ्रमः । मूर्च्छा इन्द्रियैः सह मनस उपश्रवः तमः अज्ञानम् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—मोहमूर्च्छे एव प्रकाशयति—न चेति । युगान्ते नियतो नियतदाहोऽपि लोक आवाभ्यां तत्कालेऽग्निना दग्धो हत इव दृष्टोऽभूत् ॥ ११ ॥

रा० टी०—नेति । याम्यादिदिग् न ज्ञायत अत एव नियतः नियमेन स्थितोऽपि लोकः युगान्ते अग्निना दग्धः अत एव हतः निवृत्त इव ज्ञायते ॥ ११ ॥

गो० टी०—न दिगिति । याम्येत्यादिकं दिगन्तराणां उपलक्षणम् । नियतो लोकः नियतसंनिवेशो लोकः । युगान्ते अग्निना दग्धो हत इव अदृश्यतेति शेषः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—मनश्च मे भूयोऽभ्यधिकं संश्रयं चक्षुः

१ द्वयैति गो. पाठः । २ वीराविति गो. पाठः । ३ अथेति गो. रा. पाठः । ४ घोषांश्च ब्रह्मघोषांश्च शुभ्र इति गो. पाठः । ५ चेति गो. पाठः । ६ पथमाश्रितविति गो. पाठः । ७ संनिभमिति गो. पाठः । ८ महाभग्न इति गो. पाठः । ९ विशक्तीति गो. पाठः । १० नामेया न चेति गो. पाठः । ११ सन्निवर्त्येति गो. पाठः । १२ पुनरिति गो. पाठः । १३ चक्षुषि इति गो. पाठः ।

यत्नेन महता भूयो भास्करः प्रतिलोकितः । तुल्यपृथ्वीप्रमाणेन भास्करः प्रतिभाति नौ ॥ १३ ॥
 जटायुर्मामनापृच्छथ निपपात मही ततः । तं दृष्ट्वा तूर्णमाकाशादात्मानं मुक्तवानहम् ॥ १४ ॥
 पक्षाभ्यां च मया गुप्तो जटायुर्न प्रदेह्यत । प्रमादात्तत्र निर्दग्धः पतन्वायुपथादहम् ॥ १५ ॥
 आशङ्के तं निपतितं जनस्थानं जटायुषम् । अहं तु पतितो विन्ध्ये दग्धपक्षो जडीकृतः ॥ १६ ॥
 राज्याच्च हीनो भ्रात्रा च पक्षाभ्यां विक्रमेण च । सर्वथा मर्तुमेवेच्छन्पतिष्ये शिखराङ्गिरेः ॥ १७ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकषष्टितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

द्विषष्टितमः सर्गः ।

भा देहं त्याक्षीर्गच्छेत्त्वान्यत्र धृतरामावतारो भगवान्सीतान्वेषणार्थं चानुराग्येयथेय्यति तदात्र स्थित्वा तान्प्रति सीताप्रवृत्तिं निवेद-
 यत्ते पुनः पक्षप्ररोहः स्यादहमपि रामदर्शनपर्यन्तमेव शरीरं धर्तास्मीति प्रणिधानदर्शनिशाकरमुत्तुक्तं संपातिस्तान्कीर्त्तयन्दिशति ।

एवमुक्त्वा मुनिश्रेष्ठमरुदं भृशदुःखितः । अथ ध्यात्वा मुहूर्तं च भगवानिदमब्रवीत् ॥ १ ॥

प्राप्य तेन सह हतं सौरतेजसा प्रतिहतदर्शनशक्तिक्रमभूत् ।
 अस्मिन्सर्वे पुनश्चक्षुषी मनश्च संधाय ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—कथं सर्वो दृष्ट इत्यत्र तत्प्रकारमाह—
 तुल्य इति । पृथ्व्यत्र जम्बुद्वीपावच्छिन्ना बोध्या ॥ १३ ॥

रा० टी०—मन इति । चक्षुःसंभयं नेत्ररूपमाभयं प्राप्य
 मे मनः भूयो हतं चक्षुषा सह बौधिल्यं प्राप्तमित्यर्थः, अतः
 महता यत्नेन मनः चक्षुषी च संधाय सर्वोन्मुखे कृत्वा महता
 यत्नेन भास्करः प्रतिलोकितः भास्करः नौ आवयोः पृथ्वी-
 प्रमाणेन तुल्यः प्रतिभाति । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १२ ॥ १३ ॥

गो० टी०—मनश्चेत्यादि । संभयम् आभयभूतं चक्षु-
 रिन्द्रियम् सन्निवर्त्य स्वेन विप्रयुज्य भूयो भुञ्जं हतं मे मनः
 महता यत्नेन अस्मिन् चक्षुषि तत्र संधाय महता यत्नेन
 भूयो रविः समवलोकित इति विन्ध्यः । 'हतं भूयः सन्निवर्त्य'
 तु संभयम् । यत्नेन महता अस्मिन् पुनः सन्धाय चक्षुषि ॥
 यत्नेन महता भूयो रविः समवलोकितः' इति पाठः ॥ १२ ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—ततः सर्वदर्शनान्तरम् अनापृच्छथ
 मोहवशादिति शेषः । तं दृष्ट्वा । मोहात्पतन्तं जटायुं दृष्ट्वाऽऽका-
 शादात्मानं मुक्तवानिति सर्वसमीपवर्त्याकाशप्रवेक्षादात्मानं
 स्वशरीरं जटायुरक्षणार्थं मुक्तवान् पक्षो विस्तार्य पतितवा-
 नित्यर्थः ॥ १४ ॥

रा० टी०—जटायुरिति । जटायुर्मामनापृच्छथ अपृष्ट्वा
 महीं पपात । तनिपतन्तं जटायुषमहं दृष्ट्वा आकाशात् सर्व-
 समीपवर्तिगगनात् आत्मानं स्वशरीरं मुक्तवान् अहमप्यपत-
 नित्यर्थः ॥ १४ ॥

गो० टी०—जटायुरिति । निपपात महीम् महीं प्रति
 निपपातित्यर्थः । पतन्तं दृष्ट्वा अहमाकाशात् पूर्वाधिष्ठाताकाश-
 प्रवेक्षात् आत्मानं तूर्णमुक्तवान् जटायुषो रक्षणार्थं तदुपरि
 सत्स्वत्मानमुक्तमित्यर्थः ॥ १४ ॥

१५-१६] ति० टी०—प्रमादाजटायुपरित्राणविषयचित्ता-
 भिपङ्गात् तत्र तस्मिन्काळे निर्दग्धो निर्दग्धपक्षः अथ
 वायुपथात्पतन्नहमाशङ्केऽमुक्तवान्, न तु प्रत्यक्षतो दृष्टवा-
 नित्यर्थः ॥ १५ ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—सर्वथा मर्तुमेवेच्छन् शिखरात्पतिष्य
 इत्याहेति शेषः ॥ १७ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे एकषष्टितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

रा० टी०—ननु जटायुः कथं न दग्ध इत्यत आह—
 पक्षाभ्यामिति । मया पक्षाभ्यां गुप्तः जटायुर्न प्रदेह्यत प्राद-
 ष्यत । प्रमादात् अनवधानतया तत्र सर्वसमीपे निर्दग्धः वायु-
 पथात् पतन्नहं जनस्थाने निपतितं जटायुषमाशङ्के कथंचित्
 अजानाम् । सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १५ ॥

रा० टी०—अहमिति । विन्ध्ये पतितः अत एव जडी-
 कृतः राज्यादिहीनोऽहं मर्तुमेव इच्छन् गिरेः शिखरात् पतिष्ये ।
 सार्धश्लोक एकान्वयी ॥ १६ ॥ १७ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
 किष्किन्धाकाण्डे एकषष्टितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

गो० टी०—पक्षाभ्यामिति । प्रमादात्सर्वो वक्ष्यतीति
 बुद्ध्यवधानाभावात् ॥ १५-१७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
 किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने एकषष्टितमः सर्गः ॥ ६१ ॥

१] ति० टी०—एवमिति ॥ १ ॥

रा० टी०—संपातिष्टतान्निवेदनान्तरकालिकं वृत्तान्त-
 माह—एवमित्यादिभिः । मुनिश्रेष्ठमेवमुक्त्वा भृशदुःखितो-
 ऽहमरुदम् । अथ मद्रोदनदर्शनानन्तरं मुहूर्तं ध्यात्वा भगवान्
 अतिसमर्थो मुनिरिदमब्रवीत् ॥ १ ॥

पक्षौ च ते प्रपक्षौ च पुनरन्यौ भविष्यतः । चक्षुषी चैव प्राणाश्च विक्रमश्च बलं च ते ॥ २ ॥
 पुराणे सुमहत्कार्यं भविष्यं हि मया श्रुतम् । दृष्टं मे तपसा चैव श्रुत्वा च विदितं मम ॥ ३ ॥
 राजा दशरथो नाम कश्चिदिक्ष्वाकुर्वर्धनः । तस्य पुत्रो महातेजा रामो नाम भविष्यति ॥ ४ ॥
 अरण्यं च सह भ्रात्रा लक्ष्मणेन गमिष्यति । तस्मिन्नर्थे नियुक्तः सन्पित्रा सत्यपराक्रमः ॥ ५ ॥
 नैर्ऋतो रावणो नाम तस्य भार्या हरिष्यति । राक्षसेन्द्रो जैनस्थाने अवध्यः सुरदानवैः ॥ ६ ॥
 सा च कामैः प्रलोभ्यन्ती भक्ष्यैर्भोज्यैश्च मैथिली । न भोक्ष्यति महाभागा दुःखमग्ना यशस्विनी ॥ ७ ॥
 परमान्नं च वैदेह्या ज्ञात्वा दास्यति वासवः । यदन्नममृतप्रख्यं सुराणामपि दुर्लभम् ॥ ८ ॥
 तदन्नं मैथिली प्राप्य विज्ञायेन्द्रादिदं त्विति । अग्रमुद्धृत्य रामाय भूतले निर्वपिष्यति ॥ ९ ॥
 यदि जीवति मे भर्ता लक्ष्मणो वाऽपि देवैरः । देवत्वं गच्छतोर्वाऽपि तयोरन्नमिदं त्विति ॥ १० ॥

गो० टी०—एवमुक्तवेत्यादि ॥ १-४ ॥

२] ति० टी०—पक्षप्रपक्षौ सक्षमपक्षमहापक्षौ प्राणाः
 पुष्टप्राणाः । चक्षुषी उद्धृतशक्तिके ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—पक्षाविति । प्रपक्षौ तवा-
 त्यन्तस्वीकारविषयौ अन्यौ पक्षौ चक्षुषी च भविष्यतः प्राणा-
 दयश्च भविष्यन्ति भविष्यत इत्यस्य वचनविपरिणामेनान्य-
 श्चाप्यन्वयः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—पुराणे नारदादिभिरुच्यमाने भविष्यराम-
 चरितरूपे पुराणे श्रुत्वा विदितं तपसा दृष्टं च ॥ ३ ॥

रा० टी०—तत्र गमकमाह—पुराण इति । भविष्यं भवि-
 ष्यत्कालिकं समहत् अत्यधिकं कार्यं मया श्रुतं श्रुत्वा च
 विदितं मिश्रितं तपसा तपोबलेन दृष्टं साक्षात्कृतम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—किं तत्राह—राजेत्यादि ॥ ४ ॥

रा० टी०—ननु किं तन्महत्कार्यमित्यत आह—राजेत्या-
 दिभिः । दशरथो नाम कश्चिद्राजा भविष्यति तस्य पुत्रः
 रामो भविष्यति ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—तस्मिन्नर्थेऽरण्यगमनरूपे ॥ ५ ॥ ६ ॥

रा० टी०—अरण्यमिति । सत्यपराक्रमो रामः तस्मिन्
 वनगमनरूपे अर्थे नियुक्तः सन् अरण्यं गमिष्यति ॥ ५ ॥

रा० टी०—नैर्ऋत इति । नैर्ऋतो निर्ऋतिकुलोद्भवः सुर-
 दानवैरवध्यः रावणो नाम राक्षसेन्द्रः तस्य रामस्य भार्या
 हरिष्यति ॥ ६ ॥

गो० टी०—अरण्यमिति । अस्मिन्नर्थे अरण्य-
 गमने ॥ ५ ५ ६ ॥

७] ति० टी०—प्रलोभ्यन्ती प्रलोभ्यमाना ॥ ७ ॥

रा० टी०—सेति । कामैः अन्वेष्टाविषयभूतैः भक्ष्यैर्भो-
 ज्यैश्च प्रलोभ्यन्ती रावणेन प्रलोभ्यमाना दुःखमग्ना सा राम-
 भार्या न भोक्ष्यति भोक्ष्यते ॥ ७ ॥

गो० टी०—सा चेति । काम्यन्त इति कामैः अपेक्ष-
 णीयैः प्रलोभ्यन्ती प्रलोभ्यमाना ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—परमान्नं पायसम् ज्ञात्वा निराशस्ता-
 मिति शेषः वासवो दास्यति स्वपुरुषद्वारेति शेषः ॥ ८ ॥

रा० टी०—परमेति । वासव इन्द्रः ज्ञात्वा रावणदत्तं
 वैदेही न भुङ्क्ते इति विज्ञाय सुराणामपि यदुर्लभम् अमृत-
 प्रख्यं यदन्नं तत्परमान्नं पायसं वैदेहाः वैदेह्यै दास्यति ॥ ८ ॥

गो० टी०—परमान्नमिति । ज्ञात्वा अनशनामिति
 शेषः ॥ ८-१३ ॥

९] ति० टी०—इन्द्रादिन्द्रपुरुषात्, न तु रावणपुरुषा-
 दिति विज्ञायाभूतलस्पष्टित्वादिरूपैर्देवचिह्नैः राम आगत्यैनं
 हत्वा त्वां नयिष्यति । संवत्सरनृत्तिकरामिदमन्नं भुक्त्वा देव-
 कार्यसिद्धये मनुष्यभावं घृतवत्या प्राणा धर्तव्याः । 'देवैरपि
 मनुष्यभावे आहारं विना जीवितुं न शक्यते' इत्यादिवचनैश्च
 निश्चितेत्यर्थः । निर्वपिष्यति दास्यति । ननु त्रेतायामस्थिप्राण-
 वासस्योक्तत्वाजीवितुं शक्यत एवेति चेन्न, तथा सत्यपि क्षी-
 णतायां देहवैरूप्ये रावणस्यावरागभङ्गेन तत्पुण्याक्षये तस्य
 वधो न स्यादिति रूपलावण्यायहानाय तद्दानेनादोषात् । राव-
 णस्य तु तथैव रूपादिदर्शनेन मत्ताहाराग्रहणेऽपि वन्यफला-
 दीन्याहारं करोतीति बुद्ध्या तस्यां नामनुष्यत्वनिश्चयः । एतेना-
 हारं विनाऽपि पूर्वरूपादिसत्त्वज्ञानेन तस्य तस्याममनुष्यत्वबुद्धौ
 तत्संबन्धाद्रामेऽपि तत्त्वबुद्धौ रामतो रावणवधो न स्यादित्य-
 पास्तम् ॥ ९ ॥

रा० टी०—तदिति । तद इन्द्रप्रेषितमन्नं मैथिली प्राप्य
 इदमिन्द्रादागतमिति विज्ञाय अग्रम् अग्रभागमुद्धृत्य रामाय
 रामं तपयितुं भूतले निर्वपिष्यति दास्यति ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—दानमन्त्रः—यदीति । यदि जीवति
 तदाप्नुयतिष्ठतु । काष्ठान्तरे देवत्वं गच्छतोः प्राप्तवतोरप्नुय-
 तिष्ठत्विति शेषः ॥ १० ॥

रा० टी०—दानमन्त्रमाह—यदीति । मे भर्ता लक्ष्म-
 णश्च यदि जीवति इहैव प्राणधारणादुद्धृत्यपारं करोति

एष्यन्ति प्रेषितास्तत्र रामदूताः पुवङ्गमाः । आख्येया राममहिषी त्वया तेभ्यो विहङ्गमा ॥ ११ ॥
 सर्वथा तु न गन्तव्यमीदृशः क गमिष्यसि । देशकालौ प्रतीक्षस्व पक्षौ त्वं प्रतिपत्स्यसे ॥ १२ ॥
 उत्सहेयमहं कर्तुमद्यैव त्वां सपक्षकम् । इहस्थस्त्वं हि लोकानां हितं कार्यं करिष्यसि ॥ १३ ॥
 त्वयाऽपि खलु तत्कार्यं तयोश्च नृपपुत्रयोः । ब्राह्मणानां गुरुणां च मुनीनां वासवस्य च ॥ १४ ॥
 इच्छाम्यहमपि द्रष्टुं भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ । नेच्छे चिरं धारयितुं प्राणांस्त्यक्ष्ये कलेवरम् ॥
 महर्षिस्त्वब्रवीदेवं दृष्टत्त्वार्यदर्शनः ॥ १५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

त्रिषष्टितमः सर्गः ।

एवं वानरैः समं संभाषमाणस्यैव संपातेः शरीरं मनोज्ञाः पक्षाङ्गुरा समुदञ्चन् । तद्रीक्ष्य कपिभ्यः प्रदर्शयन्प्राप्तामोदः संपातिः स्वप-
 क्ष्यद्वुरात्रिदर्शनीकृत्यैवमेव भवत्कार्यं सेत्स्यतीत्याश्वासयन्पक्षपरीक्षणायाकाशे उत्पपात । प्रातोत्साहाः कपयोऽपि दक्षिणाशामनु प्रतस्थिरे ।

एतैरन्यैश्च बहुभिर्वाक्यैर्वैक्यविशारदः । मां प्रशस्याभ्यनुज्ञाप्य प्रविष्टः स स्वमालयम् ॥ १ ॥

तर्हि इहैव तयोः इदमन्नं प्राप्नुयादिति शेषः, देवत्वं नित्यविहा-
 रवत्साकेतं गच्छतोर्वा इदमन्नं प्राप्नुयात् ॥ १० ॥

११] ति० टी०—तत्र लङ्कायाम् । गन्तुमेष्यन्त्यागमिष्यन्ति
 इहेति शेषः ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—न गन्तव्यम् इमं देशं विहायेति शेषः ॥ १२ ॥

रा० टी०—एष्यन्तीति । विहङ्गमा हे संपाते ! प्रेषिताः
 रामदूताः पुवङ्गमाः एष्यन्ति अतः तेभ्यः राममहिषी त्वया
 आख्येया बोधितव्या तत्र तस्मिन्काले त्वं स्वपक्षौ प्रतिप-
 त्स्यसे प्राप्त्यसि अतः देशकालौ प्रतीक्षस्व इदृशः पक्षादिही-
 नस्त्वं कं गमिष्यसि ते गमनयोग्यो देशो नास्तीत्यर्थः । अतः
 सर्वथा त्वया न गन्तव्यम् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ११ ॥ १२ ॥

१३] ति० टी०—उत्सहेयम् यदि त्वया देवकार्यायेह
 स्थातव्यं स्यादिति शेषः । पक्षवत्त्वे हि चापत्याद्गन्तव्यमेवेतो-
 ऽन्यत्र त्वयेति भावः ॥ १३ ॥

रा० टी०—उत्सहेयमिति । यथापि त्वां सपक्षकं कर्तुम्
 अद्यैव उत्सहेयं तथापि न करोमीति शेषः । तत्र हेतुः—इहस्थ-
 स्त्वं लोकानां हितं सीतावृत्तान्तबोधनरूपं कार्यं करिष्यसि
 एतेन पक्षप्राप्तौ तव निश्चला स्थितिर्न भविष्यति सूचितम् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—लोकानामेवेत्येव न, अपि तु तयोनृ-
 पपुत्रयोस्तत्कार्यं दूतानां सीताबोधनरूपं त्वयाऽपि कार्यं तवापि
 कर्तुमहम् तवापि देवांसत्वेन त्वद्विदितमपि तदिति भावः ।
 तत्कार्यस्य लोकसंबन्धित्वं दर्शयति—ब्राह्मणानामिति ।
 तत्कार्यमिति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०—त्वयेति । नृपपुत्रादीनां तद् हितं त्वयाऽपि
 कार्यं तेन संपातेः परवत्सजनत्वं सूचितम् ॥ १४ ॥

गो० टी०—त्वयापीति । नृपपुत्रयोः तत्प्रयोजनं त्वयाऽपि
 कार्यं कर्तव्यम् ब्राह्मणादीनां च कार्यमिति संबन्धः ॥ १४ ॥ १५ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
 किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

१५] ति० टी०—इच्छाम्यहमिति । दृष्टत्त्वार्यदर्शने
 दृष्टं सिद्धं तत्त्वार्यदर्शनं यस्य स महर्षिरेवं भाव्यर्थमब्रवीत्,
 अतो हेतोरहमपि भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ द्रष्टुमिच्छामि । यदि
 महर्षिरेवं मां प्रति नावश्यतया प्राणांश्चिरं धारयितुं नेच्छे
 नैच्छम्, अपि तु कलेवरं त्यक्ष्ये इत्येवैच्छमित्यर्थं इति
 कतकः । अन्ये तु—निशाकरत्वाक्यमेवेदम्, अहंपदार्थोऽपि
 स एवेत्याहुः ॥ १५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

रा० टी०—रामदर्शनस्य दुर्लभत्वं बोधयत्साह—इच्छा-
 मीति । रामलक्ष्मणौ द्रष्टुं यद्यप्यहमपीच्छामि तथापि प्राणान्
 चिरं धारयितुं नेच्छे अतः कलेवरं त्यक्ष्ये । दृष्टे साक्षात्कृते
 तत्त्वार्यदर्शने ब्रह्मवेदो येन स महर्षिः एवमब्रवीत् । सार्ध-
 श्लोक एकान्वयी ॥ १५ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
 किष्किन्धाकाण्डे द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

१] ति० टी०—एतैरिति । मां प्रशस्य भाविदेवकार्यसा-
 धकत्वेन स्तुत्वाऽभ्यनुज्ञाप्यामन्त्य ॥ १ ॥

रा० टी०—ज्ञानकर्तृकोपदेशानन्तरकालिकं वृत्तान्तमाह—
 एतैरित्यादिभिः । वाक्यविशारदो ज्ञानिः एतैरुक्तैः रामकार्य-
 साधकैः अन्यैश्चैतदुपयोगिभिर्बहुभिर्वाक्यैर्मां प्रशस्य सत्कारं

कन्दरात्तु विसर्पित्वा पर्वतस्य शनैः शनैः । अहं विन्ध्यं समारुह्य भवतः प्रतिपालये ॥ २ ॥
 अद्य त्वेतस्य कालस्य वर्षं साग्रशतं गतम् । देशकालप्रतीक्षोऽस्मि हृदि कृत्वा मुनेर्वचः ॥ ३ ॥
 महाप्रस्थानमासाद्य स्वर्गते तु निशाकरे । मां निर्दहति संतापो वितर्कैर्बहुभिर्दृतम् ॥ ४ ॥
 उदितां मरणे बुद्धिं मुनिवाक्यैर्निवर्तये । बुद्धिर्या तेन मे दत्ता प्राणानां रक्षणे मम ॥ ५ ॥
 सौ मेऽपनयते दुःखं दीप्तेवाग्निशिखा तमः । बुध्यता च मया वीर्यं रावणस्य दुरात्मनः ॥ ६ ॥
 पुत्रः संतर्जितो वाग्भिर्न त्राता मैथिली कथम् । तस्या विलपितं श्रुत्वा तौ च सीतादिव्योजितौ ॥ ७ ॥
 न मे दशरथस्नेहात्पुत्रेणोत्पादितं प्रियम् । तस्य त्वेवं ब्रुवाणस्य संहतैर्वानरैः सह ॥ ८ ॥
 उत्पेततुस्तदा पक्षौ समक्षं वनचारिणाम् । स दृष्ट्वा स्वां तनुं पक्षैरुद्धैररुणच्छदैः ॥ ९ ॥
 प्रहर्षमतुलं लेभे वानराश्चेदमब्रवीत् । निशाकरस्य राजर्षेः प्रसादादमिताजसः ॥ १० ॥
 आदित्यरश्मिनिर्दग्धौ पक्षौ पुनरुपस्थितौ । यौवने वर्तमानस्य ममासीद्यः पराक्रमः ॥ ११ ॥
 तमेवाद्यावगच्छामि बलं पौरुषमेव च । सर्वथा क्रियतां यत्नः सीतामधिगमिष्यथ ॥ १२ ॥

विक्रुत्वा अमुष्माप्य दृष्टान्तं बोधयितुं नियुज्य च स्वमाल-
 यमाश्रमं प्रविष्टोऽभवदिति शेषः ॥ १ ॥

गो० टी०—एतैरित्यादि ॥ १ ॥ २ ॥

२] ति० टी०—पर्वतकन्दरादहं शनैः शनैर्विसर्पित्वा नि-
 स्सृत्य विन्ध्यं विन्ध्यशिखरम् ॥ २ ॥

रा० टी०—कन्दरादिति । पर्वतस्य कन्दरात् शनैः शनै-
 र्विसर्पित्वा विसर्प्य निर्गत्य विन्ध्यशृङ्गं समारुह्य भवतः दिव्य-
 लोकं प्राप्तस्य मुनेः प्रतिपालये वचनमिति शेषः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—एतस्य कालस्य मुनिसंवादानन्तरकालस्य
 साधं वर्षशतं गतम् शतशब्दोऽनन्तवाची तेन किञ्चिदधि-
 काष्टवर्षसहस्राणीत्यर्थः, प्राक्तयैव तेनोक्तेः ॥ ३ ॥

रा० टी०—अद्यत्व इति । अद्यत्वे अस्मिन् काले तस्य
 श्रन्नुपदिष्टकालस्य साग्रशतं किञ्चिदधिकशतसंख्याकं वर्षं
 गतम् अहं तु मुनेर्वचो हृदि कृत्वा देशकालप्रतीक्षोऽस्मि ।
 अत्र पूर्वोक्तादुरोधेन शतशब्दस्य अनन्तवाचकत्वं स्वीकृत्य
 किञ्चिदधिकाष्टवर्षसहस्राणीति भट्टैर्व्याख्यातम् ॥ ३ ॥

गो० टी०—अद्य त्विति । पूर्वं निशाकरमुनिप्रयाणान-
 न्तरम् अद्य वर्षसहस्राणि व्यतीतानां त्युक्तवान् अतः साधं
 वर्षशतं गतमित्येतदष्टवर्षसहस्रोपलक्षणम् ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—वितर्कैर्विचारैः । संतापः प्रक्षालिनी-
 जीवनजः ॥ ४ ॥

रा० टी०—महेति । महाप्रस्थानं पुनरावृत्तिरहितयात्रा-
 मासाद्य प्राप्य निशाकरे स्वर्गते सति बहुभिरनेकविधैः वितर्कैः
 रामकार्यसाधनविषयकविचारैर्दृष्टं मां संतापो मुनिवियोगज-
 नितस्नेहो दहति ॥ ४ ॥

गो० टी०—महाप्रस्थानमिति । वितर्कैः विविधवि-
 चारैः ॥ ४—८ ॥

५] ति० टी०—निवर्तये स्मेति शेषः । मम प्राणानां
 रक्षणे तेन या मे बुद्धिर्दत्तैत्यन्वयः ॥ ५ ॥

रा० टी०—उदितामिति । मरणे उदितां उत्थितां बुद्धिं
 मुनिवाक्यैः निवर्तये । अर्थं पृथक् । बुद्धिरिति । मम प्राणानां
 रक्षणे रक्षणार्थं मुनिना या बुद्धिर्मे मर्षं दत्ता सा तमोन्धकार-
 दीप्ताग्निशिखेव मे दुःखमपनयते दूरीकरोति । अर्थद्व-
 यमेकान्वयि ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—रावणस्य वीर्यं बुध्यता मत्पुत्रवीर्याद-
 त्पमिति जानता ॥ ६ ॥

रा० टी०—बुध्यतेति । रावणस्य वीर्यं बुध्यता मया
 मैथिली त्वया कथं न त्रातेत्यादिभिर्वाग्भिः पुत्रो मया संत-
 र्जितः एतेन स्वपुत्रबलपेक्षया रावणबलस्याल्पत्वं व्यञ्जितम्,
 तेन भवद्भिर्न भेतव्यमिति सूचितम् ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—कथं न त्रातेति संतर्जितः । ननु सीते-
 त्यज्ञानादरक्षणमत आह—तस्या इति । हा राम ! हा लक्ष्म-
 णेत्येवमात्मकं तस्या विलपितं श्रुत्वा तौ रामलक्ष्मणौ सीता-
 विनाकृताविति सिद्धानां वचः श्रुत्वाऽनया विना कृतौ रामलक्ष्म-
 णाविति स्रज्ज्ञानम् एषा रामपत्नीति च स्रज्ज्ञानमिति भावः ॥ ७ ॥

रा० टी०—स्वपश्चात्तापमाह—तस्या इति । तस्याः
 सीताया विलपितं श्रुत्वा तौ रामलक्ष्मणौ सीतावियोजितौ
 श्रुत्वा सिद्धानां वचनादवगत्य मे दशरथस्नेहात् दशरथस्नेहं
 संस्पृश्य पुत्रेण मे प्रियं मैथिलीनामजनिताप्रसिद्धः नोत्पादित-
 मिति संतपामीति शेषः ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—तस्मादशरथस्नेहादवश्यकर्तव्यं प्रियं मे
 पुत्रेण नोत्पादितम् ॥ ८ ॥

रा० टी०—तस्येति । तदा तद्वचनकथनावसरे वनचारिणां
 समक्षं संहतैः संघीभूतैर्वाऽमरैः सह एवं ब्रुवाणस्य संपातेः पक्षौ
 उत्पेततुः आरुरुहतुः ॥ ८ ॥

९—१२] ति० टी०—अरुणच्छदैररुणवर्णपत्रैः ॥ ९—१२ ॥

रा० टी०—स इति । अरुणच्छदैः आरुण्यादृतै रक्षैरित्यर्थः,

पक्षलाभो ममायं वः सिद्धिप्रत्ययकारकः । इत्युक्त्वा तौ न्हरीन्सर्वान्संपातिः पतगोत्तमः ॥ १३ ॥

उत्पपात गिरेः शृङ्गाज्जिज्ञासुः खगमो गतिम् । तस्य तद्वचनं श्रुत्वा प्रीतिसंहृष्टमानसाः ॥

बभूवुर्हरिशार्दूला विक्रमाभ्युदयोन्मुखाः

॥ १४ ॥

अथ पवनसमानविक्रमाः पुवङ्गवराः प्रतिलब्धपौरुषाः ।

अभिजिदभिमुखां दिशं ययुर्जनकमुतापरिमार्गणोन्मुखाः

॥ १५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे त्रिषष्टितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

चतुःषष्टितमः सर्गः ।

दुस्तरसागरदर्शनेन विधीतः कपिवीरानङ्गदोऽस्ति कस्यापि योजनशतविस्तीर्णसमुद्रलङ्घनसामर्थ्यमिति पप्रच्छ । अप्राप्तोत्तरं च तत्पराक्रमप्रशंसापूर्वकं स्वस्वोत्खननसामर्थ्यं वर्णयितुं प्रोत्साहयति ।

आख्याता गृध्रराजेन सैमुत्प्लुत्य पुवङ्गमाः । संगताः प्रीतिसंयुक्ता विनेदुः सिंहविक्रमाः ॥ १ ॥

संपातेर्वचनं श्रुत्वा हरयो रावणक्षयम् । हृष्टाः सागरमाजग्मुः सीतादर्शनकाङ्क्षिणः ॥ २ ॥

उद्गतैः पक्षैः उपलक्षितां स्वां तद्वं दृष्ट्वा अतुलं प्रहर्षं लेभे वानराण् अबवीक्ष ॥ ९ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—निशाकरस्येति । निशाकरस्य प्रसादात् दृष्टौ पक्षौ पुनरुपस्थितौ यौवने वर्तमानस्य मम यः पराक्रम आसीत् तं बलं पौरुषं च अवगच्छामि प्राप्नोमि अर्धचतुष्टयमेकाव्ययि ॥ १० ॥ ११ ॥

रा० टी०—सर्वथेति । अयं मम पक्षलाभः वो युष्माकं सिद्धिप्रत्ययकारकः सिद्धिविषयकविश्वाससंपादकः अतः सर्वथा यत्नः क्रियतां सीतामधिगमिष्यथ ॥ १२ ॥

गो० टी०—स हृष्टेति । अरुणच्छदैः अरुणबहिःपत्रैः ॥ ९—१४ ॥

१३] ति० टी०—सिद्धिप्रत्ययः कार्यसिद्धिविश्वासः ॥ १३ ॥

रा० टी०—इतीति । संपातिरिति हरीन् वानरानुक्त्वा खगमः पक्षिणो गतिं पूर्ववद्गमनं जिज्ञासुः सन् गिरेः शृङ्गात् उत्पपात उड्डिह्ये ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—गतिं जिज्ञासुरुत्थितपक्षैः प्राग्वत्खगतिं विज्ञातुमिच्छः विक्रमसाध्येऽभ्युदय सीताधिगमनरूप उन्मुखाः १४

रा० टी०—तस्येति । तस्य संपातेः तद्वचनं श्रुत्वा प्रीतिसंहृष्टमानसाः हरिशार्दूलाः विक्रमाभ्युदयोन्मुखाः विक्रमकारणीभूताभ्युदयविशिष्टाः चभूतुः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—प्रतिलब्धं प्राप्तं पौरुषं पौरुषप्रवृत्तिकालो यैस्ते । अभिजिदभिमुखामभिजिद्वचनसंमुखां दिशं दक्षिणाम् । यद्वाभिजिद् बाहुलकात्कर्मणि क्तिप् । अभिजतव्यो रावणः संयुक्तो यस्यां तां दिशम् ॥ १५ ॥

इति श्रीरामायणस्य श्रीरामाये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे त्रिषष्टितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

रा० टी०—अथेति । प्रतिलब्धपौरुषाः सीतावृत्तान्तश्रवणेन प्राप्तस्वस्ववलाः पवनसमानविक्रमा वायुवेगाः अत एव जनकमुतापरिमार्गणोन्मुखाः पुवङ्गवराः अभिजिद् रामकर्म-कसर्वराक्षसविजयः अभिमुखः संमुखं प्रचक्षितो यां तां दक्षिणां दिशं ययुः ॥ १५ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ

किष्किन्धाकाण्डे त्रिषष्टितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

गो० टी०—अथेति । अभिजिदभिमुखाः अभिजिन्मुह-तंप्रतीक्षकाः ॥ १५ ॥

एवं प्रक्षिताः पञ्च सर्गा गताः ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने त्रिषष्टितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

१] ति० टी०—आख्याता आख्यातसीतावृत्तान्ताः । संगता मिलिताः ॥ १ ॥

रा० टी०—वानराणां वृत्तान्तमाह—आख्याता इत्यादिभिः । गृध्रराजेन आख्याताः उक्तसीतावृत्तान्ताः अत एव प्रीतिसंयुक्ताः सङ्गताः संघीभूताः पुवङ्गमाः सख्युत्प्लुत्य विनेदुः हर्षसूचकस्वजातीयशब्दं चकुः ॥ १ ॥

गो० टी०—एवं कृतोदकं संपातिं स्वस्थानमानीय प्रकृत-कार्याय वानरा गता इत्याह—आख्याता इति । सख्युत्प्लुत्य हर्षेण तत्र लङ्घनं कृत्वा संगम्य पुनरन्योन्यं समेत्य विनेदुः ॥ १ ॥

२] ति० टी०—रावणक्षयं रावणनाशं रावणगृहं चारि-शयोक्तं वचनं श्रुत्वा ॥ २ ॥

रा० टी०—संपातेरिति । रावणस्य ध्वयं विनाशघृष्टोभ-यविशिष्टं संपातेर्वचनं श्रुत्वा सीतादर्शनकाङ्क्षिणो हरयः सागर-माजग्मुः ॥ २ ॥

अभिगम्य तु तं देशं ददृशुर्भीमविक्रमाः । कृत्स्नं लोकस्य महतः प्रतिबिम्बमवस्थितम् ॥ ३ ॥
 दक्षिणस्य समुद्रस्य समासाद्योत्तरां दिशम् । संनिवेशं ततश्चकुर्हरिवीरा महाबलाः ॥ ४ ॥
 [सैत्त्वैर्महद्भिर्विकृतैः क्रीडद्भिर्विविधैर्जले । व्यत्यस्तैः सुमहाकायैरूर्मिभिश्च समाकुलम्]
 प्रसुप्तमिव चान्यत्र क्रीडन्तमिव चान्यतः । क्वचित्पर्वतमात्रैश्च जलराशिभिरावृतम् ॥ ५ ॥
 संकुलं दानवेन्द्रैश्च पातालतलवासिभिः । रोमहर्षकरं दृष्ट्वा विषेदुः कपिकुञ्जराः ॥ ६ ॥
 आकाशमिव दुष्पारं सागरं प्रेक्ष्य वानराः । विषेदुः संहिताः सर्वे कथं कार्यमिति ब्रुवन् ॥ ७ ॥
 विषण्णां वाहिनीं दृष्ट्वा सागरस्य निरीक्षणात् । आश्वासयामास हरीन्भयार्तान्हरिसत्तमः ॥ ८ ॥
 [तान्विषादेन महता विषण्णान्वानरर्षभान् । उवाच मतिमान्काले वालिसूनुर्महाबलः ॥]
 न विषादे मनः कार्यं विषादो दोषवर्त्तरः । विषादो हन्ति पुरुषं बालं क्रुद्ध इवोरगः ॥ ९ ॥
 यो विषादं प्रसहते विक्रमे समुपस्थिते । तेजसा तस्य हीनस्य पुरुषार्थो न सिध्यति ॥ १० ॥
 तस्यां रात्र्यां व्यतीतायामङ्गदो वानरैः सह । हरिवृद्धैः समागम्य पुनर्मन्त्रममन्त्रयत् ॥ ११ ॥
 सा वानराणां ध्वजिनी परिवार्याङ्गदं बभौ । वासवं परिवार्येव मरुतां वाहिनीं स्थितम् ॥ १२ ॥
 कोऽन्यस्तां वानरीं सेनां शक्तः स्तम्भयितुं भवेत् । अन्यत्र वालितनयादन्यत्र च हनूमतः ॥ १३ ॥

गो० टी०—संपातेरिति । हरयः संपातेर्वचनं श्रुत्वा सीतादर्शनकाङ्क्षिणः सन्तः रावणक्षयं रावणनिलयभूतं लङ्का-
 द्वीपमुद्दिश्य सागरं तन्मार्गभूतं घ्राणरम आङ्गुलिरिति
 संबन्धः ॥ २ ॥

३] ति० टी०—तं देशं सागरतीररूपं देशमभिगम्य ।
 यत्रेत्यादिः । यत्र महतो लोकस्य सचन्द्राकेयहस्य कृत्स्नं प्रात-
 बिम्बं स्थितं तं सखुद्रं ददृशुः । 'प्रतिबिम्बमवस्थितम्' इति
 प्राचीनः पाठः । 'प्रतिबिम्बमिव स्थितम्' इत्याधुनिकपाठो
 न युक्तः कृत्स्नलोकप्रतिबिम्बभावाप्रसिद्धेः ॥ ३ ॥

रा० टी०—अभीति । तत्प्रसिद्धं देशं सखुद्रतीरमभिगम्य
 महतो लोकस्यालोककारणभूतस्य सचन्द्रादेः कृत्स्नं प्रति-
 बिम्बं यत्रावस्थितमेव तं सखुद्रं भीमविक्रमाः वानराः ददृशुः
 इव एवार्थे ॥ ३ ॥

गो० टी०—अभिक्रम्येति । प्रतिबिम्बमिव प्रतिनिधिमिव ।
 इदं तद्विषेष्टं सर्वलोकस्थसमस्तवस्तुसंपूर्णमित्यर्थः । 'प्रति-
 मारं प्रतिबिम्बं प्रतिमा प्रतिपातना प्रतिच्छाया । प्रतिकृ-
 तिरर्था पुंसि प्रतिनिधिरुपमापमानं स्यात् ॥' इत्यमरः ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—तस्य च दक्षिणसखुद्रस्योत्तरां दिशमा-
 भित्य संनिवेशमवस्थितस्थलं चक्रुः ॥ ४ ॥

रा० टी०—दक्षिणस्येति । दक्षिणस्य सखुद्रस्य उत्तरां
 दिशमासाद्य प्राप्य ततस्तत्र संनिवेशमुपवेशनस्थानं हरिवीराः
 चक्रुः ॥ ४ ॥

गो० टी०—दक्षिणस्येति । सन्निवेशं स्थानम् ॥ ४ ॥

५-६] ति० टी०—प्रसुप्तमिव चान्यत्र निस्तरङ्गप्रदेशे ।

अन्यतोऽन्यत्र पर्वतमात्रैस्तत्सदृशैर्जलराशिभिरूर्मिभिः ॥ ५॥६॥

रा० टी०—प्रसुप्तमिति । क्वचित्तरङ्गाभावस्थले प्रसुप्तं
 निश्चलत्वात् प्रसुप्तसदृशम् अन्यत्र अल्पतरङ्गस्थले क्रीडन्तमिव
 काचमहातरङ्गस्थले पर्वतमात्रैः गिरिपरिमितैः जलराशिभिरा-
 वृतं दानवेन्द्रैः संकुलम् अत एव रोमहर्षकरं सागरमिति शेषः,
 कपिकुञ्जराः दृष्ट्वा विषेदुः विषादं प्रापुः । श्लोकद्वयमेकान्वयि ५-६

गो० टी०—सस्त्वौरेत्यादि । विषादेन विषादकारणेन ।
 विषादोऽयं प्रसहते अभिभवति । न सिद्ध्यतीत्यनन्तरम् इति-
 करणं बोध्यम् ॥ ५-२२ ॥

७] ति० टी०—ब्रुवन्ब्रुवन् ॥ ७ ॥

रा० टी०—आकाशमिति । वानराः आकाशमिव दुष्पारं
 दानवेन्द्रादिरूपविघ्नवत्त्वेन तरितुमशक्यं सागरं प्रेक्ष्य विषेदुः
 कार्यं सीतान्वेषणं कथं सिध्येदिति शेषः, इति ब्रुवन्
 अनुवृत्तं ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—हरिसत्तमोऽङ्गदः ॥ ८ ॥

रा० टी०—विषण्णामिति । वाहिनीं वानरसेनां साग-
 रस्य निरीक्षणात् विषण्णां दृष्ट्वा भयार्तान् हरीन् वृषपांश्च हरि-
 सत्तमोऽङ्गद आश्वासयामास ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—विषादो दोषवर्त्तर इत्यस्य विवरणम्—
 विषादो हन्तीत्यादि ॥ ९ ॥

रा० टी०—आश्वासनप्रकारमाह—नेति । विषादः दोष-
 वर्त्तरः अतिदोषवान् भवतीति शेषः, अत एव बालं क्रुद्धुरग
 इव विषादः पुरुषं हन्ति अतः विषादे मनो न कार्यम् ॥ ९ ॥

१०-१३] ति० टी०—विषादं प्रसहते प्रसह्य विषादे
 प्रवर्तते । तेजसा हीनस्य विषादवशादिति भावः ॥ १०-१३ ॥

रा० टी०—च इति । विक्रमे पराक्रमसमये यो विषादं
 प्रसहते आश्रयते तेजसा हीनस्य तस्य पुरुषार्थो न सिध्यति ॥ १०

१ क्रम्येति गो. पाठः । २ इवेति गो. रा. पाठः । ३ श्लोकोऽयमधिकः गो. पाठे । ४ सहसेति गो. पाठः । ५ अधिकोऽयं श्लोकः गो. पाठे ।
 ६ तम इति गो. पाठः । ७ विषादो यमिति गो. पाठः । ८ स्थितेति गो. रा. पाठः ।

ततस्तान्हरिवृद्धांश्च तच्च सैन्यमरिन्दमः । अनुमान्याङ्गदः श्रीमान्वाक्यमर्थवदब्रवीत् ॥ १४ ॥
 क इदानीं महातेजा लङ्घयिष्यति सागरम् । कः करिष्यति सुग्रीवं सत्यसंधमरिन्दमम् ॥ १५ ॥
 को वीरो योजनशतं लङ्घयेत् पुत्रज्जमः । इमांश्च यूथपान्सर्वान्मोचयेत्को महाभयात् ॥ १६ ॥
 कस्य प्रसादादारांश्च पुत्रांश्चैव गृहाणि च । इतो निवृत्ताः पश्येम सिद्धार्थाः सुखिनो वयम् ॥ १७ ॥
 कस्य प्रसादाद्रामं च लक्ष्मणं च महाबलम् । अभिगच्छेम संहृष्टाः सुग्रीवं च धनौकसम् ॥ १८ ॥
 यदि कश्चित्समर्थो वः सागरपुवने हरिः । स ददात्विह नः शीघ्रं पुण्यामभयदक्षिणाम् ॥ १९ ॥
 अङ्गदस्य वचः श्रुत्वा न कश्चित्किंचिदब्रवीत् । स्तिमितेवाभवत्सर्वा सा तत्र हरिवाहिनी ॥ २० ॥
 पुनरेवाङ्गदः प्राह तान्दूरीन्हरिसत्तमः । सर्वे बलवतां श्रेष्ठा भवन्तो दृढविक्रमाः ॥ २१ ॥
 व्यपदेशकुले जाताः पूजिताश्चाप्यभीक्ष्णशः ॥ २२ ॥
 नहि वो गमने सङ्गः कदाचित्कस्यचिर्द्भवेत् । ब्रुवध्वं यस्य या शक्तिः पुवने पुवगर्षभाः ॥ २२ ॥
 इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे चतुःषष्टितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

रा० टी०—तस्यामिति । रात्र्यां व्यतीतायां सत्यां हरि-
 वृद्धैर्वानरैः सह अङ्गदः समागम्य मन्त्रं सर्वसंमतिम् अमन्त्र-
 यत् अकरोत् ॥ ११ ॥

रा० टी०—सेति । वासवमिन्द्रं परिवार्य मरुतां देवानां
 स्थितं वाहिनी सेनेव वानराणां ध्वजिनी सेना अङ्गदं परिवार्य
 बभौ ॥ १२ ॥

रा० टी०—क इति । वालितनयात् अन्यत्र अन्यः ह्यम-
 तश्चान्यत्रान्यः कोऽन्यस्तां विविधरचनया संस्थितां वानरीं
 सेनां स्तम्भयितुं शक्तः समर्थो न भवेत् ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—अनुमान्याभिपूज्य ॥ १४ ॥

रा० टी०—संमतिकरणप्रकारं वर्णयन्नाह—तत इति ।
 ततः ससैन्यसर्ववानरसङ्गमनानन्तरं हरिवृद्धान् तत्सैन्यं च
 अनुमान्य सत्कृत्य अर्धवद्वाक्यम् अङ्गदोऽब्रवीत् ॥ १४ ॥

१५—२०] ति० टी०—सत्यसंधं सत्या संधा सीताप्र-
 त्यर्पणप्रतिज्ञा यस्य तादृशम् ॥ १५—२० ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—क इत्यादिभिः । को
 महातेजाः सागरं लङ्घयिष्यति, अत एव सुग्रीवं सत्यसंधं
 करिष्यति ॥ १५ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—क इति । कः पुत्रज्जमः
 योजनशतं सागरं लङ्घयेत्, अत एव इमान् यूथपान् महाभ-
 यात् राजभीतेः को मोचयेत् ॥ १६ ॥

रा० टी०—कस्येति । कस्य प्रसादात् कृपातः सिद्धार्थाः
 प्राप्तसीतादृशनाः अत एव सुखिनः वयम् इतो निवृत्ताः सन्तः
 दारादीन् पश्येम ॥ १७ ॥

रा० टी०—कस्येति । कस्य प्रसादात् रामादीन् अभिग-
 छेम ॥ १८ ॥

रा० टी०—यदीति । सागरपुवने वो युष्माकं मध्ये यदि
 कश्चित्समर्थः तर्हि अभयदक्षिणां ददातु सागरं तरिष्यामीति
 वदतित्यर्थः ॥ १९ ॥

रा० टी०—अङ्गदस्येति । अङ्गदस्य वचः श्रुत्वा कश्चि-
 द्दानरः किञ्चिन्नाब्रवीत्, अत एव सर्वा हरिवाहिनी सेना स्ति-
 मिता निश्चलैवाभवत् । इह एवार्थे ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—व्यपदेशकुले विगतोऽपदेशः कलङ्को
 यस्मात्तादृशे कुले । पूजिता राज्ञा महाबलत्वेन सत्कृताः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—सङ्गः प्रतिबन्धः । ब्रुवध्वं ब्रूध्वम् ॥ २२ ॥
 इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय
 आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे चतुःषष्टितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

रा० टी०—पुनरिति । हरिसत्तमोऽङ्गदः हरीन् पुनः प्राह ।
 तद्वचनाकारमाह—सर्वे भवन्तः दृढः पराभावेतुमशक्यः विक्रमो
 येषाम् अत एव बलवतां श्रेष्ठाः अत एव पूजिताः सर्वैः
 सत्कृताः व्यपदेशकुले जाताः कलङ्करहितवर्णे उत्पन्नाः यूयं
 स्थेति शेषः, अत एव वो युष्माकं मध्ये कस्याचित् कदाचि-
 दपि गमने सङ्गः प्रतिबन्धो न भवेत्, अतः हे पुत्रगर्षभाः
 यस्य वानरस्य या शक्तिस्तं ब्रुवध्वं ब्रूध्वम् । सार्धश्लोकद्वय-
 मेकान्वाये ॥ २१ ॥ २२ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ
 किष्किन्धाकाण्डे चतुःषष्टितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

गो० टी०—पुनरेवेत्यादि । सङ्गः प्रतिहतिः । ब्रुवध्व-
 मित्याद्यो निर्देशः ॥ २३ ॥ २४ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
 किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने चतुःषष्टितमः सर्गः ॥ ६४ ॥

पञ्चषष्टितमः सर्गः ।

अङ्गदष्टा गजादयः कपियूथपा एकैकैर्नोत्तरोत्तरं दशयोजनदृष्टिक्रमेण दशयोजनतो नवतियोजनपर्यन्तां प्लवने स्वत्वशक्तिं न्यवेदयन् । तेनैवपृष्ठे जाम्बवान्स्वीयां शतयोजनोद्ध्वनशक्तिं निवेद्य प्रतिनिवर्तने संशयमदर्शयत् । स्वीयलङ्घननिवर्तनशक्तिं वर्णयन्तं तं भृत्योचितेऽस्मिन्कार्ये न स्वामिना प्रयतितव्यमिति जाम्बवान् निषेधति । गत्यन्तराभावात्पुनः प्रायोपवेशनमेव वरमिति निर्णयि प्रकृतकार्यसाधनेऽङ्गदेन पृष्ठे जाम्बवांस्तदङ्गीकृत्य हनुमन्तं प्रवर्तयति ।

अथाङ्गदवचः श्रुत्वा ते सर्वे वानरर्षभाः । स्वं स्वं गतौ समुत्साहमूचुस्तत्र यथाक्रमम् ॥ १ ॥
गजो गवाक्षो गवयः शरभो गन्धमादनः । मैन्दश्च द्विविदश्चैव अङ्गदो जाम्बवांस्तथा ॥ २ ॥
आबभाषे गजस्तत्र प्लवेयं दशयोजनम् । गवाक्षो योजनान्याह गमिष्यामीति विंशतिम् ॥ ३ ॥
शरभो वानरस्तत्र वानरांस्तानुवाच ह । त्रिंशतं तु गमिष्यामि योजनानां प्लवङ्गमाः ॥ ४ ॥
कृष्णो वानरस्तत्र वानरांस्तानुवाच ह । चत्वारिंशद्गमिष्यामि योजनानां न संशयः ॥ ५ ॥
वानरांस्तु महातेजा अब्रवीद्वन्धमादनः । योजनानां गमिष्यामि पञ्चाशत्तु न संशयः ॥ ६ ॥
मैन्दस्तु वानरस्तत्र वानरांस्तानुवाच ह । योजनानां परं षष्टिमहं ध्रुवितुमुत्सहे ॥ ७ ॥
ततस्तत्र महातेजा द्विविदः प्रत्यभाषत । गमिष्यामि न संदेहः सप्ततिं योजनान्यहम् ॥ ८ ॥
सुषेणस्तु महातेजाः सत्त्ववान्कपिसत्तमः । अशीतिं प्रतिजानेऽहं योजनानां पराक्रमे ॥ ९ ॥
तेषां कथयतां तत्र सर्वास्ताननुमान्य च । ततो दृढतमस्तेषां जाम्बवान्प्रत्यभाषत ॥ १० ॥
पूर्वमस्माकमप्यासीत्कश्चिद्व्रतिपराक्रमः । ते वयं वयसः पारमनुप्राप्ताः स्म सांप्रतम् ॥ ११ ॥

१-३] ति० टी०-अथेति ॥ १-३ ॥

रा० टी०-अङ्गदवचनश्रवणानन्तरकालिकं वानरैकैकस्वस्वपराक्रमवचनमुपक्रमते-अथेति । अङ्गदवचः श्रुत्वा गजादयः सर्वे वानरर्षभाः गतौ गमने स्वस्वं समुत्साहं यथाक्रममुचुः । इलोकद्वयमेकान्वयि ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०-गमभौतिकक्रममाह-आबभाष इत्यादिभिः । तत्र तेषु वानरेषु मध्ये दशयोजनं प्लवेयमेकवारोत्प्लुत्यादशयोजनं स्वभावतो गच्छामीत्यर्थः । गजः तन्नामा आबभाषे एव-सुत्तरेष्वप्यर्थो बोध्यः ॥ ३ ॥

गो० टी०-ततोऽङ्गदवच इत्यादि । गतौ गमनविषये । यथापि गजादयोऽपि शतयोजनलङ्घने शक्ताः 'भूतले सागरे वाऽपि शैलेषु च वनेषु च । पातालस्यापि मध्ये वा न ममाच्छिष्यते गतिः ॥' इति स्रग्वीवसंनिधौ वानरपृथयैः स्वस्वशक्तेः ख्यापितत्वात् 'नहि वो गमने सङ्गः कदाचित्कस्यचित्कचित्' इति पूर्वमङ्गदोक्तम् । तथापि रावणाधिष्ठितलङ्काप्रवेशसीतान्वेषणादिकं दुष्करमन्येनेति तत्साधकहनुमत्प्राप्ताहनाय तथोक्तवन्त इति ध्येयम् ॥ १-९ ॥

४-८] ति० टी०-त्रिंशदित्यर्थे त्रिंशतमित्यार्षम् ॥ ४-८ ॥

रा० टी०-योजनानां विंशतिं गमिष्यामीति गवाक्ष आह । शरभ इति । त्रिंशतं गमिष्यामीति शरभ आह त्रिंशतमित्यार्षमिति भट्टाः ॥ ४ ॥

रा० टी०-ऋषभ इति । ऋषभः चत्वारिंशत् उवाच ॥ ५ ॥

रा० टी०-वानरानिति । गन्धमादनः पञ्चाशत् अब्रवीत् ॥ ६ ॥

रा० टी०-मैन्द इति । मैन्दः षष्टिमाह ॥ ७ ॥

रा० टी०-तत इति । द्विविदः सप्ततिं प्रत्यभाषत ॥ ८ ॥

९] ति० टी०-पराक्रमे गमने ॥ ९ ॥

रा० टी०-सुषेण इति । सुषेणः 'अशीतिं प्रतिजाने' इति प्रत्यभाषतेत्यङ्ककथः ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०-दृढतमस्तेषामिति निर्यारणे षष्ठी ॥ १० ॥

रा० टी०-तेषामिति । कथयतां तेषां मध्ये दृढतमः जाम्बवान् तान् कथयतः सर्वान् अनुमान्य सत्कृत्य प्रत्यभाषत ॥ १० ॥

गो० टी०-तेषामिति । तेषां कथयतां तेषु कथयत्तु सत्सु ॥ १०-१३ ॥

११] ति० टी०-स्म स्मः इत्यर्थः ॥ ११ ॥

रा० टी०-तत्प्रतिभाषणप्रकारमाह-पूर्वमिति । येषामस्माकं कश्चिद्व्रतिपराक्रमः परिमितः गतिपराक्रमः पूर्वमासीत् ते वयं वयसः पारं दृढत्वमित्यर्थः, अनुप्राप्ताः । एतेन इदानीं गतिपराक्रमस्य अल्पत्वं सूचितम् ॥ ११ ॥

१ तत इति गो. पाठः । २ वानरोत्तमा इति गो. पाठः । ३ सुषेण इति गो. पाठः । ४ गवय इति गो. पाठः । ५ शरभस्तानुवाचाथ वानरान्वानरर्षभ इति गो. पाठः । ६ प्लवङ्गमा इति गो. पाठः । ७ वानर इति गो. पाठः । ८ हरिभेदः प्रोक्तवान्कपिसत्तमानिति गो. पाठः । ९ योजनानां तु प्लवेयं ध्रुवगेश्वरा इति गो. पाठः ।

किं तु नैवं गते शक्यमिदं कार्यमुपेक्षितम् । यदर्थं कपिराजश्च रामश्च कृतनिश्चयौ ॥ १२ ॥
 सांप्रतं कालमस्माकं या गतिस्तां निबोधत । नवतिं योजनानां तु गमिष्यामि न संशयः ॥ १३ ॥
 तांश्चै सर्वांहरिश्च्रेष्ठाञ्जाम्बवानिदमब्रवीत् । न खल्वेतावदेवासीद्गमने मे पराक्रमः ॥ १४ ॥
 मया वैरोचने यज्ञे प्रभविष्णुः सनातनः । प्रदक्षिणीकृतः पूर्वं क्रममाणस्त्रिविक्रमः ॥ १५ ॥
 स इदानीमहं वृद्धः प्लवने मन्दविक्रमः । यौर्वने च तदासीन्मे बलमप्रतिमं परम् ॥ १६ ॥
 संप्रत्येतावदेवाद्य शक्यं मे गमने स्वतः । नैतावता च संसिद्धिः कार्यस्यास्य भविष्यति ॥ १७ ॥
 अथोत्तरमुदारार्थमब्रवीदङ्गेदस्तदा । अनुमान्य तदा प्राज्ञो जाम्बवन्तं महाकृपिम् ॥ १८ ॥
 अहमेतद्गमिष्यामि योजनानां शतं महत् । निवर्तने तु मे शक्तिः स्यान्न वेति न निश्चितम् ॥ १९ ॥
 तमुवाच हरिश्च्रेष्ठं जाम्बवान्वाक्यकोविदः । ज्ञायते गमने शक्तिस्तव हर्षुः सत्तम ॥ २० ॥
 कामं शतसहस्रं वा नह्येष विधिरुच्यते । योजनानां भवाञ्शक्तो गन्तुं प्रतिनिवर्तितुम् ॥ २१ ॥

१२] ति० टी०—एवंगते कृच्छ्रप्राप्तौ । यदर्थं कृतनिश्चया-
 वस्मत्प्रतिष्ठिततयैतद्विषये कृतनिश्चयौ ॥ १२ ॥

रा० टी०—किमिति । एवमनेन प्रकारेण गते वयसि
 व्यतीतेऽपि यदर्थमुद्दिश्य कपिराजो रामश्च कृतनिश्चयौ तत्कार्य-
 यं उपेक्षितुमनादर्थं न शक्यम् ॥ १२ ॥

१३-१६] ति० टी०—सांप्रतं कालं संप्रति
 काले ॥ १३—१६ ॥

रा० टी०—सांप्रतमिति । सांप्रतं कालं संप्रतिकाले या
 गतिः गमनसामर्थ्यं तां निबोधत । बोध्यमेवाह—योजनानां
 नवतिं गमिष्यामि ॥ १३ ॥

रा० टी०—तानिति । तान् उक्तस्वगमनपरिमाणान्
 हरिश्च्रेष्ठान् जाम्बवानिदमब्रवीत् । तद्वचनाकारमाह—गमने मे
 पराक्रमः एतावदेव नासीत् अधिक आसीत्, इत्यर्थः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तदाधिक्यमेवाह—मयेति । पूर्वं वैरोचने
 विरोचनश्रुतादिति यज्ञे त्रिविक्रमं शीघ्रं त्रिकोटीगमनवत् यथा
 भवति तथा क्रममाणः वर्धमानचरणेन सह गच्छन् प्रभविष्णुः
 सर्वत्र व्याप्तः सनातनो विष्णुः मया प्रदक्षिणीकृतः, एतेन
 स्वस्याप्रतिहतगमनवत्त्वं सचित्तम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—स इति । यस्य मे अप्रतिमम् उपमारहितं
 तद्गुणमासीत् सोऽहमिदानीं वृद्धः अत एव प्लवने मन्दविक्रमो-
 ऽस्मीति शेषः ॥ १६ ॥

गो० टी०—न खल्वित्यादि । त्रयाणां विक्रमाणां समाहारः
 त्रिविक्रमम् ॥ १४—१९ ॥

१७-२०] ति० टी०—एतावता प्लवनेन ॥ १७—२० ॥

रा० टी०—संप्रतीति । संप्रति अस्मिन् काले स्वतो
 गमने एतावत्पूर्वोक्तमेव शक्यं सामर्थ्यमस्तीति शेषः, अतः
 एतावता अस्य सीतादर्शनरूपस्य कार्यस्य सिद्धिर्न भविष्यति १७

रा० टी०—अथेति । अथानन्तरश्चुदारार्थं विपुलार्थकम्
 उत्तरं श्रेष्ठमिदं वचः महाकृपिं जाम्बवन्तमनुमान्य अङ्गदोऽज-

वीत् । ऋक्षाणामपि कपिजातिविशेषात् न सामानाधिकरण्य-
 विरोधः । आकृपिं कपिमिष्यप्यप्य महः पूजा यस्येत्यर्थो वा,
 महान्शक्तौ अकृपिः कपिसदृशः ऋक्ष इत्यर्थः, तमिति वा ॥ १८ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—अहमिति । एतत्सागरसं-
 बन्धि योजनानां शतमहं महत्प्रशंसनीयं यथा भवति तथा
 गमिष्यामि निवर्तने तु मे शक्तिः स्यात् न वा इति न निश्चितम्
 एतेन स्वकर्तृकराक्षसकर्मकजये संशयो ध्वनितः सद्युद्गन्तरेषु
 मध्ये मध्ये गिरिद्वीपानां सत्त्वात् एतादृशभयङ्करराक्षसेरासेवि-
 तत्त्वाच्च नान्यदिगगतवानराणामेवं विचार इत्युच्यते । किंचेदं
 स्वस्य वीर्याणां न्यूनत्वेन वर्णने हृदयमपराक्रमदर्शनविषयकोत्क-
 टेच्छया बोध्यम् अत एव 'स्वद्वीपं द्रष्टुकामा हि सर्वा वानरवा-
 हिनी' इति वक्ष्यमाणजाम्बवद्वाक्यं सातुकूलम् ॥ १९ ॥

रा० टी०—तमिति । वाक्यकोविदो जाम्बवान् तमङ्ग-
 दशुवाच । तद्वचनाकारमाह—हे हर्षुः सत्तम ! तव गमने
 शक्तिर्ज्ञायते अस्माभिरिति शेषः ॥ २० ॥

गो० टी०—ज्ञायत इति । हर्षुः सत्तमेति ऋक्षत्वं वानरा-
 वान्तरजातिः अतः छपीवादेः ऋक्षराजत्वमिति ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—काममिति । शतसहस्रमपि योज-
 नानां गन्तुं त्वं कामं समर्थः, तथापि स्वामिनस्तवैव विधिः
 प्लवनं न युक्तमित्युच्यते, अस्माभिरिति शेषः । इममेवार्थं
 प्रपञ्चयति—योजनानामिति । शतसहस्रमिति शेषः । गन्तुं
 प्रतिनिवर्तितुं च शक्त इत्यर्थः ॥ २१ ॥

रा० टी०—ज्ञानमेवाह—काममिति । योजनानां शतसहस्रं
 शतं सहस्रं वा गन्तुं प्रतिनिवर्तितुं च कामं यथेच्छं भवान्
 शक्तः तथापि एषः भवन्मात्रोत्प्लवः विधिर्न वृत्तते अस्माभि-
 रिति शेषः ॥ २१ ॥

गो० टी०—काममिति । भवान् योजनानां शतं सहस्रं
 वा गन्तुं प्रतिनिवर्तितुं च कामं शक्तः । एष विधिः भूत्वै-
 स्वाभिप्रस्थापनं नोच्यते न विधीयते ॥ २१ ॥

नहि प्रेषयिता तात स्वामी प्रेष्यः कथंचन । भवताऽयं जनः सर्वः प्रेष्यः पुत्रगसत्तप ॥ २२ ॥
 भवान्कलत्रमस्माकं स्वामिभावे व्यवस्थितः । स्वामी कलत्रं सैन्यस्य गतिरेषा परंतप ॥ २३ ॥
 अपि वै तस्य कार्यस्य भवान्मूलमरिन्दम । तस्मात्कलत्रवत्तात प्रतिपाल्यः सदा भवान् ॥ २४ ॥
 मूलमर्थस्य संरक्ष्यमेष कार्यविदां नयः । मूले हि सति सिध्यन्ति गुणाः सर्वे फलोदयाः ॥ २५ ॥
 तद्भवानस्य कार्यस्य साधनं सत्यविक्रम । बुद्धिविक्रमसंपन्नो हेतुरत्र परंतप ॥ २६ ॥
 गुरुश्च गुरुपुत्रश्च त्वं हि नः कपिसत्तम । भवन्तमाश्रित्य वयं समर्था ह्यर्थसाधने ॥ २७ ॥
 उक्तवाक्यं महामात्रं जाम्बवन्तं महार्कपि । प्रत्युवाचोत्तरं वाक्यं वालिसूनुरथाङ्गदः ॥ २८ ॥
 यदि नाहं गमिष्यामि नान्यो वानरपुङ्गवः । पुनः खल्विदमस्माभिः कार्यं प्रायोपवेशनम् ॥ २९ ॥
 नह्यकृत्वा हरिपतेः संदेशं तस्य धीमतः । तत्रापि गत्वा प्राणानां न पश्ये परिरक्षणम् ॥ ३० ॥
 स हि प्रसादे चात्यर्थकोपे च हरिरीश्वरः । अतीत्य तस्य संदेशं विनाशो गमने भवेत् ॥ ३१ ॥
 तत्तर्था ह्यस्य कार्यस्य न भवत्यन्यथा गतिः । तद्भवानेव दृष्टार्थः संचिन्तयितुमर्हति ॥ ३२ ॥
 सोऽङ्गदेन तदा वीरः प्रत्युक्तः पुत्रगर्षभः । जाम्बवानुत्तमं वाक्यं प्रोवाचेदं ततोऽङ्गदम् ॥ ३३ ॥

२२] ति० टी०—प्रेषयिता स्वामी न प्रेष्यः । प्रेष्ये-
 रिति शेषः ॥ २२ ॥

रा० टी०—विध्यभावमेव द्योतयन्नाह—नहीति । हे तात !
 प्रेषयिता प्रेषणशीलः स्वामी प्रेष्यः कथंचन न अतः सर्वो-
 ऽयं जन एव भवता प्रेष्यः ॥ २२ ॥

गो० टी०—तदेव विष्टणोति—नहीति ॥ २२ ॥

२३] ति० टी०—भवान्कलत्रम् । कलत्रवद्दृष्टस्वीत्य-
 ङ्गत्वा यावत्स्वप्राणबलं परिपाल्य इत्यर्थः । स्वामिभावे
 स्वामित्वे एतेन लोके कलत्रस्य भर्ता संसारव्यवहारविषये
 आश्रयस्तत्प्रभुत्वं च कलत्रस्येति दर्शितम् तस्मात्स्वामी
 सैन्यस्य कलत्रवत्परिपाल्यः स्वामिना च कलत्रेण भर्तेव
 सैन्यमाज्ञाप्यम् एषा गतिः लोकस्येति शेषः ॥ २३ ॥

रा० टी०—भवानिति । स्वामिभावे स्वामित्वे व्यवस्थितो
 भवान् अस्माकं कलत्रं जीवत् रक्ष्यः किंच कं सुखं लाति ददाति
 तदेव न रक्षाकर्तुं सुखदाता त्राता चेत्पथः, सामान्ये न पुंसकम् ।
 एवं सैन्यस्य स्वामी सेनार्थीः कलत्रम् अर्थद्वयं पूर्ववत् । एषा
 गतिः महतां पन्थाः ॥ २३ ॥

गो० टी०—भवानिति । कलत्रं रक्षणीयं वस्तु ॥ २३—३३ ॥

२४] ति० टी०—तदेव स्पष्टमाह—तस्मात्कलत्रव-
 दिति ॥ २४ ॥

रा० टी०—अपीति । एतस्य सीतान्वेषणरूपस्य कार्यस्य
 भवानेव मूलं तस्माद्विज्ञोः भवान् कलत्रवत् सदा प्रतिपाल्यः ।
 किंच कलत्रयोः सुखदानत्राणयोर्वत् स्थैर्यं यस्मिन् तत्संबो-
 धनम् । वन्द्यावद्भवयोरैक्यम् ॥ २४ ॥

२५] ति० टी०—नयां निश्चयः । गुणा गुणभूताः
 अप्रधानभूता इति यावत् । तादृशाः फलोदयाः फलोत्पत्तयः
 सिध्यन्ति ॥ २५ ॥

रा० टी०—मूलरक्षणं शिष्टा प्रमाणप्रति—मूलमिति ।

मूले द्रव्यादौ सति फलोदयाः प्रमोदादिकलप्रापकाः सर्वे गुणाः
 रूपादयः सिध्यन्ति अतः अर्थस्य कार्यस्य मूलं रक्ष्यमेषः का-
 र्यविदां नयः नीतिः ॥ २५ ॥

२६] ति० टी०—साधनपदस्यैव व्याख्या—हेतुरिति ॥ २६ ॥

२७—२८] ति० टी०—गुरुर्बुधराजत्वात् ॥ २७ ॥ २८ ॥

रा० टी०—निगमयति—तदिति । बुद्धिविक्रमसंपन्नो गुर्वा-
 दिर्भवान् अस्य कार्यस्य साधनं साधयिता अत एव हेतुरस्ती-
 ति शेषः, अत एव भवन्तमाश्रित्य अर्थसाधने वयं समर्थाः ।
 श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ २६ ॥ २७ ॥

रा० टी०—उक्तेति । जाम्बवन्तमुत्तरं वाक्यमङ्गद
 उवाच ॥ २८ ॥

२९] ति० टी०—यद्यहं न गमिष्यामि, अन्यथा न
 गमिष्यति, तदा पुनर्मरणमेव ज्याय इति भावः ॥ २९ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—यदीति । यदि अहं न
 गमिष्यामि अन्यो वा नरपुङ्गवो वा न गमिष्यति तर्हि अ-
 स्माभिः पुनः प्रायोपवेशनं कार्यम् ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—तस्य धीमतो हरिपतेः संदेशमकृत्वा
 प्राणानां परिरक्षणं न पश्यामि । तत्रापि लङ्कायामपि गत्वा
 गमनशक्त्यभावात्तत्र पश्यामीत्यन्वयः ॥ ३० ॥

रा० टी०—तत्र हेतुमाह—नहीति । हरिपतेः सुधीवस्य
 संदेशमकृत्वा असंसाध्यं तत्र सुधीवसमीपे गत्वा प्राणानां परि-
 रक्षणं न पश्ये पश्यामि ॥ ३० ॥

३१] ति० टी०—सुधीवः प्रसादेऽत्यर्थकोपे चेश्वरः
 निषहाद्यग्राधिकृत इति भावः । गमने किष्किन्धागमने ॥ ३१ ॥

रा० टी०—तदेव भङ्गयन्तरेणाह—स इति । हरिः सुधीवः
 प्रसादे कोपे च ईश्वरः समर्थः तस्य संदेशमतीत्य अकृत्वा ग-
 मने सति विनाशो भवेत् ॥ ३१ ॥

३२—३३] ति० टी०—तत्तस्मादस्य कार्यस्य समुद्रलङ्घ-

तस्य ते वीरकार्यस्य न किञ्चित्परिहास्यते । एष संचोदयाम्येनं यः कार्यं साधयिष्यति ॥ ३४ ॥

ततः प्रतीतं प्लवतां वरिष्ठमेकान्तमाश्रित्य सुखोपविष्टम् ।

संचोदयामास हरिप्रवीरो हरिप्रवीरं हनुमन्तमेव

॥ ३५ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे पञ्चषष्ठितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

षट्षष्ठितमः सर्गः ।

जाम्बवान् हनुमन्तं वायोः सकाशादज्ञानार्थां संभवं हनुमन्मप्राप्तिकारणं ब्रह्मादिभ्यो वरलाभं च तवेति कथयन्प्रभाववर्णनपूर्वकं कपिकुलविपदपनोदनाय जलधितरणे तं प्रवर्तयति ।

अनेकशतसाहस्रीं विषण्णां हरिवाहिनीम् । जाम्बवान्समुदीक्ष्यैवं हनूमन्तमथाब्रवीत् ॥ १ ॥

वीर वानरलोकस्य सर्वशास्त्रविदां वर । तूष्णीमेकान्तमाश्रित्य हनूमन्किं न जल्पसि ॥ २ ॥

हनूमन्हरिराजस्य सुग्रीवस्य समो ह्यसि । रामलक्ष्मणयोश्चापि तेजसा च बलेन च ॥ ३ ॥

अरिष्टनेमिनः पुत्रो वैनतेयो महाबलः । गरुत्मानिधे विख्यात उत्तमः सर्वपक्षिणाम् ॥ ४ ॥

बहुशो हि मया दृष्टः सागरे स महाबलः । भुजङ्गानुद्धरन्पक्षी महाबाहुर्महाबलः ॥ ५ ॥

नस्य गतिः प्राप्तिरन्यथा यथा न भवत्यसिद्धा यथा न भवति हि निश्चयेन तथा भवानेव तदुद्दिश्य संचिन्तयितुमर्हति यतो भवानुद्दृष्टार्थः बुद्धिमत्त्वाच्चिरदृष्टत्वाच्चापरोक्षीकृतसमस्त-कृत्याकृत्यतत्त्वार्थ इत्यर्थः ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

रा० टी०—तदिति । तत् तस्मात् हेतोः अस्य सीतादर्शनरूपस्य कार्यस्य अन्यथा असिद्धिर्यथा न भवति तथा दृष्टार्थः विज्ञातसकलपदार्थः अत एव गतिराश्रयो भवानेव तत् कर्तव्यं संचिन्तयितुमर्हति ॥ ३२ ॥

रा० टी०—स इति । अङ्गदेन प्रत्युक्तो जाम्बवान् अङ्गदं प्रोवाच ॥ ३३ ॥

३४] ति० टी०—कार्यस्य न परिहास्यते शेषे षष्ठी अत्रुपानमिति शेषो वा । एषः, एषोऽहमित्यर्थः । एनं तम् ॥ ३४ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—तस्येति । यस्ते कार्यं साधयिष्यति तमेनं हनुमन्तमेवोऽहं संचोदयामि अतस्ते कार्यस्य किञ्चित् अङ्गं न परिहास्यते गमिष्यति नङ्कथ्यतीत्यर्थः ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—एकान्तमाश्रित्येति । यथाद्वहिः क्वचिदिति शेषः ॥ ३५ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे पञ्चषष्ठितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

रा० टी०—तत इति । प्रसीतमतिविश्वस्तं प्लवतां वरिष्ठं हनुमन्तं हरिप्रवीरो जाम्बवान् संचोदयामास ॥ ३५ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे पञ्चषष्ठितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

गो० टी०—तत इति । प्रतीतं प्रख्यातम् ॥ ३४ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहारख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने पञ्चषष्ठितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

१] ति० टी०—अनेकेति ॥ १ ॥

रा० टी०—हनुमन्तं प्रति जाम्बवतो वचनमेवाह—अनेकेत्यादिभिः । अनेकशतसाहस्रीं हरिवाहिनीं वानरसेनामेवं विषण्णां दुःखितां जाम्बवान् समुदीक्ष्य दृष्ट्वा हनुमन्तमथ मङ्गलमब्रवीत् ॥ १ ॥

गो० टी०—अनेकेत्यादि ॥ १-३ ॥

२] ति० टी०—एवमब्रवीदित्येवंशब्दार्थः—वीर वानरेति । वानरलोकस्य वीरेत्यन्वयः निर्धारणे षष्ठी । यद्वा हे वीर ! वानरलोकस्य कृत्यमुद्दिश्य किं न जल्पसीत्यन्वयः ॥ २ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—वीरेत्यादिभिः । हे वीर ! हनुमन् एकान्तमाश्रित्य तूष्णीं स्थित इति शेषः वानरलोकस्य कल्याणं किं किमर्थं त्वं न जल्पसि कल्याणमित्यध्याहृतम् ॥ २ ॥

३] ति० टी०—बलेन च सम इत्यवकाशः ॥ ३ ॥

रा० टी०—नन्वहं न तथोग्य इत्यत आह—हनुमन्मिति । हे हनुमन् ! त्वं तेजआदिना सुग्रीवादीनां समः सदृशोऽसि ॥ ३ ॥

४] ति० टी०—अरिष्टनेमिनः काश्यपस्य नाम्नात्त्वमाधेम् । सर्वपक्षिणामुत्तमो गरुत्मानिव भवान्सर्वोत्तमो विख्यात इत्यन्वयः ॥ ४ ॥

५] ति० टी०—महाबल इत्येकत्र बलं क्षारीरं परब्रान्त-रमिति भेदः ॥ ५ ॥

पक्षयोर्यद्वलं तस्य भुजवीर्यबलं तव । विक्रमश्चापि तेजश्च न ते तेनापहीयते ॥ ६ ॥
 बलं बुद्धिश्च तेजश्च सत्त्वं च हरिपुङ्गव । विशिष्टं सर्वभूतेषु किमात्मानं न सज्जसे ॥ ७ ॥
 अप्सराऽप्सरसां श्रेष्ठा विख्याता पुञ्जिकस्थला । अञ्जनेति परिख्याता पत्नी केसरिणो हरेः ॥ ८ ॥
 विख्याता त्रिषु लोकेषु रूपेणाप्रतिमा भुवि । अभिशापादभूतात कपित्वे कामरूपिणी ॥ ९ ॥
 दुहिता वानरेन्द्रस्य कुञ्जरस्य महात्मनः । [कपित्वे चारुसर्वाङ्गी कदाचित्कामरूपिणी ।]
 मानुषं विग्रहं कृत्वा रूपयौवनशालिनी ॥ १० ॥
 विचित्रमाल्याभरणा कदाचित्सौमधारिणी । अचरत्पर्वतस्याग्रे प्राट्टम्बुदसंनिभे ॥ ११ ॥
 तस्या वस्त्रं विशालाक्ष्याः पीतरक्तदशं शुभम् । स्थितायाः पर्वतस्याग्रे मारुतोऽपहरच्छनैः ॥ १२ ॥
 स ददर्श ततस्तस्या वृत्ताङ्गसुसंहतौ । स्तनौ च पीनौ सहितौ सुजातं चारु चाननम् ॥ १३ ॥

रा० टी०—अरिष्टनेमिन इति । गरुत्मान् इति विख्यातः सर्वपक्षिणाद्युत्तमः महाबलः अतिबलवान् महाबलः स्वपक्षाभ्यां त्रिलोक्या आच्छादनसमर्थः पक्षी सागरे भुजङ्गान् महासर्पान् उदरन् बहुशोऽनेकवारं यो वैनतेयो मया दृष्टः तस्य पक्षयोर्यद्वलं तत् तव भुजवीर्यबलं भुजवीर्यबलसदृशं, तेन हेतुना ते विक्रमस्तेजश्च न अपहीयते केनापि दूरीक्रियते । श्लोकत्रयमेकान्वयि ॥ ४-६ ॥

गो० टी०—अरिष्टनेमिन इति । अरिष्टनेमिनः काश्यपस्य नकारान्तत्वमार्थम् ॥ ४ ॥ ५ ॥

६] ति० टी०—‘भुजवीर्यबलं तव’ इति प्राचीनपाठे तस्य पक्षयोर्यद्वलं तव च यदुजवीर्यबलम् । उभयं तुल्यमिति शेषः । ते विक्रमश्च तेजश्च तेन गरुत्मता नापहीयते न न्यूनो भवति ॥ ६ ॥

गो० टी०—पक्षयोरिति । अत्र समानपदमध्याहार्यम् । विक्रमादिकं तेन गरुत्मता समानं नापहीयते न न्यूनं भवति । तेनोते पञ्चम्यर्थे तृतीया ॥ ६ ॥

७] ति० टी०—विशिष्टमात्मानमभिजनबलपराक्रमवैभव-विशिष्टमात्मानं किं न सज्जसे । समुद्रलङ्घनाय किं न सजीकरोषीत्यर्थः ॥ ७ ॥

रा० टी०—बलमिति । सर्वभूतेषु सर्वजनबलादिषु मध्ये तव बलादि विशिष्टमधिकमस्तीति शेषः, अतः आत्मानं स्वस्वरूपं किं किमर्थं न सज्जसे स्मरसि ॥ ७ ॥

गो० टी०—बलमिति । विशिष्टं श्रेष्ठम् ॥ ७ ॥

८] ति० टी०—तदेव बोधयति—अप्सराऽप्सरसा-मिति । अप्सरा इत्येकवचनान्तोऽपि । संधिरार्थः । अप्सरा इत्याबन्त आर्ष इत्यन्ये । पुञ्जिकस्थलेति नाम्ना या विख्याता सैव केसरिणः पत्न्यञ्जनेति नाम्ना ख्याता ॥ ८ ॥

रा० टी०—ननु कथं ममैवं बलादिप्राप्तिरित्यत आह—अप्सरा इत्यादिभिः । विख्याता प्रसिद्धा अप्सरसां श्रेष्ठा या

पुञ्जिकस्थला अप्सरा सा अञ्जनेति परिख्याता सती केसरिणो हरेर्वानरस्य पत्नी अभवदिति शेषः । अप्सरा अप्सरसामित्यत्रैकत्वं संहिता चात एव निर्देशात् ॥ ८ ॥

गो० टी०—अप्सरेति निर्देश आर्षः ॥ ८-११ ॥

९] ति० टी०—तस्या वानरपत्नीत्वे हेतुः—अभिशापादिति । कपिशापाद्धानरीजन्मा । कपित्वे कपिशरीरत्वेऽपीत्यर्थः कामरूपिणी देवतास्वभावाडुत्तेरिति भावः ॥ ९ ॥

रा० टी०—ननु अप्सराः श्रेष्ठा वानरस्य पत्नी कथमभवदित्यत आह—विख्यातेति । रूपेण अप्रतिमा असदृशी अप्सराः श्रेष्ठा अभिशापाद् शापवशात् कपित्वे कपिजातौ जाताऽपीति शेषः, कामरूपिणी कथंचित् तदृषिप्रसादवशात् कामरूपधारणसमर्थो अभूत् ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—कुत्र तज्जन्मेत्यत्राह—दुहितेति ॥ १० ॥

११] ति० टी०—अम्बुदसंनिभे इति पर्वताग्रविशेषणम् ॥ ११

रा० टी०—दुहितेति । कुञ्जरस्य तदभिषयस्य वानरेन्द्रस्य दुहिता विचित्रमाल्याभरणा सौमधारिणी पट्टवस्त्रविशेषधारणशीला अञ्जना कदाचित्कस्मिंश्चित्समये प्राट्टम्बुदसंनिभे प्राट्टकालिकमेघसदृशे पर्वतस्याग्रे मारुतं विग्रहं देहं कृत्वा अचरत् । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १० ॥ ११ ॥

१२] ति० टी०—रक्ता दशाः प्रान्ततन्तवो यस्य तत् ॥ १२ ॥

रा० टी०—तस्या इति । पर्वतस्याग्रे स्थितायास्तस्याः अञ्जनायाः पीतरक्तदशं पीतरक्ताः दशाः प्रान्तभागा यस्य तत् वस्त्रं मारुतः स्रनरपाहरत् स्थानादचालयत् ॥ १२ ॥

गो० टी०—तस्या इति । रक्तदशं रक्ताग्रम् ॥ १२-१४ ॥

१३] ति० टी०—सुसंहतौ सुसंस्थितौ सहितौ परस्परसंस्पर्शौ पीनौ च स्तनौ ददर्श ॥ १३ ॥

रा० टी०—स इति । सः बालितवजः पवनः हतौ सुसंहतौ अत्यन्तं संस्थितौ तस्याः ऊरू सहितौ परस्परसंस्पर्शौ पीनौ स्तनौ च सुजातमाननं सुखं च ददर्श ॥ १३ ॥

तां बैलादायतश्रोणीं तनुमध्यां यशस्विनीम् । दृष्ट्वैव शुभसर्वाङ्गीं पवनः काममोहितः ॥ १४ ॥
 स तां भुजाभ्यां दीर्घाभ्यां पर्यष्वजत मारुतः । मन्मथाविष्टसर्वाङ्गो गतात्मा तामनिन्दिताम् ॥ १५ ॥
 सा तु तत्रैव संभ्रान्ता सुव्रता वाक्यमब्रवीत् । एकपत्नीव्रतमिदं को नाशयितुमिच्छति ॥ १६ ॥
 अञ्जनाया वचः श्रुत्वा मारुतः प्रत्यभाषत । न त्वां हिंसामि सुश्रोणि माभूते मैनसो भयम् ॥ १७ ॥
 मनसाऽस्मि गतो यत्त्वां परिष्वज्य यैशस्विनि । वीर्यवान्बुद्धिसंपन्नस्तव पुत्रो भविष्यति ॥ १८ ॥
 महासत्त्वो महातेजा महाबलपराक्रमः । लङ्घने पुवने चैव भविष्यति मया समः ॥ १९ ॥
 एवमुक्त्वा ततस्तुष्टा जननी ते महाकपे । गुहायां त्वां महाबाहो प्रजज्ञे पुंवर्गभ ॥ २० ॥
 अभ्युत्थितं ततः सूर्यं बालो दृष्ट्वा महाबले । फलं चेति जिघृक्षुस्त्वमुत्पत्य अभ्युत्पतो दिवम् ॥ २१ ॥
 शतानि त्रीणि गत्वाथ योजनानां महाकपे । तेजसा तस्य निर्भूतो न विषादं गतस्ततः ॥ २२ ॥

१४] ति० टी०—पवनः काममोहितः आसीदिति शेषः ॥ १४ ॥

रा० टी०—तामिति । आयतश्रोणीं दीर्घश्रोणीविशिष्टां ता-
 मञ्जनां बलात् दृष्ट्वैव पवनः काममोहितोऽभवदिति शेषः ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—मारुतस्तां पर्यष्वजत । मन्मथाविष्ट-
 सर्वाङ्गः कामाक्रान्तकृत्स्नज्ञानकर्मन्द्रियः, अत एव तां गतात्मा
 तद्ब्रह्मप्रविष्टात्मतेजा बभूव । देवत्वाद्दिनापि योनिसंबन्धं
 निजतेजःप्रवेशनमिति बोध्यम् ॥ १५ ॥

रा० टी०—स इति । मन्मथेन आविष्टं सर्वमङ्गं यस्य
 अत एव गतः अञ्जनायां संसक्तः आत्मा मनो यस्य स पवनः
 अनिन्दितां तामञ्जनां भुजाभ्यां पर्यष्वजत ॥ १५ ॥

गो० टी०—स तामिति । तां गतात्मा तद्गतचित्तः तां
 पर्यष्वजतेति संबन्धः ॥ १५ ॥ १६ ॥

१६] ति० टी०—एकः पतिर्यस्यास्तद्गतं तं धर्मम् ॥ १६ ॥

रा० टी०—सेति । तत्र तस्मिन्समये सुव्रता शोभनवृत्त-
 विशिष्टा अत एव संभ्रान्ता दुष्कृतकर्मणा उद्विग्नचित्ता सा
 अञ्जना इदं प्रसिद्धमेकपत्नीव्रतम् एकः पतिर्यस्याः तस्याः मम
 व्रतं पुरुषान्तरासंस्पर्शनरूपसंकल्पं नाशयितुं विध्वंसितुं क
 इच्छतीति वाक्यमब्रवीत् ॥ १६ ॥

१७] ति० टी०—त्वां न हिंसामि योनिबंधनेन तावकमे-
 कपत्नीव्रतं न नाशयामि । अनेन बलात्परपुरुषेणादिङ्गनादावपि
 न पातिव्रत्यभङ्गः, किं तु योनिभोगेनैवेति सूचितम् ॥ १७ ॥

रा० टी०—अञ्जनाया इति । मारुतः प्रत्यभाषत । तद्-
 चनाकारमाह—हे सुश्रोणि ! त्वामहं न हिंसामि हिनस्मि अ-
 धर्माश्रयत्वेन हिंसितप्रायां न करोमीत्यर्थः, अतस्ते मनसो भयं
 मा भूत् ॥ १७ ॥

गो० टी०—न त्वामिति । न हिंसामि पातिव्रत्या
 प्रच्यावयामि ॥ १७ ॥

१८] ति० टी०—यद्यस्मात्त्वां परिष्वज्य मनसा मानस-
 भोगेनैव त्वां गतोऽस्मि स्वतेजसा त्वद्ब्रह्मं प्राप्नोऽस्मि, तस्मा-
 द्दीदृशस्ते पुत्रो भविष्यति ॥ १८ ॥

रा० टी०—तत्र गमकमाह—मनसेति । यद्यस्मात् त्वां

परिष्वज्य मनसा गतः भोगकर्तृत्वेन प्राप्तः अतः वीर्यवान्
 बुद्धिसंपन्नः निखिलवृत्तान्तज्ञस्तव पुत्रो भविष्यति । मनसेत्यु-
 क्त्या व्रतभङ्गाभावो ध्वनितः ॥ १८ ॥

गो० टी०—न केवलं पातिव्रत्यभङ्गाभावः श्रेयोऽपि भवि-
 ष्यतीत्याह—वीर्यवान्ति ॥ १८—२० ॥

१९] ति० टी०—मया मारुतेन ॥ १९ ॥

रा० टी०—महेति । महासत्त्वादिविशिष्टस्तव सुतः कङ्क-
 नादौ मया समो भविष्यति ॥ १९ ॥

२०] ति० टी०—ततस्तुष्टा मनसा महादेवततेजःसंक्रम-
 कथनात् गुहायां तत्पर्वतगुहायाम् तदानीमेवेति भावः ॥ २० ॥

रा० टी०—एवामिति । एवमुक्त्वा अत एव तुष्टा ते जन-
 नी गुहायां त्वां प्रजज्ञे जनयामास ॥ २० ॥

२१] ति० टी०—फलमिति । जिघृक्षुरुत्पत्योत्प्लुत्य दिव-
 मभ्युत्पतः । 'उत्प्लुत्याभ्युत्थितो दिवम्' इति पाठान्तरे उत्प्लुत्य
 दिवमभ्युत्थित इति योजना । उत्पत्त्याल्लिकभास्करस्याप्रफल-
 वद्रकटतत्त्वात्फलबुद्धिविषयत्वम् । यथा जातमात्राजादिबाळानां
 प्राचीनवासनया स्तनपानादौ प्रवृत्तिः तथैवास्य जातमात्रस्य
 वानरोचितफलादानप्रवृत्तिरिति बोध्यम् ॥ २१ ॥

रा० टी०—अभ्युत्थितमिति । ततः उत्पत्त्यनन्तरं महा-
 बले अभ्युत्थितं प्रकाशितं सूर्यं दृष्ट्वा फलमिदमिति बुद्ध्या जिघृ-
 क्षुर्बालस्त्वम् उत्पत्य उत्प्लुत्य दिवम् अभ्युत्थितो गतः ॥ २१ ॥

२२] ति० टी०—तस्य रवेस्तेजसा निर्भूतः क्षितोऽपि ततो
 वायुबलवत्त्वात् विषादं गतः ॥ २२ ॥

रा० टी०—शतानीति । अथानन्तरं योजनानां शतानि त्रीणि
 'अङ्गानां वामतो गतिः' इतिन्यायेन शताधिकत्रिसहस्राणि
 गत्वा तस्य सूर्यस्य तेजसा निर्भूतः आक्रान्तोऽपि त्वं विषादं खेदं
 न गतः । शतानि त्रीणि इत्यस्य त्रिशतपरत्वेन व्याख्याने तु
 बहुयोजनसाहस्रम् इत्युत्तरकाण्डे वक्ष्यमाणं विरुध्येत । अनेक-
 शतयोजनानाम् उपलक्षणमिति भूषणोक्तिस्तु न युक्ता त्रीणि
 इत्यस्य वैयर्थ्यापत्तेः ॥ २२ ॥

गो० टी०—शतानीति । शतानि त्रीण्येतदनेकशतयोज-

त्वामप्युपगतं तूर्णमन्तरिक्षं महाकपे । क्षिप्तमिन्द्रेण ते वज्रं कौपाविष्टेन तेजसा ॥ २३ ॥
 तदा शैलाग्रशिखरे वामो हनुरभज्यत । ततोऽभिर्नामधेयं ते हनुमानिति कीर्तितम् ॥ २४ ॥
 ततस्त्वां निहतं दृष्ट्वा वायुर्गन्धवहः स्वयम् । त्रैलोक्यं भृशसंकुद्धो न ववौ वै प्रभञ्जनः ॥ २५ ॥
 संभ्रान्ताश्च सुराः सर्वे त्रैलोक्ये क्षुभिते सति । प्रसादयन्ति संकुद्धं मारुतं भुवनेश्वराः ॥ २६ ॥
 प्रसादिते च पवने ब्रह्मा तुभ्यं वरं ददौ । अशस्त्रवध्यतां तात समरे सत्यविक्रम ॥ २७ ॥
 वज्रस्य च निपातेन विरुजं त्वां समीक्ष्य च । सहस्रनेत्रः प्रीतात्मा ददौ ते वरमुत्तमम् ॥ २८ ॥
 स्वच्छन्दतश्च मरणं त्वं स्यादिति वै प्रभो । स त्वं केसरिणः पुत्रः क्षेत्रजो भीमविक्रमः ॥ २९ ॥
 मारुतस्यौरसः पुत्रस्तेजसा चापि तत्समः । त्वं हि वायुसुतो वत्स पवने चापि तत्समः ॥ ३० ॥
 वयमद्य गतप्राणा भवानस्मासु सांप्रतम् । दाक्ष्यविक्रमसंपन्नः कपिराज इवापरः ॥ ३१ ॥
 त्रिविक्रमे मया तात सशैलवनकानना । त्रिःसप्तकृत्वः पृथिवी परिक्रान्ता प्रदक्षिणम् ॥ ३२ ॥
 तैर्दा चौषधयोऽस्माभिः संचिता देवशासनात् । १३ निर्मध्यममृतं याभिस्तैर्दानीं नो महद्बलम् ॥ ३३ ॥

नानासुपलक्षणं बहुयोजनसाहस्रं क्रामत्येष इत्युत्तरकाण्डे
 वक्ष्यमाणत्वात् ॥ २१—३० ॥

२३] ति० टी०—तूर्णं शीघ्रमन्तरिक्षमुपगतं प्राप्तं त्वां
 दृष्ट्वेन्द्रेण ते तव शरीरे वज्रं क्षिप्तम् ॥ २३ ॥

रा० टी०—तत्रेति । तत्र तेजोनिर्धूतत्वेऽपि तूर्णं—शीघ्रं
 त्वमन्तरिक्षमुपगतः अत एव कौपाविष्टेन चेतसा उपलक्षितेन
 इन्द्रेण ते तुभ्यं वज्रं क्षिप्तम् ॥ २३ ॥

२४] ति० टी०—तदा तस्मिन्काले ॥ २४ ॥

रा० टी०—तदेति । तदा वज्रसंयोगसमये वामो हनुः
 तव वक्त्रैकदेशः अभज्यत ततस्तस्माद्धेतोः ते नामधेयं हनुमान्
 इति कीर्तितम् ॥ २४ ॥

२५-२७] ति० टी०—त्रैलोक्यं न ववौ न गच्छति स्म २५-२७

रा० टी०—तत इति । ततोऽनन्तरं त्वां निहतं दृष्ट्वा
 भृशसंकुद्धः प्रभञ्जनो वायुः त्रैलोक्ये न ववौ चचाल, स्वशक्तीः
 समाकृष्य एकत्रैव तस्यावित्यर्थः ॥ २५ ॥

रा० टी०—संभ्रान्ता इति । त्रैलोक्ये क्षुभिते वायुसंचारा-
 भावात् क्षोभं प्राप्ते सति भुवनेश्वराः ब्रह्मप्रभृतयः संकुद्धं मारु-
 तं प्रसादयन्ति प्रासादयन्त ॥ २६ ॥

रा० टी०—प्रसादित इति । पवने प्रसादिते सति समरे
 अशस्त्रवध्यतां शस्त्रवध्यत्वाभावं वरं ब्रह्मा तुभ्यं ददौ ॥ २७ ॥

२८-२९] ति० टी०—वज्रस्य निपातेन चाद्विरौ निपा-
 तेन च । विरुजं तज्जन्तपिडाभाववन्तम् तेनाप्यनुत्पादि-
 तव्यथमिति यावत् ॥ २८ ॥ २९ ॥

रा० टी०—वज्रस्येति । वज्रस्य निपातेनापि विरुजं रुजा-
 रहितं त्वां समीक्ष्य प्रीतात्मा सहस्रनेत्रः तव मरणं स्वच्छन्दतः
 स्वाधीनतया स्यात् इत्युत्तमं वरं ददौ । सार्धः श्लोक एका-
 न्वयी ॥ २८ ॥

रा० टी०—स इति । त्वं केसरिणः क्षेत्रजः पुत्रः मारुतस्य
 औरसः पुत्रः अत एव तेजसा अपिना पराक्रमादिना च तत्स-
 मः वायुसदृशोऽसीति शेषः । अर्थद्वयमेकान्वयी ॥ २९ ॥

३०] ति० टी०—मारुतस्यौरस इति तथा दर्शितं प्राक् ३०

३१] ति० टी०—कपिराजः सुग्रीवः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—त्वमिति । दाक्ष्यविक्रमसंपन्नः अत एव अपरः
 कपिराजः सुग्रीव इव वायुद्वतस्त्वं पवने अपिना पराक्रमादौ
 च तत्समोऽसीति शेषः, वयं तु अद्य गतप्राणाः अतः सांप्रतमि-
 दानीं नोऽस्मान् भवान् त्रातु । सार्धंश्लोक एकान्वयी ॥ ३० ॥ ३१ ॥

३२] ति० टी०—त्रिविक्रमे त्रिविक्रमावतारसमये ॥ ३२ ॥

३३] ति० टी०—देवशासनात्संचिताः याभिः सागरे
 प्रक्षिप्यामृतं निर्मध्यं निर्मथनेन लभ्यम् ॥ ३३ ॥

रा० टी०—ननु त्वमपि विख्यातपौरुषोऽसीति मामेव
 किमर्थं प्रोत्साहयसीत्यत आह—त्रिविक्रम इति । त्रिविक्रमे
 त्रिषु लोकेषु विक्रमे वामनचरणगमने सति सशैलवनकानना
 पृथिवी त्रिलोकीभूमिः त्रिःसप्तकृत्वः एकविंशतिवारं प्रदक्षिणं
 परिक्रान्ता तदा परिक्रमणसमये याभिः अमृतं निष्पन्नं
 ताः औषधयः देवशासनात् संचिताः तदा नोऽस्माकं महद्बल-
 मासीत् । श्लोकद्वयमेकान्वयी ॥ ३२ ॥ ३३ ॥

गो० टी०—त्रिविक्रम इति । पृथिवीत्यनेनाण्डकटाह-
 मध्य उक्तः । तस्याः त्रिःसप्तकृत्वः क्रमणं मध्यप्रदेशे । यद्वा
 यावती महाबलिभूमिः तावती पृथिवी अत्र विवक्षिता । तस्याः
 प्रदक्षिणं तद्बहिःप्रदेशेन संगच्छते । यद्वा क्रमणानन्तरं
 जाम्बवान् विजयघोषणार्थं पृथिवीमात्रप्रदक्षिणं कृतवानिति
 प्रसिद्धिः । अन्यत्सर्वमतिरोहितार्थम् ॥ ३१—३७ ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने
 किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने षट्षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

१ तावदापतत इति गो. तत्राप्युपगत इति रा. पाठः । २ कौपाविष्टेति गो. पाठः । ४ कीर्तयेति
 इति गो. पाठः । ६ त्रैलोक्ये इति गो. पाठः । ७ क्षोभिते इति गो. पाठः । ८ ते भूयादिति गो. पाठः । ९ भवान्नास्त्विति गो. पाठः । १० पक्षिराज
 इति गो. पाठः । ११ तथेति गो. पाठः । १२ निष्पन्नमिति गो. पाठः । १३ तदासीदिति गो. पाठः ।

स इदानीमहं वृद्धः परिहीनपराक्रमः । सांप्रतं कालमस्माकं भवान्सर्वगुणान्वितः ॥ ३४ ॥
तद्विजृम्भस्व विक्रान्तः पुवतामुत्तमो ह्यसि । त्वद्वीर्यं द्रष्टुकामा हि सर्वा वानरवाहिनी ॥ ३५ ॥
उत्तिष्ठ हरिशार्दूल लङ्घयस्व महार्णवम् । परा हि सर्वभूतानां हनुमन्या गतिस्तव ॥ ३६ ॥
विषण्णा हरयः सर्वे हनुमन्किमुपेक्षसे । विक्रमस्व महावेगं विष्णुस्त्रीन्विक्रमानिव ॥ ३७ ॥

ततः कपीनामृषभेण चोदितः प्रतीतवेगः पवनात्मजः कपिः ।

प्रहर्षयंस्तां हरिवीरवाहिनीं चकार रूपं पवनात्मजस्तदा

॥ ३८ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे षट्षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

सप्तषष्टितमः सर्गः ।

जलधिमलङ्घयितुं धृतवृद्धद्वो हनुमान्कपिभयोत्सारणाय निजप्रभावमनुवर्णयन्महेन्द्राचलमारुह्य सागरमुत्तरितुं व्यवस्यति ।

तं दृष्ट्वा जृम्भमाणं ते क्रमितुं शतयोजनम् । वेगेनापूर्यमाणं च सहसा वानरोत्तमम् ॥ १ ॥
सहसा शोकमुत्सृज्य प्रहर्षेण समन्विताः । विनेदुस्तुष्टुवापि हनूमन्तं महाबलम् ॥ २ ॥

३४] ति० टी०—सांप्रतं कालमिति सप्तम्यर्थे द्वितीया । अस्माकमिति निर्धारणे षष्ठी । अस्मिन्कालेऽस्माकं मध्ये भवानेव सर्वगुणान्वित इत्यर्थः ॥ ३४ ॥

रा० टी०—स इति । सः प्रसिद्धबलोऽहमिदानीं वृद्धः अत एव परिहीनपराक्रमोऽस्मीति शेषः, अत एव सांप्रतं कालमस्मिन् समये अस्माकं मध्ये भवानेव सर्वगुणान्वितः अस्तीति शेषः ॥ ३४ ॥

३५] ति० टी०—तद्विजृम्भस्व निःसीमनिजबलविजृम्भणं कुरु ॥ ३५ ॥

रा० टी०—तदिति । विक्रान्तः अतिविक्रमविशिष्टः अत एव पुवतामुत्तमः यतस्त्वमसि तत्तस्माद् विजृम्भस्व उत्सृजस्व हि यतः वानरवाहिनी त्वद्वीर्यं द्रष्टुकामाऽस्तीति शेषः । एतेन पूर्वं स्वस्वपराक्रमाणां न्यूनतया वर्णनं त्वत्पराक्रमदर्शनार्थमेवेति ध्वनितम् ॥ ३५ ॥

३६ ति० टी०—उत्तिष्ठ लङ्घयस्वेत्यत्र हेतुः—परा हीति । हे हनूमन् ! परा श्रेष्ठतरा या तव गतिर्लङ्काद्वीपगमनं सा सर्वभूतानामुपकाराय न केवलमस्माकमेवेति शेषः ॥ ३६ ॥

रा० टी०—उत्तिष्ठेति । हे हरिशार्दूल ! त्वद्यत्तिष्ठ महार्णवं लङ्घयस्व च हि यतः तव गतिः समुद्रदुःस्थल्य गमनं सर्वभूतानां परा रक्षिका ॥ ३६ ॥

३७] ति० टी०—विषण्णा अर्थस्य स्वासाध्यत्वाद्दीनाः । किञ्चपेक्षसे तानिति शेषः ॥ ३७ ॥

रा० टी०—विषण्णा इति । ये हरयो विषण्णाः तान् किं किमर्थञ्चपेक्षसे उपेक्षणं न युक्तमित्यर्थः, अतः त्रीन्विकमान् कर्ता विष्णुरिव त्वं विक्रमस्व ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—कपीनामृषभेण । कपिशब्दोऽत्र छत्रिन्यायेन ऋक्षसाधारणः । रूपं समुद्रतरणोचितमहाविग्रहम् । प्रकृतेस्तद्वश्यत्वादूपमहस्वस्त्रलपत्वकरणं न लुपपन्नम् । एवं जाम्बवता हठमदभजनपराक्रमादिज्ञापनं तस्य सहजबलाविर्भावाय । तथा ज्ञापनं हि तस्य तदाविर्भावकारणमिति दैवकृतः समयः । यद्यपीतरदिक्त्रयप्रेषितवानराणामपि सप्तसमुद्रपरवर्त्यदयास्ताचलादिपर्यन्तगमनमुपदिष्टं तथापि तन्मागं समुद्रमध्ये विंशतिविंशदादियोजनेषु पर्वतानां सत्त्वात्तदवलम्बेन पुत्रने न तथा कष्टम्, इह तु निरवलम्बं शतयोजनपुत्रनमन्यासाध्यमिति भावः । अत्रत्या मध्यपर्वतास्तु राक्षसैर्मण्डुक्त्वा मज्जिता दुर्गसिद्धये । पुत्राश्च मज्जिताः, अत एवात्र सुग्रीवेण ते नोक्ताः, अत एव चत्वारिंशे सर्गे पूर्वदिक्प्रेषितवानरान्प्रति समुद्रान्तरगतदेशमुपक्रम्य गिरिभिर्धे च गम्यन्ते पुत्रनेन च' इत्युक्तम् ॥ ३८ ॥

इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे षट्षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

रा० टी०—तत इति । ततोऽनन्तरं कपीनामृषभेण जाम्बवता चोदितः प्रेरितः, अत एव प्रतीतवेगः स्मृतस्त्ववेगाधिः हनुमान् हरिवीहिनीं प्रहर्षयन् सन् आत्मनो महद्विशालं रूपं चकार ॥ ३८ ॥

इति श्रीमद्वाल्मीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे षट्षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

१-२] ति० टी०—अथ गृहीतमहाविग्रहस्य हनुमतो वानरबलाभासनाय निजबलप्रख्यापनपूर्वं समुद्रलङ्घनाय महे-

प्रहृष्टा विस्मिताश्चापि ते वीक्षन्ते समन्ततः । त्रिविक्रमं कृतोत्साहं नारायणमिव प्रजाः ॥ ३ ॥
 संस्तूयमानो हनुमान्व्यवर्धत महाबलः । समाविद्धय च लाङ्गलं हर्षाद्भ्रूलमुपेयिवान् ॥ ४ ॥
 तस्य संस्तूयमानस्य वृद्धैर्वानरपुङ्गवैः । तेजसाऽऽपूर्यमाणस्य रूपमासीदनुत्तमम् ॥ ५ ॥
 यथा विजृम्भते सिंहो विवृते गिरिगह्वरे । मारुतस्यौरसः पुत्रस्तथा संप्रति जृम्भते ॥ ६ ॥
 अशोभत मुखं तस्य जृम्भमाणस्य धीमतः । अम्बरीषोपमं दीप्तं विधूम इव पावकः ॥ ७ ॥
 हरीणामुत्थितो मध्यात्संप्रहृष्टतनूरुहः । अभिवाद्य हरीन्वृद्धान् हनुमानिदमब्रवीत् ॥ ८ ॥
 अरुजन्पर्वताग्राणि हुताशनसखोऽनिलः । बलवानप्रमेयश्च वायुराकाशगोचरः ॥ ९ ॥
 तस्याहं शीघ्रवेगस्य शीघ्रगस्य महात्मनः । मारुतस्यौरसः पुत्रः प्लवनेन नास्मि तत्समः ॥ १० ॥
 उत्सहे य हि विस्तीर्णमालिखन्तमिवाम्बरम् । मेरुं गिरिमसङ्गेन परिगन्तुं सहस्रशः ॥ ११ ॥
 बाहुवेगप्रणुनेन सागरेणाहमुत्सहे । समाप्लावयितुं लोकं सपर्वतनदीहृदम् ॥ १२ ॥

नृपर्वतारोहणमाह—तमिति । जृम्भमाणं वर्धमानम् । ते वानराः ॥ १ ॥ २ ॥

रा० टी०—प्रहर्षणप्रकारमाह—तमित्यादिभिः । शतयोजनं शतयोजनपरिमितं सञ्चरं क्रमितुञ्जलङ्घितुं जृम्भमाणं वर्धमानमित्यर्थः वेगेनापूर्यमाणं तं प्रसिद्धं महाबलं हनुमन्तं वृद्धा शोकमुत्सृज्य प्रहर्षेण समन्विता वानराः विनेदुः तुष्टुबुध । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ १ ॥ २ ॥

गो० टी०—तं वृद्धेत्यादि । जृम्भमाणं वर्धमानम् ॥ १—६ ॥
 ३] ति० टी०—कृतोत्साहम्, त्रिलोकीविक्रमणे इति शेषः ३
 रा० टी०—प्रहृष्टा इति । ते वानराः कृतोत्साहं त्रिलोक-
 विक्रमणविषयकोत्साहविशिष्टं नारायणं प्रजा इव समन्ततो वीक्षन्ते हनुमन्तमिति शेषः ॥ ३ ॥

४-६] ति० टी०—समाविद्धयास्फाल्य ॥ ४-६ ॥

रा० टी०—संस्तूयमान इति । संस्तूयमानो वानरैरिति शेषः हनुमान् लाङ्गलं हर्षात् समाविध्य प्रस्तार्य बलं स्वमहापराक्रममुपेयिवान् सस्मार ॥ ४ ॥

रा० टी०—तस्येति । तेजसा आपूर्यमाणस्य वर्धमानस्य तस्य हनुमतो रूपं स्वरूपमनुत्तममनुत्तममासीत् ॥ ५ ॥
 रा० टी०—यथेति । विवृते विस्तीर्णं गिरिगह्वरे यथा सिंहो विजृम्भते गात्रविनामं करोति तथा मारुतस्यौरसः पुत्रः संप्रति जृम्भते ॥ ६ ॥

७-८] ति० टी०—अम्बरीषं आद्यं तदुपमम्, अत एव दीप्तं प्रज्वलत् । अङ्गारवर्णप्रतप्तभ्राष्ट्रोपममिति यावत् । स्वयं च विधूमः पावक इवाशोभत । ‘अम्बरीषोपमं दीप्तं विधूम इव पावकः’ इति प्राचीनः पाठः ॥ ७ ॥ ८ ॥

रा० टी०—अशोभतेति । तस्य हनुमतः विधूमः पावक इव दीप्तं सुखम् अम्बरीषोपमं सूर्यसदृशं यथा भवति तथा अशोभत । अम्बरीषशब्दार्थस्तु अम्बरिणामाकाशवतां नक्षत्र-

गणानामीषः तेजसा पराभूतत्वं यस्मादिति अम्बरिणः सर्वलोकां आकाशचारिणो वा ईषति स्वतेजसा प्राप्नोतीति वा ॥ ७ ॥

रा० टी०—हरीणामिति । हरीणां मध्यात् उत्थितो हनुमान् हरीन् अभिवाद्य प्रणम्येदमब्रवीत् ॥ ८ ॥

गो० टी०—अशोभतेति । आदीप्तमम्बरीषमिव स्थितम् जृम्भमाणस्य तस्य सुखं विधूमः पावक इव अशोभत । अम्बरीषं आद्यम् ‘छीवेऽम्बरीषं आद्यो ना’ इत्यमरः ॥ ७ ॥ ८ ॥

९] ति० टी०—अरुजन्त्यन्तं भिन्दमानः । हुताशनस्य सखोच्यमानगुणो यो वायुर्गमनशीलोऽनिलोऽस्ति ॥ ९ ॥

१०] ति० टी०—तस्य मारुतस्याहमौरसः पुत्रः प्लवनेन गुणेन तत्समोऽस्मि ॥ १० ॥

रा० टी०—अरुजन्ति । पर्वताग्राणि अरुजन् अन्यन्तं विदारयन् न निलीयते इत्यनिलः नित्य इत्यर्थः, यो वायुः तस्यौरसः पुत्रोऽहं प्लवनेन घर्मेण तत्समोऽस्मि । श्लोकद्वयमेकान्वयि ॥ ९ ॥ १० ॥

गो० टी०—अरुजदित्यादि । अनिलः गमनशीलः “अन प्राणने” इत्यस्मादौणादिक इलप्रत्ययः । शीघ्रवेगस्य शीघ्राः वैजतेयादयः तेषां वेग इव वेगो यस्य सः तस्य । तत्साम्यमसहमानस्ततोऽप्याधिक्यमाह—शीघ्रगस्येति । यद्वा शीघ्रवेगस्य अत एव शीघ्रगस्य ॥ ९ ॥ १० ॥

११-१२] ति० टी०—मेरुं गिरिमसङ्गेन मध्ये विश्रामाय क्वचित्क्षणमपि स्थितिराहित्येनैव सहस्रशः पस्विन्तुमुत्सहे । गङ्गेनैव वेगेन सहस्रवारं प्रदक्षिणं कर्तुं शक्नोमीत्याशयः ॥ ११ ॥ १२ ॥

रा० टी०—उत्सहेयमिति । अम्बरमाकाशमालिखन्तमिव विस्तीर्णं सहस्रशो मेरुम् असङ्गेन विश्रामाय किञ्चित्पश्चराहित्येन परिगन्तुं लङ्घयितुम् उत्सहेयम् ॥ ११ ॥

रा० टी०—बाह्विति । बाहुवेगेन प्रणुनेन चालितेन सागरेण लोकं समाप्लावयितुमहमुत्सहे ॥ १२ ॥

१ चैव वीक्षन्ते स्मेति गो. पाठः । २ त्रिविक्रमकृतोत्साहमिति गो. पाठः । ३ च बलमपेयिवानिति गो. पाठः । ४ विवृद्ध इति गो. पाठः । ५ अम्बरीषमिवादीप्तमिति गो. पाठः । ६ हनुमानिति गो. पाठः । ७ अरुजदिति गो. पाठः । ८ प्लवने नास्ति मत्सम इति गो. पाठः । ९ त्विति रा. पाठः । १० भिन्दान इति युक्तं भाति ।

ममोरुजङ्घावेगेन भविष्यति समुत्थितः । समुत्थितपहाग्राहः समुद्रो वरुणालयः ॥ १३ ॥
 पन्नगाशनमाकाशे पतन्तं पक्षिसेवितम् । वैनतेयमहं शक्तः परिगन्तुं सहस्रशः ॥ १४ ॥
 उदयात्प्रस्थितं वापि ज्वलन्तं रश्मिमालिनम् । अनस्तमितमादित्यमहं गन्तुं समुत्सहे ॥ १५ ॥
 ततो भूमिमसंसृष्ट्वा पुनरागन्तुमुत्सहे । प्रवेगेनैव महता भीमेन प्लवगर्षभाः ॥ १६ ॥
 उत्सहेयमतिक्रान्तुं सर्वानाकाशगोचरान् । सागराञ्शोषयिष्यामि दारयिष्यामि मेदिनीम् ॥ १७ ॥
 पर्वताञ्चूर्णयिष्यामि प्लवमानः प्लवङ्गमः । हरिष्याम्युरुवेगेन प्लवमानो महार्णवम् ॥ १८ ॥
 लतानां विविधं पुष्पं पादपानां च सर्वशः । अनुयास्यति मामद्य प्लवमानं विहायसा ॥ १९ ॥
 भविष्यति हि मे पन्था स्वातेः पन्था इवाम्बरे । चरन्तं घोरमाकाशमुत्पतिष्यन्तमेव च ॥ २० ॥

गो० टी०—उत्सहेयमिति । विस्तीर्णमिति मेरुविशेष-
 णम् । वानरसेनाभयनिवृत्त्यर्थं स्वोत्कर्षमपि स्वयं निवे-
 दयति ॥ ११-१३ ॥

१३] ति० टी०—समुत्थितोऽतिक्रान्तवेष्टः ॥ १३ ॥

रा० टी०—ममेति । सञ्चल्यता महाग्राहाः यस्मिन् स
 सञ्चलः ममोरुजङ्घावेगेन सञ्चल्यतः त्यक्तमर्यादो भविष्यति ॥ १३ ॥

१४] ति० टी०—पक्षिसेवितं पक्षिराजं वैनतेयमाकाशे
 पतन्तमहमपि सहस्रशः परिगन्तुं शक्तः । तस्यैकपातं यावदहं
 सहस्रवारं पतितुं शक्त इति यावत् ॥ १४ ॥

रा० टी०—पन्नगेति । पक्षिसेविते आकाशे पतन्तं पन्न-
 गाशनं पन्नगभक्षकं वैनतेयं सहस्रशो वारं परिगन्तुं शक्तोऽहम-
 स्मीति शेषः, यावत्कालेन यावदेशं तैरेकवारमुत्पत्यते ताव-
 त्कालेन तावदेशं सहस्रशो वारमुत्पतितुं समर्थोऽस्मीत्यर्थः ॥ १४ ॥

गो० टी०—पन्नगेति । पन्नगाशनं स्वोचिताहारलाभाय
 निरवधिकस्वरसंपन्नम्, यद्वा आहारग्रहणस्वरया सर्वेषां
 भयावहं पतन्तं न तु वर्तमानम् आकाशे स्वोचितक्षेत्रे । पक्षि-
 सेवित इति स्वपरिकरसंपत्तिरुच्यते । वैनतेयं विनतापुत्रम्
 अनेन कौमारवास्थायां बलवेगोत्कर्षः स्रज्यते । अहं तस्यापि
 प्राणदातुः पुत्रः । परिगन्तुं परितो गन्तुं प्रदक्षिणीकर्तुं
 सहस्रशः एकयत्नेन सहस्रशः परिगन्तुं शक्तः आजानसिद्ध-
 सामर्थ्योऽस्मि ॥ १४ ॥

१५] ति० टी०—उदयगिरेः प्रस्थितमनस्तमितमेव गन्तुं
 गत्वा स्पृष्टुत्सहे ॥ १५ ॥

रा० टी०—उदयादिति । हे प्लवगर्षभाः ! महता प्रवेगे-
 नोपलक्षितोऽहमुदयादुदयाच्छातप्रस्थितं रश्मिमालिनं ज्वलन्तं
 मध्याह्नवर्तिनमित्यर्थः, आदित्यं गन्तुं गत्वा स्पृष्टुं सञ्चरसहे
 ततः स्पृष्टानन्तरं भूमिमागत्येति शेषः, असंसृष्ट्वा विश्वमार्थं
 भूमिस्पर्शमलङ्घ्वा अनस्तमितं अमाभाववत् यथा भवति तथा
 आदित्यमागन्तुं प्राप्नुयुत्सहे । सविशेषणमादित्यस्य भयान्वयि ।
 ऋकद्रव्यमेकान्वयि ॥ १५ ॥ १६ ॥

गो० टी०—उदयादिति । उदयात् प्रस्थितम् उदयगिरे-

र्विगच्छन्तम् आदित्यं स्वस्थानात् प्राप्य तेन सह गन्तुं प्रारभ्य
 ततः पूर्वमेवास्तगिरिमासाथानस्तमितं ज्वलन्तं रश्मिमालिन-
 मादित्यमभिगन्तुं प्रसृष्टुन्तुं सञ्चरसहे । ज्वलन्तमित्यनेन
 मध्याह्न एवाभिगमनं स्रज्यते ॥ १५ ॥

१६] ति० टी०—ततस्तं स्पृष्ट्वा पुनः प्रत्यावृत्त्यं भूपर्य-
 न्तमागत्य भुवमस्पृष्ट्वैव पुनस्तदभिमुखं गन्तुमुत्सहे । प्रवेगेन
 प्रस्तुतैकयत्नेन । एवं च शतयोजनगमनागमनयोर्योऽंशोऽत्र प्रयास
 इति ध्वनितम् ॥ १६ ॥

गो० टी०—तत इति । ततः सूर्यप्रसृष्टमनानन्तरं
 भूमिमसंसृष्ट्वय कुत्राप्यविषम्य भीमेन महता प्रवेगेन प्रारभ्य-
 वेगेनैव पुनरागन्तुं पुनरप्येकवारं सूर्यमभिगन्तुमुत्सहे इत्यर्थः ।
 शतयोजनस्थां लङ्कां गन्तुं किमुतेति भावः ॥ १६ ॥

१७-१८] ति० टी०—आकाशगोचरा ग्रहर्क्षादयः ॥ १७ ॥ १८ ॥

रा० टी०—उत्सहेयमिति । आकाशगोचरान् अति-
 क्रान्तुमुत्सहे । सागरान् शोषयिष्यामि शोषयितुमुत्सहे शोषण-
 पूर्वकोत्साहो धात्वर्थः, एवमुत्तरत्रापि ततद्भात्वर्थपूर्वक उत्सा-
 होऽर्थः अत एव न शोषादिप्रतिज्ञावाक्यत्वमेतस्य ॥ १७ ॥

रा० टी०—पर्वतानिति । उरुवेगेन महार्णवं प्लवमानोऽहं
 हरिष्यामि पारं प्राप्स्यामि ॥ १८ ॥

गो० टी०—उत्सहेयमिति । आकाशगोचरान् ग्रहन-
 क्षत्रादीन् ॥ १७ ॥ १८ ॥

१९] ति० टी०—लतानां विविधं पुष्पं पादपानां च
 पुष्पं हरिष्यामीत्यन्वयः । तच्च पुष्पं वायुवेगेनाहतं माम-
 न्वयास्यति ॥ १९ ॥

रा० टी०—लतानामिति । लतादीनां पुष्पं विहायसा
 आकाशेन प्लवमानं मामन्वयास्यति प्राप्स्याति पुष्पादीनि ग्रहा-
 ष्यामीत्यर्थः, अत एव अन्वरे आकाशे मम पन्थाः स्वातेः
 पन्थाः छायापथ एव भविष्यति गृहीतकलपुष्पादीनां छाया-
 पथगतमलङ्घनगन्तुम्यतया उपमानोपमेयभावः । सार्धश्लोक
 एकान्वयी ॥ १९ ॥

गो० टी०—लतानामिति । पुष्पमिति जात्येकवचनम् ॥ १९

२०] ति० टी०—स्वातेः पन्था इति । स्वातिपथश्छा-

उवाच परिसंहृष्टो जाम्बवान्प्लवगेश्वरः । नीरकेसरिणः पुत्र 'वेगवन्मौरुतात्मजः ॥ ३१ ॥
 ज्ञातीनां विपुलः शोकस्त्वया तात प्रेणाशितः । तव कल्याणरुचयः कपिमुख्याः समागताः ॥ ३२ ॥
 मङ्गलान्यर्थसिद्ध्यर्थं करिष्यन्ति समाहिताः । ऋषीणां च प्रसादेन कपिवृद्धमतेन च ॥ ३३ ॥
 गुरुणां च प्रसादेन संप्लव त्वं महार्णवम् । स्थास्यामश्चैकपादेन यावदागमनं तव ॥ ३४ ॥
 त्वद्वतानि च सर्वेषां जीवनानि वनौकसाम् । ततश्च हरिशार्दूलस्तानुवाच वनौकसः ॥ ३५ ॥
 कौऽपि लोके न मे वेगं प्लवने धारयिष्यति । एतानीह नगस्यास्य शिलासंकटशालिनः ॥ ३६ ॥
 शिखराणि महेन्द्रस्य स्थिराणि च महान्ति च । येषु वेगं गेमिष्यामि महेन्द्रशिखरेष्वहम् ॥ ३७ ॥
 नानाद्रुमविकीर्णेषु धातुनिष्पन्दशोभिषु । एतानिमम 'वेगं हि शिखराणि महान्ति च ॥ ३८ ॥
 प्लवतो धारयिष्यन्ति योजनानामितः शतम् । ततस्तैः मारुतप्रख्यः स हरिर्मौरुतात्मजः ॥
 आरुरोह नगश्रेष्ठं महेन्द्रमरिर्मदनः ॥ ३९ ॥
 वृत्तं नानाविधैः पुष्पैर्मृगसेवितशाद्वलम् । लताकुसुमसंबाधं नित्यपुष्पफलद्रुमम् ॥ ४० ॥
 सिंहशार्दूलसैहितं मत्तमातङ्गसेवितम् । मत्तद्विजगणोद्घुष्टं सलिलोत्पीडसंकुलम् ॥ ४१ ॥

रा० टी०—लङ्कां सख्यस्त्रिप्यापि गच्छेयमिति मे मतिर्निश्चयः ।
 अर्थं वृथक्—तमिति । तत्र तस्मिन्समये प्रहृष्टाः हरयस्तं हन्-
 मन्तं विस्मिताः सन्तः सङ्घेयन्तः ॥ ३० ॥

रा० टी०—तदिति । अस्य हनुमतो वचनं श्रुत्वा जाम्ब-
 वान् उवाच ॥ ३१ ॥

३१] ति० टी०—वेगवन्मिति संज्ञाः ॥ ३१ ॥

रा० टी०—तद्वचनाकारमाह—वीरेति । हे वीर ! ज्ञातीना-
 मस्माकं शोकस्त्वया प्रणाशितः ॥ ३२ ॥

३२] ति० टी०—त्वत्संबन्धिन्यां कल्याणवृद्धौ रुचिर-
 भिलाषो येषां ते । यद्वा तव कल्याणं वाञ्छितारः ॥ ३२ ॥

रा० टी०—तवेति । कल्याणरुचयः कल्याणसंपादकशो-
 भाविषिष्ठाः समाहिताः एकाग्रचित्ताः समागताः कपिमुख्या-
 स्तव अर्थसिद्ध्यर्थं मङ्गलानि करिष्यन्ति ॥ ३३ ॥

३३] ति० टी०—वृद्धमतमाशीर्वादः ॥ ३३ ॥

रा० टी०—ऋषीणामिति । ऋष्यादिप्रसारादिना त्वं
 महार्णवं प्लव ॥ ३४ ॥

३४-३५] ति० टी०—तव यावदागमनमेकपादेन
 स्थास्यामः स्वरया प्रियं श्रोतुमेकपादेन स्थित्वा तपश्चरिष्याम
 इत्यर्थः ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

रा० टी०—स्थास्याम इति । त्वद्वतानि गमनानि वनौ-
 कसां जीवनानि अतः यावत्तवागमनं तावत् एकपादेन
 स्थास्यामः ॥ ३५ ॥

रा० टी०—तत इति । ततः जाम्बवद्वचनश्रवणानन्तरं
 हरिशार्दूलो हनुमान् वनौकस उवाच । तद्वचनाकारमाह—प्लव-
 ने सति मे वेगं कोऽपि न धारयिष्यति निवारयितुं समर्थो न
 भविष्यतीत्यर्थः ॥ ३६ ॥

गो० टी०—स्थास्याम इति । स्थास्यामैकपादेन तथा
 सत्स्वरयः स्मेत्यर्थः ॥ ३५ ॥

३६-३७] ति० टी०—द्रवने सति मम वेगं न कोऽपि
 धारयिष्यति । शिलासंकटं शिलासमूहः अत एव एतानि
 स्थिराणि शिखराणीत्यन्वयः ॥ ३६ ॥ ३७ ॥

३८] ति० टी०—धातुनिष्पन्दो धातुसमूहः ॥ ३८ ॥

रा० टी०—एतानीति । धातुनिष्पन्दांशेषु धातुसमूह-
 शोभायतएव येषु महेन्द्रशिखरेषु अहं गेमिष्यामि तानि एतानि
 शिलासंकटशालिनः शिलासमूहविशिष्टा एव अतएव नगस्य महे-
 न्द्रस्य गिरेः महान्ति शिखराणि स्थिराणि पुष्पाणि अतः इतः
 प्लवतो मम वेगमेतानि शिखराणि धारयिष्यन्ति । अर्थव-
 ट्कमेकान्वयि ॥ ३८—३९ ॥

गो० टी०—नेयमित्यादि । शिलासंकटशालिनः शिला-
 द्रुमप्रवेकभूयिष्ठस्य 'संकटो दण्डुरे तुङ्गे विपद्गोविधेययोः'
 इति विश्वः ॥ ३९—४० ॥

४०] ति० टी०—मातृप्रखयस्तत्तद्वृक्षः ॥ ४० ॥

रा० टी०—तत इति । मातृप्रखयः यवतद्वृक्षोऽरिर्महो
 हनुमान् पुष्पैर्हृतं लङ्किकीर्णैर्महोदरैः संकुलं प्लातं नगमेवं
 महेन्द्रमाकरोह । अर्थवट्कमेकान्वयि ॥ ४०—४१ ॥

४१] ति० टी०—ह्यनैः सेवितं शाद्वलं वृणवदौ वट् ॥ ४१ ॥

४२] ति० टी०—लङ्किकीर्णौ निर्दरः ॥ ४२ ॥

गो० टी०—वृत्तमित्यादि । लङ्किकीर्णौ लङ्किकप्रवारेः
 संकुलम् ॥ ४०—४४ ॥

१ हरिसप्तमिति गो. पाठः । २ हनुमन्ति गो. पाठः । ३ मारुतप्रखयः इति रा. पाठः । ४ वीरि गो. पाठः । ५ वृक्षं कर्मेति गो. पाठः ।
 ६ पुनस्तेति गो. पाठः । ७ जीवितानीति गो. पाठः । ८ स्विति गो. रा. पाठः । ९ वेगं मम मही वेगं कर्तुं इति गो. पाठः । १० वृषिति गो. पाठः ।
 ११ करिष्यामीति गो. पाठः । १२ निषेधं पादयोः पुनतां वरा इति गो. पाठः । १३ लङ्किकीर्णौ गो. पाठः । १४ लङ्किकीर्णौ गो. पाठः । १५ लङ्किकीर्णौ गो. पाठः ।

महद्भिर्हच्छ्रुतः शृङ्गैर्महेन्द्रस्य महाबलः । विचचार हरिश्रेष्ठो महेन्द्रसमविक्रमः ॥ ४२ ॥
 बौधुभ्यां पीडितस्तेन महाशैलो भद्रात्मना । ररास सिंहाभिहतो महान्मत्त इव द्विपः ॥ ४३ ॥
 मुमोच सलिलोत्पीडान्विप्रकीर्णशिलोच्चयः । विव्रस्तमृगमातङ्गः प्रकम्पितमहाद्रुमः ॥ ४४ ॥
 नानागन्धर्वमिथुनैः पानसंसर्गकर्कशैः । उत्पतद्भिर्विहङ्गैश्च विद्याधरगणैरपि ॥ ४५ ॥
 त्यज्यमानमहासानुः संनिलीनमहोरगः । शैलशृङ्गशिलोत्पातस्तदाऽभूत्स महागिरिः ॥ ४६ ॥
 निःश्वसद्भिस्तदा तैस्तु भुजगैरर्धनिःसृतैः । सपताक इवाभाति स तदा धरणीधरः ॥ ४७ ॥
 ऋषिभिस्त्राससंभ्रान्तैस्त्यज्यमानः शिलोच्चयः । सीदन्महति कान्तारे सार्धहीन इवाध्वगः ॥ ४८ ॥

स वेगवान्वेगसमाहितात्मा हरिप्रवीरः परवीरहन्ता ।

मनः समाधाय महानुभावो जगाम लङ्कां मनसा मनस्वी ॥ ४९ ॥

इत्यार्षे श्रीमद्रामायणे वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

४२] ति० टी०-उच्छ्रुतो महाबलो हन्मान्महेन्द्रस्य महद्भिः शृङ्गैर्विचचार शृङ्गाच्छृङ्गान्तरं जगाम ॥ ४२ ॥

रा० टी०-महद्भिरिति । उच्छ्रुतः उर्ध्वं प्राप्नो ह्यमान् महेन्द्रस्य शृङ्गैर्विचचार शृङ्गेष्वेत्युत्प्लुत्योत्प्लुत्य गच्छतीत्यर्थः ४३

४३-४४] ति० टी०-ररास स्ववर्तिप्राणिशब्देनेति शेषः ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

रा० टी०-बाहुभ्यामिति । महात्मना तेन ह्यमता बाहुभ्यां पीडितो महाशैलः सिंहाभिहतो मत्तो द्विपो गज इव ररास अतिभीतस्ववर्तिसिंहादिनादेन नादितोऽभूदित्यर्थः ॥ ४४ ॥

रा० टी०-मुमोचेति । विप्रकीर्णः प्रक्षिप्ताः शिलोच्चयाः पाषाणसमूहा यस्य स महेन्द्राचलः सलिलोत्पीडान् निर्झरान् झनोच्च निर्झरा द्रुतं पेटुरित्यर्थः ॥ ४५ ॥

गो० टी०-विव्रस्तमृगमातङ्ग इत्यादि । पानसंसर्गकर्कशैः पानसंसर्गदृष्टैः 'कर्कशं कठिनं क्रूरं क्रोरं निष्ठुरं दृढम्' इत्यमरः । पानप्रवृत्तौ दृढाभिनिवेशैरित्यर्थः । उद्धातः समूहः ॥ ४६-४८ ॥

४९] ति० टी०-पाने संसर्गे च कर्कशैरत्यासक्तैः । गन्धर्वाणां तथात्वं च स्वभावः ॥ ४९ ॥

४६-४८] ति० टी०-शैलशृङ्गस्य शिलानाश्रुत्पातः पतनं यस्मिन्सः ॥ ४६-४८ ॥

रा० टी०-नागेति । पानसंसर्गेण मादकरससंबन्धेन कर्कशैः शरकटचित्तैः गन्धर्वमिथुनैः विहङ्गैश्च विद्याधरगणैश्च त्यज्यमानो महासानुर्गस्य सः शैलशृङ्गशिलानाश्रुत्पातः पतनं-यस्मात् स महागिरिरभूत् । अर्धचतुष्टयमेकान्वयि ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

रा० टी०-निःश्वसद्भिरिति । तदा तस्मिन् काले धरणीधरः स महेन्द्रः निःश्वसद्भिः भीत्या मिश्रासं प्राप्नुवद्भिः अतः

एव अर्धनिस्तृतैः कथमिदं जातमिति दर्शनाय निस्सारितोर्ध्वभागैः भुजगैः सपताकः पताकाभिः सहित इव आभाति ॥ ४८ ॥

रा० टी०-ऋषिभिरिति । त्राससंभ्रान्तैः त्रासहेतुमिकद्भिः ऋषिभिरित्यज्यमानः शिलोच्चयः पर्वतः महति कान्तारे सार्धहीनोऽध्वग इव सीदन्मास्त इति शेषः ॥ ४९ ॥

गो० टी०-ऋषिभिरिति । सार्धहीनः अभूदिति शेषः ॥ ४९ ॥

४९] ति० टी०-मनसा जगाम सत्सारेत्यर्थः ॥ ४९ ॥ इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके वाल्मीकीय आदिकाव्ये किष्किन्धाकाण्डे सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

स रामः प्रीयतां मलयमन्तर्यामी कुजाश्वः । शबरी स्वपदं नीता येन पम्पाऽवलोकिता ॥

रा० टी०-स इति । वेगे समाहितः दृढीकृतः आत्मा मनो यस्य स वेगवान् महानुभावः अतिप्रभावविशिष्टो ह्यन्मान् मनः समाधाय लङ्कां मनसा जगाम प्राप ॥ ६० ॥

इति श्रीमद्रामाजीकीयरामायणव्याख्याने रामायणशिरोमणौ किष्किन्धाकाण्डे सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

रामाद्वप्रहज्येयं किष्किन्धाविकृतिः परा । समाप्तिमगमत् श्रीमान् रामायणशिरोमणिः ॥

गो० टी०-स इति । वेगसमाहितात्मा वेगविषये समर्पितमनः । मनः समाधाय मनः समाहितं कृत्वा ॥ ६० ॥

इति श्रीगोविन्दराजविरचिते श्रीरामायणभूषणे मुक्ताहाराख्याने किष्किन्धाकाण्डव्याख्याने सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥

इत्थं शठैरिगुरुनरैरपदारविन्द-
 सेवारसाक्षितसर्वरहस्यबोधः ।

गोविन्दराजविशुचः प्रखरे बुधानां
 केकिन्धाकाण्डविषयां विततान दीकाम् ॥ १ ॥

१ उच्छ्रुतमिति गो. पाठः । २ महेन्द्रं स इति गो. पाठः । ३ पादान्वयमिति गो. पाठः । ४ महत्सम्पत् इति गो. पाठः । ५ रराजेति गो. पाठः । ६ नागेति गो. रा. पाठः । ७ च विहगैरिति गो. पाठः ८ चलेति गो. पाठः । ९ उच्छ्रुतिरिति गो. पाठः ।

इति श्रीवाल्मीकिरामायणे विवृतित्रयसमाप्तं
 किष्किन्धाकाण्डं समाप्तम् ।